

herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und audern Staaten. Medigirt von C. F. 28. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 3. September 1862.

 $\mathfrak{Ro.}\ 1.$

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für ben jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar fur bie auswartigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und das Pofigelb zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Rebafteur, alle anbern aber, welche Geichaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber it. enthalten, unter ber Atreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenben.

(Eingefandt von P. B.)

XIX.

Auf zum letten Lauf, ihr Bruber, Naham Biel ift diefer Belten Bahn, Langmuthsvoll nur knüpft der Menschenhüter Noch ein Jahr ums andere baran: Aber plöglich wird ber Faden reißen, Der die Ewigkeit von dieser Weltzeit trennt. Dann entfällt ber Sand bas mordgewohnte Gifen, Das der Krieger feine Trante nennt.

Bie im Anfang finftrer Schatten Dieje Welt, ein Chaos noch, umschlang, Ch' bie Stoffe fich gefondert hatten, Ch' bes Sochften Wort zu ihnen brang : So ift jest die Welt ein Chaos wieder; Alle Bande fpringen, durcheinander jagt Recht und Unrecht, Rlageton' und Siegeslieder, Bis ber neue Schöpfungsmorgen tagt.

Bruder! Beil den Weibgebornen, Die, wenn Gott aufs Neu': "Es werde!" ruft, Leuchtend, als die langft zum Licht Erfornen. Auferstehen aus der dunklen Gruft. Bebe benen, die ber finftern Daffe Nicht nur beigemischt, nein, gleich geworden find ; Bunichend, daß man fie ichon hier im Finftern laffe, Bleiben fie für immer todt und blind.

Satan weiß, nur wenig Tage Rann fein Grimm noch wüthen auf ber Welt; Darum eilt er, bağ er noch zerschlage, Bas, ihn haffend, fest zusammenhält. Christen, Lutheraner! Lagt uns wachen, Deber und vor andern ist sein Grimm entbrannt, Rochmals wird er und zu feinen Sclaven machen, Denn wir läßig find im Widerstand.

Ueber ber verwirrten Maffe Schwebet wieder Gottes werther Beift, Bis er Licht und Nacht gesondert faffe, Bis er jedem feine Stätte weift. Und von feiner Gottesfülle bringen Licht und Rraft berein in unfre Dunkelheit. Rraft, die finstern Mächte glüdlich zu bezwingen, Licht, ben Weg zu febn gur Berrlichkeit.

"Lutheraner", theure Gabe! Un ber neuen Schöpfung wirfft auch bu. Rraft und Licht, ja, es ift beine Sabe, Und im Beltenfturme Fried und Rub. Fahre freudig fort, um bich zu ichaaren, Was das Licht der Welt der Finsterniß entführt. Fahre fort, die Wahrheit und ihr Volk zu wahren, Bis die neue Welt eröffnet wird.

Vorwort der Medaction

neunzehnten Jahrgang des "Lutheraner."

"D gütiger Gott, mas für Zeiten läffest Du mich erleben, in welchen ich folche Dinge hören muß!" fo rief einst nach dem Berichte des berühmten Rirchengeschichtschreibers Eusebins ber treue Schüler des Upostele Johannes, Polyfarpus, aus, so oft er von damals neu aufkommenden Irrlehren hörte. Auch wir fühlen uns gedrungen, alfo aus-

Wir denken hierbei nicht sowohl an die Schrecken eines beinahe über einen halben Erdtheil fich erftredenden Burgerfriegs, von denen wir hier umgeben find. Bielmehr ift es ber mit diesem Rriege erwachte immer mehrerer Herzen sich bemächtigende und fie vergiftende Beift, der une jene Klage des heiligen Martyrers Polyfarpus aufe neue auspreßt: "Gott, mas für Zeiten läffest bu une erleben!" Und follen wir fagen, mas bas für ein Beift ift? - Es ift ber Beift ber erften frangöfischen Revolution, deffen Motto war: "Freiheit, Gleichheit, Bruderlichfeit," mahrend gerade die lautesten Berolde diefes, allgemeine Freiheit und Liebe verfündenden Bahlfpruche darauf ausgingen, ganz Frankreich, ja wo möglich bie ganze Welt in ihrem Blute zu erfaufen, und mahrend einer dieser Herolde ausbrücklich erklärte: "Was find eine Million Menschen gegen eine Idee!" Daher selbst der große Weltdichter Göthe, an biefe Freiheitsapostel benfend, bas Ginngebigt gemacht hat:

Alle Freiheitsapoftel, fie waren mir immer guwiter; Willfür suchte boch nur jeber am Ente für fich.

Es ist ber Beift ber Miedertauferei wieder ermacht, wie er fich einst im Jahre 1525 gu Luthers Beit in bem schmäbischen Bauernfrieg unter Münger aussprach, in jenen "zwölf Artifeln ber Bauerschaft," über beren britte Luther schreibt : "Es will dieser Artifel alle Menschen gleich zurufen, indem wir in Begriff find, uns bei dem machen und aus dem geistlichen Reich Christi ein Beginne eines neuen Jahrgangs dieser gegenwär- weltlich äußerlich Reich machen; welches unmögtigen Zeitschrift gegen unsere lieben Lefer auszu- lich ift. Denn weltlich Reich kann nicht fteben, wo sprechen. Denn mahrhaftig, furchtbare Zeiten nicht Ungleichheit ift in Personen." Diefer Beift, find es, die Gott auch uns jest erleben läßt! — welcher die chriftliche Freiheit mit burgerlicher bin wie ein Gluthwind, unter dem felbst viele der Da bekennt, ein durch die Bibel gefangenes Ge- Unglud fommt." (Spruchw. 24, 21. 22.) Sa, wenigen Pflanzen, die Chriftus in diefen letten wiffen zu haben! Entweder ift man fogleich be- laft une felbft dann bereit fein, dem Rufe unferer Tagen burch fein Wort und Geift gepflanzt hat, reit, die Bibel nach bem Zeitgeiste auszulegen, das | Dbrigkeit zu folgen, wenn fie und gebietet, für bes verwelfen und verdorren. Es ift der Beift Carl- ift, zu verdrehen; oder man fpricht: Bas Bi- Baterlandes Bertheibigung, für Ruhe und Drbstadt's wieder ermacht, dem die Reformation der bel! Das Zeitalter ihrer herrschaft ift dahin, nung in den Krieg zu ziehen. Gie hat das Schwert Welt von ihrem Gogendienst durch bas Evange- Vox populi vox Dei! bas ift : Des Bolfes aus Gottes Sanden empfangen und durch sie gibt lium viel ju langsam ging und als eine viel ju Stimme ift Gottes Stimme! Und ach! bie Biungrundliche erfchien, der daher das Werf fchnell bel, an welcher fich jener Beift noch wie an einem burch die Obrigfeit alles, was wir in diefer Welt und gründlich, wie er meinte, durch Art und bis jum himmel reichenden Felfen bricht, wird hammer vollbringen wollte. Rurz, ein Geist ift barum nicht nur von der ungläubigen Welt als erwacht, und hat hie und da felbst Christenherzen der Stein des Anstogens und als der Fels der eingenommen und bezanbert, der zulest alle Mergerniß jest mit doppelter Buth verwünscht; menschliche und göttliche Ordnung in dieser Welt fondern felbst viele von denen, welche bisher beumftößt, und darauf ausgeht, den Menschen von fannten, daß das heilige Bibelbuch Gottes mahrbem Trachten nach bem, mas droben ift, abzu- haftiges geschriebenes Wort sei, geben zu erkenleiten und bas Trachten nach dem, bas auf Er- nen, daß fie jest baran irre werden. Gie haben, ben ift, jur mahren Aufgabe diefes Lebens ju bas Bachen und Beten vergeffend, fich burch ungemachen; dem Menschen vorzuspiegeln, hier sei der prüftes begieriges täglicheslesen gottloser Zeitungen Himmel zu fuchen, benn das Jenfeite fei ungewiß. Es ift ein Beift, der nicht in dem Dien ft bes Mächsten, fondern in ber Unabhängigfeit von dem Rächsten das Recht und die Frucht ber Gottesfindichaft suchen lehrt. Es ift ein Beift, ber Grundfage in die Bergen pflangt, nach welchen die Propheten und Apostel und viele ber und als Borbilder vom heiligen Beift felbft vorgestellten Beiligen des Alten und des Reuen Teftamentes als Menschen dafteben, die alles, felbst das natürliche Recht mit Füßen getreten haben. Diefer Bein fpricht fich nicht nur fast in allen weltlichen, fondern auch in den meiften religiöfen Beitblättern aus. Beim Ausbruch bes Rrieges rief man bas Bolf gur Bufe, jest ichweigt man bavon. Religionsbaß und religiöfer Fanatismus begegnen fich in jenem Beifte und verbunden fich ju Erftrebung eines und beffelben Bieles. Wer dem Bogen diefes neueften Zeitgeiftes, diefes Beiftee des Um fturges nicht mit Gotteebienft thun und ihm nicht mit huldigen will, den haßt man, ben fucht man als einen Aufrührerifden ju brandmarten, und man zeigt nicht übel Luft, ihn als einen solchen anzugeben und zu verrathen (Matth. 24, 10.), um ihn so, da man ihn nicht mit geistigen Baffen überwinden fann, burch ben weltlichen Urm aus dem Wege zu schaffen und an ihm feine Rache ju fühlen. Mag ber Nichteinstimmende jede Revolution verdammen, der Dbrigfeit, die Gewalt über ihn hat, nach Rom. 13, 1-7. noch fo ergeben und treulich unterthan fein, aud nicht in ber geringften Weise thr widerstreben und sich ihr widersegen, ihr Schof, Boll, Furcht und Ehre geben und bereit fein, auf ihr Bebot in den Krieg zu ziehen und alles Irdifche, But, Blut, Leib und leben gu opfern, und zwar nicht allein um der Strafe mil-Ien, fondern auch um des Bemiffens willen, das ift, um Gottes Bortes und Gebotes willen : bas alles genügt bem jest burch die Welt mogenden Beifte und ben mit ihm Erfüllten nicht. Rein, mung in die neu erfundenen revolutionaren Aufruhrerifden. Denn ihr Unfall wird wolft werden, aber unter geht fie nie, fie wirk

Bleichstellung verwechselt, weht über bas Land Grund fate begehrt man. Dehe bem, ber ploglich entstehen; und wer weiß, wenn beiber zu tief in den Beift der Zeit verfenten laffen, und ba verdammt, ja, ihn als den alles auflösenden Beift ersten frangösischen Revolution) mehr und mehr die in der Welt herrschenden geworden find.

Was sollen und wollen wir nun thun, ihr Lutheraner? — Das lagt uns thun: Lagt uns es noch immer, nachdem Gott uns nun schon mit der That beweisen, daß wir als gute Luthe raner auch gute Burger find. Lagt uns nach Pauli Ermahnung von Bergen "unterthan fein der Dbrigkeit, die Bewalt über uns hat," als die wir aus Gottes Wort wissen : "Es ist feine Obrigfeit, ohne von Gott; wo aber Dbrigfeit ist, die ist von Gott verordnet. Wer sich nun wider die Obrigkeit setzet, der widerftrebet Gottes Ordnung; die aber widerstreben, werden über sich ein Urtheil empfangen." Laßt une daher auch willig jedermann geben, mas wir schuldig sind: "Schoß, dem der Schoß gebührt; Boll, dem der Boll gebührt; Furcht, dem bie Furcht gebührt; Ghre, dem die Ehre gebührt." (Rom. 13.) Lagt une nad Petri Ermahnung "unterthan fein aller menschlichen Drbnung, um bes hErrn willen, es fei dem Ronige ale dem Dberften, ober den hauptleuten, ale den Gefandten von ihm." (1 Petri 2, 13. 14.) Biele, welche bisher fort und fort Revolution gepredigt hatten, brüften fich jest heuchlerisch mit ihrer Treue gegen ihre Obrigfeit; aber diese ihre Treue hat bei ihnen ihren Grund nicht in ber Ehrfurcht vor ber von Gott felbst in der Welt geordneten obrigfeitlichen Bewalt, sondern darin, daß fie meinen, die Dbrigfeit gehöre ju ihrer Partei und werde thun, was fie begehren. Sie find ihr baher auch nur fo lange unterthan, fo lange dies geschieht. Wir nicht alfo, ihr Lutheraner! Lagt und vielmehr unfere Dbrigfeit als Gottes Dienerin und Stellvertrenicht allein den Leib will man haben, auch die terin auf Erden erkennen und ehren, und ihr uns Geele will man haben, nicht allein über Leib unterwerfen, felbst wenn fie nicht thut, was wir und But will man herrschen, and über die begehren, wenn fie nur nicht von une fordert, Scelen und Bewiffen will man herr- wider Gott zu thun. Lagt une auf jenes Bort fchen; nicht allein Gehorfam mit der That als auf Gottes eigene Stimme achten: "Mein fordert man, auch volltommene Ginstim- Rind, menge bich nicht unter bie

es Gott auch in unfere Sand. Wird uns boch haben, geschütt; fo follen wir denn auch willig und bereit fein, dies alles zu verlaffen, Sans und Sof, Weib und Rind, Bruder und Schwefter, und felbst unfer Leben hinzugeben, wenn es bes Landes Roth und Befahr bedarf und unfere Dbrigfeit unseres Dienstes ausbrucklich begehrt. Bor allem aber lagt une Tag und Nacht, namentlich in diefer Beit ber Noth unseres neuen Baterlandes, für daffelbe zu Gott schreien; wie denn der Propher Jeremias das Bolf Gottes ermahnte, felbst für Babel zu beten, ale fie dahin in eine troftlofe Befie nun sehen, daß die heilige Schrift diesen Beift fangenschaft geführt worden waren. "Suchet ber Stadt Bestes," fchreibt er, "bahin ich euch habe ber letten Beit gur Warnung ber Christen ichon laffen wegführen, und betet für fie gum vorausverkundigt hat, fo laffen nun viele lieber & Errn; denn wenn es ihr mohlgehet, fo gebet die Bibel, als die tief in das Berg gesenkten es euch auch wohl." Jer. 29, 7. D wie gang an-Grundfate fahren, welche (namentlich feit ber bere murbe es vielleicht schon jett in unserem Lande ftehen, wenn alle Chriften fich in unabläßigem brunftigen Gebete bafür jur Mauer gemacht hätten! Bon ber ungläubigen Belt gwar heißt beinahe zwei Jahre lang hart geschlagen hat: "Du schlägest sie, aber fie fühlen es nicht; bu plagest fie, aber sie beffern fid, nicht. Gie haben ein harter Ungeficht denn ein Fels, und wollen sich nicht befehren." Jer. 5, 3. Wir aber wollen jett an unfere Gunden gebenfen, bie auch ihr Solz zu dem gegenwärtig in unferem Lande lobernben Bornfeuer Gottes herzugetragen haben, diese unsere Gunden Gott mit zerschlagenem Bergen befennen, mahre Bufe thun, und von der gottlosen Welt absondern und trot aller Berdächtigungen ober Berfolgungen, die wir deshalb erfahren mögen, mit Morten und Merken gegen ben Schwindelgeist zeugen, von dem die Belt jest trunfen ift. Bergeft es nicht, liebe lutherische Glaubensgenoffen, esift eine Zeit ber Probe unferes Glaubens an das heilige Bibelbuch gefommen. Jest gilt es, auch folche Bibellehren frisch und frei zu bekennen, welche bem gegenmartigen aufgeflart fein wollenden Gefchlechte fonderlich ein Greuel find. Es ift feine Runft, fich bann gur Bibel zu befennen, wenn bas Befenntniß bei der Welt Ghre einträgt oder die Welt menigstene gleichgültig läßt; aber in folden Lehren fich zu dem verachteten geschriebenen Worte Gottes zu befennen, die die Welt als eine Schmach und Schande diefes fortgeschrittenen Zeitalters verflucht und verdammt, das ift die Runft, die allein der Christ kann, der da weiß: Himmel und Erde werden vergehen, aber Gottes Wort wird nicht vergeben; der da weiß: Menschenwit und -Weisheit gehen in der Zeit schnell wie glanzende Sterne auf, aber and ebenfo bald wieder unter, Gottes Weisheit aber, die der Welt nur als Thorheit erscheint, kann wohl eine Zeitlang um-

werfen als einen boshaftigen, - aber was ift's? auf Gott fest, ben verläßt er nicht." Christus spricht uns bann selig und giebt uns bie and." Luc. 6, 22. 23.

Co lagt und benn, liebe Bruber, getroft fein in biefen letten ichrecklichen Zeiten. Mag es immer trüber, immer finfterer werben, lagt une brum nicht zagen, sondern das Licht des Wortes Gottes in unfere Sande nehmen ober vielmehr in unfer Berg faffen, fo wird es um une hell merben. Denn Gottes Wort fagt es ja bentlich, es muß also gehen: "Wir muffen burch viele Trübsale in das Reich Gottes eingehen." Apostelg. 14, 22. Aber es fagt auch: "Unfere um Christi willen. Almen! Trubfal, die zeitlich und leicht ift, schaffet eine ewige und über alle Mage wich tige herrlichfeit." 2 Cor. 4, 17. Lagt die De It jest gittern und, wie Chriftus ichon von ber letten Beit geweisfagt hat, "verschmachten vor Kurcht und vor Warten ber Dinge, die ba fommen sollen auf Erden," Luc. 21, 26., fie hat für foldhe Furcht nur zu guten Grund; ihr aber, ihr Chriften, habt dazu feine Urfache. Guch ruft Chriftus gu: "In der Welt habt ihr Angst, aber feib getroft, Ich habe die Welt übermunden." Joh. 16, 33. Und Paulus fagt auch: "Wir miffen, daß benen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen, die nach dem Borfat berufen find." Rom. 8, 28. Ja, Chriftus fagt ausdrücklich, nachdem er die schrecklichen Borzeichen des jungsten Tages beschrieben hat: "Wenn aber biefes anfänget zu gefchehen, fo sehet auf, und hebet eure Saupter auf, barum, daß fich eure Erlofung nahet." Luc. 21, 28. Mag es also immer noch erschrecklicher werden, als es gegenwärtig ift, so lagt uns die Augen nicht forgenvoll niederschlagen, sondern "auffehen"; unfere Saupter nicht verzagt fenten, sondern sie "aufheben"; denn mas der Welt ber furchtbare Ton ber Sturmglocke des nahenden Berichts ift, bas ift ben gläubigen Chriften nur das sichere Borzeichen ihrer nahenden endlichen ewigen "Erlöfung." Schwere Zeiten liegen bereits hinter uns und fiehe! wir muffen bekennen, ten und im Glauben ftanden, diese ihre Gunde wiffenhaftigkeit ift, ein fo fchlagender Beweis ift

immer ben Gieg behalten. Behe, wer um ber Belt uns gewefen, hat über uns vaterlich gewacht, uns willen vergeben hat. Keindschaft willen Gottes Wort verleugnet, felig, treulich verforgt, machtig und munderbar bewer es trop derfelben treu bis jum Tode bekennt! ichnust: fo lagt und benn unfer Berg gu einem "Wer mich bekennt vor den Menschen, den will Denkstein machen, in welchen wir nicht nur die Ich bekennen vor meinem himmlischen Bater," Worte eingraben: "Bis hierher hat uns fpricht Chriftus Matth. 10, 35. und fest an ber & Err geholfen," 1 Sam. 7, 12., foneiner andern Stelle hinzu: "Wer sich aber bern auch noch barunter schreiben: "Er wird mein und meiner Worte schämet, auch weiter helfen." Lagt une nur an def mird fich des Menfchen Cohn auch feine theueren Berbeigungen und im Glaufcamen, wenn er tommen wird in ben halten: "Id) will bid nicht verlaffen, noch feiner herrlichfeit, und feines Ba- verfaumen." Ebr. 13, 5. "Gott ift getren, ber tere, und ber beiligen Engel." euch nicht läßt versuchen über euer Bermögen, Luc. 9, 26. Es ift ja freilich mahr, wenn man fondern macht, daß die Bersuchung fo ein Ende fich einer allgemeinen Zeitmeinung gegenüber gu gewinne, daß ihres fonnet ertragen." 1 Cor. 10, 13. einer Lehre des Bortes Gottes befennt, fo wird Gott wird nicht an und jum Luguer werden, nicht nur die ungläubige offenbare Welt dies nicht benn "Gott ift nicht ein Mensch, daß er luge, ale ein Befenntniß zu Gottes Wort, fondern zu noch ein Menschenkind, daß ihn etwas gereue. des Teufels Bort verläftern, fondern felbst Collte Er etwas fagen und nicht thun? Collte falfche Beifter unter ben Chriften werden biefes Er etwas reden und nicht halten!" 4 Mof. 23, 19. Bekenntniß begeifern und unferen Ramen ver- Das fei ferne! Rein, "welcher seine Zuversicht

Jene Worte: "Bis hierher hat ber Berheißung: "Freuet euch alsdann, und hüpfet; Herr geholfen, Er wird auch weiter denn fiehe, euer Lohn ift groß im Simmel. helfen," follen denn auch unferes lieben "Lu-Defigleichen thaten ihre Bater den Propheten theraner" Doppel-Motto fein für feinen mit diefer Rummer beginnenden neunzehnten Jahreslauf. Dem treuen Gott und eurem Gebete, ihr lieben lutherifchen Chriften, fei bas geringe Blattlein aufs neue befohlen bamit es auch im neuen Jahre nicht ben wechselnden Zeitmeinungen ber Menschen, sondern allein der alten, der ewigen, unveränderlichen Gottes - Wahrheit biene, ohne Furcht und Grauen, Gott gu Ghren, der Rirche jum Beil, und dem Teufel und feiner Trauten, der Welt, jum Trot. Ja, das helfe uns Gott

Bom Ariegsdienst der Christen.

Wie wichtig es fei, daß eifrige Christen auch eine reine Erfenntniß der Lehre haben, wie ichab. lich und gefährlich hingegen mangelhafte Erfenntniß folden Chriften ichon für dieses Leben fei, bafür find unter anderm viele eifrige Chriften in den ersten Jahrhunderten ein recht schlagender Beweis. In jener Zeit, in welcher bem Chriftenthum feindliche Raiser über die Christen herrschten, gab es manche, welche aus Mangel an flarer driftlicher Erfenntniß ben Goldatenstand und Rriegedienft für etwas an fich Gundliches hielten. Die Folge hiervon mar, weil gerade die Bemiffenhaftesten und Gifrigften unter ihnen fich baher weigerten in bas faiferliche Beer gu treten unb Rriegedienste ju thun, daß die Christen überhaupt in den Berdacht famen, "Feinde ber Raifer und bes römischen Bolts" ju fein, und daß fie zuweilen als folche schwere Strafe erleiben mußten. Da nun aber, wie schon Augustinus sagt, nicht das Leiben, sondern die rechte Urfache des Leidens jum Märtyrer macht, fo haben alle bie Christen, welche aus Mangel an rechter Erfennt-

ewig bleiben, immer wieder hervorbrechen und ber herr hat uns nicht verlaffen, sondern ift bei ohne Zweifel nicht zugerechnet, sondern um Christi

Der Rirchengeschichtschreiber Eusebius erzählt von einem folden Chriften folgenden merfwurdigen Borfall: Bu Teveste in Numidien wird im Jahre 295 ein Jüngling mit Namen Maximilian als militärpflichtig vor ben heidnischen Statthalter geführt: er erflart bei dem Bereintreten, ba untersucht werden foll, ob er bas gum Soldatendienste erforderliche Maag habe, gleich von Unfang an : "Ich fann fein Colbat fein, ich fann nichts Bofes thun, ich bin ein Chrift." Er meinte alfo, Goldat fein und Bofes thun fei eine und baffelbe; er mußte nicht, bag ein Golbat, wenn er den Feind in ordentlichem Rampfe tödtet, ebenso wenig unrecht thut, wie der Scharfrichter, der auf Befehl ber Dbrigfeit, die bas Schwert nicht umfonft trägt, eine hinrichtung vollgieht. (Rom. 13, 4). Der Statthalter nimmt auf feine Borftellungen gar teine Rucfficht, fonbern gebietet gang falt, bag er gemeffen werde; und ba er bas rechte Maag hat, fpricht er gu ihm, ohne auf fein Bekenntnig weiter zu achten : "Nimm die Zeichen des Militärdienstes und werde Coldat." Der Jüngling spricht: "Ich nehme fein foldes Zeichen an, ich trage schon bas Zeichen Chrifti, meines Gottes." Der Statthalter spricht hierauf höhnisch die Drohung aus: "Ich werbe bich gleich zu beinem Christus schicken." Maximilian erwiedert : "Möchtet ihr bas thun, bas mare mir die rechte Ghre." Dhne fich weiter einzulaffen, gebietet ber Statthalter, daß man ihm bas damale übliche bleierne Colbatenzeichen um den hals hänge. Der Jüngling straubt fich dagegen und spricht: "Ich nehme das Zeichen bes Weltbienstes nicht an, und wenn es mir umgehängt wird, gerbreche ich es, weil es nichts gelten fann. Ich fann bies Blei nicht um ben Hals tragen, nachdem ich einmal das heilbringende Zeichen meines hErrn Jesu Chrifti, von dem ihr nichts wißt, der für unfere Geligfeit gelitten hat, angenommen habe." Der Statthalter fucht ihm vorzustellen, daß er ohne Schaben seines Chriftenthums Goldat fein könne, daß ja boch in ber Leibwache aller vier bamaligen Raiser (des Diocletian, des Maximinianus, des Constantius und Galerius) sich Christen befanben, welche ohne Bedenken den Kriegedienst verrichteten. Aber alles ift vergeblich. Der Jungling — er war erst ein und zwanzig Jahr alt erflärt, daß er sich nicht nach Underen richten fonne. Go wird er benn jum Tode verurtheilt. Mit Worten bes Dankes gegen Gott vernimmt er das Todesurtheil. Als er zum Tode geführt wird, bittet er noch seinen Bater (der ihn nicht hatte überreben wollen, wider fein Bemiffen gu hanbeln), bas neue Rleid, bas er ihm für feinen Gintritt in ben Militardienst hatte machen laffen, dem Soldaten zu schenken, der das Todesurtheil an ihm pollziehen sollte. Bu den auf seinem Todeswege ihn begleitenden Chriften fpricht er noch : "Meine theuersten Bruder, strebt mit aller Kraft babin bag ihr zur Anschauung bes Berrn gelangen niß nicht Soldaten werden wollten, umfonft und moget, und daß Er auch euch eine folche Rrone nicht als driftliche Märtyrer gelitten; obwohl verleihe." Hierauf erleidet der Jungling ruhig ihnen Gott, ba fie nur aus Schwachheit fündig- ben Tob. Go befchament nun feine garte Befein Schicksal bafür, wie wichtig es sei, in reiner Schöpfer zu beleibigen, so wollen wir bir, wie ziemlich munter gewesen. — Mir hat bas Lipp-Erfenntniß zu ftehen und bei Ernft und Gifer, bem herrn treu zu fein, fein unberichtetes, irrendes Gemiffen zu haben.

Die Christen überhaupt dachten jedoch in jener Beit keineswegs fo, wie jener Jüngling. Bielmehr gab es zu jenen Zeiten im romischen Heere sogar gange Legionen, die aus lauter Christen bestanden. Und gerade fie gehörten zu den treuften Goldaten. In Allem ihren Befehlshabern gehorfam, weigerten fie fich nur bann, ju gehorchen, wenn fie gegen ihre driftlichen Brüder um deren Glaubens willen fampfen follten. Gin merkwürdiges Beifpiel hiervon hat une die Rirchengeschichte aufbewahrt. Es ift folgendes:

Bur Zeit des Raifers Maximianus gab es eine aus lauter Christen bestehende Legion, welche die Legion der Thebäer hieß, weil sie aus Thebais in Egypten stammte. *) Diese Legion hatte ber Raiser im Jahre 286, mo er fich in Gallien befand, ju feiner Berftarfung nach Europa kommen laffen. Willig war fie dem Rufe aus dem fernen Morgenlande gefolgt. Alls fie aber vernahmen, daß fie dazu verwendet merden follte, die beschloffene faiferliche Chriften verfolgung in Gallien in Ausführung ju bringen, ba erklarte die gange Legion, folchem Befehle um ihres Gewissens willen nimmer Behorsam leiften zu fonnen. Gie maren eben in bem Städtchen Acannum angefommen, welches in einem tiefen Alpenthale an der Rhone lag. Der Raifer befand sich gerade in der Rabe, als ihm gemeldet murde, daß die Legion ber Thebaer ben Gehorsam verweigere. Voll Buth gab er baher sogleich den Befehl, daß von der gangen Legion jeder zehnte Mann mit dem Schwerte hingerichtet werden sollte. Und wirklich murde auch fogleich des Raifers blutiger Befehl punktlich vollzogen. Bergeblich hatte Maximianus im Born wiederfordere. gehofft, daß Diese Erefntion die Ueberlebenden feinem Willen gehorsam machen werde: noch immer verweigerten alle den gebotenen Rampf gegen ihre driftlichen Brüder. Bor Born schäumend, gab hierauf der Raifer zum zweiten Male den Befehl, die widerspänstige Legion zu decimiren, das heißt, je den gehnten Mann zu tödten. Auch dies geschah, nachdem der zehnte Theil der Mannschaft burch das Loos ausgeschieden worden mar. Aber auch die nun noch Ueberbleibenden gelobten sich gegenseitig, gegen Christum und ihre Glaubensbruder fich nicht gebrauchen zu laffen, mas immer auch über fie verhängt werden moge. Besonders gestärft murben sie burch bas Beispiel ihres hauptmanne Mauritiue (oder Morit), ber mit zweien, die unter ihm die Legion befehligten, bem Ersuperius und bem Candidus, burch bie Reihen feiner Rrieger ging und fie alfo anfeuerte, baß sie gemeinsam beschloffen, den ihnen in den himmel vorangegangenen Gefährten, wenn es fein muffe, fammtlich nachzufolgen. Bon jenem ihrem hauptmann bagn aufgefordert, fandten fie daher an den Raiser folgende Botschaft: "Wir find deine Goldaten, o Raifer, doch auch, mas wir frei bekennen, Diener Gottes. Dir find mir unfere Leiber, ihm unfere Seelen schuldig. Willft bu une nicht dazu zwingen, unfern SErrn und

bisher, auch ferner gehorchen; wo nicht, fo find fpringer Mineralwaffer nicht wefentlich genütt. wir Gott mehr Gehorsam schuldig, als dir. Wiewohl ich es zwei Monate trank, hat doch jeder Willst du Christen tödten, so mache uns felbst zum Ziele beines Borns." Als dem Raifer Diefe Botschaft gebracht murde, murde er wie rasend, beschloß, die ganze Legion zusammenhauen zu laffen, und ließ fie daher sogleich ringe mit Kriegetruppen einschließen. Co leicht es nun wegen der Lage des Orts den Umzingelten gewesen mare, fich erfolgreich zur Wehre gn fegen, fo thaten fie es doch nicht. Ohne Wiberrede legten fie ihre Waffen weg und ließen fich, JEfu, bem herzog ihrer Geligfeit, nachfolgend, wie Schlachtschafe, die ihren Mund nicht aufthun vor ihrem Scheerer, erwürgen. Das Gedachtniß des St. Morit und seiner ftandhaften driftlichen Seldenschaar wird aber gesegnet bleiben bis an den jungsten Tag. Moge es gesegnet sein auch an unferen lieben Lefern.

Bur firchlichen Chronif.

Un Pastor Hoffmann in Geldern (in Beffen-Darmftadt) ift am 15. Mai die Strafe ber Auspfändung dafür, daß er ale lutherifcher Pastor amtiren will, vollzogen worden. Es war freilich bei einem armen Paftor, wie Soffmann, nicht viel zu holen. Es famen faum die Roften der Auspfändung heraus, Merkwürdiger Beife wurden Rachte darauf die Fluren von Geldern von einem furchtbaren Sagelwetter heimgefucht, welches großen Schaden anrichtete und manche, welche am Tage vorher des ausgepfändeten lutherischen Pastore gespottet hatten, einen tiefen Gindruck machte. Mar's boch, als ob der SErr das seinem Diener Geraubte fogleich

Unfer lieber Pastor Röbbelen bat wieder etwas von fich hören laffen. Er fchreibt an herrn J. h. Bergmann in New York von Gronau aus bei Elze im Silbesheimischen (Sannover) unter dem 21. Juli unter Undrem folgenbes: "Ihre werthen Zeilen vom 27. vorigen Monats nebst ber Ginlage von 130 Thalern Golb famen vor acht Tagen in meine Bande. Mit dem wärmsten Dant bescheinige ich Ihnen hiermit ben Empfang. Die unveranderte treue Liebe und Theilnahme, die mir die reichliche Nachfrage nach meiner Predigt bezeugt, erquickt mich. herrn Ludwig danken Sie gutigst recht freundlich fur feine uneigennütige Mühwaltung. Möchten bas abermalige Opfer der Liebe doch nur beffere Rachrich. ten über die Bereinigten Staaten begleiten! Mir ift das herz schwer. Wie mag's nur den lieben Freunden in New Orleans und Richmond geben! Welch ein Jammer ift biefer unglückliche Rrieg! Er möchte wohl für alle Bufunft beflagenswerthe Folgen haben. "Der alte boje Feind, mit Ernft er's jest meint!" und hier sowohl wie bei Ihnen. Gott bewahre sein Säuflein! - Ich habe ja nun wieder Seine Onade und Barmherzigfeit in hohem Mage erfahren, daß ich trop meines Siechthums einen Monat nach dem anderen im Stande gewesen bin, mich einige Zeit des Tages meinen tonnen nicht unterlaffen, aus seinem an den frob-

Witterungswechsel das Blutfpeien wieder hervorgerufen. - Ich überzeuge mich immer mehr. höchstens mein Leben burch strenge Diat und Ruhe wie bisher friften ju konnen. Was mein Wohlbefinden in dem lettverwichenen Bierteljahr gestört hat, ift namentlich die überaus unfreundliche Witterung gemefen. Auf den marmen Fruhling folgte nämlich ein fehr rauber Vorsommer Noch in biefem Monat habe ich eine Zeitlang ben gangen Tag einheizen muffen. Jest haben wir regnerisches Wetter und viele Sturme. Bon ben Berheerungen, die lettere angerichtet haben, merben Sie mohl aus ben Zeitungen vernehmen.

Trop meiner großen Gebrechlichkeit habe ich boch gegenwärtig den Triumph, die antichriftlichen Elemente meiner Seimath gegen mich in Sarnisch ju feben. Wir haben bier zu Lande endlich einen bekenntnistreuen Ratechismus bekommen. Da hatten Sie den Tumult horen follen. Es schneite förmlich Petitionen, um dem alten Luther den fruheren Candeskatedismus ferner als Riegel vorzuschieben. Auf dem Landtage beschwerte man fich. Die Zeitungen schurten das Fener. In manchen Städten drohte man mit dem Uebertritt gur reformirten Rirche. Da ich nun für meine Ungehörigen befümmert war und mich bas bobenlose Beschwät ärgerte, so raffte ich meine schwachen Rrafte jusammen und ließ 11 Cape bruden, bie auch der Redacteur unfere Provincialblattes fo. fort aufnahm. Das hat mir nun von zwei Geiten heftigen Widerspruch zugezogen. Denn ben Rationalisten mar die Sprache, die ein Schüler Luthers führte, so ungewohnt wie den Papisten. Lettere brohen vor einigen Tagen in ber Zeitung mit einer gerichtlichen Rlage wegen Schmähung ihrer Confession, weil ich den Pabst den Antichrift genannt habe, nahmen aber bann fogleich bie Miene ber Großmuth an und wollen ben Rampf in der Zeitung führen. Das Lustigste ift, daß man auf mich nicht rath. Der fatholische Professor ift in ben Bedanken, gegen einen Paftor ber Stadt Sildesheim zu Felde zu ziehen und scheint feinen geringeren Gegner im Sinne zu haben als ben bortigen Consistorialrath, mas diefer mir schwerlich Dank miffen wird. Schade nur, daß ich boch nicht foviel Gefundheit habe, um die Sache auszufechten, wie fich's gebührte. Ich bin durch bie Aufregung fehr mitgenommen worden und fpeie jest noch mehr Blut als fonft. Dies findet in freilich geringerem Maße hier ohnedies täglich statt. Ich fann es in biesem Rlima fast nicht aushalten. Die Begend ift für Bruftleidende durch. aus ungeeignet. Bon ben Planen, mit benen ich baher umgehe, beren Gie einen ichon fennen, inbeg bas nächste Mal, wenn ich noch lebe. Ich habe ja faum noch Plat für einen herzlichen Gruß und die Wiederholung meines marmften Dantes.

Grugen Gie auch die Lieben alle, fur beren Namen ich feinen Raum mehr habe, von Ihrem

Röbbelen." Paftor Brunn hat und und Prof. Eramer wieder unter dem 25. Juli gefchrieben. Wir Rindern ju widmen. Much find die Meinen fo lichften Rachrichten überreichen Schreiben unfe-

^{*)} Eine Legion gablte bamale 6000 Mann.

ren lefern einiges mitzutheilen. Er fchreibt | Manchen habe ich auch volle bewußte Ginftimnehmlich u. A. Folgendes : "Bor drei Tagen bin ich von meiner fechemochentlichen großen Missionsreise durche nordliche Deutschland heimgefehrt und welche große Sieges - und Freudenbotschaft barf ich Ihnen biefes Mal geben! Es läßt mir feine Rube, bis ich Ihnen Alles ergablt und berichtet und Ihre treuen Bergen mit der Freude erfüllt habe, mit der der gnadenreiche Beiland das meinige erquickt hat. Die Absicht meiner Reise war, theils perfonliche Befanntschaft mit unferen bortigen Miffionsfreunden zu fuchen, und unfere Missionssache dadurch mehr in lebendige Unregung zu bringen, theils auch bas nothige Reifegeld für unsere biesjährigen Auswanderer noch zusammenzubringen, da für dieselben erft etwa 20 Thir. eingegangen maren. Diese meine doppelte Absidit hat der HErr so gar herrlich und madtig mich erreichen laffen. Es waren rechte Segenswege, die mich ber DErr überall geführt hat. Mehr als ich zu hoffen gewagt, ist überall die Missionsthätigfeit für Rord - Umerifa mit Freuden aufgenommen worden. Daß es eine bringende Pflicht fei, uns der luth. Kirche Nord-Umerifa's, respective ber verlassenen beutschen Auswanderer hülfreich anzunehmen, daß ber hErr und ein so fruchtbares Arbeitsfeld in Rord-Umerifa gegeben, mehr und größeres fur Geine heil. Kirche zu thun und auszurichten, als irgendwo: diese Bedanken schlugen überall siegreich burch, ja, es schien, bag man an den meiften Orten die bisherige Verfaumniß Rord-Amerifa's lebhaft empfunden und barum mit Freuden bas Entstehen einer neuen Miffionsthätigfeit fur Nord - Amerika begrußte. In Summa, Miderspruch fand ich nirgende, er ift mir nicht ein einziges Mal auf meiner ganzen Reife begegnet. bagegen bas freudigste Entgegenkommen überall. Letteres offenbarte fich ichon barin, baf allenthalben um ber Umerifanischen Gache willen, die ich vertrat, auch meiner geringen armen Derfon fo viel Liebe, Ehre und bruderliche Berglichfeit widerfahren ift, daß ich bas Alles gar nicht werth zu fein bekennen muß. Alle Wege maren mir gebahnt, alle Thuren und Bergen mir geöffnet, Auch daß ich und meine hiefige Unstalt nur ber Snnode von Miffouri biene, fand nirgends Widerspruch. In Cachfen, hannover gauenburg will man ausbrücklich nur mit ben Miffouriern gehen. Aber allerdings glaube ich, weniger aus bogmatischen, als aus historischen Gründen. Aber es ift mir ichon Freude und Bewinn genug, daß man Ihre Synode als eine treu luth. anerkennt, sie als die Hauptrepräsentantin bes luth. Bekenntnißes und ber luth. Rirche in Nord-Umerifa betrachtet. Dag nur fo viel erreicht ist, das ist mahrlich schon etwas Großes, es ift eine Basis, auf der ich gang frohlich mit meinen Miffionsfreunden ftehen fann, auf ber fich auch ein Band und Zusammenhang zwischen Ihrer Synode und der lutherischen Rirche Deutschland's fnupft und burd Gottes Gnabe immer völliger ausbilden wird. Satte ich mich doch schon gerüftet, Sie an vielen Orten vertheibigen, mich barüber rechtfertigen ju muffen, marum ich blos mit ben Miffouriern gehe, aber ich habe es nirgende nothig gehabt. Bei gar im herzen ber luth. Rirche Deutschlands.

mung in der Lehre gefunden, j. B. unter Undern bei Einigen in Lauenburg. Ich reiste am zweiten Pfingstage von bier ab, zuerst zum Leipziger Missionsfest. In der Abendversammlung des ersten Tages, wiewohl schon Undre vor mir sich gemelbet hatten, murbe ich boch nebft Paftor Commer zuerst zum Sprechen aufgefordert und hielt darauf einen Bortrag über die Amerikanische Miffion, den der herr gar reich fegnete, (benn anderes nicht gerechnet, brachte er mir 380 Thir. in die Tafche für meine Auswanderer). Andern Tags versammelten fich Nachmittage noch viele Festgäste bei hrn. Prof. Luthardt, wo abermals auch bie Amerikanische Mission noch einer besonderen Besprechung unterzogen wurde. Bon Leipzig eilte ich nach hannover, wo in der zweiten Woche nach Pfingsten Predigerversammlung und Missonsfest war, zuerst in Hannover felbst, dann in Ach im bei Berden und eine Woche später in herrmannsburg. An all diesen Orten murde ich immer por allen Unbern zum Sprechen aufgefordert und trug bie Noth unserer Rirche in Amerika vor, forderte gur Theilnahme an unserer Missionsarbeit auf; wie bereit man ju letterer mar (felbst in herrmannsburg), das bewiesen die großen Gummen, die man mir auf der Stelle beifteuerte. Auch für die Zukunft ist in ganz Hannover ein fester Grund für unfre Miffion für Rord-Amerika gewonnen. Bon hannover ging ich über kauenburg und Hamburg nach Stade. Dort nahm man besonbers lebendig unsere Cache auf und murbe mir namentlich bas Stader Conntageblatt ju Mittheilungen erboten. Ich schrieb auch sofort einen Artifel, der fogleich gedruckt murde. Auf dem Rudweg erfrantte ich und mußte fast 8 Tage in hamburg liegen bleiben, doch von treuer bruderlicher Liebe gepflegt. Dann ging ich ine Cauenburgifche, nach Rapeburg und Umgegend, wo ich eine gar gesegnete und liebliche brüderliche Gemeinschaft fand, auch allgemeine freubige Zustimmung zu unfrer Miffion. In Lauenburg foll von nun an jährlich in allen Kirchen des Landes eine Collecte für Nord-Amerika veranstaltet werden. Bon bort ging es weiter nach Medlenburg, zuerft nach Endwigeluft, wo id in dem gefüllten Saal des Schullehrerseminare einen Bortrag über unfre Amerikanische Sache hielt. Bon ba reifte id nach Schwerin, Butom, wo der Borftand bes Medlenburger Gotteskaftens mit besonderer herzlicher Theilnahme mich aufnahm, mir auch fogleich noch 125 Thir. (außer ben 200 Thirn., die ich im Februar ichon für meine Unstalt befommen) für unfre Auswanderer gab. Schlieflich reifte ich mitten durch Mecklenburg über Dobbert in und Maldow, nach Berlin, Leipzig und nad hause. — Es wird diese Reise eine Epoche in meinem Leben bilden, fie hat mich in Berbinbung und Gemeinschaft gefett mit einem großen Theil unfrer deutsch-luth. Rirche, ich habe von Ungeficht viele ber erften gläubigen Männer und Bertreter unfrer Rirche in Deutschland fennen gelernt, ich stehe nun auch mit unfrer hiefigen Unstalt und Mission nicht mehr allein, sondern

Mit Einschluß der 172 Thl. 27 Sgr. von Ihnen, für beren Empfang ich herzlich bantenb hiermit quittire, habe ich nun 800 Thir. für meine Auswanderer beisammen und fann die menigen Thaler, die es noch mehr fosten wird, für ben Augenblick leicht aus meiner Anstaltstaffe gufügen. Co habe ich denn mit gar fröhlichem Bergen den Reisenden allen die Orbres gegeben, fich auf ben 1. August gur Geereise ju ruften. 3ch hoffe bis auf einen oder zwei, die durch ihre Reisepäffe Aufschub befommen haben, werden fie auch Alle zu richtiger Zeit fortkommen. Ich fann Ihnen nicht genug ausbrücken, mit welcher überschwänglichen Freude mein Berg erfüllt ift, baß und mit Gottes Sulfe die Aussendung diefer gro-Ben Angabl von Arbeitern ju Ihnen, gelungen ift. Ich gable es zu den munderbarften und berrlichsten Erfahrungen göttlicher Gnade in meinem gangen leben, daß uns der herr in diefem Wert nicht hat zu Schanden werden laffen. Satte ich bod bis ju Pfingsten faum 20 Thir, ju der Sache in Sanden, und jest ift Alles ba, und es geht auf die Reise! Welch ein mächtiges Unterpfand gibt und hierin ber DErr, daß Gein Wille und Bohlgefallen auf unserer Arbeit rubt. - Doch nun muß ich Ihnen die Gingelnen naber beschreiben Es fommt alfo gu Ihnen: 1. Mertens aus Pommern, 2. Ledebur aus Rogafen in Pofen, 3. Schmidt aus Seffen, 4. Georg Brugmann aus Lüneburg, 5. Julius Frieb. rich aus Schlessen, 6. Friedr. Pennefamp aus Elberfelb, 7. Zobias Rofch and Görlig (ein Burtemberger), 8. Frang Bed aus Meerane in Cachfen, 9. Johan nes Rarrer aus Baiern, 10. Gulenfeld 11. Sornide aus Potebam, ebendaher, 12. Mohr aus Burtemberg, 13. S. Brod. mann aus Sannover." Nachbem Paftor Brunn einen jeden der Genannten naher charafterifirt hat, fährt er fort: "Das wären also unsere Ausmanderer. Richt mahr, ein reicher großer Gottes-Cegen, ben wir durch Gottes überschwängliche Gnade Ihnen juführen durfen? Gott fei gelobt, ber unfre geringe Arbeit fo reichlich fequet und une murdigt biefes Werf Ihm auszurichten. Es ift furmahr nur feine Barmherzigkeit, die uns eine folche Segensfülle in den Schoß schüttet. Er laffe denn Alle, die ju Ihnen hinüber fommen, ju einem wirklichen Segen für unfre luth. Rirche in Umerika gesett sein! — Doch nun herzlich Lebewohl! Der herr behute Gie ferner gnädiglich in allen Rriegenöthen. Während die Welt unter Seinen Gerichten fenfat, gebe Er Seiner Rirche frohliches Bluben und Gedeihen zc.

Ihr treuer

Fr. Brunn. Steeden, den 25 Juli 1862."

Leuchtenbes Beifpiel einer ber I. norwegischen Schwester-Bemeinben. Giner ber theuern normegischen Bruber macht uns über ben gesegneten Fortgang ihrer College-Angelegenheit einige fo überaus erfreuliche Mittheilungen, daß wir sie Euch, I. Synodal-Gemeinden, unmöglich vorenthalten tonnen, theile um Euch nicht der Mitfreude zu berauben, die Ihr gewiß darüber empfinden merbet, theils um Guch badurch ju frohlicher Nacheiferung

ju reigen. In Decorah, Jowa, bem neuen Git der Anstalt, haben die I. Brüder vorläufig ein zwedmäßiges Gebäude, ein großes Brickhaus, welches 3 bis 4000 Doll, zu bauen gefostet hat, sammt bem Bau-Lot für den höchst billigen Preis von 1600 Doll, faufen fonnen. Gbenfo glucklich find fie in bem Ankauf eines Wohnhauses für herrn Prof. Schmidt gewesen. Bur Dedung der Kaufschuld nun hat der ermähnte theure Bruder in feiner Gemeinde allein in Rurgem die Summa von ca. 1100 Doll. baaren Gelbes gesammelt. Dieselbe Gemeinde, Die fcon im verfloßenen Jahr gur Fundierung der Unstalt mehrere 1000 Doll. unterzeichnet hatte, hat überdies jener ihrer früheren Subscription noch weitere 1000 Doll. hingugefügt, und eine beträchtliche Gumme fteht noch in Aussicht. Und nicht bloß in williger und freudiger Darbringung folder Gaben läßt fich biefe theure Bemeinde fo fleißig finden. Bahrend fie schon im vorigen Jahr aus der Mitte ihrer begabten Knaben 3 Böglinge in die Unftalt gesendet hat, hat sie hener diese Zahl auf 14 vermehrt und fendet überdies einen gottseligen jungen Mann hierher in unfere praftifch-theologische Unstalt. Da muß ja freilich ber theure Bruber am Schluß hinzuseten. "Gott ist recht überschwänglich gnädig gegen uns." - Wir aber bitten und vermahnen Euch durch die Barmherzigkeit Gottes und Eures Beilandes: thut body aud Ihr Eueren Theile und nach Gurem Maage beegleichen, auf bag 3hr nicht babinten bleibt, und Guch ben Segen nicht verfürzet, in welchem diejenigen ernten, bie ba faen im Gegen. Die Bahl ber Boglinge unserer hiefigen Unstalt wird fich in diesem Jahr burch Gottes munderbare Gnade mehr denn verdoppeln. Go lagt auch Euere Liebesgaben boppelt reich fein, auf daß die Frucht des Glaubens auch an Euch überschwänglich erfunden merde.

Aus Rem Orleans erhielten wir endlich unter dem 12. Aug. die zwar furze, aber erfreuliche Nachricht von unserm lieben Paft. Hoppe : "Wir find, Gott fei Dank, alle wohl; von unfern beiben Gemeinden ift niemand an Leib und Leben beschädigt, weil sie nicht in den Krieg gezogen find."

Rirchliche Rachricht.

Da es dem hErrn nach seiner unergründlichen Weisheit gefiel, herrn Paftor Buftemann fo mit Rrantheit heimzusuchen, daß derfelbe genöthigt murde, fein Umt in der Gemeinde zu Rofeville niederzulegen und nach Deutschland zu reifen, fo mußte fich die Gemeinde nach einem anderen Seelsorger umsehen. Sie erwählte und berief den Paftor S. Cemte, zu der Zeit bei Monroe, Michigan. Rachdem baher Paft. Cemte biefen Beruf mit Einwilligung seiner früheren Gemeinden angenommen hatte, murde derfelbe im Auftrage bes ehrwürdigen Prafidiums unferer Cynode Mördlichen Diffricte von dem Unterzeichneten unter Affisten, des herrn Past, Raufchert Dom. IX. p. Trin. (ben 17, Aug.) in fein neues Umt feierlich eingeführt.

Der herr gebe ihm feinen reichen Gegen.

A. huegli.

Adresse: Rev. H. LEMKE, Roseville, Macomb County, Michigan.

Confereng=Anzeige.

Die Wisconsin - Pastoralconferenz halt den Dienstag, Mittwoch und Donnerstag nach bem 12. Dom post. Trin., b. i. ben 9. 10. und 11. September, zu Freistatt, Wisconfin, ihre Sigung. Freistatt, den 13. August 1862.

Fr. Boeling, p. l.

Befanntmachung.

Es wird hierdurch jur öffentlichen Runde gebracht, daß die nächste Michigan-Pastoralconferenz vom 3. bis zum 6. October 1862 zu Franfenmuth, Mich., wird gehalten werden. Die betreffenden herrn Pastoren und Schullehrer wollen sich daher spätestens am Abend vorher in Frankenmuth einfinden.

> Kerdinand Sievers, b. g. Gecretar.

Anzeige.

Der mittlere District der evang, luth. Spnode von Miffouri, Dhio u. a. St. wird feine biebjährige Synodal - Versammlung beginnen Mittwochs den 1. October b. J. in der Gemeinde bes Brn. Paft. Rütel zu Reu - Dettelsan, Union Co., D.

Diejenigen ber Herren Synodalen, die auf der Columbus - Piqua Bahn westlich, und auf der Springfield-Delaware Bahn füdlich fommen, belieben in Milford Centre; dagegen alle die auf ber Springfield - Delaware Bahn nördlich fommen, in Marneville auszusteigen.

Un beiben Orten wird fich Belegenheit finden, mit welcher die Bruder werden an ben Ort ihrer eigentlichen Bestimmung gelangen fonnen.

Th. Wichmann, b. z. Sccretair.

Anzeige.

Gin Lehrer, welcher auf ber Universitat Leipzig Padagogik studirt und eine längere Zeit in beutschen evangelisch - lutherischen Elementarund Realschulen unterrichtet hat, über sein Berhalten gute Zeugniffe befitt und wegen feines Glaubens ein Colloquium vor Prafes Schaller und bem Unterzeichneten gur Bufriedenheit abgehalten hat, municht in einer evangelisch-lutherischen Gemeinde eine Stellung als Lehrer und bietet hiermit feine Dienfte an. Er ift im Gtanbe, auch in der englischen Sprache Unterricht ju ertheilen und die Drgel zu fpielen. Mahere Erfundigungen und auch Mittheilungen über die Stellung werden unter der Adreffe bes Unterzeichneten so balb als möglich erwartet.

3. F. Bunger. Care of Rev. C. F. W. Walther, St. Louis, Mo.

Quittung und Dank.

Für das Proseminar in Deutschland erhielt von S. Ch. Saferott in Liverpool, Dhio, \$1,00 .- von B. Beife in Ct. Louis \$1,00. - von Burthardt in Cincinnati \$1,00 .- von Friedrich bafelbft \$1,(1).- burch Paft. bufemann von Paft. Funte in Lintorf (eine Collecte in ber Bem. bes letteren) \$15,70. - burch Paftor E. Riebel in Cape Girardeau, Do., von Bohnhard \$5,00. - von bem Dreieinigfeitebiftrift ber Gemeinbe ju St. Louis burd &. Böhlau \$85,25. - von bem Immanuelebiftrift berfelben Gemeinbe burch ebenbenfelben \$73,88. - burch Paft. Bugli von Peter Soufter in Detroit, Mich. \$1,00. - auf bem Kindtauffeft 150 Pf. Rindfleifc, 2 Bufb. Ruben.

bes letteren gefammelt \$1,60. - burch Paft. Steinbach von etlichen Gliebern feiner Gemeinde in Renofha \$4,40., fowie von Frau Grundler \$1,00. - von Pafter Jungel \$1,00 und burd benfelben von B. Meyer \$1,00. - burch Paft. Beyer von beffen Gemeine in Altenburg, Mo., \$2,30.

Bon Brn. Chr. Beiborn in Mattefon, 3u. \$2,00. - von Bru. Fr. Safemeier in Mattefon, 311. \$1,00. - von Brn. Fr. Weiß, Adrifon, 311. \$1,00. - von frn. Paft. Solls Gem., Centreville, 3fl. \$7,35. - von Brn. Paft. Bolle' Gem., Columbia, 3a. \$2,50 .- burch Paft. Soppe von beffen Wem. in New Orleans \$5,50.

C. F. B. Balther.

Kur die Californische Mission erhielt von G. Beise in St. Louis \$1,00.

C. & W. Walther.

Für Paft. Röbbelen

erhielt von Paft. Bid als Erlös aus verfauften Prebigten bes erfteren \$1,00. C. J. B. Balther.

Für arme Studenten

erhlelt burch Paft. Wagner in Pleafant Ribge, 3a., von Fr. Bent \$5,00. - von Frau Philipps in New Orleans 50c. von Frau N.N. ebendaselbst als Dankopfer \$5,00.—von L. Lange in St. Louis, \$2,00.

C. F. D. BB alther.

Kur Pastor Sommer

erhielt burch A. Ginwächter in Baltimore, Dt. \$6,30. (und gwar von C. Raften 50c., G. Momberger 25c., C. Roffel 50c., 3. Binf 10c., B. Alingethöfer 10c., N. Ruppel 10c., (9). Meyer 25c., Th. Hormeg 25c., 3. Runter \$1,00., G. Bauer 50c., A. Bach 75c., F. Betmate 50c., L. Dofmann 25c., G. Wiebemann \$1,00., S. Sappel 25c.)-burch Paft. Beitmuller von L. L. Schnell \$1,00. - von Daft. Jungel \$1.00.

C. F. B. Walther.

Durch herrn 3. S. Bergmann 130 Lbr .- Thir. Gin hundert und breißig Thaler Gold empfangen gu haben beicheinigt mit innigem Dant R. Röbbelen.

Gronau bei Elze im Ronigreich Sannover am 21. Juli 1862.

Mit Dank gegen Gott und bie milben Geber bescheinige ich ben Empfang folgender milber Gaben für arme Studenten: Durch Srn. Paft. Befel :

\$3,15 von feiner Johns - Gemeinde und \$2,35 von feiner Salemeaemeinte.

Durch Drn. Bolfening :

\$1,00 von Orn. Paft. Schäfer.

Durch Brn. 3. C. Gerfen von ber bortigen Bione-Gemeinbe: Gine Rifte Bleifch und ein Fagen Molaffes.

Al. Cramer.

Geschenke für den haushalt in der Fort Wanner Unstalt:

Bon Paftor Stephan's Gem. : 112 Bufh. Rartoffeln, 1 Schinfen, 1 Korb Schnittbohnen, 6 Bufb. Beigen, 3 Biertel Kalbfleisch, 44 Mindfleisch, 1 Sad Mehl, 6 Bufb. Korn, 16 Stud Rohl, 2 Fuber Kurbis.

Bon Paftor Bagel's Wein .: 6 Fuber Strob, 95 Stud Rohl, & Rindfleisch, 1 fleines Schwein, & Rath, 2 Ferfel.

Bon Pafter Jabter's Gem. : 72 Bufb. Rartoffeln, 184 Bufb. Beigen, 16 Gad Rorn, 324 Bufb. Rorn, 37 Bufb. Rüben, 10 Sad Rohl, 82 Stud Rohl, 25 Bush. Roggen, Bleifch im Werthe \$7,57, 2 Bufb. Bohnen, 4 Bufb. Bud. weigen, 4 Buib. gelbe Rüben, 5 Pf. Butter, 4 Stud Sahne, 1 Rrug Rurbiebutter, 15 Pfb. Rintfleisch, 1 Bortervierid Rinbfleifch.

Bon Paftor Bobe's Gem. : 1 Gad Beigen, 3 Sad Rorn, Bufb. Bohnen, 2 Bufb. geschaltes Rorn, 65 Stud Robl, 6 Bufh. Korn, 6 Bufh. Roggen, 151 Bufh. Kartoffeln, 1 Ped Zwiebeln, 2 Schinfen.

Bon Paftor Wambegane' Gem .: 2 Borberviertel Gleifd, 2 Gad Rorn, 7 Bufb. Rern, 4 Bufb. Riben, 17 Bufb. Beigen, 23 Bufb. Kartoffeln, 2 Bufh. Bafer, 4 Bufb. Roggen, 13 Stüd Rohl.

Bon Pafter Berg's Gem .: 4 Stud Schiufen.

Bon Paftor Berfelmann's Gem .: 719 Pfo. Schweine fleisch, 15 Bufh. Weigen, 3 Gad Rorn, 12 Bufh. Rorn, 2 fleine Saf Rurbiebutter, 181 Bufb. Rartoffeln 2 Bufb. Roggen, 550 Pf. Mehl. 100 Stud Rohl, 5 Dupend Gier,

Bon Paftor Reichard's Gem .: 7 Bujh. Weizen, 8 Gad	Beldgefchenke für arme Böglinge:	Bon orn. &. Bill aus Frankenluft, Ueberichuf bes	j
Korn, & Rindfleisch, 1 Schinken.	Ottogejajente jas anne Jogsmys.	Reisegelbes zur Synche 3,80	
Bon Paftor Lehnert's Gem .: 3 Sad Weizen, 10 Bush.	Bon Valentin Prediger aus Paftor Bergt's Gem \$ 5,00	Pfingstrollecte in Frankenluft, Amelith und Bay City 15,00 Durch Grn. Paft. Dide 13,60	.U 30
Kom. Bon Pafter Frip's Gem : 2 Biertel Rinbfleifch, 4 Bufb.	Durch Pafter J. C. B. Lindemann 15,06	Und 3mar: von B. Quandt \$2,00, G. Bolf \$1,00,	•
Rartoffeln.	Bon ber Bem. Pafter Ronig's 10,00	Fr. Jagow, Fr. Fellwock, F. Sasse, G. Stein	
Bon Paftor Brathage's Gem.: 14 Rinbfleisch.	" Pafter Nönig 1.00 Durch Pafter Stubnahi für Pittsburger Zöglinge. 5,25	@ \$1,40, Paft. Dide \$5,00. Bon hrn. Paft. Eisfeller 1.30	30
Bon Paftor Friedrich's Gem.: 1 Brl. Schweinefleisch. Bon Paftor Husmann's Gem.: 1 Rindfleisch, 4 Bush.	Bon ber Bem. Paftor Sprengler's 4,00	Durch hrn. Past. Gievers	хõ
Buchweigen, 2 Buib. Korn, 16 Sad Korn, 20 Buib. Kar-	Collecte auf ber Kindtaufe C. Prange's 1,40	Und zwar: Collecte in Frankenluft \$7,92, in Bay	
toffeln, 1 Schwein, 16 Bufh. Weigen, 2 Sad Safer, 3 Bufh.	., ,, ,, C. Möller's 3,00	City \$2,50, von J. G. Helmreich, F. Zill und	
Reggen, 30 Stück Robl, 6 Bush. Rüben. Bon Paster Reisinger's Gem.: 10 Pfb. Wurft, 10 Pfb.	Durch Caffirer B. Meyer 5,66	L. Hachtel @ \$2,00, F. Acith \$2,08, M. Förster \$1,50, 3. G. Arnold \$1,00, 3. G. Fischer unb	
Butter.	,, ,, ,, von Fr. Alms 1,00	Marie Haag @ 50 Cts., Sammlung auf ber	j
Bon Dr. Sibler's Gem.: 1 Schwein, 10 Bush. Weizen, 8 Bush. Korn, 8 Bush. Kartoffeln, 1 Sad rothe Rüben.	yastor Rinder's Gem 3,00—9,66	Hon hin, Köhn	n İ
Bon Paftor Schumann's Gem. : 6 Bufh geschältes Korn,	Bon Frau Lif. Fülling 5,00		00 ,
38 Sad Korn, 15½ Sack Weizen, 8 Pfo. Käse, 4 Sack Kar-	Bom Frauenverein in Defiance, D	Bur Synodal-Missions-Casse:	[
teffeln, 1 Bush. Roggen, & Bush. Bohnen.	,, ber Gem. Paftor Susmann's (fur Gymnafinm	Bon ber Bem. am Mequon, Bis \$1,3	37 00
Gelbgeschenke für den Haushalt:	und Schulseminar) 12,20	In einer Missionsstunde in Kirchbain gesammelt 1,0	00
Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Frit \$15,00	Bom Gefangverein in Paftor Bichmann's Gem 2,00 Bon Philipp German, in Wilshire 0,20	Durch Brn. Paft. Steinbach 11,5	50
Werfelmaun 3,30	ber Gem. Pafter Mert 2,80	Und zwar: von ihm in Missionsstunden ges. \$6,74,	
", in howards Grove, Sheboygan Co., Bisc. durch hrn. Lehrer Ch. Lude 4,00	" B. Steinbrüd 2,00	von ihm felbst \$2,00, von den Schulkindern bes Hrn. Lehrer Glaser \$2,76.	
	Collecte auf ber Hochzeit von F. Ranke 3,05 Bon etlichen Frauen in Pafter Daib's Gem 1,40	Bon ber Dreieinigfeits-Bem. in Somarbs Grove, Dis. 5,3	31
Für das Seminar zu Fort Manne zur Erhaltung	"Frau Volster 0,50	Durch Hrn. Paft. Dide 10,0 Und zwar: von B. Quandt \$2,00, C. Quandt	w
der Lehrer und Schulen:	" " Marscher 1,00 " etlichen Gliebern ber Johannesgem. in Peru 4,75	\$5,00, auf ber Hochzeit bes hrn. W. Felwod	
Durch herrn Pafter Multanowsty.	Bemerkung. Da ber größte Theil obiger Beidenke	gesammelt \$3,00.	
Bon ber Gem. zu Town of Abboth, Roggenmehl	eingegangen ift, mahrend einer Zeit in welcher ber Saudvater,	Bon einigen Frauen aus ber Gem. bes hrn. Paft. 21.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00	00
ber Gem. 211 Town of Abboth	Berr Reinke, krank lag, fast gar keine Silfe im Saushalt gu	Bom Mahverein der Gemeinde in Pitteburg gur Be-	
Meisenmehl ,, 200 ,,	finben war, ber Unterzeichnete mit fehr vielen ichwer franken Böglingen angeftrengt beichäftigt war : fo fonnten bie Gaben	3,00 Bon Grn. Paft. Beyer 1,0	00 00
, ber Gem. zu Sebeboggan Kalls, Roggenmehl , 718 ,,	nicht fo in Empfang genommen werben, bag nicht leicht ein	Durch hrn. Past. Beyer 1,00	00
h. Gent. zu Shebongan Falle,	Brrthum hätte entstehen können. Sollte fich baher ein solcher	Und zwar : von M. Gottfriet \$1,00, auf Finzels	
Weizenmehl, 50 ,, ber Gem. zu Town of Her-	ausweisen, so bitte ich freundlich mich in Neuntniß zu seben, bamit die Berichtigung stattsinden könne.	Kindtaufe gef. \$2,12, in Miffionsstunden gef-	
maun, Reagenmehl ,, 1400 ,,	Inbem ich, unter herzlichem Dank fur bie empfangenen	\$6,80. Durch Hrn. Past. Sievers 64,5	50
ber Gem, zu Plymouth, Rog-	Gaben, unfre Anstalt ber ferneren liebevollen Pflege und	Und gmar: von Brn. Lehrer Brete 50 Cts., Collecte	
genmehl , 546 ,, 4914 Pf.	Theilnahme aller werthen Gemeinben und Freunde inständig anempfehle, bemerke ich, daß unter Bewilligung ber Auf-	in Frankenlust \$7,00, in Amelieth \$2,05, von	
Davon umgetaufcht für 6 halbe	fichtebehörde in Zukunft herr F. M. Reinke bie Rechnung	Brn. Paft. Sievers \$9,20, von M. Schwab	
2		\$1.00, han 91. Manzenherger \$9.56, han home	
Rarrel Meiftisch @ \$2,50, theils	über ben Saushalt führen und über alle Geschenke für ben-	\$1,00, von A. Manzenberger \$9,56, von bem- felben als Zahlung seiner Schulb an bie Missons-	
Barrel Beißfisch @ \$2,50, theils Roggen- theils Beizenmehl ,, 1500 Pf.	über ben haushalt führen und über alle Geschenke für ben- felben quittiren wirb. G. Alex. Saxer.	felben als Zahlung feiner Schulb an bie Miffions- caffe für ihm verfauftes Lanb \$29,44, von hin.	
Rarrel Meiftisch @ \$2,50, theils	über ben Haushalt führen und über alle Weschenke für ben- felben quittiren wirb. G. Alex. Saxer.	felben als Zahlung seiner Schulb an bie Missions- casse für ihm verkauftes Land \$29,44, von hin. Paft. Röbers Gem. für Miss. Miegler \$4,50,	
Barrel Beißfisch @ \$2,50, theils Reggen- theils Beizenmehl ,, 1500 Pf. Verfauft für \$9,87 — @ 98 Pf.	über ben Haushalt führen und über alle Weschenke für ben- selben quittiren wird. G. Alex. Saxer. Grhalten:	felben als Zahlung seiner Schulb an bie Missions- casse für ihm verkauftes Land \$29,44, von Sin. Paft. Röberd Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in ben Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon bem Ungenannten in Monroe	
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Roggen- theils Weizenmehl	über den Haushalt führen und über alle Geschenke für ben- selben quittiren wird. G. Alex. Saxer. Erhalten: 3ur Synodal-Casse:	felben als Zahlung seiner Schulb an bie Missions- casse für ihm verkauftes Land \$29,44, von hin. Past. Röbers Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in ben Klingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon bem Ungenannten in Monroe 4,0 ,, G. Matthes 1,0	
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Roggen- theils Weizenmehl	über ben haushalt führen und über alle Weschenke für ben- selben quittiren wird. G. Alex. Saxex. Crhalten: Bur Synodal-Casse: Bon ben herren Pastoren Lochner, Russ, Günther, Achenbach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win-	felben als Zahlung seiner Schulb an bie Missions- casse für ihm verkauftes Land \$29,44, von hin. Past. Röberd Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in ben Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon bem Ungenannten in Monroe	,00
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Reggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Berkauft für \$9,87 — @ 98 Pf. 87½c, 1130 ,, 2630 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Ferner eingenommen in baar: Bon Baber \$3, H. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, Jerler \$1,00, Ungenannt in Fonn Abhoth Toc., von K. K. \$10,00,	über ben haushalt führen und über alle Weschenke für ben- selben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon ben herren Pastoren Lechner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win- ter, Grasen, Kolb, Stecher, Keller, Fürbringer, H. Meier,	felben als Jahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von hin. Past. Röberd Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe	,00 ,00,
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Reggen- theils Weizenmehl, 1500 Pf. Berkauft für \$9,87 — @ 98 Pf. 87½c, 1130 ,, 2630 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Terner eingenommen in baar: Bon Baber \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, Jerler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10,00,	über ben haushalt führen und über alle Weschenke für ben- selben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon ben herren Pastoren Lechuer, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win- ter, Grasen, Rolb, Stecher, Keller, Fürbringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Rubland, Multanowski. Lemke, hrn. Mis-	felben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. für Miss. Mießter \$4,50, Einlage in den Alingelbeutet zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe	,00, 00, 00,
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Roggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. 87½c, 1130 ,, 2630 Pf. Bleibt in natura 2284 Pf. Ferner eingenommen in baar: Bon Baber \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wiehn \$1,00, Zerler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10.00 18,10 Ausgaben für 12 Prl. @ 33c. und Huhrlohn \$4,08	über ben haushalt führen und über alle Weschenke für ben- selben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon ben herren Pastoren Lechner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win- ter, Strasen, Rold, Stecher, Keller, Hürbringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Mubland, Multanowski, Lemke, hrn. Mis- sionar Mießler. Bon ben herren Lehrern: härtel, Winter, Simon, Riedel, Richter, Breter, E. Günther, Rüchterlein,	felben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röberd Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Klingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 , G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth \$6,6 Bon der Gem. des Hr. Past. Auch 1,6 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,00 ,00 ,00 ,00
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Reggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Berner eingenommen in baar: Bon Baber \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, Zerler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10,00 18,10 Ausgaben für 12 Brl. @ 33c. und Juhrlohn \$4,08 Hür Fubrlohn bes Wehls und Kische in ben Dasen \$0,65 4,73	über ben haushalt führen und über alle Weschenke für ben- selben quittiren wird. G. Alex. Saxex. Sur Spnodal-Casse: Bon ben herren Pastoren Lochner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win- ter, Strasen, Kold, Stecher, Keller, Fürbringer, h. Meier, Bernthal, Beyer, Muhland, Multanowski. Lemke, hrn. Mis- ssionar Mießter. Bon ben herren Lehrern: härtel, Winter, Simon, Riebel, Richter, Breter, E. Günther, Rüchterlein, haltimer, Kohlmann, Grieße @ \$1,00. Böhling für 1861	felben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röberd Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Klingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 , G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth \$6,6 Bon der Gem. des Hr. Past. Auch 1,6 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,00 ,00 ,00 ,00 ,16 ,00
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Reggen- theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Ferner eingenommen in baar: Bon Baber \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, Zerler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10,00	über ben haushalt führen und über alle Weschenke für ben- selben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon ben herren Pastoren Lechner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win- ter, Strasen, Rold, Stecher, Keller, Hürbringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Mubland, Multanowski, Lemke, hrn. Mis- sionar Mießler. Bon ben herren Lehrern: härtel, Winter, Simon, Riedel, Richter, Breter, E. Günther, Rüchterlein,	felben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Klingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 , G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth \$6,6 Bon der Gem. des Hin. Past. Nuch 1,6 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,00 ,00 ,00 ,00 ,16 ,00 ,00
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Reggen- theils Weizenmehl, 1500 Pf. Berkauft für \$9,87 — @ 98 Pf. 87½c, 1130 ,, 2630 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Berner eingenommen in baar: Bon Baber \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, Zerler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10,00,	über ben haushalt führen und über alle Weschenke für ben- selben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon ben Herren Pastoren Lochner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win- ter, Strasen, Kold, Stecher, Keller, Hürbringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Mubland, Multanowski. Lemke, Hrn. Mis- sionar Mießter. Bon ben Herren Lehrenn: Härtel, Winter, Simon, Niebel, Nichter, Breter, E. Günther, Rüchterlein, Haltimer, Kohlmann, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, bem Unterzeichneten S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Lücke für 1861 und 62, H. Albrecht (2,00. Bon Past. Sievers 5,00.	felben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röberd Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 , G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth 56,6 Bon der Gem. des Hrn. Past. Auch 1,6 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,00 ,00 ,00 ,00 ,16 ,00 ,00
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Roggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. 87½c	Erhalten: Bon ben Herren Passoren Lechner, Russ, Günther, Achenbach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Wister, Strasen, Rolb, Stecher, Rester, Fürbringer, H. Missionar Miester, Budhand, Multanowski, Lemke, Hrn. Missionar Miester. Bon ben Herren Lechner, Edirbringer, H. Missionar Miester. Bon ben Herren Lehrenn: Härtel, Winter, Simon, Niebel, Richter, Breter, E. Günther, Küchterlein, Haltimer, Kohlmann, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, bem Unterzeichneten S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Lücker sir 1861 und 62, Hibrecht (2,00. Bon Past. Sievers 5,00.	felben als Zahlung seiner Schulb an bie Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röberd Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in ben Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon bem Ungenannten in Monroe 4,6 , G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth \$6,6 Bon ber Gem. bes Hrn. Past. Auch 1,6 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Roggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. 87½c, 1130 ,, 2630 Pf. Bleibt in natura 2284 Pf. Ferner eingenommen in baar: Bon Baber \$3, H. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, Zerler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10,00 18,10 Ausgaben für 12 Prl. @ 33c. und Juhrlohn \$4,08 Hür Fuhrlohn bes Wehls und Fische in ben Hasen \$0,65 4,73 Abgesandt laut Schein an Schiff über Chicago nach Fort Wayne an Herrn R. Schwegmann: am 16. October 6 halbe Barrel Wehl, Respectively.	Erhalten: Bon ben Herren Pastoren Lechner, Russ, Günther, Achenbach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Wister, Strasen, Kolb, Stecher, Keller, Fürbringer, H. Missionar Miester, Buch, Multanowsti. Lemke, Hrn. Missionar Miester. Bon ben Herren Lechner, Kultanowsti. Lemke, Hrn. Missionar Miester. Bon ben Herren Lehrenn: Härtel, Winter, Simon, Niebel, Richter, Breter, E. Günther, Küchterlein, Haltimer, Kohlmann, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, bem Unterzeichneten S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Lücke für 1861 und 62, Herren Glaser für 1861 und 62, Lücker S00. Bon ber Gem. am Mequon	felben als Zahlung seiner Schulb an bie Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röberd Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in ben Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon bem Ungenannten in Monroe 4,6 , G. Matthed 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth \$6,6 Bon der Gem. des Hin. Past. Auch 1,6 , , , in Kirchayn 4,6 , , , Monroe 10,6 , , , Trankenlust 18,6 , , , Muclith 18,6 , , , Muclith 12,6 Für den Collegebau in Fort Wayne:	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Reggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Berkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Berner eingenommen in baar: Bon Baber \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, 3erler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10,00,	über ben haushalt führen und über alle Geschenke für ben- selben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon ben Herren Pastoren Lochner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Wie- ter, Strasen, Kelk, Stecher, Keller, Kürbringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Rubland, Multanowski, Lemke, Hrn. Mis- sinonar Mießler. Bon ben Herren Lehrenn: Hartel, Winter, Simon, Riebel, Richter, Breter, E. Günther, Rüchterlein, Haltimer, Kohlmann, Grieße S 1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, bem Unterzeichneten S 2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Lücke für 1861 und 62, H. Albrecht 2,00. Bon past. Sievers 5,00. Bon ber Gem. am Mequon. 7,67 3,85 10,00 10,00 24,68	felben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Klingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 , G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth \$6,6 Bon der Gem. des Hin. Past. Nuch 1,6 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Roggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Berkauft für \$9,87 — @ 98 Pf. 87½c, 1130 ,, 2630 Pf. Bleibt in natura 2284 Pf. Ferner eingenommen in baar: Bon Baber \$3, H. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wiehn \$1,00, Zerler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10,00 18,10 Ausgaben für 12 Brl. @ 33c. und Juhrlohn \$4,08 Hür Fubrlohn bes Wehls und Fische in ben Hasen \$0,65 4,73 Abgefandt laut Schein an Schiff über Chicago nach Fort Wayne an Herrn R. Schwegmann: am 16. October 6 halbe Barrel Wehl, "Rovember 12 Barrel Wehl,	über ben haushalt führen und über alle Geschenke für benfelben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon ben Herren Pastoren Lechner, Russ, Günther, Achenbach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Winter, Strasen, Kolb, Stecher, Keller, Fürbringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Rubland, Multanowski, Lemke, Hrn. Missionar Mießler. Bon ben Herren Lehren: Härtel, Binter, Simon, Riebel, Richter, Breter, E. Günther, Rüchterlein, Haltimer, Kohlmann, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, bem Unterzeichneten (\$2,00. Lehrer Glafer für 1861 und 62, Kücke sir 1861 und 62, Halbrecht (\$2,00. Bon Past. Sievers 5,00. Bon ber Gem. am Mequon. 7,67 7,67 8,00 8,00 9,	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 "G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth \$6,6 Bon der Gem. des Hrn. Past. Auch 1,6 """""""""""""""""""""""""""""""""""	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,,50
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Reggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. 87½c, 1130 ,, 2630 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Berner eingenommen in baar: Bon Baber \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, 3erler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10,00,	über ben haushalt führen und über alle Geschenke für ben- selben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon ben Herren Pastoren Lechner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win- ter, Strasen, Kold, Stecher, Keller, Fürbringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Rubland, Multanowski, Lemke, Hrn. Mis- sionar Mießler. Bon ben Herren Lehrern: Hinder, Hinder, Simon, Riebel, Richter, Breter, E. Günther, Rüchterlein, Daltimer, Kohlmanu, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, bem Unterzeichneten S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Lücke für 1861 und 62, H. Albrecht 2,00. Bon Past. Sievers 5,00. Bon ber Gem. am Mequon. 7,67 """"""""""""""""""""""""""""""""	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röberd Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 "G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth \$6,6 Bon der Gem. des Hrn. Past. Auch 1,6 """""""""""""""""""""""""""""""""""	,00 ,00 ,00 ,00 ,16 ,00 ,00 ,00 ,00 ,50 ,00
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Reggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. 87½c, 1130 ,, 2630 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Berner eingenommen in baar: Von Baber \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, 3erler \$1,00, Ungenannt in Lown Abboth 75c., von F. K. \$10,00,	über ben haushalt führen und über alle Geschenke für ben- selben quittiren wird. G. Alex. Saxex. Gerhalten: Bon ben Herren Pastoren Lechner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win- ter, Strasen, Kold, Stecher, Keller, Fürbringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Rubland, Multanowski. Lemke, Hrn. Mis- ssionan Mießter. Bon ben Herren Lehrenn: Härtel, Winter, Simon, Miebel, Richter, Breter, E. Günther, Rüchterlein, Haltimer, Kohlmann, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, bem Unterzeichneten S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Lücke für 1861 und 62, H. Albrecht (2,00. Bon Past. Sievers 5,00. Bon ber Gem. am Mequon. 7,67 """"""""""""""""""""""""""""""""	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. für Miss. Mießter \$4,50, Einlage in den Alingelbeutet zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4.0 "G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth \$6,6 Bon der Gem. des Hr. Past. Auch 1,6 """""""""""""""""""""""""""""""""""	,00 ,00 ,00 ,00 ,16 ,00 ,00 ,00 ,00 ,50 ,00
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Reggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Berner eingenommen in baar: Bon Baber \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, Jerler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10,00,	über ben haushalt führen und über alle Geschenke für ben- selben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon den Herren Pastoren Lochner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Wier- ter, Strasen, Kolk, Stecher, Keller, Kürdringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Mubland, Multanowski, Lemke, Hrn. Mis- sinonar Mießler. Bon den Herren Lehrenn: Hattel, Winter, Simon, Riedel, Richter, Breter, E. Günther, Rüchterlein, Haltimer, Kohlmann, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, dem Unterzeichneten S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Lücke für 1861 und 62, H. Albrecht 2,00. Bon past. Sievers 5,00. Bon der Gem. am Mequon. 7,67 """"""""""""""""""""""""""""""""	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. für Miss. Mießter \$4,50, Einlage in den Alingelbeutet zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe	,00 ,00 ,00 ,00 ,16 ,00 ,00 ,00 ,00 ,50 ,00
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Reggen- theils Weizenmehl	über den Haushalt führen und über alle Geschenke für benfelben quittiren wird. Grhalten: Zur Spnodal-Casse: Bon den Herren Pastoren Lochner, Russ, Günther, Uchenbach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Winter, Strasen, Kelb, Stecher, Keller, Kürdringer, H. Meinter, Strasen, Rolb, Stecher, Keller, Kürdringer, H. Meinter, Strasen, Rolb, Stecher, Keller, Hirdinger, H. Missionar Mießler. Bon den Herren Lehrenn: Härtel, Winter, Simon, Riedel, Richter, Breter, E. Günther, Rüchterlein, Haltimer, Kohlmann, Grieße S 1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, dem Unterzeichneten S 2,00. Lehrer Glafer für 1861 und 62, Kücke für 1861 und 62, Halbrecht 2,00. Bon Past. Sievers 5,00. Bon der Gem. am Mequon. 7,67 """"""""""""""""""""""""""""""""	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 "G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth 56,6 Bon der Gem. des Drn. Past. Auch 1,6 """""""""""""""""""""""""""""""""""	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,50 ,50
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Reggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Berner eingenommen in baar: Bon Baber \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, Jerler \$1,00, Ungenannt in Lown Abboth 75c., von F. K. \$10,00,	über den haushalt führen und über alle Geschenke für ben- selben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon den Herren Pastoren Lochner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win- ter, Strasen, Kold, Stecher, Keller, Jürdringer, H. Meir- Hernthal, Beyer, Mubland, Multanowski. Lemke, Hrn. Mis- sionar Mießter. Bon den Herren Lehrenn: Härtel, Winter, Simon, Riebel, Richter, Breter, E. Wünther, Rüchterlein, Haltimer, Kohlmann, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, dem Unterzeichneten S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Kück für 1861 und 62, H. Albrecht (2,00). Bon Past. Sievers 5,00. Bon der Gem. am Mequon	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röberd Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Klingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 , G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth 56,6 Bon der Gem. des Hin. Past. Nuch 1,6 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,50 ,50
Barrel Weißsisch @ \$2,50, theils Roggen- theils Weizenmehl	über den haushalt führen und über alle Geschenke für ben- selben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon den Herren Pastoren Lechner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win- ter, Strasen, Kold, Stecher, Keller, Jürdringer, H. Meir- Bernthal, Beyer, Mubland, Multanowski. Lemke, Hrn. Mis- sionar Mießter. Bon den Herren Lehrenn: Härtel, Winter, Simon, Riebel, Richter, Breter, E. Wünther, Rüchterlein, Haltimer, Kohlmann, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, dem Unterzeichneten S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Kücke für 1861 und 62, H. Albrecht (2,00). Von Past. Sievers 5,00. Von der Gem. am Mequon. 7,67 7,67 7,67 7,67 7,67 7,67 7,67 7,67 7,67 7,67 7,67 7,67 7,67 7,67 7,67 7,70 7,67	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse siir ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röberd Gem. sür Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 "G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth 56,6 Bon der Gem. des Drn. Past. Auch 1,6 """""""""""""""""""""""""""""""""""	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,50 ,50
Barrel Weißsisch & \$2,50, theils Roggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. 87½c, 1130 ,, 2630 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Berner eingenommen in baar: Bon Bader \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, 3erler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10,00	über den haushalt führen und über alle Geschenke für benfelben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon den Herren Pastoren Lochner, Russ, Günther, Achendach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Winter, Strasen, Kold, Stecher, Keller, Jürdringer, H. Meir, Bernthal, Beyer, Mubland, Multanowski. Lemke, Hrn. Missionar Mießler. Bon den Herren Lehrenn: Härtel, Winter, Simon, Niebel, Nichter, Breter, E. Wünther, Rüchterlein, Haltimer, Kohlmann, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, dem Unterzeichneten S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Kück für 1861 und 62, Halbrecht (2,00). Von past. Sievers 5,00. Von der Gem. am Mequon. 7,67 3,18 Granvelle 3,85 3,00 4,00 4,00 5,00 7,00	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse siir ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röberd Gem. sür Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe "G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth 56, Bon der Gem. des Drn. Past. Auch 1,6 """""""""""""""""""""""""""""""""""	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,50 ,50
Barrel Weißsisch @ \$2,50, theils Roggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Berner eingenommen in baar: Bon Bader \$3, D. Wederoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, Zerler \$1,00, Ungenannt in Lown Abboth 75c., von K. K. \$10,00	über den Haushalt führen und über alle Geschenke für ben- selben quittiren wird. G. Alex. Saxex. Bon den Herren Pastoren Lochner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win- ter, Strasen, Kold, Stecher, Keller, Fürbringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Rubland, Multanowski. Lemke, Hrn. Mis- ssinan Miester. Bon den Herren Lehrenn: Härtet, Winterlein, Haltimer, Kohlmann, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, dem Unterzeichneten S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Lücke für 1861 und 62, H. Albrecht O2,00. Bon Past. Sievers 5,00. Bon der Gem. am Mequon. 7,67 """ 10,00 11,00 12,00 12,00 13,00 14,00 15,00 15,00 16,00 16,00 17,00 18,00 19,00 19,00 10,00 1	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 "G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth 56,6 Bon der Gem. des Hr. Past. Auch 1,6 """"""""""""""""""""""""""""""""""""	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00
Barrel Weißsisch & \$2,50, theils Roggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. 87½c, 1130 ,, 2630 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Berner eingenommen in baar: Bon Bader \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, Zerler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10,00,	über den haushalt führen und über alle Geschenke für ben- selben quittiren wird. Grhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon den Herren Pastoren Lechner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Wis- ter, Strasen, Kold, Stecher, Keller, Fürdringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Rubland, Multanowski. Lemke, Hrn. Mis- ssinon, Niebler. Bon den Herren Lehrern: Härtel, Winter, Simon, Niebel, Richter, Breter, E. Günther, Rüchterlein, Daltimer, Kohlmanu, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, dem Unterzeichnehen S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Lücke siir 1861 und 62, H. Albrecht Q2,00. Bon Past. Sievers 5,00. Bon der Gem. am Mequon. 7,67 """"""""""""""""""""""""""""""""	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse sir ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. sür Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe "G. Matthes "G. Mission "G. Mission "G. Lemfe "G. "G. Mission "G. "G. "G. "G. "G. "G. "G. "G	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00
Barrel Weißsisch @ \$2,50, theils Reggen- theils Weizenmehl	über den Haushalt führen und über alle Geschenke für ben- selben quittiren wird. G. Alex. Saxex. Gerhalten: Bon den Herren Pastoren Lochner, Russ, Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Win- ter, Strasen, Kold, Stecher, Keller, Fürbringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Rubland, Multanowski. Lemke, Hrn. Mis- ssinon, Niebel, Richter, Breter, E. Günther, Rüchterlein, Daltimer, Kohlmann, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, dem Unterzeichneten S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Lücke sür 1861 und 62, H. Albrecht Q2,00. Bon Past. Sievers 5,00. Bon der Gem. am Mequon. 7,67 """"""""""""""""""""""""""""""""	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse sir ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. sür Miss. Mießter \$4,50, Einlage in den Alingelbeutet zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe "G. Matthes A.C. Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth Bon der Gem. des Hr. Past. Auch """""""""""""""""""""""""""""""""""	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00
Barrel Weißsisch & \$2,50, theils Roggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. 87½c, 1130 ,, 2630 Pf. Bleibt in natura 2234 Pf. Berner eingenommen in baar: Bon Bader \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, Zerler \$1,00, Ungenannt in Town Abboth 75c., von F. K. \$10,00,	über den Haushalt führen und über alle Geschenke für ben- selben quittiren wird. G. Alex. Saxex. Bon den Herren Pastoren Lochner, Auss. Günther, Achen- bach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Wien- ter, Gtrasen, Kolk, Stecher, Keller, Kürdringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Mubland, Multanowski, Lemke, Hrn. Mis- sinon, Riebel, Richter, Breter, E. Günther, Rüchterlein, Haltimer, Kohlmanu, Grieße S.1.00. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, bem Unterzeichneten E.2.00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Lücke für 1861 und 62, H. Albrecht 2.00. Bon Past. Sievers 5.00. Bon ber Gem. am Mequon. 7,67 """"""""""""""""""""""""""""""""	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 "G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth \$6,6 Bon der Gem. des Hin. Past. Auch 1,6 """""""""""""""""""""""""""""""""""	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00
Barrel Weißsisch & \$2,50, theils Roggen- theils Weizenmehl	Erhalten: Bur Synobal-Casse: Bon ben Herren Pastoren Lochner, Russ, Günther, Achenbach, Ahner, Strieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Wier, Gtrasen, Rolk, Stecher, Keller, Fürbringer, H. Meier, Bernthal, Beyer, Mubland, Multanowski, Lemke, Hn. Missionar Mießler. Bon ben Herren Lehren: Hatther, Rolklimanu, Grieße St. (200. Böhling für 1861 und 62, Trautmann, bem Unterzeichneten E. Mibrecht (2, 200. Bon past. Sievers 5,00. Bon ber Gem. am Mequon	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse für ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. für Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe 4,6 "G. Matthes 1,6 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centcasse der Gem. Frankenmuth \$6,6 Bon der Gem. des Hin. Past. Auch 1,6 """""""""""""""""""""""""""""""""""	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00
Barrel Weißsisch & \$2,50, theils Reggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Berkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. 87.1	Erhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon den Herren Pastoren Lecdner, Must, Günther, Achenbach, Ahner, Erricter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Wiesenstal, Beyer, Rubland, Multanowski, Lemke, Hrn. Missionar Mießler. Bon den Herren Leckner, Keller, Fürbringer, H. Meirter, Strasen, Kolk, Stecker, Keller, Fürbringer, H. Meirter, Strasen, Kolk, Stecker, Keller, Fürbringer, H. Meirter, Strasen, Kolk, Auhland, Multanowski, Lemke, Hrn. Missionar Mießler. Bon den Herren Lehrern: Härtel, Michter, Breter, E. Wünther, Nüchterlein, Daltimer, Kohlmanu, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Kücke für 1861 und 62, Kücke für 1861 und 62, D. Albrecht (2,00). Bon Past. Sievers 5,00. Bon der Gem. am Mequon. 7,67 """ in Granvelle 3.85 """ "Rochner 24,68 """ "Rochner 24,68 """ "Rochner 24,68 """ "Rochner 3,00 """ "Rochner 3,00 """ "Rochner 3,00 """ "Rochner 5,00 Must der Kindtause tes Matth. Hubinger gesammelt 10,00 Und Her Kindtause steinbad 5,00, Psingscollecte seiner Gemeinde in Milwausee \$12,60, von Hrn. H. Herreiter Gemeinde in Wilwausee \$12,60, von Hrn. H. Herreiter Gemeinde in Dowards Grove, Wis. 3,83 "Hub zwar: von ihm selbst Wender gesammelt \$1,00 Und her Tescinigseiter Gem. in Dowards Grove, Wis. 3,83 "Hub zwar: Psingscollecte \$5,06, auf G. Scholz Kindtause ges. \$1,16, von J. Scholz	felben als Zahlung seiner Schulb an bie Missions- casse sir ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. sür Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe "G. Matthes "G. Mission "G. Mission "G. Lemfe "G. "G. Monroe "G. "G. Monroe "G. "G. "G. "G. "G. "G. "G. "G	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00
Barrel Weißfisch @ \$2,50, theils Reggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. 874c, 1130 ,, 2630 Pf. Bleibt in natura 2284 Pf. Berner eingenommen in baar: Ven Baber \$3, D. Weberoth \$1,35, Fräul. Keiper \$1,00, Wichn \$1,00, Zerler \$1,00, Ungenannt in Sown Abboth 75c., von F. K. \$10,00	Erhalten: 3ur Spnodal-Casse: Bon den Herren Pastoren Locdner, Russ, Günther, Adenbach, Ahner, Etrieter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Wissernthal, Beyer, Rubland, Multanowski, Lemke, Hr., Wissernthal, Beyer, Rubland, Multanowski, Lemke, Hr., Mührer, Semthal, Reyer, Rubland, Multanowski, Lemke, Hr., Mührer, Solmon, Riebel, Richter, Breter, E. Wünther, Rüchter, Britter, Daltimer, Rohlmanu, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Trantmann, bem Unterzeichneten S2,00. Lehrer Glaser für 1861 und 62, Lücke für 1861 und 62, Kücker in 1861 und 62, Hickert in 10,00. Bon der Gem. am Mequon. 7,67 3,10 Granville 3,85 3,10	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse sir ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. sür Miss. Mießler \$4,50, Einlage in den Alingelbeutel zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe "G. Matthes "G. Mission Past. Nuch "G. Mission "G. Lemfe "G. "G. Monroe "G. "G. Monroe "G. "G. "G. "G. "G. "G. "G. "G	,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00
Barrel Weißsisch & \$2,50, theils Roggen-theils Weizenmehl, 1500 Pf. Verkaust für \$9,87 — @ 98 Pf. 874c	Erhalten: Bur Spnodal-Casse: Bon den Herren Pastoren Lecdner, Must, Günther, Achenbach, Ahner, Erricter, Auch, Brose, Jor, Rauschert, Wiesenstal, Beyer, Rubland, Multanowski, Lemke, Hrn. Missionar Mießler. Bon den Herren Leckner, Keller, Fürbringer, H. Meirter, Strasen, Kolk, Stecker, Keller, Fürbringer, H. Meirter, Strasen, Kolk, Stecker, Keller, Fürbringer, H. Meirter, Strasen, Kolk, Auhland, Multanowski, Lemke, Hrn. Missionar Mießler. Bon den Herren Lehrern: Härtel, Michter, Breter, E. Wünther, Nüchterlein, Daltimer, Kohlmanu, Grieße S1,00. Böhling für 1861 und 62, Kücke für 1861 und 62, Kücke für 1861 und 62, D. Albrecht (2,00). Bon Past. Sievers 5,00. Bon der Gem. am Mequon. 7,67 """ in Granvelle 3.85 """ "Rochner 24,68 """ "Rochner 24,68 """ "Rochner 24,68 """ "Rochner 3,00 """ "Rochner 3,00 """ "Rochner 3,00 """ "Rochner 5,00 Must der Kindtause tes Matth. Hubinger gesammelt 10,00 Und Her Kindtause steinbad 5,00, Psingscollecte seiner Gemeinde in Milwausee \$12,60, von Hrn. H. Herreiter Gemeinde in Wilwausee \$12,60, von Hrn. H. Herreiter Gemeinde in Dowards Grove, Wis. 3,83 "Hub zwar: von ihm selbst Wender gesammelt \$1,00 Und her Tescinigseiter Gem. in Dowards Grove, Wis. 3,83 "Hub zwar: Psingscollecte \$5,06, auf G. Scholz Kindtause ges. \$1,16, von J. Scholz	selben als Zahlung seiner Schulb an die Missions- casse sir ihm verkaustes Land \$29,44, von Hin. Past. Röbers Gem. sür Miss. Mießter \$4,50, Einlage in den Alingelbeutet zu Saginaw City \$1. Bon dem Ungenannten in Monroe "G. Matthes "G. Mission Past. Nuch "G. Mission Past. Nuch "G. Mission "G. Mission "G. Mission "G. Mission "G. Monroe "G. Monroe "G. Muclith "G. Muclith "G. Muclith "G. Muclith "G. Muclith "G. Mission ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00 ,00	

	Control of the contro	
Bur Schuldentilgung bes Concordia - College in		. 5 0
St. Louis:	M Haga für ben Callege-Ray in Fart Manne	41 84
Bon Frau Treichel \$1,00	, 3. Engelbard für benfelben 3med 0,	25
" " N. N. in Wonroe 1,00 Für die verwittwete Frau Prof. Biewend:	" ber Gem. bes Brn. Paft. Anch fur benf. 3med. 2,	50
Bon A. Gös \$1,00	W. Sattftabt, Caffirer. Monroe, den 17. Juli 1862.	
" ber Gem. Frankenluft 2,50		
" Hrn. Paft. Sievers	Gingegangen	:
Bur Erhaltung der Lehrer an beiden Anstalten:	in der Caffe mittleren Diftricts.	
Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Lochner	Für Spnodalcaffe:	
Durch &. Oriner in Frankenmuth gesammelt 3,00	Man han diam had 6 and 6	20
Bon hrn. Lehrer Richter	Durch frn. Paft. Bercht auf ber hochzeit bes frn.	00
Bon Drn. Paft. Siebers 10,67	Jacob Suffel gesammelt 3,	00
Aus der Frauencasse der Gem. in Abrian 10,00	Bon einem Gliebe ber Gem. bes frn. Paft. Berfel-	
Bon einem Golbaten aus bem Lager bei Richmont, Ba. 1,00	the officer that the first the second	00 30
Durch frn. Paft. Sievers	" " " " " " Fride 26,	28
und zwar: von A. Schmidt in Amelith 50 Cts., von J. C. Appold und J. G. Arnold in Franken-	" brn. B. Bruggemann aus ber Gem. bes hrn.	53
luft @ \$1,00, Collecte in Frankenluft \$10,85,	Paft. Fride 1,	ω
in Amelith \$1,96, in Bay City \$1.70, von Hrn. Paft. Sievers \$10,00, von dessen Kinbern 60 Ces.	,, ber Gem. bed Hrn. Dr. Sihler, Collecte am 1. Trinitatis-Sonntage	nn
Für das Proseminar in Naffau :	Für Synodal-Mission:	
Bon ber Gem. bes orn. Paft. Reller in Morrifon, Bis. \$2,60	00 -m b-m 61 -m b- 62 -m 63 -m	00
" orn. Paft. Böhling		02
Durch frn, Paft. Steinbach	,, hrn. G. Schlehbeder 0,1	
Berein feiner Gemeinbe \$4, vom Gefang-Berein	,, ,, Marta 1,1	1
in Neu-Coln \$1, vom Frauen-Berein feiner Ge- meinde \$7, von Grn. 3. Pagel \$1, Ueberichuf	" einem Gliebe ber Gem. bes frn. Paft. Berfelmann 2,	50
ber Gefangbuchs-Casse ber Filial-Gem. in Reu-	" ber Gemeinde bes Brn. J. G. Rung 3,	60
Cöln \$8. Bon G. Mohr in Monree 0,50	,, brn. 3. G. Kung	10
" Frau Spuhler in Monroe, der kommenden Bog-	balville 2.1	50
linge	" ber Gem. bes hrn. Paft. Schumann in De Ralb Co	to
2,00	" ber Gem, bes Brn. Paft. Klinkenberg 10,0)())()
Für hrn, Pfarrer Hofmann in Hoffen: Bon hrn. Past. Jor \$2,00	" " " " " " " Genel 13,: Für hrn. Paft. Röbbelen :	20
Für Herrn Pastor Röbbelen:	Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Rugel 5,6	n
Bon Roth aus Frankeniroft \$1,00	" J, St. Thomas Gem. bes Brn. Daft, Merfel-	~
" Reinbel aus Frankenmuth 0,50	mann 1.6, ber Bem. bes Drn. Paft. Stephan 8,6	. 1
,, Orn. Past. Böhling	" Hrn. Joh. Böhling durch Hrn. Past. Sallmann 4,0	- 1
Auf ber Rindtaufe bes orn. C. Nehrling gefammelt. 1,25	Für die Californische Mission:	
Bon'hrn. Lehrer Lücke	Bon einem Ungenannten aus ber Gem. bes Grn. Paft.	
" Frau Beyer in Monroe 0,50	Für den allgemeinen Präses:	10
Für hrn. Pastor Sommer:	Bon ber Gem. des Brn. Paft. Lindemann, Cleveland,	
Bon Brn. Lehrer Lude \$1,00	Oftseite, Collecte am 1. Oftertage 26,4, ,, ber Gem. bes orn. Paft. Schuster 2,5	- 1
Für arme Schüler und Studenten:	" " " " " " Grufter 2,5	. i
Auf ber Kindtaufe bes R. Rrenger gefammelt \$1,50	Für Hrn. Past. Sommer:	
" " Dochzeitdes frn. Gänsbauer durch frn. Paft. Auch gefammelt 7,25	Durch frn. Paft. Wamsgans auf ber Dochzeit bes	
Dantopfer v. C. Meier für bie Benefung feines Cohnes 1,00	Grn. Wilh. Gerfe gesammelt 10,2	9
Erlös von 605 th Roggenmehl für arme Schüler in Fort Bayne 6,81	Auf ber Rirchweih in Pomeron gesammelt 00	n
Aus der Centraffe der Gemeinde in Abrian 7.50	Bon der Gem. in Frankenluft als Oftercollecte 5,5	9
Bom Jungfrauen-Berein ber Gemeinde in Abrian 2,50 Frauen-Berein in Monroe 11,93	" ber Bionogem. bes orn. Paft. Merfelmann 30	1
Durch Orn. Paft. Speckhard 4,00	" " St. Peters Gem. bes Drn. Paft. Rolf 5,2	5
Und zwar: von ihm felbst \$1, von Frau Danner in Coldwater als Dankopfer für eine glückliche Ent-	Für Fran Prof. Biewend:	۷
binbung \$1, von Frau henning baselbst wegen	Bon der Gemeinde des frn. Paft. Schufter 2,5	0
Genefung ihrer franfen Schwester \$2. Durch orn. Paft. Lemfe auf ber Sochzeit bes orn.	" " " Ghumann 1,6	- 1
Utele gesammeit 3.71	Für Raffau-Miffon: Durch Sen. Paft. Wamsgans auf ber Dochzeit bes	
Bon ihm felbst	Drn. Fr. Meiland gesammelt 7.6	8
-,	Durch Drn. Paft. Mamsgans von einer Wöchnerinn 1,5	0
Für die Californische Mission: Bon C. Schneiber \$1,00	Für die Pfarrer-Wittmen- und Baifen-Caffe : Bon einem Gliebe ber Gem. bes orn. Paft. Bertel-	
" E. Schneider	mann ••••	0
	" ber Bionegem. bes Drn. Paft. Berfelmann 1.3	_ 1
Berichtigung. In Mr. 21, wo es heißt: "College-	Für die Schuldentilgungs - Casse des	1
Bau in Fort Wanne: Bon frn. Paft. Auch 5. Sendung \$6,00", foll es heißen:	St. Louis College. Bon einer Frau ans der Gem. bes Grn. Paft. Bams-	
Bon Frau Engelhard gur Tilgung ber College-Schulb	gans 1,0	_
zu St. Louis \$0,50	Wm. Meyer.	
		•

Kür den Lutheraner haben bezahlt:

Den 15. Jahrgang:

Die Berren : Paft. P. Rupprecht, Bendel, G. Belb.

Den 16. Jahrgang:

Die Berren: Kothe, S. Burfeind, Gottfr. Müllet, M. Popp, C. Winter, T. Jacharias, W. Hering, W. Frerfing, G. Helb, C. Badbaus, J. Helmlinger, C. Michwebe, Seebold, S. Rerge 50c., Burbus, M. Freudenberger, P. Bippus, G. Streeb 5 Er.

Den 17. Jahrgang:

Den 17. Jahrgang:
Die Herren: F. Bartling, K. Washauseu, Kothe, Past.
P. Rupprecht, Bürmann, T. Zachatias, E. Bünger, C. Eggers, G. Darmstädt, C. Kühnert, G. Leonhardt, G. Müller, C. Feig, I. Seibel, A. Popp, C. Winter, Past. D. Lenker, E. Erig, I. Seibel, A. Popp, C. Winter, Past. D. Knine, I. C. Heldylien, L. Stinsel, W. Frerfing, P. Steinmann, G. Eddylien, L. Stinsel, W. Kerrefing, P. Steinmann, G. Eddylien, E. Alichwede, Seeboldt, C. Hennedt, M. Hanselmann, Past. M. Dahu 5 Er., Past. I. Bustmann 5 Er., Past. M. Dathi 5 Er., C. Krause, I. Raumann, G. Schüffler, Frei, Past. M. Merz, D. Nerge 50c., Past. C. Meier, G. Emmert 75c., D. Prinzhorn, J. Bogel, C. Senstind, Droste, P. Bippus 50c., Friedrich, Schafer, Past. D. Cissfeller 2 Er., Past. D. Hengis 50c., G. Speinrich, D. Schäfer 2 Er., H. Schneiber, J. H. Bergmann 2 Er.

Den 18. Jahrgang:

Den 18. Jahrgang:

Die Herren: F. Bartling, M. Bernhardt, J. Lauer, A. Kalb, C. Oblinger, E. Reuver, D. Haag, Kothe, D. Hollardt, D. Chlimann, D. Brund, Sullbaus, Burmann, P. Englert, D., L., Fr. und C. Cüde, C. Meyer, C. Kijder, G. Müger, C. Gigers, G. Darmfädt, C. Kübnert, G. Müller, J. Seibel, A. Popp, C. Binter, G. Kunke, D. Delwege, C. Müller, G. Lorenz, J. Schmidt, C. Mührer, D. Delwege, C. Müller, G. Lorenz, J. Schmidt, C. Weber, T. Jacharias, D. Seivers, M. Leininger, paft. D. Lemke 4 Cr., J. Bäumner, C. Johann, Dr. L. Meinbermann, Paft. J. Trantmann 19Cr., D. Nagel, F. Köhn, F. Riementheneider, C. Deßler, L. Schneider, L. Grupe, F. Twid, L. Stünker, C. Deßler, L. Schneider, L. Grupe, F. Twid, L. Stünker, C. N. Bachbaus, paft. Tramm, S. Haag, D. Wäller, D. Himm, S. Hamm, J. Jaide, M. Hang, D. Müller, H. Müller, M. Hamm, J. Jaide, M. Hang, D. Müller, H. Müller, M. Hamm, J. Jaide, M. Danselmann, F. Schmidt 4 Cr., F. Haufer, Paft. M. Dartsflädt 21 Cr., Paft. J. G. Sauer 10 Cr., C. Kraufe, G. Schüßler, Paft. C. Hreeberling S. 250, D. Weinhold, Daft. H. Scienbaad, Frei, P. Walfenhoft, C. Trampe, C. Brackmann, C. Boggemüller, Paft. M. Merz 4 Cr., D. Biser, D. Freisfe, C. Will, Paft. C. Meier, G. Rangen, D. Böger, D. Freisfe, C. Will, Paft. C. Weier, M. Merz 4 Cr., D. Biser, D. Freisfe, C. Will, Paft. C. Weier, G. Rangen, Derger 33 Cr., F. Stub, G. Willner, D. Pringfrm, B. Schenger, D. Dolzgräfe, Kramer, Langele, Meierberger 33 Cr., F. Stub, G. Schlife, R. Lightweier, S. Burgarabe, Griesbächer, D. Dolzgräfe, Kramer, Langele, Meierbing, Müller, R. Scip, G. Schulbe, Ruschmeier, S. Burgarabe, Griesbächer, D. Dolzgräfe, Kramer, Langele, Meierbing, Wüller, R. Scip, G. Schulbe, Ruschmeier, S. Burgarabe, Griesbächer, D. Bolzgräfe, Kramer, Langele, Meierbing, Wüller, R. Schub, Fr. Fridenschmidt, G. Hauer, D. Bareffe, R. Burthardt, M. Heir, G. Michele, R. Burchardt, M. Scim, R. Schub, J. Michele, R. Burchardt, M. Heir, G. Müller, E. Wüller, E. Müller, E. Müller, E. Müller, E. Müller, E. Muller, E. Muller, E. Muller, E.

Den 19. Jahrgang:

Die herren: G. Raabe, Rothe, Paft. C. Fride 38 Cr., C. G. Johann. F. B. Mittelbuscher, h. Laging, F. Bau 4 Cr., 3. G. Willemann, J. C. Schulte, Past. J. Strieter, J. M. Gottfried, S. Niebell 12 Cr., h. Scheer, herb 50c., J. henne, Past. L. Bibrn, Past. G. Kranz, G. Schüfter, R. Western, J. H. Schiemann, G. Schimph, E. Beck, h. Schäfter, Mätten, J. Schmitt, G. heimlich, G. Geiwis, C. D. Balther, J. Kuhl, Past. G. heinz, Past. C. Meier, W. Becker.

M. C. Barthel.

Beränderte Addressen:

Rev. M. Hahn, Lake Creek, Benton Co., Mo. Via Syracuse and Florence.

Rev. Hermann Lemke, Roseville, Macomb Co., Mich.

Degen Mangel an Raum fonnten bie Quittungen des Herrn Rofch te in diefe Rummer nicht mit aufgenommen werden.

St. Louis, Mo.,

Synodal-Druderei von Aug. Wiebuich u. Cohn.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. 28. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 17. September 1862.

Mo. 2.

Bedingungen: Der Butheraner erfdeint alle zwei Woden einmal fur ben jabrlichen Gubferiptionspreis von einem Dollar fur bie auswartigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Pofigelb ju tragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Nummer fur 5 Cents vertauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an den Redafteur, alle anbern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Geber zt. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anderzusenden.

(Gingefanbt). Snuode von Rowa.

20m Jahre 1861.

Dbiger Bericht ift unlängst erschienen und enthält eine Synodalrede, ben Bericht bes Prafibenten ber Synode, "Thesen über das richtige Berhältniß von Strenge und Milde bei Uebung ber Kirchenzucht" und einige andere unwesentliche Dunfte. Die Spuodalrede hat die "Richtung" ber Snuobe jum Gegenstand und fnupft ihre Ausführung an funf Namen an, die man ber Synode beilege : "Bald heißen wir Rationalisten, balb Pietiften und Senchler, bald Unioniften, bald diliastische Schwärmer." "Noch einen fünften Namen möchte ich nennen, mit dem man uns beehrt, das ift ber Rame Papiften." "Man erschrecke nicht, wenn ich behaupte, bag die genannten vier (fünf) Ramen die mesentlichsten Momente unserer Richtung zwar nicht bezeichnen, aber bod andeuten."

Bei ber Befprechung des vierten Punftes begeht ber Synodalredner, glimpflich zu urtheilen, einen groben Miggriff, ben ju berichtigen biefe Beilen junachst beabsichtigen.

Seite 17 des Berichts heißt es: "Aber mas macht benn ben jomaischen Chiliasmus, b. i. bie Behauptung, daß Stellen, wie Offenbarung 20 ihrer Erfüllung erft noch harren, ju einem fo gefährlichen? Rach Dr. Sihler's Entbedung bas, baß mer ihr sich zuwendet, vom rechtferti-Defret : "Sft bem alfo, fo ift's gewiß, daß fommen. Der "gefühlig genießliche" Buftand thue im Bergleich mit anderen driftlichen Lehren.

folche Leute nicht im rechtfertigenden Glauben Synodalbericht der deutschen evang. luth, leben und weben, die wider alle klaren Lehrstellen der heil. Schrift aus dunflen Stellen, benen fie ihren Bahn und Dunkel unterschieben, zwifchen das Gnadenreich und das Reich der herrlichkeit ein Reich feten, bas feine Bahrheit und Wirklichkeit hat, fondern nur in ihrem falfch und halbbefehrten, freuzesicheuen, gefällig genießlichen, scheingeistig lufternen, unruhig pietistifden Bergen und schwärmgeisterischen Ropf seinen Ursprung und Sit hat."" S. Lehre u. Wehre Jahrg. 1861. Augusth. S. 229 ff."

Bare obige Befchuldigung gegen herrn Dr. Sihler begründet, fo hatte er fich fchwer vergangen. Er hatte fid an Gottes Statt gefett, fich jum herzensfündiger und Richter aufgeworfen und gegen bas Wort bes herrn gefündigt: Richtet nicht, so werbet ihr auch nicht gerichtet. Berdammet nicht, so werdet ihr auch nicht verbammet. Allein fo ift es ja nicht. Es ift ein Unterschied, vom rechtfertigenden Glauben g efallen fein und, wie Dr. Gihler fagt, nicht im rechtfertigenden Glauben leben und weben. Ber vom rechtfertigenden Glauben gefallen ift, hat überhaupt feinen Glauben mehr, mer nicht barin lebt und mebt, wird entweder in Bezug auf fein Glaubensleben schwankend und unficher fein, manches für Gunde halten, mas nicht Gunde ift, und umgekehrt, auch leicht in geistliche Unfechtungen gerathen, ober er wird nicht tuchtig fein, falsche von ber rechten Lehre zu unterscheiden und baher in mancherlei Irrgenden Glauben fallt. Denn fo lautet das thumer verfallen ober es wird beides jufammen halte, welchen Troft er gebe, und wie er bas

will also nicht den geistlichen Tod, fondern eine mehr oder minder gefährliche Rrantheit anbeuten. Wenn man einem geistlich Ungefochtenen fagt, er fei vom rechtfertigenden Glauben gefallen, fo wird er in Berzweiflung gerathen; menn man ihm aber fagt, er lebe und webe nicht im rechtfertigenden Glauben, fo wird er bas als eine bankenswerthe Belehrung annehmen und baraus lernen, daß er immer mehr und mehr das auch für ihn dargebotene Beil in Chrifto burch den Glauben fich aneignen muffe, fo murbe er feiner Unfechtung los werden.

Ber will laugnen, daß die meiften ber Gecten fich insoweit zu ber schriftgemäßen Rechtfertigungelehre betennen, ale fie jugeben, bag ber Menid, allein burd ben Glauben aus Gnaden gerecht und selig wird? Aber sie predigen diese Lehre nicht, fondern vermengen die Rechtfertigung mit der Beiligung, treiben ihre Lieblingsfachen, mas fie eben zu Gecten macht, und verfolgen ihre "Richtung," die fie vom Mittelpunkt ber Rechtfertigung abzieht und immer mehr zur Wertheiligfeit treibt. Denn bas ift ja für jedermann flar: je weiter man fich von der lehre von ber Rechtfertigung eines armen Gunbers aus Gnaden durch den Glauben an Jefum Christum entfernt, besto tiefer gerath man in bes Befetes Wert, mas dem alten Menfchen nicht schwer ankommt.

Um aber zu prufen, ob herrn Dr. Gihler's Behauptung mahr ift, febe man nur zu, wie fich der Chiliasmus jur Rechtfertigungslehre ver-

Rimm g. B. Die Lehre von ber Perfon Chrifti. fich bamit nicht erft Gott gefällig machen wolle, | Confession nicht überschreiten" wollen. Gemäß Gottes flarem Wort glauben wir, daß Christus sei wahrhaftiger Gott vom Bater in Emigfeit geboren und auch mahrhaftiger Menfch von der Jungfrau Maria geboren. Wenn es nun heißt : Gott wird Mensch dir Mensch ju gute, fo muß ein Christenberg freudig und froblich fein in feinem Gott, denn Chriftus fam nicht ins Fleisch, an irdischen Butern uns reich ju machen; fondern aus Rindern ber Gunde und Lebens zu machen. Glaube ich das, so hat Sünde Tod und Solle nicht Macht, mich verzagt und traurig zu machen. Ift Gott für mich, wer will wider mich fein, ich bin ja ein gerechtfertigter Mensch. Ober nimm die Lehre von ben Gnadenmitteln. Das Wort Gottes ift nicht nur ein leerer Schall, fondern gibt zugleich bas, mas es verheißt. Wenn nun mit vielen theuren Eiden verheißen wird, daß Gott nicht will den Tod des Sunders, fondern daß er fich befehre und lebe; daß Gott die Belt alfo geliebt, daß er feinen eingebornen Gohn gab, daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, fondern bas ewige Leben haben, so ist bas lauter Rechtfertigung gepredigt vom himmel herab, und vermag ein foldjes Wort wohl ein trauriges Berg fröhlich, ja ein todtes lebendig zu machen. Die Taufe wirfet Bergebung der Gunden, erlofet vom Tod und Tenfel und gibt die ewige Seligfeit allen, die es glauben, nach dem Bort des Berrn: Co viel euer getauft find, die haben Christum angezogen. Wer nun feiner Taufe eingedent ift, glaubet, mas fie verheift, ober nimmt mas fie gibt, ber ift ein gerechtfertigter Menfch, fteht allezeit in der Gnade feines Gottes, beffen Bund ewig bleibt, und ift unter aller Trübsal und Noth dieses Lebens allezeit fröhlich. Das heil, Abendmahl gibt uns ein neues Siegel ber Bergebung ber Gunden nach Christi Worten: Für euch gegeben und vergoffen gur Bergebung ber Gunden. Und mer diefen Worten glaubet, ber hat, was fie fagen und wie fie lauten, namlich Bergebung ber Gunden, b. h. er ift gerechtfertigt vor Gott. Und fo oft er fich beschwert fühlt in feinem Bergen, eilt er, bies "Beichen und Beugniß" göttlicher Gnabe zu empfangen. Nimm ferner die Lehre von der Beiligung. hiernach follen wir unfer Licht leuchten laffen vor den Leuten, daß fie unfere guten Werke feben und ben Bater im himmel preifen; follen einen guten Mandel führen unter den Beiden, daß ber Rame Bottes nicht verläftert merbe ; follen Gott preifen an unferm Leibe und in unferem Beifte, welche find Gottes. Bogu benn bas alles? Um bie Bergebung ber Gunden und bas ewige Leben badurch zu erwerben? Mit nichten. Das haben wir vorhin ichon aus Gnaben empfangen, fondern aus Dankbarfeit gegen unfern Gott und aus Liebe ju unferem Rachften, Die ein Bemeis fein foll, daß wir Gott lieben, der uns zuerft geliebt hat. Darum wird einem Christen bas Tragen feines Rreuzes, die Verleugnung feiner felbst, die Tödtung des alten Menschen, die Uebung ber Liebe und guten Werke eine Luft und ist keine Last; benn biese seine ganze Arbeit wird

ondern daß er schon vorher Gott gefalle; daß er ein gerechtfertigter Menfch fei ohne alle feine Berte, Berdienst und Burdigfeit. Rimm endlich noch die Lehre von der Auferstehung. Darnach wird Christus "am jüngsten Tage mich und alle Tobten auferwecken." Gin Christ hat aber hiebei noch die besondere Berbeigung, bag, meil er an den Gohn glaubet, er jum em ig en Leben erweckt werden joll, Joh. 6, 40. Diefe bes Todes Rinder der Gnaden und des ewigen Lehre macht, daß man Gunde, Roth und alles Elend biefer Zeit vergist, daß man fich mit dem Up. Paulus febnt, abzuscheiden und bei Chrifto ju fein, und daher der Tod "für nichts geacht" wird; alles deshalb, weil man weiß, daß die Cunde und aller Jammer, welcher aus berfelben folgt, nicht mit aufersteht, sondern daß wir um der Bergebung der Gunde millen, um ber Rechtfertigung willen, Ihm, dem herrn, gleich fein werden und als Gottes Rinder Erben Bottes und Christi Miterben werden follen. In Gumma, nimm alle driftlichen Heilslehren im Ganzen und jede insbesondere, fo predigen fie dir nichts anderes, ale bie Rechtfertigung eines armen Sunders um Chrifti willen, wie fie benn auch nicht andere fonnen. Denn bas gange Gottes Wort ist Ein Gnadenbrief Gottes an die fünbige Welt, in taufendfacher Weise die Bergebung ber Gunden berfelben anzubieten und zu schenfen. Und wenn irgend ein Mangel vorhanden ift, so ift es ber, daß wir entweder gegen diese Fülle ber Gnade ju gleichgültig find, ober ju blode, um mit freudigen Bergen fie zu faffen.

Stelle nun benfelben Bergleich an mit bem Chiliasmus. Eine sogenannte erfte leibliche Auferstehung taufend Jahre vor der Wiederkunft Christi jum Gericht wird gelehrt. Un Dieser Auferstehung hat nur eine bestimmte Anzahl gemiffer Perfonen Untheil, und diefe werden erweckt, nicht zum ewigen Leben, sondern gunächst zum tausendjährigen Reich. Welchen Troft habe ich als Christenmensch von diefer Lehre? Sabe ich Antheil, so entsteht die Frage, warum gerade ich unter ben gläubigen Christen und andere nicht? Doch weil ich ein besonderes Berdienst aufzuweisen habe und fie fchließt baher nichts andere in fich, ale die gröbiten fleischlichften Pharifaergebanken von eigener Werkheiligkeit und Berdienst. habe ich feinen Untheil, gilt fie blos den Märtyrern, wie die Chiliasten sagen, so steht diese Lehre mit meinem Glauben, mit meinem driftlichen Leben und hoffen in gar feiner Berbindung, die Berheißung gilt mir ja gar nicht, gehört alfo nicht zu ben Berheißungen des Evangeliums, welche jebermann angehen, bat alfo nicht eine Spur von bem Wiederklang ber Rechtfertigung bes Gunbers aufzuweisen. hat fie mit bem Evangelio nichts zu schaffen, so ift fie freilich auch nicht driftlich. Bas hat fie benn für einen Urfprung? Sie muß allerdinge von Juden oder heiden fommen.

Die bei ber erften Auferstehung Ermeckten regieren mit Christo im taufendjährigen Reich. Was ift das für ein Reich? Ein weltlich Reich

Das Reich ber Gnaden ift's nicht, denn barin leben mir jett. Das Reich ber Berrlichkeit ift's auch nicht. Run mas ift's benn für ein Reich? Darüber laffen uns die Chiliaften felbst im Dunfel. Indeffen malt es der eine fo, ber anbere andere. Reine ber Berheifungen gilt alfo auch bem tausendjährigen Reich. Was hat bemnach Die Rechtfertigungslehre, oder die ganze Beilelehre damit ju ichaffen ? Richt ber arme Gunber. fondern ber alte Menfch fann mit Luft und Liebe feine Blide barnad richten und nicht ber biblische, sondern der pharifaisch - judische "Realismus" vermag ihn in Gottes Wort zu finden, baher ihn unsere Augeb. Conf. mit Recht judifche Lehren nennt. Bei jeber driftlichen Lehre fann man auf flare unzweideutige Stellen ber beil. Schrift hinweisen und fagen : fo fteht gefchrieben. Bei dem Chiliasmus fehlt diefer Schriftgrund, er gründet fich nicht auf flare Stellen des Gotteswortes, fondern auf die verfehrte Auslegung berselben, auf ben "Fortschritt firchlicher Erfenntnig," wie die Chiliasten es nennen.

So fehr man aber entruftet ift über eingebilbetes erfahrenes Unrecht, fo menia Scrupel macht man fich über begangenes. Berr Prof. Fritschel hat fich während feiner Collectenreise in Deutschland in ber Dorpater Zeitschrift über die Miffouri Ennode vernehmen laffen, "daß fie die Grundzüge gemeindlicher Bildung auf dem Wege absoluter Freigebung an bie Billfur der Gemeinden zur allgemeinen Beltung zu bringen suche." Berr Dr. Gihler weif't nach, daß diefes eine irrige Behauptung fei. Aber Riemandem fällt es ein, diefe in Deutschland ausgestreute Berlaumdung gurudgunehmen, oder die Behauptung als begründet barzulegen. Es paßt mahrscheinlich nicht zu ber "Richtung."

Luther ift diesen Leuten ein Dorn im Auge. Sie laffen fich über den Gebrauch seiner Schriften folgendermaßen aus: "Es ift in der gegenmärtigen Zeit bei gemiffen Lutheranern Sinl geworden, bei auftauchenden Lehrstreitigfeiten fofort ju Luther's Schriften ju greifen und ba nun herauszuschreiben und zusammenzutragen. mas nur irgend über die obschwebenden Fragen ju finden ift, und bann ben Streit fofort für entschieden anzusehen, wenn man burch einen möglichst großen Saufen von Sitaten aus Luther ben Nachweis ber Uebereinstimmung mit ihm geführt. Man macht ben Schluß: Gollte ein fo hoch erleuchteter, mit ber h. Schrift fo grund. lich vertrauter Mann nicht beffer als wir armen U-B-C-darier in der Theologie die Wahrheit zu erkennen und zu fagen im Stande fein? Ift's nicht frecher llebermuth, etwas beffer miffen gu wollen, als Luther es gewußt! Und wenn man auch hier und ba einmal fich entschließt, in ber Rampfesführung voran bas Schriftzeugniß zu stellen und auf dieses das Zeugniß der Symbola folgen zu laffen und bann erft die Aussprüche Luthers und Underer zu bringen, und damit alfo scheinbar bas Gegentheil von dem thut, mas ich behauptet, so wird meine Aussage gleichwohl foll es nicht fein, dagegen verwahren fich unfere richtig bleiben. Mit der aus Luther 2c. genomgehoben und getragen von dem Gedanken, daß er Chiliaften, weil fie die "Grenzen der Augeb. nenen Anschauung und mit der Ueberzeugung,

etwas gang anderes ausgesagt findet, als bie Stelle in Wirflichfeit besagt, oder endlich, daß man die gewaltsamfte Eregeje anwendet, um in Uebereinstimmung zu bringen, mas fo nicht zusammen paffen will." (Seite 9 bes Synodalberichtes).

Wem diese unverschämte Tirade des allwiffenden, auch lutherisch fein wollenden gerrn Cenior Ministerii gilt, mag bahingestellt bleiben, ift aber nicht schwer zu errathen. Daß bie Miffouri-Synode in ihren Organen gern Luther citirt und warum fie das thut, ift im diesjahrigen Borwort ju "Lehre und Behre" auseinanbergesett worden. Es hat dies hauptfächlich gwei Grunde. Erftens, bamit Lehrer und Sorer immer mehr und mehr lernen und tiefer gegründet werden in der heilfamen Lehre des Bortes Gottes, zweitens den Pfeudolutheranern bamit bas gebrannte Herzeleid anguthun, wie bas die Erfahrung bezeugt und wovon das Zetergeschrei des obigen Citate ein neuer Beleg ift. Bas man von Leuten zu halten habe, bie, fich Lutheraner nennend, von Luther fo reden, wie biefe Synodalrede, branden wir nicht erft gu errathen, wir wiffen es ichon aus reicher Erfahrung. Wir wiffen, daß wo immer ein treuer und tüchtiger Zeuge ber lutherischen Kirche aufgestanden ift, diefer ein fleißiger und bemuthiger Schüler Luthers mar. Und wo immer man mit schriften Augen auf Luthers Schriften blickte und verbächtigend bavon sprach, man nichts anderes vorhatte, als den eigenen Unrath als Berbefferungen der lutherischen Lehre zu verfaufen. Gin Probden hievon liefert aud das "Rirchenblatt" ber Jowa Synode, Jahrg. 1861. Ro. 12. Dort finden fich folgende Gape : "Aber es besteht nicht blos diese Berschiedenheit zwischen den drei Gnabenmitteln, daß bie Bergebung ber Gunden in verschiedener Beife und verschiedener Ausde hnung (!) mitgetheilt wird zc." Ferner : "Es zeigt fich im Abendmahl und in feiner charafteriftischen Wirfung, wie Berflärung auch ber Leiblichfeit ift das Ende aller Bege Gottes." Und : "Dort (in der Taufe) wird ein Reim gepflanzt und gefett, hier (beim Abendmahl) wird er ausgebildet." Bober fommt diefes Unfraut, ift es die Stimme der heiligen Schrift oder bie Stimme ber eiteln, nach ihrem Dunfel meise gewordenen blinden Bernunft ? Ich wenn boch diefe Leute von ihrem hohen Rog lächerlichen hochmuthe heruntersteigen und demuthig werden fonnten, um fich zu Luthers Fußen zu feten, von ihm zu lernen, fich von ihm in das rechte Berftandniß ber h. Schrift einführen zu laffen, ehe fie die Welt mit ihren findischen Fortschrittsganteleien beglücken wollten! Es mare ihnen gewiß feine Schande; Gott hat ja befohlen: Bedeufet an eure Lehrer 20, fo murden fie im Stande fein, ihrem armen Bolt gefunde Speife nicht mit den furgfichtigen, überfpannten Auge- ift? Und glaubt fie denn wirklich, daß es Gotte

richtige fein fann, und mit der Absicht, fie ale jungen Leuten fo übel an, wenn fie ben Alten bis auf diese Beit, die in ihrer Beschränftheit foldte zu erweisen, geht man an das lefen der gegenüber naseweis, vorlaut, anmaßend und fordern, "daß da einträchtiglich nach heil Schrift. Beil man aber mit vorgefaßter absprechend find; aber eine noch weit haBlichere reinem Berftand bas Evangelium gepredigt, Meinung kommt, fo geschieht es ebensowohl, daß Untugend ift es, wenn Leute, die fur Rinder der und die Saframente dem gottlichen Worte gemäß man für alle diejenigen Stellen, mit welchen die Rirche gelten wollen, fo hochfahrend und gering- gereicht werden." Augeb. Conf. Art. 9. Ihr mitgebrachte Meinung fich nicht vereinen will, ichatig von ihren treueften, tuchtigften Glau- Streitfopfe, fagen die großen Fortschrittsmanfein Auge hat, als auch, daß man in Stellen bensvätern und Gottesmannern urtheilen, benen ner, maren wir 1530 in Angeburg gewesen, fie nicht werth find die Schuhriemen aufzulofen, nimmermehr mare es zur Feststellung eines folbenen man boch verdanft, mas man hat und dien Artifels gefommen : "Will man es benn ohne die man heute noch dem Papit die Fuße wirklich fo weit treiben, jede Differeng in Sachen fuffen murde, zumal wenn man noch nicht die ber Lehre fur firchentrennend zu erflaren ? . . . geringste Spur von größerer Weisheit hat bliden Es gibt feinen andern Weg, den überhand nehlaffen, auch begreiflicher Beife noch nicht gewagt menden Spaltungen innerhalb ber luth. Rirche hat, biefen Gottesmännern einen Grrthum in ber Lehre nachzuweisen.

Aber es fommt noch beffer. Auch die Symbola find ihnen im Wege. Geite 8 heißt es: "Ift aber nicht gerade bas ber erfte und vorwiegende Moment unferer Richtung, bag wir bem unmittelbaren Schöpfen aus ber in ber heil. Schrift geoffenbarten Wahrheit bas Bort reben, im Gegensatz ju jener Beife, ba man, wo es gilt, über irgend eine Lehre flar ju merden, nicht querft und hauptfächlich bie h. Schrift fragt, fo fragt, bag man bie gange Schrift jest in der Abficht lieft, um zu feben und zu wollen. (ebend.) Daher rathen mir, wenn ihr prufen, mas fie über die zu erforschende Lehre fagt, fondern ftatt deffen querft und hauptfächlich bie Symbole, die Rirchenväter und Dogmatifer bernimmt, und mit dem fo gewonnenen Magftabe auch bann die Ausspruche ber h. Schrift benutt, wenn die Bebre eine folde ift, über welche in ben Symbolen feine Entscheidungen ,,ex professo" vorliegen." Das flingt freilich fehr unschuldig und schriftgemäß, es ift aber nichts anderes als der Grundfat der Schwärmer, vor allem der Union. Diefe behauptet, fie halte fich in Betreff der Differengpunkte zwischen ber Lutherifchen und Reformirten Rirche an die Schrift und jedermann weiß, daß das fo viel heißt, als: daß fie in diesen Punkten fein Bekenntnig bat. Die Schwärmer rubmen auch ale Borgug, bag fie unmittelbar aus ber Schrift ichopfen. Ber in aller Welt andere ale die Schwarmer nimmt es benn ben lutherauern übel, wenn fie bei ausbrechenden Streitigfeiten unter fich felbft bei ihren Symbolen fich Rathe erholen? Die Symbole wollen ja gerade der Willfur der falfchverstandenen freien Schriftforschung einen Damm fegen , bamit nicht jeder feine Beisheit als Schriftlehre einschwärzen fann. Darum ift fo viel gewiß: Db eine Lehre lutherisch fei, erfährt man allerdinge, wenn man die Symbole und Dogmatifer "hernimmt"; ob diese lutherische Lehre driftlich, fdriftgemäß fei, bas hat man aus Gottes Wort zu erfahren. Rur so bleibt die Schrift mas fie fein foll, nämlich Richterin. Ber bas nicht einzusehen vermag, in deffen Ropf muß es wirre aussehen. Die Jowa Synode steht demnach bis jest noch im Begriff, ju prufen, ob die Lehre ber luth. Rirde auch Schriftlehre fei, womit die Secten fdon längst fertig find.

Doch nein, fie ift ichon weiter, fie ift mit dem Befenntniß bereits zerfallen. Gie halt es nämlich

daß diese die allein richtige ift und die allein und nicht fo faules Stroh vorzusetzen. Es fteht burg'ichen Bekennern und ihren Mitbekennern einen Damm entgegen zu ftellen, als die In erfennung offener Fragen." (S. 16.) Der Ap. Paulus fagt. 1. Cor. 1, 10: "Ich ermahne euch aber, lieben Bruber, burch ben Namen unferes herrn Jefu Chrifti, daß ihr allzumal einerlei Rede führet und laffet nicht Spaltungen unter euch fein, fondern haltet fest an einander in Ginem Ginn und in ein er lei Meining." Du alilutherischer Panlus, fagen fie - "ich vermag fchlechterdings nicht einzusehen, wie es möglich ift, n berhaupt feine offenen Fragen anerkennen gu nicht eines Ropfes werden, und einerlei Rede führen fonnt, die "Anerfennung offener Fragen."

Offene Fragen auerkennen beißt, Wahrheit und Irrthum fur gleichberechtigt halten, und bas will man, um den Spaltungen einen Damm gu feten. Das heißt Gottes Bebot auf ben Ropf ftellen, Abgötterei treiben und fagen: Liebe beinen Rächsten über alles. Bas foll benn billig vorgeben, wenn ich in dem Fall bin, entweder die Wahrheit verlängnen oder Spaltungen entstehen und fortbestehen laffen zu muffen ? 3ch murde Luther über diefe Liebe reden laffen, welche junadift auf den Frieden mit Menfchen und erft barnach auf Gottes Wort fieht, wenn man Joma'scher seits nicht vor Luther theils einen gemiffen Abichen , theils eine gemiffe Furcht

Die Beitherzigfeit geht aber noch weiter : "Es ift ein anderer Entwickelungsgang, welchen durchzumachen unfern Brudern in Miffouri beschieden worden; ein anderer ber, durch welchen unsere Bruder in Buffalo zu demjenigen turch. lichen Standpunkt gefuhrt worden find, welcher in ihnen fo eifrige Bertreter findet; ein anderer ber, aus welchem diejenige Unschaunng herausgeboren murde, die mir meinen, wenn mir von der Richtung der Jowa Synode reden. Gine jede diefer Synoden wird, wenn fie als Synode fich tren erweisen will, in ihrem gesammten firchlichen Leben und Wirken bie ihr gewordene Erfenninig zu bethätigen, eine ihrer Richtung entsprechende Beise einzuhalten haben." (S. 6.) Wer staunt nicht über diese Weisheit! Ift's denn der Joma Synode wirklich ernft mit diesen unfinnigen, schändlichen gottlosen Worten, oder verfteht fie gar nicht mas fie damit fagt? Beiß fie benn nicht, das das, mas fie an genannten Synoden als "Rich. tung" bezeichnet, gerade bas Gundliche an ihnei

reine Lehre führe und also nicht Spaltungen unter ihnen feien, fondern daß vielmehr jede nach ihrer eigenen Erkenntniß eine besondere "Richtung" einschlage? Wie follen fie benn bas anfangen? Gie fahren fort, wie fie bisher gethan: Bir Jowaer laffen uns angelegen fein, unserem armen Bolt den Chiliasmus fleißig eingublauen; Luthern herabzuseten, unsere "freie Eregese" recht hoch zu preifen, (benn bas fonnen wir getroft jedem verfichern, ber'e miffen will, wir fonnen aus ber Schrift, als aus erfter Quelle, das Wunderbarfte beweisen, nur muß man und mit ben Bekenntniffen und namentlich mit Luther vom Salfe bleiben); die Befenntniffe ja fleißig herabzumurbigen, zu schänden und zu schmähen, und vor allen Dingen werden wir uns bemuhen, zu mahren, daß das Christenvolk sich nicht zu hoch versteige und glaube, bas Umt gehöre "uriprünglich und unmittelbar" ihm zu. Die Buffalo'ichen "Bruder" haben darauf bedacht gu fein, daß das Bolf ihren herrn Pfarrern Behorfam leifte in allen Dingen, die nicht wider Bottes Wort find und daß fie die, welche diefen (Behorfam verfagen, in den Bann thun; deshalb auch Gemeinden gerreißen, Paftoren abfeten und fich überhaupt fo geberden, wie es Rirchenräubern geziemt. Und die Miffouri'schen "Bruder"? - Run ja, die werden fich zur Aufgabe machen, je mehr und mehr dem "Pobel zu huldigen," wie ihnen das bisher schon von sehr fundigen Leuten nachgefagt murde. Ber etwas Befferes herauszulesen vermag, der thue es.

Die Jowaer find übrigens die Ersten nicht, die Lehrpunkte zu offenen Fragen machen. Alle Unionsversuche und die heutige, wirklich bestehende Union ift ja auf den glücklichen Bedanken gebaut, daß die Lehre von Taufe, Abendmahl zc. als offene Fragen angesehen und behandelt werben. Bas hat fich aber herausgestellt? Erfahrung hat bewiesen, daß man die schriftgemäße Lehre von Taufe, Abendmahl zc. verdrängt und dafür den reformirten Bernunft- und Merkgögen an ihre Stelle gefett hat. Ginen folden Goten will man ber Rirde wieder verehren. Das werden wir fo wenig dulben, fo fern wir davon find, dem Dieb bereitwillig haus und hof als "offene Frage" zu überlaffen.

Dder meint man vielleicht, wir murben biesmal beffer fahren? Der werfreiche und werfheilige Chiliasmus ift schon ermähnt worden. Außerdem ift's noch eine fichtbare, greifbare Rirche und das Umt ale drittes Gnadenmittel, die ausgeboten werden.

Seite 18 heißt es: "Wohl miffend, daß es ben Leuten diefer Richtung als "Unfinn" erscheint, daß wir sagen: Die Kirche ift sichtbar und unfichtbar zugleich, bleiben wir gleichwohl mit grofer Freudigkeit bei unferm Sat. Will und foll er jedoch nichts anderes befagen, als daß die Rirche eine fichtbare und eine unfichtbare Seite habe." Das ift fehr taftvoll gehandelt und fann feinen Zweck nicht verfehlen, benn man macht auch dann mandymal Eindruck, wenn man auch Unfinn behauptet, wenn man ihn nur beharrlich behauptet. Wenn jedoch die luth. Rirche der

diesen Punkt betrifft, noch heute die Bruderhand reichen. Denn läßt man ihr nur als hauptmerfmal der Rirche die Sichtbarfeit berfelben, fo fann sie sich ja auch die Unsichtbarkeit gern gefallen laffen. Die weiß sich schon in diesen Unfinn zu schicken. Wenn man aber als Beweis für die Sichtbarkeit der Rirche das Gleichniß braucht : "hört denn das Silber auf, fichtbar zu fein, weil es auch anderes Metall gibt, welches wie Silber aussieht ?" (19) fo ift darauf zu bemerfen, daß bies gar nicht hierher pagt, die Unführung beffelben an fich aber ein Zeugniß davon gibt, wie unflar und unficher man in diefen Fragen ift. Silber und anderes Metall find Dinge, die Gott der Bernunft unterworfen hat. Renne ich bas Gilber nicht, fo ift es meine Schuld und ich darf mich freilich nicht für einen Sachkundigen ausgeben. Unter benen aber, die in ber "außeren Gemeinschaft bes Wortes, bes Befenntniffes und der Gaframente fteben," von denen hier bie Rede ift, gibt es fur mich nur Silber, b. h. ich muß fie alle fur Chriften halten, denn die Liebe glaubt alles, und Chriftus hat ausbrücklich verboten, Undere ju richten. Wenn jemand ale "anderes Metall" offenbar wird, fo foll er ale Böllner und Beide gehalten merden. Beil aber ber hErr felbit fagt, dag unter ben vielen Berufenen wenig Auserwählte find; baß nicht alle, die hErr, hErr fagen, ins himmelreich fommen; daß auch thörichte Jungfrauen unter ben flugen find und unter ben Beladenen folche Bafte, die fein hochzeitlich Rleid anhaben n. f. m., fo glauben mir freilich, daß Spreu und Beizen unter einander ift, überlaffen aber ihm allein bas Urtheil, weil auch er allein Bergens. fundiger ift. Daber bekennen mir : "Ich alaube Gine heilige driftliche Rirche, die Gemeine ber heiligen." Ferner: "Es weiß Gott Lob ein Rind von fieben Sahren, mas die Rirche fei, nämlich, die heiligen Blanbigen, und die Schäflein, die ihres hirten Stimme hören. Denn also beten die Kinder: "Ich glaube eine heilige driftliche Rirche." Und Luther in der Borrede zur Offenbarung fagt : "Es ift dies Stude (3ch glaube eine heilige driftliche Rirche) ebensowohl ein Artifel bes Glaubens, ale die andern. Darum tann fie feine Bernunft, wenn fie gleich alle Brillen auffetet, erkennen. Der Teufel fann fie mohl zudeden mit Mergerniffen und Rotten, baß bu bid mußteft baran ärgern. Go fann fie Sott auch mit Gebrechen und allerlei Mangel verbergen, daß du mußt darüber jum Rarren werden, und ein falsch Urtheil über fie faffen, Sie will nicht er feben, sondern er glanbt fein; Glaube aber ift von dem, das man nicht fi:het. Ebr. 11, 1." Doch, wo gerathe ich benn wieder hin! Bergeiht, meine herren, daß ich euch schon wieder mit dem Apostolischen Symbolum, den Schmalkaldischen Artikeln und gar mit bem Luther belästige!

Ist aber der Jowa Synode die Symbollehre von der Rirche verhaßt, so ist es noch mehr die Lehre vom Umt. Es ift ihnen der Gedanke unerträglich, daß ihnen die Gemeinde noch etwas anderes übertragen foll, als den Pfarrgehalt.

Wille fei, nicht, daß jede biefer Synoden die bar und unfichtbar zugleich, fo murde fie, was | durch Uebertragung von fremden Rechten" wird geradezu als "schriftwidrig" bezeichnet. (22) Doch gestehen sie den Gemeinden das Recht gu, gu berufen. Woher denn diejes Recht, wenn die Gemeinden nicht ursprünglich das Umt felbst besigen? Das saugt man aus den Fingern.

Mit großer Siegeszuversicht, die Gegner in Bermirrung zu bringen und zu fchlagen, merben (S. 20) folgende Fragen gestellt :

"Zugestandenermaßen hat die Predigt bes Wortes und die Berwaltung der Saframente den 3med, daß badurch die Beerde, unter welcher ein Umteträger biefe Dinge handelt, geweibet werben, Up. G. 20, 28. Ift es aber wirklich ein wesentlicher Moment des geistlichen Priefterthums, daß Mitpriefter geweidet merde?" Antwort: Bang gewiß.

"Bugestandenermaßen liegt es dem Umte ob, Acht zu haben auf die ganze Heerde. Ift es aber mirflich ein mefentliches Moment des geiftlichen Priefterthums, daß Mitpriefter beauffichtigt werden? Antw.: Bang gewiß.

"Bugeftandenermaßen ift das geiftliche Priefterthum etwas, bas emig mahrt, mahrend bas Umt blos ein zeitlicher Dienst ift. Da nun im himmel broben die hier unten im Umte gum Bollzug fommenden Rechte des Weidens und Leitens von Mitprieftern nicht gum Bollgug fommen fonnen, mas werden da im himmel droben die geiftlichen Priefter mit den genannten mefentlichen Momenten ihres allgemeinen Priesterthums anfangen? Antw. : Das ift doch eine findische, "über die Maagen alberne," die Cache ins Lächerliche giehende Frage, und verdient feine andere Antwort, ale die, welche jene gelahrten herren Matth. 22, 28 ff. auf ihre wohlgezielte Frage empfingen.

Run euch eine Frage: Glaubt benn bie Joma Synobe wirklich, daß ber Trager des Umtes basfelbe erft in die Bemeinde bringe, fo daß es von ihr genommen werde, falls der Umtetrager ftirbt ober einem anderen Beruf folgt? Glaubt fie benn wirklich, eine Gemeinde habe nicht bas Recht, irgend eine Person, welche die in Gottes Bort geforderten Gigenschaften besitt, ju ihrem hirten zu machen, wenn fie, wie bas hier gu Lande fo leicht möglich ift, mitten unter falfchglänbigen Synoden wohnt? Glaubt fie wirklich, daß eine auf diese Weise berufene Person nicht einen rechtmäßigen göttlichen Beruf habe, fo baß alle ihre Amtshandlungen eben fo giltig und fraftig find, als wenn alle Bischoffshande daran ministrirt und geschmiert hatten ?

Wir wollen hierüber noch die Symbole hören. Sollten diese ben herren von Jowa ju fehr ju nahe treten, fo brauchen fie die folgenden Gage nur als folche zu bezeichnen, die nicht "wefentliche Bestandtheile bes firchlichen Befenntniffes" seien oder sie aus der h. Schrift gehörig widerlegen.

Im Unfang ju ben Schmalf. Artifeln heißt es: "Ueber das muß man ja bekennen, dag die Schlüffel nicht einem Menschen allein, fondern der gangen Rirchen, gehören und gegeben find, wie benn folches mit hellen und gemiffen Urfachen genugfam fann erwiesen merromifden jugefteben wollte, die Rirche fei ficht- Die "Lehre von ber Conftituiring bes Umtes ben. Denn, gleichwie bie Berheifung bes Evanbiefen Worten, Matth. 18, 18: mas ihr binden der ift ein Rirchendieb. werdet ze, und beutet, mem er die Schluffel gegeben, nämlich der Rirchen: Bogween ober brei versammelt find, in meinem Damen ic. Item, Chriftus gibt bas höchste und lette Bericht ber Rirchen, ba er fpricht : Sags ber Rirchen."

Ferner: "Denn wo die Kirche ist, ba ist ja ber Befehl, bas Evangelium ju predigen. Darum muffen die Rirchen die Bewalt behalten, daß fie Rirchendiener fordern, mahlen und ordiniren. Und folde Gewalt ift ein Beschent, welches ber Rirchen eigentlich von Gott gegeben, und von feiner menschlichen Gewalt ber Rirchen fann genommen werden, wie St. Paulus zeuget, Eph. 4, 8. 11. 12. da er fagt: Er ift in die bobe gefahren, und hat Gaben gegeben ben Menfchen. Und unter folchen Gaben, die ber Rirchen eigen find, gahlet er Pfarrherren und Lehrer, und hänget baran, daß folche gegeben merden, jur Erbanung bes Leibes Chrifti."

Aus diefen Stellen ergeben fich folgende Gate: 1. Die Schluffel find nichts anderes, als bas Amt. 2. Dieses ift von Gott, also göttlicher Einsetzung. 3. Gott hat es nicht einem Menichen allein, fondern, als ein Beschent, der gangen Rirche gegeben, welches ihr von "feiner menschlichen Gewalt fann genommen werden," 4. Nicht nur die Besammtkirche auf Erben, fondern wo nur die Rirche ift, alfo auch bie Gingelgemeinden haben es empfangen : "Bo ween ober brei zc. 5. Weil fie von Gott bas Umt "ohne Mittel" empfangen haben, barum fonnen fie "fordern, mahlen und ordiniren," b. h. bas Umt übergeben.

Es ift bies freilich eine barte, gewiß fehr harte Rede für Leute, die laugnen, "daß die Gemeinde bei ber Umtenbertragung ihr zustehende Rechte überträgt," (20). Aber es läßt fich ja leicht belfen. Man bleibe nur, "mit großer Freudigfeit bei feinem Gat," baß biefe Lehre "fchriftwidrig" fei, und die Gadje ift abgemacht.

Bas find aber viele Worte zu verlieren bei einer Sache, die fo flar ift ! Man fürchtet ben Migbrand, diefer Lehre. Soll man denn um bes Migbrauche willen auch nur eine Gylbe von der göttlichen Mahrheit verschweigen und vorenthalten? Was wird benn mehr gemiffbraucht, als überhaupt Gottes Wort, ja alle Gottesgaben! und Gott gibt fie boch täglich und reichlich, freilich nicht um ber Gottlosen, die die Perlen gertreten, aber um feiner Gläubigen willen. Bon welcher Geite her ift benn, fo lange es eine driftliche Rirche gibt bis auf ben heutigen Tag, der häufigste Migbrauch geschehen und bie meiften Uebergriffe in fremde Rechte gemacht worden? Wer fich gerade folder Gaben über-

gelii, gewiß und ohne Mittel ber ganzen ein fleischlicher Mensch und beweif't, daß er ber Gerechtigkeit bes Glaubens. Das ift Rirche zugebort, also gehören die Schluffel ohne diese Guter gar nicht hat, deren er fich ruhmt, Die einzige Gerechtigfeit, Die vor Mittel ber gangen Rirchen, Dieweil Die Schluffel ober in großer Gefahr fteht, fie eben zu verlieren. Bott gilt." - Der erfte Sat ift recht, namnichts anders find, denn das Amt, dadurch Es will biefe Lebre, wie alle driftliche lich daß die Gerechtigkeit des Lebens die nothfolde Berbeifung Jedermann, mer es begehrt, Eehre, ein feines, demuthiges, glaubiges, gegen wird mitgetheilet, wie es denn im Wert vor Gott und Menschen dankbares Berg und Gemuth Augen ift, daß die Rirdje Macht hat Rirdjen- haben. Wer aber den Chriften nimmt, mas biener ju ordiniren. Und Chriftus fpricht bei ihnen Gott aus großen Gnaden geschenft hat,

(Eingefanbt von Prof. Brauer.) Kaliche Lehre von der Rechtfertianna.

Im "lutherischen" "Herold,, findet sich wieder folgende falide unlutherische Lehre: "Bu unferer mahren Bemeinschaft mit Gott, b. h. jur Gerechtigfeit ift aber 3 meierlei erforderlich, nämlich 1. bag wir durch bie Berfohnung mit Gott mit Ihm in Gemeinschaft tommen, und 2. daß wir nach ber Berfohnung mit Bott mit Ihm in Bemeinschaft ble iben. Das Erftere ift die Gerechtigfeit bes Blaubens, bas lettere ift bie Berechtigfeit des Lebens." Wegen Diese Papisten Lehre fprechen fich unfere Befenntnigschriften folgendermaßen aus: "Dagegen aber hat es bie Meinung nicht, daß ber Glaube allein im Unfang die Berechtigfeit und Geligfeit ergreife, und barnach fein Umt ben Berten, (ber "Gerechtigkeit bes lebens"), übergebe, bag biefelben hinfurder ben Glauben, die empfangene Berechtigfeit und Geligfeit erhalten mußten; fondern, auf daß die Berheißung ber Gerechtigfeit und Geligfeit nicht allein zu empfangen, fonbern anch ju behalten, und fest und gewiß fein mögen, gibet Paulus Rom. 5 dem Glauben nicht allein ben Eingang zur Gnaden, sondern aud, daß wir in ber Gnabe fteben, und und rühmen ber zufünftigen Serrlichfeit, b. i.: Unfang, Mittel und Ende gibet er Alles dem Glauben allein. Rom. 11: Gie find abgebrochen um ihres Unglaubens willen, bu aber fteheft durch ben Glauben, 1 Petr. 1: Mir werden aus Gottes Macht burch ben Glauben bewahret gur Geligfeit . . . -Beil denn aus Gottes Wort offenbar, daß ber Glaube das eigentliche, einige Mittel ift, baburch Gerechtigfeit und Geligfeit nicht allein empfangen, fondern auch von Gott erhalten wird, fo billig verworfen werden, bag im Tribentischen Concilio, (und im "lutherischen" Herold), geschlossen, und was sonft mehr auf Dieselbe Meinung ift gerichtet worden, daß unfere gute Werke die Seligkeit erhalten, ober daß die empfangene Gerechtigfeit des Glaubens, oder auch der Glaube felbst durch unfere Berte entweber ganglich ober ja jum Theil erhalten und bewahrt werden,"

Späterhin fommt noch folgender unlutherischer Sat vor: "Ist diese Versöhnung mit Gott durch Shriftum im Glauben mahrhaftig geschehen und stehen wir nun in mahrer Gemeinschaft Gottes, bann manbeln wir nothwendig im findlichen bebt und bruftet und fie fleifchlicher Weise nur Behorfam gegen Gott: Die Gerechtigkeit bes ju feinem Muthwillen gebrauchen will, ift eben Lebens ift bie nothwendige Folge und Frucht meldet bie Wefer-Zeitung, daß der raifonalifti-

wendige Folge und Frucht der Gerechtigkeit bes Glaubene ift. Aber das ift falfch, daß die Berechtigfeit bes Glaubens in Berbinbung mit der Berechtigfeit des lebens "als bie ein gige Gerechtigfeit, die vor Gott gilt" bezeichnet wird. Das ift wieder eine Bermischung ber Rechtfertigung mit ber Beiligung, eine römisch fatholische Berbindung bes göttlichen mit bem menschlichen Werte, eine Schändung bes alleinigen Berdienstes Chrifti, eine Untergrabung ber Bewigheit ber Geligfeit eines Christenmenfchen. Denn die "einzige Gerechtigfeit, die vor Gott gilt" ift, dafür fei Gott in Ewigfeit gelobt, allein bie Berechtigfeit Chrifti, Die bem Gläubigen jugerech net wird. Go fagt bie Augs. Conf. : "weiter wird gelehrt, bag wir für Gott gerecht werden aus Gnaden um Christus willen burch ben Glauben, fo wir glauben, baß Chriftus fur uns gelitten hat, und daß um feinetwillen die Gunde vergeben, Gerechtigfeit und ewiges leben geschenft wird. Denn diefen Glauben will Gott für Gerechtig. feit für ihm halten und zurechnen." Die Apologie fügt hinzu: "Es werden auch fromme Bergen und driftlide Gewiffen fid) in feinem Wege laffen bievon abführen, nämlich bag mir allein burd ben Glauben um Chriftus willen Bergebung ber Gunde haben. Denn ba haben fie einen gewiffen, ftarten, ewigen Troft wider die Gunde, Teufel, Tod, Solle. Das andere alles ift ein Sandgrund und besteht nicht in Anfechtungen." Benn ber Chriften Serechtigfeit bie vor Gott gilt, außer ber Gerechtigfeit bes Glanbens auch noch auf ber Berechtigfeit ihres Lebens fteht, fo fteht ihre Seligfeit, ihr Troft in Noth und Tod halb auf Chrifto halb auf ihnen felbft, dann find fie aber auf Sand gefett und gehen in der Anfechtung unter. - Gine "lutherifche" Beitschrift follte folden romifden, pharifaifden Cauerteig bem armen Christenvolfe nicht vorseten.

Bur firchlichen Chronif.

Unfere Unstalt zu St. Louis umfaßt jest 33 Böglinge bes wissenschaftlichen Seminare, 19 Böglinge bee praftischen und 8 Böglinge bes Profeminars. Roch immer genießt fie in diesen erschrecklichen Zeiten burch Gottes Barmherzigfeit Geinen allmächtigen Schut gu stillem, ungestörtem Studium. Dies zur Rach-Mögen richt unseren auswärtigen Freunden. Dieselben nicht aufhören, die Unstalt in ihr tagliches Baterunfer mit einzuschließen.

Die Ratedismussache in Sannover. Der Darmstädter Kirchenzeitung wird unter bem 9. Juli geschrieben: Die Agitation wider den Ratechismus hat in Emben fogar ju einem Cfandal in der Rirde geführt, mo eine Gemeindeversammlung in muftes Gefchrei ausbrach, als der Prediger über die Frage fich meiter aussprechen wollte. - Unter dem 9. August verschen ein Schriftchen gegen ben nenen Ratedismus geschrieben hatte, unter bem Titel: "Prüfet alles." Bon dem Confistorium aufgefordert, in Sannover zu erscheinen, that er dies. Seine Anwesenheit in Hannover murbe nun die Beranlaffung zu Strafentumulten, welche bas Einschreiten bes Militare nothwendig mach. ten und vielfache Bermundungen auf beiben Seiten, Bertrummerung unschuldiger Baslaternen und Ginschlagen harmlofer Fenster an Saufern und Laben zur Folge hatten. Die aufgeflärten Spettafelmacher maren jumeift Lehrjungen und Arbeiter. Bahrend dieselben dem Paftor Baurschmidt wie einem Triumphator hulbigten, richteten fie ihre Buth namentlich gegen die Confistorialrathe Diemann und Uhlhorn, welche fich nur burch die Flucht vor Unbilben retten fonnten. - Welche mahrhaft lächerliche Unwissenheit hierbei felbst die gebildet fein wollenben Ungläubigen offenbaren, ift ans bem "Courier an ber Wefer" ju erfeben. Darin heißt es, "man habe die Rubn beit gehabt, bies Machwert (ben neuen Ratechismus) mit dem Namen bes großen Reform ators (Luther) in Berbindung zu bringen, tropdem es offenbar ale machtiges Werfzeug zu allmähliger 21 u 6rottung bes Lutherthums und Wiedereinführung des Ratholicis. mus auch in Hannover dienen folle"! Und was führt ber herr "Courier" als Beweis für biefe Behauptung an ? - Er citirt ben Abschnitt von ber Beichte, ben Morgen- und Abendsegen und Giniges aus ber haustafel - alle s, wie es Wort für Wort in bem fleinen Ratechismus Enthers sich finbet! Die herren Zeitungsichreiber find alfo fo entfetliche Ignoranten in Betreff religiöfer Gegenftande und ihrer Beschichte, daß fie, wenn fie Buthers Bucher in neuem Abdruck feben und lefen, meinen, diese Budber feien bem Luther nur untergeschoben ju Ausrottung bes Lutherthums und Einführung bes Ratholicismus! Daß ber hiefige "Unzeiger des Westens" jenen Blodfinn aus bem "Courier" geduldig abdruckt, bas nimmt une nicht Bunder, ba ersteres Blatt in ben Banden eines atheistischen (getauften?) Juden ift ; daß man aber im miffenschaftlichen Deutschland nicht nur fo feindfelig schreiben, fonbern auch babei folche Efeleien begehen fann, bas ift in ber That verwunderlich. In welche Unwiffenheit muß jett bas große Publicum in Deutschland versunten fein, das folche Dummheiten als Licht und Aufflärung ruhig hinterschlucken fann!

Beigung ber Rirchen. Aus dem Pilger aus Sachsen feben wir, bag man jest auch in Deutschland, g. B. in Sachfen, anfängt, bie Rirchen zu heizen, wie wir hier in Amerika thun.

Sach fen. Schon vor fünf und zwanzig Jahren, als ber Berausgeber noch in Sachfen Prediger war, maren die rationalistischen Schulmeister das größte Rrenz der glänbigen Predi-

fche Paftor Baurschmidt in Luchow im hanno- | Pfahl im Rleisch rechtschaffener Diener bes Wor- | techisation. Moge nun der treue Gott, der an dietes find. Der Redacteur bes "Bilgers," Berr Diafonus Böttcher in Reichenbach im Boigtlande, wurde nämlich in mehreren Urtifeln ber Reichenbacher Zeitung auf eine gang infame Beise barum angegriffen, bag er bas Dafein bes Tenfels und der Erbfunde lehrt, indem zugleich diese Lehren bes Wortes Gottes auf eine lästerliche Weise verhöhnt und die Behörden aufgefordert murden, bem angeblichen Unwesen ber Finsterlinge, bas ift, ber Bibelgläubigen ju fteuern. Die Artitel machten naturlid in Sachfen größere Aufregung, ale fie hier gemacht haben murben, mo man es schon gewohnt ift, bag bie Zeitungen taglich von allem möglichen Geistesnurath und von Lafterungen bes Chriftenthums und ber Prediger beffelben voll find. Go tam es benn heraus, (auf amtliches Befragen), daß der Schreiber ein auf die symbolischen Bucher der luth. Rirche beeidigter Schulmeister in der eignen Parochie bes herrn Diakonus Bottcher in Reichenbach fei! Merkwürdiger Weise wurde hierauf bie Sache von, dem Christenthum feindseligen Deputirten fogar auf dem Landtag vorgebracht, jedoch hier endlich ber "Regierung" zur Aburtheilung überwiesen, nachdem ber Minister unter Underem auch bie Erklärung abgegeben hatte: "Ware der Berfaffer ein Lehrer, fo fei es in ber Dronung, baß die Behörde, die über diese die Anfsicht habe, barauf febe, daß Lehrer fich nicht in Sachen mischen, die sie nichts angehen." Siernach flingt es jest in Sachsen höheren Orte boch etwas andere, ale vor 25 Jahren, wo folche unglänbige Schulmeister-Spione, weit entfernt eine Ruge gu empfangen, noch dazu belobt und refp. beforbert murben. hoffentlich bleibt es aber, mas ben Reichenbacher Lehrer betrifft, nicht bei einer Rüge. Da er auf die Angeb. Confession eidlich verpflichtet ift, hat er jedenfalls Umteentsetzung reichlich nerdient.

Paftor Sarme hielt bei bem Richten eines Neubaues für feine Miffionsauftalt am 5. Juni Er fchreibt hiervon in feinem eine Prediat. Missionsblatt vom Monat Juni: "Ich bin viel gebeten worden, die Predigt im Missionsblatt mit abbrucken zu laffen, ich will aber blos ben Tert ber Predigt herseten. Der stehet gefchrieben Spruchw. Salom. 30, 2., und heißt : Denn ich bin der allernärrischste und Menschenverstand ift nicht bei mir. Damit mögen fich die lieben Lefer begnügen und fich die Predigt felbst ausdenken." Das scheint une in ber That eine ftarte Bumuthung ju fein!

Rirdweihe.

Dom. 6. p. Trinit. hatte bie Christusgemeinde in town of Bloomfield, Baushara Co., Wisc., bie Freude, ihre neuerbaute geräumige Rirche, bie erfte in ber gangen Umgegenb, bem Dienfte bes breieinigen Gottes zu weihen. Die Ginmeihung geschah auf die übliche Weise. Die Festbiger. Sie maren bie 3mifchentrager ber unglau- freude murbe aber baburch noch fehr erhöht, daß bigen Superintendenten und Zeitungsschreiber. unser theurer Bruder, Paftor Lochner, fich ber Aus dem "Pilger" ersehen wir, daß es folches Reise hierher unterzog und die Festpredigt über Untraut noch immer auf bem Acker ber fachfischen Pfalm 132 hielt. Nachmittage hielt ber Unter-Candeskirche gibt und daß sie noch immer der zeichnete die übliche Catechismuspredigt und Ca-

fem Tag mit feinem theuren Wort und Gaframent zu unferm Saufe einkehrte, bei uns bleiben allezeit und uns bafelbft nahren und weiden gum emigen Leben. Umen.

3. R. Bener.

Conferenz=Anzeige.

Die St. Louiser - District sconfe. reng versammelt fich am zweiten Freitag im November (14. Nov.) in St. Charles, Mo.

> Aug. Lehmann, Secretair p. t.

Anzeige.

Der mittlere District der evang, luth: Synode von Miffouri, Dhio u. a. St. wird feine biesjährige Synodal - Berfammlung beginnen Mittwoche ben 1. October b. J. in ber Gemeinde des hrn. Paft. Rugel zu Ren - Dettelsau, Union Co., D.

Diejenigen der herren Synodalen, die auf der Columbus - Piqua Bahn westlich, und auf ber Springfield-Delaware Bahn füdlich fommen, belieben in Milford Centre, bagegen alle bie auf ber Springfield - Delaware Bahn nördlich fommen, in Marysville auszusteigen.

Un beiden Orten wird fich Gelegenheit finden, mit welcher die Bruder werben an ben Ort ihrer eigentlichen Bestimmung gelangen fonnen.

> Th. Wichmann, d. g. Secretair.

Nachricht.

Seit Anfang Dieses Jahres ift in Baltimore eine Bibelgefellschaft gegründet worden, die von jett an nach Beschluß unserer Synode öftlichen Diftrifte ben Mamen führen wird : Bibel. Gefellschaft der öftlichen Diftritte. Synobe von Missouri, Dhiou.a. Staaten, Der Zweck der Gesellschaft ist gang derfelbe wie der unseres hiefigen Central-Bibel-Bereins, nämlich Berbreitung beutscher Bibeln und Neuer Testamente in vollständigen und correcten Ausgaben, wie denn auch ihre Statuten mit den unfrigen fast wortlich übereinstimmen. Die Gesellschaft hat bereits für \$ 100 Bibeln von Leipzig erhalten, für weitere \$50 find auf bem Weg, von ber priviligirten Bibelanstalt in Stuttgart, und vor einigen Bochen find abermale \$ 100 nach Leipzig abgegangen für eine zweite Sendung von Bibeln. Die Gefellichaft fordert die Gemeinden öftlichen Diftrifts auf, 3 weig - Vereine zu bilden und fich an fie anzuschließen. Um nahere Ausfunft, fei es über ben 3med ber Wesellschaft ober über ben Dreis ber verfchiedenen Gorten von Bibeln, wende man fich an ben Agenten, herrn Charles Spielmann, care of Rev. E. W. G. Keyl, ober an ben Sefretar, herrn Lehrer J. F. Blaid, unter derfelben Udreffe.

Quittung und Dauk.

Für arme Studenten

erbielt burd Lebrer Rojchte von ber St. Johannis-Bemeinbe bes Pafter Meg in New Orleans, La., \$42.50; - besgl. von M. S. in St. Louis \$5,00; - von ber Gemeinte bes Pafter Bilt in Lafavette Co., Mo., \$7.40

C. F. B. Balther.

Für Paft. Röbbelen

erhielt von Beiur. Bartling 50 Cts.

C. F. B. Walther.

Für das Profeminar in Deutschland erhielt burch Paft. Bunber, gefammelt bei ber Sochzeit bes orn. Lutje in Chicago, \$4,50 ; - von Pafter Solle Gemeinte in Columbia, 3a., \$2.00; - von beffelben (Areng-) Gemeinde in St. Clair Co., 3ll., \$4.45

C. J. B. Walther.

Mit Dauf gegen Gott und bie milben Geber bescheinigt ber Unterzeichnete ben Empfang folgenber Baben fur ten Seminar-Saushalt und für arme Studenten.

Bon Brn. Ferd. Alauenberg aus Brn. Paftor Fide Filialgemeinde: 3 Schultern und 2 Seitenstüde.

Ben frn. C. Solgen aus frn. Paftor Sahn's Gemeinbe, \$15.00 baar für arme Stubenten.

Bon Bru. B. Beimfoth aus Brn. Paftor Sabn's Bemeinbe: \$10.00 baar fur ben Geminar-Saushalt.

Bon Brn. Beinide tabier: 2 Dpb. Taffen, 2 Dpb. Teller, 2 Dbb. Löffel, & Dpb, fl. Schuffeln, 4 große Suppenfduffeln, 4 Borlegelöffel, 1 Dpb. Glafer, & Dpb. Galgfagden, & Tob. Pfefferbofen, & Dpb. Butterteller, 4 große Bafferfruge, 6 Suppennapfchen.

M. Crämer.

Bum Unterhalt des Concordia College zu Fort Wanne, Ind.

Doll. 5 von Bru. R. Stut, Bafbington, D. C.; cine Sonne Ben von Grn. Pafter Stephan und Ben und Bohnen aus beffen Gemeinte von Brn. Müller erhalten gu haben beideinigt mit berglichem Danke

&. B. Reinfe, Bausvermalter.

Es wird hiermit berglich bantenb bescheinigt folgenbe Liebesgaben empfaugen ju haben für unferen Rirchenbau :

Durch orn. Paftor Föhlinger von orn. Rothe \$5.00; burd benfeiben von frn. Bleuler \$2.00; burch frn. 2B. Reger, fort Bayne, \$16.93; burch Srn. Pafter Cattftabt \$1.50; burch herrn Barthel von der Gemeinde bes herrn Pafter Otimann \$3.05; burch Grn. 2B. Meyer, Fort Bayne, \$11.00; von ter Gemeinte bes herrn Paftor Rei-

Indem bie Schuldenlaft unferer Rirche burch Beibulfe ter Men Brüber nun bis fo weit abgetragen ift, daß es uns gut möglich fein wird, ben Reft felber nach und nach zu tilgen, fo fage ich folieglich nochmals im Namen ber Gemeinte allen milben Gebern, fowie auch ben lieben Brüdern, bie und fonft noch behülflich gewesen find, berglichen Dant, und muniche inm Gottes reichen Segen zeitlich und ewiglich.

8. B. Deftermeper.

Pomeroy, 26. Auguft 1862.

Der Unterzeichnete bescheinigt ben Empfang folgenber Gaben :

	Für	hrn.	Pa	ıft.	Röt	bele	n :
rn.	Mait. 8	attitätt					\$6.00

			A	+0.00	
			Föhlinger		
11	"	,,	R. Bidd · · · · ·	0.50	
					\$7.9 0
			7 Si. O. bus. Aste		

Für bie Lehranstalten : Collecten in Rem. Nort, Juli 14. \$5.00

,	,,	,,	,,	Aug. 5	4.35
	,,	,, X	3afhingi	ion, Juli 19. · · · ·	14.00
	Bon De	rru P	aftor Ke	nt burd herrn Win-	
Ŀ	nei	erner			1.00

Bur Synodal-Miffione-Caffe:

Bon brn. Lehrer 3. C. Winterftein, von ben Schulfindern ju St. Johnsburg \$1.00 \$1.00

- \$24.35

Für Lehre und Wehre: Ben om. G. Binneberger, für orn. Paft.

Für ben Lutheraner : Bon orn. G. Binneberger, 18. Jahrgang \$3.00

" " " " für Brn. Paft.

Reyl, 19. Jahrgang

Rur Ct. Louis College:

Durch Brn. Winneberger für Brn. Paftor Reyl \$0.50

Für Fort Wanne College:

Durch Brn. Winneberger für Brn. Paftor

Bur Ennobal-Caffe:

Bon Brn. Paftor J. Bernreuther, St. Martin Gemeinte gu Dberhofen \$2.06 Für Brn. Paftor Commer:

Don Brn. C. Rothe \$5.00

Summa..... \$45.91 3. S. Bergmann.

Empfangen:

Für ben haushalt bes Schul - Seminars ju Fort Wanne:

Aus Drn. Paft. Siblers Gemeinte : 1 Schinfen, 2 Seitenftude, ein Viertel Kalbfleifch, 6 Buhner; ferner: 2 Bufb. Rorn; ferner: 12 Bufh. Pflangfartoffeln; ferner: 2 Bufb. Mepfel.

orn. Paft. Jabferd Gem. : 1 Schinfen u. 1 Seitenftud. " Zagels " 9 Bufh. Kartoffeln.

husmanns Gem .: 7 Schinfen, 10 Sped. ftude, 1 Buib. Rartoffeln.

ber St. Johannis-Gem. in Whitly Co.: 4 Schinken, 1 Seitenftud, 6 Bufb. Weigen, 50 to Beigenmehl. orn. Paft. Depers Gem. (South Rirge): 246 th ge-

räuchertes Bleifch. ber Gem. bes orn. Paft. Stürfen : 2 Barrele fleifch,

1 Reg mit Butter, 1 Reg mit Fett.

" ber Bem. bes Drn. Paft. Reichartt : 4 Ctud ger. Bleifc. Ferner murbe bem Schulfeminar gefchenft:

1 Buggy von frn. G. Thieme ; Lohn für Unftreichen bee Bagens von Bru. Jacobs; 2 hemden von Frau Braun; ferner vom Nahverein in Baltimore : 6 Bettiucher, 12 Sandtücher, 6 wollene Unterhemben, 6 Paar wollene Goden, 12 Tafchentucher; ferner von Brn. Geidenfaden: 1 Gommerrod.

Für die Unterstühungscaffe des Schulfeminars:

Durch frn. Prof. Gelle von Logansport \$11,25; \$3,00; für Rir \$3,00; vom Fort Bayner Jungfrouen-Berein \$4,00; von orn. Griebel aus orn. Paft. Susmaund Bem. \$3,00; von ber Bem. tes Brn. Paft. Röftering \$7,37; von ber Gem. bes Drn. Paft Brauer \$57,99; von Frau Grap in Rochester \$1,00; ale Ueberichug über bas von Brn. Paft. Brofe herausgegebene Rechenbuch \$9,00; bito als folder Ueberichuß von Grn. Lehrer Simon \$1,63; vom Jünglinge-Berein in Cincinnati \$15,00 ; von orn. Lehrer Logner \$2,00; von Brn. Lehrer Schriver gesammelt auf ber Rindtaufe bes orn. Chr Berg \$1,50; von orn. Lebrer Gutter \$1,00; von Brn. Lebrer Pitidmann \$1,00; von Brn. Lebrer Schmitt \$2,00; von Sin. Immel \$1,00; von Brn. Lehrer Rocer \$1.00.

Für alle biefe milben Gaben fagt ben lieben Bebern unter Anwünschung bes göttlichen Gegens berglichen Danf

ph. Fleischmann,

Gingegangen:

Für Ennodalcaffe:

0 • <i>y</i> · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1
Bon ber Gem. bes orn. Paft, Deitmiller	··· \$1,00
Durch frn. Paft. Beitmiller auf frn. Droge's Ri	110"
taufe gesammelt	0,92
thus grindmitt	Do
Pfingsteollecte ber Gem. Brn. Paft. Deper's in	U (* -
fiance	••• 13,00
Bon Din. 3ob. Groß, aus berfelben Gemeinde	1.00
Mon Din. 300' DioB' aus betleiben Gemeine	1,00
Frau G., ale Erfparnig von harter Urbeit	1.00
ber Gem. in Fort Wanne nachträglich	0,50
" ber inem. in gibit Wugne nachtrugten	0,00
Auf einer Sochzeit in ber Gem. bes orn Paft. M	er-
felmann gefammelt	••• 10,00
fermann gefantmett.	
" ber hochzeit bes orn. Fr. Scheumann, S	rn.
Paft. Bamegane Gemeinbe, gefammelt	7.06
Pull. Wumbilund Gemeiner, Befommen	
Bon ber Bem. bes orn. Paft. Lehner	
Schumann, 3 lekalb	Co. 5.38
" " " " Ghantann, Destato	
" " " " Reifinger	••• 3,00
Stenhan	3,60
" " " " " Citpilun	8.00
,, ,, ,, ,, ,, Schöneberg	0,00
Rerat (Kulton Co.	$\mathfrak{D}.\mathfrak{I}$ 3.00

Jähfer

	Con C. Cay, one at Some Super Continuent	
ı	" ber Gem. bes frn. Paft. Schumann	7,00
	" " StPaule-Gem. tes Brn. Daft. Busmann	10,00
Ì	" " Gem. bes Drn. Daft. Frice	12,00
	Grn 91) Sollenherger	1,00
	" ber Gem. b. hrn. Paft. Scholz, Spencer Co., Inb. " hrn. 3. G. Thieme	6.37
	Srn & S. Thieme	10,00
1	, ter Gem. bes Drn. Paft. Schumann, Renbalville	0.80
1	Aus ter Armencaffe ter Gemeinde in Fort Bayne	30,00
	in the state of th	,,,,,
	Für die Collegecasse:	04
1	Bon ber Gem, bes Brn. Paft. Lindemann	28,91
	Für Cynodal-Mission:	
	Bon ber Biond-Gem. bes Brn. Paft. Berfelmann	5,00
ì	Pfingitcollecte ber Gem. bes Brn. Paft. Wichmann .	9,30
	Bon Marg. Beiet, Marg. Schulte u. Drn. Paft. Wepel	2,00
	" ber Gem. bes Brn. Paft. Schoneberg	3.00
	" Frau Wolf, burch Grn. Paft. Friedrich (Sun-	-,
	tington)	0,50
	Collecte am Rirchweihfeste ber St. Emanuels-Gem.,	•,••
	Paft. Friedrich	1,13
	Bon ber Bem. bes Brn. Paft. Rlinfenberg in Rochport	2,50
	" einem Ungenannten berselben Gemeinbe	1,50
	The state of the s	2,00
	hardf	3,75
	Same North Contraction	2,00
		-, 0
	Für Lehrergehalte:	
	Pfingstcollecte ber Bem, bes hrn. Paft. Tramm	3,36
	Bon ver (Bem. in Terrebaute	8,25
	" " St. Johannes-Gem. bes Brn. Paft. Berfel-	
	mann	7,47
	Für Frau Wittme Biewendt:	
	Bon ber Gem. bes Grn. Paft. Schumann, DeRalb Co.	3,25
	Gt. Dreieinial. Gem. b. Brn. Valt 3. L. Daib	4,10
	" " " 3acobus- " " " " " " "	2,02
	. Bru. Waft. R. P. Daib	1,00
	" ber Gem. bes orn. Paft. Schafer	5,00
	7, The State of th	

| Bon G. Gd., burd Brn. Paft. Werfelmann

Bon ber Gem. bee Brn. Paft. Ruprecht Für herrn Paftor Röbbelen :

Für den allgemeinen Prafes:

Für hrn. Paft. Commer : Bon ber Biond-Gem. bes Brn. Paft. Berfelmann .. , Gem. bes Brn. Paft. Lebner

" Dem. ers Den. yan, genner 1.67
" Hriederich 2,50
" Her Dreieinigf. Gem. bes Hrn. Paft. Linbemann 16,27
" Frn. J. P. Emrich 1,00
Unf ber Kindtaufe bes Hrn. Merz burch Paft. Schumann aesammelt mann gefammelt Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Bevel....

Für die Naffau-Mifffon: Bon Grn. Schepmann aus ber Gem. bes Brn. Paft.

1,00 5.00 1.00 S. Sd., burd Brn. Paft. Werfelmann Für die Schuldentilgungs-Caffe in St. Louis:

Ron eilichen Frauen ber Gem. bes Paft. Schafer Bom lieben Francn- u. Jungfrauen-Berein ber Gem. bes Paft. Schumann

Bon einigen Gliebern ber Gem. bes Brn. Paft. Cou-3,50 0,50 0,50

5,00

etlichen Frauen berfelben Gemeinbe

Für St. Louis College:

(henry Co., D.) 1,00 Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Bevel als Pfingstrollecte 12,00

	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	
Für arme Studenten:	Erhalten:	Zur Ennodal-Missions-Casse:
Bon Frau Marichner, aus Brn. Paft. Sauer's Gem. 1,00 g., Srn. S. Deiting, aus ber Gem. bes Drn. Paft.	Bur Schuldentilgung des Concordia - College in	Bon ber Gem. bes Grn. Paft. Fief, Collinsville, Il. 6,25 , Frau Krumbbolz, Collinsville, Il 0,50
Wamsgans 5,00	St. Louis:	" Hrau Reinkohlig, Coumbotue, Ju 0,50 " hrn. C. Sittner, burch hrn. Paft. Gruber,
" einigen Gliebern ber StJohannes-Gem. in Peru 4,75 g, ber Gem. bes orn. Paft. Bichmann 2,00	Bon Grn. Birkner in New York, N. B\$50,00	Diffen, Mo 1,00
Durch orn. Paft. Zagel auf ber Sochzeit bes brn.	" " henriette Bruning, New Yort, N. I. 1,00	, ber norm. Gem. in Halfway Creek 2,35' , ber Gem. bes Hrn. Paft. Meg, N. Orleans, La. 61,10'
Durch from Wat Cottals non Front & Regel 050	Durch Srn. Paft. Sattstädt, Monroe, Mich 2,41	Bom Preicinigfeite-Diftr. in St. Louis, Mo 2,75
Für Rev. Hoffmann:	Bom Jungfrauen-Berein des Concordia-Diftricts in St. Louis, Mo	" Immanuels- 1,45. Bon Hrn. G. Möller, Lafayette Co., Mo 1,00
Bon Den. R. Strube aush. Gem. b. Sm. Paft. Bepel 1,00	Bon Frau Lange in Baltimore, Md 5,00	Bom "zweiten Franen - Berein" in hrn. Paft.
" ber Gem. bes orn. Daft. Berel 1,00 Für Innere Diffion :	" Ronter in St. Louis, Mo 1,00 , folgenden Frauen in ber Gem. bes hrn. Paft.	Wunder's Gem., Chicago, Ill., für innere
Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Fride in 6 Missions-	Holls, Centreville, Il.:	Mission (hrn. Paft. Lange, Kansas) 6,50, Bon ber Gem. bes hrn. Paft. F. Schaller, Reb
fteinden gesammelt	Frau Bangert, W. Jung, Kämpfe, E. Buch- bolz, F. L. Buchbolz, E. Holls à \$1,00;	Bud, Randolph Co., Ill 8,50
Berichtigung.	Fran Bucher 75 Cts.; Engfelt, Rolte, 3. Sen-	Nom Orcieinigkeite-Diftr. in St. Louis, Mo 2,55 " Concordia-Diftr. in St. Louis, Mo 5,00
Die in Rr. 23 bes Lutheraner angegebenen Gummen als	nede, A. Hennede, Sebolot, L. Bodenhage,	Collecte am Diffionefefte in ber Gem. bes brn.
von ber Gemeinde frn. Pastore 3. E. Daib find nicht für Synodalcasse, sondern für Lehrergebalte bestimmt.	F. Jung, Kürzdörfer, Ch. Buchbolz, Fran- fenbach à 50 Cts.; E. Heife, Knofe à 30 Cts.;	Paft. Moll, New Geblenbeck, Ill 38,56 Bom Martin Luther Franenverein in Hrn. Paft.
Gerner bie Angabe in berfelben Rummer: "Bon ber	3. Buchbolz, C. hartmann, P. Bangert,	Popp's Gem., Warfaw, Hancock Co., All. 5.06
StJohannes - Gem. bes Grn, Paft. Daib für Synedal- mission" foll heißen: "Bon der StDreicinigfeits-Gem."	M. Movs, M. Dohrmann & 25 Cts.; M. Harts mann 10 Cts	Bon ber Gem. bes Grn. Paft. Bever, Altenburg, Perry Co., Mo
20 m. Meyer, Caffirer mittleren Tiftr.	" folgenden Frauen in ber Gem. bee Brn. Paft.	" ber Gem. bes frn. Paft. Lober, Thornton Cta-
CS. A. A. L.	Holls, Columbia, Il.: Frau Beck, Milo, Michel & \$1,00; Land-	tion, In
Grhalten:	graf, Steibli, Schoppe, Hut, Arcmmel, Bethe,	Aus tem Klingelbeutel Hrn. Past. Kücke's Gem., Matteson, Il
Für den Collegebau in Fort Wayne:	Reinbothe à 50 Cts.; Cath. Beck, Schmidt, Scheibli und Kaufmann à 25 Cts 7,50	Bon hrn. Paft. Otto hanfer in Caronbelet, Mo. 0,50
Bom Paftor Steinbach und seiner Gemeinde \$267,43 Und zwar :	" Frau P. Holgen, Benton Co., Mo 2,00	" Wilh. Trampe, Carontelet, Mo 1,08 " Igfr. Louise Gerfen, Carontelet, Mo 0,25
	Durch Hrn. W. Meper in Fort Wanne, Ja 27,50	Bom Dreieinigkeits Diftr. in St. Louis, Mo 2,69
D. Biefe, J. G. Trentlane, G. Ariefe, 2B.	Bon folgenden Frauen in ter Rreuzgem. Des Drn. Pajt. Holls, St. Clair Co., Il.:	Bon Hrn. J. G. Treit, Baltimore, Mr 2,08
Leitsch, E. Krieke, H. Morisse, M. Stöbe-falke, J. H. Kemper und Er. Glaser à \$5 45,00	Frau Steinbrud, Magdalene hofftetter à	" " Beimfoth's Rindern, Benton Co., Mo. 0,60
Bon ben biesjährigen Confirmirten 4.03	\$1,50; Withve Rödiger, Christiane Hopptetter, Rleinschmidt, Herling, Sperber & \$1,00;	" " Daft. Johannes, Cole Camp, Benton
Rouffe Schröder und Ph. Frider & \$4 · · · · · · · 8,(10) 3. Wilde, F. Feiertag, E. Mertens u. F. Meier	Wittme hofftetter 30 Cte.; Wittne Megger,	Co., Mo
à \$3 12,00 3. Falf, A. Defterle, C. Müller, S. Lohmsun,	Ellinger, Müller à 25 Cts.; Brandt 15 Cts. 9,20	" " norm. Gem. tes Srn. Paft. S. A. Preus,
B. Lohmann, N. N., H. Mohaupt, D.	Bur Synodal-Caffe westl. Districts:	Columbia Co., Wie
Wengel, J. Seibel, F. Schröber, E. Kosch- mieder, Brummer, G. Knierim, Fr. Rull-	Bon ber Gem. bes Grn. Paft. Theod. Gruber bei Perryville, Mo 8,75	Für den College-Bau in Fort Wayne: Bon Grn. heinr. Liefner in New York, N. J 50,0
mann, G. Prowatli, Fr. Garvens, S. Eg-	" Srn. Lebrer Schachamener, Chefter, Stl 1,00	Durch Brn. Palt. Richmann gef, bei bem Tauf-
gere, Fr. Gräßle, Fr. Schabel, Fr. Schwa- ninger, J. Schulz, M. Schmidt, Dr E.	Bom Concordia-Diftr. in St. Louis, Wo 4,75 Bon Hrn. Paft. Echliepsief, Staunton, Ja 1,00	effen der herren J. Jahte und C. Tonsmann,
Kümmel, A. Mohr, C. Theffin, G. Barrett und G. Scholz à \$2 54,00	" " Lebrer Gebring, Pevria, Ju 2,00	Memphis, Tenn., \$3,00 in Tenneffee Noten 1 2,2
3. Meier, Ch. Meier, Bihme u. C. Brafea \$1,50 6.00	, " Paft. Riebel, Cape Girarbeau, Mo 1,00 " ber Gem. bes Hrn. Paft. Franke, Abbifon, Il. 10,60	Durch benfelben gef. bei tem Sochzeitsmable bes
Hischwager 1,25 J. Bolfmann, H. Schaß, F. Löhring, J.	" " " " " Meper, Proviso, 3al. 4,26	\$8.45 in Tennessee Noten à 75 Kta.
Anaad, J. Better, C. Pagel, J. Piirfner,	, , , , , , , , Wunter, Chicago, 3a. 2,25	Bon Brn. Paft. Gotich in Memphis, Tenn. 1.31
helme, J. G. Sartmann, J. Schaffner, G. Gubert, J. Meier, D. Brügge, F. L.	" orn. Paft. Franke, Abbifon, Ill 1,00 Collecte am Miffionefefte ber Chenezer-Gem. auf	" ber Gem. bes Grn. Paft. Gruber, Diffen, Cape Girarbeau Co., Do
Sander, B. Borfenhagen, Ch. Rante, g. Borfenhagen, C. Lemfe, 3. Amann,	ber Grand Prairie, Ill., gur Dedung ber	Durch hrn. Paft. Bilt, Lafavette Co., Mo., von:
Ch. Meier, J. Baumann, Salbeck, A. Secht,	Schulben ber Spnobal-Cassen	Drn. G. Möller \$5,00, Frerfing und Louis
M. Solz, Ch. Schottom, J. Betfe, M. Schulz, F. Röppfe, Schreiber, Ch. Rierel,	Bon ber Gem. bes Srn. Paft. Ditmann, Reto	Tire Garry Magay Wähkelen
G. Behnisch, D. Köller, DR. Bebfe, D. Meier, G. Schmidt, F. B. Schulz, 3.	Melle, Mo	Bon hrn. Paft. Schliepfiet, Staunton, Il 1
Dühmke, W. Meinke, S. Meinke, C.	Cape Girarbeau, Mo 5,00	" " G. Wiedemann, Baltimore, Md
Schreiber, S. Borfenbagen, Lebmann, 3. Borfenhagen, L. Schwermann, E. Stamm,	" ber Gem. bes hrn. Paft. Mennide, Rod Is- land, Il	Bum Kirchenbau in Leavenworth, Ranfat:
h. Capelle, S. Siemon, L. Meier, S. Geres, H. Rullmann, D. Schreiber, E. Wilbe,	" hrn. h. Corbes, burch hrn. Paft. Sabn,	Bon ber Gem. bes Grn. Paft. Heinemann, Crete, Bill. Co., In. 5,6
M. Conrad, D. Lampe, C. Glaufe, R. M.	Benton Co., Mo	Durch hrn. Paft. Löber, Thornton Station, Ill.:
Behrns, F. Eilers, Ch. Müller, Weitpbal, 3. Roebrts, 3. Schreiber, S. Dufenborft,	Er., Mo	
H. Eggers, M. Corlin, N. Thomfon, N. N., C. Gensch, C. Berg, M. Thoma, Ch. Weif,	" " bes hrn. Paft. Fic, Cellinsville, Il. 7,60	
g. Biemer, J. Eggerd, F. Theffin, J. Du-	Bom Dreieinigfeits-Diftr. in St. Louis, Mo 10,03	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
fing, J. Buhin, W. Boh, E. Frederiffen u. F. Robemann à \$1 78.00 Fr. Grüntler 0.75	Immanuels 19,50 Bon frn. Paft. Wolff, Jefferson Co., Mo 1,00	TEANANT SANTA VI SUALLANA III
Fr. Gruntler 0.75 Dr. Crevecoeur, S. Müller, Buchmann, C.	" G. Möller, Lafavette Co., Mo 1,00	
Rrey, 3. Krey, C. Seefluth, M. Betfe, 3.	Bur College-Unterhaltecaffe :	Mir. Omistian Domacici,
Lewerenz, Radaß, W. Döring, S. Meinke, M. Büning, A. Helms, D. Geefeldt, W.	Bom Concordia-Diftr. in St. Louis, Mo 11,2	
Seefeldt, R. Martin, C. Frider, A. Thoma, E. Meier, C. Franke, C. Schaffner, B.	Bon Grn. Paft. Früchtenicht, Ottama, II 2,00	Saginaw City, Mich.
Belms, C. Limbrecht, R. Thumfer, Bibell,	Pont Immanuels-Diftr. in St. Louis, Mo 11,0	
Fr. Leng, D. Reneru. Ch. C. Müller à 50 Cts. 14.00 A. A. Renfen 0,30	" Dreieinigfeite-Diftr. in St. Louis, Mo 11,0 Bon Grn. S. G. Treid, Baltimore, Md 7,0	M. Broening,
B. Schütt, C. Seier, M. Prefiler u. Gellich à 25 Cts 1,00	" ber Gem. bes Grn. Paft. Baumgart, Beneby,	
Hühner 0,10	Bashington Co., Il	
Durch hrn, Paft, Lemke 3,60		Mr. Christian Schultz,
Und zwar: Bon 3. Schatbel \$1, M. Stabler 75 Cte. 3. herbit 60 Cts 3. Robe, G. herbit	perry Co., Mo 23,0	OD ATA DO TO
à 50 Cts., Holzinger 25 Cts.	" ber Gem. in Frobna, Perry Co., Mo 4,0	0. 7 1 0
Für die Synodalcasse:	Wassington Co., Il	7
Bon ber Gemeinde in Abrian 6,30 , , , obern Emanuels-Gem. bes orn. Paft. Dide 7,84	leans, La	0 Adresse aller Studenten:
Für die Mission :	- Bom Dreiciniafeits-Diftr. in St. Louis. Mo 11.0	Concordia University.
Bon ber Gem. bes Drn. Paft. Lemfe in Monroe Co. 2,43	3 Bon ber Gem. bes Hrn. Paft. Echlichfief, Staunton, Il	Letterbox 1788. St. Louis, Mo.
Für die verwittwete Frau Prof. Biewend:		
Bon der Gemeinde in Monroe 3,40		St. Louis, Mo.,
Monroe, den 2. September 1862. B. hattftabt, Caffixer.	Bon ber Gem. des hrn. Paft. Beper, Altenburg, Perry Co., Mo	
and Supering Adults.	g, w,	2,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 1. October 1862.

Mn. 3.

Bedingungen: Der Butheraner erideint alle zwei Wochen einmal fur ben jabrlichen Subferipttonepreis von einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben voransbezahlen und bas Bofigelb zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Rummer für 5 Cents verkauft. Nur bie Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt entbalten, find an ben Nebaltenr, alle anbern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber it. enthalten, unter ber Abresse: Mr. M. C. Barthel, caro of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenben.

(Eingefandt von Paftor Carl Beder.) Krühere Unionsverinde. (Fortfetung.)

Die Unionsversuche im Anfange bes 18. Jahrhunderte.

Die Bereinigungeversuche, Lutheraner und Reformirte in Gins zusammenguschmelzen, hatten nun einmal angefangen, ja fie hatten gedauert, seitdem es Reformirte gab, die jederzeit ihre Bunfche, ihr Bestreben dahin richteten, mit den Lutherauern als auf gleichem reinen biblischen Grunde stehend angesehen zu werden. Aber es hatte fich feit dem Marburger Religionegefprad bis auf die Unftrengungen und Befehle des großen Churfürsten immer als ein menig lohnendes Geschäft erwiesen.*) Man wird immer wieder an Daniels Bild erinnert, von dem er fagt: "Seine Schenkel maren Gifen, feine Fuße maren einestheils Gifen und einestheils Thon." Daniel 2, 33. Gisen und Thon lassen sich aber nicht mit einander verschmelzen. Es war bem großen Churfürsten nicht einmal gelungen, die Lutheraner nur jum Schweigen zu bringen! Alle folde Berfuche konnten fich erft in einer fpatern, glaubenglofern Zeit erfolgreich erweisen. Und die ungestüme Welle wurde auch ba noch erfolglos gegen das festgegründete Haus angespült haben, wenn es nicht in sich felbst und freiwillig in feinen innern Fugen nachgelaffen hätte und etwas auseinandergegangen wäre. Der Grund bavon war ein mannichfacher.

Daß dem Satan der feste Bau der lutherischen Kirche besonders zuwider sein mußte mit ihrer reinen Lehre dem goldenen Rleinode von ber Rechtfertigung und der von dem reichen Sacramente-Schat, ift fehr erflärlich. Naturlich lag es baber in feinem Plane, ben ftartiten Unlauf von allen Seiten her gegen fie zu versuchen. Zuerft schlichen fich viele fremdartige Elemente, fauerteigartige Lehren und Unsichten in die lutherische Rirde ein, was sich jederzeit als bas nachhaltigste Mittel zu Spaltungen und Auflösungen erwiefen hat. Bon Melanchthon und feiner Partei, die beim Sacrament und deffen Bertheidigung nicht mehr gang fest standen, haben mir ichon geredet. Bu neuen unnüßen Wirren gab der Prediger und Professor der Theologie Undreas Ofiander zu Ronigsberg in Preußen Beranlaffung. Diefer war 1498 ju Gungenhausen in Baiern geboren, war zuerst Prediger zu Nurnberg und fam 1549 nach Königsberg. Er war ein sehr hochmuthiger und neuerungefüchtiger Mann. Da er bem Marburger Religionsgespräch mit beiwohnte, foll Luther von ihm gesagt haben: "Der wird burch seinen hochmüthigen Geist viel Unruhe anfangen." Go fam es auch. Go lange Luther lebte, verhielt er sich ziemlich ruhig, weil er biefen fürchtete; als er aber 1546 (wo er noch in Nurnberg mar) Luthers Tod erfuhr, frohlockte er darüber und sprach: "Leone nunc mortuo, pro meo arbitrio cum vulpeculis et leporibus agam" (Da nun der lowe todt ist, werde ich *) Man vergleiche ben Artifel "Paul Gerhardt" in nach meiner Willfur ichon mit ben Fuchslein

Sochmuthe stellte er nun diese unbiblischen Lehren namentlich 1549 und 1550 auf, als er in Ronigsberg festen Ruß gefaßt zu haben meinte, da er Nürnberg früher des Interims wegen hatte verlaffen muffen und ihm Melanchthone Belinbigfeit den Muth bagu gab: 1. Bon ber Buße: Sie befteht blog in Erfenntnig und Berabicheuung ber Gunde, auch dem Borfate ber Befferung, mit Ausschluß des Glaubens. 2. Bom gottlichen Ebenbilde: Chriftus ift bas fichtbare Sbenbild Gottes, nach welchem der Mensch geschaffen worden ift, und er murbe auch bei Nichteintretung des Gundenfalles Mensch geworben fein! 3. Bon ber Rechtfertigung: Chriftus ift nach der göttlichen Ratur unfere Berechtigfeit, nicht nach der menschlichen, wiewohl wir solche göttliche Berechtigfeit außer feiner Menschheit nicht finden, erlangen ober begreifen fonnen. Wenn Er durch ben Glauben in uns wohnt, fo bringt Er feine Berechtigfeit, die feine göttliche Natur ift, mit fich in une, die wird une bann and jugeredinet, als mare fie unfer eigen. -Ueber die Thur seiner Studirstube hatte Offander drei Al. gefchrieben, und zu feinen Befannten fagte er: Diefe brei U. werden meine Sache vertheidigen : "Der Allmächtige, Albertus, Herzog von Preußen (dieser war ihm allerdings mehr wie ju fehr gewogen, weil er in Rurnberg burch eine Predigt Dffanders erweckt worben mar) und Abam, ber Scharfrichter mit bem Schwerdte !" Es entstand viel Streit, ber burch Joh. Mörlin, Bischof von Samland, Flacius, Justus Menius und befonders burch Martin und hafen umfpringen !). Rach biefem feinem Chemnig, welcher zu dem Ende felbft nach Ro-

D. N. Mr. 18 u. 16 bes vorigen Jahrgangs.

nigsberg reifte, ziemlich gedämpft murbe. -Dazu kamen nun fpater die durch Calixt erregten syncretistischen (die Religionsvermischung betreffenden) Streitigkeiten, wie ichon ermähnt, die fehr um fid griffen, und manche andere.

Ein anderer Grund jur innerlichen Aufregung, ju Schwächung tam der lutherischen Rirche von anderer Seite ber. Bon ben Kürsten, welche in den Zeiten der Reformation die Borfechter der Rirche gemesen maren, hatten die vornehmsten und mächtigsten den Glauben ihrer Bater verlaffen. Seffen und die Pfalz maren reformirt geworden, tenn der gelehrte Landgraf Morit von Seffen-Caffel trat 1604 von der lutherischen gur reformirten Rirche über; ber Churfurst von Brandenburg mar ebenfalls (1613) übergetreten; in Unhalt hatte schon seit 1597 durch die Ueberreste der Philippisten ber Calvinismus gestegt. Aber es ward der lutherischen Kirche eine noch empfindlichere Bunde geschlagen, ale ber Churfürst von Sachsen, Friedrich August, im Jahre 1697 von der lutherischen sogar zur fatholischen Rirche überging, um die polnische Krone ju erlangen! Auch Hannover konnte nicht mehr als Bertreier des lutherischen Glaubens angesehen werden, seitdem daß die Borschläge Spinola's Untlang gefunden hatten. Diefer - fein voller Name ist Christoph Rojas de Spinola — war seit 1668 Bischof von Tina in Croatien gewesen und wurde von Kaiser Leopold I. im Jahre 1685 zum Bischof von Wienerisch - Neustadt bestellt, Er hatte fich schon seit langer Zeit mit Planen zur Bereinigung der fatholischen Kirche mit ben Protestanten beschäftigt und auch ben Raifer dafür eingenommen. Da man nun namentlich in hannover aus Politik dem Raiser willfahren wollte, so fanden auch hier jene Plane die gunftigfte Aufnahme, und namentlich badurch, daß der große Philosoph Gottfried Wilhelm v. Leibnig an diesen Berhandlungen Theil nahm. Die gange Sache endete aber gulett boch nur bamit, daß fie bem alten Streite neue Rahrung gab. Go ftanden benn eigentlich nur noch als die mächtigsten Schutherren ber lutherischen Rirche die Konige von Danemark und Schweben ba. Dazu fam nun noch, bag ber einflußreiche Professor Thomasius in halle dem Staate bie Berechtigung zusprach, ja ihm die Pflicht auferlegte, jede Regung firchlicher Gelbstffandigfeit zu unterdrücken. Und wie fette ber immer mehr um sich greifende Pietismus, burch feine Bleichgultigfeit gegen die Strenge in der Lehre und feine laue Stellung ju den Bekenntnisichriften, ber Schlaffheit und firchlichen Bewußtlofigfeit bie Rronc auf! Es schien die gunftigfte Beit gu einer Union zwischen der lutherischen und reformirten Rirdje gekommen zu fein. Und diefe suchte nun wieder Leibnit nach einer andern Seite hin zu betreiben, ba es mit der romischen Rirche nicht gegangen mar.

Leibnit suchte namentlich am fonigl, preußischen hofe für eine Bereinigung der deutschreformirten und englischen Kirdje einerseits und ber reformirten und lutherischen Rirche andererseits zu wirken. Der König Friedrich I. ging mit feinen preußischen reformirten Theologen fehr gern auf derartige Plane und Vorschläge ein, und Affessor im Oberconsistorium zu Dreeben.

Er sah ja ein solches Bestreben als eine heilige hinterlaffenschaft seines großen Baters an. Um 18. Januar 1701 hatte fich ber König Friedrich I. in Königsberg felbst die Krone auf das haupt gesetzt und bei diefer Belegenheit die beiden hofprediger Bernhard v. Sanden und Benjamin Urfinus ju Bifchöfen ernannt. Ihnen befahl er nun namentlich die Betreibung der beabsichtigten Union. Bu dem Ende murde 1703 in Berlin ein Unions - Collegium niedergesett, welches die früheren Berhandlungen zwischen der lutherischen und reformirten Rirche wieder aufnehmen follte. Der Bischof Urfinus (alfo ein Reformirter) führte bas Praffbinm. Spener zog sich von ber Sache gurud und sprach die Befürchtung aus, bag, ba ber Beitpunct ju folder Bereinigung nicht geeignet fei, ber Zwiespalt zwischen ben beiben Rirchen durch äußerliche Bereinigungemagregeln nur noch schlimmer werden murde. Die Reformirten erlangten auch wirklich alsbald ein folches Uebergewicht, daß der lutherische Propit Jul. Lütkens aus der Commission austrat, und ba bas andere lutherische Mitglied, der Domprediger Joh. Windler aus Magbeburg, die völligste Gleichgultigfeit gegen fein Befenntniß zu Tage legte, so war eigentlich die lutherische Rirche gar nicht vertreten. Windler ging fogar so weit, bag er in einer Schrift unter bem Titel arcanum regium (Königliches Geheimnig) die Befugniffe des jus episcopale (des bischöflichen Rechts) des Landesherrn so unbegrenzt ausdehnte, daß vermöge desselben ohne alle Widerrede die Union eingeführt werden konne! Auch gab er den Rath, daß man die Jugend gar nicht mit den Lehrstreitigkeiten bekannt machen, sie deßhalb auch nicht in Wittenberg muffe studiren laffen. Man hielt also nicht einmal mehr an dem ursprünglich Leibnit'schen Grundgedanken fest: die Rirche follte nicht ihre besondern Lehren aufgeben! -

Als sich die Berhältniffe nun fo gestalteten, ba murden die bekenntniftreuen Lutheraner in und außer der Preußischen Landeskirche von gerechter Furcht ergriffen, es konne jest wirklich bie Union, von den Zeitumständen begunftigt und burch die reformirte Regierung befördert, ju Stande fommen und durchgesett werden. Es erschienen baher mehrere Wegenschriften gegen jenes arcanum regium von Wincfler. Die meisten verschwammen aber in dem Strome ber Zeit. Nur Ein Mann trat als wohl gerüfteter treuer Rampfer für die bedrohte lutherische Rirche in die Schranken. Und bas mar Dr. Balentin Ernft Löscher, geb. am 29. December 1673. Er erregte ichon ale Rnabe auf bem Gymnasium burch seine lateinischen und griechischen Gedichte allgemeines Auffehen, und er arbeitete Bücher aus, ehe er noch die Univerfitat bezog. Buerft lehrte er an ber Universität ju Wittenberg, wo er täglich 7-8 Borlesungen besondern heiligen Absicht und reinern Gingehalten haben foll. Um ersten Abvent 1698 richtung des Christenthums fanatische Mithielt er seine Antrittspredigt als Superintendent tel vorschlage." Dann heißt es S. 6 ff. in ju Suterbock, ging in derfelben Gigenschaft fpater | der Abreffe : "3mar ift befaunt, daß man unfere nach Delitich, mard 1707 Professor der Theo- Lehrer überhaupt bei hohen Säuptern fremder logie zu Wittenberg und ftarb im Sahre 1749 Religionen in den Verdacht gefet hat, als liebals Prediger an der Rreugfirche, Superintendent ten fie emige Zankereien und trieben die Sache

Mit festem, prüfendem Blicke beobachtete er die Zeitbewegungen, und sein scharfes Auge erfannte die Gefahr. Er spricht sich über die Richtung feiner Zeit fo aus: "baß eine giemliche Disposition bei vielen Gemüthern vorhanden mar, daß Mancher bei folchen Conjuncturen (Zeitverhältniffen) das Intereffe der Mahrheit bei Seite segen und in folche Borschläge eingehen werde, badurch theile der größte Theil der Glaubenspuncte für indifferent (gleich) gultig) erflärt, theile ben Irrthumern Zwinglit und Calvini mit hinwegräumung der bisherigen Barriere ungehindert Lauf geschafft werde." In Deligich, bicht an der preußischen Grenze, hatte er täglich Gelegenheit mahrzunehmen, wie gunftig nicht allein in der Masse die Unionsplane aufgenommen murden; fondern auch wie seine Landsleute "von diesem Uebel je mehr und mehr angestedt murben." Er fchrieb an einige furmärkische lutherische Prediger, um fie auf die Gefahr, in welcher die lutherische Rirche schwebe, aufmerksam zu machen und sie zu Protestationen zu veranlaffen. Aber - die Briefe blieben unbeantwortet, und es geschah nichts. In seiner Historia motuum (Geschichte der Bewegungen) sagt er daher (2. Aufl. vom Jahre 1723, Theil II., Anhang): "Die Stillen in jenem Lande, die aufrichtigen Befenner bes alten unverfälschten Evangelii, munichten, daß boch bie Stimme ber Rirche fich etwas regen mochte, ober daß Jemand den Grund und die Wefahr ber Sache beutlich und ausführlich also vorstellen modite, daß die Schrift, wenn sie vor die höchsten Saupter fame, einigen Ruten schaffet founte. Mein Berg mar überzeugt, die Sache fei nothig, und ben Trieb, bergleichen Schrift zu verfertigen, welchen ich bei mir fühlte und vor Gott geprüft hatte, konnte ich nicht für einen Ausbruch meiner Natur halten, als welcher die Sache auf mancherlei Art zuwider mar."

Löscher entschloß sich, trot seines naturlichen Widerstrebens, hier öffentlich für die Rirche aufzutreten. Er that es zuerst in einer anonymen Schrift, in welcher er fich geradezu an den König von Preußen mandte, und ihr ben Titel gab: "Allerunterthänigste Adresse an ein großmächtiges Oberhaupt im Ramen ber evangelisch - lutherischen Kirche, die Religions. vereinigung betreffend, nebst einem Borschlag jum gesegneten Rirchenfrieden." (1703.) Er beftritt in ihr die in jenem Schriftstücke Windler's geltend gemachten Befugniffe der weltlichen Macht und die Grundanschauungen des Pietismus, ber mehr auf ein innerliches Leben drang, bei dem boch ber eigene Weist einen großen Untheil haben fonnte, und bas ftrenge Festhalten an bem äußerlichen Bekenntnig ber Rirche loderte, Bon dieser Partei sagt Löscher in der Schrift geradezu, daß sie "unter dem Bormande einer mit blindem Gifer, um ihrem Gigenfinn, Ghre

munfchen fein, dazu unfere Lehrer verfehen find fo muß nicht die Sache felbst, fondern die Urt und Erhöhung Bers. 2. ift es ju thun und die ausschreitende Ausübung solder Lehrer-Pflichten getadelt werden. Doch möchte bas Meiste ankommen auf bas, mas von 1550-1630 wider die Reformirten von unsern Lehrern geschrieben ift. Alber die Zeit entschulbigt bas. Denn bie bamaligen Reformirten blieben ja nicht in ihren Grengen, sondern verbrangten die Evangelischen fast aller Orten, vornehmlich aus Frankreich, den Niederlanden, aus Bremen, heffen, ber Pfalz u. f. m.; fie brauchten viele Bewaltthätigkeiten, sonderlich in ber Pfalg; ja, welches bas Merkwürdigste ift, fie suchten mit vielen unverantwortlichen Runften unter dem Schein ber Evangelisch - Lutherischen, und mit falscher Unterscheidung ihrer sym boliichen Bücher fich faft aller Orten einzubrangen und bie alte Lehre ju verbrangen, wie folches infonderheit zu Cracovii und Crellii Beiten in Sachsen, ingleichen zu Dauzig und Bremen gefchehen ift, bergleichen Gottlob bie hentigen Reformirten nicht thun." - Gin Borschlag politischer Gemüther gehe bahin, "es möchten durch allerhöchste Autorität durchaus einerlei Rirchenceremonien und zwar diejenigen, welche von den Reformirten bisher gebraucht worden feien, eingeführt werben." Allein ber Augenschein beweise es ja unwiderleglich, daß burch Gleichheit in den Geremonien durchaus nicht ber Rirdenfriede gefichert, daß durch Ungleichheit Ebensowenia. ber Friede nicht gefährdet fei. fonne der lette Borschlag Diefer Partei, "die Evangelisch - Lutherischen müßten auch etwas nadigeben, wie die Reformirten bereits gethan hatten," in feiner Allgemeinheit und Unbeftimmtheit auf Berücksichtigung Anspruch machen hier fomme es barauf an, die einzelnen Unterscheidungslehren auf bas Genaueste zu prufen, ehe irgend etwas aufgegeben merben burfe. -(Schluß folgt.)

(Eingefandt von Pafter F. Lochner). Wandernug durch unfer Gefaugbuch.

(Fortfepung.)

Mro. 20. Fröhlich foll mein Gerze springen.

"Alles uns gefchenkt mit Chrifto" überschreibt das Breslauer Gefangbuch biefes findlich frohe Weihnachtslied Paul Gerhards und citirt dabei Rom. 8, 32 und 33: "If Gott für und, wer mag wider und fein? Belcher auch seines eigenen Sohnes nicht hat verschonet, sondern bat ihn für uns alle dahin gegeben, wie sollte er und mit ihm nicht Alles schenken? Wer will die Auserwählten Gottes beschuldigen? Gott ift hie, der ba gerecht macht." Dies ift auch ber golbene Faben, an ben Bere fur Bere als Perle sich reiht.

Des Liedes Inhalt ist dreitheilig. I. Theil umfaßt Bers 1-7. Er legt bar, baß zieht und den ewigen Gott fo gern als einen un- felig feit in driftlichen troftreichen

Lebrer muffen ja die reine Mahrheit, welche er- gefchenft ift. Durch den, über beffen Befannt werben fann, von dem Sauerteig falfder burt der Engel Frohlocken in den Luften ertont Lehre scheiden. Darum, follte babei etwas zu Bere 1. und ber nach Pf. 19, 6 heraustritt, wie ein Bräutigam aus feiner Kammer und fich freut, und fich wohl Uebereilungen finden mogen, wie ein helb zu laufen ben Weg (Erniedrigung

> B. 3. des Baters Berg in Liebe ju uns wieder gefehrt;

> 2. 4. mit bem Sohn bas Reich ober bas verlorne Paradies wieder gefommen ; _

> B. 5. Die Zuneigung bes großen Gottes gu bem menschlichen Geschlecht überhaupt recht handgreiflich geworden;

> 2. 6. Gnade und Friede durch ihn als unfern Schuldburgen erworben, weshalb er benn

2. 7. als der neugeborne Weibessame feine verlornen Bruder zur Krippe, als zu feiner Wiege ruft und ihnen zuspricht : "Laßt fahr'n, oihr lieben Bruder, was end qualt, mas euch fehlt, ich bring' alles wieder" - dem Borbilde David's gemäß, von dem gefdirieben fteht 1 Cam. 30, 19: "David brachts alles wieder."

Auf folche fröhliche Berfündigung folgt benn and im II. Theil von B. 8 - 11 die Ginladung, zur Krippe zu eilen und zwar ergeht dieselbe

2. 8. an Große und Rleine, daß fie mit großen Saufen herbei eilen, insonderheit aber

B. 9. an alle Leidtragende, denn ift bei ber Krippe die Freudenthure aufgethan;

23. 10. an alle verwundete Gemiffen, benn hier ift ber Argt ber schleunig hilft;

23. 11. an alle Armen und Glenden, benn ibre Sande follen gefüllt werden.

Man merft, tem Didter fdmebten bei biefem gangen zweiten Theil Die bethlebemitischen hirten vor Augen, welche Luc. 2, 15 untereinander fprachen: "Laffet une nun geben gen Bethlebem und die Geschichte seben, die da geschehen ift, die une ber DErr fund gethan hat."

Der III. Theil B. 12-15 enthält eine Anbetung des neugebornen Seibes und Bekenntniffe lanbes Glaubens an feiner Rrippe, indem die gläubige Geele

2. 12. Das neugeborne Rind mit den Armen des Glaubens freudig umfängt,

B. 13. sich durch JEsum aller Schuld los und ledig weiß

B. 14. fich in Chrifti Berechtigfeit gefleibet fieht und daher

2. 15. von ihm nimmer will geschieden fein in Zeit und Ewigfeit. -

Bom Dich ter brauche ich biesmal nichts zu ergablen. Wem ift Paul Berhard noch ein Unbefannter? Wer jedoch über feine Lebensumstände etwas zu lesen wünscht, ber nehme unfern "Lutheraner" jur Hand und schlage Sahrgang 16, p. 124 ff. auf, desgleichen Jahrgang 18, p. 137 ff. Mur eine Bemerfung als Liederdichter. Wenn nämlich Jemand von der Barme des Befühls, das dieses Gottesmannes Lieder durchbringt, iso treffend fagt, daß sie "das Sochste fo Der gerne recht nahe und vertraulich zu fich heran-

und Intereffe nicht webe gu thun. Aber bie | und marum une mit Chrifto Alles fterblichen Bruder und Bater umfängt" : fo ift gerade obiges Lied der Beleg hiezu.

. Dagegen muß ich ben Lefer hierbei mit Paul Gerhard's Cantor befannt machen, ba berfelbe obiges Lied und noch mehr andere unseres Diditere in Mufit gefett hat und zugleich auch ber Componist einer Anzahl Lieder von Johann Deermann, Joh. Frant, Joh. Rift, Simon Dad, M. Rindart und Anderer ift.

Es ift bies Johann Erüger, geb. ben 9. April 1598 ju Großbreufe bei Gnben in ber Proving Brandenburg. Rach gründlicher Borbereitung auf verschiedenen Belehrtenschulen und nach einer größeren Reise durch Ungarn, Mähren und Böhmen, auf welcher er fich viele Renntniffe und Erfahrungen sammelte, wurde er im Sahre 1615 Informator ber Rinder bes hanptmanns von Blumenthal zu Berlin, worauf er 5 Jahre fpater die Universität Wittenberg noch bezog, um bem Studium der Theologie noch zu obliegen. hier nun mar es, wo er fich durch einige mufitalifde Werke bereits einen folden Ruf erwarb, daß er im Jahr 1622 als Cantor an die Nicolaifirdje, an welcher eben damale Paul Gerhard als Prediger wirfte, berufen murde, mit welchem Umte zugleich bas eines Lehrers am Gymnasium jum grauen Rlofter verbunden mar. Es mar bies in früheren Beiten überhaupt feine Geltenheit, baß an Gymnafien und Universitäten angestellte Theologen als Rapellmeister oder Cantoren fungirten - ein Beweis, wie fehr man bas Cantorat als Rirchendienst hoch hielt und zugleich ein ermunterndes Exempel für die Lehrer an unferen Gemeinden, ihren mit dem Schulamt verbundenen Dienst als Cantoren und Organisten hoch gut halten und die heil. Mufit mit fonderlichem Fleiß ju pflegen. In biefem Umt nun mar es Erngern herzenssache, das lob Gottes durch fein mufitalifches Talent auszubreiten. Er that es auch treulich die 40 Jahre hindurch, die er solchem Umt an ber Nicolaifirche vorstand, wobei anch viel haustreuz durch Sterben in feiner Familie, sammt ben Schreckniffen bes 30jahrigen Rrieges, bie fich über Berlin verbreiteten, bas Ihrige thaten. 21m 23. Febr. 1662 führte ihn endlich ber Berr bahin, wo man bem Gotteslamm Lieber im höheren Chor fingt. In der Nicolaifirche befindet fich noch heute über feiner Gruft fein Bildnis und darunter der Reim:

Die ihr in bies Gottes haus Oft mit eurer Andacht gehet Und im Wandern ein und aus Dies mein leblos Bildnis fehet: Denkt, wie Gott zu Lob und Preis Ich sang manche schöne Lieder. Schöner in bem Paradeis Klingen fie anjebo wieber. Wollte Gott all meine Lieben, Die noch in bem Jammerthal, Möchten fich gleich mir bald üben, Singen mit ind himmels Saal.

Johann Erüger ift ber Berausgeber verschiedener musikalischer Gefangbucher. Bon welchem Werthe dieselben maren, beweist hinreichend ber Umstand, daß bas lette berselben, die "praxis pietatis melica, b. i. Uebung in ber Gott-

Ge fangen," allein 43 Auflagen erlebte. In | sehr er noch auf der Seite des Alten steht, schon | Teufel aufgereizten und mit Rache und Mordjedem diefer Gefangbucher befinden fich von ihm componirte Melodien. Ihre Gefammtzahl beläuft sich auf 71, von denen die meisten in firchlichem Gebrauch geblieben und zum Theil Lieblingemelodien ber Rirche geworden find. Unfer Gefangbuch und Melodienbüchlein neufter Ausgabe berücksichtigend führe ich folgende Nummern bes letteren an, zugleich bie Zeit der Entstehung einer jeden Melodie notirend :

Rr. 20. Auf, auf mein Berg mit Fr. 1649.

- 68. Frohlich foll mein Berge fpr. 1656
- 82. HErr, ich habe misgehandelt, 1649.
- 90. Herzliebster Jefu, mas hast bu. 1640.
- " 108. Jesu meine Freude. 1656.
- " 114. Jesus meine Zuversicht. 1658.
- " 145. Nicht so traurig, nicht so sehr. 1649.
- " 147. Run bantet alle Gott. 1649.
- " 148. Nun banket all' und bringet Ehr. 1658
- " 160. D Ewigfeit du Donnerwort. 1658.
- , 162. D, Gott, du frommer Gott. 1649.
- " 164. D Jesu Chrift, dein Kripplein. 1656,
- "171. D wie selig feid ihr boch. 1649.
- "178. Schmücke bich, o liebe Seele, 1649.
- " 191. Bon Gott will ich nicht laffen. 1640.
- " 220. Zion klagt mit Angst und Schmr. 1640. Als firchlicher Melodiendichter wird Eruger

von Roch, bem bas meifte in biefer Mittheilung über ihn entnommen ift, trefflich characterifirt. Ich fann mich nicht enthalten, für den fachverftändigen Lefer die schöne Stelle im Auszug noch hierher zu setzen.

"Die vorzüglichste Gabe Crügers, heißt, es bestand in der Betonung, in dem Erheben des Mortes feiner Dichter jum Befang, ber fich bedeutfam an ben Inhalt des Gefungenen anschließt und zwanglos und leicht einherfließt. Darum ift in feinen Melodien auch ein feltener melodischer Reichthum und ein ungemeiner Ausbruck. Gein vom Glauben gang durchdrungenes Gemuth, bas viele Erfahrungen in jener Zeit der Kriegsnoth und des Jammers aller Art gemacht hatte, war vorzugsweise geeignet, die Lieder eines Heermann, Gerhard, Frank, Dach, die aus den gleichen Erfahrungen hervorgegangen und unter benselben Ginfluffen entstanden maren, in ihrer tiefsten Tiefe in sich aufzunehmen und in angemeffenen Singweisen wieder zu geben, bie barum auch bas Eigenthum bes beutschen Bolks murben. Er ift fo durch feine Melodien feiner Zeit und bem gangen protestantischen Deutschland bas geworden, mas jene Dichter durch ihre Lieder der Rirche maren; diese führte er eigentlich erft recht in die Rirche ein, daher tritt uns auch in feinen Melodien ein fraftiger, Alles besiegender Glaube, ein jubelnder Dank, eine kindliche Demuth, eine zarte innige Liebe zum Heiland ergreifend entgegen. - Er ift ber Erfte feit ber Reformation, ber eine namhafte Zahl eigener Melodien dauernd in die Kirche eingeführt hat, und mit Recht weist ihm Langbeder nächst Luther eine der ersten Stellen unter den geistlichen Sängern der evangelischen Rirche an."

Rach seiner Gigenthumlichkeit ist er "vorherrschend ein Sanger und sein Hauptverdienst ist die Ausbildung der Melodie und Melodienerfin-

auf eine neue Zeit hin, in der die firchlichen Ton- geist gegen die Weißen erfüllten Indianer, sowie arten allgemach erlöschen und aufhören, schopfe- bie gemordeten und mighandelten Opfer bemitleirifches Wefet für Canger und Ceber ju fein ; beten, fo ftand une doch dabei besondere ein Bild bie we i de Tonart schlägt schon vor der harten vor der Geele, das uns vor Allem das Berg bevor, sie haben daher auch jene fraftige Karbung nicht mehr, welche die älteren Melodien auszeichnet und die ihnen die mit dem Rhythmus ber Bolfsgefänge vereinte Tonart des alten Gregorianischen Rirchengefange verlieh. Es fangt familie Cloeter. Gottlob, wir find jest unfrer daher bei ifim auch die eigenthümliche rhythmische Mannigfaltigfeit des alteren Bolfegefange zu schminden an, obwohl gerade diefe fich Cloeter und dem Leben der Seinigen gewaltet, am ehesten erhalt. Es find seine Melodien noch Der liebe Lefer wolle aus einem vom 29. August aus der firchlichen Bolfsgemeinde tonende, lebende Rachflange ber alten Rirchenweise, benen aber freilich die Urfraft gebricht." -

Singen des in Rebe ftehenden Liedes ju fagen, so kann man zwar für dasselbe die Melodie "Warum sollt ich mich benn grämen" im Nothfall gebrauchen. Doch so schön diese ist und so fehr auch in ihm die Freude an dem bleibenden Besitz beffen durchklingt, der "vom Rripplein bis jum Grabe, bis zum Thron ba man ihn ehret, mir, bem Gunder zugehöret" - es ift und bleibt doch Melodie eines Kreuz- und Troftliedes, nicht eines fröhlichen Weihnachtsliedes. Man vergleiche baher nur einmal die eigene Melodie mit der eben ermähnten und finge beibe nach einander mit ihren Texten. Trot völliger Gleichheit des Rhythmus wird fofort auch das nicht musikalische Dhr ben Unterschied fühlen und man wird sich an die Erlernung der eigenen Melodie machen, um dem Krenz und Trostliede die feinige allein zu belaffen.

(Fortfepung folgt.)

(Eingefandt von Paftor Gievers.) Tröftliche Rachricht, unfere Missionsstation in Minnesota betreffend.

Die traurigen Thatfachen bes jungsten Inbianer-Aufstandes im Staate Minnefota mit feinen haarstraubenden Graueln und Schlächtereien unter ben Weißen find uns allen burch die politifchen Zeitungen wohl bekannt. Gbenfo ift bei uns über die Veranlassung des Ausbruchs jenes Aufruhre fein Zweifel. Gerüchten von Aufreizung ber Indianer burch die sudlichen Secessionisten schenken wir keinen Glauben und verweisen fie in bas Reich ber Möglichkeit; bie Saupturfache find jedenfalls die jahrelang fortgesetten Betrugereien ber Agenten ber Regierung, moburch bie Indianer, besonders die Siour und Chippewan's bes ihnen feierlich versprochenen Unterhalts beraubt und in einen Roth- und hungerstand verfest murben, der fie endlich die ihnen gelegen bunfende Beit bes Burgerfrieges benüten ließ, um mit Gewalt eine Befferung ihrer Lage zu erzwingen, ba fonst alle ihre Rlagen ungehört geblieben waren und die Regierung die Fortsetzung ber gräulichen Betrügereien nach wie vor ungestraft hatte hingehen laffen. — Go fehr wir nun teine Möglichkeit zu entkommen. Auf dem Fluffe

brangte, nämlich bie Verwüstung unfrer erft im Entstehen begriffenen Miffionestation Gabitamigama bei Crowwing am obern Missisppi, und die etwaige Ermordung unfrer dortigen Miffions-Befürchtung in Bezug auf die letten enthoben. Der herr hat gnädiglich über den Miffionar 1862 datirten Briefe bes Miffionar Cloeter Folgendes vernehmen :

"Bor bem 21. Aug, hatten wir fein Ungeichen Um nun noch jum Schluß ein Wort über bas ber bevorstehenden Gefahr, sowie überhaupt bas ganze Complott auf eine bewunderungewürdige Weife geheim gehalten worden mar. Um Morgen bes genannten Tage begann man bamit, unfere Ruh zu schießen und zu schlachten, nachdem vorher unfer hund durch einen Schlag auf den Rücken unschädlich gemacht worden mar; auch hatte man in bernacht unfern im Fluffe befindlichen Canve losgeschnitten und geben laffen. Als ich hierauf ausging, um den Sauptling zu feben und ihn wegen ber Ruh zu fragen, fo murbe uns nach und nach ber Plan der Indianer aufgeschlossen; diefer mar fein anderer, als alle Weißen aus dem gande ju vertreiben und ihr Gigenthum in Besit zu nehmen. Es murbe mir gefagt, baß es im Siour gande (Rem-Ulm) ebenfo hergehe und baß fie den Siour-Agenten bereits umgebracht hatten, auch bag alle Weiße (Bandler u. f. m.) am Leech-Lake in unferer Mahe bereite vertrieben maren. Die Indianet bachten, es fei eine felbstverständliche Cache, bag wir fogleich aufbrechen wurden, um uns zu retten. Ich konnte mich jedoch dazu nicht entschließen, da mir die Sache zu unerwartet mar und da man fonst den Gerüchten im Indianer-Munde wenig Glauben schenken fann. Wir bachten, man wolle uns vielleicht furchtfam machen, um uns zu vertreiben und unfere Sabfeligkeiten in Befit gu nehmen. Um Mittag ging ich mit den Pferden gu unferm Lake, um von ba einen roh gearbeiteten Canve herzuholen, um wenigstens etwas vorbereitet zu fein. Während ich aus mar, brachen einige Kerle in unser kleines Store-Haus und nahmen mein Gewehr und was an Ammunition ba mar, hinmeg. Dazu fingen fie an gang nach Befallen in unfer Feld und Garten zu gehen und gu nehmen, mas ihnen beliebte. Dhugefahr um 4 Uhr fam der Sauptling, der am Morgen mit bem Canve nach Crowwing abgezogen mar, zurud und fagte mir, wir follten eiligst aufbrechen, da bereits gestern eine Anzahl Leute vom Hauptquartier in Gall-Late aufgebrochen fei, um une ju morben. Er fagte, biefelben fonnten jeden Augenblid ankommen und wir follten une nicht mehr fäumen. Dann fagte er: Ich will jetzt auf bem Weg hinunter laufen und fie guruchalten, bis Ihr fort seid. Beeilt euch. Damit gab er mir die Sand und lief eiligst hin. Nun war nicht mehr ju fanmen. Auf unferm gewöhnlichen Wege mar bung." Gleichwohl beuten seine Melobien, "fo unter ben geschehenen Gräueln bie armen vom ging es auch nicht, weil wir nicht genügende

Canve ju paden, um damit ein altes Lumbergu halten und über 3 Boll unter Baffer und daju fchlecht balancirt mar. Gin Blück mar es für uns, daß zwei Lumber-Leute fich une anschloffen. Als wir den genannten Plat erreichten, mar es Sachen and Land und richteten uns für die Racht ein, so gut es gehen wollte. Um Mitternacht fing alle eine ftarte Erfaltung davon getragen. gen 9 Uhr, (daß unfere Rleider und Betten alle naß wurden). Mit Tagsanbruch brachen wir auf und fingen an, unsern Weg zu suchen. Das war feine kleine Aufgabe, da dieje Wegend zu ben wildesten gehört, die man sich denken fann. Schroffe Sügel wechseln mit sumpfigen Niederungen und undurchdringliche Dicfichten ab; dazu fommen mehr als 15 Bache auf Diefer Seite in den Fluß, die in der Regel ein fehr ausgehöhltes Bette haben, so baß es fast unmöglich scheint, einen Wagen ohne Brucke hinüberzubringen; die Bruden waren aber fast alle fort und die, welche noch da waren, befanden fich in großer Unordnung. Doch mußten wir hinüber. Bisweilen ließen wir ben Wagen hinein, brachten bie Pferbe einzeln binüber und ließen fie bann ben Wagen an einem Stride herausziehen, indem wir im Waffer und Schlamm ftebend an den Radern hoben. Um britten Tage gegen Abend famen wir glücklich in Crowwing an ; faum waren aber die Rinder gur Ruhe gebracht, als ein Befehl vom Commandanten des Forts erschien, daß alle Ginwohner von Crowwing sich heute noch im Fort einfinden follten. Go mußten wir uns Rachts um 12 Uhr wieder auf den Weg nach dem Fort Ripley machen, wo wir um 4 Uhr ankamen.

Bir haben hier einstweilen Quartier (ein fehr enges) und was wir zur Rothdurft gebrauchen. Berettet haben wir außer unfern Pferden Nichts als einige Rleidungsstücke und Betten; alle meine Bucher und andern Sabfeligfeiten mußten dahinten bleiben. Unfere herrliche Ernbte ift jerftort, unfer Bieb geschlachtet. Bir durfen noch frob fein, fo bavon gefommen zu fein; anberen ging es noch viel ichlimmer. Der Plan ber Indianer mar, zuerst bas Fort anzugreifen, was ihnen leicht däuchte, da blos ungefähr dreifig Mann hier waren. Jett werben fie es wohl bleiben laffen. Wir haben der Zeit mehr Befestigungen gemacht und haben drei Compagnien Berftarfung erhalten. Seute ift auch ber Regierungs. Commiffair gefommen, ber feben foll, was in der Cache zu thun ift. Die Weißen find entschlossen, es diesmal nicht so hingehen zu laffen und vornehmlich die Siour über den Miffouri Riber gurnick zu treiben. Die Folgen Diefer Unruhen find leicht zu feben, die Leute mußten

Riof ju madjen, barauf ben Dagen und einige nahe als möglich bleiben wollte, um bei ber andere Cad;en ju thun, die Pferbe über ben nachsten Belegenheit noch einmal nach meinen Fluß zu schwemmen und die Familie in befagten Sachen zu sehen, denn ich hoffe boch, daß menigstens nicht alle meine Bücher vernichtet find. Camp ju erreichen, von wo aus eine Binter-road | Es ift möglich, daß wir unfer Miffionseigenthum nach Cromming fuhrte. Dies murbe in großer aus ben Indianerfonde erfett erhalten, menig-Schnelligfeit und ohne Unfall ausgeführt, obwohl ftens mare bas nur billig. Unfere Pferde find das Flog nicht groß genug mar, um den Wagen jett fchwer zu verfaufen, da Riemand taufen will; boch fann fich das ichnell andern. Beld haben wir nicht außer einigen wenigen Dollars. Mein Knecht hat seinen Lohn noch nicht vollständig erhalten. Wir leben hier ohngefahr als bereits finfter geworden. Bir brachten unsere auf dem Schiffe ; zu effen gibt es genug ; aber es ift schlechte Belegenheit zum Rochen. Wir haben es an ju regnen, und regnete bis nachsten Mor- fange mußten wir ziemlich arbeiten, um die Befestigungen berguftellen, bagu auch Wache fteben bei der Nacht. Dies hat aufgehört, seit die Berftarfungen angefommen find. Ich muß für heute schließen u. f. w.

Dein treuer

D. Cloeter."

Froh, daß durch obigen Brief unsere Beforgniffe megen ber Sicherheit ber Cloeter'ichen Familie ziemlich gehoben maren, reif'te ber Unterzeichnete fogleich ab, um fich zu überzeugen, daß auch bem Miffionar Miegler in Ifabella County fein Leid geschehen, und um mit ihm gu berathen, mas unter ben gegenwärtigen Umständen zu thun fei. Ich reif'te Mittwoch Rachmittage, ben 10. Ceptember, mit meinem alteften Cohne zu Wagen nach Caginam City, und erhielt daselbit den Secretar der Missionscommiffion, P. Gunther, jum Retfegefährten; fo famen wir am Freitag Morgen 9 Uhr, nachdem wir die lette Nacht bei anhaltendem Regen im Urwalde bei einem Waldfeuer zugebracht hatten, glucklich im Miffionshause an. Die gange Begend, obwohl von Indianern voll, deren und viele begegneten und mit une nach alter Weise freundlich verkehrten, ift im tiefften Frieden; fein Bedanke kommt in diese Indianer, fich gegen die Beigen zu erheben, fie felbst ale Burger der Bereinigten Staaten munschen Richte, ale daß ihr Berkehr mit den Weißen immer erhalten bleibe und je mehr und mehr in Schwung fomme. Den Miffionar, den ich begleitet vom Studiosus theol. Schult vor zwei Monaten erft in feiner bigigen Rieberfrantheit besucht hatte, fanden wir dicemal in beinahe vollenbeter Besundheit und wie er fagte, wollte er am nächsten Sonntage ben bringenden Bitten seiner Indianer nachgeben und ihnen jum erften Male wieder predigen. Sehr, sehr nöthig märe ihm ein junger Mann, der der englischen Sprache wohl kundig mare und ihm in der Indianerschule eine tüchtige Sulfe brachte. - Wir fonnten leider den Conntag auf der Miffionsstation nicht erwarten, sondern gingen, nachdem wir mit Missionar Miegler die nöthige Confereng gehalten, noch am selbigen Tage in ben Urwald zurud, wo wir alle ihre Farmen im Stich laffen und ihre Ernote | biesmal eine freundlichere Racht unter den himvernachlässigen; daraus muß natürlich ein allge- melhohen Bäumen zubrachten. Sonntag Rachts meiner Mangel entstehen. - Ich murbe jett zog auch ich, ber Entfernteste, unter Gottes

Fahrzeuge hatten. Wir entschloffen uns baher ein gleich weiter hinunter reifen, wenn ich nicht fo | gnadigem Schute in meinem Bagelein mit meinem Cohne Friedrich wieder in meine Beimath Dem hErrn fei lob und Dank. Frantenluft, ben 22. Cept. 1862.

> Ferbinand Sievers, b. 3. Prajes ber Miffionscommiffion.

Der driftliche Soldat Marinus.

Als im dritten Jahrhundert Macrianus sich im morgenländischen Theile des römischen Reides jum Raifer aufgeworfen hatte, erneuerten fich auch in Palästina die Verfolgungen ber Chri-Der Rirchengeschichtschreiber Gusebius theilt hiervon folgendes merkwürdige Beispiel mit:

Ein driftlicher Coldat ju Cafarea, Marinus, follte die Stelle eines hauptmanns erhalten. Berade ale ihm der hanptmannestab überreicht merben follte, trat ein anderer Golbat, ber nach biefem die nachsten Unspruche auf eine folche Beforberung batte, auf und erflärte : Marinus fonne, nach den alten Befegen, feine romifche Militarmurbe erhalten, weil er ein Chrift fei, ben Bottern und bem Raifer nicht opfere. Es murbe barauf bem Marinus eine Frift von brei Stunben gegeben, binnen welcher er fich entschließen follte, ober Chrift bleiben molle. Der Bifchof Theotefnus führte ihn unterdeffen in Die Rirche; er wies von ber einen Geite auf bas Schwert, das der hauptmann an feiner Ceite trug, von ber anderen Geite auf ein Evangelienbuch, bas er ihm vorhielt. Er folle mahlen zwischen beiden, dem Militarrange und bem Evangelium. Marinus erhob ohne Bedenken feine Rechte und ergriff bas Evangelienbuch. Mun - fprach barauf ber Bifchof - fo halte fest an Gott, und mogest du erlangen, mas bu dir gewählt haft. Go gehe in Frieden. — Nach freimuthigem Befenntnig, daß er ein Chrift fe und es bleiben wolle, murde er enthauptet.

Wohl dem Goldaten, ber mit Worten und Werken bekennt, bag Christus fein mahrer herjog, ber Bergog feiner Geelen fei. Erägt ihm biefes Befenntniß auch hier auf Erben nichts als Schmach und Berfolgung ein, er wird als Gieger bas Schlachtfelb diefer Welt verlaffen und dort mit einer unverwelflichen Rrone ber Ehren gefrönt werben.

> (Eingefandt.) Die Ohio = Synode.

herr Paft. Bierdemann von der Dhio-Synode hat beschworen, daß die Generalspnode nicht lutherisch sei.*) Es ist gewiß, daß dies ein jeder Lutheraner mit gutem Bewissen thun kann. Nur möchte ich die bescheibene Unfrage thun, ob es ein Glied ber Dhio-Synobe mit gutem Gewiffen thun fann, ohne mider die eigene Synode ju geugen, wenn noch Dinge in derfelben vorkommen, wie die zu meldenden. Der Unterzeichnete befand fich auf der Synode von Dhio oftl. Diftritte, welche im Juni b. J. in Butler, Pa. abgehalten murde; da konnte er hören, wie das unlutherische gemeinschaftliche Gesangbuch formlich in Schut genommen und gelobt murde unter Unführung

Ferner liegt nun seit Jahren ein Theil der hiesigen Gemeinde mit bem andern, von Srn. Pf. Fetter in Butler, Glied der Dhio - Synode, bebienten im Streit beswegen, weil ber von Fetter bediente Theil sich durchans weigert, das abgeschaffte lutherische (missourische) Gesangbuch wieder einzuführen, sondern hartnädig an bem gemeinschaftlichen festhält. Alle Rlagen und Bitten bei der Dhio-Synode find bisher vergeb-Es murbe auf der Synode in lich gewesen. Butler wenigstene fo viel befchloffen, eine Untersuchunge - Committee an Ort und Stelle gu Schicken; allein die Gemeinde des Fetter hat gang einfach erklart, fie bedürfe feiner Untersuchunge-Committee. Dir wollen zusehen, ob die Dhio-Synobe fich ale eine mehr lutherische, ale bie Generalspnobe ausweisen wird. Das Zeugniß gegen die Beneralspnode ift gut, nur mare ju munichen, daß auch die Dhio - Synode ihre unlutherischen Elemente einmal hinausschaffe.

Millerstown, Butler Co., Pa.

Paftor Ströhlein.

Bur firchlichen Chronif.

Im "Kirchenblatt" ber Jowaer vom September dieses Jahres findet fich der theilweise Abdruck eines Briefes herrn Paftor Schieferbeder's, ben berfelbe an einen ber Redacteure jenes Blattes geschrieben hat, worin es unter Underem heißt: "Herr Rigsch fe muß aber burch seinen lautern herzlichen Gifer für die Beilung des Riffes und badurch, daß er meine und meiner Gemeinde Rechtglänbigfeit und Verhalten gegen allerlei Berleumdungen und Entstellungen nadidrudlich vertheidigte, einen tiefen Eindruck auf Balthern gemacht haben." Die hiermit ausgesprochenen Behauptungen sowohl, als Bermuthungen, find burchaus irrig. herr Nitschfe hat meder P. Schieferbeder's und feiner Gemeinde Rechtgläubigfeit und Berhalten gegen angebliche Berleumdungen und Entstellungen vertheibigt, noch, wie fich baraus von felbst verfteht, einen bem entsprechenden Gindruck auf unfer Bemuth gemacht. Das gerade Begentheil hat ftattgefunben. Die Sache ift fürzlich folgende. Nachdem herr Paftor Schieferbeder megen feines, mehrere hauptartitel bes driftlichen Glaubens erschütternden, Chiliasmus von unserer Gynode ausgeschlossen und durch eine fehr bedeutende Majoritat ber Glieber seiner Gemeinde in Altenburg, Perry Co., Mo., von seinem Umte entlaffen worben mar, stiftete berfelbe in Altenburg eine Gegengemeinde; ju berfelben fchlug fich benn auch damale ber Dbenermahnte, gr. nitfchfe, unter den Gliedern der Chiliaften-Gemeinde das tenntnifreichste. Schon früher mit der Entschiebenheit ber Miffouri-Synode in Sachen ber Lehre unzufrieden, murde er bald ber eifrigste und einflugreichste Gegner der alten lutherischen Gemeinde in seiner Partei. Je höher aber gerade ihm friedliche Buftande ber Rirche ftanden, um fo eher machte bei ihm bas Gewissen auf wegen ber

daß er namentlich durch einen in "Lehre und Wehre" erschienenen Auffat bavon schließlich überzeugt worden mar, daß ber Chiliasmus alles biblischen Grundes entbehre, und daß ein gewisses Gespräch es an den Tag gebratht hatte, daß Sr. Paftor Schieferbecker felbst finen Chiliasmus im Grunde bod nur für eine menschliche "Meinung" achte. Dies alles machte bem lieben Nitsichfe feine und feiner Partei Stellung immer bedentlicher und verdächtiger, versetzte ihn in große Gewissensangst und erweckte in ihm das sehnliche Berlangen, mit feinen alten lutherifchen Brubern und Freunden versöhnt und auf bem alten Grunde wieder mit ihnen vereinigt zu werden. Er zauderte aber noch immer, Schritte zu diesem 3mede ju thun. Das geschah? Ginftmale fturgte er plöglich, wie vom Schlage gerührt, jufammen und als er wieder zu fich fam und fah, wie nahe ihm fein Ende gewefen war, erkannte er diefen gefährlichen Zufall fogleich für eine Stimme Gottes, die ihn rufe, fein haus zu bestellen und baher namentlich in Betreff seines Berhältniffes ju feinen alten lutherischen Brudern und Freunben fein beschwertes Bemiffen zu erleichtern und ju reinigen. Da mar es benn leiber! herr Paftor Schieferbeder, ber es bahin brachte, baß herr Nitschfe bem Drange feines Bewiffens damals wenigstens nicht vollständig Benuge that. Die alte Unruhe blieb baher in feinem Inneren. Endlich aber brach er burch und gewann es nun über fich, feine alten Bruder hier in Ct. Louis und unter anderen auch une, gegen ben er früher insonderheit eingenommen gewesen mar, aufzufuchen. hier erklärte er une benn außer bem bereits Ergählten, daß er von allen Sohen endlich wieder herabgestiegen sei, feinen einigen Glaubens- und hoffnungegrund allein in ben Lehren des fleinen Ratechismus gefunden habe und daß fein Motto jest fei: "Nil sum" (Ich bin nichts). Bon Bertheidigung ber vermeintlichen Rechtgläubigfeit und bes Berhaltens feines bamaligen Geelforgere und feiner Gemeinde mar mit feiner Gylbe die Rede, wohl aber von Schmerz über die Bergangenheit und von ber (wenn auch schwachen) hoffnung, daß sowohl in herrn Paftor Schieferbeder ale in feiner Gemeinde ein Umschwung geschehen sei, welche beibe geneigt gemacht habe, umzukehren. Er bat une baher recht bringend, wir möchten boch herrn Paftor G. mit einem freundlichen Schreiben entgegen fommen; er verfprach fich bavon bei bem gegenwärtigen Stanb ber Sachen ben gefegnetsten Erfolg. Er munichte von Sergen, felbst Ueberbringer bes Briefes gu fein; es that ihm baber fehr leid, daß wir bamale (es war furg vor ben Gigungen unserer Distriftespnode) nicht sogleich schreiben konnten. Wohl machte dies allerdings auf uns "einen tiefen Gindrud", nicht aber in dem Ginne, bag wir unferem alten Freunde Schieferbecker mit unferer Synode ein Unrecht zugefügt zu haben nun geglaubt hatten, sondern fo, daß mir aus des lieben feligen Ritidte Eröffnungen schließen zu können meinten, unfer alter Freund fange burch Gottes Gnade an, ju manten und ber biblifch-lutheri-Sunde der Rirch en fpaltung, die er mit ichen Bahrheit auch in der Lehre von den letten zweifelsohne beschwerlich, nichtsbestoweniger darf verursacht und unterhalten hatte. Es ergriff ihn Dingen wieder zuganglich zu werden. Als wir es nicht unterbleiben. Die Urfache zu folgenden

von Autoritäten, wie der eines seligen Schmucker. | darüber große Unruhe des Herzens. Dazu tam, | von den Sigungen unserer Synode heimkehrten und hörten, daß Sr. Rigschfe noch mahrend seines Aufenthaltes in St. Louis im Rreise feiner alten Brüder und Freunde plötlich gestorben fei, maren wir nun bennoch entschloffen, unfer bem Geligen gegebenes Berfprechen ju lofen und an herrn Paftor Schieferbeder ein freundliches Schreiben ju richten, ob vielleicht die felige Stunde gekommen fein mochte, mo berfelbe ber Stimme ber Bahrheit in Liebe offen geworden. Wir meinten, gerade der merfmurdige Fall mit hrn. Rigschfe, den Gott gang offenbar auf munderbare Weise aus feinen Irrungen gurudgeführt hatte, werbe an Brn. D. Schieferbeder's Bergen aud nicht vergeblich vornbergegangen fein. Go begannen wir benn unfer Schreiben. Bald aber mußten wir zu unferem großen Leidwefen horen, daß ein foldes Schreiben wohl faum die gehoffte Hufnahme finden merde. Go haben mir denn daffelbe bisher unterdrückt. Da nun aber herr Paftor G. felbft beffelben öffentlich Ermahnung gethan, fo gebenfen mir baffelbe, fo bald ber "Lutheraner" dazu Raum haben wird, auf diefem öffentlichen Wege herrn P. Schieferdecker zugehen zu laffen. Durch baffelbe, wie wir es furz nach unferer Unterredung mit dem fel. Nitsichke niedergeschrieben haben, durfte am fichersten der Gindruck, den jene Unterredung auf uns gemacht, ersehen werben, indem wir zugleich auch die Hoffnung noch nicht aufgeben, daß ein gutes Wort eine gute Statt finden fonne und werde.

> Miffouri-Synode. Bei Belegenheit der Anzeige, daß Berr Paftor Brauer jum Professor der Theologie an unserm Concordia-Seminar ermählt worden fei, machte ber "Luth. Rirchenbote", wie feine Art ift, allerlei überans giftige Bemerfungen über Prof. Brauer, unfere Menigfeit und die gange Miffouri - Synode. Dies hat denn einen unparteiischen, nicht miffourischen Lefer des "Kirchenboten" bewogen, ein Beugniß für unferen geschmähten guten Ramen abzulegen und dem "Rirdjenboten" gur Beröffentlichung zuzusenden. Diefes Zeugniß hat denn letterer, obwohl mit der Zugabe neuer Ausfälle anf une, bod aufzunehmen fich genöthigt gesehen. Bei der Fluth von Schmähungen, die fich fonst fast aus allen hiefigen Beitfchriften über und ergießt, glauben wir die Mittheilung jenes Bengniffes unfern Lefern nicht vorenthalten gn durfen, nicht gu Ehren unferer armfeligen Perfonen, fondern gur Ehre beffen, ber une aus unverdienter Gnade gewürdigt hat, und fein reines Wort ju offenbaren und jum Befenntnig beffelben Muth und Freudigfeit gu schenken. Das Zeugniß findet fich in ber Rummer bes "Rirchenboten" vom 12. Sept., ift an den Redactenr Rev. Unftadt gerichtet und lautet, wie folgt:

> "Ehrwürdigster Herr! Seit zwanzig Jahren bin ich Lefer Ihres Blattes, empfing es als ""hirtenstimme"", habe aber eine verehrliche Redaction nie mit Auffaten behelligt, weder guten noch fchlechten, an welchen im Allgemeinen ja fein Mangel verspurt wird; heute mache ich eine Ausnahme und falle Ihnen

Bedanken in ber letten Dro. vom 15. August ihnen bas ftreitig zu machen sucht ober nicht. unter dem Ropfe

""Gin neuer Professor erwählt.""

Meder Paftor Brauer in Pittsburg, noch Profeffor Walther in St. Louis, bedürfen des theologischen Anappendienstes — sondern werden sich bedanken dafür - weil

Richt den Per fonen, fondern der Gache, bie sie vertreten, gelte das Nachfolgende.

Die größte Ausbeute für feichte Schriftfteller, hagere und magere Litteraten, ichwindfüchtige Redactionen auf staatlich- wie firchlichem Bebiete liefern perfonlich feiten, wodurch bem oberflächlichen Lefer das Auge getrübt wird, daher ein braver Mann, ein driftlicher Theologe mit diesem Unterweltewinde nicht fegeln foute.

Geschichtskundigen braucht man nicht ju fagen, daß Bahnbrecher für Licht, Recht und Bahrheit, - Theologen nicht in Erinnerung zu bringen, daß Bekampfer ber falfchen lehre und bes Irrthums stets das Stichblatt ber Begner fein mußten - meniger ber Cache nach, als der Art und Weise, mit der sie fampften und bas Gute vertraten.

Laffen Sie mich offen fragen, Ehrwürdigster herr, ob die Rirche, die lutherische Rirde dieses Abendlandes Gott ben Danf verweigern fann, daß er hier, hier in Amerifa, bas ans Licht gebracht, mas mir ""Miffourifd"" nennen ?! Laffen Sie mich, Chrwurdigfter herr, jeden Untimiffourier fragen, fragen im Angesichte Gottes und vor dem ganzen driftlichen Bolfe unferes Landes, ob das Wert, welches die fogenannten ""Missourier" " treiben, nicht das Werf Gottes, das Werf ber befenntnißtreuen lutherischen Rirche fei ?

hielten nicht die lutherische und reformirte Rirde hier, ehe die miffourischen ""Polterer" " " "an den Beinen gefticfelt" " einhertraten, mit einanber Siefta, Siefta in fußer Umarmung, die, welche aufgerüttelt jest einander selbst grollen, grollen benen, die fie gestört haben!

Rehmen wir die Aftenstücke der Rirche gur hand, die Zeitschriften, Synobalverhandlungen, Liturgien, Gefangbucher, Gemeindeordnungen und bergleichen, von mas zeugen fie? Gie zeugen von ber Kirche Schlaf und grenzenlosesten Unklarheit auf allen ihr angewiesenen Bebieten; fie documentiren für alle Bufunft bie unbestreitbare Thatsadje, daß Professoren, Lehrer, Prediger und Gemeindeglieder im Allgemeinen nicht wußten, was lutherifd, nicht mußten, mas eigentlich reformirt fei, nicht unterschieden, mas bibelgläubig ober rationalistisch ift, oder wenn sie es wußten, nicht offen zu vertreten oder zu widerlegen magten.

Das ift jest freilich anders geworden! Schreibt jest Einer nothgebrungen einen dogmatischen Sat (was ehebem einer Curiosität gleichfam), fo legt er, wenn nicht gang bornirt, bie Cache erft auf die Bagichale des Bekenntniffes

Bemerkungen gab mir ber verehrlichen Redaction eine Art von Cenfur üben, unbekummert, ob man richtig angegeben worden : bas Seminar biefer

Es muß zugestanden werden, daß die Missourier ben Seelenärzten unfere neuen Baterlandes stets die Pharmakopoea des Wortes Gottes vorhalten und zwar zu keinem andern Zweck, als die verderblichen Pfuschereien in den verschiedenen Laboratorien hier nachzuweisen; unumgänglich nöthig wird da oft die strengste Analyse, um fchließlich auch bem Auge zu genügen. In fentimentaler Beife geschieht bies nun nicht immer von ihnen, fast nie mit ber alten Coquetterie, daher auch ihr Name verpont ift bei überaus garten und empfindsamen Geelen, die bereitwillig die Wahrheit opfern, bleibt ihnen nur ""ihr Befühl"", wie im großen Magstab bei ben Geften unfere Landes vor Augen liegt.

Daß Enther derb mar, haben seine Freunde nie geleugnet, hat auch seiner Lehre nie Gintrag gethan, denn welch einen Rlang hat der Name ""Luther"" unter den Frommen feit ber Reformation, nur die Feinde haben es ihm hoch aufgemußt der Lehre zu ichaben.

Daß Professoren an verschiedenen lutherischen Unstalten unsere Landes jest eine andere Ibee haben von der lutherischen Rirche als früher, werben fie im Stillen Gott und feinen Werkzeugen, ben ", Miffouriern", banken, wie mit ihnen Tausende von Predigern und Gemeindegliedern, worunter auch Schreiber diefes, wenngleich fein Miffonrier.

Sie werden bei Ihrer Revue in Claudius gewiß auch auf bas Wort gestoßen fein:

,, ,, Die Wahrheit bleibt boch Bahrheit, wie ich febe; But eingerieben, thut fie webe. ""

Sollte eine Replit fernere Erhartungen nöthig machen, fo follen Gie über gange und Abweichung von der Sache gewiß nicht zu flagen haben.

Für heute: Kappa My."

Der Jesuitenpater Roh hat eine bebeutende Summe in Gold bemjenigen ausgesett, welcher beweisen wurde, daß die Jesuiten je gelehrt hatten: "Der 3 med heiligt bas Mittel." Einen unverschämteren Untrag fann es mohl faum geben, ba ber Grundfat felbst in der von allen Jesuiten beschworenen Constitution (ober "Institutum") flar gelehrt und prakticirt ift. Aber jedenfalls gedenkt der herr Pater, wenn ber Beweis geliefert ift, fich bann eben vermittelst jenes jesuitischen Roth-und Hülfesprüchleine boch endlich glücklich aus ber Uffaire ju ziehen und fein Gelb zu behalten. Bon une in Amerika aber fürchtet ber schlaue Jesuit mahrscheinlich am wenigsten den Bersuch, ben Nachweis zu liefern, ba bekanntlich hier in Amerika und namentlich jest ber Grundsat: "Der 3 wed heiligt bas Mittel," als bas höchste Handlungs - Princip allenthalben florirt, baher wir Amerikaner nur mit Schamrothe im Besicht die Jesuiten wegen jenes ihres fauberen Bahlfpruche zu Rede ftellen konnten.

Berichtigung und Anfrage.

Durch Bersehen ift in letter Rummer die Unber Kirde, wohl wissend, daß die " "Missourier" " and ber Zöglinge unserer praktischen Unstalt un-

Abtheilung umfaßt nehmlich gegenwärtig 28 und bas Profeminar 13 Zöglinge, fo bag also bie gange Unftalt, bas miffenschaftliche Departement eingeschlossen, 74 Böglinge hat. Die Größe ber Differeng ift badurch entstanden, daß bie von P. Brunn Angefündigten, an der Zahl 10, endlich gludlich angefommen find. Da nun aber lettere, unter anderem auch aus drei Ramilien mit Rindern bestehend, sämmtlich mittellos sind, fo haben wir une genothigt gesehen, einen nicht unbedentenden Theil des Weldes, welches für das Profeminar in Deutschland eingefendet worden ift, zurück zu behalten, um dies jum Unterhalt ber aus biefer Unftalt und Bugefendeten zu verwenden. Durften wir dies nicht, fo mare es ichlechterbinge unmöglich gemefen, die Unfommlinge aufzunehmen, da biefelben natürlich hier feine personlichen Patrone haben und aus ber allgemeinen Unterftühungstaffe für arme Studenten erhalten werden mußten. Diefe Caffe ift aber burchaus nicht im Stande, biefe bedeutende Ausgabe gu tragen. Gollten die milben Beber, welche für das Proseminar in Deutschland beigesteuert haben, mit dieser in der Noth geschehenen zunächst nicht bezweckten Verwendung eines Theils ihrer Gaben nicht zufrieden fein, fo bitten wir diefelben, uns dies miffen zu laffen. In diefem Falle murden wir freilich ganglich rathlos fein. — Ueberhaupt erlauben wir une, alle Freunde der Unftalt, und namentlich die lieben Brüder in ben benachbarten Gemeinden, baran zu erinnern, daß mit dem gesegneten Wachsthum der Anstalt an Schülern der Bedarf derfelben bedeutend gemachsen ift, daß mir daher jett noch mehr, als früher, auf Unterftugung mit Geld- und Lebensmitteln durch die Barmbergigfeit frommer Chriften verwiesen find. Unfere Bitte ift baher bie bes Apostels: "So seid nun Gottes Nachfolger, als die lieben Rinder." Ephes. 5, 1.

(Eingefandt von Paft. Stephan.) Am Grabe

meines fleinen, geliebten Martin. (Connabend, ben 20. Mai, 1816 früh um 5 Uhr.) Bon Inlie Stephan.

Was fürchten wir Berwefung, Tob und Grab? Der Gott, ber liebreich und bas Leben gab, hat Macht, bem Tod ben Schreden gu benehmen; Sei, BErr, gepriesen für fein furzes Leben!

Er ging voran, er ruhet ja in Frieden! Dies ichone Loos ward ihm vom hErrn beschieben; Er mandelt nun in dem verflarten Licht, Das endlich uns durch finftre Nächte bricht.

Wir freuten und, ben Liebling zu umarmen, Wir trugen freudig ihn auf unsern Armen; Doch nun will ibn fein trener Beiland pflegen, Und freundlich ihn in feine Arme legen.

Aus Baterhuld und Liebe zu uns Armen Nahm Gott dies liebe Rind aus unfern Armen; Er nahm's zu Sich, damit wir's nicht verlören, Nicht der Berführung Stimme follt' es hören.

Einst kommt zuerst verklärt er uns entgegen, Berfündiget une bes Erlöfere Segen; Und wenn wir gut durchfampft ben Pilgerlauf, So nimmt auch uns der Bater liebreich auf.

Andenken

Missions: Festeier

Cv. = luth. Chenezer = Gemeinde auf ber

Grand Prairie, Ille.,

am 27. unb 28. Juli 1862, zwei Miffionspredigten und einen miffions: geschichtlichen Bortrag enthaltend.

Unter biefem Titel ift so eben ein Pamphlet bei herrn Wiebusch und Sohn in St. Louis, Mo., erschienen, welches einen geschichtlichen Bortrag von Past. Fick und zwei Predigten von Prof. Cramer und bem Redacteur enthalt. Die Gemeinde, in deren Mitte die Bortrage gehalten murben, begehrte beren Druck. Gie hoffte, baß baburch auch anderen Chriften gedient und in benfelben ber Gifer für bas heilige Berf ber außeren wie inneren Diffion befordert merben moge. Gebe ber treue Gott, daß biefe hoffnung fich reichlich erfülle. Das Schriftden umfaßt 47 eng gedruckte Seiten und wird ju möglichst weiter Berbreitung um ben billigen Preis von 10 Cts. das Exemplar und \$1,00 bas Dugend verfauft. Postporto 1 Cts. extra pr. Eremplar. Der Ertrag ift für bie Cache ber Mission bestimmt,

Der Orden der Odd = Kellows, oder Sonderbaren Briider,

untersucht im Licht ber heiligen Schrift und Bernunft von Joseph T. Cooper.

Wie schon früher angezeigt worden ift, beabfichtigt ber luth. Jünglingeverein in Baltimore. bas Buch, welches den in der Ueberschrift angegebenen Titel trägt, bem Druck ju überlaffen. Daffelbe ift ursprünglich in englischer Sprache geschrieben und hat in diefer Sprache bereits zwei Auflagen erlebt. Damit bas werthvolle Buch auch ben deutschen Christen, die der englischen Sprache nicht machtig find, zugänglich werbe, hat genannter Berein eine gute beutsche Ueber= fetung bes Bertes beforgen laffen. Die gur Ausführung des Druckes nöthige Angahl von Subscribenten hat fich nun gefunden. Die Gubfcribenten werden daher erfucht, das Subfcriptionegeld, 50 Cente für das Buch und 12 Cente Postgeld, wenn daffelbe per Post zuzusenden ift, unter der Adreffe: A. Schlitt, box 1471, Baltimore, Md., einzuschicken. Spater werben Nichtfubscribenten 75 Cente für das Buch allein gu zahlen haben; wer noch nicht subscribirt hat, fann jedoch bas Buch jest noch für den Subscriptionspreis erhalten, wenn er benfelben unverzüglich einsendet. Möchten es recht viele thun! Die in ber Schrift behandelte Cache ift hochwichtig, und wird diefelbe barin mit feltener Grundlichkeit behandelt. Die Gefahr, welche der Kirche, dem Christenthum und der burgerlichen Gefellschaft von den geheimen Gesellschaften, namentlich von ber ber Dbd-Fellows, droht, ift groß. Die eine Schlingpflanze winden fich die geheimen Gefellschaften sonderlich hier in Amerika um den Baum bes driftlichen und burgerlichen Geweinwefens groll, Philippi, 3. Beierlein, C. Deife, D. Belge.

und haben denfelben bereits an vielen Orten fast gänzlich verdorren gemacht und drohen ihn endlich allenthalben zu ersticken. hier gilt es, nicht ruhig zuschen, bis diefer Feind sein furchtbares Berftorungewert vollendet hat, hier gilt es, bagegen ankämpfen, mahrend es noch Zeit ift. Wo baber bas Intereffe für unfere politischen Wirren noch nicht alles Intereffe für bas Reich Gottes verschlungen hat, da eile man boch, die durch bas angezeigte Buch bargebotene Belegenheit, fich und anderen eine gute Waffe gegen ein immer tiefer eindringendes Berderben zu verschaffen, ju ergreifen und ju benuten. Gelbit wer für fich felbst einer solchen Waffe nicht bedarf, verschmähe fie nicht, um dieselbe bei Belegenheit benen in die Sande geben ju konnen, welche einer solchen bedürfen. Das Buch ist circa 300 Seiten ftart und wird für ben angegebenen Preis in gutem Ginbande geliefert.

Bur gefälligen Beachtung.

Da ber Unterzeichnete aus gewiffen Grunden befürchten muß, bag ihm auf ber hiefigen Poftoffice ein regiftrirter Brief abhanden gefommen ift, ber eine Liebesgabe für unfern im Berk begriffenen Rirchban enthielt, fo werden hiermit alle biejenigen, bie folche Briefe unter meiner Abreffe bierher gefandt haben, bringend gebeten, mich fo bald wie möglich bavon zu benachrichtigen, zu welcher Beit fie abgefanbt murben und mas fie enthielten.

Kerner werben alle biejenigen, welche noch folche Liebesgaben gu unfrer Unterftupung fenben wollen, gebeten, folche unter ber Abreffe von :

Mr. George P. Elbert,

Leavenworth City, Kansas.

und zwar in nicht registrirten Briefen gut fenben, ba bie Poft in feinem Fall verantwortlich ift und registrirte Briefe immer für Werthbriefe angesehen, baher auch leichter unterschlagen werben.

Leavenworth City ben 16. Sept. 1862.

M. Meyer, Paftor.

Litterarisches.

Die erfte Auflage von Dr. Laffenii Troftreben ift beinabe vergriffen. 3ch mache beghalb biejenigen, welche noch ein Gremplar biefes vortrefflichen Buches ju haben munichen, barauf aufmertfam, fich recht balb gu melben.

St. Louis, Sept. 24., 1862.

. Bolfening.

Quittung und Dank.

Für das Proseminar in Deutschland erhielt von Paft. Reichardt in feiner Johanned - Gemeinde in Whitley Co., Ind., am Erntefest gesammelt \$6.41.

C. F. B. Balther.

Für Paft. Röbbelen

erhielt von Paft. Bofe auf beffen Bochzeit gefammelt \$5,00 .von B. in Cincinnati \$1,00.

C. F. B. Balther.

Mit Danf erhielt

von bem New Yorfer Frauenverein burch Frau Paftor Foblinger für arme Stubenten 6 Stud hemben mit Rufen. 6 Stud Ropffiffen-Ueberguge, 7 Paar baumwollene Strumpfe und 1 Daar Lebericune C. F. B. Balther.

Für den **Eutheraner** haben bezahlt:

Den 14. Jahrgang:

Die Berren: John Mees, Rroll.

Den 15. Jahrgang:

Die Berren: John Mces, Philippi, Rroll.

Den 16. Jahrgang: Die herren: C. Sattenborf, J. Seitel, J. G. Rausch, Den 17. Jahrgang:

Die Herren: Belge, J. Mees, R. hente 50c., R. Dellrich 50c., M. Buchbolz, Tubefing, Kampratt, Philippi,
Persch, Eggers, B. hoppe, S. Merz, Metz, Benbel,
E. Grofe, Urnbt, D. Niebert, M. henrich, R. Sörgel 30c.,
Naithel & Glas, Past. D. Eisfeller 50c., B. Wente,
Gottl. Merz, C. Müller, Past. J. Aupprecht \$4,05,
Past. C. J. M. Wege \$7.50, Past. B. Hupprecht \$4,05,
Postmann, C. heise, M. Strobhader, L. B. Salen, Past.
D. hanser \$9,60, C. Schulte, D. Lübfing, A. Suhrheinrich.
Den 18. Jahrgang:
Die herren: Biesterseld, K. Kölling, R. Giesete, C. Levler,

D. Hanfer \$9,60, C. Schulte, H. Kübfing, A. Suhrheinrich.

Den 18. Jahrgang:

Die Herren: Biesterfeld, K. Kölling, K. Giesek, C. Teyler, K. Kastening, J. Baumgart, J. Bibler, Burthardt, A. Ernst, D. Kumming, C. Riebling, M. Keule, Past. G. Bernthald. G. Riebling, M. Reule, Past. G. Bernthald. G. Fahsellt, P. Weggel, K. Klemm, G. Streed, M. Blank, M. Schnell, Past. B. z. Müblen, J. Mees, C. Kundinger, Runge, Lebrer Daltimer, M. Müller, D. Mans, M. Hente, G. Dittes 50c., Past. B. z. Müblen, J. Mees, C. Kundinger, Runge, Lebrer Daltimer, M. Müller, D. Mans, M. Hente, G. Dittes 50c., Past. D. Buchdolz, G. Luft, J. Keif, H. Sush, M. Delrich, J. Kronk, J. Möbler, M. Buchdolz, G. Luft, J. Keif, H. Sush, M. Delrich, J. Kronk, J. Mübler, M. Buchdolz, G. Luft, J. Keif, H. Sush, M. Delrich, J. Frank, D. Ghent, C. Hergmann, C. Schwier, M. Porsch, M. Lange boc., Past. C. Stürfen, C. Bergmann, C. Schwier, M. Dorsch, M. L. Scholl, M. Dedre, C. Löffler, D. & T. Klinssel, M. Kirchhofer, D. Lubbers, D. Seinmann, D. Kitter, D. Memis, D. Stürfen, D. Delling, J. Scherer, H. Artmann, D. Kronk, G. Drompy, D. Buchdolz, D. Brodmeier, D. Wobenthal, C. Möder, J. Geiger, M. Dartmann, G. Kronk, G. Drompy, D. Buchdolz, D. Brodmeier, D. Boeigts, D. Horstmann, Lebrer Schriver, Past. L. Dabit 11 Er., Past. M. Merz 2 Er., C. Große, J. Cödule, G. Scofferth, C. Hauer, C. Grotefend, C. Allendörier, K. Schulte, Past. M. Hoendsch 10 Er., J. W. Schulte, Dalter, J. Godule, G. Schulte, Past. R. Kuhland, J. Jinn, Past. D. Kisfeller 50c., G. Munneber, J. Schult, R. Schulter, M. B. Löchneber, J. Schulter, G. Mitchen, D. Rempe, Raithel & Glas, Kr. Kröger, R. Ruhland, S. Jinn, Past. B. Bulfestitter, M. B. Datifiabt & Er., M. Hundach, C. Minn, Past. D. Korff, L. Meers, D. Miller, G. Mitmann, G. Schneiber, C. Schwalenber, R. Maher, D. Krohl, R. Michand, G. Minns, L. Kiider, Past. D. Gener, S. Gener, R. Mape, Past. C. Mohren, R. Mießler, Pastor M. Stephan 3 Er., Gener, R. Mailler, G. Mürner, R. Dübschun, M. Stephan 3 Er., Gener, R. Mailler, M. Mitcher, R. Mitc Ferner : Fran Ritter und Rauch.

Den 19. Jahrgang:

Den 19. Jahrgang:
Die herren: C. Salges, T. Wițe, Prof. L. Larfen, Past. M. Guinther, N. Henkeble., E. Dities 50c., N. Delkrich 50c., I. Frank, Past. U. Lehmann, Habfer, Past. E. Miebel \$3,56, Past. N. Brandt, H. Lehmann, Habfer, Past. E. Miebel \$3,56, Past. N. Brandt, H. Känecke, I. Rienzle, D. Behrens, I. Woller, D. Boupel, Past. H. Käaener, I. M. Schmitt, Drangmeister, F. Hatbauer, B. Würfel, C. Ahrens 50c., G. Hoffmann, Past. P. Seuel, G. Winneberger \$6,50, I. Sohlagenhauf, E. Hicher, N. Schaener, Past. I. Wilks, R. Cassedam, C. Gallmeyer, J. H. Bradbage, Past. N. Wagner, H. Altag, H. Meyer, R. Frese, Past. G. Baster, Past. N. Wevel, M. Thoma, H. Brandbortt, Past. M. Zagel 18 Er., Past. E. M. Homa, D. Brandbortt, Past. M. Zagel 18 Er., Past. C. Kride, Past. M. Stephan 5 Er.

Ferner : Frau Laakmann.

M. C. Barthel.

Beränderte Adressen:

Rev. Chr. F. Keller, Reedsville, Manitowoc Co., Wis.

Rev. J. Horst, Red Wing, Minnes.

Rev. A. E. Winter, Henderson, Sipley Co., Minn."

Mr. Georg Bartling, Matteson Station, Cook Co., Ill.

Mr. W. Runge, Lake Creek,

Benton Co. Mo. (Via Syracuse & Florence.)

St. Louis, Mo.

Spnobal-Druckerei von Aug. Wiebusch u. Sohn.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 15. October 1862.

Mo. 4.

Bedingungen: Der Butheraner ericheint alle zwei Wochen einmal fur ben jabrlichen Gubfertylondpreis von einem Dollar für bie ausmärtigen Unteridreiber, welche benfelben vorausbegablen und has Voftgelb zu tragen haben. — In St. Louis wird jete einzelne Rummer fur 5 Cents verfauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Redakteur, alle anbern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Geber zie enthalten, unter ber Abresse: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenden.

Offener Brief

herrn Paftor Schieferdeder in Altenburg, Perry County, Mo. *)

Mir noch immer theurer alter Freund! vor furgem der nun felige Ripschke bei mir mar, sich mit mir zu versöhnen, und mir das Bekenntniß zu thun, daß er zur alten lutherischen Ginfalt zurückgekehrt sei und baher nicht länger an der Spaltung Theil nehmen wolle, die er mit befordert habe, da forderte er mich auf, mit Dir wieder schriftlich anguknupfen, indem er hoffe, daß ein Wort von einem alten Freund unter Gottes Segen die felige Frucht einer Wiedervereinigung auf Grund der Lehre unferer Rirche, beren Diener ja auch Du fein wollest, sein könne. Diese Aufforderung ist mir nicht nur auf das Gewissen gefallen, sondern kommt auch einer schon längere Zeit in mir sich regenden Sehnsucht entgegen. Wohlan, in Gottes Namen! Nimm benn diese Zeilen so freundlich an, in fo freundlicher Besinnung ich sie schreibe.

Wir waren, mein theurer Schieferbecker, früher herzinnig einig. Neben dem Band Gines Glaubens umschlang uns längere Zeit auch bas Band wahrer Freundschaft. Mein einziger Umtsnachbar in Zeiten großer innerer und äuße-Bertraute meines Herzens, dem ich mich fo gern

aufschloß und in deffen Gemeinschaft ich so oft Stärfung meines schwachen Glaubens, Rath und Trost empfing; und auch Du schlossest Dich mir oft vertrauungevoll auf und, beschwerten Bergens gefommen, gingft Du nicht felten nach Deinem eigenen Beftandnig leichten, in Gott fröhlichen Herzens wieder von bannen. Nichts lag zwifchen uns. Meine geiftliche Mutter mar Deine geistliche Mutter, meine Lehrer maren Deine Lehrer, mein Glaube Dein Glaube, mein Befenntniß Dein Befenntniß, meine Gorgen Deine Sorgen, mein Rampf Dein Rampf, meine Schmach Deine Schmach. Als ich vor mehr als achtzehn Jahren mich im Namen bes HErrn entschloß, den "Lutheraner" ausgehen' zu lassen, der der Bertheidigung des theuren Bermächtnisses unserer Mutterfirdje gewidmet fein sollte, da warst Du es, ber nicht nur, so oft ich fleinmuthig werden und die hand vom Pfluge juruckziehen wollte, mich in meinem Borfat immer wieder bestärfte, sondern der auch freudig Schwert und Relle ergriff und nun mir zur Seite fämpfte und baute; wovon jeder der früheren Jahrgänge bes nun achtzehnjährigen Blattes thatsächlich Zeugniß gibt. Als vor sechszehn Jahren Gott Gnade gab zur Bildung einer in Lehre und Praxis auf dem Bekenntnig unserer theuren ev.-luth. Kirche sich erbauenden ter Kämpfe, warst Du in dieser Zeit zugleich der Synodalgemeinschaft, da warst wieder Du es, der solcher gottgefälligen Spaltung und Absonderung angegebenen Gründen hielten wir ihn jedoch bisher zurud gegenseitig in der Hoffnung, daß der Herr un- ten neben der Le hre, die ihr gelernet habt, und

bescheren werde! Du wirst einstimmen, wenn ich fage: die Tage diefer glaubens- und amtsbruderlichen, sowie Amte-, Befenntnig- und Rampfesgemeinschaft maren gesegnete, selige Tage.

Aber mas ift geschehen? - Gine große Rluft hat sich zwischen uns aufgethan. Und nicht nur zwischen und, fondern auch zwischen ber ganzen firdlichen Gemeinschaft, zu ber ich gehöre, und berjenigen, welche Du gegrundet haft. Gine Rirchenspaltung trenut uns.

Die? habe ich, haben die mit mir verbundenen Brüder etwa die vormals von uns gemeinschaftlich festgehaltene Lehre fahren laffen? Gind wir unferer alten luth. Rirche untren geworden ? Erfennen wir die Lehrer, gu beren Füßen einst Du und ich gemeinschaftlich faßen, nicht mehr für unfere Lehrer an? Saben wir uns einer neuen Lehre zugewendet? -Du mußt es felbst gestehen : nein, nicht wir -Dubiftein Anderer geworden, und bas ift die Urfache ber erfolgten Spaltung.

Willig gestehe ich nun wohl ein, es gibt Spaltungen, es gibt Abfonderungen, deren Beforderung man nicht zu bereuen hat; ja, es gibt ein Ausgehen aus einer Gemeinschaft, ohne welches man feinem Gott nicht treu fein fann. Bon in eifrigster Forderung biefes Berkes mit mir redet Gottes Bort, wenn es heißt: "Ich ver-Ein Berg und Gine Geele war. D wie frohlich mahne aber euch, l. Br., daß ihr aufsehet auf famen wir ba oft gufammen und ftarften und bie, die ba Bertrennung und Vergernig aurichferer Rirche hier wieder eine Zeit der Erquickung weich et von benfelbigen." Rom. 16,

^{*)} Diefer Brief wurde von und jum größten Theil bereits im Juni b. J. geschrieben; aus in voriger Rummer bereits und veröffentlichen benfelben nun. D. M.

euch ab, fpricht der SErr, und rühret fein Unreines au: so will ich euch annehmen und euer Bater fein, und ihr follt meine Gohne und Töchter sein, spricht der allmächtige Herr." 2 Cor. 6, 14-18. Bergleiche 1 Tim. 6, 3-5. Tit. 3, 10. 11. 2 Joh. 10. 11. Bon falschen Lehrern alfo und von den von ihnen gestifteten Gemeinschaften foll man fich allerdings absonbern. Bon ihnen zu weichen ift nicht nur fein Unrecht, fondern jedem Chriften bei Berluft der göttlichen Gnade und feiner Geligfeit von Gott felbst geboten. Eine solche gottselige Spaltung war einst das Ausgehen unserer luth, Kirche aus der Gemeinschaft des Pabstthums, auf Grund jener Stimme vom himmel: "Gehet aus von ihr (ber geiftlichen Babylon), mein Bolt, daß ihr nicht theilhaftig werdet ihrer Gunden, auf daß ihr nicht empfanget etwas von ihren Plagen." Offb. 18, 4. Gin foldjes gottseliges Ausgeben mar es ferner, als Luther in Marburg die ihm von den im Glauben abirrenden Zwinglianern bargebotene Bruderhand nicht ergriff, alle Brüderschaft ihnen verweigerte und sprach : "Ihr habt einen andern Beift, als wir," mochte baraus immerhin eine noch fo große außerliche Berwirrung entstehen. Daher sprechen benn unfere Bater in bem erften Anbang ber Schmalfalbiichen Artifel: Bon ber Gewalt und Dberfeit des Pabstes: "Schwer ift es, bag man von so viel Landen und Leuten sich trennen und eine sondere Lehre führen will, aber hie ftehet Bottes Befehl, daß jedermann sich foll hüten und nicht mit benen einhellig fein, so unrechte Lehre führen." Unfere Bater verhehlten fich nicht, mit welcher furchtbaren Berwirrung, mit welchen entsetlichen Mergerniffen ihre Absonderung von ber romischen Rirche begleitet mar, und die fie laut Christi Erklärung Matth. 10, 34-36. im Gefolge haben mußte; aber ihr Troft war, daß nicht fie, die fich trennenden Rechtgläubigen, sondern die hartnäckigen Irrlehrer von diesem Allem die Schuld trugen und daß fie, die zum Ausgeben Genöthigten, bierbei die Spaltung eigentlich nur erlitten. Daher bekennen sie ferner in der Apologie der Augsb. Conf. im zweiten Artikel von den Mißbrauchen: "Wir miffen fast mohl, baß Etliche fehr Schreien, wir machen Schismata (Spaltungen), aber unfere Gewisfen sind ganz sicher, nachdem wir mit allem treuen Fleiß Friede und Einigkeit gesucht haben und die Widersacher ihnen nicht wollen genügen laffen, wir verleugnen denn (das Gott verhüte!) die öffentliche göttliche Wahrheit." Und im letten Artifel berfelben Befenntnigschrift : "Dieweil unfer Gegentheil die Wahrheit nicht hat dulden wollen und sich untersteht, öffentliche Errthumer noch mit Bewalt zu handhaben, ift aufruhrs heraufbeschwor.

17. "Biehet nicht am fremden Joch mit den Un- leichtlich zu richten, wer an der Trennung ftomus ichreibt in feiner fechsundvierzigsten glanbigen. Denn mas hat die Gerechtigkeit schuldig ift : es follte ja billig alle Belt, alle Predigt über das Ev. Matthai : ""Richt berfür Genieß mit der Ungerechtigfeit? Das hat Weisheit, alle Gewalt Chrifto und seinem h. jenige geht von der Rirche aus, das Licht für Gemeinschaft mit der Finsterniß? 2c. Wort weichen ; aber der Teufel ift Gottes Feind, welcher leiblich ausgeht, fon bern Darum gehet aus von ihnen und fondert darum erregt er all feine Macht wider Chriftum, welcher geiftlich bie Grunde ber Gottes Bort zu dämpfen und zu unterbrucken. firchlichen Bahrheit verläßt. Denn Alfo ift der Teufelmit feinen Glie- wir geben von jenen (den Arianern) bem Leibe bern, fo fich miber Gottes Bort nach, jene dem Glauben nach aus."" Durch legt, Urfach der Spaltung und Un- biefe Webote und Borbilder erinnert, haben wir, einigfeit; denn mir jum höchsten Frieden indem mir von der abgöttischen römischen Rirche gesucht haben, bes wir noch jum bochften begeh- abgegangen find, nicht 3 i on verlaffen, sondern ren, fofern daß wir nicht gedrungen werden, find aus Babel geflohen; haben wir nicht die Chriftum ju laftern und ju verleugnen; benn Rirde gerriffen, fondern, Pauli Sandlungs-Gott weiß, ber aller Bergen Richter ift, daß wir weise in der Ephesinischen Rirche Apostelg. 19, 9. an diefer ichrecklichen Uneinigkeit nicht Luft oder nachahmend, die Junger abge fon bert; nicht Freude baben; fo hat der Gegentheil bis anher Altar gegen Altar haben wir aufgerichtet nach feinen Frieden machen wollen, darinnen nicht dem Beispiel Jerobeams oder der Donatiften, gesucht fei, daß wir die heilsame Lehre von fondern den damascenischen (abgöttischen) Altar Bergebung ber Gunde durch Christum ohne unfer Berdienst follten fallen laffen, dadurch boch Chriftus jum höchften geläftert murde. Und wiewohl nicht ohne ift, daß, wie die Welt pflegt, in biefer Spaltung bennoch Mergerniß burch Frevel und ungefchickte Leute etwa fürgefallen, benn ber Teufel richtet, folch Aergerniß an zu Schmach bem Evangelio *), fo find fie boch alle nicht gn achten gegen den hohen Troft, den diefe Lehre mit fich bracht hat, daß wir um Chriftus willen ohne unfer Berdienft Bergebung unferer Gunden und einen gnädigen Gott haben." Auch Johann Berhard nimmt in feinen Locis (bem großen Berte feiner Glaubenslehre) im Artifel von ber Rirche auf die Beschuldigung Rudficht, daß bie Lutheraner fich ber Gunde bes Schisma's (ber Rirchenspaltung) fculdig gemacht haben follen; aber er schreibt hierbei : "Wir geben zu, daß wir, recht verstanden, Schismatifer find, weil mir nehmlich von der romischen Rirche und beren Haupte, dem Pabite, Screffion gemacht haben; mir haben uns jedoch feinesmeges von der Ginigkeit ber allgemeinen Kirche und beren haupte, Chrifto, abgesonbert ; aber o felige & Schisma, burch welches wir mit Christo und ber mabren allgemeinen Rirche vereinigt worben find! Gin foldes Schisma mar es einft, burch welches sich die driftliche Rirdie von der Synagoge absonderte, welcherlei Schisma auch Apostelg. 2, 40. geboten wird : ", Cast euch belfen von diesen unartigen Leuten ;"" und Offenb. 18, 14.: "Gehet aus von ihr."" Ein folches Schisma gebieten auch bie Bater. Ignatius fchreibt in feinem fechsten Briefe an bie Philadelphier: ""Wenn fich jemand an den auschließt, der sich von der Bahrheit abgefondert hat, der wird das Reich Gottes nicht ererben; und mer nidit von einem falichen Prediger abtritt, mird gur hölle verdammt merben."" Umbrofine fdreibt in feiner Auslegung von Luc. 6. : "Benn fich eine Rirche findet, welche den Glauben verwirft, fo ist fie zu verlaffen."" Chryfo

aus dem hause des hErrn hinausgeworfen und den mahren Gottesdienst wiederhergestellt." (Loc. th. de ecclesia § 156).

Aber es gibt, wie Du weißt, theurer alter Freund, auch eine Spaltung, die von Gott nicht geboten, fondern verboten ift, die nicht gur Ehre bes göttlichen Namens, sondern zu deffen Berläfterung bient, die der Rirde nicht Gegen und Gebeihen, fondern Fluch und Jammer bringt, nicht die von Chrifto erlöften Geelen vor Berunreinigung und Berführung bewahrt, fonbern in Gunde, Tod und Berberben fturgt, bie man nicht bei Berluft göttlicher Gnade und feiner Geligfeit vollziehen, fondern bei Berluft göttlicher Gnade und feiner Geligfeit icheuen foll, die baher nicht eine felige, fondern eine unfelige ift und eine emige Absonderung von ber Bemeinschaft Christi und seiner triumphirenden Rirche jum Lohn haben wird. Bebe, mehe bem, wirft Du felbst mit mir ausrufen, welcher fich Diefer Spaltung der Rirche, des Leibes Jefu Chrifti, schuldig macht! 3mar ift zu biefer unferer Zeit die Rirche bereits fo vielfältig gerspalten und zerfluftet, baß die Bewiffen gegen die Gunde der Spaltung abgestumpft find ; jeder felbitfluge Menfch meint, fich einen großen Namen in der Rirche gemacht zu haben, wenn er im Stande gemefen ift, einen Theil von einer firchlichen Gemeinschaft loszureißen und um feine Perfon zu versammeln und ben fast gabllos gewordenen fogenannten "Denominationen" eine neue hinzuzufügen, fei es unter einem neuen, oder unter dem alten Ramen. Aber mag bas Gewissen über eine allgemein gewordene Gunde schweigen, ober boch als über eine Sache irrenden "heiligen" Gifere fein Berdammungeurtheil fällen : Gottes Wort ftumpft fich nicht mit ab, Gottes Wort bleibt lebendig und fraftig und fein Berdammungeurtheil bleibt ftehen,

Du wirft mit mir übereinstimmen, wenn ich behaupte, daß es namentlich aus dem erften Briefe Ct. Pauli an die Corinther erfichtlich ift, welches denn eigentlich eine durch Gottes Bort verdammte Kirchenspaltung sei. Dort heißt es nehmlich Cap. 11, 18. 19.: "Wenn ihr zusammenfommt in ber Bemeine, hore ich, es feien Spaltungen unter euch; und zum Theil glaube ich es. Denn es muffen Rotten unter euch sein, auf daß die, so rechtschaffen sind,

^{*)} Ohne Zweifel find hiermit namentlich die Mergerniffe gemeint, bie baburch entstanden, bag Münger die von Luther geprebigte geiftliche Freiheit falfch verftand, allgemeine weltliche Freiheit predigte und baburch bie Greuel bes Bauern-

jede Absonderung der Christen von Christen bei Einheit in der Lehre um anderer Dinge willen, bie das Beil ber Seelen nicht betreffen, wodurch aber das Band der Liebe zerschnitten wird; obgleich jedoch in der Regel endlich auch Uneinigfeit im Glauben, Lehre und Befenntnig badurch erzeugt wird. Was nun aber ber Apostel unter einer Rotte oder Secte verstanden missen will, erhellt am deutlichsten aus 2 Pet. 2, 1., wenn es heißt: "Wie auch unter euch sein werden falsche Lehrer, die neben einführen merden verderbliche Secten." Es sind hiernach die Rotten ober Secten folche Rirchenspaltungen, welche von falschen Lehrern um ihrer falschen Lehre millen neben eingeführt werden, dergleichen Spaltungen unter den Corinthern diejenigen fich schuldig gemacht haben mögen, welche sagten: "Die Auferitehung fei nichts." 1 Cor. 15, 12. Lag mich Dich nun, mein lieber Schieferdecker,

auf bas Bewissen fragen : Was für eine Spaltung ift es, die Du veranlagt haft? Ift es eine solde, von der Gerhard fagt: "D feliges Schisma!"? Steht die Sache so, daß Du lieber bie firdliche Gemeinschaft mit uns aufgeben, als falscher Lehre von unserer Seite Dich theilhaftig machen ober eine in Gottes Wort zur Celigfeit flar geoffenbarte Lehre verleugnen wolltest? Saft Du ein Schisma gemacht, burch welches Du mit Christo und ber mahren allgemeinen Rirche vereinigt worden bist? Mußt Du nicht vielmehr zugestehen, baß alle bie hoffmungen von der Zukunft, die Du auf gewiffe prophetische Stellen grunden zu fonnen meinft, Dich trugen fonnen? Du alfo um einer bloßen menschlichen Meinung willen eine Spaltung der Rirde verursacht haft und unterhältst? Dber fannft Du lengnen, daß Du im Innern Deines Bergene Deine eschatologischen (bie letten Dinge betreffenden) Unschauungen für nichts mehr, ale für eine bloße, in Gottes Bort nicht unerschütterlich gegrundete, zur Geligkeit nicht flar geoffenbarte - Meinung felber hältst? Bift Du nicht mit Deiner jegigen Gemeinde übereingefommen, nichts davon öffentlich zu lehren ? Wie hatteft Du aber Diefes Compromiß machen fonnen, hieltest Du bafur, Deine Soffnungen feien

offenbar unter euch merben." hiernach gibt es Bahrheiten? Burbe bann Dein Gemiffen perfonlich beleibigt? haben mir an Dir wiber offenbar zweierlei fundliche Rirchenfpaltungen, Dir nicht fagen, daß Du ein untreuer Saushalbie einen find bloge Spaltungen, bie ter über Gottes Geheimniffe feift, daß Du Dich andern Rotten. Bas ber Apostel unter einer jum herrn bes Bortes, anftatt jum Diener blogen Spaltung verstanden haben mill, beffelben (Luc. 1, 2,) madelt, daß Dich ber zeigt er felbst an, wenn er im Unfang feines Fluch treffen muffe, der denen gedroht ift, die Briefes schreibt : "Ich ermahne euch aber, l. Br., etwas bavon thun (Offb. 22, 19. Deut. 4, burch den Ramen unferes herrn Jefu Chrifti, | 2.) ? Mußteft Du nicht errothen und erfchrecken bag ihr allzumal einerlei Rebe führet und laffet als ein Schalfefnecht, fo oft Du liefeft, mas nicht Spaltungen unter euch fein, fondern Paulus, allen Dienern des Wortes jum Borbild baltet fest an einander in Ginem Ginn und in und zur Prufung, von fich betennt : "Ihr wiffet . . , einerlei Meinung," 1 Cor. 1, 10., und wenn er wie ich nichts verhalten habe, mas nun darüber flagt, daß die Corinther fich barum | ba nüglich ift, daß ich euch nicht verfündiget von einander abgesondert hatten, daß die einen hatte und euch gelehret offentlich und fones insonderheit mit Paulus, andere mit Apollo, der lich . Darum zeuge ich an diesem heutiandere mit Rephas hielten, Die ja fammt- gen Tage, bag ich rein bin von aller lid nur Gine Lehre führten und nur Blut; benn ich habe euch nichts verhalmit verfchiedenen Baben geschmudt maren. Gine ten, daß ich nicht verfundiget hatte allen ben fündliche bloge Spaltung ift alfo ichon Rath Gottes." Apostelg. 20, 18. 20. 26. 27. hieltest Du Deine diliastischen Gedanken wirklich von Bergen für in ber Schrift geoffenbarte gottliche Wahrheiten, mußtest Du bann nicht Dich felbst anklagen, bag bas Blut vieler Geelen an Deinen Sanden flebe, die fich Dir anvertraut haben und benen du göttliche, zum Seil geoffenbarte Wahrheiten verhalten haft und verhältst? Ich leugne nicht, daß es manche zum Seil geoffenbarte Wahrheiten gibt, die mancher treuer Prediger entweder aus Unwissenheit und Schmadheit nie gepredigt oder weil er fie fur ju ftarte Speife hielt, ihre öffentliche Berfundigung für spätere Zeit verspart hat, ohne daß er barum des Blutes der ihm anvertrauten Geelen schuldig murde. Aber fann berjenige ein treuer Diener Gottes und feines gefchriebenen Bortes fein, der fich bagu verbindlich machen läßt, folde Bahrheiten zu verschweigen, von benen er gottlich überzeugt ift, baß fie in Gottes Mort geoffenbart find? Gin treuer Rnecht des herrn wird immer mit Paulus fagen : "Gottes Wort ift nicht gebunden." 2 Tim, 2, 9. Ja er murde lieber fterben, ale folch einen Bertrag eingeben, burch ben Gottes Wort gebunden murde: wer es thut, ist ein Traditor, ein Berleugner Chrifti, ben Chriftus wieder verlengnen wird vor seinem himmlischen Bater. Dag Du fo fteheft, kann ich nicht glauben. Ich muß vielmehr annehmen, daß Du eben darum mit Deiner Gemeinde jenes Uebereinkommen getroffen haft, weil Dir Dein Gewiffen fagt, daß Dein Chiliasmus boch nur eine menschliche Meinung, nicht etwas Dir gur Bermaltung in dem Saufe bes lebendigen Gottes Bertrautes ift, daß er eine "Opinio" ift, auf welche Du nicht leben und fterben, auf der Du nicht, Menschen mogen barob lachen ober gurnen, feststehen fannst, nicht eine geoffenbarte Bahrheit, die Du, mahrend Du die Folgen davon ruhig Gott, der sie der Welt und insonderheit seiner Rirche geschenkt für die Sunde der Rirchenspaltung finden, da bat, ju überlaffen baft, predigen muffeft. Rurg, Du fanuft es nicht leugnen, Du baft es mit ber um einer menfchlichen Meinung willen verursacht That vor aller Belt befannt, Dein Chiliasmus haft, die Du nicht fahren laffen, nicht auf fich fei feine gewiffe gottliche Wahrheit, fondern eine beruhen laffen willft !? menschliche Meinung.

die Liebe gefündigt? — Wohl will ich mich bei biefer Frage nicht für schuldlos erflären; benn obwohl ich mir in dieser Beziehung nichts bewußt bin, so bin ich boch bamit nicht gerechtfertigt. Wie leicht fann man nach feinem verfehrten, verderbten Bergen seinem Bruder Bunden fchlagen, ohne es zu wollen, ja, mahrend man ihn heilen will! Aber das fann die mahre Urfache unserer Trennung nicht sein, benn wie leicht ware biefer Trennungsgrund gehoben gemefen! Wie gern wollte ich Dir für jede an Dir begangene Berfündigung die fchuldige Benugthuung leiften, privatim und öffentlich! Aber nein, ich glaube, Du wirft es felbit nicht in Abrede ftellen, es find nicht perfonliche Beleidigungen, es ift Die eingetretene Berfchiedenheit in ber Lehre, die une trennt.

Und nun bedente, mas bas für eine Lehre ift, bie Dich bewogen hat, Dich nicht mehr mit uns gemeinschaftlich zu ber Lehre zu bekennen, welche unsere Rirche in den Zeiten ihrer Bluthe befannt hat? zu der Lehre, zu welcher sich die erleuchtetften, begabteften, frommften Gohne und Diener unserer Rirche, ein Luther, ein Breng, ein Melandthon, ein Chemnis, ein Johann Berhard u. f. f. befannt haben? Du leugnest es felbst nicht — es ist der — Chiliasmus! — Eine Lehre, um welcher millen unfere lutherische Rirde, in den Zeiten, wo noch firchliche Lehrzucht geübt murde, diejenigen ihrer Prediger, welche berselben huldigten, ihres Umtes entfest hat; eine Lehre, von ber Dir Dein Gewiffen felbst sagt, daß sie nicht auf einem flaren, unumftöglichen Worte Gottes beruht, daß sieeine menschliche Meinung ift! Und nicht nur haft Du lieber une, beinen alten Freunden und Brudern, ben Rücken gekehrt, als diese Meinung aufzugeben, sondern Du hast auch lieber in unserer Rirche, mitten in unferen Gemeinden Gpaltungen gemacht, Gemeinde gegen Bemeinde, Predigtstuhl gegen Predigtstuhl, Altar gegen Altar aufgerichtet, andern Sirten anvertraute Geelen unter Deine Pflege genommen, und zwar nicht allein aus Deiner vormaligen, fondern auch aus andern Gemeinden "Jünger" an Dich gezogen und in Deine Gegengemeine aufgenommen! Ift bas nicht erschrecklich? Erschrecklich genug mare es schon, wenn Du dies barum gethan hatteft, weil Du beine Irrlehre für eine gottlich gewiffe, zur Geligfeit nöthige Warheit hielteft. Dann fündigteft Du jedoch nur mit irren bem Bewiffen. Aber wo willft Du eine Entschuldigung Dir Dein Gemiffen felbit fagt, daß Du dieselbe

Sprich nicht : "Ich habe mich ja nicht von euch Ift es aber etwas anderes, mas Dich bewogen getrennt, ihr habt euch ja von mir getrennt und hat, une, Deinen alten Freunden und Brudern, mich aus eurer Gemeinschaft hinausgethan. Ich in Gottes Wort jum heilder Seelen geoffenbarte den Rucken zu kehren? haben wir Dich etwa mare ja gern bei euch geblieben." — Wohl woll-

Du Dich durch Deine neue Lehre bereits innerlich von uns getrennt hattest. Ich erinnere Dich hierbei wieder an jenen Ausspruch des Chrysostomus: "Richt berjenige geht von der Rirche aus, welcher leiblich ausgeht, sondern welcher geistlich die Grunde ber göttlichen Wahrheit verläßt." Co oft bie Rirche sich genöthigt gesehen hat, folde, welche neue Lehre aufbrachten und fich bavon nicht abbringen laffen wollten, aus ihrer Gemeinschaft hinauszuthun, so oft hat fie bie Spaltung nicht verursacht, sondern erlit. ten. Du weißt auch recht wohl, daß wir Dich nicht in ungestümer haft und in perfonlicher Abneigung, ober auch nur in Gleichgültigfeit gegen beine Perfon hinausgethan haben, fondern nach vielen und ernftlichen, über Sahr und Tag andauernden, in bruderlichem Beifte geführeen Berhandlungen, unter Bitten und Flehen ju Gott um Erweichung Deines Bergens, mit eigenem blutenden Bergen und meinenden Mugen. Wir mußten bies thun, wenn wir nicht das uns anvertraute Rleinod der reinen göttlichen Lehre unserer Rirche, beren Diener und Bachter mir find, treulos verschleudern, in ungere in Lehreinigfeit stehende firchliche Gemeinschaft den Todesfeim nicht selbst pflanzen, der herrschaft von Menschengebanken und dem Ginbringen einer überaus gefährlichen Schmarmerei nicht Thur und Thor öffnen, nicht Berrather an unseren Gemeinden und an der ganzen Rirche Mußtest Du doch selbst in merden wollten. unseren Berhandlungen mit Dir erflären: "In Unbetracht, daß wir der Ueberzeugung feien, wir könnten eine folde hoffnung, wie Du fie ausgesprochen, nicht in unserer Mitte dulden, fie fei der Reinheit der Lehre entgegen, verdenfest Du une nicht, wenn wir Dir die firchliche Bemeinschaft auffagten." (S. Synodalbericht von 1857, G. 46.) Es war dies aber auch das einzige Lette, mas unfere Liebe noch an Dir thun fonnte, um Dich, ob Gott wollte, aus Deiner fdmeren Gelbsitäuschung aufzuschrecken und Deine in bringender Gefahr ftehende Geele noch ju retten.

Aber Du hast noch mehr gethan, als dies, lieber eine Rirchenspaltung eintreten, als Deine Meinung auf fich beruhen zu laffen. Du haft Dich burch diese menschliche Meinung, burch diese ungemiffe hoffnung felbst bazu bewegen laffen, Dich namentlich zu brei Urtifeln bes heiligen allgemeinen driftlichen Glaubens nicht mehr ohne Sinschränfungen mit einem runden Ja gu befennen, nehmlich zu ben Artifeln: 1. von der Rrenggestalt ber Rirche Christi auf Erden bis zum Ende ber Belt; 2. von einer allgemeinen Auferstehung ber Tobten am jungsten Tage; 3. von ber allein am jungsten Tage wieber ju erwartenden sichtbaren Zufunft Christi. haft 1. um Deiner ungewiffen hoffnung willen nicht ohne Zusatzclauseln mit allen Lutheranern bekennen konnen, daß "die Rirche Christi im eigentlichen Sinn d. i. die Gesammtheit der Gläubigen unfichtbar und unter dem heiligen Rreuze bis an den jungsten Tag verborgen bleibt." Du haft 2. auf die Frage: "Erfolgt die allgemeine Auferstehung aller Tobten, der Ge-

teft Du leiblich bei und bleiben, aber nachdem rechten wie Ungerechten, ohne Ausnahme allein Urfache gegeben und Dich fo berfelben theilhaftig und ausschließlich an demselben jungften Tage ?" gemacht, viele Schwache geargert und irre gezwar mit einem Ja, jedoch zugleich auch mit macht und Tausende von frommen Christenhereinem beschränkenden "Aber" geantwortet, und zen unaussprechlich betrübt somit erklart, Du konnest um Deiner diliastischen aufgenommen, bie nicht mit Dir stimmen, son-Meinungen willen nicht mehr mit jedem Luthe- bern fich nur beshalb um Dich fammelten, weil raner befennen : "am jungften Tage mich und fie langft eine geheime Feindschaft gegen unfere alle Tobten auferwecken wird." 3. Du haft Synode in fich trugen wegen deren ernften Ramdie Frage: "Ift allein und ausschließlich auf pfes gegenfalsche Lehre und zuchtloses Wefen. Wie diesen jüngsten Tag die fichtbare Bufunft manche Seele über den durch Dich hervorgerufe-Chrifti zu fegen, ale welche allein und ausschließ- nen Streitereien und Trennungen ichon ben lich jum Gericht über alle Bolfer ohne Ausnahme | Glauben und die Liebe aus dem Bergen verloren gefchehen wird ?" um Deiner Opinion willen hat und verloren gegangen ift, weiß allein ber nur bedingt bejahen wollen. (S. Synodalbericht von 1857, G. 43.) Damit haft Du Deine ungewissen menschlichen Bedanken über den Glauben ber gangen beiligen driftlichen Rirche zu allen Zeiten, ja, über bas beutliche, flare, helle Wort Gottes felbst gefett. Ift das nicht erich recklich? Du fannst nicht mit bem Upostel Paulus zur Rirche fagen: "Der Sohn Bottes JEjus Chriftus, der unter euch burd, une gepredigt ift, burd, mich und Sylvanum und Timotheum, ber war nicht Ja und Rein, sondern es war Ja in ihm." 2 Cor. 1, 19. Denn Du haft, feierlich bagu aufgefordert, vor vielen Zeugen den heiligen driftlichen Glauben zu befennen, zu einem runben Ja Dich nicht entschließen konnnen. bas nicht erschrecklich? *)

Ach, mein alter theurer Freund, hast Du auch je bedacht, welche furchtbare Schuld Du mit diesem Allem auf Dich geladen hast? Du haft um Deiner ungewiffen Auslegung gewiffer dunkler prophetischen Stellen willen dem Inhalte des flaren Wortes Gottes Dein rundes Jawort selbst versagt. Du haft durch Dein verclaufulirtes Befenntnig zu Artifeln bes allgemeinen driftlichen Glaubens Gottes Wort ungewiß gemacht und, so viel an Dir ift, auch anderer Christen Glauben an jene Alrtifel und an bas Wort Gottes felbft untergraben und erschüttert. Du haft Did, an bem hochsten Beiligthum ber ganzen beiligen driftlichen Rirche, an ihrem allgemeinen heiligen Glauben, vergriffen. Du haft das bei Deiner Ordination zu einem Diener der luth. Rirche gegebene eidliche Bersprechen, ben Bekenntniffen biefer Rirche gemäß zu lehren und davon, weder in Rebus noch Phrasibus, feinen Fingerbeit abzuweichen, gebrochen. Du haft die Kirche, die Dir so großes Zutrauen geschenkt hatte, Dich jum Auffeber über einen großen Theil ihrer Gemeinden und Diener, jum Badyter über bas Rleinod ihrer von den Batern ererbten reinen Lehre zu bestellen und Dir infonderheit das Amt aufzutragen, aufzusehen, daß in ihr niemand Zertrennung und Aergerniß anrichte neben der Lehre, die er gelernt - selbst mit neuer Lehre erfüllt und zu erfüllen gesucht und gespalten. Großen Gegen haft Du bamit verschüttet, ben Frieden ganger Gemeinden für immer gerftort, ju großen, greulichen Gunden ber Lieblofigkeit, des Haders, der Berleumdung u. a.

Du hast Leute Herzensfündiger. Mit Schrecken benfe ich hierbei an jenen Marcion im zweiten Sahrhundert, ber von seinem eigenen Bater, einem Bischof von Sinope in Pontus, "wahrscheinlich wegen Nichtachtung firchlicher Antorität und apostolischer Ueberlieferung" von der Rirchengemeinschaft ausgeschlossen war und als er nun auch in Rom zurückgewiesen murde, im Born ausrief: "Ego findam ecclesiam vestram et mittam fissuram in ipsam in aeternum b. i. Ich werbe eure Rirche spalten und einen Rif in dieselbe bringen auf ewig." Denn diefe Drohung führte nun zwar ber arme Marcion, so viel er vermochte, aus; als er aber erft fpat erfannte, welch' eine große Gunde er mit feiner Rirchenspaltung begangen habe, ba mar es - ju fpat! Der Tod übereilte ihn; unverföhnt mit ber von ihm schwer geärgerten Kirche starb er plöglich dahin.

Ich fage dies nicht, mein alter theurer Freund, um Dich hiermit öffentlich gu ichelten und gu beschämen. Rein, allein bie Liebe zu Dir und gu ben Seelen, die fich Dir anvertraut haben, und die Gehnfucht nach dem Frieden ber armen gerriffenen Rirche brangt mich, Dir Deine Seelengefahr vor Augen ju ftellen. Ich folge hier bem Beispiele des heil. Angustinus. Unch er erließ ein öffentliches freundliches Schreiben an eine Angahl bonatistischer Bischöfe, berief sich für die Lauterfeit seiner Gefinnung hiebei auf ben, ber ba gefagt: "Selig find bie Friedfer. tigen, denn fie werden Gottes Rinder heißen," und boch hielt er jenen in der Gunde der Rirchenspaltung lebenden Bischöfen vor: "Roch taufen fie außerhalb der (rechtgläubigen) Rirche, und wenn sie konnten, tauften sie die Rirche felbst noch einmal, sie opfern in Uneinigkeit und Spaltung und grußen in des Friedens Namen das Bolf, das fie vom Frieden des Seils losreißen. Die Ginheit Chrifti mird zerriffen, bas Erbe Christi gelästert, die Taufe Christi geschan. det. . Gie sind une nicht mißfällig, weil sie Bofe dulden, sondern weil sie unerträglich bose find megen ber Spaltung, wegen bes Altars gegen Altar, wegen ihrer Trennung von dem durch die gange Welt ausgebreiteten Erbe Chrifti, wie es so lange zuvor verheißen ift. lleber den verletten Frieden, über die zerriffene Ginigfeit, über bie wiederholten Taufen, über die geschändeten Cacramente, die auch unter fundhaften Menschen beilig find, wehklagen, trauern wir. Wenn fie bice gering achten, so mogen fie boch bie Erempel anschauen, die es offenbar gemacht haben, wie hoch dies Gott geachtet habe. Welche

^{*)} Bis zu biefen Worten war gegenwärtiger offener Brief langft abgefaft, ale wir im "Rirchenblatt" ber Joma-Cynobe lafen, bag Gr. P. Schieferbeder einfoldes Schreiben ein Gögenbild machten, find burch ben genoch immer erwarte.

Frieden, ale ju euch wir diefelbe der Gabe Gottes entnommen haben) wird euch, wenn ihr wollt, gur Befferung, wenn ihr aber nicht wollt, gum Beugniß bienen." *)

Much ich schließe hiermit und beschwöre Dich bei dem Glauben, ben Du einft beschworen haft, Dir Unvertrauten Beil und Geligfeit, bei ber Abirrungen retractirten, gerade barum in ber Christenheit so boch fteben. Deine letzte Erflarung in unferen synodalen Berhandlungen mit bahin kommen, daß ich bas, was ich jett geglaubt habe festhalten zu muffen, für Irrthum erfenne, fo hoffe ich, daß die Synode mir die Aufnahme und Ruckfehr in ihre Gemeinschaft nicht versagen werbe." (A. a. D. Seite 47. 48.) D fo gib denn jest der Bahrheit die Ghre, und Gott wird mit Wohlgefallen auf Dich herabsehen, die Engel im himmel fich freuen und die, durch Dich jest betrübte, Rirche getroftet werden und ihre Urme Dir weit aufthun. Ad, besprich Dich nidit mit Fleisch und Blut, suche feine Ausfluchte, bampfe bie bei biesem Zeugniffe in beinem herzen fich regenden Wirfungen des heil. Geiftes nicht, sontern thue Dein Herz dem anklopfenden Beiste der Wahrheit und Liebe auf. Dies munscht und bittet und fleht fur Dich vom hErrn

Dein alter Freund C. F. W. Walther. St. Louis, Mo., Anfange October 1862.

> (Eingefandt von Pafter Carl Beder.) Kriihere Unionsversuche. (Schluß.)

Diefer Prüfung unterzog fich löfcher gewissenhaft und wies flar den Diesensus (3wie-

welche aber eine Spaltung machen wollten, tigste abweichende Lehre der reformirten Rirche "die unter dem Bormande einer be fondern deren haupter find von dem geoffneten Schlund von der lutherischen bezeichnet er die Lehre von heiligen Absicht und reineren Ginder Erde verschlungen und die einstimmende der Prädestination. Zwar sei ein Unter-Menge von den ausbrechenden Flammen verzehrt fchied unter ben Reformirten felbft, indem die worden." Den gangen Brief beschließt Augusti- markifchen und heffischen fich zu ber Annahme nus endlich mit den Borten : "Diefe Unrede einer allgemeinen (Inade hinneigten, aber bennoch (Gott weiß es, mit welcher Liebe fowohl jum fei auch bei ihnen die Gnadenwahl nichts weiter, ale ein Befchluß Gottes über ben ben Ginzelnen ju gebenden Gianben. - Aud bei ber Lehre vom Abendmahl nahmen zwar bie beutschen Reformirten eine vermittelnde Stellung ein; aber in ihrem Widerwillen gegen bie Bestimmungen ber Concordienformel vom Benug ber bei dem Frieden ber Rirche, bei Deiner und ber Unmurdigen, trete ihre verschiedene Unficht flar genug hervor. Die lutherische Rirche fonne aber Liebe Chrifti, Deines Beilandes, und bei der Liebe von diefen Bestimmungen nicht abgeben ; und an der Bruder, daran jedermann die Seinen erten- eine Bereinigung fei nicht zu denten, fo lange nen foll - gehe noch einmal mit Gott zu Rathe, Die Schwankungen und Unbestimmtheiten in prufe noch einmal nach Gottes untruglichem der reformirten Abendmahlelehre fortbauerten. Borte, wie Du ftebeft, mache Dich los von "Seit Anfang ber Reformation bis jeto machen allen Dir noch so lieb gewordenen menschlichen fie immerfort hypotheses (willfürliche Cate) Gedanken und Soffnungen, fur die Du boch und verwerfen fie bald nachher. Huch bie jetige feine Glaubensgewißheit haben, auf die Du boch wird nicht lauge bauern." — Auch in ber Lehre nicht schwören fannft, und ergreife und befenne von ber Perfon Chrifti trete der Biderwieder rein und rund bie unumftöglichen Artifel ftreit offen genug bervor. Es fei bier gar feine des allgemeinen heiligen driftlichen Glaubens Ausgleichung zu hoffen. Die Reformirten in und - fehre um, mache Dich los von ber Gunde ber Mart wollten zwar eine Bereinigung ber der Spaltung, in ber Du noch lebft, und tritt beiben Raturen in Chrifto lehren, verwurfen aber wieder ein in die Reihen derer, die geblieben find die communicatio idiomatum (bie Mittheilung bei dem Glauben, der einmal den Beiligen vor. ber Gigenschaften der einen Ratur in Chrifto gegeben ift. Das wird Dir wahrlichkeine Schan- an die andere). Er behauptet: Die Reforbe, sondern die höchste Chre fein, wie ja noch jest mirten wollten fich badurch retten, daß fie lehrten, jene großen Cehrer ber driftlichen Rirche, ein ber Perfon Chrifti feien bie Raturen und ihre Augustinus u. A., welche ihre vormaligen Gigenschaften mitgetheilt worden, die Person habe ihr Blut vergoffen, alle Gewalt empfangen; in der Person wohne die Fulle der Gottheit. "Aber bennoch wohnet die Fulle der Gottheit in Dir war: "Collte es nach Gottes Willen bei mir Chrifto nicht infofern er Gott ift, benn nichts wohnet in fich felber. Wo fie nun nicht in ihm wohnet, fofern er Menfch ift, fo wird fie nimmermehr ber Perfon nach in ihm wohnen, ober die Person mußte etwas Underes fein, ale Gott und Mensch." S. 35. Auch in ber Lehre von den Gnadenmitteln sei man noch gar weit von einander; benn burch bas äußerliche Berhaltniß, in bas bie Reformirten noch immer Gnadenrathschluß und Gnadenmittel zu einander fetten, fei vielfachen Irrlehren, wie g. B. ber von bem innerlichen Borte und der innerlichen Taufe der Auserwählten, immer noch Raum gelaffen. In ber Lehre von ber Taufe insonderheit fei man, mas die Birfuna derfelben an den Rindern beträfe, noch gar weit von einander, "weil man noch beständig und Schlechthin reformirterfeits lehret, daß ein Bnabenmittel, vornehmlich ein Sacrament, nicht fonne wirten, es fei benn, daß man die Befchaffenheit der Sachen, die es vorstellet, verftehe; und daß nicht alle getauften Kinder wiedergeboren murden." *) - Ale befondere gefährlich

wöhnlichen Tob bes Schwertes umgekommen, fpalt) beiber Confessionen nach. Alls bie wich- ftellt bann gofcher bie Borfchlage berer bar, richtung des Christenthums" bie Union als fegensreich darftellten. Bei biefer Belegenheit stellt er schlagend bar, bag bie Pietisten, welche eine Reformation ber Rirche zu Bunften bes reinen Lebens anstrebten, fich babei aber innerlich von der Rirche und ihrer reinen Lehre gelöft haben, den Begnern der Rirde die Sand bieten gur Berftorung ber Rirche.

hart greift er die Pietiften, gu benen auch Mindler gehörte, barüber an, baß fie behaupteten: ed fei Gott mit dem Erfennen und Wiffen gar nicht gedient; die Bahrheit fei nicht in dem Berftande, fonbern in bem Billen und wohlmeinenden Gemuthe; ber Glaube fei ber Gehorfam bes Bergens gegen bie Gebote Gottes, die Orthotorie fei ein Menschengebicht; wer Jemand um einer Meinung willen widerlege, der habe den Beift Chrifti nicht; die Liebe dulde alle Meinungen, und feine Meinung fei ber Geligfeit Schablich. Daber biene benn auch dieser Borfdilag nicht sowohl zur Bereinigung ber lutherifchen und reformirten Religion, fondern gur Abidhaffung beiber. Daher fomme es benn, daß jene die Glaubensartifel, bie aus Gottes Wort gezogene Wahrheit und bie gläubige Biffenschaft und Beifall berfelben für Dirngespinuft, Bankerei, Wahnglauben erachteten und auf die Orthodorie läfterten.

Diefer falschen Richtung begegnet er fiegreich mit der gründlichen Auseinandersetzung: daß diefen Meinungen die beil. Schrift widerstreite, melde überall auf reine le bre und mahre Erfenntniß göttlicher Dinge bringe. derselben auch die von Gott angeordnete Ginfetung von Lebrern entgegen, welche ba halten follten ob dem Worte, das gewiß ift und ftrafen Die Widerfacher. Endlich fei es doch eine unbestreitbare Wahrheit, daß Gott sich in der heil. Schrift im Borte geoffenbart habe, Folglich muffe man biefes boch verfteben zu lernen suchen, und fich dann treu an daffelbe halten. Da man das aber nicht thue, fomme es auch, daß Biele den Teufel leugneten, die Todesftrafe verwürfen und die Wiederbringung aller Dinge lehrten nebst andern Irrthumern. Er fagt: "So lange die allgemeine Abhängigfeit des Berstandes von dem Willen und der Orthoborie von bem frommen Leben gelchret wird, fo lange fteht die Thur zu allem Bofen offen." (Engelhardt, S. 109.) Ferner feien die Belinbesten biefer Partei bem Chiliasmus zugethan und neigten baher immer wieder bahin, die Rirche im Bergleich mit der einstigen chiliastischen gering ju achten. - Besonders hebt er noch hervor: Es fei ein schweres Unrecht, die Freiheit und allertheuersten Vorrechte der Gemeine Christi ju verrathen und alles Geiftliche auf einen welt-Die evangelische lichen Fuß zurückzuführen. Kirche sei weit entfernt davon, das jus circa sacra (Beauffichtigungerecht bee Staates über bie

^{*)} Ep. 162. Opp. Basil. 2, 736-38.

^{*)} Balentin Eruft Löfcher nach feinem Leben und Birfen. Bon Morit v. Engelhardt. G. 104.

Dieje von Lofcher besonders hervorgehobene Differeng ift ja auch jest noch nicht gehoben, wie fann benn ba alfo bie Rebe sein von einer Union und Alliance? Baptism is the regeneration (bie Taufe ift bie Biebergeburt) ift jest noch ben Des Glaubens und ber Liebe gu Chrifto" u. f. w.

resormirten Englänbern eine scanbalose Lehre, und bie Baptiften, biefe reformirte Secte, befennen im Sten Artifel ihres Glaubensbefenniniffes: "Die Taufe ift bie Erftlingefrucht

Rirche, daß feine Unordnungen, Ausschrei- nicht. Er aber wolle darauf verzichten, feinem | bie Umftande find, nichts mehr, die Sache wird tungen geschehen) schmälern ober eine indepenbente äußerliche Macht erlangen zu wollen; aber das Recht, Glaubensartifel zu machen ober ju andern, fei in feiner Weise mit bem jus eirea sacra verbunden; denn bas Chriftenthum fordere feiner Ratur nach den Dienft Gottes aus freiem freudigem Beifte und Triebe, und widerftrebe baher jeder Gemiffensherrichaft.

Diese Udreffe Loscher's an den König von Preußen machte viel Aufsehen. Reformirte und Pietisten griffen gur Feder gegen ihn, und bas Berliner Unions-Collegium murde bald nach dem Erscheinen berselben aufgelöft. Es ließen sich auch fehr vernünftige Stimmen vernehmen, fo 3. B. die des Professors Strimefius, welcher Mitglied ber Commission gewesen war, und jest ftillschweigend auf die Forderungen Löscher's einging. Er arbeitete gwar mit erneuertem Gifer an einer Ausgleichung beiber Rirchen fort, erflärte aber die Lehr - Ginheit für unumgängliche Bebingung jeder mahren Union, und die bisherige Opposition der lutherischen Rirche für voll-Cehr hämisch griff ber kommen berechtigt. Dr. J. C. Betmann in Frankfurt unfern goscher an, indem er seine "Exceptioneschrift gegen die Adresse" herausgab, und in derselben nachzuweisen suchte, daß die Reformirten nie gegen bie Lutheraner feindselig aufgetreten maren, daß namentlich in Frankreich nie eine lutherifche Rirche bestanden habe, und daß die Lutheraner, die stets mit blindem Gifer handelten, ihrem Rächsten Ehre und Geligkeit abschnitten und ins Gelag hinein schimpften, alles Unwefen angefangen hatten! Dabei murbe er perfonlich sehr ausfallend, entblödete sich nicht ju behaupten, die Adresse sei voller "Schändlichfeiten", und verlangte ohne Umschweife eine Untwort auf die Frage, von wem jener Mensch bas Mandat der gangen lutherifchen Rirche erhalten habe?

Bofcher staunte, auf eine fo inhaltsleere und feindselige Beife angegriffen zu werden. Er antwortete ichon 1704 mit feiner "Siftorie der erften Religions-Bewegungen zwischen den Evangelisch-Lutherischen und Reformirten, nebst christlicher Beantwortung der Erceptione-Schrift." Er entwickelte in ihr eine umfaffende Belehrfamfeit, ba er ben Stoff zu ihr langst gesammelt hatte. In Betreff der lutherischen Rirche giebt er biefe Erklärung : Ihrem De fen nach fei fie biejenige Gemeinde, welche das mahre und reine Evangelium und Mort Gottes nach seinem wortlichen und schärfften Berftande in allen Glaubensartifeln annehme, befenne, und demfelben gleichförmig lehre. Rach ben historischen Umständen aber heiße die Gemeinde evangelischlutherisch, welche mit der durch den Personalbienft Lutheri, feiner mahren Schuler und unverdächtigen Behülfen, wieder eingerichteten Rirche in ben Fundamental-Artifeln genau und völlig übereintreffe, auch Lutheri bis in den Tod vertheidigte und nie geanderte Fundamental-Lehrsätze mahrhaftig beibehalte, und bie ungeanderte Augsburgische Confession in ihrem urfprünglichen Sinne annehme. Und Gott fei Lob, biefe beiden Erklärungen widerfprachen einander

Gegner die schwierige Gegenfrage vorzulegen: von felbst aufhören." mas ein Reformirter fei? -

Da Betmann nicht fchwieg, fondern feinen Ungriff in der "driftlichen Ermägung der Siftoria" (1705) wiederholte, fuchte Lofcher eine Entscheidung des Streites durch seine "ausführliche Historia motuum" (1707) herbeizuführen. Er wies gründlich nach, baß bie Partei Zwingli's an dem Streite Schuld fei, daß die lutherische Religion vor ber reformirten in ben meisten Randern gewesen, aber burch Berdedung ihrer Lehre oder durch politische Runfte verdrängt fei. Bugleich weiset er nach, daß die Evangelisch-Lutherischen noch eben derfelbe Rirchenkörper maren, der gur Beit der Augeburgischen Confession sich einzig zu berfelben bekannt habe, und daß fie feitdem feine neuen Lebren angenommen hatten; daß aber die Reformirten ein aus vielen Parteien jufammengemischter Rorper feien, der fich von feinem erften Unfange ber sehr geandert habe; und endlich, daß bie verstellten Lutheraner, oder die falfchen Friedemader, ber Rirche unfäglich mehr Schaben gethan hatten, ale die offenbaren Calviniften! Die luther ische Lehre sei die wahre; aber die Wahrheit der Lehre erst zu beweisen, hält er nicht für nöthig. — "Aber nichts ift schwerer," fagt er, "als beständig zu erflaren, mas ein Reformirter fei." Denn verwickelt fei die Entstebung, verstückelt der Bestand der reformirten Gemeinben. Unter einander lägen fie fortwährend im Streit, und ein charafteristisches Zeichen ober Merfmal, das ihnen Allen ewig und beständig zukomme, fei nicht ansfindig zu machen, weder in den kirchlichen Gebrauchen, noch in der Lehre. fo ftanden, da trat gofch er (1721) mit feiner Dazu fomme, daß fein einziges symbolisches Buch Schrift hervor : "Beleuchtung der mahren Lehre allgemein bindend sei, weder die Conf. August. variata (veränderte), noch der heidelberger Pfaff's Borfchläge bei den evangelischen Ständen Katechismus, noch die Dortrechter Beschlüffe. in Regensburg Gingang gefunden hatten und So blieb denn nichts anderes übrig, als die Reformirten Gemeinden nur nach ihrer Entstehung als das gemischte Corpus zu bezeichnen, welches fich in der Abendmahlslehre von der erften protestantischen d. h. evangelisch-lutherischen Kirche abgefondert und bann in ben verschiedenften lifche" auch gur firchlichen Bahrheit zu machen, Formen existirt habe und existire. *)

Das 1703 in Berlin niedergefette Union 6-Collegium batte fich, wie ichon ermabnt, namentlich in Folge des fraftigen Unftretens Lösch ere aufgelöft, auch Leibnig, der berühmte Philosoph, gab feine nuglosen Unionsversuche auf. Er hatte besonders mit dem Rönigl. hofprediger Jablonski in Berlin alle Kräfte in Bewegung gefest, diese Bereinigung ju Stande ju bringen. Aber mit fo vielem Gifer bas Gefchäft auch von beiben Seiten? betrieben murbe, gelangte man bennoch zu feinem Resultate, und nachdem im Jahre 1698 schon der Anfang von Jablonski gemacht worden, mar man nach fast neun Jahren noch feinen Schritt weiter gefommen, und Leibnig felbst fah das Fruchtlofe feines Unternehmens ein, so daß er am 28. Januar 1707 in einem Briefe an den hofprediger schrieb: "Bon dem Friedensgeschäft erwarte ich, wie jetzt

Much löscher hatte nun wohl ben Streit nach einem größeren Magitabe fallen laffen, benn er mar nun ferner nur in feiner Zeitschrift "Unschuldige Nachrichten" gegen die Union aufgetreten; aber die Gegner fonnten nicht ruben. Die Unionisten trieben ihr Spiel fort. Im Jahre 1705 murde in der Friedrichsstadt eine gemeinschaftliche Kirche für beide Confessionen eingerichtet, 1708 in Ronigsberg ein Baifenhans gegrundet und in bemfelben gemeinschaftlicher Gottesdienst gehalten. Ja noch mehr, im Jahre 1710 murden von dem Bischofe Jablonefi mit bem Ergbischofe von Jorf, Dr. Scharp, Berbandlungen angefnüpft und eifrig betrieben, um eine Bereinigung mit ber anglikanischen Rirche ju Stande ju bringen. Löfcher verfolgte in den "Unschuldigen Nachrichten" die Cache mit icharfer Rritif. Ernfter aber murde ber handel noch, als im Jahre 1719 zwei Bürtemberger, der Professor Chr. Rlemm und der Rangler M. Pfaff, fid an die Spige der unionistischen Partei ftellten und eine Stute an dem ju Regensburg versammelten Corpus Evangelicorum fanben. Schon 1719 machten die evangelischen Stände 15 Cate, die Ginführung der Union betreffend, bekannt, in welchen namentlich nach. gewiesen werden follte, daß der Bestphälische Friede in feiner Weise ben Unionsplanen im Wege stände. Bon der Boraussetzung murbe ansgegangen, daß zwischen den beiden Rirchen nur in unwefentlichen und gleichgültigen Lebren Berschiedenheiten obwalteten, in der Sanptsache feien fie vollkommen eins! Als die Sachen ber Reformirten vom Abendmahl." Und als man bort am 28. Febr. 1722 bas Uebereinfommen getroffen hatte, fich ben gemeinschaftlichen Namen "Augsburgische Confessionsverwandte" zu geben und ihre bisher nur politifch gemeinte Gesammtbezeichnung "Evange. und gemeinsam die Union zu fordern, da erhoben fich als Streiter für die lutherische Rirche auch Buddeus, Prof. der Theologie ju Jena, Cyprian, Rirchenrath und Biceprafident des Oberconsiftoriums ju Gotha, der feinen gründlichen "abgebrungenen Unterricht von der fird,lichen Bereinigung der Protestanten" erscheinen ließ, Weismann, Prof. ber Theologie ju Bittenberg, fpater ju Tubingen, Reumeifter, Pastor in Hamburg. Und noch einmal trat Bofcher in seinem Anhange jum britten Theil feiner Historia motuum 1724 gegen die Union in die Schranken.

Cein Auffat führte die Ueberfdrift: "Fried. fertige Anrede und Ermahnung an bie reformirten Bemeinden in Deutschland, gesund im Glauben, in der Liebe und in ber hoffnung zu fein." Er protestirte gegen eine äußerliche und fomit falsche Union aufe entschiedenste und hob mit Nachdruck die Binderniffe hervor, welche zu überwinden und aus dem

^{*)} Engelhardt Löfdere Leben G. 115. 116.

einigung beider Rirchen zu denken mare. Gein u. f. w. *) lettes Wort follte ein Wort des Friebens fein, welches freilich ben Irrthum nicht gleichgültig überfieht und verdectt, fondern mit herzlichkeit ihn aufdectt. "Freundlich und treulich", fagt er, "muffen wir mit ben reformirten Gemeinden reden, aber nichts besto meniger ihren Irrthumern mit Ernft und Freudigkeit widersprechen. Die Welt mag darüber spotten und vorgeben, daß beide Dinge nicht zugleich geschen fonnen, und mag mit foldem Spotte diese meine Arbeit belohnen; ich bin versichert, daß solche Urtheile mit zu der Schmach Christi gehören." Um meisten erwarte er noch von ben Reformirten, welche mit ihrem Lehrbegriff nach ihren Borgangern ernst zu Werke gingen, fich aber boch scheuten, der evangelisch - lutherischen Lehre zu widersprechen. Wenig dagegen erwarte er von der Liebe, welche die Reformirten den Lutherischen entgegenzubringen bereitwillig feien. Wenn fie ihrerfeits die Liebe als bas rechte Rennzeichen ber Rirde Chrifti gur Grundlage der Vereinigung machen wollten, so musse doch zuvor geprüft werden, ob diese Liebe aus dem Glauben fomme, oder nicht vielmehr aus menschlich guter Meinung, ja aus Geringichabung gegen die Glaubenspuncte ? Die Liebe verdiene Gegenliebe, aber um ihretwillen fonne nicht Kanzel- und Altargemeinschaft bewilligt werden. Bas die Reformirten nach ihren Umftänden und ihrer Freiheit den Lutheranern geftatteten, durften diese nach ihren Umständen fenen nicht gewähren. Der beste Dank für ihre Liebe sei die Fürbitte und treuliche Ermahnung. Und diesen Dank wolle er ihnen barbringen. Die Gemeinschaft ber Reformirten ift in ihrem

Glauben, in ihrer Liebe und in ihrer Soffnung nicht gefund, bas ift ber Ausgangspunct seiner Vermahnung. — Die lutherische Rirde sei gesund in der Lehre, doch fehle es manden Gliedern an der rechten Anwendung der Lehrgefundheit in Liebe und Soffnung, Bas aber den Glauben des reformirten Rirdentorpers betreffe, fo werde die heil. Schrift nicht zureichend, durchgehends und nachdrücklich ale einziger Grund in Glaubenefachen geltend gemacht. Es fei viel Sinneigung jum Rationalismus unter ihnen; fie fetten die Bernunft ber heil. Schrift als Glaubensquelle an die Seite. Daraus seien alle Abweichungen von der richtigen Babn in den einzelnen Lehren herzuleiten. -"Bon der Liebe machen die Reformirten viel Rühmens," sagt Löscher; "auch werden sie deßhalb fehr erhoben von Solden, welche es unferer Rirche und ihren Lehrern verargen, daß wir fo bart und ftorrig maren und gar nicht Liebe mit Liebe vergelten wollten. Aber es giebt viel ungefunde Urt gu lieben. Gie lieben uns nur, wenn wir syncretistisch (glaubensmengerisch) gefinnt find; den Uebrigen bieten fie ihre Liebe an als ein robes Linfengericht, davor sie ihre Erstgeburt verfaufen follen. Go liebte ehemals Ludmig XIV. die deutsche Nation!" — Auch die hoffnung auf Bereinigung beiber Rirchen fei nicht die rechte, wenn sie sich grunde auf den Inbifferentismus (Gleichgültigkeit in Glaubens-

Bege zu raumen seien, ehe an eine mahre Ber- fachen), auf den Reichthum der Engkander ger selbst mar), die unter anderem sagte: Ja, einigung beider Kirchen zu denken ware. Sein u. s. w. *) wenn ich so fromm und so heilig ware, wie Ihr,

Er schließt: "Williger dürfen wir nicht sein, als Gottes Wort, Amt, Pflicht, Beruf und Gewissen zulassen. Sollten wir Del von unsern Lampen, etwas von der heilsamen Lehre, von der nöthigen Bewahrung derselben, oder auch von unserer Kirchenverfassung weggeben, so würden wir unser Bestes verwahrlosen. Auf solches Zumuthen müssen wir antworten: Nicht also, auf daß nicht uns und euch gebreche! Matth. 25, 9. Es schreckt uns des Herrn Wort: Wer nicht hat, dem wird auch das genommen, was er hat. Amen."

C. Beder, ev.-luth. Paftor zu Königsberg in ber Reumark.

Bur firdlichen Chronif.

Die freien Bemeinden in Preufen heben das haupt immer höher. Ministerium bestätigt die Bahl von Freigemeindlern zu Magistratspersonen, obwohl die Unterbehörden fie beanstanden. In Görlig wollen die Freireligiöfen ein Gebäude für ihre Berfammlungen bauen, dem fie den heidnischen Ramen "Sumanitätstempel" zu geben beabsichtigen. Und in Breslau hat sich gar ein religiöser Reform-Berein gebildet, ber die Freigemeindler unterftuten und für die Unstellung einer größeren Ungahl von Predigern forgen will. In halle fommen bereite Källe vor, daß ungetaufte Rinder, deren Eltern vor 14 Jahren der freien Gemeinde angehörten und später wieder gur Rirche traten, gur Confirmation tommen. Die mußten erft vor ihrer Confirmation getauft werden, damit fie nur zur Bestätigung bes Taufgelübbes zugelaffen merben fonnten.

Unfer lieber Paftor Büftemann, ber wegen seines leidenden Buftandes eine Reise nach Deutschland unternehmen mußte, ift baselbst, wie er unter dem 1. September von Schworstedt bei Beimar schreibt, glücklich angefommen. Um 14. Juli ging er mit seiner Familie auf See. 3war mar die Fahrt eine gunstige - sie dauerte dreißig Tage, - boch mußte ber liebe Bruder den Schmerz erfahren, daß fein franklich auf bas Schiff gekommene Rindlein am 17. Tage der Seefahrt an der Auszehrung verschied. In Bremen angefommen, sah er sich genothigt in Folge bes ungunftigen Ginfluffes ber Landluft auf feine franke Lunge hier zwölf Tage zu raften und nahm baher mit herzlichem Danke bie große Liebe an, mit welcher er hier aufgenommen murde. Sett läßt fich alles fo an, daß der liebe Patient einer baldigen völligen Genefung hoffnungevoll entgegen fieht.

Die frembe Gerechtigkeit

Balerius Herberger ergahlt in seinen Trauerbinden folgende Geschichte:

Einst tam eine angefochtene Person zu ihrem Beichtwater (welcher mahrscheinlich unser herber-

wenn ich fo fromm und fo heilig ware, wie Ihr, fo fonnte ich mich auch zufrieden geben. Da fagte ber Beichtvater: Ift's denn Guer Ernft, daß Ihr wolltet zufrieden fein, wenn Ihr meine Beiligfeit und Frommigfeit für Gure Perfon hattet? Der Angefochtene spricht: Freilich murde ich zufrieden fein. Darauf ichließt ber Beichtwater: Wohlan, weil Euch so wohl ift bei fremder Seiligfeit, fo muß ich Euch fagen, ich fenne einen Mann, der ist tausendmal heiliger, als ich, und der kann und wird Euch auch seine Beiligkeit ichenken, fofern ihr nur Luft bagu habt. Mit meiner Seiligkeit ift's nichts; ich muß alle Tage beten: Bergieb uns unsere Schuld zc.; und fo fie gleich etwas mare, fo ift's nur ein unflathiges Rleid, nach Jesaja Sprache. Ich könnte Guch mit meiner Seiligfeit ebenfo wenig bienen, als die klugen Jungfrauen mit ihrem Del den thörichten. Aber J Eine Chrift us, ber Brunnen aller Frommigfeit und Seiligfeit, der fann und wird Euch anshelfen; durch seine Erfenntniß fonnt Ihr gerecht und felig werden. Drum wird er von dem Propheten Jeremias der SErr unfere Gerechtigkeit genannt. Darum hat er feine Rleider abgelegt und fein Sterbefleid im Grabe gelaffen, jum Bemert, daß wir une in feine Unschuld und Gerechtigkeit als Rleider des Heils hüllen mögen. -

Bon nun an wollte der Angefochtene mit seines Seelsorgers Frömmigkeit nicht mehr zufrieden sein, er fand aber Frieden in dem, der für uns zur Sünde gemacht worden ist, auf daß wir würden in ihm die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt. Selig ist, wer es auch so macht, unselig, wer auf andrem Wege gerecht werden will.

Luthers Bolfsbibliothek.

Der siebente Band ist endlich nach manchen hinderungen fertig und wird sofort die Berfenbung deffelben angefangen werden. Er enthält auserlefene Briefe Luthers vom Jahre 1518 an bis 1530, an der Bahl 41. Ginzelne Exemplare: wenn fie nicht größeren Pacfeten konnen beigepactt werden, muffen durch die Post geschickt werden ; das Postgeld beträgt 10 Cente und muß voraus bezahlt werden. Wir bitten die Betheiligten, Diefe 10 Cente ohne Bergug einzufenden. Da der Agent durch Berlag dieses Postgeldes, ohne daß es ihn je ift restituirt worden, fcon eine bedeutende Summe verloren hat,ift ihm nicht zuzumuthen, noch mehr zu riefiren. Gro-Bere Pactete werden durch Expres verfendet werden. Gollte irgend jemand feinen Untheil innerhalb ber nächsten Wochen nicht empfangen, fo ersuchen wir ihn, auf ber nachsten Expres-Office nachzufragen und wenn er es ba nicht findet, une schleunigst Rachricht zu geben. Der adite Band, weldier 61 auserlesene Briefe Luthers von 1530 bis 1546 enthalten wird, ift bereite in Arbeit und foll feine Bollendung fo eifrig ale möglich betrieben werden. Die Bahl der Theilnehmer in diesem Sahre beträgt bis jest 1700; es ift höchst wünschenswerth, daß sie noch einen ansehnlichen Zuwachs befomme, Die Liste ist bis jum Ente diefes Sahres offen und erfuchen wir alle, welche an unferer Cache ein Intereffe nehmen, fie im Rreife ihrer Befanntschaft bringend zu empfehlen und zu fördern.

St. Louis, 13. October 1862.

Adolf Heinide, Caffirer.

care of Heinicke & Estel.

^{*)} Engelhardt Lofdere Leben G. 122. 123.

Ordination und Ginführung.

Nachdem der Candidat des heil. Predigtamts, Herr Theodor Gustav Adolph Krumsieg, bisher Zögling des praktischen Predigerseminars in St. Louis, einen ordentlichen Beruf von der ev. luth. St. Johannesgemeinde bei Cau Claire, Wis, empfangen hatte, ist derselbe inmitten seiner Wemeinde am 15. Sonntag p. Trinit. von dem Unterzeichneten im Auftrage unsers Ehrw. Präses, Herrn Pastor Fürdringers, ordinirt und in sein Amt eingeführt worden.

Der treue Erzhirte Jesus Christus gebe auch biesem seinem neuberufenen Diener Kraft und Gnade, Freudigkeit und Muth in seinem Umte und lasse ihn viel Frucht schaffen zum ewigen

Leben.

Frant Sill, Minn., ben 6. Oct. 1862. S. Grupe.

Die Abresse des l. Bruders ist: Rev. Th. Krumsieg, Eau Claire, Wis.

Kird= und Schuleinweihung. *)

Der sechste Sonntag nach Trinitatis war für die Gemeinde zu Belleville, Il., ein hoher Freudentag; denn an demselben wurde ihr wirflich recht schönes, kirchlich eingerichtetes und geräumiges Kirch- und Schulhaus dem Dienste des dreieinigen Gottes geweiht. Wohlthuend und stärkend war es für die noch junge Gemeinde, daß sich gar manche l. Freunde aus Collinsville und Pleasant Ridge als Theilnehmer ihrer Freude eingefunden hatten. Herr Pastor Mangelsdorf sprach zuerst das Weihgebet und hielt sodann eine den Zweck des Hauses bezeichnende und ermunternde Rede. Die Einweihungspredigt war dem Unterzeichneten zugefallen und wurde von ihm über Ps. 26, 6—8. gehalten.

Gott fei der von gar mancherlei Feinden umgebenen Gemeinde Sonne und Schild, und gebe ihr Gnade und Ehre. ER lasse insonderheit auch ihre Schule einen gesegneten Pflanzgarten für die Kirche werden, um Christi Jesu willen. Amen.

Rirdweihe.

Endlich hat es der treue Gott auch der Filial-Gemeinde in Town Mosel, welche schon seit des sel. P. Eisseld's Zeit von Sebedoggan aus mit reinem Wort und Sacrament bedient worden ist, gelingen lassen, den Bau eines eigenen Gotteshauses zu Stande zu bringen. Das liebliche, mit einem Thurm verzierte, inwendig ganz freundlich ausgebaute Kirchlein steht auf einem, auch zum Kirchhof mit bestimmten, Grundstücke von zwei Ackern, sechs Meilen nördlich von Shedoggan, dem Schulhause gerade gegenüber, worin wir bisher unfre Gottesdienste abgehalten haben.

Um XVI. Sonnt. p. Trinit. fuhr ein großer Theil ber Stadtgemeinde schon früh nach Town Mosel hinaus; Andere wurden mit Farmerwagen abgeholt und viele gingen zu Kuß. Aus der andern Filialgemeinde in Town Wilson war auch eine ziemliche Anzahl Festgäste, theils schon Samstag, in Town Mosel eingetroffen; bestgleichen von der Schwestergemeinde in Town

Hermann.

Die Festgenoffen versammelten sich zuerst im alten Schulhause, wo wir nach einer furzen

*) Diese Rachricht fommt leider! and Schulb ber Rebaction etwas spät. D. R.

Unsprache dem trenen Gott dankten, für alle bisher darin genossenen geistlichen Segnungen. Den Gesang No. 10, 1—4. singend, begab sich der Festzug vor die Kirche, welche nach Berlesung von Ps. 100. aufgeschlossen wurde. Aber der Raum faßte nicht alle Festgenossen, so daß noch viele draußen stehen mußten. Das Weihgebet, sowie die Predigt über das Kirchweih-Evangelium hielt der Unterzeichnete.

Um Radmittag predigte bann P. Kolb von Town hermann über die Sonntags-Spiftel, mit erwecklicher Bezugnahme auf bas Kirchweihfest

am Schluß der Predigt.

Nach einer trüben Regenwoche hatte uns der treue Gott zur Kirchweih mit dem lieblichsten Herbstwetter bedacht, wodurch die aus Aller Augen strahlende Festfreude noch gehoben wurde.

Wie der gnädige und barmherzige Gott der lieben Filial-Gemeinde in Town Mosel zu einem lieblichen Kirchlein verholfen hat, so wolle Er nun auch ihre Glieder, durch die Kraft Seines darin gepredigten reinen Wortes, miterbaut werden lassen als geistliche Steine, zu einer Behausung Gottes im Geist.

Shebongan, Misc., 22. Sept. 1862.

a. D. Steder.

So eben erscheint folgenbes Schriftchen :

Wer Gewalt, Fug und Necht habe, Prediger zu berufen?

Vor

Dr. Tileman'n Heshnfins. Nach der ursprünglichen Ausgabe von 1561 unverändert abgedruckt.

> St. Louis, Mo. Berlagvon L. Bolfening. 1862.

Wir freuen und von Bergen, baß Gr. Bolfening es übernommen hat, Dieses Büchlein wieder in den Drud zu geben. Daffelbe behandelt nicht nur die Lehre vom Berufungerecht in grundlichster Beife, fondern zugleich mehrere andere verwandte wichtige Materien, und zwar gerade die jest brennenden Fragen von Rirche, Umt, Gemeinderechten, Rirchenregiment, Bann und bergleichen. Wer barüber Die Stimme eines ber bedeutenbften und eifrigften Theologen aus ber Beit bes "dreißigjährigen Theologenfriege" nach Luthers Tod vernehmen will*), ber taufe fich bas Buchlein. Die Berbreitung besfelben unter unferm lutherischen Bolt wird unter Gottes Segen viel bagu beitragen, baffelbe gegen Die Sturmwinde gemiffer gefährlicher Beitmeinungen in Gottes Wort unbeweglich festgewurzelt gu maden. Mancher driftliche Bruder und Freund in Deutschland durfte sich wohl auch berglich freuen, wenn ihm von hier aus bas Schriftchen als ein Weschent zugestellt würde, mas mit geringen Roften geschehen fonnte.

Das Schriftchen, 40 Octav-Seiten in compressem Drud, kostet geheftet und in farbigem Umschlag

nur 15 Cents.

Quittung und Dank.

Für Past. hoffmann in Geldern (heffen) erhielt von Pastor D. G. Rung in Cumberland, Ind., \$2. C. F. B. Walther.

Für das Profeminar in Deutschland erhielt von Pastor L. Daib in Fairsield Co., D., \$1, burch Pastor H. Steger in Cumberland, Md., von Fran C. Gombert und Tochter 50 Cts.

C. F. D. Walther.

*) In nachster Nummer gebenten wir biejenigen unferer Lefer, welchen Gesbufius noch fremb fein burfte, mit bemfelben etwas naher befannt ju machen.

Danf.

Da zwei Antömmlinge aus Deutschland, welche Familie haben, aus Mangel an Raum in unserer; Concordia, ein Legis in der Nachdarschaft beziehen mußten, so waren einige Glieder aus dem Immanuels. Tiuriet der hiesigen Gemeinde so freundlich, Folgendes zu häuslicher Einrichtung der einen Familie zu beschaffen: 1 Kochosen mit Geschirt, 1 Schrank, 1 Bettstelle. Züsche, 6 Stühle, je ein halbes Dugend Taffen, Teller. Suppen- und Theelöffel, Gested Messer und Gabeln, 1 Buckerbose, je 2 größere und kleinere Schüsseln, 1 Salz- und 1 Pfesserfäßchen; für die andere Familie wurde von Gliedern bes Dreieinigkeits - Districts 1 Schreibtisch und 1 Stuhl erhalten. Herzlichen Dank hießur den driftlichen Gebern!

C. J. B. Balther.

Mit Danf gegen Gott und die milben Weber bescheinigt ber Unterzeichnete den Empfang folgender Gaben für den Seminar-Haushalt und arme Studenten:

Bon ber Gemeinte bes Brn. Paft. Bilg: baar \$5,30.

Bon Gliebern ber Gemeinbe bes orn. Paft. Mell: 1 Geitenftud, 1 bo., 25 th Butter.

Boneinem Gliebe aus ber Gemeinde bes Dru. Paft. Claus: 4 Faffer voll Gemufe, theils Kraut, theils Bohnen, gelbe Ruben 2c.

Bon einem Gemeinbegliebe bes frn. Paft. Doffder: \$1 baar, für arme Studenten.

Bon ber Gemeinbe bes hrn. Paft. Stredfuß: 1 Pferb im Werthe von \$75; von hrn. Mätten: 2 Bush. Behnen, 2 Bush. Zwiebeln, 1 Seitenstüd und 21 h Butter; von ben 1. Frauen berselben Gemeinbe: 6 Bettbecken, 1 Kopfkisen, 1 Leintuch, 1 Sac mit Feberu u. \$5,10baar, 21. Crämer.

Gihalten:

Zur Schuldentilgung des Concordia-College in St. Lou 8: *)

Bon Frau Wittwe Kalbsteisch, St. Louis, Mo. ... \$2,00 Durch Hrn. C. F. Roblfing in St. Louis, von ben Frauen ber Herren Christ, Krdr. Roblfing, Carl Arbring, Christ, Steckho, Heinrich von Bebren, Friedr. Kölling, Christ. Möhnbeld (2014); Frau Schmidt und Igf. Maria Elisabeth von Behren (2014).

Bur Synodalcaffe westl. Districts:

Bur College-Unterhaltungscaffe :

Bon ber Gem. bes Paft. Bilt, Lafavette Co., Mo. 5.03 "" Geyer, Cartinville, Il. ... 20,10 Durch Paft. Meyer, Proviso. gef auf seiner Kindtause 1.87 "benselben ges. auf F. Degemer's Kindtause... 2,61 " Paft. Löber, Thornton Station, Il. von R. N. 1,00

Bur Synodal-Missions-Casse:

Bon Hrn. H. Meyer, Benton Co., Mo. 1,00 Zum Haushalt des College in Fort Wahne: Bon der Gem. des Past. Geyer, Carlinville, In. . . 8,50

*) Die Quittung unter obiger Rubrif in No. 2 bes "Lutberaner" über die von Herner Riefner in New Yorf eingefandten \$50,00 muß beißen: Bon herrn heinrich Birfner

Beränderte Addressen:

Theodor Zacharias, Schrer, care of Rev. J. Renz, Strattonport, Long Island, N. Y.

John Riedel, Lehrer,

in New York, N. y. \$50,00.

box 33.

St. Charles, Mo.

J. F. Koch, Lehrer,

Nashville, Washington Co., Ills.

St. Louis, Mo.,

Synobal-Druderei von Aug. Wiebufch u. Cobn.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. 28. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 29. October 1862.

. No. 5.

Bebingungen: Der Butheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für den jährlichen Gubscriptionspreis von einem Dollar fur bie auswartigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Pofigeld ju tragen haben. - In St. Louis mirb jebe einzelne Rummer für 5 Cente vertauft.

Rur die Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, find an den Redaktour, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalte Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenben. Belber ic. enthalten, unter ber Abreffe:

(Gingefandt von Paftor Fict.)

Der Chiliasmus ift falich, weil er ferner ben Unterschied zwischen dem Reiche der Gnade und dem Reiche ber herrlich keit aufhebt. *)

Die denken fich die Chiliasten ihr tausendjähriges Reich? Der Schauplat beffelben foll diefe Erde fein, das Reich der Gnade foll in demfelben theilmeise noch fortbestehen, das Predigtamt und bie h. Sacramente noch verwaltet werben und bie Christen muffen auch alebann noch streiten wider die Gunde und ihre Berfudjungen. Bugleich aber mischen sie in daffelbe einen Theil der fünftigen Herrlichkeit. Chriftus foll nämlich alsbann fichtbar erscheinen, seine Beiligen follen auferstehen und mit ihm und den Auserwählten, bie bann auf Erden leben, in großer Glückseligfeit regieren.

Das Reich, welches auf diese Weise entstehen wurde, murbe jedoch ein Reich ber fürchterlichsten Confusion werden, gegen welche die babylonische Bermirrung nur ein Rinderspiel mare. vergegenwärtige sich nur einmal ben grausigen Rirden murbe gepredigt merben: Glaube an ben herrn Jesum Christum, 1 Petr. 1, 8.: "welchen ihr nicht gesehen und boch lieb habet und nun an ihn glaubet, wiewohl ihr ihn nicht fehet," und Joh. 20, 29. : "Gelig find, die nicht fehen und boch glauben." Bugleich murben aber

*) 3ft bie Fortsetung eines früheren Artifele.

Die Gläubigen den HErrn JEsum von Angesicht zu Angesicht schauen. Es wurde somit ein Bustand eintreten, ber in der h. Schrift gar nicht vorhergesehen mare, für welchen sich gar fein paffendes Gottesmort fande, ja, worin die Bibel zur offenbaren Unmahrheit werden murbe.

Sodann murbe bas tausendjährige Reich zu einem grauenvollen Beifterfput führen, baß fich jeder munichen murde, barin lieber todt als lebendig zu fein. Stellen wir uns einmal eine folde Scene des taufendjährigen Reiches vor, wie fie fich die Chiliaften diefelbe fo gern ausmalen. Da ift eine Angahl von Gläubigen gemuthlich versammelt, das Gefpräch wendet sich auf geistliche Dinge, mit einem Male erscheint ein in Berklärung Auferstandener, ber sich als — Abraham ankündigt, ein anderer, der sich als den heiligen - Petrus vorstellt zc. "D wie lieblich wird bas fein, rufen die Chiliaften aus, wenn wir so mit Menschen, die geistliche Leiber haben, ben Geligen und Beiligen, une unterhalten merben! melde felige Stunden merben bas fein! welche wunderbare Aufschlusse werden wir ba bekommen !" 2c.

Allein gegen folche Schwärmereien ftreitet die Birrwarr, ber dann herrschen murbe. In ben h. Schrift mit gewaltigen Borten. Sie lehrt und 1. daß Gott ein Gott ber Drbnung fei. Die im tausendjährigen Reiche bie alte Bibel nicht mehr gelten fonnte, fo fonnte auch bann ber Gott nicht gelten, ber fich burch bie Bibel geoffenbart hat, denn der ift ein Gott ber Ordnung und wird als folder gerühmt 1 Cor. 14,33.: Gott ift nicht ein Gott ber

Pfalm 104: "herr, wie find beine Werke fo groß und viel? du hast sie alle weislich geordnet." Co weit fich Gott bis jest durch feine Worte fund gethan hat, hat er fich immer als einen Gott ber weisesten Ordnung bewiesen, nicht allein im Reiche ber Natur, sonbern auch im Reiche der Gnade. Die Zeit der Berheißung und der Erfüllung, das Alte und bas Neue Testament find zwei von einander burch reinliche Grenzen bestimmt unterschiedene Saushaltungen Gottes, von welchen jede ihre bestimmte Ordnung und eigenthumliches Regiment hatte. unterscheidet die h. Schrift von dem Gnadenreiche auf bas Bestimmteste bas Reich ber Berrlichfeit und lehrt uns gleichfalls, bag barin eine gemiffe und zwar die vollkommenfte Ordnung herrschen murbe. Allein die Chiliaften mirren bas Reich ber Gnade und bas Reich ber herrlichfeit in einander. Ihr taufendjähriges Reich foll halb bas eine, halb bas andere, halb ein Reich des Glaubens, halb ein Reich des Schauens fein. Go erdichten fie ein Mifdreich, worin lauter unvereinbare Wegenfate fich auflösen, und heilige himmelsbewohner zugleich mit den unbeiligen Menschen regieren sollen. Daburch entsteht aber eine so granenvolle Confusion, daß fie dem Begriffe der weisen Ordnung, welche Gott in feiner Regierung einhält, burchaus midersprechend ift. Mit demfelben Rechte fonnte man auch aus himmel und holle ein Mischreich bichten, morin zugleich Teufel und Engel, Berdammte und Gelige, Qualen und Freuden herrfchen murben. Gott aber hat die Erde nicht gu Unordnung, fondern des Friedens. Und einem unheimlichen Spuforte fur erscheinende

und verschwindende himmelsbewohner bestimmt, getroft, und haben vielmehr Luft, außer dem zu verlassen und in die ewige Rube einzugehen; "bie Erbe hat er den Menschen gegeben."

2. Gabe es ein taufendjähriges Reich, fo murde die h. Schrift es gewiß bann ermahnen, wenn fie von der zufünftigen Welt im Unterschiede und Wegensatze von der gegenwärtigen redet. Allein sie schweigt darüber völlig, sie redet nicht von mehreren, fondern nur von einer gufunftigen Belt, und ftellt diefe mit der gegenwärtigen Belt fo zusammen, bag es unmöglich ift, das tausendjährige Reich dazwischen einzuschieben. Die hauptstelle ift Matth. 12, 31. Da sagt der HErr: "Wer etwas redet wider den heiligen Beift, dem wird es nicht vergeben, weber in diefer, noch in jener Welt." Do bleibt nun die erträumte taufendjährige Welt? Sagt ber hErr JEsus Christus etwa: weder in dieser, noch in der taufendjährigen. noch in jener Welt? Wenn er fo fprache, bann hätten die Chiliasten recht. Allein der Text lautet klar und deutlich : weder in dieser noch in jener Welt, womit die taufendjährige Mischwelt auf das deutlichste ausgeschlossen wird. Gbenfo wichtig ist Luc. 20, 34—36.: "IGsus antwortete und fprach zu ihnen : Die Rinder diefer Welt freien und laffen fich freien. Welche aber wurdig fein merden, jene Belt zu erlangen und die Auferstehung von den Tobten, die werden weder freien noch sich freien laffen. Denn fie konnen hinfort nicht fterben, benn fie find ben Engeln gleich und Gottes Rinder, biemeil fie Rinder find ber Muferftehung." Die h. Schrift unterscheidet durchgehends diese Welt und jene Welt, welche mit dem jungften Tage in die Erscheinung tritt, worauf bann die allgemeine Auferstehung, bas Weltgericht 2c. erfolgt.

3. Bum Beweise, wie bestimmt die h. Schrift das Gnadenreich und das Reich der Herrlichkeit von einander unterscheidet, wollen wir noch einige Stellen anführen, in welchen fie dem Gnadenreiche bas Reich ber Herrlichfeit nach verschiebenen Beziehungen als die em ige herrlichkeit, das himmlische Reich, das Vollfommne, das Unfichtbare, bas Schauen, das unvergängliche Wesen, das Bild bes himmlischen, das Unverwesliche, "die Unsterblichfeit, das himmlische Baterland entgegensett. 2 Cor. 4, 17. Unfere Trubfal, die zeitlich und leicht ist, schaffet eine ewige und über alle Maage wichtige Herrlichkeit uns, die wir nicht sehen auf das Sichtbare, fondern auf das Unsichtbare. Denn mas sichtbar ift, bas ift zeitlich, mas aber unsichtbar ist, das ist ewig. — 2 Tim. 4, 18. Der HErr aber wird mid) erlösen von allem Uebel und aushelfen zu feinem himmlisch en Reich. 1 Cor. 13, 9. 10. Unfer Wiffen ift Studwerf und unfer Weissagen ist Stückwerk. Wenn aber fommen wird das Bollfommene, so wird das Stückwerk aufhören. — B. 12.: Jett erfenne ich es stückweise, bann aber werbe ich es ertennen, gleich wie ich erfennet bin ben und nicht im Schauen. Bir find aber hatten fie fich darauf gefreut, dies Jammerthal nämlich viele Beiligthumer, Borbilder, und Ce-

wie die Chiliasten träumen, fondern Pf. 115, 16 .: Leibe zu mallen und daheim zu fein bei dem aber nein! nach chiliastischer Lehre follen sie wie-Herrn. — Rom. 2, 7.: Preis und Ehre und ber aus dem Paradiese vertrieben werden und unvergangliches Wefen benen, bie mit noch einmal taufend Sahre lang hienieben im Geduld in guten Werken trachten nach bem ewigen Leben. — 1 Cor. 15, 49.: Wie wir getragen haben das Bild bes irdischen, also werden wir auch tragen das Bild bes himmlifchen. B. 53.: Dies Berwesliche muß angiehen bas Un vermeslich e, und bies Sterbliche muß anziehen die Unsterblich feit. hebr. 11, 14-16.: Die foldes fagen, die geben zu verfteben, daß fie ein Baterland suchen. Und zwar, wo sie bas gemeint hatten, von welchem sie waren ausgezogen, hatten sie ja Beit, wieder umzufehren. Run aber begehren fie eines Beffern, nämlich eines bim mlischen.

> Wir fonnten biese Stellen noch mit vielen andern vermehren. Allein ichon biefe zeigen zur Genüge, daß die h. Schrift im Unterschiede von dem Reiche der Gnade nur ein Reich der herrlich feit fennt, beffen vollkommene Gigenschaften sie nach allen Seiten bin auf das bestimmteste angiebt. Alle biefe Stellen laffen fein tausendjähriges Mischreich zu, denn die Bermischung bes Bollfommenen mit bem Unvollkommenen gabe doch wieder nur ein unvollfommenes Reich. Bergeblich ift baber bas Bemuhen ber Chiliaften, unvereinbare Gegenfate vereinigen und baraus ein neues Reich bilden gu wollen. Das Reich der herrlichkeit ift ein in jeder Beziehung vollfommenes und lagt fich unmöglich in die Formen diefer Welt hinein zwängen, wie bie Schwärmer traumen.

4. Sodann mare es auch für die Beiligen und Celigen die größte Qual, wenn fie den himmel verlassen und hier auf Erden noch tausend Jahre herrschen müßten. Wenn sie nämlich herrschen follen, fo heißt bies doch nach ben Chiliaften fo viel, daß sie alle obrigkeitlichen Aemter einnehmen und verwalten sollen. Kommt also das tausendjährige Reich nach Amerika, so wird jedenfalls nach chiliastischer Lehre einer ber Beiligen, vielleicht Abraham, Isaak oder Jakob, Prafident werden, andere Heilige, vielleicht Daniel, Paulus, Petrus zc. murden fein Cabinet bilben, der selige David murde vielleicht Kriegeminister, Simfon General Feldmarfchall werden, andere Seilige murden ale Senatoren, Repräfentanten, Benerale, Officiere, Postmeifter, Friedensrichterze. amtiren; furz, die Seiligen mußten fich bequemen, alle obrigfeitlichen Memter bis zum Dienfte ber Constabler und ber Polizei zu übernehmen. Daburch murden fie aber in den unseligsten Bustaud gerathen. Denn als Obrigfeit mußten fie die Berbrechen strafen, Processe entscheiden, würden alfo von der Bemeinschaft mit den fünbigen Menschen unaussprechlich viel zu leiden haben. Gben fo qualvoll mare für fie ber Umgang mit den aledann auf Erden noch lebenden Gläubigen, ba diefe auch noch Gunden an fich haben, und damit den Beiligen das leben verbittern murben. Go murde den heiligen bas Testamentes nachgewiesen. Jene wird genannt tausendjährige Reich eine mahre Solle werden. "das Bewegliche, das verändert werden soll, als - 2 Cor. 5, 6. 7.: Wir wandeln im Glau- Als fie dieses Lebens fatt und mude starben, das gemacht ift." Das Alte Testament enthielt

Elende schmachten.

Doch solche chiliastische Träumereien zerplaten wie Seifenblasen an dem Felfen des göttlichen Wortes, welches benen, die im SErrn fterben, nicht eine Abwechselung von Freude und Qual, sondern eine ewige Seligfeit verheißt. Jef. 57, 2. fagt Gott: Die richtig vor fich gewandelt haben, fommen zum Frieden und ruhen in ihren Rammern. Sebr. 4, 9. Es ift noch eine Ruhe vorhanden dem Bolfe Gottes. Und Offenb. 13: Selig find die Todten, die in dem SErrn fterben, von nun an. Ja, der Beift fpricht, daß fie ruhen von ihrer Arbeit, denn ihre Werke folgen ihnen nach. Gollen aber bie Beiligen, die im herrn entschlafen find, von ihrer Urbeit ruhen, so ist es nicht möglich, daß fie noch tausend Jahre auf Erden arbeiten und als Herrscher, Conftabler und Polizisten einen höchst fauren und mühfeligen Dienft verrichten follen. Die Ruhe ber Seiligen ift eine ewige, burch fein taufendjähriges Zwischenspiel unterbrochene. Gott schenkt ihnen eine ewige Serrlich keit 2 Cor. 4, 17., ein unvergängliches Wefen Rom. 2, 7., eine ewige Freude Jef. 35, 10.

5. Nach diliastischer Lehre giebt es vor dem jüngsten Tage auf Erden drei verschiedene haushaltungen Gottes in der Kirdje, von denen jede folgende immer vollkommener ift, als die vorhergehende, und wie die alttestamentliche Rirchenform durch die neutestamentliche aufgehoben worben ift, fo wird bas Reich bes neuen Testaments burch bas tausendjährige Reich verdrängt merben. Dies ift aber eine grundfalsche Behauptung. Das Alte Testament mußte zwar bem Neuen Testamente Raum geben, das Gefet, die Borbilder, Moses und der alttestamentliche Sohepriefter mußten dem BErrn Chrifto weichen, "ber ein befferes Umt erlanget hat, als der eines befferen Teftamentes Mittler ift, welches auch auf beffern Berhei-Bungen stehet," Bebr. 8, 6. Allein die neutestamentliche Haushaltung kann und wird vor bem jüngsten Tage feiner vollkommenern meichen, denn fie hat ja ben vollfommenen Mittler und bas Wefen aller ber Buter, welche burch bie Borbilder des alten Testamentes abgeschattet waren. Diefes bezeugt ber Brief an die Bebraer Cap. 12, 26-28.: "Nun aber verheißt er und spricht: Noch einmal will ich bewegen nicht allein die Erde, sondern auch den himmel. Aber foldes: Noch einmal, zeigt an, daß bas Bewegliche foll verändert werden, auf daß da bleibe bas Unbewegliche. Darum, dieweil wir empfangen haben ein unbewegliches Reich, haben wir Gnade, burd, welche wir follen Gott bienen, ihm zu gefallen mit Bucht und Furcht."

In diesen Worten wird der große Unterschied zwischen der hanshaltung des Alten und Reuen

und Wahrheit geworben, burch ihn find alle mesentlichen heilsgüter uns erworben. haben wir nun zur Zeit des Neuen Testamentes ein unbewegliches Reich, welches hienieden durch ben Glauben in une beginnt, und in ber Emigfeit vollendet merben mird.

in der Rirche, feine Beränderung des Reiches Chrifti zu erwarten, denn daffelbe ift ein "unbewegliches Reich," welches vor dem jungften Tage weder nach Inhalt, noch Form burch ein anderes aufgehoben und verdrängt werden foll. Diefes beweisen auch alle die zahlreichen Spruche ber Schrift, in benen bas Reich bes neuen Testamentes ein ewiges genannt wird. Daniel 2, 44 .: Aber zu ber Zeit folcher Königreiche wird Gott vom himmel ein Königreich aufrichten, bas nimmermehr gerftoret mird, und fein Ronigreich wird auf fein anderes Bolf fommen. Es wird alle diese Königreiche zermalmen und verstören; aber es wird ewiglich bleiben. Luc. 1, 33. Christus wird ein König fein über bas haus Jafobs ewiglich, und seines Königreichs wird fein Ende fein. Bergleiche Jef. 9, 7. Dan. 7, 14. Mid. 4, 7.

Möchten doch die Redlichen unter den Chiliaften, bie noch am Worte Gottes festhalten mollen, dies beherzigen. Möchten fie doch bedenfen, welche schwere Rechenschaft die Menschen am jungsten Tage, wegen jedes unnüten Wortes, wegen ber falfden Lehre ju geben haben. Gie muffen ja felbst zugeben, daß fie fur ihren Chiliasmus feinen Schriftgrund haben. Mit jonnenheller Rlarheit nennt der heilige Beift das Reich ber Gnade ein unbewegliches Reich, bas heißt boch, daß es vor dem jungsten Tage nicht abgeschafft, nicht verandert, noch durch ein anberes Reich ersett werden foll. Wer bennoch ein tausendjähriges Reich behauptet, ber muß felbst befennen, baß er wider bas helle, flare Schriftwort nur feine eignen falfchen Traume lebrt.

Tilemann Heshufins' Leben.

Bir haben in letter nummer bas fo eben erschienene Schriftchen von heshufins: "Ber Bewalt, Jug und Recht habe, Prebiger ju berufen?" angezeigt und zugleich versprochen, unfere Lefer mit dem unruhvollen Leben diefes merkwürdigen Mannes befannt gu machen. Wir thun dies, indem mir die furge Bivaraphie mittheilen, welche fich in der Borrede ju bem genannten Schriftden findet, bas wir benn hierdurch unferen Lefern nochmals bringend empfehlen. In der bezeichneten Borrede heißt es, wie folgt: Tilemann Beshusius, ber Berfaffer bes Schriftchens, gehört nicht nur überhanpt zu den gelehrteften, geistreichsten, gottfeligsten und erfahrenften Theologen und gu

remonien, welche auf Christum hinwiesen, "bas reine Luthers-Lehre in unserer Rirche, sondern for primarius, eines Prafidenten bes Rirchen-Befet hat den Schatten von den zufünftigen es haben ihn auch gerade viele eigene Erfahrun-Butern, nicht bas Befen ber Guter felbst," gen noch sonderlich gelehrt, wie wichtig es fei, hebr. 10, 1. Christus aber hat das Wefet und daß das Recht der Berufung und Abfetung der alle Borbilder erfullt, durch ihn ift die Gnade Prediger von benen gehandhabt werde, welchen es von Gott felbst in feinem Wort zugesprochen Darum worden ift, nehmlich, von der Kirche oder Bemeinde. Das gange Leben unferes Beshufins war nehmlich, wie heinfins in feiner Rirchengeschichte bemerkt, "fast eine beständige Wanderschaft," und zwar namentlich barum, Bor bem jungsten Tage ift also feine neue weil zu seiner Zeit theils die weltliche Obrigfeit, Dffenbarung, feine andere haushaltung Gottes theils die fogenannte Beiftlichkeit meift ausschließlich die ganze Rirchengewalt und sonderlich die Gewalt, Rirchendiener zu berufen und abzuseten, fich anmaßte. Bare diese Gewalt in ben Sanden feiner Gemeinden gewesen, die ihm meift als einem bochbegabten und eifrigen Prediger bes göttlichen Worts anbingen, fo murbe er nicht fo oft ben Wanderstab haben ergreifen, und feine theuren Gemeinden mit Betrübnig nicht haben verlaffen und falfchen Lehrern preisgeben muffen. Das leben und Wirfen unferes De s. bufius fiel nehmlich in jene Beiten unmittelbar nach Luthers Tode, in welchen die Krnptocalvinisten (das ift, die heimlichen, verkappten Calvinisten) in viele lutherische Rirchen sich eindrangen und hingegen die treuen Rachfolger Luthers aus ihren Memtern durch allerlei Rante, und indem fie die weltliche Bewalt auf ihre Seite jogen, ju verdrängen fuchten. Je eifriger nun Seshufius das Rleinod der reinen lutheriichen Lehre und der darauf gegründeten Rirchenjudit festhielt und die allenthalben in Schafefleidern fich einschleichenden Bolfe feiner Seerde entdectte und befampfte, um fo muthender fielen dieselben mit ihren Parteigenoffen über ihn her und bereiteten ihm alles nur erdenfliche Bergeleid. Man ergablt menigftens fieben Erilia, Die ber theure Beuge um der Mahrheit willen in seinem Leben bat erbulben muffen. Er murbe am 3. Movember 1527 ju Befel in bem Bergogthum Cleve geboren. nachdem er verschiedene sowohl beutsche ale frangofische Universitäten besucht hatte, murde er 1550 ju Wittenberg Magister und 1553 ebendaselbst Doctor der Theologie, nachdem er ichon ein Jahr vorher Superintendent gu Goslar geworden mar.*) Da er aber fein Umt nicht nach der Borfdrift des hiefigen Burgermeistere verwalten wollte, erfuhr er hier infolge der Umtriebe deffelben fein erftes Eril Es war bies im Jahre 1556, in welchem Jahre er jedoch einen Ruf nach Roftock als Prediger und Professor der Theologie erhielt. Auch hier war feines Bleibens nur eine furze Beit. Es entstanden Streitigfeiten über die Ginführung einer befferen Conntagsfeier und über die Abschaffung gewisser bort noch beibehaltener papiflischer Ceremonien. Auch hier fand Seshufins an dem Bürgermeifter einen entschiedenen Wegner, der es auch endlich, felbst wider den Willen des herzogs, dahin brachte, daß hesbufins ichon nach Berlauf eines Jahres bie Stadt raumen mußte. Noch in demfelben Jahre aber (1557) erhielt er die Burde eines Profes-

rathes und eines Generalsuperintendenten in Seibelberg. Raum hatte er biefe Memter angetreten, fo murbe er in einen harten Rampf mit den hier eingedrungenen Calviniften, namentlich mit feinem Diakonus, Namens Rlebig, verwickelt, ber fich im Jahre 1559 mit seiner abermaligen Abfegung endigte. hierauf murde er Superintendent in Bremen; da aber hier der Rath den Calviniften hardenberg nicht entlaffen wollte, refignirte heshusus felbst und ging von da nad Magbeburg, wo er zwar im Sahre 1560 bas Pastorat an der Kirche St. Johannis und 1561 bie Superintendentur erhielt, ba er aber fich bes öffentlichen Zeugnisses gegen bie Arpptcalvinisten, Synergisten u. A. nicht enthalten wollte und ben Bann über den Magistrat auszusprechen fich genöthigt gefehen hatte, fo murbe er endlich im Jahre 1562, nachdem er trot bes erhaltenen Berbotes fort predigte, eines Tages (es war am 21. October) ploglich mitten in ber Racht mit Bewalt aus der Stadt gebracht. hierauf hielt er fich eine Zeitlang in feiner Geburtoftabt Wefel auf, bis er 1564 wegen feiner ernften Schriften gegen die Papisten auch aus diefer Stadt weichen mußte. Rachdem er nun eine furze Beit in Frankfurt gelebt hatte, wurde er im Sahre 1565 hofprediger des Pfalzgrafen von Zweibrucken zu Renburg, hierauf im Jahre 1569 Professor ber Theologie in Jena bis 1573, wo er wegen feines Gifers gegen den Arnptocalvinismus wieder feines Umtes entfett, bald barauf aber jum Bischof ju Samland erwählt murde. Auch diese Würde wurde ihm jedoch schon im Jahre 1577 wegen eines theologischen Streites mit Wigand wieder abgenommen. Nachdem er fid) hierauf auf eine furze Zeit nach Lübeck guruckgezogen hatte, folgte er einem neuen Rufe als Professor primarius zu Helmstädt, mo er denn bis an fein feliges Ende, welches am 25. Cept. 1588 erfolgte, verblieb. Im Jahr 1578 hatte er bas Unglück gehabt, in einen Reller zu fallen, infolge welchen Kalles er bis an seinen Tod hinfen mußte. Denjenigen, welche jene Beit, in welcher Heshusius lebte, und die Umtriebe ber Keinde des reinen Wortes, die damals mitten in ber lutherischen Rirche graffirten, nicht fennen, mag Beshuffus nach dem Borftehenden als ein ftreitsüchtiger Mann erscheinen, wer aber z.B. nur fein "Betbuchlein" fennt, wird bald merten, baß ber theure Mann, mabrend er mit Menschen in einem ihm aufgenöthigten fteten Rampfe ftand, im Frieden Gottes lebte und in Gottes Schof die Rube fand, die die feindfelige Welt ihm versagte.

Anrzer Beweis

aus bem Briefe St. Pauli an bie Römer, daß die jetige römische Rirche eine abgefallene fei.

(Aus Johann Gerharb's Antwort auf ein Buchlein "Morgenftern" genannt.)

Gin hauptkunstgriff der Romanisten, durch den sie viele bethören, ist, daß sie auf das Unsehen hinweisen, in welchem die erste romische Rirche sowohl in der apostolischen, als in der

^{*)} Um biefe Beit verehelichte er fich mit ber Tochter bes ben gewaltigsten und treuesten Rampfern für die befannten eifrigen Theologen Simon Mujaus.

beißt es ja von den Gliedern der romischen Rirche, "bag man von ihrem Glauben in aller Belt fage ;" und auch die gewichtigsten Stimmen ber nächstfolgenden Sahrhunderte reden viel von den großen Vorzügen der römischen Rirche und ihres Bischofs. 3. Gerhard hat sich baher die Mühe genommen, unter Anderem a llein aus dem Briefe St. Pauli an die Römer den Abfall der jegigen römischen Rirche furz nachzuweisen. Diesen Nachweis theilen wir benn ben lieben Lefern bes "Lutheraner" hierdurch mit. Er lautet in bem oben angeführten Budje S. 76-99 wie folgt :

Da wir anjego nicht von andern Schriften ber heiligen Apostel und Propheten reden und nach denselben ber hentigen römischen Rirche Glaubensbekenntnig und Lehre examiniren, fo wollen wir für biesmal allein bie Epistel St. Pauli an die Römer zur Hand nehmen ; ba wird siche befinden, daß die heutige romische Rirche von der alten apostolisch-katholischen Lehre in vielen Stücken abgewichen. Bon dem Wort Gottes, welches ber Apostel gepredigt und hernach in Schriften verfaßt hat, lehret er, bag ce fei "eine Rraft Gottes zur Geligfeit allen, die baran gläuben," Rom. 1, 16., und fpricht flarlich, daß "Alles mas vorher geschrieben, sei zu unserer Lehre geschrieben, auf bag wir burch Bebulb und Troft ber Schrift hoffnung haben." hiegegen nennt die heutige romische Rirde bas geschriebene Wort Gottes einen todten Buchstaben, giebt auch vor, bie heil. Schrift könne nicht fagen, welches ihr eigentlicher rechter Berstand sei; sie sei unvollkommen und dunkel, wenn nicht die Traditionen, welche fie das ungeschriebene Wort Gottes nennen, bazukommen.

Der heil. Apostel hat seine Epistel geschrieben "an alle, die zu Rom find, den Liebsten Gottes und berufenen Heiligen" Rom. 1, 7.; ohne allen 3weifel zu bem Ende, daß fie diefelbe le fen sollten; aber bie heutige römische Rirche will nicht zugeben, daß die Laien ohne Erlaubniß des Bischofs diese Epistel oder auch andere Bücher der heil. Schrift lefen follen.

Der heil. Apostel fagt von dem Wort Gottes, welches er und andere Apostel anfangs gepredigt, hernach in Schrift verfaßt, daß laut beffelben und nach bemfelben bermaleinst das Gericht am jungsten Tage foll gehalten werben, Rom. 2. 16.; so nun das geschriebene Wort am jungsten Tage die Richtschnur sein wird, nach welcher das Gericht über alle Menschen soll und kann gehalten werden, welches auch Christus bezeugt Joh. 12, 48.: "Das Wort, welches ich geredet habe, wird ihn richten am jungsten Tage," fo fann es auch in diesem Leben folche Richterstellen vertreten. Dagegen lehrt die heutige romifde Rirde, bag die Schriften ber Propheten und Apostel keineswege die vollkommene Richtschnur bes Glaubens feien.

Der heil. Apostel beruft fich bin und wieder in derselben Epistel auf die Schriften ber Propheten und beweist aus denfelben feine Lehre: Möm. 1, 2. 17. Kap. 2, 24. Kap. 3, 4. 10. 21.

nachfolgenden Zeit gestanden hat. Rom. 1, 8. | nicht alle und jede Glaubensartitel, welche fie und tann es nicht begreifen, denn es muß geist-Apostel fonnen erwiesen merben.

> Bon ber Erbfunbe lehrt St. Paulus, bag fie sei eine jämmerliche Verberbung aller menschlichen Kräfte, welche von Abam her auf alle Machkommen werbe fortgepflangt, daß sie nicht allein begreife die Berlierung des Guten, fo Gott ben ersten Menschen in der Schöpfung gegeben, sondern auch die Ginführung des Bofen, nämlich der bofen, fündlichen Luft; daß auch die Erbfunde bei allen Nachkommen Adams so tief eingewurzelt, daß auch die Wiedergebornen und Erneuerten berfelben in biefer Welt nicht ganglich los werden können, wie er benn gar sehnlich über sich selber flagt Rom. 7, 14 .: "Das Gefet ist geistlich; ich aber bin fleischlich, unter die Sünde verkauft;" B. 18.: "Ich weiß, daß in mir, bas ift, in meinem Fleische, nichts Gutes wohnet ;" B. 22-24.: "Ich habe Luft an Gottes Gesetz nach dem inwendigen Menschen, ich fehe aber ein ander Befet in meinen Gliedern, bas ba widerstreitet bem Gefet in meinem Gemuthe und nimmt mich gefangen in der Gunde Befet, welches ift in meinen Gliebern. elender Menfch, wer wird mich erlösen von dem Leibe dieses Todes ?" hiegegen lehrt die heutige romische Rirche, bag die Erbfunde nicht, eigentlich zu reben, Gunde fei, fondern analogice et abusive (nur nach ihrer Achnlichfeit mit ber Gunde und unrichtig fo genannt werde), daß sie geringer sei als irgend eine andere läßliche Sunde; daß fie allein bestehe in Berlierung ber übernatürlichen Gaben, fo ben erften Menschen gegeben, weil die natürlichen Kräfte im Menschen noch richtig; daß durch die heil. Taufe in den Wiedergebornen von Grund aus und mit ber Burgel hinweggenommen werde, was nur eigentlich Sünde heißet; daß die hochgelobte Jungfran Maria und etliche andere Menschen nicht feien in Gunden empfangen.

Die bofe Luft im Menschen, welche auch nach der Wiedergeburt fich bei ihm regt, nennt der Apostel nicht allein Gunde, sondern beschreibt fie alfo, daß daraus genugfam abzunehmen, baß fie mahrhaftig und eigentlich vor Gott Gunde und Uebertretung fei, wenn ichon ber Menich nicht in diefelbe williget und fie vollbringet Rom. 7, 7-8.: "Die Gunde erfannte ich nicht ohne das Gefet; benn ich mußte nichts von ber Luft, wo nicht bas Gefet hatte gefagt : Laf bich nicht gelüften. Da nahm aber die Gunde Urfach, und erregte in mir allerlei Luft." Aber die heutigerömisch e Rirche lehrt, daß die bofe Luft in den Wiedergebornen nicht eigentlich Gunde fei, fondern nur von der Gunde fomme und zur Gunde reize.

Bon bem freien Willen bes Menschen nach dem Sündenfall lehrt der heil. Apostel, Rom. 8, 7., daß "fleischlich gefinnet fein, fei eine Feindschaft wider Gott; sintemal es dem Befetz nicht unterthan ift, benn es verwag es auch nicht," welches er 2 Cor. 2, 14. also erklärt: "Der natürliche Mensch (welcher burch ben Beift Gottes noch nicht wiedergeboren) verund anderemo jum öftern. Aber bie heutige nimmt nichts vom Geift Gottes (und von geift-

lehrt, aus ben Schriften der Propheten und lich gerichtet fein." Aber bie heutige romische Rirche lehrt, daß in dem Menschen auch noch vor der Wiedergeburt solche Kräfte übrig feien, baburch er fich jur Befehrung fonnte bereiten und im Werf ber Befehrung zugleich mit ber Gnabe Gottes biefelbe mirfen.

> Bon bem Befet Gottes lehrt ber heil. Apostel, es werbe durch das Fleisch foldergestalt geschwächt, daß es in ber Schwachheit biefes Fleisches nicht könne vollkömmlich gehalten und erfüllt werden, Rom. 8, 3,, welches er auch mit feinem eigenen Erempel beweift, Rom. 7, 14 .: "Wir wiffen, bag bas Gefet geistlich ift, ich aber bin fleischlich, unter die Gunde verkauft." B.18. und 19.: "Wollen habe ich wohl, aber vollbringen bas Gute finde ich nicht. Denn bas Bute, bas ich will, bas thue ich nicht, sonbern bas Bose, bas ich nicht will, bas thue ich." B. 25.: "So diene ich nun mit dem Gemüthe dem Gesetze Gottes, aber mit bem Rleisch bem Gesets ber Sunden." hiegegen hat die heutige romifche Rir de biefe Lehre als eine Regerei im Concilio zu Tribent verdammt, bag ein wiedergeborner Christ bas Befet Bottes nicht könne vollkömmlich halten. Ja, es lehrt die heutige römische Kirche, man könne noch mehr thun, als Gott in feinem Gefet von une forbert, welches fie überlei Werf nennen, mit welchem man anbern zu Sulfe fommen fonne.

Bon dem Evangelio lehrt der heil. Apostel Rom. 3, 21. 22. : "Daß bie Gerechtigkeit, bie vor Gott gilt, in bemfelben ohne Buthun bes Befetee offenbart werbe, welche Berechtigfeit fomme burch ben Glauben an Jesum Christ zu allen und auf alle, die da glauben ;" woraus benn flärlich folgt, daß bas Evangelium, eigentlich zu reben, sei die Lehre vom Glauben, welche uns unterrichte, daß wir allein in Christo ohne das Weset und ohne die Werke des Gesetzes durch ten Glauben vor Gott gerechtfertigt werden. hiegegen lehret die heutige römische Rirche, daß das Evangelium, eigentlich zu reden, nicht allein sei eine Lehre vom Glauben an Christum, sondern auch von guten Werken, als durch welde sowohl ale durch den Glauben an Christum der Mensch vor Gott gerecht werde.

Bon ber Rechtfertigung des Menschen vor Gott lehrt der heil. Apostel also, daß "wir allzumal Sünder feien und mangeln des Ruhms, ben wir an Gottahaben follten," Rom. 3, 23., ,,und werden ohne Berdienst gerecht aus seiner Gnade burch bie Erlöfung, fo burch Chriftum IGium geschehen ift," B. 24., "welchen Gott hat vorgestellt zu einem Gnadenstuhl durch ben Glauben in feinem Blut, damit er die Gerechtigfeit, die vor ihm gilt, barbiete in bem, baß er Sunde vergiebt," B. 25. Kurglich : "baß ber Mensch gerecht werbe ohne des Gesetzes Werk, allein durch den Glauben," B. 28. hiegegen verbammt die heutige romische Rirche Diese Lehre, daß der Mensch allein durch den Glauben an Christum, ohne bes Gesetzes Bert, vor Gott gerecht werde.

Also auch lehrt der heil. Apostel, daß die Rechtfertigung vor Gott bestehe in Berromische Rirche bekennt freiwillig, daß lichen Geheimnissen); es ist ihm eine Thorheit gebung ber Sunden. Rom. 4, 7.: "Selig find

ift der Mann, welchem Gott feine Gunde gurechnet." hiegegen lehrt bie heutige romische Rirde, bag die Rechtfertigung nicht allein bestehe in Bergebung ber Gunden, sondern auch in der eingegoffenen Gnade und guten actuali operum justitia).

Die Bergebung der Günden be-Dagegen lehrt bie heutige romische Rirde, daß die Gunde in ber Rechtfertigung nicht allein bedeckt, sondern auch ans dem Menschen völlig und gänzlich getilgt und weggenommen werde.

Der heil. Apostel lehrt, daß die Gerechtigkeit ohne Buthun ber Werfe uns zugerechnet werde, Rom. 4, 6. Die heutige romifde Kirche verwirft solche Zurednung ber Berechtigfeit Chrifti.

Der heil. Apostel schließt aus von ber Rechtfertigung vor Gott alle Werke, auch bie, welche die Wiedergebornen haben. Rom. 4, 2-5.: "Ift Abraham burd, die Berte gerecht, fo hat er wohl Ruhm, aber nicht vor Gott. Das fagt aber Die Schrift? Abraham hat Gott geglaubet und bas ift ihm gur Gerechtigfeit gerechnet. Dem aber, ber mit Werfen umgehet, wird ber Lohn nicht aus Gnaben zugerechnet, sondern aus Pflicht. Dem aber, der nicht mit Werfen umgehet, gläubet aber an ben, ber bie Gottlofen gerecht macht, bem wird fein Glaube gerechnet gur Gerechtigfeit." hiegegen verbammt bie hentige rom ifche Rirche biejenigen, welche die Werfe ber Wiedergebornen von ber Rechtfertigung vor Gott ausschließen.

Der heil, Apostel fest in dem Artifel von ber Rechtfertigung gegeneinander Onade und Berbienft ber Werke, Rom. 11, 6.: "Ifts aus Gnaben, fo ifts nicht aus Berdienst ber Werke; fonft wirde Gnade nicht Gnade fein. Ifts aber aus Berdienft der Werte, fo ift die Gnade nichts; jonft mare Berdienft nicht Berdienft." Singegen lehrt die heutige romische Rirde, daß Gnade und Berdienst ber Werke in ber Rechtfertigung vor Gott beifammen fei.

Bon dem Glauben lehrt der heil. Apostel, daß er fei nicht allein eine Biffenschaft und Beifall, sondern auch ein gemiffes Bertrauen des Bergens, und will, daß wir wandeln follen in den Fußstapfen des Glaubens Abrahams, Rom. 4, 12., welchen er also beschreibt, daß er geglaubt habe auf hoffnung, ba nichts zu hoffen war, B. 18., daß er nicht sei schwach worden im Glauben, habe auch nicht angesehen seinen eigenen leib, weder schou erstorben mar. B. 19. Er habe nicht gezweifelt an ber Berheißung Gottes burch Unglauben, fondern fei ftart worden im Glauben, und habe Gott die Ehre gegeben. B. 20. Er babe aufs allergewisseste gewußt, daß mas Gott verheißt, das fonne er auch thun. B. 21. Bon foldem Glauben lehret er auch ferner, daß feine Frucht fei Friede und Freude bes Bemiffens, Rom. 5, 1.: "Mun wir denn find gerecht worden une nicht vorgeschrieben. burch den Glauben, fo haben wir Friede mit

die, welden ihre Ungerechtigkeiten vergeben find, | Gott durch unfern Serrn Jesum Christum. Aber | Lehre von der Rechtfertigung des Glaubeos ohne welchen ihre Gunde bedeckt ift." B. 8.: "Selig Die heutige romische Kirche lehrt, daß man an ber Gnade Gottes und Bergebung iber Gunden zweifeln solle, mit welchem 3weifel die gewisse Buversicht des Herzens umgestoßen wird.

Der heil. Apostel lehrt, bag ber Beift Gottes gebe Zeugniß unferm Beifte, bag wir feine Rin-Berfen (in justitiae habitualis infusione et ber feien, Rom. 8, 6. : "Sind wir benn Rinder, so sind wir auch Erben." B. 17. Hingegen lehrt die heutige römische Rirche, daß die Gläubigen schreibt der heil. Apostel also: Daß "die Gunde in diesem Leben nicht konnen allerdings gewiß baburch bedeckt und nicht zugerechnet" werbe. sein, daß fie Rinder Gottes und Erben bes emigen Lebens feien.

Der heil. Apostel lehrt, mas nicht aus bem Glauben gehet, bas fei Gunde. Rom. 14, 23., von welchem Glauben er zeuget, Rom. 10, 18. : "baß er komme aus der Predigt, das Predigen aber burch bas Wort Gottes :" womit er benn verwirft die Gottesdienste, welche der Mensch außer und ohne Gottes Wort, aus eigenem Gutbunfen und guter Meinung, erdichtet und vorhiegegen heißt die heutige romische Rirche folde felbsterdichteten Werfe gut und gottgefällig, ja auch vor Gott verdienstlich.

Bon den guten Werfen lehrt der heil. Apostel, daß wir diefelben zu thun allewege vor Gott fculbig, Rom. 8, 12. 13, 8., daß fie feien unvollkommen, und bag bas Bofe une noch immerbar anhange, wenn wir icon Butes thun, Rom. 7, 14. 21. 25., barans benn folgt, baß ben guten Werfen, eigentlich zu reben, fein Berbienft fonne zugeschrieben werden; benn wie fonnte man mit folden Werfen etwas bei Gott verdienen, welche wir ihm vorhin schuldig, welche auch barneben unvolltommen und mit Gunden befleckt? hiegegen streitet die heutige romische Rirde heftig, daß die guten Werke nicht allein zeitliche Belohnung, fondern auch den himmel selbst bei Gott verdienen.

Der heil. Apostel lehrt, daß zwar der Gunden Sold fei der Tod, aber das ewige Leben fei eine Babe ober Gnabengeschenk Gottes in Christo Jefu, unferm herrn, Rom. 6, 23., mit welchem Begensatz er beutlich bezeugt, bas ewige Leben fei nicht ein verdienter Gold unferer guten Berfe, wie der Tod oder die Berdamnniß ist ein verdienter Gold ber bofen Werke, fondern es fei ein lauteres Gnadengeschent Gottes, fo in Christo und um Christi willen, uns geschenft werbe. Diegegen lehret die heutige romische Rirche, daß wie die bofen Berte die Solle verdienen, alfo verdienen im Gegentheil die guten Berte ben himmel und die Geligfeit.

Der heil. Apostel lehrt, daß die Norm und Richtschnur ber guten Werfe fei bas Wefen Bottes; benn als er die Romer und alle Gläubigen will ermahnen zu guten Werten, fo weifet er fie aufe Befet Gottes, Rom. 13, 8., und ale er fagt, daß er nach dem inwendigen Menfchen bereit und willig fei das Gute zu thun, Rom. 7, 21., fetet er fogleich hingu, daß er Luft habe am Gefet Gottes, B. 22. Die heutige romische Rirche aber halt auch die Werke für gut und gottwohlgefällig, welche aus guter Meinung vorgenommen werden, wenn sie schon im Gefet Gottes

die Werfe gur Gunde Unlag gebe, ober ber Fleiß ju guten Werfen niedergelegt merbe, menn er schreibt, Rom. 6, 1.: "Was wollen wir hiegu fagen, follen wir denn in der Gunde beharren, auf bag bie Bnabe besto machtiger merbe?" 2.2. "Wie follten wir in Gunden wollen leben, ber wir abgestorben sind ?" Und abermale, Rap. 3, 8. : "Wir werden geläftert, daß wir fagen follen : laffet uns llebels thun, auf baß Gutes baraus fomme." Aber die heutige romische Rirche halt dafür, es werbe ber Fleiß zu guten Werken baburch verringert, wenn man lehrt, bag ber Mensch allein durch den Glauben an Christum, ohne Buthun ber Werke, gerecht werbe.

Bon den heil. Saframenten lehrt der Apostel, baß fie feien Siegel ber Berechtigfeit bes Glaubens, welche Gott ber herr zu den evangelischen Berheißungen hinzugethan, unfern Glauben badurch zu ftarfen, Rom. 4, 11. Dagegen will die heutige römische Rirche nicht zugeben, baß die heil. Saframente zu dem Ende von Gott eingefett seien, daß sie die evangelischen Berheißungen verfiegeln und unfern Glauben ftarfen follen.

Bon der heil, driftlichen Kirche lehrt der Apostel, daß es sei ber haufe derer, welche Gott verordnet, berufen, gerecht und herrlich gemacht, Rom. 8, 30. Singegen ift, auf Unftiftung ber römischen Kirche, Joh. huß auf dem Concilio zu Koftnig unter andern auch darum zum Feuer verdammt worden, daß er gelehret, die Rirche fei ber Saufe berer, welche Gott gur Geligfeit ermählet und verordnet.

Der h. Apostel lehrt, Rom. 11, 4., daß Gott ber herr fich einen heil. Camen erhalten tonne, wenn schon das öffentliche Predigtamt der fichtbaren Rirde mit Irrthum befleckt, welches wir denn die unfichtbare Rirdje nennen. Aber die heutige römische Rirche verwirft diese Lehre, und halt dafür, wenn wir behaupten wollen, daß bie romische Rirde mit Irrthum eingenommen, fo muffen wir auch zugeben, daß feine Rirche und beil. Camen mehr überbliebe.

Der beil. Apostel lehrt, bag Christus fei bas Saupt und Brautigam der Rirche, Rom. 7, 2. Rap. 12, 5. Die heutige romische Rirche ift mit diesem haupt und Bräutigam nicht begnügt, sondern will auch den Papft jum haupt und Bräutigam haben.

Der heil. Apostel zählt namentlich viele fromme Chriften ju Rom auf, die er ju grußen befiehlt, Rom. 16, 3.; wenn nun dazumal ber heil. Petrus feinen papstlichen Stuhl zu Rom hätte aufgerichtet, und ganger 25 Jahre auf bemfelben über die allgemeine Kirche geherrscht, wie die heutige römische Rirche lehrt, so murde ber heil. Apostel in diesem Register ihn nicht übergangen, sondern auch zu grußen befohlen haben, weil er auch wohl Personen geringeren Standes namentlich aufzählt.

Der heil. Apostel warnt die Römer, daß sie fich vor dem Abfall und aller Gottlofigfeit huten, und an dem Erempel der Juden bespiegeln follen, Röm. 11, 18.: '"Rühme bich nicht wider die Zweige." B. 20. "Sie find zerbrochen um ihres Unglaubens willen, du aber stehest durch ben Der heil. Apostel lehrt, daß keineswegs die Glauben," B. 21. "Sei nicht ftolz, sondern fürchte dich. Hat Gott der natürlichen Zweige nicht verschont, daß er vielleicht auch dein nicht verschone." Siegegen lehrt die heutige römische Rirche, fie habe einen folden Borgng nicht allein vor der israelitischen Kirche des A. T., sondern auch vor allen andern Partifular-Rirchen des N. T., daß fie nicht irren, noch von Gott verwor. fen werden fonne.

Bon ber weltlichen Dbrigkeit lehrt ber heil. Apostel, daß ein jeder, er sei welches Standes er wolle, derfelben unterthänig und gehorfam fein folle, Rom. 13, 1 .: "Jedermann fei unterthan ber Obrigfeit, die Gewalt über ihn hat, benn es ist feine Obrigfeit ohne von Gott;" über welche Worte die alten griechischen Rirchenlehrer schreiben, daß damit auch die Beiftlichen gemeint feien, daß diefelben sowohl ale die Weltlichen ber Dbrigkeit unterthan fein follen. hiegegen fest fich der Papft, der heutigen römischen Rirche Saupt, über alle Fürsten, Ronige und Raifer, hat auch seine ganze Rlerisei von der Obrigfeit Bewalt und Botmäßigkeit freigesprochen.

Wider die Unrufung der verstorbenen Beiligen, fo in der heutigen romischen Rirche branchlich, fann mit allem Jug und gutem Grund geführet werden der Spruch des heil. Apostels, Rom. 10, 14 .: "Wie follen fie anrufen, an den fie nicht glauben," ba er die Anrufung mit dem Glauben oder Bertrauen des herzens unauflöslich verbinbet. Run aber kann und soll man auf die verftorbenen Seiligen bas Bertrauen bes Bergens feinesweges fegen, sondern allein auf Gott den herrn, Jer. 17, 5.; demnach foll man auch bie verstorbenen Seiligen nicht anrufen.

Aus dem allen geht flar genug hervor, daß die Lehre der heutigen römischen Rirdje mit der Lehre der alten romischen Rirche, welche zur Zeit ber heil. Apostel dem Herrn Christo zu Rom gefammelt worden, wie auch mit der Lehre bes heil. Apostels Paulus, keinesweges in allen Punkten und Studen überein fomme, daher fie auch nicht fur bie reine und rechtgläubige Rirche gehalten werden fann,

hingegen aber können wir von der evangeliichen, der Augeburgischen Confession zugethanen Rirche billig fagen, daß fie die reine, rechtglaubige Rirche sei, und foldes bergestalt beweisen : Welche Kirche in all und jedem Glaubensartifel bei Gottes Bort, in heiliger Schrift verfaßt, und also bei ber fatholischen Lehre ber Propheten und Apostel verbleibt, und nicht allein im Geringsten nichts wider die heilige Schrift lehrt, fondern auch außer ber heil. Schrift in Glanbensfachen nichts annimmt, dieselbe Kirche ist billig für die rechtfatholische und rechtgläubige Rirche zu halten, - nun aber ift es mit ber evangelischen, ber Augeburgischen Confession zugethanen Rirche wider die heil. Schrift lehrt, auch ohne die heil. Schrift nichts annimmt; baraus folgt, bag fie für die rechtfatholische und rechtgläubige Rirche billig zu halten fei.

Gin gutes politisches Blatt.

gidfen Blätter nicht nur gur Salfte rein politische | Blattes nichts angehen, erlauben wir baher bif find, die fich's zur Aufgabe gemacht haben, alle politischen Meuigkeiten, einschließlich die circulirenden Berüchte und Lugen, wenn fie nur einem gemiffen 3mede bienen, ihren Lefern zu bringen, sondern daß diese angeblich religiösen Blätter felbst in bem für Religion bestimmten Departement hauptsächlich die theils fanatischen, theils unreifen und unverdauten Ideen ihrer Staatsweisheit zu Markte tragen. Man fieht baraus, daß die Redacteure entweder Kactionisten sind, Die sich freuen, in ihrem religiösen Blatte Die Belegenheit zu Etablirung einer politischen Rlatschbude zu haben, oder daß sie sich nicht getrauen, Runden für ihre religiofe Baare zu befommen, außer wenn fie dieselben als Bugabe gu ihren politischen Sandelsartifeln den Leuten aufschwindeln. Denn das fann unmöglich der Grund sein, daß die rein politische Presse freilich fast durchgängig der Satanspresse angehört, die fein Christ in die Sand nehmen fann, ohne seine Seele ju beschmuten; benn fast alle religios-politischen Blätter find in ihrem politischen Theile nichts als ein efelhafter Abflatich der Satanspreffe mit allen ihren Umfturg-Ideen und Genfations-Lugenfabrifaten.

So ängstlich wir uns daher bisher in Acht genommen haben, auch nicht ben entferntesten Schein zu geben, als ob der "Lutheraner" auch mit Politik Capital für feine Intereffen machen wolle, fo halten wir es boch für eine Sache, welche durchaus in unserem firchlichen Berufe liegt, unseren Lesern, die es noch nicht miffen, ein gutes politisches Blatt zu nennen, bas nie etwas moralisch oder religios Unstößiges enthält, und dabei in Betreff des Wiffenswürdigen in der politischen Welt das Bedürfniß eines Christen ober nur moralischen Menschen vollkommen befriedigt. Es ift bies die "Indiana - Statsgeitung," zu beziehen für den jahrlichen Gubscriptionspreis von \$ 2,00 unter der Adresse: A. F. Siemon & Bro., Fort Wayne, Ind. Dhne daß fich dieses Blatt in das unehrliche Parteigetriebe mischt, wird es wirklich fo redigirt, wie man von einem Blatte erwartet, bas man jest ein "nach driftlichen Principien" geführtes nennt. Dhne Religion mit Politit, ohne Rirche mit Staat ju vermischen, merkt man nehmlich doch bem Blatte an, bag über jeder Beile driftliche Gewissenhaftigfeit Wache halt. Dazu fommt, bag bas Blatt nicht eine Zusammenwürfelung von allerlei fich felbit miderfprechenden, aus andern Blättern geborgten Nachrichten, Beruchten und Bermuthungen, refp. Lugen ift. Das Blatt gibt vielmehr mit ausgezeichnetem Geschick eigens von der Redaction ausgearbeitete Uebersichten, so daß der Lefer ein wirkliches fo beschaffen, daß sie in Glaubensartiteln nichts lebendiges Bild der Ereignisse und Buftande im neuen wie im alten Baterlande erhält. beigegebene Unterhaltungslecture ift für die Tenbeng bes Blattes meift vortrefflich ausgewählt Auch das darin befindliche Departement, Landwirthschaftliches und Gemeinnütziges enthaltend, erhöht den Werth des Blattes um noch ein bebeutendes. Bänglich abgesehen von dem, mas Ein mahrer Greuel ift es uns, daß bis auf darin rein politische Grundfage und Urtheile wenige ehrenvolle Ausnahmen alle hiesigen reli- betrifft, die uns als Redacteur eines religiösen

"Indiana-Staatszeitung" als ein gutes, ja nach unferer Ueberzeugung als bat gegenwärtig beste politische Blatt in ben Bereinigten Staaten recht dringend zu empfehlen, ohn daß wir dabei dem "Weltboten" seine alten Ruhm, als des Bahnbrechers in biefe Richtung, irgendwie schmalern wollen. Indiana-Staatszeitung hat offenbar einen Redacteur acquirirt von feltener Kähigfeit der dem Blatte mit jeder Nummer mehr Bollen dung gegeben hat. Es ware ein faum für die Chriften zu verschmerzender Berluft, wenn ein folde im rechten Beifte und mit folder Beschicklichten redigirtes Blatt aus Mangel an Theilnahme und Abnahme wieder ju Grunde ginge, mit ichon so viele andere. Auf denn, ihr Christen, Gott hat euch dies Blatt geschenft, damit ihr als Burger ench die nothige Unterrichtung verschaffen konnet, ohne erft das tauschende Bift frant von der gefunden Pflanze felbst scheiden ju muffen und immer in Befahr ju fteben, vergiftet zu werden. Benützet diefe Belegenheit und wirket in euren Kreisen dafür, fo viel ihr konnt, daß diefelbe auch andere benuten. Geid nicht so thöricht, das gediegene Blatt etwa darum von euch zu weisen, weil ihr nicht in alle die Politik betreffenden Urtheile einstimmen konnet; bet Redacteur verfährt so bescheiden, daß er offenbar nichts weniger beabsichtigt, als politische Meinungs-Dictatur. Bielmehr legt er die Sachen mit den Gründen, die er felbit hat, fo flar dar, daß dem Lefer Freiheit genug bleibt, fich fein Urtheil felbst zu bilden, ja, daß derfelbe zu eigner freier Beurtheilung eingeladen und darin nur unterstütt wird. Die haupturfache, daß ber "Lutheraner" des Blattes erst jetzt Ermähnung thut, ift, daß er erft feben wollte, ob das unter der neuen Redaction bald viel versprechende Blatt fich getreu bleiben werde. Das ift benn geschehen. Gott sei bafür in dieser schrecklichen Beit Dank und allein die Ghre. Er fegne ben herrn Redacteur reichlich für den treuen Dienft, den er den armen auch als Bürger in großer Gefahr ftebenden Chriften mit feiner Arbeitleiftet.

Eine alte plattdentiche Predigt.

Der 1737 emeritirte Paftor F. Wichman zu Zapel pflegte noch jährlich einmal an dem Conntage seines Amtsautritte und seiner Amisniederlegung zu feiner Gemeinde zu reben. In einer der letten Predigten sprach er etwa folgen ber Maagen :

"Id frag oft na ju, Kinner, un freu mi und mer, wenn ich hör, bat't ju good geiht, un nod veel mehr, wenn ich hör, dat ji ju good verdragt, dat ji driftlich und fromm find. Awerst da hur ict so oft, dat de nie Pastor gar nich recht mit ju tofreden is, dat ji mienigmal in Strift un Fibnschaft lewt, wol gar Broder mit Broder und Rinber mit aren Öllern; bat ji na Gode Word nir nafragt; bat ji wol in be Rart gabt un et bort, bat aber nums barnah bohn will. Segt mi, mat schall benn ta herutfamen, Rinner ? Will ji benn! bat ümmer fo foort briven? Co veel weet id: gans äwle Lude sind ji nich; goods is an ju; ji

jungste Dag — ba schickt he fine hunslud — bat find de hilligen Engel up't Feld un dann lat he ood all dat Untüg von Haddick näwerst sien Ader in'n Ed tosamfegen — dat is de Höll un da verbrent hee'n denn ood mit'n ewigen Kuer. Seht, so is de Soll vull von Sabbicf. Da heet et: "Bab id (hatte ich) fromm west! Sab id ben ollen Paftor hürt! Sad ich Bader un Moder in Ghrn holen! Sad ich mi bubich mit mien Rabers verdragen! Sab ich nich ummer flodt, fapen, de Lud bedragen! Sad ich dut nich, had id bat nich!"" - Amerst da is denn de Gnadentiet verbie! det Lamenteeren fumt to laat; God let ben Sad ich verbrennen mit'n ewigen Füer.

weet jo lang mat der Gunner Lobn is; un morhen, un laat de Bekerung eenen Dag un alle Dag anstahn? Dat feb ji doch wol vor Dogen, bat de Dood oft schwinn nug fumt, wenn de Minsch em noch gar nich vermoodet un dat't alfo flöfer wor, jidehet glief barto, bat ji ju befehrt, ehr't to laat wor. Der lovt ji, et hatt mit'n ewigen Suhr fo veel nich to seggen? Dat is so'n Woord: emig. bat feen Minfch fick fo recht vorstellt, wat Dat recht seegen will. Ji benft ju bar wol een lang, lang Tied barunner, de bach ens en En'n nimmt; amerft ne! fag icf ju, bat nimmt feen En'n, bat duert ummer meg, ummer meg, in eens meg. Seht wenn ji hier ut'n Dorp herutgaht, as wenn ji nach Somrin wullt, un ji fchlat ju denn linker hand, da is doch de groot, groot Sandbaarg? Ru good, Kinner, gewt Acht! Wenn da nu alle busend Sahr ene cen lut Bägelfen fehm un nahm man een lut Köhrnken weg, wat meen ji wol, wolang dat duern schull, ehr de Baarg all wühr? Awerst alle dusend Jahr een Köhrnken, un wedder een Rohrnfen un wedder, dat maft'n doch enblich all; benn wornt besteiht benn de Baarg annerst, als ut lutter lut Röhrnten? De Ewigfeit is en Baarg, Rinner, da konnen hunnert busend Bägel all Dgenblick un all Dgenblick Köhrnken an Röhrnken wegnehmen, he ward ju nich all, he is en Baarg un blivt en Baarg un wenn ji'n Föderwies wegföhre wüllt — he ward nich lätter."

Zur firchlichen Chronif.

Paftor hoffmann in Gedern. Un-

willt ju ummer beferen; amerft ba laat ji't von Lutheraner in Gedern," berichtet ber Freimund | Diftricts, herrn P. Schwans, am 18. Sonntage eenen Dag tom annern good fien, un all ju good vom 4. Sept. Folgendes: Pfarrer hoffmann Bill löpt up nir herut. hort dat En'n davon an. hat feither in Gedern jeden Countag öffentlich Bi hamt bod up jun Uder Sadd id (Seberich), Gottesbienft gehalten. Um Dienftag pflegte er den ji nich geern unner ju Rohrn lied, de fict abzureisen, und wenn er fort mar, erschien der amerst ummer infin't : wat do ji nu damit, wenn Polizeidiener, um ihn einzuladen, daß er feine de harvst fümt? Da schickt ji ju Knecht un Strafhaft verbufe. Endlich traf ihn doch dieser Magd up Feld un laat all den Untag tofamen Bote und lud ihn vor. Er glanbte aber nicht, harfen un wennt nawerst ben Ader up eenen freiwillig fich gur haft fistiren gu follen, fo hupen ligt, nich mahr? denn nehm ji't Fuer un murde er durch Sicherheitswache, gewöhnlich fted't an. Ceht, de lew God hatt up fin Uder zwei Mann in verschabten Ritteln, alten Gabeln ood habbid, den lit't be nich geern barup, und verrofteten Flinten, eingebracht und im Gewiel he em fien gooden Beiten verdarft. Un lout fangniffe bem huter übergeben. Gein Gefangniß ji denn, bat be feen fo good hundweerth ift as ji, ift feineswege ftandesgemäß, fondern für Maudat he den haddick mit famt den Beiten inforn ber, Morder und hallunken erbant, ein enger foull? D, wenn de harvit fumt - bat is be bunfler Raum, ein fleines Fenfter mit Gifengitter, bie Bande schmutig, voller Ungeziefer, eine Stätte bes Fluchens und des größten Seelenelendes vieler früherer Bewohner. Der eiferne Dfen ist mit einem eisernen Stabe festgeschranbt und alles auf die berechnet, welche in die Saufer einbrechen und aus dem Gefängniffe ausbrechen.

Bemerkenswert ift, daß man die Wiedertaufer, die nach derselben Berordnung verurtheilt werden mußten, weder mit Geld noch mit Befängniß gestraft hat. Den Lutheraner aber straft

hoffmann ift jett mit 60 fl., 80 fl., 70 fl., alfo 210 fl. gestraft und hat demnach 140 Tage in biefem Loche zuzubringen.

Das Geld feiner Freunde reicht nicht hin, um Amerft ji weet dat jo lang, wat ich ba feg : ji ihn ju befreien. Anch hat er gefagt, er ginge zwar aus bem Befängniffe, wenn er losgefauft um gah'n ji denn ummer fo in ju'n Gunnen werde. Aber er rieth feinen Freunden von Diefem handel ab. Denn das werde doch nichts helfen und die Sache zu keinem gedeihlichen Ende führen.

Den Weg der Gnade, den ihm ein Anwalt und ebenfo fein Richter empfohlen, hat er nicht einschlagen wollen. Er will es als fein Recht, daß er frei amtieren darf mo er berufen wird.

Kirchliche Rachrichten.

Berr J. F. Niethammer, bisher Zögling bes praftischen Geminars in St. Louis, Mo., wurde am 1. October d. I., nachdem er fein Eramen gemadit und einen ordentlichen Beruf von der St. Johannes Gemeinde in Rodenberg befommen und angenommen hatte, inmitten feiner Gemeinde im Auftrage des herrn Prafes Schaller von dem Unterzeichneten unter Mfffteng ber herren Paftoren F. D. Richmann und C. Meper ordinirt und introducirt.

Der herr gebe ihm Mund und Weisheit. A. Frante.

Abdison im October 1862.

Nachdem herr P. h. horst, unter Beibehal= ten feiner bisherigen Gemeinde, ben Ruf ber Gemeinde zu Wittenberg, Franklin Co., Dhio, angenommen hatte, ist berfelbe am 9. October unter Affifteng herrn P. Bauers, feines Borgangere, dafelbst von mir eingeführt worden. Der hErr fetze ihn zum Segen.

H. C. Schwan.

Rachdem Sr. P. S. Bauer, bisher in Wittenberg, Dhio, einen ordentlichen Ruf von der Gemeinde in Marrentownship, Marion Co., Ind., erhalten und angenommen hatte, so ist derter ber Ueberschrift: "Die Leiden der separirten felbe im Auftrage des Hochm. Prafes mittlern] nach Trinitatie, als am 19. October, von dem Unterzeichneten in fein neues Umt feierlich eingeführt worden. C. Kricke.

Quittung und Dank.

Für das Proseminar in Deutschland

erhielt burch Paft. Solls von B. Schmibt in Columbia, 30., 50c. und von Reinbothe tafelbft 50c .- Durch Paft. Claus in Bremen-St. Louis von Solemann \$1,00., von Spilfer \$1,00., von Schurmann 5 Oc., von Brunning 25c., von Paft. Claus felbft \$1,25. -

C. F. B. Balther.

Für arme Studenten:

erhielt vom Frauenverein ber Gemeinte bes Paft. Solls in Columbia, 3ll., 11 Semben mit Bufen, 8 baumwollene Unterhemben, 4 Paar Unterbeinfleiber - beegl. vom Jungfranenverein bes Concordia-Diftricts gu St. Louis, Mo., \$6,35., jum Anfauf von Bafche — besgleichen burch Frau Magbalena Opel vom Frauen bes hiefigen Immanuelebiftricte und Zionediftricte als Seminar-Gigenthum gum Gebrauch armer Studenten 15 Stud wollene Bettteppiche durch Paft. Siigli in Detroit, Dich., vom Frauenverein baselbft (speciell für bie aus Deutschland mit Familie angefommenen) \$10,00. - von 3. S. Ruhlenbed in Collineville, 3ll. (ebenfalls für bie aus Deutschland angefommenen) \$5,00. — Durch Paft. Schwan von A. Faust in Cleveland, Dhio, \$5,00. (beegl.) C. F. B. Balther.

Für Paft. Röbbelen

erhielt von Joh. Bernh. Barthel in Collinsville, 30., \$5,00 - von einem Ungenannten baselbst \$1,00

C. J. B. Walther.

In die Reise-Caffe bes allgemeinen Prafes: Bon ber Gemeinde: in Washington \$25,00 " West Senecca " Eten ,, 4,78 ,, " Wolfotoville " Diddleton, C. B......

Zum Unterhalt des Concordia College zu Fort Wann Ind.

Bescheinigt ber Unterzeichnete mit herzlichem Danke ben Empfang folgenber Baben:

Mus Paft. Stephan's Gem .: bon Brn. C. Brettmiller 1 Juber Stroh, 1 Bufchl. rothe Rüben : von Brn. Muller 1 Juder Strob, von frn. A. Brud zwei Birtel Ralbfleifch. Mus Paft. Bagel's Gem .: von Brn. Erter 2 Buid.

Roggen; von Drn. Froich I Juber Strob.

Mus Dr. Giehler's Gem .: von Brn. Schaper, 2 Sad Beigen- und 2 Sad Roggen-Mehl; vom Jungfrauen-Berein 9 Sandtiicher ; von einem Ungenannten \$4.00 Mus Paft. Jabter's Gem. 2 Bufchel Beigen.

Mus Paft. Reifinger's Gem. Auglaize Co., D. von Bittme Commetinger's 1 Bufchel getrocinete Aepfel.

Mus Paft. Berfelmann's Gem. Ban Bert Co., D., von Brn. Georg Schumm 3 Seitenftücke.

Aus Paft. Fride's Gem. Indinapolis: vom Frauen-Berein 4 mattierte Deden, 12 Bemben, 9 Bettfücher, 11 Ropffiffen-leberguge, 4 wollene Goden.

Mus Paft. Müller's Gein. Chicago von einer ungenannten Wittwe 1 Tuch-Rod.

8. 2B. Reinte, Sausverwalter.

d.air Mit berglichen Dank gegen Gott und bie milben Geber bescheinigt ber Unterzeichnete im Ramen seiner Gemeinbe ben Empfang folgender Liebesgaben zu unfern Rirchbau: Durch S. Paft. Schäfer in Indianopolis von beffen Gemeinde

Durch herrn Paft. Guenther in Saginam City von beffen Gemeinde Durch Berrn Paft. Bugli in Detroit von S. C. Bieth 1,00 Durch herrn 2B. Meyer in Fort Bayne bon ber

50,00 Bemeinde bafeibft Bon ber Gemeinbe bes herrn Paft. Bagel 7.06 Bon ber Gemeinbe bes herrn Paft. Röftering · · · · 13,00

Durch die herren Beinicke u. Eftel in St. Louis von 147,61 ber Gemeinde baselbst Und zwar : Bon Dreieinigfeitebiftrift

Bom Concordiabistrift	İ	Ą
M. Meyer	•	
Erhalten:		
Für den allgemeinen Prafes:		2
Bon einigen Lutheraner in Gainesboro, C. B	\$ 3,20	
" ber Gem. in Buffalo	10,00	
Für Frau Prof. Biewend:		
Durch Srn. Paft. Raber von R. N	1,00	
Für Seidenmission :	Í	
Bon ber Gem. in Martineville	3,15	
" N. N. in Buffalo	5,00	
" Paft. Muntel auf ber Rinbtaufe von 3. Klofe	1,60	
" Lehrer Purner's Schulfindern	3,00	
" , selbst	1,00	
" Wiedemann	1,00	
" ber Gem. in Pittsburg, Ertrag ber Sammlung	40.40	
in Bibelftunden, F. in Pitteburg	12,16	
	5;00	
Fur Innere Mission:		
Bon ber Geni. in Johannieburg	2,94	
Für Lehrergehalte:		
Von N. N. in Buffalo	5,00	
" ber Gem. in Johannisburg	3,67	ĺ
Für Pastor Brunn in Steeden:		
Von N. N. in Buffalo	5,00	
" einigen Gemeindegliedern in Pitteburg	4,00	t
" F. Semmenbinger	0,50	
Für die Lehranstalten:		
Bon ber Gem. in Pittsburg	16,03	•
" Sch. in Pittsburg	2,00	١
" F. Semmenbinger für St. Louis	1,00	1
" 3. Leupold für Gt. Louis	0,50	1
Für Unterstützung von Studenten:		
Für S. Roch auf Wendt's Sochzeit in Martineville	1,00	ľ
" die Casse von J. Leupold	0,50	
Für die Schuldentilgungscasse:		
Bon Chariotte Jung für Fort Bayne	0,25	9
" Christine Junt " "	0,25	
" Charlotte Jung für St. Louis	0,25	
" Christine Junt " " "	0,25	
" L., B. & R. in Pitteburg für St. Louis	2,00	١.

0	Für besondere Zwecke:	Į
0	Bon ber Gem. in Johannieburg für Pomeroy	3,11 0,25
	" R. Bleuler für Leavenworth	1,00
	Für die Synodalcasse östl. Districts:	
	Bon Paft. P. Raber, Burger, S. Sanfen, J. Reng	
0	@ \$1,00	4.00
0	" Paft. Wichmann, Engelber, Steger, Föhlinger @ \$2,00	8,00
	" Past. Dulip	2,42
0	" Lehrer Burger, Blaich, Bubow, Anoche @ \$1,00	4,00
	" ber Gem. in Philadelphia	6,00
5	" " " in Rainham ····	2,18
0	" " " " Buffalo	3,43
0	" " " " Best Senecca ·····	8,10
0	" " " Washington	
0	" " " Johannieburg	4,52
0	" " " " Bolcotteville	2,12
	" " " " New Yorf	5,75
6 0	New York, 3. September 1862.	er.

Für den Lutheraner haben bezahlt: Den 13. Jahrgang:

Die herren: B. Siegmann, B. hallemann, A. Buffow, A. Schröppel.

Den 16. Jahrgang:

Die herren: Paft. J. hoffmann, h. Fischer, G. Neumuller, B. hallemann, A. Bussow, Bischoff, A. Schröppel.

Den 17. Jahrgang:

Die herren: Dan. hepler, Past. M. Merz 2 Er., Past. 3. hoffmann, Walbmann, d. Niemann, J. Nase. E. haufelt, G. Neumüller, G. Kaufmann, C. Theiß, W. hallemann, J. G. Nausich, Past. J. Nupprecht 3 Er., A. Wussow, D. Jäger, Past. P. Weib, A. Schröppel, Blum, G. Baals, J. haushalter, F. Busch, N. Baumann, Past. C. E. Bobe 3 Er.

Ferner: Wittme Poppis.

Den 18. Jahrgang:

Die Herren: H. Bauer, Paft. W. Patistädt 5 Er., P. J. Schön S2,50, J. Werner, Oppermann 50c., G. Lichtengerger, J. Niefer, W. Kappelmann, C. Lochner, Dr. F. John, H. Ohlemann, G. Heinide, C. Seifert, J. hing, W. Wilf, H. Keppler, Past. L. Daib 2 Er., Past. M. Merz 8 Er., W. Nifte, K. Seibel, J. Meyer, Past. C. L. Knapp,

Past. S. Grägel, Walbmann, S. Kollaß, S. Enderis, A. Bohn 48 Er., L. Daase, W. Wenholz, H. Müller, C. Iten, C. Seegers, J. Nafe, A. Grimmer, D. Stoll, L. Nölting, J. Febt, G. Rubolph, E. Hanselt, Past. C. J. Weisel \$7.81, Kämpse, B. Buchholz, W. Lampe, Marts, G. Kausmann, G. Müller, J. Schlimpert, G. Schmidt, C. Saalseldt, C. Theiß, H. Körris, W. Hallmann, Past. J. Rupprecht Er., B. Dübren, W. Kastner, Past. P. Heib 4 Er., C. Nichter, A. Schröppel, Blum, Dammeyer, A. Wisson, J. Hausmann, A. B. Baumann, Past. Reissinger 4 Er., Past. C. E. Bote 11 Er., Past. Deper 10 Er., W. Botenbruch.

Ferner : Wittwe Dichm, Bohnenberger, Poppit.

Den 19. Jahrgang:

Die herren: 2B. Runge, 3. Soppe, A. Paar, P. 3. Coon \$5,50, G. Steinbrud, 3. Jody, G. Bimmer, Paft. 3. A. Schufter, S. Reifert 5 Er., Paft. L. Daib 13 Er., Paft. M. Merg 2 Er., A. F. Buth, C. Trier, Paft. G. Spedhardt 2 Gr., M. Milius, Paft. Ströblein, S. Dftbeim, A. Bohn 13 Er., D. Roth, Regenhardt 50c., E. Bühring, B. Rirchhoff, D. Beibemann, 3. Rebing, B. Brodichmidt, S. Sprengler, S. Bashaufen, R. Milbrandt, E. Aruger, A. Bofed, D. Berger, S. Gutichow, Paft. C. 3. Meifel 9 Er., F. Buchholz, P. Mud, Paft. S. Baumftart, 2B. Meier, M. Berfemeyer, 2B. Wifmann, 2B. Bettfötter, Paft. F. König 24 Er., D. Robl, Paft. 2B. Samann, Paft. B. Schwensen, J. Kimpel, G. Araufe, Paft. G. Stredfuß, B. Sallemann, F. Dühren, Paft. B. Meier 5 Er., B. Ainmann, L. Schlaubroff, G. Doctor, A. Michel, B. Griebel, Paft. F. Schumann, S. Birfner, G. Bittner, F. Fint, A. Böhlte, M. Freichel, S. Freichel, F. Sopre, C. Bint, G. Pannier, F. Milbrath, G. Geibel, C. Effart, Wittmann, 2B. Webrs.

Ferner: Wittme Rlugel, Welfer.

Den 20. Jahrgang:

Berr 2B. Sallemann.

M. C. Barthel.

Beränderte Addreffen:

Rev. H. Bauer
care of C. Fricke
Indianopolis, Ind.

Friedrich Rex, Lehrer
Burksville, Monroe Co., Ill.

Jahres : Bericht

dee

Agenten der evang.-luth. Central-Bibelgesellichaft in St. Louis, über die Berbreitung von Bibeln und Neuen Testamenten von Michaelis 1861 bis Michaelis 1862.

	Bollstän=	Gewöhn-	Alltenl	burger	Summa	
Einnahme.	dige Bibeln.	liche Neue Testam.	Altes Teft. B. I.	Neues Test.	ber Exempl.	
Bestand vom vorigen Jahr zu Michaelis 1861	445	73	3	2457	2978	
Reue Sendung	598	500	20		1118	
Ausgabe.	1043	573	23	2457	4096	
Hiervon wurden bis Michaelis 1862 verbreitet						
resp. verkauft	547	127	14	238		ŀ
Von der Gesellschaft verschenkt	9	2		4		١
Un den Zweig-Berein in Chicago, Ills., gefandt	126	59				ŀ
Durch ben Zweig-Berein in Collinsville verkauft	7	2				l
" " " " " verschenkt	2	trans				
Durch den Zweig-Berein in St. Charles verkauft	9	6		3		
" " " Staunton "	3	3	-	2		
" " " Gentreville "	· —	6		6		
	703	205	14	$25\overline{3}$	117 5	
Bleibt Bestand zu Michaelis 1869 St. Louis, den 5. October 1862.	2340	368	9	2204	2921	

2. E. Ed. Bertram, Agent.

Rechnung

der Evang. = Inth. Central = Bibel = Gesellichaft 311 St. Louis, Mo.

Seit beren Entstehung bis zur Jahres-Rechnung zu Michaelis 1862.

Ginnahme. Monatliche Beiträge von Gliebern in St. Louis .. \$ 1682,88 Beitrage von Zweig-Gefellichaften und zwar von ber Zweig-Gefellichaft: in Collineville, 30. \$109,88 in Columbia, II. 24,90 in Neu Gehlenbecf, 3fl 12.15 in Chicago, 3ft. 5.01 in Carlinville, Ill 2.00 in Staunten, Il. 10.00 in Altenburg, Mo..... 171.19Ertra-Beiträge, incl. Collecten an Bibelfeften in St. Louis ... 469,28 Bur verfaufte Bibeln und gewöhnliche Testamente 3083,63 Altenburger Neue Testamente ,, 5396,58 " Allte 40,75 Geborgte Capitalien 710,00 \$11551.31 Musgabe. Bur Unschaffung von Bibeln und gewöhnlichen Testamenten · · · · · \$3545,77 Bur Berausgabe bes Altenburger Reuen Testamente 7327,13 Bum Anfauf ber Altenburger Alten Te-

stamente.

Ertra-Ausgaben (Betriebefoften) 419,87

Bleibt Bestand \$234,79 3. T. Schuricht, Cassirer.

26.75



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. A. 20. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 12. November 1862.

Mo. 6.

Bedingungen: Der Butheraner ericeint alle zwei Wochen einmal fur ben jabrlichen Gubicripflonspreis von einem Dollar fur bie auswärtigen Unterfdreiber, welche tenfelben vorausbezahlen und bas Pofigelb ju tragen haben. - In Gt. Louis mirb jebe einzelne Rummer fur 5 Cente vertauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt entbalten, find an ben Rebalteur, alle anbern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ac. enthalten, unter ber Abresse: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenben.

(Eingefandt.)

Wisconsinische Angriffe auf vermeintliche miffonrische Gingriffe.

Unter dem Titel: "Miffourifche Gingriffe in die Ev.- Lutherische Gemeinde in Racine, Wisconsin," hat jungst der Kirchenrath diefer zur Wisconfin-Ennode gehörenden Gemeinde im Ludwig'ichen "berold" einen Angriff auf une Miffourier, insonderheit aber auf die Ginsender dieses gemacht. Bunderlicher Beife neunt er feine Ginfendung eine "Rechtfertigung," mit der er "die Rirche belästigen" muffe - und bod ist er vor ber Rirche noch mit feiner Gilbe verklagt worden! Die es baher nicht anders fommen fonnte, fo ift die fogenannte Rechtfertigung queinem eigentlichen Ungriff gerathen und zwar zu einem ebenfo ungeschickten, als undristlichen; dabei geschah er mit solcher hast, daß ihn nicht allein der "Herold" flugs bringen mußte und nach feiner befannten Liebe m den Missouriern natürlich gar gern brachte, sondern das auch der arme Berausgeber der "Lutherischen Zeitschrift" durch Ginsendung Diefer "Rechtfertigung" in Berlegenheit gerieth und nach feiner bekannten Friedensliebe einerseits mar die Aufnahme verweigerte, andrerseits aber boch den Rath gab, mit den Unterzeichneten nach Matth. 18, v. 15 ff. zu verfahren, ja aufs neue vom Rirdbenrath gequält, in einer andern Rummer die Erklärung abgab, daß diese Gin- Missourier.

nur eine Beichichte und Erflarung Einführung ernftlich empfahl. Co fam es bann, ber Sache, um die es fich handelte, enthielt." Run, wir wollen feben, mas fie mar. hat der ren fich nach einem Prediger aus der Mif-Rirchenrath, resp. Past. Conrad - feine Eprache verräth ihn ja doch! - es nicht laffen fonnen, ale öffentlicher Unkläger wider une vor der Rirche aufzutreten, so durfen wir es nicht laffen, une vor berfelben zu rechtfertigen, wie gerne wir auch außerdem geschwiegen hatten. Es ift aber nothwendig, daß wir nicht allein eine genaue und mahrheitegetreue Darftellung der Borgange in Racine geben, fondern uns auch hierbei über unfer Berhaltniß gur Bisconfinsy nobe offen aussprechen.

Der Gründer der Gemeinde in Racine, der fel Paft. Beinmann, mar mahrend feines Aufenthalts in Racine der Miffourispnode im Bergen mehr zugethan, ale ber Wieconfinspnode, beren Blied er mar, und hatte ber erfteren fich schon damale gliedlich angeschlossen, hatte er fich vom Chiliasmus los machen fonnen. Alle baber vor 11 Jahren herr Paft. Dulit fich einer rechtgläubigen Synode auschließen wollte und fich dieferhalb mit dem ihm befreundeten Paft. Beinmann besprach, rieth ihm diefer bringend, fich nicht der Wisconfin-, sondern der Miffourisnnode anzuschließen. Rein Bunder, wenn derselbe fich in anerkennender Weise auch gegen Gemeindeglieder über unfere Synode aussprach und unter

*) Go oft nehmlich Paftor Brobft von Schimpfartifeln und von Grobheiten rebet, ftichelt er gang offenbar auf bie

fendung "fein ""Schimpfartifel" war,*) fondern anderm auch unfer Gefangbuch ju bereinstiger daß die Gemeinde ichon vor mehr, denn 9 Sahfourisynobe umfah, ale fie durch die Wegberufung Paft. Weinmann's nach Baltimore prebigerlos geworden mar, und zwar ohne irgendwie von einem miffourifchen Prediger dazu angeregt worden zu fein. Gie mandte fich beshalb junachft mit einem Aufnahmegesuch an ben Prafes unserer Synode, herrn Paft. Mynefen, und verband damit die Unfrage, ob fie den ihr durch feine freundschaftliche Beziehung zu Paft. Weinmann ihr bekannt und liebgewordenen Paft. Dulit, bamaligen Paftor an ber hiefigen St. Johannes Rirche, berufen fonne? worauf fie unterm 4. Upril 1853 die Berficherung erhielt, daß die Spnode fie mit Freuden aufnehmen murde und bagn ben Rath, einen Delegaten gur bevorftehenden Synodalversammlung nach Cleveland zu senden oder ihr schriftliches Aufnahmsgesuch gut erneuern, ingwischen aber herrn Paft. Dulit gu berufen. Diese Berufung erfolgte benn and unterm 14. April, verbunden mit der Melbung, daß die Bemeinde gleichzeitig ein Entlaffungegefuch aus bem Berband ber Disconfinimode bei beren bamaligen Prafidenten, orn. Paft. Muhlhäufer babier, eingereicht habe. Weil jedoch Paft. Dulit durch Außerungen des letteren, ale fei dies Alles nicht von der (Bemeinde, fondern nur vom Rirchenrath ausgegangen und bgl., bedenklich murde und bies in feinem Untwortschreiben der Gemeinde zu

erkennen gab, fo fchrieb diefe burch ihren Gefre- | Wir hörten, Daft. Muhlhaufer habe fie unter- | Berbindung mit und wieder zu lösen, oder auch uns burch Schwierigkeiten, bie jett zwischen uns aufzutauchen scheinen, wieder zum Anschluß an die Wisconsinspnode zu bewegen. herr Paft. Mühlhäuser war vor 8 Tagen hier, nachdem er den Brief erhalten hatte, wo wir une von deffen Synode lossagten. Derselbe glaubte allerdings, daß sich sofort die Gemeinde wieder an ihn anschließen murde, und unterließ nicht, zu fleinlichen Hilfsmitteln feine Zuflucht zu nehmen, ba er dahin zu wirken suchte, mit den grellsten Farben die Miffouri-Snnobe mit ihren Gebrauchen im Kirchenwesen und vor Augen ju über ben gethanen Schritt beunruhigt, als fie stellen. Wir vermutheten wohl gleich, daß herr vergeblich mar, bei Ihnen, herr Pastor, vorsprechen murbe, bod ahnten mir nicht, bag einzelnen Studen flar murbe, ihr Paftor fei derfelbe zu folchen fleinlichen, niedrigen Mitteln fein reiner lutherischer Prediger, sondern ein seine Zuflucht nehmen wurde, die durchaus sich Religionsmenger (Synkretist). Pastor nicht für einen Junger unseres herrn Jesu Conrad nämlich gebrauchte nicht nur die Uni-Schluge aber heißt es; "Unfere vereinigte Bitte ift mein Leib ze.," fondern er las unter anderm besteht nun barin: wenn herr Past. Lochner einmal in einer Predigt bas Bekenntnis ber uns gefälligft nachsten Connabend besuchen reformirten Rirche vom beil. Abendmahl aus wollte, um mundlich jene in Ihrem werthen bem Beidelberger Katechismus vor und erflarte, Schreiben ermahnten Dinge zu erörtern und bag zwifchen biefem und bem Lu-Gottes aus bem Munde eines Predigers verfunbigt wird." Mit biesem Schreiben in ber Sand begaben fich barauf die Paftoren Dulit und Lochner zu Paft. Mühlhäufer, der aber richtig bie Ginladung zur einer gemeinschaftlichen Untersudung an Ort und Stelle entschieden ablehnte. 21m 9. Mai nahm baher Paft. Lochner biefelbe allein vor, nad beren Beendigung die Gemeinde erklärte, daß fie am 24. April abermals eine Abstimmung über ben Anschluß an die Miffouri-Synode vorgenommen habe und demgemäß bei ihrem Aufnahmegesuch verbleiben wollte, und bat, ba Paft. Dulit feine bamalige Gemeinde Mährend der Genannte zur Synode abme-

tar, hrn. huffner, unterm 26. April alfo: beffen burch ben wiedervorgezeigten Popang von ". . Der Inhalt Ihres Gechrten hat uns fehr | Dhrenbeichte, fathol. Geremonien, Priefterherrunangenehm berührt, da wir daraus entnehmen, schaft und durch bas Berfpredjen einer balbigen baß sich Daft. Mühlhäufer mahrscheinlicherweise Berforgung mit einem Prediger zur Menderung Mittel und Wege bedient haben muß, um unfere ihres Entschlußes bewogen. In ber Meinung Gemeinde in Ihren Augen ju verfleinern, um baher, bas Absageschreiben bes Gefretars fei entweder Cie ju bewegen, Ihre angefnupfte Millenderflarung ber gangen Bemeinbe, thaten wir benn auch feine weiteren Schritte : alles aber, mas mir nun vernehmen, bringt une die Unnahme auf, bag die gange Geschichte ohne Bemeinde abgemacht worden ift.

Einige Jahre nach biefem Borfall zog eine Familie, Namens Mohn, aus Huntington, Indiana, woselbst sie der dortigen missourischen Gemeinde bis zulest gliedlich angehört hatte, nach Racine. Unbekannt mit ber Stellung ber Wisconsinspnode und in dem guten Glauben, besonders einzelne Gemeindeglieder besuchte und ein rein lutherisches Predigtamt vorzufinden, fchloß fie fich ber bortigen, von Paft. Conrad fchiedenen Stadttheil, "Canada" genannt. pastorirten Gemeinde an. Bald aber murbe fie merfte, daß hier feine gefunde luthe-Paft. Mühlhäuser, nachdem sein Bersuch hier rische Luft mehe und es steigerte fich bie Unruhe des Gewissens, als ihr nun vollends an Christi, sowie für einen Seelsorger paffen." Um one fpen beformel: "Christus spricht: Das wollen Cie gefälligst hrn. Past. Muhlhäuser therifden Bekenntnis eigentlich einladen, an diefer Berhandlung theil zu neh- fein Unterschied fei, und daß ein Lumen. — Daß ber lettere jedoch nicht kommen theraner bagu Ja und Amen fagen muffe; ebenfo wird, bin ich fest überzeugt, ba er baburch mohl nannte er in einer Reformationspredigt Zwingli leicht bie bis jest genoffene Achtung unferer Be- als einen ber "Reformatoren" und price seinen meinde verloren hat und fich wohl schwerlich Tod. Ja, nicht nur fam folche Synfretiwird rechtfertigen konnen. Gleichzeitig werden fterei, sondern auch offenbar falfche Sie uns fehr verbinden, wenn herr Paft. Loch- Lehre vor, denn Paft. Conrad predigte bie ner sodann nach erfolgter Prüfung und Befei- Sabeslehre, b. i. bie Lehre von einem tigung der vorerwähnten Unannehmlichkeiten am Mittelort in der andern Welt, jene neumodische Conntage darauf predigen wollte, damit boch überzuckerte papistische Fegefeuerlehre. Ueberendlich einmal unferer Gemeinde bas Wort haupt aber empfand biefe Familie mit noch einigen anderen ben Mangel an Klarheit und Entschiedenheit in der Lehre bei ihrem Pastorschmerzlich. Wie sollte sie sich auch bei einem Manne finden, der früher Colporteur der amerikanischen Traktatgesellschaft mar, den man privatim und in großer Gile zum Prediger zugestutt hatte und der bis heute noch das Erzspufretistenblatt, ben "Umerikanischen Botschafter", in feiner Bemeinde eifrigst verbreitet! Alles dies f die ten. Beil wir nun dieses Besuch ebenfon flagte endlich diese Familie ihrem fruheren Geel- wenig von der hand weisen, ale es annehmen forger, herrn Paft. Steder, ber fie vor ein fonnten, fo murden wir einig, bag am Montag paar Jahren auf einer Durchreise besuchte, und es konnte nicht fehlen, daß durch die Besprechung vorläufig die nahere Aussprache der Leute hören nicht wohl verlaffen konnte, Paft. Lochner mit ihm und die fich daran knupfende Corresponmöchte bei der bevorstehenden Synodalver- beng mit demfelben sie endlich zu dem Entschluß men, fand berfelbe im hause der erwähnten sammlung einen paffenden Prediger für fie fam, von diefer Gemeinde auszuscheiben und Kamilie eine Angahl der Bittsteller, welche ihm ju erlangen suchen. Bas gefchah jedoch? Bort und Gaframent bei einem missourischen einstimmig erklärten, "daß sie überhaupt mit ber Prediger zu suchen. Aber auch bas konnte nicht Lehre bes Paft. Conrad, nicht mehr zufrieden send mar, brach die Gemeinde unerwartet ausbleiben, daß ohne alle "Buhlerei" biefe Fa- seien, da sie dieselbe, nicht für rein lutherisch die angeknüpfte Berbindung ploglich wieder ab. milieihre Ueberzeugung gegen um sie her wohnende erkennen konnten und daß sie nun lutherisch

Blieder freilich nicht verschwieg, daß biefe auch mehr und mehr bedenflich murden, die Bedenfen aber zum Theil noch genährt wurden durch ein Bemeinbeglied Paft. Lochner's, welches nach Racine jog, und bag man von Seiten bes Pfarrere und Rirchenrathe für die Bufunft eine Trennung witterte, zumal schon vor 3-4 Jahren wieder der Gedanke laut murbe, in bem Stadttheil, in welchem diese Familie wohnte, eine besondere lutherische Gemeinde zu errichten, und fo Mancher es bereute, daß ehebem bie Berbindung mit ben Miffouriern abgebrochen worben mar.

Die befürchtete Trennung erfolgte benn auch ju Unfang biefes Commers. Den äußeren Un ftoß gab junachst eine Schulangelegenheit. Der nunmehr mit uns in Berbinbung stehende Theil, circa 20 Familien gablend, bewohnt einen besonderen, durch den Fluß ge-Da der Weg zur Gemeindeschule, die in dem anderen Stadttheil liegt, nicht nur mehr benn eine Meile weit, sondern, wie jeder durch den Augenschein sich überzeugen fann, zugleich auch für Kinder gefährlich ist: so suchten die betreffenden Familienväter um Errichtung einer Bemeindeschule in ihrem Stadttheile nach, erhielten aber nach breifährigem Petitioniren und eitlem hoffnungmachen ben ichließlichen Bescheid, sie möchten nur auf ihre eigenen Rosten bas gange Werf unternehmen, mobei benn ber Prafibent außer ber Berfammlung noch außerte, man wolle sehen, ob die Bittsteller im Laufe der Zeit sich nicht noch trennten; stelle siche heraus, daß fie doch bei der Gemeinde blieben, so konne diese nachträglich ihnen noch immer eine Unterftugung zu fommen laffen.

Da wir hier in Milmautee uns feit jenem Intriguenftuck Paft. Mühlhäuser's nichts weiter um bie Raciner Berhältniffe befummert hatten und baher auch von ben eben erzählten Borgangen nichts mußten, außer bag wir gelegentlich einmal von Paft. Conrad's Lehre und Praris im Allgemeinen etwas hörten, wie auch von dem stillen Bedauern Etlicher, nicht mit uns in Berbindung geblieben zu fein: so maren wir nicht wenig überrafcht, als am Sonnabend vor Exaudi jene circa 20 Familien einen Abgeordneten mit bem schriftlichen Besuch an und fenbeten, fie mit einem Prediger zu verforgen; ba fie fich entschloffen batten, als Bewohner bes entfernteren Stadttheils eine besondere Parodie zu bilden, und überhauptnicht mehr von der Bisconfinsynode bedient zu sein münbarauf Paft. Steinbach nach Racine reifen und follte. Nach 4 Uhr Nachmittags dort angefomRlage, baf fie in der Schulfache fo fchnobe bebanbelt worden feien und beshalb auch endlich fich getrennt hatten. Paft. Steinbach fette ihnen hierauf auseinander, daß ihre Bedenken gegen bie Lehre ihres Paftors und feine Stellung als Glied der spukretistischen Wisconsinspnode völlig weiter vorgenommen worden mare! Wiewohl nämlich Paft. Steinbach bringenber Festarbeiten wegen mit dem Mitternachtseisenbahnzug nach Milmaufee wieder zurückfehren mußte, fo hatte er boch bei feinem hingang gehofft, noch so viel Zeit zu finden, um Rucksprache auch mit Paft. Conrad zu nehmen. Dies ftellte fich aber als unausführbar heraus, benn nicht nur fand er, daß berfelbe über eine Meile entfernt mobne, fondern er vernahm auch, bag ber felbe an diefem Abend nicht zu haufe zu treffen sei, wie es auch der Fall war. Als er daher nun erfucht murde, bei Gelegenheit biefes Befuchs die leute aus Gottes Wort burch eine Predigt ju erbauen, wollte er erft auf biefes Befuch durchaus nicht eingehen. Durch bringendes Bitten Emiger jedoch, die ihm erflarten, bereits um der Lehre willen getrennt zu fein, und burch bie Bejahung feiner Frage, ob fie es auch auf sich nehnen wollten, daß er ihnen als folden predige, ließ er fich endlich ju einer Prebigt in der nahestehenden englischen Rirche bewegen, nach deren Beendigung er vor-der ganzen Berfammlung wiederholte, mas er Etlichen in ber Wohnung feines Wirths über Trennung 2c. auseinander gesett hatte und bann bat, es mochten Einige gleich bes andern Morgens zu Paft. Conrad gehen, benfelben von feinem Befuch in Renntniß fegen und Paft, Steinbach aus ben angegebenen Grunden entschuldigen, daß er zuvor nicht zu ihm gekommen fei, zugleich aber auch ihn versichern, daß er am 3. Pfingstfeiertage wieder kommen und als bann die ganze Angelegenheit mit ihm genau burchsprechen werde. Dies alles ift benn auch Paft. Conrad gleich am anbern Morgen getreulich ausgerichtet worden, wie er selbst bezeugte. Was wollen wir aber hiezu fagen? - Gin Berfehen ift hier gefchehen, wie fehr man auch die milbernden Umstände gelten laffen mag und wie mahr es auch ift, das unfer weiteres Berfahren doch allen Stüden baffelbe hatte bleiben muffen, auch wenn biefe Baftpredigt noch unterblieben märe. Es thut une bas jest um fo mehr leib, weil biefe rennungsangelegenheit fich je langer je mehr nun in Berührung mit berfelben gefommen find, als eine verhältnismäßig makellose kund gibt, durch dies Verfehen aber einen demnithigenden

werden wollten;" besonders aber führten fie | Laft ju legen, was, in menschlicher Schwachheit | Mit der Trennung sei es schier schon zu weit von Gingelnen ba und bort in folchen Gaden versehen wird.

Seinem Berfprechen gemäß fant fich Paftor Steinbach am 3. Pfingstfeiertage bei Paft. Conrad ein, ber mit ihm junachst einig murbe, Rachmittage in feiner Rirche eine Berfammlung gu begrundet feien, mobel er in Bezug auf letteres veranstalten, an ber Paft. Conrad nebft feinem fich auf Thatsachen ftutte, die wir hernach den Rirchenrath und seinem zum Besuch an-Lesern vorführen werden; daß aber gleichwohl wesenden Collegen, Paft. Soffmann von die Schulangelegenheit, fo wichtig fie an fich Renosha, einerseits und Paft. Steinbad, felbst fei, jur Trennung von dem bisherrigen fein ihn begleitender Lehrer Blafer und jene Predigant nicht berechtige. Wie fehr munich- Bittfteller andrerfeite theilnehmen follten. ten wir nun aber, bag an jenem Abend nichts Durch die bei bem erften Besuch über ben allein zureichenden Trennungsgrund gegebenen Auseinandersetzungen noch nicht recht ins Rlare gefommen, betonten auch hier die Meiften ber Abgegangenen junächst die Schulfache; nur ber genannte Mohn bezeugte offen und ohne Ruckhalt, er fei "miffourisch" gefinnt, habe fich deshalb in der nunmehrigen Rirchengemeinschaft noch nie recht wohl und ruhig befunden, und wies babei bin auf bie unionistische Praxis in derfelben, namentlich aber auf die, lange Beit hindurch gebrauchte Unionefpenbe formel. hierüber fam es zu einer lebhaften Debatte zwischen den beiden Wisconsin Paftoren und Paft. Steinbach, indem Paft. Conrad und fein College in ihren Erflärungen über bas Abendmahl nichts weniger, als lutherisch, wohl aber als burch und burch unionistisch, schwärmerisch und verwirrt offenbar murden. Go behauptete g. B. Paft. Soffmann, die Unioneformel: "Chriftus fpricht: Das ift mein Leib," fei bie acht biblische Fassung; bie Fassung "wahrer" Leib ftunge-auch nicht-in ben Betennninisimriften ber lutherifchen Rirche (!!) uneb fei nur ein Bufat, Und ale er nun von Paft. Steinbach an bie Worte des 6. Hauptstücks des kleinen Katechismus: "Es ift ber mahre Leib zc." erinnert und gefragt murbe, ob benn ber fl. Ratechis. mus Luther's nicht ein Theil des luth. Concorbienbuchs fei? fo antwortete biefer höchst naiv: "Ja, aber bas gehört in ben Confirmantenunterricht und die Rinderlehre, nicht aber an den Altar zur Verwaltung des Abendmahle!"

Rach biefen und anderen Berhandlungen gab Paft. Steinbach zunächst seine Erklärung ab. Sie lautete: Diejenigen, welche bezüglich ihrer Trennung das hauptgewicht auf die Schulfach e legten, hatten zu berfelben nach Gottes Mort noch feinen genugfamen Grund und mußten baher ju ihrem bisherigen Gemeindeverbande juruckfehren: dagegen habe Mohn feine Trennung um des allein richtigen Grundes willen vollzogen und könne er ihn deshalb nicht zur Rückfehr nöthigen. Auf solche Erklärung mandte er fich bann ju Paft. Conrad und seinem Rirchenrath, sagend : "Da die örtauch vor andern benachbarten Amtsbrudern, die liche und natürliche Lage burch den Fluß, sowie die weite Entfernung und die zum Theil gefährlichen Wege die Errichtung einer eigenen Parochie in "Canada" wünschenswerth machten, fo Riect bekommen hat. Indem wir nun aber folches mochten fie das dahin zielende Berlangen ber hiermit aufrichtig bekennen, bitten wir unfere bort wohnenden Familien boch auch berücksich-Wegner ichonftens, unferer Spnobe nicht gur tigen und bedenken, was jum Frieden bient. | bag Alle, bie fich fur Bilbung

gekommen und die gegebenen natürlichen Berhältniffe mochten faum eine heilfame Wiedervereinigung zulaffen; murben fie baher jene in Frieden entlaffen, fo fonnten und wollten wir uns ihrer annehmen, - wo nicht, fo fei er jebenfalls zum letten Male in Racine gewesen, und wollte bann mit der Sache nichts weiter zu thun haben, nur mochte Paft. Conrad mit feinem Theil zusehen, bag nicht die Leute in "Canada"" ben Schwärmern in bie Sande fielen, ba ber Rig nun boch einmal schwer zu heilen fei." Diefem Rathe ichentte auch Paft. hoffmann feinen Beifall und meinte, er wurde die Leute in Frieben ziehen laffen, wenn ein folder Rig bei ihm geschehen mare. Alles bas wiederholte Paftor Steinbach am Abend nach einer mit Paft. Conrad's Zuftimmung gehaltenen Predigt in, Canada" vor versammelter Gemeinde.

Daß nun auch diese Erflärungen Paft. Steinbach's, befonders aber die über die Abendmahlsformel von den Paftoren Conrad und hoffmann geschehenen Aussprachen ihre weitere Wirfung hatten, branchen wir nicht erft zu versichern Unterm 11. Juli empfing baher Paft. Lochner abermals ein Schreiben von ben Leuten, in melchem sie ihn um einen Besuch feinerseits baten und ihm mittheilten, daß fie fammtlich über den rechten Trennungsgrund sich flar geworben seien und nun auch Muth und Freudigkeit gewonnen hätten, ein entsprechenbes Befenninis ju thun. Der von ihnen hierbei gegebene und burch fpatere mundliche Berhandlungen bestätigte Bericht ift biefer: Um 10. Juli erschienen 21 Familienväter in ber Biertelfahreverfammlung ber Courab'ichen Bemeinde und frugen nach Entrichtung iber Bierteljahrsbeiträge, ob fie eine friedlich e Entlassung befommen fonnten? Mis nun nach einigen Bwischenreben gwijden bem Borfiber ber Bemeindeversammlung und den Bitt-Rellern Paft. Conrad bas Wort nahm und fagte, er bachte zu einer folden Trennung matte es noch nicht Zeit gewesen, zudem hatte ja ihr "Sauptmann" (der abmefende Mohn) felbst befannt, daß er (Conrad) noch Wort und Cacrament hatte, mas fie benn ba noch wollten?fo erklärte Giner in Aller Ramen: "Wir find nicht mehr zufrieden mit der Lehre, benn bas eine Sahr geht es unirt, bas andere reformirt, bas dritte lutherisch zu; Wort und Sacrament ist mohl ba, aber nicht rein; wir gehen barum, weil wir nicht die reine lutherische Lehre hier finben und weil wir hier eine altlutherisch e Gemeinde bilden wollen." Alle nun Paft. Conrad darauf antworten wollte, nahm ber Borfiter das Wort und frug: ob die Bittsteller bereite fcon Befchluffe gefaßt hatten? und als ihm dies daher bejaht wurde, daß man beschloffen habe, eine folche Gemeinde zu bilden und für ben Anfauf eines Grundstücks auch Trustees gewählt hatte, babei auch auf Berlangen bie Namen von 22 Familienvätern ihm mitgetheilt murden, - fo that derfelbe ben Ausspruch: ber Rirdenrath habe beschloffen,

Glieber anzusehen seien, sonbern hiermit ausgeschlossen mären und alle Rechte und Unfprüde verloren hatten. "Macht, bag ihr 'hinaustommt!" - fchloß biefer Ausspruch des gewaltigen Borsiters, worauf mit ber einfachen Bemerkung: "bas ift alles, mas wir wollen," jene Familienväter bie Berfammlung verließen.*) Auf bies hin fam benn Past. Lochner am 16. Juli nach Racine und nach nochmaliger Erforschung des eben geschilberten hergange und Besprechung über bie Lehre erflärte er, daß wir, so sehr mir alle unrecht. mäßige Trennung verabscheuten und ihr keinerlei Borfchub leiften wollten, boch nunmehr bas Gesuch bieser besonderen Gemeinde um einen Prediger berücksichtigen und bis jur Erlangung eines solchen unter Mithülfe benachbarter Umtebrüber dieselbe mit Wort und Sacrament bedienen mußten. -

Das ift ber mahre hergang, bei beffen Darlegung wir Nothburft halber etwas ausführlich sein mußten. Halten wir nun etliche ber Angriffe des Rirchenraths bagegen. "Es hat fich nun, schreibt berfelbe, in Folgeberreinen Predigt des Evangeliums eine unzufriebene Parthei gebilbet, bie aus allerlei Leuten besteht, die aber, wie Pilatus und herodes Freunde geworben find." Sonderbar! So lange diese Leute bei ber Gemeinde waren, hat es nichts ausgemacht, daß sie "allerlei Leute" und "wie Pilatus und Herobes" waren und hätte man als solche sie gar gerne behalten, wenn fie nur geblieben maren und mit ihnen bie regelmäßigen Beitrage gur Rirchenkaffe. Go wie fie aber austraten, galten fie auf einmal für "allerlei Leute, Pilatus und Herobes", ja wie sie zulett in biesem Auffat titulirt werben, "für Gottlose, die fich burch ihre Bosheit und Aufwiegelung von der Bemeinde ausgeschlossen hatten." Sind sie "allerlei Leute, Gottlose und Boshaftige," weil sie durch ihren äußerlichen Lebenswandel dem Evangelio Schande vor ber Welt machten? Marum ist aber bei jener Untersuchung burch Past. Steinbach von bem Kirchenrath auch keine einzige Rlage über ben Wandel bieser Leute vorgebracht worden? Warum hat man bisjett nichts hören können, mas die Einzelnen für sonderliche Aergernisse gegeben haben? Warum hat man sie trot angeblicher offenbarer "Gottlosigkeit" und "Boshaftigfeit" als Gemeindeglieder jum Abendmahl gehen lassen und warum hätte man sie als folche ohne weiteres in ber Bemeinde behalten? Doch nein, fie find nach ber Erflärung bes Rirchenrathe beewegen eigentlich "Gottlofe und

einer besonderen Gemeinde unter- Boshaftige" weil fie "in Folge ber reinen gelegen hatte. Daß nun aber bie machsende schrieben hätten, nicht mehr als Predigt des Evangeliums" eine "un- Ueberzeugung von unlutherischer Lehre und Pragufriebene Parthei" geworden find. rie erft zulett von Allen gebührend betont Mun bie "reine" Predigt bes Evangeliums wurde, tam auch daher, daß fie, wie fie nachher fennt bereits ber Lefer. Es ift baher nur eine auf unfer Befragen befannten, gerne in Frie. gang leichte Correftur an biesem Sas vorzunehzunehmen; in richtiger Fassung muß er fo lauten: "Es hat fich nun in Folge ber un reinen Predigt bes Evangeliums eine unzufriedene Parthei gebildet." In biefer Faffung mag bas andere von ben "allerlei Leuten", von "Pilatus und herodes" und von ben "Gottlosen und Boshaftigen" stehen bleiben, benn nun paßt es vollfommen nach bem Wort Christi: "Selig sind, bie um Berechtigfeit willen verfolgt werben, benn das himmelreich ist ihr. Gelig seib ihr, wenn nige Wochen nach der Untersucheuch bie Menschen um meinetwillen schmähen ung fam Pastor Lochner ebenfalls und verfolgen und reden allerlei Uebels wieber von Milmaufee und ohne alle Uneuch, fo fie baran lugen. Seib frohlich und getroft, es foll euch im himmel wohl belohnt wer- ten einen Prediger und Gelb für ben. Denn also haben sie verfolget bie Prophe- ben Rirchenbau und sagte, wenn ten, die vor euch gewesen sind." (Matth. ein Kranker das h. Abendmahlbe-5, 10-12.) Der Rirchenrath fahrt fort: "Diefe gehre, fo folle man nach Milwau-(bie "allerlei Leute," "Pilatus und Herodes" 20.) fee telegraphiren u. f. w. haben nun andere, bie früher nichts Rrante auf feinem Leibenslager nach der Rirche fragten, auf ihre follleben und fterben ohne den Eroft Seite bekommen und organisirten bes Evangeliums, wenn ber missousich zu einer fogenannten lutheri- rische herr nicht kommen kann ober ichen Gemeinbe, welche ber feit su fpattommt. Das ift nach unferer zmölf meinde ben Todesftoß geben möchte." beffen fich ein Chrift fcamen follte." Darauf ist einfach ju fagen, bag bie 22 Familien auf unseren Rath bis jest für fich blieben und mit ber Aufnahme neuer Glieber marten wollen, bis ein Paftor unter ihnen ift, und bag unferes Wiffens gleich nach ihrem Austritt faum vier Unbere fich mit ihnen verbunden haben, nahmlich ein früheres Glied aus Paftor Lochner's Gemeinbe; ein hausvater, ber erft von Milmautee nach Racine gezogen ift, und ein Medlenburger, ber fich nach feiner Erflarung barum nicht ju Paft. Conrad hielt, weil er bei ihm nicht feine Lutherische Rirche finden tonnte. Was nun aber ben befürchteten "Tobe eftog" betrifft, fo munichen wir vielmehr, daß bas Bestehen biefer Gemeinde bem Rirchenrath und feiner Gemeinde einen Unftog jum Leben in ber vollen lutherischen Wahrheit geben möchte!

In ber vermeintlichen "Rechtfertigung" heifit es weiter: "Da bie leute mußten, bag sie von der Wisconsinsynode teinen Prebiger befommen marben, und gubem mußten, bag bas Berhältniß zwischen ber Bieconfinund ber Missourisynobe nicht so ist, wie es sein sollte, so manbten sie sich, nicht aus Ueberzeugung, fonbern aus Politit, an Prebiger ber Miffourifnnobe." Nicht aus Ueberzeugung - und boch befannt mit bem Berhältnie ber beiden Synoden ? Die Ueberzeugung mar wohl da, wie wir gesehen haben, nur daß sie in ist und bei Manchem sich zum bestimmten Trennung veranstaltet hat. Ausdrud gestaltete, mas erst mehr im Gefühl

ben entlaffen sein wollten und bei ihrer anfänglichen Erkenntnis die Schulfache für wichtig genug hielten, um biese allein in bie Wagschaale zu werfen, babei auch zu furchtsam unb blobe maren, in ber Meinung, es riefe bas Beugnis gegen die Lehre und Praxis allerlei mündlich und schriftliche Debatten hervor, benen sie fich nach ihrem Bildungsstand nicht gewachsen glaubten.

Im Rirchenratheartifel heißt es ferner : "Eitersuchung versprach er ben leu-Sahren bestehenben Be- Unsicht fanatischer Partheigeist, Der Rirchenrath hat hier ausgelaffen, bag inzwischen jene Biertelsjahreversammlung ftattfand, in welcher bie Leute aus bem rechten Brunbe von ber Bemeinde Schieben und bag darauf P. Lochner sie annahm und ihnen einen Prediger versprach, wie er sich bestimmt und bes Räheren "vor Freund und Feind" erflärte. Daß nun aber berfelbe den Leuten auch noch "Geld für ben Rirchenbau" versprochen haben soll, ift eine reine aus ber Luft gegriffene unverschämte Luge bes Rirchenrathe. Un ben Ginsender ist nie ein auch nur entfernt dahin zielendes Gesuch gestellt worden, vielweniger hat er weber öffentlich, noch sonderlich mit einer Silbe irgend eine berartige Zusage gethan. Im Begentheil haben die Leute ohne all unser Buthun bereits ein schönes Grundstück gang aus eigenen Mitteln angekauft und ein nettes Bebaube, das vorläufig als Kirche und Schule bienen foll, ohne alle auswärtige hilfe barauf gebaut. Doch berlei Klatscherei ist einem Rirchenrath ju gut ju halten, ber von bem fel. Paft. Weinmann als bas Sochste rühmt, daß er "in öftlichen Gemeinden Gelber für bie Rirche sammelte." Das Uebrige jedoch, mas von ber Krankencummunion gesagt ift, ift zu einfältig, als daß darauf zu antworten mare; ebenso auch bas, bag bem Paft. Steinbach und bem Prediger der am 9. Connt. p. Trinit., als am 17. August, das Abendmahl austheilte, in einer anbern Stelle bes Artifels jum Bormurf gemacht Folge bes Berkehrs mit uns und ber gepflogenen wird, baß nicht Jeber vor bem Amtiren ale-Berhandlungen tiefer und weiter geworden bann immer wieder eine neue Untersuchung der

Aber eine Stelle konnen wir nicht umhin,

^{*)} Bum Beweis, wie genau man es hier mit ber ,,reinen Prebigt bee Evangeliume" auch in Abficht auf ben Goul. unterricht nimmt, führen wir hier an, bag bie Gemeinbe eine Beitlang einen erflärten Swebenborgianer - alfo einen schwärmerischen Leugner ber beil. Dreieinigfeit 3um Schullehret natte und bag biefer, wie wir berichtet finb, ohne geforberten Biberruf feiner gottlofen Lebre und ohne rudbaltolofes Befenntnis zu ben fombolifden Budern in biefer Bierteljahrsversammtung fürs Schulamt wieber angenommen foorben ift. D. E.

Bezug auf die Communion am 17. August heißt es nähmlich: "Das ist wohl neulutherifd, Leuten in ihrer Bosheit ohne Berföhnung bas Sacrament bes Altare zu reichen, benn bie heil. Sdrift und bie Betenntniefchrif. tenberlutherischen Rirchelehren, daß nur bußfertige Geelen, bie Gott und ihren Rachften lieben, an Chriftum von herzen glauben und ber Befferung bes lebens fich befleißigen, murbige Abendmahlegafte find." Mit Erlaubnie, die Befeuntnisschriften ber luth. Rirche miffen nichts von dieser characteristischen Aufeinanderfolge von Gottes- und Rachstenliebe, Glaube an Chriftum und Befferung des Lebens. In den Fragftuden Lutheri heißt es vielmehr bei Frage 18 fo : "Endlich: warum willft bu jum Gacrament gehen? Untwort: Auf baß ich lerne glauben, bag Chriftus um meiner Gunbe willen aus gro-Ber liebe gestorben fet, wie gesagt, und barnach von ihm auch lerne Gott und meinen Mächsten lieben." Nach Inhalt Diefer und ber übrigen Fragen ift benn auch bei jener Communion am 17. August eine personliche Beichtmelbung abgehalten worden, fo baß die Betreffenden wohl mit gewissenhafterer Borbereitung jum beil. Abendmahl gingen, ale fonft. Das aber ber Rirchenrath von einer guvor nothwendigen Berfohnung mit bem früheren Paftor und ber Bemeinde fpricht, ift un ionistische Faselei, die nicht scheibet zwiiden Person und Sache und bas entschiedene Beugnis wider falsche Lehre für Keindschaft gegen bas liebe Perfonlein halt. Wollten nicht bie leute erft in Frieden entlaffen fein? Bir muffen vielmehr biefem Bormurf gegenüber bezeugen, daß nicht blos wir Beide, sondern auch alle diejenigen benachbarten Umtebrüder, bie bis jest noch in Racine amtiren halfen, nur ben Ginen Ginbruck immer mit hinweggenommen haben, daß die Leute am wenigsten gerade mit personlicher Feindschaft gegen Paft. Conrad und beffen Gemeinde erfüllt find, und bag fie bor und immer aufe ichonendfte gegen Paft. Conrad geredet und ihn entschuldigt haben, mo fie nur fonnten. Wo auch ein von Gott entzündetes Feuer brennt, geht es nicht gang ohne Rauch vom Fleische her ab; boch ber Rauch perfonlicher Feindschaft und Saffes ift gerade bei biefer Trennung am wenigsten ju verspuren. Möge boch ber Rirchenrath in feinen Bufen greifen und forschen, mas es für eine Regung mar, die ihn fo jum Angriff trieb, und zwar zu einem folch en Angriff!

"Blinder Gifer Schadet nur!" (Schluß folgt.)

(Eingefanbt.)

Bergliche Bitte au die Gemeinde der Spnode.

Beliebte Brüber!

Soeben betomme ich einen Brief von einem,

Filiale, 16, 28 und 40 Meilen von feinem außeren Berfehr mit den Chippeway's ju fomhause entfernt und tein Pferd. Bu Fuß, jumal men und ihrer Sprache fich ju bemächtigen. in ber schlimmen Jahreszeit, fann er es auf bie Lange nicht aushalten. Geine Leute, ba er wohnt, find aber meift noch neue Andfiedler und haben noch nicht Alle eigene Pferbe. Dazu ift es brudend und beschwerlich für ben Paftor, bald hie bald ba ein Pferd zu entlehnen. Entweder ist fein jum Reiten paffendes Pferd ba ober bie Leute gebrauchen es selber ober sie geben es nicht gern ober boch nicht gern unentgeltlich, scheuen fich jeboch von ihrem armen Paftor Gelb gu forbern; die armen noch fleinen Filiale aber fonnen bas Gelb auch nicht leicht jedesmal aufbringen. Somit ergeht benn die Bitte an Guch, mog-

lichftbald eine Beifteuer ber Liebe gur Beschaffung biefer bringenben Rothdurft an mich einzusenden; denn die Kaffe der innern Mission ift fast leer. Bugleich mochte ich Gelegenheit nehmen, Guch herglich um Chrifti willen zu bitten, dieses Werf des Glaubens und diese Arbeit ber Liebe nicht aus bem Auge zu verlieren; benn bas ift nun einmal unwidersprechlich mahr: es liegt und billig naher an, unsere hier im Westen zerstreuten Glaubens- und Bolfegenoffen vor ber geistlichen Berborrung ober bem Berichlungenwerden von den umlaufenden Rotten - und Schwarmgeistern zu bewahren, als ben Beiben bas Evangelium zu bringen. Welche Mutter würde fo lieblos und unweise fein, mit Berfaumung ber eigenen Rinber frembe in's Saus ju nehmen, und biefe vor jenen zu nahren und gu fleiden? Es ift aber außer allen 3meifel und fann burd Bahlen bewiesen werben, bag auch aus unferer Synode viel mehr Liebesgaben ber Beiben- ale ber innern Miffion verhältnismäßig zugefloffen find. Wir mochten vielleicht auch nicht frei von dem Bormurfe fein, der unscrer lutherifden Rirche in Deutschland mit Recht gemacht worden ift, nämlich, daß fie tropfenweise einfammle, mas fie mit Gimern ausschütte, bas ift, bag fie, mahrend durch ihren Dienft einzelne Seiben an Chriftum gläubig werben, ruhig juschaue, daß z. B. hier in Amerifa taufende ihrer Glaubenegenoffen und Landeleute entweder groblich von Christo abfallen und verwildern oder ben Schmarmern gur Beute werben und für ben gefunden lutherifchen Schriftglauben, ber bas Berg fest und gewiß macht, einen gefühligen Bantel- und Schaufelglauben befommen, ber bas Berg ftete in ber Unruhe und Schwebe läßt, ob es bei Gott in Gnaben fei ober nicht.

Ungefichte biefer unleugbaren betrübten Thatfache möchte ich nun unfere lieben Synobalgemeinden um Christi willen herzlich gebeten haben, nicht nur ihre Fürbitte, fondern auch die handreichung der brüderlichen Liebe mehr als bisher ihren hiesigen firchlich verwahrlosten beutschen Glaubensgenoffen zuzuwenden. Dazu giebt uns Gott auch von Außen zwei beutliche Minte und Fingerzeige. Bum Ersten nämlich hat Miffionar Cloter in Gabitawigama, Minnefota, vor dem feindlichen Andrang ber Indianer flüchten muffen, nachdem biefe Station eigentfürzlich in ben Rordwesten von Wisconfin beru- lich nie eine gewesen ist; benn nur fparlich hatte (G. Comment. de vera et f. rel. p. 238. 246. 256.)

mit ein paar Worten noch zu berücksichtigen. In | fenen jungen Amtebruber. Er hat baselbst brei | ber Miffonar Gelegenheit, auch nur in ben Bum Andern aber hat uns Gott auch burch bie von herrn Paft, Brunn vor Rurgem herübergefandten 10 jungen Brüder, die voraussichtlich jum Theil in furger Beit ausgesendet zwerben fonnen, unfere Lehr - und Streitfrafte gur Betreibung ber innern Mission bedeutend gestärft. Reiseprediger aber bedürfen durchaus Pferde und diese sammt Sattel und Zeug toften Beld. Boher diefes nehmen? Sicherlich nirgend anders. woher, ale aus dem Glaubens- und Liebesichat in Guern Bergen. Ift boch unfer lieber herr Christus vielen unter Guch, die Ihr im Unglauben und im Trachten nach Gelb und Gut herüber famt, ale ber gute hirte nachgegangen und hat Gud zweifach gefegnet, einmal, baß Er Euch durch die reine und lautere Predigt feines Worts den mahren Glauben an Ihn geschenft und fodann, baß Er gar manchen unter Euch, der in Deutschland ein armer Tagelöhner mar, hier zu einem begüterten und mohlhabenben Manne gemacht hat. Darum ift es benn auch billig und bem Glauben und ber Liebe gemaß, daß ihr zwiefach Guerm trenen Seiland bantbar barin feib, baß Ihr Andern thut, wie Euch Chriftus juvor gethan und in ber Erzeigung ber Liebe Euch ihnen ju eigen ergebet. Das malte Gott um Christi willen, Umen.

Fort Wayne, ben 30. October 1862.

M. Gihler.

Bur firchlichen Chronif.

Des "Lutheraner's" Motto: "Gottes Mort und Luther's Lehr, vergehet nun und nimmermehr." Diefes Motto ift stets allen Schwarmgeistern, halb. und Ungläubigen ein großer Dorn im Auge gewesen und von ihnen mit ebenso großem Unverftand als giftiger Bosheit verläftert worben. So wüthend ist aber wohl noch nie ein Mensch barüber hergefallen, ale es ein ungenannter Mitarbeiter an ber reformirten Rirchenzeitung von Chambereburg, Pa., in ber Rummer vom 23. October gethan hat. Ber fich bavon überzeugen will, mas echter zwinglischer Beift ift, ber lefe ben in diefer nummer befindlichen formlich wiber jenes Motto schäumenben und rafenben Ausfall *). Darin heißt es g. B.: "Daburch, bag bie Lutheristen, so wie sie es thun, Luther's Lehre neben Gottes Bort ftellen, zeigen fie deutlich, baß fie nicht bas Wort Gottes in Buther's Behr meinen (!), fondern gerade bas, mas Luther als folder aus fich producirt, und feies über bas Bort Gottes ober gang abgesehen bavon, gelehrt hat." Es ift faum anzunehmen, bag ber Schreiber biefe ab-

^{*)} Bir finden barum in bem Auffate ben echt zwinglischen Beift, weil einft auch 3 mingli, noch ehe Luther nur ein Bort wiber ibn gefdrieben hatte, in feiner Schrift ,, bon ber mahren und falfchen Religion. bie Lutheraner wegen ihres Glaubens an bas Abendmahls. geheimniß "Bleischfreffer und eine ftupibe Claffe von Menfcen, ihre Lehre gottlos, narrifch und ungeheuer nannte, bie unter bie Cannibalen (Menichenfreffer) gebore," nannte,

n ich t Luther's eigenes Product, sondern nicht s als bas ausber Bibel genommene Wort Gottes ift. Menschen Rirchenzeitung, die immerdar lernen und nimmer zur Erfenntniß fommen; folde ungluchfelige Steptifer (Zweifler), die da glauben, daß überhaupt fein Mensch zur Erkenntniß ber reinen Bahrheit fommen konne; die, wenn jemand die lautere unumstößliche Wahrheit gefunden zu haben bekennt, bann mit Pilatus fpöttisch ausrufen : "Was ist Wahrheit?" d. i. Geh mir doch mit beiner Wahrheit! Alles will sie haben, und niemand hat sie! Gie ist der Ueberall und Mirgends! - folde Menschen ärgern fich naturlich im tiefften Grund ihrer Geele entsetlich, fo haben bekennen, und um nun dieses läftige Beugniß los zu werden, machen fie fich barüber, bas Befenntnig ber Wahrheit erft zu verdreben, und bann ju verläftern. Bur Kennzeichnung des Geistes, von welchem ber Schreiber bes ermähnten Lästerartifels getrieben wird, theilen wir nur noch einige wenige Probden feines Styles mit, welche hoffentlich genugen werden. Er fchreibt, wir erhoben in unferem "Leib- und Losungswort Luther auf ben Thron ber Majestät in der Sobe" und machten ihn "zu einer Art von Gott neben Gott ;" unser "fleiner Spruch fei eine große Blasphemie" (Gottesläfterung); wir machten Luther zu unferem "Sausgogen;" wenn Luther wieder auferstunde und "in bas Missisppithal fame," *) wurde er "den Bater bitten, und Gögendienern das Loos der Rotte Rorah's ju bereiten," und nicht "als feine Rindigt wurde uns Luthersaffen und Afterluthergögendienstbefliffenen Soren und Geben vergegehen ;" schließlich erflart der liebreiche Mann, er wisse wohl, wenn uns von einem Reformirten die Wahrheit gesagt werde, so setzten wir ihm "Dhren von Efele- und Ochsenhaut entgegen." Jedermann fieht, mit einem folden Wegner läßt sich nicht fampfen. Einem solchen liegt es eben nur baran, feine Gemeinheiten an den Mann ju bringen und feinen Saß zu befriedigen. Bare bem nicht fo, so murben wir einem aufrichtigen

scheuliche Deutung unseres Motto's aus bloger | Gegner, welcher an unserem Motto Anstoß | Bornirtheit gemacht habe; es ist offenbar be- nahme, einfach auffordern, uns doch etwas, was wußte Bosheit, die ihn dazu getrieben hat. Luther ale feine "Lehre" gepredigt und gefchrie-Er muß es wissen, daß die Lutheraner Luther's ben und bis an sein Ende behauptet hat, zu nenin seinen Schriften enthaltene Lehre eben darum nen, mas nicht das reine lautere Wort Gottes und nur darum für fo unvergänglich halten, wie felbst mare. Bergeblich murde dann unfer Gegdas in der Bibel enthaltene Wort Gottes, weil ner nach Menschenwort in Luther's lehre suchen fie glauben und miffen, daß Luther's Lehre eben und daher endlich felbst mit uns befennen mufsen: Ja, mahrlich!

Gottes Wort und Luther's Lehr' Bergehet nun und nimmermehr,

aber, wie der Lästerer in der Chambersburger das ift, Gottes Wort vergehet nun und nimmermehr und weil Luther nicht Menschen-, sondern Gottes-Wort gelehrt hat, so glauben und miffen mir Lutheraner, daß baher auch Luther's Lehr nun und nimmermehr vergehen wird, selbst wenn alle Bucher Luther's und alle, die sich nach ihm nennen, verbrannt und felbst wenn sein Rame aus dem Gedächtniß der Menschen für immer ausgetilgt murbe. Bon ihrem Zwingli und Calvin können dies freilich die Reformirten nicht fagen, das wiffen fie, und barum werden die Unlauteren unter ihnen auch fo erbost, wenn sie feben, mit wie froblichem oft fie lesen muffen, daß die Lutheraner wirklich Muthe die Lutheraner fich zur Lehre ihres die reine Bahrbeit in Luther's Lehr gefunden gu theuren Borfampfers bekennen, als ju bem Morte des lebendigen Gottes felbst. Aber mögen solche Gesellen barüber auch vor Wuth bersten, so bleibt es doch dabei :

> Gottes Wort und Luther's Lehr' Bergehet nun und nimmermehr.

Miffionar E. R. Baierlein, der eine Reihe von Sahren unter den Indianern Michigan's wirfte und in den letten Sahren, von Offindien wieder guruckgekehrt, in Leipzig lebte, ift im August wieder auf das oftindische Missionefeld gurudgefehrt.

herr Paftor Richmannift leiber! ben unerhörten Strapagen des Lebens im Felde erlegen und hat daher auf sein Ansuchen in Anbetracht seiner erschütterten Gesundheit bereits eine ehrenvolle Entlassung von feinem Feld Caplanat erhalten.

Rücktritt eines Baptiften - Preder anerkennen, sondern nur feine Uffen in uns bigers. Bor acht Sahren trat der ev. Presehen," "unter den Donnerschlägen seiner Pre- diger Ringsdorf zu den Baptisten und wurde nun Prediger einer Baptistengemeinde ju Bollmarstein, in der Grafschaft Mark. Um 17. August dieses Jahres ist derselbe in die Landesfirche wieder zurückgetreten. In seiner Abschiedspredigt erklärte er, Hauptgrund seines Austritts aus der Landesfirche sei deren Berderbtheit und die Absicht gewesen, eine ganz reine Gemeinde zu grunden, dergleichen die Baptistengemeinden zu sein vorgaben. Endlich aber nach achtjähriger Erfahrung sehe er feine Thorheit ein. "Die Schäden, die in der Landesfirche offen gu Tage träten, lägen hier wersteckt." Gunden seien hier vorgekommen, so gräulich, wie kaum in der Landeskirche. Daher habe von 240 Mitgliedern der dritte Theil ausgeschlossen merden muffen. Gin junger Mann, der eine Befehrungegeschichte zu erzählen mußte, sei aufgenommen, aber als ein Seuchler erfunden, ein alter frommer Mann hingegen ausgeschloffen worden. Go fei es ihm immer frevelhafter und meinde gelingen laffen, in diefen fcmeren und fantidristischer porgekommen, zu entscheiden, wer betrübten Zeiten eine neue Kirche zu erbauen.

im herzen mahrhaft glaubig, wer ungläubig fei. Er trete hiermit öffentlich und feierlich gurud. Sobald ber Segen gesprochen mar, rief ber von hamburg gekommene mit gegenwärtige Stifter der Baptistensecte in Deutschland Onden laut: "Jett will ich reden" und fast mare es ju fturmischen ärgerlichen Auftritten in der Rirche gekommen, hatte Ringsborf nicht in großer Rube und Entschiedenheit Brn Onden bedeutet, bag er, Ringsborf, noch herr hier im hause fei. Letterer hat nehmlich die Kirche auf seine Rosten gebaut. Bürden alle Baptisten - Prediger so ehrlich sein, wie der genannte, so murden ohne Zweifel alle ebensobald bekennen, wie thöricht und vermeffen es fei, vorzugeben, daß ihre Bemeinden - Gemeinden gläubig getaufter Christen seien, die daher auch nothwendig bie Kindertaufe verwerfen mußten.

Sach sen. In Chemnit ist in der Rathsfigung der berüchtigte, von dem Sannover'schen Consistorium wegen feiner widerchriftlichen Lehren zur Untersuchung gezogene Paftor Gulze zu Denabruck (geburtig aus Camenz, im Königreich Cachfen) jum Diakonus an der St. Jakobi-Rirche gewählt worden.

Reue Ralenderheilige. Befanntlich glauben die herrn Abolitionisten, bag bas von Thomas Münger und Johann von Leyden bereits erstrebte und von Robespierre proclamirte Zeitalter allgemeiner Freiheit und Gleichheit nun endlich angebrochen fei. Gin gang neues Zeitalter braudit aber natürlich auch einen neuen Ralenber und ein neuer Ralender auch neue Beilige. Daran haben denn auch die Herrn Abolitionisten felbst schon gedacht, wie uns ein hiefiges Blatt meldet. Nach demselben hat nehmlich ein Reverend Mr. Manning in einer zu Bofton gehaltenen Rede bie Bemerfung gemacht, bag "wenn ber Borhang im himmel fich aufrollt, die reinsten Seiligen zu offenbaren, wie John C. Fremont, General hunter, henry Ward Beecher, Wendell Philipps und Lloyd Garrison" (befanntlich die hauptherolde des Abolitionismus) "als die reinsten Seiligen im himmel sehen merben." - Bas wird aber der Pabst dagu fagen? Der canonifirt bekanntlich immer nur folche, welche ichon längst gestorben find. Dun, im neuen Zeitalter muß er fich eben barin ergeben, baß man ihm nicht nur in das handwerk pfuscht, sondern auch weit überbietet. Uebrigens ift es wichtig, zu wissen, wie man heutzutage auch bei ber Welt ein lebendiger Seiliger werben fann.

Kircheinweihungen.

Um 28. September als am 15. Sonntage nach Trinitatis ift die neuerbaute Kirche der deutschen evangel.-luth. St. Johannis Bemeinde in Jadson City, Ja., eingeweiht worden. Die Einweihung geschah wie gewöhnlich. Vormittage predigte herr Paftor Schurmann über Pf. 84, Nachmittage predigte ber Unterv. 2 bis 4. zeichnete über Pf. 26, v. 8.

Schon mehrere Jahre ist die alte Rirche ju flein gewesen und zuletzt wurde dieselbe auch noch baufällig; daher eine neue Kirche fehr nöthig war. Der liebe Gott hat es der obigen Be-

^{*)} Weil bas zwinglische Lästermaul weiß, wie gehaßt gerate bie Miffouri - Synobe ift von aller Welt, von ben offenbaren Feinden der lutherischen Kirche nicht mehr als von ben falfchen Brudern lutherifchen Ramens, fo ftellt er fich, als ob nur bie Miffourifpnobe jenes Motto hatte; mabrent unser Motto zwar allerdings erft von ben falschen Brübern fehr begeifert murbe ; icon feit langerer Zeit aber auch von ihnen, nämlich vom luth. Berotb und vom luth. Rirchenboten, auch gu ihrem Aushangeschilbe gemacht worden ift, was ber zwinglische Schreiber oder boch jedenfalls ber Berausgeber ber ref. Rirchenzeitung recht gut weiß.

meiftern Briefe und Beile aus Eleveland auf- und in fein Umt einaeführt. geführt worden, und ift eine Bierde ber hiefigen

Der barmbergige Beiland ber Gunber, welcher mit feinem Bort und Saframent auch in diefe Rirche eingezogen, bleibe barinnen mit feiner Gnade und Segen und laffe fle Bielen einen Borhof bes himmels fein und werden. Amen. Dudlentown, den 28. October 1862.

J. G. Sauer, Paftor.

Am 18. p. Trin. ben 19. Oct, d. J. hatte bie evang.-luth. St. Johannes Gemeinde in Town Abbot, Shebongan Co., Wisc., die Freude, ihre neue Rirche bem Dienfte bes breieinigen Gottes ju weihen. Das Weihgebet fprach ber Unterzeichnete, Die febr erbauliche Beihpredigt über bas Kirchweih-Evangelium hielt ber frühere Geelforger der Bemeinde, herr Paftor Rolb, bie Radmittagspredigt herr Pafter Stecher.

Der ewig treue Gott laffe in dem erweiterten Rirdenraume fich auch das Glaubensleben Aller erweitern, die barin Gein Mort zu ihrer Geelen Seligfeit und zum Preise Seines heiligen Namens bören.

Abell, Shebongan Co., Wisc., d. 22. Dct. 1862. M. Brofe, Paftor.

Um 18. Sonntag nach Trint, hatte die seit einem Jahre bestehende ev.-luth, Trinitatis Gemeinde zu Wyandotte, Wanne Co., Mich., Die Freude, ihre neuerbante Framefirche bem Dienste des dreieinigen Gottes zu weihen. Detroiter Befangverein fammt gahlreichen Bagemietheten Dampfer gur Festfeier ein. Weihpredigt hielt ber Unterzeichnete über bas Rirdweih-Evangelium. Nachmittage predigte Paft, Supli über die Sonntagsepiftel.

Der hErr laffe fich auch diese junge Gemeinbe befohlen fein und fordere bas Wert ihrer Sande in dieser für die Bufunft bedeutenden Fabrifitadt. Serm. Lemte, Paft.

Rirchtiche Rachrichten.

Nadidem herr Paftor Dito hanfer mit Bewilligung feiner bisherigen Gemeinde zu Caronbelet, Mo., einen ordentlichen Beruf von der beutsch-ev. luth. Zionegemeinde in Boston, Maff., angenommen hatte, wurde derfelbe am 19. Sonntag nach Erlnitatis (ben 26. October), bem vom Prafidio erhaltenen Auftrage gemäß, von dem Unterzeichneten unter Mffifteng bes herrn Paft. M. Tirmenftein in feine neue Bemeinde eingeführt.

Moge der treue Erghirte, Jesus Christus, die fronen, daß noch Biele ber hunderte von Brubern nach bem Kleisch durch die Predigt ber Bufe und Bergebung der Gunden aus dem Schlafe ber Sunden aufgeweckt und zu ber

heerde Chrifti geführt werden.

F. W. Föhlinger.

Die Addresse des lieben Bruders ift :

Rev. Otto Hanser,

56 Canton St.

Boston, Mass.

Nachdem der Candidat der Theologie, Berr Johann Schneider, einen ordentlichen Beruf von ber ev.-luth. Gemeinde zu Aurora, Indiana, frifts von dem Unterzeichneten unter Afifteng alle famen ficher in unfere Sande.

Es ift dieselbe im gothischen Styl von den Bau- | des Paft. Wichmann am 19. p. Trinit, ordinirt |

Knechte viel Gnade und Segen zu feinem Amte, in englischer Schrift an.

Cincinnati, D., den 27. October 1862.

Fr. Ronig.

Abdresse: Rev. J. Schneider,

Aurora, Ind.

"Der Lutherische Kalender für 1863, herausgegeben von P. S. R. Brobit." ift fo eben erfchienen. Der eifrige Berr Paftor Brobst hat sich bemüht, auch diesen Jahrgang bestens auszustatten und möglichst brauchbar zu machen. Gin gang vortrefflicher Bedanke mar es, bem neuen Ralender fogleich auf ber erften Seite ein Register ber Gunden unserer amerifanischen Nation beizugeben. Darauf folgt Luther ale hausvater im Rreise der Seinen, unter einem hubichen Solgidnitt in einfachen Worten geschildert. Außerdem finden sich barin noch zwei Artifel über das driftliche Schulmefen und über driftliche Liebesthätigkeit, nebst allerlei wohlgemeinten Binfen und die Statistif ber in Umerifa fich lutherisch nennenden Rirchen. Ginen Artifel faben wir lieber nicht im Ralender, und bas ift der über die Sonntagsfeier. Go ungern wir ben auch und lieb gewordenen Ralender tabeln, fo muffen wir doch den genannten Artifel mindestens fehr migverständlich nennen. Die Probe von Col. 2, 16, 17. und Rom. 14, 5. 6. besteht er nicht. Gin Ralenber fur bas gange lutherische Bolf follte nur enthalten, mas bei burch Caffier B. Meger in Fort Bayne \$13,02 - von ber feinem mahren Lutheraner Bedenken erregen Gemeinde in Altenburg, Perry Co., Mo., fur bie Raffauer sten fanden fich auf einem eigens fur biefen Tag fann. Der Beilage entnehmen wir noch Folgendes:

Der Preis dieses Ralenders ift hier : Mit Porto 6 Cts. 5 Cte. einzeln. das Dugend. 50 7. für zwei Dugend. \$1.00. 11 \$4.00 \$3.00 das Sundert.

Für alle Bestellungen unter zwei hundert ift

der obige Preis festgesett.

Das Porto muß immer bei der Absendung be-

gablt werden.

Größere Pactete bezieht man, wenn die Entfernung nicht zu groß ift, am billigften per Erpreg, und bann bezahlt man bie Fracht erft beim Empfang des Pactets.

Der Preis beim Großen, ohne Porto ober Fracht, ift hier :

200 Stück. \$5 für

\$10 " 400

\$12 500

1000 \$23 11

2000 \$44

Unfere Regel ift Baargahlung und baran Arbeit des lieben Bruders mit reichem Cegen muffen wir, wenn anders möglich, festhalten, fonft konnen wir bei ben hoben Preisen fur Papier und Druckarbeit und dem geringen Preise fur den Ralender (beim Großen nur 21, 21 bis 3 Cents das Stud') nicht besteben.

Auf Commission können wir feine Ralender fenden, weil die, welche übrig bleiben murden, nachdem die Zeit jum Ralenderverfaufen vorüber ift, auch fur une von wenig Werth maren, und man fann und boch nicht zumuthen, baß wir bei aller Billigkeit des Preises noch alles Riffto allein übernehmen und allen möglichen Berluft allein tragen follten.

Geldsendungen per Post find jest ziemlich ficher, wenn die Ginlage vorfichtig und die Abdreffe richtig ift. Bon den vielen Briefen, im Auftrage des hochm. Prafidiums mittlern Di- wurden, gingen fehr wenige verloren, - beinahe

Bei ber Bestellung gebe man bie Abbresse (den Ramen des Postamtes oder der Expres-Der liebe herr Chriftus gebe biefem Geinem Station) mit County und Staat, recht deutlich

Man addreffire die Bestellungen :

Rev. S. K. Brobst.

Allentown, Pa.

Dbiger Ralender ift auch bei Unterzeichnetem zu haben.

L. Bolfening. St. Louis, Mo.

Quittung und Dank.

Kur das Profeminar in Deutschland erbielt von Vaft. Strafen in Matertown, Bis., \$1,00 burch Caffier D. Meyer in Fort Wayne \$19.38 C. F. W. Walther.

Für die Californische Mission erhielt von John Derg \$1,00 C. F. B. Walther.

Für Daft, hoffmann in Gelbern erhielt von John Derg \$1,00 - von Paft. Ruhland in Bolfotisville, R. 2., \$1,00 C. F. 2B. Balther.

Für Paft. Röbbelen

erhielt auf Ih. Schult' in Bolfoteville Dochzeit gesammelt \$1.00 C. A. BB. Balther.

Für arme Studenten

erhielt von Raftner in Stodton, Wis., \$1,00 - von Toufaint in Philadelphia, Pa., \$1,00 - gefammelt für bie Raffauer auf der Rindtaufe von (3. Laitfc, Chicago, 3fl., \$2,06 - für tiefelben von Frau Beftler in Glencoe, 3ll., 50c. -Antommlinge \$5,75 C. A. B. Balther.

Mit Dant gegen Gott und bie milben Geber beicheinige ich ben Empfang folgender Gaben für ben Geminarhaushalt und für arme Studenten :

Mus ber Gemeinde bes Den, Paft. Schliepfiet: Bon Beinr. Sievers 100 lb. Mehl und 1 Geitenstifict; A. Gievers 100 th Mehl; B. Gievere 2 Seitenftude; A. Schnaart 1 Schulter ; Paft. Schliepfief 1 Scitenfind; 3. B. Schlagenhauf \$1,25; 3. Sabdrich boc.; Ch. Fifcher ble.; 3. Sügli 25c.; 21. Schöhn \$1; 3. Strept und 3. Maagler's Sochzeit \$2.50; 3. Strept 50c.; 3. Maagler 50c.; 3. Lict \$1, 3. Mar \$2.

Durch Bru. Paft. Trautmann aus ber Abendmablefaffe feiner Gemeinbe baar \$12.

Bom Dreieinigfeite-Diffrict ber hicfigen Gemeinde burch Brn. Paft. Schaller für arme Grubenten \$10; und ebenfo vom Frauenverein beffelben Diftricts \$1.

Bon Wilh. Giefeting aus frn. Paft. Alaus Gemeinbe : 1 Kag Mepfel, 2 Faffer und 2 Buber voll Rraut, 2 Buber voll gelbe und rothe Rüben, 1 Eimer voll Tomatoes; von einem anbern Gliebe berfelben Gemeinte : 3 Buib. Rartoffeln ; von einem andern Gliede berfelben Gemeinde: 6 Bufb. Rartoffeln und 60 Arautföpfe.

Mus bem Immanuele - Diftrict ber hiefigen Gemeinbe: Bon Bru. Chrift. Being, nachbem und berfelbe ichon einen großen Rochofen um mindeftens \$20 billiger gegeben, als er andrer Orten feilgeboten murbe: 1 Roblenofen im Werth von \$9, und 6 Robleneimer @ \$1.

Bon bem Brn. Gartner Jungel babier : 1 Jag voll Aepfel und 1 Sag mit Suppenfrant, letteres gur Salfte von feinem Schwager Sin. N. Jungel.

Bon ber Gemeinde tes orn. Paft. Wagner: 2 Ped Bobnen, 1 Ped getrodnete Mepfel, 39 Buib. Rartoffeln, 417 ib Beigenmeht, 4 Buib. Beigen, 13 Geitenstüde und 1 Coulter, 4 Bufh. Belichforn, 14 Stud Arautfopfe, 2 Gade Aepfel und baar \$18.

Durch Brn. Paft. Dorn von With. Pohlmann aus seiner Bethlehems-Genteinte : \$1 baar.

Bon ber Gemeinde bes frn. Paft. Bid, unb gmar: Bon G. Blid 1 Schinfen, 2 Bufh. Kartoffeln; S. Reig 2 B. Aepfel, M. Cherhardt 1 B. Rartoffeln; 3. Cherhardt 1 B. Bohnen, 1 Schinfen; G. Geiseler 1 Cad Rraut; M. Schröppel 1 Sagden Schmalg; C. Edhardt 24 B. Rarerhalten und angenommen hatte, murde derfelbe die mahrend ber letten Sahre an uns addreffirt toffeln, 3 B. fufe Kartoffeln; M. Cherlein 1 B. Kartoffeln; C. Ralbfleifch 2 B. Rartoffein, 1 B. füße Rartoffein; C. Umbrofine 5 B. Kartoffeln ; S. Albrecht & B. fuge Rartoffeln,

2 Stude Bleisch ; G. Richter 2 B. Kartoffeln ; 3. Wendler	Bon ber Dreieinigfeits-Gem. Drn. Paft. Daib 12,68	Bon Frau Sorriger ber Gem. Paft. Soumann 1,00
1 Sad Rehl; Reibenberger 1 Schinken; C. Arnbt 1 B. Rartoffeln; G. Wittmann 1 Sad Mehl, 5 B. Kartoffeln,	" " Jacobus" " " " " 11,75 " " 11,75 " " 5,58	" " Maria Bartmann, Gem. Paft. Schumann 2,00
2 Schultern; Frau Wittmann 2 Gall. Aepfelbutter;	,, ber Gem. hrn. Paft. Merg 13,68	" F. Sch. ber Bione-Gem. Paft. Berfelmann . 4,00
G. Lauenhardt 3 B. Kartoffeln, 23 Krautfopfe; Soffmann	" brn. Paft. Stürfen 1,00	Kür den Kirchbau in Leavenworth:
1 B. rothe Rüben, 1 B. Kartoffeln; Fr. Große 1 B. Aepfelschnipe; Ch. Subbring 1 B. Kartoffeln; Schuricht	Durch orn. Paft. Werfelmann von C. Ph. Ger-	Bon ber Gem. Brn. Paft. Röftering 13,00
1 Sad Mehl; M. Albrecht & B. Aepfelschnipe; R. N.	man \$3, von F. Sch. \$1, gufammen 4,00 Bon Orn. Paft. Berfelmann 2,00	" brn. C. Ph. Germann der Gem. Past. Werfel-
1 Lopf Schmalz; Fr. Bonn \$1; Pechtolb 50c.; A. Juni-	" der Zions-Gem. Drn. Paft. Werfelmann 7,00	mann · · · · · 1.00
hans \$1; C. Eigenbrobt \$2; Rev. S. Fid 50c.; G. Richter 50c.; Gottholb Richter 50c.; Frau L. Richter 50c.;	,, ,, Gem. Srn. Past. Linbemann 154,00 , Srn. Past. Linbemann 2,00	, orn. G. B. ber Bions-Gem. Paft. Werfelmann 1,00
3. C. Ralbfleisch 50c.; Ch. Blum \$1; C. Siller \$1.	" ber St. Johannis-Gem. Drn. Daft. Engelbrecht 4,16	" ber Gem. Drn. Paft. Deftermeyer 12.00
Bon Drn. Müller Kalbfleisch bahier : 6 gaß Mehl.	,, ,, ,, Paulus- ,, ,, ,, ,, 1,40 ,, 5rn. Lebrer Hütter 1,00	Für innere Mission
Bon Orn. Paft. Rlaus: 1 Jag Aepfel. Bom Frauen - Berein bes Dreieinigfeits-Diftricts hiefiger	,, ber Gem. drn. Past. Schwan	auf ber Spnobe eingegangen :
Gemeinde wurden im Laufe bes Jahres geschenft: 4 Dpb.	" ", Geul 1,00	Bon ber Gem. Orn. Paft. Zagel
Busenhemden, 6 Bettiucher, 5 Quilte, 3 Paar Goden,	,, ,, ,, Engelbrecht 1,00 ,, ,, ,, Tramm 1,00	Durch Drn. 3. F. Spannagel auf der Hochzeit des frn. Ph. Baumann gesammelt 3,20
2 Paar Tuchhofen und 2 boppelte wollene Decen. Bon frn. Chr. Kaften aus ber Carlinviller Gemeinde	,, ber Gem. in Laporte	Bon Drn. R. Co. ber Gem. Drn. Daft Merfelmann 200
burch hrn. Steinmeier bahier: 17 fb Spect.	Durch Brn. Paft. Klinkenberg von Brn. J. B. Strobe 1,00	,, einem Ungenannten ber Gem. Drn. Daft. Klinfen- berg 1,00
Aus ber Gemeinde bes orn, Paft Rlaus : vou ben herren :	Bon Brn. Paft. Klinkenberg 2,00	" Frau Wittwe Reiter ber Gem. Grn. Paft. Deftermeper
Rowert & Bush. Rartoffeln nnd 11 Krautfopse; Schullehrer Barthel 1 Tops eingemachte Gurken; Ennebrock \$1 baar;	" " ,, Sartmann 1,00 ,, ber St. Petri-Gem. Srn. Paft. Rolf	Für die Pfarrer- und Lehrer-Wittmen-Raffe:
Lesthe \$1 baar; R. N. 25c. baar.	" Srn. Paft. Rolf 1,00	Bon ber Gem. Orn. Paft. Schumann, DeKalb Co. 3,00 ,, Orn. Paft. Schumann felbft 2,00
Aus ber Filialgemeinde bes Orn. Paft. Fid: 20 Bufb. Rartoffeln.	,, ,, Schöneberg 3,00 ,, ,, Lebrer Rocker 1,00	Für arme Studenten:
Durch frn. Paft. Ruhland von feiner Gemeinbe, Boll-	,, ,, Past. Heitmüller 1,00 1,00 1,00	Bon ben l. Frauen ber Dreieiniafeite-Giem, Daft, Daib
cotteville: \$3 für bie verheiratheten Brunnischen Apalinge	,, ,, 30h. Lung 1,00	8 Cut Wollengarn, 1 Paar wollene Strumpfe. ,, ber Jacobus-Gem. Paft. Daib : 8 Cut Bollen-
und \$6 baar, Collecte am Erntefeft, für arme Stubenten. Durch orn. Paft. Schaller von Frau R. R. babier :	,, ber Gem. Brn. Paft. Ernst 5.07 ,, Brn. Paft. Ernst 1,00	garn. ,, ben I. Frauen ber Jacobus-Gem \$ 3.15
1 Padet Dembenzeug mit allem nöthigen Bubebor, für bie	", ", Buhl	" einem Ungenannten ber Jacobus-Gem 1,(10)
Brunnifchen Böglinge.	beiben Gemeinden 3,00	Hur Hrn. Past. Röbbelen:
Durch orn. Paft. Djort burch orn. Fröhlich in Billage Greet P. D., Ja., \$2 baar, für arme Stubenten.	" " Lehrer Gild 3,00	Bon F. Sch. ber Gem. Paft. Werfelmann 2,00
A. Cramer.	,, ber Gem. Hrn. Paft. Eirich 11,00 ,, Hrn. Paft. Eirich	" Drn. Past. Fride 2,00 2,00 1,00
Moldanto für han Ganchale has Come	" " Galmann 1,00	,, ,, Past. Kühn 2,50
Geschenke für den Haushalt des Concordia College zu Fort Wanne, Ind.	" Prn. Lehrer Schmidt 1,00	Für die Raffau-Miffon : Bon ter St. Johannis-Gem. Drn. Paft. Engelbrecht 7,38
Mit berglichem Dante beideinigt empfongen gu haben.	" ber Gem. Brn. Past. Rinfer 2,30 , Hrn. Fr. Rolf durch Brn. Past. Ernst 4,00	" Drn. D. Saag ber ,, ,, Seidtmuller 2,00
Mus Paft. Berfelmann's Gem .: 5 Geitenftude unb 5 Bufbei Rorn.	" " Lehrer Brauer 1,00	Für hrn, Pastor Commer:
Aus Daft. Stephan's Gem . Ron Mittme Briid 95 Gus	" " Prof. Bleischmann 1,00	Bon B. B. Reinhardt der Gem. Paft. Engelbrecht 2,50 1,07
Robi ; von Drn. C. Brettmüller 1 Gad Bafer, 1 Gad Rorn, 1 Gad Beigen. 1 Gad rothe Rüben, 1 Gad weiße Rüben,	,, ,, Past. Stubnahi	" Eli Drufchel
2 Gad Rarioffeln.	Gatankan 4 oo l	
Mud her Gem hed hen Mast Touches Bon &	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	" " Daimann 1,00
Aus ber Gem. bes frn. Paft. Fripe: Bon frn. Fohling	,, ,, Ninfer 1,00	" " " Kühn ····· 2,50
Aus der Gem. des Hrn. Past. Frihe: Bon Hrn. Fohling ein Birtel Rindsleisch. Aus Past. Jabker's Gem.: 3 Sack Korn, 3 Sack Roggen, 1 Sack Kartoskeln. 1 Sack Weisen.	,, ,, ,, , , , , , , , , , , , , , , ,	" " Kühn
Aus der Gem. des Hrn. Past. Frihe: Bon Hrn. Fohling ein Birtel Rimbsleisch Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Sack Korn, 3 Sack Roggen, 1 Sack Kartossell, 1 Sack Weigen. Aus Past. Bode's Gem.: Ron Krn. Lühmann 25 Capt.	,, ,, , , , , , , , , , , , , , , , ,	"" Rühn
Aus der Gem. bes hrn. Past. Fripe: Bon hrn. Fohling ein Birtel Rinbsteisch. Aus Past. Jävfer's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosselln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bobe's Gem.: Bon hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. baar \$1; von hrn. F. Gerse 2 Viertel Kinbsteisch; von F. Meier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl: von hrn. Bol-	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Für hrn. Past. hoffmann: Bon hrn. Bonberau 1,00 Durch hrn. Bonberau auf ber Symble gesammelt: Bon hrn. Präses Wyneten 1,00
Aus der Gem. bes hrn. Past. Fripe: Bon hrn. Fohling ein Birtel Rimbsleisch. Aus Past. Jabker's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bobe's Gem.: Von hrn. Lühmann 25 Kopf Rohl. baar \$1; von hrn. F. Gerke 2 Viertel Rimbsleisch; von F. Meier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von hrn. Bolmer 1 Viertel Rimbsselich. Aus der Rindselich.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Für Hrn. Paft. Hoffmann: Bon hrn. Bonberau auf der Symble gesammelt: Bon hrn. Prases Myneten 1,00 "" Bm. Griebel 1,00 "" Past. Horst 1,00 "" Wees 1,00
Aus der Gem. bes hrn. Past. Fripe: Bon hrn. Fohling ein Virtel Rinbsleisch. Aus Past. Jädber's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartoffeln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bobe's Gem.: Bon hrn. Lühmann 25 Kopf Rohl. baar \$1; von hrn. F. Gerke 2 Viertel Rinbsleisch; von F. Meier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kobl; von hrn. Bolmer 1 Viertel Rinbsleisch, Aus hrn. Dr. Siehler's Gem.: Kon hrn. W. Meier 1 Viertel Rinbsleisch.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Für hrn. Past. hoffmann: Bon drn. Bonderau . 1,00 Durch hrn. Bonderau auf der Symbte gesammelt: Bon drn. präses Wyneten . 1,00 , Bm. Griebel . 1,00 , Past. horst . 1,00 , Mees . 1,00 , Frn. Büchner . 1,00 , einem Ungenannten . 1,00
Aus der Gem. bes hrn. Past. Fripe: Bon hrn. Fohling ein Birtel Rimbsleisch. Aus Past. Jähler's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartoffeln, 1 Sad Weigen. Nus Past. Bobe's Gem.: Bon hrn. Lühmann 25 Kopf Rohl. baar \$1; von hrn. F. Gerke 2 Viertel Rimbsleisch; von F. Neier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kobl; von hrn. Bolmer 1 Viertel Rimbsleisch, Nus hrn. Dr. Siehler's Gem.: Kon hrn. W. Meier 1 Viertel Rimbsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf Wertel Rimbsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (2) \$1; von etlichen Gliebern der Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70.	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	Für Hrn. Paft. Hoffmann: Bon hrn. Bonberau auf der Symble gesammelt: Bon hrn. Prases Myneten 1,00 "" Bm. Griebel 1,00 "" Past. Horst 1,00 "" Wees 1,00
Aus der Gem. des Hrn. Past. Fripe: Bon Hrn. Fohling ein Birtel Rimbsleisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bobe's Gem.: Bon Hrn. Lühmann 25 Kopf Rohl. baar \$1; von Hrn. F. Gerke 2 Viertel Rimbsleisch; von F. Meier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kobl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rimbsleisch, Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Kon Hrn. W. Meier 1 Viertel Rimbsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark @ \$1; von etlichen Gliebern der Gem. einen neuen Kagen	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	Für hrn. Past. hoffmann: Bon drn. Bonderau
Aus der Gem. bes hrn. Past. Fripe: Bon hrn. Fohling ein Kirtel Rinbsleisch. Aus Past. Jabker's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bobe's Gem.: Bon hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. baar \$1; von hrn. F. Gerke 2 Viertel Rinbsseisch; von F. Neier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von hrn. Bolmer 1 Viertel Rinbsseisch. Aus hrn. Dr. Siehler's Gem.: Kon hrn. W. Meier 1 Viertel Rinbsseisch; von Fraulein Sophie und Louise Stark (\$1; von etlichen Gliebern der Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. F. W. Reinke, hansverwalter.	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	Für Hrn. Past. Hoffmann: Bon Drn. Bonberau
Aus der Gem. bes hrn. Past. Fripe: Bon hrn. Fohling ein Birtel Rinbseisch. Aus Past. Jäbker's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bobe's Gem.: Bon hrn. Lühmann 25 Kopf Rohl. baar \$1; von hrn. F. Gerke 2 Biertel Rinbsseisch; von fr. Meier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kobl; von hrn. Bolmer 1 Biertel Rinbsseisch, Aus hrn. Dr. Siehler's Gem.: Bon hrn. B. Meier 1 Biertel Rinbsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (3 \$1; von ettichen Gliebern der Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. F. W. Reinke, hausverwalter. Singeganger: Für Spnodalcasse:	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	Für Hrn. Past. Hoffmann: Bon Drn. Bonberau auf der Synde gesammelt: Bon Drn. Prases Myneten 1,00 " Bm. Griebel 1,00 " Past. Horst 1,00 " Orn. Büchner 1,00 " Orn. Büchner 1,00 " Orn. Büchner 1,00 " Orn. Büchner 1,00 " Orn. Büchner 1,00 Bm. Meyer, Kassirer mittleren Districts.
Aus der Gem. bes hrn. Past. Fripe: Bon hrn. Fohling ein Kirtel Rinbsleisch. Aus Past. Jabker's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Beigen. Aus Past. Bobe's Gem.: Von hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. baar \$1; von hrn. F. Gerke 2 Viertel Rinbsleisch; von F. Reier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von hrn. Bolmer 1 Viertel Rinbsleisch; von Grm. Orn. Drn. Bolmer 1 Viertel Rinbsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (2 \$1; von etlichen Gliebern der Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. F. W. Rein ke, handverwalter. Singegangen: Bon der Fillial-Gem. drn. Pastors Dusmann \$ 2,38	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	Für Hrn. Past. Hoffmann: Bon Drn. Bonberau
Aus der Gem. des Hrn. Past. Fripe: Bon Hrn. Fohling ein Kirtel Rindsleisch. Aus Past. Jabker's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Beigen. Aus Past. Bode's Gem.: Bon Hrn. Lühmann 25 Kopf Rohl. baar \$1; von Hrn. F. Gerke 2 Viertel Rindsleisch; von F. Meier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsleisch; von Grm. Brn. Brn. Brn. Dr. Siehler's Gem.: Lon Hrn. Weier 1 Viertel Rindsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark (251; von etlichen Gliebern der Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. B. W. Keinke, Hausverwalter. Singegangert: Für Spnodalcasse: Bon der Filial-Gem. hrn. Pastors Dusmann \$ 2.38	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	Für Hrn. Past. Hoffmann: Bon dern. Bonderau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten 1,00 "Bm. Griebel 1,00 "Oast. Horst 1,00 "Oras Horst 1,00 "Oras Hicker 1,00 "Oras Hicker 1,00 "Oras Hicker 1,00 "Oras Hicker 1,00 Word 1,0
Aus der Gem. des Hrn. Past. Fripe: Bon Hrn. Fohling ein Kirtel Rindsleisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bode's Gem.: Bon Hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. daar \$1; von Hrn. F. Gerke 2 Viertel Rindsseisch; von F. Neiere 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsseisch. Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Bon Hrn. W. Meier 1 Viertel Rindsseisch, von Fräulein Sophie und Louise Stark (S); von etlichen Gliebern der Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. B. W. Keinke, Hausverwalter. Singegangen: Für Synodalcasse: Bon der Kilial-Gem. Hrn. Pastors Dusmann\$2.38 ""Gemeinde" "Geweinde" "Gerban	""" Rinker 1,00 """ Ruprecht 1,00 """ Rupel 2,00 """ Jagel 1,00 """ Jagel 1,00 """ Jagel 1,00 """ Brife 1,00 """ Brife 24,00 """ Frige felbst 1,00 """ Fride 1,00 """ Fride 1,00 """ Fride 1,00 """ Fride 1,00 """" ast. Sauer 1,00 """ Lehrer Rolling 1,00 """ Lehrer Rolling 1,00 """ Fr. Rolf burch Orn. Past. Ernst 4,00 """ Past. Souger 8,00 """ Past. Seuel auf ber Dochzeit bes Orn. "Fr. Kulsmeyer gesammett	Für Hrn. Past. Hoffmann: Bon dern. Bonderau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten 1,00 "Bm. Griebel 1,00 "Ont. Hoff 1,00 "Ont. Hoffmer 1,00 "Ont. Hickory 1,00 "einem Ungenannten 1,00 Wm. Mees 1,00 "einem Ungenannten 1,00 Wm. Meyer, Kassirer mittleren Districts. Predigten über die Sonn = und Festtags = Epangelien bes Kirchenjahrs nebs
Aus der Gem. des Hrn. Past. Fripe: Bon Hrn. Fohling ein Kirtel Rindsleisch. Aus Past. Jabker's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Beigen. Aus Past. Bode's Gem.: Bon Hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. baar \$1; von Hrn. F. Gerke 2 Wiertel Rindsseisch; von F. Neier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsseisch, Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Bon Hrn. W. Meier 1 Viertel Rindsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Non Hrn. Waise Stark St. W. Rein fe, Hansverwalter. **Eingegangent: **Für Synodalcasse: Bon der Filial-Gem. Hrn. Pastors Dusmann \$ 2.38 "Hemeinde" "Hemeinde" "Hemeinde" "Hital-Gem." "Heiderd II.(40) "Gemeinde Hrn. Past. Engelbert 9,95 "Heidardt 10.(40) "Gemeinde Hrn. Pastors Getehan.	""" Rinker 1,00 """ Ruprecht 1,00 """ Rupel 2,00 """ Rugel 1,00 """ Jagel 1,00 """ Jagel 1,00 """ Brite 1,00 """ Frift 5,00 """ Frige selbst 1,00 """ Fride 1,00 """ Fride 1,00 """ Fürde 1,00 """ Paft. Frige selbst 1,00 """" Paib 1,00 """" Paib 1,00 """" Parcherzgehalte: Bon der Gem. Haft. Sauer 2,21 Auf der Synode eingegangen. Bon der Gem. Past. Sauer 30,00 "" Fr. Rolf burch Prn. Past. Ernst 4,00 """ Past. Schuster 8,00 Für Synodal-Mission: Durch Frn. Past. Seuel auf der Dochzeit des Hrn. Fr. Ruhsmeyer gesammelt 3,25 Durch Hrn. Past. Seuel von Hrn. Deemeyer 1,00 Mus der Synode eingegangen:	Kür Hrn. Past. Hoffmann: Bon den. Bonberau Durch den. Bonberau auf der Symbe gesammelt: Bon den. Präses Bynesen "Bm. Griebel 1.00 "Past. Dorst 1.00 "Ones 1.00 "Ones 1.00 "Ones 1.00 "Ones 1.00 Bm. Mees 1.00 "Einem Ungenannten 1.00 Wered gten über die Sonn = und Festtags = Evangelien bes Kirchenjahrs nebst einem Anhange
Aus der Gem. des Hrn. Past. Fripe: Bon Hrn. Fohling ein Kirtel Rindsscisch. Aus Past. Jabker's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Beigen. Aus Past. Bode's Gem.: Bon Hrn. Lühmann 25 Kopf Rohl. baar \$1; von Hrn. F. Gerke 2 Viertel Rindsseisch; von F. Meier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsseisch; Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Lon Hrn. W. Meier 1 Viertel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (2 \$1; von etlichen Gliebern der Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. B. W. Keinke, Hausverwalter. Singegangert: Für Spnodalcasse: Bon der Filial-Gem. Hrn. Pastors Dusmann \$ 2.38 "Gemeinde" Steedan 5.30 "Gemeinde Frn. Pastors Dusmann \$ 3.82 "Gemeinde Hrn. Prn. Pastors Gtephan 5.30 "Heichardt 10,00 "Drn. C. T., aus der Gem. Hrn. Pastors Zagel 20,000 "Past. Reichardt 2001	""" Rinker 1,00 """ Ruprecht 1,00 """ Ruprecht 2,00 """ Rupel 2,00 """ Jagel 1,00 "" Jagel 1,00 "" Brift 8,00 "" Dorft 5,00 "" Brifte 24,00 """ Frige selbst 1,00 """ Fride 1,00 """ Fride 1,00 """ Fride 1,00 """ Für Cehrergehalte: Bon der Gem. Drn. Reichhardt 2,21 Auf der Svnode eingegangen. Bon der Gem. Past. Sauer 30,00 "" Fr. Rolf durch Hrn. Past. Ernst 4,00 """ Fr. Rolf durch Hrn. Past. Ernst 4,00 """ Past. Squifter 8,00 Für Synodal-Mission: Durch Drn. Past. Seuel auf der Hochzeit des Hrn. Hr. Kuhlmeyer gesammelt 3,25 Durch Drn. Past. Seuel von Drn. Deemeyer 1,00 Auf der Synode eingegangen: Bon der Gem. Drn. Past. Seuel von Drn. Demeyer 1,00	Für Hrn. Past. Hoffmann: Bon den. Bonderau auf der Symbe gesammelt: Bon den. Präses Wyneten auf der Symbe gesammelt: Bon der. Präses Wyneten 1,00 "Bm. Griebel 1,00 "Ont. Hoff 1,00 "Ont. Hoff 1,00 "Ont. Hoff 1,00 "Ont. Hoff 1,00 "Ont. Hoff 1,00 "Ont. Hoff 1,00 Word
Aus der Gem. des Hrn. Past. Fripe: Bon Hrn. Fohling ein Kirtel Rindsseisch. Aus Past. Jabker's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Beigen. Aus Past. Bode's Gem.: Bon Hrn. Lühmann 25 Kopf Rohl. baar \$1; von Hrn. F. Gerke 2 Viertel Rindsseisch; von F. Neier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsseisch; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark (Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Kon Hrn. W. Meier 1 Viertel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark (Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. B. W. Keinke, hausverwalter. Singegangen: Für Spnodalcasse: Für Spnodalcasse: Bon der Filial-Gem. Hrn. Pastors Dusmann \$ 2.38 "Gemeinde" Stephan \$ 3.82 "Gemeinde Hrn. Pastors Dusmann \$ 3.82 "Gemeinde Hrn. Pastors Stephan \$ 3.82 "Heidardt \$ 3.82 "Gemeinde Hrn. Pastors Stephan \$ 3.82 "Heidardt \$ 3.82 "Gemeinde Hrn. Pastors Stephan \$ 3.82 "Heidardt \$ 3.82 "Gemeinde Hrn. Pastors Stephan \$ 3.82 "Heidardt \$ 3.82 "He	""" Rinker 1,00 ""Ruprecht 1,00 """ Ruprecht 2,00 """ Rupel 2,00 """ Jagel 1,00 """ Jagel 1,00 "" ber Gem. Hrn. Past. Nupel 8,00 """ Bripe 24,00 """ Fride 1,00 "" Fri. Rolf burd hrn. Past. Ernst 4,00 "" Pehrer Notling 1,00 "" Fehrer Notling 1,00 "" Fri. Rolf burd hrn. Past. Ernst 4,00 "" Past. Squser 1,00 "" Fri. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 "" Fri. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 "" Fri. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 "" Fri. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 "" Fri. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 "" Fri. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 "" Fri. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 "" Fri. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 "" Fri. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 "" Fri. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 "" Fri. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 "" Fri. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 "" Friedrich 1,30 "" Dreieinigt. "" Dast 1,30 "" Dreieinigt. "" Dast 1,30	Für Hrn. Past. Hoffmann: Bon dern. Bonderau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten 1,00 Bon dern. Präses Wyneten 1,00 Bon der der 1,00 Bon der der 1,00 Bon der der 1,00 Bon der der 1,00 Bon der der 1,00 Bon der der 1,00 Bon Mees 1,00 Bon Mees 1,00 Bon Meyer, Kassirer mittleren Districts. Predigten über die Sonn: und Festtags = Evangelien bes Kirchenjahrs nebst e in em Anhange von Dr. W. Sihler.
Aus der Gem. des hrn. Past. Frihe: Bon hrn. Fohling ein Kirtel Rindsleisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosteln, 1 Sad Weizen. Aus Past. Bode's Gem.: Von hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. baar \$1; von hrn. F. Gerfe 2 Viertel Rindsleisch; von F. Neier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsleisch; Aus hrn. Dr. Siehler's Gem.: Von hrn. W. Meier 1 Viertel Rindsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (S1; von etlichen Gliebern der Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. B. W. Kein ke, hausverwalter. Singegangen: Für Spnodalcasse: Bon der Filial-Gem. hrn. Pastors Dusmann	""" Rinker 1,00 """ Ruprecht 1,00 """ Ruprecht 2,00 """ Rupel 2,00 """ Jagel 1,00 "" Jagel 1,00 "" ber Gem. Hrn. Past. Nupel 8,00 """ Bribe 24,00 """ Frige selbst 1,00 """ Fride 1,00 """ Fride 1,00 """ Fride 1,00 """ Für Cehrergehalte: Bon ber Gem. Hrn. Reichharbt 2,21 Auf ber Synobe eingegangen. Bon ber Gem. Hast. Sauer 30,00 ""Hrn. Past. Sauer 1,00 """ Sehrer Rolling 1,00 """ Fr. Rolf burch Hrn. Past. Ernst 4,00 """ Past. Schuser 1,00 """ Past. Schuser 1,00 """ Fr. Rolf burch Hrn. Past. Ernst 4,00 """ Past. Schuser 1,00 """ St. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 """ St. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 """ St. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 """ St. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 """ St. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 """ St. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 """ St. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 """ St. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 """ St. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 """ St. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 """ St. Ruhlmeyer St. Bammegans 10,00 """ St. Petri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 """ Orteinigt. """ Daib 6,43 """ St. Jacobus-"" " Daib 6,43	Für Hrn. Past. Hoffmann: Bon dern. Bonberau Bon dern. Bonberau auf der Synobe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten Bon dern. Präses Wyneten Bon dern. Präses Wyneten Bon der der 1,00 Ben. Griebel 1,00 Ben. Griebel 1,00 Ben. Mees 1,00 Ben. Meyer, Kassirer mittleren Districts. Predigten über die Sonn: und Festtags = Evangelien bes Kirchenjahrs nebst e in em Anhange von Dr. W. Sihler. Dieses vor Kurzem erschienene Werk enthält 808 Seiten hoch Imperial-Kormat, ist mit großer
Aus der Gem. des Hrn. Past. Frihe: Bon Hrn. Fohling ein Kirtel Rindsseisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Beigen. Aus Past. Bode's Gem.: Von Hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. baar \$1; von Hrn. F. Gerke 2 Viertel Rindsseisch; von F. Neier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsseisch, Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Von Hrn. Weier 1 Viertel Rindsseisch, Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Von Hrn. Weier 1 Viertel Rindsseisch, Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Kon Hrn. W. Meier 1 Viertel Rindsseisch, Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Kon Hrn. Weier Starf Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Kon Hrn. Weier Starf B. W. Rein ke, hausverwalter. **Eitgegatgett:* **Für Synodalcasse:* **Für Synodalcasse:* **Für Synodalcasse:* **Bon der Filial-Gem. Hrn. Pastors Dusmann\$ 2.38 **Memeinde Mrn. Pastors Dusmann\$ 3.82 **Memeinde Hrn. Pastors Dusmann\$ 3.82 **Memeinde Hrn. Pastors Dusmann	""" Rinker 1,00 "" Ruprecht 1,00 "" Ruprecht 2,00 "" Rupel 2,00 "" Jagel 1,00 " ber Gem. Frn. Past. Nupel 8,00 "" Dorst 5,00 "" Frige (elbst 1,00 "" Fride 1,00 "" Fride 1,00 "" Fride 1,00 "" Für Cehrergehalte: Bon der Gem. Hast. Sauer 2,21 Auf der Synode eingegangen. Bon der Gem. Past. Sauer 30,00 " Frn. Past. Sauer 1,00 "" Lehrer Rolting 1,00 "" Fr. Rolf durch Hrn. Past. Ernst 4,00 "" Past. Schuster 8,00 Für Spnodal-Mission: Durch Hrn. Past. Seuel auf der Hochzeit des Hrn. Fr. Kuhlmever gesammelt 3,25 Durch Hrn. Past. Seuel von Hrn. Peemeyer 1,00 Muf der Synode eingegangen: Bon der Gem. Hrn. Past. Mamagans 10,00 "" St. Petri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 "" Dreieinigt. "" Daib 6,43 "" Orrieinigt. " " Daib 6,43 "" St. Jacobus. " " Daib. Schwan 5,58 Bon Hrn. L. Ph. German der Gem. Hrn. Past.	Für Hrn. Past. Hoffmann: Bon den. Bonberau auf der Symbe gesammelt: Bon den. Präses Wyneten 1,00 Bon den. Präses Wyneten 1,00 Bon den. Präses Byneten 1,00 Bon der. Derst 1,00 Mees 1,00 Mees 1,00 Mees 1,00 Mees 1,00 Mees 1,00 Men Meyer, Kassirer mittleren Districts. Predigtent über die Sonn = und Festtags = Evangelien bes Kirchenjahrs nebst e in em Anhange von Dr. W. Sihler. Dieses vor Kurzem erschienene Werk enthält 808 Seiten hoch Imperial-Format, ist mit großer Schrift auf schönem Papier gebruckt und dauer-
Aus der Gem. des hrn. Past. Frihe: Bon hrn. Fohling ein Kirtel Rindsleisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosteln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bode's Gem.: Von hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. baar \$1; von hrn. F. Gerke 2 Viertel Rindssleisch; von Krier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von hrn. Bolmer 1 Biertel Rindsseisch; Aus hrn. Dr. Siehler's Gem.: Kon hrn. W. Meier 2 Gad Korn, 30 Kopf Kohl; von hrn. B. Meier 1 Viertel Rindsseisch; von Kraulein Sophie und Louise Stark (In der Krieder Krindsseisch; von Kraulein Sophie und Louise Stark (In der Krieder Krindsseisch; von Kraulein Sophie und Louise Stark (In der Krieder Krindsseisch; von Kraulein Sophie und Louise Stark (In der Krieder Krindsseische Krieder Krieder Krieder Krindsseische Krieder Kriede	""" Rinker 1,00 ""Ruprecht 1,00 """ Ruprecht 2,00 """ Rupel 2,00 """ Jagel 1,00 "" Jagel 1,00 "" Ser Gem. Hrn. Past. Nupel 8,00 """ Hriche 1,00 """ Friche 1,00 """ Daib 1,00 """ Daib 1,00 """ Daib 1,00 """ Daib 1,00 """ Daib 1,00 """ Daib 1,00 """ Pehrer Gynobe eingegangen. Bon der Gem. Hrn. Reichharbt 2,21 Bon der Gem. Hrn. Reichharbt 1,00 "" Fehrer Nolting 1,00 """ Fehrer Nolting 1,00 """ Fehrer Nolting 1,00 """ Fehrer Molting 1,00 """ Fr. Kolf durch Hrn. Past. Ernst 4,00 """ Past. Sauer 8,00 """ Past. Seuel auf der Hochzeit des Hrn. Hrn. Past. Seuel auf der Hochzeit des Hrn. Hrn. Past. Gemeingen 1,00 "" Tr. Kuhlmever gesammelt 3,25 Durch Hrn. Past. Seuel auf der Hochzeit des Hrn. Hrn. Past. Gemeingen. Hrn. Past. Mamsgans 10,00 "" St. Netri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 "" Dreienigt. "" Daib 6,43 "" St. Jacobus. " " Daib 6,43 "" St. Jacobus. " " Daib 6,43 "" St. Bacobus. " " " Daib 6,43 "" St. Bacobus. " " " Daib 6,43 "" St. Bacobus. " " " Daib 6,43 " " St. Bacobus. " " " Daib 6,43 " " " St. Bacobus. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Für Hrn. Past. Hoffmann: Bon dern. Bonberau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten
Aus der Gem. des Hrn. Past. Frihe: Bon Hrn. Fohling ein Kirtel Rindsseisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bode's Gem.: Bon Hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. daar \$1; von Hrn. F. Gerke 2 Viertel Rindsseisch; von F. Neiere 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsseisch. Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Bon Hrn. Weier 1 Viertel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark (In Siertel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark (In Weiere Vierte Vierte Kem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. B. W. Kein ke, Hausverwalter. Singegangen: Für Spnodalcasse: Bon der Kilial-Gem. Hrn. Pastors Dusmann. 3,82 3,82 3,83 4,84 4,85 5,30 6,30	""" Rinker 1,00 "" Ruprecht 1,00 "" Rupel 2,00 "" Jagel 1,00 "" Jagel 1,00 " ber Gem. Hrn. Past. Nupel 8,00 "" Dorst 5,00 "" Frige (elbst 1,00 "" Frige (elbst 1,00 "" Fride 1,00 "" Fride 1,00 "" Fride 1,00 "" Für Cehrergehalte: Bon ber Gem. Hrn. Reichharbt 2,21 Auf der Synobe eingegangen. Bon ber Gem. Past. Sauer 30,00 " Frn. Past. Sauer 1,00 "" Fr. Rolf durch Hrn. Past. Ernst 4,00 "" Fr. Rolf burch Hrn. Past. Ernst 4,00 "" Past. Schuster 8,00 Für Spnodal-Misson: Durch Hrn. Past. Seuel auf ber Hochzeit bes Hrn. Hr. Kuhlmever gesammelt 3,25 Durch Hrn. Past. Seuel von Hrn. Hermeyer 1,00 Muf der Synobe eingegangen: Bon ber Gem. Hrn. Past. Friedrich 1,30 "" Et. Petri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 "" Et. Jetri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 "" Et. Jetri-Gem. Hrn. Past. Schwan 5,58 Bon Hrn. L. Ph. German der Gem. Hrn. Past. Berfelmann 5,58 Berfelmann 3,00 Für die verwittwete Frau Prof. Biewend:	Für Hrn. Past. Hoffmann: Bon dern. Bonberau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten Bon dern. Präses Wyneten Bon dern. Präses Wyneten Bon dern. Präses Wyneten Bon dern. Präses Byneten Bon der der der der der der der der der der
Aus der Gem. des Hrn. Past. Frize: Bon Hrn. Fohling ein Kirtel Rindsleisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosteln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bode's Gem.: Bon Hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. baar \$1; von Hrn. F. Gerke Wiertel Rindsleisch; von Krier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsleisch; won Frn. Bro. Drn. Br. Meier 2 Biertel Rindsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (Inches Price of Stiertel Rindsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (Inches Stiertel Rindsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (Inches Stiertel Rindsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (Inches Stiertel Rindsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (Inches Stiertel Rindsleisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (Inches Stiertel Rindsleisch) B. W. Kein ke, Handsverwalter. Singegangert: Für Spnodalcasse: Bon der Filial-Gem. Drn. Pastors Dusmann \$ 2.38 "Gemeinde Drn. Pastors Dusmann \$ 2.38 "Gemeinde Drn. Pastors Dusmann \$ 3.30 "Gemeinde Drn. Pastors Dusmann \$ 3.30 "Gemeinde Drn. Pastors Gtephan 6,00 "Drn. C. I., aus der Gem. Drn. Pastors Zagel 20,00 "Drn. C. I., aus der Gem. Drn. Pastors Zagel 20,00 "Drn. Past. Mamegans 2,00 "Drn. Past. Jähter 73,31 "Den Schulkindern berselben Gemeinde 2,34 "Drn. Past. Teiteri-Gemeinde Drn. Pastors Friedererich am Erntebansschen. Drn. Past. Friedrich 2,80 Bon Drn. Past. Friedrich 7,00 Collecte der St. Petri-Gemeinde Drn. Past. Friedrich 2,80 Bon Drn. Past. Friedrich 7,00	""" Rinker 1,00 "" Ruprecht 1,00 "" Rupel 2,00 "" Jagel 1,00 "" Jagel 1,00 " ber Gem. Hrn. Past. Nupel 8,00 "" Dorst 5,00 "" Frige (elbst 1,00 "" Frige (elbst 1,00 "" Fride 1,00 "" Fride 1,00 "" Fride 1,00 "" Für Cehrergehalte: Bon ber Gem. Hrn. Reichharbt 2,21 Auf der Synobe eingegangen. Bon ber Gem. Past. Sauer 30,00 " Frn. Past. Sauer 1,00 "" Fr. Rolf durch Hrn. Past. Ernst 4,00 "" Fr. Rolf burch Hrn. Past. Ernst 4,00 "" Past. Schuster 8,00 Für Spnodal-Misson: Durch Hrn. Past. Seuel auf ber Hochzeit bes Hrn. Hr. Kuhlmever gesammelt 3,25 Durch Hrn. Past. Seuel von Hrn. Hermeyer 1,00 Muf der Synobe eingegangen: Bon ber Gem. Hrn. Past. Friedrich 1,30 "" Et. Petri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 "" Et. Jetri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 "" Et. Jetri-Gem. Hrn. Past. Schwan 5,58 Bon Hrn. L. Ph. German der Gem. Hrn. Past. Berfelmann 5,58 Berfelmann 3,00 Für die verwittwete Frau Prof. Biewend:	Für Hrn. Past. Hosfmann: Bon dern. Bonderau auf der Synde gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten 1,00 Bon dern. Bonderau auf der Synde gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten 1,00 Bon. Bischet 1,00 Bon. Bischer 1,00 For. Bischer 1,00 Bon. Wees 1,00 Bon. Wees 1,00 Bon. Weer, Kassirer mittleren Districts. Predigtent über die Sonn Meyer, Kassirer mittleren Districts. Firchenjahrs nebst e in em Anhange von Dr. W. Sihler. Dieses vor Kurzem erschienene Werk enthält 808 Seiten hoch Imperial-Format, ist mit großer Schrift auf schönem Papier gedruckt und dauer- haft gebunden. Preis \$1,75 pr. Exemplar. Zu haben bei
Aus der Gem. des Hrn. Past. Frihe: Bon Hrn. Fohling ein Kirtel Rindsseisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bode's Gem.: Bon Hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. baar \$1; von Hrn. F. Gerke 2 Viertel Rindsseisch; von F. Neier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kohl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsseisch. Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Bon Hrn. Weier 1 Viertel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark (In 1994). Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Bon Hrn. Weier 1 Viertel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark (In 1994). B. W. Kein ke, Hausverwalter. Für Spnodalcasse: Für Spnodalcasse: Für Spnodalcasse: Bon der Kilial-Gem. Hrn. Pastors Dusmann. \$2.38 ""Gemeinde ""Stephan. \$3.82 ""Gemeinde Hrn. Pastors Dusmann. \$3.82 ""Hital-Gem. Hrn. Pastors Giethan. \$5.30 ""Trn. E. L. aus der Gem. Hrn. Pastors Zagel 20,00 ""Drn. E. L. aus der Gem. Hrn. Pastors Zagel 20,00 ""Prn. Past. Recharbt. Bon der Gem. Hrn. Past. Bamsgans. \$70.00 "Prn. Past. Bamsgans. \$70.00 "Prn. Past. Bamsgans. \$70.00 "Prn. Past. Bamsgans. \$70.00 "Prn. Past. Jähler. \$7.31 "Drn. Past. Jähler. \$7.30 Tollecte der St. Petri-Gemeinde Hrn. Pastors Friederich am Ernstdanssessessessessessessessessessessessesse	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Für Hrn. Past. Hosfmann: Bon dern. Bonderau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten 1,00 Bon dern. Bonderau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten 1,00 Bon. Bischet 1,00 Bon. Bischet 1,00 Bon. Bischer 1,00 Bon. Bischer 1,00 Bon. Bischer 1,00 Bon. Meyer, Kassirer mittleren Districts. Predigten iber die Sonn weyer, Kassirer mittleren Districts. Firchenjahrs nebst e in em Anhange von Dr. W. Sihler. Dieses vor Kurzem erschienene Wert enthält 808 Seiten hoch Imperial-Format, ist mit großer Schrift auf schönem Papier gedruckt und dauer- hast gebunden. Preis \$1,75 pr. Exemplar. Zu haben bei M. C. Barthel in St. Louis.
Aus der Gem. des hrn. Past. Frize: Bon hrn. Fohling ein Kirtel Rindsleisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bode's Gem.: Von hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. baar \$1; von hrn. F. Gerke Wiertel Rindsseisch; von F. Meiere Zad Korn, 30 Kopf Kobl; von hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsseisch, Aus hrn. Dr. Siehler's Gem.: Von hrn. W. Meier 1 Viertel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark Eitzel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark Eitzel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark Eitzegauget: Für Spnodalcasse: Bon der Filial-Gem. hrn. Pastors Dusmann. **S. W. Keinke, hausverwalter. **Süngegauget: **Für Spnodalcasse: Bon der Filial-Gem. hrn. Pastors Dusmann. **3,82 **", Gemeinde hrn. Pastors Dusmann. **3,82 **", Gemeinde hrn. Pastors Dusmann. *** **", Gemeinde hrn. Pastors Dusmann. ** **", Gemeinde hrn. Pastors Dusmann. ** **", Gemeinde hrn. Pastors Giephan. ** **", Gemeinde hrn. Pastors Stephan. ** **", Gemeinde hrn. Pastors Giephan. ** **", Drn. E. I., aus der Gem. hrn. Pastors Zagel 20,000 **", Past. Meichardt ** **Don. Past. Mamegans. ** ** ** **Don. Past. Mamegans. ** ** ** ** ** ** ** ** **	Rinfer 1,00 Ruprecht 1,00 Ruprecht 2,00 Rupel 2,00 Jagel 1,00 ber Gem. Hrn. Past. Nupel 8,00 Krife 24,00 Krife 24,00 Für Lehrergehalte: 1,00 Für Lehrergehalte: 30,00 Für Lehrergehalte: 30,00 Fun. Past. Sauer 30,00 Fin. Past. Sauer 1,00 Fir. Petrer Nolling 1,00 Für Cynnobe eingegangen. 8,00 Für Cynnodal-Mission: 8,00 Für Cynnodal-Mission: 1,00 Krife Mall Seuel auf ber Hochzeit bes Hrn. Fix Kuhlmeyer gesammelt 3,25 Durch Hrn. Past. Seuel von Hrn. Heemeyer 1,00 Mus ber Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 Für Cynnodal-Mission: 10,00 Bon ber Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 Jr. Letri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 Jr. St. Petri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 Jr. Orieinigt. Jr. Daib 6,43 Mus der Missionebstäckle der Gem. Hrn. Past. Schwan 5,58 Bon Hrn. L. Ph. German der Gem. Hrn. Past. Merfelmann 1,00 Für die verwittwete Frau Prof. Biewend 1,00 Für die verwittwete Frau Prof. Biewend 23,73 Für den allgemeinen Präses auf der Synobe eingegangen: 36,73	Für Hrn. Past. Hosfmann: Bon dern. Bonderau auf der Synde gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten 1,00 Bon dern. Bonderau auf der Synde gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten 1,00 Bon. Bischet 1,00 Bon. Bischer 1,00 For. Bischer 1,00 Bon. Wees 1,00 Bon. Wees 1,00 Bon. Weer, Kassirer mittleren Districts. Predigtent über die Sonn Meyer, Kassirer mittleren Districts. Firchenjahrs nebst e in em Anhange von Dr. W. Sihler. Dieses vor Kurzem erschienene Werk enthält 808 Seiten hoch Imperial-Format, ist mit großer Schrift auf schönem Papier gedruckt und dauer- haft gebunden. Preis \$1,75 pr. Exemplar. Zu haben bei
Aus der Gem. des Hrn. Past. Frize: Bon Hrn. Johling ein Kirtel Rindsleisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bode's Gem.: Von Hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. baar \$1; von Hrn. F. Gerke Wiertel Rindsselsch; von F. Meier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kobl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsselsch; Mus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Von Hrn. W. Meier 1 Viertel Rindsselsch; von Fräulein Sophie und Louise Stark (S1; von etlichen Gliebern der Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. B. W. Kein ke, Hausverwalter. Für Synodalcasse: Bon der Filial-Gem. Hrn. Pastors Dusmann. 3,82 3, Gemeinde , Getehan. 3,82 3, Gemeinde Hrn. Pastors Dusmann. 3,82 3, Gemeinde Hrn. Pastors Grechan. 4, Gemeinde Hrn. Pastors Stehan. 5,30 5,30 5,30 7, Past. Aus der Gem. Hrn. Pastors Zagel 20,00 7, Past. Rechardt. 2,00 Kür dieselbe Kasse auf der Synode gesammelt: Bon der Gem. Hrn. Past. Wandsgans. 70,00	Rinker 1,00 Ruprecht 1,00 Ruprecht 2,00 Rupel 2,00 Jagel 1,00 ber Gem. Hrn. Past. Nupel 8,00 Krife 24,00 Krife 24,00 Für Lehrergehalte: 1,00 Für Lehrergehalte: 30,00 Für Lehrergehalte: 30,00 Fun. Past. Sauer 30,00 Fin. Past. Sauer 1,00 Für Rolling 1,00 Für Spinodal-Mission: 8,00 Für Spinodal-Mission: 1,00 Rus der Gem. Drn. Past. Ernst 4,00 Für Spinodal-Mission: 1,00 Auf ber Spinobe eingegangen. 1,00 Für Spinodal-Mission: 1,00 Für Spinodal-Mission: 1,00 Für Spinodal-Mission: 1,00 Burch Hrn. Past. Seuel von Hrn. Heemeyer 1,00 Burch Hrn. Past. Seuel von Hrn. Heemeyer 1,00 Burch Hrn. Past. Seuel von Hrn. Heemeyer 1,00 Tus der Spinobe eingegangen: 1,00 "St. Netri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 "Ot. Jetri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 "Ot. Jacobus. Jacobus. 3,42 Aus der Missionsbikheie der Gem. Hrn. Past. Schwan 5,58 Bon Hrn. E. Ph. German der Gem. Hrn. Past. Berselmann 1,00 Für die verwittwete Frau Prof. Biewend: 3,00 Für die verwittwete Frau Prof. Biewend: 36,73 Für den allgemeinen Präses auf der Synobe eingegangen: 2,00	Für Hrn. Past. Hosffmann: Bon dern. Bonderau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Dräses Wyneten 1,00 Bon dern. Dräses Wyneten 1,00 Bon dern. Dräses Wyneten 1,00 Bon der 1,00 Bon der 1,00 Bon der 1,00 Bon der 1,00 Bon der 1,00 Bon der 1,00 Bon der 1,00 Bon der 1,00 Bon der 1,00 Bon Meyer, Kassirer mittleren Districts. Predigten iber die Sonn: und Festtags : Evangelien bes Kirchenjahrs nebst e in em Anhange von Dr. W. Sihler. Dieses vor Kurzem erschienene Werf enthält 808 Seiten hoch Imperial-Format, ist mit großer Christ auf schönem Papier gedruckt und dauer- hast gebunden. Preis \$1,75 pr. Exemplar. Zu haben bei M. C. Barthel in St. Louis. A. F. Siemon u. Bruder in Fort Wahne, Ind. 3. Hergmann in New : Porf.
Aus der Gem. des Hrn. Past. Frize: Bon Hrn. Fohling ein Kirtel Rindsseich. Aus Past. Jäder's Gem.: I Sad Korn, I Sad Roggen, I Sad Kartosseln, I Sad Weigen. Aus Past. Bode's Gem.: Bon Hrn. Lühmann 25 Kopf Rohl. baar \$1; von Hrn. F. Gerke Wiertel Rindsseisch; von Krn. Reier ZSad Korn, 30 Kopf Kobl; von Hrn. Bolmer I Biertel Rindsseisch; von Fra. Bon Hrn. Br. Meier I Biertel Rindsseisch; von Fräue Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Bon Hrn. W. Meier I Biertel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf I Viertel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf I Viertel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf I Viertel Rindsseisch; von Kriegegattgett: Für Spnodalcasse: Bon der Filial-Gem. Drn. Pastors Dusmann. S. 2.38 "Gemeinde "Stephan S.,30 "Henrinde "Stephan S.,30 "Henrinde "Stephan S.,30 "Henrinde Hrn. Pastors Dusmann 3.82 "Gemeinde Hrn. Pastors Dusmann 3.82 "Gemeinde Hrn. Pastors Dusmann 3.82 "Gemeinde Hrn. Pastors Breichart 10,00 "Drn. E. L. aus der Gem. Hrn. Pastors Zagel 20,00 "Henrinde Kasser Gem. Hrn. Pastors Zagel 20,00 "Heiselbe Kasse auf der Synode gesammelt: Bon der Gem. Hrn. Past. Wamsgans 70,00 "Prn. Past. Wamsgans 2,00 "Prn. Past. Mamsgans 2,00 "Prn. Past. Mamsgans 2,00 "Drn. Past. Mamsgans 2,00 "Drn. Past. Bamsgans 7,00 "Drn. Past. Jähter 7,331 "Den Schleinern derseihen Gemeinde 2,34 "Drn. Past. Jähter 1,35 Gollecte der St. Petri-Gemeinde Drn. Pastors Friederrich am Erntedansseihen Gem. Hrn. Past. Baue Gem. Drn. Past. Briedrich 2,80 Bon Drn. Past. Friedrich Mem. Drn. Past. Friedrich 2,80 "Drn. Past. Bode 10,00 "Drn. Drn. Past. Bode 10,00 "Drn. Past. Bode 10,00 "Drn. Drn. Past. Bode 1	Rinfer 1,00 Ruprecht 1,00 Ruprecht 2,00 Rupel 2,00 Jagel 1,00 ber Gem. Hrn. Past. Nupel 8,00 Kripe 24,00 Kripe 24,00 Kripe 1,00 Kripe 1,00 Kripe 1,00 Kripe 2,00 Für Lehrergehalte: Bon der Gem. Drn. Reichhardt 2,21 Auf der Synode eingegangen. Bon ber Gem. Drn. Reichhardt 1,00 "Fr. Rolf durch Hrn. Past. Ernst 4,00 Kür Spine 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 Kir. Betri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 Kir. Betri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,30 Kir. Betri-Gem. Hrn. Past. Schwan 5,58 Bon Hrn. L. Ph. German der Gem. Hrn. Past. Berrselmann 1,00 Kür die verwittwete Krau Prof. Biewend 1,00 Kür den allgemeinen Präses auf der Synode eingegangen: Bon der Gem. Hrn. Past. Destermeyer 2,00 Kür arme Studenten in St. Louis:	Für Hrn. Past. Hosffmann: Bon dern. Bonderau auf der Symbe gesammelt: Bon der der 1,00 " Bm. Griebel 1,00 " Ones 1,00 "
Aus der Gem. des Hrn. Past. Frihe: Bon Hrn. Johling ein Kirtel Rindsseisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Sad Korn, 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartosseln, 1 Sad Weigen. Aus Past. Bode's Gem.: Von Hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. daar \$1; von Hrn. F. Gerke Wiertel Rindsseisch; von F. Meiere Zad Korn, 30 Kopf Kobl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsseisch. Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Von Hrn. W. Meier 1 Viertel Rindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Stark (All); von etlichen Gliebern der Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. B. W. Kein ke, Hausverwalter. Für Sundalcasse: Für Sundalcasse: Bon der Kilial-Gem. Drn. Pastors Dusmann. 3,82 3,82 3,83 4,96 5,30 5,30 5,30 7,10 6,00 7,10 6,00 7,10 Für dieselbe Kasse auf der Synode gesammelt: Bon der Gem. Hrn. Pastors Stehhan. 6,00 7,10 7,10 6,00 7,10 Für dieselbe Kasse auf der Synode gesammelt: Bon der Gem. Hrn. Past. Wamsgans. 70,00 70 70 70 70 70 70 70 70	Rinker 1,00 Ruprecht 1,00 Ruprecht 2,000 Jagel 1,00 Ber Gem. Hrn. Past. Nupel 8,00 Bripe 24,000 Bripe 24,000 Bripe 24,000 Bripe 24,000 Bripe 1,000 Für Lehrergehalte: Bon ber Gem. Hrn. Reichharbt 2,21 Auf ber Synobe eingegangen. Bon ber Gem. Hrn. Reichharbt 1,000 Brin. Past. Sauer 30,000 Fur. Past. Sauer 1,000 Behrer Rolling 1,000 Brix Ephrer Rolling 1,000 Brix Ephred Arn. Past. Ernst 4,000 Brix Ephred Arn. Past. Ernst 4,000 Brix Ephred Arn. Past. Ernst 1,000 Brix Ephred Arn. Past. Ernst 1,000 Brix Ephred Brn. Past. Ernst 1,000 Brix Ephred Brn. Past. Ernst 1,000 Brix Brix Ephrodal-Mission: Durch Hrn. Past. Seuel von Hrn. Heemeyer 1,000 Auf ber Synobe eingegangen: Bon ber Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,300 Brix Lytri-Gem. Hrn. Past. Kriedrich 1,300 Brix der Missionsbitchse ber Gem. Hrn. Past. Schwan 5,58 Bon her Kem. Prn. Bions-Gem. Hrn. Past. Schwan 5,58 Bon Hrn. L. Ph. German der Gem. Hrn. Past. Schwan 5,58 Bon hrn. L. Ph. German der Gem. Hrn. Past. Schwan 5,58 Bon der Gem. Hrn. Past. Schwan aus ber Synobe eingegangen: Bon der Gem. Drn. Past. Schwan aus ber Synobe eingegangen: Bon der Gem. Drn. Past. Schwan aus ber Synobe eingegangen: Bon der Gem. Drn. Past. Schwan aus ber Synobe eingegangen: Bon der Gem. Drn. Past. Destermeyer 2,000 Für den allgemeinen Präses Bon der Gem. Drn. Past. Destermeyer 2,000 Für arme Studenten in St. Louis: Bon der St. Johannis-Gem. in Canal Hulton, Hrn. Past. Bühl 3000	Für Hrn. Past. Hosffmann: Bon dern. Bonberau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten 1,00 Bon dern. Präses Wyneten 1,00 " Bm. Griebel 1,00 " Past. dorst 1,00 " Fred gten 1,00 Bm. Meyer, Kassirer mittleren Districts. Pred igtent über die Sonn = und Festtags = Evangelien bes Kirchenjahrs nebst e in em Anhange von Dr. W. Sihler. Dieses vor Kurzem erschienene Wert enthält 808 Seiten hoch Imperial-Format, ist mit großer Cchrist auf schönem Papier gedruckt und bauer- hast gebunden. Preis \$1,75 pr. Exemplar. 3u haben bei M. C. Barthel in St. Louis. A. F. Siemon u. Bruder in Fort Wahne, Ind. 3. H. Siegmann in New = Port.
Aus der Gem. des frn. Past. Frize: Bon frn. Fohling ein Kirtel Rindsseich. Aus Past. Jäder's Gem.: I Sad Korn, I Sad Roggen, I Sad Kartoseln, I Sad Weigen. Aus Past. Bode's Gem.: Bon frn. Lühmann 25 Kopf Rohl. baar \$1; von frn. F. Gerke Wiertel Rindsseisch; von fr. Meier 2 Sad Korn, 30 Kopf Kobl; von frn. Bolmer 1 Biertel Rindsseisch; von frauktern Frn. Dr. Siehler's Gem.: Bon frn. M. Meier 1 Biertel Rindsseisch; von gräulein Sophie und Louise Starf I von ettichen Gliebern der Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. F. W. Rein ke, hansverwalter. Singegangert: Für Spnodalcasse: Bon der Filial-Gem. frn. Pastors Dusmann. "Gemeinde "Gtephan. "Gil. Johannis-Gem. frn. Past. Engelbert 9,95 "Meindschem. "Gemeinde frn. Pastors Stephan. "Gemeinde frn. Pastors Stephan. "Onn. E. L., aus der Gem. frn. Pastors Zagel 20,000 "Men. E. L., aus der Gem. frn. Pastors Zagel 20,000 "M. Keichardt. "Dast. Reichardt. Bon der Gem. frn. Past. Bamsgans. "Onn. Past. Wamsgans. "Onn. Past. Wamsgans. "Onn. Past. Wamsgans. "Den. Past. Wahrens 25c. "Den. Past. Bode. "Den. Dan. Past. Gemunann in Kendalville. "Den. Past. Bode. "Den. Balt. Bode. "Baltsörfer 25c. "B. Hertes 37c. "B. Baltsörfer 25c. "B. Bente 31c. "Baltsörfer 25c. "B. Bent	Rinfer 1,00 Ruprecht 1,00 Ruprecht 2,00 Rupel 2,00 Jagel 1,00 ber Gem. Hrn. Past. Nupel 8,00 Krife 24,00 Krife 1,00 Krife 1,00 Krife 1,00 Krife 24,00 Krife 1,00 Krife 1,00 Krife 1,00 Krife 1,00 Krife 2,00 Für Lehrergehalte: Bon ber Gem. Hrn. Reichharbt 2,21 Auf der Synobe eingegangen. Bon ber Gem. Past. Sauer 30,00 Kr. Rolf durch Hrn. Past. Ernst 4,00 Kr. Rolf durch Hrn. Past. Ernst 4,00 Kr. Rolf durch Hrn. Past. Ernst 4,00 Kr. Rolf durch Hrn. Past. Ernst 1,00 Kr. Ruhlmeyer gesammelt 3,25 Durch Hrn. Past. Seuel auf ber Hochzeit bes Hrn. Fr. Kuhlmeyer gesammelt 3,25 Durch Hrn. Past. Seuel von Hrn. Hermeyer 1,00 Auf ber Synobe eingegangen: Bon ber Gem. Hrn. Past. Riebrich 1,30 K. Jacobus. Daib. 6,43 Kot. Jacobus. Daib. 6,43 Kot. Jacobus. Daib. 6,43 Kus ber Missensbichse ber Gem. Hrn. Past. Schwan 5,58 Bon Hrn. E. Ph. German der Gem. Hrn. Past. Berfelmann 3,42 Mus ber Missensbichse ber Gem. Hrn. Past. Berfelmann 1,00 Kür dem allgemeinen Hräses auf ber Synobe eingegangen: Bon ber Gem. Hrn. Past. Schwan aus ber Synobe eingegangen: Bon ber Gem. Drn. Past. Schwan aus ber Synobe eingegangen: Bon ber Gem. Drn. Past. Destermeyer 2,00 Kür arme Studenten in St. Louis: Bon ber Sem. Drn. Past. Destermeyer 2,00 Kür arme Studenten in Canal Hulton, Hrn. Past. Bühl 3,00 Küten Frauen aus ber Dreieinigfeits-Gemeinbe Drn. Past. Daib, an Baar 10,00 10,00	Für Hrn. Past. Hosffmann: Bon dern. Bonberau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten Bon dern. Präses Byneten Bon der der der der der der der der der der
Aus der Gem. des Hrn. Past. Fripe: Bon Hrn. Fohling ein Birtel Rimbseich, 1 Sad Morn. 3 Sad Roggen, 1 Sad Kartossen, 1 Sad Korn, 3 Sad Kopk. Aus Past. Bode's Gem.: Von Hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. daar \$1; von Hrn. F. Gerke 2 Viertel Rindsseich; von Frn. Bolmer 1 Viertel Kindseich, 20d Korn, 30 Kopf Kohl; von Hrn. Bolmer 1 Viertel Kindseich; von fraulein Sophie und Louise Stars (Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem.: Von Hrn. W. Meier 1 Viertel Kindsseich; von fräulein Sophie und Louise Stars (Aus Hrn. Dr. Siehler's Gem. einen neuen Wagen im Werthe von \$70. F. W. Rein te, Hansverwalter. Für Synodalcasse: Für Synodalcasse: Für Synodalcasse: Für Synodalcasse: Bon der Filial-Gem. Drn. Pastors Dusmann \$ 2.38 """ Gemeinde """ Stehan 5.30 """ Gemeinde """ Dusmann 3.82 """ Gemeinde Drn. Pastors Dusmann \$ 2.38 """ Gemeinde Drn. Pastors Stehan 6.00 """ Orn. E. I., aus der Gem. Drn. Pastors Jagel 20,00 """ Past. Reichardt 200 Für dieselbe Kasse auf der Synode gesammelt: Bon der Gem. Drn. Past. Bamsgans 70,00 "" Drn. Past. Bamsgans 2,00 """ Drn. Past. Bamsgans 2,00 """ Drn. Past. Jähler 73.31 """ den Schullindern berseiben Gemeinde 2,34 """ Drn. Past. Jähler 73.31 """ den Schullindern derseiben Gemeinde 2,34 """ Drn. Past. Friedrich 1,35 """ Drn. Past. Bobe 1,00 """ Dror \$1, D. F. Höriger \$1, D. Myrens 37c., 1,00 """ Dror \$1, D. F. Höriger \$1, D. Myrens 87., 20 """ Dror \$1, D. F. Höriger \$1, D. Myrens 87., 20 """ Dror \$1, D. F. Höriger \$1, D. Myrens 87., 20 """ Dror \$1, D. F. Höriger \$1, D. Myrens 87., 20 """ Dror \$1, D. F. Höriger \$1, D. Myrens 87., 20 """ Dror \$1, D. F. Höriger \$1, D. Myrens 87., 20 """ Dror \$1, D. F. Höriger \$1, D. Myrens 87., 20 """ Dror \$1, D. F. Höriger \$1, D. Myrens 87., 2	"" Rinker 1,00 " Ruprecht 1,00 " Jagel 2,00 " ber Gem. Drn. Paft. Nupel 8,00 " " Dorft 5,00, " " Frige 24,00 " " " Frige felbst 1,00 " " Frie 1,00 " " Frie 1,00 " " Frie 1,00 " " Frie 1,00 " " Frie 1,00 " " Frie 1,00 " " Frie 1,00 " " Für Lehrergehalte: Bon der Gem. Drn. Reichhardt 2,21 Muf der Synobe eingegangen. Bon ber Gem. Past. Sauer 30,00 " Prn. Past. Sauer 1,00 " " Lehrer Nolting 1,00 " " Lehrer Nolting 1,00 " " Past. Sauer 1,00 " " Past. Sauer 1,00 " " Past. Sauer 1,00 " " Past. Sauer 1,00 " " Past. Seuel auf ber hochzeit bes Hrn. Fr. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 " " Past. Seuel von Drn. hermeyer 1,00 " " Past. Seuel von Drn. hermeyer 1,00 " " Teteinigt. " " Daib 6,43 " " Dreienigt. " " Daib 6,43 " " Dreienigt. " " Daib 6,43 " " Dreienigt. " " Daib 6,43 " " Et. Jacobus. " " " Daib 6,43 " " Et. Jacobus. " " " Dast. Schwan 5,58 Bon Hrn. L. Ph. German der Gem. Hrn. Past. Merfelmann 1,00 " " wei Gliebern der Zious. Gem. Hrn. Past. Merfelmann 1,00 " wei Gliebern der Zious. Gem. Hrn. Past. Merfelmann 1,00 " wei Gliebern der Zious. Gem. Hrn. Past. Merfelmann 3,00 " Für den allgemeinen Präses Bon der Gem. Drn. Past. Schwan auf der Synobe eingegangen 36,73	Für Hrn. Past. Hosffmann: Bon dern. Bonberau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten Bon dern. Präses Byneten Bon dern. Präses Byneten Bon der der der der der der der der der der
Aus der Gem. des hrn. Past. Fripe: Bon hrn. Fohling ein Birtel Rindseisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Saak Korn, 3 Saak Roggen, 1 Saak Kartosseln, 1 Saak Weizen. Aus Past. Bode's Gem.: Bon hrn. Lühmann 25 Kopf Rohl. daar \$1; von hrn. F. Gerke Zviertel Rindsselich; von F. Weiter 2 Saak Korn. 30 Kopf Kohl; von hrn. Bolmer 1 Viertel Rindsselich. Aus hrn. Dr. Siehler's Gem.: Bon hrn. M. Meier 1 Viertel Rindsselich; von Fräulein Sophie und Louise Stars Aus hrn. Dr. Siehler's Gem. einen neuen Wagen in Werte Rindsselich; von Fräulein Sophie und Louise Stars Aus der in ke, hansverwalter. Singegangen: Für Spnodalcasse: Bon der Filial-Gem. hrn. Pastors Dusmann \$2.38 "" Gemeinde "Stephan 3.82 "" Gemeinde "Stephan 3.82 "" Gemeinde Drn. Pastors Dusmann 3.82 "" Gemeinde Drn. Pastors Dusmann 3.82 "" Gemeinde Drn. Pastors Stephan 3.82 "" Obemeinde Drn. Pastors Stephan 3.82 "" Drn. C. I., aus der Gem. hrn. Pastors Zagel 20,00 "" Past. Reichardt hrn. Pastors Zagel 20,00 "" Past. Reichardt hrn. Pastors Zesammelt: Bon der Gem. hrn. Past. Bamsgans 70,00 "" Drn. Past. Bamsgans 2.00 Für dieselbe Rasse auf der Synode gesammelt: Bon der Gem. hrn. Past. Jäbker 1,35 "" Drn. Past. Jäbker 1,00 "" Drn. Br. Schröder deriethen Gemeinde 2.80 Bon drn. Past. Briedrich 1,00 "" Drn. Br. Schröder deriethen Gemeinde 2.00 "" Drn. Br. Schröder deriethen Gemeinde 2.00 "" Drn. Br. Schröder deriethen Gemeinde 3.00 "" Drn. Br.	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Für Hrn. Past. Hosffmann: Bon dern. Bonberau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten Bon dern. Und Bon. Beses Lind Fered igten iden 1,00 Bon. Meyer, Kassirer mittleren Districts. Pred igtent über die Soun = und Festtags = Evangelien bes Kirchenjahrs nebs e in em Anhange von Dr. W. Sihler. Dieses vor Kurzem erschienene Werk enthält 808 Seiten hoch Imperial-Format, ist mit großer Schrift auf schönem Papier gedruckt und dauer- bast gebunden. Preis \$1,75 pr. Exemplar. Bu haben bei M. C. Barthel in St. Louis. A. F. Siemon u. Bruder in Fort Wahne, Ind. S. Hergmann in New = York. Beränderte Addressen: A. Pietschmann, Lehrer Warsaw, Hancock Co., Ill.
Aus der Gem. des hrn. Past. Fripe: Bon hrn. Fohling ein Birtel Rindseisch. Aus Past. Jäder's Gem.: 3 Saak Korn, 3 Saak Roggen, 1 Saak Kartosseln, 1 Saak Weizen. Aus Past. Bode's Gem.: Von hrn. Lühmann 25 Kopf Kohl. daar ** 1; von hrn. F. Gerke Z Biertel Kindsseisch; von F. Weier 2 Saak Korn. 30 Kopf Kohl; von hrn. Bolmer 1 Biertel Kindsseisch. Aus hrn. Dr. Siehler's Gem.: Kon hrn. W. Meier 1 Viertel Kindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (In Meiertel Kindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (In Meiertel Kindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (In Meiertel Kindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (In Meiertel Kindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (In Meiertel Kindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (In Meiertel Kindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (In Meiertel Kindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (In Meiertel Kindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (In Meiertel Kindsseisch; von Fräulein Sophie und Louise Starf (In Meiertel Kindsseisch; Viertellung von Frühren Starf (In Meiertel Kindsseisch; Viertellung von Frühren Starf (In Meiertellung von Frühren Starf	"" Rinker 1,00 " Ruprecht 1,00 " Jagel 2,00 " ber Gem. Drn. Paft. Nupel 8,00 " " Dorft 5,00, " " Frige 24,00 " " " Frige felbst 1,00 " " Frie 1,00 " " Frie 1,00 " " Frie 1,00 " " Frie 1,00 " " Frie 1,00 " " Frie 1,00 " " Frie 1,00 " " Für Lehrergehalte: Bon der Gem. Drn. Reichhardt 2,21 Muf der Synobe eingegangen. Bon ber Gem. Past. Sauer 30,00 " Prn. Past. Sauer 1,00 " " Lehrer Nolting 1,00 " " Lehrer Nolting 1,00 " " Past. Sauer 1,00 " " Past. Sauer 1,00 " " Past. Sauer 1,00 " " Past. Sauer 1,00 " " Past. Seuel auf ber hochzeit bes Hrn. Fr. Ruhlmeyer gesammelt 1,00 " " Past. Seuel von Drn. hermeyer 1,00 " " Past. Seuel von Drn. hermeyer 1,00 " " Teteinigt. " " Daib 6,43 " " Dreienigt. " " Daib 6,43 " " Dreienigt. " " Daib 6,43 " " Dreienigt. " " Daib 6,43 " " Et. Jacobus. " " " Daib 6,43 " " Et. Jacobus. " " " Dast. Schwan 5,58 Bon Hrn. L. Ph. German der Gem. Hrn. Past. Merfelmann 1,00 " " wei Gliebern der Zious. Gem. Hrn. Past. Merfelmann 1,00 " wei Gliebern der Zious. Gem. Hrn. Past. Merfelmann 1,00 " wei Gliebern der Zious. Gem. Hrn. Past. Merfelmann 3,00 " Für den allgemeinen Präses Bon der Gem. Drn. Past. Schwan auf der Synobe eingegangen 36,73	Für Hrn. Past. Hosffmann: Bon dern. Bonberau auf der Symbe gesammelt: Bon dern. Präses Wyneten Bon dern. Präses Byneten Bon dern. Präses Byneten Bon der der der der der der der der der der



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. 23. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 26. November 1862.

Mn. 7.

Bedingungen: Der Butheraner ericheint alle zwei Wochen einmal fur ben jabrlichen Gubicrip. tionspreis von einem Dollar für bie ausmartigen Unterfdreiber, melde benfelben vorausbezahlen und bas Pofigeld ju tragen baben. - In St. Louis wird jete einzelne Rummer fur 5 Cente verlauft.

Rur bie Briefe, melde Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Retafteur, alle anbern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Getter ze. enthalten, unter ber Abresse: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis. Mo., anbergusenben.

Predigt am Reformationsfest,

ben 31. Oftober, 1862,

gehalten von

6. Schaller.

Text: Offenb. Joh. 14, 6. 7.:

Und ich sahe einen Engel fliegen mitten burch den himmel, ber hatte ein ewig Evangelium, ju verfündigen benen, die auf Erden figen und wohnen, und allen Beiden, und Befchlechtern, und Sprachen, und Bolfern, Und sprach mit großer Stimme: Fürchtet BDit, und gebet ihm die Ehre; benn bie Beit feines Berichts ift fommen, und betet an ben, ber gemacht hat himmel und Erbe, und Meer, und bie Bafferbrunnen.

J. N. J.

Beliebte in Chrifto! Es ift heute dreihundert fünf und vierzig Jahre, daß der selige Bater Doftor Martin Luther seine berühmten fünf und neunzig Cape an die Schloffirche zu Wittenberg in Sachsen angeschlagen und bamit, ohne es felbst zu ahnen, ben Anfang zu bem gesegneten Reformationswerk gemacht hat. Wir feiern Diefen Tag billig und bringen Gott mit fröhlichen herzen die Opfer bes Dankes fur bie unaussprechliche Gnadenwohlthat, daß Er uns durch ben Dienst bieses seines treuen Anechts aus ber geistlichen Befangenschaft und erschrecklichen Kinsterniß des Pabstthums erlöset hat. Wer bie Geschichte ber Reformation auch nur oberflächlich fennt, wird biefelbe unter die großen göttlichen Munber gablen muffen. Schon mehr als hundert Jahre vor Luther hat man die Roth- hatte endlich fast niemand mehr auch nur die ge- hat er uns von der uralten apostolischen Kirche

und tief gefühlt. Alle fich im Jahre 1409 ein tommen wurde. Und fiehe, da foling Gottes sogenanntes General - Concilium zu Pisa versammelte, fo verlas ber bortige Erzbischof von fchen unmöglich mar, bas that Gott burch einen ber Kanzel ein Decret, in welchem es unter Unberem also hieß: "Wir zu Pifa versammelten benen Mond, von dem man ein solches Werf Cardinale versprechen Gott, ber romischen Rirche am wenigsten erwartet hatte. Denn was war und diefem Concilium, daß, wenn einer von und ein Mondilein in feiner Belle gegen eine folche jum Pabit ermählt merben murbe, er bas gegenmärtige Concilium nicht eher auseinander geben laffen werde, als bis die nöthige, burchgreifende ber Monch follte es thun, er mar von Gott bagu Reformation der allgemeinen Kirche sowohl am haupt als an den Gliedern zu Stande gebracht ift." Weil es jedoch trop diesem feierlichen Berfprechen bamale zu keiner Reformation gekommen war, so erklärte fünf Jahre später bas Concilium mit dem Thier und seinem Unhang. Das Licht zu Coffnit abermal und wiederholt, es habe fich leuchtete hervor mitten aus der Finsterniß und im heil. Beift versammelt, die Rirche Gottes an niemand konnte es dampfen. Ja, Gott sei Preis, Haupt und Gliedern zu reformiren. Gbenso bezeugte fiebzehn Sahre fpater bas Concil zu Bafel haben, fingen mit Freuden : "Gottes Bort und aleich bei feinem Beginn, es fei zu einer Reformation der allgemeinen Kirche an haupt und Gliedern versammelt worden. Allein, mas man vierzig Jahre? rufen une die Widersacher hohso sebulich munichte, und ale eine unabweisbare nend ju; furmahr ein glorreiches Alter für eine Nothwendigkeit allgemein erkannte, eben bie Reformation blieb aus; bas Uebel mar zu machtig, es raner, mo mar eure gepriesene lutherische Rirche spottete aller Beilmittel der Merzte, es spottete aller vor Luther ? Ihr feid offenbar eine neue Gefte, Concilien. Es war, als ob man allenthalben und verdantt euer Dafein nur der Regerei, welche in der luft den Ton der Worte vernahme : "Wer ihr hegt ; ihr feid von der mahren fatholischen ift bem Thier gleich und wer fann mit ihm frie- und allgemeinen Rirche abgefallen, wie durft ihr gen ?" Suß, hieronymus von Prag und Unbere es magen, end eine Rirche zu nennen ? haben es erfahren, mas es heiße, mit dem Thier ftreiten. Rach fo vielen vergeblichen Berfuchen Luther wirklich zu einer neuen Rirche gebracht,

wendigfeit einer Kirchenreformation allgemein ringfte hoffnung, baß es je zu einer Reformation Stunde. Bas allen Concilien unt allen Menbis dahin gang verborgen und unbefannt geblieungeheure und furchtbare Macht, wie die bes Dabitthums? Und bennoch, Gott wollte es fo; auserschen und gleichsam unantaftbar gemacht, und er hat es gethan. Mit ber Rraft und Bewalt des heiligen Beiftes von oben ausgeruftet, entlarvte er ben Antidrift und fampfte fiegreich es leuchtet noch bis auf biefe Stunde und die es Luthers Lehr vergehet nun und nimmermehr."

Ihr gablet alfo ichon drei hundert fünf und neue Rirche! Aber fagt boch, wo waret ihr Luthe-

Was wollen wir hierauf antworten? Sat uns

uns! Wo bleibt uns noch eine hoffnung der Celigfeit, wenn wir nicht mehr Glieder find am geistlichen Leibe JEfu Chrifti? haben wir einen andern Glauben als die Apostel, eine andere Lehre als die Gläubigen des Alten und Renen Teftamente, fo find mir verloren ! Doch Gott fei gelobt, bag wir in Wahrheit rühmen fonnen : "Gottes Wort und Luthers Lehr vergebet nun und nimmermehr," Gott Lob, daß Luthers Lehre eben nichte anderes ift, als bas aus dem Schutt papiftifcher Irrthumer und Menschenfatungen wieder bervorgezogene lautere Gold des gottlichen Worts. Ber ift Luther? Er ift, wie niemand leugnen wird, ber bas Bunder ber Reformation erfennt, ber Engel mit bem ewigen Evangelium, ben Johannes in ber Offenbarung gur Beit bes finfteren Pabitthums mitten durch ben Rirchenhimmel fliegen fieht, und der mit lauter Stimme nicht ein neues, fondern das uralte, ewige Evangelium auf Erben verfündiget, daher fagen wir mit Recht :

Luther hat burch feine Reformation nicht eine nene Rirche gestiftet, fondern die Lehre ber alten apostolischen Kirche in ihrer Lauterfeit wieder hergestellt.

Denn 1. das Pabsthum, welches durch die Reformation fiel, war nicht die alte Rirche, fonbern eine Reuerung des Untidhriftes;

2. Die lutherische Rirche, welche burch bie Reformation ins Leben trat, ift, was ihre Lehre betrifft, die mahre, uralte Rirde der Propheten und Apostel.

I.

Unter dem Pabstthum verstehen wir nicht Die römische Rirche, wie sie zur Zeit der Apostel mar, und fofern fie auch fpater auf dem Grund ber Apostel und Propheten geblieben ift, denn wir wiffen gar mohl, baß es allezeit auch unter bem Pabstthum mahrhaft Gläubige und ausermählte Rinder Gottes gegeben hat und noch gibt; fonbern wir verstehen unter bem Pabstthum jenes angemaßte allgemeine Rirchenregiment der romiichen Bischöfe, fraft deffen fie unfehlbare Richter in Glaubensfachen und Oberherren über alle Rirchen in ber Christenheit zu fem behaupten. Der Cardinal Bellarmin scheut sich nicht zu fagen : "Wenn der Pabst irrete, also daß er Laster gebote und Tugenden verbote, fo mare bie Rirde, wofern sie nicht wider das Gemiffen fundigen wollte, verpflichtet zu glauben, die Lafter feien gut und die Tugenden bofe." Man fann nicht leugnen, daß damit das Pabstthum richtig gezeichnet und in feinen eigenen Farben lebendig gemalt fei; aber das ift auch gewiß, daß biefe Bewalt eine ungeheure Unmagung, eine erschreckliche Reuerung fei, wovon weder die heil. Apostel, noch die Rirche nach der Apostel Zeit, noch die gange Christenheit fechehundert Jahre lang nach Christo etwas gewußt hat. Wenn es wahr mare, mas manche Papisten vorgeben, bag niemand des ewigen Freudenlebens im himmel

losgeriffen, bas Band zwischen uns und ben warum unfer treuer Berr und Seiland, ber uns bie Andere mit ihm empfangen hatten, ohne fich Aposteln und den Propheten und der ganzen recht- ben gangen Rathschluß Gottes zu unferer Gelig- im mindeften auf eine pabfiliche Obergewalt zu gläubigen Chriftenheit zerschnitten, bann webe feit geoffenbaret hat, die Glieder seines geiftlichen berufen. Bei der Bahl des Matthias führte er Leibes nicht an den Pabft, als an die Richtschnur zwar bas Wort, aber als Upofiel, indem er bes Glaubens und bas unentbehrliche Mittel jur fprach : "Judas mar mit uns gezählet, und batte Celigfeit gewiesen, marum Er une barüber nicht biefes Umt mit une überfoinmen." Matthias ein Wort, nicht eine Splbe geoffenbart, vielmehr überall das Gegentheil bezeugt hat. Wir lefen, daß sich mehr als einmal gank unter ben Jungern darüber erhob, mer von ihnen den Borzug haben, wer ber Erfte und Dberfte fein follte. Da hatte Christus den Streit für immer entscheiden fonnen und fagen : Petrus foll euer Dberhaupt fein. Aber siehe, gerade entgegengesett spricht der Herr: "Die weltlichen Könige herrschen, und die Gewaltigen heißet man gnädige herren; ihr aber nicht also, sondern der größeste unter euch foll fein wie der jungste und der vornehmste wie ein Diener," und gibt damit den ausbrücklichsten Befehl, daß keiner von ihnen fich jum Dberhaupt aufwerfen und über die Undern als Pabst herrschen soll. Er spricht an einem andern Ort: "Einer ist euer Meister, Christus; ihr aber seib alle Bruder." 3mar fprach ber herr ju Petro, nachdem derfelbe im Namen Aller ein herrliches Bekenntniß von Christo abgelegt hatte: "Du bist Petrus, und auf diesen Fels will ich bauen meine Bemeine. Ich will bir bes himmelreichs Satte jedoch Petrus biefe Schlüffel geben." Borte des hErrn fo verstanden, wie sie der-all das Gegentheil. Pabst deutet und martert, wie hatte er die Chriftenheit in folche Berwirrung fegen und ihr verschweigen können, daß er jum allgemeinen Rirchenoberften eingesett fei, und daß deghalb auch die Bischöfe zu Rom nach feinem Tode für bas untrügliche fichtbare Saupt der gangen Chriftenbeit gehalten werden follen? Marum hat er ben Berfaffer ber Upoftelgeschichte nicht veranlagt, bavon Rachricht zu geben? Der findet fich etwa in der Apostelgeschichte, welche doch die Grunbung ber driftlichen Rirche beschreibt, eine Rachricht von bem Pabstthum des Apostel Petrus? Es findet fich bavon nicht bas Allergeringfte. Rie und nirgende nennt fich Petrus einen Pabft, and nicht auf bem ersten apostolischen Concil zu Berufalem, mo es ohne 3meifel an ber Beit gemefen mare, auch etwas von bem petrinischen Pabfithum zu ermähnen, und durch die Ausübung ber pabstlichen Dberherrlichkeit den fünftigen Concilien ein Borbild zu geben. Aber Petrus ift weit davon entfernt, zu behaupten, ihm gebühre es, die dort gefaßten Beschluffe zu bestätigen, fondern er läßt es gefchehen, daß ohne Ermähnung eines Pabstes der Synodalbeschluß mit ben Morten eingeleitet wird : "Wir, die Apostel und Aeltesten und Bruder." Auch in ber Folge zeigt sich so wenig eine Spur von pabstlicher Unmagung, bag ichon lange vor Luther Gerfon die Bemerkung machte, man lefe in der Apostelgeschichte zwar von vier allgemeinen Concilien, fie feien aber keineswegs allein von Petrus in einer gewiffen Oberherrlichkeit, fondern durch bie gemeinsame Uebereinstimmung ber Rirche berufen theilhaftig werden konne, der nicht den Pabst für worden. Alles, mas Petrus in feinem Umte einen unfehlbaren Dberherren ber allgemeinen verrichtet, thut er nicht als ein Pabft, fondern Rirche halte umd aufs demuthigste sich ihm un- als ein Apostel JEsu Chrifti; alle seine Sandterwerfe, so mare es überaus schwer zu begreifen, lungen leitet er aus ber apostolischen Burbe ber, meffen fei gewest, daß er folden Titel habe

mard bierauf "zugeordnet zu den eilf Aposteln," wodurch Petrus mit den übrigen Aposteln in eine Reihe gestellt wird. Gelbst jene berrliche Predigt am ersten Pfingstfest bes Neuen Testaments hielt Petrus nicht als Pabst, sondern als Upoftel, benn er trat auf mit den Gilfen und war also der Zwölfte. In seinen Briefen nennt er fich den Apostel JEju Chrifti, den Mitalteffen und Zeugen der Leiden, die in Christo find, und ermahnt alle Melteste und Bischöfe, die Beerde Christi zu weiden, nicht als die über bas Bolf herrschen. In demfelben Ginne reben die übrigen Apostel. Der hErr felbst gibt Matth. 18, 18. die Schlüffel nicht Petro allein, fondern allen Aposteln, ja der gangen Kirche, wenn er fpricht: "Wahrlich ich fage euch, was ihr auf Erden binden werdet, foll auch im himmel gebunden fein, und mas ihr auf Erden lofen werdet, foll auch im himmel los fein."

Man durchforsche alle Evangelien, alle Briefe ber Apostel, bas gange Rene Testament, feine Spur von einem Pabstthum, als einer Ordnung Christi, wird man darin entdecken, fondern über-

Co vergiengen nicht blog hundert Jahre, zwei - breihundert, sondern sechshundert Jahre, und man mußte immer noch nichts von einem Pabstthum. Erft nach fechehundert Jahren, gur Beit, da Muhammed aufstand, erhob sich auch ber Untichrift und fam diese schriftmidrige Reuerung auf, die der Kirche Christi so viel Jammer und Bergeleid bereitete und biefelbe an ben Rand bes Berderbens brachte. Aus ber Beschichte führt baber auch Luther ben Beweiß gegen bie Rechtmäßigfeit bes Pabstthums, wenn er schreibet: "Gehr leicht ifts zu beweisen, bas ber Pabft nicht fei der Oberfte und bas haupt ber Christenheit, oder Berr ber Welt, über Raifer, Concilia und alles, wie er leugt, laftert, flucht und tobet in feinen Decretalen, nachdem ihn ber höllische Catan treibet; denn er felbst mohl meiß, und ift so flar ale die liebe Sonne, aus allen Decreten ber alten Concilien, aus allen Siftorien und Schriften ber heil. Bater, Hieronymi, Augustini, Cypriani und aller Christenheit, die gewesen ift vor dem ersten Pabst, genannt Bonifacius III., daß der romische Bischof nicht mehr gewesen ift, benn ein Bifchof und noch fo fein follte. Und St. Sieronymus darf frei heraussagen : alle Bischöfe find gleich, allefammt ber Apostel Stuhlerben, und fest Erempel, ba einer fleinen Stadt Bifchof gleich sei bem Bischof einer großen Stadt, als Eugubii und Rom, Regii und Constantinopel, Thebes und Alexandria; daß aber einer höher ober geringer ift benn ber andere, macht bag ein Bisthum reicher ober armer ift benn bas andere, fonst find sie alle gleich ber Apostel Rachkommen. St. Gregorius, da es ihm angeboten mard von etlichen großen Bischöfen, weigert er sichs hart, und fchreibt, daß feiner Borfahren feiner fo ver-

u, f. w. gewesen, wirds auch nimmermehr werden, ja er hat auch des Welschen Lands Bischöfe ju ber Beit nicht unter fich gehabt, fonderlich Mailand und Ravenna. Dieser Greogorius ift der lette Biichof zu Rom gewesen und hat nach ihm die römische Rirde feinen Bischof mehr gehabt bis auf biesen Tag, wird auch feinen mehr friegen, es murbe benn eine munderliche Menderung, fondern eitel Pabfte."

Die trug es fich aber zu, bag nach Gregorius, alfo fechehundert Jahre nach Chrifto, bas Pabitthum entftand? Die Bosheit hatte fich längst geregt, fcon zu ber Apostel Zeit, und bernach immer mehr und mehr, bis endlich bas Rind des Berberbens, ber Menich ber Gunde offenbar murbe. Auf Gregorius folgte Cabinianus als Bifchof, auf diesen nach anderthalb Sahren jener Bonifacius III., der sich bei dem Kaisermörder Phocas endlich wirklich den Titel eines allgemeinen Bischofe, b. i. eines Oberften über alle Bischöfe in ber gangen Welt, ober eines Pabftes auswirfte. Co ward die Glode gegoffen, fo fieng bas Unglud an. Das ift lant ber Weltgeschichte ber mabre Urfprung des Pabsithums, der Macht und bes Reichs bes Untichrifts. Nachdem der DErr Chriftus feine Rirche fechsbundert Sahre burch bas Evangelium regiert hatte, feste fich ber Widerwärtige, der fich überhebet über alles, das Gott ober Gottesdienst heißet, in den Tempel Gottes, in die Rirche Chrifti, als ein Gott und gab fich ver, er fei Gott. Es ift alfo offenbar, bag bas Pabsithum, welches durch die Reformation fiel, nicht die alte apostolische Rirche, fondern eine Reuerung des Untidyrists fei.

II.

Die lutherische Kirche bagegen, welche burch die Reformation ins leben trat, ift, mas ihre lebre betrifft, die mahre uralte Rirche der Propheten und Apostel. Es erhellet schon aus bem Bort "Reformation," daß fiche hier nicht um die Stiftung einer neuen Rirche, fondern nur um Wiederherstellung der alten handle; denn Reformation heißt Wiederherstellung, Berbefferung, Erneuerung. Wenn man eine goldene Munge, welche viele Jahre unter der Erde gelegen und gang unfenntlich geworden ift, forgfältig reiniget und ihr den Glang wieder gibt, den fie gur Beit ihrer Ausprägung hatte, ober wenn man ein verfallenes, mit Unrath angefülltes Bebaude, vom Unflath faubert, mit neuem Bebalfe verfieht, daß es wieder wohnlich wird, wie vorher, fo geschieht, was das Wort reformiren bejagt. Es wird bamit feine neue Munge geprägt, noch ein neues hans gebaut, fondern das alte wird in feiner ursprünglichen Gestalt wieder hergestellt. Richts anderes that Luther burch feine Reformation.

furjum, es folle fich feiner den oberften Bifchof Berfalichungen gang untenntlich geworden mar, ber gangen Christenheit nennen; wie auch etliche wiederum anspoliert und zu dem herrlichen allen Lehrern und Meistern auf Erden der h. Decrete mehr fagen, daß auch ber romische Bi- Glang gebracht, den fie hatte jur Zeit der Apostel; fchof, ob er mohl ber größeren einer fei, bennoch er hat das durch Abgötterei und Menschentand nicht der Oberste über die ganze Christenheit zu so gräulich beschmitzte Haus des HErrn wieder nennen fei. Colche ift die öffentliche, gemiffe ausgefegt. Er hat die feligmachende Lehre durch Bahrheit. Co ift auch bas Werk am hellen Tage ; Gottes munderbare und gang außerordentliche denn er noch nie ift über die Bischöfe in Africa, Gnade in ihrer ursprünglichen Reinheit wieder Griechenland, Affen, Egypten, Sprien, Perfien hergestellt. Rein neues, unerhörtes, faliches, fondern das uralte, das ewige Evangelium hatte biefer Engel in feinem Mund und verfündigte es mit lauter Stimme auf bem Erdfreis. Daburch ift die lutherische Rirche gegründet, welche sich von der alten apostolischen Rirche in nichts unterscheibet als in der Zeit. Dieses wollen wir nun an einigen Beispielen zeigen, an etlichen Sauptlehren der Rirche, welche im Pabstthum verderbt waren und durch Luther zu ihrer ursprüngliden Reinheit juruckgeführt worden find.

Im Pabsithum mar die Lehre von ber h. Schrift gang verdunfelt. Man erflärte bie Schrift für buntel, fo bag niemand den Beg gur Geligfeit barans erfeben fonnte, für unvollfommen, fo baß fie nicht einmal binlänglich mare, einen Menfchen jum ewigen Leben ju unterweifen, und wollte fie baber auch nicht als Schiederichterin in Glan. benssachen gelten laffen. Ratürlich gieng man noch weiter, und behauptete, man muffe gemiffe ungeschriebene Ueberlieferungen binguthun, bamit fie vollkommen murde, und muffe ben Pabit in allen Religionsitreitigfeiten jum Schiederichter ermahlen, denn er miffe, mas ber Ginn bes h. Beiftes fei und vermöge allein, die Schrift authentisch zu erklären. Da fam nun Luther und reformirte biefen Artifel, that den pabfilichen Unflath davon, damit er wieder in ungetrübter Lauterfeit leuchtete. Er reformirte die Lehre von ber Schrift burch die Schrift und bewies, bie Schrift fei flar und deutlich in allen Studen, Die unfere Celigfeit betreffen, fie fei gang volltommen und die alleinige Richterin in Glaubensstreitigfeiten, die Traditionen feien nichts als Ausgeburten ber menschlichen Bernunft, nichtige Menschensatzungen, worauf man nicht bauen fonne Das alles bewies er als ber Engel mit bem ewigen Evangelium gewaltig aus der Schrift. Die Deutlichkeit der Schrift bewies er aus Pfalm 119, 105 : "Dein Bort ift meines Fußes Leuchte und ein Licht auf meinem Wege." Ift bie Schrift eine Leuchte, ein Licht, fo muß fie nothwendig gang hell und flar fein. Ihre Bollfommenheit bewies er aus 2 Tim 3, 15. 16.: "Weil du von Rind auf die heil. Schrift weißest, tann dich diefelbe unterweisen gur Geligfeit u. f. w." Rann die Schrift unterweisen zur Geligfeit, ift fie nute gur Lehre, jur Strafe, jur Befferung, jur Buchtigung in ber Berechtigfeit, bag ein Menich Gottes fei vollfommen, zu allem guten Werte geschickt, fo muß fie felbst vollkommen fein und alles enthalten, mas jur Geligkeit nothwendig ift. Daß endlich nicht der Pabft, sondern allein die Schrift Richterin fei in allen Sachen des Glaubens bewies er aus Gal. 1, 9.: "Co auch wir, oder ein Engel vom himmel euch murbe Evangelium predigen andere, denn bas wir ench Er hat die alte, goldene Munge bes gottlichen gepredigt haben, ber fei verflucht." Denn bas mare bas möglich, rief Luther, Gunden mi

annehmen ober fuhren wollen, ichleußt und fpricht Worte, die unter bem Schutt der Irrthumer und ift ein flater und heller Spruch, wodurch Paulus fich felbit, die Engel vom himmel fammt Schrift unterwirft. Doch bas mare nicht allein, mas der fliegende Engel durch den Rirchenhimmel rief.

Im Pabstthum war auch bie rechte Lehre von der Anrufung der heil. Dreieinigfeit verderbt. Die Schrift und bas apostolische Symbolum thun bar, bag wir nur den einen mahren Gott in drei Perfonen verehren und anbeten follen. Aber im Pabstthum murde noch binjugefügt die Unrufung der Beiligen, fonberlich ber Jungfrau Maria. Die Steine hatten schreien, und das Solg hatte feufgen mögen über Die grauliche Abgötterei, die mit ihnen getrieben wurde. Da fam nun Luther und reformirte auch Diese hauptlehre. Er sprach mit Christo: "Es fteht geschrieben, du follft anbeten Gott beinen Herrn und ihm allein bienen." Er rief: "Es ift nur Gin Gott und Gin Mittler zwischen Gott und ben Menschen, nämlich ber Mensch Chriftus JEfus." Er rief : "Mein Bolf thut eine zweifache Gunde, mich, die lebendige Quelle verlaffen sie und machen ihnen hie und ba ausgehauene Brunnen, die doch löchericht find und fein Baffer geben." Ja, mit großer Stimme riefer : "Fürchtet Gott und gebet Ihm die Ehre, benn die Beit feines Gerichts ift fommen; und betet an ben, ber gemacht hat himmel und Erde und Meer und die Wafferbrunnen."

Ferner : Die alte apostolische Rirche mußte nur von zwei Dertern nachdem Tode, wo den Frommen ewig mohl, den Gottlosen aber ewig mehe sei, fie wußte nur von him melund hölle. Das Pabsitthum setzte als eine neuerfundene Lehre das Fegfeuer dazu. Da fam nun Luther als der fliegende Engel und reformirte auch diese unterften Derter. Er zeigte aus der Schrift, das Fegfener fei nichts als ein Menschenfündlein, wodurch dem leichtgläubigen betrogenen Bolfe ber fauere Schweiß abgepregt murde; die alte Rirche habe Recht, nur zwei Derter gebe es, wohin die Geelen der Berftorbenen gelangen, himmel und holle. "Selig find Die Todten, die im Berrn fterben, von Run an."

Gine verzweiflungsvolle Lehre mar ferner im Pabsithum biefe, daß niemand feiner Seligfeit gewiß fein fonne. Diefer Religionszweifel ift weder in der Bibel, noch in den Schriften der Bater gegrundet. Co mußte benn Luther auch Diesen papistischen Sauerteig ansfegen. Er benahm den in Finsternis und Schatten des Todes figenden armen Gundern allen Zweifel und machte fie ihres Glaubens und ihrer Seligfeit gewis. "Allso hat Gott die Welt geliebt, daß er feinen eingebornen Gohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren merden, fondern das emige Leben haben. Glaube bu nur an IEjum Chriftum, fo wirft bu felig. Bift du ein Stud der Welt, wie du nicht leng. nen fannft : fiebe, das ift Gottes Lamm, bas ber Welt Gunde trägt,"

Wie verdammlich war ferner bie Lehre vom Ablaß, die man zu Luthers Zeit in bem Pabstthum hörte? hier murbe Priefterschaft, himmel und Gott, ums Gelb verfauft. Wie

Beld zu fühnen ! "Daß du verdammet werdest ben Rlöstern hingeben, und erhielt nichts als ift, bag aus folder graulichen Finsterniß ploglich mit beinem Belbe, daß du meineft, Gottes Babe werde durch Beld erlangt." Und da fieng er an, als der Engel mit dem ewigen Evangelium JEfum in feinem Leiden und Sterben ju verfündigen, das Blut JEju Chrifti, welches die Unreinen abmafcht, die Gunder mit Gott verfohnt, den verschmachtenben Geelen als einen Quell ber Labung wieder aufzuschließen, und den Gefreugigten vor die Augen gu malen, der uns eine ewige Erlösung erfunden hat.

Wie marterte man im Pabstthum die Gewissen mit der Dhrenbeichte? Da mußten alle Sünden, die man fein Leben lang gethan, und auf die man fich nur besinnen konnte, ordentlich berergahlt und bem Beichtvater ins Dhr gefagt merben. Berschwieg man nur eine einzige, so murde dieselbe nicht vergeben. Bon folder Gemissensfolter mußte man in ber erften Rirche nichts. Luther aber hat die Beichte fo fcon wieder gereiniget, daß ber Gemiffenszwang abgethan und das sonft daran befindliche Gute als eine über ans heilfame Ordnung beibehalten murbe. Er offenbarte den Gränel des Megopfers, des Reldraubs, ber gepriesene Berbienstlichfeit ber guten Werke. Insonderheit bedurften aber bie im Pabstthum gang verdorbenen und verachteten drei hanptstände einer Reformation.

Wie verachtet war vor Luther's Reformation der Stand der weltlichen Obrigkeit. Co tief war er in den Roth getreten, daß man kaum das göttliche Bild noch daran zu erkennen vermochte. Bas für bemüthige Worte mußten nicht auch die mächtigsten Raifer bem Pabst gu Rom geben : Wie viele, die nach ihrer Beburt auf eine Krone Unwartschaft hatten, maren aus irrigem Gewiffen in die Klöfter geflohen, weil man ihnen den weltlichen Stand als einen fleischlichen und gefährlichen vorstellte, in ben man ohne die Beiligfeit und die Berdienfte des geiftlichen Standes nicht felig werden könne. Luther aber hat diefen Stand aus feiner Berachtung hervorgezogen, ihn in feine gebührende Burde wieber eingesett und zu einem rechten Gottesbienft gemacht. D wie viel verdaukt dem Manne Luther die weltliche Obrigkeit! Wie verderbt war ferner der geistliche Stand! War nicht das haus des hErrn zu einer Mördergrube geworden? Fabeln und Legenden der Heiligen prebigte man dem Volk und betrog es mit falfchen erdichteten Bunderwerken. Die Geiftlichen maren unwissend und führten ein ärgerliches Leben. Luther hat dieses Alles reformirt, das Haus des herrn gereiniget, die Wechsler - Tische und Ablag-Buden umgestoßen, die Priefterschaft in die Bibel getrieben, gute lutherische Prediger gemacht, die nun von taufend Kanzeln die felige Stimme bes Evangeliums erschallen ließen. Bie glücklich ist endlich ber Hausstand durch Luthers Reformation geworden! Zuvor war er der allerverachteiste und unwertheste; es dructe ihn ein so schweres Joch menschlicher Satzungen, oaß es unmöglich zu ertragen war. Die Unwifenheit war zu einer undurchdringlichen Finsterniß geworden. Riemand verstand die zehn Gebote, den Glauben, das Baterunfer, all fein Bermögen mußt dieser Stand den faulen Bäuchen in

leere Sulfen dafur. Luther aber half diefem ein fo machtiges helles Licht hervorleuchtete, daß Stande wieder auf, und schmudte ihn mit dem aus foldem Schutt und Unflath der alte Schat, Worte Gottes als mit lauter Perlen und Edelstei- der alte Eroft ber Seelen wieder zum Borfchein nen. Er fprach : "Eine Magd, bie einen Ctall fam, bem ift nicht zu helfen, benn er ift ftaarreiniget, ober holz und Baffer in die Ruche trägt, blind. Wer die lutherische Rirche eine ReBerei fo fie es aus Gehorfam gegen Gott und ihren schilt und fie verdammt, der febe zu, ob er nicht hausherrn gerne thut, dient Gott bamit." Das die Rirche verdammt, welche die Gebeimniffe ber alles rief ber Engel mit großer Stimme und nie- hochheiligen Dreieinigfeit und ber Menschwermand fonnte ihm wehren. Es hörten seine Stimme dung des Sohnes Gottes, die Lehre vom Born alle, die auf Erden wohneten und ihrer Biele Gottes über die Erb- und wirkliche Gunden, von gaben Gott de Ehre und fehrten wieder zuruck ber allgemeinen Gnade Gottes, von dem allgezur alten apostolischen Rirche und machten sich meinen Guhnopfer Chrifti fur alle Menschen, los von den Gräueln des Pabstthums.

Rechtfertigung eines armen Gun- befehrenden, erleuchtenden, feligmachenden Rraft denn fie ift der innerfte, supefte Rern des Evan- der Berdammniß der Unglänbigen und Werkheigeliums und eigentlich das ewige Evangelium ligen ans den Schriften der Propheten und Apofelbst. Diese follte er allen angefochtenen, be- stel einfältig, lauter und rein lehrt und vorträgt. trübten Gemissen verkündigen mit lauter Stimme, Ja, mahrlich, wer die lutherische Rirche verwirft mit großer Kraft, mit göttlicher Gewißheit. Auf und verdammt, der verdammt die rechte, reine fie wurde er felbst durch schwere Anfechtungen Lehre bes göttlichen Worts und bie mahre, uralte und Mengsten feines Gewiffens geführt. Dfen bes Elends, unter großen Schrecken por Gottes Born und Gericht mußte fie ihm wie burch Feuer geläutert werben. Er suchte, wie Die Reformation des hochtheuren Schapes feines er im Pabsithum nicht anders gelehrt murbe, Gott lange Zeit mit seinen eigenen Werken ju ben find. Er erhalte uns babei immerdar. Amen, versöhnen und ließ sichs sauer werden. Er mar fürmahr ein heiliger, überaus ftrenger Mönch, ber in äußerlicher Heiligkeit alle übertraf. Aber fand er Rube barin, fonnte er fein Gemiffen ftillen vor Gott? Rein, feine Ungit, Furcht, Schreden und Zagen murde je langer, je größer. Der theure Engel mußte, ebe er burch den Simmel fliegen konnte, erst im Abgrund ber Hölle liegen, und an allem Menschenwerk, eigener Tugend, Beiligkeit und Rraft verzagen lernen, damit er felbst feinen einigen und höchsten Trost in dem Evangelium fande, deffen Bote er merden follte, damit er bie Wahrheit an fich felbst erführe, wie der arme Sünder umfonft, aus lauter Gnade und Barmbergigfeit ohne alle Berdienfte und Berfe, um Jefn Christi willen, durch den Glauben vor Gott gerecht und felig merbe. Das mars, mas man im Pabstthum verschwieg, und badurch ben Gewiffen allen Troft raubte, nämlich die rechte hauptlehre ber Schrift und ber alten apostolischen Rirde, ja ber Rirde alten und neuen Testaments. "Co halten wir es nun, daß der Menfch gerecht werde ohne des Gefetes Werfe, allein durch den Glauben" spricht St. Paulus. "Wohl dem Menfchen, dem die Uebertretungen vergeben find, bem die Sunde bedecket ift," fpricht David. Daß durch ben Namen IGfu Bergebung ber Gunben empfaben follen, alle die an Ihn glauben, bezeugen alle Propheten. Das ift die rechte Conne des Troftes; darin thut fich der himmel auf, und das Baterher; Gottes, und da Luther mit großer Stimme biefes Evangelium verfündigte, so murde Gott recht feine Ehre auf Erden gegeben, und bas Pabstthum mit feinen Abgöttercien und Menschensagungen zu Boden gestoßen.

Wem das nicht ein unbegreifliches Bunder Christian dem Ludwig überlaffen. -

von der Buge und dem Glauben an den allge-Kaum aber lag eine Lehre unter dem Pabsithum meinen Heiland, von den unausbleiblichen Früchfo im Argen, wie die rechte hauptlehre von der ten bes Glaubens, den guten Berfen, von der bers por Gott. Das mar bie Lehre, welche bes gottlichen Borts, von der Seligfeit derer, die Luther vor allen Dingen zu reformiren hatte, in dem Glanben an Christum entschlafen, von Im Rirche der Propheten und Apostel und redet ein schreckliches Urtheil über seinen eigenen Hals.

Gott fei gelobt für feine Gnade, bag mir durch reinen, seligmachenben Worts theilhaftig gewor-

(Eingefandt von Prof. Brauer.) Falsche Lehre von der Rechtsertigung.

"Christian", der Berfasser jener Aufsate im "Luth. Herolo", worin sich die von mir früher gerügte "falsche Lebre von ber Rechtfertigung" findet, hat geantwortet. Er fühlt fich jum erften tief gefranft, perfonlich verlett, fein gutes Berg, feine "Motive" verfannt und verachtet. Er flagt: "Die Art und Beife, wie der herr Professor in feinem genannten Auffage fich auszudrücken beliebt, hat mich verlett, um so mehr, ba ich mir bewußt bin, daß ich, mas meine Motive bei der Abfaffung und Beröffentlichung jener Beitrage in einem fird. lichen Blatte anbelangt, eine folche raube, berglofe, fegerriecherische und fegerrichterische Beurtheilung und Behandlungsweise nicht verdiene." Bie fann ber Chriftian nur fo jammern über sich, feine Perfon, da er boch zugeben muß, daß in meiner furzen Anmerkung über bie falsche Lehre auch nicht eine Sylbe über ihn, über feine Per fon enthalten ift. Chriftian follte doch wissen, daß angegriffene falsche Lehren dadurch nicht recht werden, wenn man fälschlich flagt, daß man perfonlich verlett fei, da jedermann, ber lefen fann, bas Bengniß geben muß, bag bie liebe Person, bas liebe 3ch, auch nicht mit einem Finger berührt ift. Berlette Gitelfeit hat in Lebrsachen keine beweisende Rraft. Co wenig ich Christian perfonlich irgendwie zu nabe getreten bin, fo und noch viel weniger habe id) ihn zu einem Reger gemadit, weder auf "feterriecherische", noch auf "tegerrichterische" Beise. Soldie unverstandene termini technici follte der

feinen Gemahremann ben modernen Dogmatifer, Bischof Martensen an (Christliche Dogmatik E. 143). Aber gerade damit beweist er von neuem, wie falich und unlutherisch seine Rechtfertigungelehre ift. Denn Martenfen's Rechtfertigungslehre ift papistisch, findet sich so fast wörtlich im Tridentinum (bem romifd) - fatholiichen Glaubensbekenntniß) und wird fo fast wörtlich vom lutherischen Blaubensbekenntniß verworfen. Die von Martenfen angezogene Stelle lautet fo: "Die Rechtfertigung ichließt fowohl ein positives wie ein negatives Moment in fich, die einander gegenseitig bedingen. Man fann das neue Leben nicht anders als in einem guten Bewissen besitzen, welches vom Bemußtsein ber Schuld und der göttlichen Strafe befreit ift (Gbr. 10, 22.); und umgekehrt ift die Gundenvergebung und die Reinigung des Bemiffens nur unter einer wirflichen Lebensgemeinschaft mit Chriftus zu benfen, in welcher feine Bollfommenheit und Gerechtigfeit bas bas Leben bes Individuums Bescelende wird (Col. 2, 13). Die Rechtfertigung be ruht alfo nicht barauf, daß der Gunder feiner unmittelbaren Wirklichkeit nach in einen Seiligen und Berechten vermandelt mird : aber eben. fowenig barauf, bag Gott nur auf außerliche Beife ben Menfchen für gerecht erflärt, ohne daß in des Menfchen Dafein etwas Reues gegründet wird. C. berift barauf, daß das Individuum durch Chriftum in bas mabre Grundverhaltniß gefest ift und daher von Gott als gerecht fann angeseben werden. Go wie im Menichengeschlecht Christus ber reine, beilige Punft ift, in welchem ber Bater bie gufunftige Geligfeit bes Geschlechts voraussetzt, so ift im Innern bes Individuums der Glaube ber heilige Pnnft, in welchem ber Bater die zufünftige Geligfeit bes Individuums vorausfest (Mom. 8, 1.). Denn ber Glaube ift bem Genfforn ju vergleichen, einem fleinen, unansehnlichen, aber fruchtbaren Samenforn, welches eine gange Fulle ber Bufunft in fich schließt. In seiner gnadenreichen Unschauung fieht Gott im Samentorn die gufunftige Frucht ber Seligfeit, in bem reinen Billen bas realifirte Ibeal ber Freiheit." - Daraus erhellt, bag Martenfen erftens Rechtfertigung und heiligung arg durcheinander wirft, ja bie Seiligung zu einem Theil ber Rechtfertigung macht; er fagt: die Rechtfertigung schließt zwei Momente in fich: a. das neue Leben (also die Beiligung), b. das gute, vom Bewußtsein der Schuld und Strafe befreite Bemiffen. Dder auch : a. die Gundenvergebung, b. die Lebensgemeinschaft mit Christo (die Beiligung). Dagegen lehrt unfere Rirde, daß die Rechtfertigung nur ein Moment in fich fchließe (Concordienbuch 622): "die Gerechtigkeit des Glaubens ist nichts anders, benn die Bergebung ber Sunden und die gnabige Unnehmung ber armen Sunder allein um Chriftus Behorfam und Berbieust willen." Und sie verwirft wörtlich bie Martensensche Irrlehre (621): "als da ge-

Bum andern behauptet Chriftian, daß feine | Gerechtigfeit des Glaubens für Gott gehören, | menfchlichen Seils ift, das mahre Grund Rechtfertigungelehre doch recht fei, und führt ale oarinnen fie bestehe, nämlich die gnabige Bergebung ber Gunden, und benn jum andern auch die Berneurung oder Heiligung." Das sind nun unsere neuern Dogmatifer, Fortentwickeler, Licht - und Leben - Spender! Dieselbe falsche Lehre bringt Martenfen im Folgenden, nur mit etwas andern Worten, vor: "Die Rechtfertigung beruht ebensowenig darauf, daß Gott nur auf äußerliche Weise den Menschen fur gerecht erflärt, ohne daß in des Menschen Dafein etwas Reues gegründet wird." Wie gang unverantwortlich wird ba wieder die Heiligung in Die Rechtfertigung hineingeschoben! Das ftebt fest, daß Gott den Gläubigen allerdinge um etwas Meußerlichen, etwas außer ihm Liegenden willen für gerecht erflart, rechtfertigt. Denn die Erlöfung, durch Chriftum gefchehen, ift bod gewiß etwas außer bem Menschen Ge-Schehenes, und nun fteht geschrieben Rom. 3, 24 : "Wir werden ohne Berdienst gerecht, aus Gnaden, burch die Erlöfung, fo durch Jesum Christum geschehen ift." Es fteht ferner fest, daß Gott den Bläubigen auf außerliche Weife für gerecht erflärt, b. h. daß er ihm, dem "Gottlofen", aber Gläubigen außerlich, das heißt, in feinem Berichte, die Gunden ab- und die Gerechtigfeit Chrifti gurechnet. Das Buredinen geschieht von Bott, auf Bottes Seite, außer bem Menfchen, alfo außerlich, Rom. 4, 5 .: "Denn ber nicht mit Werfen umgeht, glaubt aber an ben, ber bie Gottlosen gerecht macht, bem wird fein Glaube gerechnet jur Gerechtiafeit." Rom. 4, 8: "Selig ift ber Mann, welchem Gott feine Gunde gure dinet." Endlich fteht eben fo fest, daß der rechtfertigende Glaube nie fein fann ohne Liebe, Leben, ohne etwas Reues im Menfchen zu grunden, fo wenig wie bas Licht ohne Schein und das Feuer ohne Barme Aber nun und nimmer "beruht" auf biefem neu Begründeten, auf bem neuen leben, auf der Beiligung die Rechtfertigung mit, bie ruht allein auf Christi Berdienst. Es ift eine Berunehrung unferes hodigelobten Beilandes und eine Schmalerung feines Berdienftes, wenn ber Grund ber Rechtfertigung, bas, marum ein Mensch vor Gott als gerechtfertigt angesehen wird, mit in die Beiligung des Individuums, ftatt allein in bas Leiben, Sterben und Auferstehen Christi gelegt wird. Und bas thut Martenfen, wenn er behauptet : "Die Rechtfertigung beruht barauf, daß das Individuum durch Christum in das wahre Grundverhältnig gesett ift und baher von Gott als gerecht fann angesehen merden." Bang daffelbe lehrt bas Tridentinum (Sess. vi. c. viii.): Cum vero apostolus dicit, justificari hominem per fidem et gratis, ea verba in eo sensu intelligenda sunt, ut per fidem ideo justificari dicamus, quia fides est humanae salutis initium, fundamentum, radix omnis justificationis, sine qua impossibile est placere Deo. D. h.: "Wenn aber ber Apostel fagt, daß der Mensch durch den Glauben und umfonst gerechtfertigt werde, fo muffen biefe Worte fo verstanden merden, daß mir fagen, daß mir darum durch den Glauben gerechtlehrt wird, daß zwei Stuck oder Theil zu der fertigt werden, weil der Glaube ber Anfang des Rein, zu fo etwas erniedrigen fich folche gute

verhältniß (fundamentum), die Burgel aller Rechtfertigung, ohne welche es unmöglich ift, Gott gu gefallen." Unfere treuen Lehrväter fagen in unfern Bekenntniffdyriften (S. 623): "Wir verwerfen und verdammen einhellig, daß in ben Spruchen ber Propheten und Apostel, mann von der Berechtigfeit des Glaubens geredet wird, die Worte (rechtfertigen und gerechtfertigt werden) nicht follen beißen von Gunden ledig fprechen, und Bergebung der Gunden erlangen, fondern von wegen der durch den heiligen Beift eingegoffenen Liebe, Tugend und daraus folgenden Werf mit ber That und Wahrheit gerecht gemacht werben." Daffelbe lehrt aber Martenfen, wenn er fagt, bie Rechtfertigung bestehe barin, bag Gott bas, von Chrifto ins mabre Grundverhaltniß gefette, Individuum felbst als gerecht ansehe, denn Gott fann das Individuum felbft nur als gerecht auseben, wenn es wirklich burch die vom heiligen Beift eingegoffene Liebe ic. mit ber That und Wahrheit gerecht geworden, durch Christum gerecht gemacht ift. Ift das Individuum felbit nicht gerecht, fo fann es auch nicht von Gott als gerecht angesehen werden, Das ift ja eben ber Nerv ber Unterscheidung ber römisch fatholischen und ber lutherischen Rechtfertigungslehre, daß die katholische Rirche behauptet, Gott febe bei ber Rechtfertigung bas Individuum felbst als gerecht an, mahrend die lutherische bekennt, daß Gott allein ben gerechten Jefum und nicht die Beschaffenheit des Individuums ansehe, und daß Je fu Berechtigfeit dem armen Gunder, der eben felbst nicht gerecht ift, zugerechnet wird, ale ob es feine eigene Berechtigfeit mare, die aber boch in Wahrheit seine eigene Gerechtigfeit nicht ift, fondern, wie gefagt, nur eine jugerechnete. - Erst so wird Christo Jesu die Ehre und dem Gläubigen in der Unfechtung der Troft erhalten. Mud mas Martenfen am Schluß vom "realifirten Ideal der Freiheit" fagt, ift modern philofophische Aufpugung alter romischer Afterweisheit.

Rann es une nun verdacht werden, wenn wir folden papistischen Sauerteig, der in Synodalpredigten und popularen Auslegungen die Rirche burchfäuert, aufdeden; und das um fo mehr, da die Berkündiger folder Irrlehre wirklich alles Ernftes ju meinen fcheinen, daß ihre Lehre die reine, gefunde lutherische Lehre fei, und deffen jum Beweise nun gar noch, auf naivfte Beife, einen Martenfen anführen, und bamit aufs flarfte an den Tag legen, daß sie die gefährliche Strömung, in die fie gerathen find, gar nicht einmal kennen. - Und mas ift nun der Dank für diese fehr nothwendige und zeitgemäße Arbeit ?-Innere, tiefe Gutruftung, "Efel," Buth. Das gange Beerlager ber Generalfpnoden - Zeitungeschreiber deutscher wie englischer Bunge regt sich, fie fpredjen von : "allgemein beflagter Behaffigfeit Miffouri's," "endloser Polemit," "grober Manier", "Grobian," "herr Regereischnuffler," "falfches gaftermaul," und befondere muß ber arme, unglückliche "Profeffor" fehr herhalten. Das Alles ift nun aber natürlich nicht grob, nicht gehäffig, und durchaus nicht perfonlich.

herren nicht, das überlassen sie den Missouriern. | Functionen an den hiesigen Schulen enthoben. | unerwarteten Gindruck der allgemeinen Ent-Das ift es aber benn? Run, es ift General. synoden - Liebe und -Zartheit. Ach, liebe, gute Herren, nehmt es boch ja nicht übel, daß uns über papistische Lehre, die sich als lutherische darstellen will, das Herz etwas warm wird. Rein, liebe herren, thut es nicht; habt Geduld mit uns und entschuldigt gutigft, daß es mit ber Entwickelung der Weichherzigkeit und der Weitherzigfeit bei und etwas langfam hergeht.

Bur firchlichen Chronif.

Aus dem herrmannsburger Miffioneblatt des Paftor Sarme vom Monat August und Geptember erfeben wir, bag letterer bei feinem Miffionswert Erfahrungen macht, die ihn auf eine harte Probe ftellen. schreibt: "Ihr habt nun schon gehört aus ber vorigen Predigt von dem mancherlei Traurigen, das uns widerfahren ift. Daß das mahrhaftig nicht leicht zu ertragen gewesen ift, bas fonnt ibr euch wohl benten. Man hatte barunter erliegen muffen, wenn man nicht feine Luft an dem SErrn hatte. Es ist mahrlich nicht leicht, wenn man im Betschuanenlande vier Cohne, Die man auf bem Bergen getragen hat, ju gleicher Zeit abfallen fiehet, und mas noch schwerer, wenn man fie in ber Befahr fiehet, geistlich zu verberben. Daju nun noch wieder zwei Missionare abgefallen : Wiese, weil seine Frau lieber eine Dame fein und auf dem Copha figen, ale ihre Sande rühren mag; und wer hatte das gedacht, daß Meyer*), in den man nie das geringste Migtrauen feste, abfallen fonnte ? Aber um feiner unverträglichen Frau willen hat Niemand mit ihnen zusammenleben tonnen. Der Capitain hat acht Jahre unfer Missioneschiff gefahren und ich habe nie Mißtrauen gegen ihn gehegt, nun auf einmal fitt er als Betrüger im Buchthaufe."

Auch auf Umerifa richtet harms fein Huge. Er schreibt : "Auch haben wir unfere Augen auf bas unglückliche Amerika gerichtet. Bon bort find viele Briefe hierher getommen, und besonders ein Brief aus Minnesota mit ber Bitte, wir mochten ihnen 10, 12, 20 Missionare Schicken, welche unter ben armen Deutschen bort bas Evangelium predigten. Bald nachher melbeten fich zwei Leute, die hingeben wollen und wir haben fie aufgenommen, um fie nach vollendetem Lehrfurfus hinüber zu ichicken, und denken auch das noch zu erweitern. fegne es."

In demfelben Blatte wird ergahlt, daß Paftor Brunn bei Belegenheit eines Missionsfestes in herrmannsburg eine Unsprache gehalten und fein Berf für Umerica ber Liebe ber Wegenmartigen empfohlen habe. P. harms schließt ben Bericht mit ben Borten : "Gott fegne die Unftalt und gebe ihr viele Freunde und gutes Bebeihen !"

Hamburg. Bon baher wird unter bem 2. Detbr. gefchrieben: Laut Befanntmachung bes Senate find die Beiftlichen fünftig aller

Bomit benn in hamburg die Schule von ber ruftung und reicht feine Amteniederlegung ein. Rirche vollständig getrennt ift.

Abolitionismus. Die allermeiften, welche jett noch Chriften fein wollen, haben fich mit ben Ungläubigen verbunden, die Belt zu reformiren und endlich, wie fie meinen, auf ben höchsten Gipfel der Bollkommenheit zu bringen. Bu biesem 3mede haben fie fich in Tempereng. ober andere geheime Besellschaften aufnehmen laffen, zu benen felbst Beiden und Juden gehören, und arbeiten sie jetzt namentlich auf das eifrigste mit ben ärgsten Feinden des Wortes Gottes für gewaltsame Abschaffung der Sclaverei. hierüber spricht fich ein Correspondent des "Evangeliften" von Cleveland in der Nummer des 15. Nov. unter Underem folgendermaßen gang richtig aus: "Die ersten Christen wurden mit Abschen eine eidliche Berbindung mit Ungläubigen und Weltmenschen abgewiesen haben um neben Chrifto und feiner Rirche die Welt zu reformiren. Solche Berfuche machten einige Saretifer und heidnische, philosophische Schulen. Um die Welt von Unseligfeit jeder Urt zu befreien, vertraute man einzig und allein ber Gottesfraft bes Evangeliums. Nichts beweift mehr ben ichrecklichen Abfall unferer Christenheit von bem lautern Evangelium, wie unfere hochgepriesene neuevangelischen Reform-Bewegungen, an benen leiber fo viele Prediger fich betheiligen.

Dhne mich fonnt ihr nicht Gutes thun, fagt Jesus. Der Tempereng-Lecturer, der Abolitionift, ber Socialift in ber Loge jagt bas Wegentheil und bei allem Weschrei: "hier ift Christus, ba ift Chriftus,"" fehlt ber Chriftus ber Bibel bei allen Pelagianern und Arminianern. Guer Christus ift hochstens die himmelsleiter Jatobs, an welcher ihr durch eigene Rraft emporflettert."

"Einen feterischen Menschen meibe." Bu diesem apostolischen Ausspruch theilt der Pilger aus Cachsen folgende Beschichte

In Cette, einer frangofischen Seeftadt am mittellandischen Meere, predigte ein seit etwa fünf Jahren bort angestellter Silfsprediger, ber fich früher ichon durch einen Streit über bie Derfon Christi bemerklich gemacht hatte, am letten Beihnachtsfeste im Unschluß an die Worte : "Ich und ber Bater find Ging", etwa Folgendes: Diefe Einheit fei feine andere ale bie, welche burch bas Bebet zwischen Gott und jedem Beschöpfe, oder burch die Liebe gwischen verschiedenen Befen. 3. B. zwischen Mann und Frau hergestellt merbe. Jefum als Gott anbeten, fei eine Gottesläfterung und unvereinbar mit ber Ginheit Gottes. biefer Grundlage jeder mahren Religion, Jefus sei nichts weiter als ein ausgezeichneter Mensch gemefen u. f. w. u. f. w. Das llebrige fonnt ihr ench benken. - Bas that bie Gemeinde? Um Schluß ber Predigt erhob fich fast die gange Bersammlung und verließ die Rirche, ohne an dem heiligen Abendmahl Antheil zu nehmen, das fich an die Predigt anschließen follte. Darauf forberte ber Rirchenvorstand ben Silfsprediger auf, seine Entlassung zu nehmen und gab ihm eine Frist von seche Monaten, um sich nach einer andern

Nachher besinnt er sich aber eines andern und nimmt die betreffende Erflarung jurud, um bas Ergebnig ber bevorstehenden theilmeife Reumahl bes Kirchenvorstandes abzumarten. 216 aber auch diefe zu feinen Ungunften ansfällt und die Rirche, fo oft er prodigt, leer bleibt, madit er einen letten verzweifelten Berfuch, fich und feine neue Lehre ber Bemeinde aufzudrangen. Un einem Conntag, mo ber eigentliche Pfarrer, ber, soweit es feine große Rranklichkeit gestattete, die Bermaltung feines Umtes wieder übernommen hatte, ben Gottesdienft halten sollte, bahnt er sich plöglich und fast mit Gewalt burch die gablreiche Bersammlung ben Weg gur Rangel. Raum aber erscheint er oben, fo leert fich wie mit einem Zauberschlage die dicht gebrangte Rirche und läßt ben unberufenen Berfundiger ber neuen Weisheit allein guruck. Geitbem hat berselbe es aufgegeben, biefer festen Entschloffenheit ber gangen Gemeinde, von ihm und feiner Lehre fich ferne zu halten, noch einmal bie Stirn zu bieten. - D, wenn doch alle Gemeinden es verftanden, in gleicher Weise bas Wort "Ginen fegerischen Menschen meide!" burch die That zu erfüllen! D, wenn sie doch überhaupt erft mußten, wen fie für einen fegeriichen Menschen zu halten haben! -

Sympathie oder Gebet? Mus Preiswert's Reben über ben Aberglauben.

Gin Anabe lag frant an gelähmten Beinen, fo daß er den einen Fuß nicht von dem andern nehmen fonnte; zugleich mar er im Beifte fo verwirrt, daß er mitunter in Toben ausbrach und mit geballter Fauft auf eine Bestalt losschlug, die, wie er fagte, gegen ihn einbrang, welche aber außer ihm Niemand fah. Die zwei Merzte, welche zu Rathe gezogen wurden, maren verschiedener Meinung. Der Gine fuchte ben Sit bes Uebels im Behirn, ber Undere in ben Gingeweiben; aber feiner vermochte gu helfen. Darüber vergingen Monate. Mittlerweile redete man ben Eltern von verschiedenen Geiten gu, fich an einen in ber Nahe wohnenden Scharfrich. ter zu wenden, ber mit feinen sympathetischen Mitteln gewiß helfen fonne. Allein bie Mutter hatte einen Grauen bavor und wehrte fich auf's Meußerfte. Gines Morgens fam der Grofvater bes Anaben und fagte ju feiner Comiegertoch. ier: "Wie lange befinnft du dich boch, gehe einmal nach D. Warum ftraubst bu bich benn fo? Liegt bir benn gar nichts an bem Rinde? Du bist eine schlechte Mutter, wenn bu biefem Jammer fo gleichgültig zuseben fannft!" - Die Frau weigert fich auch jett wieder, ergreift alle möglichen Ausflüchte, und fagt endlich : "Wenn ich aber auch Bertrauen bagu hatte, fo hulfe es boch nichts; benn ich habe fein Geld, um ben Mann ju bezahlen." Da warf ihr ber Grofvater, obgleich er ein armer Mann mar, einen Fünffranfenthaler auf ben Tisch und fagte: "Dacht' ich mir's boch, baran wird's fehlen. Aber jest nur frisch baran!" Die Frau gerath barüber in bie Stelle umzusehen. Dieser weicht aufange bem außerfte Berlegenheit und weiß fich nicht zu bel-

^{*)} M. wird fich mahricheinlich ber bortigen normegischen Miffion anschließen.

fen. Da hort fie gerade ju gelegener Stunde, bag ber Pfarrer in ben Ort gefommen fei, und läßt ibn zu fich bitten. Gie erzählt ihm die gange Cache, und bittet um feinen Rath. Er antwortet ihr: "Wenn ber Scharfrichter hilft, und er hilft durch des Teufels Rraft, wollt ihr bann biefe Sulfe? hilft er aber durch Gottes Rraft, so braucht ihr zwischen Gott und euch keinen Scharfrichter, wendet euch nur bireft felbit an Bott!" Das leuchtet ber Frau ein ; fie entschließt fich, lieber Alles über fich ergeben zu laffen, als ben Scharfrichter ju rufen, und wirft, fich in ernstliches Gebet. Gin paar Stunden barauf öffnet der Rranke die Augen, fpricht vernünftig, fagt, Bruft und Ropf feien frei, und flagt nur noch über Bauchschmerzen. Der Arzt verordnet Ramillenüberschlage, bas mindert bie Schmerjen. Darauf will der Knabe aufsteben, und laft nicht nach, bis man ihn ankleidet. Darauf geht er langsam am Bettlein und bann an ben Banben in der Ctube herum. Das Irrende, bas fich anfänglich noch bemerklich gemacht, verliert fich je mehr und mehr, er geht immer ficherer und fester umber. Und ale ben andern Tag ber Pfarrer wieder in ben Ort fommt, ruft ibm ein Bauer entgegen : "Wiffen Gie auch, bag ber Rnabe im Dorfe herumgeht?" und alsobald durfte er fich mit feinen eigenen Augen überzeugen, daß bemselben geholfen sei, nicht burch bie finftere unbefannte Macht ber Cympathie, fonbern burch die Macht des Gebets.

Rirdweihe.

Um 21. Sonntage p. Trinitatis hatte die Bemeinde Paft. Ernft's in Guelid, bei Cleveland, Dhio, die Freude ihre neue Rirche dem Dienste Bottes weihen zu tonnen. Das alte Rirchlein, von vorn herein gar flein angelegt, mar enolich gar zu enge und unbequem geworben; beshalb unternahm es die Gemeinde, obwohl ihre Glieber feineswegs zu ben Reichen gehören, aus eignen Mitteln (mit Uebernahme einer verhältnigmäßig bedeutenden Schuldenlaft) ein neues Saus ju bann, bas nicht nur, von außen und innen, gar freundlich ausschaut, sondern auch mit feinem Glocenthurmlein, Borballe, Chor und Safriftei, das Unseben einer Rirche darbietet. Am Tage der Beihe ward über Luc. 19, 1-10. und am folgenden Tage über 2 Chron. 29, 5. gepredigt. Der herr Jejus Christus, ber nun, laut feiner Berheißung, auch in Diefes Saus burch fein Wort eingezogen, laffe in demfelben seiner Gemeinde allezeit viel Beil wiederfahren, sintemal er dazu bei ihr eingekehrt, daß er suche und felig mache, mas verloren ift.

Rirchliche Rachrichten.

Im Auftrage des Ehrw. Vice-Prases des nördlichen Distrifts murde am 4. Sonntage nach Trinitatis herr Paft, E. Multanowski von dem Unterzeichneten, unter Uffifteng des herrn Paft. Dide, in fein neues Arbeitsfeld ju Boodland feierlichst eingeführt.

Der herr fegne reichlich, beibe ben hirten und feine Gemeinde. G. Linf.

Addresse: Rev. E. Multanowski, Woodland P. O.

herr Paft. G. Reifinger, welcher einen orbentlichen Ruf von ber evang luth. St. Johannes gart: 1 Dbb. Bufenbemben, 3 Bettbeden, 6 Saletucher, 1 Bemeinde zu Pefin, Ill., erhalten und angenommen hat, ift von bem Unterzeichneten im Auftrage des hochw. herrn Prafes Schaller am 21. Sonntag nach Trinitatis, als am 9. November, feierlich in sein Umt eingeführt worden. Cegen und Friede vom hErrn fei mit ihm und feiner Gemeinde. P. Seid.

Die Addresse ist: Rev. G. Reisinger Pekin, Ill.

Nachdem der bisherige Paft, vic. ber Gemeinde in Cincinnati Herr H. M. Hamann einen ordentlichen Beruf von der evangelisch-lutherischen Bemeinde zu Carondelet, Mo., erhalten und angenommen hatte, D. 19 p. Trinitatis von bem Unterzeichneten im Auftrag des Ehrw. Prasidiums westl. Distrikts feierlich in sein Umt eingeführt worden.

Der hErr, ber treue Erghirte, wolle ben theuern Bruder feiner neuen Gemeinde ju gro-Bem Segen fegen. A. Crämer.

Addreffe:

Rev. H. M. Hamann Carondelet

St. Louis Co., Mo.

Quittung und Dank.

Für arme Studenten

erhielt von ber Gemeinde in Lafavette Co., Mo., \$7,00 eine Collecte am Erntefest in ber Gemeinte Paftor lebers, Thornton Station, 30., \$18.00 - von ber Gemeinde Paftor Rennide's in Paipborf, Perry Co., Mo., \$6,50.

C. J. B. Balther.

Mit Dank gegen Gott und bie milten Geber bescheinige ich ben richtigen Empfang folgenber Baben für ben Geminarhaushalt und für arme Studenten :

Mus ber Gemeinbe bes frn. Paft Samann in Caronbelet: von G. Bobring 12 Krautfopfe; M. Gerfen & Bufb. Kartoffein, rothe und gelbe Ruben; Müblenfamp 1 Bufb. Kartoffeln; Overmann 1 Bufb. fuße Rartoffeln; B. Lindborft ! Bufb. Kartoffel, & Bufb. füße bo.; C. Carbeleben 1 Rorb fuße Kartoffeln; Rothe & Bufb. fuße Kartoffeln, 6 Rrautfopfe; S. Runede 30 Arautfopfe, 1 Bufb. Rartoffeln, & Bufb. fuße bo.; 1 Bufb. Muben, trodned Cbft, Zwiebeln, Suppenfrant; B. Stunfel 2 Bufb. Kartoffeln, 1 Gad Rüben; F. Stunfel 1 Sad Kartoffeln, 1 Sad fuße bo.; Menfens 1 Gad Mepfel; Stredert 1 Riftden Geife; &. Brudmann 1 Buib. Rartoffeln; Ch. Brog 9 Krautfopie; Trambe & Buib. Rartoffeln und 10 Krautfopfe; Kruger 12 Rrautfopfe; Befelmann 1 Buib. Rartoffeln und Suppenfraut; R. Dublenhof 10 Rrautfopfe.

Bon Frauen ber Collinsviller Gemeinte bes Berrn Paftor Gid: 1 Bettbede.

Aus ber Areuggemeinde bes Brn. Paft. Solls: 24 Bufb. Rartoffeln, 2 Gall. Aepfelbutter, 75 Rrautfopfe, 11 Stud Sühner, 3 Bufb. Belichforn.

Bon ten Gemeinten Altenburg und Frohna bes orn. Daft. Beyer: 13 Bufh. Pfirfichschnipe, 7 Bufh. Aepfelichnipe, 124 Buih. Kartoffeln, 1000 pf. Mebl, 15 Pf. Butter, 24 Buib. Alepfel, 20 Stud Buhner, 1 Schinfen. 1 Spedfeite, 3 Gall. Apfelbutter, 1 Gall. Molaffee, 1 ped Bohnen, 1 Ded Graupen, \$19 baar, und fur ben Schüler Abnert noch \$4, von Altenburg \$7, von Frohna burch herrn Uhlich babier \$3,35 für arme Studenten, gesammelt auf ber Bochzeit bes Berrn Frang Beinrich Seemann.

Durch Brn. Paft. Samann \$10,25 fur arme Stubenien, Collecte feiner Gemeinde am Reformationefeft. Ferner aus seiner Gemeinde: Openhas 12 Krautfopfe; F. Linemann 8 bo. ; Beidenreich 8 bo. ; F. Frefe 1 Bufb. Rüben ; Wiebold & Bufh. fuge Rartoffeln, & Bufb. Ruben; Lamann 1 Bufb. Rüben, 1 Bufb. Kartoffeln, 12 Krautfopfe; Interefc 1 Bufb. Kartoffeln, 8 Krantfopfe; 2B. Marih 1 Bufb.

Mus ber Gemeinte bes Brn. Paft. Moll: von G. Steinmann 4 Buib. Weigen; S. Steinmann 2 Bufb. Weigen, 1 Bufb. Bobnen; 2B. Brummwort 2 Bufb. Beigen, 2 Bufb. Kartoffeln; W. Stodmann 14 Bufb. Kartoffeln; Dodge Co., Wisc. & Behrhorft 1 Bufb. Beigen, 1 Bufb. Kartoffeln.

Bom Frauenverein ber Bemeinde bes Brn. Paft. Baum-Unterhoie, 1 Unterhemb.

Durch Grn. Paft. Spedhard in Sillebale: \$3, und zwar \$2,80 Collecte am Reformationefeft, 20c. von Emma Spedbarb.

Bon ber Gemeinte bes Brn. Paft. S. Meier an ber Bonhomme Road: 8 Buib. Rartoffel, 4 Buib. Mepfel, 50 Rrautföpfe, 1 Ped Bohnen, & Buib. Ruben.

Mud ber Ebeneger-Gemeinde tes herrn Paftor Dorn: 5. Schröter 2 Bufb. Beigen, &. Pladmann 2 Buib. bo. ; R. Meier 2 Buib. bo. ; &. Scheer 1 Buib. bo.; C. Schröter 1 Stud Sped; bann aus ber Bethlehemsgemeinbe: Dbermüller 2 Schultern; Riedenberg 2 Bufb. Rartoffeln.

Mus ber Gemeinde bes frn. Paft. Sabn: 2 Faffer getr. Mepfel und Pfirfiche, 80-90 Pfr. Butter und von D. D. Beimfoth 3 Pgar wollene Strumpfe, fowie von S. Sarms aus orn. Paft. Johannes Gem. 1 Bufb. getr. Mepfel und 28 Pfb. Butter.

Für den Haushalt des Concordia College ju Fort Manne, Ind.

Mit berglichem Dante bescheinigt erhalten gu haben : Mus ber Gemeinbe bes Brn. Paft. Stephan: 135 Rrautfopfe, 27 Bufb. Rartoffeln, 224 Bufb. Rorn, & Bufb. Bohnen, 1 Buib. Acpfel, I Buib. gelbe Ruben, & Buib. rothe Ruben, & Bufh. weiße Rüben, 42 Pfb. Schweinefteifch, von R. R. 25c. baar.

Une frn. Paft. Werfelmann's Gemeinde: 5 Cad Safer, 5 Sad Rorn, 7 Gad Beigen.

Mus Brn. Paft. Jabfer's Gemeinbe: 5 Sad Beigen, 3 Sad Roggen, 1 Cad Nartoffeln, 2 Gad weiße Rüben, 1 Sad Korn, 106 Krautföpfe, & Rinbfleifch.

Mus orn. Paft. Zagel's Bemeinde: Bon orn. Pobler 2 Buib. Roggen.

Mus Brn. Paft. Fripe's Gemeinbe: Bon 3. S. Fohling 1 Minbfleifch ; &. Chriftborner 214 Rinbfleifch.

Und Brn. Paft. Bote's Gemeinbe: Bon frn. Rern 84 Buib. Kartoffel und etliche Arautfopfe; Jörgens 2 Bufb. Rartoffeln, 1 Gad Korn, 20 Krautfopfe.

Aus Drn. Paft. Wambegans' Gemeinte: Bon Brn. C. Bedemann 214 Rindfleisch.

Mus Brn. Dr. Gihler's Gemeinbe: Bon Brn. Rofe 1 Rinvfleifd, 1 Gad Nartoffeln, 1 Gad weiße Ruben, 1 Gad Roggen, 2 Gad Rorn.

Mus Brn. Paft. Susmann's Gemeinte: Bon Brn. C. Leppe 1 Tonne Beu.

J. D. Reinfe, Sausverwalter.

Erhalten:

Für den College-Bau in Fort Wayne: Bon ber Gem. bes Paft, Rung, Marion Co., 3a. .. \$38,50 Und zwar: Bon Grn. Paft. Rung \$10, B. Meier \$5, M. Bremer \$5, Ch. Soff \$4, Chr. Prange \$3, Chr. Oftermeier \$3, Chr. S. Oftermeier \$3. 21. F. Rofener, \$2, A. S. Rofener \$ 2., C. Meier \$1,50.

Durch Paft. Dusmann von Chr. Gallmeier 3,00 Bon ber Gem. bes Paft. Berfelmann 32,00 " " " " Gowan, Dft-Cleveland ... 2011,000 " " Ct. Johannes. Gem. bes Paft. Engelbert. 10.40 Whitly Co., Ja. Reicharet, Durch Paft. Reichart von Chr. Lude 10,00 Bon ber Gem. bes Paft. Coufter 50,00 " Schumann, TeRalbCo., Ja. 10,00 M. Dartmann burd Paft. Friedrich 4.10 ber Gem. bes Paft. Lochner, Milmaufer, Bis. 81,89

Ph. Dielmann, Milmaufee, Wie. 2,00 " ber Gem. bes Paft. Riufer, Terrehaute, Ja ... 25,00 Durch Paft. Wichmann von S. Druge 10,00 Bon ber Gem. bes Paft. Bobe

" " " Brauer, Pittsburg hina Co., D.

Und zwar : Bon D. Sang \$8, L. L. Schnell \$3, Paft. Beitmuller \$2, G. Bay \$1, S. Droge \$1. Bon ter Bione. Gem. bee Daft. Bubl, Afron, D

" N. Delrich burch P. Bubl 5.00 " ber Gem. bes Paft. Lindemann 2.27 Durch Paft. Lindemann von Frau 23. 1.00 Ans ber Gem. bes Paft. Zagel 26,00

Und zwar : Frang Früchtenicht \$6, bie Berren Dobler, Chr. Blecfe, Dobrbed und Schafer @ \$5.

Nachträglich von etlichen Gliebern ber Dreieinigkeits- Gem. bes Paft. Daib	Erhalten: 3ur Schuldentilgung des Concordia-College in St. Louis:
" ber Gem, bes Paft. Klinkenberg, britte Seubung 25,00 " Srn. helb durch Paft. Rolf	Bon Frau Cath. Bünger in St. Louis, Mo \$ 1,00 \\ \text{Durch Hrn. B. Meyer in Fort Wayne, Ja 61,25} \\ \text{Bon Hrn. Joh. Deeg, Unn Arbor, Mich 2,00} \\ \text{, Frau H. D. Bruns burch Hrn. Paft. Bilh 1,00} \\ \text{p}
Gingegangen:	3ur Spnodalcasse westl. Districts:
Für Spnodalcasse: Bonber Gemeinte in Detroit \$10,00	Bom Dreieinigfeits-Diftrict in St. Louis, Mo 9,90 s
" orn. Lehrer Kundinger 1,00 Auf ber Hochzeit des Grn. G.M. Danger in Franken-	Bon ber Gem. bes orn. Paft. Eirich, Chefter, Il 13,36 g
mutd gefammett	Bom Dreiemigkeit-Diftr. in St. Louis, Mo 12,65 (3,70).
fung feiner Frau	Bon ber Gem. bes herin Paftor Rennide, Paipborf, Perry Co., Mo 2.55
Bon ber Genteinde in Monree 9,27	,, b. Gem. d. Grn. Paft. Wolff, Jefferson Co., Mo. 1,00 ,, Grn. Paft. Moll, New Gehlenbeck, Madison
Collecte ber Dreieinigfeitsgem. in Shebongan, Bisc. 3,00	Co., Ja
Rirchweih-Collecte in Town Mosel	,, ber Gem. bes orn. Paft. Birfmann bei Bater-
Für Cynodal-Missions Saffe:	" Hru. Paft. Eirich, Cheffer, II 1,00
Bon ber Gemeinde in Tetroit	Bur College-Unterhaltscaffe: Bom Dreieinigfeits-Diftrict in St. Louis, Mo 11,00
Und gwar : Bon ben Schulfindern \$2,85 ; auf Tag-	" Immanuels- " " " " " 11,00
fold's Lindtaufe \$1,00 und in Missionsstunden \$6,15 gesammelt.	Collecte der Gem. des Gru. Paft. Hüfemann, Min-
Durch orn. Paft. Bor in Miffiensstunden gesammelt 1,00	Ron ber Gem. bed rn. Past. Grabner, St. Charles, Mo
Bon B. Quantt	" ber Gem. bes Srn. Paft. Fid, Collinsville, 30. 7,85
Und zwar: Bon Lefern ber Miffioneblatter \$2,35	,, Sin. Winneterger in Philadelphia, Pa 2,00
, bem Ungenannten 5,00	,, b. Gem. b. frn. Paft. Sahn, Benton Co., Mo. 6,00
" ber Gemeinte 7,68 Für den allgemeinen Prafes:	,, Srn. Seinrich Seimfoth, ,, ,, ,, 2,00
Bon ber Emmanuels-Gemeinde bei Monroe 2,00	Bom Dreicinigfeits-Diftr. in St. Louis, Mo 11,00
Mus ber Centfasse ber Gemeinde in Franfenmuth 4,(0) Bon ber Gemeinde in Freifiadt, Wisc 3,(0)	Bon einem Gemeindegliede in ,, ,, 50,00
Bon ber Gemeindein Freistadt, Wisc 3,00 Für den College-Bau in Fort Wanne:	,, ber Gem. bes hrn. Paft. Braner, Pitisb. Pa. 30,00 ,, hrn. Schmotte burch ben, Paft. Baumgart 1,00
Bon ber Gemeinde in Fraufenmuth nachträglich 6,00	Für ben allgemeinen Prafes:
Für die verwittwete Frau Prof. Biewend:	Bon ber St. Johannes-Gem. in Philadelphia, Pa. 12,08 Bur Spnobal-Missions-Casse:
Bon Frau M. in Abrian	Bon einigen Miffonsfreunden in Aurora Centre, Minn. 0,96
Anstalten :	,, ben Schulfindern bes hrn. Lehrer Gehring, Peo- ria, 30
Bon Hrn. Lehrer Simon in Monroe	Bom Dreieinigfeite-Diftrict in Ct. Louis, Dro 2,05
" Frauenverein in Abrian ··· 12,00	Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Sid, Collinsville, Il. 5,60 Bom Dreinigfeits-Diftr. in St. Louis, Mo 2,80
Durch hrn, Pafter Ahner 2,00 Und zwar: Bon J. Müller und J. Laubenftein	Bon Brn. 3oh. Deeg, Ann Arbor, Mich 1,00
à \$1,00 aus beffen Johannis-Gemeinde.	,, ,, Georg Red, Freedom, Mich 2,00 ,, B. A. und Ch. G. in California, Mo 1,55
n, einem Ungenannten baselbst	,, einem Ungenannten vom 20. Octbr. 1861 burch frn. Noad, New Orleans, La 8,00
" Chr. Bad in Sibimaing 5,00 Aus ber Frauenfaffe ber Gemeinde in Abrian 10,00	" einem Ungenannten von Invocavit 1862 burch
Bon G. Quandt 2,00	Collecten ber Gem. bes Brn. Paft. Det für bie Mo-
" B. Quandt	nate Juni bis Sept. in New Orleans, La 28,35
und Lebanon gesammelt	lm + m + 1 m m m - 1 - 0 m m 1
3,000 g. Edunader 3,000 g. M. Pagenkopf 1,000	" Brn. Richter in Thornton Station, 311 5,00
Für die Neuangekommenen aus Hrn. Past.	Bum Kirchbau in Leavenworth, Ranfas: Bon brn. B. Meyer burch orn. Paft. Otimann,
Brunn's Unstalt: Bon R. und Chr. Grauf bei Monroc	New Melle, Mo 2,00
Für Srn. Paft, Röbbelen :	Durch hrn. Past. Gräbner, St. Charles, Mo.: D. Möhlenfamp und D. Thöle @ \$1; G. 30-
Bon Frau Beyer in Monroe 0,50	hann, B. Lürding und X. @ 50c 3,50
Für arme Schuler und Studenten: Bon Bauernfeind und Aleemann in Abrian 1,00	Bon ber Gem. bes frn. Paft. Fick, Collinsville, 3a. 10,10 Eb. Rofchte.
" Brn. Paft. Gisfeller für Student Schmitt 0,50	
für benselben 7,20	Für den Lutheraner haben bezahlt: Den 15. Jahrgang:
,, 3. C. Feldhusen 0,56 ,, Frauenverein in Monroe 17,68	Die herren: L. Rolb, S. Jacobs, S. Maschhaupt, B.
" Jungfrauenverein	1 Moore, 6. Charge.
Drudfehler-Berichtigung :	Die herren: J. Ruhl, S. Chfe, W. Rapelle, L. Rolb,
In Rr. 1, wo es beißt: Bur Erbaltung ber gebrer in bei beiben Anftalten: Durch G. Ortner in Frankenmuth gefam.	1
melt \$3,00, foll ed heißen \$13,00.	Den 17. Jahrgang:

Monroe, ben 6. November 1862.

2B. Sattftabt, Caffirer.

	in St. Louis:	
	Bon Frau Cath. Bunger in St. Louis, Mo \$	1,00
	Durch Brn. B. Meyer in Fort Bayne, Ja	61,25
	Bon Brn. Joh. Deeg, Unn Arbor, Mich	2,00
1	" Frau S. D. Bruns durch Gru. Paft. Bilt	1,00
	" henriette Brund " " " " "	0,25
	Zur Spnodalcasse westl. Districts:	0.00
	Bom Dreieinigfeits-Diftrict in St. Louis, Mo	9,90
ŀ	,, ,, ,, ,, ,,	13,36
١	" " " " " Bunber, Chicago, Ill.	7,00
1	" Brn. F. Safemeier in Mattefon, 30	0,50
	Bom Dreiemigfeit-Difir. in St. Louis, Dio	12,65
I	" Immanuels-Diftr. in " " "	9,55
	Bon ber Gem. bes herrn Paftor Rennide, Paibborf,	2.55
	Perry Co., Mo, b. Gem. b. Hrn. Paft. Belff, Jefferson Co., Mo.	1,00
	G Ot . D. O'D . H. O'D and Challenhank O'D abican	1,00
	Co., Il Go., In Gentlenvent, Marthur	4,00
	" ber Gem. bes orn. Paft. Birfmann bei Bater-	
	100, 311.	4,50
	" Bru. Paft. Eirich, Cheffer, Ill	1,00
	Bur College-Unterhaltscaffe:	
į	Bom Dreieinigfeits-District in St. Louis, Mo	11,00
	" Immanuels» " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	11,00
	Collecte der Gem. bes Bru. Paft. Sufemann, Min-	16 00
	Bon ber Gem. tes orn. Paft. Grabner, Gt. Charles,	16,00
	Mo	16,50
	" ber Gem. bes Brn. Paft. Fid, Collinsville, 3ll.	7,85
	" Brn. Winneberger in Philadelphia, Pa	2,00
	" " Berfelmann sen. in Thornton Station, Ill.	5,00
	" b. Gem. d. Grn. Paft. Sahn, Benton Co., Mo.	6,00
	" Brn. Beinrich Beimsoth, " " "	2,00 7,50
	Bom Dreicinigfeite-Diftr in St. Louis, Mo	11,00
	" Immanuels-Diftr. in " " "	11,00
	100 mm almana (II maralas) a 11 S a tar	EAN OWN
	,, der Gem. des frn. Paft. Brauer, Pitteb. Pa.	
	" brn. Schmotte burch Drn. Paft. Baumgart	1,00
ı	Für ben allgemeinen Prafes:	
	Bon ber St. Johannes-Gem. in Philadelphia, Pa.	12,0 i
,	Bur Synodal-Missions-Casse:	
	Bon einigen Miffionsfreunden in Aurora Centre, Minn	. 0,96
	" ben Schulfindern bes Brn. Lehrer Gehring, Deo-	
)	ria, III.	1,00
)	Bon Dreieinigfeite-Diftrict in Ct. Louie, Mo Bon ber Gem. bee Drn. Paft. Sid, Collinaville, 3a.	2,05 5,60
)	Bom Dreinigfeits-Diftr. in St. Louis, Mo	5,60 2,8 0
)	Bon Brn. 3oh. Deeg, Unn Arbor, Mich	1,00
	" " Beorg Red, Freedom, Dich	2,00
)	,, B. A. und Ch. G. in California, Mo	1,55
)	" einem Ungenannten vom 20. Octbr. 1861 burch	
,	hrn. Noad, New Orleans, La.	8,00
)	" einem Ungenannten von Invocavit 1862 burch hrn. Noad, New Orleans, La.	8,00
)	Collecten ber Gem. bes Srn. Daft. Det für bie Do-	0,00
)	nate Juni bis Gept. in New Orleans, La	28,35
ì	Tim han Ballanahan in Cant Manna	, . •
)	1	27 50
)	I we would be a second on the second	5,00
	Bum Rirchbau in Leavenworth, Ranfae	
	Bon orn. 2B. Meyer burch orn. Paft. Ditmann,	-
)	New Melle, Mo	2,00
,	Durch Hrn. Past. Grabner, St. Charles, Mo.:	
	5 Mählenkamn und D Thale @ \$1 . W Sa.	

Für den Lutheraner haben bezahlt:

Die Berren : G. Pfeiffer 3 Er., Bobe, 3. Rubl, G. Bernhardt, G. Pohler, B. Kapelle, B. Lude, C. Lude, L. Rolb,

5. Jacobs, G. Jacobs, S. Maschhaupt, Fr. Maschhaupt, 5. Nehrt, Gerfifamper, S. Temming, D. hering, G. Uhlers, Rothe, Soffmann, B. Umbach, 3. Birt 50c., Paft. P. Beid S. D. Bruns, A. Bergmann, B. Raufmann, &. Erfilmann 50c., S. Gold., W. Roder, L. Dettmer.

Den 18. Jahrgang:

Die Berren: S. Solle, Arufe, S. Wolle, E. S. Blademeier, Walbed, Sageborn, Stumberg, Bedebrebe, G. Boje, Paft. E. Sturfen 8 Er., G. Pfeiffer \$ 18,50., Paft. C. Strafen 2 Er., Bode, Deterting, Rafche, 3. Ruhl, 3. 5. Raufd, Paft. R. Rlinfenberg 10 Er., Paft. 2B. Battftabt 5 Gr., R. Schurmann, S. Sauptmeier, W. Bifcher, B. Lude, C. Lude, Paft. M. Sahn 12 Er., G. Jacobs, Fr. Bofer, S. Rehrt, Gerfifamper, Gr. Bejemann 50c., 5. Temming, B. Ablers, Rothe, 3. Blid, Beifeler 50c., C. Eigenbroot Gr. Schlimpert, G. Nonnig, G. Burfharet, f. Rrifeberg, g. Meyer, 3. Stamm, B. Umbach, C. Schulte, 5 Banf, S. Born, J. Brid, C. Beidorn, &. Brumwiede, C. Oftendorf, W. Pufded, A. Popel, 2. Ripfchfowety, &. Buttermeifter, C. &. Grupe, B. Pufched, Paft. 3. Raufcert 10 Er., S. F. Stort, J. Braters 50c., S. Rammeier, 3. Boltere, A. Bergmann, 3. Berentt, B. Bachane, Dünkel, Bubner, Brans, G. Beld, Schwegler, S. Raufmann, D. Plagge, C. Burmefter, F. Trillmann 50c., S. Pflug, B. Drecholer, Schmodde, D. Sobet, B. Röber, &. Dettmer, Dr. Affmann, A. F. Butzow 7 Er., Paft. D. Eisfeller 2 Er., Paft. F. Groth J. Meger, J. Reller. Ferner: Wittwe Bucf.

Den 19. Jahrgang: Die herren: D. holle, D. und G. Bredidmitt, C. Schaal, G. Winneberger \$30,50., Trettin, B. Schmitt, G. Boje, Paft. M. Tirmenftein 11 Er., Paft. G. A. Brugel, 3. Thielf, S. Moftermann, Paft. 3. G. Chafer \$2,78., C. Groß 50c., Paft. J. G. Cauer 9 Er., Paft. 21. Robrlad, A. Siebert, E. Rolbau, J. Wieting & Co., . Linbemann, A. Frante, W. Beigweber, C. Brandt, C. Schmibt, M. Schubarth \$1,78., B. Pelfter, Paft. M. Sahn, P. Mungel 3 Cr., Paft. D. Junael 4 Cr., Fr. Bofer, Fr. Brye, Br. Maichhaupt, Gr. hejemann, C. Guinther, S. Johanning, 21. Schon, 21 Gievere, S. Gievere, Paft. G. Schliepfiet, G. Richter, Beifeler, G. S. Fride, S. Schurmann, S. hetmede, J. Stamm, S. Schäfer, D. Negvacher, M. Bifcher, D. Corff, Gr. Umbach, Paft. S. Evere, C. Dlienborf, &. B. Begener, B. Denefe, S. Biefefe, F. Boce, E. Plumboff, & Buttermeifter, C. F. Grupe, B. Puiched, Paft. J. Rauschert 15 Er., F. B. D. Dort, 3. Winfler 50c., L. Stunfel, E. Dörschlen, 2B. Drecheler, E. Ahrens, Joach. Sahle, D. Beuer, S. Marquardt, S. Bartling, W. Stünfel, S. Rotermund, D. Kornhaß, &. Beiß, Comodde, Burchelt, B. Roter, 3. Sartenberger, Paft. J. B. John, Rev. U. D. Stecher, Dr. John, J. Ohde, S. Wier, F. Riepert, L. Grube, Fr. Brang, B' Bilf, G. Bobenstein, F. Köhn, A. F. Büpow 51 Er., Paft. R. Groth, Dietr. Gunbermann, 3. Reller, S. Droge, Rurgtorfer, Schneiber, Paft, 3. 21. F. B. Müller.

Ferner: Wittme Bud, R. hartmann.

Den 20. Jahrgang: perr Paft. 3. 21. F. B. Müller.

M. C. Barthel.

Beränderte Adressen:

J. N. G. Kirchner, Sehrer, care of Rev. G. Link, Watertown, Wisc.

Leonh. Gruber, Rehrer care of Kalbfleisch & Lange Box 4058 St. Louis, Mo.

J. Gruber Lehrer, Cook Store, Lafayette Co., Mo.

Friedrich Rix, Lehrer, Burksville, Monroe Co., Ill.

> Rev. H. Horst, Columbus, O.

St. Louis, Mo.,

Synobal-Druderei von Aug. Wiebusch u. Cohn



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigiet von C. F. W. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 10. December 1862.

Mo. 8.

Bebingungen: Der Lutheraner erideint alle zwei Boden einmal für ben jäbrlichen Subseriptienspreis von einem Dollar für bie auswärrigen Unterschreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Doffaelb zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Aunmer für 5 Cents verlauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, find an ben Rebatteur, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber it. enthalten, unter ber Abresse: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Wulther, St. Louis, Mo., anbergufenben.

(Eingefandt.) Weihnachtslied.

(Mel. Lebt Gott ihr Christen allzugleich.) Merkt auf, ihr Christen klein und groß, Warum boch Gott der Herr Zu uns hent kömmt so arm und bloß, Als ob's ein Bettler wär.

Ein Stall muß feine Wohnung fein, Die gar geringste Stätt; Sein Kleid find schlechte Windelein, Die Krippe ift sein Bett.

Wär er auch nur ein Menschenkind, Gebor'n in Sünd und Tod, Wie wir und alle andern sind, So wär schon groß sein Noth.

Doch ber, ber sich so arm einstellt, Bernunft und Welt ein Spott, Der ift der Herr der ganzen Welt, Jehova, unser Gott.

Ihm bient, ber Engel großes Heer, Sein ist all' Herrlichfeit; Er herrschet über Land und Meer Auch jest in dieser Zeit.

Auch hat seine menschliche Natur Die göttlich' Majestät; Obwohl auch nicht die kleinste Spur Davon ein Mensch erräth.

Er könnte leuchten wunderbar Im allerschönsten Schein, Und heller als die Sonne gar In seiner Krippe sein.

Doch lieget er nun heute da Enthlößt von allem Ding. Daß man wohl nie ein Kindlein fah, So arm und so gering.

Das hat er felber so gewollt Aus lauter großer Lieb, Die, daß kein Mensch umkommen sollt, Ihn auch in Armuth trieb.

Wie groß muß boch bie Liebe fein, Die bazu treiben kann, Daß er so arm sich stellet ein, Giebt für uns Alles dran.

Er will nun alle zu fich ziehn, Die arm im Geiste find; Das sie nicht ängstlich vor ihm fliehn Aus Furcht vor Straf ber Gund.

Er fommt jest nicht in herrlichfeit, Bu richten alle Welt; Ach nein, er ift zur hulf' bereit! Aus Gnab er sich einstellt.

D eilt zu ihm nun alle hin, Die soust nichts trösten kann; Boll Huld und Demuth ist sein Sinn, Und nimmt auch gerne an.

Durch seine Armuth werden wir Nun allesammt gar reich; Sein Ehr ist sortan unfre Zier, Beil er heut uns ward gleich. Die Sünder sind durch Adams Fall, hat er hoch auserkor'n; Sie sind nur Gottes Brüder all, Weil Gott ist Mensch gebor'n.

Er nimmt die Sünde all auf sich, Macht uns dafür gerecht; Bir werden herren ewiglich, Beil er wird unser Knecht.

Er nimmt auf sich all' Schmach und Spott, Schmüdt uns mit herrlichkeit, Daß wir mit Ehr und Freud bei Gott Bestehn zu aller Zeit.

Das ift fürwahr ein Wunderding, Das er uns heute thut; Darum ich's recht mit Freuden sing, Mit frohem Sinn und Muth.

Sab Dank, bu lieber Jefu Chrift, Mit herz und Mund zugleich, Daß bu für uns arm worden bift, Auf daß wir würden reich.

Was fann uns nun der Teufel thun, Bas Sünde und was Tod, Da wir sind Gottes Kinder nun, Erlös't aus aller Noth.

Dein Bater ist auch unser Gott, Bir find die Brüder dein; Drum wollen wir, der Höll zum Spott, Im Glauben fröhlich sein.

¥

(Eingefanbt.)

Wisconfinishe Angriffe auf vermeintliche miffonrijde Gingriffe.

(Fortsetzung und Schluß.)

Laut ihres diesjährigen Spnodalberichts hat bie Spnode von Wisconfin in ihrer Sigung ju Columbus, Wis., bereits am 17. Juni auf Erfuchen Paftor Courads über die Raciner Trennungsangelegenheit verhandelt und den Rath gegeben, de Gemeinde Paftor Conrade folle "diefe Trennung für eine Gunde halten" und den Betheiligten "diefelbe behalten, fo lange bie Synode gerathen, die Abgegangenen in ben Bann gu thun und fur Beiden und Bollner gu halten - und das auf die pure Mittheilung Pafter Courade bin! Bir wollen baber gufeben, ob fie die in früherer Rummer mabrheitsgetreue Darstellung ale Appellation von dem übel berich. teten an den beffer zu unterrichtenden Pabst gelten laffen mird.

Weil jedoch ber Rirchenrath auf bas Berhältniß zwischen ber Missouriund ber Wisconfinfnnobe hindeutet und fagt, die Abgegangenen hatten wohl gewußt, daß es nicht fo ift, wie es fein follte, fo erlauben mir une zu unferer weiteren Rechtfertigung biese allerdinge richtige Ausfage ju illustriren.

Micht vermeintliche, sondern wirfliche Eingriffe in die miffourischen Bemeinden Wisconsins bezeichnen die Bahn der Wisconfinsynode von Anfang an bis heute. Im Jahre 1856 figie fie den Paftor Streißguth an die Stelle des von der Mehrzahl der hiefigen St. Johannisgemeinde unrechtmäßig vertriebenen Paftor Dulig obne genaue Nachfrage bei bem letteren und bem ihm treu gebliebenen Theil, bei den andern beiden biefigen miffourischen Paftoren, noch vielmeniger bei dem Prafes unferes nordlichen Diftritte, grn. Pafter Fürbringer, ber in öffentlicher Bemeinde. versammlung mit etlichen seiner Umtebrüder den Streithandel gewiffenhaft untersucht hatte; ja, ale mir fpater hrn. Pafter Streißguth mundlich Borhalt thaten, wie er sich doch ohne alle Erfundigung bei une oder Paftor Dulit auf deffen Predigtituhl habe fegen laffen, fo lautete feine Erwiderung dabin, daß er nicht zu verautworten habe, mas unter feinem Borganger vorgefallen fei.*) Beide Paftoren, Muhlhäuser und Streifauth, richteten ferner vor ein paar Jahren eine zweite Wegengemeinde in dem Stadttheil auf, in welchem fich feit 7 Jahren die Gemeinde Paftor Stein bach's befindet und vermehrten diefen Saufen damit, daß fie troß alles Protestes doch folche Glieber Paftor Steinbache aufnahmen, die der Rir denzucht entliefen ober fich boswillig und eigen-

der Bieconsininnode im Missioniren unter den bei ihrer Ennode gu führen und Deutschen," Lutheraner XVII, 15 p. 116). Abhülfe bei diefer zu fuchen. Allein Ueberhaupt ift es Praxis diefer beiden Paftoren, Leute, die in Kirchengucht ftehen oder fich unrechtmäßig von une trennen, ohne viel Umftande aufzunehmen. In Watertown und Town Lebanon hat die Wisconsinspnode fich gleich. falls himmelschreiende Eingriffe in unfere Syno. dalgemeinden zu Schulden fommen laffen und unheilvolle Trennungen fanctionirt. (G. 3. B. ben 4. Bericht unseres nördl. Diffr. v. J. 1858 p. 22 ff.). Gin gleiches fonnten mir von ben fie nicht Buße thun." Comit hat alfo früheren Gemeinden des Paftor Jox, von der Gemeinde in Freistatt und von den Gemeinden Paftor Stechers in Town Mofel und Shebongan berichten. Wie es aber insonderheit die Paftoren Fachtmann und Baldt in den früheren Gemeinden Pafter Rublands getrieben haben, ift bereits im 17. Jahrgang biefes Blattes Nr. 3, p. 20 ff. mitgetheilt worden. Mur ein Fall ift befannt geworden, wo die Wisconfinspnode Unstand nahm, einen Sanfen Getrennter fofort anzunehmen. Es ist dies der von Pastor Dicke in Town of Therefa abgegangene Saufen. Die Ungerechtigfeit mare aber auch ju ichreiend gemesen, die fen Saufen in gewohnter Beise aufzunehmen. Charafteristifch bleibt jedoch gleichwohl auch hier ber von ber Ennode im Ennobalbericht b. 3. p. 21 gegebene Rath, "Paftor Cauer moge fie erft dann annehmen, wenn fie firchenordnungemäßig von der Miffourispnode los find." Wie Leute, die in fo ruchlofer Beife fich trennten, daß felbit die Bisconsinspnode fid nicht getraut, fie fofort an gunehmen, noch firch en ordnungemäßig von une lostom men und dann von der Die. confinsnode angenommen werden fonnen, ift mehr, ale wir zu begreifen vermögen.

> Summa: Die Glieder der Wisconfinspnode mogen ja nicht von "miffourischen Gingriffen" in die Belt hinausschreiben, da fie und mit Recht feine folden nachzuweisen vermögen; wir dagegen eine gange Chronit von wirklichen misconfinischen Gingriffen Schreiben und babei nachmeifen fonnen, daß ein gut Theil jener fogenannten Arbeiten fure Reich Gottes, davon diefelbe in ihren Synodalberichten und in ihren Berichten an die verschiedenen unirten oder afterlutheri. ichen Unterftugungegesellschaften posaunt, aus Gingriffen in miffourische Predigtamter besteht und - bag fur alles bas bis heute noch feine Buffe gethan worden ift!

> Moge übrigens die Wisconsinsynobe noch fo viel Eingriffe in unfere Bemeinden gemacht haben und in diefer ihrer firchenzerftorenben Praxis fortfahren - bas murbe une ja freilich nicht zu Begeneingriffen berechtigen. Bir fagen vielmehr: Rönnten wir mit gutem Bemiffen die Wisconsinspnode als eine rechtschaffene lutherische Sp. nobe anerfennen, so hätten wir die Leute in Racine noch nicht angenommen, wenn schon fie fich um der lehre und der unirten und schwärmerischen Praxis ihres Paftore willen trennen wollten, fon-

finnig trennten. (S. ben Artikel: "Neueste Praris | bern hatten fie angewiesen, Rlage für eine rechtschaffene lutherische Synode konnen wir dieselbe eben nicht anerfennen. Gie ift vielmehr eine Synobe, der wir trop alles Pochens auf die luth. Befenntnigschriften gang entschieten jenes bedeutungsvolle Wort Enthers zurufen muffen: "Ihr habt einen andern Geift, als wir!" - und die je länger, je mehr, bald verdecter, bald offener ihren fufre: tiffifchen (glaubenemengerischen, alfo unirten) Charafter bethätigt.

Um diese unsere Behauptung zu erharten, begiehen wir uns zunächst auf ihre öffentlichen Mengerungen über unfere Synobe. Es ift namlich manniglich befannt, daß fie uns zum Unte. schied von ihnen "Allt. lutheraner" ju betiteln und une ber Grelufivität zu beschuldigen pflegen. idreibt g. B. ber gegenwärtige Prafes ber Synode, Paftor Babing ju Batertown, unterm 18. Jult b. J. an ben "Rirchenboten:" "Es mar hohe Beit, daß Batertown von unferer Synode besucht murbe. Es herrichte auf ber einen Seite methodiftische Beifttreiberei, auf ber andern Ceite rigoristifde Erclusivität ber Altlutheraner und in der Mitte ftand mein unwürdiger Borganger Cans - ba wuß. ten bie armen bungrigen Geelen nicht, wohin fie fich wenden follten." Bir brauchen hier nicht zu wiederholen, mas bereits "Lehre und Wehre" über diefes so liebevolle und weitherzige Weständniß gefagt hat; wir fuhren es nur als einen ber Belege für unfere Behaup. tungen an. Gind mir denn nun "Altlutheraner," fo bezeichnen fich diefe unfere Gegner damit felbit ale Reulutheraner oder Uf. terlutheraner und find dabei noch eine fehr verdächtige Schmuggelverbindung, indem fie gleichwohl unter der Flagge der altlutherifchen Befenntnifichriften fegelt. Der miffen vie Lefer eine andere Beschreibung fur eine Cpegies (Gattung) von Lutheranern, Die nicht altlutherisch sein und doch sich auf die Concordia von 1580 gründen wollen ? Ebenfo ift ce, wenn der Prafes Bading (und der foll noch der Führer einer entschiedeneren "lutherischen" Fraction-innerhalb der Synode fein!) unfer unerbittliches Kesthalten an luth. Lebre und Praris, insbesonbere aber unsere entstiedene Bermerfung aller Sonfretisterei "rigoristifche Erclusivi. tat" b. i allzustrenge Ausschließlichkeit und Engherzigkeit nennt. Und in einem andern Ginne fann er und nicht mit Recht der Erclusivitat beichuldigen; benn daß wir nicht in under ftlicher Beise exclusiv sein wollen, sondern allein im Sinne und in der Weise Luthers und ber alten rechtgläubigen lutherischen Rirche, davon fonnen fich die herren von der Wisconfinspnode des Raberen überzeugen, wenn fie fich nur ben 6. Jahrgang diefes Blattes verschaffen und barin das Borwort aufmerkfam nachlesen wollen. Eind wir aber in diefem Ginne exclusiv, fo muß ja bei

ihnen das Wegentheil herrschen, nämlich Car-

^{*)} Der fleine, seinem Pastor treu gebliebene Theil schloß fich nach bem Weggang beffelben ber Gemeinte Paftor Loch nere an, wobei er gulest feinen gangen Autheil am Nircheneigentbum in ben Sanben ber Wegner gurudlaffen mußte, Pafter Lochner aber von Pafter Streifguth beschuldigt marb er hatte bamit Glieber von ihm angenommen. Und boch batten tiefe ibn nicht bernfen, ja wider feine Stellung von Unfang an protestirt.

heit und Inclusivitat, b. i. Schlaffheit liefert. In besonderer enger Berbindung aber fteht | nior vor Gott fund werden" lagt. Co paft ce Beife aber hat fich auch jungft bie gange Cynode über uns ausgesprochen, als fie über die Errichtung eines Predigerseminars in Milwautee verhandelte. Da heißt es im diesjährigen En. gemeinschaft suchen und halten." Trop folder Stellung der Jowainnode und trots folder Bugeftandniffe ihrer Grunder und Leiter in Deutschland ift felbst auch fie der Wisconfinsynode noch ju engherzig und ausschließend, als daß fie von rifanischen Traftatgefellicaft ju Milmaufee ihrem Beifte ihre zufünftigen Glieder erfüllen laffen fonnte!

Sie steht mit der Pennsplvanischen Sy-Theil ihrer Prediger Unterftutunge gelber von

in Cehre und Praris, und jene Unionsweitherzig- fie mit den unirten Miffionsgesellschaften denn auch hiezu vollfommen, wenn in Bezug auf feit, die in firchlicher Berbindung und Bruder- | gu Barmen, Langenberg, Berlin | diefe Reife und die Erlangung der ihr vom unirschaft mit Falfchglaubigen und Indifferentiften und Bafel. Gie colleftirt in Missionsstunden ten Berliner Berein in Aussicht gestellten Geldfiebt, wie dies auch der Fall ift. - In derfeiben fur beren Seidenmissionen, tropbem daß z. B. zu mittel zur Errichtung des projektirten Prediger. Leipzig eine lutherische Miffion ift und bier gu feminare die Ennode auf eine ihr deshalb von dem Lande von der "altlutherischen" Rirche unter den Berein vorgelegte figliche Frage Mum, Mum im Indianern miffionirt wird. Bon jenen unirten Miffionegefellschaften empfängt fie hinwiederum bruben ine Rauchloch gewiesen hat. Die Wefellnodalbericht p. 17: "Es möchte allereings gesagt Unterftugung namentlich durch Bufendung von Schaft forderte nämlich zuvor Antwort auf die werden, daß wir in den vorhandenen Seminaren Predigern, fo daß die Mehrzahl ber Frage: "Db und warum fich die Wisber Missouri- und Jowaspnode junge Leute aus. Wisconsinprediger Sendlinge ber bilden laffen fonuten. Doch ergab fich aus den unirten Miffionsanstalten find, Berhandlungen, daß unfere Synode bie exclu- die aber, fowie fie den Boden Bieconfine betrefive Richtung jener beiden Synoden ten, auf einmal "lutherisch" werden. Um der durchaus nicht billigt und somit "näheren Berbindung" willen muffen and ihre gufunftigen Glieder nicht baber im ausbrucklichen Auftrag ber Synobe Die mit foldem Geifte erfüllen laffen einzelnen Predigerconferengen fur jene unirten fann." Da hat fich furmahr die Wisconsin. Gesellschaften Berichte einliefern. (Ennodalspnode recht verrathen, daß sie ein mit dem Fir- Bericht d. I p. 28), die Spnode aber selbst läßt niß des Bekennens zu den Symbolen überstriche- keinen Synodalbericht in die Welt binausgehen, nes Unionsmöbel ift und - bleiben mill, denn ohne burch mancherlei Bittgesuche, Befchluffe und fewill ja ihre gufunftigen Glieder nicht mit Dankvota ihre Berbruderung mit ber Il nion 6. bem "erclusiven Weift" felbit ber Jowa fonode firde Deutschlande gu bocumentiren. Die erfullen laffen. Run leibet bekanntlich die Jowa- Krone fetzt bem allen aber noch die Reise sprode nicht sehr an "erclusiver Richtung." Sie ihres Grünbers und Seniors, des pflegt ja den Chiliasmus und weiß nichts mehr Pastor Muhlhäuser, nach Deutschland auf. Dievon einer un bed in gten Berpflichtung auf fer "treue Borkampfer der deutschen Kirche im Synodalbericht nichts weiter, als: "Beschlosbie Symbole, fondern beliebt die fogenannte hifto- Westen Amerikas," wie er von einem in Deutsch- fen, daß die Beamten der Synode rijde Auffaffung; ja, fie will durchaus verschie- land dermalen reisenden Correspondenten des nach beften Biffen und Gewiffen bene Richtungen innerhalb der lutherifchen Rirche Brobft'iden Blattes neulich genannt morden ift, anerkennen und es nicht dulden, daß eine Rich- wird als erfter Sendling des un irten Langentung die allein und ausschließlich berechtigte von berger Bereins eingeladen, fein 25jabriges Umtsvornherein sein will. Jungst noch hat Juspektor inbilaum in der Mitte dieses Bereins zu feiern beilegt und fich auf die symbolischen Bucher grun-Baner in einem Brief an Paftor Brobst die Weit- und zugleich theilzunehmen an der Feier des 25herzigkeit der Löbeaner fehr deutlich beschrieben jahrigen Bestehens dieses Bereins.*) Und die brüderung mit der unirten Kirche Deutschund gesagt: "Was ift das Wesentliche und Spe- Synode? Statt gegen eine solche vorgenommene lands tritt und gegen die Generalsprode fein eisische der lutherischen d. i. wichtgläubigen Rir- thatsächliche Synfretisterei ihres Gründers und öffentliches rundes Bekenntniß thun will, vielde? Was confituirt fie? Das ift offenbar das Seniers zu proteftiren, faßt fie "mit freudiger und Sacrament des Altars. Alle, die in dankbarer Theilnahme für ihren ehrw. und gel. lebre und Praris darin eins werden, find trog Senior" entsprechende Beschluffe, unterstüßt ihn der andern Berichiedenheiten, die großentheils mit Geld zu diefer Reife, stattet ihn mit paffennicht in ausgemachten Bibelmahrheiten, fondern ben Bollmachten und Inftruktionen aus und verin theologischen Consequenzen und im dogmati- einigt sich sodann "zum Gebet, gesprochen von fchen Spitem liegen, mahre Lutheraner und fon- frn. Pantor B. Streißguth, worin fie ibre Bit- Stalle fte ben, noch immerdar gute nen fid, und follen fich in Liebe tragen, Rirchen- ten mit Dankfagung für den Ehrmurdigen Ge-

Synodalbericht gesagt und die Leute huben und consinsynode nicht der Generalfpnode anschließe?" Statt nun vor aller Welt ein entschiedenes Befenntniß gegen die abgefallene Generalfynode abzulegen und darauf hinguweisen, daß dieselbe nicht nur in ihrem im Jahre 1845 nach Deutschland gesendeten Manifefte ben Standpunkt ber dortigen unirten Rirde genau ale ben ihrigen bezeichnet, fondern auch hernach wiederholt erklärt hat, ber größte Theil ihrer Prediger theile langst nicht mehr die luth. Lehre von der Wegenwart des Leibes und Blutes Christi im Abendmahl, von der Taufe, ale bem Babe ber Wiebergeburt und Anderes mehr ftatt alfo ein bementsprechendes Befenntnig feitens einer fich lutherifd nennenden Synode vor einer unirten Befellichaft zu vernehmen, lieft man im diese Frage beantworten mögen."*)

Das jell man unn nach alledem von einer Ennode halten, die fich das Pradifat "lutherisch" ben will und die boch in eine immer engere Bermehr mit berfelben Berfehr hat? Wir laffen Dr. Luthern antworten: "Wer feine Lehre, Glauben und Befeintniß fur mahr, recht und gewiß hält, ber fann mit andern, so faliche Lehre führen, oder berfelben zugethan sind, nicht in Einem Worte dem Teufel und seinen Schuppen geben. Gin Lehrer, der gu ben Irrtbumern ftille ichweigt, und will gleichwohl ein rechter Echrer fein, der ift ärger, benn ein öffentlicher Schwärmer, und thut mit feiner heuchelei größeren Schaben, denn ein Reger und ift ibm nicht zu vertrauen; er ift ein Bolf und ein Fuche, ein Miethling und ein Bauchdiener zc. und darf Lehre, Bort, Glauben, Caframent, Rirden und Schulen verachten und übergeben; er liegt entweder mit den Feinden heimlich unter Giner Dede, ober ift ein 3meifler und Windfaher, und will fehen, wo

^{*)} Bur Charafteriftif feiner Borfampferei biene unter Unberm auch Folcentes. Nachbem um bas 3abr 1847 ober 48 Paftor Müblhaufer fein Pfarramt in Rochefter. n. J., aufgegeben hatte, ließ er fich als Colporteur ber Amenieber. Balb aber gab er bas Bucherhaustren auf und rief fich eine Gemeinde gufammen - neben und im Gegenfag auch ju ber bereits ichon beftebenben miffourifchen be neinee unter Dieje ihre Beitherzigkeit bethätigt benn auch Pafter Repl. Für biefe gufammenberufene Gemeinde baute er meift aus englischem Beibe in Jahre 1852 eine Rirche, die Bisconfinsprode durch ihre offen - er mein und eingegenen femeindeconstitution, nie ein ,,altfundigen Begiehungen gu ben after- lutberijder" Prediger betreten follte, und an beren Altar lutherifden und unirten Gefell- Lutheraner und Reformirte communicirt wurden, ich aften und Bereinen, auf welche bis die letteren vor etlichen Jahren austraten, weil fich ein mir furd Andere Die Lefer verweisen jum Beweis, aber ging bie Unionisteret Liefes ,, Borfampiers, "fowie Grindaß die Wisconfinfynode Synfretifterei treibt und bers und bamaligen Prifes ber Bisconfinfynote, baf er Die einen andern Beift bat, ale die "Altlutheraner." beutiche "lutherifche" Gnabenfirche von zwei englifden Calviniften einweihen ließ! Goldreibt er nämlich felbft in Dr. 5 bes "luth. Kirchenboten" vom 27. nobe, einen Theil ber afterlutherischen Bene- Febr. 1852: "Da bie englischen Mirchen febr thänigen Untheil ralignode, in Berbindung, indem fie fur einen an dem Ban unserer Mirche nahmen, fo murbe ihnen Gelegenbeit gegeben, fich mit und gu freuen, und barum mar bes Bermittags englischer Gotteebienft. 3. Miter, Paftor von ber ber Miffionsgesellschaft derfelben bezieht und dann Congregations-Rirde, pretigte über Di. 84, 1. und Paftor bafür entipredende Jahresberichte an Diefelbe Gpenger von ber Presbyterianer-Rirche bielt Die Gebete."

^{*)} Die geehrten Ginsenter icheinen und bier gu weit gu geben. Da fie miffen, wie viel bie Bisconfinsonote Gelb von ber Generalionode bezieht, fo ift es offenbar gu riel verlangt, bag fie burch ein offenes Beugnif gegen bie faliche Lebre und Prarie ber Generalignede biefes wichtige Mittel gur Austreitung bes Reiches Gottes auf bas Spiel fepe. Gelb ift wohl wichtig genug in Glaubensfachen ein Auge gu-D. R.

Teufel obsiegen werbe, ober ift gang und gar bei sich selbst ungewiß und nicht murdig, daß er ein Schüler, mill gefchweigen ein Lehrer heißen folle und will niemand erzürnen, noch Christo fein Wort reden, noch bem Teufel und ber Welt webe thun." -

Da wir nun die Synode von Wisconfin durchaus nicht für eine rechtschaffene lutherische Gunode halten konnen, sondern troß ihres Berufens auf die symbolischen Bucher für eine unlutherifdje, glaubensmengerifdje, weder Gott noch Menschen treue Synode betrachten muffen, fo blieb und gemiffenshalber nichts anderes übrig, als unter ben anfangs geschilderten Berhältniffen jenes abgegangenen Theiles der Raciner Gemeinde anzunehmen. Möge biefes burch unfere abgebrungene Rechtfertigung zugleich hervorgerufene Zeugniß wider die Synode felbst et. was dazu beitragen, daß sie sich von ihrer Unentschiedenheit, ihrer Synfretisterei und ihren unlutherischen und afterlutherischen Elementen überhaupt gründlich reinige, damit ihr Berhältniß zu unserer Synode unter Gottes Segen endlich werde, wie es fein foll!

Milmaukee, im Oktober 1862.

F. Lochner. F. Steinbach.

Kirchliche Nachricht aus Canada.

"Der herr hat Großes an uns gethan, beß find mir frohlich," fo mußten mir absonderlich am 22. Conntag p. Tr., als welcher ein rechter Freubentag für une mar, ber Gnade, Barmbergigfeit und väterlicher Silfe Gottes dankend ausrufen. Es wurde nämlich an diefem Tage bas neuerbaute Rirdslein meiner Gemeinde in Elmira, Materloo Co., C. D., ein Bacffein - Gebaude. 30 Kug breit, 42 Kug lang und 18 Kug boch. im Innern mit Rangel und Altar, wie auch mit feche ichonen Bogenfenstern geziert, dem Dienste des dreieinigen Gottes geweihet.

Un die 10 Jahre lang murde diese Gemeinde durch elende Herumläufer, welche zulett alle als gottlose und unmoralische Buben offenbar murben, verführt, zerstört und vermustet; dazu murden viele Glieder den Secten und Schwärmern, absonderlich den Methodiften und Baptiften, in die Urme getrieben.

Im April des Jahres 1860 fam dann Unterzeichneter burch Berufung an die Dreieinigfeits. Gemeinde in Lecon in diese Wegend, erhielt auch bald darauf einen Beruf von der Elmira - Bemeinde; und nun schien es, als murbe fich jest biese durch Gottes Gnade auf den Grund ber reinen, evang. luth. Lehre in Ruhe und Frieden erbauen. Aber da dem abgesagten Feind der Christenheit, dem Teufel, die reine und lautere Predigt bes Wortes Gottes ein Dorn im Auge ift, indem dadurch fein Reich angegriffen und zerstöret wird, fo fing er benn auch balb an, in ber Bemeinde gn rumoren, und als feine Bertzeuge hatte er sich absonderlich einige Glieder des

es hinaus wolle, ob Chriftus oder ber brauch der hoftien beim hl. Abendmahl und arbei- | B. Bb. . Marg-heft.). Bas foll man bagu teten nun privatim tuditig baran, die Schwachen in der Gemeinde auf ihre Seite zu ziehen. Bald war auch die Gemeinde in zwei Theile gespalten. Der eine, geringere, ber Rirchenrath mit einigen Unhängern, erklärte: 1. Wir find nicht lutherisch, sondern unirt, 2. Die Beichtanmelbung wollen wir nicht; der Pastor halte die allgemeine Beichte und laffe bann jum hl. Abendmahl gehen, wer da wolle. 3. Wir wollen beim hl. Abendmahl gefäuertes Brod und feine Softien. Und ba alle Vermahnung und Belehrung nichts half, fam es benn endlich zur Trennung, wobei auch ber treugebliebene Theil ber Gemeinde feines Rircheneigenthums beraubt murbe. Wir hielten dann unfern Gottesbienft im Diftrifte-Schulhaus. Durch zweierlei suchten nun die von uns ausgegangenen und Schaden zu thun, theils namlich durch Berdächtigung der Lehre und Berläfterung meiner Person; theils indem sie - wohl wissend, bas es vielen fehr schwer ankam, in bas Schulhaus, statt in die Rirdje, welche uns von ben Begnern verschloffen mar, jum Gottesbienft ju geben; ja bag manche aus Schwachheit in ber Erfenntniß fich lieber gang vom Gottesdienft zurudzogen ehe fie hatten in bas Schulhaus geben follen - fich fchnell an die "evang. luth." Canaba-Snnode mandten und von ihr bedient zu merden wünschten, damit so der Gottesdienst in der Rirche wieder eröffnet werden konnte. Und mas thut diefe "evang, luth." Canada Synobe? Mir nichts, bir nichts, ohne fich auch nur nach ber Urfache bes Ansgehens von der Gemeinde am rechten Ort zu erfundigen, wird bem Bunfche Folge geleistet und herr Paft. Gerndt von dem Prafes der Canada. Synode, hrn. Paft. Rechenberg, beauftragt, die Lente zu bedienen. Dbmobl nun beide, herr Paft. Gerndt wie herr Paft Rechenberg, von dem Thatbestand der Elmira-Sache und dem Grund der Trennung dieser Lente von unserer evang. luth. Gemeinde, theile mundlich, theils schriftlich, in Renntniß gesetzt, auch ihnen ihr unlutherisches Sandeln vorgehalten und nachgewiesen murde, wie fie als lutherische Paftoren bem Worte Gottes, bem theuren Bekenntnig unserer evang. luth. Rirdje, ben Privat-Schriften unserer alten Bater und ber Beschichte ber gangen luth. Rirche zuwider handelten, dennoch fuhren fie fort, diese Leute ju bedienen, Leute, welche in der letten Gemeindeversammlung fich öffentlich als nicht lutherisch, als unirt befannten, ja von denen manche die Wegenwart Christi im bl. Abendmahl leugneten und erflärten; bas Alte Testament gehe uns gar nichts an, alles, was in Gottes Wort stehe, konne man auch nicht glauben ic. Was foll man von folden lutherifchen Paftoren halten, die folches alles muß. ten, wie es benn auch fpater bie gange Synobe erfahren hat, und boch nicht nur folche lente annehmen und bedienen, fondern auch, mabrend fie foldes thun, öffentlich, wie es herr Paft. Rechenberg gethan, in alle Welt hinausschreiben laffen : wir bekennen und nicht nur gur unveranderten Augeb. Confession und ju Luthere fleinen Catechismus, fondern zu fammtlichen Symbolen ber Kirchenrath's auserschen. Diese nämlich setten luth. Kirche, dazu hierin vorgekommenen veröfsich bald gegen Beichtanmeldung und den Ge- fentlichten Irrthum berichtigen lassen? (S. L. u. lich in diesem Lande, nicht allen, welche sich lu-

fagen? Entweder ift es bei ihnen schreckliche Unwissenheit oder Mangel an Verständniß der luth. Lehre und Praris, wie des Inhalts der Befenntnißschriften unserer luth. Kirche, oder es ist bloge Spiegelfechterei mit den Symbolen und schreckliche Beuchelei.

Immer hatten wir jedoch noch die Hoffnung, daß, wenn die Sache auf der Canada - Synode verhandelt murde, doch nicht alle Glieder des Ministeriums fo unionistisch gefinnet fein murben und die Sache vielleicht doch noch einen guten Ausgang nehme. Aber wir haben uns leiber getäuscht; benn in ihrem veröffentlichten Bericht heißt es: "Im Bezug auf die vacante, "bisher zu keiner Synode gehörigen Gemeinde in "Elmira, Woolwich Township, murde beschloffen: "Diefelbe als Glied unferer Synode aufzunehmen, "fobald fie in ihre Constitution hineingesett habe, "daß sowohl Prediger als Gemeinde zur Canada-"Synode gehören."

Was foll man zu biefem Befchluß, wenn man bie gange Elmira Geschichte meiß, fagen? Lutherisch ift er nicht, das sieht gleich ein jeder rechtichaffener Lutheraner bei bem erften Blick, denn hier wird leuten, welche fich von einer evang. luth. Gemeinde unrechtmäßig getrennt haben, welche öffentlich erflären, wir find unirt, von einer luth. (?) Synode gestattet, sich ihr anguschließen. Das die gestellte Bedingung betrifft, fo andert dies die Sache in gar nichts jum Befferen, ja fie ift gang verkehrt. Allso zuerft follen biese Leute nach dieser Bedingung in ihrer Constitution erflären, wir gehören gur Canada - Cynode, dann sollen sie erft als Glieder in die Spnode aufgenommen werden; wer fann fich etwas verkehrteres benken? Doch ba man wohl nicht annehmen fann, daß die gange Spnode fo unwiffend fei, daß fie diefes nicht felbst gemerkt haben follte, fo muß man wohl zu dem Schlug fommen, daß fie' diefen Beschluß nur deshalb alfo gestellt hat, um sich badurch aus ber Schlinge gu giehen und einen Schein des Rechten gu haben. biefe Leute in ihrer Synode aufzunehmen. Dabei verfehren und verstellen sie auch die gange Elmira-Geschichte; benn welcher Mensch, ber nichts von der Sache weiß, fann ans biefem Beschlusse etwas anderes herausnehmen, als: Run, in Elmira muß eine evang. luth. Gemeinde bestehen, diese mendet sich an die Canada - Ennobe und bittet um Aufnahme, dagegen ftellt bie Spnode ihr, ehe fie diefelbe aufnehmen will, obige Bedingung. Go die Gache zu verfehren, heißt gewiß nicht lutherisch noch ehrlich und gerecht gehandelt, fondern unehrlich, ungerecht und hinterlistia.

Doch wir wollen bem lieben Lefer nicht länger mit weiterer Erzählung ber unioniftischen Praris ber fein wollenden evang, luth. Canada-Synode zur Laft fallen.

Unferer Gemeinde hat dies, Gott fei Dant, nichts geschadet, im Wegentheil nur genütt, indem fie badurch erfannte, daß die Canada . Cynode bei allem ihrem Borgeben, lutherisch zu fein, doch auf unirte Beise handelt; sie hat auch baburd immer mehr gelernt, bag man, absonder-

mußten unsern Gottesbienft freilich noch immer im Diftrifts-Schulhaus halten und wohl fuchten und unfere Wegner auch baraus zu vertreiben, aber unfere Truftees famen ihnen zuvor und sicherten und daffelbe. Doch nun wurde ein nenes Schulhaus gebaut, das alte, hieß es, sollte verfauft, und bas neue ju nichts anderem benütt werden, als Schule barin zu halten. Da blickten mir benn bang in die Bufunft, benn gum Ban einer neuen Rirde fühlten wir uns zu arm, und ju schwach. Doch auch hier hat Gott geholfen, indem Er die Bergen und Sande fo willig gemacht hat, daß in der Subscriptions-Lifte, die wir in der Gemeinde machten, über unfer Erwarten bald an die \$600 unterfchrieben maren. Run ging es in der hoffnung, Gott werde auch weiter helfen, frohlich ans Werf und Er hat baffelbe auch also mit feinem Segen gefront, bag wir am 22. Sountag p. Er. die Einweihung mit Frenden feiern fonnten. Nachdem bei berfelben das lied: "Run danket alle Gott ic.," gesungen war, fprach Unterzeichneter bas Ginweihungs-Bebet. Bormittage predigte bann Paft. S. hanser über bas Rirchweih - Evangelium, mobei er die Frage beantwortete: Was haben wir zu thun, daß ce auch von une heißt : "Seute ift biefem Saufe Seil widerfahren ?" nämlich alfo: 1. Wir muffen uns als arme elende Gunder erfennen, 2. Wir muffen ben herrn Chriftum im Glauben aufnehmen. Radmittage predigte berr Paft. E. Rober über bie Epiftel am Tage ber Kirchweih, worans er zeigte : 1. Wir haben die frühliche Gewißheit, daß der barmbergige und allmächtige Gott bei uns wohnt. 2. Wir haben die selige Hoffnung, nach diesem Leben in Emigfeit bei Gott gut wohnen.

Indem wir nun Gott für feine uns ermiefene Gnade und Silfe danken, bitten wir zugleich, er wolle auch ferner bei und bleiben und unter und mohnen, er wolle geben, daß zu feiner Ehre und zum heil vieler Seelen in unferm Kirchlein allewege allein die reine, lautere, evang. luth lehre verfündigt und die hl. Sacramente nach Chrifti, unfere theuren SEilandes, Ginfetung verwaltet werden.

Dest Woolwich, den 19. Nov. 1862.

h. W. h. Wichmann.

Zur firchlichen Chronik.

Die hiesigen Baptisten ober Wiedertäufer glauben bekanntlich, bag nur berjenige wirklich getauft ift, welcher bei ber Taufe nicht blog mit Baffer begoffen, sondern völlig in das Wasser getaucht worden ist. Wie alle Schwarmgeister, suchen sie bie Hauptsache ber Sacramente in der äußerlichen Form, ba fie nicht glauben, daß durch die Sacramente die Biedergeburt gewirft und Gnade gegeben, fondern dies alles nur durch gewisse Ceremonien

therisch nonnen, mir nichts, dir nichts trauen fer bedeuten, so find ben Baptisten diese Worte und bunne Gedankenwasser aus der heil. Schrift darf, fondern fie erft genau prufen muß, ob fie immer im Bege gewesen, benn jebermann weiß, auch das find, wofür fie fich ausgeben. Wir daß diese Worte nicht blog das Untertauchen, sondern jedes Dasch en mit Maffer bedeuten. Die Baptisten haben baher eine Bibelübersetungs - Gesellschaft eingesett, welche bie englische Bibel verandern muß. Diefe hat benn nun beschloffen, in ber neuen Baptiften - Bibel überall, wo John the Baptist steht, welches heißt Johannes der Täufer, John the Immerser zu fegen, welches Johannes der Zauch er ober Gintaucher bedeutet. Der "Evangelift," der dies berichtet, fest hinzu: "In Penfplvanien murbe man fagen : Johannes ber Tunfer. Und," schreibt ber Evangelist, "bas ift nicht etwa fo ein bummer Zeitungespaß, sondern wirkliche Thatsache. Diese Gesellschaft nahm lettes Jahr \$16,000 ein, die Halfte davon murde für Gehalte von Agenten und ähnliche Unkosten ausgegeben." Bisher hat man immer gefagt, fo verschieden auch die vielen Partheien in der Christenheit seien, fo glaubten fie boch alle an die Bibel und sie hatten auch alle nur Gine Bibel. Diefer Schein hört nun auch auf. Auch in Deutschland wollen bie Reugläubigen und Ungläubigen jest die lutherische Bibel verandern. Es wird, wie es scheint, nun balb dahin fommen, daß jede Secte ihre besondere Bibel hat, die fie fich für ihren Glauben umgeandert hat. Daß es Gott erbarme!

Die Rationalisten in Cincinnati Lettere Stadt ift bekanntlich gegenwärtig bas eigentliche Rest ber vulgaren Rationalisten, bas heißt, berjenigen Rationalisten ober fogenannten Bernunftglänbigen, welche ben Leuten weis zu madien suchen baß sie sich auch auf die Bibel grunden, die aber die Bibel nur dazu migbrauden, burch allerlei elende Berdrehungen ihren armseligen Bernunftglauben baraus zu beweisen und die auch, weil leider unsere Deutschen diese miserabele Religion von Deutschland ber gewohnt find, auch Leute finden, die ihr jämmerliches Geschmät als die rechte Christuslehre annehmen. Diese Rationalisten geben benn auch ein Blatt heraus, worin sie ihre in Deutschland längst abgestandene Religion hier zu Markte tragen. Reuerdings hat fiche gezeigt, bag unter biesen Sauliten bisher auch eine Art Prophet gesteckt hat, ein Prediger Namens Turke, ber in bem Rationalistenblatte bie Gottheit Christi gu vertheibigen gesucht hat. Wie dieser Mann in diese unfaubere Besellschaft gerathen ift, ift freilid) ein Rathsel. Rurg aber, er befindet fich unter ihnen. Die herren Rationalisten aber, die fonft immer gegen bie fogenannte Engherzigkeit und Intolerang ber Altgläubigen zu Felde ziehen, weil diese nicht jeden Glauben als einen guten paffiren laffen wollen, zeigen fich jest auf einmal ebenfo "engherzig" und find über herrn Turfe fo unbarmherzig hergefallen, daß fich derfelbe genöthigt gesehen hat, sich von dem Rationaliften - Blatt gang zurückzuziehen. Es find alle Anzeichen da, daß das rationalistische Babel nicht bedeutet und bilblich bargestellt werbe. Da anders möglich. Gine Gemeinschaft, die auf

fliege, tann unmöglich bestehen. Go methobisch auch viele Deutsche burch bie vulgar - rationalistifchen Prediger ichon in Deutschland verdummt worden find, so macht sich doch immer endlich ber angeborne gesunde Menschenverstand so weit geltend, daß die Menschen endlich seben, die ganze Cache bes vulgaren Rationalismus ift nichts weiter als elender humbug und Beutelfchneiderei. Ein vernünftiger Menich ift jett entweder ein Philosoph, ber von dem Christenthum gar nichts mehr miffen will und es verschmaht, die Bibel fo lange auf die Tortur zu legen, bis fie fagt, mas er will, ober er ift ein gläubiger Chrift.

Unfer lieber franfer Bruber, Daft. Röbbelen, hat wieder unter bem 28. Sept. von Gronau aus bei Elze im Königreich Sannover an herrn J. h. Bergmann gefdrieben, barin heißt es u. A.:

"Ihre freundlichen Zeilen vom 5, b. M. find seit einigen Tagen (bem 24. b. M.) in meinen handen. Die reiche Gabe von 130 ldr. Thir, mit der meine treuen Freunde und Bruder burch Ihre gütige Vermittelung mich abermals erquickt haben, ift nun grade jur Zeit ber Ernte angelangt, bamit ich und mein haus boch in biefen Tagen bes Segens auch nicht leer ansgeben, ben Bogeln bes himmels, die eben fo wenig in die Schennen sammeln, nur barin oft ungleich, baß fie die ungewiffe Bufunft nicht fo forgenlos bem rechten Sorgenvater befehlen. Darum foll uns benn auch diese Gnte Bottes zur Bufe leiten. Damit für ben franken Blinden zu folchem Ende bie Buchftaben doppelt und dreifach erhöht murben, mußte der treue Suter Jeraele Seine Sand grade auf den Geburtstag meines jungften Cohnes hermann so mildiglich aufthun. Denn bas beweist ja, wie alles Berdienst ausgeschloffen ift und ber himmlische Bater die Unmundigen anfieht, wenn er fich gnädig erweift. Mir tritt babei recht nahe, was Paft. Reil in einer feiner Predigten fagt, daß die Eltern mit ihren Rinbern aus ber Schuffel effen. Gine fraftige Mahnung an den alles Fleisch todtenden und tief bemuthigenden, aber auch allein mahrhaft Ruhe und Troft gebenden lutherifchen Blauben, an bie Rechtfertigung bes armen Gunders in ber von Gott aus Gnaden ermählten Weise und an das Mort: Berdet wie die Rinder! Auf folche Urt schütt ber Machter meiner Geele fein schwaches Gefäß in ber Sturmfluth ber Unfechtung, die der Teufel hier noch fort und fort gegen den Felsengrund ber evangelischen Botschaft, bas Wort vom Kreuz erregt. Denn nicht mit hoher Beisheit beschirmt er feine Ginfältigen und wehrt er der Braut des bofen Feindes. Darum ift unfer Sieg auch nicht ber Urt, bag bie Welt ihn anerkennen fann. Er ift wie die Sache, um die wir ftreiten, mit Chrifto verborgen in Gott.

Jest muß ich nun noch etwas berühren, bas meine eigenste Person betrifft. Gie erinnern Sich, daß ich schon neulich mit einer Berandelange mehr bestehen wird. Es ift and nicht rung meines Bohnorts umging, ohne mich jedoch näher zu erflären. Ich schwanfte zwischen ber nun in der englischen Bibel die Borte baptize lauter Luge gebaut ift, nehmlich auf dem lugne- Ruckfehr nach Baden, einem winterlichen Aufund baptist stehen, welche taufen und Zäu- rischen Borgeben, daß das rationalistische lane enthalt in Lippspringe und andern Fluchtversu-

Ingwischen ift mir gang ohne mein Buthun und wider alles Erwarten ein anderes Biel geftede worden. Gin aus meinem Bohnort geburtiger Urgt in Cannes unweit Nizza mar hier gum Besuch. Er fam auch zu mir und nahm mich in eine homoopathifche Gur. Beim Scheiben erflarte er, in diesem Simmelestrich werde ich nicht wieder beffer werden und empfahl mir feinen Bobnort, ergablte auch unter andern, bag eine Tochter bes herrn Pfarrer Lohe ein Jahr lang bei ihm gewesen fei. Dies ift mir nun febr im Ropf herum gelaufen. Ich fonnte ber Berfudung nicht miderstehen, burch den Mann über eine nach feiner Meinung nach offene paffende Wohnung zu etwa 80 Thir. jährlich, höchstens boch 100 ober 120 Erfundigungen einzuziehen. Die find freilich nun noch unterwege. In 14 Tagen erft foll ich ber Abrebe gemäß Rachricht haben. Dennoch habe ich, weil die Jahreszeit bereits vorgeruckt ift aus Borforge bei bem Ugenten der hermannsburger Miffion in hamburg angefragt, ob ich wohl mit dem (Bepack auf einem Segelschiff billig nach Marfeille tommen fonne, Mas den Lebensunterhalt in Cannes betrifft, fo ift er allerdings fostspieliger als hier, doch nicht fehr: denn auch in Dentichland foftet alles viel und die Preise steigen noch immer. Ich bente, bei der eingeschränften Lebensweise, die wir führen mit dem mas mir die Liebe so reichlich spendet, auszukommen. Durch einen driftlichen, beutsch redenden Banquier in Marfeille, Namens Fressinet murbe ich Ihre freundlichen Gendungen empfangen. Go hat fich bort Alles hubich vereinigt, mir ein Unt zu gewähren und bem Rranten wenigstens liegt es nabe, einen Fingerzeig Gottes in biefer Fügung zu feben und fie für eine Frucht treuer Furbitte mit auf die unendlich große Rechnung zu schreiben, die ich nun einmal nicht mehr ausstreichen fann, aber bem heimmeise, der in Gnaden jede Bohlthat vergelten will. 3ch habe Gott gebeten, meine Ginne gu andern, wenn ich wieder in Befahr fein follte, auf eine Thorheit zu gerathen. Doch barauf fand fich gang unerwartet ein Miethemann, ben mein Sauswirth gern nahme, weil er größere Miethe gahlen mird und immer doch beständig mohnen bleibt. Mein Sauswirth hat mir bann, falls ich auch einen höbern Preis gablen wolle, auf Bureben meiner Schwester nicht gefündigt. Ich febe jeboch, bag es ibm ein Opfer foftet und fann es ihm auch nicht verbenken, fo menschlich angeseben, wie man es hier gewohnt ift. Dazu fommt, daß die Wohnung für den Winter nicht geeignet ift. Die Defen rauchen nud auf dem Sofe blaft ein icharfer Ditwind. Den gangen Drt widerrieth mir Db .- Meb .- R. Rraufe.

Gott mochte mich ja in milbem Rlima und nach einer Seefahrt ben Winter noch erhalt n, bag meine Frau im schlimmiten Fall nicht in ber Fremde mit den Rindern allein ftehen muß. Doch

den, um ber rauhen Jahreszeit auszuweichen. beutsche Fremde bort Genesung fuchen. Benn | Schlimmeres, fie erfüllen bie lutherische es irgend rathlich fein follte, murde ich von Can- Rirche, auf beren Befenntniffe fie gefchworen nes nach Amerika juruckfehren. Ich werde ja boch von ber liebe meiner bortigen Beschwifter erhalten und fehne mich namentlich bei ber bier ift zwar ein weltliches Blatt, wie fcon fein ehrjest so offenbar überhand nehmenden firchlichen licher Rame anzeigen foll, er übertrifft und be-Berödung in den Kreis zurnd, der sich meiner schämt aber viele Blätter, welche religiose und nicht schämt, dem auch das Wort vom Kreug weder eine Thorheit noch ein Mergerniß noch ein gleichgültiges Ding ift. herr Prajes Wyncfen ichlug mir dies schon zu Anfang diefes Jahrs vor. Oder mein Borfchlag, nach Uruguan zu manbern, wird nicht zur Rarrheit,

Cobald ich fest entschlossen bin und noch mehr offene Bahn habe, schreibe ich wieder. Ginft- mehr aus diefer Roth, aus diefen heillofen weilen grußt dankbarlichft Alle und Gie, theurer Freund, Ihr R. Robbelen."

Mus hannover wird einer Rirdjenzeitung in Deutschland unter bem 25. Geptember Folgendes geschrieben: "Unser Ratechismusstreit hat einen neuen Impuls gewonnen. Anf die Beidmerbe ber Osnabruder gandgemeinden gegen ibr Consitorium bat biefes mit ber Befanntma. dung geautwortet : daß bem Ronig allein die Auslegung feines Erlaffes vom 19 Auguft in Betreff bes neuen Ratechismus zustehe, und baf berfelbe bei ihrer Unwesenheit in Donabruck geaußert habe, jener Erlaß fei nicht fo zu verftehen, ale folle ber alte landestatechiemus wieder eingeführt werben, wo er einmal außer Gebranch gesett worden. Demnach foll ber bier eingeführte Mündmeper'iche Ratechismus als Schulbuch ferner beibehalten werden. Beun bennoch Eltern ihre Rinder mit bem alten Landestatedismus gur Schule ichickten, foll ben Rinbern vorgehalten merben, bag ihre Eltern fich Unannehmlichkeiten aussetzten, wenn biefelben ihnen nicht den Mündimener'ichen Ratechismus gaben. Bleibe biefe Marnung ohne Erfolg, dann follen die Eltern mit Pfändung beftrafi, bei fortgeführter Widerseplichkeit die Rinber aber vom Schul- und Confirmandenunterricht ausgeschloffen werben." Go traurig es ift, daß das hannoversche Bolf zum Theil burchaus seinen wenigstens breiviertel-rationalistischen alten Landestatechismus will, ebenfo traurig ift es doch auch, daß diese Leute gur Unnahme ober Beibehaltung eines befferen Ratechismus felbit durch Pfändung gezwungen werden follen.

Dr. A. hunger, früher Paftor in Groß Plains, Ripley Co., Ind., und Glied ber Dhio-Spnode, den wir, als er fich noch lutherisch nannte, wiederholt megen offenbar papiftischer Grundfage und Lehren ftrafen mußten, die er theils im "Informatorium," theils in der Columbufer "lutberifchen Rirchenzeitung" ausframte, ist nun, wie die "Lutherische Zeitschrift" vom 29. Rov. melbet, am Biele bes von ihm längst eingeschlagenen Beges angefommen, nehmlich im Schoofe der Rirche, welche die Mutter aller Chriften, die alleinseligmachende sein will, in der römurde Sr. Doctor Severin in Camnes, ein ichon mischen! Ein neues marnendes Beispiel für alle, im gereiften Alter ftehender gewandter und freund- welche bei Beibehaltung des lutherischen Ralicher Mann fich ihrer annehmen, jumal er die mens romanifiren oder papengen. Freilich find Beranlaffung ift, daß ich mich in feinen Bohn- folche nicht immer fo ehrlich, fich dabin zu begeort begebe. Außer ihm follen mehrere deutsche ben, wohin fie mit ihren Grundfagen und lebren Sandwerter in Cannes mohnen und im Minter gehören, jum Pabit, fo thun fie boch etwas

haben, meineidig mit Papifterei.

Der "Beltbote" von Allentown, Da, firchliche Organe sein wollen, namentlich in driftlichen Beurtheilung ber gegenwärtigen Rriegenoth. Wir fonnen nicht unterlaffen, unseren lieben Lefern gur Erhartung biefes unferes Urtheils folgende Bemertung mitzutheilen, welche fich im "Weltboten" vom 19. November biefes Jahres findet: "Ift benn teine Rettung Wirren? Gine Antwort wird gegeben, fie lautet, Ja. Man weift bin auf unfre großen Urmeen, auf die Ranonen und Bayonette und fpricht, bas wird helfen, bas ift ber Urgt. Gine eitle Buverficht, eine nichtige Sulfe, ein elender Argt, wenn Gottes Beiftand fehlt. David fpricht: "Wenn fich Rrieg wider mich erhebet, fo verlaffe ich mich auf Ihn." "Jene verlassen sich auf Bagen und Roffe: Bir aber benten an ben Namen bes herrn, unfere Gottes."

Christen aller Benennungen haben fich babin ausgesprochen, daß diefer Krieg, die große Roth, Die une betroffen, eine ichwere Beimfuchung, ein Bericht Bottes fei, wegen unfern Gundenschulben; eine folche Erkenntnig ift ichon, aber mogu foll fie führen? Dit es benn ichon genug, daß mir biefes miffen und erkennen und bann in eitlem Gelbstvertrauen auf die Ranonen, Pulver und Blei hinschauen und von den Waffen bie Befeitigung ber Noth und bie Befferung ber Bustande erwarten? Elende Tauschung: Buch. tigt und Gott megen unfern Gunden, fo laft uns denn auch ale ein Bolf, vom Prafidenten herab bis jum geringften Burger Buge thun, Bottes Ungeficht fuchen, Die Gunden ablegen und in einem neuen Leben mandeln. In Mitteln und Wegen fehlt es Ihm nicht, bem Blutvergie. fen zu wehren und die Roth zu mindern. 3n Gideon sprach der Herr: "Des Bolks ift zu viel bas mit bir ift, Israel mochte fich wiber mich ruhmen und fprechen: Meine Sand hat mich errettet." Dieser Gott lebt noch, bei Ihm suche der Prafident, feine Rathe und der Congref, Rath, Licht und Weisheit; zu ihm wende fich das Bolf mit Bitten und Fleben, im lebendigen Bertrauen auf Ceine Sulfe und Beiftand. Und diefer Gott fann und wird uns helfen - und Er allein." Co schreibt ein politisches Blatt Die meiften f. g. religiofen (?) Blatter fchreiben gang andere. Gie feben ben Rrieg für die hoffnungsvollen Geburtswehen einer besferen Beit vollkommener Freiheit an und lullen damit bas Bolf immer tiefer in ben Schlaf fleischlicher Sicherheit in Gunden ein, fo daß daffelbe die Donnerstimme des ergurnten Gottes in dem gegenwärtigen furchtbaren Strafgerichte nicht fieht. Webe biefen falfchen Propheten, Die, fo viel fie auch von nothwendiger energischer Rriegeführung schreiben und schreien, doch und zwar gerade damit zu benen gehören, von welchen ber Derr fagt: "Bride, Propheten und Priefter, lehren allesammt falschen Bottesbienft, und tro.

gering achten follen, und fagen: Friede, Friede! und ift doch nicht Friede." Ber. 6, 13. 14. Der DErr fpricht bei andrer werben die Steine fchreien." Luc. 19, 40. Dies ber Welt die Wahrheit fage und ihre Gdinlb gegen Gott vorhalte.

Die Olive Branch-Synobe, welche jur Generalignode gehört, hat bei Belegenheit ihrer Sigungen im October in Gaft Germantown, Indiana, ben Beschluß gefaßt, "baß jeder Prebiger ber Synode bei ber nächften Berfammlung die Angahl der Subscribenten, die er fur ben Objerver (ein Generalinnodenblatt) im Laufe des Jahres gefammelt, melden follen." Das heißt boch mutterlich für fein Cynobalblatt forgen. Beschieht dies aus Gorge fur die Christen, fo mag es hingeben; geschieht es aber aus Gorge für das Blatt, fo ift es schmählich. Wir meinen, fann ein Blatt ohne foldte Maagregeln, bas heißt, ohne gelinden Zwang nicht bestehen, so ist es entweder nicht werth, daß es bestehe, oder bas Bolf ift nicht werth, bag es daffelbe habe. Es ift gewiß ein übles Zeichen, baß bie meiften biefigen Blätter alles nur Erdenkliche vornehmen, fast in jeder Rummer fich felbit Lobreden halten. ben Cammlern und Abnehmern allerlei pecuniare Bortbeile in Aussicht stellen und ben faumigen Bezahlern fort und fort Strafpredigten halten muffen, um nur ihr armes Leben friften zu fonnen. Gine Maare, Die allzu zudringlich ausgeboten wird, fett fich immer in ben Berdacht, entmeder schliechte, verdorbene, oder gestohiene ju fein. In biefen Berbacht follte am wenigiten bas liebe Wort Gottes gebracht merben; bas fell am wenigsten irgend jemanden aufgedrungen werden. Matth 7, 6.

Dr. Stohlmann empfiehlt im "luih Berold" Daft Harms "Gefpräch über den Katechismus." Das mare nun gang recht, benn "bas Befprach" ift gut. Dabei führt er aber auch zum Lobe harme, und um beinfelben bem Bolfe recht angenehm zu machen an: "berhat auch feine Freude am Bannen." Und bas ift fehr unrecht und fehr verfehrt vom herrn Doctor, bag er bas Fehlerhafte und Berfehrte an harms als eine Tugend rühmt, und dem Bolfe anpreift. Es ift freilich ebenfo mahr wie traurig, daß die bom herrn Christo und den heil. Aposteln angeordnete Rirchengucht, beren lette Stufe "bas Bannen" ift, in ben luth, Canbesfirden nach und nach abhanden und badurch ber unglänbige Pobel in ber Kirche gur Berrichaft gefommen ift. Satte die luth. Landesfirche Sannovere Rirchengucht genbt und die unbuffertigen, gottlosen Rationalisten von sich hinaus, in ben "Bann" gethan; fo brauchte fie jest nicht gu erleben, daß die Ungläubigen in ihr den herrn belt es fich beim "Bannen" gar nicht um Freude bers ift Die Wegend fur Biehzucht geeignet. Bas

Rirche werfen und und felbit in ben Bann thun, fach um ben Behorfam gegen Gotice Befehl, Der jetige Ratechismus-Rampf wird es harms Und es gilt hier deffelbe, mas dort beim Caul galt: wahricheinlich schon lehren, Freude zu haben au Behorfam ift beffer als Freude. Gelegenheit: "Wo diese werden schweigen, fo den Ordnungen Seines Gottes, wenn fie auch schmerzlich auszuführen find, er wird wohl Gott triffichier ein. Die religiofen Blatter treiben noch einmal banten auch fur beffen Bann-Ord-Poletif und ichweigen nicht nur von bes nung, benn biefelbe ift eine vortreffliche Chug-Bolles Sunde, damit es den Rrieg verschuldet maffe ber Rirche gegen alle mögliche Arten von hat, sondern leiten es auch dabei an, sich zu Rrebsichaden, die fie zerfreffen wollen. — Alle fegnen, fich pharifaifch felbst zu rechtsertigen und ernsten, driftlichen Prediger ringen barnach, alle Could nur bei feinen Wegnern gu fuchen; bas, vielfach in Deutschland ber Buchtlofigfeit fo öffnet benn Gott politifchen Blattern, preisgegebene Christenvolf in ben hiefigen Begleich Steinen, ben Mund, auf bag boch jemand meinden an driftliche Bucht und Ordnung gu gewöhnen, und fie banten von Bergen Gott, wenn Er es ihnen, oft nach langen Rampfen, hat gelingen laffen, baß die Gemeinden endlich im gereiftern driftlichen Ernft, im Behorfam gegen Gottes Mort die öffentlichen, unbuffertigen Cunter ausschließen, alfo "bannen." Ernste driftliche Prediger freuen fich alfo, wenn endlich, mit Gottes Sulfe die driftliche Bann - Ordnung in einer Gemeinde hat aufgerichtet werben fonnen. Dr. Stohlmann fann diese Freude nicht theilen. — Die lutherische Rirche bekennt in ihrem Ratechismus, bag es ein Umt in ber Rirche gebe, bag auch geübt werden foll, bemgemäß "bie Rirche ben Unbußfertigen die Gunde behalte, fo lange fie nicht Buße thun," und "bas die berufenen Diener Christi aus göttlichem Befehlhandeln, wenn fie die öffentlichen und unbuffertigen Gunder pon ber driftlichen Gemeinde ausschließen."

Das "Bannen" foll also in der lutherischen Rirche von den berufenen Dienern Chrifti ausgenbt merden, und nun fchreibt ber Dr. Stohlmann es als einen großen Rubm für harms; "er hat auch feine Freude am Bannen." Gerade bie unbuffertigen, roben, dem "göttlichen Befehl" nicht gehorsamen leute in ben Gemeinben haben "auch" fehr wenig "Freude am Banneu", werben aber barüber natürlich viel Frende baben und großen Troft empfinden, daß ber Dr. Stohlmann, ber bod mahrlich auch "lutherifch" ift, "auch feine Freude am Bannen hat." Solche Stohlmann'sche Frendenergusse mussen nur von den Genieinden gelesen werden, dann werden die Prediger schon gewahr werben, welchen Selfer an der Kirchenzucht fie am fchonen Berold in ihren Bemeinden haben.

Es findet fich fast burchweg ber Unterschied mifchen den Gemeinden ber fogenannten "erclufiven Lutheraner", (die ber Doctor auch bei biefer Belegenheit, wie bei jeder andern, gar gu gern mit feinen bechwürdigen Sticheleien bechrt) b. h. alles Mögliche in fich einschließenden Art, daß erftere die göttlich befohlene Rirchenzucht, auch bis zum Ausschluß und Bann bin, unter fich ausüben, lettere aber fich biefer ichmeren Reinigungsarbeit im Weinberge bes herrn nicht untergieben. Und warum wohl nicht? Weil "bas Bannen" leicht Unruhe geben fann, die Gemeinde wird bann fleiner, ber bezahlenden Blieder meniger, und mer fann es ihnen verdenten, bag fie baran "feine Freude" haben? — Uebrigens han-

fen mein Bolt in seinem Unglud, daß fie es fipielen und ben schönen Ratechismus aus der haben und keine Freude haben, sondern ganz ein-

Rircheimveilung.

Um 16. Sonntag p. Trinitatis hatte bie neugegrundete Et. Petri Bemeinde in Baltimore Co. die Freude, ihre neugebaute Rirche einzuweihen. Bu Diefem Zwecke hatten fich febr Biele aus ber acht Meilen entfernten Gemeinde in Baltimore eingefunden, so daß das Kirchlein, welches 24 Fuß breit und 32 lang ift, fie kaum halb faffen fonnte. Herr Paftor Repl aus Baltimore hielt eine fehr ichone Ginweihunge Predigt über bas fountägliche Evangelium, Luc. 7, 11-17. und behandelte Die drei Punfte: 1. Wie bamals unfer herr Chriftus nach Rain fam, fo fommt er auch jett noch zu uns durch die Predigt feines Wortes und durch die heiligen Sacramente. 2. Wie bamals, so beweiset er auch jest noch feine Macht, une vom Tode jum leben gn bringen. 3. Wie er bamals gepriesen murbe, fo follen auch wir ihn fur folche gnabige Beimfudjung preisen.

Es war im Cept. 1861, als ber Unterzeichnete in diese Wegend fam und alle 14 Tage am Nachmittage in verschiedenen Saufern predigte, badurch geschah es, daß fich die Leute zusammen thaten, eine Gemeinde bildeten und diese Rirche erbauten, damit fie nicht allein fur fich Gottes Wort hatten, fondern auch eine Schule für ihre Kinder errichten könnten. Zwar ist die Gemeinde noch flein, fie gablt nur 12 Blieber, aber wie ber herr so sichtlich bisher geholfen hat, so wird er auch noch ferner belfen, und fie ftarten und

mebren. Bugleich wird hier bescheinigt, folgende Liebes-

gaben für diefen Bau erhalten gu haben : Bon ber Gemeinte in Baltimore \$39,19 Bon einzelnen Gliebern berfelben Gemeinbe 29,25 Bom Bibel-Berein in Baltimore eine Bibel.

Bon Beren Friedrich Thiemeier in Baltimore eine Agenbe. Bom Rabverein ber Gemeinde in Baltimore Cangel- und

Altarbefleibung nebft Teppich vor bem Altar. Bon Beren Abolpf Gied in Baltimore Abendmahlegerathe. Bon ber Gemeinde in Washington \$15.20 Bon ber Gemeinde in Long Green

Gott fegne bie milden Beber.

5. Grägel.

(Eingefantt.) Die beabsichtigte ev.=luth. Colonie betreffend.

Allen Freunden berfelben fann ich hierdurch mittheilen, daß ich in Gemeinschaft mit bem herrn Reiseprediger S. Logner von Boonsboro und herrn 3. Gunther von Fort Dodge bie Gegend befehen habe, wo das Congregland bier in Jowa für Ansiedlung noch offen ift. Das Land ift etwa 20 Meilen von Fort Dobge und und den Lutheranern der unirten, inclusiven, nach unserer einstimmigen Meinung ausgezeichnet gut. Es ift fast lauter wellenformige Prairie, welche nächstes Fruhjahr ohne weiteres gepflugt und bepflanzt werden fann. Un Solz ift zwar ziemlicher Mangel, boch fann man jest noch, wie mir gefagt murde, für 5 bis 10 Dollar ben Acker faufen und wird biefer Mangel burch Steintohlen, Ralffteine, Canbfteine und Gops ziemlich aufgewogen. In einem Township sind noch 11,200 Acer frei, und dieses murbe fich nach meiner Meining befonbere für eine Unfiedlung eignen, ba ein Flug und ein Bachlein baburch fließen. Es ift in humboldt County. Befondie Leitung der Colonie betrifft, fo ist zu bemerfen, daß fie dieselbe sein foll, wie in den Bemeinden unserer Synode. Gottes Bort foll das Regiment führen. Wer nun diefe Belegenheit benüten will, sich eine gute Heimath zu gründen, wo et zugleich Kirche und Schule haben fann, der komme bald; benn es ift nicht nothwendig, daß wir alle auf einmal gehen. Die Herren Günther, Arnold und Richard (letterer ift Agent in der Landoffice) werden einem jeden Ankommling so viel wie möglich behülflich sein.

> Jowa City, am 6. Nov. 1862. F. Döfcher, ev.-luth. Paft.

Bur Nachricht!

Den I. Lesern bes "Lutheraner" wird hiemit angezeigt, bag mit bem 1. Januar 1863 eine Preiserhöhung für das köstliche Predigtbuch Dr. Sihler's eintreten muß. Indem noch einmal auf die Anzeige dieses Buche im "Lutheraner" Mro. 17 v. J. verwiesen wird, mag für Manchen die Hinweisung auf dieses Buch, als auf ein durchaus angemessenes Weihnachts- ober Nenjahrsgeschenk, für die herannahende Kestzeit ermünscht fein.

Im Auftrag des "Comitee für Herausgabe bes Predigibuchs von Dr. Sibler."

W. S. Stubnath.

Anzeige.

Diejenigen der herren Paftoren, die von bem gur Bersendung fertigen "Adhten Synodalbericht unferer Mittleren Diftrictsspnode" mehr Eremplare munichen, ale ihnen nach bem eingereichten Parochialberichte - auf je 5 stimmfähige Glieder ein Eremplar - zukommen, wollen fich gef. mit ihrer Bestellung an unsern Ugenten herrn M. C. Barthel wenden.

Th. Wichmann, b. 3. Gecretair.

Wo ist Friedrich Döpping and Kurheffen?

Die lette Nachricht von ihm hat man aus Miffouri. Ber über ben jetigen Aufenthaltsort, oder den etwaigen Tod deffelben Auskunft geben fonnte, ber möchte es thun unter ber Abreffe :

F. W. Doepping,

Aurora Centre, Steele Co., Minn.

Neue Sendung von Bibeln.

Bei bem unterzeichneten Agenten ber biefigen ev.=luth. Central=Bibel=Befellichaft find um bie bei= gesetten Preise zu haben: *)

Bollständige Bibeln (Dr. Hopfiche Ansgabe). Altar-Bibeln, Quart-Format, ftart geb. mit

Golbichn. und guten Paralelen . . \$7,00 groß 8. Bibeln, Pracht-Ginb. mit Goldichn.,

doppeltem Futteral

2. E. E. Bertram, Agent.

groß 8. Bibeln, Ertra-Ginb. mit Goldichn.,	1
doppeltem Kutteral 2.75	Ş
" 8. Bibeln, geb. in gepreßtem Leber 1,30	. §
" 8. Neue Testamente, geb. in gepreßtem	1
Leder 0.45	9
flein 8. Bibeln, Pracht-Ginb. mit Goldichn.,	ţ
doppeltem Futteral 2,25	2
groß 8. Bibeln, Ertra-Cinb. mit Goldichn.,	1
doppeltem Futteral 2,00	1
" 8. Bibeln, feiner Ginb. mit Golofdyn.,	
doppeltem Futteral 1,75	9
" 8. Bibeln, geb. in gepreßtem Leber 0,95	า
" 8. Neue Testamente, geb. in gepreßtem	t
Leber 0,35	f
Neue Testamente mit Anhang ber Pfalmen,	١
Sedez-Ausg., mit Goldschn 0,40	9
Neue Testamente mit Anhang ber Pfalmen,	1
Sedez-Ausg., in gutem Einb 0,15	e
Altenburger Neue Testamente.	
Das Eremplar geb. in gepreßtem Leber 1,75	
" Dupend auf 6 Monate Credit 18,00	
,, ,, für baar Geld 15,00°	
" Rohe Exemplare 12,00	
Robe Exemplare bei mindestens 50 Stud	
gegen Baar bas Stück 0,75	
Altenburger Altes Testament.	٤
Das Eremplar geb. in gepreßtem Leber 2,25	
" Dupend " " " " " 24,00	3
" Eremplar bauerhaft geb. mit Schlöffern 2,75	£
L. E. E. Bertram, Agent.	
Care of Heinicke & Estel, St. Louis, Mo.	h

Quittung und Dank.

Kür das Proseminar in Deutschland erhielt von Paftor R. Mees eine von feiner Gemeinbe in Columbus, Dhio, am Reformationsfest veranstaltete Collecte im Betrag von \$26,00. - von F. Stut in Washington, D. C. \$20,00. - auf ber Rinbtaufe &. Schlegel's bafelbft collectirt \$6,16. — von Pastor Richmann in Schaumburg, 34. \$1.00. C. J. W. Walther.

Kur arme Studenten

erhielt von einem Ungenannten in ber Bem. Paftor Beyer's in Carlinville, Ill. \$5,00. - ein Paar wollene Strumpfe von Peter Müller in Paftor Sahn's Gem. in Canton Co., Mo. - von Georg Red in Freedom in Michigan \$1,00.

C. F. W. Walther.

In die Reise-Caffe des allgemeinen Prafes: Bon ber Bem. in Staunton, Il. \$3,00 Für die Schüler M. u. h. W. in Fort Wanne: Aus ber Gemeinde in Staunton : von einer Chefrau ale Dankopfer für ihre glüdliche Entbinbung ber Gemeinde in Staunton, Ill.: von einem Un-Fr. Mynefen.

Mit Dant gegen Gott und bie milten Geber bescheinige ich ben Empfang folgender milder Gaben für arme Studenten: Bon ber Gem, bes orn. Paft. Rennide: 2 Gad Rartoffeln, 2 Sack getr. Acpfel, 1 Sack getr. Pfirsiche, 1 Sack Bohnen, 1 Gad Mehl.

Bon Michael Marg aus Brn. Paft. Lehmann's Gem .: 1 Buib. Beigen, 1 Buib. Belichforn, 1 Buib. Rartoffeln.

Durch Brn. Paft. Ruhland von feiner Gem. in Bolcottsville: \$4,70 für ben ausgeplünberten frn. Paft. Bilg - bereits an benfelben abgegeben.

Bon Brn. Mauenberg aus Illinoistown: 4 Minbfleifd, 1 Sad Mehl, 2 Ropffiffen mit Uebergügen und 1 Betttuch.

Bon Beinr. Niebrud aus Brn. Paft. Lehmann's Gem .: 1 Rinbfleisch und 1 Cad Belichforn.

Durch orn. Paft. Sjort von Peter Bieber \$1,00 baar für arme Stubenten.

Durch orn. M. Barthel von Gliebern ber Collinsviller Gem.: von 3. 3. Fifcher 1 Sad Mehl; von 3. Schöttle \$1,00 baar; von anderen Gliebern 6 Sad Rartoffein, & Bufh. rothe Rüben und 1 Stud Sped.

Aus orn. Paft. Wagner's Gem. : von orn. Lange 1 Ochfen, 3 Scitenstücke, 75 Arautfopfe, 3 Bufb. Mepfel; von orn. Schneider & Minbfleifch; von R. N. turch frn. Paft. Maaner \$1.00.

Durch Brit. Paft. Buhl für ben Seminariften G. Barter: \$6,00 von der Zionegem. in Alfzon; \$3,22 von der St. 30hannesgem. in Canal Fulton; 78c. von ihm felbft.

Bon Brn. Ifenberg aus ber Gem. tes Brn. Paft. Moll: 2 Schweine und 4 Cad Weizen.

Bon Brn. Raufdert aus ber Gem. bes Brn. Paft. Lehmann: 1 Sack Kraut, 1 Sack Kartoffeln und 1 Seitenstück. Aus ber Gem. bes Brn. Paft. Claus: von Brandborft \$2,00, Bittme Weichtfamp \$1,00, Göhner \$1,00, Brn. Paft. Claus felbft \$1.00.

Mus ber Gem. bes orn. Paft. Wagner für arme Stubenten: von N. N. \$2,00, von W. Deterbing als Danfopfer für gnäbige Entbindung und Errettung aus einer Kranfheit feiner Frau \$2,00. A. Crämer.

Durch Herrn J. H. Bergmann in New York 130 Lbr.-Thir. Ein hundert und breißig Thaler Gold empfangen zu haben bescheinigt mit innigem Dank

Bronau am 1. October 1862.

Cingegangen:

R. Röbbelen.

in der Prediger- und Lehrer- Wittmen- und Waisencasse.

1. An Beiträgen von den herren Paftoren und Lehrern :

Für 1861 : Dr. Gotsch, M. Bürger, Föhlinger, Bernreuther, Heitmüller (2), Tramm, Nüpel, Prof. Lange (2).

Für 1862 : Baumgart, Bernreuther, Bobe, Bradhage, K. Brauer, M. Bürger, Erk, Ernst, Föhlinger, Frite, Dr. Gotich, D. Gotich, Th. Gotich, Beitmüller, Sugmann, Sütter, Jabter, John, Roppel, Rirfch, Röftering, Alinkenberg, Ruhn, Prof. Lange, Lembfe, Merz, Mugel, Reifinger, Rolf, Rupprecht, Sallmann, G. Schaller, Schäfer, Schönberg, Schuster, Schwan, Prof. Selle, Senel, Stephan, Tramm, Trautmann, Ulrich, Wambegans, Wolff, Wynefen, Zagel, Biedermann, Fathauer, Röder, Engelbert, Schriever, P. Girich, Samann, Deftermeier, C. D. Schmidt, Leh. Miegler. 2. Weschenfe:

Bon herrn Apoth. Wurmb \$ 3,00 Collecte auf frn. F. Bache Rindtaufe in Lafayette 2,35 Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Stephan 5,30 Frau 28. in Ohio City 1,00 " Böhm in Liverpool, D. 1,00 herrn L. Schnell in Liverpool, D. 1,00

Bei ben Unterzeichneten find

Lutherische Kalender für 1863 um ben gewöhnlichen Preis zu haben.

Mug. Wiebuich & Cohn, St Louis, Mo.

3. F. Bünger.

Beränderte Addressen:

Mr. George Seitz, care of Rev. M. Tirmenstein, Port Richmond, Staten Island, New York.

Bertram Kohlstock, care of Mr. Chr. Lange, No. 214 north Market Str. St. Louis, Mo.

St. Louis, Mo.,

Synobal-Druderei von Aug. Wiebusch u. Gobn.

^{*)} Wie aus Obigem zu ersehen, ift eine Erhöhung ber reise eingetreten. Wir haben und leiber ! bazu gewötbigt Preise eingetreten. Wir haven und iewer: ogu gewoogigeiegen, jowohl um bes bebeutend erhöhten Eingangszolles, als auch um bes gegen bas beutsche Geld um ein Beträchtliches gesunfenen Werthes unseres Paviergelbes willen. Nichts besto weniger erbalten bie Kaufer alle unsere Bibeln für ben Einfaufspreis mit letiglicher Dinzurechnung ber durch die Impartirung ermachienden Kosten. Preife eingetreten. portirung erwachsenben Roften.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Miffouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 24. December 1862.

No. 9.

Bedingungen: Der Butheraner ericheint alle zwei Bochen einmal fur ten jabrlichen Gubierty. tienepreis von einem Dollar fur bie auswartigen Unterfdreiber, welche tenfelben vorausbezahlen und bas Pofigelb ju tragen haben. - In St. Louis mirb jede einzelne Mummer für 5 Cente vertauft.

Rur tie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Retatteur, alle antern aber, melde Beidaffliches, Beftellungen, Abbeftellungen, Gelter ic. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anbergufenben.

(Cingefantt von Paftor Röftering.)

Georg der Dritte, Kürst zu Anhalt, ein ordinirter und predigender regierender Würft.

Es hat in vergangenen Zeiten manche gottfelige Fürsten gegeben, die nicht nur die außere Bohlfahrt ihrer Unterthanen treulich gesucht und löblich regiert, fondern die auch als treue Cohne und Gliedmaßen der driftlichen Rirche die Ausbreitung des Reiches Gottes auf die rechte Beife mit Gifer betrieben haben, und alfo nach bem Wort bes hErrn beim Propheten Pfleger und Caugammen ber driftlichen Rirche gemefen find. Unter Diefen Exempeln gottfeliger Fürsten fteht aber in ber Beschichte als besonderes Erempel in seiner Urt und Beise gang vereinzelt ba Beorg III., Fürft zu Unbalt. 2m 13. August 1507 ju Dessau geboren, mar er ber britte Cohn bes Fürsten Ernst von Unhalt und beffen Gemahlin Margarethe, Tochter des herzogs von Münsterberg. Die fürftlichen Eltern, obgleich im Papftthum lebend und an ben Bebrauchen ber romischen Rirche fest haltend, hatten boch eine ziemlich flare und richtige Erfenntnig von dem Wege des Beile, der allein Christus ift, wie man fie damals nur febr felten bei Jemandem finden fonnte. Als ein Zeugniß ihres gläubigen Bertrauens allein auf Chrifum, hat Georg ein Lied, von feiner Mutter gedichtet, in Druck gegeben, welches fich unter feinen gedruckten Schriften befindet, von denen Leiben, Sterben, Auferstehung und himmelfahrt glaubige Chriftin — und barum auch felig —

lich, mas die Ueberschrift fagt. Es ift fast aus. schließlich aus lauter biblischen Worten gufammen gefett, hat nenn Abtheilungen außer bem Befchluß, und enthält im Gangen 124 Berfe, von denen jeder Bere mit den Worten schließt: "D Jefu! wie mar bein Lieb fogroß." Mus diesem Liede leuchtet hell und flar das innige Glaubensleben ber fürstlichen Mutter und ihre lebendige Bemeinschaft mit Christo, ihrem geift. lichen Saupt, bervor. Dafür zengt auch ferner das foftliche, fraftige Bebet, das Beorg aus feiner fürstlichen Mutter Munde nachgeschrieben und nach ihrem Tode Gott zu lob in den Druck gegeben hat. Gie bekennt fich barin ale eine arme Cunderin, und daufet Gott, daß er jeinen Cobn in die Welt gefandt, daß derfelbe uns burch fein Blut von Sunden gereiniget, durch feinen Tob vom ewigen Tode befreit, und burch feine Dieberfahrt zur Solle uns aus des Teufels und ber Sollen Gewalt errettet habe; hingegen aber durch feine frohliche, fiegreiche Auferstehung und gerechtfertiget und das ewige leben verheißen und versiegelt, sowie durch seine himmelfahrt die Thur geöffnet, den Weg jum himmel gebahnt und une bie Statte bafelbft bereitet habe; aus welchem allem genugsam hervorgeht, bag Chriftus ihre alleinige Beisheit, Gerechtigkeit, Seiligung und Erlösung mard, und daß fie ale eine arme Gunderin allein aus Gnaden um Chrifti willen burch ben Glauben vor Gott gerecht und Schreiber dieses ein Eremplar besitt. Das Lied selig werden wollte. Sie hat sich zwar nie zur hat folgende Ucberschrift: "Die Historie vom lutherischen Kirche bekannt, doch ist sie als eine

Christi in Reim gefasset" ze. Das Lied ift wirt- gestorben. Ihre übrigen Irrthumer, Die fie außer 3meifel nur aus Unwissenheit fen hielt, hat Gott in Gnaden zugedect, weil fie babei den hauptartifel, baß Chriftus unfere alleinige Berechtigfeit fei, fest hielt. Wie benn auch ihr Cobn, Kurst Georg, von ihr schreibt, sie sei als eine gläubige Tochter Abraba aus diefer Belt gefchieben, Gott habe ihr ihre übrigen Gebrechen und Irrfale burch ben Artifel: Ich glaube eine Bergebung der Sünden, und durch das Webet: Bergieb und unfre Schuld, vergeben. Und so haben wir denn an diefer furitlichen Frau einen Beweis bafur, bag Gott fich auch mitten in der Finsternig bes Papstthums immer einen heiligen Saamen erhalten bat, zwar sehr verborgen vor den Augen der Menschen, aber offenbar vor dem allsehenden Huge Bottes, ber Die Seinen fennet, fie mit Ramen nennt und fie in feine Sande gezeichnet bat.

Schon im Jahre 1515, im achten Jahre feines Alters, murde Georg ein vaterlofer Baife, und vermuthlich fam er gleich nach bes Baters Tode aus dem elterlichen Saufe fort. Gein Better, Bifchof Abolf von Merjeburg, ber gleichfalls ein Pring aus dem fürstlichen Saufe Anhalt mar, murbe fein Erzieher. Der pflegte ben guten Reim, ber ichon im elterlichen Saufe burch die verhin beschriebene fromme Mutter in Die garte Seele Beorgs genflanzt mar, forgfältig. Denn obgleich Bischof Abolf felbit noch in bem babylonischen Befängniß, wie Luther bas Papitthum nennt, lag, fo geborte er boch nicht zu bem großen Saufen gemiffenlofer Pfaffen im Papitthume, die nur dem Gotte Mammon und ihrem Bauche

feiner Erkenntniß gemissenhaft, wie das Rurft Georg von ihm bezeugt. Derfelbe erzählt an einem Orte, er habe in seiner Jugend von feinem Better Adolf gehört, daß der heilige Augustinus, biejenigen Seelforger, die Gottes Wort nicht verfündigen, aus dem Propheten Jesaias ftu mmen hunde nenne, und darum habe er ,Bischof Adolf, oft Gottes Wort mit Fleiß geprebigt, was damals von ben Bischöfen in ber römischen Kirche fast unerhört mar. Denn bie herrschende Beise der Bischöfe dazumal mar fo: fie lebten in äußerer Pracht und Herrlichkeit und verpragten bie Gnter ber Kirche, und um bas ihnen befohlene Bolf befümmerten fie fich nicht. Sie dungen fich um ein gewiffes Beld einen umherstreichenden Monch oder Priester, ber bie Meffe las und - im beften Falle - bem Bolfe von der Kangel die üblichen Legenden der romischen Kirche vorkaute. Bischof Adolf machte alfo eine rühmliche Ausnahme unter den damaligen Bifchöfen, indem er feinem Bolfe Gottes Bort predigte; und wie es scheint, mar der Artifel von ber Rechtfertigung, wenn gleich mit manchen Bufagen vermischt, boch nicht ganglich bei ihm verdunkelt. Denn ale einft in feiner Gegenwart gefagt murde, die Lehre, daß mir allein burch ben Glauben vor Gott gerecht murben, fei eine neue Lehre, da, erzählt man, habe er drei Mal heftig ausgerufen: "Wie? heißt ihr bas eine neue Lehre und habt vergessen, daß wir im Pfalter lefen: Bor beinen Ungen wird nicht gerecht geachtet irgend einer, der da lebet!" welcher Meußerung hervorgeht, daß er gegen die gur Beit ber Reformation wieder neuerwachte Predigt bes Epangeliums nicht, wie ber Papft mit dem größten Theil feines Unhangs, feindfelig gefinnet mar. Un ihm hatte baber Georg einen guten Erzieher gefunden. Abolf bilbete und erzog ben jungen Georg von vornherein zum geistlichen Umte. Schon frühzeitig hielt er ihn an, die heil. Schrift, das theure Gottes Wort zu lefen, bas allein die Rraft befitt, junge Leute von innen heraus zu bilden und fie für das heilige Predigtamt zu erziehen. Schon 1518 machte Abolf ben elfjährigen Georg jum Canonicus des Merfeburger Domstiftes. (Ein Canonicus ift ein sogenannter Weltpriefter im Papstthume freilich nur im Papstthume -, ber bie Pfrunde eines Stifts besitht.) In seinem zwölften Sahre fam Georg auf die Schule nach Leipzig, mo er an dem damals fehr berühmten Georg Selt einen tüchtigen Lehrer erhielt. hier machte er große Fortschritte, indem er mit vortrefflichen Baben großen Ernft und Aleif im Lernen verband. Spater widmete er fich auch auf ben Rath seines Betters eine Zeit lang bem Studium ber Rechtswiffenschaft; doch zeigte fich auch hierin fein frommes Gemuth, indem er, alle Cophisterei bei Seite segend, seine Studien nur dabin richtete, zu erfahren, mas nach göttlichem Urtheil Recht oder Unrecht sei. Denn bekanntlich wird das Studium der Rechtswiffenschaft meistentheils auf folche Beife und zu bem Ende betrieben, die Rniffe und Pfiffe gu lernen, wie man mit scheinbaren Gründen das Recht beugen und Unrecht ju Recht machen fonne. Aus Diefem Glauben ichenkte, Luther fei ein heillofer Mann,

geworben, daß man fagt: Suriften, bofe der alle Bucht und Ehrbarfeit hinter fich gewor-Chriften. — Rachdem nun Georg feine Ctu- fen habe. Er felbst fchreibt hiervon in ber Bordien in Leipzig vollendet hatte, lebte er wieder in rede zu feinen Predigten von den falfchen Proder Umgebung seines Bettere in Merfeburg, deffen pheten alfo: "Ich habe von meiner Jugend an Wort und Wandel einen heilfamen Ginfluß auf fonderlich zu ben Ceremonien und Rirchen-Geihn hatte. Im Sahre 1524 murde er jum Prie- brauchen große Luft und Liebe getragen, und fter geweiht, und bald barauf bekam er bie Freude barinnen gehabt, und bin biefer Lehre, Stelle eines Subdiaconus (zweiten Sulfspredi- fo man Lutherisch nennet, von Bergen feind gegere), und 1526 übertrug ihm fein Better, Bi- wefen. Denn mir Dr. Luther alfo fürgebilbet schof Adolf, die Dompropstei zu Magdeburg und worden als ein verführerischer Lehrer, der Got-Meißen, in welchem Jahre Abolf auch aus biefer Welt schied.

George Bater, Fürst Ernft, mar ichon 1516 mit Tode abgegangen, und die fürstliche Mutter, Margarethe, hatte barnach bie Regierung bes Landes übernommen; aber auch fie ftarb 1530, in dem Jahre der Uebergabe der Augsburgischen Confession, und die Regierung des Landes ging nun an ihre Göhne über. Es maren ihre drei Bruder, Johannes, Georg und Joachim, und alle drei regierten ihr Land gemeinschaftlich. Und wie Georg, fo maren auch die beiben Bruder dem Evangelio von Herzen zugethan; alle drei lebten mit einander in größter Gintracht, und regierten ihr Land löblich. Die Refidenz der Fürften war zu Deffau; Georg aber, ale ordinirter und predigender regierender Fürst, hielt die meifte Beit hof zu Merseburg, weil er ein Mitglied und ber Genior bes bortigen Domstiftes mar, und weil er diesen Ort mahrend feiner Erziehung lieb gewonnen hatte.

Mus dem, mas wir von Georg gehört haben, follte man schließen, bag er gar bald bie romische Rirche verlassen und sich frei öffentlich zum Werk der Reformation bekannt haben werde; bem ist aber nicht fo. Noch lange mar er ein Diener ber romischen Rirche, an beren Geremonien und Gebräuchen er mit großer Liebe hing; und darin lag bas erfte ihm im Wege stehende hinderniß, das ihn nur langsam zur völligen Erkenntniß ber Wahrheit kommen lieft. Ift es boch in allen Dingen fo, daß der Mensch bas, was er einmal liebgewonnen hat, nicht gerne fahren läßt, und wenn es aud die greulichften Irrthumer find. Man kann bas g. B. in gegenwärtiger Zeit recht deutlich sehen an den landesfirdlichen Gemeinden in Deutschland, benen vor mehreren Sahrzehnten ihre guten, theuren Liederschäte, Ratedismen u. f. w. genommen worden find; nun aber, ba ihnen bas, mas die rationalistischen Räuber gestohlen haben, wieder zurückgegeben werden foll, nehmlich Gold, Gilber, Ebelfteine für Solz, Ben, Stoppeln, da wehren sie sich mit aller Macht bagegen, und ichlagen mit Sanden und Füßen um fich. Woher kommt das? Bum großen Theil baher: Das Bolf hat eben durch langen Gebrauch die schlechten Bücher lieb gewonnen; es fingt ben scheußlichsten Unglauben an heiliger Stätte mit scheinbar großer Andacht, als mare es eitel göttliche Wahrheit. — Gine andere Urfache, warum Fürst Georg nur langsam aus bem Papstthume heraus und in ein gemeinsames Wirken mit den Männern der Reformation trat, mar die, daß er lange bem lügenhaften Weschrei ber Papisten

bienten, sondern er verwaltete fein Umt nach | Grunde find auch die Juriften fpruchwörtlich | ein Berftorer aller guten Ordnung, ein Mann, teebienft, Bucht, alle Ghrbarkeit zerftorete, und gute Werfe gu thun verbote zc." Gegen bie Migbräuche in der römischen Kirche mar er aber nicht blind gewesen. Er schreibt hiervon am angeführten Ort alfo: "Weil ich aber baneben auch in meiner Jugend ben großen Greuel des Ablag. Rrams felbst angesehen, und für den höchsten Migbranch von obgedachtem meinem Better (Adolf) fo mohl, ale andern beflaget; desgleiden manniglich befannte, daß in der (romischen) Rirde große Migbrauche maren, die zum hochften driftlicher Reformation bedürften; bas unzüchtige ehelose Leben der Geistlichkeit mar vor Augen, berhalben gleichwohl mein Better und Biele vor gut ansahen, daß man ihnen im Concilio (Kirchenversammlung) den Cheftand wieder zulaffen follte, weil fonften biefem Uebel nicht zu wehren. Bu bem hörte ich auch, daß man zu viel Bertrauens auf eigene Berdienfte gefett, und baß bie Communion unter beiber Geftalt nach Christi Einsetzung in der alten Kirche gehalten mare," u. f. w. Daß aber Gott den Aufrichtigen es gelingen läßt, bas sehen wir auch an Fürst Georg. 3war fam er nur fehr langfam, aber mit befto festeren und gemifferen Schritten, was sich auch hernachmals an ihm bewähret hat. Er mar fein leichtfertiger Flattergeist, der heute biefe und morgen eine andere Religion annimmt, und mit fo wenig Umftanden feinen Glauben als sein Kleid wechselt — nein, erft prüfte und überlegte er mit großer Besonnenheit, und barnach handelte er mit größefter Bewißheit. Es ift biefe Beife burdhaus feinem Charafter gemäß. Gein Lebensbild ftellt und in ihm einen folden Mann vor, ber - von aller Leichtfertigfeit und Dberfladlichfeit weit entfernt - fehr tiefdenfend, höchst sorgfältig, im Rleinsten wie im Größten treu, und außerst gewissenhaft in allen feinen Berrichtungen ift. Co gefchah es benn auch, baß er nicht, wie die erbitterten Papisten, in blinder Buth Luthern und feine Lehre ohne weitere Prüfung verfluchte und verdammte, sondern er nahm Luthers Schriften gur hand und probirte fie an dem untrüglichen Pruffteine bes göttlichen Mortes; und fiehe! biefelben machten allmählich, unter ber Wirfung bes heiligen Beiftes, einen großen Eindruck auf seine nach Dahrheit ringende Geele. Er habe befunden, fchreibt er, bag die Artifel Dr. Luthers, fo jum Theil für Irrfale ausgeschrien maren, der Propheten und Upoftel Lehre gemäß feien, baß feine - Luthers - Lehre dahin gerichtet sei, Gottes Gnade und Glauben an unfern herrn Jesum Christum, fo durch vielfältige Irrlehre verdunkelt gemefen, wieder an ben Tag zu bringen; bag er ferner lehre über bes herrn Christi Ordnung ju halten,

ju guten Werken bermahne, die Migbrauche strafe, und sich zu allem, was nütlich und befferlich fei, erboten habe. Go fonnte es benn nicht anebleiben, daß fich Georg endlich offen tlid jur Reformation Lutheri befannte. Denn man gundet nicht ein Licht an und ftellt es unter einen Scheffel, fondern auf den Leuchter, bag es icheinet allen, die im Saufe find. Alle er nun ju einer völligeren Erfenntnig hindurch gedrungen war, "fo habe ich" - fchreibt er - "wider das Gemiffen der erkannten Mahrheit, welches bie unvergebliche Gunde wiber ben heiligen Beift mare, mid ferner nicht widerfetig machen fonnen, noch follen, fondern die Wahrheit hat mich gedrungen, folche Lehre, darauf unfere Geligfeit fichet, auch den Gebrauch der hochwürdigen Sacramente nach Chrifti Ginfebung angunehmen, und die erkannten Migbrauche zu verlaffen. Denn wie der heilige Paulus 2 Cor. 13, 8. wricht, vermögen wir nichts wiber, fondern für bie Wahrheit. Und habe barinnen feine zeitliche Shre oder Wohlfahrt, welches ich auf bem andern Wege (nehmlich im Papstthume) mehr ju gewarten, fondern meine Geligfeit gefucht." Im zweiten Jahre nach bem Augeburger Reichstage, wo ein Better Fürst George, nehmlich Fürst Wolfgang von Anhalt, schon öffentlich für die Wahrheit Zeugniß abgelegt hatte, führte auch Beorg in Bemeinschaft mit feinen beiden Bruder die Reformation im Unhaltschen Lande burch. Bei biefer hochwichtigen Sache mußte aber Georg manche Bersuchungsprobe bestehen, woraus er aber siegreich bervorging. Sein Gewissen war in Gottes Wort gefangen und daffelbe Wort mar feines Außes Leuchte, und barum that er gewiffe Schritte. Nicht nur bem Namen, fondern auch ber That nach war er ein Fürst von "Unhalt," ber, ba er feine Sand an den Pflug gelegt hatte, nicht wieber guruck jog. Bergeblich versuchten Bergog Georg von Sachen, biefer geschworene Feind Luthers, und Joach im von Branbenburg ben Fürsten Georg vom Evangelio abwendig zu machen und ihn von der Ginführung ber Reformation in seinem Lande abzuhalten. Bir haben eine große Angahl gedruckter Briefe, bie beinahe zweihundet Seiten in Groß-Quart-Format umfaffen, die zwischen den beiden genannten dem Evangelio feindfeligen Fürsten und Fürst Georg in dieser Angelegenheit gewechselt werden find. Die Briefe ber beiben Fürften find voll von Verleumdungen auf Luther und die Reformation; die Brife Georgs aber befunden einen Jünger Jesu Chrifti, voller Sanftmuth und Demuth, ber nicht ichilt, wenn er gescholten wird, nicht brobet, wenn er Unrecht Leiben muß, fondern feine und bes Evangeliums Feinde mit berglicher Liebe und Erbarmung zu gewinnen fucht. Darneben enthalten auch feine Briefe eine fülle theologischer Gedanken, daß einem beim Lesen derselben das Herz froh darüber wird, und ein fold, frendiges Bekenntnig, bag einem gottseligen Fürsten wohl ansteht und feine Feinde verstummen madyt.

(Schluß folgt.)

(Gingefandt.) Die "Gemiffensfreiheit" des evangelischen konnte feinen beffern Grundfat aufftellen. Leider Rirchen = Bereins des Westens.

Da viele Lutheraner nach Amerika kommen, die mit den firchlichen Berhältniffen unbefannt find, und daher leicht von den Unirten verführt werden konnen, fintemal dieselben vorgeben, Allen Alles fein zu wollen, ben Lutheranern lutherisch, den Reformirten reformirt, den Reutralen neutral; und fie diefe gefährliche Glaubenselasticität bann noch mit bem fchonen Worte "Gemissensfreiheit" zu bemanteln suchen; fo wollen wir, fo viel an une ift, helfen, daß diefer Unione - Beift immer mehr erkannt und gemieben merbe.

Der evangelische Rirchen-Verein bes Westens ist eine folde unirte Gefellichaft. Micht die schlechteste, benn sie bekennt ihre Union offen und nennt sich darum auch nicht lutherisch, sondern nur "evangelisch." Worin sie offenbar ehrlicher ift, als g. B. die General - Synode. diese unirte Bemeinschaft, in der Lutheraner und öffentliche Richtlutheraner ber ververschiedensten Urt gliedlich vereinigt find, steif und fest behauptet, sie fei lutherisch. Aber nicht laute Behauptungen, fondern treues Glaubensbekenntniß macht einen Lutheraner. wohl nun die Chrlichfeit des evangelischen R. B. gut loben ift, fo mird boch eine fchlechte Sache badurch, daß man fie bekennt, nicht gut, fondern bleibt, mas fie ift.

Den Geift dieses R. B. konnen wir aus feiner Berfaffung erfennen, und wollen baher befonders ben erften Paragraphen feiner "revidirten Statuten" and revidiren .- Das 1. Cap, handelt vom 3meck des Bereins und gibt benselben in § 1 also an : "Begrundung und Berbreitung der Evangelifchen Rirdje inebefondere, fo wie Beforderung aller Unftalten, welche die Ausbreitung bes Reiches Gottes bezwecken. Wir verfteben aber unter der Evangelischen Rirche diejenige Rirchengemeinschaft, welche die heiligen Schriften bes M. und M. Testamente für bas Wort Gottes und für die alleinige und untrügliche Richtschnur bes Glaubens und des Lebens erkennt, und fich babei bekennt zu der Auslegung der heil. Schrift, wie fie in den symbolischen Buchern ber lutherischen und reformirten Rirdje, als ba hauptfad,lich find: die Augsburgische Confession, Luthers Ratechismus und der Beidelberger Ratechismus; niedergelegt ift, infofern dieselben mit einander übereinstimmen, in ihren Differengpunkten aber halten wir uns allein an bie barauf bezüglichen Stellen ber heil. Schrift und bedienen uns der in der Evangelischen Kirche hierin obwaltenden Gemiffenefreiheit." - Diefer Sat ift voller nichtfagender Phrasen, Unflarbeiten und Zweideutigfeiten, eine Bereinigung von Wahrheit und Unwahrheit, von alter Rechtglaubigfeit und modernem Schwindelgeift. Die evangelischen Unirten sagen zwar, daß sie "bas Wort Gottes für die alleinige und untrüglich e Richtschnur bes Glaubens erfennen, und in den Differengpunkten fich a Ilein halten an die darauf bezüglichen Stellen

erfreulich und gläubig, ein guter Lutheraner find folche Worte bei ben Unirten aber nur eine leere Redensart. Ihre Richtschnur des Glaubens ift in Mahrheit nicht bas Bort Gottes. fondern die "obwaltende Bewiffenfreiheit" b. h. ber Menschendunkel, oder noch mahrer, die alte —falsch berühmte Kunst — Aufklärung — Fortentwicklung - offene Frage : "follte Gott gefagt haben ?!"-Gerade darin besteht der wesentliche Unterschied ber rechtgläubigen Rirche von allen Falfchgläubigen, daß die erstere in Bahrheit das Wort Gottes als die alleinige Richtfdnur des Glaubens anerkennt, mahrend jene außer Chrifto auch noch Belial eine Stimme vergonnen. Das ift ber eigentliche Streitpunkt ber lutherischen Rirche auch mit bem evanglischen Rirchen - Berein. Dort (in ber luth. Rirche) gilt bas Wort Gottes allein, hier (in bem ev. Rirchenverein) neben, oder vielmehr über dem Worte, die "Gemissensfreiheit." Gin Beifpiel moge bas flar machen. Das Wort Gottes fagt: das ift mein Leib. Die reformirte Rirche fagt : Rein, bas ift nicht fein Leib, benn es ift gang wider die Bernunft, daß Chrifti Leib im heil. Abendmahl allenthalben fein foll, mahrend berselbe doch gang weit weg, in der Sobe, gur rechten Sand Gottes fitt, wie fann ein Leib, ein menschlicher Leib zugleich im himmel und jugleich auf Erden im Abendmahl fein! Bie fonnte ber herr Jesus zumal beim erften heil. Abendmahl feinen Jüngern feinen wirklichen Leib und fein Blut geben! Gag er boch vor ihnen. wie fonnte er fich ihnen benn nun zu gleicher Beit zu effen und trinken geben, und boch auch ju gleicher Zeit vor ihnen figen bleiben! Das ift ja gar nicht möglich. (Die lieben Reformirten vergeffen, daß diefer menschliche Leib zugleich auch ber Leib Gottes, bes Allmächtigen mar, bei bem fein Ding unmöglich ift.) Die luth. Rirdje antwortet ber reformirten : Die alleinige und untrügliche Richtschnur bes Glaubene ift das Wort Gottes und nicht die Bernunft mit ihrer feinen Rlugheit und ihrer auserwählten philosophischen Runftstuden. Wer in Glaubensfachen vom Borte weicht, weicht von der Richtschnur und hat einen falschen Glauben. Der lutherische Glaube ift recht, denn er steht auf dem Morte, der reformirte Glaube ift falfch, benn er ist vom Worte Gottes auf die menschliche Bernunft gerathen. Hier erhebt sich nun bie unirte Rirche, Die Rirche der Liebe, Die Rirche bes lebens, die Rirche der Wiffenschaft (!), die Kirche der Weitherzigkeit, die Kirche der erhabenen Stellung über den Partheien, die Rirche ber Bufunft, die Rirche der "Gemiffensfreiheit," und nimmt die lutherische Rirche etwas in die Schule : es ist nicht fcon, daß du die reformirte Rirche fo behandelft, es ift febr anmagend, daß bu allein Recht haben willst, es zeigt von großer Befchränktheit, daß du diefe köftlichen, fo mahren, fo verständlichen Darlegungen ber Bernunft nicht ju murdigen verstehst, es ift so fehr grob altlutherisch und so wenig gart, so wenig die Gewissen schonend, fo thrannisch, von allen andern Menfchen zu verlangen, daß sie gerade fo glauben ber heil Schrift," und bas klingt ja nun fehr follen, wie bu glaubft! Beift bu benn nicht,

Bewissensfreiheit ein fostliches But ift, die fuße Frucht der Reformation, die Siegestrophae gewaltiger Rampfe, die lichtverbreitende Centralfonne in den firchlichen Wirren der "Schwesterfirchen" die- die- die! Gin einfältiger Lutheraner fonnte fagen : Liebe unitte Rirche, ober auch : werthe evangelische Rirdenvereiner, meinen Dank fur die schöne Rede! - aber es handelt fid nicht um Schunheit, Grobheit, Befchranft. heit u. 1. w. , fondern darum, ob "das Wort Gottes die alleinige und untrügliche Richtschnur bes Glaubens ift" und ob der Glaube, der von ber Richtschnur abweicht, ein falfcher Glaube, ein Lugenglaube ift, ber nicht von Gott, fondern vom Bater der Luge abstammt. Der evangelische Berein muß bas boch auch zugeben, troß feiner Liebe und Weitherzigkeit, denn es ift ja fein Grundjan, daß das Bort Gottes die alleinige Richtschnur bes Glaubens fei, und leugnen fann er bod, nicht, daß bas, mas von der Richtschnur abweicht, nun auch abgewichen, falich ift, und da das Wort Gottes die Warheit ift, die Abweichung von demfelben Luge fein muß und daß die Luge vom Teufel fommt; und wie follte das nun "grob" fein, zu fagen, daß der faliche Glaube falich ift, aber wie follte, das "tyrannifdi" fein, zu verlangen, daß jeder Menfch der Wahrheit gehorfam fein foll und nicht der Luge? der Reformirte foll alfo glauben, daß im heil. Abendmahl Leib und Blut Chrifti fei, weil es fo im Worte fteht, und foll feine Lebre fahren laffen, weil fie gegen bas Wort angeht, alfo Luge ift. - Was antwortet barauf der Berein ? Er fängt wieder eine Rede an : Lutheraner, du fuhrst da eine Lehre vor, die gehört ja zu den "Differenzpunkten", worüber fo viele hundert Taufende der gelehrteften, frommiten, wiffenschaftlichften, gebetereichften Menfeben nicht einig find, die haben doch auch ben beiligen Beift, find boch auch Chriften, haben doch auch ihren herrn Jesum lieb, geben boch auch Beitrage gur innern und außern Diffion. Und du fleine, alt-lutherische Rirche, Die bu doch nur eine Sandvoll beschränkter Menschen bift, willft den Glauben folder Leute vermerfen, trittft mit einer folden hochmuthigen, unbescheibenen, verletjenden Gewißheit auf, als ob du die Wahrheit allein hatteft, und richteft und verdammft die Undern. Das fommt aus ber confessionellen Bornirtheit, aus ber Bergötterung ber symbolischen Bucher. Da machen wir evangt. Rirchenverein es bodi gang anders, wir gehen in folden Differenzpunkten von den menfchlichen Eymbolen auf die reine und untrugliche Quelle felbit gurud, ,,halten une allein an die barauf bezüglichen Stellen ber heil. Schrift." Und wenn wir auch erfennen (benn es gibt unter und auch fernfeite Lutheraner), daß die Reformirten falich glauben und lehren, so find wir boch überzeugt, daß fie in diefen Differengpuntten ihrem Gemiffen gemäß handeln. Und mer fann einen Menschen zwingen, etwas wider fein Bewiffen zu thun? Wir stimmen nicht mit ben Reformirten, aber wir erfennen fie fur Bruder an, haben bruderliche Liebe ju ihnen,

bag bie Menschen ein Gemiffen haben, und daß Gemeinschaft mit ihnen. Bir, bas bemerke bir be- | ben heißen muß. Ber erkennt und bekennt fondere du liebelcerer, feterrichterischer, verdammungssüchtiger Lutherauer, wir, wir richten und verdammen nicht, wir treiben feine "bittere Polemit," wir haffen feine andere Gläubigen, wir tragen die Schwachen, wir find langmuthig, wir find freundlich, wir eifern nicht, wir blaben une nicht, wir laffen une nicht erbittern, wir vertragen Alles, bulden Alles! Siehe Lutheraner, das find wir, fo find wir, wir die Unirten, die Rirchenvereiner, Generalspnodalisten u. f. w. Was foll ber Lutheraner barauf erwidern? Wie foll er burch biefen Unionsnebel hindurchbringen? Die diefem verwirrten Beifte beifommen? Bo foll er den Schlag des Schwerdtes zuerft hinführen, damit der Betrug gerhauen werde? Erftens: Es ift heuchelei, daß die Unirten fagen : "fie hielten fich in ben Differenzpunften allein an die darauf bezüglichen Stellen ber heil. Schrift," benn, wenn fie das wirklich thaten, so maren sie Lutheraner, aber fie halten fich noch nicht einmal an die falsche Auslegung bes Wortes Gottes, denn bann maren fie Reformirte, sondern sie halten sich an den baaren Unglauben, den zur Herrschaft erhobnen Zweifel. Ihr Standpunkt ift der Pilatus - Standpunkt : "was ift Wahrheit ?!" Die Reformirten follen recht haben und die Lutheraner follen recht haben, beider Glauben find wider einander, und boch foll ber Lutheraner fagen: Reformirter, bu fannst auch recht haben, und umgefehrt. Reiner soll den Glauben des Andern als falsch verwerfen, Beider Glaube fann recht, beider Mlaube kann falsch sein, denn — mas ift Mahrheit? Mer fann mit Bewißheit fagen, daß fein Glaube mahr und der andere Glaube falsch ist ?! Das ist die erhabene Pilatusstellung der unirten Rirche über den Partheien; nur daß Pilatus nicht vorgab : "er erkenne das Wort Gottes für die alleinige und untrügliche Richtschnur des Glanbens." Das ift noch eine fromme Zugabe bei den Unirten. 3 meiten 8: Es ift eine Unmahrheit und arm. selige Louteaufbeterei, zu fagen, die Lutheraner richteten und verdammten Anderegläubige. Die mahren Lutheraner richten und verdammen den falschen Glauben, das ist gang mahr, weil das eines jeden rechtschaffnen Chriften Umt und Beruf ift ; aber bas Gericht über die Perfon, wenn derfelbe fein öffentlicher Sunder ift, überlaffen fie dem, der allein Berg und Mieren prufen, und barum auch nur allein ein rechtes Gericht richten fann. Drittens: Die fogenannte Union, diefe außere Rirchenvereinerei und Liebesdufelei ift ein Stud des herrschenden diliastischen Beiftes, der die außere, fichtbare Allerweltsfirche an die Stelle ber mab. ren Rirche, ber Gemeinschaft ber Beiligen, feten und fo ein außeres, großes, schones Liebes. Weltreich aufrichten will und darum aus "Liebe" den Glaubenszann um den Weinberg des herrn, nämlich die alleinige Richtschnur des Bortes Gottes, durch die obwaltende Gemiffensfreiheit zusammenreißt, damit allerlei Arten freien Zugang haben, und der Saufen groß werde. Welches Berftoren ber Rirche bann ein bruderliche Sochachtung vor ihnen, bruderliche Aufbauen, ein Sammeln, ein Starken berfel- China lange, lange noch nicht fo groß ift, als

denn flarer, freudiger, zuversichtlicher bie Bemeinschaft ber Beiligen, als die mahre luth. Rirche? Wer fampft benn eifriger, bis aufs Blut, für dieje mahre Union aller Glanbigen bei allen Secten, in allen Landen, durch alle Zeiten, ale fie? Aber diese Gemeinschaft der Seiligen ift nicht ein elender, miserabler, weil fündlicher, außerer Busammenschluß der äußerlichen Rirchengemeinschaften mit ihren verschiedenen, widersprechenden Glaubensbefenntniffen, fondern die mahre Gemeinschaft in einem Beift und einem Glauben, und einem Befenntniß, welche, wenn auch vor der Belt verborgen, doch ihrem Haupte, ihrem herrn und Brautigam wohlbekannt, von ihm gefegnet und unaussprechlich geliebt ift. Die falsche Union mit ihren verschiedenen Abstufungen und Benennungen, bis jur Alliance bin, find nur Trugbilder jenes Beiftes, der als ein Affe Gottes auch beffen Reich, deffen munderbare Union ber Gläubigen zur Unehre Gottes und den Christen zur Berblendung vorspiegelt. Die falsche Union fann nur entitehen und bestehen durch Untergrabung des Wortes Gottes als alleiniger Richtschnur des Glaubens, durch Zerfförung des Glaubens, als gewiffer Zuversicht von der Wahrheit, durch ein Aufrichten des Zweifels, des Indifferentismus, des Sinkens, des nicht Ralt- und nicht Warmseins. Wo das herrscht, ba ift die Union in Bluthe, aber eben beshalb auch die mahre Rirche Gottes bis zum Tode erfrankt

Wahre Lutheraner können daher auch nun und nimmer mit Unionsleuten und Kirchenvereinern im Frieden stehen, sondern werden dieselben als gefährliche Feinde des Reiches Gottes unermudlich befämpfen, mag man fie auch fcmähen als liebelose, grobe, verdammungesuchtige, des lebendigen Blaubens ermangelnde, todte Enthera. ner. Das ift bas? Gin Bischen Schimpfen und Schmach ertragen ist ja boch nur ein fehr geringes Kreuz. — Biertens: Es mag bei ben Unirten felbft nur eine Unflarbeit, eine Tauschung sein, aber es ift ungweifelhaft ber boje Beift, der tiefen Betrug gegen die Rirche im Sinne führt, wenn in Glanbensfachen von " Bewiffen efreiheit" geredet wird. Glaube und Wort fonnen nicht von einander getrennt werden, ein Glanbe ohne Bort ift ein Traum, ein Wahn, ein Richts. Der Glaube ift eben bas Salten bes Wortes Goties, bas Sangen am Worte Gottes, bas Stehen auf dem Morte Gottes. Der Glaube ift eine gewisse Buversicht deg, das man hofft, aber die Berechtigung diefer hoffnung und die Bewißheit diefer Zuversicht beruht einzig und allein auf dem Worte Gottes; fonft ift felche hoffnung nur Fantafterei, und foldte Bewißheit schwarmerischer Fanatismus. Wenn z. B. ein Chrift hofft, daß er ein Priefter und König im himmelreich ewig fein werde, fo ift das mahrer driftlicher Glaube, benn die Schrift fagt, daß die Christen folche Ehre haben follen. Wer aber hofft, daß er noch einmal Raifer von China merde, ift ein fanatifcher Rarr, obwohl die Ehre eines Raifers von

unter ben Chinesen, ale etwas Sobes im Simboch gang zuversichtlich, weil Gottes Bort fagt, baß bie gläubigen Christen, Die fich felbst erniedrigen, erhöhet merden sollen, erhöhet bis auf ben Thron neben den Berrn Jesus, der Ronig aller Konige. - Gemiffensfreiheit, ju glauben, mas man will, läuft also endlich hinaus auf Die Bemiffenofreibeit, für Wort Gottes zu halten, was man will. Salt man Etwas nicht für Gottes Bort, fo fann bas Bewiffen auch nicht verpflichtet fein, baffelbe ju glauben. Ueber bas Bort Gottes binaus gibt es aber feinen Glauben, fondern nur Meinungen, Unfichten, Unichauungen und dergleichen. Das Wort "Gemiffensfreibeit" hat daber auch feine stetige, fondern eine fluffige Bedeutung, je nach ber Stellung eines Menichen zum Worte Gottes. Wenn ungläubige Beltmenichen, welche die Autoritat, die Bott. lichkeit der beil Schrift verwerfen, von Gewiffenefreiheit in Blaubensfachen reden, fo meinen fie damit, bag jeder in allen Studen glanben fann, mas er will, weil es für fie teine Richtschnur des Glaubens, fein Wort Gottes gibt, und fein Menich einen andern Menichen burch feine bloß menschliche Antorität jum Glauben gu zwingen berechtigt ift. Mit Recht, von ihrem Standpunkte aus, halten baher auch folche Leute alle Glanbenefestsetzungen, alle Enmbole, alle Bervflichtung auf Dieselben, alle Lehrzucht fur unerträgliche Tyrannei. Gie wollen nicht, daß ein Mensch mit feiner Meinung und feinem Wort fich über bas (Bewiffen bes andern fest. Bei bem ungläubigen Befindel in der Welt ift baber auch das Wort "Gemiffenefreiheit" in Glaubenefachen, ent recht an feinem Plate, findet da feine gange, volle Bedeutung. Denn wer feinen Gott und fein Bort Gottes hat, ift frei im Gewiffen, ja hat fein Gewiffen, und fann mit Pharao fragen: "Ber ift der Gott, bem ich gehorchen mußte?!" Ber will ihn zwingen? Mur er felbst ift fich fein Bett und glaubt baher auch nur, mas er will. - Wenn die Unirten dagegen, die einen Gott haben, und zwar einen folchen, ber in ber Edrift zu ihnen fpricht, von Bemiffensfreiheit in Glaubensfachen reden, fo fann das nur heißen: Gett hat wohl gesprochen, und mas er spricht, muffen wir glauben, fein Wort ift die Richtschnur bes Glaubens, aber Er hat nicht immer hell, flar, beutlich, bestimmt gesprochen, es ift bem heiligen Beifte mas menschliches paffirt, (benn Menschen pflegen ja oft undeutlich und unbestimmt zu fprechen). Mann fann baber auch nicht reicht die Richtschnur nicht gang bin, an manchen Kinfterniß hindurch fühlen muß, aber keiner mit ter, barnach bem Pobel bie Ohren jucken.

bie Burbe eines Ronigs im himmelreiche. Und | Gewißheit fagen fann, hier ift ber Beg, benn ein aufrichtiger Chrift murbe es feiner Bernunft | b e Richtschnur ift mangelhaft, und bas Licht ift nach, viel eber möglich halten, etwas Großes ausgegangen. Noch übeler wird's, wenn man bedenft, daß es nun aber auch nicht einmal gemel werden ju konnen, ba bie Schmach feiner wiß ift, welche Stellen in ber heil. Schrift Die Sünden vor feinen Augen fteht. Aber er hofft es ounteln, unbestimmten find, und welche nicht, weil Gott barüber nichts geoffenbart bat. Dun fann jeder Menich ein anderes Wort Gottes als unflar bezeichnen, dazu hat der eine ebenso vollkommenes Recht, als der Andere, benn in göttlichen Dingen ift ber eine Menfch ebenfo flug, oder vielmehr ebenfo dumm, ale ber andere, fie find allesammt untüchtig. Das steht fest, ift ein Bort Gottes unflar, unbestimmt, also daß es fein Licht und feine Richtschnur für einen Glaubensartifel fein fann, fo ift das gange Wort unbestimmt, unflar. Denn Niemand fann eine Regel angeben, wo das Unflare aufhört und das Rlare anfängt. Bas bem einem hell ift, ift bem andern dunkel. Das unirte Princip der "Gewiffens freiheit" in Blanbenefachen ift baher nichte andere, als eine Auflöfung bes gangen Bortes Gottes. - Es fann wohl irrende, zweifelnde Bemiffen in Glaubenefachen geben, aber nie hierin eine Freiheit bes Bemiffens. Wie bas bie erfte Luge mar, wodurch bie erften Eltern ju Falle famen, fo wird es auch wohl die lette gefährlichste sein, wodurch auch die Auserwählten, wenn es möglich mare, noch verführt werden follen. Bas anderes bat in unferer Zeit viele fonft fo treffliche, bochgelehrte Theologen auf verkehrte, vergebliche Wege geführt, als bas Lugen-Princip ber "Gemiffensfreiheit" in Glaubensfachen, ober, mas gang daffelbe ift, das Princip der "offenen Fragen." Das hat wohl Berftand, wenn Jemand fagt, biefe Frage ift für mid, noch eine offene Frage. Aber, eine einige Glaubenslehre al Igemein als eine offene Frage hinstellen, beißt nichts andere, ale feinen eigenen Zweifel bem Borte Gottes aufheften und bie Gläubigen in den Zweifel und Unglauben bineintgrannifiren. Es ift dies das Papftthum nicht des Aberglaubens, aber wohl des Unglaubens, zwar nicht des frechen, fondern vielmehr des feinen, versteckten, aber um fo gefährlicheren. -

Ach, liebe lutherifche Chriften, lagt euch burch ben Unions-Geift nicht von der Ginfältigfeit verrucken. Wenn Jemand ju euch fpricht von Bemiffenefreiheit, barunter aber nicht verfleht, baß der Christ durch den Glauben an Christum ein von der Gunde freies Gemiffen hat, auch nicht, daß fich ein Chrift über in Gottes Wort weder Gebotenes noch Berbotenes, barüber g. B. fein Bemiffen zu machen braucht, ob er am Freitag Fleisch ift, oder feine; fondern daß er in Absicht auf biblische Glaubenslehren frei sei und bag es immer gewiß miffen, mas Er meint. Mithin baher barauf nicht ankomme, ob er reformirt, ober lutherisch, oder unirt, oder diliastisch zc. fei, Stellen geht fie aus, bas Wort Gottes wird ba benn jeber habe in folden Glaubenefachen fo bunn, bag man ben Strich nicht mehr feben auch Bemiffe nofreiheit; bem faget, er fet fam. Das Bort wird gwar genannt: bas ein elenber Bewiffeneverwirrer, ein Schanber Licht auf unfern Begen, aber es icheint an bes Bortes Gottes, ein Berftorer ber Rirche .an mehrern Stellen, g. B. in ben "Differeng. D, welchen Betrug fann ber Satan in bie Rirche punften" fo duntel, daß man den Weg nicht mehr bringen, und wie führt er die Seelen fo fcmahfeben und jeder nur auf gut Bluck fith durch die lich gefangen burch Zeitphrafen und Schlagwor-

(Gingefanbt von Paft. Lochner.) Wanderung duich unfer Gefangbuch.

(Fortjegung.)

Dr. 21. Gelobet feift du Jefu Chrift.

Rach der Epistel pflegte man in der alten Rirche auch ein paar Salleluja ju fingen. Um die Freude und den nicht endenwollenden Jubel auch durch die Tone recht auszudrücken, ließ man die letten Gilben eines folden Salleluja in langen Modulationen ober Tonabwechselungen forthallen oder gab dem Jubel einen immer neuen Ausbruck in Tonen. Diese Salleluja maren aber eben fo fchwierig ju fingen, ale ju merten, indem bei denselben auf eine Gilbe oft 15 - 20 Tone famen. Man machte daber ben Berfuch, diesen langen Tonreihen des halleluja entsprechende Texte unterzulegen. Co entstanden bie fogenannten Gegnungen ober Folgegefange, an deren Stelle befanntlich im deutschen luth. Hauptgottesdienst bas fogenannte Saup t-Ihrer Form nach find es lied getreten ift. profaifd-rhythmische Dichtungen, ihrem Charafter nach Jubelhymnen, in benen hochbegeistert und schwungvoll die hauptmomente jedes Festes hervorgehoben merben.

Erfter Dichter und Ginführer biefer Urt Rirchengefange ift ber fromme und gelehrte Benedittinermond Rotter mit dem Beinamen Balbulus, b. i. ber Stammler, Borftand ber Rlofterichule zu St. Gallen in der Schweiz und gestorben daselbst im J. 912. Mochte er nun auch im mundlichen Bortrag ein Balbulus ober Stammler gemesen sein, im schriftlichen Vortrag und in der heiligen Dichtung mar ere um fo weniger, burch welch lettere er fich namentlich um Rirchengefang boch verdient gemacht hat.

Run aus einer folden lateinischen Segnung Notkers ift unfer Lied: "Gelobet feist du Jesu Christ" entstanden. Es ift dies die Weihnachtsfegnung

Grates nunc omnes reddamus

Domino Deo, qui sua nativitate etc., welche in einer fpateren, von Erasmus Alberus um 1545 verfertigten und ehedem vielfach in der luth. Rirche gefungenen Berdeutschung also lautet :

Dankfagen wir alle Gott, unferm herrn Chrifto, ber une mit feinem Bort hat erleuchtet und une erlöfet hat mit feiner Beburt von bes Teufels Gewalt.

Dem follen wir alle mit feinen Engeln loben mit Schalle; fingen: Preis fei Gott in ber Höhe!

Schon frühzeitig findet fich eine freie furze poetische Bearbeitung ber lateinischen Beihnachtssequenz, die bereits im 15. Jahrh. im beutschen Bolfe beimisch mar. Es ist bies ber erfte Bere unferes Liebes, ben Luther 1524 unverändert aufnahm und die übrigen Berfe frei hingu bichtete. Go entstand bas Weihnachtslied für die luth. Rirche, welches zuerft auf einem fliegenden Blatt in Rleinfolio ju Bittenberg mit der Ueberschrift erschien : "Uin beutsch hymnus oder Lobgesang auff Wenhenacht." Dem Liede mar zugleich die Melodie beigegeben, welche ebenfalls aus bem 15. Jahrhundert romifchen Rirchenmacht ftehendes | Sanden zu haben, daß Miffouri ihren Chilias-Weise bereits um jene Zeit von der Gemeinde zu Schwerin in deutscher Zunge gesungen murde.

Um bezeichnendsten überschreibt wohl Schamelius das Lied mit den Worten : "Wohlthaten ber Beburt Chrifti, burch lauter Varadora besungen." Paradora find auffallende, befremdende Gage. In solchen werden denn von B. 2 - 6 die Wohlthaten der Beburt Chrifti beschrieben und fo gezeigt, "wie alle frommen herzen ihr Gelübde der Dantfagung bem herrn Chrifto recht leiften follen." Solche Paradora find es z. B., wenn es B. 3 heißt, daß ber, welchen aller Weltfreis nicht umschließt, im Schoofe der Jungfrau liegt, und daß er, ber Schöpfer und Erhalter aller Dinge ein fleines Rindlein geworden ist. Wie sinnig aber sind die Paradoxa besonders in B. 5! Der Sohn des Baters, Gott von Art, dem die gange Welt gehört - er wird in berfelben ein Gaft! Was ist die Folge? Dadurch werden wir auch Gafte im Jammerthal, die daselbst ihr Bleibens nun nicht mehr haben, weil sie durch sein herbergen in dieser Welt zu Erben in seinem Saal gemacht werden. In ber That, es gewährt der Betrachtung einen sonderlichen Reiz, auf diese Paradora acht zu haben. Und wie sehr sind sie im Geheimnis der Menschwerdung begründet ! -

Bum Schluße noch eine bentwürdige, von Dlearius mitgetheilte Geschichte. 21m h. Weihnachtsabend des Jahres 1703 saß der 81jährige, aber schon seit 10 Jahren völlig taub geworbene Rathkammerer Christoph Anesebeck zu Rostock mit seinem Weib und seiner Tochter traulich jufammen, welche beide voll Freude über die Beburt Chrifto mit heller lauter Stimme das Lied gu fingen anfingen. Raum aber hatte fie bie erfte Beile gesungen, fo fehrte bem alten Mann auf einmal bas Wehör wieder wie bem alten Zacharias die Sprache und freudetrunken stimmte er alsbald in die Worte ein: "Daß du Mensch geboren bist." Da mar bie Weihnachtsfreude allerbings recht groß. D daß doch beim Singen des Liedes in der h. Weihnachtszeit allemal auch so geistlich Tauben bas Behör geöffnet murbe! erzählt?

Rr. 22. Gottes Sohn ift fommen.

Im Sahr 1467 schlossen sich die aus dem betannten huffitentrieg übrig gebliebenen und geläuterten Reste der sogenannten böhmischen und mahrischen Brüder in Berbindung mit Malbenfern an ber Ditgrange Bobmens in ber Berrichaft Litig, Candefron und Leutomischl zu einem festen firchlichen Berein zusammen, in welchem eigentliche Kirchenlieder in der Muttersprache beim regelmäßigen Gottesbienfte von ber gangen Bemeinde gesungen murben. Diefe Lieber, 400 an der Zahl, murben hernach im J. 1504 burch ben Oberbischof Lucas gesammelt und dem Druck übergeben. Diese Sammlung ift bemnach bas erste Gefangbuch in der Mut-

stammt, wie bies 3. B. aus bem Schweriner abendlanbifches Bolf aufweifen Ordinarium von 1519 erhellt, wonach biefe fann. Beil nun aber unter diefer Berbindung auch bentiche Gemeinden fich befanden, fo gab Michael Weiß oder Weiffe, geboren ju Reiffe in Schlesien und Pfarrer der deutschböhmischen Gemeinden in den Herrschaften Landsfron und Fulneck zu Jung - Bunglau, in den Jahren 1531 und 1539 ein deutsches Gefangbuch ber bohmischen Bruber heraus, bas es: Biel Ropfe, viel Sinne! Die Chiliaften ftehernach von dem Oberbischof Johann Sorn im 3. 1540 neu bearbeitet und vermehrt erschien und bem bann fpater noch eine zweite Sammlung von einem Undern in zwei Auflagen folgte. Die werth Dr. Luther Diese Befänge ber bohmischen Brüder hielt und welche ahnungereiche Sinnigfeit und eigenthumliche Bemuthlichfeit denselben inne wohnt, bavon war schon die Rede in ber Ginleitung ju biefer Wanderung. Jahrg. XVII. p. 145.)

Dbiges Lied ift eine Uebersetzung aus bem Böhmischen, findet fich aber nicht in der Weiffe'schen Sammlung, sondern ift eines von den 32 Liedern, welche nach dessen Tode von Horn 1544 der neuen Ausgabe des deutsch - bohmischen Besangbuche einverleibt murden. Db daher nicht vielmehr horn statt, wie man bisher angenommen hatte, Beiße der Ueberseter sein durfte? Wackernagel bemerkt: "Die 32 von Joh, horn in das Brüdergesangbuch von 1544 neu aufgenommenen Lieder dürfen vielleicht so lange unter seinem Namen aufgeführt werden, bis entweder erwiesen ift, daß sie aus dem Nachlaß Michael Weißens herrühren oder noch andere Berfaffer haben."

Das Lied ift gleichsam ein kurzer Auszug bes andern, gleichfalls aus dem Böhmischen überfetten, in bie meiften luth. Befangbucher und auch in unsere Sammlung aufgenommenen 21bventsliedes : "Menschenfind mert' eben." Erfurth'schen Gesangbuch von 1628 hat es die Ueberschrift: "Gin schöner Adventagefang von dreierlei Zukunft Christi." In V. 1 nämlich wird die Zukunft Christi ins Fleisch; von B. 2-6 die geistliche Zufunft ins herz ber Menschen durch Wort und Sacrament und in B. 7 und 8 die Bufunft jum Bericht besungen, worauf B. 9 ber Seufzer Doch wer weiß, mas der jungste Tag einst davon um rechte Bereitschaft den Schluß macht.

> Die Jedermann alsbald ausprechende Melodie ift nach Angabe bes bohmischen Gefangbuchs von 1541 felbst die des lateinischen papistischen Marienhymnus: "Ave Hierarchia coelestis et pia."

> > (Fortsetzung folgt.)

Bur firchlichen Chronit.

Die herrn Jowaer, welche bekanntlich neben vielen anderen Irrthumern auch ber Schwärmerei des Chiliasmus huldigen, sprechen in ihrem "Kirchenblatt" vom Monat December ein mahres Entzücken barüber aus, daß Pastor Fick neulich im "Lutheraner" chiliastische Vorstellungen geschildert hat, welche die herrn Jomaer, wie fie fagen, felbst verwurfen

mus nicht befämpfen tonne, fondern anerkennen muffe. Kurmahr, eine niedliche Logif (Schluß. macherfunft)! Wir wiffen recht gut, daß es nicht zwei Chiliaften auf Gottes Erdboden gibt, die gang gleiche Chiliastische Unschauungen hatten. Da ber Chiliasmus nicht in Gottes Wort gegründet, fondern nichts als ein leeres Hirngespinnst ift, fo fann es auch gar nichts anders fein. Da heißt hen allerdinge in einer gemiffen Ginigfeit und Berbindung, aber nicht der Ropfe, fondern wie Simfone Füchse. Bergleiche Richter 15, 4.

Baurschmibt ift bekanntlich ber Rame bes hannoverischen Predigers, ber es querft gewagt, hat, den neuen hannoverischen Ratechismus gerade wegen beffen driftlichen Inhalts in öffentlicher Schrift auf bas frechste anzugreifen, und ber baher vielfach die Schuld trägt, daß bas hannoversche Bolf zu einem bedeutenden Theile fast wie unfinnig sich ber Ginführung bes neuen Katechismus widersett hat. Gegen jenen Baurschmidt haben mehrere gläubige Hannoversche Pastoren öffentlich ein Zeugniß abgelegt, welches sich in dem Hermannsburger Missionsblatt abgedruckt findet und, wie folgt, lautet:

"Der Paftor Baurschmidt hat in feiner Schrift gegen den Lutherischen Ratechismus fich öffentlich zu Lehren bekannt, welche bem Bekenntnig unfrer lutherischen Rirche geradezu entgegen find. Er leugnet die Lehre von der heiligen Dreieinigfeit, von ber Gottheit Chrifti, daß im heiligen Abendmahl der mahre Leib und das Blut unter Brod und Wein mündlich und geistlich genossen werde, die Lehre von der Erbfunde 2c., so wie unfre Rirche diefe Lehren in ihren Symbolen befennt, und spricht seinen Unglauben frei und offenbar aus. Dadurch, bag ein lutherischer Prediger also offenkundig die Lehre der lutherischen Rirche mit Fugen tritt, hat er ein schweres Mergerniß angerichtet, die Gemuther verwirrt, das heilige Wort Gottes gemißhandelt, und bas lutherische Predigtamt befleckt. Wir Unterzeichneten fühlen uns in unferm Gewiffen gedrungen, öffentlich dagegen Zeugniß abzulegen und vor Gott und ber Rirche zu erflaren, bag bie lehre des Pastor Baurschmidt durchaus schriftwidrig, unlutherisch und feclenverderblich ift, und wir biefelbe auf Grund der Schrift und des Bekenntniffes der Rirche entschieden als Irrlehre verwerfen.

Paftor Ernft zu Gr. Goltern. Poftor Sarms in Bermanneburg. Pafter Sarms in Muden. Archibiaconus Ebert in Dannenberg. Paftor Grote in Pafe. Paftor Wittrod in Rosche. Paftor S. Chappuzean in Dorsmark. Inspector Bauftadt in hermanneburg. Rector K. Parifins in Hermannsburg. Lehrer am Missionshause c. A.ph. v. d. Luhe in hermannsburg. Paftor Frank in Arenshorft."

Brandunglud. Go eben erreicht uns bie traurige Runde, daß die Waisenhausfarmschule in Zelionople in Pensplvanien (an welcher befanntlich der altere Bruder unseres Pafter Solls in Centreville, Il., herr C. G. holls fo eifrig thätig ist) durch Feuer zerstört worden ift. Um 6. December, Morgens elf Uhr, brach baffelbe aus und nach Verfluß zweier Stunden ftarrten nur noch die öben Bande des nicht unbedeutenterfprache, welches ein unter ber Damit meinen fie benn nun ben Beweis in den ben Gebäudes empor. Durch Gottes gnabige Bewahrung ist kein Verlust eines Menschenlebens hierbei zu beklagen, doch ist auch wenig mehr als das nackte Leben der Bewohner gerettet und 72 Menschen (einschließlich 54 Waisen) obdachlos geworden.

Seltene Fabrifarbeiter. Unter diefem Titel theilt Dr. Münkel in seinem Neuen
Zeitblatt vom 3. October Folgendes mit: Der
amerikanische Krieg hat viele Fabriken in England ruiniert und ihre Arbeiter brotlos gemacht;
überall aber ist dadurch die Ruhe nicht gestört.
Als ein Fabrikherr seinen Arbeitern ankündigte,
baß er seine Fabrik schließen musse, hörten die
versammelten Arbeiter die Nachricht mit großer
Bewegung, aber mit Schweigen an. Plöglich
stimmte eine junge Frau aus vollem Herzen das
Lied an:

Ihr bangen Glänbigen, faßt frischen Muth! Die Wolfen, bie sich brobend zu ench wenben, Sie bergen in sich reiches Gnabengut, Und werben Segensftröme niebersenben.

Fünfzig ober sechzig Stimmen fielen ein, und balb sang die ganze Versammlung das Lied zu Ende.

Wie weit es ein Mensch bringt, wenn er über Gottes Wesen mit seiner bloßen Vernunft ohne bas geschriebene Wort spekuliren will.

Go fdreibt Enther :

Rein Menfch auf Erden hat ohne Gottes Wort je einen rechten Bedanken und gewiß Erkenntniß von Gott mögen treffen und fassen; welches auch bie Seiden felbst haben muffen zeugen. Denn fo schreiben fie von einem gelehrten Poeten, Simonides, daß er auf eine Zeit gefragt mard, und sollte sagen, mas doch Gott mare, ober mas er von Gott hielte und gläubte? Da nahm er einen Aufschub und Frist drei Tage, sich barauf m bedenken. Da fie um waren und follte antworten, begehrte er andere drei Tage, daß er ihm möchte beffer nachdenken; und nach diefen abermal alfo. so lange, bis er zuletzt nicht weiter konnte und wollte, und sprach: Was foll ich fagen ? Je länger ich barnach benke, je weniger ich bavon weiß. Damit ist angezeigt, daß menschliche Bernunft, je höher sie fähret, Gottes Wesen, Werk, Willen und Rath zu erforschen und ergründen, je weiter se davon kömmt, und zulest dahin fällt, daß sie Gott für nichts hält, und nichts überall gläubt : wie benn auch zuletzt solcher Leute viel werden unter ben großen Klüglingen. Allso muß es geben allen, so ohne das bloße Wort fahren, und vorhin die Vernunft zu Rathe nehmen in des Glaubens Artifeln und sehen wie fiche mit ihr teime; wie unfern irrigen Geistern über bem Sacrament, Taufe und andern Studen gefchehen ift. — (Waldy. Th. 8. S. 687 20.)

Des alten Mathefins' Beichte.

Fromm bin ich nicht, das ist mir leib, Befenn mein Sund, such Gnad bei Zeit, Un Christ glaub ich unnüber Anecht, Sein Blut allein macht mich gerecht.

(Aus Badernagel's Rirchenlieb.)

Chrengedächtniß.

Um 10. December verschied nach mehr benn dreimonatlichem Krankenlager Berr Ferdinand August Böhlau, in einem Alter von 59 Jahren und 21 Monaten. Durch seine treuen Dienste, die er unserer Synobe als ihr Generalcaffirer feit einer gangen Reihe von Jahren geleistet hat, hat er sich uns alle ju großem Danke verpflichtet und ficherlich wird die Nachricht von jeinem Tode überall mit tieffter Theilnahme vernommen werden. Uns, die wir feines naheren Umganges genoffen, wird bas Bild dieses aufrichtigen, biederen Mannes, eines mahren Nathanaels, in welchem fein Falsch mar, in unauslöschlichen Rügen vor der Seele stehen bleiben. Das Wort Gottes war seine Freude und Trost in guten und bofen Tagen; feinem Berrn Chrifto und feiner Rirche bienen zu burfen, war feine höchste Ehre, von einem stillen, fanften, demuthigen Beifte mar fein ganger Wandel geleitet. Was ein gottesfürchtiger Raufmann ift und fein foll, bas fonnte man von ihm lernen. Feind jedem gewinnsuchtigen Speculationsgeift, achtete er das für seinen faufmannischen Beruf, nicht Reichthum zu fammeln, fondern Gott und um Gottes willen feinen Rächsten gu dienen.

Als im Jahre 1830 unter einer kleinen Anzahl von Studenten und einigen Bürgern in Leipzig, des seligen Böhlau's Geburtsstadt, eine geistliche Erweckung entstand, welche sie zu dem dort gänzlich vergessen gewesenen alten Glauben der Bäter zurücksührte, schloß sich auch unser seliger Böhlau, dem Gott mittlerweile sehende Augen und offne Ohren gegeben hatte, dieser gottseligen Gesellschaft an und kam so in die Gemeinschaft des Evangeliums, in welcher er auch die an sein Ende unverrückt geblieben ist.

Raum von einer schweren Arankheit genefen, that er vor ungefähr vier Monaten einen unglucklichen Fall, ber mabrscheinlich ben Grund zu einem neuen Leiden legte, von welchem er nach bes Söchsten Rath nicht wieder genesen follte. Alls einer seiner ältesten Freunde zwei Tage vor seinem Tode ihn besuchte, empfing er ihn mit ben Worten: bu wirst mir bald folgen, ich nehme dich mit. Auf die Frage: Wohin? erwiederte er in frohlichem Tone: zu meinem herrn Jesu Chrifto. Geine Bitte um einen schmerzlosen Tod ohne allzuschweren Todeskampf murde ihm vom herrn gemährt. Bis zu dem Augenblicke, ba Leib und Seele sich scheibeten, blieb er im vollen Besit feiner Berftandesfrafte, ohne Unterlag um eine felige Auflösung flebend, und fo fanft war fein Ende, daß fein Tod auch in feiner äußern Gestalt ein Schlaf mar. Ja, wer Christi Wort hält, der wird den Tod nicht sehen ewiglich.

Gein altester Freund in Amerifa.

P. S. hierbei biene zur Nachricht, baß an die Stelle bes Seligen als Cassirers ber allgemeinen Synode herr Johann Fürchtegott Schuricht, St. Louis, Mo., getreten ist, an welchen baher die betreffenden Gelder von jest an zu senden sind. D. R.

Die Todtenflage.

Im Hermannsburger Missionsblatt vom Detober d. I. wird aus dem Zululande Folgendes über die Landestrauer, die dort, wenn der König firbt, angestellt wird, geschrieben:

"Abende, beim Untergeben ber Conne, erhob fich ein furchtbar, herzdurchschneidend Geheul. Es war die Todtenflage um den vor brei Monaten verstorbenen Ronig, die täglich zwei Mal, Morgens und Abends, angestellt wird. - "herr, Berr, o Herr! unfer Herr ist gegangen, nicht mehr ift unfer herr, nicht wieder fommt unfer herr"! Das flang so fläglich, so schauervoll, als Grabeston und Bergweiflungestöhnen, bag es burch Mark und Bein ging. Freilich, fieht man noch furz vorher die Leute gang wohlgemuth, und nach vollendeter Klage sie wieder ganz gleichgültig, bann möchte bie Rlage felbst ben Schauer verlieren, und man möchte die herzzerschneidenden Tone und die verzweifelnden Geberden als eitel Romödiantenlüge efelhaft finden. Ich fann das aber nicht fo ansehn, mich ergreifen diese Todesklagen stets mächtig. Ich sehe barin ben Schrei ber feufzenden Rreatur, ber sich auch aus dem todten Seidenherzen heraus Bahn bricht. Ja todt, ja gleichgültig, flar, ja gang erftorben für alles Beiftige, Sobere, Menfchliche ist der arme Heide, aber die seufzende Kreatur sitt boch auch noch in ihm, und wenn bie Schleusen einmal geöffnet werden, - nein, es ist kein Komödienfput, es ist bann bas wirkliche Grausen und Grauen vor dem König der Schrefen, der Berzweiflungsschrei des Lebens, das bem Tote verfallen ift. Armes Bolt! Armes Bolt! Ad des Jammers, das die Welt verdirbet, da der hErr am Rreuze für fie ftirbet. Urmes Bolf, bas noch nichts weiß vom Triumphlied: Christ lag in Todesbanden, für unfre Gund gegeben; ber ift wieder erstanden, und hat une bracht bas Leben. Halleluja! — Aber ach, du noch ärmere, bu fchandliche Chriftenheit, die du das Triumphlied fennst, und boch nicht einstimmen willst. Gott erbarme fich.

Diese Todtenklagen werden, wenn der König mächtig war, ein Jahr, oder selbst Jahre lang fortgesetzt. Als des mächtigen Zulukönigs Tschafa Mutter gestorben war, wurde Landestrauer für ein Jahr anbesohlen. Und damit die Trauerzeit ernstlich gehalten werde, durste Niemand in dem Jahre Utjwala (Kafferdier) oder Anasi (saure Milch) trinken, beides die vornehmlichsten und liebsten Nahrungsmittel des Bolks, dazu mußten alle in dem Jahre gebährenden Mütter mit ihren Kindern, alle Kühe mit ihren Kälbern geködtet werden, damit das Land dem Könige seine Mutter beweinen helse."

Die Gesundheits = Commission

hat ein Bureau errichtet, bas ben Zwed hat, Auskunft über Patienten in den hospitälern bes Districts von Columbia und in Frederick City, Md. zu geben.

Nach den Büchern, die täglich corrigirt merben, kann mit Abgang der nachsten Post Untwort auf folgende Fragen gegeben werden:

- 1. Ift N. N. (man muß ben Ramen und ! bas Regiment angeben) gegenwärtig in einem der hofpitaler des Diftricts oder von Frederick nathaushalt und für arme Studenten: City ?
- 2. Wenn dieses ber Fall, mas ift feine richtige Adresse?
- 3. Wie heißt der Argt ober Caplan bes hofpi-
- 4. Wenn gegenwärtig nicht im Sospital, ift er fürzlich im Sospital gewesen?
- 5. Wenn dies der Fall, ift er daselbst gestorben, und an welchem Tage ?
- 6. Wenn fürglich aus bem hofpital entlaffen, ift er aus dem Dienst entlaffen?
- 7. Menn nicht, mas waren feine Orders beim Weggang?

Die Commission ift ebenfalls im Stand genauere Ausfunft über ben Buftand irgend eines Patienten in den Hospitälern des Districts innerhalb 24 Stunden zu geben.

> Fred. Law Dlmsteb, General Secretary.

Abams house 244 & Strafe, Bafhington, D. C.

Rirchliche Radricht.

Im Auftrage des Ehrw. Prafes unferer Cynode mittlern Diftrifts, wurde herr Paftor b. Steger, bis daher Paftor ju Cumberland, Md., welcher von der evang, luth. St. Johannes Bemeinde zu Anglaize Co., D., berufen worben, am zweiten Sonntage des Abvents vom Unterzeichneten dafelbst eingeführt.

Der trene Erzhirte Jesus Christus fete ihn jum Gegen für die Bemeinde,

3. h. Werfelmann,

Addresse:

Rev. H. Steger, Fryburg P. O., Auglaize Co., Ohio.

Empfehlung.

Je mehr man in neuerer Zeit darauf bedacht fein wird, das Innere neuerbauter Rirchen nach altfirchlichem Stil einzurichten, bergeftalt, baß die Rangel gur Geite bes Altars an der Cafriftet angebracht wird, desto mehr wird man sich bemuhen, die erhöhte Altarmand burch Delgemalde ic. auszuschmuden. Unterzeichneter fann nun herrn E. Rurt zu Milmautec, Wis, als einen trefflichen Delmaler empfehlen. Derfelbe verfertigt Delgemalbe nad vorgeschriebener Größe von \$10,00 an bis in die hunderte von Dollars. Die Angabe oder Uebersendung bes Driginals ist nöthig.

Adell, Shebongan Co., Wis., 2. Dec. 1862. A. Brofe.

Quittung und Dank.

Für arme Studenten

erhielt von ben Gebrübern Lohnbauer in Marion Co., Mo. \$1.00. - Durch Paftor Sogo Sanfer von R. R., einem Bliebe feiner Bemeinbe in Johannieburg, R. J., \$10,00. C. J. W. Walther.

Für das Profeminar in Deutschland erhielt burch Paftor Schwensen von Casp. Trampe in Neu Bielefelb, Mo., \$1,00., besgleichen von Beinrich Trampe C. F. B. Walther. bafelbft \$1,00.

Für die franken Pastoren in Deutschland Röbeten, Sommer und Wüstemann erhielt von &. Scheel in St. Louis, Mo. \$3,00. C. F. B. Balther.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und bie milben Geber beschrinige ich ten Empfang folgenter Waben für ben Seini-

Durch Serrn Paft. Lehmann für beibe 3mede: \$4,00 von feiner Gemeinte in Balwin; \$5,00 von S. Trofcel; \$1,00 von S. Aloftermann.

Durch herrn Paft. Gevel \$1,36 für bie perheiratheten Brunntichen Zöglinge, gesammeit auf ber Kinbtaufe bes herrn Friedrich Burre.

Bon ber Gem. bes herrn Paft. Boll : 8 Cad Beiben-mebl, 9 Gad Reggennebl, 8 Buichel Belichforn.

Durch Berrn Steinmeier babier: 1 Schwein von Berrn Frebert aus ber Carlinviller Gemeinte.

Mus ber Gem. ter herrn Paft. Samann: 1 Bufchel Rartoffeln.

Ron D. Balte aus bes Gemeinte bes Grn. Paft Claus: 1 Schwein, 1 Riftchen Geife und 1 Bufchel Nartoffeln.

Bon orn, Goner aus bem Bionebiftrift ter biefigen Ge-meinde : 1 Padet Strumpfe für arme Studenten.

neinde: 1 Padet Strümpfe für arme Studenteit.
Turch örn. Martin Varthel bahier von der Gemeinde des
Kn. Paft. Jor in Kirchbaye: \$29.30c. baar, nämlich von
örn. Paft. Jor \$3,00; O. Cedenverf 2.50c.; F. Bublik
\$2,00; Greth, Milbrath, Maaß, M. Uttech, G. Krüger.
G. Garbijch, Boldt. Jacobus, Schröber, Kallbaum, Fillmann, Höhne, Ch. Heckendorf, D. Deckendorf, Ch. Kurth,
Mentet, D. Garbijch & Kl. 191; Radfo 62c.; A. Schneider A.
Bublik, Wittwe Bublik, J. Heckendorf & 50c.; H. Schneider
45c.; Wittwe Kurthe, Audos, Nieuwm & 25c.; Fr. Höhne,
Krauf D. Garbijch & 20c.; Mendorf 19c.; Zafterom 14c.; Wentet, L. Gareilda st. ini; Ricero 22.; 2. Schmitter 22. Bublis, Wittwe Bublis, 3. heckenterf à 51.c.; H. Krüger 45c.; Wittme Aurthe, Ludas, Nientow a 25c.; Fr. Höhne, Frau D. Garbisch à 20c.; Wendorf 19c.; Zastorow 14c.; Frau Bölzen 12c.; G. und Sp. 13c.

Bon lieben Frauen ber Collinsviller Gemeinde 6 Bettiücher, A. Crämer.

Aufer ben bereits neulich burch orn. Profesor Bleischmann quittirten \$4,00 noch \$12,00 von dem hiefigen Jungfrauen-Berein für arme Böglinge unferes Schulfeminars empfangen gu haben, bescheinigt banfend.

Fort Wanne, 2. Oct. 1862. M. Gelle.

\$3,00
1,00
1,00
3.50

Erhalten:

Bur Schuldentilgung des Concordia. College in Ct. Louis:

1	Bon Frau Louise Bartbel in Ct. Louis, Mo \$1.00	l
ļ	, einem Lutheraner in Milmaufee, Biec 85,00	١
	Bur Synobalcasse westl. Districts:	١
1		ł
1	Bon Brn. Lehrer Miegler, Bashington Co., 311 1,00	1
	" ber Gem. bes orn. Paft. Richmann, Schaum-	١
-	burg, 311 27,00	1
	" orn. B. Teyler burch Grn. Paft. Richmann,	1
)	Schaumburg, 30 1,00	
,	" ber Gem. bes orn. Paft. Fid, Collinsville, 30. 10,15	
	Babn, Benten Co. Mo. 6.00	1
l	Collecte ber Gem. bes Brn. Paft. Wagner, Pleafant	1
١.	11,00	
	Rom Dreieinigfeite-Diftr. in St. Louis, Dlo 10,10	1
•	Bon ter Gem. in Proviso, 3ll. durch Brn. Prafes	
ŧ	Gehaller 16,00	
3	Bom Immanuels-Diftr. in Ct. Louis, Mo 9,65	,
•	Bur College. Unterhaltscaffe:	

Bon Drn. August &. Griefe, Cleveland, D., burch	5.00
orn. Prof. Balther einem Ungenannten in orn. Paft. Geyer's Gem.	-,
Carlinville, Ill	10,0
(Sp., 9)}p	22,00
Bom Dreieinigfeits-Diftr. in Ct. Louis, Mo , 3mmanuels-Diftr. in	11,00 11,00
Bon ber Bem. bes Brn. Paft. Beinemann, Crete,	21,00

Will Co., Ill.	5,00
Für den allgemeinen Präses:	
Bon ber Gem. bes Grn. Paft. heinemann, Crete, Bill Co., Il.	2,60
Bur Spnodal-Missions-Casse:	,

Bom Dreieinigfeite-Diftr. in St. Louis, Mo. Bon ber Gem. bes orn. Paft. Beid, Peoria, Il. Für innere Miffion

derfitterite, In.
, ber Gem. bes hrn. Paft. H. Evers, Bremen, Ranbolph Co., Ill.
, Orn. Frip Evers, Bremen, Ranbolph Co., Ill.
Ourch frn. H. Richter gef. auf ber Dochgeit bes hrn. Lehrer Reifert. Thornton Station, 3fl.

Für Srn. Paft. Robbelen : Bon ber Gem. bes Sen. Paft. Frante, Atbifon, 30. 10,00 ,, ,, in Calumet, 3ll, burch Grn. Paft. Sei-nemann

Eb. Rofchte.

6,00

1.00

Erhalten:

Für die Ennodalcaffe des oftl. Diftricts :	:
Bon Paft. Tirmenftein	\$1,00
Für die verwittwete Frau Prof. Biewend	:
Bon ber Gemeinde in New York, Collecte am Refer-	7,50
Kur Lehrergehalte:	.,00
Bon ber Gem. in Welcottevilla, Collecte am Erntefeft	2,00
Für Unterstützung von Studenten:	
Bon N. in Buffalo	3,19
Für die Lehranstalten der Synode:	
Bon ber Gem. in Rem Jorf	5.50
	5,40
", ", ", Buffalo	6,91
Martinsville	1,80
l M. M. in Buffalo	3,00
" S. in Buffalo	1,00
Für Innere Mission:	
Bon ber Gemeinte in Buffalo	9,10
Für besondere Zwecke:	

3. Birfner, No. 92 Williamftr.

5,00

Gingegangen:

Bon R. R. burch Paft. Tirmenftein für bie angefom-menen Zöglinge von Siecben Rew York, G. Movember 1862.

in ber Caffe oftl. Diftricte.

Für Ennodalcaffe :

	gur Synovaicage:	
	Bon ber St. Johannis Gem. in Williamsburg \$	10,30 76,10
	Oloft Carl con	2.00
	" Lehrer Feiertag	1,00
l	" " Binterftein	1,00
l	C. Beinrenther	1,00
	Für den allgemeinen Prajes:	
١	Bon ter Gem. in Baitimore S	20,55
İ	" " " Dican	3,75
	Für Frau Prof. Biewend:	•
l	Rachträglich von der Gem. in New Jorf	17,64
	Für Beidenmission:	
l	Bon ber Gem. in Eten	4,25
	Für Lehrergehalte:	•
١	Bon ber Bem. in Beleetterille	2.00
١	Fur arme Studenten :	
ļ	Bon ber Gem. in Baltimore	2,25
	Für die Schuldentilgungs-Casse:	
	Bon ber Gem. in Baltimore	1,00
	Für die Lehranstalten: 🧨	
	Bon ber Gem. in Baltimore	39,00
	Für innere Mission:	
	Bon ber Bem. in Rem Jort	11,00
	Für den Kirchenban in Wolcottsville	•

Paft. Repl, sen. 27,41 Für herrn Paftor Röbbelen: Bon ber Gem. in Baltimore , Paft. Reyl, sen. 4.25 Für hrn, Paftor Commer: Bon ber Bem. in Baltimore

Für die Wittmen-Caffe :

Bon ber Gem. in Baltimore

Bon ber Gem. in Baltimore und Grn. Paft. Acyl, sen. 17,15 New Yorf, 28. November 1862.

No. 92 Williamftre

Rene Addresse.

Rev. W. Engelbert Racine, Wisc.

Die Quittungen von M. C. Barthel fowie mehre andere Quittungen folgen in nächster Nummer.

St. Louis, Mo., Synodal-Druderei von Aug. Wiebusch u. Cohn.



heransgegeben von der Dentschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahraana 19.

St. Louis, Mo., den 7. Januar 1863.

Mn. 10.

Bedingungen: Der Butheraner ericheint alle zwei Wochen einmal fur ten jabrlichen Cubierip. stonebreis von einem Dollar für tie auswäreigen Unterfdrelber, welche tenfelben vorausbezahlen und bes Vofigelo jugtragen baben. — In St. Louis wird jede einzelne Aummer für 5 Cents verfanft.

Mur tie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ten Rebafteur, alle antern aber, welche Beichaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Getter it. enthalten, unter ber Abreffer Mr. M. C. Barthel, care of C. P. W. Walther, St. Louis, Mo., aubergusenben.

(Cingefantt von Pafter Auftering.)

Georg der Dritte, Fürst zu Anhalt, ein ordinirter und predigender regierender Biirft. (Shing.)

Trop den vielen Unfeindungen von außen, gelang es Georg und feinen Brubern mit ber hulfe Gottes boch, die Reformation in ihrem Lande burdiguführen. Micolaus Sansmann, ein lutherischer Prediger, ber wegen feiner ernften Strafpredigten von ben aufrührerifden Schwärmern von 3 micau vertrieben war, wurde jur Mitwirfung am Berfe ber Reformation in die Anhaltschen Lande nach Deffan berufen. Diesen theuren Mann suchten die Papiden auf alle nur erdenkliche Weise zu verläftern, um badurch ben Fürsten Georg von ibm abwendig zu machen. Der Teufel batte einen großen Born wider diefen Mann, ohne Zweifel barum, weil er bem höllischen Behemoth frifch ind Maul trat, und weil er die Grenel feiner helfershelfer, des Papites und feiner Creaturen, ungescheut aufvectte. Der bernichtigte papiftische Dector Coch lans schrieb beswegen einen Brief an Furft Beorg, worin er Sansmanns leben und Manbel angriff, richtete aber nichte damit aus; benn hanemanne gettseliges Leben lag flar am Tage. Luther, ber biefen Mann gerade besonders megen feines Wanbels in der Furcht Gottes fo achtete, pflegte Jener." Nicolaus Sausmann mar es auch ju bem Luther einst aus aufrichtiger Chrerbie. s von Urnold geschicht, viel fagen will.

tung gegen sein exemplarisches Leben sagte: "D du heiliger Micolae, bitte für uns!"*) Co mußten benn ber Teufel und feine Werkzeuge felbst bagu belfen, bag bas Werk des herrn frohlich von Statten ging; denn der liebe Gott versteht die Runft, selbst den Teufel ju feinem Berkjenge ju gebrauchen, mare es and nur auf die Beife, wie ber Cdiafer seinen hund gebraucht, die Beerde zusammen zu balten.

Im Jahre 1544 murde Kurft Georg mit bem Umte eines Bifdiofe des Stiftes Merfeburg betrant, und im folgenden Jahre ließ er fich von Dr. Enther feierlich einführen und weihen. Ueber biefen Act schricen aber die muthentbrannten Papisten Zeter und Mordio. Seine Ordination und Weihe sei nichts, weil fie nicht von einem confecrirten, geweihten und gefronten Bifdofe, fo wie auch nicht nach dem Ritus ber römischen Rirche vollzogen sei, Bu bem sei fie von folden Leuten ausgenbt, die fich von ber römischen Rirche getreunt hatten, und die alfo nicht in der driftlichen Kirche feien. Mus dem allen folge denn, daß feine Ordination und Beihe nichtig, und feine Administration ber beil. Sacramente unfraftig fei .-Auf Diese läppischen Beschnidigungen antwortet Beorg in der Borrede ju feinen Predigten von ben falschen Propheten, mo er fagt : "Und ba

*) Sebe G. Arnolbs Rirchen- und Acher - Siftorie Th. von ihm zu fagen: "Bas wir lehren II. B. XVI. C. IX. § 13., wo Arnold - biefer Abwocat oder fprechen, das lebet und thut fo vieler Reger, Gerten und Schmarmer, und Berunglimpfer fo manches treuen Anochtes Gottes - bem Saus. mann und Fürft Georg ein fcones Lob ertheilt, mas, weil

fic (bie Papisten) foldes mit Grunde ber Bahrbeit wider une, bas Gott nimmermehr wolle, barthun möchten, wollte ich felber bas Urtheil über unsern Sals fällen, daß mir werth maren, daß man und mit Sunden aushehre, ich will gefchweigen, bag mir nicht werth maren, bag und ber Erdboben truge. Aber ich banfe auch bem lieben Gott, wie ein armer, elender, großer Cunder leider! ich foust bin, bag mir mit feinem guten Grunde jugemeffen werben fann, bag id) ju meinem Umte nicht legitime (rechtmäßig) veciret eder berufen, nech erdinirt und geweihet fein follte, vielmeniger, bag unfere Drbi ation und Administration der Cacramente, wie fie Blasphemias (Rafterungen) nicht fo fehr wieder une, ale Chriftum felber reben burfen, fraftles und nichtig fei. Und ob wir gleich wohl nicht bischöfliche Kronen oder Sute tragen, fo ift boch das liebe befohlene Bolf unfere Rrone, wie Ct. Paulus, Phil. 4, 1. fpricht: Ihr feid meine Frende und meine Krone, und unfer Bifchefe. ftab ift Gottes Wort, bamit wir die reißenden Bolfe von dem Schafftalle Chrifti abtreiben, und unfere Salbung ift der heilige Beift und feine gottliche Lehre." - Die herrliche Bertheidigungeschrift Fürst George ift zugleich ein Bengnig bafür, mas die lutherische Rirche in ihren besten Zeiten von der Drbination gelehret hat, daß nehmlich die Ordination nicht, wie Die romanifirenden Lutheraner lehren, göttlider Ginsetnung, sondern nur eine apostoliiche firchliche Dronung und eine öffentliche Bestätigung bes Berufce fei.

Wie Georg als regierenber Fürst ein treuer

redendes Zeugnif. Gie find fein oratorisches, fraftlofes Wortgepränge, feine hochtonenben Reden, die von menschlicher Runft und Beisheit ftrogen, fondern wir fonnten ale Bahlfpruch über seine Predigten die Worte Davids fdreiben: "Lag meinen Bang gewiß fein und recht, bas behüte mich, benn ich harre dein." Gie find auf eine gründliche Belehrung und Erbauung bes Bolfes gerichtet, und man fpurt es ihnen ab, daß fie aus einem Bergen, das Jesum liebet, geflossen find, und daß fie auch andere ju Jefu führen follen. Man bilde fich aber nicht ein, daß feine Predigbigten frei von Polemit feien, nein; fondern in allen seinen Predigten werden die falschen Lehren schonungslos aufgedect, die Irr- und Abwege angezeigt, und Jedermann ernftlich bavor gewarnet. Darum find auch seine Predigten nicht für die garten, sammeten, fucheschwänzenden Unirten, denn deren (natürliches ?) "Gefühl" würde badurch freilich verlett werden! Unter feinen Zeitgenoffen war Georg ale Prediger hochberühmt. Dafür zeugt unter Anderm die Meußerung des Churfürsten von der Pfalz: Wenn es ihm frei ftande, romischer Raifer, oder ein folder Prediger, wie Fürst Georg, zu werden, fo wollte er lieber Fürst zu Unhalt, denn romischer Raifer sein. Desgleichen rühmt ein nach ihm lebender Fürst, Johannes von Unhalt, von ihm, "er habe durch Gottes Gnade einen recht grundlichen Berftand und dazu diese göttliche Babe gehabt, feinen Berftand recht flar und ordentlich zu reden und zu schreiben, auch alle große wichtigen Streite, fo in driftlicher Rirche vorgefallen, grundlich und deutlich nach reiner Lehre ju erflaren." George erfte gedructe Prebigt ift eine Traurede über den 128. Pfalm, gehalten 1548, bei ber Copulation Bergogs Angust von Sadisen mit Prinzeffin Unna von Danemark. Diefe Predigt ift barum besonders wichtig, weil Georg (er, der selbst nie im Chestande, aber boch feusch und züchtig lebte) barin ben Cheftand als einen heiligen, gottwohlgefälligen Stand fo hoch rühmt, und ber Beraditung beffelben ale eines unheiligen Standes im Papstthume — eutschieden entgegen tritt.

Wie aber alle Rinder Gottes zu allen Zeiten, so hat auch Fürst Georg durch viel Trübsal ins Reich Gottes eingehen muffen. Denn bas ift bas Rennzeichen, woran man die Junger Jefu Chrifti, und bevorab treue Prediger erfeunt, daß fie fich "leiben" muffen über dem Evangelio als gute Streiter Jesu Chrifti. Die Leiben um des Evangelii willen find die Maalzeichen des herrn Jesu an ihrem leibe. Durch dieses Gewicht wird die Uhr ihres geistlichen Lebens im Gange erhalten, und dadurch werden fie tuditig langer Ausgabe 64, 269-76. 62, 189-209.

Bor- und Kurforger fur feine Unterthanen war, gemacht, auch andere ju troften mit bem Troft, ber Stiftefirche ju Merfeburg gehalten hat. Im fo mar er als ordinirter und predigender Fürst- bamit fie zuvor von Gott in ihren Leiben getro- Gingange ber erften Predigt fagt er, baß fich Bifchof ein treuer Birte ihrer Seelen. Fleißig ftet worden find. - Gleich nach Luthers Tode unfer lieber Beiland nicht damit begnügt habe, betrieb er die Bifftationen der Rirchen, die ihm brachen die Gewitterwolfen herein, die fich fcon feine Buhörer auf die rechte Beibe ju führen untergeben waren, und er ichamte fich bes Evan- bei beffen Lebzeiten am Rirchenhimmel gezeigt hat- und mit beilfamer Lehre zu verforgen, sondern, gelii von Chrifto nicht, fondern predigte daffelbe ten, aber durch fein glaubensfraftiges Gebet von nachdem er die lange Predigt auf dem Berge geoft vor dem Bolte. Bon feinen vortrefflichen Gott gnädiglich aufgehalten worben waren. halten, hange er nun auch die ernfte Barnung Predigtgaben find feine gedruckten Predigten ein Noch im Todesjahre Luthers brach der foge- vor den falfchen Propheten daran. "Collen bernannte Schmalkalbifche Rrieg aus, in bem etliche halben uns folder trenen Barnung, als uns ber evangelifden Fürsten gegen ben romifd- felbft burch feinen beiligen Mund gefcheben, mit fatholifden Raifer ju Felbe jogen. In biefer ernftem Fleiß annehmen, und nicht ale vergeb-Beit hatte Weorg einen fcmeren Stand. Bon lich ober unnug in den Bind fchlagen, weil bie-Bergen ber Sache ber evangelischen Furften felbe unfer lieber Berr Jesus Chriftus mit zugethan, wollte er boch andrerfeite auch ale ein foldem Ernfte thut, und baraus bee Catans in deinem Wort und laß kein Unrecht Unterthan des Raifers an dem Ariege wider Tucke, auch unsere Schwachheit recht erkennen über mich herrschen." Und: "Schlecht benselben nicht theilnehmen. *) Und während lernen. Daran ist unser selbst Heil und Seliger für die Cadje der evangelischen Fürsten feit, ja auch Berluft und ewige Berdammniß öffentlich Zeugniß ablegte, mußte er ju gleicher Beit für den Raifer ale rechtmäßigen Landesherrn öffentlich in den Rirchen beten laffen. Weil aber Georg ben frohlichen Lauf des Evangeliums durch diefen betrübten Rrieg fo fehr gehemmt fah, rieb ihn die Gorge und Befummerniß besmegen fchier auf. Unch mußte er erfahren, daß die Churfürstlichen Truppen (deren Glaubensgenoffe er doch mar) in sein Land einfielen, und daß die Stadt Merseburg von ihnen geplündert und vermuftet murbe. - Gin noch härterer Schlag betraf ihn aber im Jahre 1548. Rraft eines faiserlichen Befehls murde ber evangelische Bischof von Merseburg, weil er sich meigerte, das Augsburger Interim anzunehmen, feines Umtes entfett und ein romifder Weihbifchof, Michael Helding, ale deffen Nachfolger eingesetzt. Diefer versprach nun zwar anfange in einem Befpräche mit Fürst Georg, daß er den prophetischen und apostolischen Schriften gemäß lehren wolle; aber nicht lange mahrte es, fo legte er die Maste ab und machte den Papismus wieder geltend. Er stellte papistische Prediger an, die bas Unfraut der falschen Lebre wieder in den gereinigten Acer ausstreuten, mas jedoch, da die Gemeinden schon ziemlich in der Wahrheit begründet maren, wenig Burgel fchlug. Georg fonnte aber ale | dafür antworten. Rein, ihr Lieben! Unfer driftlicher Fürst und als Bischof ber ihm anvertrauten Seclen zu biefem Unmefen in feinem | den andern führet, fo fallen fie Lande nicht ftillschweigen. "Dieweil denn folche beide in bie Grube. ewig verworfenen irrigen Lehren"-fchreibt er-"dem Hauptartifel unseres heiligen driftlichen als ber Meister, entgelten." — Aus Glaubens von Bergebung ber Gunden, ewiger biefer ernften Barnung an feine Buhörer vor Gerechtigfeit und Seligfeit, welche uns ber Sohn ben falfchen Propheten ift erfichtlich, daß Fürst Gottes ohne unfer Berdienst erworben hat, und deren wir allein durch den Glauben an ihn fähig und theilhaftig werben, öffentlich entgegen ift, haben wir es nicht diffimuliren (verhehlen ober verbergen) können noch follen, sondern find durch unser Gewissen gedrungen worden, solchem ju midersprechen." Das hat er benn sonderlich gethan in feinen Predigten von den falfchen Propheten, welche er im Jahre 1549 und 50 in

unserer Seelen jum bochften gelegen. Denn was für hinterlift und Betrug hinter ber falfchen Lehre stecket, damit sie die Schäflein betrugen, welches schwerlich zu erfennen, giebt Chriftus burch die "Gchafsfleiber" zu verstehen. Was aber auch für Schaden von folchen falschen Lehrern uns zu beforgen, zeigt genügsam an, daß er fie ",reißende Bolfe" nennt, die, wie der heil. Paulus, Apostel Geschichte 20, 29., fagt, der Seerde nicht verschonen, sondern morden und umbringen. Demnach sie unfer lieber herr Jesus, Joh. 10, 8., Diebe und Mörder nennt, und 2. 10. fagt : Gin Dieb fommt nicht, denn daß er stehle, wurge und umbringe. Er redet aber allhie nicht vom leiblichen, sondern vom geiftlichen und ewigen Morden der Geelen, dadurch sie zu dem ewigen und unendlichen Tod gebracht merden. Darum follen wir nicht faul und ficher fein, fondern une bagegen mit großem Fleiße ruften, damit wir nicht übereilet werden. Denn der Widerfacher ruhet nicht; fchleicht umher wie ein brullender Lowe, und suchet, daß er uns Wir durfen nicht gedenken, es verschlinge. gehe uns nicht an, als etliche fürgeben : Ich befummere mich nicht barum, mas mein Pfarrherr lehret; führet er mich nicht recht, so mag er herr Christus fagt: Wenn ein Blinder Es muß es der Buhörer und Schüler fomohl, Georg fein Umt als Birte und Lehrer recht begriffen hatte, und bag er fein feiger, fauler Miethling war, der da schwieg, wo die Steine hätten schreien sollen; sondern ale ein treuer Wächter stand er auf Zions Mauern und blies die Pofaune des göttlichen Wortes in deutlichem Tone, daß fich bas Bolt jum Streit ruften fonnte. Und er felbst hatte es gelernt, fich ju leiben als ein guter Streiter Jesu Chrifti.

Ueberhaupt mar George Leben ein Mandeln in der Fucht Gottes. All fein Thun mar geheiliget durch Gottes Wort und Gebet. Der Umgang mit Gottes Wort war gleichsam fein täglich Brot. Täglich murbe an seinem hofe über Tisch aus ber heiligen Schrift vorgelefen, woran er D. R. denn eine erbauliche Unwendung aufnupfte.

^{*)} Auch Luther meinte in früheren Beiten, ehe er bie Berfaffung bes beutschen Reiches und bie Bertrage fannte, welche ber Raifer vor feiner Aronung beschwören mußte, ban bie Churfürsten in feinem Falle wiber ben Raifer Arieg führen fonnten. Spater aber urtheilte er antere und fah, bag es mit bem Kaiser eine andere Bewandtniß habe, als mit einem unbeschränften Berricher. Man febe Luthers Werfe, Er-

fonnten feinen Rubm nicht fchmalern. wie nun fein ganges Leben von aufrichtiger Frommigfeit durchdrungen mar, fo bezengten foldes auch noch seine letten Tage. Gottes Bort mar fein Stab und Steden, barauf er fich flutte, und die Troftquelle, worans er alle Bitterfeit verfüßte. Er redete noch viel von der überschwänglichen Wohlthat, daß Jesus Christus in die Welt getommen fei, die Gunder felig gu maden, und von ber hoffnung des ewigen lebens. Die herrlichen Kernsprüche ber heiligen Schrift als: Alfo hat Gott die Welt geliebet 20., und: Niemand mird meine Schafe aus meiner hand reißen, und: Rommet her zu mir alle, die ihr mubfelig und beladen feid zc., lebten in feinem Bergen und fein Mund sprach fie oft mit frendiger Bewegung aus. Bis ihn ber herr endlich erlöste von allem lebel, und ihm ausbalf ju feinem himmlischen Reich. Das geschah ju Deffau am 17. Dctober 1553. - Das Bebachtniß ber Berechten bleibt im Segen. Spruchm. 10, 7.

nach George Tode murden feine Schriften auf Befehl feines Bruders Joachim gesammelt und in Folio zu Frankfurt a. M. zum erften Mal beransgegeben. Im Jahre 1652 erfchien eine weite Auflage auf Befehl des Fürften Johannes von Unhalt, und 1759 murden fie, fo viel wir haben ermitteln fonnen, gum britten Male "auf Kosten guter Freunde" zu Franffurt und Leipzig herausgegeben. Go lebt benn biefer treue Beuge, in feinem leben ein ordinirter und predigender regierender Fürst, auch jest noch unter une in feinen Schriften fort, und wir fonnen in Bahrbeit auf feinen Grabstein schreiben :

Er hat getragen Christi Joch, Ift gestorben und lebet noch.

Meine Seele aber muffe fterben bes Todes diefes Gerechten, und mein Ende werde wie fein Ende .-Amen!

Ermahnung und Strafe in Kriegeszeiten.

Ale in den Jahren 1756 bis 1763 der befannte sebenjährige Krieg in Deutschland muthete, ba scheinen in biefem unferem alten Baterlande Buftande geherrscht zu haben, die den gegenwärtigen biefigen Buftanden nicht gang unähnlich waren. War boch die Zeit des fiebenjährigen Krieges die Zeit der Geburt des deutschen Rationalismus. Co groß aber das Verderben mar, fo gab es boch noch immer gottselige Männer, welche bagegen öffentlich und furchtlos zeugten. Bu biefen Beu-

mas ihm von feinen Zeitgenoffen gegeben wird. gatity. Derfelbe gab im Jahre 1760 ein Quellen des blutigen Krieges. Da follten ja Luthers Ausspruch von ihm ift bekannt : "Fürst Schriftchen beraus, welches folgenden Titel mohl alle Sohe und Niedrige fich aufmachen und Georg ift frommer, denn ich ; mo der nicht in tragt: "Der eitle Muficant und wie die Schrift redet, in Sact und in der Miche ben himmel kommt, fo werde ich wohl heraus. Schentwirth als zwei Bunder in Bufe thun. Daber anstatt ber Zusammenkunfte bleiben." Schon die Mitwelt gab ihm den Bei- der Christenheit, befondere in den zu tangen, spielen und faufen, zum Gebet gunamen der "Fromme," und felbst die Papisten jetigen betrübten Kriegelauften." fammen fommen, auch wohl etwa noch besondere Der In der Borrede ju diesem Buchlein schildert Bug- und Bettage oder Kriegebetftunden anftelremifd - fatholifde Raifer, Rarl V., foll von Boganty die damaligen öffentlichen Buftande len und die Menschen zum Gebet und zur Buße ibm gefagt haben : unter allen Furften feines und fnupft daran bie dringendften Ermahnungen erwecken laffen, wie wir ja bies an ber heibni-Reiches fei fein Fürst, den er mit Georg von und Bestrafungen. Da nun diefes alles wie fur Schen Stadt Minive seben. Es scheinet aber, als Unhalt an Frommigfeit vergleichen fonne. Und unfere Zeit gefchrieben zu fein erfcheint, fo mollen wir bavon einiges hier mittheilen. Bogatty und hatten ber Sulfe Gottes nicht fo nothig, schreibt nehmlich unter Unberem:

"3war wenn man die Chriftenheit aufiehet, wie sie jeto beschaffen ist, so ist es wohl kein Bunder, daß folche eitele und fleichliche Muficanten und Schenfwirthe gefunden merden; benn es ift ja ichon langft die Chriftenheit gang aus der Art geschlagen und es hat da auch unter den fogenannten Chriften, auch in unferer protestantischen Kirche alles Fleisch seinen Weg verderbet; ja, der große haufe geht in allen Ständen gang ficher bahin, wie ehemals vor ber Sündflut, wie auch unfer Seiland bies zuvor bezenget, bag man in ber letten Zeit vor feinen Berichten eben so ficher bahingehen murbe, wie in den Tagen vor der Sündflut geschahe. Matth. 24. Wenn wir aber die Christenheit betrachten, wie fie nach GDttes Wort fein foll und fann, auch in ihrer erften Beit gewesen ift; fo find schon eitele Menschen allerdings ein rechtes Munder, da fie nicht nur felbst in der Gitelfeit ihres Ginnes wie die Beiden mandeln, fonbern auch andre noch zu allerlei Gitelfeit, Ueppigfeit, ja Bollerei und andern Günden verleiten."

"Solder Gitelfeit, Ueppigfeit, und Bollerei, besonders auch der Entheiligung des Tages des Berrn follte man nun wohl in ber Chriftenheit sonderlich in unserer protestantischen Rirche allen möglichen Ginhalt thun und mit Bort und Mandel dagegen zeugen, befondere in der jegigen gerichtsvollen Kriegeszeit, ba diefer fo heftige Krieg vornemlich die protestantischen Lande in Deutschland verheeret; indem die gegenseitigen Madte, die nicht von unferer Rirche find, in ihren ganden Rube und Frieden haben, und ben Schauplat bes Rrieges allein in protestantischen ganbern aufgeschlagen. Da fiehet man ja beutlich, daß unfer GDtt, ohne ben nichts geschehen fann, unsere sämtliche protestantische Rirche als feine Tenne einmal recht fegen, läutern und reinigen will, daß, da fie gang aus der alten driftlichen Art geschlagen, sie sich boch einmal recht befinnen und bedenken foll, mas zu ihrem Frieden dienet. Da follten wir doch die Urfachen bes fo heftigen Rrieges am rechten Orte suchen, und den Krieg gar nicht als ein bloßes Menschenwerk anschen, vielweniger auf die Feinde schelten, murren und ungeduldig werden, als womit wir une nur noch mehr verfündigen und übel ärger machen. Bielmehr follten wir ben Rrieg, wie heftig er auch ift, ale ein Bert ber richterlichen Strafgerechtigfeit, als ein Gericht GDttes über unfre Sunden und die Feinde als Werkzeuge und Executores der Gerichte GDites

Ausgezeichnet ift bas lob feiner Frommigfeit, Schriftsteller Carl Seinrich von Bo- ber Menfchen find bie eigentlichen Urfachen und glaubten viele, fie fonnten fich schon felber helfen, oder GDit befümmere fich nicht um die Menschen, fondern ließe fie thun, mas fie wollten; und bas Bebet mare vergeblid. Bei folder Sicherheit, da man GDtt so aus den Augen setzet, und sich entweder auf sich selbst, seine Weisheit, ober öftere viele mächtige Bundesgenoffen verläßt, fann die Sadje nicht gut ablaufen. Denn die Gunden, die Gicherheit, Bermeffenheit und Ruhmsucht ober bas abgöttische Bertrauen auf große Bundniffe find die Betifteine, die ben Keinden unserer Rirche die Waffen schmieden. Und die fo lange erwarteten Sulfevolfer muffen oft einem gande, einer Stadt nur noch mehr gu ihrem Berderben helfen und wie Egypten ein Rohrstab sein, der ben, der sich drauf lehnet, in die Sand flicht. Wie will man von folden Rohrstäben Gulfe erwarten. Co viel wir alfo uns auf Menschen ober andre Dinge verlaffen, fo viel bleiben wir in der Sicherheit und nehmen nicht mit buffertigen gläubigen Gerzen zu GDtt allein Buflucht. Da fann bei foldem fichern Wefen und abgöttischen Bertrauen feine beständige Sulfe erfolgen. In machem Lande, das bie Rriegestaft von Unfang bis hieher gefühlet und schon oft erfahren hat, wie wenig man fich auf Menschen verlaffen fann, ift man bennoch fo ficher und forglos für die Geele und lebt fo ficher und üppig wie vorher. Dies haben felbst Officiere von ihren Sulfevoltern erfannt. Wie uns felbst einer fagte : Er hatte in bem gangen Lande nur einen einzigen gefunden, ber gesagt: Diefer Krieg ist ein Gerichte Gottes über unfre Sünden, wir haben es bei GDtt verdienet. Gin anderer von diefen Officieren fagte: Die Gicherheit und Ueppigkeit mare in diesem Lande arger, als sie vorher gewesen, und man hörte nichts als Schelten auf die Feinde, und allerlei faliche Radyrichten, womit man fich troftete. Dann sagte noch ein anderer: Und also glaube ich, daß bie Noth in diesem Lande noch nicht am Ende ift und folglich ift bei solchem beharlichen sichern und fühllosen Wefen weber in diesem noch jenem Lande viel Soffnung zur baldigen Sülfe und zu einem beständigen Frieden. Denn man troftet sich in jedem Lande bald mit diefer bald mit iener menschlichen Sulfe, ja man trägt fich mit einer Menge trofflicher, aber lügenhafter Rachrichten, die man mit Fleiß recht ausgebacht hat. Und wenn man zehnmal hintergangen ift, fo glaubt man bod wieder einer neuen ausgebachten Lüge. Und es hat ber Lügengeift in biefem Kriege gar besonders fein Wert und ersinnt immer neue tröftliche Lügen, bamit er nur bie gen gehorte damals der bekannte ascetische anschen und denken: Die Gunden, die Gunden Menschen fein in ber Gicherheit erhalte, daß auf jenes, nicht aber allein auf den allmächben, wie Daniel geiban, bei Gott allein Sulfe erfolget, doch mächtig ichungen, bag fie fein Un-

Israel bedrohet und auch gewiß erfüllet hat. Fah. ren also die Menschen mit ihren Gunden immer fort, fo fabret GDtt auch mit seiner Strafe fort und guchtiget une mit immer schärfern Ruthen. Strafen und zwar immer harter beimgesucht und geschlagen, damit fie es boch endlich fühlen, in fich schlagen und von ihrer Gunde, Ueppigkeit, Sicherheit, Soffart, Beig, Ungerechtigfeit und andern Gunden fich befehren mogen, befonders aber der großen Freigeisterei und Berbensvorschlage GDites Gehör geben und in Dites Friedensvorschlag fteht in den befannten, nahmen foldes, baß fie verft un- ohne zu heucheln, nicht langer zu Ihrer Gemeinde

niemand bedeute, was ihm begegnen konne und aber nie gerug bedachten Worten Psalmiden, was ihnen bernach ober am was zu seinem Frieden dienet, daß niemand fich 81, 14. 15 .: Wollte mein Bolf mir Ende und zulest begegnen wird! 5 Mos. aufmache, an seine Cunde gedenke und Bufe gehorfam fein und Ifrael auf 32, 29. Allein es heißt auch von vielen, wie thue. Co lange man nun zu den Lügen seine meinen Wegen wandeln, sowollte von Jerusalem: Aber nun ist es für Buflucht nimmer, nur auf die Feinde schilt oder ich ihre Feinde bald dämpfen und wider fie, nicht aber mider feine Gunde mur- meine Sand über ihre Bibermarret, und fo lange man fich auf fich felbst eber tigen menden. Alle gander und Stadte ober andre Menichen verläßt und bald auf bae, balb einzelne Familien und Personen, welche biesen Friedensvorschlag GDites fich gefallen laffen tigen GDtt hofft, und nicht in mabrer Bufe, in und GDtt findlich gehorsam werben, die wird mahrer Erfenntnig und Befenntnig feiner Cun- ber herr, wenn auch fein allgemeiner Friede sucht: so lange muß unfre Hoffnung immer fehl gluck fürchten dürfen. Die aber im Ungehorsam schlagen und verloren sein. Ja, so lange hindern gegen Gottes Wort immer fortfahren und aller wir felbst unsere Sulfe, weil wir den aus den Ueppigkeit völlige Freiheit und sonderlich den Angen feten, der und allein belfen tann. Es Tag bes DErrn fo entheiligen laffen, die fonnen fann und alfo nicht recht geholfen werden, wo auch, che fie fiche verseben, erfahren, mas ber wir und nicht mit buffertigen herzen unter die herr benen, die feinen Tag entheiligen, gebrogewaltige Sand Gottes, Die uns ichläget, bet, baß er auch unter ihren Thoren ein Fener demuthigen und von ihm allein, dem Herru der augunde oder auch noch mit andern Plagen fie heerschaaren, hulfe und Friede erbitten und heimsuche. Denn Gott wartet wohl oft lauge erwarten, wie auch den Sinn, den Borfat haben, mit feiner Strafe, aber endlich fommt er damit ihm hernach allein alle hülfe zuzuschreiben und schnell wie der Blitz. Ich habe in einer gewissen ihn, unfern GDit, nicht aber uns zu rühmen, großen Stadt, wenn ich Sonntage fpat durche Denn das fann unfer Gott durchaus nicht leiden." | Thor gegangen, mit Betrübniß gesehen, wie eine "Wir follen alfo bei diesem schrecklichen Ge- Schaar beseffener Leute zum Thore berein und richte unsere Celigfeit mit Furcht und Zittern die andre hinaus wollte, gleich wie auch andre schaffen, nicht aber in ber Eitelkeit bes Cinnes, große Cunden barinnen im Schwange gingen, in fleischlicher Sicherheit, wie die heiden wan- Beho nun in diesem Kriege ist diese Stadt schon beln, vielweniger noch andre ju allerlei Gitelfeit breimal geängstiget worden und zwar immer und Sunde verfuhren, und so auch nicht, wenn scharfer, da ganze Caffen mit Feuer verheeret wir im obrigfeitlichen Stande leben, folchen worden. Und wie man es in andern Städten Menschen, folden Berführern alle Freiheit laffen getrieben, Die auch zum Theil mit Fener und und fie schützen. Denn dadurch werden ja die Schwerdt geängstiget und sehr zernöret worden, Menschen in ihrer Sicherheit erhalten und alle bas wiffen bie am besten, die brinnen gewesen fo nothige Buggedanken verhindert oder bald find und welche die Uebermacht, Ucppigkeit, Unwieder erftiet, und ba ift gu beforgen, daß die gerechtigfeit und andre Cunden mit angefeben. schrecklichen Gerichte GOttes immer weiter geben Das möchten fich boch alle andre Städte, Dörfer und Städte und Lander noch immer mehr ver- und haufer zur Warnung nehmen, und bebenwüstet werden, wie unser GOtt auch dem Jfrae- ten, was Christus Luc. 13, 3. 5. zweimal fagt: litischen Bolt gedrobet, daß, wenn er sie wegen | So ihr en do nicht beffert, werdet ihrer Sunden mit Krieg und andern Strafen ihr auch alfo um fommen. Manche plagte, sie aber fich doch nicht bessern wollten, Städte liegen mitten im Lande, wo nech feine er die Strafe und Plage noch fieben mal Feinde hinkommen, oder fie haben ftarke Festungsärger machen wollte. Wie unfer GDtt schon werke. Diese spiegeln fich nicht an anderer Exburch Mosen im 3. Buch Mos. im 26. Capitel empel, fondern fundigen wohl besto mehr und v. 18 bis 28, viermal hinter einander das Bolt find gang ficher, in Meinung, mit ihnen hatte ce feine Roth und Gefahr. Aber GDit fann jeden Ort, wo er auch liegt, finden, und die stärkfte Festung gerstören. Ja foldje trifft oft bas Unglud zulest am meiften, weil fie fich ber 2lu-Daber er auch jego fo manches land, manche bern Strafe nicht gur Warnung bienen laffen, Stadt ein Jahr nad bem andern mit feinen Die Zeit ihrer Gnadenheimsuchung nicht erkannt, und die Gute, Geduld und Langmuth GDites fie nicht zur Bufe hat leiten fonnen, wodurch fie ihre Sunde und so auch ihre Strafen gehäufet. Ich habe bereits zu Ende diefer Schrift gedacht, und gedenke deffen auch noch in dieser Borrede: Bugten manche gander, Stadte, Dorfer und achtung bes güttlichen Bortes Gin- Saufer ober einzelne Personen, mas auch fie halt thun. Conft ift menig gegrundete Soffnung endlich treffen murde, wenn fie fich nicht beffern, gum Frieden. Man hat zwar allerlei funftlich fo murben fle auch noch zu biefer ihrer Zeit beausgedachte Friedensvorschläge. Allein fie moch- benten, was zu ihrem Frieden bienet, und murten mobl vergeblich fein, mo wir nicht bem Frie- ben bie Friedesvorschläge GDites annehmen. Darum fagte bort Mofes bei feinem Abschiebe: wahrer Buße den Frieden mit ODtt suchen. D daß sie weise wären und ver-

deinen Augen verborgen. Befchrieben in ber Wecke, ba wir ben verwichenen Countag bas Evangelium von ber Berftorung Jerusalems gehabt. 1760."

(Gingefantt.) Beispiele falschen Bannes.

In dem fünften "Spnedal-Brief" der Buffalo-Spnode, Ceite 35 heißt es wörtlich folgender Magen:

"Unmerfung. 1. Es ift von Miffonri eft verlangt worden, über bie Lehrdifferenzen ju collequiren ober ju bisputiren, um baraus bie Rechtmäßigkeit unferes Bannes zu erfehen. Diefes Berlangen mare nur bann ein gerechtes und gegründetes, wenn unfere Ausgeschloffenen um der ftreitigen Lehren willen gebannt worden maren. Da dies, unseres wohlbegrundeten Wiffens, nie geschehen ift, so ift foldes Berlangen unstatthaft. Wir haben billig ben Rachweis barüber verlangt, bag irgend Jemand um ber streitigen Lehren willen gebannt fei, und haben une bereits erboten, im Kall bes Erweises, folche Ercommunication öffentlich guruckzunehmen. Da nun ein folder Erweis bis jest nicht geliefert ift, fo ift bas obige Berlangen Miffouri's unftatthaft."

Dbgleich nun der Beweis, daß Perfonen allein um der ftreitigen Lehren willen von dem Buffaloischen Ministerium gebannt worden find, schon oft geführt worden ift, so hat dasselbe doch bis jest fein obiges Erbieten, folden Bann öffentlich guruckgunchmen, nicht gehalten, baber durfte es nicht überfluffig fein, die bereits geführten Erweise ferner au neuern Bannfallen und aus ihren eigenen Schriften zu erharten. Dieß foll nun in Rachfolgendem geschehen. Und der leser wird felbit leicht ein richtiges Urtheil gewinnen fonnen, wenn er aus den folgenden Lossageschriften die bewegende Urfache der Trennung bort, und barnady fieht, daß fie um derfelben willen gebannt werden. Die Lossageschriften find genau in der folgenden Beise von den betreffenden Perfonen felbst verfaßt, und bem Paftor Gram, Prediger ber Buffalo-Spuede in Johannieburg, Rem Nort, eingehändigt worden; zugleich murbe and mir eine Copie berfelben überreicht.

Die Bannformel ift von Paftor Gram felbst gefdrieben und aus dem Rangelbuch entnommen, das Pafter Gram, nachdem mir den Prozeß um bas Rircheneigentbum gewonnen batten, ausliefern mußte. Debenbei bemerft, hat er widerrechtlich bas Protocoll Buch ber Gemeinde behalten und une blos ben Ginband gefchickt, ben er auf ein neues Blantbuch fleben ließ. Ein Betrug, beffen man fich allenthalben, nur nicht in ber Buffalo-Synede, fchamen murbe.

Losjage der Thereje Kanold. "hochehrwürdiger herr Pafter" (Gram).

"Mein Gemiffen überzeugt mich, bag ich mid,

bie Gemeinden ihren Pastoren Gehorsam schuldig find in allen Dingen, die nicht wider Gottes Wort find, darum fann ich bie Perfonen, Die Sie defimegen gebannt haben, nicht als Bebannte betrachten.

2) Id balte bafür, bag ber Prozeg um bas Rirdeneigenthum, welchen Ihre Bemeinde und Spuede führt, wider Gottes Gebot ift, barum will ich feine Gemeinschaft damit haben nach ber Ermahnung St. Pauli: Sabt nicht Gemeinschaft mit ben unfruchtbaren Werken ber Fin-

Ich fage mich baher los von ber St. Johannisgemeinbe, die fich jur Buffalo-Synode befennt und bin bereit, burch Gottes Gnade, alle Schmad) und Berachtung, die mid beswegen betrifft, gebuldig und willig zu ertragen, benn bas ift Gnade, fo Jemand um des Bewiffens willen zu Gott bas Uebel verträgt und leidet bas Unrecht. Johannisburg, August 1860.

Therese Caroline Kanold."

Darauf wurde von Paftor Gram ber Bann in folgender Beise über sie verhängt:

"Endlich ift nun and, einer driftl. Gemeinbe mit Betrübniß anzuzeigen, daß Jungfrau Therefe Ranold über ihr öffentlich gegebenes Mergerniß, daß sie der rechtgläubigen Rirche Gottes ben Ruden fehrt und fich einer falfchgläubigen Sefte, und abschenlichen Rotte zugewendet, nicht buß. fertig zur Erfenntniß ihrer Gunde fommt, fonbern in Berftockung und Berachtung ber Rirche, und aller Vermahnung (zur der sie gar nicht erscheint) babingebt. - Darum muß ich, auf Erfenntnig unferes Sochehrm. Rirden Minifterii, biefe Therefe Ranold, als ein unnützes Glied an bem leibe Chrifti, von der driftl. Gemeinde ausschließen und in den Bann thun; und erkläre fie öffentlich als eine Beibin und Bollnerin, und übergebe fie bem Teufel zur Züchtigung des bofen Fleisches, auf daß der Geift felig werbe am Tage unferes herrn Jesu Chrifti, im Ramen Gottes des Baters, und des Sohnes, und bes beil. Beiftes. + 21men.

Gott wolle ihr in der Gnadenzeit mahre Buße geben." Johannisburg III. Adv. (16. Dec.) 1860.

Losjage des Carl Kanold.

"hochehrmurdiger herr Pafter"! (Gram).

"Es wird ihnen befannt fein, bag nachdem Sie in der Kirche abgefundigt, baß meine Tochter" (Therefe Kanold) "nach Berlauf von vier Wvden in ben Bann gethan werden follte, ich gegen ben Truftee heuer, bann auch gegen Ihnen felbst, meine Unzufriedenheit deffwegen geangert habe, welches Sie in der nächsten Confereng bem Ministerium in Buffalo vortragen wollten. Worauf meine Tochter von Ihnen am letivergangenen Conntag, ale den III. Abv., rifche Rirchen-Gemeinschaft übergetreten ift. als daß fie fich von feiner Synode um ber ftrei- Schluffel gehabt, sondern es hat bir von Schluf-

Gründen: 1) Ich fann nicht anerkennen, daß übergetreten, sondern zu einer Gemeinde, welche anschließen. Denn mas ihren Wandel anbelangt, fich an eine rechtgläubige Synode angeschloffen, fo ift er unfträflich gewesen, und haben infonderund von derfelben einen wohlgeprüften und ordi- heit Carl Ranold und feine Tochter fich allezeit nirten Paftor erhalten hat. Uebrigens haben Sie als eifrige Liebhaber gottlichen Bortes bewiefen auch fein Recht, in fremden Rirchengemeinden und die Bemeinde durch einen mahrhaft driftlizu verfügen. Da ich einen vorfählich unrechtmäßigen Bann als Uebertretung bes zweiten es auch nicht, ber fie zum Anschluß an uns Gebotes erkenne; und biefe und bergleichen bewegen konnte, wie Jedem hier befannt ift, benn Praris falsche Lebre jum Grunde hat, so sage ich mich von ber hiefigen Johannis-Gemeinde, welche fich zur Buffalo-Spnode befennt, hiermit los. Bermahnung beswegen werde ich nicht an-

Johannisburg d. 23. Dec. 1860. Carl Ranold."

Losfage ber Wilhelmine Wittfopf. "Ehrwürdiger herr Pafter!" (Gram).

"Id erkenne, baß die Synode von Miffouri Die rechte Lehre hat, und febe ein, bag bie Buffalo. Synode darin falich ift, daß fie benen bas heilige Abendmahl versagt, die ber Centfaffe nicht wollen beipflichten. Darauf sage ich mich von Ihrer Gemeinde los. Bur Ermahnung merbe ich nicht fommen.

Johannisburg Nov. 1860.

Wilhelmine Wittfopf."

Auch über biefe Beide verhängte Paft. Gram den Bann in folgender Beife:

"Endlich ift auch nun ber driftl. Gemeinbe anzugeigen, daß Carl Ranold und Wilhelmine bem Berrn rechtfertigen, wenn er ihn fragt, Wittfopf die Kirde Gottes verlassen, und fich zu dem hiefigen Rotten- und Belt-Saufen gewendet haben, alle driftl. Bermahnungen ber Rirdje fchnode verachtet haben, und noch nicht buffertig umgekehrt find. Ich muß daber, nach driftl. Ordnung, auf Erfenntnig unseres Sochehrm. Rirden-Ministerii, Diefen Carl Kanold und Wilhelmine Wittfopf, als unnnige Glieder am Leibe Chrifti, von der driftl. Gemeinde ausschließen und in ben Bann thun. Ich erkläre sie beide öffentlich als Seiden und Bollner, und übergebe fie bem Catan jur Buchtigung des bofen Fleisches, auf daß ber Beift felig mas Gott gu Abraham fagt, 1 Moje 12, 3.: werde am Tage unferes herrn Jefu Chrifti. "Ich will fegnen, die bich fegnen, und verfluchen, wolle ihnen in der Gnadenzeit noch Bufe fchenken." Johannisburg, Palmsonntag (7. April) 1861.

Fragt man nun, marum alfo bie genannten brei Perfonen gebannt find, fo erhellt gur Benuge, bas habt ihr mir gethan." bag fie um der ftreitigen Lehren willen gebannt feien. Ihr Gemiffen überzeugte fie, daß fie nicht langer, ohne ju beucheln, die falche Lehre ber Buffalo-Cynode in den streitigen Punkten bekennen und unterschreiben konnten, baber trennen fie fid) nad) bes Apostele Wort, Rom. 16, 17 .: "weichet von benfelbigen." Da fie nun weiter überzeugt maren, daß in ber Miffouri-Synode bie auf von mir noch unerhörte Beife in ben Bann Lebre rein und lauter fei, fo brang fie abermals gethan worden ift: erstens von dem Leibe Christi ihr Bemissen, berfelben sich anzuschließen nach abgeschnitten; zweitens in den Bann gethan; bes hErrn Wort, Matth. 10, 32 .: "wer mich und drittens dem Catan übergeben. Und biefes bekennt por den Menschen, den will ich bekennen auf widerrechtliche Beife, nur aus der Urfache, vor meinem himmlischen Bater." Gelbft Paftor daß fie in eine andere und rechtglaubige Luthe- | Gram fann ihnen nichts anderes Schuld geben,

befennen fann, hauptfachlich aus folgenden Sie ift in feinen abichenlichen Rottenhaufen tigen Lehren willen trennen, und fich an uns den Wandel erbaut. Meußerlicher Bortheil mar wir hatten als Gemeinde nichts als Kreu; und Opfer zu bieten, ba uns bazumal ber Prozeg wegen unferer Rirche noch femmer brudte und wenig Soffnung auf Erfolg vorhanden mar. Endlich fo ift auch ber Cohn und Bruder von Ranold's felbst Paftor in ber Buffalo-Cynobe, ein neues Band, das fie an biefe Synode fettete und bas nur mit Edmergen gerrifen murbe.

Richts zeigte an, baß die Betreffenden wider befferes Wiffen und Gewiffen handelten, fo lengneten fie durch ihren Aus- und Uebertritt auch feine Lehre, die ben Grund bes Glaubens umftoft, es fonnte also hier von dem Standpunkte ber Buffaloer aus höchstens von einem irrenden Bewissen die Rebe fein, babei ber seligmachende Glaube an den Herrn Jesum Christum wohl bestehen konnte. Wo hatte nun Past. Gram ben Beweis, daß sie vom Glauben an den hErrn Jesum abgefallen maren, und ohne biefen flar und unumftöglich führen zu tonnen, burfte er fie ja nicht in ben Bann thun nach Gottes Bort und Luthers Lehre! Der womit will er fich vor warum haft Du biefe meine Blieder von meinem Leibe abzureißen gesucht? Du hast mir Schmerzen gemacht mit Deinem bofen Bornehmen und Dich als einen bofen Anecht bewiesen! Das ift noch fein Beweis, bag fie Paft. Gram nicht hören wollten, denn sobald fie ihn als einen faliden Propheten erfannt hatten, durften fie ihn nach des SErrn eigenen Worten nicht mehr hören, Matth. 7, 15. Ad, esift eine schreckliche, graufame Cunde, aufs geradewohl den Banngu verhängen, ober gar ein Rind Gottes zu bannen, benn von einem jeglichen Rind Gottes gilt es, Im Namen Gottes des Baters, und des Schnes, Die bich verfluchen." Ja, der liebe Beiland fiehet und bes heil. Beiftes. + Amen. Gott, ber SErr, es an, als wenn die Gunde wider ihn felbft begangen ware, wenn er fpricht, Matth. 25, 40 .: "Wahrlich, ich fage euch, was ihr gethan habt einem unter biefen meinen geringften Brubern,

Daher fagt auch Enther, er wolle lieber ben Türken mit aller seiner Macht wiber sich haben, ale einen Chriften, der wider ihn feufze, und warnt insonderheit fleißig vor falschem Bannen in feiner Schrift "von ben Schlnffeln" vom Jahre 1530, Erlang. Ausg. 31, 126., wo es unter anderm, S. 175, alfo heißt: "Wo du aber diese Mage und Beise (Matth. 18.) nicht haltst, fo wirft bu ungewiß, und bein Berg tann nicht fagen: Ich weiß, daß ich nicht fehle; fondern es wird bid beißen und alfo fagen: Du haft ohne Gottes Mort gebunden und gelofet, Gott hat bich's fo nicht geheißen, sondern ift bein eigener Muthwille; barum haft bu ba feine

feln geträumet. Daraus wird benn weiter bein heiland nicht alfo mit fich und ben Seinen fcher-Papft's Höfen. Go höre ich wohl; es ist aber lichen Wortes, zum Leben und zur Seligkeit. ber Brauch zu Chriftne hofe, und foll zu Bischof's Höfen auch fein, oder follen nicht Chrift en -Bischofe fein."

Jeder falider Bann fällt auf das Haupt beffen gurud, ber ihn muthwillig ausübt. Daber fällt auch diefer, sowie die vielen andern ungerechten Bannfluche, die bas Buffaloische Ministerium über Kinder Gottes, d. i. Christen, ausgesprochen hat, auf ihr eigen Haupt zurnd, und diesem Fluche, ben fie felbst muthwillens über sich gebracht haben und noch bringen, ift es ohne Zweifel großentheils mit zuzuschreiben, daß ber Segen Gottes je langer, je mehr von ihnen weicht, alles hinter sich geht und ihre Synode je länger je mehr sich auflöst und zerbröckelt. Ihre Hände rauchen vom Blut der armen Geelen, die fie geistlich zu erwürgen suchen. Und hat Gott schon zu Ifrael gesagt, Joj. 7, 13.: "Es ift ein Bann unter dir, Israel," weil nur ein Diebstahl zeitliches Gut betreffend unter ihnen begangen war, wie viel mehr gilt solches, wo man seinen Räch-

sten geistlich morbet mit falschem Bann! Uch, daß fie das bedächten und zu heilfamer Erfenntniß darüber famen ; aber leiber gehen fie bis heute, trop mehr benn zwanzigjähriger Ermahnung und Ueberweisung von Seiten ber Missouri-Synode, in Sicherheit und Unbuffertigfeit dahin. Ja, wenn die Pastoren der Buffalo-Synode nur felbst erft recht glaubten, daß der Bann oder Bindeschlussel Gottes eigenes Gericht und Urtheil über ben Sünder fei, fie murden aledann nicht so leichtfertig damit umgehen, sondern ihn mit Furcht und Zittern gebrauchen, Sie würden erst wohl erwägen, ob sie auch mit ihrem Bann das Urtheil Gottes über diefen oder jenen Menschen träfen oder nicht, d. h. ob derselbe auch von Gott verflucht sei, weil seine Sünde der Artist, daß dabei der Glaube an den HErrn Christum nicht bestehen kann, und er darüber doch nicht bußfertig ist. Wo aber Gott dieß nicht offenbar gemacht hätte, und also sein Urtheil über den betreffenden Menschen verschwiege, so murden sie dann auch schweigen und innehalten mit ihrem Bann. Weil fie aber ben Bann blos für ein bequemes Buchtmittel halten, ihre Leute an sich u binden, wie etwa die Schleuder in der Hand eines Schäfers ift, ober ber Stock in ber hand bes Baters, ba es benn nicht fo fehr barauf ankommt, wenn auch zuweilen ein unschuldiges Schaf oder Kind Streiche bekommt; fo bannen fie frisch darauf los, denken dabei: trifft's, so ist es desto besser; trifft es nicht, so schadet's nichts, und unsere übrigen Kirch-Kinder scheuen sich

Bewiffen bid urtheilen und fagen: Du haft zen läßt. Der treue herr, ber es ja allein ver-Gottes Ramen gelästert, bie mag, wolle ihnen in Gnaden bie Augen öffnen Schluffel gefchandet, und bagu über ihre traurigen Abwege von feinem Wort beinem Rächsten Gewalt und Un- und Glauben; er nehme ben haß und Grou recht gethan, sein Gewiffen mit gegen uns hinweg aus ihrem Herzen, und laffe fie Lügen erschreckt, auf Irrthum und erkennen, daß wir im Kampfe mit ihnen nicht falfchen Berftand ber Schluffel ihren Schaben, fondern ihr Beftes gesucht haben, geführet und geistlich getödtet. Wo und ihnen gerne wollten helfen von falscher Lehre willst du denn bleiben? Ja es ist jest und gottloser Praxis, von den Wegen des Bernicht der Brauch, (fprichft du) zu Bischof's und derbens, die fie gehen, zu heitsamer Lehre gott-

h. hanser.

(Eingelandt von Paft. Lochner.) Wanderung durch unser Gesaugbuch. (Fortfepung.)

Mr. 23. Gott sci Dank durch alle Welt. Wie sehr diese "freudige Aufnahme bes himmlischen Abventskonigs" in jeder Beile und jedem Sage eitel Bibelmort, eitel Berheifung von Chrifti Bufunft enthält, bezeugt schon ber Umstand, daß der Regensburger Prediger Serpilius im 3. 1697 mehrere Predigten über dies Lied unter dem Titel herausgab : "Gott geheiligte Sing - und Frühstunden." Für ben Lefer baher, ber in diefer Abventszeit einmal eine Bervenfische Friertagebeschäftigung (Apostelgesch. 17, 11.) zu großem Geminne für feine Geele vornehmen will, fete ich hier gu jedem Bers und zu jeder Zeile aus Roch die betreffenden Bibelstellen ber.

I. Chrifti Bufunft ins Fleifch. Bere 1. Beile 2: Pf. 33, 4. Luf. 1, 55 .-3. 4: 1 Tim. 1, 15.-Bers 2. 3. 2: Pf. 14, 7. Luf. 10, 24:-

3. 3 u. 4 : 1 Petri 1, 10 .-

Bers 3. 3. 1: Pf. 14, 7. 1 Mof. 15, 1.-3. 2: 1 Mos. 49, 18. Jes. 7, 14.—3. 3: Jes.

II. Chrift'i Bufunft ine herz. Bere 4. 3. 2: Matth. 21, 9 .- 3. 3 und 4: Jes. 40, 3.—

Bere 5. 3. 1 : Pf. 24, 7. - 3. 4 : Gbr : 9,

Bers 6. 3. 1 u. 2: Matth. 21, 5.—3. 3 u. 4: Math. 11, 29. — Jes. 42, 3. 4.—

Bere 7. 3. 1 u. 2 : Jef. 40, 1. - 3. 3 u. 4: 1 Petr. 5, 8 .-

Bere 8. 3. 1:1 Mofe 3, 15. vgl. mit 1 Joh. 3, 8.—3. 2—4: 1 Petr. 1, 9.—

III. Chrifti Bufunft gum Gericht. Bere 9. 3. 2 : Luf. 21, 27 .- 3. 3 : Matth.

25, 1.-3. 4: Luf. 21, 36.-

Dieses fostliche Lied dichtete der fromme Rechts. praktikant heinrich helb zu Gubrau in Schlesien, eines der gediegensten Glieder der alten schlesischen Dichterschule. Er gab im 3. 1643, seinem Todesjahre, eine Sammlung Gedichte heraus, aus welcher 8 — 10 Lieder hernach in firchlichen Gebrauch famen. Dies Lied führte junachst Erüger (G. Dr. 1 biefes Jahrge.) durch seine "Praxis pietatis melica" für den Kirchengebrauch ein, von wo an es Defto mehr. Sie werden aber fehen, daß der liebe feinen Plat in allen nachfolgenden Gefang- Selig bleibe gugethan.

buchern gefunden hat. Auch felbst in den Besangbüchern ber fogenannten Aufflärungsperiode findet es fich, nur daß es in benfelben jammerlich zugerichtet ift.*)

Für das Lied bringt das Freilinghausen'iche Gesangbuch vom J. 1704 eine eigene Melodie. Gewöhnlich aber bedient man fich für dasselbe ber Melodie bes Liedes "Mun fomm ber Seiden Beiland", die, felbstverständlich, ihm paßt, als mars feine eigene.

Zur firchlichen Chronif.

Der frivole Beift ber Gecten. Der Editor des sogenannten "Fröhlichen Botschafters," eines Organs ber "Vereinigten Bruber in Christo," sieht sich in der Rummer feines Blattes vom 4. December v. J. genöthigt, fich benen feiner Lefer gegenüber zu rechtfertigen, welche fich daran gestoßen haben, daß er "Mit. theilungen bezugs der Waffertaufe" aufgenommen hatte. Seine Rechtfertigung aber lautet u. A. alfo: "Wären wir aber auch überladen mit Mittheilungen für unser Blatt, so daß wir eine Auswahl machen und nur die nüplichsten der Deffentlichkeit übergeben konnten, fo mochten wir vielleicht auch mehr Bedenken haben, solche Artikel aufzunehmen, die geneigt find eine Controverse zu erregen; aber bei dem Mangel an Mittheilungen, den wir beständig fühlen, geht's uns wie bem Bettler, ber einen fehr schlimmen husten hatte, und als Jemand zu ihm fagte: ""Freund, ihr habt ein fehr schlimmes Ralt bekommen,"" antwortete : "Sabe ich? Well, das freut mich zu hören, benn ich bin so miserabel arm, daß ich froh bin irgend etwas zu befommen."" Wegen der Wassertaufe haben wir schon viel hören predigen, und noch viel mehr deswegen gelefen; babei ift es une nod, immer gegangen wie der Taube Roah's, die nicht fand, da ihr Fuß ruhen konnte, und wollen lieber im Raften bleiben, weil wir nicht glauben, daß unserer Geelen Geligfeit von der Baffertanfe, oder die Art und Beife, wie wir mit diefem Glement getauft wurden, abhängt." Wir meinen, beffer könnte fich kaum ber frivole Beift charakterifiren, ber namentlich die hiefigen fleineren Gecten durchweht.

Bione Sulf' und Abrame Lobn Jacobs Seil, ber Jungfrau Cobn. Der mobl zweigeftammte Selb Sat fich treulich eingestellt.

hier ift mehr, als David's Gobn, Unverganglich ift fein Thron Ruh ber Geelen, emiges Seil Ward burd Jefum uns gu Theil.

Bers 7.

Erofte, trofte meinen Ginn. Weil ich fdmad und blebe bin, Und bes Satans ichlaue Lift Gid ju bod an mir vermißt.

Trifft mich Traurigfeit unb Schmerz, Erofte bann mein jagend Berg! Wann mir Diemant belfen fann, Silf, und nimm tid meiner an.

Bers 8.

Tritt ben Chlangentopfentzwei, Dafi ich, aller Menaften frei.

Mann ich fampfe, idente bu., Rraf e mir unt Ceelenruh! Silf jum treuen Tugentlauf Meiner Comacheit madtig auf.

^{*)} Damit unferen, in unferen Gemeinben aufgewachfenen jungen Leuten nicht aus tem Ginne fomme, welcher Befangebuchenoth einft ihre Bater entronnen, fete ich aus bem baurifchen Gefangbuch und aus bem hiefigen , gemeinichaftlichen Befangbuch" ein paar Berfe neben ben getreuen Abbrud in unserem Gefangbuch hierher:

November feierlich eingeweiht. Als der Bug, Pastoren voran, an die neue Rirche trat und bem erften Prediger ber Schluffel gereicht murbe, um die Thur ju öffnen, brach bas amerikanische Madwert von einem Schlüffel ab und die Thure mußte von hinten aufgemacht werben. Dies ift aber nicht die einzige Rirdje, mo ber rechte Schlüssel (ber Rirchenzucht) abgebrochen ift und von hinten aufgemacht wird."

Wer ist ein wahrer Lutheraner?

Die Buther felbst hieran gedacht habe, gibt er ziemlich beutlich zu verstehen, wenn er ju Pf. 118, 23. unter Underem folgenden mertmurdigen Ausspruch thut :

"Ich weiß wohl, wie fauer und schwer es mir worden ift und noch täglich wird, daß ich biefen Edftein (Chriftum) ergreife und behalte. Man mag mich Lutherisch heißen; aber man thut mir fast schier unrecht, ober bin je ein geringer, schwacher Lutherischer. Gott ftarte mich !"

Mun rathe, lieber Leser, wer ist also wohl nach Luthers eigener Meinung ein mahrer Lutheraner ?

Webet in Kriegenoth.

Luther rath in feinem Buchlein "vom Kriege wider die Turfen", bei Rriegegefahr in den Gottesdiensten nach ber Predigt ober in Bespern (Betftunden) namentlich bie & i tan e i zu fingen, und fährt dann fort: "Ein jeglicher (foll aber) nichts besto weniger babeim bei sich felbst immerdar jum wenigsten im Bergen feufgen gu Chrifto um Gnade jum beffern Leben und um Sulfe. Richt fage ich von viel langem Bebet, fondern von oftem und furgem Geufjen, mit folch einem oder zwei Bort: Ach hilf uns, lieber Gott Bater; erbarme bid unfer, lieber BErr Jefn Chrifte, oder bergleichen." (Erlang. Ausg. XXXI, 45.)

Friede und Unfriede.

Luther schreibt: "Wer ist auf Erben so wohl beredt und fo boch von Ginnen, ber fich unterminden wolle, beides zu erzählen, mogu Friede gut fei und mas fur Schaden Unfrieden thue? Bom Frieden haben wir unferen Leib und leben, Weib und Rind, Saus und Sof, ja alle Gliedmaßen, Sande, Fuge, Augen, und alle Gesundheit und Freiheit und fiten ficher in bieser Mauer bes Friedens; es ist wohl ein halb himmelreich, wo Friede ist. Wiederum wenn bu gleich bes Turfen Gelb und But hatteft, und fageft im Unfriede, fonnte bir alle bein But nicht so viel schaffen, daß bu einen frohlichen Biffen, einen ruhelichen Trunt Baffere hattest; fondern ba ift Gorge, Furcht, Fahr allenthalben, wenn's wohl gerath; wird's ärger, so ift ba eitel Blut, Brand, Raub und alles Unglud, daß Unfriede wohl zu rechnen ift für eine halbe Solle

geliften" vom 21. d. : "Die dritte beutsche evan- Friede fann bir helfen, daß bir ein Biffen gelische Kirche in Chicago murbe am 16. trodues Brodes wie Zuder fchmedt und ein Trunt Waffer wie Malvafier.*) Und was mache ich Narr, daß ich ergählen will des Friedens Nut und bes Unfriedens Schaden? Go mehr möchte ich ben Cand am Meer, ober bas laub und Gras im Balbe gahlen. Christus felbst Matth. 5. vergleicht ben Frieden bem himmelreich und fpricht: Die Friedfertigen follen Gottes Rinder heißen. Gottes Rinder aber gehören nicht in die Belt, fo wenig ale ber Friede hinein gehört." (Luther über den 82. Pf. Erlang. Ausg. XXXIX) 242. 243.) Un einer andern Stelle ichreibt & uther: "Co man die Wabrheit fagen will, der zeitliche Frieden, der das größefte Gut auf Erben ift, barin auch alle andere zeitliche Buter begriffen find, ift eigentlich eine Frucht des rechten Predigtamts. Denn wo daffelbige gehet, bleibet ber Rrieg, haber und Blutvergießen wohl nach; wo es aber nicht recht gehet, ba ift's auch nicht munber, baß ber Rrieg fei ober je ftetige Unruhe, Luft und Willen gu friegen und Blut gu vergießen." (Aus der Predigt, daß man die Rinder gur Schule halten foll. Siehe: Luther's Bolfsbibliothek. Band 4, Seite 126.) Endlich schreibt Buther: "Man foll auch die Leute unterrichten, wie ein gut fostlich Ding Fried fei. Denn im Rrieg fonnen bie Armen nicht Nahrung suchen; auch fann man nicht Rinder ziehen. Es werben Jungfrauen und Weiber geschwächt; geschehen allerlei Muthwillen, nicht allein von Feinden, fondern auch von Freunden; Recht und Gericht, alle Bucht und Gottesbienst gehen unter in Rriegen. Darum follte man Gott billig täglich bitten, daß er une nicht mit dieser scharfen Ruthe strafe. Bon folden Dingen ifte nute, oft predigen; benn ce find die rechten guten Werke, auf die uns die Schrift überall weiset." (Aus dem "Unterricht ber Bifitatoren." Erlang, Ausg. Bb. 23, Seite 62, 63.)

Rirdweihe.

Um 14. December, als am 3. Abvente-Conntage, hatte die ev .- luth. Gemeinde in Rich, Coof Co., Ille., Die Freude, ihre neue Rirche bem Dienste bes dreieinigen Gottes gu weihen. Die Festpredigt murde von herrn P. h. Loeber über das Rirchweih - Evangelium gehalten. Die Nachmittagepredigt hatte Gr. P. Beinemann übernommen. Der Befangverein unferer Rachbargemeinde in Grete trug burch den Bortrag mehrerer Befangftude zur Erhöhung ber Festlich. feit bei. Möge der Berr, der getreue Gott, beftandig über diefer Rirde machen, daß nie faliche Lehre in ihr gepredigt werde zum Berderben der Buhörer !-

S. Rüchle, P.

Rirdliche Nachrichten.

Radidem herr Paftor J. h. Dorm ann von ber luth. Gemeinde bei Randolph einen ordentlichen Beruf erhalten und angenommen hatte, murde derfelbe im Anftrage des Prafidiums westlichen Diftritts am zweiten Conntag bes

*) Gin foulider fpanifder Bein.

Chicago. Folgendes lefen wir im "Evan- ober ber Solle Borlauft und Anfang. Aber ber Abvents von dem Unterzeichneten unter Uffifteng bes herrn Paftor S. Evere bei feiner neuen Bemeinde eingeführt. Der Singdor aus Chefter hatte burch seine Mitwirfung die Feierlichkeit des Tages erhöhen helfen.

Setze ber hErr auch biefen feinen Rnecht

jum Gegen für viele Geelen !

M. Girich.

Udreffe :

Bremen, Randolph Co., Ills.

Im Auftrage bes Ehrw. Prafes bes mittleren Distrifts murde am 3. Abvent herr P. J. G. Schäfer von bem Unterzeichneten in fein neues Arbeitsfeld zu Lanesville eingeführt.

Der herr fegne beibe, ben hirten und feine

Gemeinde.

E. A. Schurmann.

Brownstown, d. 19. Dec. 1862.

J. G. Schaefer, Udreffe :

Lanesville, Harrison Co., Ia.

Confereng = Anzeige.

Die Fort - Wanne Districts - Conferenz beginnt laut Beschluß am 13. Januar 1863.

> Der Secret, p. t. 3. Aler. Garer.

> > bas Sunbert

Bur gefälligen Beachtung.

Da, wie allgemein bekannt, die Auslagen für Druck und Ginband gegenwärtig bedeutend höher find, fah fich die Comite genothigt, für die Befangbücher folgende Preise zu setzen :

bas Stud bas Dutenb

Rleine	rohe	\$00,38		
"	ordin	00,70	\$7,42	\$57,00
	feine	1,40	14,40	120,00
"	extra feine		16,80	140,00
Große	rohe	00,48		
#	ordin		8,88	70,00
"	feine		19,80	165,00
"	extra feine		22,80	190,00
"	•	OV		Tanaika s

Im Auftrage ber Comite: M. C. Barthel.

Das Lahriz'sche Choralbuch betreffend.

Das icon vor längerer Beit im Lutheraner angefundigte Lagrig'iche Choralbuch ift endlich feiner Bollendung nahe und foll mit dem Beginn bes nächften Monate abgeliefert werben.

Leider kann daffelbe wegen der geringen Anzahl Subscribenten und ber im Preise fo fehr gestiegenen Materialien nicht zu bem angefündigten Preise geliefert werden, fondern ift ber Gubscriptionebetrag auf \$2.00 festgefest. Für guten Ginbanb und Papier ift geforgt, auch find auf Bunich einige leere Notenblätter binten angeheftet worden jum etwaigen Gintragen von Bor= ober Bwifchen= spielen. Alle Diejenigen nun, die bereits subscribirt haben ober noch foldes zu thun gebenten, find gebeten, ben Subscriptionsbetrag von \$2.00 im Berlauf Dieses Monats an den Unterzeichneten einzusenden unter genauer Angabe ihrer Abreffe. Durch bie Poft bezogen foftet bas Eremplar 25 Cte. mehr. Mit bem 1. Februar tritt ber Labenpreis von \$2.25 ein.

St. Louis, 3. Januar, 1863.

2. Boltening.

Quittung und Dank.

Für Srn. Paft. Röbbelen : Erhielt von Paftor W. Rüchle in Mattijen, 3fl., \$1,00 Für arme Studenten: Bon M. S. in St. Louis, Mo., Für innere Miffion: Bon J. Deeg in Bridgewater, Mich., Für das Profeminar in Deutschland : Bon J. Deeg in Bridgewater, Mich., Für hrn. Past, hoffmann in Gebern : Durch Pafter Ruhlant, gesammelt auf ter Bochzeit bes brn. Roffowis in Wolcottsburg, N. y. .. C. F. B. Balther.

Mit berglichem Danf gegen Gott und bie freundlichen Geber erhielt ich gur Unterftugung armer Boglinge bes Conc .-Coll. burd orn. Paft. Stephan von B. Brudtmueller 1 Doll.; aus Paft. Stephans Gem. \$3.44.

W. Aler. Gager.

Folgende Weichente murben von bem Unterzeichneten feit bem September v. 3. für bas Schulfeminar in Empfang genommen :

Für die haushaltung :

Bon Drn. Paft. Bagels Gem : 40 Arautfopfe, 2 Dpb. Gier, 1 Bufb. gelbe Ruben, 11 Pfo. Schmalz, & Bleifch, 6 Buib. Rartoffeln, 1 Buib. weiße Müben, 4 Buib. Rartoffeln, 1 Bleifd, 1 bo., 50 Krautfopfe, 6 Bufb. Rartoffeln, 2 Stude Speck, 7 Bufb. Mepfel. Bon Brn. Paft. Giblers Landgem .: 12 Krautföpfe, 2 Bufb. Kartoffeln, 1 Ped Rüben, 1 Load Doly, 3 Sad Mehl, & Steifch, & to., 12 Bufb. Alepfet, 2 Bbls. Meht. Bon Sin. Paft. Stephans Gem.: 2 Buib. Kartoffeln, 1 Sad Meht, 2 Buib. Weigen, 5 Buib. Kartoffein, 114 Krautfopfe, 61 Buih. Rorn, 4 Bufh. Safer, 1Ped Bohnen, & Bleisch, 3 Speckseiten, & Bujb. Nüben, 4 Sad Nepfel, 2 Sad bo., 5 Sad bo., 6 Sad bo., 4 Tonne Ben. Bon Brn. Pajt. Schumanns Gem.: 12 Bufb. Beigen, 4 Bufb. Roggen, 25 Bufb. Kartoffeln, 24 Bufb. Korn, 1 Bufb. Bohnen, 18 Grautfopfe. Bon ber Bem. bed Grn. Paft. Fripe: & Bleifch, & be., & bo. Bon ber Gem. bee Drn. Paft. Sabfer: & Bleifch, 2 Bufb. Weigen, 18 Arantföpfe, & Bleifch, 2 Viertel to., 2 Bufb. Weizen, 1 Cad Mepfel, 2 Stude Sped, 1 Gad Rorn, 1 Gad Roggen, & Bleifd, 26 Arautfopfe, 1 Ped weiße Bohnen, 1 Ped 3wiebeln, 101 Pfb. getr. Acpfel, 5 Pfo. Butter, 2 Bufb. Weigen, 2 Cdinfen, 2 Bufb. Weigen, 2 Cad Rorn, 2 Bufb. Rart., 1 Cad Rraut, & Bleifch, 1 Gad Beigen, & Sad Müben, 1 Gad Weigen, 1 Gad Mepfel, 1 Gad Rraut, 1 Stud Speck, 1 Sadden Zwiebeln, 1 Gad Rartoffeln, & Sad Rüben, 1 Ped getr. Nepfel, 1 Ded Bohnen. 3 Bufb. Ruben, 16 bo., Bleifch. Bon ber Gem. bes bru. Paft. Bobe: 16 Bufb. Rorn, 5 Bufb. Aepfel. Bon ber Gem. tes Ern. Paftor Berfelmann: 3 Stude Sped, 1 Schinfen, 2 Sad Mehl, 1 Sad Weigen, 1 Sad Safer, 1 Sad Rorn, 2 Bufb, geir. Mepfel. Bon ber Bem. bes Brn. Paft. Dusmann : 1 Toune Deu, 1 Tonne bo., 2 Load Ben, 3 Cad Beigen, 1 Cad Roggen, 1 Gad Dafer, 4 Gad Rorn, 5 Gad to .. 20 Rranttopfe, 2 Stude Gped. Ben ter Gem. bes Grn. Pafter Bamegang: 11 Bufb. Beigen, 10 Grautfopfe, 1 Gad weiße Rüben, 1 Gad gelbe Rüben, 1 Gad Beigen, & Steifc.

Berner ale Weichenf empfangen von bem libl. Frauenverein in Drn. Paft Deperd Gem : 5 Bettüberzüge, 1 Betttuch, 7 hemten.

Für die Seminar-Unterftütungefaffe:

Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Schumann in De Ralb Co. \$17,05; aus orn. Paft. Bagels Gem. von Wittme Trier \$2,00 ; von Grn. C. Pruffe \$1,00 ; von Grn. Paft. Jabfers Gem. \$10,00; Ben Brn. Daft. Gunthers Gem. \$5,00; bon Brn. Lebrer Garbifd \$1,00; ven Grn. Paft. Buemann auf orn. Conr. Raifers Sochzeit gesammelt \$2,50, vom biefigen löbl. Jungfrauen-Berein \$2,00; von bemfelten \$12,00; von Drn. Paft. Stephans Gem. \$1,00; von Grn. Lehrer Logner \$1,00; von Srn. Lehrer Roder \$1,00; burch Srn. Lehrer Schriver auf frn. C. Schwermauns Rindtaufe gefammelt \$1,15; von Drn. Paft. Nüpels Gem. \$8,00, barunter \$5,00 für Jos. Gruber.

Für das neu angeschaffte Piano:

Mus Brn. Paft. Susmanns Gent, von Brn. S. Frante \$1,00; von Brn. Paft. Reyls Gem. \$35,00, und gmar: von frn. Paft. Reyl 50e., Sofmann 25c., C. Dunfer 25c., 5. Rarften 25c., Müller 25c., Frige bo., Liubemann bo.,

B. Schäfer, E. Ortmann, J. Wedeffer @ 25c., Fr. Louis, E. Mubly, 3. Brune, Fraul. Trege, Kleppiich @ 50c., 6. Schimpf 25c., S. Bapter \$5,00, A. Patft \$2,00, A. Einwachter 30c., F. Rabecte 45c., Rölting in R. \$10,00, Jac. Drege \$5,00, F. Taylor \$3,00, M. Sorn \$3,75.

Bur alle biefe milben Gaben fagt ten freundlichen Webern unter Unwünschung tes göttlichen Segens herzlichen Danf.

Ih. Fleischmann.

Folgende Gaben werben von bem Unterzeichneten mit berglichem Danke quittirt :

Für den haushalt des Schul-Seminars ju Fort Wanne:

Mus ber Gem. bes Drn. Paft. Frige: Bon Grn. Chrfiph. Chriftiorner zwei Biertel Rintfleifd. Aus Brn. Paft. Susmann's Gem .: 7 Buib. Kartoffeln, 74 Buib. Rorn, 3 Buib. Beigen, 24 Arautfopfe, \$1,00 baar; von Grn. Meier 18 Rrautfopfe. Aus Bru. Paft. Bote's Gem .: Bon Drn. J. Chafer 2 Bufh. Kartoffeln, 2 Bufb. Beigen; von Drn. Lemfe 2 Buib. Rarioffeln, And Brn. Paft. Zagel's Gem .: Bon Drn. Froich & Rinofleisch. Aus Ben. Paft, Jabfer's Bem. : 2 Sad Korn. Aus Brn. Paft. Stephan's Bem .: Bon R. R. 2 Pfe. Butter, 13 Bufb. Weigen. Aus Orn. Dr. Sihlers Gem. : Bon frn. Chriftoph Rofe & Rintfleifch, 3 Bufb. Beigen, 2 Bufb. Kartoffeln.

Für arme Schüler :

Bom Frauenverein aus ter St. Johannis Gem. in Rem-Orleans, La. \$30,00 baar.

8. M. Reinte, Sausverwalter.

Erhalten:

Zur Ennodal-Casse:	
Bon ber Gemeinde Franfenmuth, Collecte am Refer-	
mationefeste \$	15.00
Bon Brn. &. Müchterlein ale Danfopfer für tie Ge-	,
nefung feiner Tochter	3,00
Bon E. Begel	1,00
Bon ter Gemeinte in Shebongan	2,00
Zur Spnodal Missions-Casse:	
Bon Brn. Pafter Jox in einer Miffioneftunte gefam-	
melt	1,04
Für den allgemeinen Prafes:	-,
Bon ber Emmanuele-Gemeinde bei Mourve	0.00
	2, 60
Fürs Ceminar in Fort Wayne:	
Bon Frau Knüper und Töch tein	1,00
Bur Schuldentilgung des Concordia Coll	rge .
in St. Louis:	
Bon ber Chefrau bes fru. E. Müller als Danfopfer	
bei ihrem Kirchgang	1.00
Bon Frau M. Wolff	1,00
Ben Frau Pafter Dide	6,(%)
Bon Frau Kath. Schmibt	1,(1)
Bon Job. Sobne	1,00
Für die Pfarrer- und Lehrer-Wittwen-Ka	17.00 110 ·
m or on t	• •
•	, 1,00
Bur Erhaltung der Lehrer an beiben	

Unstalten: Ben J. Groth " Fr. Rintelmann ter Gem. bes Brn, Pafter Strafen M. Angerer in Monroe

Bur Ausfüllung ber Lude, welche burch bie Unterstützung ber Maffanischen Böglinge entstanden ift :

Bon ber Gem. in Milwaufie, Collecte am Reformationdfefte,

Für Srn. Paft. Röbbelen : Durch Brn. Paftor Steinbach 17,12 Und gwar : Aus ber Gefangbuche-Caffe feiner Gemeinbe.... \$11.52 Mus ber Schulbücher. Caffe 5,60 Für arme Schüler und Studenten:

Bon ber Gem. bes orn. Paftor Auch, Erniefeft-Cellecte 6.00 M. Gremel 1.12 einigen Schulfinbern 10 Dr. Paft. Much auf ber Bochzeit feiner Schwefter

erol

gefammelt.

Ben einem Ungenannten 2.00 1,00 2B. Sattftabt, Caffirer.

Jahresbericht.

Im verfloffenen Jahr 1862 murten vem Frauen - Berein bes Immanuels . Diftrifte an arme Studenten bes Concordia-College folgende Gegenstänte verschenkt :

30 Stud Bufen - Demben,

15 Betttücher,

20 " Riffen - Heberguge,

15 ,, frine weiße Saletücher,

weiße Tafdentücher, 15 ,,

12 Baffcen, "

2 Quilte und

20 Paar Strümpfe.

Mgnes Bertram.

Kür den Lutheraner haben bezahlt:

Den 14. Jahrgang: Lie herren: 3. hoffmann, h. Bolfram.

Den 15. Jahrgang:

Die herren: 3. hoffmann, Paft. R. Boigt, S. Ramper, S. Wolfram.

Den 16. Jahrgang: Die herren: 3. hoffmann, Cherlein, Paft. R. Beigt, 5. Kamper, S. Bolfram, G. Schlund, Ph. Rufcric, G. Deibt, Dietr. Wehlan. P. Bieber.

Den 17. Jahrgang :

Die herren: Paft. S. Lemfe, Paft. &. Lochner 2 Er., Paft. F. C. Beder, 3. hoffmann, Miller, S. Rroger, A. Oppermann, Defterlein, G. Greuber, Paft. R. Beigt, &. Grene, S. Kamper, S. Wolfram, B. Diefmann, G. Schlund, Phil. Ruderich, G. Beibt, D. Bern, Paftor &. Schiedt \$2,50, Paft. C. C. Dep, D. Wehlan, P. Bieter.

Den 18. Jahrgang:

Die Berren: Pafter B. Lemfe 2 Er., Pafter & Lochner 4 Cr., E. Mienow 50c., F. Gell 50c., M. Cory 50c., Paft. 3. C. Beder, 3. Soffmann, G. Silger berf, C. g n. g. Silger berf, C. Schöfem, Ph. Cormeit, Schmibt, Muller, 3. Gorich, C. Bublit, C. u. E. Schneiber, Ramtun, Garbijd, S. Aroger, M. Oppermann, W. Welff, C. Beier, &. Denninger, Bille 50c., B. Steuber, &. Debring, &. 3lfemann, D. Boritmann, 3. Allwardt, A. Rubrich, &. Grewe, 5. Ramper, Paft. 29. Sauftaet \$6,00, A. Lutlig, G. Garlifd, C. Sedenborf, J. Sohne, Jubes, J. Mier, S. Bremer, S Wolfram, B. Diefmann, B. Lange, 3. Sahn, 3. Schlune, Paft. F. König \$7,00, Fr. u. E. Bobning, Cl. u. C. Ctaas, Gr. Tenfing, 3. Cengel, Paft. R. Atinfenterg \$8,00, G. Deppert, Ph. Ruderich, M. Red, Ph. Willharm, G. Braune, Paft. &. Schiett 50c. Bedfelt & Co., Poft. C. C. Mep.

Den 19. Jahrgang:

Die herren: 3. Bedmann, C. Dahlmann, G. Sartert, 2B. Sartert, D. Sud, 3. Jäger, D. Rruger, Paft. g. Lochner, B. Müller, 3. Priplaff, &. Richter, & Rabn, C. Miemer, C. Schmidt, C. Steffen, Stolper, &. Werel, Beitrecht, F. Wille. 3 Stoll, Paft. C. Strafen 37 Gr., C. Rienow, 50c., F. Gell 50c., L. Lippott, M. Cery 50c., 2. Falf, Paft. F. C. Becter, Paft. F. 2B. Böblinger, Lebrer Reder \$2,00, g. Bad, C. Didmüller. 3. Schirm, M. Schnaitle, R. Gif, B. Witt, Paft. S. Schemberg \$2,00, Paft. 3. Bernreuther, &. u. C. Cieving, Riefbofer, D. Aroger, F. Bubabn, M. Dorn, Paft. S. Tide, 3. Müller, D. Beighaufen, S. Lutfer, 3. Aruger, Meinte, Sille 50e., C. Schunfe, S. Gohlt, J. Greewe, Pb. Merg, E. Sillmann, M. Bublit, &. Bublit, Reglaff, Wolet, Riefbofer, D. Belltaum, M. Schneiber, 3. u. C. hedenberf, Paft. 3. For. S. Aruger, Fr. Rade, 3. Sobne, Jafebue, B. Schröder, Aringel, S. Wolfram, G. Miller, S. Oppenhagen, B. David, G. Tamm, G. Tilp, S. Richter, Paft. B. König \$19,50, Paft. 3. F. Nuoffer, Paft. C. Gallmann, 5. Beber, S. Bider, R. Both. R. Scherler, E. Ronig, E. Borges, G. Rittberger, E. Frang, S. S. Bebnirg, S. Dellmann, C. Chlert, D. Tonfing, B. Freund, Pap. 8. M. 3ohn 50c., F. Cramer, Bedield u. Co. \$1,40, A. Eglit, Paft. C. Fritschel \$2,00, P. Belpert, Paft. G. Bächler. Gerner: Frau Werner u. Bertha Gonnew.

St. Louis, 20. December 1862. M. C. Barthel.

St. Louis, Mo., Synobal Druderei van Ang. Wiebufch u. Cobn.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. 218. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 21. Januar 1863.

Mo. 11.

Bedingungen: Der Lutheraner erscheint alle zwei Wochen einmal für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar fur bie auswartigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Pofigelt ju tragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Mummer fur 5 Cente vertauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, find an ben Rebafteur, alle anbern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenben.

Bußtagspredigt,

gehalten den 27. Nov. 1862 gu St. Louis, Mo., undauf Berlangen feiner Gemeinde veröffentlicht von

C. J. W. W.

3. 17. 7.

Ach, du heiliger und gerechter Bater, ber bu bist ein starter eifriger Gott, der über die, so bich haffen, die Sünde der Bater heimsuchet an den Kindern bis ins britte und vierte Glied, wir haben gefündigt, unrecht gethan, find gottlos gewesen, und abtrünnig geworden, wir und unfer ganges Bolf; darum haft du billig nicht geschonet, und bas Schwert beiner Rache über uns und unfer Bolf gesendet. Aber ach, was follen wir sagen? Du schlägst uns, aber wir fühlen es nicht; du plagest une, aber wir bessern une nicht. D so erbarme dich denn unseres unaussprechtichen Glendes und gib uns zu deinen zornigen Strafen auch die Buße, die du damit suchest. Lag uns nicht versteckt werden burch Betrng ber Sunde. Gib uns nicht dahin in verkehrten Ginn, zu thun, bas nicht taugt. Laß nicht zu, daß der heutige Tag ein Tag der Henchelei werde, der deiner nur spotte durch demüthige Geberden bei ungebrochenem Herzen. Nein, Bater, durch Christi theures Blut und bitteren Tod bitten wir bich, gib uns Bufe, gib und Buße zum Leben, so wollen wir dich preisen hier in der Zeit und dort in Ewigfeit. Amen! Amen!

Mitschuldige, aber durch Christum theuer erfaufte Zuhörer!

Das furchtbarfte göttliche Strafgericht, welches

Berftörung Jerusalems burch bie Römer. Gine fast unglaublich große Anzahl Menschen hatte fur; nach dem Beginn des Krieges in diefer Stadt eine Bufluchtestätte gesucht; aber siehe! ohne daß sie es ahnten, hatte Gottes Born fie hier verfammelt, um fie hier eine gemeinsame Stätte feines fchrecklichsten Gerichts finden zu laffen. Bon außen stürmte der die Stadt einschließende Feind, im Innern wüthete Aufruhr fanatischer Partheien, die sich im Angesichte des äußeren Feindes in wilber Raferei felbst zerfleischten; bald gesellte sich bagu Jungersnoth, welche wiederum Peftileng und andere Seuchen im Gefolge hatte, da Tausende unbegrabener Leichen innerhalb und außerhalb der Mauern der Stadt die Luft mit ihrem Berwesungsgeruch verpesteten. Um Ende ber Belagerung ergab es sich, daß allein 11,000 Personen verhun= gert waren und eine nicht weniger große Anzahl theils sich selbst ben Tod gegeben hatten, theils in ben Flammen umgekommen waren. Gine Mutter hatte mit eigner hand ihr junges Kind geschlachtet, um sich und andern damit eine schauerliche lette Mahlzeit zu bereiten. Um ihr lettes Gold zu retten, hatten manche daffelbe verschluckt; die Folge davon war, daß die goldgierigen Soldaten in Giner Macht 2000 gefangenen Juden den Leib aufschnit= ten, die darin vermeintlich verborgenen Goldschäße zu heben. Die endliche Gefammtfumme der im vorhergegangenen Rriege und während der Belagerung und Ginascherung ber Stadt theils burch Feindesschwert, theils in den Partheiblutbadern, theils durch eigne Hand, theils durch Fener, Hunger und Pestilenz elendiglich Umgekommenen war über anderthalb Millionen Menschen, indem laut der Geschichte je über ein Land und Bolk ge- zugleich Stadt und Tempel auf immer dem Erd-

wüstet und das judische Bolt auf immer aus ber Reihe der Bölfer ausgestoßen mar.

Da erfüllte sich die Weissagung des Herrn von biefer Zeit: "Es wird alsdann eine große Trübsal fein, als nicht gewesen ist, von Anfang ber Welt bis her, und als auch nicht werden wird. Und wo biefe Tage nicht murden verfürzt, fo murbe fein Menfch felig."

Doch, meine Brüder, so schrecklich, so furchtbar, so beispiellos in der Weschichte der Welt jene Triibsale waren, so waren sie selbst doch nicht das Schrecklichste und Furchtbarfte, mas mir an dem unglüchseligen Bolfe ber Juden in jener Zeit gu bejammern haben. Das Allererschrecklichste hierbei war vielmehr biefes, baß fie ben Born Gottes, ber hiermit über fie gekommen war, nicht erkennen, fich vor Gott nicht beugen, ihre Gunde nicht befennen, nicht Bufe thun wollten. Satten fie dies gethan, so murbe fich die strafende Bornruthe Gottes in feine züchtigende Baterruthe verwandelt, und wenn sie dabei auch Gut, Leib und Leben verloren hatten, fo murden fie doch ihre unfterbliche Seele wie einen Brand aus dem Keuer gerettet haben und noch felig geworden fein. Aber, nachdem die Chriften nach Pella ausgewandert waren, da war niemand, der an seine Bruft schlug und baran gebachte, daß bies Gottes Strafe fei für die Berwerfung und Ermordung Chrifti, für die Berachtung seines Worts, sowie seiner Thranen über Jerufalem und feiner heiligen Boten. Bielmehr fahen alle nur die Römer als die Ursache ihres Unglücks au, die ihr Land wis berrechtlich eingenommen hatten und fie bedrängten. Daß Gott es war, der burch die Romer, als seine Racheengel, sie strafe, bas wollten sie tommen ift, war ohne Zweifel die Belagerung und boden gleich gemacht, das Land auf immer ver- nicht erkennen. Mitten in dem unerhörten gottliausermabltes Bolf zu fein und, auf die Gerech- fann nur ber Atheift leugnen, ber burch Gottes tigfeit ihrer Sache pochend, meinten fie, Gott Gericht die laute Stimme in dem Junern aller muffe, Gott werde, als ein gerechter Gott, ihnen endlich helfen und Sieg geben auch ohne Buße und Befehrung. Da half fein Ermahnen und fein Strafen durch Menschen, ba halfen feine Warnungszeichen, die vor aller Angen fichtbar am himmel erschienen, ba half fein Unerbieten bes Friedens und ber Begnadigung von Seiten ber Römer; bas Bolf war und blieb verftoct - bis bei Gott und Menschen alles Erbarmen zu Ende war und das verblendete Bolf sich muthwillens felbst in Gottes Racheschwert fturzte und zu ganzen Schaaren von dem geöffneten Rachen bes Todes und der Hölle verschlungen wurde.

Ud, meine Bruder, wollte Gott, ich fonnte nun beute an unserem Bußtage ausrufen : "Gott Lob, fo fteht es mit unferem Lande und Bolfe nicht! Gett Cob, unfer Cand und Bolf ertennt Gottes ftrafende Sand, erfennt feine Gunde und thut vor ihm Bufe!" Aber was ware ich, wenn ich also fagte? - Ich ware ein falscher Prophet und bes Todes und der ewigen Berdammniß schuldig und ihr alle murdet, wenn auch vielleicht nicht jest, doch einst am jüngsten Tage laute Bengen wider mich vor Gottes schrecklichem Richterstuble fein.

Wohl ist es wahr, noch sind nicht alle wahre Chriften aus Amerita, wie einft aus Jerufalem nach Pella, geflohen; noch gibt es, ich zweifle nicht baran, auch im unfererem Lande und unter unferem Bolfe Taufende gläubiger Rinder Gottes; noch gibt es, ich zweifle nicht baran, auch unter uns folde, die zu jenen 7000 gehören, die ihre Kniee nicht gebengt haben vor dem Baal des miberchriftlichen Beiftes biefer letten Beit. Aber, meine Lieben, nicht nur haben fich jest bie Buftanbe Jerufaleme im Großen und Gangen in unferem Lande allerdings wiederholt, fondern die meiften der jest hier noch vorhandenen flugen Jungfrauen scheinen auch mit eingeschlafen zu fein, so baß fie ben mahren Zustand unseres Landes und Bolfes doch nicht feben, wie er fich im Lichte des göttlichen Bortes darftellt, und die daher felbst in großer Gefahr ihrer Seele ftehen.

Jenen Zustand uns zu vergegenwärtigen, bazu fei denn diese Stunde gewidmet.

Tegt: Jer. 5, 3.

Mit diefen Worten beschreibt, m. L., der heilige Prophet Jeremias ben Zustand des judifchen Bolfes furz vor der Zerstörung des ersten Tempels und vor dem Beginne der babylonischen Gefangenichaft. In diefen Worten ift aber offenbar auch der gegenwärtige Buftand un feres Bolfes beschrieben. Und das ift es denn auch, mas ich, jur Ermedung mahrer Bufe in une allen, ench jest zu zeigen gedeufe. Rehmlich:

Daß des Propheten doppelte Klage: "Du ichlägft fie, aber fie fühlen es nicht," auch unferem Bolfe gelte;

und zwar

- 1. Die Rlage: "Du folagft fie" feine Rnechte erflart hat.
- 2. die Rlage; "Aber fie fühlen es nicht."

Daß, m. L., die erste Rlage des Propheten Jeremias, die derfelbe in unferem Terte vor Gott unfer Land und Bolf mit Stromen der Liebe geausschüttet: "Du schlageft fie," auch un- regnet. Er hatte es zu einer Bufluchtoftatte ber ferem Bolfe jest gelte, bas fann nur ber leugnen, Armen und Unterbruckten aller Canber gemacht

then Strafgerichte meinten fie noch Gottes theutes | ber an feinen Gott im himmel mehr glaubt, bas | und ihnen hier taufend volle Quellen bes Bobit Menfchen: Es ift ein Gott! in feinem Bergen jum Schweigen gebracht hat.

Es ift mahr, daß Pestilenz und hungerenoth infolge von Migernte von Gott fommen, wird leichter erfannt, da bei diesen Landplagen die Menschen nicht die Mittelursachen sind. Allein mögen immerhin gottlose Menschen die Mittelur= sachen aller Rriege fein, die lette Ursache derselben ift immer Gott, ber bieselben gur Ruthe seiner Bucht und Strafe gebraucht.

Gott ift nicht nur ber Schöpfer, fondern auch ber Regierer ber Welt. In ihm weben, leben und find wir. Er ift fein mußiger Buschauer, ber bie Welt thun läßt, was ihr beliebt. Gott hat, spricht Paulus, "ben Menschen Ziel geset, zuvor verfeben, wie lange und weit fie wohnen follen." Ja, nach Christi eigener Erflärung fällt fein Sperling ohne bes Baters Willen vom Dache, fein Haar von unserem Saupte; er hat sie alle gezählt. "Der HErr," spricht David im 33. Pfalm, "Schauet vom himmel, und siehet aller Menschen Rinder. Bon seinem festen Thron siehet er auf alle, die auf Erden wohnen. Er leufet ihnen allen das Berg, er mertet auf alle ihre Werte." 3mar ist Gott nie die Ursache der Sünde, aber ohne Gottes Willen fann fein Gunder Berg, Bunge, Hand noch Fuß regen und leuken. Was baher auch die Sunder thun mogen, fie konnen nichts thun, als Gottes Rathschluffe ausführen. In feine Wege nuß endlich alles einschlägen, zu seinem Endziel muß endlich alles führen. Daher ruft denn der Prophet Amos aus: "Ift auch ein Unglud in der Stadt, das der herr nicht thue ?" und im Propheten Jesajas spricht der hErr selbst: "Der ich das Licht mache, und schaffe die Finsterniß; der ich Frieden gebe und schaffe bas lebel Ich bin der Herr, der folches alles thut."

Mögen wir daher immerhin nachweisen können, was Menschen gethan haben, Krieg und Blutvergießen herbei zu führen, und wie ihnen ihre blutdurstigen Rathschläge gelungen find, so muffen wir doch mit unseren Gedanken höher hinaufsteigen; denn fein Bolf der Erde fonnte ein anderes Bolf mit ben Schrecken bes Rrieges überziehen, mare es nicht, wie Daniel redet, "im Rath der Bach= ter beschlossen und im Gespräch der Beiligen berathschlagt," das ift, im Rathe des dreieinigen Gottes, bes hErrn aller Nationen und Roniges aller Könige. Daher in der heiligen Schrift nicht nur von Gott gesagt wird, daß er "ber rechte Kriegemann" ift, der "den Kriegen fteuert in aller Welt, der Bogen zerbricht, Spieße zerschlägt, und Wagen mit Fener verbreunt," fondern daß er auch mit Krieg und Blutvergießen selbst heimfuche ber Bolfer Gunde und Abfall, wie benn Gott ungahlige mal feinem Bundesvolfe durch feine Propheten damit gedroht und es damit auch wirklich gestraft und diejenigen, welche es mit blutigen Rriegen überzogen, wie einen Nebucadnegar, für

Co ift denn fein Zweifel, die Rlage des Propheten Jeremias über fein Bolf zu Gott: "Du fclägest fie," gilt auch unserem Bolte gu diefer Zeit.

Gine lange Reihe von Sahren hatte Gott über

ftands geöffnet, alle Segnungen der religiöfen und bürgerlichen Freiheit geschenft, furg, ihnen hier ein irdifches Paradies bescheert, so daß unser America als ein Wunder vor den Augen aller Nationen daftand. Gott wollte unfer Bolf burch diesen Reichthum feiner Gute gur Bufe leiten. Aber mas ist gescheinen ? - Unser Wolf hat, mas Gott ihm aus freier Gnade gegeben hatte, fich felbst gugeschrieben, Gott die Ghre genommen und fich die Ehre gegeben, und mit Nebucadnezar gesagt: "Das ift die große Babel, die ich erbauet habe durch meine große Macht zu Ehren meiner herrlichkeit." Unfer Bolf hat Abgötterei mit fich felbst, mit feiner Freiheit, mit feiner Macht, mit feinem Reichthum getrieben. Unftatt daß es sich hatte durch Gottes Segensfülle ju Gott ziehen laffen, ift es von Gett immer mehr abgefallen und hat jum Goldflumpen gesagt: Mein Troft! Deffentliche Atheisterei, Meineid, Berachtung des Wortes Gottes und Cabbatheidianderei, Ungehorfam gegen Eltern und Aufruhr gegen die Dbrigfeit, Mord, Unjucht, Betrug aller Art, Wucher, Bestechung, falfdjes Zengniß, ungerechtes Gerichtalles dies find fo alltägliche Greuel geworden, daß fich über fie niemand mehr mundert oder entsett, Greuel, die, ungestraft von Menschen, nun schon lange Jahre laut jum himmel um Rache geschrien haben.

So hat denn Gott endlich beschlossen, nicht langer mit seiner verachteten und verspetteten Langmuth zuzusehen; fo hat er denn endlich in Erfüllung gehen laffen bas Besicht Johannis, ber in seiner Offenbarung schreibt: "Und ich sabe, und fiche, ein fahl Pferd, und der darauf faß, beg Namen heißt Tod, und die Solle folgte ihm nach." Ein furchtbarer Krieg ift ausgebrochen, wie ihn kaum die Welt je gesehen. Schon sind hunderttausende, theile in offener Schlacht, theile menchlings von Mörderhand getroffen, gefallen, und allein Gott weiß es, wie viele dabei ploglich mitten in ihren Gunden dahin gefahren und von der Hölle verschlungen worden find. Tausende und aber Taufende find zu weinenden Wittwen und Baisen gemacht. Tausende und aber Tausende liegen seufzend und wimmernd auf ihrem Schmerzenslager oder hinken als elende Rrnppel burch bas Land. Taufenden und aber Taufenden ift ihr Familiengluck auf immer zerftort. Taufende von friedlichen Wohnungen, ja gange Städte und Dörfer find in Schntt und Afche und ihre bormals blühenden und wogenden Saatfelder in Büfteneien verwandelt. Taufende und aber Tausende vormals friedlicher Nachbarn sind in bittere Feinde verwandelt, die fich tödtlich haffen. In ganzen großen Landstrichen überlaffen fich bie einft in goldenem Frieden lebenden Familien unr mit Angst vor morderischem Ueberfall ber Ruhe ber Nacht. Und, mas das Erschrecklichste ift, Tausende und aber Tausende haben das Fünklein bes Glaubens und der Liebe, das in ihrem herzen angezündet mar, in der reifenden Fluth ber Kriegsleidenschaften verloren. Gott hat in seinem Zorn Sünden mit Sünden gestraft. Mit jedem weiteren Tage der Kriegszeit erftirbt in immer mehr herzen auch das lette Gefühl für Lieb, Sitte, Zucht, Ehrbarkeit und hänsliches Glud und die heimfehrenden Rriegsheere werden bas Land mit noch größeren heeren neuer Gunden und Laster überschwemmen.

D bes großen, o bes erschrecklichen Bornes Gottes!

bem Bilbe bes gegenwärtigen Zustandes unseres find, daß die Erbe sie trage. Bolfes und Landes. Noch eine andere, ungleich erschrecklichere, zeigt und unfer Tert, wenn es darin nicht nur heißt: "Du schlägest fie," fonbern auch: "Aber sie fühlen es nicht;" nicht nur: "Du plagest fie," fondern auch: "Aber fie beffern fich nicht. Gie baben ein härter Angesicht, denn ein Rele, und wollen fich nicht befehren." Laft und benn jest auch auf Diese noch dunklere Ceite unferen Blid richten.

Satte fich, meine Lieben, unfer Bolf ben nun beinabe zweijahrigen Kriegsjammer bagu bienen laffen, wogn ihn Gott über uns gebracht hat, o fo mußten mir heute mit Freudenthränen die blutige Ruthe fuffen, damit Gott unfer Bolf und auch und geschlagen hat und noch immer schlägt, und Gott bafür banken. Aber fagt felbst, ift jenes geschehen? Können wir sagen: HErr, bu schlägst fie und fie fühlen es? - Wohl fühlt der Geschäftsmann die Stockung der Beschäfte; wohl fühlt der Besthende die Entwerthung seines Gigenthums; wehl fühlt der Bestenerte die Last der nöthig gewordenen höheren Steuer; wohl fühlt der Soldat im Felde die Schwere feines Ariegsdienstes; wohl fühlen Bater, Mutter, Bruder, Schwester, Sohn, Tochter, Freund den herben Berluft ihrer in der Schlacht gefallenen Beliebten, ober ben Berluft ihrer Sabe, den Berluft ihrer Beimathoftatte, die Berwüstung ihrer Felder, die Friedlosigfeit und Unficherheit ihres Lebens; wohl fühlt ferner ber Mammonodiener, der Geizige, ber Wucherer, wie ber Rrieg feine Speculationen auf immer größeren Reichthum plötzlich burchfreuzt, ihnen Halt geboten und ein Ende gemacht hat; wohl fühlt ber Urme die eingetretene Bertheurung gerade feiner bringenbsten Bedürfniffe. Aber das alles ift bas Kühlen nicht, welches der Prophet meint, wenn er spricht: "Du schlägst fie, aber fie fühlen es nicht." Er meint hiermit bas Suhlen, daß der hErr es ift, der da fchlant, daß es Schläge der Strafe unserer Sünde find, daß es Gottes Born ift, der über diefes sedemitische Land gekommen ift, bag es Gottes endliche Berichte find, damit Gott in feinem bis in die unterfte Solle brennenden Born unferes Bolfes Gottesvergeffenheit und Gottlofigfeit heim-

Wo ift aber die fes Kühlen? - Don die fem Rublen ift in unserem Bolte noch nichts zu fpuren. Bielmehr ist noch immer da die alte Sicherheit in Sunden, die alte hoffart, die alte Abgotterei mit fich felbit und feinem Wert. 2118 einzige Urfache alles des Unglude, bas über uns gefommen ift, ficht unfer Bolt ben gegen es fampfenden Fein b an; sich felbst rechtfertigend und fegnend, verwünscht und verflucht es daher nur feinen Begner, aber Gottes über ihm gezücktes Racheschwert fielt es nicht. Bezeugt es nur unserem Bolfe frant und frei, daß Gott mit biefem Rriege unfere Gunden strafe, und die Antwort wird fein, wie die Antwort jener Einwohner von Cobom, von benen es heißt, als ihnen Gottes Gericht verfündigt wurde: "Es war ihnen lächerlich." Ja, nicht nur blind und taub wird man dagegen fein, fonbern euch für Landesverratter, für Schander und Lästerer ber Volks-Majestät erklären, und wie

Co hat denn der Prophet Jeremias in Bahrheit ben Buftand auch unferes Bolfes beschrieben, wenn er schreibt: "Du schlägst fie, aber fie fühlen es nicht, bu plagft fie, aber fie beffern fich nicht. Gie haben ein harter Angeficht, denn ein Fels, nnd wollen fich nicht befehren."

Welches ift nun, m. 3., unfer eigener Zuftand? Müffen wir es nicht zu unferer Schande geftehen, bag auch unter une bie meisten von Unfang an in diesem Rriege nicht eine Strafe unferer Gunden, nicht Gottes Born und Gericht über unser Bolt erfannt und gefühlt haben ? Bo find unfere Thranen der Bufe über unsere Mitschuld an dem allgemeinen Jammer ? Wo ift unfer tägliches Bitten, Fleben, Ringen und Rampfen mit Gott um Bufe und Gnade für und unfer unglückliches Bolf? Saben wir nicht vielmehr benen zugejauchzt, die in diesem Rriege nichts faben, als die hoffnungs pollen Geburtemehen eines neuen Zeitalters vollfommener Freiheit und Gleichheit? Saben wir nicht unfere Unsichten über biefen Rrieg, auftatt fie aus dem untrüglichen Worte Gottes zu nehmen, aus gottlofen atheistischen Zeitungen geholt? Saben wir nicht, auftatt auf den DErrn aller herren gu feben, beffen Brimm über unfer abgefallenes Bolf aufgewacht ist und der überhaupt allein, mit David zu reden, "auf Erden foldes Berftoren anrichtet," auf Menfchen gesehen, und baber Keindeshaß und Parteiwuth nicht nur in unserem eigenen Inmern genabrt, fondern auch geholfen, biefes Fener ans der Unterwelt auch in anderen gur hellen Flamme anguschuren? Saben wir nicht theil genommen an dem allgemeinen Bertrauen unferes Boltes auf feine Macht und Rlugheit und an feiner Menfchenvergötterung ? - Daß wir tren gestanden find bei unserer uns von Gott gefegten Obrigfeit, bas mar recht; aber find wir nicht zugleich mit auf die Plane jener Parteiganger eingegangen, die fich fo lange beuchlerisch mit ihrer Loyalitat blahten, fo lange bie Regierung ihren 3meden zu tienen ichien, die Maste aber abwarfen, wenn fie andere Wege einschlagen gu wollen ichien? jener Parteiganger, welche nichts anderes beabsichtigten, als alles umzufturgen und jene Buftante berbei gu führen, in welchen nur Gleichheit, Bolfswillfür und Frechheit für Freiheit gilt? D wie mancher hat fich in Diefen Strudel gestürzt, von dem man ja freilich etwas gang anberes erwartet hatte! — Wahrlich, vor zwanzig Jahren maren folche Erscheinungen in unserer Gemeinde nicht möglich gewesen. Bor zwanzig Jahren, als wir noch arm und ohne ein eigenes Gotteshaus maren, murden wir baran gedacht baben, bag wir als Chriften eine andere Bahn verfolgen muffen, als die Welt, wollten wir nicht mit ber gottlosen Welt verdammt werden. Aber wir find jurud gegangen, wir find gefallen, Der Beift ber Welt ift in und eingebrungen und furchtbare Verheerungen hat er unter uns angerichtet.

D, meine Brüder und Schwestern, es wird Zeit, ja, es ift bereits bobe Zeit, baß wir uns befinnen, bag wir von unserem Falle aufsteben, bag wir umfehren. Wollen wir dies nicht, so wird ber Beift ber Welt, wenn er und auch vielleicht bie äußerliche Form einer rechtglänbigen Rirche noch gegen Stephanus, ber wider Jerufalem und ben lange lagt, boch in furgem unfern Rern burch Tempel geredet hatte, wird man Steine wider euch | freffen haben, wie ein bofer Wurm, und wir wer-

Doch, m. E., dieß ift nur die eine Seite von aufheben, als wider Menschen, die nicht werth | ben gur leeren Schale werden - ben Ramen haben, daß wir leben, mahrend wir todt find.

> D fo höret mich benn hente, auf bag euch Gott wieder höre! Wendet euch nicht unwillig ab von eurem alten, euch ftrafenden Seelferger, auf daß fich Gott nicht einst wieder von euch wende in der Stunde eures Todes! Denn ich rede zu euch nicht in meinem Namen, also in dem Namen eures Mitfünders, fondern im namen bes MErrn, bes Allerhöchsten, von euch dazu feierlich berufen und beeidigt. Prüfe denn ein jeder sein bisheriges Berhalten und seinen Zustand nach Gottes Wort unter herzlichem Seufzen um die Erlenchtung bes heili= gen Beiftes. Belfet auch als rechte geiftliche Priefter einer dem anderen zu rechter Gelbfterfenntniß und laffe fich jeder dazu helfen. Befennet bann mit Reue und zerschlagenem Bergen Gott eure Abweichungen von seinem heiligen Wort und tröftet euch gegen eure Gunde ber allen buffertigen Gunbern gegebenen suffen Berheißungen ber göttlichen Gnade in Chrifto. Warte hierbei feiner auf ben andern. Beginne jeder, ohne fich erft mit Fleisch und Blut zu besprechen, mit fich felbit.

> Ach, würden wir das thun, so murbe bes Satans Plan, ber im Sinne hat, durch diefen Krieg gegen unfre Seligfeit zu kampfen und uns um biefelbe gu betrugen, vereitelt merden. Denn wenn Gott fchlägt, und man fühlt es, wenn Gott plagt, und man beffert fich, fo reuet Gott alles Boje, bas er uns gedachte ju thun, bie Strafe wird zur Arzenei, das Unglud jum Glud und selbst der blutigste Rrieg jum Mittel, wenn nicht des zeitlichen, doch des geistlichen und ewigen

Friedens.

Weil aber Gott allein das Wollen wie bas Bollbringen, allein Gnade und Friede, zeitliches und emiges Beil jedem Ginzelnen und gangen Bolfern geben fann, fo lagt uns noch jum Schluß und auf unfre Rnice werfen und Gott gemeinfchaftlich um fein Erbarmen anrufen für uns und unfer Bolt, für die gange Chriftenheit und die gange erlöste Welt, indem wir fingen bas angezeigte Gebetslied No. 368.: Aprie eleison.

(Eingesandt von Paftor Röftering.) Geschichtlicher Berlauf der Mission.

"Mission" — man hört es gleich, bas ist kein deutsches Wort; wir Deutsche haben es nebst vielen andern Fremdwörtern augenommen. Unf Deutsch heißt es so viel ale Gendung, und wir verstehen barunter eigentlich "Seibenbefehrung," und es mare gewiß auch schon, wenn wir so fagten. Denn der Name "Mission" bezeichnet fürs erfte bie Sache nicht genan; fürs andere muß man, um sid verständlich zu machen, gleich bingusegen, ob außere ober innere Miffion gemeint fei, und fure britte haben wir im Deutfchen ein die Sach e genau bezeichnendes Wort, nehmlich "Beidenbefehrung." Doch ba bas Bort "Miffion" nun einmal wie eine achte mit dem Wappen einer Ration bezeichnete Munge gangbar geworden ift, fo mag es auch fernerhin ale acht paffiren : genug wenn wir die Sach e recht begriffen haben.

I. Die Zeit der Apostel.

Die erste Missionsgeschichte lesen wir in den Geschichten der Apostel, Capitel 2, wo der rechte Missionar (Gendbote) vom himmel herab fommt,

nehmlich der heilige Beist Gottes, der die ju Cyriacus Spangenberg, - "aber die Welt siehet Jerusalem, erbanet einen Altar in Chrifti Rirche, Bergen der Gläubigen - mit der Liebe Christi; Lebens. Siehe, wie die Funken vom Altare des herrn nun fliegen und zunden — die falten herzen der Ungläubigen mit dem Feuer des heil. Beiftes erfüllen - nicht nur burd bas gange judische land und die umliegenden lander, fonbern thatsächlich bis an das Ende der Erde. eine fleine Schaar — hundert und zwanzig zweiten Capitel aber bekehrt der heil. Geist durch die glaubensmuthige Predigt Petri bei dreitausend Ceelen zu dem Glauben an Christum, den DErrn ber Herrlichk.it, ben Fürsten des Lebens, der aus bedachtem Rath und Borfebung Gottes in die Hände der Ungerechten übergeben war. Im fünften Capitel erzählt Lucas, daß je mehr zugethan wurden zu der Gemeine, und da nennt er die Schaar der Gläubigen eine große Menge. Und wie sieht es am Schlusse der Apostelgeschichte aus? Da können die Christen und dristlichen Gemeinden gar nicht mehr gezählt werden. Fast in allen Ländern Kleinassens, in Syrien, Arabien, Egypten, in den großen Städten Griedzenlands und Italiens, ja selbst in dem Gemeinden. Da wir nun als ziemlich gewiß ber ersten Liebe! annehmen können, daß die Apostelgeschichte einen Zeitraum von dreißig Jahren — von 33 bis 63 nach Christi Geburt — umfaßt, wie wunderbar schnell hat sich also in einer so kurzen Zeit das Reich Gottes vermehrt! Wahrlich, wir muffen bekennen: "Das ift vom SErrn gefchehen, und ist ein Wunder vor unfern Augen?" Ja: "groß find die Werke bes HErrn; wer ihrer achtet, der hat eitel Luft baran." Die geringe, verachtete Leutlein waren es doch, die mit dem Befehle Christi: "Prediget das Evangelium aller Creatur," in alle Welt ausgingen, und ohne Schwert, Spieß und Schild die Welt dem Evangelio Christi unterthänig machten! Wer könnte bas glauben, wenn nicht die redenden Thatsachen vor Augen lägen? Aber hier gilt das Wort des Apostels: "Die göttliche Thorheit ist weiser, denn die Menschen sind; und die göttliche Schwachheit ist stärker, denn die Menschen sind." "Gott ist nicht thöricht und schwach" — schreibt der gottselige

Berusalem versammelte gläubige Schaar in ihn dafür an; was sie aber für Thorheit und brunftiger Liebe entzundet und "bas Bolf Schwachheit achtet, ift weiser und ftarfer, denn aus aller Belt Bungen" in Ginigfeit alle Menschen. Denn es haben alle Weltweisen des Glaubens versammelt. Diefer heilige Gottes- und Philosophen so viel Leute nicht auf eine Beist sammlet die erste driftliche Gemeinde ju Meinung und Religion gezogen, auch mit ihrer Weisheit so viel Leute nicht beredet, den Tod entzundet das darauf dargebrachte Opfer - die zu verachten, als die Predigt von Chrifto durch geringe Personen in der ganzen Welt gethan, und und diese Liebe dringt fie nun also, daß fie es ungahlig viel Martyrer bis in den Tod beständig nicht laffen können, zu zeugen von dem, mas fie erhalten hat. — Ginen schwachen Anfang hatte mit Augen gesehen, mit Ohren gehöret und mit die Predigt des Evangelii. Es waren nicht viel ihren Sanden betaftet haben, vom Borte bes über hundert Perfonen, die Chriftum nach feiner himmelfahrt predigten. Noch hat die ganze Welt nicht vermocht, diese Predigt zu verhindern: das heißt wohl: Gottes Schwach heit ist ftärfer, tenn bie Menschen sind. Adam ward schwach und entschlief im Paradiese, mittlerweile wird aus seiner Rippe ein Weib "Ihre Schnur gehet aus in alle gebaut. Alfo entschläft ber herr Chriftus auch, Lande, und ihre Rede an der Welt und stirbt am Kreuze. Das war Gottes Schwach-Ende." — Groß, unbeschreiblich groß und heit; fie war aber ftarfer, denn alle Welt, denn herzerhebend ift das Wert des herrn, das uns es floß Blut und Maffer aus feiner geöffneten bie Apostelgeschichte St. Luca vor die Augen Seite. Dadurch wird die christliche Kirche weit führt. Bor Beginn des Pfingstfestes mar nur und breit erbauet durch die ganze Welt. Die lieben Apostel und andere Bekenner Christi haben auf einem Göller zu Jerusalem versammelt; im weber Behr noch Baffen, weber Sulfe noch Starfe, und ziehen gleichwohl mitten unter ihre Feinde, werden gefangen, gemartet und getödtet, bas heißt ja schwach sein; aber bennoch überwinden fie mit bem Borte, machen gu Schanden und bekehren eben dieselbigen, die fie am beftigsten verfolgen, daß sie ihrer Lehre endlich muffen zufallen und gewonnen werden. Paulus wird zu Philippis in den Thurm geworfen und übel gehandelt; dennoch überwindet er, muß der Rerfermeifter ihm zu Fuß fallen, Lehre und Taufe von ihm annehmen und ihm gewonnen geben. Alfo ifts mit ben andern auch gegangen. Denn es gefällt Gott mohl, durch thörigte Predigt felig ju machen, bie, fo baran glauben." - Bum Ruhme ber ersten Christen in ber apostolischen Zeit muffen weltberühmten heidnischen Rom sind christliche wir aber auch hinzusetzen: Es war die Zeit

II. Die nachapostolische Beit.

haben wir das Zeitalter der Apostel als die Beit der erften Liebe bezeichnet, fo konnen wir mit Recht die erste nachapostolische Zeit als eine Zeit ber Trene und Beständigfeit bezeichnen. Die Treue der Christen bewährt sich in Trübsal und Berfolgung um bes Worts willen. Nun brach bekanntlich in ben ersten brei Jahrhunderten eine grausame, blutige Berfolgung über die Christenheit herein, und viel hundertausend Christen haben ihr Befenntniß mit ihrem Blute besiegelt. In diesen Berfolgungen war es vielfach die Absicht ber Feinde, das Chriftenthum mit Stumpf und Stiel auszurotten und das Evangelium ganglich ju unterbrucken; aber feine Macht ber Erde und ber Solle hat es vermocht.

> Wenn Chriftus feine Rirche fcutt, So mag die Bolle muthen; Er, ber gur Rechten Gottes fist, Sat Macht, ihr zu gebieten. Er ift mit Sulfe nah; Wenn er gebeut, ftets ba;

Er fouget feinen Rubm, Und halt bas Chriftenthum; Mag doch die Solle wüthen!

In diesen Zeiten ging das Missionswerk am herrlichsten von Statten. Trot dem, daß die ordentliche Predigt des Evangeliums ju Zeiten hin und wieder verstummen mußte oder doch nur in den Felsen und Rluften der Erde, mo fich die Christen versammelten, gehört murde, so murden doch vielen Seiden zu dem Glauben an Christum befehret. Durch bas herrliche Befenntniß, was die Christen unerschrocken ablegten, und durch den frohlichen Glaubensmuth, womit fie unerschrocken in den Tod gingen, murden oft die erbittertsten Feinde umgewandelt und jum Glauben an Christum gebracht. Das Blut ber Martyrer war gleichsam ber Same ber Rirche, worans die Christen hervorwuchsen. In folden Beiten mandeln auch die Chriften viel vorsichtiger, als wenn die Kirdje äußerlich Rube hat vor ihren Feinden, wo dann fo leicht Lauheit und Tragheit, ja fleischliche Sicherheit einreißt. Und wie nun der gute Bandel eines Christen den Ungläubigen eine Bermahnung zur Buße ift, fo geschah es benn in jenen Zeiten ber Berfolgung, baß viele Heiden durch der Christen Wandel ohne die geordnete Predigt des Wortes gewonnen murben. Das war, nadift Gottes Segen, ber Lohn der Treue der ersten Christen. Ihr Erempel foll baher une und alle Chriften gu allen Zeiten zur Nachfolge reigen. Mur ben treuen Ruedit will der Herr über viel fegen. Drum follen wir unfer Pfund nicht, wie jener faule Rnecht, im Schweißtuche behalten, fondern fleißig damit muchern, und das fo lange, weil es noch Tag ift, ehe die Nacht kommt, wo Niemand mehr wirfen fann. D daß die Treue ber erften Chriften - im Rleinften, wie im Größten - in ber Lehre, wie im Leben - im Glauben, wie im Befenntniß - im Leben, wie im Sterben — nie aufgehört hätte! Aber — leider! — blieb es nicht fo. Es fam eine Zeit, wo ber Gifer für die reine Lehre nachließ, wo der Glaube erlosch, die Liebe erfaltete, bas Befenntniß verstummte, die Treue verschwand und der Bekehrungseifer fast ganglich aufhörte. Mit Recht nennen wir diese Zeit

III. Die Zeit bes Abfalls.

Bu Anfang bes vierten Jahrhunderts hatte bie Christenheit die hohe Freude, daß der römische Raifer den driftlichen Glauben annahm, unter deffen Borgangern die Christenheit so manche schwere Verfolgung hatte über sich ergehen lassen muffen. hatte nun bisher bas Befenntnig jum Christenthum den Märtyrertod nach sich gezogen, so brachte es jett Ehre und äußere Vortheile mit fich. Hatte man bisher bas Beidenthum mit dem Worte Gottes, dem Schwerte des Geistes, überwunden, so murbe es jetzt vielfach nicht allein mit dem Worte, fondern auch mit dem weltlichen Schwerte unterdrückt. Go trat die Christenheit mit einem male in gang andere Zeitverhältniffe ein, wo die Reiche dieser Welt außerlich gleichfam mit bem Reiche Christi Friede machten. Aber der Fürst dieser Welt, der Teufel ist ein auf ewig geschworener Feind der Christenheit,

bisher als ein brüllender Löwe versucht, und doch nichts über fie vermocht, so verstellte er fich nun in einen Engel bes Lichts, und feine Runft gelang ibm beffer, benn vorhin. Er wiegte die von außeren Frieden umgebene Shriftenbeit ein in ben Schlaf ber Sicherheit, und barnach ging er hin und faete bas Unfraut ber falfden Lehre mitten unter den Weigen. In Folge deffen fing ber mahre, lebendige Glaube ju erfterben an, und viele, die aus dem Beidenthum zur driftlichen Rirde übertraten, nahmen gwar außerlich bas Christenthum an, aber nicht Christum felbst. 3mar trat biefer Zustand nicht plöglich und mit einem male ein, fondern erft nach und nach. Denn wie ein Bolf nicht mit Blibesschnelle bekehret wird (nur die alles vermögenden Methodiften können bas nach ihrer Beise), so erstirbt auch das Glaubensleben nicht mit einem male ober in einem Tage, fondern in ben Batern fangt es erft an ju fiechen, die Rinber leben bann noch färglich vom Erbtheil ber Bater, bis endlich die Rindeskinder gu barben anfangen. Go haben mir benn aus ber Zeit bes vierten bis siebenten Jahrhunderts noch herrliche Schähe der Lehre und Beugniffe gläubigen Betenntniffes, wiewohl nur wenige.

Daß nun in diefer Beit der Gifer in Ausbreitung des Reiches Gottes zulett fast ganglich aufhorte, barf und nicht hoch wundern. Wie fann ein lahmer einen Blinden führen, oder ein Blinder einem Blinden den Weg weisen? Gine geistlich erstorbene Kirche offenbart kein Leben für bie Miffion. Ja, es geschah, daß, nachdem der Teufel sein Unfraut auf den Kirchenacker gestreut hatte, er barnach fam und gange Stude bes Uders in Befit nahm und die Rirche Land und leute verlor. — Im Jahre 611 stand im Lande der Kinder Ismael, in Arabien, ein Mann auf, der als eine Beißel Gottes über die undankbare Christenheit anzusehen ist; bas mar ber Lugenprophet Muhamed. Seit der Zerstörung Jerusalems wohnten in Arabien viele Juden, auch hatten driftliche Monche hin und wieder in biesem gande ihre Wohnungen aufgeschlagen, die aber in so tiefer Unwissenheit lebten, daß man fie faum noch für Chriften erkennen fonnte. Co fand denn Muhamed unter den blinden heiden, unter ben verftochten Juden und ben ficheren, faulen, unmiffenden Chriften balb einen Unhang. Er - Muhamed -, ber fich immer für unfterblich erflart hatte, ftarb 633 an vergiftetem Fleisch, bas ihm eine Jubin vorgesett hatte, die erfahren wollte, ob er wirflich unfterblich fei. Seine Unhanger blieben feinen scheuflichen Grundfägen treu. Mit Fener und Schwert jogen fie aus und verheerten bas driftliche Morgentanb. Hunderttaufende verleugneten aus Liebe jum Leben ben Serrn, ber fie erfauft hatte mit feinem Blut, und murben muhamedanische Moslemim (Gläubige), Merkwürdig ift bas Schicksal ber sieben afiatiichen Christengemeinden, Die wir aus der Offenbarung Johannis, Capitel 2. und 3, fennen. and Werf der Beibenbefehrung legte. hier muffen ben blinden heiden bie Augen, daß fie erfennen

und er weiß, ale ein Tausendfünstler, den | Auch fie maren, nachdem fie der Herr so lange mir aber bedenken, daß bie Reformation Reides auszubeuten. Hatte er die Chriftenheit wilden Sarazenen an ihren Granzen umher, aber die Chriften verstanden die Warnungestimme bes herrn nicht mehr. So ging benn endlich bie Drohung bes herrn, Offenb. 2, 5., an ihnen in Erfüllung. Der Leuchter bes Evangeliums murbe von ihrer Statte gestoßen und wie Wefaße des Töpfers find fie zerschmiffen worden.

Die erging es aber ben driftlichen Gemeinden im Abendlande? Zwar anders, aber nicht viel beffer. hier brutete der Teufel aus dem Bafilistenei ber falfchen Lehre bas Papstthum aus. Der Papft feste fich in den Tempel Gottes und gab vor, er fei Gott und habe ju gebieten, mas man lehren und glauben folle. Die Rirche murbe in ein weltliches Reich umgewandelt, und an die Stelle der Autorität des göttlichen Wortes trat das Unsehen des Papftes. Wie nun da ber lebendige Glaube je mehr und mehr erstarb, fo mußte auch ber rechte, gottwohlgefällige Gifer in Ausbreitung bes Reiches Gottes, in Befehrung ber Beiden, aufhören. 3mar murbe von Rom und bem driftlichen Abendlande überhaupt aus das Werf der Beidenbefehrung noch betrieben, - wie denn von dort aus das Christenthum nad Großbritanien und fpater aud nad Deutschland fam; aberes mar nicht mehr lauterlich die Liebe Jesu Christi, die die Beiden-Boten aussandte und die biese ju ben Beiben trieb; sondern wie die romische Kirche heut zu Tage das Missionswerk betreibt, so nahm es damals schon den Anfang. Die Beidenbefehrung hatte nehmlich großentheils zum 3wed, die herrschaft des Papstes auszubreiten — also Politik. War nun ber Zweck schon unlauter, fo maren es bie Mittel, badurch man ben 3weck zu erreichen sudite, noch mehr. Man bekehrte mit bem weltlichen Schwert. 2118 Beweiß hierfur erinnern wir nur baran, auf welche Weise ber fonft in seiner Beise fromme, aber voller evangelischer Erfenntniß entbehrende Franken-König Rarl ber Große unter Mitwirfung bes Papftes bie nordbeutschen Seiden (bie Angelfachsen) zu bekehren fuchte. Es wird sicherlich nicht zu viel behauptet fein, wenn wir fagen, daß bas Christenthum ber Deutschen, mas sie von ber romischen Rirche aus empfangen hatten und bis zur Beit der Reformation besagen, nur halbchriftlich mar. Das fonnte bie romische Rirche ben Seiden auch andere bringen, ale mas fie felbst hatte? Darum: Wie der Baum, fo die Frucht, wie die Mutter, fo die Tochter. Gie brachte den Heiden mohl das Kreuz, aber nicht das ganze ungetheilte Beil, bas uns am Rreuze erworben ist. Und hätte nicht der getreue Gott vor dreihundert Jahren mit seiner Rirche deutscher Nation eine gnädige Reformation vorgenommen, fo hatte mogen bas lette Seidenthum ärger werden, benn bas erfte. Gott fei Dant, bag er une in Gnaben heimgesucht hat!

IV. Die Zeit ber Reformation.

man zur Zeit ber Reformation nicht gleich hand

Chriften auf alle Weife Garn und Stricke ju mit gottlicher Geduld getragen hatte, jum Ber- felbft bas größte Miffionewerf legen und jede Zeit zum Bortheil seines höllischen derben reif. Hundert Jahre lang streiften Die der Christen heit nach den Beiten der Apostel war im eigentlichen Ginne bes Borte. Die fonnte man gur Beit ber Reforformation ichon an die Befehrung auswärtiger Beiden gedenken, da die deutsche Bolferschaft erft felbst jum driftlichen Glauben gebracht werden mußte! Gin Rind muß erft geboren fein, ehe es gehen und ftehen fann; und barnach, wenn es geboren ift, muß es zuvor an der Mutter Bruft erstarken. Go mar nun ber reformatorischen Rirche erfte und höchste Pflicht, bas neuentstandene Glaubensleben in ihrer nächsten Rahe zu begen und pflegen. Es mare body graufam, weil unnatürlich, wenn man von einer Mutter verlangen wollte, ihr eignes Rind verschmachten zu laffen, und ftatt beffen eines Fremden Rind ju ernähren. Dber was murbe man wohl von einem Rinde halten, bas in des Nachbars Sause die Rranten pflegte, aber feine eigne Mutter im Glend umfommen ließe? Go unverständig mare es auch gewesen, wenn die nenermadite Rirdje gur Beit ber Reformation gleich hatte auswärtige Miffion treiben wollen, ju dem, da Gott felbst feine Thur ju ben Seiden aufthat. Und hat die Reformationezeit gar nichts für bie Mission gethan? Wer wollte das behaupten! Ift nicht die bußfertige Rucklehr zu bem reinen Bort Gottes bie mächtigste Erbanung bes Reiches Gottes? Ift bem fo, wie ja nicht zu leugnen ift, welches Jahrhundert seit der Apostel Zeit hat denn mehr für die Ausbreitung des Reiches Gottes gethan, ale bas Zeitalter ber Reformation? Und mas noch heute den Beiden Gutes gebracht wird, es ift ein Erbftud aus ber Beit ber Reformation. Wir alle zehren noch von biefem Erbtheil; und wo die Kirche - sei es in der Heimath oder in ber Fremde - red t erstarken will, so muß sie von dem Mart ber Bater gehren. Gott ichafft nichts Renes, wenn wir bas Alte nicht achten. Mur wer ba hat, und mit bem, mas er hat, treulich umgeht, bem wird gegegen, bag er bie Fulle habe. Wer aber nicht hat, bas heißt, nicht achtet, was er hat, von dem wird auch genommen werden, was er hat.

Dag aber die reformatorische Rirche ber armen Seiben nicht gar vergeffen, sondern ihrer wirklich gedacht und fehnlich gewünscht hat, daß ihnen das Seil in Christo bekannt merbe, bas fonnen mir beweisen. Alle Beugniß hierfur ftellen wir das Lied Dr. Luthers auf:

> Es wollt' uns Gott genabig fein. Und feinen Segen geben;

welches er im Jahre 1524 nach Pfalm 67 gebichtet hat. Da bittet am Schlusse bes erften Berses Luther und die luth. Rirche mit ihm:

> Dag Jefus Chriftus Beil und Start Befannt ben Beiben werben, Und fie ju Gott befehren.

hieraus fehen wir, daß die reformatorische Rirche die Seiden auf betendem Bergen getragen hat. Was hat nun die Rirche nachft der Predigt Es möchte manchen befremdet erscheinen, daß bes gottlichen Wortes für ein befferes Mittel bie Seiden zu bekehren, als das Bebet: Serr, öffne

zunächst alle Missionshäuser, Missionare und alle Gelbbeitrage für die Miffion, wenn nicht erst eifrig die lautere evangelische Wahrheit aus Gotteswort hervorgesucht und Fürbitte für die Heiden geschieht? Die Hülfe der Mission stehet doch auch allein im Namen des Herrn, der himmel und Erde gemacht hat, und diese Sulfe muß erbeten werben. Paulus kann pflanzen, Apollo begießen, aber Gott muß bas Gedeihen geben, und Er will darum gebeten fein. Das Gebet bricht bem Evangelio Bahn und erringt ben Sieg, gleich wie Mofes, ber Ruecht Gottes, über Amalet fiegte mit feinem Bebet. - Die luth. Rirche hat aber auch ihre Boten zu ben Beiden gefandt und ihnen das Brot des Lebens brechen laffen. Das werden wir feben, wenn wir achten auf:

V. Die nachreformatorische Beit.

Es fann nicht fehlen, - wo mahrer, lebenbiger Glaube ift, ba wirkt er auch Leben für die Mission. Umgefehrt aber fann man nicht immer fagen: wo Theilnahme an der Mission ift, ba ift auch mahrer, lebendiger Glaube, fintemal in neuerer Zeit bas Theilnehmen an der Miffion jur Mobe geworden ift. Deffen ungeachtet bleibt aber ber erfte Sat fteben, bag, mo geiftliches Leben ift, es fich auch auszubreiten sucht. Bleich wie ein gesundes Rind feine Bliedmaßen immer mehr ausbehnet in die gange und in die Beite, also thut auch die lebendige Rirche nach bem Wort bes herrn beim Propheten: "Dehne beine Geile lang, ftede beine Magel fefte" u. f. w. Alls nun durch die gefegnete Reformation der Glaube wieder verbreitet und Leben in die erftarrten Glieder gekommen war, ba gebachte man auch an die Befehrung ber Beiben. Co finden wir ichon im sechszehnten Jahrhundert Beibenboten, die mit ber Predigt bes Evangeliums j. B. in bie Urmalber Brafiliens ziehen. Und gewiß hatte die Kirche damals ihre Aufgabe, ben heiben bas Evangelium zu bringen, je mehr und mehr ins Muge gefaßt, wenn Gott ihr nicht ein anderes Loos beschieden hatte. Es gefiel Gott nach feinem unerforschlichen Rath feine Rirche in den Dfen des Elends zu werfen. Als nehmlich mit Ablauf des sechszehnten Jahrhunberte ber Rampf um die reine Lehre mit Gottes hülfe glücklich durchgekampft mar, da brach in ber ersten Salfte bes siebzehnten Sahrhunderts eine Sichtung über die Rirche herein; wir meinen den alles vermuftenden breißigjahrigen Rrieg (von 1618 bis 48). "Diefer Rrieg"schreibt ein gottseliger Mann - "war wie ein schwerer hagelschlag zu der Zeit, wenn bie Saat grünet und bie Bäume blühen. Kirchenordnung, Predigtamt und Gemeinden: es fam Alles durch den Krieg in Unordnung. Nur die theuren Dichter bes firchlichen Liebes sangen mitten im Kriegssturme, wie Nachtigallen während des Donnerwetters, ihre klangreichsten Beisen." — Ronnte die Kirche in diesen gefährlichsten Kriegsläuften nur felbst ihr fümmerliches Dafein fristen, so konnte fie natürlich an auswärtige Mission gar nicht gedenken. Als aber Gott ber herr feinem Bolte fein Gnabenantlig Dr. Luttens gu fich fommen, eröffnete ihm feinen

bie Bunder an deinem Gefet! Das helfen wieder leuchten ließ und seiner Rirche außerliche driftlichen Entschluß und sprach ju ihm bas Ruhe gab, da murde auch der Missionstrieb wieder mach. In der letten Salfte des fiebzehnten Jahrhunderts entstand in England — bem Lande der Gesellschaften — "eine Gesellschaft jur Berbreitung des Evangeliums unter ben Seiden," und im Unfange des achtzehnten Jahrhunderte finden wir sogar einen König in der Geschichte, ber bas geistliche Bohl seiner heibnischen Unterthanen auf bem herzen tragt. Es ist der fromme König Friedrich IV. von Dänemark. Zu Anfang des vorigen Jahrhunberte gab es im fernen Rorden Europas, in Norwegen, noch gange Bolferschaften, Die von bem ewigen Beile, bas in Christo ift, nichts wußten. Schon 1559 hatte ber Ronig (Bu ft av Mafa von Schweden eine Miffion unter biefem Bolfe gegründet, welche fpater von dem großen Gustav Adolf fräftiger fortgeführt murde. Diese heidnischen Bölker ftanden nun zur Zeit des vorigen Jahrhunderts unter ber Dberherrschaft Danemarks. Friedrich IV. war, wie Mehrere seiner Vorgänger auf dem banischen Throne (wir erinnern hier nur an ben frommen Chriftian III., ber fich felbst zu Grabe fang) ein frommer König. Schon ale Kronpring ging ihm bie Roth ber armen Seiden zu Bergen, und es nahm ihn Wunder, daß ihnen Niemand das Evangelium brachte. Nachdem er nun ben Thron bestiegen hatte, that er felbst die ersten Schritte gur Bekehrung ber Beiben. Zuerft fandte er unter Mitwirkung seines Beichtvaters Missonare unter die heidnischen Finnlader und Lapplander, die seiner herrschaft unterworfen maren. Der liebe Gott wollte ihn aber aud jum Werfzeng gebrauden, durch deffen Bemühung eine bis auf diesen Zag bestehende lutherische Mission unter ben entfernteren Beiben gegründet murbe. Es mar im Jahre 1705, im Monat März, ale Friedrich eines Tage in feinem Cabinet faß, und die vielen Bittschriften las, die bei ihm eingelaufen waren. Unter diefen hatte fich ber herr eine für Die Beiben ausersehen. Gine Mittwe bat nehmlich ben Ronig um Unterftupung für fich und ihre fünf Rinder. Ihr Mann und ihr altester Cohn, die auf Trankebar in Oftindien bei der Befagung gestanden, maren von den Seiden überfallen und umgebracht. Die Bitte ber Wittme fand bei bem Ronige ein offenes Dhr, ein mittleidiges Berg und hülfreiche Bande. Aber die Bittschrift hatte nicht nur ber Wittme leibliche Sulfe verschafft, sondern sie hatte auch dem Rönige die geiftliche Roth feiner heidnischen Unterthanen in Oftindien vor die Seele geführt. Er legte die Rarte jenes Landes vor fich hin und fprach bei fich felbst: Dort wohnen die Beiden, bie bas Licht ber Welt nicht fennen, obgleich bie Sonne fo hell und heiß auf ihre Saupter icheint. Aber sie follen nicht verloren fein; es foll bort ein Licht angezündet werden, heller ale bas ber Leuchtthurme auf ben Felsen ber gefährlichsten Ruften. 3ch will Manner aussenden, die bas Evangelium verfündigen, ihre Seelen zu erretten für das ewige Leben. Was nun ber König im Namen Gottes bei fich beschloffen hatte, bas führte er auch hinaus. Er ließ feinen Sofprediger

bekannte Wort: "herr Doctor, schaffet uns Leute!" Diefer mandte fich darauf nach Deutschland an den frommen August herman Franke zu Salle, und dieser fandte ihm 1705 ben Bartolomäus Ziegenbalg ausber Laufit und heinrich Plutschau aus Meflenburg, von denen der Erfte fich befonders hervorthat burch feine treu ausharrende Thätigfeit bei scheinbar geringem Erfolg. Später murben noch mehrere treue Arbeiter nachgesandt, unter benen Christian Friedrich Schwarz in der zweiten Salfte des achtzehnten Sahrhunberte 47 Jahre ben Seiben gebient und fich im Dienste bes herrn verzehrt hat. Und auf diese Weise hat fast während des ganzen vorigen Jahrhunderts eine lutherische Mission in Oftinbien bestanden, welche durch das Miffionscollegium zu Ropenhagen mit ber luth. Rirche in Dänemark zusammenhing und von Salle aus mit Rath und That unterftutt murbe.

Roch eines andern von der luth. Rirche ausgehenden Miffionsversuche unter ben Gronlanbern muffen wir hier gedenken, ber im achtzehnten Sahrhundert von einem einzelnen frommen Mann unternommen und erfolgreich ausgeführt wurde. Es mar der fromme danifche prediger Sans Egede, der es zuerft mit gro-Ber Muhe burchsette, daß von Danemart aus eine Sandelsunternehmung nach Grönland unternommen murbe. Getrieben von ber Liebe Chrifti machte er fich mit feiner gangen Familie auf die Reife, und fam 1721 in Grönland an. Das er befürchtet hatte, daß nehmlich bie Grönländer das frühere etwa im Jahre Gintaufend ju ihnen gefommen Chriftenthum ganglich wieder verloren haben möchten, fand er nur ju fehr bestätigt. Er ließ fich jedoch besmegen nicht abschrecken, fondern lernte mit vieler Muhe bie grönländische Sprache, und jog nun predigent im Lande umher. Nachdem er ichon zehn Jahre unter unfäglichen Mühfeligfeiten und Entbehrungen gearbeitet und nur erft eine fleine Bemeinde Meubefehrter gefammelt hatte, ba wollte die danische Regierung, weil fie feinen gewinnreichen Erfolg von ihrem Sandel mit den Grönländern fah, die Cache ganglich aufgeben. Aber Gott verhinderte es; Die Grönländer felbft baten Egebe aufe bringenbfte, bei ihnen zu bleiben, und er blieb. In biefer Beit, nehmlich im Jahre 1733, nahmen fich nun auch Miffionare ber Brüdergemeinde ber Grönlander in ihrer Meife an., 1736 verließ Sans Egebe Grönland, indem er seinem Sohn, Paul Egede, die Fortsetzung des begonnenen Werte übertrug, Aber bis an seinen Tod 1758 wirkte er, als Borfteher einer Bildungsanstalt für Miffionare, für die grönländische Mission. - Das find doch herrliche, liebliche Buge aus ber Miffionsgeschichte ber luth. Kirche. Wir fonnen es nur bedauern, daß mir unfern Blick fo schnell von diesem herrlichen Bilde hinweg auf ein gang verunstaltetes, icheufliches Bild richten muffen, was wir in bem Nachfolgenden thun wollen.

(Schluß felgt.)

Bur firchlichen Chronit.

wir in einer deutschen Zeitung, daß Daft. Mühlbäufer, ber Prafes genannter Synode, unter Unberem nicht nur auch an bem unirten Rirdentag in Braudenburg im Monat September vorigen Jahres theil nahm, fondern auch den schwesterlichen Gruß feiner gangen Synode demfelben mitbrachte. Es ift in der That entfetlich, wenn diese Ennode in verstellter Entrustung es als eine Beleidigung von fich weift, fo oft ihr bezeugt wird, daß fie nicht lutherifch, fondern unirt fei. Sie thut das offenbar nur, um unwiffende, aber arglose Lutheraner ju fangen und ju gut bezahlenden Gliedern ihrer Gemeinde zu machen, fo wie fie wiederum, um beutsches Gelb zu erlangen, in Deutschland ihre lutherische Maste ablegt. Das Schlimmfte hierbei ift aber, daß fie nicht etwa nur die an fich zu ziehen fucht, welche noch ohne Gottes Wort dahin gehen, sondern gerade am begierigsten auf den Kang ber Geelen und ganzen Gemeinden ausgeht, an denen ichon andere, und zwar Gottes Bort rein und lauter verfündigende, Diener Christi gearbeitet haben, und die ber Bucht in Lehre und Leben entlaufen find, Bgl. 2 Cor. 10, 16.

Rircheinweihung.

Um 14. Dec., als am 3. Sonnt. des Advents, wurde die nenerbaute Framekirche der deutschen ev.-luth. St. Pauls Gemeinde in Town Hay Creck, Goodhue Co., Minn., eingeweiht. Gine besondere Freude fur uns mar es, daß fich herr Paftor Rahmeyer jur Feier eingefunden hatte, welcher auch die Weihpredigt über das Rirdweih-Evangelium hielt. Nachmittags prebigte der Unterzeichnete über die drei erften Berfe bes 87. Pfalm.

Unfer lieber herr und heiland, Jesus Chriftus, verschaffe es benn, bag auch in diesem fernen Abendlande fein Reich je mehr und mehr ausgebreitet und befestigt werde, und laffe sich auch une befohlen fein; er gebe, bag in unferer Rirde nur bas lautere Evangelium gepredigt und bie heil. Sacramente nach feiner Ginfetzung verwaltet werden.

Red Wing, Minn., b. 19. Dec. 1862. Joh. Horst.

Confereng = Angeige.

Die Fairfield Specialconferenz versammelt fich Mittwoch und Donnerstag nach Seragefimä den 11. und 12. Februar in der Wohnung bes Pastor Rühn zu Zanesville, Dhio.

Banesville, Dhio ben 7. Januar 1863. H. Kühn p. l.

Bur Nachricht!

Da es dem herrn über Leben und Tod gefallen hat, den Caffirer der Allgemeinen Synode von Miffouri, Dhio u. a. St., unfern theuren und diensttrenen Bruder, herrn Ferd. Bohlan, burch einen seligen Tob heimzurufen, so merben alle diejenigen, welche Gefchäfte mit bem Allge-

Schuricht verwiesen, ber auf Ersuchen mit freundlicher Bereitwilligfeit fich zur zeitweiligen Bisconfin - Synobe. Go eben lefen Uebernahme der dahin einschlagenden Gefchafte bat bestimmen laffen.

Fr. Myneten.

Addresse: John F. Schuricht,

St. Louis, Mo.

Quittung und Dank.

Kur arme Studenten:

erhielt burch Paftor Met von feiner St. Johannesgemeinbe in New Orleans für bie Monate Juli bis December vorigen Jahres \$32,45. — burch Paftor St. Keyl auf ber Hochzeit von E. Bogel in Baltimore, Mo., gesammelt \$5,00. burch Pafter Bugli von tem Frauenverein feiner Gemeinte in Detroit, Mich., namentlich für bie Raffauer \$12,00. turch C. F. Rohlfing, collectirt auf ber Rinbtaufe ber orn. Ih. Schlömann und Balth. Weber \$4,55. - burch Paftor Johannes: von Frau M. G. \$1,00., von R. R. aus beffen Filialgemeinde \$2,00., von Frau Cath. Grother \$2,00 und von Chr. Beifterberg 50 Cts.

Kur unser Proseminar in Deutschland: burch Paftor Sid von einem Ungenannten in feiner Gemeinbe gu Collinsville, 3fld. \$2,00.

Kur herrn Paftor Röbbelen : burch Pafter Bid von G. Richter in Collinsville, 308. 1,00. - von einem Ungenannten bafelbft \$4,00.

Kur Brn. Paftor Commer:

von C. B. in Detroit, Mich. \$0,50. Kür Hrn. Pastor Wüstemann:

burch Paftor Befel von Diebr. Rothe \$2,00.

C. R. B. Walther.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und bie milben Geber befceinigt ber Unterzeichnete im Ramen und Auftrag feiner Gemeinde ben Empfang folgenber Liebesgaben für ihren

Durch Brn. Paft. Gisfeller in Frankentroft, Mich.	
von bessen Gemeinbe	\$6.00
" Brn. Joh. Johannes von ber ev. luth. Gemeinbe	
in Sumboldt, Allen Co., Kanfas	8,50
" Brn. W. Schaumlöffel in Baltimore	34,00
und gwar: Bon ber Gemeinde bafelbft \$31,00.	
Auf ber Kindtaufe bes Bru. Lehrer Feiertag ge-	
fammelt \$3,00.	
" Brn. 3. S. Rublenbed in Collinsville, 308	3,00
und zwar: ven ihm felbft \$2,00. Ben 5. 5.	
Rublenbed \$1,00.	
Leavenworth City ben 7. Jan. 1863.	
M. Me	er.

Erhalten:

In die Reise-Caffe des allgemeinen Prafes: Bon C. N. in St. Charles, Mo. 1,00 Fr. Myneten.

Cingegangen:

in der Caffe öftl. Diftricts.

Für Ennodal-Caffe :

Von F. Kray, Rowellet	2,00
Für heidenmission:	
Bon ber Gem. in Port Richmond	8 ,63
,, ,, ,, Buffalo	10,89
" einigen Gemeinbegliebern in Buffalo	4,11
Für die Schuldentilgungs-Caffe :	
Von N. in Buffalo für St. Louis	5,00
Für innere Mission:	

	Fur innere Mission : Bon ber Gem. in Port Richmond	
,	Bon ber Gem. in Port Richmond	8,6
	Bom Frauenverein in Bofton	7,7
i	Bom Franenverein in Bofton	7,00
_	Oran St. O. turn Gallery	

Vom Frauenverein in Boston	7,0
Für die Lehranstalten:	
Bon ber Bem. in New Yorf	4,1
Für Brn. Paftor Röbbelen:	

3.001

Berichtigung. Unter,,für Frau Prof. Biewenbe' im Lutheraner Ro. 9 follte es beißen: von ber Gemeinte in Baltimore \$17,14; nachträglich von ber Gemeinte in Newgorf 50c.

New Jorf, ben 10. 3an.

3. Birfner, No. 92 Milliam Street.

Eingegangen:

Kur Spnodalcaffe :

	Für Cynodalcasse:	
T	Durch Herrn Pastor Stubnaty auf der Hochzeit bes	
	orn. Wilbe gesammelt \$ 7,22	
Į	Bon ber Gem. bes orn. Paft. Zagel 25,90	
	" hrn. Prof. Lange 1,00	
	,, ,, Friederich in Cincinnati 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00	
	01.0 @Paual 100	
	97 Dehay 2.00	
	San Glam had Sam Mall Datter at her South	
	ribge 17,86	
	,, ber Gem. bes Brn. Paft. Deper in Delaware	
	Township 3,00	
	" ber Gem. bes orn. Paft. Deper bei floriba 2,42	
	" Srn. Paft. Reiffinger 1,00	
	" ber Gem. bes orn. Paft. Klinfenberg 10,00	
	" orn. F. Dorfmeyer 1,00 ,, ber St. Paulusgem, bes Grn. Paft. Rolf 7,00	
	Com & Sun Mate Columnian Da Calh Ca 100	
	Follecte b. Dreieinigk. Gem. b. Hrn. Paft. Saupert 14.35	
2	Bon Fr. Dorothea Müller 1,00	
	" Orn. Fr. Schäfer 1,00	
	,, ,, Paft. Saupert 1,65	
	,, ,, Lehrer A. Bewic 1,00	
	" ber Gem. bes Brn. Paft. Stephan 5,86	
	" " Bionegem. bes orn. Paft. Werfelmann 6,00	
	" einem Gliebe " " 2,00	
	" ber Gem. " " König ····· 16,50 " " Poner ···· 12,00	
	S O.t Sint x 200	
	5 71 6 01.0 Office 10.00	
	Richam ann 3.25	
5	Aus ber St. Immanuelsgem. bes hrn. Past. Sou-	
ľ	mann, und zwar: von Brn. Chrift. Baumann	
	\$2,00, von Brn. Peter Diehm 50e., von Brn.	
	Chr. Diehm \$2,00, von orn. Geo. Deg \$1,00,	
	von Frau Wittwe Diehm \$1,00, von Frau Witt-	
l	we Bohnenberger \$1,00, von Hrn. Thom. Bau- mann \$1,00 8.50	
١,	teberschuß bes Reisegelbes bes Ceputirten 2,32	
1	Um 13. Sonntage in Trinitatis gesammelt 2,56	
,	Bon Hrn. Past. König 1,00	
ľ	" Lehrer Rolb 1,00	
	" Geibenfaben 1,00	
	ber Gem. in Fort Mayne 7.85	
	" " ,, bes Srn. Paft. Jabter 7,00	
	" hrn. Lehrer Kung 1,00	
l	" ber Gem. bes orn. Paft. Rupprecht 5,00	
l	am Erntebantfeste) 8,00	
	San Commanualdoom had from Matt Frit 176	
	Für Lehrergehalte:	
1	Bon ber Dreieinigfeitegem, bes orn, Paft. Beyel als Erntebanffest-Collecte 11,37	
١	han Gt Metrigem bed ben Maft Monel 4.28	
	Guanualitan 235	
1	" Gem. bes hrn. Past. Reissuger 6,00	
1	""""""""""""""""""""""""""""""""""""""	
1	,, ,, ,, ,, ,, aus ber Centcaffe 14,80	
١	Auf Paft. Königs Kindtaufe gesammelt 20,00	
	Bon Drn. Lehrer 3. S. Rotting 2,00	
'	" " pfeifer · · · · · · · 1,00	
١	, Frau Werner 1,00 , Hrn. Louis Griebel 5,00	
: [to Glan had Some Man Stintenhaus 750	
1	,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	Für Synodal-Mission:	
١	Bon Dorothea Maasberg 1.00 ,, Brn. Pzichoppe 0.50	
)	Saint Chiair Wanhuille D 600	
1	han Glam had Guy Mad Gilvia 4K 00	
1	Garal 8 00	
5	,, Hrn. H. Heemeyer 1,00	
)	Für Unterhaltung der Lehranstalten :	
	Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Alinkenberg 7,50	1
0	1	,
J	Für den allgemeinen Prases:	
	Bon einem Gliebe ber Gem. bes brn. Paft. Werfel-	•
n	1.00 mann	ij

~				
Für das Proseminar in Nassau:		Collecte ber Gem. bes hrn. Paft. Bartling,	0.70	Für den College-Bau in Fort Wayne:
	1,0 0	Aus dem Alingelbeutel ber Gem. bes Hrn. Paftor	9,78	Bon S. D. Brund, Lafapette Co., Mo 1,50,
" einem Gliebe ber Gem. bes frn. Paft. Werfel-	2,00	Polact, Crete, Ill	15,00	Für Missionar Clöter:
Für den Kirdban in Leavenworth:	~,00	Collecte am Erntefest ber Bem, bes Brn. Paftor	,	Bon ber Bem. bes Brn. Paft. Moll, Rem Gehlenbed, Ma-
Bon d. Filialgem. d. Hrn. Paft. Reissinger, Bremen	200	Polad, Crete, 30	21,06	bison Co., Ill., und zwar von: Ludwig Lücker \$2,00; Ludw.
	5,00	Durch hrn. Past. Polack, in ber Kirche gefundenes	£ 00	Schlechte \$1,75; R. N. \$4,75; Chr. Brase, H. Bogeljang, 3. Dornseif, Heinr. Steinmann, Herm. Gerbom, Gotff.
Für die Californ ische Mission :	0,00	Geld, für welches fich fein Eigenthümer melbete- Bon hrn. Paft. Baumftarf, Quincy, Ill	5,00 1,00	Luder, Gottf. Steinmann, Beinr. Jjenberg und Beinr.
	1,00	" ber Gem. bes Brn. Paft. Bolls, Columbia, Il.	8,15	Brafe a \$1,00; Chr. Wortmann, Beinr. Brunwart, Bit.
	1,00	,, ber Gem. bes Brn. Paft. Met, New Orleans, La.		temeier, S. Niermann, S. Blafe, Beinr. Döbing, Friebr.
Für arme Studenten : Bom Singdor ber Gem, bes Brn, Paft. Saupert.	2.00	,, ber Gem. bes Brn. Paft. Frederfing, R. Bells,		Meier, Fried. Behling, C. Müller, Wilh. Diedhaus,
	1,00	Cape Gir. Co., Mo., 13 Buschel 54 to Weizen	49.00	Wilh. Brunwart, Beinr. Lucker, Beinr. Pieper, C. Rlein-
	1,00	im Werth von Bon ber Gem. bes Brn. Paft. heib, Peoria, Il	13,90 6,58	meier a 50c.; Frebe, Reumeier, Fried. Lohmeier, Frieden Blafe, Wilh. Lohmeier, Wilh. hefterberg a 25c.; Carl
Für arme Studenten in Ct. Louis:		" ber Gem. bes orn. Paft. Bunber, Chicago, Il.	2,62	Schlechte 10c. Im Gangen \$26,10.
	5.00	" ber Gem. bes Grn. Paft. Frante, Abbifon, 3a.	8,00	Eb. Roschte
Für hrn. Paft. Röbbelen :	-,	" brn. Seitmann burch Srn. Paft. Frante,		
m	9,00	Abdison, Il.	5,00	Für den Lutheraner haben bezahlt:
	2,00	Bon Bittwe heuer	2,00 1,00	Den 11. Jahrgang:
Für innere Mission:		" Ern Paft. Franke, Addison, Il	1,00	herr A. Weibemener.
	3,00	Bom Concordia-District in St. Louis, Mo		Den 15. Jahrgang:
	5,00	" Dreieinigfeite-Diftrict in St. Louis, Mo	13,60	Die herren : C. harme, S. A. Gerfen, F. Schulze.
" " , , , , , , Schumann, De Calb Co.	4,24	" Imanuels-District in St. Louis, Mo	11,70	Den 16. Jahrgang: Die Herren: C. Harms, P. Habey, Post. F. Beljer,
# ## ##	2,40	Bur College-Unterhaltscaffe:		5. A. Gerfen, F. Schulze, C. König, C. Stünfel, L. Zime
	1,00 5,00	Bon Hrn. Jacob Beck, Columbia, Il	5,00	mermann, B. Seffe, Lochmann, S. Edfturm, 2B. Schink.
over the second second	0,50	Von einem Ungenannten in ber Gem. bes hrn. Paft.	95 AA	Den 17. Jahrgang:
	3,00	Mep, New Orleans, La	20,00	Die herren: C. harms, P. herben 50c., C. Müller, J. Miegner, Paft. Dr. G. M. Gorfch 26 Er., G. Bed,
" Frau Niechemeyer	4,00	Lafayette Co., Mo	10,55	Anofe, F. Schulze, C. Guinther, W. Bolte, M. Minklaff,
	7,11	Bon einem Ungenannten in ber Bem. bes Brn. Paft.		F. Heinemann \$2,50., C. König, C. Stünkel, D. Kaftens 50c., G. Simanbel, G. Burger, G. L. Krug, L. Zimmer-
	3,25 1,00	Fich, Collinsville, Ill	3,00	mann, S. Seffe, Lochmann, Lauenhardt, C. Leniner, E. S.
	0,75	Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Fid, Collinsville, Il. Collecte am Kirchweihfest in ber Gem. bes Brn. Paft.	10,30	Burmann, W. Paul, Paft. Bobe 3 Er., W. Schinke. Ferner: Wittwe Diehm, Nennebeck, Ebert.
	0,75	Rüchle, Matteson, 30	13.27	Den 18. Jahrgang:
	5,00	Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Löber, Thornton	20,21	Die Berren : C. Sarms, E. Rolf, S. Rufer, Vaft, A.
43	4,25	Station, Ju	7,20	Franke, Past. F. Kahmeper, C. Willer, 3. Miegner, Sefft," Past. A. Rleinegees, L. Schlechte, J. Dornseif, B. Lob.
6 01 . 5 . 7 . 11	5,00 1 00	Bon Srn. Paft. S. F. Früchtenicht, Ottawa, 30	1,00	meyer, S. Schumacher, Gr. Meier, B. Steinmann, B.
" D. Song in ber Gem. bes Srn. Paft. Beit-	1,00	Bom Concordia-District in St. Louis, Mo		Finke, C. Aleimever, Neumann, S. Behrhorft, C. Müller, Br. Wehling, L. Jegeler, C. Buffe, F. C. Senne, S. Sterid.
müllere · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5,00	Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo Bom Immanuels-District in St. Louis, Mo		mann, Paft. F. J. Th. Jungk, Paft. H. Lemke 2 Er., G.
	5,00	Für den allgemeinen Präses:	11,00	Beck, C. Weißhaupt 7 Er., Ellinger, Pförtner, Meier, Rahmöller, F. Schulze, Paft. C. C. Mep \$5,110., Paft. Th.
	5,00	Bon der Gem. des hrn. Paft. Moll, New Gehlen-		Wichmann 21 Er., C. Guinther, Paft. D. Evers 4 Er.,
	1,00 5,00	bed, Madison Co., Il	6,05	Past. B. Koren, D. Sahn, J. Ungemach, M. Minhaff, B. Weiche, Yast. E. Engelber 10 Er., M. Kohn, F. B.
6 01.2 œ	1,00	Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Dep, New	, ,	Behner, D. Raftens, C. Stünfel, 3. C. Pobr 2 Gr., 3. G.
" " Roth in Boston	5,00	Orleans, La	10,00	Strobel, C. Naften, C. Strobel, E. D. Burmann, J. Brud, Paft. 3. G. Linf 3 Er., 3. Rauer, G. Simanbil.
	2,00	Für Frau Prof. Biewend:		(9. Burger, (9. L. Arng, Paft. C. Rabler, Benningomeier,
" Orn. Kepp burch Orn. Paft. König		Bon ber Gem. bes orn. Paft. Franke, Abbifon, 3a.	6,25	Plumhoff, W. Herz, J. C. Schwarz 50c., C. Grafi, Locality, Bangin, Lanenhardt, H. Schneiber, J. Regener, P. Scharer,
Aus ber Diffionecaffe ber Gem. in Fort Bagne 2	0.00	Bon Hrn. Fr. Rathje burch Hrn. Pastor Franke,	4.00	D. Rabn, D. Rupvel, D. Könia, A. Menter, A. Dabff, D.
Bon Drn. Paft. Lochner 1	3,00	Abdison, II.	. 1,00	Schlerf, 3. Beibener, 3. Bepring, M. Geibe, G. Dache- baum, b. G. Freibe, B. Bertram, 3. Stober, Paft. Reif-
" ber Gem. bes Brn. Paft. Schumann	1,00	Zur Synodal-Missions-Casse:		finger 5 Er., Past. Frite 12 Er., P. Andr. und Chr. Bau-
Für die Wittwen-Casse:		Aus ber Miffionebuchse ber Gem. bes Brn. Paftor Muller, Chiengo, Il	2 55	mann, A. Beimar, Fr. Bufd, W. Schinfe, Paft. Bobe.
Muf hrn. Bapf's hochzeit in Cleveland gesammelt.	3,06	Missionecollecte des Zione-District in St. Louis, Mo.		Den 19. Jahrgang: Die herren: Post. G. H. B. Buder, Past. F. Kabremenn,
Bon ber Gem. bes orn. Paft. Ronig 1	3,00	" ,, bes Dreieinigkeito-Diftrict in	,	C. Barme, E. Rolf, Dr. Afmann, Paft. G. Krani, C.
Für St. Louis College:		St. Louis, Mo	75,40	Beidmann, F. Meier, & Arufe, S. Gehrte, L. Fiene, D. Straufchilb, S. Böhler, Paft. A. Frante, F. Arage, B.
Bon ber Gem. bes hrn. Past. König 1	5,30	Missionscollecte bes Immanuels-District in	m,	Leieberg, 213. Buldbolz, R. Stünkel, L. Meiß, &. Amling,
" ben Frauen ber Gem. bes Orn. Paft. Jabfer 2 " ber DreieinigfGem. " " " Linbemann 2	5,00 0 or	St. Louis, Mo	14,85	F. F. Fiider, C. Menel, Subner, Richter 50c., Paft. B. 3. Muns, Paft. A. Seitmüller, 3. G. Böbm, 3. Sügli,
" Frau Joach. Müller aus der Gem. des Hrn.	0,00	La., für Monat October	8,85	L. Lucter, R. Lobmeier, R. Morthmann, H. Niermann,
Paft. Deper	1,00	Miffionscollecte ber Gem. bes Drn. Daft. Samann,	-,50	5. Gertom, W. Behrhorft, Diethaus, P. Imerelie, D. Jufam, C. Mihm. 3. Baierlein, G. Bammer, Ellinger,
" Brn. Paft. Deper	1,00	Caronbelet, Mo	9,50	3. Bed, Bothe, Blobbaum, Meier, Merflin, Moblenfamp,
Auf ber hochzeit bes hrn. Fr. Ahlswebe ges. burch		Bon zwei Schulfinbern bes hrn. Lebrer Steuber in	0 50	Mehre, Patt. C. C. Met, 20 Gr., Paft. S. Evers 4 Gr.
Gru. Paft. Reicharb (von welchen \$1,10 von Grau Westrumb gegeben murbe)	9.00	Caronbelet, Mo Bunber, Chicago, Sal.	0,50 8,50	Werfelmann 3 Er., D. Dabn, Paft. S. Rübn, B. Merner,
	9,00	Bon ber Gem. bes Drn Paft. Miller, Chicago, 30.	3,16	G. Stolzenbach, 213. Ruth, G. Metaer, J. M. Bonnet
Für hrn, Past, Hossmann: Von hrn. Past. Bobe	4.60	Bon ben Schulfindern bes Brn. Lehrer Krauß,		sen. & jun., F. Erier, 3. Sarfcb, 3. Bubl, F. Stemmler, G. Bartels, Paft. C. Strafen 4 Er., Paft. A. Deger 10
Ostanov Contra	1,00 1,00	St. Louis, Mo.	2,40	Er. Paft. E. Soffmann, 3. Aufdus, G. Rragel, & B. Webner, D. Kaftens, Paft. D. R. Bever 16 Er. Paft. 3.
Für hrn, Past, Sommer :	1,00	Missionecollecte bes Concordia-Distrifts in St. Louis, Mo	6 77	Soffmann, L. Baueries, 3. C Copr 6 Er., G. Rettert, 3. Brud, 3. Hoffheter, U. Doff, C. Meier, C. Dftermite
Bon hrn, Lehrer Emrich	1 00	Bom Dreieinigkeits-Diftrict in St. Louis, Mo		3. Brud, 3. hofftetter, A. hoff, C. Meier, C. Oftermein
Bm. Meyer, Caffire		Für innere Mission:	~,·00	A. Merlau, C. Anopp, C. Spilfer, M. L. Rofener, & Meier, Paft. J. G. Kung, Paft. J. G. Linf 24 Gr., Paff.
		Vom Martin-Luther-Frauenverein in Warsam,		R. Branbt, Paft. D. Fürbringer, J. Gerbing, Paft. C. A. Schurmann 3 Er., B. Subn, L. Bauer, 3. 5. Ber-
Erhalten:		Hankod Co., Il., burch Hrn. Paft. Popp	8,00	mann, H. Niebaum, F. N. Schmidt, J. Holl, H. Reifest
Bur Schuldentilgung bes Concordia-Colleg	ne	Bon ber Bem. bes Srn. Paft. Fict, Collinsville, Ill.		5 Er., g. Senningsmeier, g. Coulze, S. Merner, Dat. S. Löber, D. Copoleber, J. Baafe, Paft. G. Lober, J.
in St. Louis:	gr.	Bon einem Ungenannten in ber Gem. bes hrn. Paft.		3. Lover, B. Saafe, Paft. S. Wunder, Schmidt, H. Bolle, B. Rraus, L. Gile, C. Dohl, A. Seibel, J. Lauer, B.
Bon Frau D. Meyer in Brn. Paft. Polad's Gem. \$	3,00	Fic, Collinsville, Il	2,00	3. Araus, E. Gils, C. Dohl, A. Seibel, J. Lauer, B. Berg, J. C. Schwarz 50c., M. Eberhardt, C. Grafi, J.
" Maria Rellmeyer in Columbia, Il	1,00	Für hrn. Past. Röbbelen:		Eberhardt, Lauenhardt, Schuricht, Kuhlenbeck, M. Mith.
,, einem Ungenannten in hrn. Paft. Fick's Gem.		Bon hrn. Lehrer Fischer in Chicago, 3a	3,00	19 Milith & Jink M & Giek O Dietaide En M
Collinsville, 30.		Von der Gem. bes Hrn. Poft. Löber, Thornton Station, Il	8.80	Frige, Fr. Safel. C. F. Kleppitch, S. Bapler, C. Köffer, E. Kellermeier, L. Griebel, Lehrer Aung.
Für die Synodal-Casse des westl. Districte	ß:	Durch Hrn. Paft. Nichmann in Schaumburg, Il.,	0,00	Den 20. Jahrgang:
Bon Drn. Paft. Det, New Orleans, La	2,00	gef. bei ber hochzeit bes hrn. h. B. Beder · · ·	11,00	Berr Ruhlenbed. M. C. Barthel.
				•



herausgegeben von der Dentschen Evangelisch = Antherischen Synode von Miffouri, Dhio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 1. Februar 1863.

Mn. 12.

Bedingungen: Der Butheraner erfdeint alle zwei Wochen einmal fur ben jabrlichen Subfortytionspreis von einem Dollar für bie auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Bofigelb zu tragen baben. — 3.1 St. Louis wirb jebe einzelne Rummer für 5 Cents vertauft.

Rur tie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Retafteur, alle anbern aber, welche Gefcafilides, Beftellungen, Abbeftellungen, Gelter ic. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. P. W. Walther, St. Louis, Mo., anbergufenben.

(Eingefandt von Prof. Dr. Gihler.) Die Sclaverei, im Lichte der heiligen Schrift betrachtet. *)

Ein Chrift ift ein Menich, deffen Berg und Gewissen allein und ausschließlich in Gottes Bort oder der heil. Schrift, wie fie lautet, gefangen ift. Was den heiligen zehn Geboten puwiderläuft, damit ja auch das allen Menschen von Gott ine Berg geschriebene Ratur- ober Sittengeset übereinstimmt, das ift ihm Gunde, sträflich und verdammlich. Und es gilt ihm gang gleich, wie die Maffe der Ungläubigen fich dazu stellt und vielleicht das in den himmel erhebt, mas er, nach Gottes Wort, verwerfen und zur Solle berftoßen muß.

Wiederum, mas Gott in feinem Gefet nicht verbietet, sondern in den Gebranch feiner driftlichen Freiheit ftellt, das ift ihm feine Gunde, wenn gleich ein großer Saufen der felbstfüchtigen, unglänbigen Bergötterer des Menschengeistes, fogar unter bem Scheine ber Liebe, mit Sag und Widerwillen es von fich fioft und verwirft. Wir wollen nun von biefem unleugbar richtigen Sate für alle, die Christen sein wollen, die Humendung auf die Sclaverei machen und aus Gottes Wort erforschen, wie es fich damit halte und vornehm-

Der Ginfenber.

leichtlich fonnte es ber Kall fein, daß manche licher Stellung, Dbere ober Untere, Freie ober neuere Lefer bes Lutheraner fein aus Gottes Rnechte. Wir alle find in unferer an- und auf-Bort genugsam berichtetes Bewiffen haben; und geerbten Gunde und beren ftetigen Erscheinungen darum fieben fie in Gefahr, durch bas Wefchrei in wirklichen Gunden von ber innerlichen bewußwirrt ju werben, die ihren Mahn möglichst ber That elende, willenlose Sclaven bes Tenfele, auszubreiten und andern einzureden fuchen, ale bie biefer Tyrann entweder an den Stricken bes ware die Sclaverei wider das Christenthum ober gar wider den gefunden Rechtszustand bes burgerlichen Bemeinwefens. Bare erft biefe aufgehoben und mo möglich fogleich alle Sclaven freigelaffen - alfo fahren fie in ihrer Schmar. merci fort - fo fonne es nicht fehlen, bag bie Bürger ber vereinigten Staaten als helben ber humanität und Beglücker der Menschheit glückfelige Cente feien, bas golbene Zeitalter wieber guruckführen und bas verlorene Paradies wieberbringen.

Aus welchem Beifte nun folder Wahn ftamme, wollen wir fpater feben, nachdem wir die Bahrheit aus Gottes Wort erfannt haben. Es ift aber aus der heil. Schrift erfichtlich, daß durch Betrug und Berführung des Teufele unfere erften Eltern im Paradiefe und wir alle in ihnen vom Glanben und Behorsam gegen Gott in Unglauben und Ungehorsam wider Gott gefallen und dadurch Rucchte und Sclaven des Teufels geworden find. Darum nennt ihn auch Chriftus ben Starfen und Bewappneten, ja ben Fürsten

lich, ob ce Gunde fei, Sclaven zu halten; benn feien, nach ihrem außerlichen Wefen und weltabolitionistischer Schwarmgeister beirrt und ver- ten Regung an bis zu dem gröbsten Ausbruch Mammonedienstes, des Chrgeizes, der weltlichen Lufte ober an ben feinen Gunden ber Dunfelweisheit, ber Gelbstgerechtigfeit, ber Bertheiligfeit gefangen führt; nach feinem Billen, auf bem breiten Wege, ber in die Berbammnig abführt.

> Und mare ber Starfere nicht über ben Starfen gekommen, hatte des Weibes Came ber Schlange nicht bas haupt gertreten, Gottes Cohn nicht Die Werte des Teufels zerftort, indem er am Fluchholze bes Kreuzes als Gottes und Mariens Sohn unfere Schuld bezahlte und unfere Strafe bes Todes erlitt, und fraft feiner Auferstehung los madite bie Rinder bes Todes und befreiete die Sclaven des Teufels: fo wären wir Adamsfinder alle in diefer fläglichen und schrecklichen Befangenschaft und Anechtschaft geblieben, und batten nach bem zeitlichen Tode, biefem Gold ber Gunde, nichts anderes ju gewarten, ale bas emige Reuer, bas bereitet ift dem Teufel und feinen Engeln.

Es ift bemnach ohne alles Wibersprechen alfo, biefer Welt b. i. ber Kinder bes Unglaubens; bag mir Alle nach Gottes Bort in Abam, als und bas ift die rechte eigentliche Rnechtschaft und Rinder bes Bornes von Ratur, auch Sclaven bes Sclaverei, in welcher alle Menschen als Gunder Teufele, in Christo aber Alle vom Born Gottes von Mutterleibe (Pf. 51.) gefangen find, fie errettet, und aus der schrecklichen geistlichen

^{*)} Es verficht fich also von felbst, bag es bie folgende Betrachtung mit ber Sclavereifrage, von bem politlichen Gesichtspunkte aus, nichts zu thun hat, sich also auch nicht barein mengte, welche Magregeln etwa ein Sclavenstaat in tiefer jegigen politischen Arifis in Bezug auf jegige ober fpatere Anfhebung ber Sclaverei von bem Standpunkt feines besonderen Saushalts irgend ergreifen möge.

erlöft find.

Ift aber beides nach Art der Sunde und der Gnade gleich mahr, fo ift ein Beringes, bag Gott, innerhalb diefes ftehenden Begenfages, nach feiner heiligen Strafgerechtigkeit, auch hin und her auch von je an, wie Armuth, Sunger, Schwert und Pestilenz, fo auch zeitliche Rnechtschaft und Sclaverei über gewiffe Menschen verhängt hat, wiewohl une die besonderen Gundes ihn als Eigenthum bestenden herrn unterfich feinem rechtmäßigen Gigenthumsberrn, Gott, gestohlen und unter die Gunde und den Teufel verkauft hat, Rom. 7, 14.; sodann aber hat Gott ja, fraft der Erlöfung i Chrifto, mit diefen geitlichen Strafen fein anderes Abfehen, als den leibeigenen Sträfling gur Buße zu leiten und ihm feinen lieben Cohn als feinen Beiland zu offenbaren, damit er durch den mahren Glauben des Evangelii aus ber Gewalt ber Gunde und bes Teufels erfoit und bem gemäß mahrhaft frei und ein liebes Rind Gottes merbe, mußte er auch im Bustande ber Leibeigenschaft, ba er nicht nach feinem Willen über feine Perfon verfügen darf, ja fogar ein verfäufliches But ift, noch ferner verbleiben. Wiederum, mas haben die Freien, mögen sie nun mehr auf patriarchalische ober bespotische Weise ihr Regiment über ihre Anechte und Sclaven führen, für einen sonderlichen Borjug, wenn fie ungläubig bleiben und nach biefer furgen zeitlichen Berrichaft ber Spruch bes Berrn aller herrn alfo wieder fie lautet: "Bindet ihnen hande und Ruße und werft sie hinaus in die äußerste Finsterniß, oa ift Seulen und Bahne-

Rady biefen einleitenden und grundlegenden Mahrheiten wollen wir nun gur Cache felber schreiten, und zuerit von der Urfache der leibliden Sclaverei handeln, die eben allein ift die Sünde. Da tritt uns zuerst entgegen die wichtige Stelle 1 Mos. 9, 25 bis 27., darin ber heilige Alltvater Roah, nachdem er feine Berspottung von feinem Sohne ham in Erfahrung gebracht, aus Antrieb Gottes felgenden Kluch wider Sams Sohn Canaan (ber fich ohne 3meifel an ber groben Berfundigung seines Baters wider Noah mit betheiligt hatte) und beffen Nachkommen aussprady: "Berflucht fei Canaan und fei ein Rnecht aller Rnechte unter feinen Brudern, Und fprach weiter: Belobet fei Gott, ber hErr bes Ceme, und Canaan fei fein Anecht. Bott breite Japhet aus und laffe ihn wohnen in den Sutten Gems, und Canaan fei fein Rnecht."

Aus dem ersten Berje biefer Stelle und aus Ennde hams und Canaans heimsuchte an ihren emiglich brennen wird."

tommen Cems und Saphets. Daß aber biefer bann aber naturgemäß eine Unmaffe grober Fluch nicht aus einem fleischlichen Borneifer Uebertretungen ber zweiten Tafel sich erzeigen Noahs herausgebrochen und nicht fpurlos in den mußte, die Rinder Ifrael im Reiche Juda vor luften verhallt ift, geht aus ber Geschichte ber und nach ber Zerftörung Jerusalems nach Babyspäteren Zeit flärlich hervor. Denn diejenigen lonien in die Wefangenschaft und Sclaverei ge-Cananiter, die von Ifrael (Cems Nachfommen) wider Gottes Gebot, 5 Mof. 20, 17., nicht mit waren, die an den Wassern zu Babel sagen und der Scharfe des Schwerts ausgerottet, fondern ben, die Gott zu Diefer befonderen Strafe ver- aus Gigennut verschont murben, find von ben anlagten, nicht überall befannt find, ja, nach Siegern und Groberern bes landes, wie wir Gottes wunderbaren Begen, die er mit den aus, Jos. 16, 10. und 17, 13. erseben, mit Menschen geht, oft diejenigen die Folgen der stetigem Frohndienst und Rnechtschaft belegt Sunde tragen lagt, beren perfonliche Gunde worden. Den Cananitern aber, die ju Gibeon badurch nicht gestraft wird. (Joh. 9, 1 bis 3.) wohnten, und bekanntlich durch einen erschliche-Denn einmal ift felbst die harteste Leibeigenschaft, nen Bund Ifrael betrogen, widerfubr aus Josuas barin ber Mensch mit seinem Leib bem Willen Munde, Jos. 9, 23., folgendes scharfe Urtheil: "Darum follt ihr verflucht fein, daß unter euch worfen ift, nicht damit zu vergleichen, daß er nicht aufhören Rnechte, die Solz hauen und Waffer tragen zum hause meines Gottes."

Wie nun Gott aber mitten im Borne ber Barmherzigkeit gedenkt, so war diesen zu Sclaven gemachten Gibeoniten und jenen andern Cananitern burch ihr Wohnen unter Ifrael ber Zugang ju scinem Worte geöffnet, baß sie, nachdem sie im Gefet Mosis ihre Gunden reumuthig erfannt hatten, durch das Evangelium und durch den Glauben an ben verheißenen Samen Abrahams, unfern Serrn Chriftum, fonnten vor Gott gerecht und von der herrschaft ber Gunde also mahrhaft frei werden.

Gine andere Stelle, die auch beweift, bag innerhalb der allgemeinen, geiftlichen Sclaverei aller natürlichen Menschen unter ber Berrichaft ber Gunde und bes Tenfels, die leibliche Sclaverei ein zeitliches Strafgericht Gottes wider die Sunde fei, abnlich wie hunger, Schwert und Pestileng und andere Plagen, ift 5 Mof. 28, 68, die also lautet: "Und ber HErr wird bich mit Schiffen voll wieder in Egypten führen durch den Weg, davon ich gesagt habe: du follst ihn nicht mehr fehn (vgl. 17, 16.). Und ihr werdet baselbst euren Feinden zu Anechten und Mägden verkauft werden, und wird fein Räufer ba fein."

Dieses Drohwort des hErrn durch Mosis Mund ift eine ber vielen andern, die er in diefem Capitel von v. 15 bis 69, wider fein eigenes Bundesvolf richtet, falls es feiner Stimme nicht gehorden und feine Bebote und Rechte nicht halten murde, Und auch diese Drohung Gottes ift in fpatern Zeiten in Erfullung gegangen; benn in ben Schiffen ber Sphonier und Ihrer murben nach der Zerftorung Jerusalems judische von den Babyloniern gefaufte Sclaven zum Bertauf nach Egypten gebracht.

Gine britte Stelle ahnlicher Urt findet fich im Propheten Jeremia 5, 19. und 17, 4., da es alfo lautet : "Wie ihr mid verlaffet und fremben Böttern bienet in eurem eigenen Lande, alfo follt ihr auch Fremden bienen in einem Lande, bas nicht euer ift; und bu (Ifrael) follst aus beinem Erbe verstoßen merden, bas ich bir gegeben habe ben Schluftworten ber beiben folgenben Berfe und will bich zu Rnechten beiner Feinde machen erhellt nun unwidersprechlich, daß Gott nach in einem Cande, das du nicht fennft; benn ihr feinem gerechten Gericht burch Noales Mund bie habt ein Feuer meines Bornes angegundet, bas

Rnechtschaft unter der Tyrannei des Teufels | Nachkommen durch andauernde, leibeigene | Hieraus ist also offenbar, daß sonderlich um Anechtschaft ober Sclaverei unter den Rady- bes Abfalls und Götzendienstes willen, baraus führt murben. Da aber unter diesen auch folche weineten, wenn fie an Zion gedachten (Pf. 137, 1.), so tröstete ber gnädige und barmherzige Gott diese zerschlagenen Bergen und erschrockenen Gemiffen burch den Propheten Sesefiel mit der Berheißung des Messias; und als aus seinem, aus Gottes Munde, follte der Prophet zu ihnen fagen, 33, 11 .: "So wahr als ich lebe, spricht der HERR, HERR: ich habe keinen Gefallen am Tode des Bottlofen, sondern daß sich der Bottlofe befehre von feinem Befen und lebe."

> Bar anders und viel schlimmer erging es aber gegen 600 Jahre später dem Bolfe Ifrael, nachbem es nicht nur ben herrn ber herrlichfeit gefreuzigt und den Fürsten des Lebens getödtet, fondern auch, der Maffe nach betrachtet, bas gnädige Evangelium gegen 40 Jahre lang in böswilligem Unglanben verworfen hatte. Denn nach der zweiten Berftorung Jerusaleme im Jahre 70 nach Christi Geburt murden viele Tausende friegsgefangener Juden um einen Spottpreis in die Sclaverei verfauft und unter alle Bolfer gerstreut ohne Propheten, ohne Troft und unter dem Gericht ber Blindheit und Berftockung,*) wie es benn noch heutigen Tages steht; benn nur wenig einzelne, "die Mahl der Gnaden," murden im Laufe ber Jahrhunderte burch bas Evangelium in die driftlide Rirde gerettet.

> Co hatten wir benn aus Gottes Wort erfannt, baß bie Sclaverei, b. i. ber Zustand, ba ein Menfd nad Leib, Befit und Eigenthum eines anderen, also feiner perfoulichen Freiheit in Bejug auf die Berfügung über seine Person und auf bie Wahl feines Dienstverhältniffes beraubt ift, allerdings eine Folge ber Gunde und eine eigenthumliche Erzeigung ber Strafgerechtigkeit Got. tes fei. Doch ift fein wesentlicher Unterschied amischen ihr und andern Strafgerichten Gottes, als z. B. Migmache, Theurung, hungerenoth und anderen Plagen; ja, verglichen z. B. mit? Seuchen, Rriegen, vulfanischen Ausbruchen, ftarfem Erdbeben, ba oft viele Menschen burch einen bofen schnellen Tod in die ewige Berdammniß hingeriffen werben, erfcheint die Sclaverei als ein milberes Strafgericht Gottes. Und bas ift fonderlich ber Fall, wo die Sclaven innerhalb der driftlichen Rirche und unter dem Schalle bes Evangeliums fich befinden, und fürmahr ba find boch felbst die hier eingeführten Regersclaven viel beffer baran, als wenn fie babeim in ben blutigen Fehden ihrer Stämme gefallen oder als Kriegsgefangene den Göttern der Sieger geopfert

^{*)} Dazu gehört auch, bag fie ter Berr, weil fie Chriftum, ben Schat aller Schape, nicht erfennen wollten, unter ben großen Gott Mammon und ben Schachergeift, verfauft bat. Und nicht minder gehört es gum Gericht Gottes über tie abgefallenen Chriften jegiger Beit, bag bie scheingebildeten Juten zu ihren Chorführern gehören, sowie daß die reichen Juden die Schuldherrn und Gläubiger ber driftlichen Furften find.

Teufels immer mehr geistlich verfault maren.

Bir geben nun baran, aus Gottes Wort, nämlich der heil. Schrift, den Nachweis zu fuhren, daß diefe nirgende die Sclaverei, oder, genauer geredet, das Befigen und Salten von Sclaven ober leibeigenen Anechten irgendmo, weder im alten noch im neuen Testament, verbietet ober auch nur migbilligt.

Co lefen wir, daß Gott der herr burch Mofen 3 Mof. 25, 44-46. also gut den Rindern Ifrael redet: "Willit du aber leibeigene Rnechte und Magte haben, fo follit du fie faufen von den heiben, die um euch ber find, von ben Baften, die Fremdlinge unter euch find und von ihren Nachsommen, die fie bei euch in eurem Lande zeugen; diefelben follt ihr zu eigen haben und follt fie befigen und eure Rinder nach euch zum Eigenthum für und für, die follt ihr leibeigene Rnechte fein laffen." Ueber diefe mar den Berrn aud ein ftrengeres Regiment eingeräumt, als über verarmte Stamm- und Glaubenegenoffen, die fid ihren Schuldherrn gu Rnechten verfauft batten.

Denn wenn Gott in hinficht auf biefe fagt: "Aber über eure Bruder, die Rinder Ifrael, foll feiner herrichen mit ber Strenge," fo geht barans hervor, daß diese ben herrn über ihre leibeigene Anedite in einem größeren Maße gestattet mar, fei es, daß fie durch Rauf oder Kriegsgefangen. schaft in ihre Gewalt gekommen oder in ihren häusern geboren maren. Denn die meiften berfelben, nämlich die von Canaans Befchlecht, die fpater unter Ifrael blieben, als g. B. die Gebeoniten, follten ja eigentlich als schnöde Gögendie. ner und Ausüber schändlicher unfittlicher Gräuel (3 Mof. 18.) nach Gottes gestrengem Gericht bei ber Einnahme bes Landes dem Herrn "verbannt," das ift, mit bem Bertilgungsfluche belegt und ganglich ausgerottet werden. Blieb aber gleichwohl ein Theil derfelben unter Ifrael wohnen, weil biefes zu faumig und nicht eifrig genug mar, bie Strafgerichte Gottes an ihnen zu vollstrecken, jo mar es nur ber Strafgerechtigkeit Gottes gemäß, daß ihr Loos als Sclaven härter war, als bas jener ifraelitischen Ruechte; benn biefe, die ber Schuldherr auch nicht wie leibeigene Knechte behandeln, auch nicht verfaufen durfte, follten im fiebenten Sahre wieder zu ihrem Gefchlecht und gu ihrer Bater Sabe fommen, 3 Mof. 25, 39-43. 2 Mof. 21, 2.

Wenn ferner der Herr, 2 Mof. 20, 17. verbietet: "Lag bich nicht gelüsten beines Rachsten Ruedits, noch Magb," fo bestätigt er barin ben rechtmäßigen Besith berselben. Unmöglich aber hatte Gott dies thun konnen, wenn der Befit verfaufter leibeigener Rnechte und Mägde an fich fündlich mare. Desgleichen beschreibt die heil. Schrift ben Befit von Anechten und Mägden, das ift, leibeigner Sclaven als einen Segen bes herrn; denn also spricht Gliefer, der Brautmerber für Ifaat, gu Rebetta's Eltern und ihrem Bruder Laban, 1 Mos. 24, 35.: "Und der Herr

melbet.

Wie andere irdische Guter, so besagen also die gottseligen Patriarchen auch Anechte und Mägde als einen Segen bes herrn und als ein Stud ihrer irdischen Glückseligfeit. Bon feinem aber wird erzählt, daß er sich über die Rechtmäßigkeit auch diefes Besitzes und Gigenthumes ein Bewiffen gemacht und feine Rnechte und Mägde frei gegeben hatte. Bielmehr lernen wir; daß den Dienstberuf des Sclaven als unfündlich fie, diese gläubigen Bater, in benen boch gewiß ber heil. Beift mar, auch die Rinder dieser Rnechte und Mägde als ihr rechtmäßiges Eigenthum ansahen; denn von Abraham wird 1 Mos. 14, 14. ausdrücklich berichtet, daß er 318 Anechte gehabt habe, die in seinem Saufe geboren maren. Und diese mappnete er, ale er mit diefer fleinen Schaar in fühnem Glaubens. muthe dem Redor Laomor, dem Ronig von Glam, und deffen drei verbundeten Ronigen aus Morgenland nachjagte, um Lot und feine Rinder ihm wieder abzugewinnen, mas ihm denn auch gelang,

Es möchte aber Jemand den Ginwand erheben: in ber haushaltung des alten Bundes habe die gesetliche Bucht vorgeherrscht und da hätten allerdings die Bater, wie später ihre Nachkommen, das Bolf Ifrael; die Sclaverei als eine bestehende Cache vorgefunden und derselben sich ohne Bedenfen bedient. Auch habe es in ber alten Belt, als eine bestehende Ginrichtung, feine freie Tagelohner und Miethlinge gegeben, die, nach freier Gelbstbestimmung und Berfügung über ihre Person, bald diesem, bald jenem Berrn nach der Luft ihres Willens gedient hatten. In der haushaltung des nenen Bundes aber, in der driftlichen Rirche, ba ftehe die Sache anders; da regiere das Evangelinm und die driftliche Liebe; und biefer fei es ftrafe zuwider, bag e in Menich ber Sclave; ber leibeigene verfaufliche Rnecht eines andern fei und diefer Macht und Rraft habe, ju jeder ihm beliebigen unfundlichen Dienstleistung die Leibesfrafte feines Sclaven für den eigenen Bortheil anszunnten. habe alle Menschen erschaffen; vor Ihm seien alle gleich, auch habe Chriftus alle Menfchen erlöft und allen biefelbe Freiheit erworben.

Auch biefen Ginmurf gedenken wir fpater auch eigens zu antworten. Für jeht genüge ber Rachweis, daß im neuen Teftament felbst ben Chriften durchans nirgende verboten fei, Sclaven gu halten und diefer aus dem Beiden- und Judenthum überkommenen Ginrichtung und burgerliden Ordnung, nach driftlicher Freiheit, fich ju bedienen; denn da fie eben an und für fich felbit nicht fündlich und Gottes Gebot nicht zuwider ift, so trifft fie weder aus Chrifti noch feiner Apostel Munde ein Tadel noch Migbilligung bagegen ftraft ber hErr ben Bucher und Ueberfat ale Gunde wieder die Liebe, dem nicht wenige abolitionistische Cabbathebeilige mit höchstem Fleiße dienen; ja fogar Sclavenschiffe helfen diefe beiligen Leute ausruften und abfertigen, um, wider das burgerliche Befet ihres eigenen Landes, hat meinen herrn reichlich gesegnet und ift groß | Sclaven von der afrikanischen Rufte nach Ameworden und hat ihm Schafe und Daffen, Gilber rifa einzuschmuggeln, mahrend fie angleich fur

ober im eigenen Gogendienst als Sclaven des tob, 1 Mof. 30, 43. und von Siob 1, 3. ge- als menschliche Ginrichtung, sondern nur ber fündliche Migbrauch, der fich auf mancherlei Beise baranhängt und allerdings überall wider die Liebe ftreitet, erfährt, porzuglich im neuen Teftament, die gebührende Beftrafung.

Beugniffe bes neuen Testamente, barin ber beil. Beift nicht nur feine Migbilligung über bas Bestehen ber Sclaverei ausspricht (geschweige auf ihre fofortige Abschaffung bringt), sondern erkennt und gelten läßt, find nun folgende: 1 Tim. 6, 1, fchreibt St. Paulus an Timotheum : "Die Rnechte, fo unter bem Joch find, follen ihre herrn aller Ehre werth halten, auf daß nicht der Name Gottes und die Lehre verläftert merbe "

Bare nun die Sclaverei Schlechthin wider bas Evangelium und die leibliche Anechtschaft wider die geistliche Freiheit eines Chriftenmenfchen, fo hatte ber Apostel unmöglich biese Worte schreiben fonnen. Er hatte es bann vielmehr ben befehrten Sclaven zur Bewiffensfache machen muffen, fei es auch durch gewaltthätige Gelbsthülfe und Emporung, bas Joch ju gerbrechen, menn bas heimliche Entlaufen unmöglich mare. Und fo that allerdings 1525 der wiedertäuferische Schwärmer, Thomas Münger, der die thuringifchen leibeigenen Bauern jum Aufstand wider ihre leiblichen Herren aufwiegelte, nachdem er zuvor durch falsche unevangelische Lehre ihre Ropfe verwirrt hatte. Denn er lehrte fie, die geistliche Freiheit, damit fie Christus von bem Joche des Gesetzes, um durch deffen Werke vor Gott gerecht zu werden, sowie aller menschlichen Sagungen und Gebote befreit hatte, mit ber leiblichen Freiheit verwechseln; und also geschah es, daß fie mider die Liebe dem Fleische Raum gaben, fich wider ihre leiblichen herrn emporten, ihre Schlöffer verbrannten, ihre Sabe plunderten. die Wehrlosen ermordeten; und badurch bewiesen fie, daß fiemohl Anechte des Berderbens und Sclaven des Teufels, aber nicht folche Lente feien, die durch den mahren Glauben an Christum von jenem Joche und von der Herrschaft der Gunde und bes Teufels mahrhaft befreit maren, und mitten in der Dienstbarfeit der feligen Freiheit der Kinder Gottes genöffen. Davon fchreibt auch Luther in feiner "Berlegung ber 12. Artikel ber Bauerschaft," auf ben 3. Artifel:

"Es foll fein Leibeigener fein, weil uns Christus hat alle befreiet. Was ist das? Das heifet driftliche Freiheit, gang fleischlich machen. hat nicht Abraham und andere Patriarchen und Propheten Leibeigene gehabt ? Lefet St. Paulum, was er von den Anechten, welche zu der Zeit alle Leibeigene maren, lehret. Drum ift diefer 21rtifel strake wider bas Evangelium und ränberisch, bamit ein jeglicher seinen Leib, so eigen worden ift, feinem herrn nimmt. Denn ein Leibeigener fann wohl Chrift fein und driftliche Freiheit haben, gleichwie ein Gefangener ober Rranter ein Christ ift und boch nicht frei ift. Ce will diefer Artifel alle Menfchen gleich machen und aus dem geistlichen Reiche Chrifti ein weltlich äußerlich Reich machen, welches unmöglich und Gold, Rnechte und Magde, Rameele und bie möglichstichnelle Freilaffung ber vorhandenen ift. Denn weltlich Reich kann nicht fteben, wo Ejel gegeben." Und daffelbe wird auch von Ja- Sclaven schwärmen. Rein! nicht die Sclaverei, nicht Ungleichheit ist in Personen, daß etliche frei 16. Band Ceite 85 ff.) Ct. Paulus also und jest zustehendes Recht, gefordert hatten. Thomas Munger nebft beffen abolitionistifden und deutscher Bunge, haben nichts mit einander Diefe nämlich reden aus bem zu schaffen. Schwarmgeift, an dem der Morder und Lugner von Anbeginn, wenn er fich gleich hier in einen Engel bes Lichts verftellt, feinen guten Theil hat. Ct. Paulus aber redet aus bem beil. Beift, ber befanntlich ber Beift ber mahren driftlichen Liebe, des Friedens und der heilfamen Ordnung ft. Aus diesem Beifte nun ermahnt er eben, 1 Tim. 6, 1., die gläubigen Sclaven, daß fie auch ihre ungläubigen und noch heidnischen Serren - benn erft im folgenden Berfe fommt er eigende auf ihr Berhalten gegen ihre glänbigen herren zu fprechen - "aller Ghre werth halten" und zwar um bes vierten Bebots und göttlicher Ordnung willen, nach welcher es eben dem herrn gefallen, fie zu Sclaven und jene Ungläubigen gu ihren leiblichen herren zu machen; benn grabe in foldem Dienftverhältniß hatten fie die befte Belegenheit, den Glauben durch die Liebe ju bethätigen und durch ihren willigen und freudigen Behorfam, Sanftmuth, Demuth und Geduld, Die Berrlichkeit des Evangeliums von Christo, das fo munderfam Berg und Willen burch den Glauben umwandelt und erneuert, gleichsam als eine ftumme Predigt und ein redendes Thatzeugniß ihren ungläubigen herren fraftig unter bie Angen leuchten zu laffen. Und es ift ficherlich fein Zweifel, daß gar manche diefer herrn, wenn fie ben gottseligen Mandel ihrer Sclaven nach beren Befehrung erichauten, mahrend fie vor berfelben faul, Diebifch, untren u. f. w. gewesen maren, für bas Evangelium gewonnen murben.

Alehnlich fchreibt benn auch Ct. Petrus, in Dinficht auf die gläubigen Beiber, die ungläubige Manner batten, daß fie diefen follten unterthan fein, auf daß auch die, fo nicht glaubten an das Wort, burd ber Beiber Wandel ohne Bort gewonnen wurden, wenn fie anfahen ihren feufchen Mandel, in der Furcht. 1 Petr. 3, 1. 2.

Ct. Paulus ermahnt aber die glaubigen Cclaven, deshalb auch ihre ungläubigen herrn in Ehren zu halten, "auf daß nicht der Rame Gottes und die Lehre verläftert werde." Diefes nämlich mare unleugbar von den heidnischen Herren gefcheben, wenn ihre driftlichen Sclaven nach bem Fleische gegen sie gehandelt, ihre leibliche Freiheit von ihnen gefordert und im Falle der Beigerung davongelaufen oder unter dem Borgeben der driftlichen Freiheit ihnen den schuldigen Behorsam entzogen oder sich gar mit gewaffneter Sand und offener Gewalt wider fie emport hatten, um ihre leibliche Freiheit zu ertroßen. Da hatten ja nun freilich die von der Beschaffenheit bes Evangelii ununterrichteten beibnischen Berren folch freches Unterfangen und frevelhaftes Beginnen ihrer Sclaven der driftlichen Lehre gur Last gelegt und sie als eine Quelle aller Unord. nung und Ungehorsams, ja des Aufruhre und ber Emporung verläftert und ben Ramen Christi als des hauptes der Aufrührer, geschändet;

Beistesverwandten der neueren Beit, englischer heil. Beift, der durch alle Apostel redet - fchreibt Alles, mas ihr thut, das thut von Bergen, als denn auch St. Petrus, 1 Petr. 2, 18 - 20 .: bem herrn, und nicht den Menschen und miffet, "Ihr Ruechte seid unterthan mit aller Furcht den daß ihr von dem Herrn empfahen werdet die Herren, nicht allein den gütigen und gelinden, fondern auch den munderlichen; denn das ift Gott das Urbel verträgt, und leidet das Unrecht. gilt fein Ausehen der Person." Denn was ift bas für ein Ruhm, fo ihr um Miffethat willen Streiche leibet? Aber wenn ihr um Wohlthat willen leidet und erduldet, das ift Gnade bei Gott; benn dazu feid ihr berufen."

Auch diese Ermahnung enthält das grade Gegentheil von dem, dazu die alten Wiedertäufer die leibeigenen Bauern und die neueren Abolitioniften die Sclaven aufreizen. Ja St. Petrus verschärft die bereits erflärte Ermahnung seines Mitapostels; denn er ermahnt die gläubigen Sclaven, daß sie nicht eiwa nur aus dankbarer Liebe für die Gute und Lindigfeit ihrer heidnischen herren diesen unterthänig und gehorfam feien, sondern daß fie "mit aller Furcht" und Chrerbietung Dieselbe Unterthänigfeit auch ben "wunderlichen," das ift den schlimmen und Berfehrten Berren erzeigten, denen fie nichts recht machen fonnten und die mit ber Strenge nber fie herrschten; benn das fei Unade und Gott angenehm, ziebe auch Gnabenlohn nach fich, fo fie, um nicht durch Ungeduld und Ungehorsam wider Gott und wider das durch das Evangelium und ben Glauben erleuchtete und gefchärfte Gewiffen zu fündigen, das Uebel, nämlich barte Worte und Schläge vertrugen und bas Unrecht litten; benn um Miffethat willen zu leiben, wie ben ungehorsamen und auffätigen Sclaven mit Recht widerführe, das fei eine mit Recht verschuldete Strafe und fürmahr fein Ruhm.

Wenn fie aber grade bei aller Diensttreue von ihren "munderlichen" Herren allerlei erduldeten, das fei Gnade von Gott; denn dazu feien fie ja berufen; und barnach malt Petrus ben gläubigen Sclaven ihren herrn und heiland als Borbild der Seiligung vor, daß fie ihn nicht nur mit dem Munde befenneten, sondern auch im Thun und Leiden nachfolgten. Und bagu ift ja jeder Chrift, also auch jeder gläubige Sclave berufen, nicht nur das Gute zu thun, fondern felbft von bem bas Bofe zu leiden, welchem fein Wohlthun ju Rut fommt, nämlich von feinem leiblichen herren.

Gleicherweise ermahnt benn auch St. Paulus, Tit. 2, 9. 10., die gläubigen Sclaven, "daß sie ihren herren unterthänig feien, in allen Dingen gu Gefallen thun, nicht widerbellen, nicht veruntreuen, fondern alle gute Treue erzeigen ;" und wie er fie oben, 1 Tim. 6, 1., vor unehrerbietigem Wefen gegen ihre heidnischen Berren abgemahnt hatte, "auf daß nicht der Rame Gottes und die Lehre verläftert merde," so ermahnt er fie hier zu ben oben genannten driftlichen Tugenden, "auf daß fie die Lehre Gottes, unfere Beilandes, zieren in allen Studen." 22-24. aber lauten feine Borte an die gläubi- | das Berhaltnig befehrter Cclaven ju ihren benn ebe ihre Sclaven diefe neue Lehre gehort gen Sclaven alfo: "Ihr Rnechte feid gehorfam glaubigen herren gewesen fei und ob fie von

fein, etliche gefangen, etliche herren, etliche Un- hatten, mare ihre Bosheit niemals fo tropig aus- in allen Dingen enern leiblichen herren (fie feien terthauen u. f. w. (Luthers Berte von Balch, gebrochen, daß fie ihre Freiheit als ein ihnen Seiden oder Chriften) nicht mit Dienft vor Augen, als den Menschen zu gefallen, sondern mit Gin-In ahnlicher Beife — denn es ift berfelbe faltigfeit des Herzens und mit Gottesfurcht. Bergeltung des Erbes. Denn ihr dienet dem herrn Christo. Wer aber Unrecht thut, der Gnade, fo jemand um des Bewissens willen ju wird empfahen, was er Unrecht gethan bat, und

> Cehr wichtig find in diefer Ermahnung bes Upostels gerade Diese zwei letten Berfe. Denn er ift ferne bavon, ihren andauernden Sclavendienst, bei beibnischen Berren, nachdem fie boch durch den Glauben an Jesum Christum von der Sclaverei der Gunde und des Tenfels erlöft und zur seligen Freiheit der Rinder Gottes gelangt waren, für etwas schimpfliches und ihrem jegigen geiftlichen Abeleftande Unwürdiges zu erflaren. Bielmehr nennt er ihren jestigen, durch den Glauben an Jesum Christum geheiligten und in driftlicher Liebe zu ihren, sei es auch heidnischen herren, ausgerichteten Sclavendienst einen Gotteedienst. Desgleichen fallt es Ct. Paulo nicht ein, ben glänbigen Sclaven die möglichst schnelle Befreiung von der leiblichen Anechtschaft, als ein für die geistlich Freigewordenen nothwendiges oder doch dringend munichenswerthes Gut vorguhalten oder in Aussicht zu ftellen. Bielmehr öffnet er ihnen die Aussicht in den Sim mel und bezeugt, ale aus dem Munde des herrn, daß fie nach ihrem treuen Dienft auf Erben einen herrlichen Gnadenlohn und Bergeltung im himmel empfangen, ja das Reich der herrlichfeit crerben wurden. Dagegen broht er ihnen auch mit dem Gericht Gottes, wenn sie wider den Glauben und bas Gemiffen "Unrecht" thaten, also auch ihre leibliche Freiheit burch fündliche Mittel zu erlangen fuchten.

In all diesen angeführten und nach dem Mortlaut ausgelegten Stellen ift alfo nirgende auch nicht die geringfte Undeutung enthalten, daß felbft Die Sclaverei der Ciriften unter heidnischen Berren etwas fei, das dem Evangelio und der geiftliden Freiheit zuwiderlaufe. Bielmehr ichreibt St. Paulus, 1 Cor. 7, 22.: "Wer ein Ruccht berufen ift in bem DErrn, ber ift ein Gefreiter bes Derrn." Doch ift ber Apostel ebenso fern bavon, ben driftlichen Sclaven es zur Bemiffensfache ju machen, im Buftande der Sclaverei ju verhar-3mar fagt er B. 20 insgemein: "Ein jeglicher bleibe in dem Bernfe, darinnen er berufen ift; bift du ein Rnecht berufen, forge bir nicht," das ift, plage dich nicht mit den Gedanken, als wenn du nicht auch als Sclave fonnteft ein rechtschaffener Christ sein, Gott dienen und dem hErrn gefallen. Doch fügt er dann bingu: "Doch fannft du frei werden (nämlich durch redliche und ehrliche Mittel, daß etwa jemand bich losfauft ober dein herr aus Gunft dich freiläßt), so brauche def viel lieber," laß die erlaubte Welegenheit nicht unbennitt vorübergehen.

Es ift aber jett ein anderer Punft, nach Gottes Wort, in's Ange ju faffen, nämlich, welches

Testamente feine Cpur. Bielmehr ichreibt Ct. ju ihren driftlichen Herren, 1 Tim. 6, 2. also: "Welche aber glänbige herren haben, follen biefelbigen nicht verachten mit dem Scheine (unter dem Borgeben), daß fie, nämlich die Rnechte, Bruder, verftebe: geiftliche ihrer Berren find," fo daß fie alfo durch denfelben Glauben an Chriftum und diefelbe Rindfchaft Gottes por Gott ihnen gleich feien; "fondern follen vielmehr dienftbar fein, bas ift, befto treuer und williger ihren Dienft verrichten, weil fie (bie Rnechte) gläubig und (von Gott, wie von ihren leiblichen driftlichen herren) geliebet und ber Bohlthat (der Erlöfung und geiftlichen Befreiung von der herrschaft der Gunde durch bas Evangelium) theilhaftig find."

Es ift alfo in all biefen Ermahnungen, vornehmlich des Apostel Paulus, wie sich die glaubigen Sclaven gegen ihre heidnischen ober driftliden herren verhalten follen, durchaus nicht bie geringste Sindeutung enthalten, daß ihre geiftliche Lostaufung durch Chriftum von der Sclaverei der Gunde und des Tenfele alebald and ihre leibliche Befreiung nach fich giebe. Bielmehr halt St. Paulus leiblidje und geiftliche Freiheit, als zwei gang verfchiedene Bebiete immer icharf aus einander, mahrend die Schmarmer alterer und neuerer Beit beides burcheinanber mirren. Rach feiner Anschauung, bas ift, nach der Wahrheit Gottes, fteht die Cache im. merdar alfo : "Wer ein Rnecht berufen ift in bem herrn, der ift ein Gefreiter (ein Freigelaffener) des Derrn; deffelbigen gleichen, mer ein Freier berufen ift, ber ift ein Rnecht Chrifti." 1 Cor. 7, 22.

Der Apostel Paulus aber bestätigt biefe feine Lehre und Ermahnung durch feine eigene Sandlungeweise. Es mar nämlich einem gläubigen Sclavenhalter, Namens Philemon, ju Coloffa, ber fruber burch Paulum befehrt mar, ein ungläubiger Sclave, Ramens Onefimus, entlaufen und nach Rom getommen. Dafelbst mar er durch die Predigt St Pauli, "der zwei Jahre in feinem eigenen Bedinge wohnte und alle die aufnahm, die zu ihm einkamen" (Apoft. 28, 29.) bas Wort Gottes ju hören, jum Glauben an ben herrn Christum befehrt und dadurch also geistlich frei geworden. Was thut nun ber Apostel? Bare er ein rechtschaffener wiedertäuferifcher oder abolitionischer Prediger gemefen, fo hatte er allerdinge fluge den Onefimus and leiblich für frei erflärt, oder es boch bem Philemon jur Gewiffensfache gemacht, den Duefinne leiblich frei zu laffen ; benn es fei wider bas Evangelium, schimpflich und unwürdig, baß ein Bläubiger der Sclave eines andern fei; fle hatten ja body beide Christum angezogen und maren beide Gottes Rinder; und da fei "meder Rnecht noch Freier." (Bal. 3, 25.) St. Paulus aber that nicht also, sondern wiewohl ihm der bekehrte Duesimus allerlei Dienste der Liebe that und noch ferner thun fonnte und wiewohl

biesen nicht ihre leibliche Freilassung als eine ber Sclaverei der Sünde und des Teufels be- fehlte nur noch, daß er seine frevelnde hand handlung ihrer bruderlichen Liebe ju beau- freit, und ju danfbarer Wegenliebe verbunden fpruchen hatten. Much davon findet fich im neuen war, fo fchickte er doch mit einem von der Gugigfeit des evangelischen Beistes und der driftlichen Paulus ven dem Berhalten gläubiger Sclaven Liebe durchdrungenen Brief den Onefimus feinem herrn gurud. Und auch in biesem eigenen Sandschreiben, darin er diefen "feinen in feinen Banden gezeugten Cohn, fein eigen Serg," bem Philemon zu liebreicher Aufnahme und Bergebung feines Entlaufens ans Herz legte — auch in diesem Schreiben ift nicht die leifeste Sindentung enthalten, diefen feinen Sclaven, der allerbinge jest zugleich "mehr benn ein Rnecht, namlich fein (bes Philemon) lieber Bruder fei," leiblich frei ju la en. Und gewiß hatte boch Dnefimus, ale ein Chrift, ale ein vom heil. Beifte Befalbter und durch Bottes Mort Erleuchteter, feiner leiblichen Freiheit zur Ehre Bottes und gu Rut ber Menschen recht zu gebrauchen gewußt; und es mare damit viel ein ander Ding gewesen, ale wenn g. B. jett ein von abolitionistischer Irrlehre in Pamphlets und fentimentalen Romanen verführter füdlicher Pflanger unbefehrte Sflaven frei ließe, die bis daber nur durch 3wang und burch Furcht der Strafe in außerlichem Gehorsam erhalten werden fonnten. Und ift es nicht alfo, daß die nach Canada entlaufenen Sclaven, benen leiber in ben nördlichen Staaten, wiber das Gefet, allerlei Borfchub geleiftet wurde, durch ihre Faulheit und Sittenlofigfeit eine große Plage für diefes Land find?

Dagegen fpricht Paulus in feinem Briefe nur barüber feine Freude aus, daß Onefimus (auf bentsch Rüglich) seinen Namen jest mit der That führe, indem diefer ihm, dem Philemon, "früher unnütz gewesen, jest aber wohl nütze fei," (B. 11.)

(Fortfegung folgt.)

(Eingesandt von Pafter Röftering.) Geschichtlicher Berlauf der Miffion.

(Schluß.)

VI. Die Zeit des Rationalismus.

Sollte Jemand nicht wiffen, mas der Rationalismus ift, der fann ihn, ohne Deutung bes bidbandigen Bortes, am genaneften aus feinen Früchten erkennen lernen. Schon in ber letten Sälfte des achtzehnten Sahrhunderts schlug er tiefe Burgel im Rirdjenacker, und in ben erften Jahrzehnten biefes Jahrhunderts ftand er in voller Bluthe, grunte wie ein Lorbeerbaum und trug reichlich feine bofen Früchte. Es wird nicht nothig fein, die Früchte des Rationalismus näher anzugeben; denn noch bis auf den hentigen Tag halt er leiber! auf bem Rirchenacker eine reiche Nachernte von feiner bofen Ausfaat. Bie ein tödtender Rachtfrost hat er sich auf alle Pflanzen Gottes gelegt; und wenn Gott nicht in Gnaden feinem Treiben ein Biel gefett hatte, fo mare an ber Stelle des Christenthums bas ausgeprägteste Fleischesthum entstanden. Schon hatte ber Rationalismus bem driftlichen Bolfe (und das vornehmlich durch die ungläubigen Rirchenbehörden und Pfaffen, die zu elenden Bauchbienern herabgefunken maren) feine guten Gefangbücher, Katechismen u. f. w. gestohlen und

auch an bas beil ge Bibelbuch legte, mit beffen theuren Lehren er freilich schon fein Bespotte trieb. Dody - ba fprady ber herr: Bis bieher und nicht weiter! Bier sollen fich legen beine ftolgen Wellen. - Dag in biefer Beit des gräßlichsten Unglaubens die Liebe gur Miffion fast ganglich erstarren mußte, mar eine natürliche Folge. Co wenig ein todter Rörper natürliche Barme von fich giebt, eben fo wenig fonnte aud die im Unglauben erftorbene Rirdje Leben für die Miffion haben und verbreiten. Die herrn Rationalisten - die groben wie die feinen - find ja außerdem durch die Bank Feinde bes Rreuges Girifti; fo vermogen auch ihre Sittenlehren, die fie dem Bolfe vordrefchen - und bie fie felbst am wenigsten befolgen - feinen geiftlich Todten lebendig zu machen. Mur wenn ber Dbem des herrn in die Todtengebeine blafet, werden fie lebendig. Aber den Odem des herrn — den Geist Gottes im Evangelio — haben die Rationalisten nicht, fondern fie fuchen das Werf des heil. Beiftes ju dampfen, wie es die Erfahrung genugsam gelehrt hat. Go fonnte es benn unter ber herrschaft des Rationalismus geschehen, daß &. B. die blühende Mission in Oftindien fast bis jum Sterben fam. Denn als biefelbe ber Miffionsanstalt in Dredden (jest in Leipzig) übergeben murde, indem die bisherigen rationaliftifchen Führer ihren ganglichen Bankerott erfläret hatten, ba fand fich große Bermuftung in den oftindischen Gemeinden vor. Doch mar ihnen aus den Tagen des erften Anfangs noch etwas Gutes geblieben: fie hatten noch den Ratechismus und die guten alten Lieber, auch fonnten die Unfänge firchlicher Ordnung noch jum Borfchein gebracht werden, weil fie vordem lebendig bestanden hatten. "Denn mo die mahre Rirdje einmal gewesen ift" - fchreibt Jemand -, "da hinterläßt fie auch in ihren Trümmern noch Stude der lebendigen Steine, aus denen fie erbaut mar. Wo aber in ber heidenwelt nur bas allgemeine firchlose Christenthum eine Beile blubet und darnach ju Schaden fommt, ba fürchte ich fehr, daß man nach hundert Jahren, wie bei Ninive und Babylon, die Stelle des frühern Bestehens vergeblich suchen wird."

VII. Die Mission der Renzeit.

In neuerer Beit ift bas Wert ber Beibenbefehrung ohne 3meifel fehr eifrig und faft (wie 3. B. von England aus) großartig betrieben worden. Mur das wird haupt fachlich mit Recht an ihr getadelt, daß fie fast durchgängig fird- und befenntniglos getrieben wird. Diefe firchlose Betreibung der Miffion gu rechtfertigen, beruft man fich auf bes Apostels Bort: "wenn nur Chriftus gepredigt mird." Diefen Worten legt man einen folden Ginn bei, als habe ber Apostel sagen wollen; Es fommt gar nichts barauf an, mas für ein Befenntnig Jemand hat, wenn er ben Beiben nur Christum predigt, ungeachtet wie er bas thut. Daß man aber dem heiligen Apostel biefe Meinung nur unterschiebt, ift offenbar. Es will doch der Apostel in diesen Worten nicht die falbeffen herr, Philemon, durch den Apostel von in der Rirche das Unterfte zu oberft gekehrt; es fchen Apostel bestätigen, die zwar auch Chri-

stum und fein Evangelium, aber nicht rein, bungeschule in Barmen im Mupperthale bat. alle driftliche Sahrhunderte hindurch gegeben. Apostel auf gut Deutsch Betrüger. Und wie foll man die, deren Bekenntniß Ja und Rein gu gleicher Zeit ift, anders bezeichnen? Bergeblich berufen sie sich auf bie angeführten Worte bes Apostels, dadurch ihr bekenntnigloses Missionswerk zu rechtfertigen. Ale ber Apostel biefe Worte schrieb, lag er in Retten und Banden in Rom gefangen. Wie er nun hörte, daß trop feiner Bande bas Evangelium bod, nicht gebunden fei, fondern daß Christus unter Juden und Seiden gepredigt werde, fprach er: Das ift recht! Wenn nur Christus gepredigt wird, fei es von folden, bie einen befondern Beruf bagu haben, ober geschehe es von rechtglaubigen Christen, Die es fraft ihres geistlichen Priesterthums thun. Das fest aber der Apostel offenbar voraus, daß der gange, ungetheilte Christus geprediget werde, bag ben Beiden ber gange Rath Gottes von ihrer Celigfeit fund gethan werde. Es mare freilich höchft unweislich, wenn ein Miffionar gleich nach feiner Ankunft bei ben heiben bieselben mit Disputationen über widersprochene Lehren überschütten wollte; es foll aber and ben Seiden der gange Bollgehalt des Evangeliums gebracht und ein bestimmtes, unzweideutiges Bekenntniß als Grundlage unter ihre Fuße gelegt werben. Die Unirten aber wollen den Seiden Christum ohne feine Rirche und beren bestimmte Lehren predigen. "Allerdinge" — sagt ein Rirchenhistorifer unserer Zeit -"gebührt den Seiden ""Milch" des Evangeliums; die Rirche jedoch, welche diese spendet, ift nicht - mit Erlaubniß — ein Milchtopf, sondern bie Mutter, beren Marf und Adern gang Underes enthalten als lanter Milch."

Das Miffionswesen ber Reuzeit tragt unverfennbar im großen Bangen bas Geprage ber englisch-reformirten Rirche. Im Anfange biefes Jahrhunderts hat sich das englische Miffions-Befellschaftswesen auch über Deutschland verbreitet. Die Miffion des frommen Predigers Janife an ber bohmischen Gemeinde in Berlin fiel nach feinem Tobe in die Sande einer Gefellschaft; und die sogenannte deutsche Christenthums-Gesellschaft stand mit der Londoner Miffionegesellschaft in Berbindung. Ale nun im Jahre 1816 die Missionsgesellschaft in Bafel entstand, murbe diefelbe nicht blog von England aus mit Gelb unterftugt, fonbern aud nad bem englischen Borbilde gebildet. Biele ber Bafeler Boglinge erhielten in England die Ordination nach dem Ritus ber bifchöflichen Rirche, und von biefen Leuten wurde natürlich auch bas englische kirch lose Christenthum unter ben Heiden verbreitet. Die Erfahrung lehrt es, daß die Abneigung gegen die rechtgläubige Kirche endlich in Haß und Abfall von derfelben ausartet. Go geschah es benn vor einigen Jahren, daß eine ganze Station baseler Zöglinge in Oftindien, die in England ordinirt maren, zu ben Baptisten überging. — Später als die Baseler entstand die: "Rheinisch-westfälische

predigten, fondern Gefet und Evangelium, Much diese Miffion ift in den Sanden einer Be-Mofes und Chriftus, Gottes- und ber Menfchen fellschaft. Ihre Miffionare fteben nicht im Dienfte Werf in einander mengten; biefe nennt ber ber Rirche, fondern im Dienfte einer Gefellschaft. Die Anstalt wird nicht von der Rirche, auch nicht von einzelnen Gliedern einer Rirche jenes, nehmlich das Werf der Seidenbefehunterhalten, fondern von der Gefellschaft, die rung, nicht gu laffen. Drum follen und aus Reformirten, Unirten und Lutheranern wollen auch wir hand ans Wert legen, Ralf besteht. Ein unmittelbarer Busammenhang mit England findet zwar nicht Ctatt; die Ginrid,tung jedoch ift gang englisch. In diefer Miffion war bie Union früher nicht grund fäglich burchgeführt. Der Inspector Wallmann, der auf den verstorbenen durch sein Bibelmert befannten Inspector Richter folgte, lehrte entschieden lutherisch, und mar geduldet. neuerer Zeit aber ift die Union in diefer Miffion principiell burchgeführt worden. Das hat denn jur Folge gehabt, daß der Infp. Wallmann fein Umt niedergelegt hat und einige Miffionare aus Und das die Beit nabe ift, durfen wir festiglich bem Dienste ber Barmer Miffion ausgetreten glauben. Darum laffet uns wirfen, find. Früher hatte diese Miffion großen Geldzu- bieweil es Tag ift, ehe bie Nacht fluß befonders aus Westfalen und bem angran- fommt, ba Riemand mehr wirfen genden Fürstenthume Donabrud; bas hat aber fann. aufgehört. Denn nachdem die Liebe gu der luth. Rirche wieder mehr lebendig geworden und bas fast ganglich in Bergeffenheit gerathene Befeuntniß diefer Kirche wieder hervorgezogen ift, fo hat natürlich die Betheiligung an der unirten Mission fehr abgenommen.

Wir hatten nun noch von zwei Miffionsanftalten in ber lutherifden Rirde gu reden, nehmlich von der Leipziger die oben schon ermahnt worden ift, und von der Miffion bes Paftor harms in hermannsburg. Bon ber erfteren erfahren wir aber zuweilen etwas burch ben "Lutheraner", und die Berichte diefer Miffion werden in manden Gemeinden in den Miffionsftunden vorgelefen ; fo wird es benn nicht nothig Aussehen fullen die Rirche mit Buhörern. Sicherfein, naher darüber zu berichten. Mur das wollen wir noch fagen, daß sie die einzige entich ieden lutherisch-firchliche ift, die von Deutschland aus betrieben wird und daß ihre Arbeit, Gottlob, nicht vergeblich ift in bem herrn -Mit der hermannsburger Mission ift Schreiber biefes wenig befannt. Früher haben wir eine Zeitlang bas hermannsburger Miffionsblatt gelefen, haben es aber bald megen der falfchen Lehren, besonders von den letten Dingen, bie Paftor Sarme ale fogenannte "Bibelerflärung" barin vorbrachte, abgeschafft. Diese Mission ift, so viel mir miffen, lediglich von der Person des Pastor Harms abhangig. Früher wollte fie Paftor harms der Aufficht und Fürforge des Consistoriums in Hannover übergeben, mas aber bamals nicht angenommen murbe; ob es spater geschehen ift, fonnen mir nicht fagen. In neuester Zeit haben wir über diese Misson fo viel in Erfahrung gebracht, daß es mit ihr gut von Statten geht. Junge Leute stellen sid ihr viele zu Bebote, und bie Beldbeitrage find fehr groß. Db fie aber nicht mit ber Perfon bes Stifters fteben und fallen wird, - bas wird die Erfahrung lehren.

hiermit haben wir einer wenn auch höchst un-

Wir fonnen baraus feben, daß die Rirche gu allen Zeiten es für ihre Pflicht angesehen hat, biefes zu thun, das heißt das Reich Gottes baheim mit Ernft und Gifer zu bauen, und und Steine herzutragen, daß Bion gebauet und bie gange Erbe immer mehr voll werde ber Erfenntniß des Herrn, daß nie alle Beiden befehret werden, ift gewiß, fo wenig bas gange Ifrael nach dem Fleifch felig wird. Co lange aber die Gnadenzeit mahret, mird fich der Berr auch immer etliche aus den Seiden jum Lohn feiner Schmerzen fammeln, bis die Fulle der Beiden, das ift, die Gefammtzahl ihrer Ausermählten, eingegangen ift. Dann wird ber Berr Jefus kommen in feiner Herrlichkeit zum Bericht,

Zur firchlichen Chronik.

Inhalt amerifanischer Predigten. Der "Evangelist" theilt in seiner Rummer vom 24. Januar Folgendes mit: "Dr. Mundy (fo ichreibt eine Mutter an ihren Cohn auf bem College), unfer neuer Seelforger, ift ein febr guter Prediger. Er predigt jest über bie verschiedenen Holzarten, die beim Tempelban Calomonis gebraucht murden. Der schone Fluß feiner Worte, feine wellenformigen Handbewegungen und fein gentlemanartiges lich stiftet er viel Ruten." Wahrscheinlich giehen biefen Rugen bie Schreiner und Bimmerleute aus diesen Holzpredigten; den anderen Leuten aber zeigt ber soust so nütliche Prediger jedenfalls den Holzweg. Daß sich dabei feine Rirche füllt, ift nicht vermunderlich, denn von dem Solg jum Calomonifden Tempel hören die Leute lieber, als wie fie' felbst burch mahre Buße lebendige Steine des unsichtbaren Tempele ber heiligen driftlichen Rirche merben muffen, wenn fie einft in das himmlifche Jerusalem eingehen wollen.

hannover. In diesem Lande fieht es gegenwärtig traurig aus. Bon ben Borgangen baselbst infolge der Ginführung eines neuen gläubigen Ratechismus, anstatt bes weder falten noch warmen fogenannten "Landeskatedismus," ist schon berichtet worden. Die Rirchenfeinde erlangen nach ben neueften Nachrichten immer mehr. Beil auch viele gläubige Pastoren biober ben Landeskatechismus gebraucht hatten, ohne bie darin befindlichen greulichen Irrlehren gu zeigen und strafen, fo haben auch viele fonft nicht feindseliggefinnte, aber unwiffende Leute bas laue Buch für gang gut gehalten. Daber laffen fid) benn auch jest folde Leute von ben rationalistischen Paftoren und von den politischen Buhlern aufstacheln, für ben elenben Landeefatechis-Missionsgesellschaft," die ihre Bil- vollkommenen Bericht der Missionsthätigkeit durch mus so zu kämpfen, als sollte ihnen damit ihre

nun in der Stunde der Wefahr, da es galte, fein landesbischöfliches Amt zu verwalten und die Rechte berer, beren Bormund und Bertreter er fein will, ga vertreten und bis aufs Blut gu vertheidigen, nicht fest und gibt nach, weil er fürchtet, freiliche nicht ohne Grund, daß aus ber Emporung wider den Ratechismus eine Em-Brung wider feine weltlichen Ronigerechte werden bunte. Der Ronig ift eben fein Mann, wie die alten Churfurften gur Beit ber Reformation, Die lieber land und Leute verlieren und ben Bettelftab ergriffen, als faliche Lebre mit ihrer Ginmilligung in bas Land einführen laffen wollten. In Celle haben die Rationalisten eine große Berfammlung gehalten und, Befchluffe gefaßt, bie den 3med haben ; bie gange bisherige-Berfassung der hannoverfchen Candesfirdje umguftofen und eine Synobalverfassung mit Gemeindewrstehern zu verlangen. Münfel schreibt: "Das haben Superintenbenten und Gentliche in Gelle magen burfen, bennefte haben ben großen Saufen mit Pflaftersteinen hinter fiche Much hierin hat ber König nachgegeben. Man barf nun aber nicht eine berigen, daß bas nichts Beflagensmerthes set, da ja- auch wir hier freiwillig eine · Shuodalverfaffung und bas Gemeinbevorfteheramt eingerichtet Naben und biefes bei uns feinerlei Gefahr bringt. In Deutschland stehts eben unders. Da "gehört" alles zur Rirche, mas zum Staat gebort; alfo auch alle Ungläubigen, beren Bahl va Legion ist. Wird nun Synodalverfuffung eingeführt, fo werden auf den Synoden bie Ungläubigen berrichen, die reine Lehre gefeblid abidhaffen und, fo zu fagen, die Rirde aus der Kirche hinaustreiben. Wir haben hier ein furditbares Beispiel bafür, wie verderblich es für die Kirche ift, wenn auch gläubige Prebiger falfche Bucher eine Zeitlang bulben, bie faliche Lehre nicht strafen und den Teufel, ohne ihn anzugreifen, in aller Stille austreiben wollen.

Sach fen. Go berichtet ber Pilger: Auch für Laubstumme denkt man im Laufe der Beit ein Kirchlein ju bauen. Bei Gelegenheit bes 22. Novembers d. J., als an welchem Tage vor 25 Jahren ber Grundstein jum Dresbener Taubstummeninstitut gelegt worden ift, haben entlaffene Böglinge ber genannten Unftalt allerlei Arbeiten gefertigt, Die jum Beften eines fleinen Rirdenbau - Fonds ausgestellt und vermerthet merben follen .-

In Stade - fo wird ber Weferzeitung geschrieben - sind aus den Töchterschulen bes Seminard die Kinder ausgewiesen worden, weil fie die verlangten Religionsbucher, den rechtgläubigen Ratechismus von Gotefleisch und bas Raumer'iche Wesangbüchlein, nicht mitgebracht hatten. - Der Magistrat hat die Errichtung einer eigenen höheren Töchterschule beschloffen.

Die Abbild ungen ber Luth. Prediger- und Lehrer-Seminare von St. Louis und Fort Wayne find, wie wir aus dem Anzeiger des Pilgers aus Cachfen erfeben, vor furgem bei Juftus Raumann in Leipzig und Dresden in Tondruck auf

alte mahre lutherifche Religion genommen merben. | zwei Blattern erichienen und merben "zum Beften Und ter Ronig, ber bigber fich immer barauf ber amerifanischen Miffion" fur vier Ngr. verberufen hat, daß er ber Lanbesbijchof fei, fteht tauft. Gie merben mit folgenden Borten angezeigt: "Bielleicht schon oft, lieber Leser, hörtest Du von obengenannten Pflangstätten ber himmlischen Lehre und beutscher Wiffenschaft in ber nenen Welt. Es find Denfmale ber Bute bes himmlischen Baters, und ber Liebe ber Bruder ju ben verlag'nen Glaubenegenoffen und ben heibnischen Indianern. Manchen, ber bort einund ausging, fennst Du vielleicht perfonlich, und ift es Dir auch beshalb lieb, diefe Sutten Gottes im Bilbe zu feben. - Die ich bem geliebten Umerifanischen Bion Glud munfche, so munschte ich auch biefe Bilber in recht vielen Baufern gu fteter Erinnerung an jenes große und reife Mif. fionsfeld. Auch zu Weihnachtsgaben eignen fich bie netten, billigen Bilder fehr mohl."

Der Bauern Arbeit.

Der Bauern Arbeit ift am frohlichsten und voller hoffnung, benn Erndten, Pflugen, Gaen, Pflangen, Propfen, Abmahen, Ginschneiben, Drefchen, Solzhauen, das hat alles große Soffnung. Und das ift, wie Birgilius ichreibt, felices nimium agricolae, bona si sua norint: D, wie felig maren bie Bauern, wenn fie ihr Gutes erfennten. Aber fie erfennens nicht, wie gut fie Luther. es haben.

.. Rurge, Aussprüche.

Ich wünsche mir ohne Gottes Worte auch nicht im Paradies zu leben; aber mit bem Worte ift leichte auch in ber Solle zu leben. (Luther IV, 2426.)

Es gelinget nimmer nicht wohl, wenn ein Bube den andern strafen, und nicht zuvor selbst fromm werden will. (Luther vom Rrieg wider die Türken XXI, 37.)

Du verachtest die Munde beines Bruders? Du siehst, daß er verloren gehe und achtest es nicht? Du bift fchlechter burch bein Schweigen, als jener burch fein Gundigen. (Augustinus Serm. 16. de verb. Dom.)

Fladenbischöfe und (in Gottes Wort) ungelehrte Prediger thun vielmehr Schaden bem Evangelio, benn die Feinde. (Luther über Pred. 4, 5.)

Rirdweihe.

Der barmherzige Gott hat es um Christi bes Mittlers willen der ev luth, St. Pauls-Gemeinde in Calumet, Ill., gelingen laffen, trot ber gegenwärtigen brangsalevollen Beit, ein eignes Rirchlein zu bauen, und am erften Advente-Sonntage A. D. 1862 einzuweihen; wobei ber Unterzeichnete Vormittage und herr Paftor S. Löber Nachmittage predigte, und bie Festfreude badurch noch erhoht murde, bag ber Gesangverein von Grete einige recht schone Chorftuce vortrug, und eine Angahl Glieder meiner Greter Gemeinde es nicht unterlaffen fonnte; bie Freude der Gemeinde in Calumet durch ben Besuch ihrer Rirchweihe zu theilen.

Ift biefes Gotteshaus auch fein Prachtge- won n. n. in Cincinnati 2,00

baude - wiewohl recht niedlich, und mit einem Thurmchen gegiert -, fo ift es body eine Statte ber Proigtenreinen Wortes und bes ungefälschten Gebrauches ber heiligen Sacramente nach Christi Ginsepung; durch welche Gnadenmittel ja ber herr Jesus nach seiner Berheißung kommen, und bie Bergen ber armen Gunder mit feinem Berdienste zieren will, fo baß biefe Rirche bes mahren, rechten Rirchenschmuckes feineswege entbehrt. Gott dem herrn fei Dant, bag er bis hieher geholfen, und bas Licht feines reinen, lautern Evangeliums auch in biefer Wegend auf ben Leuchter gestellt hat, damit es hell scheine in bie Lande, und viele finftere Sergen gur Erfenntnig Chrifti erleuchte. Cah es boch vor einigen Jahren noch fo aus, als follten die Schwärmer biefes Feld allein inne behalten, und hat doch die dennoch tropSatans Grimmes zu Stande gefommene Gemeinde viele Unfechtungen zu leiden, beides von Falsch- und Ungläubigen, wiewohl Brüdern nach bem Rleisch. Wolle Gott ber herr boch auch ferner Onade geben, daß fein Wort in diefer, seinem Dienste geweihten Rirche immerfort rein und lauter erschalle, daß die Gemeinde immer mehr im Glauben zunehme, und daß fie bald mit einem eigenen Geelforger moge beschenft werben! Bon ihrem Entstehen bis jetzt hat fie fich theils mit Gastpredigten, theils mit Lesegotteebiensten begnügen muffen. nun Gott malte es in Gnaben! Amen.

Crete, b. 16. Jan. 1863.

W. heinemanu.

Um 22. Sonntag nach Trinitatie, ben 16. Nov. 1862, murbe, mit Dank gegen Gott, Die neue evangelisch-lutherische St. Peterskirche ungeanberter 21. C. in Mischamafa, Indiana,

feierlich eingeweiht. Hocherfreulich war die herzliche Theilnahme ber nahest liegenden Schwestergemeinden zu Bremen und Laporte und anderer Rirchgafte an Diesem Kesttage. Die Weihpredigt hielt herr Paft. Schumann über bas gewöhnliche Festevangelium Luc. 19, 1-10. Mit der Taufe eines Rindleins und Gegen murbe ber Bormittagegottesbienst beschlossen. Nachmittags predigte Herr Paft. Schufter über den 84. Pf., und Abends Einsender diefes über Marc. 8, 8.

Möge ber gnädige Gott dieses haus vor feindlicher Berschliegung, vor boshafter Entheiligung, und anderem Unglud behüten. Dagegenverschaffe Er feinem Wort unter benen, die barin aus- und eingehen, einen Gieg um ben andern, bamit bie (Hemeinde äußerlich an Zahl und innerlich an Erfenntniß, Glaube und Liebe gunehme und

Die Gnade unseres herrn Jesu Christi fei mit uns Allen. Amen.

F. R. Tramm, Pastor.

Quittung und Dank.

Kür arme Studenten:	
Durch Hrn. Paft. F. König in Cincinnati vom Inng-	
lingnoverein in feiner Gemeinbe \$	10,00
Durch Srn. Paft. Gotthold Gruber in Diffen, Mo.,	
	10,65
Bon F. J. Günther in Fort Doge, Jowa, (namentlich	
für die Steedener.)	1,00
Durch E. A. Bach vom Frauenverein in Baltimore	5,00
Bon bemselben besonders für bie aus Deutschland ge-	
fommenen	10, 00
Für das Proseminar in Deutschland :	
Von F. J. Günther in Fort Dotge, Jowa	1,00
Für herrn Vaftor Röbbelen :	

Für die franken Paftoren in Deutschland : Bon &. 3. Günther in Fort Dodge, Jama 1,00 C. F. B. Ballther.

Mit Dank gegen Gott und bie milben Geber bescheinige ich ben Empfang folgenber Baben für ben Geminarhaushalt und für arme Stubenten :

Bon Brn. G. Lude aus Drn. Paft. Molle Gemeinte: 200 b. Weigenmehl und 10 Bufb. Korn, 25 b. Gred.

Mus ber Gemeinbe bes orn. Paft. Wagner: Bon Frau Strathmann: 2 neue Ropftiffen mit Ueberzugen; von R. M. ein fettes Schwein.

Mus ber Gemeinde bes Brn. Paft, Frederfing: 11 Bufb. getrodnete Pfirfiche und \$2,50 baar.

Durch orn. Bolfening babier von orn. G. Bed aus Carnents Prairie, Perry Co., 30. \$1 baar für arme Studen-

Durch frn. Paft. Wagner \$3,00 für arme Stutenten unb gwar : Bon Frau Ch. Gerling \$1,00, Frau Bittme Webling \$1,00, Frau C. Gerling \$1,00.

Bon Orn. Gottfr. Mert aus Brn. Paft. Lehmanns Gemeinbe: 3 Bufb. Kartoffeln und 3 Gad Rorn; von Brn. Bottl. Mert: 1 Schweiuchen, 15 Rrautfopfe, 1 Sad Rartoffein, 2 Bufb. Roggen, 3 Gad Stofe, von Carl Röfter: 1 Sad Rüben, 1 Sad Korn, 1 Gall. Fett und & Bufb. getroductes Dbft ; von Grn. Sabn \$1,00 baar.

Durch Srn. Paft. Claus von Srn. Cove: \$1,00 baar. Durch frn. Poft Bilt von frn. C. Stünfel aus Lafapette Co., Mo. baar \$5,00.

Mus ber Gemeinde tes Brn. Paft. Baumgart baar \$4,20. Durch Brn. Paft. Claus fur arme Ctubenten: Bom Jungfrauen-Berein feiner Gemeinde \$9,50; vom Jünglings-Berein\$1,35; auf ber Ninbtaufe bei frn. Eftel gefammelt\$6,90 für einen armen Stubenten. Bom Frauenverein in Collinsville 14 Bufenhemben und 4 Paar Strümpfe, bagu noch \$4, 25 baar. Bom lieb. Frauen Berein ber Collinaviller Gem. und einigen ber Pleafant Ridger. Bon Brn. Paft. Samann \$2,00 für arme Studenten; aus feiner Gemeinde: Bon orn. Runide 1 Sad Roggen. Bon orn. Steinmeier babier: ein Schwein. Bon R. R. aus bem Zionsbiftrict \$4,00 für arme Studenten gu Bucher. Bon frn. Muller Leonhardt babier : 2 Gade Mehl.

A. Crämer.

Bom 22. Januar bis jum Ende bes Jahres 1862 find an ben Unterzeichneten folgende Gaben gur Unterftupung armer

Misconfin-Böglinge eingegangen :	
Durch orn. Paft. R. Beyer auf ber Rinbtaufe bes	
orn. Matth. Roth in Town Berman gesammelt	\$1,35
Durch benfelben auf &. Brobhagen's Rindtaufe in	
Minchefter gesammelt	1,00
Heberschuß aus ber gemeinschaftlichen Reifekaffe einer	-,
Conferenz in Batertown	0,60
Durch Srn. Paft. Jor von 3. Sohne in Rirchhain.	1,00
Bon frn. Paft. Strieter	1,00
Heberichuß ber Unfoften einer Reife Grn. Paft Lochner	0,20
Bon Brn. Chullehrer Beder	0,50
Heberichug ber Reisefosten Brn. Paft. Jor's bei ber	,
Mitbebienung ber Bem. in Racine	1,00
Bon Brn. Berich in Reu-Röln	1,00
Durch Brn. Daft. Ruff auf ber Rindtaufe bes Brn.	
Manthey in Meguon gesammelt	2,00
Durch Brn. Paft. Böling am Reformationefeft in	
feiner Bem. ju Freiftatt gesammelt	6,81
Durch denielben am Danf- und Erntefeft in ber Bem.	
gu Raeine gesammelt	4,00
Durch benfelben und an bemfelben Tefte in feiner Filial-	
gemeinde am Megnon-Niver gesammelt	1,27
Durch Grn. Paft. Dide am Danf u. Erntefeft gef. :	
1. in ber Immanuels-Gem. zu Town Terefa und	
herman	18,83
2. in ber untern Immanuels-Gem	3,63
3. von W. Wolff aus berfelben Gem	1,00
4. ,, C. Beier ,, ,, ,,	3,00
5. " Brn. Paft. Dide felbft	0,54
6. " bemfelben für ben Schüler Janzow	1,00
7. " Brn. Lehrer Richter für benfelben	2,00
Bon bem Unterzeichneten felbft	2,00
Summa	\$53,73
Wenn nun ber Unterzeichnete bei Ablage biefer	

Benn nun der Unterzeichnete bei Ablage biefer Jahresrednung junachft allen freundlichen Gebern im Ramen ber unterftütten Böglinge herzlichen Dant fagt und ihnen bafür Bottes reichen Gegen wünscht, fo fann er es boch auch anbererfeits nicht unterlaffen, bie lieben Bemeinben in Bisconfin ju bitten, unferer Caffe in biefem Jahre mit erneuter und ver-

mehrter Liebe burch Sandreichung milber Gaben gu gebenfen; benn bereits haben wir fcon fünf bie feche Biglinge in St. Louis und Fort Wayne, bie fast ausschlieglich oter boch gum Theil hinsichtlich ihrer Berforgung auf Dieselbe hingewiesen find, und noch andere fteben im Begriff ine Seminar zu treten, bie nur im Sinblid auf unfere Milbthätigfeit folden Schritt wagen fonnen.

3mar ift es mir nicht unbewußt, wie und ber Berr in biefem unferen neuen Baterlande überaus reichlich Gelegenheit eröffnet hat, für bie große Liche unseres Gottes, bie er uns n ber Dahingaie feines einzig geliebten Cohnes und bem unverbienten Unabei gefdent feines reinen Wortes und bes unverfälschten Gebrauche ber hochm. Sacramente bewiesen hat, une bant arlich erzeigen und fo unfere Liebe gegen ibn in ber Mithulfe gur Ausbreitung feines Reiches in biefem Lanbe reichlich bethätigen gu konnen, mas ja Gott Lob! unter und auch nicht fparlich geschieht; gleichwohl vertraue ich meinen lieben Brübern und Schwestern in Christo, fie werben fic bennoch folde Bitte nicht beschwerlich finden laffen; fintemal fich biefe unfere jungen Bruber an eurer Statt mit gum Dienft bes Berrn ftellen; ba ihr ja fraft ber beil. Taufe verbunden feib, bem Berrn, ber euch fo theuer erfauft hat, mit Leib und Seele gu bienen und fein Berf gu treiben.

Go miffen wir ja auch, bag biefe unfere Arbeit im herrn nicht vergeblich ift, fonbern Er fie nach feiner Berheißung mit reichem Segen begleiten will und fie alfo zu Seiner Ehre, zum Beil armer, unfterblicher und burch Chrifti Blut erlöfter Seclen, und gu unferer eigenen zeitlichen und ewigen Freube und Gegen gereichen foll und wirb. Wer ba faet im Gegen, ber wird auch ernten im Segen. 2 Cor. 9, 6.

Wie follten wir und nun nicht freuen, baf und ber liebe Gott in unferen eigenen Grenzen junge Brüber erwecht unb gegeben hat und noch geben will, die ba bereit find, für und gn geben, und nur auf unfere Saube feben, bag wir ihnen mit zeitlichen Gaben belfen mogen, bamit fie fo burch bes Berrn Gnabe und Sulfe tuchtig werben tonnen, Gein Werf gu treib n?

Insonterheit möchte ich baher bie lieben Briiber im Amte, bie Berren Paftoren und Lehrer, bitten, biefer Ungelegenheit fleifig gebenten, fie ihren lieben Gemeinden aufs Befte empfehlen und die Unterftupungecaffe für arme Bisconfin-Böglinge bei ihren Festlichkeiten, als auf ben Dochzeiten, Rindtaufen zc., nicht vergeffen gu wollen.

Im Uebrigen thue hierin ber herr, mas 3hm gefällt. 3hm fei biefe Cache gang und gar befohlen; benn fie ift ja Gein.

Milmaufee, Wisc., im Januar 1863.

F. Steinbach, Caffirer.

Rur 3. u. M. Weper in Fort Danne von einem Gliebe ber Gemeinde in Cartinville 10,78

Gingegangen

in ber Caffe öftlichen Diftricts.

Rur Seibenmiffion :

But Sectorum Hou:	i
Bon ber Wem. in Dlean	\$3,00
" " " " Gben ······	2,15
" " " " Johannieburg ·····	7,00
" " " " Martindville	1,00
" 3. Chriftgan in Martineville	2,00
Für Lehrergehalte:	
Bon ber Gem. in Johannieburg	3,75
Für die Lehranstalten:	
Bon ber Gem. in New Jorf	5,00
Für hrn. Paft, Röbbelen:	
Bon B. Winneberger	0,50
" Brn. Paft. Bernreuther	1,00
Für hrn. Pastor Commer:	·
Bon Brn. Binneberger	1,50
" " Paft. Bernr uther	1.00
" Marie Beenreuther	1.00
" ber Gem. in Johannisburg	3,00
Für den Kirchenbau in Wolcotteville	•
Bon ber Gem. in New Jorf	
Für hrn. Paftor Buftemann :	
Bon Brn. Paft. Bernreuther	1.50

New York, 20. Jan. 1863.

8. Birfner, No. 92 Williamftr.

Mechnungsablage

evang. Inth. Zünglinge=Bereine gu St. Louis, Mo.

für die Jahre 1861 und 1862.

4004

1861.	
Einnahme:	
Caffenbestand vom Jahre 1860	\$123,6
Wefammit-Ginuahme burch monatliche Beiträge · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	194,1
Gründungstage bes Bereins, gefeiert in ber Dreieinigteits-Rirche	26.
Summa	\$344,3
Ausgabe:	
Für Befoftigung ber Ctubenten bes	
Bereins \$ 78,00	
" Reifefosten, Bucher zc. berfelben. 129,50	

1862.

Befleidung berfelben Beforgung bes Bereins

Einnahme:

\$104,35 Caffenbestanb vom vorigen Jahre 196,00 Gejammt-Ginnahme burch monatliche Beitrage .. Mittelft einer Collecte gehoten am 7. Mai, ale am Grundungstage bes Bereins, gehalten in ber Immanuele-Rirche..... 40,55

> \$340,90 Summa

25,60 6,85

Bleibt in Caffe

\$239.95

\$104.35

\$221,15

Ansgabe: Bur Befoftigung ber Studenten bes \$ 24,00 Bereins ... Befleidung berfelben Reisekoften, Bücher, 2c. berfelben 68,50 115,00 Beforgung bes Bereins 13,65

> \$119,75 Caffenbeftanb .. Seinrich M. Bibracht, Caffirer.

Für den Lutheraner haben bezahlt:

Den 17. Jahrgang: (Durch frn. D. Meyer in Fort Bayne). Die Berren: Derm. Beuer, Fr. Jacob, F. Rrefe \$1,00,

3. Brob 50c. Frener: Paft. 3. Sügli, Paft. F. Befel, S. D. Kothe, Paft. E. A. Winter.

Den 18. Jahrgang:

(Durch herrn B. Meyer in Fort Bayne, Inb.) (Durch herrn B. Meyer in Fort Wayne, Ind.)
Die herren: I. Wefel, Fr. heine, H. Babte, G. Schröder, W. Möllering, D. Buch, H. Acifer, C. Bride, Hr. Brankt, F. Schumann, I. Krüger, C. Brener, F. Jaced, L. Griebel, H. Möllering, C. Schaper, W. Schucker, Paft. J. Wandsgans 4 Er., Fr. Neefe 45 Er., Fr. Meyer, J. Brod 50c., P. Scart, Paft. E. Bobe 2 Er., H. Meyer, J. Brod 50c., P. Scart, Paft. E. Bobe 2 Er., H. Schub, Paft. J. Wepfelmann 5 Er. und Bittwe Groß.

Herner: J. Robr. Deinzer, Rost, Strubel, Plöbel. Erharbt, Schufter, Neif, Göbringer, Niefranz, S. Maul, Harbt, D. Brothe, Fr. Weyer, N. Gebyarbt, Paft. E. A. Might 7 Er. und Kräul. Dückflödet.

7 Er. und Fraul. Dudftadt.

Den 19. Jahrgang: (Durch orn. 2B. Meyer, Fort Bayne, Inb.)

(Durch orn. W. Meyer, Fort Wayne, Ind.)
Die herren: I. Wesel, W. Wamboss, Fr. Meyer, D. Müblenbruch, Fr. Heine, F. Schumann, Past. G. Jähler 38 Er., Fr. Meie 26 Er. beegl, \$25,101 auf frühre, J. Griebel, J. Bred doc., P. Scar, C. Mellering, F. Leglmeier, D. Siebel, Past. Merstenann 10 Er.

Ferner: J. Robr, H. Reisert PEr., Tittmar, J. Manl, Schwanenbed. Wall, Past. C. F. Wagellen, H. D. Mobe, H. Weyer, N. Webharet, Past. G. Clausen, Tast. G. D. Jähler, Past. C. Taib, W. Bahls, H. Buscher, R. Weyer, N. Webharet, Past. B. C. Clausen, Tast. G. D. Jähler, Past. C. Taib, W. Bahls, H. Buscher, S. Meyer, M. Webraret, D. Steinbors, Past. H. Wever, R. Melaffen, Kad. Unbersen, L. Brauns, Rob. Hoger 26c., Aruschinesty, Gersegner, Cisen, D. Mewer, E. u. F. Haget, Weiche, Dellmuth, Risber, Janke, Bleuter, Hartwig, E. Damm, Burmann, Wiest. C. Wesel, J. Jung, F. Kaufmann, D. Engelting, P. Theis, Lesse, J. Jung, F. Kaufmann, D. Engelting, P. Theis, Lesse, J. Jung, F. Kaufmann, D. Engelting, P. Theis, Lesse, J. Jung, F. Mansmann, Eintede, C. Nathsburg, W. Schneibermin, Past. M. Teper 9 Er., N. Hummet, J. Kuns, G. Lichtenberger, Past. J. G. F. Nüpel 14 Er. unb Wittwe M. Schwarg, Past. 20. Jahrgang:

Den 20. Jahrgang:

Berr S. D. Rothe.

M. C. Barthel.

Beränderte Addresse:

Rev. C. E. Boce,

Box 628.

Fort Wayne, Ind.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 15. Februar 1863.

Evangeliums, wie alle andern meltlichen Ord-

Mo. 13.

Bedingungen: Der Lutheraner erideint alle zwei Boden einmal fur ben jabrliden Subfertytionspreis von einem Dollar fur bie auswartigen Unteridreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Pofigelo zu tragen haben. — In St. Louis wirb jede einzelne Aummer fur 5 Cents verfauft. Nur bie Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, find an den Rebakteur, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber zo. enthalten, unter ber Abresse: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenden.

(Eingesandt von Prof. Dr. Sihler.) Die Sclaverei, im Lichte der heiligen Schrift betrachtet.

(Fortfegung.)

Das summarische Ergebniß all dieser, dem Bortlaute und bem Glauben gemäß ausgelegten und angewendeten Aussprüche ber heil. Schrift ist mithin dieses: Bum Ersten: Das Evangelium und der dadurch gewirkte Glaube an Chriftum, burd welchen ber Menfch, alfo auch ber leibliche Sclave in ber Bergebung ber Gunde und dem Empfangen bes hl. Beiftes der geiftlichen Befreiung von der Sclaverei der Sünde und des Teufels theilhaftig wird, hat an und für fich gar nichts zu schaffen mit bem Zustande seiner leiblichen Sclaverei; benn bas Evangelium hat es nur mit ber Seele auch bes leiblichen Sclaven ju thun, und zwar zunächst in ihrem Berhältnif ju Gott, um fie aus feinem Born und gestrengen Gericht zu erlosen und in die felige Freiheit ber Rinder Gottes zu verfegen. Dagegen hat es mit dem äußerlichen Wefen und der leiblichen Dienstbarkeit bes Sclaven gegen feinen Berrn in sofern nichts zu thun, daß es etwa dem Sclaven eine Sandhabe barbote, einen Rechtsanspruch auf seine leibliche Befreiung aus ber Sclaverei gegen seinen Herrn zu erheben und geltend zu machen. Und eben fo wenig macht bas Evangelium bem gläubigen Sclavenhalter es ju einer Sache des Glaubens und ber Liebe, alfo zur Gemiffensfache, feine Sclaven, fie feien gleich

nungen und bürgerlichen Ginrichtungen geselligen Berhältniffe, Sitten, Gewohnhei in und Rechte (fofern fie an fich nicht ben Beboten Gottes guwider, und daher fündlich find), also auch die Sclaverei burch ben Glauben an Chriftum zu beiligen, zu durchdringen und geiftlich zu beleben. Und hatten fich auch, aus Urfach ber menfchlichen Gunde, allerlei arger und verderblicher Migbrauch an diese und jene an fich unfündliche Ginrichtung und Stand ober Buftand, wie g. B. an den handelestand (vergl. Gir. 26, 28. 27, 1. 2. 3.), an die unbeschränfte Monarchie (vergl. 1 Sam. 8, 9 - 17.) ober etwa in befondere hohem Grade an die Sclaverei gehängt, fo ift es doch der Art und Natur des Evangeliums und der von Innen her allmählich beffern, der Liebe Christi zuwider, auf stürmische und gewaltsame Weise auch nur auf Beseitigung ber anhangenden Migbrauche ju dringen, gefchweige die Sache felber, baran ber Unrath haftet, fofort aus bem Wege zu raumen. Denn folches unevangelische Bebahren ift nur das Treiben der hochmuthigen Befeter und Werfler, die überall in ihrer revolutionaren Beilungsmethode das Rind mit dem Babe auszuschütten pflegen, wie benn die alten und neuen Abolitionisten auch thun,

Sclaverei gegen seinen Herrn zu erheben und geltend zu machen. Und eben so wenig macht bas Evangelium aber, indem es in das Ingeltend zu machen. Und eben so wenig macht stitut der Sclaverei eingeht, das es überall gedas Evangelium bem gläubigen Sclavenhalter es schicktlich vorsand, wirkt, während es dasselbe vorläufig bestehen läßt, durch den Glauben an Zur Gewissenschaft, seine Sclaven, sie seien gleich such seine Brüder in Shristo, leiblich frei zu geben. Zum Andern: Es ist die Art und Natur des ter folgende heilsame Frucht.

Zuerst nämlich mandelt es durch den Glaulen das Herz, Sinn, Gemuth, Berstand und Willen ber befehrten Sclaven gegen ihre leiblichen Herrn heilsamlich um. Von ihrer Bekehrung und geiftlichen Befreiung aus der Sclaverei ber Sunde und des Teufels maren fie fraft des Unglaubens faule, störrige, diebifde, untreue, unwillige, gehäffige, zornmuthige, friecherische, falsche, hurerische, lugnerische, augenoienerische Leute, und mo fie auch ben angerlichen Behorfam leisteten, ba geschah es nur aus Kurcht vor ber Strafe ober aus Besuch bes Lohnes und Lobes; inwendig aber mar fein williger Behorfam und nach Außen fein Dienst der mahren Liebe; aus Zwang und mit Unwillen thaten fie die ihnen befohlene Arbeit und ließen die gröberen Ausbruche bes Bofen. Daber benn and bie Schrift fo oft, von einer fnechtischen Furcht, fnechtischen Beift und Gehorfam im üblen Ginne rebet. Und felbst, wo ein patriarchalisches handregiment stattfand, wo sie gutige und gelinde herrn hatten und eine gerechte Behandlung erfuhren, da blieben fie, nach Berg, Berftand und Willen, boch unverändert und unerneuert in ihrem erbfundlich angebornen Unglauben und Ungehorsam, Blindheit und Bosheit, Widerwillen und Gehäffigfeit; benn felbft bas Wesetz ber heiligen zehn Bebote in richtiger geiftlicher Auslegung vermag, trop aller angehangten Lockungen und Berheißungen, fo wie Drohungen und Fluche, bas Berg und ben Willen des natürlichen Menschen, er sei ein Sclave ober fein leiblich Freier, nicht mesentlich umzuwandeln und in den rechten Behorfam ge-

wirft das Gefet, ohne die Begleitung des Evangeliums, aus Schuld ber verberbten Ratur, und um deren außerfte Bosheit und Berderbnig ans Licht zu bringen, bas gerade Wegentheil von dem, mas es forbert. Denn je icharfer es auf ben Menschen eindringt und vollkommene Seiligkeit feines Wefens und volltommenen Gehorfam und Liebe gegen Gott in all feinem Thun und Laffen fordert, besto heftiger erregt es den Born, haß und Widerwillen des Menschen wider Gott und seinen im Gesetz ausgesprochenen heiligen Willen; besto ärger entbrennt die Lust zur Uebertretung und besto größer wird auch die Masse ber Begehungs- und Unterlassungefünden. Indem das Gefet aber gleichzeitig fortfährt, ben Born Gottes auszusprechen wider die Rinder des Unglauben, ohne doch den Menschen Luft und Rraft zum Salten besfelben mitzutheilen, so erweist es sich an jedem Menschen, wie er von Natur ift, also auch an jedem unbekehrten Sclaven ale ber Buchstabe, ber ba todtet, bas Umt, bas die Berdammnig predigt.

Wenn das Gefet fich aber alfo an dem Gewissen dieser leibeignen Rnechte bezeugt, so erfennen fie ja freilich baraus ihr fündliches Elend und verderben mit Schaam und Rene, Ungft und Schrecken vor Gottes Born und Wericht. Und zugleich werden fie beffen inne, baß fie an dem Befet einen viel ftrengeren geiftlichen Zwingherrn haben, ale ihr leiblicher irgend fein moge; benn biefer tann fie im schlimmften Falle hart am Leibe strafen oder tobten laffen. Das Gefet aber, dem eben ihr Gewiffen beipflichtet, halt fie nach Geel und Leib, ale boje und banfrotte Schuldner, unter feinem 3mange und Fluche, ale in einem undurchbrechbaren Schuldthurm und eifernen Ret hart verschloffen, broht ibnen unabläffig mit ewiger Pein und Höllenqual und läßt sie ben Vorschmack bavon in dem Ragen und Beißen des bofen Bewiffens reichlich fühlen und erfahren.

Dod foll and ihnen, wie allen armen Gunbern, bas Befet, nach Gottes gutem gnäbigen Willen, ein Buchtmeifter auf Chriftum werden. Cobald also irgendwie bas Evangelium an fie fommt und fie dem heiligen Beifte nicht widerftreben, dadurch den Glauben an Christum in ihren Bergen anzugunden, fo empfangen fie die Bergebung ber Gunden und den heiligen Beift, werden geistlich neu geboren und in Christo in bas himmlische Wesen gesetzt. Da find fie benn auch aus ber Sclaverei ber Gunde und bes Teufels erlöst und burch ben Cohn mahrhaft frei gemacht, daß fie hinfort nicht der Gunde Rnechte find, fondern dem leben, der für fie gestorben und auferstanden ift. Wie sich Christus ihnen zu eigen gegeben hat mit seinem Wesen und Werk, so ergeben fie fich jest, soweit der neue Mensch in ihnen lebt, dem Rächsten in der Liebe zu eigen mit ihrem Wefen und Werk. Da wird denn auch ihre Herzensstellung zu ihren leiblichen Herren eine wesentlich andere, als die frühere mar. Da geht nicht ihr vornehmstes Dichten und Trachten dahin, alebald leiblich frei zu werden; sie verschließen solle. abolitionistischen Schleichern und Winfelpredi-

gen Gott und die Menschen zu stellen. Bielmehr gern ihr Ohr und achten es für Diebstahl, fich benbund, den Gott mit Abraham und seinem burch heimliche Flucht ihrem herrn zu entwen-

> Kurcht und Liebe Gottes mahrhaft zu dienen. Denn in Kraft bes Glaubens an Christum und burch Unrieb bes heiligen Beiftes, ber in ihnen wohnt und fie burch Gottes Wort erleuchtet und regiert, fehren fie allen redlichen Fleiß und Gifer an, in der Erfüllung ihrer Bernfepflichten treu zu fein, und jenen Ermahnungen ber Apostel nachzukommen. Statt ber bofen Gigenschaften, statt der gewohnheitsmäßigen Sünden und Laster, bamit fie vor ihrer Befehrung behaftet maren, erblickt man jett an ihnen gute Werke und Tugenden, die durch den Glauben an Chriftum gewirft und geheiligt find. Alls Kinder Gottes, als Heilige und Geliebte, als ein in der Liebe Shrifti freiwilliges Volk, find fie jett, herrschender Beife, gehorfam, fleißig, treu, nüchtern, feusch, guchtig, demuthig, fauftmuthig, geduldig, mahrhaft, aufrichtig, und zieren die Lehre Gottes, ihres Heilandes, durchweg durch gottseliges Wesen und mandeln murdiglich dem Evangelio.

Saben fie glänbige, gutige und gelinde Serrn, so erkennen sie dies als eine unverdiente Wohlthat Gottes und strengen sich um fo mehr an, ihnen durch treuen Dienst ihre dankbare Gegenliebe zu beweisen, find aber fern davon, fleischlicher Weise fich ihnen gleich zu stellen, oder gar werden." 2 Mof. 21, 20. Ferner, wenn die ihre leibliche Freilassung als ein ihnen zustehen- herren ihren Anechten oder Mägden Zähne ausdes Recht in Auspruch zu nehmen. Saben fie schlugen oder durch Faustschläge ein Auge verbagegen unbefehrte, strenge und munderliche burben, fo follten diefe defihalb frei gelaffen merherrn, fo feben fie dies als ein heilfames Rreng ben. 2 Mof. 21, 26. 27. Das Lieblichfie an, haben ein herzliches Erbarmen mit ihren aber mar, daß auch die Sclaven ber neuteffavom Teufel gefnechteten Freiheren und werden mentlichen Gnabenverheißungen follten theilhafnicht mude, im Thun und Leiben ihrem herrn tig werden. Denn also fpricht der herr durch Christo nachzufolgen, ihr Rreng auf sich zu ben Propheten, Joel 3, 2 .: "Auch will ich zur nehmen, und auch folden herrn allen willigen felbigen Zeit beide über Knechte und Mägde Wehorsam und gute Treue zuerzeigen, ungerechte meinen Beift ausgießen." Co maren alfo in und thrannische Behandlung mit Geduld und Unbetracht diefer leiblichen und fonderlich geift-Sanftmuth zu tragen und für ihre Herrn fleißig lichen Wohlthaten die Sclaven ber Juden viel ju beten, daß ihnen Gott Gnade gur Bufe gebe beffer baran, ale wenn fie unter ihren heidni-

heilsame Umwandlung das Evangelium, indem liden Freiheit theilhaftig waren, gleichwehl es den Glauben an Chriftum im Bergen ber aber, ale außer bem Bereich bes göttlichen Sclaven angundet, auch in ihrem Berhalten Bortes befindlich, ohne Gott und ohne Soffju ihren leiblichen herrn zuwegebringe. Ehe nung in diefer Welt geiftlich todt blieben in wir aber ben nachweis führen, wie baffelbe Uebertretungen und Gunden und aus ber geifili-Evangelium und berfelbe Glanbe auch in ben den Sclaverei ber Sunde und bee Teufele nicht Bergen der Sclavenhalter eine heilfame Beran- befreit murden. Und ahnlich find denn, wie beberung in ihrem Berhalten gu ihren Sclaven reits ermahnt, auch bie aus Ufrica berübergebewirke, wollen wir zuvor eine nicht undienliche brachten Reger viel besser baran, indem sie in und hieher gehörige Betrachtung einschalten.

Sclaverei eine Strafe ber Gunde von Gott fei, Gottes und die Liebe bes Nadiften an ihrem miewohl feine fo fdredliche, ale ber bofe und Berübertommen hangen. Doch freundlicher und fcnelle Tob ber Schulbigen. Bleichmohlefinden liebreicher aber hatte Gott für Die ifraclitischen wir schon im alten Testament, wie Gott burch Sclaven geforgt, wenn nämlich freie Ebraer, (Deh. befondere Berordnungen feine Barmherzigkeit 5, 5.), vom Gericht, wegen zugefügten Schadene, gegen bie Cclaven erzeigt, und ber Unbarmher- ben fie nicht erfeben fonnten, (2 Mof. 22, 3.), ziafeit ber Sclavenhalter mehrt. Go verordnete ober von Schuldherrn, Die fie nicht zu befriedigen Gott (1 Mof. 17, 12.), daß Abraham nicht nur vermochten, (2 Kon. 4, 1. Jef. 50, 1.), an bie ihm babeim geborenen, fondern auch bie von einen Serrn verfauft murben, ober fich megen allerlei Fremden erfauften Rnechte beschneiden Berarmung felber verkauften (3 Mof. 25, 39.).

Samen aufrichtete; und wiewohl, ihrer leiblichen Abstammung nach, Gafte und Fremd. Im Gegentheil fangen fie jest an, ihm in der linge, wurden fie burch bies Sacrament in die geistliche Bürgerschaft Ifraels aufgenommen. Und daburch hatten benn auch fie - benn diese Weise follte bei Abrahams Nachkommen fortan gehalten werden - Theil an ber Rindschaft und an der Herrlichfeit, an dem Bunde und dem Befet, am Gottesdienft und ber Berheißung. (Rom. 9, 4.) Desgleichen befahl Gott bem Mose, 2 Mos. 12, 43. 44., daß zwar kein Fremder vom Paffahlamm effen follte; wer aber ein erfaufter Anecht fei, ben folle man zuvor beschneiden und barnach solle er bavon effen. Richt minder follten, nach dem britten Bebot, auch die Sclaven am Cabbathtage Rube von ihrer Arbeit haben, 2 Mof. 20, 10., fonnten an ben Gottesbiensten theilnehmen, das Wort Gottes hören und follten auch zu ben Opfermablzeiten und Festfreuden herzugezogen merben. (5 Moj. 12, 12, 18, 16, 11.) Ferner schützt ber herr selbst die von den Seiden erfauften ober burch Rriegegefangenschaft in die Bewalt ifraelitischer Herren gefommenen leibeigenen Anchte gegen die tyrannische Behandlung ihrer herren. Denn "wer seinen Anecht ober Magd idläget mit einem Stabe, daß er ftirbet unter seinen Sanden, der soll barum gestraft Co hatten wir nun nachgewiesen, welch eine fchen Stammgenoffen zwar vielleicht ber leibben Bereich bes Evangeliums fommen, wenn Bir haben nämlich oben gelernt, bag bie gleich noch fo viel Gunden wider bie Furcht Diese follten nicht bienen, wie Leibeigene, auch Daburch traten alfo auch biefe in ben Gna- nicht wie biefe wieder verfauft, und mit berfelmehr erhielten fie nach dem Befet im Cabbaths-Dienst ihre Freiheit, (2 Mos. 21, 2, 5 Mos. 15, 12. 3 Mof. 25, 40.), und mußten von ihren bisherigen herren mit Schafen, Getreibe, Del und Wein ausgestattet merben. (5 Mof. 15, 13.)

Die wenig Gott aber felbst gegen die lebenslängliche leibeigene Anechtschaft des einen Ifraeliten bei einem andern hatte, bas geht aus 2 Mof. 21, 6. und 5 Mof. 15, 17. flarlich ber-

Denn wenn ber Rnecht nach feiner fechejährigen Dienstzeit der gesetlichen Freiheit sich nicht bedienen wollte, fondern aus Liebe zu feinem herrn (auch zu seinem ihm etwa vom herrn gegebenen Weibe und feinen Rindern, die fonft beide, bei feiner Freilaffung dem Berrn blieben, 2 Mof. 21, 4. 5.), es vorzog, lebenslänglich bei feinem herrn Knecht zu bleiben, fo konnte foldes geschehen; nur follte ihm vor den Heltesten mit einem Pfriemen bas Dhr burchbohrt werden ein Zeichen ber Dienstbarkeit, bas auch bei andern Bolfern bes Alterthums im Gebrauch mar.

Wenden wir uns nun ins neue Testament, fo finden wir auch für die gländigen Herrn die geeigneten evangelischen Ermahnungen in Sinsicht auf ihr Berhalten gegen ihre Sclaven. Co lesen wir, Col. 4, 1.: "Ihr Herren, was recht und gleich," das ist, billig ist, "das beweiset den Anechten;" leget ihnen keine übermäßige Arbeit auf, gonnet ihnen die nothige Rube und Erquidung und versorget fie nach Rothdurft, als auch in euren "hausgenoffen" gehörig, (1 Tim. 5, 8.), "und wiffet, daß ihr auch einen herrn im himmel habet;" das ift, vergeffet nicht, daß ihr bereinst dem herrn aller herren werdet Rechenschaft geben muffen, wie ihr euch gegen eure Sclaven erzeiget habet. Alehnlicher Weise ermahnt St. Paulus die Herren, Ephes. 6, 9.: "Und ihr Herren, thut auch daffelbige (was recht und billig ift in der Furcht Gottes,) gegen ihnen und laffet das Drauen und miffet, daß auch cuer herr im himmel (alfo über euch als feine Ruechte) ift und ift bei ihm fein Unsehen ber Person" (er belohnet und bestraft mit gerechtem Gericht nach feinem Worte, es fei Berr oder Ruecht.)

Bie viele nun von ben leiblichen herren mittelft ber Stimme bes Evangeliums burch ben Glanben an Chriftum Bergebung der Gunden und den heiligen Beist empfingen, und diese Ermahnungen St. Pauli zu Herzen nahmen, deren herz, Sinn, Gemuth und Millen wurde auch gegen ihre leiblichen Sclaven heilfamlich umgewandelt. Waren diese letzteren auch aus dem Beidenthum gu Chrifto bekehrt, fo erkannten fie bieselben allerdings als ihre lieben Bruder in Christo an, und achteten sich vor dem Serrn nicht höher, benn fie, (Gal. 3, 28.). Auch lie-Ben fie die Freundlichkeit und Leutseligkeit Chrifti in ihrem gangen Bezeigen gegen fie berausleuch.

sie in der Lehre und Bucht des göttlichen Wortes oder im Jubel- und Halljahr nach sechejährigem blieben. Gleichwohl hörten fie darin nicht auf, sich, nach der heilfamen Ordnung Gottes in Dieser Welt, als ihre Herren zu betrachten, mit ber Majestät des Baternamens und des vierten Bebots befleibet, auf punflichen Gehorfam gu halten und, wo nöthig, das Fleisch ihrer driftliden Sclaven, wenngleich in väterlicher Liebe, burch die Bucht des Gesetzes scharf anzugreifen. Unch hielten fie fich nicht verbunden, wie ihnen benn Gottes Wort barüber fein Bemiffen machte, ihre Sclaven, weil sie ihre Brüder in Christo feien, defhalb die leibliche Freiheit zu schenken, wiewohl fich hin und her doch Umstände zutrugen, daß dieses geschah. Waren ihre Sclaven aber noch Seiden, fo konnten fie freilich dieselben vor Gott noch nicht als ihre Brüder in Christo erkennen, forgten aber um fo mehr bafur, baß fie, als Miterlofte, burch Gottes Gnade und burch die driftliche Lehre zur Buge gu Gott und gum Glauben an den herrn Christum gelangten, und badurch von der Obrigfeit der Finsterniß errettet, und in die felige Freiheit der Kinder Gottes verfest murden.

Uebrigens war ihr Berhalten gegen diese ihre heidnischen Sclaven wesentlich nicht anders, als gegen ihre driftlichen. Auch gegen fie mar unter ber Herrschaft ber driftväterlichen Liebe in ihrer Bucht und Regiment ber Ernft bes Gefetes und die Milde des Evangeliums heilsamlich mit einander verbunden. Und mo, jetiger Beit, irgend driftlid gefinnte Sclavenhalter find, ba gefdieht wesentlich baffelbe gegen ihre driftlichen und heidnischen Sclaven; denn das Evangelium und der badurch angegundete Glaube an Christum haben überall in Sclaven und herren dieselbe eben beschriebenen heitfamen Wirfungen.

Betrachten wir nun bagegen bas Gebahren und Berfahren ber alteren und neueren Abolitioniften gegen Sclavenhalter und Sclaven, finden wir, daß daffelbe bem Evangelium und bem Glauben an Christum stracks zuwider ift und aus einem gang andern Beifte, als bem heiligen Geifte und ber Liebe Chrifti, berftammt. Es ift nämlich ber Beift bes Unglaubens und ber Keindschaft wider Chriftum, der Beift des Ungehorsams mider Gottes Bebot und ber Beift der Auflehnung und Empörung wider feine heilfame Bucht und Strafordnung gegen die Rinder Mams, die Gunder; es ift der Beift, der fich vom Geborfam gegen Gottes Wort emancipirenden fleischlichen Bernunft, furz der durch Betrug des Teufels fich in hochmuthiger Gelbstvergötterung Gott widerschende Menschengeist, ber, wo möglich, den dreieinigen Gott vom Throne fturzte, um sich darauf zu setzen und die Welt zu regieren.

Mus diesem gottesleugnerischen, antichriftischen und schriftwidrigen Beifte find denn auch seit etwa 100 Jahren geflossen die schändlichen und schädlichen Schriften ber englischen, französsfchen und bentschen Deiften, Raturaliften, ten, betrachteten fie als ihre Hausgenoffen und Nationalisten, Communisten und Lichtfreunde, Glieder ihrer Familie, forgten väterlich für ihre in denen der dreieinige Bibelgott als vernunft-Bedürfniffe, legten ihnen nicht ungebührliche 21r- widrig abgesetzt und dafür der von dem Lügbeit auf, gounten ihnen die nothige Rube und ner von Anbeginn mit der fleifchlichen bern verwechseln beibes miteinanber.

ben Strenge behandelt werden. (40, 42.) Biel- | Erquidung und trugen gebührende Fürsorge, daß | Bernunft des abgefallenen Menschen erzeugte Baftard, genannt : Gott, Tugend und Unfterblichkeit, auf den Thron der göttlichen Majestät erhoben wird. Aus diesem Beifte ftammten denn auch die Rinder des Tenfels, des Mörders von Unbeginn, die blutdurftigen Konigsmorder und bluttriefenden Ungeheuer der frangofischen Revolution. Da ward bekanntlich auf Antrieb berfelben unfer herrgott durch Bolfebefchluß abgeset, dagegen eine feile Dirne als Göttin ber Bernunft von bem mahnsinnigen gebildeten und ungebildeten Pobel verehrt. Und mas Bunber, wenn dann unter bem trugerischen Borge. ben von Bruderlichkeit, Freiheit und Gleichheit eine Parthei die andre fturzte und zu Canfenden unter die Röpfmaschiene (Buillotine) lieferte und Frankreich mit Blut überschwemmte. Und mahrend das Fallbeil ohne Unterlaß fo viele Kinder bes Unglaubens täglich in die Solle warf und bem Tenfel mahren Festgenuß bereitete, fo herrschte zwischen den noch verschonten freien und gleichen und von dem Jodie ber vorgeblich unerträglichen foniglichen Gewalt erlösten Brubern nichts als gegenseitiger Argwohn, Difftrauen, Partheihaß, Groll, Tucke, Angeberei, Radigier und bergleichen, fo daß unter diesem Regiment von Freiheit, Brüderlichkeit Gleichheit schon die Solle auf Erden zu finden

Mus bemfelben Beifte ftammen benn alfo auch die abolitionistischen Fanatifer und Stimmführer unserer Tage und bes hiefigen Landes, bie als Betrogene des Teufels und als Betrüger ber Unwissenden und Unflaren *) ein freffendes Rrebsgeschwür und ein boser Wurm im Mark des Bolfes find. Zwar schmücken auch fie fich mit ichon flingenden Namen, wie benn ber Teufel nicht gerne schwarz, sondern weiß, ja ein Engel des Lichts sein will. Die Humanität und Philanthropie (Menfchenfreundlichfeit und Menfchenliebe) ist es, die sie als Aushängeschild vor sich tragen. Dahinter aber find fie die Manner bes Umsturzes und der Zerstörung, die sich wenig baraus machten, bag Constitution und Union gu Grunde gingen, wenn fie nur ihre mahnfinnige Edmarmerei, ihre fixe Idee durchtreiben fonnten; benn dahin fteht thr Ginn, wo möglich mit einem Schlage alle Regersclaven zu emancipiren und mit diesen fast durchweg für den driftliden und burgerlich-sittlichen Gebrand, der leiblichen Freiheit so gar unerzogenen armen Leuten ihr eignes ober fremdes land ju fegnen.

In diesem Absehen treiben und gerren fie feit Jahren die Sclavereifrage, auch ohne alle Beranlaffung, auf hochft aufregende Weise im Congreffe hernm und tragen fein Bedenfen, ihre fündlichen Brüder dadurch aufzureizen und zu erbittern. Für diesen 3med halten fie auch außerhalb des Congresses in allerlei fleineren und größeren Bersammlungen, als helben ber Freiheit und Beglücker ber Menschheit, mit mehr

^{*)} Es ift felbstverständlich, bag biefe von ihren Berführern weit ju unterscheiben fint. Aus Mangel an Scharfe bes Berftanbes und Urtheils und betäubt und verwirrt von bem Weichrei und ten Trugichtuffen ihrer Berführer, vermögen fie nicht bie Migbrauche und verterbten Buftante am Sclavereiwefen von biefem felber flar und icharf gu unterscheiten, fon-

um ihren Anfang badurch ju vergrößern; und sogar Prediger des Evangeliums schämen sich nicht, unter truglicher Angiehung von Gottes die Geschichte unfere beutschen Bolfes aus. Wort und wider den einfältigen Schriftverstand und die dyristliche Lehre, als abolitionistische speechmaker den einen Theil ihrer Buhörer für fich zu fanatifiren, dem andern Efel und Widerwillen einzuflößen, beide aber um die rechte Begrundung und Erbauung in und auf Gottes Wort zu betrügen. Bu bemfelben Ende laffen benn auch Prediger und Richt-Prediger ihre verderbliche Thorheit, um sie noch weiter auszubreiten, in allerlei Pamphlete, and unter driftlichem Scheine, durch den Druck ausgehen; und darin tragen fie fein Bedenken, unverburgte Thatsachen über die Behandlung der Negersclaven im Guden als mahr und gewiß barzustellen und aus einzelnen Källen tyrannischer Behandlung fofort Schluffe auf alle Sclavenhalter zu machen. Darüber gießen sie benn die Brühe ihrer sentimentalen Herzenserguffe, um andere weichgeschaffene Seelen zu einer heiligen Entruftung, wo nicht gar zu einem Kreuzzug zur Befreiung ber Neger, wenigstens in Gefühlen und Gedanken, zu bewegen. Ja so weit geht ihr heiliger Liebescifer für die Emancipation der Negersclaven, daß fie nicht nur, wie bereits oben ermähnt, wider das Sclaven-Flüchtlingsgesetz, entlaufenen Sclaven mit Rath und That über die Grenze nach Canada verhelfen, sondern wohl auch verkappte Sendlinge, etwa als Haussierer, nach dem Suden abfertigen, um, wo möglich, hie und da unter den Schwarzen Bühlerei zu treiben, fie gum Entlaufen gu ermuntern und durch Ginflößung ihres abolitionistischen Gifttranks sie in eine feindselige Stellung gegen ihre herrn zu bringen. Summa, wenn gleich die Gründe für den jest ausgebrochenen und anhaltenden Bürgerfrieg und bas vielfältige Elend des Landes, bas baraus fließt, auch tiefer liegen: nicht zu leugnen ift es, daß der schwärmerische Wahnsinn des Abotitionismus eine der nächstliegenden und vornehmsten Urfachen dieses Berderbens ift. Diese Emancipationswuth aber ift allerdings wieder theils die natürliche Folge ber Gelbst-Emancipation ber hochmuthigen fleischliden Vernunft vom Gehorfam gegen das göttliche Wort und vom mahren Glauben an Chriftum, theils ein innerliches Strafgericht Gottes, ber eben Gunde durch Gunde ju ftrafen pflegt.

Der Ausbruch der Parteiwuth aber in Bürgerfrieg und seine Grauel ift dann bas außere Strafgericht Gottes für denselben Abfall und dieselbe Verachtung des göttlichen Wortes.

Räher hierauf einzugehen, ift auf diesmal nicht unfere Vorhabens. Mur fo viel ift gewiß, baß ber hiefige Abolitionismus, ferne bavon, ben Sclaven auf beilfame Weise zu helfen, grade das Gegentheil wirft. Theile nämlich treibt er einzelne mehr despotisch als pariarchalisch gesinnte Sclavenhalter grade zu härteren Magregeln, ja vielleicht auch gange Sclavenstaaten gu schärfe-

oder minder Glud und Gefchick ihre speeches, haltiger von Innen her heilfam umwandelnde bas ift, folche Leute, die mit ihren Kindern und Macht bes Evangeliums.

Diefe heilfräftige Macht weist benn auch z. B. Während der vielen und oft sehr blutigen Ariege der einzelnen Stämme gegen einander machten die Sieger auch ihre Kriegegefangenen zu Sclaven; und deren Loos war zum Theil viel härter, als tas der Reger hier in den südlichen Sclavenstaaten. Da geschah es durch Gottes gnädige Leitung, daß durch den brunftigen Liebeseifer jener gottseligen Mönche in englischen und irlandischen Alöstern, eines Kolumbans, Gallus, Rilians, Willibrord und vorzüglich eines Bonifacius und seiner Begleiter, im 7. und 8. Jahrhundert die Predigt des Evangeliums zu unsern Bätern hindurchdrang und die driftliche Rirche auch aus ihnen sammelte.

Wo nun durch Gottes Wort bin und her einzelne Sclavenherrn und leibeigene Anechte an Christum mahrhaft gläubig und bekehrt murden, da wurde natürlich, wie bereits schon oben dargethan, ihr gegenseitiges Berhalten innerlich andere und beffer, benn zuvor; das Alte verging, es wurde durch die verjüngende und erneuernde Rraft bes Evangeliums und burch den Glauben an Christum auch hierin alles neu. Dasselbe außere leibliche Berhältniß der herren und Sclaven zu einander, darin früher nur Zwang und Kurcht, wechselseitiger haß und Mißtrauen herrschte, wird jetzt für beide eine Uebungsschule der Liebe, der Demuth, der Sanftmuth, der Beduld, und des wechselseitigen Bertrauens gu der herrschenden Gesinnung des driftlichen gefinnten glänbigen Bergens.

Im Laufe ber Jahrhunderte aber geschah es, daß die driftliche Kirche auch unter unferen Borfahren aus einem Genftornlein ein mächtiger Baum wurde, unter bessen Zweigen die Wögel des himmels wohnten; es geschah zugleich, daß die driftliche Lehre, bas fuße gnabenreiche Evangelium, sich als ein geistlicher Sauerteig erzeigte, je langer je mehr bie Bergen für ben Glauben an Christum zu gewinnen und damit zu durchdringen. Es wurden nach und nach die Sitten milber und bem driftlichen Sinne gemäßer ; ja felbst auf die Gefetzgebung der verschiedenen gander nbte die driftliche Lehre und die erziehende Macht ber Rirde manderlei heilfamen Ginfluß aus, baß die Liebe und Billigkeit immer mehr zum Rechte famen.

Diese Ginwirfung erftrecte fich bann auch auf die Sclaverei. Es hörte allmählig die bartefte Form berfelben auf, barin bieber die Sclaven als eine fäufliche und verfäufliche Waare, bem Willen, ja der Willführ ihres jedesmaligen Befitere unbedingt preisgegeben maren, ber fogar ohne weitere Rechenschaft und Berantwortung die Todesstrafe über fie verhängen fonnte.

Mit dem Aufkommen und der Ausbreitung der Lehresverfassung, da auch viele bis daher Freie und fleinere Grundbesitzer fich unter den Schut ber Mächtigen und großen begaben und in ein gewisses Abhängigkeite-Berhältniß zu diefen traren Gefegen wiber ihre Sclaven, theils hindert ten - bamit bing benn auch gusammen, bag er, mas an ihm ift, die wenn auch langfam und biefe harte Form ber Leibeigenschaft aufhörte. allmählich, fo boch um fo grundlicher und nach- Die Leibeigenen murben jest glebae adscripti, ihren Gutern gehören.

Nachkommen an einem bestimmten, ihren Herren jugehörigen Grundbesit hafteten. Go wenig ihnen nun hierin die freie Gelbstbestimmung und Verfügung über ihre Person und die Wahl ihrer Arbeit zustand; eben fo wenig hatten ihre herren eine unbeschränkte Macht über sie; und je nach dem Maage ihres Unterhalts von ihren Serren, mar auch der Rreis ihrer Dienstbarkeit und ihrer Arbeiten, nach Sitte und Recht, umschrieben, und ihre Personen genoffen des Rechtsschutzes der Gesetze gegen etwaige Uebergriffe tyrannischer Herren. In biesem Berhältnig mar ihnen auch meift Zeit und Belegenheit gur Erwerbung von Eigenthum gegeben. *)

Aus diefer Uebergangsform und Mittelftufe zwischen völliger Leibeigenschaft und völliger Freiheit, aus diesem Buftande "der Borigfeit" entwickelte fich bann, je mehr "die Borigen" an Berftand, Bildung und burgerlicher Befittung gunahmen, ein noch größerer Grad der Freiheit. Sie wurden von der Gebundenheit an die Erd. scholle gelöft; und wiewohl noch nicht freie selbftandige Grundbefiger in größerem Maagstabe, fo wurden fie doch Pachter bei einem größeren Grundheren, ben fie nach Belieben fich mablen fonnten, und dem fie, je nach Bertrag und Abfommen, wie es g. B. jest mit den Bauern in den ruffischen Oftseeprovinzen der Fall ift, für die Benützung ihres Pachtstücks jahrlich ein gewiffes Maag von hand- oder Spanndiensten oder beides leiften muffen,

Diese allmählich von Innen her leise und weise und doch so mächtig und nachhaltig wirkende und heilsam erziehende Macht des Evangeliums in der Umgestaltung der Sclaverei ift nun leider hier zu Lande durch bas Drängen und Sturmen der fanatischen Abolitionisten auf das Gewaltfamfte unterbrochen worden; und das Betrübtefte und Bedauerlichste in dieser Unterbrechung ift sonderlich ber Umstand, daß fie zu großem, wenn nicht zum größten Theile von denen herrührt, die fie, nach ihrem eigentlichen Bernfe, grade bekämpfen follten, nämlich von den Predigern, pornehmlich benen ber Methodisten; benn wie es verlautet, sollen fast alle derselben es ärger treiben, als professionellpolitische abolitionistische Partheihalter, sowohl in ihren speeches auf ihren geiftlichen Rednerbühnen, barauf fie ftatt mit Gottes Wort mit giftigem abolitionistischem Unfraut ihr armes Bolk füttern, als auch in ihren Zeitschriften und Pamphlets. Und auch badurch beweisen sie von Reuem, daß sie feine Cohne des Evangeliums, feine mahren Befenner Christi und feine rechtschaffenen Rachfolger ber Upostel in Lehre und Wandel, sondern gesetzestreiberische heuchlerische Werkler und schwärmerische Irr- und Flattergeister find, welche die geistliche und leibliche Freiheit auf schändliche und schädliche Weise unheilbar durcheinander wirren.

^{*)} Achnlicher Beise g. B. burfen manche Leibeigene ber ruffischen großen Grundbefiger gegen Erlegung einer jahrlichen Abgabe, bes Dbrog, unter Erlaubnig ber Berren, im Lande werben, und es gibt unter ihnen fehr reiche Raufleute. Doch bleiben fie rechtlich mit ihren Kintern an dem Grundbefige ihrer Berren haften, beren Reichthum nach gangbarer Rebeweife, nach ber Bahl "ber Geelen" gefchapt wirb, bie gu

evangelische Weise mündlich und schriftlich zunächft gegen die Uebelftande und Migbraudje an bem Sclavereinvefen beilend und beffernd einzumirfen, find es grade diefe unfeligen und verblendeten Leute, die stets auf sturmische und gewaltsame Weise auf schleunige Abschaffung ber Sclaverei bringen : und gerade fie find es, bie redlich mit bagu geholfen haben, diesen verderbnennen belieben, über das land zu führen und ben Bruch zwischen bem Morden und Guden, mo möglich, unheilbar zu machen. Run mare es aber bennoch möglich, daß, troß bes Tobens und Schreien, Fleben und Seufzen der mahren Gläubigen und Rinder Gottes es bei ihrem himmlischen Bater erlangte, ben vorhandenen Bruch noch einmal zu beilen, bem gangen Bolf noch eine Gnadenfrift zur Buße zu schenken und ben Grimm feines Bornes von ihm zu wenden, daß die streitenden Theile für jett sich noch nicht bis jur völligen Erschöpfung und Berbrockelung gegenseitig aufrieben. Es konnte aber auch fein, daß, falls der größere Sochmuth und Sichverlaffen auf Fleisch bei dem Norden mare, ber Guten im Stande mare, feine politische Unabhängigkeit zu behaupten und auch nach Außen Anerkennung zu erlangen. In beiden Fällen entstunde nun die Frage: Was hat bas Evangelium, oder genauer geredet, was haben wahrhaft evangelisch gefinnte Leute, fie feien Prebiger, ober Staatsmänner, ober Grundbefiger u, f. w., inner- und angerhalb ber Sclavenftaaten gu thun, um junachft auf die hin und ber verderbte Beschaffenheit der Sclaverei heilfam einzuwirken ?

(Schluß folgt.)

(Eingefandt von Paft. Lochner.) Wanderung duich unser Gesangbuch. (Fortsetung.)

Nr. 24. Herr Christ der einig Gott's Sohn.

Als einst nach dem Durchgang durche rothe Meer, Mofe jum Preise bes Erlofere Ifraels feine Stimme erhob, und mit den Mannern dem herrn fein Lied fang, - das erfte aller aufbemahrten heiligen Lieber : ba murbe auch Narons Schwester Mirjam jum Singen begeistert, baß fie zur Chorführerin der Frauen murde, wie Mofes jum Chorführer ber Manner. "Und Mirjam, die Prophetin, Aarons Schwester, nahm eine Panke in ihre Hand; und alle Weiber folgten ihr nach hinaus mit Paufen am Reigen. Und Mirjam fang ihnen vor: "Laffet uns dem SErrn fingen; benn er hat eine herrliche That gethan, Mann und Rop hat er ins Meer gestürzt." 2 Moje 15, 20, 21.

Mehnliches zeigt uns die Reformationszeit. Raum war das theure Rustzeug Dr. Luther nach der Erlösung aus dem römischen Diensthause auch als Chorführer im beil. Gefang aufgetreten, fo regte fid, auch die Sangluft unter den Weibern, und faum hatte er fein Lied ertonen laffen : "Mun freut euch lieben Christen g'mein, " so griff auch eine Franenband in

Statt ale driftliche Prediger ichon fruher auf bie Saiten und fang, wie zur Antwort : Serr Christ der einig Gott's Sohn."

Diese lutherische Mirjam ift Elisabeth Creuzigerin. Siewar die Gattin bes Dr. Cafpar Creuziger sen., der Professor zu Wittenberg mar, als treuer einsichtsvoller Mitarbeiter Dr. Luthers bekannt ift und fich namentlich bei ber Uebersetzung der Bibel, sowie durch Nach. schreiben der Predigten Luthers und Berausgabe liden Burgerfrieg, den fie einen "heiligen" ju ber Kirchenpostille fehr verdient gemacht hat. In gludlicher Che gebar fie diesem zwei Tochter und einen Gohn. Gine der Töchter heirathete Dr. Luthers ältesten Cohn Johannes, ber 1525 geborne Cohn aber hatte vom Bater nichts, als Edreiens biefer unsinnigen Menschen, bas ben Taufnamen. Bum nachfolger Melanch. thons geworden, ließ er sich nämlich in die damaligen ernptocalvinistischen Sandel vermideln, die seine Bertreibung zur Folge hatten; barauf wandte er fich nach Beffen, wo er, ein Sauptbeförderer jur Ginführung des Calvinismus dafelbst, 1597 ale Pfarrer in Caffel starb. Diefen Jammer an ihrem Sohne erlebte sie nicht mehr; denn nachdem fie feit dem Jahre 1548 gur Wittme geworden war, folgte sie nach zehnjährigem Wittwenstande ihrem Gatten 1558 in die selige Ewigkeit nach.

In einer seiner Predigten über den Propheten Jonas ergählt Strigenitius von ihr folgendes: Es traumte ihr einmal, daß fie in der Rirche gu Wittenberg öffentlich predigte. Alls fie nun verschämt und beforgt diefen Traum ihrem Cheherrn erzählte, lachte diefer und fagte : "Bielleicht will unfer DErr Gott bich fo murbig achten, bag bie Lieber, damit du ju hause immer umgehest, in andaditigem Befang ber Bemeine Gottes predigen werden." Sind nun auch von ihr feine weiteren Lieder befannt geworden ober in Bebrauch gekommen, fo hat fich dies wenigstens bei diefem einen Liede genugfam bestätigt, es Dr. Luther zu Befichte befam, gefiel es ihm fo fehr, daß er es feinem Gefangbuchlein von 1525 einverleiben ließ. Cyriacus Spangenberg ruft aus: Sier haben wir einen fehr fconen geiftreichen Pfalm, den ihr billig eure Rindlein und Gefinde follet lernen und oft fingen laffen, denn darinnen nicht geringe Stude von Gott gebeten und, fo man glaubet, ohn allen 3meifel auch erlanget werden." Im Jahre 1672 erschienen von einem mir bermalen noch unbefannten Berfaffer eine Reihe von Betrachtungen über dies Lied und, wie Dlearius versichert, lieferte Johann Lauterbach in feiner Cithara Christiana eine gelungene lateinische Uebersetzung. Es sucht auch dies "Lob-und Betlied von Christiperfon und feinem Werf für uns und in uns" feines Gleichen unter ben Befängen driftlicher Dichterinnen. Es ift fern von aller Sentimentalität und boch voll Innigfeit und Sinnigfeit und von unnachahmlicher Rurze, Man fann es nicht allein in der Advents- und Weihnachtszeit, sondern wie das Luther'sche "Nun freut euch liebe Christen g'mein" fast gu jeder Zeit und jeder Pericope des Kirchenjahres fingen und je öfter man es fingt, je mehr bestätigt es feine solbsteigenen Worte:

Daf wir bie mogen Schmeden Dein' Gußigfeit im Bergen Und burften frete nach bir.

Sogar auch bei Trauungen murde von biefem Liede Gebrauch gemacht, und noch heute singen nach altem Brauch die Brautleute im Fürstenthum halberstadt den 3. Bere: "Lag une in beiner Liebe ic.," wenn sie ihren Umgang um den Alltar halten.

"Gleichwie geschrieben steht" mit biefen Worten beutet die Cangerin gleich Unfange auf die Schrift. Um nun den hellen Wiederschein fostlicher Spruche in ihm zu ertennen, wolle der Lefer folgende Stellen nachschla-

Chrifti Perfon.

Bers 1. "Baters in Emigfeit" Pfalm 2, 7. Jef. 9, 6. - "Aus feinem Berg'n (b. i. aus bem Wesen des Baters) entsproffen 2c. " Ebr. 1, 3. - "Er ist der Morgensterne," der "für andern Sternen flar" fdjeinet und durche Mort ine Berg hineinleuchtet Offenb. 22, 16. 2 Petri 1, 19.

Sein Wert für uns.

Bers 2. "Im letten Theil der Zeit" Bal. 4, 4. 1 Joh. 2, 18. 1 Petr. 1, 20. - "Der Mutter unverloren ihr jungfräulich Reuschheit," Jef. 7, 14. Luf. 1, 34, 35. - "Den Tod für uns zerbrochen" Jef. 25, 8. - "Den himmel aufgeschlossen" als der Durchbrecher Mich. 2, 13. Ebr. 6, 20. 9, 12. - "Das Leben wiederbracht" 2 Tim. 1, 10.

Sein Berfin uns.

Bers 3. "Nehmen ju" 2 Petr. 3, 18. -"Dienen im Geist so" (nämlich so in zunehmender Liebe und Erfeuntnis) Joh. 4, 24. - "Comeden" und "durften" Pf. 34, 9. 63, 2. und 42, 3.

Bers 4. "Schöpfer aller Dinge" Joh. 1, 3. Col. 1, 16. - "Baterliche Rraft" Lut. 1, 35. Jes. 9, 6. 7. 1 Cor. 1, 24.

Bers 5. "Ertödt' uns zc." Rom. 6, 6. Eph. 4, 24,- "Den Ginn und all Begierden und G'danfen hab'n zu bir" Col. 3, 2. -

Des Liedes Melobie ift eine lebendige Berschmelzung der Rlange zweier Bolfelieder; fie wird aber mit Recht zu den ursprünglichen geiftlichen Melodien der Reformationszeit gezählt, weil fie durch folche Berschmelzung doch eigentlich etwas Neues geworden ift. Als folche steht sie zuerst im Wittenb. Gefangbuch von 1526.

Bei aller Schönheit find jedoch folgende Stellen etwas "widerhaarig":

> Ba - tere in &-wig-feit, Gleichwie geschrieben steht, und:

Für an - bern Ster - nen flar.

Tucher schlägt deshalb folgende paffende Beränderung im Rhythmus vor:



Kur ben Bortrag diefer Melodie burch ben Chor hat Andreas Hammerschmied 1653 einen trefflich belebten, schon geschmückten Tonfat nach Concertform geliefert.

No. 25. Ich freue mich in bir.

"Sintemal fie Alle von Ginem herkommen, beibe, ber da heiliget und die da geheiliget mer-

fie Bruder gu beißen" - biefer apostolische Ausspruch, Ebr. 2, 11., liegt dem Liedden ju Grunde. Gein Berfaffer ift Dr. Cafpar Biegler, geboren zuleipzig am 13. Cep. 1621. In feinem 14. Jahre that er einen Kall, burch welchen fein Ropf so litt, daß man glaubte, er murde jum Studiren unfähig fein. Dennoch gab ihm Gott ausgezeichnete Gaben in der Mathematif und Dichtfunft. Er mar auch zugleich ein tüchtiger Mufiker und gründete in Leipzig bas Collegium Gellianum. Anfange ftudirte er Theologie, in seinem 32. Jahre aber die Rechte. Er murbe Professor ber Rechte, Appellationsrath und Confistorialdireftor in Wittenberg. Rurg vor seinem Ende fiel er die Treppe hinab und brach das rechte Bein, hiezu gefellten fich heftige Steinschmerzen, die seinem Leben 1690 ein Ende machten. Bei seiner Deffnung fand man 15 ziemlich große Steine. Sein Symbolum war: Prout religio suggerehat, d. i. Soweit es die Religion gestattet. Er bichtete "Jesus-Lieder" 20 an ber Zahl, die 1648 zu Leipzig erschienen.

Eine aus dem Jahre 1736 von dem Tonmeister J. S. Bach stammende, wie wohl nicht ursprünglich für das Lied componirte, doch aber sehr paffende Melodie theilt Lagrit in der III. Abtheil. | bes Liedes. seines neuen Choralbuchs unter der Ueberschrift mit : "D ftilles Gotteslamm."

Nr. 26. Komm du werthes Lösegeld.

Ein Abventshosianna zum Evange. lium bes ersten Adventsonntage, gedichtet von M. Johann Gottfried Dlearing und entnommen feiner "geistlichen Gingefunst 1697."

Dlearins, ein Anverwandter des bei Mr. 5 unferes Wefangbuchs fdon ermähnten Dlearius, ift geboren zu Salle 1635, murde Diafonus bafelbst und starb als Pastor primarius, Superintendent und Confiftorialrath zu Urnftadt den 21. Mai 1711.

Da in unserm Gesangbuch bei ber letten Zeile jeden Berfes das Wiederholungszeichen angebracht ist, so muß wohl eine besondere Melodie vorhanden fein, die aber jedenfalls wenig befannt ift. Bon ber ihm angepaßten Melodie des Liedes "Meinen Jesum laß ich nicht" ist jedoch unstreitig die neuere Weise Nr. 134 unseres Melodienbuchleins vorzuziehen. (Wer Lust hat, als Arie dies Lied mit seinen Kindern auch einmal zu fingen, dem dürfte handn's "Großer Gott, wir loben didi" hierfür zu empfehlen sein, wobei dann die lette Zeile immer wiederholt werden fonnte.)

Mr. 27. Kommft du nun Jesu vom Himmel.

Dhne Zweifel schwebten dem Dichter St. Pauli Worte Rom. 5, 15. vor: So an Eines Sunde viel gestorben sind, so ift vielmehr Gottes Onabe und Gabe vielen reichlich widerfahren durch bie Bnabe bes einigen Menfchen, Jefu Chrifti." Die hier geoffenbarte Bahrund zwar mit dem Ausdruck bes freudigen Er-

ben. Darum ichamet er fich auch nicht, Berlornen Bere 2. Darauf werden dann etliche ber findlich heiteren, bem Tert wie angegoffe-Bitten gegründet, nämlich 2. 3 bie Bitte um Dampfung schwerer Gewissensanfechtung von Teufel, Tod und Solle, die gurnend wegen des heils der Menschwerdung mit vereinigter Rraft ben Gunder hindern wollen, fich derfelben gu freuen und zu troften; B. 4 Die Bitte um Heiligung bes leibes und ber Seele und 2. 5 die Bitte um völlige Erlösung und Geligmachung.

> M. Caspar Friedrich Nachtenhö. fer war geboren den 5. März 1624 zu Halle, wo sein Bater als Jurist prakticirte. Nach Bollendung seiner Studien und zweimonatlichem Aufenthalt als Erzieher im Hause des Kanglers Carpzov zu Coburg wurde er Diakonus zu Meder im Coburgischen und dann 1635 Pafter. Im 3. 1671 folgte er einem Rufe nach Coburg, mofelbst er an der Hauptkirche zu St. Morit die Stelle eines Diaconne und dann fpater eines Subseniors befleidete. Er mar ein frommer Mann, der Spener'schen Richtung angehörend, von Unfechtung und Hausfreuz viel heimgefucht. Alls er namilich den 23. Nov. 1685 starb, stand er bereits schon in vierter Ehe und Sypochondrie mars, die sein Ende herbeiführte. Man begreift baber nur um fo mehr feine Bitte in B. 3

> Nachtenhöfer ift der Verfasser noch eines anberen, und meines Erachtens noch schöneren Beihnachtsliedes, deffen erfter Bers lautet :

Dies ift bie Nacht, ba mir erschienen Des großen Gottes Freundlichfeit; Das Rind, bem alle Engel bienen, Bringt L'cht in meine Dunfelheit; Und biefes Welt - und himmelslicht Beicht hunderttaufenb Connen nicht.

Auch das Paffionslied in unferem Gefangbuch: "Sogehst du nun mein Jesu hin" ist eigentlich von ihm, zu welchem er, ein trefflicher Tonmeister, zugleich die Melodie componirte. Geine Lieder ftehen im Coburger Befangbuch von 1684 und 1693 und zwar mit feinem Namen bezeichnet.

Mr. 28. Last und alle fröhlich sein.

Es giebt gemiffe Lieder, bei beren Bortrag man es der singenden Gemeinde fogleich abfühlt, daß fie in die Reihe der Lieblingslieder des Bolfes gehören. Ber hatte aber bei biefem Beih. nachteliebden nicht es gemerkt, daß es Jung und Alt nach Text und Melodie sonderlich gern fingt?

Bere 1 ruft auf zu gemeinsamer Freude und ju gemeinfamen Lob über bie Gabe bes Baters in der Menschwerdung feines Cohnes, (Jef. 9, 7. u. Joh. 3, 16.).

Bers 2 und 3 beschreibt die munderseligen Folgen, da feine Erniedrigung unfere Erhöhung geworden ift. (Phil. 2, 5-7. Jefaia 42, 1. 2 Cor. 8, 9.).

Bers 4 bittet bem Mensch gewordenen Beiland um ein gutes neues Jahr. (Jef. 61, 2.).

Ueber ben Berfaffer Urban Langhanns ift mir nichts weiter befannt geworden, als daß heit wird zunächst Bere 1 und 2 im Liede befannt er erft bas Cantorat und bann 1554 bas Diaconat zu Glaucha im Schönburg'ichen verwaltet staunens über die Meufchwerdung Gottes und hat. Einer anderen Nachricht zufolge foll er ihre Kolgen : Bereinigung bes himmels und ber hernad als Diaconus nad Schneeberg berufen Erde 2. 1 und Wiederbringung des in Abam worden fein. Ebenfo ift auch über ben Urheber

nen Melodie mir nichts befannt.

Die Mr. 19, so ist auch dieses eines von ben Liedern, welche in manchen alteren Rirchen bie Laudes oder Lobpreisungen in dem Weihnachts. vespern bildeten und worüber ich bei jenem Liede in Mr. 20 des vorigen Jahrgangs aus Schamelius eine Anmerkung mitgetheilt habe. Das alte Zwickauer Gesangbuch, auf das sich jene Unmerfung bezog und das mir feitdem jugefommen ift, giebt an, daß in dortigen Rirchen diese Laudes nicht allein in der Weihnachtszeit, sondern auch am neuen Jahrstage, am Fest ber Erscheinung Christi und am Fest ber Reinigung Maria gefungen murden. Das für eine liebliche Uebung im Loben und Danken um einander und miteinander das Singen der bei Do. 19 angegebenen Weihnachtslieder mit den dazwischen fallenden und von Chören wechfelsweise vorzntragenden Berfen des Magnificats gewährt, wird man inne, sowie man nur einige Bersuche angestellt hat. Db bas nun nicht eine entsprechende Form und Beife des Gottesbienstes für bie Christvesper oder Christmette mare, die ja ihrer Natur nach vorherrschende Lob- und Dankgottesbienfte find? Und, ba nur zwei von den zu den Laudes gehörigen Liedern fid in unserem Besangbuch befinden, ob sich da nicht leicht etwas substituiren ließe? Ich erlaube mir, für diejenigen, welche etwa einen Berfuch machen wollen, folgende Form vorzuschlagen:

Gemeinde fingt Ro. 19.: Freut euch ihr Menschenkinder all ic.

- 1. Meine Seele erhebet ben SErren
- 2. Und mein Beift freuet fich Gottes meines Heilandes.
- 1. Denn er hat feine elende Magd angesehen:
- 2. Siehe von nun werden mich felig preisen alle Rindeskind,
- 1. Denn er hat große Dinge an mir gethan, der da mächtig ist
- 2. Und bes Name heilig ift
- 1. Und feine Barmherzigkeit mahret immer für und für
- 2. Bei benen fo ihn fürchten.

Gemeinde fingt No. 28 : Last uns alle frohlich sein.

- 1 Er übet Bewalt mit feinem Urm,
- 2. Und zerstreuet die hoffartig find in ihres herzens Ginn.
- 1. Er ftoget die Gewaltigen vom Stuhl
- 2. Und erhebet die Miedrigen.
- 1. Die Sungrigen füllet er mit Butern
- 2. Und läßet die Reichen leer.

Gemeinde fingt Ro. 37, 1 u. 2 : Mun finget und seid froh.

- 1. Er benfet ber Barmbergigfeit
- 2. Und hilft feinem Diener Ifrael auf,
- 1. Wie er geredet hat unfern Batern,
- 2. Abraham und feinem Samen ewiglich.

Bemeinde fingt von demfelben Liebe Bere 3 und 4.

- 1. Ehre fei bem Bater und bem Gobne
- 2. Und dem heiligen Geifte.
- 1. Wie es war im Unfang jest und immerbar
- 2. Und von Ewigfeit ju Gwigfeit, Umen,

Es versteht sich nun von felbst, daß da, mo eine Orgel den Befang begleitet, das leidige lange Praludiren vor jedem Liede am meniaften am Orte ift. Gine gang furze lleberleitung von dem letten Ton des Magnificat und bann rasches Einfallen des Gemeindegesangs entspricht hier. Rur por bem erften Liede als Ginleitung jum gangen Gottesbienfte ift ein etwas langeres Praludiren angebracht. Das nun aber ben Bortrag des Magnificat anbelangt, fo geschieht er in der Form eines Wechselgesangs und fann ale solcher ausgeführt werden

- a. bon Chor und Gemeinde
- b. von Paftor und Chor, oder am schönften
- c. von zwei Theilen bes Chore, Rnaben und dem übrigen Chor zc.

Die hiefur ju ermählende Beise fann entweber die gewöhnliche bes Magnificat sein, wie sie unter Ro. 76 ber neuesten Ausgabe unseres Melodienbuchleins fich findet oder es fann auch einer der andern 8 Pfalmentone genommen werben, in welchen ehebem gleichermaßen bas Magnificat je nach Gelegenheit der Zeit gefungen wurde, wie sie g. B. Hommel oder Laprit mittheilten. Man singe aber nicht jede Note gleich lang, sondern laffe ce ein sprechen bes Singen oder fingendes Sprechen fein, gerade wie das Colleftenfingen.

Daß übrigens es schon bei ben bohmischen Brübern braudilich mar, bas Magnificat mit eingelegten Lieberverfen gut fingen, zeigt v. Luders "Schat des Kirchengesangs" unter No.

(Fortfegung felgt.)

Rachträgliche Bemerkung zu der in vorigen Rummiern enthaltenen Darstellung der Geschichte der Mission.

Nachbem unfere Darftellung gefchrieben mar, erhielten wir die zehn letten Sefte ber Hermannsburger Miffioneblätter. Wir haben fie ber Reihe nach durchgelesen, und muffen gestehen, daß wir burch das Belesene einen andern und bessern Eindruck von genannter Miffion bekommen haben, als wir ihn bisher gehabt haben. Die herzliche, brunftige Liebe ju ben Seiden, und ber Gifer, diese Liebe an den armen Heiden zu ihrem emigen Seile zu bethätigen, wie fie uns in biefer Mission entgegen tritt, die muß gewiß ein jedes driftliche Herz hoch erfreuen. Die Berichte aus den heidenländern, wie fie das hermannsburger Miffioneblatt bringt, find offenbar viel nuchterner, als fie früher waren, und es wird nicht nur der gute — wenn auch noch sehr geringe -Erfolg, fondern es werden auch bie hinderniffe, Uebelftande, die betrübenden Erfahrungen und die vor Menschen-Augen geringe Hoffnung, unter den Seiden etwas Großes auszurichten, ohne hehl berichtet und mitgetheilt. Weil nun biefe Miffion eine firchlich-lutherische fein, und ben heiben bas reine Bort Gottes, wie es bie luth. Kirde hat, bringen will, und wenigstens wirklich reiner bringt, als die meisten anderen, so wollen wir ihr auch von Herzen Gottes Segen und reiden Erfolg munichen und für fie beten.

Der Ginsender.

Bur firchlichen Chronif.

Unfer theurer Röbbelen ichreibt unter bem 4. Januar von Gronau aus bei Elze im hilbesheimschen an herrn J. h. Bergmann in New York unter Andrem Folgendes: "Bei mir find burch ben Winter wieder die leiblichen Bunden und Schmerzen in den Bordergrund getreten. Ich bin bedentend fcmacher als vorigen Winter und Sabe faum jum Unterricht meiner Rinder fo viel Kraft, daß ich ihn, mahrend ich mich bann und wann babei aufs Bett lege, nothburftig fortsetzen fann. Much meine Frau meint, daß ich leidender aussehe als früher. Die gute Luft des Gubens und die ftarfende Milch ber Schweiz muß damals doch bedeutend bagu beigetragen haben, mid aufrecht zu erhalten. Mein Borhaben ift auch wohl befonders baran gescheitert, daß es mir in meiner Schwäche schier unmöglich ift, eine folde Reise zu magen, obgleich zu Zeiten ber Wunsch und Entschluß bas Maß ber vorhandenen Kräfte nicht mit in Rechnung bringt. Bum Glud icheinen wir wieder einen gelinden Winter zu bekommen, fo menig bas frühe Frostwetter es ahnen ließ. Begenmartig haben mir wenigstens schon feit geraumer Zeit bei vielen Sturmen doch die Temperatur des Marz. Wenn es so bleibt, barf ich es ja nicht fehr beflagen, bag aus der Ueberfiedelung ans Mittelländische Meer nichts geworden ift.

Schlechter fann ich wohl nicht leicht wo aufgehoben sein als in meinem jetigen Wohnort. Bahrend man mir aus ber Ferne Bobltbaten erzeigt, bestiehlt man mich hier. Wenn ich Solz spalten laffe, muß meine Frau beständig auf der Lauer fein. Gin ergöhliches Abenteuer batten wir dabei vor einigen Tagen. Der Tagelöhner hielt fich beim hinauftragen ungewöhnlich lange auf dem Holzboden auf. Meine Frau ihm nach. Er halt die Sand auf den Rucken und will nicht von ber Stelle. Meine Fran treibt ihn. Co läßt er etwas fallen und geht endlich. Es war eine Burft, die der Spigbube mit Sulfe einer Stange burch bas Gitter ber verschloffenen Rauchfammer unsers Hauswirths geholt batte. Alls er gurud fam hielten wir ihm es vor. leugnete crft. Zulest jedoch verstand er fich bagn, bie Burft mit der Stange wieder an ihren Ort ju bringen. Wie der arme Gunder fich babei geberbete mar wirflich ein intereffantes Schauspiel. Ich ermahnte ihn dann recht berglich und Die Willigfeit, womit er in feiner Berfchlagenheit meinen Zuspruch aufnahm, ließ mich's gern verschmerzen, daß er mir, wie ich höre, ziemlich viel Holz beim Nachhausegeben weggeschleppt hat; ia, fie mar mir eine Erquidung und ein Erfat für die Ralte, die ich fonft erfahre.

Um so mehr banke ich benn meinen theuren Freunden drüben und Ihnen, werther herr Bergmann und verbleibe in herzlicher Berehrung Ihr fehr ergebener R. Röbbelen."

Rirchliche Rachricht.

Am Sonntag nach Neujahr, als am 4. Januar, fand durch den Unterzeichneten die Gin- gefallen hat, unfere herzlichgeliebte Tochter

in bas Umt ber neuentstandenen luth. Gemeinde ju Racine, Wisc., statt, worauf derfelbe gleich im Nachmittagegottesbienfte feine Untrittepredigt hielt, da ber gur Affifteng bestimmte Umtebruder nicht erscheinen konnte. Der Tag war ein Tag großer Freude, zu beren Erhöhung auch noch der von der Gemeinde eingeladene Singdor der hiefigen Dreieinigkeitsgemeinde bas Ceinige beitrug. Moge benn burch Gottes Onabe auch bei biefer Gemeinde das Wort, Pfalm 84, 5-8., mehr und mehr in Erfullung geben: "Wohl benen, die in beinem hause wohnen, die loben bich immerdar. Wohl ben Menschen, die bich für ihre Stärke halten und von Bergen bir nadiwandeln. Die durch das Jammerthal geben und machen baselbst Brunnen; und bie Lehrer werben mit viel Segen geschmnott. Gie erhalten einen Gieg um ben anbern, bag man feben muß, ber rechte Gott fei ju Bion,"

Milmantee, Wis. d. 25. Jan. 1863. Fr. Lodner.

Uddreffe: Rev. W. Engelbert, Racine, Wisc.

Abendmahls-Wein.

Die Unterzeichneten erlauben fich, ben Berrn Predigern und Gemeindevorstehern ergebenst anzuzeigen, baß fie fich im Stande feben, reine beutsche Beine zum Gebrauch bei bem beil. Abendmahl zu liefern.

Auf einer Reise nach Deutschland, welche einer der Theilnehmer der unterzeichneten Firma im vorigen Commer madite, war es einer feiner hauptzwecke, Berbindungen für das Beziehen reiner Weine anzuknüpfen und ist dieser Versuch auch von dem vollständigsten und günftigsten Erfolge begleitet gemefen.

Leider fann das Dugend Flaschen bei dem gegenwärtigen hohen Courfe und Pramium auf Gold für jett nicht niedriger als \$7.50 abgelassen werden, boch wird, so bald die Umstände es uns irgend möglich machen, fofort eine Preisermäßigung eintreten.

Fort Wanne, Ind., 5. Febr. 1863. Mener u. Bruder.

Buderanzeige und Preisermäßigung.

Bon ber Schrift: bie Martyrer ber ev. lutherischen Rirche von S. Fick, find noch eine Menge einzelner hefte vorräthig. Das Buch ist freilich nicht mehr vollständig zu haben, boch gemahren die einzelnen Sefte auch fo eine lehrreiche Lecture. Gehr zwedmäßig durfte es fein, Soldaten, die eine geiftliche Babe gern annehmen, da sie sich boch nicht mit voluminösen Büchern tragen fonnen, einige folche Sefte gu schicken. Der Preis ift für bas heft von 15 auf 5 Cent herabgesett. Bu haben bei herrn C. M. Barthel, care of Rev. Prof. C. F. W. Walther, St. Louis, Mo.

Todesnachricht.

Unsere lieben Bekannten benachrichtigen wir hiemit, daß es dem herrn über Leben und Tod führung des herrn Pastor B. Engelbert Maria Magdalena Befel am 2. Febr. d. 3.

Morgens 7½ Uhr nach einem blos 17stündigen Rrantfein von diefer Welt abzufordern.

Ein harter Schlag fur und Eltern! Denn faum ein Jahr ift es, daß wir unfre liebe Sophia ju Grabe geleiteten, und nun muffen wir der erstgebornen und einzigen Tochter ine Grab feben, die nicht nur der Mutter, der fie an Größe gleich mar, große Dienste leiftete, sondern eben im Begriff war, nach bem Willen ber Eltern, fich jum Dienft bes Reiches Chrifti vorzubereiten. D, welch munderbarer Gott!

> Friedrich Besel. Sophia Besel.

Quittung und Dank.

Für arme Studenten erhielt :

burd Paftor Steinbach \$17 (nehmlich vom Frauenverein feiner Gemeinde \$10.30, von ibm felbft \$1,70, auf orn. Barthel's Kindtaufe gefammelt \$2,00, von ihm felbft \$1,00, von 3. Geb. hartmann \$1,00, vom Gingchor feiner Gemeinbe \$1,00 - insonderheit fur die Brun'ichen Böglinge) - von 30h. Loron in St. Louis 50c., von Mich. Taffold in ber Bemeinde von Paftor Th. Gruber bei Perryville, Mo. \$2,00, - von der Gemeinde bes Paftor Johannes in Benton Co., Mo., 1 Dupent Paar wollene Strumpfe, - burch Paftor Bunther in Saginaw-City, Mich., gefammelt auf Chr. Ruhl's Rindtaufe \$5,00, - burch Paftor Gievere als ein Bermächtniß bes fel. Conr. Bohm \$10,00.

C. J. W. Balther.

Durch herr C. S. Bergmann in New Yorf \$130 Gold (Gin hundert und dreifig Thaler Gold) erhalten gu haben bescheinigi mit berglichem Danf

R. A. B. Röbbelen, , **G**ronau, 4. Januar 1863.

Eingegangen:

Für Synodalcaffe :

B on	ber	Gem.	. Hrn.	Vaft.	. Deft	rmeve	r	9	4.00
,,	,,	,,	,,	Dr.					36,68
,,	,,	"	,,	Paft.	. Rup	recht ne	achträgli	φ···•	65
,,	,,	,,	"	·,,	Stept	an · · ·		·	5,37
"	,,	,,	"	,,	Bride			٠٠٠٠	8,55
,,	"	"	"	,,	Schal	er	• • • • • • •		10,00
"	,,	©t. ⁵	Pauls.	Bein.	Hrn.	Paft.	Brackla	ge · · ·	5,66
,,	"	St. '	Petri-(Bem.	.,,	·,,	,,	· · · ·	3,55
"	,,	Gent.	. Hern	Paft.	. Köfte	ring 👵	,,	• • • • •	9,00
,,	,,	છા. ;	Joyani	ies w	em. 9)	rn. Pi	ijt. Koji	ering	2,38
,,	Ðr	n. R.	Dict m	ann		• • • • •			3,00
"	Hr:	n. Pa	ft. Kös	tering	• • • • •				2,00
"							ering · · ·		3,00
"	ber	Gem.	. Hrn.	Past			••••		5,00
,,	"	"	"	"	Schu		erste Col		4,76
"	"	"	,,	"	,		veite ,,		4,25
"	"	"	"	"			ı Rendal		1,00
"	"	,,	"	"			• • • • • • •		19,60
,,	"	"	, "	. "			• • • • • • •		6,52
"	Ðı	n. Lu	ng dur	y Hu	ı. Paj	t. Sie	ger · · · ·	• • • • •	5,00
**	,,								62
"	."	, _ypai	1. Sq	uer •	• • • • •	• • • • •	•••••	• • • • •	2,00
"	Det	r Gem	i, in La	faneri	e · · · ·	• • • • • •	• • • • •	•• ••	14,00
"	"	"					• • • • • • • •		2,50
"	"	"	in Va	nville	311.	** * * * * *	4 0 00	•• • • • •	5,50
"	etr	iem v	onece i	ber Ri	ons = (yem. ?	paft. W	erici-	40.00
							D C. Y		10,00
"	De	r 91.	Johan	nes-13	em. y	jajt. Z	Berfelm	an · · ·	3,46
"	600	iciii 6	gliece	orr e	a. 30	gannes	- Gent.	Malt.	0.00
	20	eritiii	. 5	OS A D	Seat	ton.	• • • • • • •	• • • • •	3,00
"	5	01	າວ ວາແ	auban	, Juei			••••	6,00
"		-	դլ. જી	rphan	 iu u auß	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	dindong		1,00
"	80						••••••		40
"	6	an an	ar Cl	05 G	Can	20 h 01	ast. Za	• • • • • •	25,00
"	رو	. Mity	1 MAG	20. 3). Zun	gev. 4	Du	gri	1,50
"	S.	m (9∞	ii Pul	m	и		•••••		12,00
"	4)								1,00
		ર્શ	sur de	en al	lgemi	einen	Präses		

"	D. weiger \$1.25. D. Lange o. Pait. Bagei	1,50
,,	ber Bem. Paft. Fride	12,00
,,	frn. Raffebaum	1,00
	Für den allgemeinen Präses.	
3øn	ber Gem. orn. Paft. Oftermeper	2.00
,,	" DreieinigfGem. Paft. Daib	11,45
,,	" St. Jacobus- Gem. Daft. Daib	10,10
11	Drn. Paft. Daib	1.00
"	ber Gem. Drn. Paft. Stuerfens	6.8
,,	frn. Loreng Commetinger	2,00
,,	ber Bione-Gem. Paft. Werfelman	6,00
,,	". Gem. Paft Nuegel	10:00
,,	" Gt. Paule-Gem. Paft. Suemann	10,00
,,	" Bem. Dr. Gibler	33,08

Bebrüder Meyer

Für Synodal-Mission:

		0 / 11	
	Von	ben Schulfinbern bes orn. Lehrer Emrich	1,90
	"	Brn. Lehrer Emrich	60
	,,	ber Gem. Drn. Paft. Fride	2,48
	"	ber Bione-Gem. Paft. Berfelman	10,17
	"	" Wem. orn Paft. Wamsgand	12.00
ŀ	*/		1,00
	2	Drn. Schlebeder burch Paft. Stephan	1.00
į	Zon	Din. Schiebettet burt Daft. Stebhan	
i	"	der Gem. Brn. Paft. Tramm	6,32
l	"	" in Lafayette	2.30
	,,	" " Paft. Friederich Duntington	2,50
1	• •		
l		Für Frau Piewend:	
	Ron	ber Bem. Brn. Paft, Rueb.	6,00
į	~~	" Biond-Gem. Daft. Berfelman	2,52
1	"	Class Mate Suite	15,75
i	"		10,10
		Für Lehrergehalte:	
	Ron	ber St. Johannes-Gem. Paft. Engelbert	6.37
			2,86
	"	" St. Pauls " Wem. Paft. Ruprecht	5,00
1	"	" Sem. Palt. Ruptethi	3,00
į	"	" Lindeman Bestseite Collecte	
ļ		heil. Christage	27,34
į	,,	Srn. Paft. Daib	12,00

Dert. Pall. Dato. " Lorenz Commetinger ber Gem. Paft. Tramm. Drn. J. P. Rangenberger auf einer Hochzeit gesammelt Drn. G. Rangenberger ber Gem. Hangenberger ber Gem. Hen, Paft. Meng , Gauer Renjahrs- CollecteFrau Hotto \$3. Herrn Benter \$3. , Schepman \$2. Herrn Buchner\$1. ber Gem Hrn. Paft. Nuchel. 13,00 6,00 3,00 25,00

1,00 Für Brn. Paft. Röbbelen : Auf ber Kindtaufe bes orn. Elbrecht burch Paftor Schwan gefammelt ... Bon Grn. D. Renn ... ber Zions-Gem. Paft. Werfelman Gem. Paft. Schoeneberg ... 4,00

. Für innere Mission: Bon ber Gem. Srn. Paft. Linbeman

Durch Past. Brose auf Den. Stolpers Kindtaufe
gesammelt Durch Paft. Brofe am Ernte Dantfeste
Durch Paft. Brofe am Erntte Dantfeste
" " " auf ber hochzeit hrn. Joh. Bruß
gesammelt
gesammelt Durch Paft. Broje auf Gru. G. Bunglens Rinbtaufe
gefammelt
Bon ber Gem. Brn Paft. Schwan
,, Gru. Paft. Mangelsdorf
Durch Brn. Paft. Stephan auf ber Bochz. herrn
Thiele gesammelt
Von herrn Fr. Destermeyer
,, Frau Leonore Boefener · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
, ,, Grn. Paft. Fride
" " George Krater
Bon der Bem. Drn. Paft. Sahn

	×υu		1. 310	precing	
on	Fra	u Reit	Frau	Belti	ı. N. Zelt jebe \$1 · · · ·
					Sathlebt
øn	ben	Berrei	r Pas	toren.	
,	,,	Gem.	Hrn.	Paft.	Schufter
,	"	"	"	"	Schuman DeCalb
,	"	"	"	"	Stuerfend

Durch Matt Gattarina

B

,	"	"	"	"	Suchiti
,	"	"	"	"	Merz
,	"	"	"	"	Engelber Delan
,	,,	,,		"	" Melsville · · · ·
,	Hrn	. M.	Meich	e • • • •	
,	ber	©۱.	Petri (Beni.	Paft. Molf
,	,,	St. 3	ìohann	es 😗	em. Paft. Rolf
		Mom	matt	Mne	tel

Für Ct. Louis Studenten :

Bon ber Ct. Johannes Gemeinde, Paft. Engelbert	
Auf ber Bochzeit Drn. 3. Reitenbach's gefammelt	$\frac{6,48}{3.67}$
Kür Fort Wanne College:	3,01
Bon ber Gem. Paft. Fride	21.25
Für bas Profeminar in Naffau :	,

Bon ber Bem. Paft. Fride 10,00 Für Schuldentilgung des alten Seminars: Durch Brn. Paft. Sturfens 4,00

B. Meyer, Caffirer bes mittleren Diftrifts.

Werfelman

Für den Lutheraner haben bezahlt: Den 15. Jahrgang:

Die Berren: C. Beffe, 3. Abler. Den 16. Jahrgang:

10,00 Die Herren: C. Segelhorft 35c., C. Desse, Naft. J. C. 33,08 B. Lindemann 2 Cr., J. helfrich 50c., J. Abler, H. Richerts 50c.

Den 17. Jahrgang :

(Durch Berrn 2B. Meier in Fort Wanne, Ind.) (Qurch herrn W. Meier in zort Wanne, 3no.)
Die Herren: H. Kiel, C. Becker, Fr. Flenning. Ferner:
C. Segelhorst, H. Naiser 5 Er., H. Munge blc., Bedemeier, Both, L. Dönner, K. Rümmler, Gottfr. Schmidt, G. Bewie, G. Schneiber, A. Strebel, I. Gotternann, C. Heiße, Past. I. C. W. Lindemann 2 Er., Past. F. Lochner 6 Er., Heb. H. Rickers blc., Bischof, Fris, Sprötze, Losenhand, Goldbeck, Reppenhagen, Lohaus, Arap, Eichler, Reputer

Den 18. Jahrgang:

(Durch herrn B. Meier in Fort Wayne, Inb.)

Die herren: D. Eberhard, C. Berfer, D. Anothe, B. Grager, S. Silbrecht, G. Michele, Paft. Werfelmann 5 Er.,

Kraßer, S. Silbrecht, G. Aichele, Past. Werselmann 5 Er., Fr. Kanne.
Ferner: Past. B. Klein, C. Segelhorst 65c., Past. J. G. Böhm, C. Knoop, C. Költing, H. Munge, Bedemeyn, Both, J. Bayer, G. Bippus P. Bippus, F. Burggrabe, Oersch, Dönges, Dänble, Ficher, Grünig, Helming, Jde, Kniefe, Rollenberg, Lettermann, Maaßberg, Meier, Jac. Seip, Thüre, F. Krunssieg Hote. L. Dönner, Past. Eeten, C. Backhaus, Jeckel, George Müller, Gottst. Seten, C. Backhaus, Jeckel, George Müller, Gottst. Schen, G. Brann, G. Kuebbardt, M. Känfert, B. Prediger, B. Kimpel, V. Krub, M. Gaib, G. Scheiter, G. Weiglel, J. Brann, D. Riebling, W. Kanker, J. Goltermann, J. E. Kießling, Past. J. C. W. Lindemann 2 Cr., J. Stäble, Past. U. Hoppe, J. Pelfrich, Past. J. Codner, 4 Cr., D. Frodsse, Klose, Jensen, Köbel, Prück, Jimmermann, Kraß, Eichler, Sander.
Ferner: Wilttwe Cftel, Pose.

Den 19. Jahrgang:

5,52

3,00

4,00 5,00

3,00

1,50

1,06

1,00

2.00

5.001.35

3.00

4,00 2,50

4.60

5,40 5,00

Den 19. Jahrgang:

(Durch herrn B. Meier in Fort Wayne, Int.)

Die Herren: G. Baals, H. Knothe, Paft. Engelbert 2 Er., G. Kraher, H. Hilbrecht, C. Schaper, Paft. F. Schu-mann 16 Er., Fr. Busch, W. Bobnenberger, Paft. M. Stephan \$1, I. Krüger, Fr. Kanne und Frau Witme

Stephan \$1, J. Krüger, Kr. Kanne und Krau Wittwe Wolf.

Sterner: S. Niedel 5 Er., Paft. C. Mees, J. Schmidt.

Zoc., Past. J. G. Hahn Stic., D. Kaiser 4 Er., Paft. J.

Behm, Past. W. Bartling, E. Nötting, J. Jäger, P.
Dey, T. Stapp, D. Runge Stic., K. Schade, J. Marggrander Dauble, Rollenberg, Machberg. Thire, Lebrer Bewie,
Utins, Becker, D. Burggrabe, Past. U. Sauvert, Krieblein,
Mriesbacher, Holh, Korp, Köster, Knöre, Kramer, Müller,
Nobbe, Schäfer, Schunte, Schnafe, Streithof, Schulte,
Schulbe, Spindler, Ischuppen Wiegers, Schmider, D.
Gerfe, H. Krumska, Past. J. Horst, Knever, C. Maad.

J. Lanz Hol., J. B. Jimmermann Heyer, C. Maad.

J. Lanz Hol., J. B. Jimmermann Heyer, C. Maad.

J. Lanz Hol., J. B. Jimmermann Heyer, C. Maad.

J. Knemengh S2.75, Knippenberg, C. Meyer, C. Migher,
K. Minnehagh S2.75, Knippenberg, C. Meyer, C. Hick,
M. Roth, L. Lüde, H. Turbof, D. Pfrenger, K. Kide,
M. Roth, L. Lüde, H. Turbof, D. Pfrenger, K. Kide,
M. Roth, L. Lüde, H. Turbof, D. Meyer, C. Hick,
M. Moth, L. Lüde, D. Theif, C. Lüde, Kosephanuer, Past,
J. M. Hahn 10 Er., Zedel, M. Merz, Lebrer, C. Schäfer,
R. Klemm, Past. D. H. Frudtentcht, M. Backling, Hopp.

Reimers, G. Schmitt, G. Müller, H. Greeker,
Burfhardt, D. Helwege, D. Maus, C. Otto, C. Gresher,
M. Keimers, G. Schmitt, M. Müller, B. Greck,
Burfhardt, D. Helwege, D. Maus, C. Otto, C. Gresher,
J. u. H. Leitinger, P. Weber, D. Bruns, H. Perenz, J.
Bäsche, J. u. C. Neidhardt, M. Künfert, B. Prediger, B.
Kimpel, P. Grub, M. Gaib, B. Häner, B. Sengt, H.
Kimpel, D. Brum, B. Frömmling, B. Hiene, D. Kruse, D. Rething, B. Hiene, D. Rething, B. Habe, R. Bogges, R. Lefeberg, D. Notenwintel, D.
Deitmann, H. Lübrs, C. Weigle, P. Nidel, B. Hine,
Past. E. D. Bolff, J. Sctähle.

Herner: H. Reifert S. K., Pest, D. Rohn, Past. J. C. Ren,
T. Gr., Buchholz, Jac. u. Job. Scip, J. Umbach, Kisper,
Berner: Wittwe Hose, Poreth, Müller.

Den 20. Jahrgang:

Die Herren: Georg Müller, A. Waltlina, H.
H. Scher, St.

M. K. Schmidter, M. Baltlina, Soc., J. Langth, St.

Die herren : Georg Müller, A. Walfling 50c., J. Lan 50c., J. B. Bimmermann 50c., Paft. G. Krang, Paft. 3. W. Sahn 50c.

C. M. Barthel.

Beränderte Addressen:

Rev. J. M. Johannes, Lake Creek, Benton Co., Mo.

Rev. F. A. Ahner, East Saginaw, Mich.

> W. Richter, Lehrer Mayville, Dodge Co., Wisc.

Der Jahresbericht des Agenten der Bibelgesellschaft der Synode östlichen Districts erscheint in ber nächsten Rummer.

St. Louis, Mo.,

Spnobal-Druderei von Aug. Wiebusch u. Gobn.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigiet von C. F. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 1. März 1863.

No. 14.

Bedingungen: Der Lutheraner ericheint alle zwei Wochen einmal für ten jährlichen Subsertptionepreis von einem Dollar für die auswärtigen Unterschreiber, welche benfelben vorausbezahlen unb bas Poftgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, find an den Redaftent, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestedungen, Abbestedungen, Gelber ze. enthalten, unter der Abrest. Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., auberzusenden.

(Eingesandt von Past. P. Beyer.) Rehre wieder!

D Land, mein theures Baterland, Gefegnet von des höchsten hand, Muß ich dich so erbliden! Mein Berz erbebt, es tlagt mein Mund: Amerika ist todeswund, Nacht will mein Bolt umstriden. Und wer sein Land und Bolt noch liebt, Der ist von herzensgrund betrübt Und klagt mit Thränenbliden.

Bon Gott geformt entstieg's bem Meer, Die Wellen rauschten ringsumber, Und drüber floß der Segen.
Bald hallten Thäler und die Söh'n Bom freudenreichen Lobgeton Dem höchsten herrn entgegen.
Ein Bolf, der alten Welt enteilt, Begann aufs Neue unverweilt, hier Gottes Dienst zu pflegen.

Und wie der Quell zum fleinen Bach, Jum stolzen Strom wird, nach und nach Sich stredt und weiter bettet; So wuchs dein Bolf, Amerika, Und bettete sich fern und nah Zu einem Strom verkettet. Und überall, allüberall Erflang des Gotteswortes Schall, Das Seelen ewig rettet.

So muchfest bu in kurzer Zeit, Berühmt, geachtet weit und breit, Du Freistatt der Bedrückten. Dein Bolk war treu, mit Zucht geziert, Durch weise Sahungen regiert, Die alle gleich beglüdten. Den Gifer für bas Reich bes herrn, Es auszubreiten, jähl' ich gern Bu Perlen, bie bich schmudten.

Doch ach, in beinem raschen Lauf Nahmst du bald Elemente auf, Gott seine und beinem heile. Der Gotteeläugner sinstre Macht Bersandte fühn und wohlbedacht Die höllentssammten Pseile. Ein neues heidenthum entstand In dir, bethörtes Christenland; Dein Abfall kam mit Eile.

Bald warest bu, mein Volf, so blind, Wie's faum die heiden selber sind; Du sabst im Feind den Netter. Die Lästerpresse brach sich Bahn, Und was sie lehrte, nahmst du an, Das waren deine Götter. Sie nährten deine Eitelseit, Entstammten die Vermessenheit, Erzogen dich zum Spötter.

So bohrt sich in tes Baumes Saft, Der aufragt mit befröntem Schaft, Der Wurm mit scharfem Zahne.
Noch blühet er, noch trägt er Frucht; Wer ists, ber ba ben Würger sucht, Das nahe Welken ahne?
Der Gärtner zeigt ihn jedermann; Ein jeder preist die Früchte bran Und bleibt in seinem Wahne.

Noch aber schallte Gottes Wort; Doch, ach, ber Glaube war schon fort Bei Lehrer und Gemeinde. Man opferte bem Geist ber Zeit, Das Grundprincip war Nüglichkeit, Bas Seelen trennt und einte. Man lehrte nicht mehr Glaubensgrund, Nein, jeder sich und seinen Fund; Die Wahrheit floh und weinte.

Bwar suchte sie in Stadt und Land, Wo sie noch offne Serzen fand, Da zog sie ein und wohnte; Die Massen aber höhnten sie Und hörten ihre Lehren nie, Weil sie so einsam thronte. — Gott sah's von seinem hohen Thron, Und Langmuth war's seit Jahren schon, Daß er das Land verschonte.

Der Weisheit Grund ift Furcht des herrn, Längst trat dies edle Licht dir fern; Dein Grund begann zu wanten. Dem Grift, der jest die Welt durchfährt Und Bölferglüd im Umsturz lehrt, hast du dein Weh' zu danken. Du selber hebst ihn auf den Thron, Da sist er nun und spricht dir hohn, Die Friedenstempel sanken.

Jest schwimmst du, das ift Gottes hand, In deinem eignen Blut, mein Land, Berriffen und zerfahren. Uch, deine Ehre liegt im Koth, Du bist der fremden Bölfer Spott, Bermalmt in kaum zwei Jahren. Noch mühlst du fort im eignen Leib Und schlachtest, als mar's Zeitvertreib, Dein eignes Bolt in Schaaren.

Wer aber glaubt's, daß unfre Noth Sei ein gerecht Gericht von Gott? Wer glaubt's, daß wir gefallen? Man lebt noch jest wie vor bem Rrieg, Man hofft auf Frieden und auf Gieg In butten und in Sallen. Man tropt auf Ruhnheit und auf Macht, Man tangt, man fpielt, man fcherzt und lacht, Als mar' nichts vorgefallen.

D Land, Land, höre Gottes Bort Und schreite nicht noch weiter fort Bum eigenen Berberben. Gott will es, daß wir Buge thun Und in ber Trubfal ruft er nun: Rehrt wieder! Wollt ihr fterben? Befehret euch im Ernft zu mir, Dann habt ihr Fried' und Ruh' ichon bier Und follt mein Reich ererben.

Behorche nun bem Ruf bes herrn. Ber's redlich meinet nah' und fern, Im hause und im heere. Sinweg mit Prunt und eitlem Ruhm, Burud zum mahren Christenthum Und zu der Bibellehre : "Die falschen Gögen macht zu Spott. "Der herr ift Gott, ber herr ift Gott; "Gebt unferm Gott bie Ehre."

(Eingefantt von Prof. Dr. Gihler.) Die Sclaverei, im Lichte der heiligen Schrift betrachtet. (Shluß.)

Auf die schließlich aufgeworfene Frage : mas hat das Evangelium, oder, genauer gerebet, was haben wahrhaft evangelisch gesinnte Leute, fie feien Prediger, oder Staatsmanner, oder Grundbesitzer u. f. m., inner- und außerhalb ber Sclavenstaaten zu thun, um zunächst auf die hin und her verderbte Beschaffenheit der Sclaverei heilfam einzuwirfen? antworten wir wie folgt:

Bum Ersten mare bies bas Wichtigste, ber reinen driftlichen, bas ift, lutherischen Lehre mundlich und schriftlich, mas sie dazu vermochten, immer mehr Gingang in die Sclavenstaaten ju verschaffen und Sclavenhalter wie Sclaven möglichst in ihren Bereich zu bringen. 3mar giebt ce in ben südlichen Staaten auch lutherifche Bemeinden, aber fie heißen meift nur fo, find es aber nicht; benn fie gehören gu meift alle der sogenannten lutherischen Generalspnode, die grundsätlich ben neunten und zehnten Artifel ber Mugeburger Confession leugnet, in ihrer Lehre überhaupt reformirt, in ihrer Praxis methodiftifch, in ihrer Gefinnung unionistisch ift.

Bie unflar und verworren, wie schwärmerisch und partheihalterisch diese Synode aber in sich selbst ist, das beweisen unwidersprechlich grabe bie neuern politischen Bermurfniffe bes Landes und ter ausgebrochene Burgerfrieg; benn auch fie, wie fast alle andern Rirchen und beren Synoden find jest, je nach ihrer politischen Partheistellung, in zwei feindliche, in ein nördliches und füdliches Heerlager gespalten.

Die follte folche ohnmächtige Synode, Die eben nicht durch die Ginheit und Macht bes firchlichen Bekenntniffes, auf Grund des gottund Evangelium, leibliche und geistliche Freiheit | Die freigelaffenen Reger ale faule, zerlumpte, nicht zu scheiden und zu unterscheiden verstehtfunder evangelischer Erfenntniß und Gefinnung Celbstregierung noch feinen überzeugenden Besonderlich in den Sclavenhaltern des Sudens weis. heilsam einzuwirken?

Sclavenhalter in den füdlichen Staaten - benn nen Reger in ben nordlichen Staaten, Die fich in den Grenzstaaten werden bekanntlich die als driftlich gefinnte, verständige, fleißige Leute Sclaven durchschnittlich milde behandelt - auf Grund der evangelischen Erfenntniß und auf dem Wege der innern Ueberzeugung dahin zu bringen, junachft die groberen Uebelftande und Digbraume, ja Berderbniffe im Sclavereimesen abzuschaffen.

Dahin gehören g. B. die Trennung der Ghedurch Berkaufung des einen oder des andern Theile, die in den südlichsten Staaten hin und her vorkommen foll; ferner die vielleicht übermäßige Belaftung mit Arbeit und die Willführ und harte ber Cclavenauficher in Ertheilung von förperlichen Züchtigungen; fodann die grundfähliche Niederhaltung der Sclaven im Zustand ber Robeit und Unmiffenheit, indem man fie nur als lebendige Dienstmaschinen und wie arbeitenbe hausthiere ansieht und behandelt und felbst die fähigeren der Mittel beraubt, auf eine gemiffe Ctufe der Erkenntniß und Besttung ju gelangen, was doch felbst bei den Sclaven der heidnischen Römer möglich mar. Daß übrigens in einzelnen Staaten das Lefenlernen der Sclaven gefetlich verboten ift, bavon mogen jum guten Theil die revolutionären Flugschriften und Pamphlets der Abolitionisten auch die Schuld tragen, wie benn ber Schwindel- und Taumelgeift diefer Freiheitshelben und Menschenbeglücker für die armen Sclaven bisher nur verderbliche Wirfung haben fonnte.

Bum britten mare bringend munichenswerth, baß jene evangelisch gefinnten, mit Liebe und Weisheit begabten Männer auf mundlichem und schriftlichem Wege einen heilfamen Ginfluß auf bie Gefetgebung in einzelnen Sclavenstaaten gewonnen, fofern diese durch bestehende Gefete jene und andere gröbere Uebelstände fanctioniren und der perfonlichen Sarte und Strenge einzelner Sclavenhalter Borfdub leiften, ober boch nicht entgegen treten.

Fänden nun diese mahrhaft menschenfreundlichen Bemühungen der driftlichen Liebe und Weisheit allmählich Gehör und Eingang in bie Sclavenstaaten, fo mare bamit zugleich ber Weg gebahnt, vornehmlich durch die Lehre und Bucht bes göttlichen Worts und menschlicher Bildungsmittel bie Sclaven, wo möglich, jum rechten Gebrauch der leiblichen Freiheit innerlich herangnbilden.

Es murbe fich bann auch erfahrungegemäß herausstellen, ob die Rinder hams, als Sclaven betrachtet, die Fähigkeit haben, als leiblich Freie auch zu burgerlicher Gelbstständigkeit und Gelbstregierung ju gelangen, oder ob die politische Unmundigkeit und die Dienstbarkeit unter lichen Worts, in diesen fturmischen Zeiten ein- den Kindern Saphets ihr bleibendes Loos sei.

lungernde Tagediebe offenbar werden, liefern wie follte folde Synode, als firchliche Rorper- von ber angebornen Untuchtigfeit der Negerrace schaft, im Stande fein, auf heranbildung ge- fur burgerliche fittliche Gelbstftanbigteit und

Eben so wenig aber beweisen bas Wegentheil Bum Undern mare hoch von Mothen, Die Die bin und her zerftreuten freigelaffenen einzelbarftellen. Gine gewisse Arbeitsschen vor bem Unbau des Landes scheint durchschnittlich auch ben freigelaffenen Regern anznhaften, ba bie ärmeren fich fast nie zu Rnechten auf dem Lande verdingen, fondern lieber Barbiere, Roche und Diener in Gafthöfen werben; die Bemittelten aber faufen fich höchst selten Land, um es selbst gatten oder der Eltern und kleineren Kinder zu bearbeiten, sondern ziehen es vor, ihr Gelb also angulegen, daß sie mit möglichst wenig Urbeit dem Borbild ber freien weißen Amerikaner gemäß möglichft viel Beld machen.

Diese Arbeiteschen gegen den fleißigen Anban bes Landes, nach dem Borbild unfrer fleißigen dentschen Landsleute, ift allerdings ein übles Borgeichen und fpricht mehr gegen als für ihre spätere völlige leibliche Emancipation; benn es ist schwer abzuschen, mas die Masse der später Freigelaffenen, die g. B. ale Pachter im Guben genügenden Raum zu einträglicher Arbeit fänden, anderes treiben follte, als Landbau. Souft maren fie, nach meinem geringen Ermef. fen, hier am besten verwendet, theils für ihr eigenes Fortfommen, theile gur Unterftugung ber bortigen großen Plantagenbesiger; benn bie Erfahrung weist es doch aus, daß weiße Arbeiter burchschnittlich nicht im Stande find, in ben heißeren himmelsstrichen dieselbe Arbeit zu leiften. als die muskulofen und aus der heißen Bone berstammenden Reger, die sich leiblich um fo mohler fühlen, je mehr die brennende Sonne den öhligen Schweiß auf ihre haut treibt. So find fie auch weniger, ale die Weißen, ben flimatischen Rrantheiten unterworfen. Gie aber alle nach Liberia, ober nach diesen und jenen der mittelamerikanischen Freistaaten überzusiedeln, falls biefe es guließen, mare, jumal jegiger Zeit, meder für fie felber, noch für bie Landstriche und beren Bewohner, bahin sie versendet werden, irgendwie heilsam und ersprieglich, da sie eben für den nütlichen Gebrauch ihrer leiblichen Freiheit burdiaus nicht vorgebildet und erzogen find, Alles hängt bavon ab, ob und wie folche Erziehung und heranbilbung ins Werf gesetzt wird. Benn dafür, wo möglich, die reine und lautere Lehre bes göttlichen Wortes und geeignete menschliche Bildungsmittel mahrend ihres jest noch bestehenden Sclaverei-Zustandes einträchtig gusammenwirkten, fo murbe es fich, mahrend bes Berlaufes dieser Arbeit der Liebe, immer flarer herausstellen, ob und in wie weit die Regerrace für den ihnen und Anderen wohthätigen Gebranch ber leiblichen Freiheit fahig und geeignet fei.

Unf der einen Seite ift ja freilich nicht zu leugnen, und von ber Befchichte mannigfach bestätigt, daß durch die allmählige Evangelifirung und Chriftianifirung ganger Stämme und Bolfer tradtig zusammen gehalten wird, die das Gefet Denn die verungludten Bersuche mit hanti, wo mancherlei bis dahin gebundene oder in fundli-

dem Migbrauch und gerftorender Gelbstgucht | Irrlehrer fort, ihren diliastischen Irrwahn gu | Art. felbft ichon feine hinreichende Widerlegung. entartete Gaben und Rrafte frei gemacht und jugleich in ben Dienft der Liebe und sittlich gesetlicher Ordnung zum beilfamen Bebrauch und jum gemeinen Rut gebracht murben. Co j. B. ift bies auch in neuerer Zeit auf manchen Infelgruppen des fünften Erdtheile, auf den Candwichs-, Freundschafts- und Gesellschafts-Infeln geschehen und geschieht noch auf andern Infeln ber Gudfee, wie sonderlich auf Reuseeland.

Auf der andern Seite aber ift es immer fraalich, ob einzelne Stämme, wenngleich bas Christenthum Gingang bei ihnen findet, befähigt feien, jum heilfamen Gebrauch ber vollen leiblichen Freiheit, zu burgerlich-fittlicher Gelbstftanbigfeit und gur Aufrichtung und Erhaltung eines politischen Gemeinwesens und sonderlich eines republikanischen zu gelangen. Giebt es boch in ben driftlichen Staaten Leute genng - ja es ift beren die größte Bahl - die, unbeschadet ihres driftlichen und sittlichen Werthe, in ihrem Bustande ber Abhängigfeit, ja ber Dienstbarfeit, bod aus Mangel an höherer geistiger Begabung, niemale im Stande maren, allein aus fich felbit ein bürgerliches Gemeinwesen aufzurichten und in einem gebeihlichen Bange zu erhalten; benn es fehlen ihnen die leitenden Rrafte; fie find wohl die tragenden Fuße, die laufenden Beine, die arbeitenden Sande eines Staatsförpers, beburfen aber des fie leitenden Auges, des für fie redenden Mundes.

Alehnlich verhält es sich benn auch vielleicht mit gangen Stämmen und Bolferschaften, die, treg ihrer Befehrung jum Chriftenthum, ohne Bermischung mit begabteren Stämmen, schwerlich im Stande maren, bem Buftande ber Rindheit und Unmundigfeit fich ju entwinden, und ju burgerlich-sittlicher Gelbständigkeit und Gelbitregierung fich hinaufzuarbeiten.

(Schluß bes Schlusses folgt.)

(Eingefandt.)

Ein wichtiges Benguiß wider den Chilia&= mus, von Dr. U. Rhegins, dem Freunde Luthers und Mitunterzeichner der schmalkals dijchen Artikel.

Es ist eine betrübende Erscheinung, bag es noch immer Menfchen giebt, die fich Lutheraner nennen, wie die Jowaer, welche mit Berfälfchung bes göttlichen Wortes ben Chiliasmus in bie lutherische Rirche einzuschmuggeln suchen. Diefe falichen Propheten find ichon oft widerlegt. Aus ber heil. Schrift ist ihnen ber Beweis geführt, daß diefelbe den Chiliasmus in jeglicher Geftalt verwerfe. Gie find hingewiesen auf den 17. Urtifel ber Augsburgischen Confession, melder ben Chiliasmus ausdrücklich, als eine jüdische Lebre verwirft. Gbenfo ift ihnen gezeigt, baß auch Luther ben Chiliasmus in feinen Schriften auf das bestimmteste widerlege. Rurg, es ift ihnen auf das unwiderleglichste dargethan, daß ihr dilliastischer Irrwahn in der Schrift und in unsern Bekenntnissen eben so wenig Begründung finde, wie die himmelfahrt Maria.

Richts besto weniger fahren biese verblendeten bas Stud.

behaupten und als eine gar foftliche Perle anzupreisen. Sie geben nämlich vor, sie lehrten einen fo feinen, heiligen und geiftlichen Chiliasmus, baß berfelbe mit ben Artifeln unferes driftlichen Glaubens durchaus nicht in Widerspruch gerathe, sondern sich damit auf das schönste vereinigen

Dag aber unsere Rirche ben Chiliasmus in jeder Gestalt verwerfe, beweist unter andern auch die Schrift des fel. Dr. Urbanus Rhegius, momit er ben Chiliasmus wiberlegt hat. Gie trägt ben Titel: "Dr. Urbanus Rhegius' Disputation über bie Wiederherstellung des Reiches Israel wider alle Chiliaften aller Reiten. *) Es fei und nun vergonnt, den geneigten Lefer auf biefes wichtige Zeugniß ber Wahrheit hinzuweisen, weßhalb mir hier die Borrede folgen laffen, woraus sid) ergiebt, welch ein bedeutender, einfluftreicher und von Luther hochgeschätter Theologe berfelbe gemefen ift.

Seit einiger Zeit ift die Lehre von den letten Dingen sowohl in Deutschland, wie in Rordamerifa mehr als je in den Bordergrund getreten. Dabei ift es namentlich die Frage vom taufend. jährigen Reiche, welche die Gemuther lebhaft beschäftigt. Die Unfichten berjenigen, melde bafselbe behaupten, weichen freilich im Gingelnen mannigfach von einander ab, ftimmen aber barin überein, daß noch eine Glanzperiode für die Rirche in diefer Welt zu erwarten fei. Diefelbe beginnt nach ihrer Meinung mit einer fichtbaren Wiederfunft des hErrn, der bei feiner herrlichen Erscheinung alle Feinde der Rirche, Welt, Untichrift und Satan überwinden und die Marthrer und Beiligen auferwecken wird. Die Fulle ber Beiben und gang Israel foll fich dann befehren. Die Inden werden Canaan wieder in Befit nehmen, Jerusalem soll der Mittelpunct einer heiligen Theofratie und der Tempel ein Bethaus für alle Bolfer werben. Dann wird ein hirte und eine heerde werden, und Gerechtigfeit und Friede auf Erben wohnen. Alsbann wird die Rirche bie Rreuzesstalt ablegen, denn die Beiligen werden mit Chrifto in fichtbarer Herrlichkeit und höchfter Glückseligkeit taufend irdische Sahre lang auf Erden herrichen und regieren. Danach wird ber Satan aufe neue los werden und die Rirche befampfen, worauf aber ber SErr gum jungften Berichte erscheinen wird. Dies find die Grund. juge, welche in ber Beschreibung des taufendjahrigen Reiches gewöhnlich wiederkehren.

Es ift nun in neuester Zeit von lutherischer Seite, von den Paftoren Muntel, Althaus, Diebrich, fowie von der ev. luth. Ennode von Miffouri in Mordamerifa mehrfad nachgewiesen, bag biefe Lehre vom tausendjährigen Reiche weder mit ber heil. Schrift, noch mit bem Bekenntnig ber luth. Rirche vereinbar fei, welches Urt. 17 der Augeb. Conf. im Principe allen und jeden Chiliasmus verwerfe. Allein dagegen wird häufig ber Ginmurf erhoben, bag hiemit nur die Bermerfung bes groben Chiliasmus gemeint fei. Dhne 3meifel findet dieser Ginmurf in der Faffung des 17.

Indeffen burfte es boch nicht unwichtig fein, auch burch ein Zeugniß aus der Reformationszeit ben Beweiß zu liefern, daß die erften Befenner unferer Kirche, welche mit Luther und Melanchthon in naher perfonlicher Gemeinschaft ftanben und bie von ihnen verfaßten Betenntnißschriften mit unterzeichneten, den Chiliasmus in jeglicher Form, grober wie feiner, ausbrudlich verworfen haben.

Gin foldes ift die hier mitgetheilte Schrift bes feligen Doctore der Theologie und Beneralfuperintendenten des lüneburgischen Landes, Urban Rhegius. Um aber zu zeigen, wie lebendig Rhegius inmitten ber reformatorischen Bewegung ftand und welch' bedeutenden Theil er am Reformationswerfe hatte, moge hier eine furze Mittheilung über fein Leben folgen.

Urban Rhegius murbe geboren um bie Beit bes Maimonats 1490 zu Langenargen am Bobensee in der Grafschaft Montfort, welche jett ju Burtemberg gehört. Seinen Ramen König verwandelte er fpater in Regins oder Rhegins. Er befuchte das Gymnasium in Lindan, studirte ju Frenburg in Breisgau, fodann in Bafel und lehrte hierauf zu Ingolftadt, mo der Raiser Maximilian ihn eigenhändig jum Dichter fronte, ale Professor der Poesse und Beredtsamfeit. Nachdem er burch Lesung von Luthers Schriften für die Wahrheit gewonnen mar, murde er 1520 als Prediger nach Augeburg berufen. Als Lutheraner vertrieben, mandte er sich nach Tyrol, burchzog das ganze Etichthal, das Salzburgifche und das Tefferecker Thal, lebte eine Zeitlang in Innsbrud und mar 1522 und 1523 Prediger zu Hall am Inn. Rach Angeburg 1523 gurndigerufen, verbreitete er bie reine Lehre mit großem Gifer in Franken, sowie im gangen umliegenden Burtemberg und befämpfte erfolgreich bie Irrthumer ber bortigen Chiliaften, Wiebertaufer und Saframentirer. Luther felbit bezengte, menn Rhegins nicht in Schwabenland Ordnung machte fo mare die Cache ber Bahrheit dafelbft verloren, und nennt ihn ben gelehrteften und beften Prebiger in Angeburg. Während bes Reichstages 1530 hatte er tägliche Insammenkunfte mit Melandthon, Jonas, Gisleben und Spalatin, prebigte mehrmals mit großem Beifall vor den evangelischen Fürsten und Ständen, murde von ihnen aufgesucht und um Rath gefragt. lerute ihn der ausgezeichnete Bergog Ernft, der Befenner, von Braunschweig - Luneburg fennen, und berief ihn jum hofprediger und Generalsuperintendenten nach Celle. Alls dort die Sofjunter den heimgekehrten Fürsten in gespannter Rengierde befragten, mas er Neues vom Reichs. tage mitgebracht, erwiederte er : "Ginen unfdiagbaren Segen für Land und Lente habe ich mitgebracht, einen Mann von Glaubenstreue und Belehrsamkeit, ben ich höber achte, benn aller Fürften Roftbarkeiten." Um 1530 mandten fich bie Angeburger an Luther mit ber bringenden Bitte, ihnen ben Rhegius wieder ju schaffen. Gine Befandtichaft murde nach Celle abgeordnet, die dem Bergoge und ihm die gemeinsame Bitte vortragen und ihn gur Rückfehr veranlaffen follte. Das hörte Ernft mit tiefer Bewegung, bob feine Finger zu den Augen und sprach : "Weiß ich boch

^{*)} Bu haben bei Mr. M. C. Barthel, care of Rev. Prof. C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., ju 10 Cent

meinen Doctor; benni ber Augen habe ich zwei und nur einen Rhegius." Und bann, gu Letsterem fich wendend, fügte er hingu: "Lieber Urbane, bleibt bei une, ihr fonnt wohl Jemand finben, ber euch mehr Gelb gebe als ich, aber Reinen, ber eurem Predigen lieber gubore." Bie hoch ber Herzog unsern Rhegius ehrte, geht auch baraus hervor, daß es in feinen firchlichen Erlassen in der Regel hich: "Wir Ernst von Gottes Gnaden Herzog von Braunschweig - Luneburg und Urbanus Rhegins, ber heiligen Schrift Doctor, verordnen zc."

Mit großer Weisheit und Treue betrieb nun Urban Rhegius die Ginführung ber Reformation im nördlichen Theil Deutschland. 1531 und 1532 reformirte er Luneberg und verfaßte eine Rirchenordnung; 1535 fam er ju bemfelben 3mede nach hannover, und arbeitete für die Stadt gleichfalls eine Rirchenordnung aus, von ber fich ein Gendschreiben von Luther und eins von Melandithon findet. 1537 wohnte er bem Convente zu Schmalfalben bei und unterschrieb Die schmalfalbischen Artifel als ber zweite unmittelbar nach Bugenhagen mit ben Worten; Et ego Urbanus Rhegius D. Ecclesiarum in ducatu Luneburgensi subscribo. Personlidi anwesend beforderte er 1538 die Reformation in Braunschweig und preußisch Minden. Durch Schriften und Rathschläge wirfte er für die Re formation in Memmingen, Silbesheim, indem er an die bortigen bedrängten Lutheraner ein Troftschreiben richtete, ferner in Lemgo und Goeft, wie er benn auch an die Fürsten und Städte in Pommerneine Ermahnung schrieb. Ferner suchte nach feinen Rathschlägen Herzog Ernft ber Reformation auch in hörter, und in ben Grafichaften hoya, Schaumburg und Dftfriesland Gingang zu verschaffen. Nachdem Rhegins 1541 nech an bem Convente zu hagenau Theil genommen hatte, entschlief er am 23. Mai beffelben Jahres ju Gelle, tief betrauert von feinem frommen Fürften, der ihn feinen lieben Bater in Chrifto gu nennen pflegte und bis jum Ende feiner Tage mit Dant der Worte des Ceelforgers gedachte, wie er auch seine zahlreiche Familie treulich verforgte.

Die groß aber bas firchliche Ansehen unseres seine Schrift de formulis caute loquendi fast symbolische Beltung erlangte. Gie murde in bas Corpus doctrinae Wilhelminum für die lüneburgifchen und nebft feinem grundlichen Bericht von ben vornehmften Artifel ber heiligen Schrift von Bergog Julius 1576 in bas Corpus doctrinae für die braunschweigischen gande aufgenommen. Gben fo hielt Spalatin feine Schrift : Enchiribion oder handbüchlein eines driftlichen Fürsten 2c. fo hoch, daß er es in ben Sanden ber Fürsten lehrt, fondern auch hoch berühmt unter ben Lehund Obrigfeiten aller Bolfer und Bungen ju feben rern ber heiligen driftlichen Rirchen ju unfrer munschte und es zu bem Ende ins Lateinische überfette.

Hochachtung. Er felbst hat sich in zwei Briefen Ernft, darum find fie mir feind. Das reine rechtschaffen unterrichtet war, so ift es glaublich,

reifte," fagte er in bem einen, "brachte ich in Roburg einen ganzen Tag allein mit Luther, bem Manne Gottes, zu: ich habe nie in meinem Leben einen angenehmeren Tag verlebt, Luther ift ein folder und ein fo großer Theologe, daß feine Jahrhunderte einen ahnlichen gehabt rede bem feligen Rhegius widmet. "Aus vielen haben. Um fo mehr verabscheue ich die Thorheit und Anmagung der Carlstadtianer, die fich schmeicheln, ale konnten fie mit Luther verglichen hore, vornehmlich folcher, beren Tüchtigkeit in ber werden, beffen Chatten fie nicht erreichen bei Regierung, fei es in ber öffentlichen, fei es in ber aller Gelehrsamfeit, womit fie fich bruften. Luther hauslichen eine ausgezeichnete mar. Buerft namwar mir immer groß. Aber jest ift er mir ber lich fchmerzt mich ber Berluft ber Kirche, bes größte. Denn felbst gegenwärtig, habe ich gefeben und gehört, mas fich Abmefenden mit feiner treuen Bachter beraubt find. Denn um jest Feber beschreiben läßt." Und in dem andern von der Rirche gu reden, mas fur einen großen Briefe schreibt er: "Ich, ber ich vielleicht in ber Beurtheilung ber Wahrheit auch fein Rlet bin, urtheile fo : Niemand fonne Luthern haffen, wenn er ihn kennt. Luthers Schriften zeigen seinen Beift an, aber wenn bu den Mann felbst fiehft, wenn du ihn felbst mit apostolischem Beifte über göttliche Dinge reden hörft, bann wirft du fagen: die Wegenwart übertrifft bas Gerücht. Luther ift zu groß, als daß er von irgend einem Salb. miffer fonnte oder durfte gerichtet werden. Giebe, welch herrliche Gnade Gottes in dem Manne ift, dessen ich mich wahrlich nicht schäme. Ich will sagen, was ich bente. Wir schreiben ja auch bin und wieder und behandeln die Schrift, ohne Prahlereigefagt: aber mit Luther verglichen, find wir Schu-Dies Urtheil fließt nicht aus der Liebe, fonbern vielmehr die Liebe aus bem Urtheil. Sch verachte Niemanden. Ich will mich lieber verachten laffen, ale gelobt werben. Dagegen aber will ich nicht leiden, daß Luther, jenes ausermahltefte Werkzeug bes heiligen Beiftes, verachtet werde. Er bleibt noch wohl ein Theologus für ber gangen Welt, bas weiß ich; ich fenne ihn nun baß, denn zuvor, ehe ich ihn habe felbst gefehen und gehört."

Micht minder liebte und fchätte Luther unfern Rhegius. "Die jest die hochsten und fürnehmften Theologi und Gelehrte find," fagt er, "bie halten es mit une, ale Amedorf, Brentius, Rhegius, begehren unfere Freundschaft, schreiben und " Er ftand mit ihm im Briefwechfel, troftete ihn in feinen Unfechtungen und verfaßte mehrere Bor-Rhegins war, ift auch barans erfichtlich, bag reben zu Rhegins' Schriften. Es find bies feine Auslegung bes 52. Pfalmes, die Weissagungen bes Allten Testamentes von Chrifto und feine Wiberlegung ber Münftrischen neuen Balentinianer und Donatiften Befenntniß an die Chriften zu Denabrück in Westphalen.

In der ersten fagt Luther : "Wiewohl Doctor Urbanus Rhegius feliger zc. weder meiner noch feiner Borrede bedürfte auf feine Bucher, fintemal er für sich felbst nicht allein hoch genug ge-Beit, als ein reiner rechtschaffener Prediger bes heiligen, reinen, ungefälfchten Evangelii erfannt, Bar innig und herzlich mar auch bas Berhalt- von allen frommen Rechtgläubigen lieb und werth niß bes fel Rhegins zu Luther. Ihm, bem er gehalten ift, denn er bem pabfilichen Granel und Die Erkenntniß der Wahrheit verbanfte, bemahrte allen Rotten mit Ernft feind gewesen, wie der er Zeit seines Lebens die aufrichtigste Liebe und 139. Pfalm B. 22 fagt : Ich haffe fie im rechten

nicht, ob ich lieber ein Auge miffen will, oder | barüber ausgesprochen. "Alls ich nach Cachsen | Wort Gottes aber hat er herzlich lieb gehabt, und mit allem Fleiß und Treuen gehandelt, wie feine Schriften beg ihm hier und bort reichlich Beugniß geben."

Befonders herzlich und rühmlich ift bas Ehrengebachtniß, welches Luther in der zweiten Bor-Brunden," fagt er darin, "ergreift mich ein tiefer Schmerz, fo oft ich von dem Tode ber Frommen Staates oder auch der Familien, welche ihrer Schaden haben die fächfischen Rirchen burch ben Berluft des Urban Rhegius erlitten, der in Bahrbeit ein rechter Bischof ber benachbarten gander mar, worin er bas Evangelium von Christo rein und lauter verbreitete, den Gottesdienft und bie Sitten des Boltes verbefferte, die Rafereien ber Schwärmer unterdrückte, viele fromme Rirchenbiener und andere Regierer burch Lehre, Rath und Unfehen leitete. Diefe erkennen nun großen Theile, daß fie wie eine Heerde ohne hirten in der Irre gehen."

"Wie mohl ce baher zu betrauern ift, bag bie Rirche durch den Tod der Gelehrten und Frommen, ihrer Schutzwehren beraubt wird, fo muß man boch ihnen felbit bagu, wie zu einer Ausmanderung nur Blud munichen. Gelig find die Todten, fagt die Schrift, die im hErrn fterben. Deshalb lagt uns miffen, daß aud unfer Urban, der in mahrer Anrufung Gottes und im Glauben an Christum beständig gelebt, der Rirde treu gedient und bas Evangelium burdy ein züchtiges und gottseliges Leben geziert hat, selig fei, und ewiges leben und Freude habe in der Gemeinschaft Christi und ber himmlischen Rirche, in der er jest von Angesicht zu Angesicht bas lernt, fcant und hört, worüber er hier in ber Rirche nach dem Worte Bottes gelehrt hat. Bie er porher mit feinem Beibe, feinen Rindern, endlich auch mit allen Lefern von den Sprüchen ber Bater und Propheten redete, welche er in biesem Bespräche gottfelig, gelehrt und treffend porträgt, fo hort er nun, wie die erften lehrer und Chriftus felbit diefelben auslegen, freut fich, daß fein Glaube mit Chrifti und der Bater Bort übereinstimme, fagt Gott Danf bafur, bag er ihm das Licht geschenkt habe, ehe er von hier geschieden fei, wodurch in ihm die Gunde getilgt und das ewige Leben angefangen ift. 2luch halte ich es nicht für einen Bufall, bag er furg vor feinem Tobe dies Wefpräch über die Auferstehung Chrifti fehr oft gelesen bat, gleich als ahnte er fchon feinen Weggang von hier, worin er bie berrliche Unferftehung Chrifti betrachtend mußte, bag der Tod vertilgt fei, und fich dies Wort Chrifti einprägte: Tod, ich will dein Gift fein; Bolle, ich will bir eine Pestileng fein."

"Wie aber Urban eine außerordentliche Liebe gu feinem Weibe und feinen Rindern hatte und fein Gemahl in allen Tugenden eines gottfeligen Weibes fich auszeichnete, auch feine Familie fei, die feines Dienstes bedurften. Aber doch mußte er, daß Gott ein Bater ber Baifen und ein Beschützer ber Bittmen fei. Run befiehlt er feine Familie Gott, der in der That die Familien frommer Rirchendiener bis hieher beschüßt hat, und fie auch ferner beschüten und ernahren wird, fogar mider den Willen ber Belt, wie geschrieben fteht: Ich habe noch nie gesehen ben Gerechten verlaffen, ober feinen Camen nach Brod' geben."

"Und bie soweit von Urban, beffen Bedachtnig wir festhalten muffen, bamit feine Schriften besto begieriger gelefen werden. Denn fie enthalten eine gottfelige und heilfame Lehre. Benn wir aber an feinen Tod benten, fo lagt une ihm Blud munichen zu feinem füßeften Umgange mit Chrifto, die vermaiften Rirchen aber zu Bergen nehmen und Gott bitten, daß er ähnliche Arbeiter in die Ernte des Evangeliums fende."

Dies genüge, um barans ju erfennen, ein wie hohes Unfehen Urban Rhegius mit Recht in unferer Rirde genießt. Er war ein naher perfonlicher Freund Luthers, einer feiner begabteften, gelehrteften und erleuchtetften Mitarbeiter, ein gefegnetes Berkzeng jur Ausbreitung ber Reformation in Bayern, Murtemberg, Defterreich und Norddeutschland, ein Mitunterzeichner der schmalfalbifden Artifel und ein ausgezeichneter Schriftsteller. Mögen biese Thatsachen bagu bienen, bag wir feine Schrift wider den Chiliasmus nicht unterschäten, welche recht urfprünglich aus bem reformatorischen Zeugengeiste unserer Rirche ermachien ift.

Die Beranlaffung ju diefer Schrift mar folgende. Im Jahre 1534 murde Denabrud von ben munsterschen Wiebertäufern aufs heftigste beunruhigt. Seche ihrer Sendboten famen babin, predigten unter großem Tumulte von dem Reiche bes neuen himmlischen und israelitischen Jerusalem und gemannen die Gunft des Bolfes in brobendem Grade. Als Wichmann, ber oberfte Cecretair des Herzogs Ernft, von diefen Borgangen Runde erhielt, bat er Rhegins, bag er eine deutsche Widerlegungeschrift gegen bie Münfterschen verfassen und fie den Denabrudern widmen möchte. Auch die Bornehmften ber Stadt Denabrud ersuchten ihn gleichfalls bringend barum. Rhegius erfulte biefe Bitte und erließ im Jahre 1535 außer einer deutschen Streitschrift and die unsere, lateinisch abgefaßte, deren Titel vellständig lautet: De restitutione regni Israelitici contra omnes omnium seculorum Chiliastas: in primis tamen contra Miliarios Monasterienses disputatio Cellae Saxonum celebranda per Urbanum Regium, respondente Guilielmo Cleveno, Aulae Ducalis concionatore. Am Schluffe der erfteren fpricht Rhegins den herzlichen Bunfch aus, daß Gott die Denabruder, bie von Soest und gang Westphalen in gesunder Lehre und hoffnung bes Evangelii bemahren wolle. Beide Schriften find ben Gemeinden in Denabruck gewidmet.

Der hErr aber wolle auch jest wieder feinen

evangel, lutherische Rirche in Nordamerifa aus- um den lieben jungften Zag beten: Ja, fomm, üben. Unverfeunbar ift bort in neuerer Beit manches geschehen, um unsere Rirche aus ihrer traurigen Berriffenheit ju größerer Ginigfeit ju führen. Die Morgenrothe einer schöneren Bufunft icheint une anzubrechen. Ilm fo beflagenewerther ift ber Zwiespalt, welchen nun auch die diliastische Errlehre unter und hervorgerufen hat Bohin foll das führen, wenn wir unfere firchliche Freiheit bagu anwenden, um uns neue Glaubene Artifel zu bilden, und andere bafür ju gewinnen ? Wir wurden bamit unfere firdyliche Berriffenheit nur ine Unendliche fteigern und, fo viel an une ift, an bem Untergange ber Rirde arbeiten. Mur eine ift es, mas unfere Rirche aus ihrer Berriffenheit retten fann, Die Ginigfeit im Be fte, im Worte Gottes, in ber Lehre. Rur aus ihr entspringt mahre brüderliche Liebe und bleibende firchliche Bereinigung. Lagt uns beshalb um Christi willen die Demuth und Gelbstverleugnung üben, daß wir auch unfere Lieblings-Meinungen, die fich am Borte Gottes, als dem unfehlbaren Pruffteine der Wahrheit als falfch bemahren, ihm jum Opfer bringen und une fo von ber Bahrheit immer mehr befiegen, erleuchten und beiligen laffen. Moge une bagu auch die treue Mahn- und Lehr-Stimme des feligen Urban Rhegius erwecken. Denn er gehört gleichmäßig une allen an, ale Beuge ber Reformation, beren Rinder und Erben auch wir find, ale Mitunterzeichner unferes gemeinsamen Befenntniffes, als Berbreiter ber Reformation im Guben und Morden unseres gemeinsamen beutichen Baterlandes und vor allen als ein mahrhaftiger Ausleger ber heiligen Schrift, Die unser gemeinsames Licht, Troft und Richtschnur ift. Denn die beilige Schrift lehrt ja mit feinem

Wörtlein, daß vor dem jungsten Tage noch ein taufendjahriges Reich Chrifti mit fichbarer Berrlichfeit auf Erben ju erwarten fei. Bielmehr lehrt fie auf bas Deutlichste, bag gegen bas Ende der Welt "gräuliche Zeiten fommen" werden, 2 Tim. 3, 1. Dazu bezeugt fie ausbrücklich, daß der jüngste Tag plöglich und unerwartet über die fichere Belt hereinbrechen werde, wie ein Blig, Matth. 24, 27; wie ein Dieb, 1 Theff. 5, 2; wie ein Fallstrick, Luc. 21, 35; wie die (Beburtofdmergen, 1 Theff. 5, 3; wie die Gundfluth, Matth. 24, 37; wie der Untergang Sodome, Luc. 17, 28. Deshalb ermahnt und Chriftus mit fo beiligem Ernfte, bag mir wie die flugen Jungfrauen, mit dem Del der Buge und des Glaubene geschmuckt täglich die Unfunft unseres Geelenbrautigams jum jungften Berichte ermarten follen, indem er gebietet, Matth. 25, 13 .: Darum machet, benn ihr miffet weder Tag noch Stunde, in welcher bes Menschen Cohn kommen wird. Wie seelenverberblich ift bagegen ber chiliastische Irrmahn, welcher lehrt, daß ber hErr noch lange nicht komme und mit feinen lugenhaften Trugbilbern von einem fichtbaren berrlichen Reiche Christi den beiligen Ernst der Buße und die Reufdheit des Glaubens zu vergiften broht. Segen auf diese Schrift legen, welche ein eben Der hErr aber wolle und immer mehr in feine fo zeitgemäßes, als ernftes und lehrreiches Wort | Wahrheit leiten, bag wir alle diffiastischen Irrenthalt. Moge fie durch feine Gnade auch ei- thumer fahren laffen und ftatt beffen mit der gan- mit mir zu gleicher Beit austrat, malteten gang

daß er nicht ohne Trauer von ihnen geschieden | nen heilsamen Ginfluß auf unsere theuere deutsche | zen heiligen christlichen Kirche nach Off. 22, 20. HErr JEsu!

> (Gingefanbt.) Anrze Berichtigung, die rheinische Mission betreffend,

in ber letten Nummer Diefes Blattes.

herr Paftor Röftering hat mir und gewiß vielen andern mit feinem leicht verständlichen Auffate: "Geschichtlicher Berlauf ber Miffion" rechte Freude gemacht - und gewiß wird es ihm nur lieb fein, wenn ich bas Gefagte über herrn Inspektor Mallmann hier näher berichtige.

Wallmann "lehrte entschieden lutherisch" so viel bas einem Quafilutheraner, einem unirten Theologen mit lutherischem Typus möglich Es giebt in der preußischen unirten Landesfirche nun einmal verschiedene Tropen, und ba gehört dann freilich Ballmann ber fogenannt lutherischen an. Jebe Trope hat noch wieder mehrere Grade - welchen Grad er nun eingenommen hat, weiß ich nicht.

"Die pringipiell durchgeführte Union" hat Ballmann aber nicht aus ber rheinischen Miffien getrieben; fondern das pringipielle durchführen der Union in der rh. Miffion mar gerade Ballmanns Bert. Er hat ben letten Sauch von Lutherthum and ber rh. Miffion herausgefüßt. Das fonnte er um fo leichter, ba er als Lutheraner galt und sich "geduldig" so nennen ließ. Daß er von Barmen nach Berlin überfiebelte, um dort daffelbe Wefen zu treiben, hatte gang andere Grunde, die man nicht lant werben ließ - und die ich nicht laut machen will. Ballmann hat in öffentlichem Circular an alle rheinischen Missionare, beren einer ich bamals mar, feierlich erflart, bag durchaus feine confessionelle Bermurfniffe ihn gur Bohnunge- und Gefellschaftbanderung vermocht haben. Da man aber Lügen, wenigstens Wahrheit verschweigen, unter den Unirten gewohnt ift, habe ich felbft geglaubt, Wallmann wolle nur nicht mit ber Bahrheit heraudrucken und fei wegen feines Lutherthums nach Berlin gegangen. Dem ift aber nicht fo. Der zweite Inspektor herr von Rhoden fagt auch, daß Wallmann der Urheber und Berfaffer ber Unionsactenstücke in ber rh. Mission gewesen fei. "Derfelbe Ballmann, von welchem Schonberg in einem andern Briefe behauptet, er fei um feines Lutherthums willen von Barmen nach Berlin gegangen," (Siehe B. v. Rhodens Erläuterungen zu meinem "Lutherthum und bie rheinische Missionegefellschaft. Münkels Beitblatt 1858.)

Der Inspector Dr. Richter mar, wie befannt ein Chiliaft, aber fo fchlimm hat er bem Lutherthum in der Miffion nicht mitgespielt wie ein Mallmann, der die volle Rechtgläubigkeit vor fich her trug.

Ferner meint Sr. Paftor Röftering "einige" Miffionare feien damals wegen ber burchgeführten Union aus dem Dienft der Rh. M. G. getreten. Das "einige" ift auf "einen" zu reduciren. Bei dem Miffionar Dr. harbeland, ber

andere als confessionelle Grunde ob. — hatte er basselbe also zu führen, daß er sich felbst felig lutherisches Bewußtsein gehabt, so hatte er fich schwerlich zum Superintenbenten ber harmschen Miffion bestellen laffen.

Dieses habe ich der Wahrheit zu lieb berichtigen wollen.

S. Schoneberg.

Aur firchlichen Chronif.

In welchen Lehren namentlich bie Buffalo-Synode unlutherisch tft, hat sie vor turgem selbst angegeben. Im Buffaloer f. g. "Informatorium" diefer Sonode vom 1. Februar heißt es nehmlich wörtlich: "Wer zu ber miffourischen Gefte tritt, der leugnet die reine Lehre Christi von unserer gnadigen Rechtfertigung vor Gott, er leugnet die reine Lehre von den Folgen und Früchten ber Rechtfertigung, er leugnet die reine Lehre von der mahren Buße und Seiligung im mahren Glauben, er leugnet die reine Lehre vom heil. Predigtamt, das Christus gibt, die reine Lehre von der Rirche Jesu im 7. und 8. Artifel der Augeb. Confession, die reine Lehre von den Schlüffeln Christi, die reine Lehre gottlichen Wortes von der geiftlichen Ginheit der Rirche und von gottseliger Rirchenverfasfung und vieles andere. Er ift damit ein miffourischer hochmuthiger Sectirer und Reter." Danun Jedermann, welcher Luthers und der lutherischen Bekenntniffe Lehre und die unfrige fennt, weiß, daß wir feine andere, als jene Luthere-Lehre lehren und bekennen, fo ift klar, daß die Buffalo-Synode in allen diesen und nvielen andern" Lehren unlutherisch lehren muffe. Denn hielte fie Luthers Lehre fur die reine Bibel-Lehre, fo fonnten fie diefelbe naturlich nicht verwerfen, vielweniger alle die, welche Diefelbe betennen, für "Reger" erflaren. Das machen fonft nicht einmal bie fcmarmerifchen Secten, fondern allein der Pabst in seinem tribentinischen Concil. herr Pastor Grabau, ber Dbiges geschrieben hat, scheint durch Paftor Sanfe're Nachweis, daß feine Synode ungerecht bannt, so außer sich geworden zu fein, daß er sich gar nicht mehr faffen fann und nun alles, was seinen neuerfundenen Glauben nicht annehmen will, geradezu Reper schilt. Es scheint bei ihm eine Krifis, das heißt ein Entscheidungszuftand in feiner geiftlichen Rrantheit eingetreten gu fein. hoffen wir, daß auf die Rrifis nun feine Befferung eintritt.

Rirchliche Rachrichten.

Um Sonntage Septuagesimä wurde ber Canbibat bes bl. Predigtamtes, herr Tobias Rofch, bieber Zögling unferes praktischen theologischen Geminars zu St. Louis, im Auftrage unseres ehrmurdigen herrn Prafes Schaller von bem Unterzeichneten inmitten feiner Gemeinde bei Prairie City mit Berpflichtung auf fammtliche Symbole unferer theuern lutherischen Rirche ordinirt und feierlich in fein Umt eingeführt,

Der treue heiland wolle den theuern Bruder in feinem Umte fegnen und ihm Gnade verleihen, mache und die ihn hören und hierzu fei denn auch Prediger und Bemeinde ber herzlichen Fürbitte aller frommen Christen anbefohlen.

M. M. Moll.

Die Adresse bes lieben Bruders ift: Rev. Tobias Roesch,

P. O. Ridgely, Madison Co., Ills.

Im Auftrage des Chrwurdigen herrn Prafes unserer Synode nördlichen Diftrifte, murde herr Paftor G. Speckhard, bisher Paftor zu hillsbale, Michigan, welcher von ber evangel. luth. heiligen Beift Bemeinde in Monroe County, Michigan, berufen worden, am Conntage Geragesima von bem Unterzeichneten bafelbst eingeführt.

Der treue Erghirte Jesus Christus fete ihn jum Gegen für die Gemeinde.

M. hattstädt.

Udreffe: Rev. G. Speckhardt,

care of Rev. W. Hattstaedt,

Monroe, Mich.

Luthers Volksbibliothek.

Den Mitgliedern bes Luther-Bereins biene gur Nachricht, daß der 8. Band von Luthers Bolksbibliothet fo weit fertig ift, daß die Bersendung in einigen Tagen beginnen fann,

Er enthält zweiundsechszig auserlesene Briefe Luthers vom Jahre 1530 bis 1546. Daß das Erscheinen dieses Bandes sich so lange verspätet hat, fann Niemand mehr bedauern, als wir felbit. Wer die Sinderniffe fennt, die in gegenwärtiger bedrängter Beit fast alle Urten ber Beschäfte hemmen, der wird über biefe Berfpatung fein unbilliges Urtheil fällen. Wir erinnern nur an die enorm hohen Papierpreise und an die große Schwierigfeit, immer zur rechten Zeit daffelbe und paffende Arbeiter zu erlangen.

Mas wir bereits in Mo. 4. diefes Jahrg. des Lutheraner erinnert haben, das erlauben wir uns ju wiederholen : follte bei der Erpedirung irgend ein Irrthum vorkommen, fo mache man uns aufs baldigste Unzeige bavon; ba einzelne Eremplare burch die Post zu versenden find, so ersuchen mir bie Betreffenden, das Postgeld, 10 Cents, an unfern Agenten, &. Bolfening, ungefaumt einzuschicken, widrigenfalls die Bucher zurückgestellt werben muffen.

Der Jahresbericht wird in einer ber nachsten Nummern erscheinen.

A. heinide.

Abresse: Heinicke & Estel, St. Louis, Mo.

un die geehrten Lefer der "Abendschule."

Da der unterzeichnete Herausgeber der "Abend. benofchule" nach Gottes heiligem und feligem Rathe in den letten Wochen mit schweren Krank. beiten in seiner Familie heimgesucht worden, infolge deren er dem Sarge zweier lieben Rinder folgen mußte, fo wollen die geehrten Lefer es entschuldigen, wenn bas Erscheinen ber nächsten Nummer genannten Blattes einen Berzug erleibet.

L. Lange.

Quittung und Dank.

Für hrn. Paftor Röbbelen:
Bon Brn. Paft. Sahn in Benton-Co., Mo \$2.00.
Durch frn. Paft. P. Beyer von Al. Bergt in Frohna,
Perry-Co., Mo 1.(0.
Durch frn. Paft. Fid in Collinsville, Il., von ei-
nem Ungenannten 1.00.
Für Hrn. Pastor Sommer:
Bon Brn. Paft. Sahn in Benton-Co., Mo 1,00.
Für hrn. Past. Wüstemann:
Bon Brn. Paft. Sahn in Benton-Co., Mo 1.00.
Für hrn. Pfarrer hofmann in heffen:
Bon Srn. Paft. Sahn in Benton-Co., Mo 1.50.
Für arme Studenten:
Bon einem Ungenannten im Zionsbiftrift ber luth.
Gemeinde zu St. Louis 3.00.
Ferner von einem Golden 2.00.
Bon einem Gliebe ber Gem. bes Grn. Paft. Baum-
gart in Benedy, 3U., ale Danfopfer für feine
Genefung 5.00.
Bon einem ungenannten Gliebe ber Gem, bes Bru.
Paft. P. Seid in Peoria, 3ll 5.00.
Für die Californische Mission
Durch orn. Paft. P. Cirich von Gliedern feiner
Gem. in Lithopolis, D 3.00.
- , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Für das Proseminar in Deutschland
Durch hrn. Paft. hügli in Detroit von B. Mager 2.00.
C. F. W. Walther.
mile of the state
Mit Dank gegen Gott und bie milben Geber beicheinige ich

ben Empfang folgender Baben für ben Geminarhaushalt und für arme Studenten :

Bon brn. Ludw. Lude aus brn. Paft. Moll's Bemeinte : 1 Schwein.

Aus ben Gemeinden bes hrn. Paft. Johannes:

Bon ber Bionegemeinbe: 22 th Butter und 1 Bufb. getrocinete Mepfel, 2 Paar Strumpfe. Bon ber Imanuelegemeinde: 21 to Butter, 1 Specffeite, 5 Paar Strumpfe; von Frau M. ale Danfopfer für erhörtes Gebet 4 Paar Strümpfe; von J. M Migen: 1 Paar to.

Durch Brn. Paft. Daib für ben Profeminariffen Stod: Bon ihm felbft \$1, von orn. Paft. Merz \$1, von R. N.

Durch orn. Paft. Bradhage:

Bon brn. Brodftabte \$1 und von Frau Fl. Cath. Rutenbrinf 50 Cte.

Durch Brn. Paft. Claus von Peter Richter aus feiner Bemeinde \$1 baar.

Durch Brn. Caffier Meier aus ber Gemeinde bes Brn. Paft. 3. . Rung \$6 für die Brunnischen Zöglinge; beegl. an 5. B. aus Brn. Paft. Röftering's Gemeinte \$5 für ben Seminarhaushalt.

Durch Gru. Paft. Wagner von mehreren Frauen aus feiner Gemeinbe: 2 Bettbeden, 1 Leintuch und \$1 baar für arme Stubenten.

Bon Brn. Saffelbuch aus Brn. Paft. Fid's Gemeinde: 50 Cte. baar. A. Cramer.

Für den Kirchban der Gemeinden des herrn Pastor Dulit in Ruhland:

Bon etlichen Gliebern ber Gemeinte bes Berrn Paft. Steinbach in Milwaufce..... \$16,80 und amar:

bon ihm felbft, M. Melibohm und S. Meier @ \$2, von M. Schmidt, M. Coplin, J. Fährmann, Rietid, Wietholz, B. Gubert und Fr. Schab ! @ \$1, von C. Glaufe, F. Wilce, F. S. Kemper, W. Lohmann, S. Lohmann, J. S. Hartmann u. Fr. Schwaninger @ 50 Cts., von C. Mertens 30 Cts.

Mit berglichem Dante für bie freundlichen Weber befcheinigt ber Unterzeichnete folgende Liebesgaben für ben Rirchban ber Gemeinde in Martinswille erhalten gu haben : Bon ber Gemeinde in Buffale

~		©		5	4-0,00
,,	,,	,,	,, 9	ohannisburg	15,62
,,	,,	"	., 8	ranfenluft	10,00
,,	,,	"	,, 9	Milwaufee	16,13
			S	Malfordnoint	8.40

2. Dulip, Paft.

	111	
Dung herrn W. Meier zu Fort-Wagne erhielt ich au ber Kaffe ber innern Miffion \$150,00 zum Anfauf eine Pfetes nehft Sattel und Zeug für die Bedienung meiner fet	8 Bom Dreieinigfeits-Diftr. in St. Louis Mo 9	300 Bon J. Goppelt in East Saginam für Clöter 0.25
emtfent liegenden und an zeitlichen Gütern noch armen Filial gemeinden. Allen an dieser Liebesgabe Betheiligten sag unter Anwünschung bes göttlichen Segens herzlichen Dan Kall-Creef, Wisc., den 10. Februar 1863.	Bur College-Unterhaltscasse: Bon hrn. Past. Hahn, Benton Co., Mo. 20,	30 Bon Hrn. Paft. Stecher
Th. Arum fieg. Mit herzlichem Dank gegen Gott und die freundlichen Gebe multire ich den Empfang folgender Gaben für arme Zögling bed Concordia Collegiums:	Vom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis, Mo 11, ,	ou bhaniasfeste 12,77 ber Bem, in Saginaw für Missionar Cloter 10,00 Sammlung auf ber Kinbtaufe bes Orn. G. Streb in
Bonber Gem. Paft. Stephans \$2,50 " " Hilalgem. Paft. Stuerfens in Peru 5,65 " N. N. in Logansport 1,00 " herrn W. Schäffer, Paft. Zagels Gem. 2,00	Für Cynodal-Missions-Caffe: *) Missionscollecte bes Concordia-Distr.in St. Louis.	" R. Micgler " " 1,00
"Nähverein in Baltimore 5,00. Für den Haushalt des Concordia College zu Fort	Wo. 14,9 Bom Concortia-Diftr. in St. Louis, Mo. 6,9 Bon ber norw. Gem. bes Hrn. Paft. D. A. Preus in Bonnet Prairie, Wis. 15,6	75 , N. Keith in Frankenlust
Manne, Ind. Mit herzlichem Dante bescheinigt ber Unterzeichnete ben Empfang folgenber Gaben:	" Chriftian Preus " " " O.6. " " " O.5. " " O.5. " " O.5. " " " O.5. " " " O.5. " " " O.5. " " " O.5. " " " O.5. " " " " O.5. " " " " O.5. " " " " O.5. " " " " " O.5. " " " " " O.5. " " " " " " " " " " " " " " " " " "	7. L. Förster , , ,
Auf ter St. Emanuels-Gemeinde in Noble-Co., Ind. 12 Bust. Beizen, 18 Bust. Korn, 3 Bust. Kartoffeln und jwar von frn. A. Klein 1 Bust. Weizen, 2 Bust. Korn, A. Baumann I Bust. Weizen, 1 Bust. Korn, Ice Schwei-	Missionscollecte ber Gem. bes hrn. Past. Claus, New Bremen, Mo	, ber Gem. des Hrn. Past. Trautmann 6,00 Dabei \$1,00 auf Fluhrers Kindtaufe gesammelt. Bon der Gem. des Hrn. Past. Hügli 3,00 , Frn. Strubel 0.85
bin, Anndalville 3 Bush. Kartoffeln, Sam. Spah, Kendal- ville 2 Bush. Weizen, Georg Stapf 1 Bush. Weizen, 1 Bush. Korn, Ab. Weimer 2 Bush. Korn, Fr. Grieger 1 Ensh. Korn, Fr. Busch 1 Bush. Korn, p. Baumann 2	Prairie, Il	6 Durch Hrn. Paft. Lochner
Bush. Beizen, 1 Bush. Korn, P. Döhm 1 Bush. Korn, Chr. Baumann 1 Bush. Weizen, 1 Bush. Korn, J. M. Dich 2 Bush. Korn, J. Chillian 1 Bush. Korn, G. Haub- balter 1 Bush. Korn, N. N. 1 Bush. Weizen, G. Hes 1 Bush. Weizen, A. Heß 2 Bush. Korn, von der Wittwe	St. Louis, Mo	Für den allgemeinen Prafes.
Dohm 1 Bush. Weizen, Wittwe Haushalter —, Wittwe Bebrenbeger 1 Bush. Weizen, 1 Bush. Korn, von Hrn. Ihomas Baumann und Christoph Döhm @ \$1. Aus der Gemeinde bes hru. Past. Bode. Bon hrn. Ban-	Missionscollecte ber Gem. bes hrn. Paft. Th. Gruber bei Perryville, Mo	7 , Amelith
brau 180 h Mindsteisch, von Srn. Anton Kohlmeier 4 Bush. Beigen, 4 Bush. Korn. Und Past. Werfelmann's Gemeinde. Bon ben herren & und G. Schunim @ 1 Richtsteisch. Aus ter Fitial-Gemeinte bes hrn. Past. husmann. Bon In falmeier 1 Schwein.	,, ber Gem. bes hrn. Past. Buder, Jorfville, It. 3,0 ,, einem Ungenannten in hrn. Past. Eirich's Gem. Chefter, It. (ein Gelübte)	Durch Hrn. Past. Sieverd
Pans Paft. Jäbfer's Gemeinbe. Bon Srn. Schüler 1 Mindfeifd. Bon ber Gemeinbe baar \$12. Aus Paft. Reichhardt's Gemeinbe. Bon Srn. W. Lüde 23aft. Beizen, 1 Rinbfleifch, von N. N. bafellift 3 Bufb.	Mo	Für die verwittwete Frau Prof. Biewend: Bon Hrn. Past. Sievers
wagn, I Schulter, 1 Schulter, 6 th Wurft, baar \$1, für bin Schüler A. Biewend \$1 baar. And Paft. Wambegans' Gemeinde. Bon Hrn. Schu- Mann & Rinbfleisch, von Hrn. Chr. Löbr in Carlinville. 30.	Rib. e, 3ll	, , , , bes Grn. Paft. Rolb, Crntefest-Coll. 10,02 , bessen in Town 17 2,00 Durch Grn. Past. Multanowski 15,42 Und zwar: Bon ihm selbst \$5,00; von Imme,
5.00. F. W. Reinke, Hausverwalter.	Erhalten:	Gerwing, Zeitler, Mar. Kothe, Joh. Kothe, Binte, Kaulip, Henschel @ \$1,00; Meldert und Schilling @ 50c.; Collecte \$1,42. Bon J. Dumstrey
St. Louis:	Für S nodal-Casse: Bon ber Gem. bes Hrn. Past. Nuss in Mequon \$6,38 , in Saginaw City 1.,00 , Frankenmuth, Amelith und Bay	,, ber (Hem. in Town Abbot 5,42 Auf Aug. Scholz Kindtaufe ges 1.07
den fru. M. Barthel von Gru. Paft. Hattftabt, Monroe, Mich	City und Beitrag von frn. Paft. Sievers	trag bes Hrn. Past. Sievers
8m fin. heimsoth burch hrn. Past. Dahn, Benton To., Mo	,, E. Förster in Frankenlust	Bon ber Gem. bes Grn. Paft. Lemfe 6,00 ,, einem Ungenannten burch Grn. Paft. Günther 0,20 Für die Naffauischen Zöglinge in St. Louis:
Shuricht, St. Louis, Mo	Und zwar: Collekte am Erntefest \$5,00 ,,, Reformationsfest 6,00 ,,,, Weihnachtsfest 6,00 Ourch Hrn. Past. Beyer	Auf F. Röhns Kindtaufe durch frn. Paft. Stecher gesammelt
Brau Pastorin Sievers \$5,000	Bon bessen St. Johannis Gem. in New London	Für hrn. Past. Röbbelen: Von bem Unterzeichneten
" In. Paft. M. Meyer, Leavenworth City, Kansas 1,00 ber Gem. des Hrn. Past. Th. Gruber bei Perrysille, Wo.	bonien und Winchester 6,50 Bon berselben Gem 1,21 Bon F. Brüggemann 1,00	,, ,, , , , , , , , , , , , , , , , ,
" brn. Paft. Sahn, Benton Co. Mo 10,50 i	ft, fo wird felbiger bier nochmals wiederholt.	,, der Gem. in Saginaw City 4,00

: .	
Für hrn. Pafter Wuftemann :	Jahres : A
Bon Drn. Stoedert in Monroe 1,00	bes
Auf ber Rindtaufe bes Unterzeichneten gef 2,00	Agenten der Bibelgesellichaft der Synode
Für Hrn. Pastor Sommer:	östlichen D
Bon Drn, Lude 0,50	
,, ,, , ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,	
", " Cemte	Einnahme:
	Erhalten von Deutschland im Jahre 1862
Für arme Schüler und Studenten:	
Durch hrn. Paft. Lemfe 13,16	Ausgabe:
Und zwar: Ben beffen Gem. \$3,62; vom Frauen-	hiervon murben bis bato verfauft
Berein \$6,00; auf G. Chröbere Dochzeit gef.	Bon ber Gesellicaft verschenft
\$2.54; von L. Schmid \$1,00.	An ben Zweigverein in New Yort verlauft
Bon hrn. Lehrer Lude für arme Schüler im Schul-	
lehrer-Seminar, gef	Bleibt auf Lager
Durch hrn. Paft. Rauschert 11,00	Baltimore, 1. Januar 1863.
Und zwar: Bom Frauenverein feiner Gem. \$6.00;	2 4111111111111111111111111111111111111
auf Drn. Paft. Bernthale hochzeit gef. \$3,00;	
,, ,, &. Blodow's ,, ,, \$2,00.	0° 4864.00
Für innere Mission:	Caffe: B
Bon Chr. Grauf 0,50	
" C. Bieth 1.00	E i n n a
, R. Ströbel, sen 1,00	Monatliche Beitrage von Gliebern in Baltimore
" B. Kipf · · · · · 1,00	Weichenf attention to the second secon
" ber Gem. in Frankenmuth, Beihnachtecollecte. 26,50	Fest-Collecte
Bom Nährerein in Frankenluft 10,00	Bur verkaufte Bibeln und Testamente
Bum Drucke bes Synodalberichts von 1862:	Geborgie Capitmien
Bon ber Gem. in Frankenmuth 7,00	Ansa
Durch frn. Paft. Sievers 10,00	Bur Anschaffung von Bibeln und Teftamenten
Ginther 5,(10)	Betriebstoften
, Much 2,00	Stitutoralism
", ", ", Strieter	Salbo am 1, Januar 1863
" " " Rultanowsfi 1,00	
B. Sattftabt, Caffirer.	A Section 1
	25.05
Jährliche Rechnungsablage	-Allgemeine Nebersicht
	über Einnahme und Ausgabe ber Baufaffe bes Concorbia-
von ber Prediger - und Lehrer - Wittmen - und	Seminars in Gt. Louis, Me., Dom 20. Februar 1862 bis
Waisen - Casse.	jum 20. Februar 1863.
I Cinnahus im Rahus 1969	Einnahme:
I. Einnahme im Jahre 1862.	Sammtliche Ginnahme bis jum 20. Febr. 1862 \$14050.54
1. Cassenbestand von 1861 \$160,25	Rom öftlichen Diffrict 107.96
2. An regelmäßigen Beiträgen 206,00	Bom mittlern Tiftrict 99.75 Ram meftlichen Tiftrict 137.85
3. Un befondern Leiträgen von Gemeinden und	
einzelnen Personen 139,58	20th november 2 dien.
	Gammeliche Ginnahme bis jum 20. Rebr. 1863 14509.51

Summa \$505,83

II. Ausgabe im Jahre 1862.

1. Für 6 Bittmen @ 40 Dollare mit Auenahme	e
einer, welche nur tie Balfte angenommen hat	
2. Für 12 Baifen @ 10 Tollars	
3. Besondere Gaben an Wittwen	
4. Für Gelb burch Erpreß	00,35

Summa \$352,35

III. Zehiger Caffenbestand \$153,48

Bemerfung. Für bas laufenbe Jahr wird auch Gin Dollar ale regelmäßiger Beitrag von ben herren Paftoren und Lehrern binreichend fein. Gigentlich aber follte es Gin Dollar in Wold fein, ober nach Golb gerechnet, bag bie feftgefeste geringe Gumme auch alfo ausbezahlt werben fonnte.

IV. Specielle Quittung.

Eingegangen :

1. Bon ben Berren Paftoren und Lebrern : Bur 1862 : Blig, Sattstädt, Lindemann, Sprengler, Des. Bur 1863: Bilg (1,50), F. Bunger (1,50), Prof. Cramer, Damann, Des, Reifert, G. Schaller.

2. Bon ber Gemeinbe bes Berrn Paft. Dulis in Buffalo..... \$3,50 Bon ber Gemeinde bes Berrn Paft. Baumgart

in Elfhorn..... Berichtigung: In No. 8 bes "Lutheraner" ift herr Daft. Ruhn ftatt mit 1 mit 2 Dollars ju quittiren.

3. F. Bunger.

Zahres: Bericht

Agenten der Bibelgesellichaft ber Synode von Miffouri, Dhio u. a. Staaten öftlichen Diftricte.

	•			
Einnahme: Erhalten von Deutschland im Jahre 1862	Bibeln. 234	Testamente. 86	Pfalmen. 48	Summa ber Eremplare. 368
Ausgabe: Siervon wurden bis bato verlauft Bon ber Gefellichaft verschenft An ben Zweigverein in New York verlauft	107 2 17	57 — 14	46 	210 2 31
=	126	71	46	243
Bleibt auf Lager	108	15	2	125
Raltimore, 1. Januar 1863.			_	

Chas. Silman, Agent.

Chas. Silman, Agent.

Caffe: Bericht.

Einnahme:	\$82.33		
Monatliche Beitrage von Gliebern in Baltimore	5 00		
All Falland	0 00		
C. C. W. W	13.72		
TABLE AND SELECTION AND TABLE OF A SAME AND A SAME ASSAULT OF THE	88.89		
Geborgte Capitalten und Tehnmeine	197.00		
Geborgte Capitmien		\$ 38 6.9 4	
Ausgabe:	280.55		
Bur Anichaffung von Bibeln und Teftamenten	51.22		
Betriebefosten		\$331.77	
Salvo am 1, Januar 1863		\$55.17	

-Allgemeine Nebersicht

Bom mittlern District	99.75
Bom westlichen Diftrict	137.85
Bom nördlichen Diftrict	113.41
Sammtliche Ginnahme bis jum 20. Febr. 1863	14509.51
Ausgabe:	
Sammtliche Ausgaben bis gum	
20. Bebr. 1862 \$15370.17	
Intereffen für bas lette Jahr 26.15	42000.00
	15396.32

Bleibt noch eine Could von Demnach find in biefem Jahre \$432.20 von ber gangen Sould abgetragen worten.

(Mußer obiger Cumme von \$886.81, auf welche jest feine Binfen gu bezahlen find, laftet leiber noch eine Could von \$987.09 auf bem zweiten Blügel).

Cb. Rofdte, Caffirer.

Bücher : Anzeigen.

In ber gegenwärtigen Paffionezeit erlaubt fich ber Unterzeichnete neben andern auf einige Paffions= betrachtungen aufmertfam zu machen: Paffionebetrachtungen, mit einem Borwort von

Dr. G. B. A. Sarleß Communionbuchlein aus Benj. Schmolfs Ge-0,70 beteidriften Delibid, Franz, Communionbuch mit Gold-1,35

Rittmeper, M. J., Betrachtungen über bas 1,00 beil. Abendmahl

	82 Troftreben von Joh. Laffenius	0,75
	Daffelbe; befferer Ginband	1,00
	Müntel, R. R. Epiftelpredigten	2,00
	" Evangelienpredigten	2,75
	Scheitbergere Sendbrief	1,15
	Tagebuch aus Luthers Schriften	0,45
	Gerhard, J. erbauliche Betrachtungen	0,70
-	Die Befenntniffe bes beil. Augustinus von G.	-1
-	Rapp	1,20
-	Cafpari, Geiftliches und Weltliches	1,50
-	Beshuffus, I. Mer Gewalt, Jug und Recht	
	habe, Prediger zu berufen	0,15
	Thomas von Rempen, vier Bucher von ber	
	Nachfolge Chrifti, in Goldschnitt	1,20
	Töpfer, 3. G. Theoretisch-practische Organi-	
	ftenschule	2,00
	St. Louis, 24. Febr. 1862.	
	Oi. 2011.0, 22. 0101. 1002.	- 1

Soeben ift bei bem Unterzeichneten erschienen:

A MANUAL OF PRAYERS FOR

SOLDIERS.

Dies ift eine leberfepung bes "Gebetbuchleins, für Soldaten," welches jest in zweiter Auflage erschienen ift.

Preis 10 Cent pr. Er.; 90 Cent per Dugenb; \$6,00 per 100 Er.; Postporto 2 Cent extra per Er.

> Mug. Wiebufch & Cohn, St. Louis, Mo.

2. Volfening.

St. Louis, Mo., Synobal-Druderei von Aug. Wiebufch u. Cohn.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Miffonri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. 23. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 15. März 1863.

Mo. 15.

Bedingungen: Der Butheraner ericheint alle zwei Bochen einmal fur ten jabilichen Gubfertytionspreis von einem Dellar fur bie auswärtigen Unterschreiber, welche tenselben vorausbezahlen und bas Poftgelb zu tragen baben. — In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für 5 Cents vertauset.

Rur tie Briefe, welche Mittheilungen für bas Blatt enthalten, find an ben Retafteur, alle anbern aber, welche Beichafeliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber zc. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherqusenben.

(Eingesandt von Prof. Dr. Gihler.) Die Sclaverei, im Lichte ber heiligen Schrift betrachtet. (Shluß.)

Das nun in Bezug hierauf die bereits driftianisirten Neger betrifft, fo liegt mir ber Bericht eines beutschen Geeoffiziers vor, ber im Sahre 1854 in einem Geschwader die Regerrepublik Liberia an ber Westfuste von Afrika besuchte. Ihr Bebiet begreift 450 bentide Quadratmeilen und mar damale von 215,000 Ginmohnern bevölfert. Davon find 200,000 uncivilifirte Gingeborne, welche die Berrichaft ber Republit anerkannt und fich ihr unterworfen haben und 15,000 driftliche und civilisirte farbige Ginmanderer aus ben Staaten ber hiefigen Union. Befanntlich murbe bie erfte Colonie ber jetigen Republik Liberia an ber Rufte von Obergninea von der nordamerifanischen Colonisations-Gesellschaft im Jahre 1823 gegründet. Diese nämlich hat sich die Aufgabe gestellt, so viel Schwarze ale moglich loszukaufen und benselben in ihrem Baterlande ein Minl gu grunden. Durch Unfauf von benachbarten Degerfürsten behnte fie fich fpater bis gu ber oben angegebenen Große aus und in einem Zeitraum von 23 Jahren fandte die Gefellschaft 10,000 Farbige bahin.

In hinficht auf ben oben ermahnten Berichterstatter, fo muß, ber Wahrheit gemäß, gleich von vornherein bemerft merden, daß er einen ge-

heit zum Schaden, von einem leidenschaftlichen Parthei-Intereffe, entweder für oder wider Die Sclaverei beeinfluft und getrübt erscheint.

Diefer Augenzeuge nun berichtet in Sinficht auf den Landbau, darauf die Republik vornehmlich gewiesen ift, daß biefer von ben freien Regern fehr läffig betrieben mird, wiemohl ber ansgezeichnet üppige und fruchtbare Boden feines Bleiden in ber Welt suche und jede auch nur geringe Muhe und Arbeit vielfach belohne. "Der aus ber Regerrace hervorgegangene freie Colonist"fo lautet es - "bringt es nur über fich, gerade fo viel gand urbar zu machen, als die nothburftige Gelbsterhaltung erforbert. In ber Rahe von Monrovia - fo heißt der hauptort, auch Gig ber Regierung, ju Ehren bes damaligen Prafibenten Monroe, - erblickt man zwar einige taufend Acter mit Raffee - und Buderpflanzungen, die prachtvoll gedeihen. Diese gehören jedoch nur 5 bis 6 intelligenteren ftrebfamen Mifchlin-Beiter nach bem Innern findet man feine Spur folder Anlagen, obgleich ihr reicher Ertrag auf der hand liegt. Der gewöhnliche Schwarze hat eben nicht den Trieb, mehr zu thun, als einen forgenlosen Unterhalt zu gewinnen, ber ihm in einem von der Matur fo bevorzugten Lande mit leichter Muhe gufällt. Die von bem Charafter des Negers ungertrennliche Trägheit ift bemnach die Rlippe, an der Liberia's Bufunft icheitern wird. Der Reger will nur hinreichende Nahrung und nothdurftige Rleibung für fich und funden, nuchternen Blid und eine feine auf Die feine Kamilie und arbeitet lediglich nur, um ber thatsächlichen Buffande gerichtete Beobachtunge. bochften materiellen Roth ju entgeben. Der

Biehzucht treibt er. Cogar bas meifte in Liberia verbrauchte Fleisch wird von auswärts eingeführt. Rur der Rleinhandel ift noch ein Beschäft für ihn. Als Sandwerfer liefert er fo robe Urbeit, daß nur er f. Ibft fich davon befriedigt halten fann. Mas von den in den Städten (deren 4 find) befindlichen Industriegegenständen irgend Unspruch auf Werth macht, fommt von außen. Die Republik besteht mit ihren jetigen Grenzen fast 30 Jahre, besitt aber erft eine einzige 4 (deutsche?) Meilen lange Straße, auf der ein Wagen fahren fann. Diefe Strafe murde noch unter der Prafibentschaft bes amerikanischen Algenten und mit amerikanischem Belbe angelegt; fie führt von Monrovia nach dem Innern. Seitdem fich Liberia felbst verwaltet, ift für Erleichterung ber Communication nichts weiter gefchehen.

Die nahen Urwälder find ber Aufenthalt von gahllosen reißenden Thieren, welche die Coloniften unaufhörlich beläftigen; biefe Balber find auch ber Quell ber töbliden Miasmen (verberblichen Ausdnuftungen), welche fast die Salfie der Ginmanderer dabinraffen. Es liegt im Intereffe bes Ctaats wie bes Einzelnen, die Balber nieberzuhauen und die werthvollen Solzer als SandelBartifel zu benützen oder auch nur fie abzubrennen. Man murbe wenigstens bas Rlima verbeffern, und zugleich Millionen Acer des schönften jungfräulichen Bodens gewinnen. Allein man begnügt fich bamit, bem Balbe nur bas Nothwendigste, das holz zum Ban eines hauses, ben Rled für die Berftellung eines fleinen Aders abzugewinnen und läßt fid, nach wie vor von den und Auffaffungegabe besitht, die nicht der Wahr- Ackerbau ift ihm zu beschwerlich; nicht einmal wilden Thieren anfallen, athmet nach wie vor

thum ein."

Aus diefer Schilderung nun, wie auch die freigelaffenen ober freigekauften Reger fich jum Unban des Landes verhalten, scheint hervorzugehen, daß fie von Natur dazu ebenfo unluftig und verbroffen find, ale in ihrem früheren Bustande ber Sclaverei. Wie hier fie nur bas eiferne Muß und die Furcht vor der Strafe gur Arbeit bewegt, so thut es in Liberia die Furcht vor dem hungern und Darben, da fie hier feinen herrn haben, der für die Befriedigung ihrer leiblichen Rothdurft forgt. Und es ift schwer abzuschen, wie fie obne Bermischung mit ber weißen Race, an die aber burchgreifend nicht zu benfen ift, ihrem Naturleben fid entwinden, feine Stlaven ihrer nachften Naturbedurfniffe bleiben, fleißige und verständige Anbauer größerer Streden gandes und herren bes Bobens merden, und schon auf diese Beise ju einer höheren Stufe ber Bildung und Gefittung fich erheben konnten.

Bie die eben gedachte Bermischung im Gingelnen in diesem Puntte hebend auf die Regerrace wirft, bas geht auch aus obiger Schilderung hervor; benn aus ihr haben mir ja gleich im Unfang erschen, wie die Mulatten, diese Mischlinge aus Beißen und Regerinnen, einen höheren Grad der Verständigfeit und der Wohlhabenheit besigen. Doch foll fich, nach dem Zeugniß deffelben Berichterstattere, in Liberia ber Uebelstand herausftellen, daß gerade die Mulatten eine Urt Abelsfaste bilden, und "längst alle Macht an sich geriffen hatten, wenn fie nicht noch immer von ber Colonisationegesellschaft übermacht und in Zaum gehalten murden. Cobald diefer 3mang aufhört, muß ihnen die herrschaft zufallen, weil Befit und Intelligenz Armuth und Dummheit ftete be. herrschen merben. Die Republif geht hiemit zu Ende, mahrend fich die Mischlinge ju herren bes Landes maden und in Despoten und Sclavenhalter verwandeln. Gigentlich ift dies jest schon ber Kall, und zwar find es die fanften, fleißigen, fich felbst ale geborene Lastthiere betrachtenden Rroomanner (ein bort einheimischer unterdruck. ter Negerstamm), welche fich willig bem Sclavenjody beugen. Auf ben ermähnten Buder- und Raffeepflanzungen, in den Saufern der wohlhabenden Mischlinge und driftlichen Reger wird die Peitsche über den Rroomannern, die als Dienstboten gebraucht werden, ichon ebenfo unbarmherzig geschwungen, wie chemals in Amerika und Bestindien über dem nachten Rücken ihrer jegigen herren. Es gibt feine schlimmeren herren als Mischlinge. Dbwohl aus dem Blute der meißen und ichwarzen Race entsproffen, haffen fie doch beide unversöhnlich, und laffen fie diefen Saß entgelten, mo fie es vermögen. Außerdem find die Mischlinge von einer unbezähmbaren Beldgier befeffen, und ihre fchlaffe Moral läßt fie jedes Erwerbemittel recht finden. Jest fuchen fie Reichthum in ber Cultur ihrer Pflanjungen; aber fie merben ce ficherlich vorziehen, ben einträglicheren Sclavenhandel zu treiben, fobald fich ihnen die Gelegenheit bieten möchte. -Dies kann man zwar nicht von den driftlichen Regern fagen; jedoch murben fie auch nichts

mit den giftigen Ausdunstungen Tod und Siech- driften ist viel zu träge und gleichgültig; und unnatürlich verandert. Die Geistlichkeit, sowohl so lange sie materiell feine Roth leiden, mag es die von den Amerikanischen Missionegesellschaften ihnen gleichgültig fein, ob Liberia eine Republit, eine Monarchie oder ein Sclavenstaat ift, wenn fie felbst nur nicht zu arbeiten brauchen."

> Begen biese bem Worte Bottes widerstreitenben sittlichen Berderbniffe scheinen aber die dortigen driftlichen Prediger von allerlei Gorten und Farben nicht einmuthig und fraftig mit dem Worte Gottes und sonderlich mit dem Evangelio angufampfen. Gie - bie meiften find Methodiften und Baptiften - begnügen fich, nach ihrer Urt, ben Schwarzen ben Stempel ihrer puritanisch gefetlichen Formgerechtigkeit aufzudrücken; benn weder dort noch hier erfennen fie durchschittlich fraft ihrer Irrlehren die mahre Urt und Matur des mit dem Gefete und feinen Werfen unvermischten Evangeliums, bas, nach und mit bem Borgang bes Befetes, ale Aufdeder ber Gunde und Buchtmeister auf Christum, ben reumuthigen Gunder allein durch ben mahren Glauben an Christum rechtschaffen bekehrt, wiedergebiert und erneuert und die Liebe Gottes und des Rad). ften in ihm wirft, und bergestalt ihm auch gu einer mahrhaft sittlichen und lebendigen Bethatigung in seinem burgerlichen Gemeinwesen verhilft. Dagegen schont bas Evangelium alles, was nicht an sich fündlich, sondern natürlich ift, ale g. B. Temperament, Sitten, Bewohnheiten, Brauche u. f. w. Nach ber Art ber Liebe Chrifti geht es in all dies natürliche Wefen ein, um es, wo es franthaft ift, zu beilen und, wo es voltethumlich gefund ift, ju heiligen und in eine edlere, bem driftlichen Sinne und Beifte gemä-Bere Form allmählig umzubilden. Dagegen meidet und flieht es den Zwang, die falfche Bewifsensmacherei und die Treibhaushige des Gefeges, die doch feine fraftigen und gefunden Früchte erzielt, feine Pflangen, die der himmlische Bater durch das Evangelium gepflanzt und begoffen hat.

Bon diesem gesetzlichen Treiben und Wirken der bortigen Prediger liefert nun unfer Berfaffer aud fattfamen Bericht. Er fchreibt alfo: "Die Schwarzen auf den Strafen geben schweigend und mit bedächtigem Schritte einher, die Bornehmen mit hohen weißen Salebinden, gleich puritanischen Predigern, die Geringen zwar nicht so gleichmäßig, aber mit bemselben in feierliche Falten gelegten Gesichte. Man begrüßt sich in und das Richtsingen leichtfertiger, weltlicher Lieförmlicher, abgemeffener Beife. Benn jufällig ber j. B. macht boch furmahr ju feinem Chriften; ein paar Borübergebende zusammen sprechen, fo geschieht dies in falbungereicher Rede und mit leifer Stimme, ale ob fie in einer Rirche maren und die Andacht zu ftoren fürchteten.

Wer den unvermuftlichen Frohfinn der Schwarzen fennt, ber nur bes geringsten Unftofes bedarf, um in ungebundenfter Weise hervorgufprudeln, ihre Luft jum Schmaßen und ihre große Freude an Befängen - Eigenschaften, welche felbst die harteste Behandlung nicht zu unterdrücken vermag, - ber muß erstaunen über ben gemaltigen Contraft, ber fich in diefer Beziehung in der Einwohnerschaft von Monrovia fund giebt.

Es ift dies die Folge eines religiofen 3manges, ben die Missionare auf die Bewohner ausüben ; fe haben in migverstandenem Gifer ben harmthun, um es zu hindern. Die Maffe ber Reger- lofen Charafter des Bolfes fo gewaltsam und lich auch um so unbandiger Luft macht nud um

gesendete, als auch die eingeborene übt eine große herrschaft über die Gemuther ber Schwarzen aus. Aber es scheint, ale ob diefelbe nicht auf Liebe, sondern auf Furcht begründet fei.

Wenn die Stifter bes Freistaats, die aus ftreng firchlichen Mannern bestanden, Liberia als ein Bollwert bes Chriftenthums betrachtet miffen wollten und zu diesem 3mede ihre eigenen Grundfage mit Sulfe der Miffionare ju verbreiten und zu befestigen suchten, fo läßt fich gewiß nichts bagegen einwenden. Die geringe Bahl ber Berbrechen, die in Liberia gur Bestrafung fommen, beweist auch, bag es in ber That gelungen ift, die bofen Leidenschaften in den Gemüthern ber Schwarzen auszurotten." (Der Berfaffer meint natürlich, die gröberen Ausbruche derfelben durch die Furcht vor ber Strafe gurud. zudrängen.)

"Allein es geschah bies gewaltsam auf Rosten des Charafters der Reger, indem man ihr findliches Naturell durch Berpönung (Strafbelegung) auch der unschuldigften Bergnügungen ebenfalls unterdrückte und aller Spannfraft beraubte oder gur Seuchelei verleitete. Co z. B. ift ben jungen Mäddien das Tanzen ftreng unterfagt; von Befängen find nur Rirchenlieder gestaftet. Jedes heitere Beisammensein wird badurch gehemmt und eigentliche Gescligfeit fehlt. Außerdem . wird freundlicher Umgang auch noch durch das. Sectenthum gestört, das hier eben fo im Schwange ift, als in den Bereinigten Staaten. Die Intolerang ber Beiftlichen hat es dahin gebracht, daß die einzelnen Confessionen und Geften schroff und abgeschlossen einander gegenüberstehen - und jeber die Berührung mit den anders Glaubenben ober Denkenden scheut. Daß dies auch bem Bebeihen des politischen Gemeinwesens hindernd entgegentritt, liegt auf ber Sand."

Aus diefer Darftellung ber bortigen geschestreiberischen und werkerischen Prediger erhellt also jur Bennge, daß fie, ftracks wider das Defen und Birfen des Evangeliums, die Sache gleich. sam von hinten anfangen. Das eine freiwillige Frucht bes Evangeliums ift, bas suchen fie burch bas Wefet berauszuzwingen. Das Richttangen mer aber ein gläubiger Chrift ift, hat deshalb mit dem Tangen und foldem Singen nichte zu schaffen, weil er eine beffere Luft und eine edlere Freude fennt und genießt, gegen welche ihm alle Lufte und Bennffe Diefer Welt als gefchmintte Leichen und Sodomsäpfel erscheinen. Das handthieren mit bem Befet fann jum großen Theil auch auf Diefem Bebiete nichts anders als ftolge, felbitgerechte, wertheilige Pharifaer erzeugen, die in foldem außerlichen Thun und Laffen, aber nicht in Chrifto durch den Glauben, ihre Berechtigfeit por Gott zu finden mahnen. Gin anderer Theil aber besteht aus heimlichen Spifurern, die bas Berbotene nur aus 3mang und Furcht der Strafe laffen, mahrend die Luft und Begier barnach innerlich um fo heftiger entbrennt und fich gelegentfo unmäßiger befriedigt, je enger und fnapper die Zwangejacke ift, die ihnen angelegt ift.

Die wenig ber Berfaffer, Angefichte ber fircheine hoffnung für die gedeihliche Butunft diefer Regerrepublif hat, geht aus seinen Schlugworten bervor, die also lauten :

"Die unter großen civilisatorischen Erwartungen gegründete und gepflegte Colonie geht dem geraden Wegentheil entgegen, mag diefer Buftand auch erft in einem halben Jahrhundert eintreten. Die Schuld davon liegt in der Natur der Dinge; benn die Reger find und bleiben unfähig, aus fich felbit herand ein civilifirtes Bemeinmefen zu entmideln, mag bies einen Ramen haben, welchen es will. Gie fonnen wohl burch 3mang zur Nachahmung und äußerlichen Gewöhnung vermochtwerden, fobald aber diefer 3mang ichwindet, fallen fie ohne Aufhalt wieder in ihre natürliche Barbaret guruck. Die bunfle haut bereitet ben Weißen den Weg; fie mird abtreten vom Schauplate, nachdem ihre Arbeit gethan ift. Wie die Indianer aus Amerika verschwunden find, wird ber Neger mit dem Gindringen der Culturvolfer auch ans Ufrita verschwinden, wenn auch noch Taufende von Jahren darüber vergeben."

Man fann freilich nicht leugnen, daß dies Urtheil des Berfaffers (der die Reger in Brafilien, ihre Befähigung ju burgerlich - fittlicher Gelbftftandigfeit, ju felbfthatigem Gingreifen und ei-Staaten, alfo zu welthistorischer Bedeutung, vieles für fich hat.

Ich dagegen, obwohl ich mich, bei der bisherigen Befehrungeweise ber Reger zum Chriftenthum, bescheide mich schließlich, ein unbedingtes Urtheil über die absolute Unfähigfeit der Regerrace gu einem Culturvolfe und zu felbitftandiger Staatenbildung abzugeben, fondern befehle Gott, dem allmächtigen, weisen und gutigen Bildner und Regierer aller Bolfer auch Diefe Gache. Mir hat in meiner gangen Betrachtung nur am Bergen gelegen, folgende Stude nachzuweisen :

Bum Erften, bag nach Gottes Bort, die Sclaverei mohl eine Folge und Strafe ber Gunde, aber an fich nicht fündlich, das ift, Gottes Beboten zuwider fei, wenn gleich-allezeit viel Uebelftande, ja Berberbniffe an ihr haften. Man fann also feinem Menschen es fchlechthin gur Gunde machen, Sclaven zu halten.

3um Andern, daß Alles darauf antomme, daß unf'rer Rirche; bas freut mich febr. Sclavenhalter und Sclaven burd bas Evangelium an Chriftum glaubig und zu Gott befehrt und alfo beide aus der Stlaverei der Gunde und des Teufels befreit merben.

Bum Dritten, daß dadurch ihr gegenseitiges Berhalten heilfam umgewandelt und in den Dienst der driftlichen Liebe gestellt werde, ohne alsbald nothwendig zu machen.

Bum Bierten, daß gleichwohl, nach dem Auspflege.

des Evangeliums der ältere und neuere Abolitioniemus, ale aus einem gang andern Beifte ftamlichen, politischen und geselligen Buftande Liberias mend, ftrack juwider und, wengleich mit dem Aushängeschild bes Christenthums angethan, feindlich entgegengesett fei und bas Loos ber Claven nur verschlimmere.

Bum Gedisten, daß hier zu Lande, nach Befeitigung und Ueberwindung ber brangenden und fturmenden Emanzipatione - Schmarmerei (falle Gott Gnade baju gibt) bas Evangelium und ber dadurch gewirkte mahre Glaube an Christum feine Arbeit der Liebe wieder aufzunehmen und fortzuseten habe, um junachft unbefehrte Cclavenhalter und Sclaven aus der Sclaverei ber Sunde und des Teufels ju befreien und lettere jum driftlichen und fittlichen Bebrauch der leiblichen Freiheit allmählig zu erziehen und heranzubilden.

Bum Siebenten, daß die landesübliche, jegige Bekehrungeweise und die damit verbundene Freifaufung ober Freilaffung ber Regersclaven Diefe schwerlich befähige, aus eigenen Rraften und ohne Bermischung mit ber weißen Race, aus einem blos von der Befriedigung des Naturbedurfniffes beherrschten Buftand fich heraus - und in einen höhern Buftand fich hinaufznarbeiten, barin bas sittliche und burgerliche Besetz und die durch beide Dftindien und Ufrifa tennen gelernt hat) über geordnete Anbilbung ber naturftoffe und Naturfrafte bas Regiment hat.

Bum Schluffe fei noch ausbrucklich bemerkt, genthumlichen Ginwirfen auf andere Bolfer und bag biefe gange Betrachtung, ale vom Borte Gottes ausgehend und von bemfelben übermacht und geleitet, mit der Sclavereifrage, vom politifchen Standpunkte aus, nichts zu schaffen hat. - Auch liegt es durchaus nicht in dem Absehen Dieses biefer feiner Unficht mehr zu - als abneige, - ich Auffatzes, fich irgendwie einzumengen in folche Schritte und Magregeln, die etwa neuester Zeit biefe und jene Sclavenstaaten auf gesetzlichem Wege thun und ergreifen möchten, die Sclaverei möglichst schnell in ihren betreffenden Bebieten aufzuheben. Das Beisliche ober Unweisliche, bas Beilfame ober Schädliche in Diesem Berfahren mögen politische Zeitschriften bes Räheren erörtern und verhandeln,

> (Eingefandt von Paft. Repl fen.) Gefpräch über die Katechismusstnuden mit den neuen Abendmahlsgenoffen.

> Rarl: Ich febe bich jett immer öfter in

Ernft: Ich gehe auch immer lieber in eure Rirche; aber fage mir, warum gehft du nicht zuweilen in eine andere Rirche?

Rarl: Du weißt, Ernft, unfere lieben Eltern, Gott hab' fie felig, ermahnten uns immer: Rinder, haltet euch fleißig gur Rirche. Run fanden wir bier mehrere Rirchen, die nannbadurch eine leibliche Freilassung der Sclaven ten sich alle lutherisch; da giengen wir bald in biefe, bald in jene Rirche, benn mir bachten, es mare fein Unterschied, fie maren alle recht. Endweis der Geschichte, das Evangelium im Laufe lich bin ich in diese Rirche gekommen, bei der ich ber Zeit die Sclaverei in ihren harten Formen auch bleiben will, denn ich habe barein in allen junadift ju lindern und allmablig abzuschaffen Sticken Die lautere Predigt Gottes Borte und

Bum Fünften, bag biefem heilfamen Ginwirten | gefunden, und daran hangt boch alle unfere Geligfeit.

> Ern ft : Die bift bu benn eigentlich zu biefer Rirche gefommen?

> Rarl: Das habe ich einem Gemeindegliede gu verdanten; ba hörte ich zuerft etwas von bem Unterschied rechter und falscher Lehre; bavon hatte ich in meinem Leben nichts gehört. Der liebe Mann ermahnte mid auch oft, boch einmal in diese Rirche zu gehen und mich bavon nichts abhalten zu laffen, benn er mertte, bag ich eine gewiffe Schen bavor hatte, ba ich ba und bort viel Uebels von dieser Rirche und ihrem Prediger gehört hatte. Darauf gieng ich benn einmal und bann immer öfter hinein.

> Ernft: Berade fo ift mir's auch gegangen und bas habe ich bir ju verdanfen. Wenn wir jufammenfamen, fo erzählteft bu mir ans ber Predigt und wie immer bas gange Evangelium Bere für Bere ausgelegt murbe; bu fagteft mir auch von bem Unterschied rechter und falscher Lehre und ermahntest mid, ich follte boch selbst einmal hingehen und bas alles mit anhören. Co bin ich auch in biefe Rirche gekommen.

> Rarl: Du wirst's auch noch nicht bereuet

Ernft: Rein, gewiß nicht; aber bas habe ich schon oft bereuet, daß ich dir nicht eher gefolgt und daß ich nicht fleißiver ben Gottesbienft besucht habe. Ich verstehe auch jest den Prediger und die Predigt weit beffer, als im Unfange. Ich habe ichon Manches gelernt, mas ich früher nicht gewußt habe und mas doch jeder Chrift miffen foll. Befonders freue ich mich jedesmal, fo oft das heilige Abendmahl gehalten wird. Wenn ber Prediger ben ichonen Gingang fingt und die Bemeinde fingend antwortet und dann bas breimal Beilig auftimmt, wenn bann bie fraftige Bermahnung an die Communifanten verlefen mird und der Prediger bann bas heilige Baterunfer und die Gemeinde den Beschluß fingt, worauf die Ginsegungeworte gleicherweise vom Prediger gefungen werden und die Bemeinde bas Lied anstimmt : Chrifte, bu Lamm Gottes, und wenn dann unter der Ausspendung alte geiftreiche Abendmahlslieder unter fanfter Orgelbegleitung andächtig gefungen werden - ba ireten mir die Thranen in die Augen und mir ift's, als wenn sich der himmel über mir aufthate und ich möchte gleich auch mit zum Altar hintreten und den heiligen Leib und das theure Blut meines Berrn Chrifti mit Mund und Bergen genießen, um badurch Bergebung meiner Gunden zu erlangen.

Rarl: Bas hat dich denn vom h. Albendmahl zurudgehalten, ba bu boch folch Berlangen darnach hattest ? Ich glaube, ich fann's errathen; es find die Ratedismusstunden.

Ernft: Du haft's errathen,

Rarl: Mun, da fann ich bir gum Trofte fagen, mir ift's gerade fo gegangen wie bir. Mein Widerwille gegen diese Stunden mar leiber größer, ale mein Berlangen nach bem beiligen Abendmabl. Wenn bu nun meinem Rath folgen wirit, fo fage ich bir im Boraus, bag bu gar bald bas erfahren wirft, mas ich auch erfahdie rechte Berwaltung ber heiligen Sacramente ren habe ; benn mein Berlangen nach dem heiligen Abendmahl überwand endlich meinen Wiberwillen gegen diese Borbereitungestunden.

Ernft: Was ift benn bas fur ein Rath, ben du mir geben willft?

Rarl: Das ift ber: Du fagft mir gang aufrichtig alles, mas du gegen diefe Stunden einzuwenden haft und hörft bann gang gebuldig an, was ich dir darauf antworte.

Ernft: Das will ich gern thun.

Rarl: Run sage an, warum du dich nicht barein finden kannst, daß du erst in die Ratechismusstunden gehen follst, ehe du jum heiligen Abendmahl gehest?

Ernft: Ich habe immer gedacht, es mare gar nicht nothig, daß einer erft mußte in die Stunden gehen; wir haben ja drüben den Ratechismus in der Schule gelernt und find auch rich. tig confirmirt worden. Dabei fagte der herr Pfarrer: Rinder, ihr habt nun fo viel Religionstenntniffe gesammelt, als ihr für euer ganges Leben nöthig habt und bann find mir gum heiligen Abendmahl gegangen und wenn wir wieder dazu giengen, so brauchten wir nicht wieder in die Stunden ju gehen.

Rarl: Davon hat auch unser Herr Pfarrer hier gleich in der erften Ratechismusstunde geredet; da fagte er ju une : Er glaube mohl, daß wir im Ratedismus unterrichtet worden maren, aber wie dieß geschehen mare, bas fonne er nicht wissen. Er sei ein hanshalter über Gottes Beheimnisse und also auch über das heilige Abendmahl und durfe das nicht jedem ohne Unterschied, ber es nur begehre, reichen; er muffe vielmehr erst Radifrage halten, ob ein solcher die Sauptftude ber driftlichen Lehre und ihren rechten Berftand miffe. Bußten mir nun folches, fo murden wir besto lieber in diese Stunden fommen ; mußten wir's aber nicht, fo murden mir uns hoffentlich nicht schämen, bas noch ju lernen, mas ein jeder miffen foll, der ein Chrift will fein und felig werben.

Ernft: Run, mas das betrifft, da dente ich, daß ich den Katechismus gehörig gelernt habe.

Rarl: Das habe ich auch gedacht, aber gleich in der erften Stunde fam vieles vor, mas wir alle zusammen nicht wußten. Da fragte ber herr Pfarrer: Ber hat denn die 10 Gebote gegeben? Wir antworteten: Mofes. Darauf fragte er weiter: Ronnte Mojes ju bem Bolt fagen: Ich bin ber hErr bein Gott? Bar er benn Gott? Wir antworteten : Rein! Auf Die Frage, wer hat also die 10 Gebote gegeben ? antworteten mir nun alle : Gott hat fie gegeben. Er fragte bann weiter, welches ift benn ber mahre Gott, wie heißt er? Da wir nun auch darauf nicht antworten fonnten, fragte er uns: Auf welchen Gott feid ihr benn getauft? und alle antworteten: auf Gott Bater, Cohn und heiligen Beift. Auf die Frage: Die nennt man diese drei Personen der Gottheit mit einem Mort? Gin Paar von und antworteten : Den nen foll, es ift Angft, Furcht, Scham, Schen breieinigen Gott. Ja, fagte der Berr Pfarrer, und mas bergleichen mehr ift. Geit meiner Schulbiefer dreieinige Bott, ber euch erschaffen, erloft zeit hat mich fein Mensch über folche Sachen gedurch Mofes feinen Diener gegeben.

nothig und nutlich find, weil man baraus viel | nichts weiß und ber herr Pfarrer mich aufahrt, Gutes lernen fann.

Ernft: Ich muß bir barin Recht geben; wie kommt's aber, daß wir davon gar nichts in dann die Andern angucken und auslachen der Schule gelernt haben? wir haben doch auch den Ratechismus gehabt.

Rarl: Lieber Ernst, es fehlte an der richtigen Auslegung ber einzelnen Stücke. lernten ben Ratechismus answendig, daß wir ihn flink aufjagen konnten, aber inwendig haben wir ibn nicht gelernt, nämlich wie jedes Stud recht zu verstehen wäre und was wir davon für Ruten hatten. Dabei fehlte noch eine Sauptsache und das ist diese: Wir erfuhren nichts von allerlei anderer und falfcher Lehre, mir murden davor nicht gewarnt und ließen uns deshalb leicht dazu verführen. Co gieng's uns hier in den ersten Jahren: wir dachten, alle Rirchen, die sich lutherisch nannten, maren auch wirklich lutherisch, ja wir dachten, andere Rirchen wären auch so gut als die lutherische. Woher kam bas? Wir wußten feinen Unterschied zwischen rechter und falscher Lehre, barum bachten mir gar nicht daran, die Lehre, die wir hörten, zu prufen und hätten es auch nicht gekonnt, denn es fehlte uns an ber Richtschnur. Ja, wir hielten lange Zeit die falsche Lehre für recht und die rechte für falfdi. Denn die Leute fagten immer von unferer jetigen Rirche: Geht nicht dahin; dort find alle katholisch und da werdet ihr auch noch katholisch

Eruft: 3ch fann noch gar nicht einseben, daß darauf so viel ankommen soll, ob einer den Unterschied zwischen rechter und falscher Lehre fennt oder nicht.

Rarl: Darauf kommt allerdings sehr viel an; benn wenn du nicht weißt, was falsch ift, so weißt bu auch nicht, mas recht ift. Richt mahr, wenn wir im Sandel und Wandel Noten bekommen, die wir für gut halten und find boch schlecht, so werden wir um unser Beld betrogen; durch falsche Lehre aber werden wir um unserer Scelen Geligfeit betrogen. Dente auch gurud, wie wir in unserer Schule Lefen, Schreiben, Rechnen und fo fort an, gelernt haben; wie ungabligemal hat ba ber Lebrer und gurufen muffen : Das ift falfch! Co muß es fein! Co ift's auch mit ber driftlichen Lehre, Die fann nimmer recht gelehrt und gelernt werben, wenn nicht dabei immer fort die falsche Lehre angezeigt und davor gewarnt wird. Giehft du nun ein, Ernft, daß diese Stunden fehr nöthig und nut. lich find?

Ernft : Es wird mir immer flarer und beutlicher.

Rarl: Rannft bu bid nun entschließen, in Die Stunden zu gehen ?

Ernft: Ich wollte gern Ja dazu fagen, ich fann aber noch nicht.

Rarl: Was halt bich benn noch gurud?

Ernft: Ich weiß felbst nicht, wie ich es nen-

ich märe so alt geworden und mußte das noch nicht, was hier ein Schulfind weiß und mich Rarl, das halte ich nicht aus, da vergehe ich vor Scham und Aerger und laufe in ber erften Stunde davon.

Rarl: Das ist gar nicht so gefährlich, wie ou benfft; ich habe mich auch mit solchen Gebanken herum gemartert, bis ich auf den guten Freund hörte, der mich in diese Rirche gebracht hat, der hat mich auch in die Stunden gebracht und zwar mit einem einzigen Spruch, vor bem alle die verkehrten Gedanken vergiengen, wie der Rebel vor der Sonne.

Ernft: Was mar benn bas für ein Spruch? Rarl: Es war der, da unfer hErr Chriftus mit einem Gibe zu seinen Jungern fagt : Wahrlich, ich fage euch, es fei benn, daß ihr euch umfehret und werdet wie die Rinder, fo merdet ihr nicht in's himmelreich fommen. Diesen Spruch hatte fein voriger herr Pfarrer oft angeführt, um auch die Alten in die Rinderlehre zu locken. Ju's himmelreich wollte ich boch gern fommen und da ich nicht andere hinein fommen fonnte, als daß ich wie ein Rind murbe, bas ja auch ben Ratechismus lernt, fo wollte ich ihn nun auch wieder lernen, es mochte mir barüber geben, wie es wollte.

Ernft: Der Spruch ift mir auch befannt von meiner Schulgeit ber, ich hatte aber nie gebacht, daß man ihn and auf die Ratediemnelehre anwenden konnte. Aber bas mochte ich boch noch miffen, wie dir's in ben Stunden gegangen ift.

Rarl: Bang anders und weit beffer, ale ich erst dachte. Der herr Pfarrer hat nie einen von une angefahren oder beschämt, wenn einer auch nichts mußte oder verfehrt antwortete und das fam fehr oft vor; bennoch murbe er nicht ungebulbig und ärgerlich. Es hat auch feiner ben andern ausgelacht und hatte auch feine Urfache bagu, benn felten mußte einer viel mehr als die andern; und wenn der herr Pfarrer ja fo etwas bei einem merfte, fo hat er's ihm gleich freundlich verwiesen, da schämte man sich und lief in Bufunft bas lachen meg. Mle die erfte Stunde angieng, da hatte ich auch noch Angft; es dauerte aber nicht lange, da mar fie gang binweg, ich gieng fortan immer lieber in die Stunden und als die lette vorbei mar, munschte ich, daß ihrer noch mehr fein möchten und fo gieng's Unbern auch.

Ernft: Du faunft einem wirklich Luft und Muth zu den Stunden machen, aber es ift mir, als wenn immer wieder eine andere Stimme rief: Behe nicht bin!

Rarl: Das ift bein Fleisch und Blut, bu follst aber nicht barauf hören, fondern als ein Christ gerade das Begentheil thun. Sore auch nicht auf andre Leute, die bir immer vorschwaßen, Hast du das nicht du follst nicht bingeben. manchmal gehört?

Ernft: Ja, fehr oft. Wenn ich mit Leuten und geheiliget hat, der hat auch die 10 Bebote fragt, wie fie in den Stunden vorkommen und aufammenkomme, die in eine andre Rirche oder nun foll ich wieder aufangen, mich examiniren in gar feine geben, fo treiben fie fcon ihr Be-Du fiehst baraus, daß diese Stunden fehr zu lassen wie ein Schulbube. Wenn ich nun fpotte darüber, daß ich in eure Kirche gehe; und

wenn es dann vollends die Rede auf die Stunben fommt, bann fragen fie mich höhnisch ; Willst du auch noch so bumm sein und wie ein Schulbube den Ratechismus lernen? Aber foldes Gerede macht mir jest nichts mehr zu

Rarl: Mas balt bich benn nun noch ab, in bie Stunden zu fommen ?

Ernft: Ich weiß felbst nicht, mas es ift.

Rarl: 3ch will's bir fagen : Es ift ber Tenfel!

Ernft: Die fo benn ber Teufel?

Rarl: Weißt du nicht, daß der Teufel umbergeht, wie ein brullender Lowe und suchet, welchen er verschlinge. Davon habe ich mir eine Stelle aus einer Predigt Dr. Luther's in mein Befangbuch geschrieben, die will ich bir jett porlefen :

"Der Teufel fammt allen feinen bofen Engeln ift Gottes Wort fo feind, daß er ben Menschen davon hält, wo er fann und mag, daß er den Ratechismus nicht lerne, Gottes Bebote nicht halte, an Christum nicht glaube, lag werde im Glauben, von Gott abfalle und dergleichen ; foldhes alles find bes Teufels Werfe."

Ernft: Die fomme ich aber bagu, bag ich mich burch nichts mehr abhalten laffe?

Rarl: Bitte fleißig und mit Ernft, bag Bott auch hierin allen bofen Rath und Willen breche und hindere und dir helfe, feinen Billen ju vollbringen, nämlich die Predigt und fein Bort gerne ju hören und ju lernen, und bas gilt auch von dem Ratechismus, der ein furzer Ausjug Gottes Worts ift.

Rarl: 3d will beinem Rathe gern folgen: aber es ift noch eins, mas mich auch noch bis jest abgehalten hat, die Stunden gu besuchen. Das ift bies: Es paßt mir nicht recht mit ber Beit; ba muß unfer einer ben gangen Tag hart arbeiten und nach Feierabend, wenn man mude und matt ift und nun ausruhen möchte, foll man noch den weiten Weg in die Stunden gehen und judem schneit's ober regnet's oft noch bagu fo arg, daß es einem grant, hinauszugeben.

Rarl: Deshalb brauchft du bir feine Corgen zu machen, es wird alles leichter geben, als du dir's dentit. Es ift ja in jeder Boche nur einmal Stunde und die fedie bis acht Stunden werden dir schnell vergehen, der Ruten aber, ben bu daven haft, wird nicht vergeben, fondern bleiben bis einst zu beiner letten Stunde, ja bis in alle Emigfeit.

Ernft: Run, Rarl, ich bante Gott, bag er mich burch beine Zusprache fo weit gebracht hat; ich will nun feine Zeit mehr verfaumen und mich gleich zu ber nächsten Ratechismusstunde melden.

Rarl: Gott laffe biefe Stunden an deinem Bergen fo gesegnet fein, wie fie mir gesegnet maren.

Ernft: Ich danke bir von Bergen für biefen driftlichen Bunfch und für alles Gute, mas ich and jest von bir gehört habe; Gott wolle bich bafür fegnen !

Bur firchlichen Chronif.

Berr Prof. Lehmann hat fich in feiner Columbus'er Rirchenzeitung, wie wir aus beren neuester Rummer (vom 15. Februar) erfeben, auf den Dreifuß gefest, um über ben "Lutheraner" und "Lehre und Wehre" zu Gericht gu figen. Der scharffinnige Mann findet es erftlich hochft inconsequent, daß wir bisher gegen das Politifi. ren in religiofen Blättern geeifert haben und nun felbft die Lehre von der Sclaverei aus Gottes Bort barlegen! Bir fonnen faum glauben, bag ber genannte Redacteur nicht einfehen follte, welch ein himmelweiter Unterschied zwischen Politifiren und Unterricht aus Gottes Wort über eine Lehre stattfindet. Der mahre Grund des Migfallens, das wir und burch unsere Darlegungen bei bem herrn Professor zugezogen haben, durfte mohl eher in dem amerikanisch-lutherischen Grundsatzu suchen fein, daß man immer zuerst zu fragen hat: What is expedient? (mas ift vortheilhaft?) und bann erst: What is true? (mas ift mahr?) Mit diefem Grundsat konnen wir und jedoch nie verfohnen. Wir leben vielmehr ber Ueberzeugung, baß unter allen Umftanden die Wahrheit göttlichen Wortes befennt, und bann Gott befohlen werben muß, mas das für Folgen haben merbe. Benn aber herr Prof. Lehmann hierbei zugleich "auf die Nothwendigkeit hinweist, nicht schnell mit bem eigenen Urtheil fertig zu fein," fo muffen wir ihm erflaren, daß es eine betrübte Sache ift, wenn berjenige, welcher andere gu lehren bas Umt übernommen hat, mit feinem eigenen Urtheile über eine in Gottes Bort geoffen. barte Lehre noch nicht fertig ift.

Die fogenannte "Generalfynobe ber ev.-luth. Rirche in ben Bereinigten Staaten von Rord-Umerifa." Wir haben unseren Lesern schon oft bezeugt, daß diefe fich lutherisch nennende Synode ben Namen lutherisch durchaus mit Unrecht trägt und vielmehr die unirte Generalspnode heißen follte. Der Bericht von ihren lettjährigen Berhandlungen, den wir in diefen Tagen erhalten haben, zeigt dies wieder recht deutlich. Geite 17 lesen wir z. B.: "Die Generalspnode steht burch gegenseitiges Uebereinkommen mit folgenden fird,lichen Körpern in Correspondenz, nämlich : 1. Der Synode der Deutsch Reformirten Rirche. 2. Der General Uffembly der Presbyterianischen Rirche. 3. Der Nördlichen Provinzial Synobe ber Bereinigten Brüder Rirche. 4. Dem Evangelischen Rirchenverein des Westens. Mit diesen Körpern wechseln wir Delegaten, mit bem Borrechte, an allen in den respektiven Versammlungen vorkommenden Berhandlungen fich ju betheiligen, jedoch ohne das Recht, eine handlung vorzuschlagen, ober über einen Borschlag zu stimmen. Folgende Regel in Bezug auf diefe verschiedenen Rorper ift ebenfalls den Diftrift Synoden gur Unnahme empfohlen: Prediger und Rirchenglieder, welche in gutem Rufe fteben, und von einem diefer Rorper in den andern überzutreten munfchen, follen auf Unspruch bei bem respettiven Rorper einen Beglaubigungsschein ihres guten Rufs ausgestellt bekommen." Die Generalsynode nimmt also nicht nur Deutsch Reformirte, Presbyterianer, herrn- Die Berpflegung ber Rranten in Diefer Zeit, für

buter, Unirte in ihre firchlichen Ratheversammlungen auf, fondern lehrt auch, bag man nach Befallen von ihr ju jenen übergeben und ju biefem 3mede ein Empfehlungsschreiben erhalten fann. Daber findet fich benn unter anderen auch folgender Bericht bes Delegaten ber Beneralinnode (Rev. R. A. Dan) an die Synode ber Deutsch-Reformirten Rirche in den Berhandlungen der Generalinnode, ber von derfelben genehmigt murde: "Der Unterzeichnete, bei ber letten Generalspnode ernannt, um unsere Rirche in der Berfammlung der Synode der deutsch-reformirten Rirche, zu harrisburg im Jahr 1859 gehalten, zu reprafentiren, berichtet achtungevoll: Dag er von dem besagten Rörper sehr freundlich aufgenommen und beauftragt murde, die hergliden Begruffungen jurudzubringen, mit ber von unfern reformirten Brübern ausgesprochenen Soffnung, daß die gegenwärtige bruberliche Correspondenz zwischen unsern Rirchen, 3 millingeschwestern ber Reformation, nie unterbrochen werden moge. Der Prafident jenes Körpers murbe als Delegat an diese Gynode ernannt, und es freut und ihn hier an unsern Berhandlungen thatig theilnehmend gu feben." Bir muffen gestehen, fo großen Schaben diejenigen, welche fich felbst Unirte neunen, der feligmachenden Bahrheit und der Ausbreitung des Reiches Christi bringen, fo ift boch bie Schuld ber Generalspnode, die fich unehrlicherweise lutherisch nennt und entschieden unirt ift, bei weitem größer.

(Eingefandt.)

Das lutherische Krankenhans in St. Lonis.

Auch in bem verfloffenen Jahre haben wir unfer Rrantenhaus in dem früher benutten, uns jum Theil umfonft überlaffenen und jum Theil gemietheten Sause von vier Stuben aufgeschlagen und gehalten. Mir find aber burch Gottes Segen nun fo weit gekommen, bag wir einen Bauplat für das hospital angefauft haben. Der Bauplat befindet fich in Gud Ct. Louis, einige Quadrate nördlich von unferem Concordiacollegium, an der Ede der Miffouri Avenue und Notomacstraße, 201 Fuß 3 Boll Front und 124 Fuß tief. Diese Begend wird für bie gesundefte gehalten, nicht nur weil fie hoch und frei ift, fonbern auch weil die Gubluft, an ber in marmer Beit besonders viel gelegen, aus ber erften Sand fommt und nicht wie weiter in ber Stadt allerlei schädliche Dunfte bereits aufgenommen hat. Die gegenwärtige Zeit, wo bas Land einen geringeren Preis hat, mar befonders geeignet, einen Plat ju faufen. Dazu fam auch noch, bag ber Berfäufer, herr Abvocat Alexander Raifer, une 50 Fuß Front zu biefer milbthatigen Unftalt von freien Studen schenfte. Die gange Summe für den Bauplat, \$1200 betragend, ift bezahlt. Das Geld dazu ift jum großen Theil übrig geblieben aus den milden Beiträgen, welche in brei Jahren für bas Rrankenhaus monatlich nur unter ben Lutheranern von St. Louis gesammelt worben find, nach Abzug ber nicht geringen Ausgaben für Rente und Unschaffung allerhand nothiger Gegenstände für das Rrantenhaus. Bierhundert Dollars, die der fel. Ferdinand Rudloff (gemefenes Blied ber hiefigen lutherischen Gemeinde) bem Rrankenhause in seinem Testament vermacht hatte und die von feiner Wittme noch vor Abichluß ber endlichen Administrations - Rechnung uns freundlich übergeben worden find, find auch dazu mit verwendet worden. Offenbar lauter Segen Gottes durch willige und fröhliche Geber, die der herr lieb hat. Reine weltförmigen Mittel find angewendet worden, um Geld jufammenzubringen. Niemand ift gedrungen und gezwungen worden, Schande halber doch auch etwas beizutragen. Auf diese Weise soll benn auch weiter fortgefah. ren werden im Bertrauen auf den göttlichen Gegen und in ber Ordnung, die Gott gefällig ift.

Um den angekauften Plat tarfrei zu bekommen und andere Bortheile zu erhalten, namentlich auch bag und Bermächtniffe nicht streitig gemacht werden können: fo haben wir bei der jetigen Situng ber Legislatur von Missouri eine Eingabe um einen Freibrief gemacht. Es unterliegt feinem Zweifel, daß uns berfelbe ertheilt merden mird. Im hause ber Repräsentanten ift er bereits burchgegangen. In dem Freibrief ift auch auf eine mögliche Vergrößerung ber Unstalt Rücksicht genommen worden, daß nehmlich, wenn der Herr das Unternehmen fegnet, nicht nur, wie bis jest, heilbare und mit nicht ansteckenden Krankheiten behaftete Rrante aufgenommen werden, fondern auch unheilbare Rraufe und mit ansteckenden Rrantheiten Behaftete, ja allerlei Glenbe, Blinde, Taube, Blodfinnige, Rruppel, Altereschmache, namentlich auch Waisenkinder und Verwahrloste eine heimath und Zufluchtestätte finden sollen. Daher haben wir die Anstalt in dem vorgelegten Freibrief "das deutsche lutherische Hospital und Afyl" genannt. Wenn ber Freibrief genehmigt worden sein wird, soll er in einer besondern Brofdure mitgetheilt werden.

Run haben wir freilich den sehnlichen Bunfch, so bald als möglich den Aufang zu einem paffenben Gebäude ju machen, bas fpater gut burch Anbau vergrößert werden konnte. Aber unfere Kasse ist, wie aus der Rechnung zu ersehen, durch ben Unfauf des Bauplages gang erschöpft worden. Wenn wir nun in der Weise das Geld zum Ban eines hauses sammeln wollten, wie gum Unfaufen des Bauplages geschehen ift: so wurde das viele Jahre hinnehmen, bis wir ein paar tausend Dollars, die nöthig find, jufammengebracht hätten. Und es ift boch fehr munschenswerth, ja es ift vielfaches bringendes Bedürfniß, namentlich in dieser Zeit des Glendes, wo fo viele durch den Rrieg Elende und Berlaffene geworden find, nicht nur bas fleine Rranfenhaus zu haben, fonbern auch bas 21 fp I, die Bufluchtestätte für allerlei Glende, grunden und einrichten gu fonnen. Indem wir daher unfern lieben Glaubensgenoffen in der Rahe und in der Ferne die erfreuliche Mittheilung machen von bem, mas une burch Gottes gnädigen Segen ju Theil geworben ift,

ften hierbei baran gedenken, daß fie helfen man- | unterrichtet worden find. Daher follten wir auch chem elenden Rachsten und Glaubensbruder eine auf unferm Plate ein Baifenhaus grunden, in Bufluchtestätte grunden und dem Befehle bes herrn nachkommen (Jef. 58, 7.): "Die, fo im Elende find, führe ins haus." Bor einiger Zeit wurde in den Zeitungen mitgetheilt, daß die heidnischen Chinesen in San Franzisko in Californien einen Gögentempel erbauet hatten. Und womit ift berfelbe umgeben worden? Es heißt: "Nach der Mafferseite stehen Gebäude, die einem Rranten- und Waifenhause angehoren, das mit bem Bögentempel verbunden ift. Der Tempel mit dem Rranfen- und Baifenhause foll 20,000 Dollars ge oftet haben." Co haben die blinden Seiden ihren Gögentempel zu schmicken gesucht. Die Christen durfen den Beiden nicht nachstehen, fondern muffen fie übertreffen und übertreffen fie auch. Wohl follte ein jedes Christenhaus eine folche Bufluchtestätte ber Elenden fein. aber wir miffen, wie schwer dies oft geht. Bas geschieht? Mancher arme, elende Mensch und Chrift und Glaubensbruder muß froh fein, wenn er in öffentlichen Staats- oder County-Bohlthätigfeits. anstalten oder in Rranten-, Irren- und Berforgungehäufern der Falfchgläubigen, der Römischfatholischen and anderer Gemeinschaften, untergebracht merden fann. Unfere Rirche und Cynode follte auch mit folden Unstalten verfehen fein. Mag die St. Louiser Wohlthätigfeiteanstalt die erste fein, die zumal in der Nähe unferes Concordiaseminare eine Zierde ber ganzen ev. luth. Synode von Missouri, Dhio u. a. St. sein murbe. Bald werden folche aber auch an andern Orten entstehen. Wenn unfere Unftalt nur einmal zu Stande gefommen ift, wird es gewiß mander einzelnen Person und mancher Gemeinde ein Troft fein, zu wiffen, wohin fie mit einer elenden Perfon, die sie zu verforgen hat, um Aufnahme mit gutem Gewissen fich wenden fann. Un Perfonen, die aufgenommen werden follten, wird es nicht fehlen. Sind doch schon in unser fleines Rrantenhaus längere Zeit Leibende von der Ferne gebracht worden, namentlich aus Landgemeinden, wo man feinen geschickten Urgt in ber Rabe haben fonnte, und fie find geheilt mit Freuden in ihre Beimath guruckgefehrt. Warten doch schon manche auf die Errichtung unferer Unftalt, alte fieche Leute, Taubstumme, Blödfinnige. 3mar find bis jest die Maisenkinder, die uns zugeführt wurden, immer leicht in driftlichen Familien untergebracht worden und find auch gegenwärtig Besuche von mehrern driftlichen hausvätern vorhanden, ihnen ein Baifenfind gu überlaffen ; aber fo lange wir nicht eine öffentlich befannte Beimftatte fur Baifenfinder in ber Stadt haben, werden und viele Baifenkinder entgehen. Sterben nämlich Eltern von Rindern hinmeg, die fich noch an feine Gemeinde angeschloffen hatten, fo werden bie Rinder von den Nachbarn und Freunden gewöhnlich in ein Maisenhaus gebracht, zumal wenn die Rinder noch viele Pflege bedürfen oder franklich und elend find. Ift nun fein lutherisches Waisenhaus ba, so sucht man irgend legen wir ihnen aber auch zugleich die uns fich ein anderes. Schon mehrmals ift es hier vorgeaufdringende herzliche Bitte vor, uns freundlich tommen, daß Rinder von lutherischen Eltern in mit einer Beifteuer gum Bau unfere hospitale ein romifch-fatholisches Baifenhaus gethan und und Afple zu helfen. Möchten die lieben Chri- natürlich barinnen in dem falfchen Glauben

welches die armen Kinder sogleich aufgenommen und wenigstens so lange verpflegt werden, bis fie in eine gute driftliche Familie abgegeben werben fonnen.

Co haben wir denn unfern Plan den theuren Glaubensgenoffen vorgelegt. Wer möchte uns jur Ausführung beffelben nicht freundlich bie hand bieten? Der herr wolle uns viele herzen erwecken, die mit Freuden als Reiche ihre Babe und als Urme ihr Scherflein dazu beitragen und mit bauen helfen an einer Unstalt, die Gott mohlgefällig ift und die vielen unferer armen, elenden Rächsten und Glaubensbrüder eine große Bohlthat werden wird. Wir wollen feine Borfchriften machen, wie Beiträge in einer Gemeinde gesammelt werden sollen, aber forderlich mochte es fein, wenn fich einige eifrige Glieder einer Bemeinbe ber Sache in herzlicher Liebe annahmen und bei Alt und Jung, bei Reich und Arm um eine Babe für den Bau unferes hospitals und Afple vorsprächen. Muffen boch bie Glenden andere bitten und folde Collectoren thaten es für diefelben armen Personen, die dem herrn Jefus ichon langst bekannt find. Bielleicht fame auch im Laufe biefes Jahres, namentlich in die Bemeinden, die um St. Louis fich befinden und die diese Unstalt ale die ihrige porzugeweise mitbetrachten möchten, ein Abgefandter von hier und legte unfere Bitte auch mundlich vor. Mohlan, helft une, geliebte Bruder und Schwestern in Chrifto, nur bald jum Unfang eines Gebäudes! Die milden Gaben find an unsern Caffirer, herrn Ed. Bertram, care of Rev. C. F. W. Walther, einzusenden, melder feiner Beit einzeln quittiren und Rechnung able. gen wird. Gin jeder Geber fonnte eine Bestimmung mittreffen, für welche Abtheilung unserer Unftalt feine Babe verwendet werden möchte. Das wurde une Unweisung geben, worauf wir befonders zu feben hatten. Wir legen zum Schlug noch die Ermahnung unfere herrn Jesu Christi den lieben Christen ans Herz, Luc. 16, 9: "Und ich fage euch auch: Machet euch Freunde mit bem ungerechten Mammon, auf daß, wenn ihr nun darbet, fie euch aufnehmen in die ewigen Sütten."

Der Berwaltungerath der deutschen evangelisch-Intherischen Hospitalgesellschaft in St. Louis.

In beffen Namen: 3. F. Bunger.

Aerztlicher Bericht

über die im evang. - luth. Krankenhause vom 1. Januar bis Ende December 1862 behandelten Rranfen.

In bas Rranfenhaus aufgenommen wurden 20 Perfonen, nämlich 12 männliche und 8 weibliche.

Alle geheilt entlaffen murben 17, ungeheilt 1, geftorben ift 1, in Behandlung verbleibt 1.

Die Rrantbeiten maren folgende:

Augen	entzündung, chronische · · · · · · · · · 1
Gefich	drose (Erysipelos) · · · · ·
Dafen!	charte (operirt) ·····
Herzbe	atelentzündung 1
Leberer	tzündung ·····
Leiften	ruch 1
Luftröl	renentzundung 2
Runger	íchwindiucht · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Sungentuberfel 1 Mervenfieber1 Rheumatismus, chron. 1 Wechselficber 7 Rad bem Alter waren : unter 10 Jahren 4 Rrante, von 10-20 3. 6, von 20-30 3. 4, von 30-40 3. 2, von 46-50 3. 2, von 50-60 3. 2.

· Die burdiduittliche Berpflegungezeit eines Kranten betrug 22 Tage. Gammtliche. Rrante waren Deutsche. 14 lutherifder und 6 evangelifder Confession.

St. Louis, Do., ben 31. December 1862.

fr. Schabe, M. D.

Vierte Jahres : Rechnung

e. luth. Hospitals über Ginnahme und Ansgabe vom 8. Februar 1862 bis 6. Februar 1863.

Cinnahme. Immanuels - Diftrict an monatlichen Beitragen gesammelt \$229,40 Ordeinigfeite-Diffrict an monatlichen Bei-gin geigninfelt 43,30 Bions Diftrict an monattchen Beitragen 26,25 9,35 gefammelt ---geiammeit
Ben Jungtrauss Berein bes Immanuels
Diffriets
Kon ben, Afeiber, als Gescheinf
" Fran Dapeisen,"
" P. R. 37,20 •00,25 1.00 2.00. 2.00 Befammelt auf ber Dochzeit bes Ben. Mehlfing 12,25 Giefammeit auf ber Bochzeit bes Brn. v. 4,25 Baren Gefammelt auf ber Dochzeit bes Brn. Appel Bon geheilten Perfonen im Bospital 42,50 Bermächtniß bes fel. Srn. Ferb. Rubloff 400,00 Ummechielung fur God und Gilber 60,20 Baar geliehen 60,00 \$1107,60 Bestand vom vorigen Jahr 1862 .. 562,80

Summe ber Einnahme \$1670,40 Ausgabe.

für Utenfilien, Boly und bergleichen \$ 103,35 Pebensmittel 81.15 fahrfiche Miethe 84,00 Berpflegung an bie Sospitalmärterin 92,25 Ein Baulot von 200 Jug angefauft (incl. 50 guf von orn. Aller. Raifer als Geichenf) 1200.00 Beliebene Gelber gurud bezahlt 60,00 Apotheferfoften 6.90 Doctorfoften

Summa ber Ausgabe \$1627,65 Bestand am 6. Februar 1863 .. \$ 42,75 St. Louis, ben 8. Februar 1863.

2. E. Cb. Bertram, Caffirer.

Rirchliche Rachrichten.

Um Donnerstag, den 26. Februar 1863, murde der Candidat des heil. Predigtamts, herr Theodor Mertens, bis dah'n Bögling des Concordia - Seminars zu St. Louis, Mo., nachdem er das vorschriftsmäßige Eramen pro candidatura mohl bestanden und einen ordentlichen Beruf an die ev. luth. St. Johannis - Gemeinde gu Champaign City, Il., erhalten und angenommen hatte, im Auftrage des Ehrw. Prafidiume der ev. luth. Ennobe von Mo. zc., westlichen Diftricte, bon bem Unterzeichneten inmitten feiner Gemein be in einem Abendgottesbienfte öffentlich und

olische Bucher ber ev. luth. Rirche.

Chriftus, ber Berr ber Rirde, fete auch biefen neuen Arbeiter und Diener am Worte gum Segen für Biele !

Chicago, Ju., 8. März 1863.

3. A. F. W. Müller, Paftor an der ev. luth. Immanuelsfirche dahier.

Die Addresse des I. Brudere ift : Rev. Ph. Mertens, Champaign City, Ill.

Um Conntag Quinquag, als ben 15. Februar d. J. murde herr Paftor F. A. Ahner, bie-her luth. Prediger ju Grafton und Cedarburgh, Wiec., nachdem er ben rechtmäßigen Beruf ber Gemeinde Frankentroft, Mich., für göttlich erfannt und angenommen hatte, burch ben Unterzeichneteten unter Uffifteng ber Berren Paftoren Sievers, Bunther und Bernthal in fein neues Umt eingeführt. Der frühere Paftor hatte es felbst niedergelegt.

Der barmherzige Gott und Erzhirte Geiner Rirche gebe Ginigfeit und Friede!

D. Kürbringer. b. 3. Prafes des nordl. Diftrifts der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.

- Machbem herr Paftor IB. Bartling von-der beutschen en - luth. Dreieinigfeitogemeinde, in Springfield, Ill., einen ordentlichen Beraferhal. ten und mit Ginftimmung feiner bisherigen Bemeinde zu Elfgrove, Il., angenommen hatte, murbe berfelbe am Conntag Reminiscere, ben 1. Marz, durch Paftor Bunger aus St. Louis unter Affisteng des Unterzeichneten öffentlich und feierlich in fein neues Umt eingeführt. Möge ber hErr die Arbeit des theuren Bruders auch auf diesem hoffnungsvollen Felde überschwänglich segnen.

C. F. W. Walther. Adresse: Rev. W. Bartling, Springfield, Ill. Box 19.

(Berfpatet.)

herr heinrid Meier, ein Bögling bes praftifchen Geminare in St. Louis, ber bas vorschriftemäßige Eramen bestanden, erhielt einen Ruf von der ev. luther. Gemeinde in Central Township, St. Louis Co., einem von dem Unterzeichneten für etliche Sahre bedienten Filial, und murde demgemäß am IV. Advent, b. i. am 21. Dez. 1862, im Auftrage bes Prafidiums von dem Unterzeichneten unter Uffifteng des hrn. Paft. F. Bunger öffentlich und feierlich ordinirt und in fein Umt eingewiesen. Gott fete biefen lieben Bruder jum Segen für Biele! Amen.

August Lehmann, Pastor der ev.-luth. St. Paulsgemeinde an der Manchesterstraße, St. Louis, Co., Mo. Addresse: Rev. H. Meier, P. O. Central, St. Louis Co., Mo.

Conferenz = Auzeigen.

Die nächste Fort Wanne'r Diftricte-Confereng versammell fich in Fort Wanne, so Gott will, am Dienstag Mittag ben 7. und halt ihre Gigungen bie Freitag ben 10. April. Gegenstände ber Berhandlungen merden fein: Thefen über bas feierlich ordinirt und in fein Umt eingewiesen, Referat über die Lehre von der heil. Schrift, Stockung, die Borte gleich abzulesen, die fie mun-

und zwar mit Berpflichtung auf sammtliche som- | Gemäß eines Beschlusses wird hiedurch nochmals jedes Confereng - Blied bringend gebeten, diefe Lehrstücke vorher fleißig zu ftudiren, damit bie Berhandlungen um fo fruchtbarer fein mögen.

3. S. Werfelmann.

Die Gubmeft- Indiana Diftricte- Confereng versammelt sich laut Besching in ber vollen Woche nach Oftern, am 14. April 1863, in Vincennes, Ind.

D. Seuel, Secret. p. t.

Die St. Louis-Districts-Bastoral-Conferenz versammelt fich am 1. Mai in St. Louis, Mo.

Todesnachricht.

Um Montag, den 2. März, entschlief selig im DErrn Berr Friedrich Satter, zweiter Lehrer an unserer Gemeindeschule. Bor beinahe zwei Jahren (April 1861) murbe berfelbe hierherberufen, und obwohl er an einer dronischen Bergfrantheit laborirte, fo verwaltete er boch fein heil. Umt mit treuem Fleife und großer Wechiffenhaftigfeit bis gu feinem Tode. . Geine treue Urbeit hat ber Her auch sichtlich gesegnet, wie das die Schule, welcher er vorstand und biente, bezeuget.

Die Beetdigung fand am 3. Marz, Radmittage, ftatt, wobei ber Unterzeichnete bem Dahingeschiedenen die Gedachtnispredigt hielt, über Ev. Luc. 19, 17.

Indianapolis, den 4. März, 1863.

C. Fride.

Das Budy von Cooper

gegen die geheimen Gefellschaften wird, wie uns herr A. Schlitt in Baltimore fchreibt, am 15. Marg fertig fein. Es ift 300 Ceiten fart und fostet 62 Cente, mit Porto 75 Cente bas Eremplar, bas Dugend \$5,00, mit Porto \$6.00. Als Pramie wird jedem Abnehmer ein ichones Bild von Luther beigegeben. Bu begieben ift das Buch unter der Udreffe: Mr. A. Schlitt, Box 1471, Baltimore, Md.

Die

Geschichte des Teidens und Sterbens

BErrn und Beilandes Zeju Chrifti, in fünf Theile eingerichtet.

Auf den Bunfch mehrerer Pastoren hat herr Wiebusch einen Special-Abdruck der Passionegeschichte unter vorstehendem Titel beforgt. Mit Bergnügen theilen wir nachstehende Empfehlung diefes Abdrucks aus der Feder herrn Paftor Dörmann's mit :

"Die Leidensgeschichte unsers herrn im Anhange unferes Gefangbuche ift fo flein gedruckt, daß fie, wenn eine Rirche schlecht erleuchtet oder das Auge auch nur etwas schwach ist, nicht gut gelesen werden fann. Roch weniger icheint es den meiften Predigern möglich zu fein (auch denen, die ein gutes Auge haben), wenn fie über die Leibritte Axiom aus "Lehre und Wehre" und ein benegeschichte predigen, im Fluß der Rede, ohne fchen, indem der kleine Druck hinderlich ift, es augenblicklich zu finden.

Die herrren Aug. Wiebusch und Cohn waren fo gutig, auf mein Berlangen die Leibensgeschichte, fo wie fie hinten im Gesangbuche steht, so groß und schön zu drucken, daß die vorhingenannten Schwierigfeiten baburch gang gehoben find. Der Druck ift fo, wie ber große Druck ber Agende, auf 17 Geiten, und in einem folchen Format, daß es paffend von jedem felbst in die Agende ober in das Altenburger Testament jum Gebrauch auf der Rangel, geheftet merden fann. Ber in biefer Passionszeit und später Gebrauch bavon machen will, fann es von den herren Mug. Biebuich und Sohn für 10 Cente beziehen."

Im Berlage ber Unterzeichneten erschien so eben und ift burch alle Buchhandlungen zu erhalten:

Tutherbibliothek.

Lehrreiches und Erbauliches für allerlei Bolf aus Luthers Schriften.

Geordnet und zusammengestellt aur Beforderung der banelichen Andacht und des Bolfeunterrichts in ber beutschen Chriftenheit.

> Mit einem Borwort von Dr. Friedrich Ahlfeldt, Paftor ju St. Nicolai in Leipzig. Erftes Bandden:

Doctor Martin Luthers

Lehrreiche und erbauliche Gleichniffe jum Verständniß des gottlichen Wortes.

Nach bem fleinen Ratechismus geordnet. Ι.

Gleichniffe ju ben Sauptftuden von bem Gefen und bem driftlichen Glauben.

15 Bogen, Preis 15 Rgr.

Der Zwed und Gedanke, ber bie Lutherbib-Liothet entstehen ließ ift: bem ganzen driftlichen Bolte ben Rern und bas Mart aus Luthers Schriften, mit Ausschluß rein wiffenschaftlicher Stücke und des Polemischen, so weit dies möglich ift, fo bargubieten, bag bas Dargebotene nicht etwas Berriffenes und Brodenhaftes mare, fondern etwas nach bestimmten Wefichtepuntten Geordnetes, Bufammenhangendes, Erfchöpfendes, fo bag es zur Erbauung, jum Unterricht, jur Predigt, fur Beiftliche, Lehrer, Eltern u.f.w. handlich und brauchbar zufammengestellt, einem wirklichen Bedürfniffe ber Beit entspräche. Luther muß ine Leben, ine haneliche, wie firchliche eingeführt werden; er ift der Mann, an bem unfere fraft- und martlofe Beit fich ftarfen tann. Dag babei auch ber Belehrte reiche Schape und brauchbares Material für bogmatische Arbeit findet, verfteht fich bei einem fo eminenten Beifte, wie Luther mar, von felbft. Berechnet ift aber bas in wohlseilen Bandchen nach und nach erscheinende Wert für bas driftliche Bolt, für bas Luther gebetet, gelebt und gearbeitet hat, es ift hauptfachlich und vor allem ein Boltswert, bas namentlich auch ben driftlichen Bereinen und Bolfebibliothefen als eine wirkliche Bereicherung ans herz gelegt fei. Reichhaltigteit, Boltethumlichfeit, Brauchbarkeit und Bohlfeilheit waren für ben Sammler die leitenden Befichtspuntte. Die außere Anordnung bes Stoffs Schließt fich eben beshalb an Luthers Sauptvolksbuch, ben fleinen Ratechismus an, gu beffen Erläuterung bie einzelnen Abtheilungen bes Berte bienen.

Leipzig und Dresben, 10. Nov. 1862.

Juffus Raumann's Buchhandlung.

Quittung und Dank.

Für hrn. Paftor Röbbelen:

Für arme Studenten :

erhielt von ber Gem. bes Paftor Meg in New = Orleans \$11,75. - ebendaber, gefammelt auf bem Ramenofefte von Cath. Salbritter \$1,25. - Durch Pastor S. Grägel in Baltimore Co., Mb., gesammelt auf Riegler's Rindtaufe \$1,50. und auf Jacob Geitel's Sochzeit \$2,35. - Durch Paftor Befel in Brundwid, Chariton Co., Mo. von M. S. \$5,00.

Für das Proseminar in Deutschland: burch Paftor Befel in Brundnid, Mo., von M. S. (ju ben Reisefosten ber Böglinge) \$5.00. — Durch Paftor Wege von Peter Beffe \$1,00. nnd von X chenfalls \$1,00. - von Paft. 3. C. Soffmann in Accident, Dd., \$1,00. - von 3. 23. Schmidt in Charlestown, 3nd. \$1,00.

Für innere Mission

burch Paftor Befel in Brundwick, Mo., von M. S. \$5,00. C. F. B. Walther.

Mit Dank gegen Gott und die milben Geber bescheinige ich ben Empfang folgenber Baben :

Durch Drn. Paft. Trautmann aus ber Abenbmahlecaffe feiner Gemeinte: \$10 baar für ben Geminarhanehalt.

Durch Brn. Romer babier \$4.55, fur arme Stubenten gesammelt auf ber Dochzeit bes Brn. Dr. Bang.

Durch Srn. Paft. Jungel \$4, fur ben Bögling Ferb. Stock, gesammelt auf ber Rindtaufe bes Brn. D. Rönice.

Durch orn. Paft. Wehrs \$3, für arme Stubenten, von Brn. G. Trumpp aus feiner Gemeinbe.

Bon ber Gemeinde bes Brn. Paft. Moll 850 1 Mehl.

Bon ben Berren Müllern Leonhardt und Schuricht tahier 12 Jag Mehl von ber ersten Gorte.

Bon Brn. Bolbe aus ber Filialgemeinbe bes Brn. Paft. Dorn \$5 für ben Bögling Clarf.

Durch orn. Paft. Lehmann von Jac. Werter aus feiner Gemeinbe 1 Ped Bohnen. A. Crämer.

Berichtigung. - In ber Quittirung ber \$5 burch Brn. Paft. Bilt in No. 12 bes "Lutheraner" follte es ftatt: "hrn. C. Stünfel" heißen: "hrn. L. Stünfel."

C. Crämer.

Mit herzlichem Danke bescheinigt ber Unterzeichnete, burch herrn Dr. Gibler \$60.00 aus ber inneren Diffionstaffe empfangen ju haben.

5. Logner.

Marschalltown, Jowa,

Berichtigung : In No. 7., Jahrg. 19 ift anstatt: von B. Stodmann 11 Bufbel Rartoffeln: 21 Bufbel Kartoffeln

Kür den Lutheraner haben bezahlt:

Den 15. Jahrgang:

Die Berren : 3. M. Stut, S. Brafe.

Den 16. Jahrgang:

Die Berren : Diel, Paft. J. Strieber 10 Cop., S. Deder, 3. M. Stup, S. Brafe.

Den 17. Jahrgang:

Die herren: G. Stiegler, Prof. E. Schmibt, R. Strube, Paft. 3. Borft, Berther, B. Glas, S. Brafe, B. Binfe, C. Schepper, C. Robe, M. Fellwod, Diel, A. Brechel 5.c., Sannemann, J. M. Stub.

Den 18. Jahrgang:

Die herren : F. Wehling, Blant, G. Stiegler, Paft. S. Gisfeller 2 Cop., 3. Bilgrun, Paft. F. Boterlein, C. Friebbof, Paft. 3. Rennice 68c., Paft. E. 3. M. & ege \$2,50. B. Seiter, C. Seim, Prof. E. Schmibt, Paft. 3. Rup. precht 2 Cop., R. Strube, G. Berger, F. Bedemeyer, Daft. 5. Lemfe 2 Cop., R. Mees, J. Auperle, &. Erf \$2, Paft. 3. Borft, Lieber, Berther, 3. F. Dertwig, G. Deubner, C. Gerrmann, G. Abraham, J. Roth, J. Borfenhagen, A. Cappelle, C. Gergmehl, G. Schöbe, G. Scholz fen., R. Scholy, C. Snecow, G. Bungler, Gottfr. Bungler jun., 3. Baas, M. Torfe, M. Schröter 25c., G. Scholy, D. Döring, A. Luder, S. Ifenberg, D. Schliepfid, S. Brafe, Fr. Blafe, C. Schepper, Fr. Nade, F. Wente, J. Dierfen, B. Artenberg 50c., B. Banfer, S. Wiebrud 50c., S. Biffenfelbt, D. Meier, B. Oftermeyer 50c., C. Geehaufen, C. Rolling 50c., D. Rinne, Diel, A. Brechel, M. Somit, weft. 2B. hattftabt 5 Cop., Cannemann, Klusmeier, Paft. 3. Rupprecht 5 Cop., 3. M. Gtup, E. Emntermann, F. Stenging, J. S. Schloffer, C. Müller, burd Paftor Befel in Brundwirf, Do, von D. 5. \$5,00. | 3. Raifer, G. U. Bitte, D. Reller, D. Meier, 3. Bilbe,

. 24

G. Scholz, B. Leitsch, P. Rifling, E. Freberichen, S. f. Sunger.

Ferner Frau Falfner.

Den 19. Jahrgang:

Die herren: Paft. F. Abner, J. M. Grometer 50c., 3. 21. Arumfieg, L. L. Schnell, 3. Otterbacher, S. C. Saferott, M. Edmitfong, 3. S. Stallmann, M. Grabner, F. Marquardt, F. Stunkel, Paft. J. M. Ottesen 50c., A. Ginmachter, G. Tanbert, B. Sorn, J. Albrecht, R. Soumacher, E. Warufen, R. Ruppel, 3. Bruns, 3. G. Ctrobel, E. Müller, C. Meyer, G. F. Bint, G. Schulpe, 3. Immolte, R. S. Beder, Ch. Strobel, P. Sanber, Fr. Rabede, S. Carftene, G. Stiegler, A. Michel, Paft. E. Multanowsty, Paft. S. Grabner, Riedel, Nagel, Sollrab, Thole, Deffamp, Sagemann, Paft. F. Doderlein, Paft. 3. 3. F. Auch \$10, Paft. C. Popp, Paft. J. himmler, Paft. E. J. M. Wege \$2,50, D. Geiter, C. Schulte, B. Umbach, Lehrer Emrich, Conr. Blod 50c., S. Urbahne, D. Ralb, S. Ohlinger, C. Bollrath, J. Auperle, B. Beine, A. Beimfelb 50c., S. Erf \$2.78, 3. Martin, Paft. B. Matufchfa, C. Behmüller, S. Walfenhorft, &. Lang , C. Behner, G. Raufe, Fr. Nierbief, D. Langenberg, F. Sammeremeier, G. Lögler, Rellermann, A. Godel, 20. Richter, B. Juche, F. Soppner, L. Borchart, E. Müller, A. Benter, Brennede, Burftabt, G. Rangenberger 25 Cop., Pafte M. Merg 4 Cop., F. Rohrig, S. Bopt, S. Wedepohl, S. Ratte, G. Deubner, B. Biermann, L. Raifer 50c., A. Cappele, C. Mergberf, Paft. Al. Brofe, G. Scholz jun., A. Luder, D. Ifenberg, D. Brafe, D. Brumwort, D. Luder, D. Schumacher, G. Luder, D. Pieper, C. Rleimeier, B. Brumwort, B. hefterberg, F. Blafe, Fr. Brunning, 3. Hardmann, B. Arfenberg 50c., Ph. Wille, B. Gief. ger 50c., D. Wiebrud 50t., B. Oftermeier 50c., C. Kölling 50c., C. Steege, J. herrmann, Lehrer Albrecht, C. Rrieger 50c., P. Walfe orf Könemann 50c., A. Bohn 14 Cop., A. Brechel 50c., M. Schmitt.

Sannemann, Aluemeier, S. Reip, J. Schrater 50c., S. Bilfening, Paft. F. Böling, C. Lemte, J. M. Grut, B. Sauenschild, Fr. Stenzing, Paft. E. D. Burger, E. Genfind 2 Cop., J. G. Trentlage, D. Meier, M. Meibohm, F. Feiertag, B Leiffd, S. Rullmann, F. Theffin, D. Rela ler, 3. 5. Remper, 3. G. Bartmann, C. Glaufe, S. Bieffe, Fr. Glafer, G. Bartelt, S. Froft, S. Donfing.

Ferner Frau Commer 50c.

Den 20. Jahrgang:

Die herren: 3. M. Grometer 50c., Paft. 3. A. Otte-fen 50c., Conr. Blod 50c., 3. Mees, 3. Auperle, A. heimfelb 50c., L. Raifer 50c., C. Rrieger 50c., 3. Schraber 50c. M. C. Barthel.

Beränderte Adreffen:

Mr. H. Albrecht, care of Rev. H. Schoeneberg, Letterbox 53. Lafayette, Ind.

Mr. O. Gertenbach, Rehrer, care of Rev. W. Engelbert, Racine, Racine Co., Wis.

Rev. H. Graetzel, care of Mr. G. Bauer, No. 259 N. Gay Str., Baltimore, Md.

J. G. Ræcker, Lehrer, care of Mr. Charles Brust, Grandstr. 501, Broklyn E. D., N. Y.

Drudfehler in Ro. 13.

G. 97, Spalte 2, 3. 17 v. oben lies ftatt beffern, ber: beifernben.

Spalte 3, 3. 4 v. oben lies ftatt : Bon: Bor.

3, 3. 2 v. unten lies fratt : ,,frin : et n. S. 99, Spalte 3, 3. 5 v. unten lies ftatt: fündlichen: fübliden.

S. 100, Spalte 1, 3. 2 von oben lies fatt: Anfang: An-S. 100, Spalte 2, 3. 34 von oben lies ftatt: drifiliom:

driftlich. S. 100 Spalte 2, 3. 7 was sien lies ftatt: Lehresverfaf-

funga Lebn weit in birng.

Sat. Louis, Mo.,

Synobal-Druders von Aug. Wiebusch u. Cohn.





herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. 28. 28 alther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 1. April 1863.

Mo. 16.

Bebingungen: Der Butheraner erfdeint alle zwei Wochen einmal für ben jabrlichen Gubfcriptienspreis von einem Dollar fur bie auswärrigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und tas Dofigeld ju tragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für 5 Cents vertauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Rebafteur, alle anbern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber zc. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anterzufenden.

(Eingefandt von Paftor Röftering.) Etwas über die kirchliche Revolution im Königreiche Hannover.

Es wird manchen Lefern bes "Lutheraners." besonders ben aus hannover stammenden, gewiß lieb fein, etwas über die gegenwärtigen firchlichen Borgange im Hannoverlande zu hören; benen wollen wir mit dem Folgenden bienen - Es ift mar, mas mir berichten wollen, von der einen Seite angesehen, nichts Erfreuliches; andererfeits aber muffen boch folche Borgange, wie fie est fürzlich in der hannoverschen Landeskirche borgefommen find, ein driftliches Berg erfreuen. Denn das graufame Wüthen und Toben des Satans und seiner Helfershelfer ist eine gewisse Unrige, daß der Herr Christus in das Schifflein getteten ist; daher kommt das Ungestüm im Meere. daß auch das Schifflein mit Wellen bedeckt wird Ites doch immerdar und überall fo: wo der herr Chriftus einfehret, ba bringt er Zwietracht und das Schwert. Warum bas? Weil er kommt. ben starten Gewappneten aus seinem Palaste zu vertreiben, diefer aber nicht baraus meichen mill : ba entsteht benn ber Streit zwischen Michael und bem Drachen, zwischen Chriftus und Belial; bie alte Schlange und ihre Brut gifcht und tobt, fpeit Bift und Galle, Fener und Flamme, und will hre Behausung nicht verlassen. Ift ihr nun gleich ber Ropf gertreten, fo tobt fie boch noch mit threm Schwanze fo fehr, als wollte sie himmel und Erde in einander werfen. — Aehnlich geht

luth. Rirche von den eifigen Nachtfroften des Rationalismus ärger vermuftet worden, als eben in diesem lande. Der nachteste, fraffeste Unglaube murbe, bis vor menigen Jahren gurud, fast burchgängig in allen Schulen gelehrt, in allen Rirchen gesungen, von allen Ranzeln gepredigt, und von den niedrigsten und höchsten Rirchenbehörden in Schutz genommen und vertheidiget; und die natürliche Folge bavon mar, daß das Bolf in allen Claffen und Ständen vom Rationalismus durchfressen mard. Bor 15 bis 20 Jahren konnten die rationalistischen Wölfe noch frank und frei die großen Thaten Gottes von ben Kangeln herab leugnen und fie für Märchen erflären; geschah es einmal, daß sie darob bei ben Rirdenbehörden verflagt murden, fo gingen fie boch gerechtfertiget aus der Sache hervor. Mur ein Fall biene hier jum Erempel. Im Denabruckischen, in der Gemeinde A., fprach ber Pfaff am himmelsfahrtsfeste von der Ranzel zu seiner Gemeinde eina folgendermaßen: Meinet ihr denn, daß Jesus von Nazareth wirklich gen himmel gefahren ist? Das ware Unfinn. Jefus war ein weiser und fluger Mann, und verstand mehr, als andere Leute; durch seine Kunst verbarg er sich vor den Augen der Zuschauer auf dem Delberge hinter ben Bufchen, und feine Junger fagten barnach, er fei gen himmel gefahren. Als der dortige Kirchenpatron das borte, stand er auf und ging zur Rirche hinaus, und ein Theil der Gemeinde folgte ihm auf dem Fuße nach. Die Sache fam vor bas Confiftorium. es auch in jungster Zeit in der hannoverschen Bas that nun das gleich also gesinnte Consisto-

ausgegangenen Leute ju 11 Thaler Strafe. Barum benn? Beil fie, wie es hieß, ben Gottesdienst gestört hatten. Das hielt alfo ein luth. Confiftorium für einen Gottesbienft, einen folden greulichen Rafterer und Spotter ber gottlichen Wahrheiten zuzuhören; hingegen einen folchen reißenden Bolf fliehen, Wie der Berr Chriftus befiehlet, fur eine Störung bes Gottesbienftes. Jedoch find die ben Leuten auferlegten Strafgelder nie bezahlt worden; denn ehe die Sache völlig geschlichtet mar, fam ein anderes Confiftorium auf, bas die Leute frei fprach und ben gotteslästerlichen Pfaffen als bes heil. Prebigtamtes unwürdig verurtheilte, ber bann barauf ein Jager murbe und Safen ichog, welches auch viel beffer mar. Bu Gottes Ehre und unferer großen Freude muffen wir aber befennen, daß die Sache seit einigen Jahren eine andere und beffere Wendung genommen hat. In ben Confiftorien figen jum Theil gläubige Leute, von vielen Kanzeln wird bas Evangelium wieder verfündiget, und in manchen Schulen mird jest ein guter Grund des Glaubens gelegt; bas ift bisher nicht ohne Segen geblieben, fondern ber Glaube hat fich wieder unter dem Bolfe verbreitet, und dieser zeigt fich auch unter Underem burch Theilnahme am Baue bes Reiches Gottes thätig.

Daß aber boch auch bie Macht bes Unglaubene in ber hannoverschen Landesfirche noch groß ift, bas zeigt fich bei jeder guten firchlichen Regung und Bewegung. Bor etwa 5-6 Jahren follte in einem Theile des hannoverschen gandes, tanbesfirche zu. Bohl in feinem Cande ift die rium? Es verurtheilte die aus der Kirche hin- im Fürstenthume Osnabruck, ein fleines, aus

achten Rernliedern bestehendes Gesangbuch gum ; Schulgebrauch eingeführt werden; darüber entstand von Seiten der Ungläubigen eine formliche firchliche Revolution. Gleicherweise find auch alle Teufel gegenwärtig wieder los, da der Bersuch gemacht worden ift, einen neuen rechtgläubigen Rate di ismus für die gange Landes. kirche einzuführen. Bekanntlich ist ber alte hannoversche Landeskatechismus ein elendes Machwerf aus der Kabrif ber Rationalisten, ber, wenn gleich versteckter Beife, felbst die Gottheit Christi leugnet, wie folches in früheren Jahrgangen bes "Lutheraners" von dem Ehrw. Magister Wege bewiesen worden ift. Run mar ichon feit Jahren im Sannoverlande bei den glänbigen Lehrern und Predigern, und bei allen rechtschaffenen Chriften, ein herzliches Berlangen, daß boch einmal bas Unding des alten Cantesfatechismus abgeschafft und ein neuer, guter, rechtgläubiger an beffen Stelle treten modite. Das war nun zwar leicht gewünscht, aber nicht fo leicht ine Werk gebracht. Ware es das Werf der einzelnen in der Landesfirche zerstreuten Christen oder auch nur die Aufgabe einer Gemeinde gewesen, so hatte die Sache feine große Schwierigfeit gehabt; benn die Erfahrung hat gelehrt, daß auch in Deutschland eine einzelne Gemeinde viel thun fann, wenn sie Gottes Mort lieb hat. Go hat z. B. die Gemeinde Honel im Denabruckischen unter ihrem fel. Paft. Wedefind auf eigene Roften ein rechtglaubiges Rirchen-Gefangbuch drucken laffen, und es in ihrer Gemeinde eingeführt. Aber eine andere Sache ist es, einen rechtgläubigen Katechismus für die ganze Landesfirche einzuführen. Da haben auch, leidergottes! die gottlosesten Buben Gig und Stimme, und die Unwiffendsten führen da das größte Wort. Bei foldem Borhaben wittert ber Teufel schweren Schaben, barum treibt er benn bie Seinen in den Harnisch, darauf er sich verläßt, und schlägt einen greulichen garm, bamit er bie gute Cache hintertreibe. Als man vor Sahren die guten Rirchen- und Schulbücher abschaffte, und bafür ben rationalistischen Stank einführte, ba hat man nichts von einer Revolution, von zerbrochenen Kenfterscheiben; von bemolirten Kenfterlaben ober bal, vernommen. Schreiber biefes hat von alten Leuten nur das aus jener Zeit bes Unglanbens erfahren fonnen, daß zwar die wenigen bin und wieder gerftreuten Chriften über die Abschaffung ber guten Bucher gefeufzt hatten, aber fonst fei nichts Weiteres barüber vorgefallen. Sonft pflegen doch die Leute bei folchen Bortommniffen wenigstens über ben Geldbeutel ju klagen, aber nicht einmal das muß damals vorgefommen fein. Freilich, wenn die Leute hübsch schlafen, so hat der Feind gut machen! -Sollte nun in ber hannoverschen Landesfirche ein neuer rechtgläubiger Ratechismus eingeführt merden, so mar das bei den vorliegenden Berhältnissen nicht anders wohl möglich, als daß ber alte zuvor bei dem Bolfe in Migcredit und

gebraucht werden muffe, mas fonft der Fall Unfinn. Darum, hinweg mit dem Ratechismus gewesen war; nur der fleine Ratechismus Lu- von der Erde! Um letten 7. November verfamtheri, der längst unter die Bant geworfen mar, melten fich in Celle 44 jogenannte Beiftliche mit müffe, ale zu Recht bestehend, ale Grundlage fchmargen Roden zu einer Conferenz, unter benen des Religionsunterrichts gebraucht werden. Das auch der Archibiakonus Baurfch midt aus war denn der erfte öffentliche Schritt zum Guten, Luchow mar, der ein Schand-Pamphlet gegen und damit hatte der alte Ratechismus fein Recht, den neuen Ratechismus gefchrieben hat. Diefer als Landesfatechismus fich zu bruften, Markichreier murde vom Bahnhofe abgeholt, verloren. Freilich mar damit der rationalistische angesungen und von weißgekleideten Mägdlein Schutt aus den Sorgen der Leute noch nicht bewilltommnet, Die ihm Blumen ftreuten und hinweggeschafft, daß man nun sogleich ein neues, grundfestes Gebäude an die Stelle des alten hatte Rindlein ju mir fommen." Denfe bir, lieber aufführen können; vielmehr mar die hauptaufgabe jest die, durch die reine lautere Predigt des Wortes Gottes einen andern Beist in das Bolf zu bringen, damit aus demfelben ber Bunfch nach rechtgläubigen Schul- und Rirchenbüchern bervorgehe. Mit welchem Eifer bie gläubigen Prediger diesem Ziele nachgestrebt und in wiefern biefes Biel in ben einzelnen Gemeinden erreicht worden ist, das können wir nicht sagen; wir können und wollen nur das berichten, daß man es gegenwärtig für an der Zeit gehalten hat, mit einem rechtgläubigen Ratechismus für die hannoversche Landesfirche hervorzutreten. Alls Hauptverfasser des Ratechismus wird genannt ein Superintendent Enhre in Peine. Der Ratechismus felbst foll, wie versichert wird, durchaus rechtgläubig fein. Seine Grundlage bildet, so viel mir erfahren haben, ber alte Katechismus von Michael Walther. letten Geburtstage ber Konigin unterzeichnete ber wohlmeinende Konig die Berordnung über die Einführung des Ratechismus in den Bemeinden, und fo trat derselbe unter königlichoberbischöflicher Autorität feinen Weg an. Raum aber mar die Runde von dem erschienenen rechtgläubigen Ratechismus burche gange Land gebrungen, und eben fingen die gläubigen Lehrer, Prediger und Gemeindeglieder an, fich zu freuen über das fostliche Buch, deffen Lehren einen guten Grund bes Glaubens in den Bergen ber Jugend legen follte - hui! ba mar der Teufel los. Wie nicht mit ber Ratechismusangelegenheit befagt ein wohlgerüftet heer tritt wider den Ratechis. mus auf ben Rampfplat die gange Rotte der Ungläubigen, Prediger, gottlose Zeitungefchreiber, verdorbene Studenten, die Logen ber Freimaurer, und felbst Juden, Ratholifen und Deutschfatholifen fehlen nicht in diesem fauberen Bunde. Ueberall merben Bersammlungen auf Bersammlungen angestellt und Reben gehalten, barin man raisonniret und lamentiret über Beschränfung ber Freiheit, über Gewiffenstyrannei u. f. m. Es willigen Ginfuhrung bes Ratechismus mit werden Bittschriften über Bittschriften ausgefertiget, womit man das weiche Berg des allergnabigsten Landesvaters, als summus episcopus, bestürmt. Man beweiset, daß der neue Ratechismus fein Buch ift nach bem Ginne unferer Zeit, weil er von Gunde redet, die durch Abams Upfelbiß foll in die Welt gefommen fein, von einem perfonlichen Teufel, der die Menschen betrüge und verführe in Mißglauben, Berzweiflung nach und nach gang aus bem Bebrauche fame. und andere große Schande und Lafter, von einer Dahin zielte benn auch ber ichon vor mehreren bolle, babinein Gott alle Teufelsbuben werfen Jahren ausgegangene Confiftorial - Erlag, ber werde u. f. w.; das Alles aber halte unfer burch dahin lautete, daß der alte Ratechismus in den die Finsterniß des Unglaubens erleuchtetes und Schulen und im soustigen Unterricht nicht mehr aufgeflartes Geschlecht für dummes Beug, für schaft los werden? Denn das muß doch einem

benen er mit ben Worten begegnete: "Laffet bie Lefer, den gottesläfterlichen Frevel diefes rationalistischen Pfaffen! Er meint nicht, daß bie Rindlein zu Chrifto, fondern zu ihm, bem gefeierten Baurschmidt fommen follen, ber burch feine Schandschrift die Rinder von einem rechtgläubigen Ratechismus erlöset habe. Diese Menichen fuchen nun den gemeinen Pobel, der faum weiß, um was es sich handelt, durch allerlei lügenhafte Borstellungen zu reizen und aufzuwiegeln, und diefer muß benn ber Sache einen Nachdruck geben mit Anuttel, Pflastersteinen u. dgl.; und endlich muffen flirrende Fenfterscheiben, demolirte Fensterladen und wohl gar blutige Ropfe dem verruchten Werke die Rrone auffegen. Siehe, alfo hintertreibt man in ben beutschen Landeskirchen die Ginführung eines rechtgläubigen Ratechismus, benn in Folge biefes Aufruhre hat fich der König von Sannover veranlaßt gefühlt, fein Decret über die allgemeine Ginführung des Katechismus in der lanbestirche zurückzunehmen. Rur mo er freiwillig von den Gemeinden angenommen wird, da bleibt er. Daß der König nicht auf eine zwange. weise Ginführung, wogu er gar feine Befugniß hat (oder wer hat ihm die Macht dazu gegeben?) besteht, ist gang recht; mas murbe es um Gottes willen auch nüten, wenn foldem gottlofen Gefindel ein guter Katechismus aufgedrungen murdet Beffer mare es daher auch gemefen, wenn fich der wohlmeinende Konig von vornberein gar hatte. Denn da er einmal die Sache ale foge. nannter oberfter Bifchof der Landesfirche in bie Sande genommen batte, und nun, da er auf wohl nicht erwarteten ungeheuren Widerstan fiogt, fich gurnd gieht und fein Dberbifd;ofsamt gleichsam Preis giebt, so ift natürlich bas Berhältniß nur noch schlimmer geworden; ber widerfpenstige Saufe wird bas als einen herrlichen errungenen Gieg ansehen, und fernerbin der freiallen nur erbenklichen Mitteln entgegentreteng Was - fragen wir - was wird, angesichts dieser Thatsachen, die Kirche, mas werden die einzelnen Gemeinden mit diesem muften, gottla fen Saufen anfangen? Ja, mas anfangen! = hier wird guter Rath theuer fein. Bielleicht ihn in Kirchenzucht nehmen und - fo er fich nicht beffert - ausschließen? 3ft doch aber auch in den deutschen Landesfirchen der rechte Riichenschlüssel (Kirchenzucht) abgebrochen! Und doch, was will man andere mit dem unverbefferlichen Haufen, der alles Göttliche mit Füßen tritt, ang fangen, auf welchem andern Wege feiner Bertm Bebote fteht, flar einleuchten, bag die beutichen gandeskirchen ben großen Saufen ber offenbar Gottlofen, Lafterer und Spotter, nicht blos, wie den Roth am Wagenrab, mitschleppen, sonbern baf fie von ihnen dominirt und regiert merben und nach ihrer Pfeife tangen muffen. Diefe leute find nicht mehr in der Rirche, wie der Mausedreck unter bem Pfeffer, nämlich als beuchler, fondern ale raudige Schafe und ftintende Bode, beren Thorheit offenbar ift Jedermann. Denn diese Rotte Rorah spricht:

> Wir haben Recht und Macht allein, Bas wir fegen, bas gilt gemein, Wer ift, ber und wollt meiftern ?

Bas wir reden, das muß vom himmel berab geredet fein, mas mir fagen, bas muß gelten auf Erben! Ja, Diese Menschen verlangen von den glanbigen Predigern, daß fie ihr Umt niederlegen, wenn sie sich nicht wollen von ihnen regieren lasfen. And fteht fehr zu befürchten, daß felbit unter ben gläubigen Predigern gar Manche fich ins Bodshorn jagen laffen, und um des lieben fleischlichen Friedens willen dem gottlosen Saufen nachgeben, damit fie nur bei Umt und Brod bleiben; benn bas liebe tägliche Brod fpielt eine michtige Rolle mit in Dieser Sache. Sagte boch ein gläubiger Prediger der unirten Kirche vor einigen Jahren, als vom Austritt aus ber Union die Rede mar, diese herzbrechenden Worte: Woher foll ich fur mich und die Meinen Brod nehmen nach meinem Anstritt? Goll ich in bie Elbe geben und mich erfaufen ? - Daß es Gott erbarme! ---

Aus diesen ergählten Borgangen in hannover fonnen wir feben, wohin es mit den deutschen landesfirden gefommen ift, nämlich bis auf bie hefe. Gelbst der Casarcopapismus, die oberbischöfliche Autorität der Landesfürsten, muß brechen und scheitern an dem eisernen Willen bes ungläubigen Bolfes; das will doch gewiß viel sagen! Ihr lieben landesfirchlichen Prediger, wo ist nun ber Harnisch, barauf sich viele funter euch bisher verließen? Wo ift ihr Stab, barauf fie fich ftuten? Wo ift nun die vermeinte feste Burg, zu ber sie gleich in ben geringsten Möthen ihre Zuflucht nahmen? Gie ift zerbroden, wie ber Rohrstab Egyptens, und bas ift vom hErrn geschehen. Gott selbst hat einen Etrich burch ihre Rechnungen gezogen, womit fie in fo vielen Schriften das jogenannte "hift orifde Recht" des oberbischöflichen Rirchenregiments des Landesfürsten (er selbst moge lutherisch oder fatholisch, gläubig oder ungläubig sein) als ein göttliches haben beweisen wollen. War es boch bei vielen ichier fo weit gefommen, bag man ben landesfürsten als Bischof Nummer eins und Gottes Wort erft als Bischof nummer zwei in den luth, Landesfirchen gur Beitung bringen wollte. Man hielt die fürstbischöfliche Gewalt für einen feiten Unter, Salt- und Stutpunkt für die Rirde in guten und bofen Zeiten, ja, wohl für ein besonders Rleinod der luth, Rirche. Und boch ift diefes gabe Feithalten und Sichverlaffen auf die Cafareopapie von Seiten der landesfirchlichen Prediger nichts anders, als ein herz-

burche Bort gewirften rechtfertigenden Glau- in einen zuchtlosen Saufen ausarten. Gin Saus, bens. Denn Gottes Wort ift ber oberfte Bischof in der driftlichen Rirche, zu beffen Fußen fich alle andern Bischöfe niederseten und dem fie unbedingten Behorsam leiften muffen, wenn fie nicht wollten bes Teufels Apostel heißen; und Diefes Wort Gottes hat zu allen Zeiten und an allen Orten die Rirche getragen, regiert und erhalten wider Teufel, Papit, Belt, Reger, Unglauben, Aberglauben, Irrlehren und wider alle Macht der Erde und der Solle. Möchten doch bas alle gläubigen Prediger in ben Landesfirchen erfennen und von Bergen glauben, auf baß fie fernerhin nicht mehr Fleisch für ihren Urm hielten, fondern allen guten Erfolg und Segen allein von Gottes Mort erwarteten; fo murbe Gott bas Werk ihrer Sande fegnen und fordern, und ber guten Sache einen herrlichen Sieg verleihen. Zwar ist es mahr - und bas fürchten viele daß, wenn fie den Landesfürsten als oberften Bischof nicht mehr mit feinem farten Urm hinter fich haben, ber ber Sache ben Rachbrud giebt, fie mehr leiden, dulden und tragen muffen, ale bas bisher der Kall gemesen ist; das mare aber doch ber Gott wohlgefällige Weg. Wir wollen gar nicht einmal fagen von ber Ungöttlichfeit und Unnatürlichkeit bes Dberbischofsamt bes Landesfürsten, auch nicht von dem Schaden, der für die Rirche baraus erfolgt und erfolgt ift, bag nämlich dadurch die Gemeinden ihrer herrlichsten Rechte beraubt find und in schmählicher Unwiffenheit, wie unmundige Rinder, erhalten merben, ja, baß bie Rirche die ärgste Anechtschaft barunter leiden muß, so daß sie sich in der Zwangsjacke der polizeilichen Gewalt weder regen noch bewegen fann. Sie muß es erleiben, tag ihr oft die ungläubigften Lehrer und Prediger als staatsfirchliche Diener aufgebürdet werden, die fich in ihre Wolle fleiden und ihr Brod effen, und die bafur, so viel legt. - Go ging mire neulich mit dem "hausan ihnen ift, die Geelen morben, murgen und umbringen.

Wir aber können auch endlich aus den Borgangen in den deutschen Landesfirchen lernen, wie die von allen fleischlich-gefinnten Menschen so fehr gehaßte Rirchengucht, wie fie unfer Beiland, Matth. 18, 15—17., geboten hat, so wichtig und zum Gedeihen der Kirche vergleichungsweise fo nöthig ift. Zwar foll nicht gelengnet werden, daß auch da eine christliche Gemeinde ist, wo die Rirchenzucht nicht, wie es follte, im Schwange geht, wenn nur daselbit Gottes Wort lauter und rein gelehret und die Sacramente dem Evangelio gemäß verwaltet werden; denn letteres - Wort und Sacramente - find allein die mefentliden Rennzeichen und Merfmale der driftlichen Rirche, nicht aber die Kirchenzucht. Wo biefe Gnadenmittel gespendet werden, da ift auch eine Bemeine der Bläubigen und Beiligen, da merden auch dem hErrn Rinder geboren, wie der Than and der Morgenröthe, es seien deren viele oder wenige. Go mahr es aber ift, daß die Rirche

iden, dem noch der Gebrauch seiner fünf Sinne | Kraft und Macht des göttlichen Wortes und des | niederliegt, da muß eine Gemeine nach und nach eine Gesellschaft, ein Reich fann nicht lange in einem geordneten Buftande bestehen ohne Bucht. Run ift die Kirche Christi Reich und Gottes haus und auch fie kann baher nicht ohne Bucht wohl bestehen. Bohl nie maren die Gemeinden in Deutschland fo fehr in Berfall gerathen, baß jum großen Theil der offenbar ungläubige Saufe in ihnen das Regiment führte, wenn die Rirchenjucht gehandhabt worden mare. Gott febe in Gnaden darein, und mache des Brennens und Reißens ein Ende. Uns und unfere Gemeinden aber erhalte er gnabiglich bei reiner Lehre, im rechten Glauben und heilsamer Bucht und Furcht bis an unser Ende, daß mir nicht mit der gottlofen Welt verloren geben, fondern dereinft mit allen Beiligen Gottes mit Preis und Ehre gefronet werden.

Aprie eleifon!

(Eingefandt von Paftor S. Löber.) Antwort des "Hansfreundes" auf die Frage: "Ift es ber Glanbe allein, ober find es die Werke allein, oder find es beide gufam= men, die und jum Simmel führen."

Gin Lutheraner, ber auch nur bisweilen einmal eine von ben Blättern unfrer mancherlei Secten hier in Amerika ju Befichte bekommt, hat gewiß an dem Wenigen schon genug. Er wird in der Regel fobald fein Berlangen haben, wieder Denn vergeblich sucht etwas davon gn lefen. Mohl gibt man ba gefunde, fraftige Speife. sich ein haschen darin fund nach allerlei geistreich flingenden Redensarten, aber in Bahrheit ift es doch nur geiftlofes Beschmät, fo daß man mit Efel ein folches Blatt wieder bei Geite freund," der fich ein "evangelisches Rirchenblatt" zu nennen beliebt. In Chicago wohnt nehmlich ein gemiffer Paftor hartmann, ber - mahrscheinlich eingebent bes Wortes, bag man bas Licht nicht unter den Scheffel ftellen foll - fich auch dazu berufen glaubt, die Bahl religiöfer Blatter in Umerita noch durch eine aus feiner Bufällig bekam ich bie Neder zu vermehren. Nummer vom 1. Febr. d. I. in die Sande und wollte sie schon wieder weglegen, als ich vorn in bem Inhaltsverzeichniß obige Frage las. Da hoffte ich benn boch, auch in einer unirten Beitschrift auf eine solche Frage die richtige Untwort Denn obgleich man schon gewohnt zu finden. ift, daß diese Leute Befet und Evangelium gang greulich burcheinander mengen; obgleich man weiß, das sie durch ihre falsche Lehre von den Gnadenmitteln fortwährend wider die Lehre von ber Rechtfertigung anlaufen und fie geradezu umftogen, fo fest man boch bas bei einem Jeben, ter sich "protestantisch" oder "evangelisch" nennt, voraus, daß er auf die bestimmte Frage: Boallein burch biefe von Gott verordneten Gnaben- burch wird ber Menich vor Gott gerecht? feine mittel gegrundet und gebaut wird n. f. m.; ebenfo andre Untwort ertheile, ale die: Alle in durch mahr ift es aber auch, daß zum Mohlfein einer ben Glauben und nicht burch die Berfe. Gind driftlichen Bemeine die Rirchenzucht heilfam und es doch auch gerade die Unirten, welche eben barbetrübender schmachvoller Rleinglaube gegen die notbig ift. Wo die Kirchenzucht ganglich bar- um eine Union zwischen Lutheranern und Reformirten für gerechtfertigt halten, weil man in Biel ber Lebensfahrt, ben himmel, ben Dir von | Worten nennen fie ben Glauben, als ber gerecht der hauptsache, nehmlich über den Weg zur Seligfeit durch ben Glauben an Christum, einig fei und nur in Rebenfachen auseinander gehe und verschiedene Unficht habe.

Allein mas antwortet denn der "hausfreund" auf die Frage, die er fich felber fo bestimmt geftellt hat: Ift es ber Glaube allein, ober find es die Werte allein, ober find es beibe zusammen, bie uns jum himmel führen? Er fleibet feine Antwort in eine Befchichte ein. Nach einer furgen Ginleitung von "frugalem Sonntag. Mittage-Mahl," bas er mit feinem Better "verzehrt habe," läßt er - mit bem Bemerten, die Beschichte habe ihm so gut gefallen, daß er fie dem Lefer mittheilen muffe - feinen Better, ber auch Prediger fei, Folgendes ergählen :

"Un einem gewissen Flusse in England wohnte ein frommer Mann, beffen Beruf es war, Leute für einen fleinen Cohn über den Fluß zu fahren. Unter seinen regelmäßigen Passagieren waren auch zwei Männer, die fich mahrend ber Ueberfahrt fast immer miteinander disputirten und stritten. Beide wollten nämlich gerne in ben himmel fommen ; ber eine aber nur allein burch den Glauben und der andere nur allein durch die Merke. Unser Fährmann war nun zwar freilich kein Professor der Gottesgelahrtheit, aber boch hatte er in diefer Sache die richtige Ansicht und beschloß deshalb, bei der nächsten Ueberfahrt ben beiden Streitern eine Belehrung über ihren Streitpunkt beizubringen, benn nach feiner, auf heiliger Schrift begrundeten Beurtheilung hatte feiner von Beiben Recht. Bu diesem 3mede schrieb er auf das eine Ruder "Blaube" und auf das andere "Berte."" Als nun die beiden Paffagiere eingetreten maren und wieder ben alten Streit anfingen, nahm er, nachbem er ben Rahn abgestoßen hatte, zuerst das Ruder "Blaube" und hub an mit bemfelben allein Aber fiehe, der Rahn fam tüchtig zu rudern. nicht vorwärts, fondern brehte fich luftig um und um, wie im Rreifel. Unfere Paffagiere bachten, daß es beim guten Fahrmann im Dberftübchen nicht richtig fei und bedeuteten ihm, baß er fo niemals bas andere Ufer erreichen werde. Der Fuhrmann ladeltt, jog fein Ruder ", Glaube"" ein, nahm aber jett das andere Ruber "Berfe"" und fing aufe Reue an mit bemfelben allein Bas war die Birfung? fleißig zu rudern. Der Rahn brehte fich vor wie nach, wenn auch in entgegengesetzter Richtung, boch immer im Rreisel und man blieb hubsch auf der alten Stelle halten. Unsere beiben Paffagiere maren nahe daran, unwillig zu werden und forderten eine Erklärung über fein auffallendes Thun. ""Nun" fagte der Fabrmann, indem er auf die Inschriften feiner Ruder zeigte, "fo geht es. wenn man mit bem Glauben allein, oder mit zu bauen gelehret und fait geschrien haben, ziehen uns ben Stab brechen! Den Teufel auf ber ben Berken allein ben hafen ber emigen Gelig- fie nu bie Pfeifen ein und ergreifen auch bas feit erreichen will."" Ruber ein, und fiche, ber Rahn flog ichnur- ben und guten Werken; aber beimlich ber Berr Protestant gegen den "polemischen" hervorfließen, nur dann erreicht man das mahre und ohn Werk ift der Glaube nichts. Mit diefen Kirche ift es ja nicht beffer gegangen. Es er-

herzen münscht

Dein

Klaus."

Wir Lutheraner find immer gewohnt, eine jede Streitfrage, in Sachen der Lehre, nach Gottes Wort zu entscheiben. Wenn wir fagen fonnen: "Go fteht geschrieben," bann ift bie Sache entschieden. Der "Sausfreund" behauptet nun zwar auch, baß bie Beurtheilung seines Fährmanns eine auf die heilige Schrift gegrundete sei, aber was ist leichter als dies, eine folche Behauptung aufzustellen, zumal bann, wenn man fich gar nicht einmal die Mübe nimmt, fie wenigstens scheinbar zu begründen! Wozu braucht aber auch ber "hausfreund" Beweise aus ber Schrift? Er hat viel bessere und stärkere. Rahn, nur mit einem Ruber gerubert, geht im Rreise herum und kommt nicht ans jenseitige Ufer, barum muß ber Glaube allein nicht genug gur Geligfeit fein, ja barum muß nicht mahr fein, was die gange heil. Schrift lehrt und mas alle Christen mit dem Apostel bekennen : Go halten wires nun, bag ber Mensch gerecht werbe ohne bes Befeges Wert, allein burch ben Glauben. - Willft Du es magen, lieber Lefer, auf ber Reise, die noch Reiner von uns guruckgelegt hat, die wir überhaupt nur einmal zu machen haben, Dich in einen Kahn zu begeben, mo Du felber Kährmann fein follft und auf bein eignes Rudern angewiesen bift? Ich bente, wir machen meder unfern schwachen Glauben, noch viel meniger aber unfre armfeligen Werfe zu einem Ruber, fondern bleiben in bem Schifflein, mo unfer lieber herr Chriftus am Ruber fist. Wenn ber feine beiden Ruder fur und einlegt, feinen thuenden und feinen leibenden Behorfam und wenn wir uns bann burch ben Glauben nur fest an ihn anklammern, fo wirds feine Roth haben, wir werben bas Biel sicher erreichen.

Wenn übrigens ber "hausfreund" nun nachftens auch mit den Papisten Union macht, fo wird sich Niemand mehr barüber munbern. Denn in der Hauptsache ist er schon einig mit ihnen. "Wenn jemand fagt," so heißt es in bem Hauptsymbol der Papisten, in den Beschlüffen des Conciliums zu Trient, "der Gottlose werde allein durch den Glauben gerechtfertigt, fo daß er damit zu verstehen geben will, als werde nichts anderes erfordert, bas ju Erlangung ber Rechtfertigungegnade mitmirte - ber fei verflucht." Daß nur die Berfe gerecht machen, bas lehren alfo auch bie Papisten nicht, wenigstens lehren fie es feit ber Reformation nicht mehr. Luther schreibt von ihnen : "Nachdem fie gemerkt haben, bag ihr greulicher Greuel ift zu helle an Tag tommen, ba fie den Seiland Chriftum und feinen Glauben rein verbammt, und auf eigen Wert Und damit legte er beide Bort "Blauben" und predigen vom Glaustracks bem jenseitigen Ufer zu. Der Fahrmann bleiben sie bei ihrem alten Greuel unter dem hatte Recht, benkft du nicht auch so lieber Lefer? Wort "Blauben". Denn fie sprechen : Es ift Troft zu beruhigen : "Ich bin ja nicht der Erfte, Ein an guten Berten reiches, Gott geweihe- mabr, man muß burch ben Glauben gerecht ben berartige Leute fo behandeln. Den frommtes Leben muß beständig aus mahrem Glauben werben, fo fern die Berke babei find; denn vor fen und gelehrteften Mannern in ber lutherifden

mache; aber geben gleichwohl den Werken die Gerechtigkeit und bem Glauben allein gar nichts; und pugen sich doch daher: der Glaube macht gerecht, wenn die Werke babei find, fonst ift er nichts. Das heißt warm und falt aus einem Maul blasen, wenn ich fage : Der Glaube macht gerecht, und ift boch ohne Werf nichts. Denn fo er allein nichts ift ohn Wert, fo muffens die Werk gar fein, wenn schon baffelbige Nichts (das ift, der Glaube) dabei ift. Golche ift ihr heimliche Meinung und ber alte vorige Greuel, unter neuen Worten fürgebracht und dem alten Gögen ein neuer Rock angezogen." Erl. Ausg. Bb. 26, p. 297. —

Die fein also stimmt dieses sogen. "e vangelif che Rirchenblatt" mit den Papisten überein; Und doch sind das die Leute, welche fort und fort und Lutheranern den Borwurf machen, daß wir heimliche Papisten seien, weil wir etwa ein Crucifix auf den Altar ftellen, das Rreuzeszeichen bei ber Taufe, Softien beim Abendmahl beibehalten, wie die Kirche von Alters her noch lange vor Ausbildung bes Pabstthums gethan hat, und fie barum, weil bie Papiften bergleichen auch haben, nicht gleich abschaffen, ba, wollte man alles abschaffen, was auch die Papisten haben, man auch die Taufe, das Predigtamt, die Rirchen und vieles dergleichen abschaffen mußte.

(Eingefandt.)

Herr "Jacob Conrad,

Paftor ber evang .- luth. Gemeinde unveränderter Augeb. Confession",

hat in Nr. 19 des Ludwig'schen "Herold" einen "Wrotest gegen einen gewissen polemischen Artifel im "Rutheraner" vom 12. Dft. v. J." veröffentlicht. Diefer ale "polemisch", b. i. streitfüchtig bezeichnete Artifel ift nämlich ber unfrige: "Wisconfinische Angriffe gegen vermeintliche miffourische Gingriffe." Der Protest hebt an : "Der Artifel im ""Lutheraner"" vom 12. Oft. v. J., worin die Berfaffer nach dem Gebrauche der Miffourischen Giferer dem herrn Paftor Mühlhäufer, meiner ehemaligen Bemeinde in Racine und meiner Benigfeit einen bofen Leumund machen, enthält folche grobe Unmahrheiten, Berbrehungen und Berleumdungen, baß ich es nicht ber Muhe werth halte, ihn wortlich zu erwiedern." Eben beshalb ift es nach feiner Ginbilbung völlig hinreichend, und blos ein Wort Luther's vorzuhalten: "Wer feinen Rad. ften verleumbet, ber hat ben Teufel auf ber Bunge, mer bem Berleumder gubort, ber hat ihn im Dhr." Wem follte jest nicht ber miffourische Gifer ein Greuel fein, wer muß nicht fluge über Bunge und im Dhr haben, bas ift fchon feine Rleinigfeit. Um Schluß bes Urtifelchens fucht Artikel fein aufgeregtes Gemuth mit folgendem

scheint ja felten ein ""Lutheraner", ber nicht ei- | verleum bet werden", - wir fordern ihn | nen polemischen Artifel enthält, worin Versönlichfeiten und Synoden verleumdet merden. Ift es ba ein Bunder, wenn lutherische Bemeinden ber unveränderten Augeburger Confession, die Diefen Bant und Streit überdruffig find, fich an andere Confessionen (- an welche? doch mohl an die "Confessionen" ber Wisconsinspnode-) anschlie-Ben ?"

Da haben wir also wieder die allbefannte große Liebe einer unionistischen Seele, die unter lauter frommen und fußen Redensarten von Liebe und Einigkeit und Wahrheit und Gerechtigkeit Bift und Balle gegen diejenigen fprist, melde. auf das marnende Bort Paul Berhards hinmeifend: "Bute bich ja vor Sonfretiften, denn bie fuchen bas Zeitliche und find meder Gott, noch Menschen treu" - synfretistischen Geistern ben erborgten und felbstgemachten Ruhm des Lutherthums zu Schanden machen. Wir haben Srn. Paft. Conrad in unferer Untwort auf feinen erften hibigen Angriffsartifel *) nicht nur mancherlei Berdrehungen und Berleumdungen in Bezug auf unsere Handlungsweise in der Raciner Ungelegenheit, sondern auch noch bazu eine recht "grobe Unwahrheit" nachgewiesen - bie grobe Unmahrheit nämlich, daß Giner von uns fogar durch Geldversprechungen die Leute gu fodern gesucht habe. Bas thut aber Paft Conrab? Statt feine ihm nachgewiesene Berfündigung gegen und zu befennen, bezüchtigt er uns schlechtweg, "folche grobe Unwahrheiten, Berbrehungen und Berleumbungen" in unserm Artifel niedergeschrieben gu haben, daß er es gar "nicht ber Dube werth halte, ihn wörtlich zu erwiebern." Und wenn er nur Undere mit feinen Reden verschont hatte! Go aber fagt er zugleich, foldes grobe Lugen, Berbrehen und Berleumden fei "Gebrauch ber Miffourischen Giferer", ja er fällt auch über den unschuldigen "Lutheraner" felbst her und wirft ihm vor, daß felten eine Nummer erscheine, die nicht einen polemischen Artikel enthalte, "worin Perfonlichfeiten und Synoben verleum bet werben!" Roch nicht gufrieben bamit, läßt er die betreffende Beroldenummer an eine Angahl unferer Pastoren oder gar an alle verfenden.

So hat alfo ber gute Mann unferen moblaemeinten und beutlichen Wint bezüglich feines blinden Gifere burchaus noch nicht verstanden. fondern erinnert mit diefem feinen Protest nur um fo lebhafter an den Protest jenes Reichen, von welchem die Fabel am Schluffe fagt :

"Blinder Gifer ichadet nur!"

Moblan! Beil herr Paft. Conrad nichts bewiesen, ja nicht einmal versucht hat, etwas beweifen zu wollen, fo fordern wir ihn hiermit öffentlich auf, die uns zur Laft gelegten groben Unmahrheiten, Berdrehungen und Berleumdungen", fowie die Behauptung, bag es "Gebrauch ber Miffourischen Giferer" fei, fich folder gu bedienen und daß in den polemischen Artikeln des "Lutheraner" "Perfonlichfeiten und Synoden

auf, dies Alles nun auch zu beweisen und insonderheit unseren erften Urtifel Punft fur werben, bag feine Möglichfeit vorhanden fei, Punft zu wiberlegen, - ober guruckgu= nehmen, mas er früher und jest mider uns geschrieben. Ift es hrn. Paft. Conrad auch nur um die Ghre feiner "Perfonlichfeit" gu thun, fo sollte er's boch "der Mühe werth halten", diefer Aufforderung nachzukommen, ba im Unterlafsungsfalle alle bie genannten Befchulbigungen auf ihn zurückfallen.

F. Lochner. R. Steinbach.

Bur firchlichen Chronit.

Im Großherzoglichen Schlosse zu Schwerin liest man jett auf einer Marmortafel folgende Inschrift.

"Unfern Gingang fegne Gott, unfern Ausgang gleichermaßen! Du haft es uns gebaut, DErr! und bift mit une eingezogen : Das miffen mir. D! nun bleibe bei uns von Geschlecht zu Geschlecht und segne dies Schloß, bamit Du immer fein haupt und fein herr bleibeft, Reiner aus biefem Stamme Dich verleugne und Du berer Reines verlierft! Der Friede Gottes, der hoher ift als alle Bernunft, bewahre unfere Bergen und Sinne in Chrifto Jefu! Amen.

Borftehende Borte find von J. R. h. ber am 3. Mary beimgegangenen Großbergogin Auguste niedergeschrieben worden ben 26. Mai 1857. dem Tage des Einzugs in das Schlof und zur bleibenden Erinnerung an Sochstdieselbe auf Befehl Gr. R. H. bes Großberzogs Friedrich Frang hierhergesett ben 26. Mai 1862."

Turnertroft im Tobe. Unter biefer Aufschrift lesen wir Folgendes im Luth. Rirchenboten: Ein Turner in Newport, Rn., hielt am Grabe eines Mitturners eine Rebe, worin er unter Underem vom Berftorbenen fagte: "Als Turner erschien ihm der Tod nicht in ber Schmerzensgestalt eines Bespenftes, fondern als bie Sichel, vermittelft welcher ber Menich in fein früheres Nichts zerfällt, und in diefem Ginne fteben wir hier, um feinen Ungehörigen und Sinterbliebenen ben herben Schmerg gu lindern." Wir glauben gern, daß biefer Turner einziger Troft im Tode ift, daß fie mit demfelben in ihr Nichts zurückfehren; aber o leibiger Troft! Es gibt einen Tag bes Gerichts, ba werden auch biefe Turner por ben Richter aller Belt geftellt werden und empfangen, nachdem fie gehandelt haben bei Leibesleben.

Freischul-Theologie. Unter diesem Titel enthält die luth. Zeitschrift einen hinweis barauf, wie in den hiefigen öffentlichen Schulen zwar vorschriftsmäßig feine Religion gelehrt werden folle, und wie es daher Bielen unbedenflich ju fein scheine, ihre Rinder in biefelben gu schicken, auch die nicht irreligios fein wollen, baß aber nichts besto weniger häufig in jenen Schulen Grundfate gelehrt werden, die dem Christenthum schnurftracks entgegen find. Bum Beleg hiefur wird folgende Stelle aus dem "Pennsylvania School Journal" vom Februar 1863 angeführt:

"Ich habe Semand hören fagen, daß gewiffe Rinder mit so schlimmen Raturanlagen geboren biefelben auf irgend einem Wege ber Erziehung ju andern. Dies verneine ich; wollte man es zugeben, fo mare es fo viel als Gott zum Urheber ber Gunde machen. Wir tabeln biefe Unnahme nirgends, ausgenommen bei ber Ergiehung der Rinder - benn, von Ratur find fie gut - fie tommen aus ber Sand Gottes, rein wie die Engel."

Bebet in ben hiefigen Befetge-Der "Evangelist" fchreibt: "Bor bungen. einiger Zeit murbe bie Gefetgebung (Legislatur) von Californien mit Bebet von einem jubifchen Mabbi eröffnet. Die gesetzgebenden Rörper von Birginien und New York und ber Congreß in Washington find bis jest die einzigen, welche judische Rabbiner eingeladen haben, in regelmä-Biger Reihenfolge mit den driftlichen Predigern bas Eröffnungegebet bei ihren Sigungen ju halten." — Und boch bruftet man fich hier nicht felten damit, daß unfer Land und feine Berfaffung eine driftliche fei. Pfun ber nichtswürdigen Seuchelei!

Berspottung ber Taufe. nach Berichten aus Breslau hat ein gemiffer Dr. Stein ale Borfitender eines Breslauer Turnvereins am 2. Sonnt, nach Trint. 1861 Bormittage bie neue Fahne bes Turnvereins burch eine Rebe "eingeweiht" und bie Giche, worunter biefe Ginweihung geschehen, "burch Begießen mit Berstenfaft auf den Ramen Turnereiche getauft." Ev. R. und Schulbl, für Schles.

Gin Unionebefenntniß. Aus Salle a. b. S. hat Giner in einem preug. Rirchenblatte mitgetheilt, daß er im Jahre 1861 einer Confirmation beiwohnte, bei welcher ein armes Bauermadchen in einem langen Glaubensbefenntniffe unter Anderm Folgendes hersagte : "Ich bekenne mich zu ber von Gr. Maj. bem hochfeligen Konige Friedrich Wilhelm III. burch die Rabinetsordre von 1817 gestifteten evangelisch-unirten Rirche." - Und wie heißt's im britten Artifel beines Glaubens? -(Pilger.)

Die Bafeler Miffion. Im December vorigen Jahres ersuchte ein Agent ber Bafeler evangelischen Missionsgesellschaft mit Namen Soch einen hessischen lutherischen Prediger, Namens Baift, schriftlich um Sebung von Collecten für die genannte Befellschaft in des letteren Bemeinde. hierauf antwortete Paftor Baift bem Algenten der unirten Unstalt, wie folgt: "Ulfa am 6. Jan. 1863. Geehrtester herr! Un herrn Soch, Agenten der Bafeler Miffion. Gie haben uns am 26. Dec. einen Brief geschrieben, beffen Erwartungen und Begehren ich nicht allein nicht entsprechen fann, sondern bem ich auch öffentlich ju widersprechen schuldig bin. Gie begehren nämlich von mir, einem lutherifchen Pfarrer, daß ich meiner Gemeinde, einer lutherischen, die Baseler Mission empfehlen soll. Sie meinen fogar, es sei eine beilige Pflicht ber Angehörigen bes herrn unfere Gottes, daß fie fich zur Basler Miffion bekennen, ihr eine außerordentliche Beisteuer gemahren und regelmäßige Sammlungen für fie einführen. Wir fonnen Beibes nicht,

^{*)} Denn, wohl ju merten, nicht wir, fondern Br. Paft. Conrad mar ber angreifende Theil.

brei lutherischen Missionsanstalten haben gufammen noch nicht fo viele Ginnahmen, als die Basler Miffon. Gie leiden an Mangel, namentlich die zu Neuendettelsau, und wir find deshalb angewiefen, biefen lutherischen Unftalten mit ganger Kraft zu bienen. Wir können die wenigen Gaben, welche ber lutherischen Mission zufließen, nicht einer andern Unstalt zuwenden, ohne unsere hausgenoffen zu verfürzen, ohne den unfrigen die Liebe zu entziehen. Und wer die Seinen nicht verforget, absonderlich seine Sausgenoffen, der ift ärger ale ein Seibe und hat den Glauben verleugnet. Gie felbst fagen uns in Ihrem Edreiben nicht, daß die Baster Miffion eine lutherische fei. Sie fonnen bas auch mit ber Wahrheit nicht fagen, benn fie ift feine lutherische. Gie fagen aber, bag in allen Beidenschulen ber Basler Mission ber lutherische Ratechismus eingeführt fei, und in zwei Ratechiftenschulen die Religionelehre von Rury. Wenn fie hinzufugen, baß die Liturgie auf Grundlage des Burtemberger Rirchenbuchs bearbeitet fei, und daß Burtemberger Candidaten in Oftindien ein Prebigerseminar leiten follen, fo wollen Gie dies wohl selbst nicht für ein Zeichen der Zugehörigkeit Ihrer Unstalt gur lutherischen Rirche betrachtet miffen. Mer aber die Berichte der Baster Miffionsanstalt lefen will, der wird auch finden, daß diefelbe ebensowohl reformirte Bucher in die Spraden der heiden übersett und verbreitet, als den lutherischen Ratechismus und das Lehrbuch von Rurt. Bare ber Beibelberger Katechismus nicht so unpopulär, so lang und schwer faglich, fo murbe auch diefer in Ihren Schulen gu finden sein. Der kleine Katechismus Luthers hat einen fo allgemein driftlichen Gehalt, daß felbst ein romischer Cardinal, ber ihn las, ohne ben Berfaffer zu fennen, denfelben fegnete und für einen frommen und seligen Mann erflarte. Wenn die Basler Miffionsanstalt ihre Sendboten auf die unveränderte Augeburgische Confession verpflichtete, und wenn sie bieselben an Altaren communiciren ließe, wo bas Sacrament bes Altars nach ber Einsetzung Christi gelehrt, befannt und verwaltet murbe, bann wollten wir fie fur bie unfrige erklaren und Gottsim himmel bafür preisen. Aber! - Aber! - Wo arbeiten benn die 70 Böglinge, die in Berbindung mit verschiedenen beutschen, englischen und amerikanischen Missionsgesellschaften stehen? Gie find im Dienste ber reformirten Rirche. Die Gohne ber Burtemberger, einer (nominell ?) lutherischen Rirche, Die vom heiligem Beifte getrieben bas Miffions. werk zu treiben fich vornahmen, leitet Ihre Unstalt von der Mutterfirche weg und lehrt sie, reformirte Lehren, ich will nicht fagen von ber Pradestination, aber die Leugnung der Sollenfahrt Chrifti, die Leugnung der Wegenwart bes gangen Chriftus im Sacrament gu befchmoren und zu lehren. Die 93 Missionare, welche in Rugland, Amerika und Australien arbeiten, führen theilweise lutherische Gemeinden einer "milben " Union ju, theilweise und jumeift gehören fie ju unirten Synoben. Giner, ber nun in Umerifa Lutheraner ift, murde, obwohl er, wie ausbrudlich anerkannt wurde, ohne Cadel war, von biger, rühriger. Aber es gibt Ausnahmen und schon über ihr Bermögen für meistens fremde

in der reformirten Rirche ju Bafel, fondern, unserem Glauben gemäß, in einer lutherischen Rirche communiciren wollte. Diefer murbe ber 400ste fein, wenn die Tolerang ber Baster Mifsionsanstalt den Genuß des lutherischen Abendmahles erlaubte. Alle die 399 Arbeiter aber, die Basel erzogen, hat es an den reformirten Tisch ber Bedeutung bes Leibes Christi oder ber blos geistigen Niegung des Leibes Christi geführt und hat darunter die überwiegende Mehrzahl von dem Altar des mahrhaftigen Leibes und Blutes IEsu Christi abgeleitet und irre gemacht. Denn die Mehrzahl maren Genoffen unferer Rirche, geborene Lutheraner. Desmegen madje ich mir ein Gewiffen baraus, diefe Anstalt zu unterftugen, und wende meine Baben meinen Saus. genoffen, ber lutherischen Rirche zu. Und wenn wir feine Agenten haben, welche die Blieder anberer Rirchen unferen Miffionen und damit ber lutherischen Rirche juguführen fuchen, wie Gie agiren, um une ber unirten Miffion juguführen, fo moge Gott unfer Agent fein, und alle Geelen vor ben Stricken des Irrthums bewahren.

Schlecht und recht, bas behüte mich.

Baift, luth. Pfr."

An die lieben Gemeinen unserer Synode.

Die lieben Gemeinen unferer Synoden werden in diefer Zeit ein Circular von der Gemeine in New York erhalten haben, in welchem sie um brüderliche Beifleuer zum Anfauf einer Rirche angesprochen werden. Ich mochte biese Bitte mit einigen Worten unterstüten, und muniche von Bergen, daß durch die Freigebigfeit der Gemeinen unsere Bruder in New York in den Stand gefest werden, bei biefer Belegenheit gu einem ordentlichen Gotteshaus, Schullocal, und mas die Hauptsache dabei ift, zu einer zahlreichern Bemeine zu fommen. Wer mit ben Berhaltnifen dieser lieben Gemeine bekannt ift, der weiß, mit welchen Schwierigkeiten fie von Unfang hat ju fampfen gehabt, welche Opfer es gefostet, um fich nur höchst fummerlich einzurichten, und welche Unftrengungen fie fortwährend hat machen muffen, um fich nur oben zu halten. Deswegen sollen wir uns alle freuen, daß nun endlich der liebe Herr, da die Angefülltheit der fleinen Rirche und Schule, bazu die Störungen die fie von den umliegenden, meistens Irifden Ratholiken bei ihren Gottesdiensten, und die Mißhandlungen, die ihre Rinder auf ihrem Schulwege von derfelben zu erdulden haben, sie nöthigen, sich nach einem andern Local umzusehen, ihnen eine Gelegenheit darzubieten scheint, mit unserer Hülfe, ihre Lage höchst vortheilhaft zu verändern. Der herr helfe, daß wir uns nun auch nicht lange besinnen, frisch gut fpringen, und ben Brudern unter die Urme greifen, damit wir uns auch herzlich mit ihnen freuen können, wie geschrieben fteht: 1 Cor. 12, 26.

Im allgemeinen zwar bin ich nicht dafür, daß eine Gemeine für einen vorhabenden Kirchbau collectire. Es ist berfelben beffer, sie strecke sich nach der Decke, und baue in fröhlicher Zuversicht zu ihrem herrn aus eignen Mitteln, womit Gott sie gesegnet hat. Sie wird geubt und gestärft im Glauben und frohliche Buverficht, munterer und unternehmender in der Anwendung ihrer Aräfte, ihre Freude an dem Werk, das der Herr burch sie zu seiner Ehre ausgeführt hat, wird erhöht, sie wird männlicher, fraftiger, felbitstän-

ohne die lutherische Mission zu verfürzen. Die | der Unstalt zu Bafel ausgewiesen, weil er nicht | fann man nicht Alles über Ginen Kamm scheeren. Dazu gehört der Bau oder Unfauf für fleinere, unbemittelte Bemeinen in ben größeren Städten des Landes, wo Grund, Material und Arbeit so theuer find, daß es für fie eine pure Unmöglichkeit ift, aus eignen Mitteln zu einem einigermaßen anständigen und ben Bedürfniffen angemeffenen Eigenthum zu fommen. Da muß jeder helfen, wer nur irgend fann, und barf man ba nicht ein paar Thaler, ober je nach Bermögen und Willigfeit, Schillinge ober Cente ansehen, wenn man sie auch nicht in der im Boraus gemachten Rechnung extraordinarer Ausgaben aufgeführt findet. Man wird eben nicht darüber in Roth fommen, der herr steckt's boch heimlich wieder ins Mehlfaß oder wo sonst der Borrath zu früh auslaufen will. Das erfährt jeder Chrift taufend für einmal.

> Run, geliebte Bruder, es muß uns allen, die mir miffen, mas mir an der lautern Predigt des Evangeliums, an rechtem Schulunterricht, und an unferer Synodal- und Gemeineverfaffung haben, und Gott dafür danten, es muß une allen, fage ich, baran liegen, daß gerade in New York eine große, fraftige, blühende Gemeine fei. Marum bas? barum, weil in Rem Dort bie Meisten unferer einwandernden bentichen Bruder landen, ein großen Theil wenigstens für einige Sahre bort hangen bleibt, um fich fo viel zu verdienen, daß fie fpater für fich weiter im Westen ansiedeln fonnen. Wie wichtig ift es nun, daß biefe gleich bei ihrem Gintritt ins Land in die rechten Sande fallen, d. h. unter den Schall des rechten Evangeliums, und in eine wohlverfaßte Bemeine tom-Die groß aber die Unwiffenheit und Bleichgültigfeit in Glaubensfachen, felbst bei benen ift, die Gottes Wort noch nicht völlig hinter fich geworfen haben, sondern noch fich um ihre Geligfeit, alfo auch um Rirche und Schule befummern, miffen wir auch zur Genüge. Wohin fie zuerst fallen, da bleiben fie, und fummern fich nicht viel barum, ob's recht oder falfch ift, was fie hören, wenn nur fo oben bin noch gepredigt wird, was man heutzutage fo im Allgemeinen bin gläubig nennt. Wie follen fie aber unfere fleine Gemeine in New York finden? Wer wird fie in bas fleine ärmliche, zwischen Wohnhäusern und Schuppen in einer abgelegenen Straße eingezwängte Rirchlein einführen, das von felbft feinem in die Augen fällt? Die Glieder ber anbern Gemeinen gewiß nicht, die sie natürlich lieber in ihre eigene Rirchen hineinziehen. Es ift gleich einem Wunder, wenn sich noch hie und da durch Gottes gnadige Führung einer zu ihnen verirrt, und fast noch ein größeres, wenn er's sich bei den armlichen, die Gemeine schwerbelaftenden Berhältnigen mohl fein läßt. Co ift benn auch die liebe Bemeine bei all ihren Opfern, die fie gebracht, flein und fümmerlich geblieben, nicht gum geringen Schaden für uns andern auch. Denn welch einen bedeutenden Zuwachs wurden unfere westlichen Gemeinden von New York aus erhalten haben, wenn wir dort eine größere bedeutendere Bemeine hatten! Und daß fie fein schlechtes Material liefert, bas werben bie Gemeinen bezeugen fonnen, in benen frühere Glieder der new Yorker Gemeine ein Salz find.

Die mit der Rirche, fo ift's mit der Schule. Mer biefe niedrigen, bunkeln, kalten, nirgende zureichenden Räumlichkeiten fieht, und dazu noch bedenft, daß die lieben Rinder den rohen Mighandlungen Grifdier Buben ausgesetzt find, melde die gange Nachbarschaft einnehmen eben weil sie beutsch und lutherisch find, ber follte ichon aus Mitleid und Liebe zu ben Rinbern baran benfen, ob man benn nicht irgend wie zu befferen Schulraumen verhelfen fonnte. Die Gemeine fann's nicht, benn die hat mahrlich

Deutsche maren, ben armfeligen ungefunden Räumen, und der höchft störenden Rachbarichaft, die Schule an die zweihundert Rinder gahlen mag, wie wird fie, menschlichem Unfeben nach, fich vergrößern, wenn man inmitten einer zablreichen deutschen Bevolkerung die Kinder in gute gefunde Edulftuben zum Unterricht einladen fann! Die Belegenheit die fich jest den New Yorker Brudern und une zugleich barbietet, ift portrefflich, ber herr helfe, daß wir sie nicht vorüber geben laffen. Wir find Gines Leibes Glieder, fo muffen wir aud einer fur ben andern Gorge tragen, und einander helfen. Das gereicht dem gangen Leib ju Rus, und damit auch uns, den einzelnen Gliebern. Die Zeit zu folcher Liebesthätigfeit fann and nicht beffer fein, ale die jetige. Bei den schweren und wohlverdienten Berichten, die unfer einst so gesegnetes Land jett so fehr schwer drucken. find nicht allein unfere Bemeinen, mit fehr menigen Ausnahmen, von den unmittelbaren Folgen bes schrecklichen Burgerfrieges gnabiglich verschont geblieben, fondern er ift ihnen auch vielfach eine Quelle zeitlichen und irdischen — Gott gebe auch geistlichen und emigen Gewinns geworden. Collte une bas nicht bankbar machen, und antreiben, Diese unsere Danfbarfeit burch die That ju beweisen? Bie aber konnten wir das beffer, ale wenn wir dem Berrn, der in der Bedurftigfeit unferer Bruder uns felbst anspricht als ein Nothleidender (Matth. 25.), zu feiner Rothdurft mittheilen von dem, mas mir doch allein von feiner reichen Gnade erhalten haben! Dazu fommt noch diefes. Das land wird mit Geld - wenn's auch nur Papiergeld ift, überschwemmt, zugleich ift es eine Zeit der größten Unficherheit für aller Urt irdischen Besit; also eine Zeit der großartigsten Speculation. Die Welt erfennt bas, und sucht es auf ihre Beise auszubeuten. Gie benutt die Beit, zu erwerben, fo viel fie fann, und bas Erworbene fo ficher angulegen, ale nur irgend möglich. Last une auch flug fein und baffelbe thun, aber auf unfere Beife. Die Welt fann und mird am Ende gewahr werden, daß fie fich in ihren Speculationen ichanblich betrogen hat. Uns fann es nimmer fehlen. Wie denn? der herr erbietet fich, allen denen, die feiner Buverläßigkeit und Rechtlichkeit etwas zutrauen, all Beld circulirt, und bald vielleicht - am jungften Tage, wo es uns billig am meiften helfen follte, wenns einen reellen Werth hatte, gewiß nichts mehr gilt, in lauteres echtes Gold mit ichmerem Aufgeld umzuseten, welches zwar hier nicht gegraben noch geprägt ift aber bafur auch in alle von einer Emigkeit in die andere hinein machit und zunimmt. Geine Bant ift allenthalben aufgerichtet, wo irgend welche Noth fich findet, ieder Rothleidende ift einer feiner Bantherren, aber eine besondere Zweigbank hat er in diesem Augenblick für und bei unfern Rem Jorter Brudern aufgerichtet. Run laßt une flug und gescheut fein, und den herrn nicht abweisen. Ev. Luc. 6, 38. Matth. 25, 31-46. mit Luc. 12, 15-21. Jac. 5, 1-4. Fr. Wyneten.

Rirchweihe.

Durch Gottes Gnade hat fich vor ohngefahr einem Sahr hier in Bafhington, Mo., eine fleine evangelisch- lutherische Gemeinde gebildet.

Rinder gesteuert. Bohlan, so muffen wir gu- | Seit langerer Zeit bestand und besteht hier zwar ! greifen, und durch unfere Beitrage den lieben eine Bemeinde, die fich bis jest noch lutherisch Brudern zugleich mit der in Ausficht gestellten nennt, aber ohne Rucksicht auf ben lutherischen großen Rirche, auch zu vortrefflichen Schulraumen b. i. Bibelglauben, wie ihn unfere luth. Beverhelfen. Und welch einen Gegen werden wir fenntnifichriften befennen. Daher hat denn auch auch damit verbreiten helfen! Denn da jest ichon fast ber größte Theil jener Gemeinde ichon langft trop der abgelegenen Strafen, wo fast feine barauf hingcarbeitet, diefen Ramen gu ftreichen, und einen bezeichnenderen, als: "freie deutsche Gemeinde" anzunchmen (mas leider bis jest noch nicht durchgeführt ift und baher manche schwache Seelen noch gehindert find, den eigentlichen Buftand ihrer Gemeinde zu erkennen); wie benn auch der Prediger, laut Bemeinde-Dronung, "frei, selbständig, ohne ju einer Synode ober "Cecte" ju geboren," bas heißt aber eigentlich, ohne an bas Wort Gottes und die Bekenntniß. schriften der lutherischen Rirde gebunden zu fein, bastehen muß, durch eine Zeitung berufen und auf bestimmte Zeit gemiethet wird.

Bon Diesem Babylon, einem Gemisch von Lutheranern, Reformirten, Richtsglaubenden und einigen Ratholiten — welche lettere nur, um die Stimmengahl der Bibel- und Chriftusfeinde zu vergrößern, aufgenommen murden, find anfänglich zehn Lutherauer, ale ihnen das Treiben ber Spotter ju arg und jede Aussicht auf Reinigung und Befferung ber Gemeinde immer mehr genommen murbe, ausgetreten, um im Bertrauen auf Gottes Gnadenbeiftand eine rechtgläubige evangelisch- lutherische Gemeinde ju bilben, und diese haben ben Unterzeichten, ber hier vorher eine Zeitlang hin und wieder, und vor ihm herr Paftor Dormann, einigemal gepredigt hatte, berufen.

Nachdem wir unfere Gottesdienste bisher in einer geliehenen Methodiftenfirche gehalten hatten, hat der treue Gott burch Seine munderbare Sulfe und Gnade es une Wenigen gelingen laffen, Seinem heiligen Namen ein fleines, aber nettes, freundliches Bridftein-Rirchlein, 40 Ruß lang, 24 breit, 14 Fuß hoch, bauen zu können.

Dieses murbe am zweiten Sonntag noch Epiphanias, ben 18. Januar b. J., bem Dienst des dreieinigen Gottes felerlich geweiht. Rachdem nach Gefang bes Liebes "Sallelnjah, Lob, Preis und Ehre" das Beihgebet gesprochen mar, predigte im Bormittagegottesdienst Berr Prof. Cramer über bas Rirchweihevangelium, Luc. 19, 1 - 10. Um Radmittag predigte herr Paftor Dormann über Die Rirchweihepiftel, Offenb. Joh. 21, 1 - 5., und am Montag Abend herr Pafter Dorn über Pfalm 26, 6-8.

Dem treuen Gott fei Dant, daß Er une nach Seiner Gute bieses haus, darin Seines heiligen den Lumpenstoff der jest in Diesem Lande ale Ramens Ghre wohnen foll, gefchentt, vor allem aber, daß Er ben Leuchter Geines heiligen Wortes auch bier mitten in die Finfterniß bes Unglaubens hergestellt hat, so baß boch nun ein jeder, der nicht durchaus im Un- oder Irrglauben verharren und zur Solle fahren will, diefes Mittel der Gnade benugen und baburch auf Ewigfeit gilt, und nie aufgezehrt wird, sondern dem ichmalen Weg jur Geligfeit unterwiesen werben fann. Unferer fleinen Gemeinde aber, ju ber Er Sich bisher fo gnabig, durch biefen Rirchenband auch fichtbarlich befannt und baburch Ceine und unfere Seinde bitter geärgert hat, ichente Er ferner Bachethum und Gedeiben, nach innen in aufrichtiger Bufe, lebendigen Glauben an Jesum Christum und gottseligem Mandel, und nach außen badurch, daß Er noch viele Sergen bewege, abzulaffen von den verfehrten Wegen des Un- ober Irrglaubens und mit uns vereinigt zu trachten nach dem Reiche Gottes und nach Geiner Berechtigfeit. 2Imen.

Washington, Mo., den 6. März 1863.

B. Matusch fa, Paftor.

Ordination und Ginführung.

Nachbem der Candidat des heil. Predigtamte, herr 3. 8. hahn, bisher Bögling bes praftiichen Predigerseminars in St. Louis, einen orbentlichen Beruf von der ev.-luth. Dreieinigkeitsgemeinde in Silledale, Mich., empfangen und angenommen hatte, ift derfelbe am Sonntage Reminiscere von bem Unterzeichneten im Auftrage unfere Ehrm. Prafes, herr Paft. Fürbringers, ordinirt und in sein Amt eingeführt worden.

Der herr und Erzhirte Jefus Chriftus rufte auch diefen feinen neuberufenen Diener mit feinem Beifte aus, daß er mit Rraft, Muth, Freudigfeit, Liebe und Gedulb und jum Segen ber Bemeinbe sein Amt verwalte.

Sandy Creef, Monroe Co., Mich., ben 18. März 1863.

G. Spedharb.

Die Abreffe bes I. Brudere ift: Rev. J. L. Hahn,

> care of Mr. G. Bach, Hillsdale, Mich

Kirchliche Nachricht.

Um 22. Febr. 1863 murde herr h. Schmidt, Candibat des heil. Predigtamts, der einen ordentliden Beruf von der ev. luth, St. Johannesgemeinde in Elfgrove, Coot Co., 3Us., erhalten hatte, von dem Unterzeichneten im Auftrage bes herrn Drafes Schaller inmitten feiner Gemeinde ordinirt und introducirt.

Bott ber herr fei ihm Conne und Schilb. A. France. Abbison, den 13. März 1863.

Gejuch an die Gemeinden der Spnode, betreffs Reparatur und Verbesserungen des Schuleigenthums der Synode gn Fort Wayne.

Der Unterzeichnete, ale Glied der Auffichtebehörde und im Einverständniß mit den übrigen (Sliedern für bas Concordia-Collegium ju Fort Manne bittet um ein williges und freundliches Behor bei den Gemeinden ber Spnode, indem er ihnen in folgendem das Bedurfniß durchaus nöthiger Reparaturen und Berbesserungen an bem Schuleigenthum der Synode in Fort Wanne gur Renntnig bringt.

Die Ginfriedigung bes Plates befindet fich in foldem Buftande, bag Garten und Beide ungeschütt bleiben murben, wenn nicht ein großer Theil der Umgaunung, welcher jest aus fehr verfallenen Riegeln besteht, burch eine neue erfett wird. Was baburch an brauchbaren Riegeln verfügbar murde, ift nöthig, um den noch bleibenden Theil alter Umgaunung einigermaßen in zweckmäßigen Buftand zu bringen.

Dazu fommt eine nothige Umgaunung um die Mohnungen ber Lehrer mit zugehörigen Garten. Für biese ist bas Solz bereits im vorigen Serbst gefauft, hat aber aus Mangel an Geld noch nicht bezahlt werden fonnen.

Ferner, der bieher vorhandene Baffervorrath in ben Cifternen und Brunnen ift schon lange sowohl nach Gute ale Menge für ben großen haushalt fo unzureichend, auch besonders megen bes Besundheitestandes der Schule, daß ohne großen Rachtheil eine Berbefferung nicht langer perschoben werden barf.

Endlich find zu berücksichtigen die fortlaufenden Reparaturen im haushalt und Gebaube, an Gefchirr aller Urt, Weißen, Unftrich und bergleichen; auch ift ju erwähnen, bag bie SausBedurfniffe hat, welches ja auch eine Unftalt ber unfere an ihn ergangenen Aufforderung, fich vor Synode ift; fur die herrichtung berfelben find ber Gemeinde ju rechtfertigen, bie jest noch nicht Auslagen gemacht, bie wieder zu erfeten find; jurudgetehrt ift, fo hat fich der Genannte nicht gudem ruhen von dem fruhern Bau noch funfhun- nur in ben bringenden Berbacht, ichulbig gu fein, bert Dollars Schulden, die auch bezahlt merben gefest, sondern auch sein vormaliges Berhaltnis

Die allgemeine Synodalkasse, welcher sonst die löst. Bestreitung folder nothwendigen Bedürfniffe gufallen mußte, fann in ihrem bermaligen Bustande diese nöthigen Ausgaben auch nicht leisten. Die Umstände weisen baher von selbst auf ben hier gewählten Weg, die Gemeinden mit der Sachlage bekannt zu machen und fo ihre Liebesthatigfeit zu erwecken. Es folgt hier eine Ueberficht der nothigen Bedürfniffe und rückständigen Schulden:

1. Einfriedigung 1800 Fuß\$200,00 2. Wasservorrath 500,00 3. Laufende Reparaturen..... 200,00

4. Ausstehende Schuld für Berrichtung des Schullehrer-Geminare mit berechnet 300,00

5. Schulden von dem früheren Bau 500,00

Dann fame noch hingu fur ein neues Gespann Pferde \$150,00, benn ber eine von ben zwei vorhandenen bejahrten Ponis ift schon weit über 20 Sahre alt und bienftuntuchtig geworden, fo daß es graufam fein murde, bas alte treue Thier noch in andere Sande zu verkaufen; ber andere, auch schon fehr alt, hat Gigenschaften, welche es schwer machen murden, ein paffendes Rebenpferd für ihn zu finden. Daher es rathsam scheint, letteres zu verfaufen und zwei neue anzuschaffen. Bei weitem am besten werden zwei ftarte Ponis bem beabsichtigten Dienste entsprechen. welche eine gute Belegenheit fennen und willig find, im Ankauf behülflich zu fein, werden gebeten, bem Unterzeichneten die nothige Meldung gu thun.

Da der Unterzeichnete ja nur als ein dienendes Glied ber gemeinsamen Sache aller bienen will, fo bedarf es gewiß keiner weitern Begrundung biefer Borlage. Wenn alle, welchen ber Ban unfere gefegneten Rirchenwesens, jumal in biefer Zeit, da Gottes hand so offenbar vor aller Menichen Augen das Regiment führt, Sand anlegen, fo wird ja die an sich beträchtliche Summe burch vereinte Mühe zu leichter Last werden.

Die Roth ist vorhanden, lagt uns ihr abhelfen. Nach ber von der allgemeinen Synode getroffenen Ordnung scheint es angemessen, daß auch in biesem Falle alle Beitrage, welche Gemeinden ober einzelne zu geben sich entschließen, dem Diffrifts-Caffirer eingehandigt, durch benfelben mit dem allgemeinen Caffirer verrechnet und vom letteren bem Unterzeichneten zur Berfügung gestellt merben.

Fort Wanne im März 1863.

Christian Piepenbrint, als Glied des Auffichte-Behörde.

Confereng=Anzeige.

Die Gub - Indiana - Distrifts - Conferenz verfammelt fich, fo Gott will, am Freitag vor Jubilate, ben 24. April, bei Srn. Paft. Ronig in Cincinnati, D.

J. L. Daib, Gecr. p. t.

Deffentliches Notabena.

Da unfer ehemaliger Paftor Dr. Theodor hufdmann, bei dem unterzeichneten Rirchenrath eines unmoralischen Lebenswandels angeklagt, Springfield in der Racht vom 21. October Bon einigen Lutheraner in Gainesboro 4,00

haltung des Schullehrer-Seminars ebenfalls vorigen Jahres heimlich verlaffen hat und auf zur hiesigen Gemeinde selbst thatsächlich aufge-Sollte berfelbe in irgend einer Ungelegenheit fich unferes Namens bedienen, fo erflaren wir daher jede folche Handlung für null und

3m Namen und Anftrag der dentschen evang. luth. Trinitatisgemeinde in Springfield, 311.

Deren Rirchenrath:

John Bergmann, Conrad Raab, Christian Lauer, Georg Meyer, Georg Phil. Hagedorn. Johann Raps,

Quittung und Dank.

Für die Californische Mission erhielt aus Corinth, im Staate Miffiffippi von S. .. \$2,00 Für das Profeminar in Deutschland

von Paft. D. Schmibt in Elf Grove, Coof Co., 308., 2,00 C. F. B. Balther.

Der Unterzeichnete befcheinigt hiermit, folgende Gelber für Berrn Paftor Röbbelen empfangen zu haben: Bon Drn. E. Roschfe \$ 2,00 Paft. Dide fur ben fleinen hermann 10,00 Ein Spiegel ber hirtenarbeit 0,08 Ben Paftor Sattftadt 17,15 ber Baltimore Gemeinbe 2,2 Paftor Repl n. n. Dinneberger 0,50 Paftor Bernreuther 1,00 ber Logansport Gemeinde 8,00 Paftor Cieverd 20,00 A. Wiebusch und Sohn 57,8 Paftor Hattstädt 16,00 Schröder in New Orleans 11,90 Roschfe 34,65

3ch habe auch einige hundert Eremplare ber Prebigt Spiegel ber hirtenarbeit unfere herrn Befu, welche ich 31 6 Cents per Stud per Post gegen Borausbezahlung fenber fann. Das in meinen Sanben befindliche Weib genügt eben um wieder eine Rimeffe von \$130 gu fenden.

Dem Jorf, ben 9. Marg 1863.

3. 5. Bergmann.

Für den Kirchbau in Pomeron

empfangen gu haben wird hierdurch mit Dant gegen Gott un bie lieben milben Weber bescheinigt: Bon Sr. Jacob Birfner \$3,3 Durch Brn. Paft. Sievers von ber Gem. gu Franfenmuth 14,2 Bon frn. Paft. Sievers felbst 5,7 3. Deftermeper.

Gingegangen:

in der Casse Destlichen Oistricis;	
Für Spnodalcasse:	
Bon ber Gemeinde in Beft Seneca	\$4,15
" " " Longgreen ·····	2,28
" " " fingeville	2.81
Für den allgemeinen Prafes:	
Bon J. Trapp in Longgreen	50
Für heidenmiffion:	
Bon ber Gem. in Wolcotteville	3,00
" " " " Best-Seneca	1,45
,, A. Roch in ,,	1,00
" ber Gem. in Washington	55
Für Lehrergehalte:	

FI	Für arme Studenten :
:	Bon J. Trapp in Longgreen ·
t	Für die Lehranstalten: 5,27
,	Für die Pfarrer-Wittwen-Kasse:
3	Bon J. Trapp in Longgreen 1,00
•	New Yorf ben 28. Febr. 1863.
	J. Dittati,
	Erhalten:
1	Für die College-Schuldentilgungscasse in
$\cdot $	St. Louis. Ran Kray Gifiabeth Aera. St Louis. Mo 2,00
٠	Bon Frau Elisabeth Berg, St Louis, Mo 2,00 Bur Synodalcasse westl. Districts:
	Bon ber Gem. bes Brn. Paft. heinemann, Crete,
	Wia Co., Jus 7,00
	" orn. Paft. Soppe, New Orleans, La 1,00 ,, ber Gem. bes orn. Paft. Baumgart, Elfhorn
$\cdot $	Prairie Jus 13,27
•	Bom Dreieinigkeits-Diftr. in St. Louis, Mo 10,30
	" Immanuels-Diftr. in St. Louis, Mo 11,05 Bon frn. D. Kornhaaf in Abbison, Ils 2,00
١	ber Kiltalgem, bes Srn. Paft. Seib in Gales-
	burg, Jas 1,30
0	Bur College-Unterhaltscasse:
	Bon Brn. Paft. Cirich in Lithopolis, D 5.60 ,, Grn. Andreas Michel in Columbia, Ils 2.00
0	. ber Gem. bes orn. Daft. Grabner, St.
	Charles, Mo 5,00 Rom Dreieiniafeite-Diftr. in St. Louis, Mo 11,00
r	Bom Dreieinigfeite-Diftr. in St. Louis, Mo 11,00 , 3mmanuels-Diftr. in St. Louis, Mo 11,00
	Bon ber Gem. in Frohna, Perry Co., Mo 9,00
0	Aus ber Centcasse ber Gem. in Frohna, Perry
4 0	Co., Mo 7,00
5	Für den allgemeinen Prafes. Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Schliepsief, Staun-
2	ton, Ills 5,00
5	Für die verwittwete Frau Prof. Biewend:
0	Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Baumgart, Elfhorn Prairie, Ille
0	Prairie, Ide 3,80 Für Synodal-Missions-Casse:
0	Ron ben & Sasemaier in Mattefen 3lle 1,00
0	ber Gem. bes hrn Paft. Meg, New Orleans, La. 21,35
37 10	" ber Gem. bes orn. Paft Grabner, St. Charles, Mo 6.80
0	Bom Dreieinigfeits-Diftr. in St. Louis, Mo 2,40
7	Bon S. B. in Jefferson Co., Mo 3,00
0	,, ben Schulfindern bes hrn. Lehrer Große in St. Louis, Mo 1,75
:	ber Gem. bes Srn. Paft. Rennide, Paiteborf,
u n	Verry Co., Mo 3,00
1,	Ephiph. Collecte ber Gem. in Frohna, Perry Co., Mo. 3,20 Bon Brn. 30h. Deeg, Un Arbor, Mich 0,60
	Kur innere Mission:
	Aus ber Miffionscaffe ber Schule bes Orn. Lehrer
	Bartling, Abbijon, Jus 5,00 Ron N N burch Srn Vaff, Seib, Peoria, Jus U,82
	Bon M. N. burch orn Paft. Seib, Peoria, 3Us 0,82 ,, orn. Lillich burch orn. Paft. Deib, Peoria, 3Us. 0,41
ab	" ber Gemeinde bes Brn. Paft. Schneider 2,60
35	Durch Srn. Paft. Beinemann, Crete, Bill Co., 3llo.
J	und zwar von : D. Meier \$2,00; B. Giefger, G. Braues, C. Strege @\$1,00; Ph.
21	Bilharm, J. Dierfen @50 Cto.; E. Robe, E. Someier, B. Biebrud, B. Arfenberg, D.
79	Rebrens. Ob. 2Bille (425 Qis.; Qb. Seebau-
	fen 10 Cre., infonderheit gur Unfchaffung eines Pferdes für einen Reifeprediger 7,60
	Für Missionar Clöter:
	Bon ber Gem. bes Srn. Paft. Dr. Gotich, Memphis,
	Tenn 18,50 Eb. Rofchfe.
4 2	e. or of the

Beränderte Adresse:

Rev. H. Grupe, Stockton, Winona Co., Minn.

Der Duittungszettel des Unterzeichneten wird in nächster Nummer erscheinen. M. C. Barthel.

St. Louis, Mo.,

Synobal-Druderei von Aug. Wiebufch u. Cohn.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. 28. 28 alther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 15. April 1863.

Mo. 17.

Bebingungen: Der Butheraner erideint alle zwei Boden einmal fur ben jabrliden Gubicrip-Dollar fur bie auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbegablen unb bas Poffgelb ju gragen baben. - Sn St. Louis wirb iebe einzelne Rummer fur 5 Cente verfauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Retafteur, alle andern aber, welche Beichaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. enthalten, unter ter Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anterzusenben.

Ans dem Jahresberichte des Paft. Brunn.

Daftor Brunn hat auch zu Anfang biefee Jahres in feinem Blättlein für die evangel .luth. Miffion unter ben beutschen Auswanderern Nord-Umeritas einen "Jahresbericht" veröffentlicht und zugleich über bas, mas in ber Cache junachst gethan merden könne und solle, berichtet. Wir hiben baraus Folgendes für unfere Lefer aus. "Der Jahreswechsel legt mir die Pflicht auf, den lieben Freunden und Brudern, welche nah und fern an unfrer Miffionsarbeit für Nord-Umerika theilnehmen, über den Fortgang derfelben in dem nun vergangenen Jahre 1862 Bericht ju erstatten. Ich barf es abermal und noch mehr als im vorigen Sahre mit lauter fröhlichem lob und Preis des hErr thun, der fo reichlich Gnade und Segen zu unferer Nordameritanischen Mission gegeben hat. Gin mahrer Christ thut alle seine Werke nur im Glauben, er weiß, daß es nur der herr ift, ber Alles in Geinen Sanden hat und von dem allein alles Gedeihen und Boll bringen fommt, und barum ficht auch eines Chrifien herz und Ginn nur bahin, in bem, was er thut, den Willen Gottes richtig zu erfennen und mit seiner ganzen Buversicht nur in dem Willen Gottes zu ruben. Defthalb ift es fur ein Christenherz fo fostlich, ben Spuren ber göttlichen hand in feinem Thun und Leben zu begegnen, bie und zeigen, daß Er, der SErr, mit und ift,

schwenglich reich widerfahren, und es ift mir gerade gur rechten Beit Alles gegeben. Im Fruhein seliges Geschäft gemesen, beim Schluß bes jahr brauchten wir zunächst eine größere Summe nun abgelaufenen Sahres alle die darin erlebten gur erwähnten Bervollständigung unfrer hausligöttlichen Gnadenerweifungen und alle bie fo den Ginrichtung; es follte im Saufe ein noch sichtlichen Spuren ber göttlichen Führung und übriger freier Raum in ein Dachftubchen ver-Durchhülfe zu überschauen und dem herrn ba- wandelt werden, besonders aber bedurfte es ber für zu lobfingen. - Bu Unfang des vergangenen Erbauung einer fleiner Holgremife, die unmög-Sahres qualten mich noch manche Corgen und lich langer aufgeschoben werden konnte, und fiebe 3meifel: mit der erften Grundung und Ginrichtung unferer biefigen Unftalt für Mord-Umerita mar zwar ein glücklicher Unfang gemacht, aber noch mar es nicht erwiesen und bestätigt, ob es aud fo damit fortgeben werde; um der fteigenden Rriegenoth in Umerita willen brohten die Sulfe. quellen von dorther gang zu versiegen, dazu maren nicht nur große Ausgaben nöthig für die Ausfendung berer, die im vergangenen Commer nach Umerifa geben follten, fondern es bedurfte auch die bansliche Ginrichtung, die im ersten Jahr nur sehr nothbürftig mar gemacht worden, noch febr bedeutender Ergänzungen u. a. m. Und wie es immer Gottes Art und Beife ift, ben Glauben auf die Probe ju ftellen und Geine Sulfe erft eine Zeitlang ju verbergen, ebe Er fie offenbart, fo auch biesmal, benn in ber erften Salfte bes vergangenen Jahres wollte es, wie ich ben lieben Lesern schon früher einmal mittheilte, mit den Ginnahmen in unserer Missionecasse gar nicht recht geben. Und boch barf es bei bem daß Er unfern Weg leitet und führt, unfer Wert | Jahresichluß nun frohlich beißen : ber herr hat in Seiner allmächtigen Sand bat und es nach Alles wohlgemacht, es ift Alles glücklich vollen-Seinem Willen und Mohlgefallen vollbringen det, mas im verigen Sahre geschehen sollte, es

Missionsarbeit für Nord-Umerika gar über- Und nicht nur bas, sondern der herr hat auch ba, auf eine Beise, wie ich es gar nicht erwartet hatte, ichickte ber SErr fur diese befonderen Ausgaben auch eine besondere Weldhülfe ins Sans. Dann famen die Gorgen für die Auswanderer; dabei zeigte der DErr besonders fichtlich Geine Sand, erftlich barin, bag Er ben einzelnen Reifenden, die nach Amerika gefendet werden follten, in der Beimath die Wege bahnte und zur rechten Beit, oft febr fchnell, half gur Abreife Alles gu ordnen, sodann, daß ber SErr die Beldmittel gur Reise gab und wiewohl es sich damit kinige Wochen über die bestimmte Beit in die Lange jog, fo fam doch Alles noch gerade gur rechten Stunde, daß die Reifenden, wenn auch in größter Gile, noch zum Monat August, also zum letten Ende ber jum Reisen gunftigen Sahreszeit fich zur Reise anschicken konnten. Und nun nehme man, wie die Reisenden in allen Eden Deutschlands zerstreut fagen und bod durch Briefe nach Bremen als den Sammelplat zusammenbestellt merden mußten, wie dabei die Zeit fo furz mar, daß die Berspätung eines einzigen Briefs oder ein fleiner Reiseunfall und desgl. hatte große Berlegenheit bereiten konnen; boch es ift Alles munhilft. Diefer gottliche Eroft ift und in unserer hat an Reinem fehlen durfen, was Noth mar. berbar und sichtlich gegluckt, es ift auch nicht ber

ber göttlichen Gnadenerweifungen für bas Sahr 1862 voll zu machen und feine Lucke barin zu laffer, fo mußte gerade am vorletten December noch Prof. Walther einen Wechsel von 337 Thir. 20 Sgr. für unfre Unftalt schicken, melbete jedoch zugleich, wie es eigentlich hatten 500 Thir. fein follen, burd bas Ginten bes Amerif. Papiergelbes jedoch scien an jedem Dollar 12 Sgr. verloren gegangen. Doch unfer lieber Freund in St. Louis mußte nicht, als er den Wechsel bort abfendete, mas ich erfuhr, nehmlich, daß die überfendete Summe eben nicht größer hatte fein durfen, als fo, benn fie follte gerade hinreichen, um unfre Sahresrechnungen abzuschließen, alle etwa noch vorhandenen Refte zu beden und gerade fo viel in Raffe zu behalten, um ohne Gorgen und getroft bas neue Sahr anfangen gu fonnen, große Rapitalien aber im Boraus für die Bufunft anzulegen, bas ift Gottes Weise nicht. Go zeigt Gott Seine Finger in Allem, auch felbst im Umerif. Papiergeld. Gein Rame fei gelobet.

Unsere Jahresrechnung hat sich bei dem Schluß des Jahres 1862 nun so gestellt; meine Miffionscaffe hat 1862 mit Ginschluß des Ueberschuffee von 1861 eine baare Einnahme von 4798 Gulden 14 Kreuzern (2742 Thir.) gehabt. Davon find ausgegeben 1040 Thir, für die Ausmanderer; 1028 Thir, hat unfre Miffionshaushaltung gefostet und 457 Thlr. find für besondere Ausgaben verwendet worden. In diese lettgenannte Rlaffe von Ausgaben ift zu zählen, mas für Bucher und Rleidung der Zöglinge ift ausgegeben worden, (wobei ich auch die eingegangenen Gaben von Weißzeug, Strumpfen zc. bantbar erwähnen muß), sodann gehören hierhin die Roften, die meine Miffionereise im vorigen Commer verursacht hat, sowie die Ferienreisen ber Zöglinge mahrend meiner Abmesenheit, und endlich die Ausgaben für die Bervollständigung unfrer häuslichen Ginrichtung. Es mare babei mohl zu wundern, daß lettere nicht mehr gefoftet haben, da von Erbanung einer Holgremise oben die Rede gewesen ift; aber das Rathsel löst fich fo, daß mir den Ban fait gang von unfern Boglingen konnten ausführen laffen, unter benen fich glucklicher Beise ein gewesener Zimmermann und ein Schreiner befand, mabrend die Hebrigen Sandlangerdienfte leifteten. Gbenfo halten wir ftreng an der Regel feit, alle vorfommenden hans-, Garten- und Feldarbeiten von den Boglingen felbft thun zu laffen, mas die gange Führung unferes Sanshaltes febr vereinfacht und erleichtert und Gott lob ift mit unferem häuslichen Leben Alles mohl und gut gegangen, ohne Unglud und Berdruß, fo daß wir auch darin nur Gottes Gute und Treue preisen muffen.

Mit den Zöglingen in unfrer Anstalt ift im vergangenen Jahre noch eine Menderung vorgegegangen. Im Fruhjahre mußte ich einen berfelben wegen hoffarthigen Befens entlaffen. hatte fich ichon bei feinem erften Gintritt in unfere Unstalt im Berbit 1861 in genannter Binficht ziemlich offenbar gezeigt; ich hatte ihn gebeten, mit feinen Renntniffen in ber Mufif uns ju dienen, indem er im Befang und Biolinfpiel

geringste Unfall vorgekommen. Um das Maaß er nun ale Lehrer auftreten, verweigerte den an- erstlich die acht Zöglinge, die ich gegenwärtig hier bern Zöglingen bas bruberliche "Du" und ließ bei allen Gelegenheiten merten, wie weit erhaben er fich bunke, fo daß ich oft mich ins Mittel legen mußte, daß nicht der allgemeine Unwille und die Entruftung gegen ihn laut ausbrach. Als indeffen auch in anderen Beziehungen ein deutlicher Mangel an Ginfalt und Gradheit des Bergens an ben Tag trat, ba mar auch meine Gebuld endlich aus und ich entließ ihn. Trop dem aber, daß ich mir in diefer Sache eines durchaus mohl und lange bedachten Berhaltens bewußt bin, so unterließ der Entlaffene bod nicht, unter ben gröbsten Schmähungen über mich und mein ganzes haus bei fernen Miffionsfreunden fich über Die ihm widerfahrene Ungerechtigfeit zu beflagen und fast mare es des Teufels Lift gelungen, bie und ba Migtrauen ju faen. Diese lettere Erfahrung ift fast bas einzige eigentlich Schmerzliche gewesen, mas wir in unserm Missioneleben im vorigen Jahr haben erleben muffen. Gott fei Dank, auch das ist glücklich überwunden und es ist gelungen, die Lügennete des Teufels zu zerreißen. Im vorigen Herbst verließ uns auch noch ein anderer Bögling aus Meklenburg und zwar freiwillig Familienverhältniffe megen. Doch hatte ich meine Grunde, auch in anderer hinsicht eine Entscheidung des göttlichen Willens in dem zu feben, mas geschah. Indeffen fette une der 21bgang bes Ermähnten aus unfrer Unstalt in fo fern nicht im Beringsten in Verlegenheit, als ce leicht mar, den Mangel aus der großen Menge Underer, die fich zur Aufnahme gemeldet, gu erfeten, ja, es fonnte uns willfommen fein, daß es für einige neu aufzunehmende Plat gab. Wir haben Gott lob auch bei bem Wechsel feinen Schaden gehabt. Co zählt also jett unfre Unstalt wieder 8 Böglinge, von benen ich glaube hoffen zu durfen, daß fie alle in driftlicher Ginfalt und Treue arbeiten, um fich zu bem boben beiligen Beruf, der ihnen bevorsteht, auszubilden. Co der herr will, werden wir im nachsten Commer ju Johanni eine noch größere Ungahl von kunftigen Arbeitern unfrer Rirde in Umerika zusenden können als im porigen Sabr. Ich habe allerdings an unsere lieben Freunde und Bruder in St. Louis geschrieben, ob mir ihnen nicht bas Haus zu voll und die Last zu schwer machen, wenn wir fortfahren, so mit Dupenden unsere Sendlinge alljährlich zu schicken. Aber ich habe junächst feine Gorge darum, denn erstlich fehlt es druben, wie ich schon berichtet habe, nicht unmittelbar am Lebensunterhalt für unfre Lehranstalten, und zweitens haben unfre Bruder in Amerika, besonders die herren Profefforen an den Seminaren, wie man wohl fpuren fann, durch Gottes Gnade Muth, Kraft und Freudigkeit, fur ben Bau des Reiches Gottes etwas Tuditiges zu thun, und fie schrecken so leicht por feiner Arbeit jurud, und endlich brittens mährt die Noth der Kirche und die Bitte um Prediger fort und wenn da Gott junge christliche Leute jum Dienst in Seinen Weinberg willig macht, bann wollen wir nur getroft und freudig sie schicken, der HErr wird schon kunftig Alles versehen, wie bisher. - Für nächsten Commer

habe, und auf deren Abgang ichon mit großer Sehnsucht eben so viele und mehr Andere warten, die fich zur Aufnahme gemeldet haben. Godann haben fich wieder mehrere Schullehrer gemeldet, nebst einigen anderen jungen genten. Die lettern fast alle wollen zwar die Reise nach Amerika aus ihren eigenen Roften bestreiten, ober doch wenigstens mit nur geringer Beihülfe von unfrer Seite, aber sie wollen boch von uns gesendet und zur Aufnahme in Amerika empfohlen fein. Ich werde Dieses letteres thun, soweit es meine eigne Befanntschaft mit den Personen oder die vorgelegten Beugniffe mir erlauben werden. Burden alle die Benannten, mit Ginschluß meiner 8 hiefigen Böglinge mirklich zur Ausführung ber Reise fommen, fo murde es zusammen eine Reisegefellschaft von 15 Personen geben, ohne die Familien der ichon Berheiratheten. Die unfrer Mifffonscaffe hierdurch bevorstehenden Ausgaben werden sich ungefähr gerade fo hoch belaufen, als im vergangenen Jahr. Ich hoffe, der hErr wird uns auch in diefem Sahr nicht ju Schanden werden laffen. Aber ich bitte auch alle unfre lieben Difsionsfreunde nah und fern, besonders die uns im vorigen Jahr eine fo herzliche Theilnahme bewiefen, daß fie es doch auch in diesem Jahr wieder thun möchten, und zwar ohne daß ich wieder eine fo große und fostspielige Missionereise machen muß, um perfonlich meine Bitten vorzubringen. Mun, der hErr wird es versehen, "Er wird maden, daß die Sachen geben, wie es beilfam ift.uu

(Eingefandt von Paftor Reyl, fen.)

Stimmen aus der Intherischen Kirche fiber

Dr. Luthers Postillen.

1. Ueber beide Boftillen.

Dr. hieron. Weller (war gegen 18 Jahre lang Dr. Luthers Zuhörer und fannte deffen Schriften aus mehr als fünfzigjährigem Studium; er ftarb 1572): Ich munichte, daß die Superintendenten und Bifitatoren der Rirchen allen Paftoren und Predigern mit allem Fleiß rathen und fie ermalnen mochten gum emfigen Lesen der göttlichen Werke Dr. Luthers, infonderheit feiner Auslegungen und Lehrschriften, fowie seiner beiden Postillen. (Judicium de doct. M. Lutheri in dessen operib. lat. sect. III, p. 168.)

Diefer treue Schüler Dr. Luthers hat fich nicht geschämt, bei der Abfagung seiner lateinischen Postille, namentlich die Rirchenpostille feines theuern Lehrmeisters jum Grunde ju legen. Davon schreibt Bafil. Faber in ber Debifation an ben Ronig von Danemart, die er seiner deutschen Uebersetzung der Wellerschen Postille vorgesetzt hat, "daß fie auf den Schlag und Art ber Muslegung Dr. M. Luthers gerichtet, ja ber mehrere Theil ein Auszug ift aus ben reichen und meisterlichen Auslegungen Dr. Luthers. Aus welchen Schriften die folder Rirchenlehrer am allerbequemften, nütlichften und ficherften zu nehmen ift und hinfort immer je nothiger fein will. bie übrigen Böglinge unterrichtete. Da wollte ftunden nun zur Aussendung nach Amerika bereit: Und wohl nur und aber mohl, die ihnen an Dr.

Unterlaß fleißig ftudiren. Weiter ift von ben Auslegungen der Spisteln und Evangelien in diefer Postille nicht Roth ju fagen, fondern es mird ein jeder, der fie liefet, felbst befinden, daß es folde Arbeit ift, die auf Doctor Martinus Grunbe daher gehet und alfo richtig jufammengefaßet ift, daß man fie dem gemeinen Bolf vortragen fann, ja auch wohl von Wort zu Wort vorlesen möchte." (Bellere beutsche Schriften, II. Abthlg., S. 289.)

Matth. Flacius (ftarb 1575) bezeichnet ben Unterschied zwischen beiden Postillen am fürjeffen und treffendften fo, indem er die Sauspofille mit Mild, Die Rirdenpostille mit ftarfer Speise vergleicht. (Glossa compend. zu 1 Cor. 3, 2.)

Stephan Praetorius (Berfaffer ber geistlichen Schatfammer aus Luthers Schriften) fagt in seinem Buchlein von der Ordnung ber theologischen Studien v. J. 1580: Alle bie Theologen werden wollen, follen gleich von Unfang von den Schriften Luthers lefen feine goldne Auslegung der Benefis, Diefen feinen Schwanengefang, ferner den Commentar gur Spiftel an die Galater und endlich feine beiden Poftillen, und biese Schriften follen fie fich auf das genaueste befannt machen, daß fie darin gang zu Saufe find Darin werden fie geiftliche Beisheit finden, Die nur bei ber Rirche gefunden wird, die aber ber Welt und den meiften Batern unbefannt ift. Uch, mas ift viel schönes Ding in biefen Buchern. Furmahr, die Papisten find nicht werth, daß sie Lutheri Schriften fennen follten. Denn es ift eine sonderliche Gnade Gottes, wer fie liebt und

herzog Ernft ber Fromme: Es werden die Kirchendiener treulich erinnert, bag fie 1. die rechte Uebung des mahren Christenthums zuvörderst aus der h. Schrift, wie auch aus unfern fymbol. Buchern und andern nuglichen wohlgegrundeten Schriften, barinnen folche beutlich vorgestellet ist, als ba ist unter andern Luthere Saus- und Rirchenpostille, deffelben Erflarung über das 1. Buch Mofis und andere feiner Lehrschriften 2c. ihnen felber mohl bekannt machen. (Nöthige u. nütliche Punkte. 1660, I.)

2. Ueber die Kirchenpostille.

Dr. Buther ichrieb im Marg 1522 an Hartmuth v. Kronberg: Jetzt gehet aus der Postill ein Stuck über die Evangelia und Epiftel; wenn die fertig ift, hoff ich, ein Chrift folle barinne finden, mas ihm noth ift zu miffen. (De Bette Briefe, B. II, S. 170). Derfelbe in der deutschen Messe und Ordnung des Gottesdienstes v. 3. 1526 : Mich dunft, wo man die deutschen Postillen gar hatte durche Jahr, es mare bas befte, daß man verordnete die Poftillen des Zages, gang ober ein Stude, aus bem Buche bem Volk vorzulesen: nicht allein um der Prediger willen, die es nicht beffer konnten, sondern auch um der Schmarmer und Secten willen zu verhuten; wie man fiehet und spuret an ben Somilien in der Metten, daß etwa eben auf folche Weise gewesen ist. (W. A. 10, 280.)

Der erfte, von dem man weiß, daß er diesen Rath Dr. Luthers buchftablich befolgt hat, mar viel feiner Predigten und Auslegungen verzeich- Predigten aus der hauspostille vorlefen follten.)

3. 1533 und fogleich 4 Jahre vor der Ginführung der Reformation in diefer Stadt anfieng, das | das nothigste Erbtheil, ju erben. - Mag Evangelium aus der Rirchenpostille Lutheri von Wort zu Wort in der Niclas Kirche zu predigen. (Andr. Molleri theatr. Freiberg. Chron. p. 218.)

Dr. Luther in der Borrede jum Wintertheil s. Postille herausg, v. St. Rodt im 3. 1528: Wem dieselbigen Predigten gefallen, mag fie lesen und gebrauchen; denn ich will weder hiemit, noch mit einigen meinem Buch, benen Lehre geben, die es von Gottes Gnaden beffer haben, oder von ihm felbit beffer zu haben, fich dunken laffen, mir und meinesgleichen will ich damit gedienet haben, unfrer durftigen Roth nach, den Glauben und bie Liebe ju beffern und zu reigen, Chriftus fei unfer Meifter allein! Umen.

Derfelbe in der Borrede zu D. Creuzigers Musg. v. 3. 1543 : Ueber das haben wir die Postillen und fonderlich diese jetige, fo mein guter herr und Freund D. Caspar Creuziger gebeffert und vermehret hat: tarinnen une bie Epifteln und Evangelia durche Jahr deutlich und lustiglich zugericht, und, wie iche reben mag, fürgefäuet find, wie eine Mutter ihrem Rindlein den Brei fürfauet. (1 Theff. 2, 7.) - Gest aber auch bie Laien konnen beide, Spisteln und Evangelia reichlich verstehen, auch baheim selbst lefen gar viel, viel mehr und alles reiner daraus nehmen, benn wir zuvor aus allen Predigten nehmen

Derfelbe nannte diefe Postille fein aller. bestes Buch, daß er je gemacht habe, welche auch die Papisten gerne hatten. (Meurer Leben B. Π , 11.)

Stephanus Rodt in der Borrede jum Commertheil v. J. 1527 : Ich will hiermit diese Predigten einem jeglichen frommen Christen befehlen und sonderlich den Sausvätern, daß fie dieselbigen ihren Rindern und hausgefinde daheim im Hause furlesen wollten und sie daraus lehren, was ein recht christlich Leben sei, welches allhier fürnehmlich getrieben wird, und mit hellen, flaren, einfältigen Worten abgemablet.

Derfelbe in der Borrede jum Bintertheil v. J. 1528: Demnach bin ich bewogen, solche Urbeit desto lieber und williger auf mich zu nehmen, auf daß wir und die Unfern nad, uns diese und andere Dr. M. Luthers Bucher rein und recht-Schaffen haben mochten, une badurch gewiß ju machen und unfere Biderfacher, die gottlofen Schwärmer und Papisten, auch den aufrührerischen Beift damit zu überzeugen. Budem so habe ich mich biefer Mube am meiften auch barum unterstanden, daß ich den armen Dorfpfarrherren, die fonft in Gottes Erfenntnig und mit Budgern ber heil. Schrift übel verseben und bewahret, auch ben handvätern und einfältigem Bolfe damit dienete, welche folde Predigten am Feiertage von Wort ju Bort, aus ben Buchern ihrem Bolte, Sausgefinde und Rindern fürlesen könnten.

D. Casp. Crentiger in ber Bufdrift von f. Ausg. v. J. 1593 : Weil denn auch Gott befohlen, daß wir folche seine Gaben mit Fleiß bewahren sollen, so haben ich und etliche mehr

Luthers Buchern genugen laffen und darin ohne Balentinus Beltzing in Freiberg, der um das net, denn wir alle fculbig find, auch fur bie Nachkommen zu forgen, auf fie reine Lehre, als auch mit gutem Gewiffen fagen, daß es heilfame, reine, gottliche Lehre ift und nichts unreines barein gemenget, weiß auch, daß dieses ift ber rechte, einige, ewige Berstand ber heiligen Katholischen Rirche, die Lehre, fo in unferen Rirchen befannt und hierinne gefaffet ift.

> Joh. Matthefins: Und weil im Pabitthum die Sonntage - Evangelien ber Legenden halber oft außen gelaffen und wenig Postillen, außerhalb des Tanleri, vor der hand maren, daraus man Rinder und alberne Laien einfältig fonnte berichten, wie man driftlich leben und selig sterben sollte, schrieb Dr Luther eine beutsche Rirchenpoftill, darinnen er die Sonntage-Epifteln und Evangelien ausleget, und jum feligen Glauben und bruderlicher Lieb, Geduld unterm Rreug und driftlicher Unterthänigfeit vermahnet und für Abgötterei und Menschentand ernftlich marnet, welche hernach Dr. Creutiger mit Rath und Billen des Meiftere furzer gemacht. (Predigten von dem Leben Lutheri, 4. Pr.)

Dr. Spener: Als er einem Prediger zu seinem Gebrauche Bucher vorschlagen sollte, so fagte er: Bor andern wollte fonderlich rathen unfere lieben Lutheri Rirchenpostill. - Unter feinen Schriften ift wohl feine Rirchenpostill eine der besten, wie er sie felbst sein liebstes Buch genannt, darin er mit reicherem Beift die gottliche Wahrheit vorgestellet hat, und so viel weniger er, der jouft oft in Predigten befindlichen Runften und Wohlredenheit (?) zeiget, fo vielmehr Kraft empfindet davon ein andächtiger Lefer. (Erste theol. Bedenfen III, 605 und 628.)

A. h. Frante: So ift auch nicht weniger oftmale mein herzlicher Bunfch, daß doch bie Postillen Lutheri möchten so wohl von Lehrern als andern Leuten fleißiger gelesen werden, als in welchen gewiß mehr Beift, Kraft und Leben ift, als in den heutigen zc. (Unmerfungen über einige Orter b. h. Schrift p. 254.)

3. Ueber die Hanspostille.

Dr. Enther in ber Borrede gur Ausgabe B. Dietriche v. J. 1544 : Denn wie man fpricht, bie Ruh gehet im Grafe bis an ben Bauch : alfo find mir jest auch reichlich zu unferer Beit, mahrlich, mit reicher voller Weide göttliches Worts verfeben : Gott gebe, daß wir es banfbarlich brauchen, bavon fett und ftarf werden, ehe benn bie Durre fomme und Strafe unserer Undantbarteit.

B. Dietrich in ber Buschrift zu seiner Ausgabe : Sonderlich aber hat mich dieg bewegt, daß ich febe, wie es die Noth erfordern will, daß man eine gemeine Form habe ber Sonntagsprebigten, für die ungelehrten Pfarrherrn auf bem Lande, - bag fie es boch aus ben Buchern lefe. Da ist man zu beiden Theilen ohne Sorge, die Dbrigfeit und Buhörer, bag fie miffen, man fage ihnen nichts arges, wenn sie es nur wohl merken und ihr Leben fleißig barnach richten wollen. -(Darauf grundet fich ohne Zweifel die Bestimmung vieler luth Rirchenordnungen, daß die Schulmeister in Abmesenheit bes Pfarrers nur

Churfürft Johann Friedrich ber | Bruber. Getragen von bem Borte Chrifti zum 8. Theile der Altenb. Ausg.) Bekanntlich hatte folgt. der theure Churfürst in seiner fünfjährigen Betäglichen Erbauung, als die hauspostille.

Es ließen fich wohl noch mehrere Zeugniffe für die Postillen Luthers auffinden, allein wem biese hier beigebrachten nicht genügen, bei dem würden auch mehr Zeugniffe gang vergeblich fein. Uebrigens find ja alle die ungähligen Lobsprüche ber Schriften Dr. Luthers vor denen aller andern Rirdenlehrer auch eben so viel Lobsprüche auf seine beiden Postillen, nur daß leider diese Lobspruche je naber nach unserer Beit bin, besto feltner und matter werden. Rur zwei derfelben will ich hier anführen.

Melanchthon, wie Matthessus und Selneccer berichten, pflegte zu fagen: Dr. Pommeranus ist ein Grammaticus, der die Worte des Textes burchforscht; ich bin ein Dialecticus und ziehe die Ordnung, den Zusammenhang, die einzelnen Glieder, die Folgungen in Betracht; Dr. Jonas ist ein Redner und versteht die Dinge mit red. nerischer Anmuth barzustellen; Luther ift alles in allen, mit ihm fann fich feiner von uns vergleichen.

Unt. Dito, Pfarrer zu Nordhausen, erzählt in ber Borrede zu Lutheri neuem Gebetbüchlein aus seinen Tomis gezogen im 3. 1565 folgendes: Als auf eine Zeit Dr. Jonas fel. Gedächtniß allhier zu Rordhausen die Spiftel St. Pauli zu Tito las und auslegete, werden wir nach der Lection zu reden veranlaffet von den Predigern, wir unfer herr Gott ju biefer letten Beit fo eine herrliche Conne und für treffliche Leute gegeben hatte und murden viel mit Ramen genannt, wie einer nun unter uns auch bes beiligen und feligen Mannes Gottes Lutheri gebachte, antwortete Dr. Jonas und sprach : Ach lieben Bruder, wenn man von Predigern redet follen wir Dr. Martin Luther unter und nicht gablen noch rechnen, benn bas mar viel ein anberer Mann und fagte gulett diefe lateinischen Worte: Iste vir potuit, quod voluit b. i. bieser Mann fonnte, mas er wollte. Darauf schwiegen wir alle ftille und verwunderten une biefer Borte Dr. Jona von Enthero, mit welchem er 20 ganzer Jahre umgangen war.

Wanderung duich unfer Gesaugbuch. (Fertjepung.) *)

Mr. 29. Lob jei dem allmächtigen Gott. Auch ein durch Michael Beig übersettes Adventslied der böhmischen

Großmuthige: Dr. M. Luthers Bucher Joh. 3, 17: "Gott hat feinen Cohn nicht geherzeten, giengen burch Mart und Bein und hat- fandt in Die Belt, daß er Die Belt richte, fonten reichen Beift in fich. Denn wenn er gleich dern daß die Welt durch ihn felig merde," befingt einen Bogen von anderer Theologen Schriften es beffen breifache Bufunft, nämlich B. 1 - 6 lese und nur ein Blättlein Lutheri bagegen hielte, feine Bufunft ine Fleifch, B. 7 - 11 feine Buso befande er mehr Safte und Rrafte, auch mehr funft ine Berg und B. 12 - 13 feine Bufunft Trofts darinnen, denn in ganzen Bogen anderer zum Gericht, worauf B. 14 die übliche Do-Scribenten. (Joh Aurifaber in der Borrede rologie oder Lobpreisung des Dreieinigen

Bur Berichtigung bes Textes und barum gu fangenschaft außer der Bibel nichts zu feiner befferem Berftandniß deffelben ift zu bemerken, daß es im Orginal B. 10 heißt:

> Untergieb feiner Beiligfeit Die Werf' Deiner Gerechtigfeit.

"Deiner" ift hier bem "feiner" entgegengefest und will fagen : Lag dich mit St. Paulo Phil. 3, 8. u. 9. in Chrifto erfinden, daß du nicht habest Deine Gerechtigfeit, die aus dem Befet, sondern die durch den Glauben an Christum fommt, nämlich die Berechtigfeit, die von Gott bem Glauben zu gerechnet wird, welches ift se in e vollgultige Gerechtigfeit. Es flingt die ursprüngliche Fassung allerdings härter, doch aber ift fie deutlicher und bezeichnender.

In den älteren Choralfammlungen finden fich für das Lied auch etliche Orginalmelodien. So theilt Layriz in feinem "Rern des deutschen Kirchengefangs" Abth. III. Nr. 491 eine lieb. liche, von Joh. Erüger 1640 verfaßte Melodie mit. Ein paar noch ältere finden sich in der v. Tucher'schen Melodiensammlung. Die eine stammt aus bem 3. 1544, die andere aus dem 3. 1609, welch lettere Bulpius muthmaßlich jum Erfinder hat. Da die erstere sich fehr gut anhört und leicht zu lernen ift, fo theile ich fie in leichter Tonart mit.



Mr. 30. Lobt Gott, ihr Christen, allzugleich.

Bon dem "alten Cantor" ju Joachimsthal, Des Matthefins Herzensfreund, Nifolaus hermann, ift schon im Jahrg. 14, p. 5 Dieses Blattes ergählt worden. Wie dort bereits hervorgehoben murde, dichtete er in schlichter Bolfsmanier mehr fürs Haus und für die gewöhnlichen Lebensverhältniffe, befonders aber für die liebe Jugend, ber er ja feine im J. 1559 jum erften Male in Druck erschienenen Gefänge mit den Worten widmete :

3hr allerliebsten Rinderlein, Das G'fangbüchlein foll euer fein;

Es ift fein alber und fein fchlecht, Drum ift ce für euch Rinber recht. Allt' und g'lehrt Leut' beburfen's nicht, Und die zuvor find wohibericht.

Wie wenig er überhaupt in Absicht hatte, eigentliche Rirch en lieder zu dichten, fagt er selbst in der Borrede zur erften Ausgabe feiner Poeffen: "Darum ich auch diese und andere meine Befänge nur für Kinder- und Hauslieder ausgebe und gehalten haben will. Acht fie Jemand werth, daß er sie in der Kirden brauchen will, der mage thun auf fein Gbentheuer, ich hab fie fürnehmlich dahin nicht gerichtet." Gleichwohl find mehrere seiner Lieder Kirchenlieder geworden und es hat gewiß die Kirche in ihrem reichen Liederschaß Perlen edelster Urt an den Liedern Hermanns: Mr. 103. "Erschienen ist ber Herrlich Tag;" Mr. 229. "Co mahr ich lebe spricht dein Gott;" Mr. 294. "Die helle Conn leucht't jest herfür;" Mr. 317. "Sinunter ift ber Connen Schein;" Mr. 428. "Wenn mein Stündlein vorhanden ift,"und dem obigen, das wohl felten am Beihnachtsfest in einer Gemeinde ungefungen bleibt.

Ursprünglich hatte sich hermann aufs Predigtamt vorbereitet. Er zog aber die Arbeit in der Schule vor und wurde daher Lehrer und Cantor in Joachimsthal, wo neben und unter ihm "von der tugendsamen und gottesfürchtigen Matron, Ratharina Seldin," die Madden "bis ins dreifigste Jahr ganz treulich und fleißig im heil. Catechismo unterweiset worden," mahrend hermann in der Knabenschule arbeitete. Weil er nun, wie er selbst fagt, von Jugend auf die Musik lieb gehabt und seine meifte Zeit bamit zugebracht hat, jo ließ er sich denn auch die Unterweisung der Rinder darin "mit höchstem Fleiß" angelegen sein — ein erweckliches Exempel für christliche Lehrer! Rührend ist es daher zu lesen, wie er sich die himmelsfreude als ein harmonisches herrliches Singen, Jubiliren und Muficiren in ewiger Lust denkt, wenn er noch als hochbetagter, vom Podogra geplagter und nach der himmelsfreude sehnlich verlangender Greis schreibt : "Es wird ein Organist oder Lautenist in jenem Leben auch ein'n heil'gen Text in fein Orgel und Lauten schlagen und ein jeder wird allein und auswendig auf vier und fünf Stimmen hortifiren und fingen fonnen. Es wird auch fein Fehlen und Confufion mehr geben, welche jest manchen guten Mufifer unluftig machet, zumal wenn man oft muß anheben." Als folder Liebhaber und Renner geistlicher Musik hat er, wie für viele feiner Lieder, so auch für das obige die Melodie selbst verfertigt, die eben fo gelungen und beliebt ift, wie der Text selber. -

Zwei Bedanken führen in diefem herzigen Liedchen den Reigen. Der eine ift die Wiedereröffnung bes verschloffenen Paradieses durch die Weburt Chrifti, Bere 1 und 8, bei welch letterem Berse ber Dichter auf 1 Mose 3, 24 gurud. fieht und durch die Worte: "der Chernb fteht nicht mehr bafur" zugleich an ben Engel in ber beil. Weihnacht erinnert, ber por der geoffneten Paradiesesthur steht und durch feine Weihnachtsverfundigung die Rinder Adams zum Gintritt ruft. Der andere Gedanke ift die zu dem End: geschehene tiefe Erniedrigung der göttlichen Majestät.

^{*)} In ben in Rummer 9 gegebenen Erläuterungen über bas Lied "Gelobet feist bu Jesu Christ" fommt ein munterlicher Sepfehler vor. Es findet fich nämlich etliche Male für "Sequenz, Weihnachts fequenz" ber Ausbrud "Seg. | fegen.

nung. Beihnachts fegnung." Der Lefer wolle baber corrigiren und, bie Bleifeber einmal zur Sand habent, auch noch ein paar andere Drudfehler in biefen Ertauterungen verbeffern, nämlich im letten Abfat ,, Chrifti" für ,, Chrifto" und für bas Fragezeichen am Schluß ein Ausrufungezeichen

Das Lied bildet ein Rleeblatt mit noch zwei fur die Dichtkunft begeistert und fur deren spate- vorgefundene Tonart und harmonie gebend. andern auch für Kinder von hermann gedichteten Weihnachts liedern, die er unter dem Titel jusammenstellte : "Dren Geiftliche Weinacht Lieber, vom Newgebornen Kindlein Jefu, Für die Kinder in Joachimsthal." Das erste Lied in diefem Rleeblatt ift unfer Weihnachtslied; das andere fängt mit den Worten an : "Nu freut euch, ihr Christenleut"; das dritte Lied aber zeigt fo gang wieder den alten Schulmann nach Gottes herzen. Es ift eine Ausprache, "in welchem, wie es in der Ueberschrift heißt, das Rindlein Jesus die Rinder vermahnet, daß fie fleißig beten und ftudiren follen, fo wolle es ihnen bescheeren." Lehrern und Rindern zu lieb fete ich das findlich icone Lied noch ber mit dem Bemerken, daß es nach hermanns Angabe im Ton von: "Da Chriftus geboren mar, (S. Melodienbudylein 1862 Mr. 36) zu fingen ift.

Bort, ihr liebften Rinberlein ! Spricht bas berge Jefulein, Seid gudtig und lernet fein, Bet't fleißig im Ramen mein, Co will ich ftete bei euch fein Mit mein'n lieben Engelein, Euch allzeit behüten fein.

Werd't ihr morgens gern aufftehn Und fleißig gur Schule gebn Und ftudiren mit gangem Gleiß, Dag ihr mir fingt Lob und Preis, Berd't ihr mein Bort gern boren, So will ich euch alls bescheeren, Bas ener Berg nur wird begehren.

Es foll'n euch mein' Engelein Allgeit a'leiten aus und ein. Dağ ihr nicht ftößt an einen Stein Auch nicht fallt und brecht ein Bein ; Guer liebften Mütterlein. Bater, Bruber und Schwesterlein Goll'n fie auch behüten fein.

Euren Eltern will ich geb'n Gut Ruckes und langes Leb'n Daß fie euch fonnen ernabr'n Und aufziehn gu Gottes Ehr'n, Und euch faufen Rleiber und Schub, Bucher und mas ihr burft bagu, Dağ ihr lernt mit guter Ruh.

Drum, o liebften Rinterlein, Seib gehorfam und ternet fein! Gur Emmanuel will ich fein, Sab euch von ber Sollen Pein Erlöst burch mein Blut und Tod! Drum haltet fleißig mein Bebot Und rufet gu mir in ter Roth.

Co follt ihr bies neue Jahr Gicher fein fur aller G'fabr, Rein Arieg, Theurung, Pestileng Soll fommen über ener Greng! Geid nur fromm und lernet fein, Dihr liebften Rinder mein, Co will ich ftets bei euch fein!

Nr. 31. Macht hoch die Thur, die Thor' uncht weit.

Der Dichter Georg Beiffel, geboren im 3. 1590 zu Domnau in Preußen, war seit 1623 Pastor an der neuerbauten Roßgartischen Kirche pu Königsberg, wo er am 1. August 1635 starb. Babrend di fer feiner zwölfjährigen Wirksamkeit daselbst hat er in Verbindung mit einigen anderen dortigen Dichtern, dem altem Thilo, Diafonus (S. Nr. 33 unseres Gesangbuchs) durch

res Birfen einem empfänglichen Boden bereitet. Roch muß ich bemerfen, daß fie mehr getragen Man betrachtet ihn daher als den Borlaufer des gefungen werden muß, da fie durch ju rafches, alten preußischen oder Königebergischen Dichterbundes, deffen Glieder fich "der Sterblich. feit beflißene" nannten und beren Gedichte auch ben Charafter eines eigenthumlichen ichmermuthigen Ernstes tragen. Diefer zeigt fich ichon bei Beiffe. Diefer Ernft ift nicht zu erkennen in feinem andern Lied : "Sud wer da will ein ander Biel," Mr. 245; er tritt aber sonderlich in feinem Lied von der "Sterbenelnft" hervor, bavon der erfte Bers lautet :

3ch bin bein fatt, o fchnöbe Melt : Dein Thun mir nimmermehr gefällt, Fahr bin mit beinem Befen! Ehn' bich will ich genesen. 3ch bin gang mub, ju ichauen an, Das übele immer wird gethan. Fahr bin mit teinen Gitten ! 3ch fuch tie ewig Bütten. Mein Berr und Beiland Jefus Chrift Dir fest ind Berg gepflanget ift ; Der ift mein Theil, ben ich ermählt : Der ift mein Troft, ber mich erhalt: Was fount ich mehr erbitten?

Was nun das in der drangfalsvollen Zeit des dreißigjährigen Rriegs entstandene Adventslied betrifft, so hört Jeder aus ihm alsbald sowohl Pfalm 24, 7 - 10 heraus : "Machet die Thore weit und die Thuren in ber Welt hoch u. f. m." — als auch das Adventsevangelium Matth. 21, 1 - 9. Wo aber eine Gemeinde, bie, wenn fie eine feiner Melodien fennt, diefelbe nicht mit sonderlicher Lust fange? Es wird daher ben Lefer nur um fo mehr freuen, ju hören, bag von Cath. Winkworth in der "Lyra Germanica" I. Ser. eine fehr gelungene englische Uebersetzung vorhanden ift, die mit den Worten aufängt:

Lift up your heads, ye mighty gates! Behold the King of glory waits.

Die in unferem Melodienbuchlein, rev. Ausg, Mr. 131 mitgetheilte Melodie ift von Joh. Ernger aus dem Jahre 1677, die aber, fo fcon fie ift, nur in wenigen Sammlungen, wie z. B in Sauberte Rurnbergischem Befangbuch 1677, fich befindet. Die von Joh. Stubaus im 3. 1634 componirte Melodie, in der bas Lied ursprünglich erschien, fand felbst in Preußen wenig Anklang. Die meifte Berbreitung murbe ber in der Freilinghausen'schen Sammlung befindlichen Melodie zu Theil. Diefelbe hat die neueste Ausgabe des Laurig'schen Choralbuchs, Abtheil. II Rr. 252. Gin neuerer Renner neunt fie "ein wahres Triumphlied jum Ginzug des Königs der Ehren." In meine Gemeinde murbe noch unter meinem Borganger eine mehr arienartige Beise vom Chor in den Adventegottesdiensten gefungen, beren Ursprung mir bis heute unbefannt ift. Durch das Unhören derfelben aber prägte fie fich ben Buborern fo ein und gefiel benfelben fo fehr, daß erft fie Ginzelne mitsummten, Diefen fich immer Mehrere zugefellten, gulegt aber von felbit die Gemeinde einfiel, fo oft der Chor diefen Gefang anhob. Seitdem hat fie Burgerrecht in der Gemeinde erlangt und fich ihren Lieblingsmelodien angereiht. Ich erlaube mir, diese Melodie in der Gestalt mitzutheilen, in der fie von der feine eble Dichtergabe manche jugendliche Beifter, Gemeinde nun mehr gefungen wird und von ihr besonders auch Dach (f. z. B. Rr. 239 und 424) allein fingbar ift, ihr jedoch eine andere, ale bie fandt,

hüpfendes Singen außerordentlich verliert.

(Fortfetung folgt.)

(Eingefandt von Brn. Paft. Dide.) Etwas über Colonisation.*)

Schon einige Male ift in unferer Mitte ber Plan in Anregung gebracht worden, daß fich lutherische Glaubensgenoffen bei ihrem Weggug in andere Wegenden in einer ober mehreren Colonien zusammen niederlaffen möchten. Go viel ber Schreiber biefer Zeilen jedoch weiß, ift noch nie etwas Erhebliches baraus geworben. Und doch ift die Sache von folder Wichtigkeit, daß fie von Zeit zu Zeit wieder in Anregung gebracht werden wird. Es dürfte baher wohl nicht ohne Ruten fein, wenn fid verschiedene Stimmen darüber hören ließen. Co viel dem Schreiber bewußt ift, gingen in letterer Zeit von beutschen Lutheranern verschiedene Bersuche aus, in Amerifa Colonien anzulegen, nämlich bie erfte von Cadifen, die zweite von Preußen und die britte von Bagern burd Unregung des herrn Pf. Löhe. Mit der Geschichte und den Berhältniffen der beiden erstern ift er nur wenig bekannt geworden. Undere verhalt es fich jedoch in Bezug auf bie sogenannten frankischen Colonicen. Der 3med, welcher der Gründung derfelben zu Grunde lag, mar gewiß im allgemeinen ein löblicher und wenn berselbe auch nicht überall erreicht wurde, so ist doch die Sache für die Gemeinden in Saginam-Co., Mich., nicht gang ohne Nugen geblieben. Diefer Rugen murde aber ohne Zweifel ein viel größerer sowohl in kirchlicher als auch in äußerlicher hinsicht geworden sein, wenn man von Anfang an die Berhältniffe dieses Landes mehr berücksichtigt und damit sonst keine Lieblingegedanken verbunden hatte.

Bas im Ganzen genommen die Bahl der Begend betrifft, fo möchten fich wohl folgende Miggriffe anführen laffen, nämlich daß sich die gemählte Begend wegen ihrer tiefen Lage nicht zu einem folchen Zwecke eignete, weil ber Boden benen, die fich barauf niedergelaffen, jum Theil unfägliche Mühe verurfachte, bis fie ihn bauen fonnten; bann, weil fie, wenigstens aufangs, sehr fieberisch mar und endlich, weil sie verhältnismäßig zu entfernt von den übrigen lutheriiden Gemeinden und Glaubenegenoffen lag, und für einige Colonien nur burch entsetliche Opfer und Mühfeligkeiten die Berbindungestraßen herzustellen waren. Doch muß um ber Mahrheit willen gesagt werden, daß die allererfte Riederlaffung mehr den 3med hatte, eine Miffions-Bemeinde zu grunden, ale eigentlich eine Begend jur Unlegung von Colonien zu mablen, wie benn auch gerade diese erste Wahl die glücklichste von allen mar

Bei Unlegung von Colonien follten daher bie bereits gemachten Erfahrungen fo viel als mögich benuft und namentlich auf die ganze Begend

^{*)} Burbe und ichon vor mehr ale einem Monat guge-D. N.

ber gebachten Beise furchtbar zu leiben.

Auch follte man bei ber Unlage von Colonien so viel als möglich barauf sehen, daß sie nicht zu entfernt von andern Gemeinden und Glaubensgenoffen angelegt murben; indem ihre Bewohner fonft leicht der Befahr von Geparationen und dem Abfall von ihrer Kirche ausgesetzt find, wie man g. B. wohl heutiges Tages in südlichen Staaten noch ehemalige große lutherischen Rieberlaffungen findet, welche ringe umher von anbern Confessionen umgeben maren, die aber gegenwärtig gang von denselben verschlungen find. Es ift nun freilich mahr, daß fich die Berhältniffe in unfern Tagen in Folge ber Ginmanberung andere gestellt haben; mer fann une aber fagen, wie fich diese in Bufunft megen ber Lage unferes Landes gestalten werben? Jedermann wird auch jugeben, daß mit dem Alleinfteben mehr Befahr verbunden ift, ale bei einer regern Verbindung mit andern Glaubensgenoffen. Das maren einige von den Umftanden, die bei der Wahl einer Gegend so viel als nur irgend möglich berücksichtigt werben sollten. Leicht zu erreichende und gute Marft- und Absatyläte murben auch gewiß wohl im Auge zu behalten fein.

Eine Urfache, marum berartige Unternehmungen meift gang scheitern, möchte auch wohl in ber Großartigfeit zu suchen fein, mit welcher fie in ber Regel unternommen werden follen. Sind aber bie Bedürfniffe wirklich bagu vorhanden, und hat man fonst die Augen bei ber Wahl ber Wegend und bei jenen andern bereits angeführten Dingen offen gehabt, fo wird die Sache schon einen guten Fortgang finden, wenn fie auch anfange geringe begonnen wird; benn Bermandte, Freunde und Befannte werden bald genug nachgieben. Man hute fich auch vor zu vielen vorher gemachten Bestimmungen, Ordnungen, Statuten einer Gesellschaft und bergleichen. hat man ber Sache fo viel als nur möglich ihren einfachen und natürlichen Lauf gelaffen, fo laffen fich berartige Dinge viel leichter nach und nach ordnen, als wenn es zuvor geschehen foll, wo man Bieles burch eine gefärbte Brille anschaut.

Die Absicht, warum biefe Zeilen geschrieben murden, ist durchaus nicht, um badurch irgend Jemanden gur Auswanderung zu reigen. Aber es läßt fich nicht leugnen, daß es in vielen grofern und fleinern Stadt- und Landgemeinden folche Bemeindeglieder giebt, und namentlich bann geben wirb, wenn in ben Städten anhaltende Arbeitelofigfeit herricht, die entweder felbit weiterziehen wollen, ober beren Gohne fich weiter menden, um auch land zu erwerben. Da hilft es auch in der Regel fehr wenig, wenn man es ju verhindern sucht; benn es giebt ihrer Diele, die sich durchaus nicht abhalten laffen. Und ob-

gesundes Rlima, und gute natürliche ober boch es doch oft auch wirklich gute Grunde, welche Unficht bes Schreibers von folcher Wichtigkeit, leicht herzustellende Berbindungestraßen. Wie Familienväter und andere zur Auswanderung bag fie wohl jedem lutherischen Christen möchte wichtig das lettere fei, davon konnten g. B. die bestimmen konnen. Da ift es benn von ber Bewohner von Frankentroft und jum Theil auch bochften Bichtigkeit, wenn Prediger, Eltern ober von Frankenhilf gewiß jedermann nach ihren fonst gute driftliche Freunde berartige Betraurigen Erfahrungen, die fie in diefer Beife meindeglieder berathen und veranlaffen fonnen, gemacht haben, überzeugen ; benn fie hatten in zu ihren Glaubenegenoffen zu ziehen, weil fie sonst leicht der Gefahr ausgesett find, den Schwärmern in die Hände zu gerathen, oder fonst geistlich und firchlich zuvorkommen, indem sie sich gar leicht zerstreuen und oft fast gar nicht von Predigern besucht werden konnen, oder ift dies ja noch der Fall, so ist es oft für beide Theile mit ben größten Unstrengungen verbunden. Und wenn es endlich bahin fommt, daß einige Kamilien als Bemeinbe zusammentreten, wer kann es leugnen, daß berartige Gemeinden häufig gang verfummern? Die Meiften haben nie Aussicht, daß sich je ein Prediger bleibend unter ihnen niederlaffen fann und wenn es geschieht, so haben sie vielfach zu wenig bavon, indem er fast wie ein Reiseprediger von einem Orte jum andern ziehen und nicht nur meift balb die Befundheit des Leibes opfern, fondern auch feine geistigen Rrafte zersplittern muß. Ihre Jugend fteht babei in ber größten Gefahr, gang zu verkommen ; benn an ordentliche Schulen ift nicht zu denfen und wir Deutschen haben nun einmal vielfach die Unart an une, bag wir felten die Rinder ordentlich zu Sause unterrichten, und noch lange werden wir zu thun haben, bis es hierin besser wird. Und doch nimmt selbst ba, wo alles mehr in ber Ordnung ift, ber Zeitgeift in diefer letten betrübten Beit vielfach fo überhand, daß er wie ein Rrebs um fich frift; benn ftatt, daß die Chriften fur die Undern ein Galg werben und fein follten, werden fie fehr häufig von diesem Beifte in der allertraurigsten Beife beeinflußt.

Das ift aber nicht erft ba zu erwarten, wo Rirche und Schule in folder traurigen Beife darniederliegen? Gine ziemliche Anzahl Familien mögen felbst aus unfern Gemeinden fortgezogen fein, und in diefer Beife zerftreut wohnen und manche gar ber Rirche entfrembet worden fein, bie, wenn fie zusammen wohnten, wohl mehrere größere Gemeinden bilden fonnten. Und mas foll man erft überhaupt von unfern Landsleuten und Glaubensgenoffen aus dem alten Baterlande fagen? In großer Angahl find fie bereits in den nordwestlichen Staaten gerftreut, so daß hier etliche und dort wieder etliche wohnen, von allerlei Bolt und Glaubensgenoffen umgeben und eingeschloffen. Biele find bereits ben Schmarmern in die Sande gerathen und Biele gehen für die Bufunft noch den größten Gefahren entgegen, fo daß man nur mit Rummer an fie benten fann. Es ift freilich mahr, daß meift nur ihr Leichtfinn, Weltsinn und ihre Gleichgültigfeit Schuld baran find. Auch ist es ebenso mahr, daß wir es auch für die Bufunft in vielen Fällen nicht werden ändern können. Aber dennoch follten wir als Christen allen Fleiß anwenden, um es in Bufunft so viel als nur irgend möglich zu verhinbern. Und wenn unsere Mühe und auch nicht wohl es vielfach faule Grunde find, welche ber- immer gelingen follte, oft wird ber treue Gott ce

gesehen werden, insonderheit auf gute Landereien, artige Leute jum Beiterziehen bewegen, so giebt | bennoch fegnen. Die Sache ift baber nach ber einleuchtend fein.

Doch, weil immerhin die Unlegung von neuen Colonien mit großen Schwierigkeiten verbunden ift, und daher oft nicht auszuführen fein wird, fo modite ber Schreiber eine andere Sache, die ohne 3meifel viel leichter ins Wert gefett merden fonnte, wodurch am Ende auch derfelbe Zwed erreicht murbe, dringend anrathen. Es giebt gewiß noch im Weften und besonders im Rord. weften dieses Landes lutherische Gemeinden, in beren Mahe noch gutes und billiges Land zu faufen ift, wenigstens ift diefes in Wisconfin und Minnefota der Kall. Es durften freilich manche Diefe Wegenden, beiläufig bemeret, fur zu nördlich gelegen ausehen. Wohl, es fann bas nicht gang in Abrede gestellt werden. Aber bennoch mochte vielleicht ihr allgemein bekanntes gesundes Klima und die Fruchtbarkeit bes Bodens diesen Rach. theil wieder aufwiegen. Burben nun Gemeinbeglieder, die doch einmal durchaus wegziehen wollen, fich nach folden bereits gegrundeten Bemeinden wenden, fo murde badurch ein doppelter 3med erreicht werben; benn einmal murden fie felbst vor der Gefahr der Zerstreuung bewahrt bleiben und noch babei ben Bortheil zu genießen haben, daß fie nicht gang in die Wildniß zu giehen brauchten und die bereits vorhandenen Berbindungestraßen benuten konnten; und endlich murden fie jene Bemeinden noch durch ihren Bujug verstärken und fraftigen belfen. murbe ihnen auch gewiß in ben meiften Fällen das Geld, welches sie etwa für das Land an. fange mehr gahlen mußten, bald durch diese Bortheile wieder eingebracht werden.

Es mare daher gewiß gut, wenn Prediger ober andere Christen, in beren Rahe fich noch gutes und billiges land findet, diefes anzeigten und gwar fo, daß fie die Umgegend furz beschrieben, b. h. Land, Klima und Berbindungestraßen. Doch murde es gewiß nothig fein, daß das land etwas genauer beschrieben wurde. Hoffentlich murde ber "Lutheraner" ober auch etwa bie "Abendschule" solche furze Anzeigen um ber Sache willen bereitwillig aufnehmen. durfte es dem herrn Pfarrer Brunn in Raffau nicht unlieb fein, wenn er fotche furze Unzeigen für fein Miffionsblatt erhalten würde; denn unfern dentschen Glaubenegenoffen tann boch auch nur daran liegen, daß sich die ihrigen hier nicht zerstreuen, fondern zu ihren Brudern halten, um fo mehr, ba fie in irdischer Sinficht feinen Schaben bavon hatten, ja vielleicht fogar in außerlicher, vor allen Dingen aber in geiftlicher und firchlicher Beziehung einen großen Gegen bavon haben murben.

Schlieglich wird es wohl faum der Berfiche rung bedürfen, daß der Schreiber mit biefen feinen letten Bemerfungen burchaus nicht ber Gründung einer Colonie, falls irgendwo eine folde ichen im Werk fein follte, worüber er jedoch bis jest nichts Raberes weiß, hindernd in ben Weg treten modite.

Bur firdlichen Chronif.

herr Paftor Schieferbeder fendete unseren im "Lutheraner" Ro. 4. an ihn gerichteten "offenen Brief." Da er aber in bem Begleitschreiben bemerkte, daß seine Antwort eine Rechtfertigung feines Chiliasmus enthalte, fo fonnten wir dieselbe natürlich nicht aufnehmen, und stellten sie ihm daher mit schriftlicher Angabe biefes Grundes unentfaltet und ungelesen wieder gurud. Go ift benn Brn. Paft. Schieferbedere Untwort, wie wir nicht anders erwarteten, in bem chiliastischen "Kirchenblatt" der Jowa-Cynode vom Monat März erschienen. Mit tiefer Betrübniß sehen mir baraus, bag unsere herzliche Unsprache bei orn. Paft. Schieferdeder ihres Zweckes gänzlich verfehlt hat. Derfelbe ift darnach gegenwärtig fester als je von feinen gefährlichen chiliastischen Träumen gefangen. spricht unter Anderem Folgendes als seinen noch immer festgehaltenen Glauben aus: daß Satan noch einmal vor dem jungsten Tage wenigstens tausend Jahre lang "für die menschliche Besellschaft unschädlich gemacht,, werden murbe, und daß die Lehren des allgemeinen driftlichen Glaubene von der Rreuggestalt der Rirche bis an den jungiten Tag, von der allgemeinen Unferstehung ber Todten am Ende der Welt und von der alleinigen fichtbaren Wiederkunft Chrifti zum endliden Gericht allerdinge nur bedingt und mit Ginschränfung angenommen werben fonnen. Daß er, wie wir melbeten, ein Compromiß mit feiner Gemeinde gemacht habe, seinen Chiliasmus nicht ju predigen; stellt er zwar erft in Abrede, fügt aber hingu: "Doch habe ich mich bei gegebener Gelegenheit darüber ausgesprochen, marum ich nicht davon predige," womit Br. Paft. Schieferbeder offenbar felbst zugesteht, daß allerdings ein solcher Compromis zwischen ihm und feiner Gemeinde besteht, nur daß es in möglichst schonenber Form eingegangen worden ift. Auch bas Betenntnig thut ber Genannte : "Dag ich Geelen, die andern hirten anvertraut maren, unter meine Pflege genommen habe, ift mahr." Borwurf, den er erhebt, daß wir in unserem Beweisführungen nicht "eregetisch" verfahren feien. sondern uns "nur auf die dogmatischen Beweisführungen gelegt" haben, daß heißt, daß wir an ten betreffenden Bibelstellen vorbeigegangen feien und ben Chiliasmus nur burd, ben Widerspruch mit ben ausgemachten Glaubensartikeln zu miberlegen gesucht haben, ist eine offenbare Unmahrheit. Sowohl auf der Synode zu Altenburg im Jahre 1856, als auch bei Gelegenheit einer zu biesem 3med allein angestellten, barauf folgenden mehrtägigen Confereng ju St. Louis, ift fast nichts gethan worden, als bag wir ben betreffenden Bibeltert gemeinschaftlich gründlich durchgegangen haben; und namentlich war es das Ergebniß der letteren in bruderlichstem Tone abgehaltenen Conferenz, daß Br. Paftor Schieferbeder eingestand, seine bisher gen chiliastischen Borstellungen nicht aus der Schrift klar beweisen ju fonnen, so daß er felbst eine die allgemeine Judenbekehrung vertheidigende Schrift, die er von und entlehnt hatte, ungelefen wieder gu- von 1857. G. 26.)

rudfandte, um nicht wieber in der gewonnenen ger als Gewißheit habe, indem er, um fein Ueberzeugung gestört zu werden. *)

In unserem offenen Briefe hatten wir orn. une vor einiger Zeit eine längere Untwort auf Daft. Schieferbeder ju bedenken gegeben, baß er nicht mehr mit jedem Lutheraner bekennen fonne: "Und am jungsten Tage mich und alle Todten auferweden wird." Dies zu entfraften, weist er darauf hin; "Den Jüngern war verheißen, daß fie den Auferstandenen in Galilaa wieder feben follten, Matth. 20, 22. und Marc. 16, 7.; Dies hinderte gleichwohl nicht, daß sie ihn schon am Oftertage Abend saben." hierin liegt aber nichts weniger als eine Entfraftung unseres Beweises; benn obgleich Christus ben Seinen schon am Oftertage erschien, so erschien er ihnen doch, fein einmal gegebenes Wort erfüllend, hernach auch in Galilaa; murbe aber berjenige, welcher geglaubt und bekannt hat, am jungsten Tage erweckt zu werden, zwar zu Unfang bes tausendjährigen Reiches, aber bann naturlich nicht auch am jungsten Tage erweckt, so mare fein Glaube und Befenntnig eine Luge gewesen; wer daher bekennt, er fonne auch mehr als taufend Jahr vor bem Ende der Welt bie Auferstehung des Fleisches erfahren, und dennoch von Christo bekennt: Der "am jungsten Tage mich und alle Todten auferwecken mird," ber befennt etwas als feinen Glauben, was sein Glaube nicht ift. — Zwar fagt Sr. Past Schieferdeder: "Ich fenne nur e i n en Beweis, der die biblische (?) hoffnung eines Millenniums (eines tausendjährigen Reichs) zernichten und es zu einem menschlichen Traum und Fabel machen murbe, nehmlich, menn man beweisen fonnte, daß die Offenbarung St. Johannis nicht ächt, nicht von Gott eingegeben fei" - allein das ift eine Selbsttäuschung; nicht die Offenbarung St. Johannis nöthigt die Chiliaften zur Annahme des Chiliasmus, sondern ihre vorgefaßte Meinung, die sie in tiefes dunkle prophetische Bud tragen, und womit fie die flare Schrift zu verbunfeln inchen. Ronnen ja bie Chiliaften ichlechterdinge nicht beweisen, daß bie Offenbarung die Schicksale ber Rirche nach ber Zeitfolge Capitel für Capitel vorausverfündigt, fo daß das 20. Capitel von den Ereigniffen handelte, die erft nach ben in allen voransgegangenen Capiteln geweiffagten eintreten werden. Bielmehr ift aus Brunden, die bier nicht erörteit werden fonnen, gang offenbar bas Gegentheil ber Fall, diefes nehmlich, daß die Offenbarung das Gange der Geschichte der Rirche wiederholt darstellt und nur immer auf eine andere Seite bes Zustandes derselben Rudficht nimmt. Br. Paft. Schieferdeder hat fich hierbei felbst verrathen, esnehmlich felbst angedeutet, daß er über das Berftand. niß ber Offenbarung St. Johannis nichts weni-

*) Auf der allgemeinen Synode zu Fert Wayne 1857 berichtete hiervon im Angesicht Hrn. P. Schieferbecker's unser Allgemeiner Prafes : "Später ichien es, als murbe es in Altenburg wenigstens wieber gur Rube fommen, indem Dr. P. Schieferbeder auf meine bringenben Bitten mich nach St. Louis begleitete, und fich mit mehreren Brudern daselbft besprach. Darauf erflärte er in feiner Gemeinbe, er fonne biefe Lehre nicht fo wie früher vertreten, und er wurde baher ben ju Protofoll genommenen Puntten gemäß lehren." (G. ben Synobalbericht

Schweigen vom Chiliasmus auf ber Cangel ju rechtfertigen, folgendes schreibt: "Es fcblägt bies ins Gebiet der geheimnißvollen Beiffagungen ein, deren flare Enthüllung und erft die Bufunft bringen wird." Deutlicher hatte ber beklagenswerthe Mann nicht eingestehen fonnen, daß ihn also nicht das flare Wort Gottes in ber Offenbarung St. Johannis fo hartnäckig in feinen chiliaftiichen Borftellungen und hoffnungen macht, um selbst deswegen eine Kirchenspaltung zu verschulben, fondern die eigenen Bedanfen seines Bergens, die er in die noch "nicht flar enthüllten geheimnisvollen Weisfagungen" unverantwortlich erft felbst hinein legt. Doch gestehen mir, daß gerade jene dem von gefährlichem Irrthum bestrickten Manne entschlüpfte Beichte uns einige Soffnung gibt, daß Chrifti Erbarmen, der das Berirrte und Berlorne fucht, ihn zu unfer Aller unaussprechlicher Freude seiner Zeit wieder finden und ihn feiner von ihm jest verlaffenen tief betrübten und vermundeten Rirche boch noch wiedergeben werde.

herr Prof. Lehmann bleibt dabei, wie wir aus feiner Kirchenzeitung erfehen, daß die Erörterung ber Le hre ber Bibel von der Sclaverei zu dem jest üblichen Politifir en in den firchlichen Zeitschriften zu rechnen fei. Es ift hiernach leiber nur ju flar, daß es dem herrn Professor an jener Wissenschaft fehlt, welche Begriffe vergleichen und von einander unterscheiden lehrt, nehmlich an ber lieben Logit; es mußte benn, mas mir aber um der Liebe willen nicht annehmen wollen, bei ihm am guten Willen fehlen. Welche feltsame Logif der herr Professor befolgt, ift unter Underem auch daraus zu erfeben, daß er unfere Lehrauseinanderfetung als ein Politifiren verurtheilt und in demfelben Blatte selbst gegen die auf die Prediger ausgedehnte Confcription, ohne Zweifel mit Recht eifert. Er schreibt nehmlich, wie folgt: "Das neue Confcriptionegefet fordert, wie bekannt, auch von den Predigern Militardienst. - Diese bisher nnerhörte Forderung wird gegenwärtig in vielen firchlichen Blättern besprochen; wird theils getadelt, theils gelobt, je nach der vorwaltenden Unschauung vom heiligen Umte. Dhne Zweifel liegt barin eine fdinobe Berachtung bes Predigtamtes, die fich in der Ausführung felbft bestrafen murde."

Sannover. Wo entschiedener Rampf und Streit ift, da fallen ja freilich immer einige, aber ba werden auch Siege errungen. Ginen Beleg hierzu liefert der heftige Hannoversche Ratechismusstreit. Go heißt es g. B. im Stader Conntageblatt vom 25. Januar : "Wollten fich boch die Gemeinden namentlich barüber befinnen, mas fie aufgeben, wenn fie den Glauben der Bater aufgeben. In etlichen Gegenden ift ein folches Befinnen zu verspuren; man sucht fich flar barüber ju merden, mas benn eigentlich ber evangelisch-lutherische Glaube ift, und es ift ein erfreuliches Zeichen ber Zeit, daß fürglich nach einer einzigen Inspection des Stader Confiftorialbezirks innerhalb vier Wochen nicht weniger, als

30 Eremplare ber symbolischen Bucher verkauft sind. Möchten andere Gemeinden diesem Beispiel nachfolgen und sich die Bewegung der letten Monate dazu dienen lassen, aufzuwachen aus dem Schlaf der Sicherheit und Gleichgültigkeit, der sich über so manche Gemeinden gelagert hat, und fleißiger als bisher zu fragen nach den Gütern des ewigen Heils." — D ihr lieben amerikanisch - lutherischen Gemeinden, das laßt auch euch gesagt sein in dieser unserer gefährlichen Kriegszeit!

Luther=Berein.

Alle Liebhaber lutherischer Schriften, insonderheit diejenigen, welche in den vergangenen Jahren Mitglieder des Luther-Bereins gewesen find, werden hierdurch eingeladen, auch in diesem Jahre dem Bereine beizutreten, theils um die Bohlthat deffelben zu genießen, theils um die gute Sache deffelben fordern zu helfen.

Bier Jahre hat der Luther-Berein bestanden, acht Bände, gefüllt mit dem Marke von Luthers Schriften, sind in mehreren Tausenden von Eremplaren unter das lutherische Bolf Amerikas verbreitet worden; selbst die zwei letten Jahre, in denen so manches menschliche Werf zusammengebrochen ist, hat er, wenn gleich in geschwächten Kräften, sestgestanden. Wir hoffen zu Wort, er wird ihn auch dieses Jahr erhalten, und bitten alle Leser dieser Zeilen angelegentlichst, ihren Theil beizutragen, damit sein ferneres Bestehen gesichert werde.

Wir gedenken in biefem Jahre mit der Herausgabe der Auslegung der Bergpredigt, Matth. 5, 6. u. 7. den Unfang zu machen. Da die hohen Papierpreise, sowie die gestiegenen Arbeitelohne, auch unfer Unternehmen um ein Bedeutendes theurer machen, so beabsichtigen wir in der Publikation bie Menderung vorzunehmen, daß wir, ftatt jahrlich zwei Bande von ungefahr je 150 Seiten, nur einen Band von ungefähr der doppelten Geiten. gahl herauszugeben. Auf diese Weise mird an Buchbinderarbeit ein nicht Geringes erspart und es möglich merden, trop der hohen Preife, dem Inhalt feinen Abbruch erleiden zu laffen. Diese Bereinfachung wird auch noch die Bequemlichkeit gewähren, daß wir im 9. Bande die Auslegung bes gangen 5. Capitel, im 10. Bande die des 6. und 7. Capitele zusammen werden geben fonnen.

herr Buchdrucker Wiebusch hat sich erboten, mit dem Setzen und Stereotypiren sofort zu beginnen, ohne die Committee, welche natürlich jest noch keine Mittel in händen hat, irgend welche Berantwortlichkeit aufzulegen und so hoffen mir, falls nicht unerwartete hindernisse sich ereignen, den 9. Band im September oder October fertig zu haben.

Der bisherige Casifrer, A. Heinicke, ist durch seine anderweiten überhäusten Berufsarbeiten genöthigt, sein Casstreramt des Luther-Bereins niederzulegen. Louis Lange, der bekannte Herausgeber der Abendschule, hat sich willig sinden lassen, dieses Amt mit Zustimmung der andern Glieder der Publikations Committee zu übernehmen. An ihn sind von nun an alle Briefe und Gelder, den Luther Berein betreffend, einzusenden unter der Adresse: Louis Lange, Letterbox 4051, Saint Louis, Mo.

Die Rechnungsablage bes vorigen Jahres wird in nachster Runfiner erscheinen.

Die Bublifations-Committee.

Confereng:Anzeige.

Die Wisconsin Pastoral Conferenz halt ihre Sigung vom 5, bis 7. Mai in dem Sause des Unterzeichneten. Gegenstand der Verhandlungen sind: Thesen, über die Gewißheit des Inaden-Standes.

G. Link.

Auf mehrseitigen Wunsch

ift Dr. Sihler's Auffaß: Die Sclaverei im Lichte ber heil. Schrift betrachtet, als Pamphlet abgedruckt worden und das Stück zu 18 Cents, das Dutend zu \$1,55 unter der Abdresse: A. Schlitt, Box 1471, Baltimore, Md., portofrei zu beziehen.

Quittung und Dank.

Für arme Studenten

erhielt (namentlich für die Steedener) burch Paft. heinemann ges. auf hen. B. Dierhaus Kindrause \$2,35, von hen. Georg G. Berg in St. Louis \$2.00, von einem Unbefannten aus Collinsville, Jal., \$2,00, von hen. D. Schnicht in Cleveland \$2,00, von hen. A. Bohn bas libst \$1,00, von hen. A. Lehmann baselbst 50 Cts. (lettere drei mit der Bestimmung: für die Nassauer.), von hen. F. Stut in Washington, D. C., aus bessen "Liebedcasse" \$20,00.

Für hrn. Paft, Röbbelen

burch Pafter Seinemann von S. W. B. \$1,00, von Srn. G. G. Berg in St, Louis \$3,00, von ber Gem. bes Paft. Löber in Thornton Station, Il. \$2,40, von verwittw. hener in Abbijon, Il. \$1,00, von Hrn. F. Sut in Washington, D. C. aus bessen, Liebesfasser' \$10.00.

Für frn. Pafter Buftemann :

burd Paft heinenam von h. B. B. \$1,00, von hrn. F. Stup in Washington, D. C. aus beffen,,Liebescaffe" \$5,00.

Für hrn, Paftor Commer :

burd Paft. heinemann von D. W. B. \$1,00, von Brn. F. Stut in Washington, D. C. aus beffen ,,Liebescaffe" \$10,00.

Für Paft. hoffmann in Gelbern

burch Paft. Bober, gef. bei ter Kindtaufe Orn Traug. Richter's in Thornton Station, 3d. \$2,00, von Orn &. Stup in Washington, D. C. aus beffen "Liebescaffe" \$1,00

Für unfer Profeminar in Steeden

von Grn. G. G. Berg in St. Louis \$3,00, von R. Weirich in Alleghani City, Pa. \$2,00, von Grn. F. Stup in Washington, D. C. aus beffen "Liebescaffer \$20,00.

*

* U. F. W. Balther.

Erhalten von S. M. S....n burch einen Wechsel \$100,00 für ben Ban bes beutichen lutberischen Hofpitals und Afple. Desgleichen von Grn. Pastor Strieter \$2.

2. E. Ed. Bertram, Caffirer.

Bur ben Kirdban ber luth. St. Michaels - Gemeinte II. 21. C. ju Bolcottsville find bem Unterzeichneten folgende Liebestagten zweignet.

cυç	jaern z	ոցելա	w.		
on	Herrn	Pafte	a S	Röber · · ·	\$ 1,00
• •	teffen	Gem.	311	Rainham, C. W	6,00
,	ber	,,	,,	Baltimore, Mt	27,41
,	,,	,,	,,	Washington, D. C	18,00
,	,,	"	,,	Pitteburg, Pa	19,00
,	,,	"		Batertown, Wis	16,25
,	,,	,,	,,	Cincinnati, D	34,00
,	,,	,,	,,	Monroe, Mich	36,00
,	,,	"		Milwaufee, Bid	16,12
,	"	,,		New York,	14,00
,	"	"		Elfhorn Prairie, as	10,06
,,	. 11	,,	;,	Balferspoint, Bis	8,44
,,		"	,,	Detroit, Mich	8,00

und zwar: von C. Schuster 20 Cts., St. Maul 20 Cts. Bieth \$1, Dittmar \$1. Mourer 50 Cts. D. Maul 50 Cts., Mans 50 Cts. Range 20 Cts., Töpel 50 Cts., Eib 25 Cts., Wandt 50 Cts., Rach \$1, Tröster \$1, N. N. 40 Cts., Rost 25 Cts. Bon ber Gem. zu Noseville, Mich. \$ und zwar: von Grn. Past. Lemke 75 Cts., Seiferlein 50 Cts., Neibel 50 Cts., und Schmibt 25 Cts.

Bon ber Gem. zu Eben, K. Y.
und zwar: von Orn. Paft. Bernreuther S1.
Seinr. Tiebold S1, Seinr. Fried S1, Seinr.
Bauer S1, Ludwig Häffeln 75 Cis., Johannes
Suttor 50 Cts., Friedrich Bauer S2, Alerander Cromar 50 Cts., and Friedrich Meyer 50 Cts.

Bon ber Gemeinbe zu Freistabt, Biec. 3,50

Indem wir nun den getreuen und fehr freundlichen Gott für solche und, ohne alles Berdienst miterfahrene Gute loben und preisen und allen den lieben Gebern, welche auf unser Bitten b. rzen und hände mit Freuden gegen und aufgethan, und mit ihrer helfenden Liebe und so reichlich bedacht haben, unsern innigen Danf sagen; erstehen wir für sie den leiblichen und geistlichen Gottessegen, den unser DErr Icsus Christian Allen aus Gnaden zugesagt hat, die sich seiner nothleibenden Glieber erbarmen.

Wolcotteville Ning. Co. N. Y. am 23. Märg 1863.

Im Ramen und Auftrag ber Gemeinde: C. Friebr. Theod. Ruhland.

Für den Lutheraner haben bezahlt:

Den 14. Jahrgang:

Die Berren: L. B odichmidt, G. Schroeppel 50c.

Den 15. Jahrgang:

Die herren : L. Brodichmibt, F. Rötger, F. Anoll, B. Pape, G. Schroeppel.

Den 16. Jahrgang:

Die herren : L. Bredfidmiet, F. Röttger, B. Siegmann, F. Anell. B. Pape, Mittenzwey, G. Schroeppel.

Den 17. Jahrgang:

Die herren: Paft. F. Doescher 2 Er., B. Meister, F. Winter, J. Popp, Past. G. Reichhardt, H. Walter, Past. J. Birkmann 5 Er., L. Brockschundt, Rev. H. Bauer 6 Er., W. Siegmann, B. Anoll, H. Decker, W. Pape, Raque, Nic. Zelt, Mittenzwey, Subbrink, Bechtolb, G. Schroeppel, L. Jung.

Den 18. Jahrgang:

Die herren: G. Maas, R. Schürmann, Paft. F. Döscher 5 Er., G. Müller, M. Bogt, W. Meyer, F. Winter, H. Markworth, J. Popp, A. Ahner, G. Flert, P. Mahnke, M. Hartung, A. Lübers, H. Schmidt, B. Fröbel, G. Roth, Past. G. Reichhardt, H. Walther, Past. J. M. Beehler 12 Er., Past. J. Rupprecht 5 Er., Past. H. Lemke 9 Er., F. Lütsemeier, J. Noch, M. Hanerbach, E. Schmeting, P. Stut, Past. L. Daib 9 Er., L. Brodschmiet, W. Liegmann, H. Knoll, J. Beckmann, Past. B. Koestering, A. Klenk, Mölke, Past. E. Frederking 6 Er., G. Schroeppel 50c., Bechtold, Past. A. Hoppe, H. Henge.

Ferner: Clif. Diehl \$1.50.

Den 19. Jahrgang:

Die herren : C. A. Frenpel, Paft. 3. Warne, Paft. 5. Buchmüller, D. Rosenwinkel, B. Wilfen, S. Mattheus, &. Eichoff, G. Binte, &. Winter, S. Markworth, P. Mahnte, S. Schmibt, C. Müller, G. Gilpert, P. Tetje, 3. Miliper, B. Weinholt, M. Effert. G. M. Leper 9 Er., 3. Lohan, Paft. Frang B. Schmiet, B. Maier, Paft. S. Meyer 2 Er., Paft. G. Gotith, Paft. 3. M. Beehler 12 Er., G. Stumpf, G. Klingenfpor, Paft. 3. g. Sahn \$3.75, S. Red, C. Guinther, P. Dann, C. Berrling, Paft. S. Bauer, S. Gidhoff, C. Battermann, C. Achgill, A. Remper, C. Meier, D. Brinfmann, F. Möller, S. Bobe, C. Bolfening, D. Harting, Paft. E. Taib 11 Cr., J. Werth, W. Alie, J. Aggenheimer, W. Bar, B. Bentel, C. Schulz, Paft. F. Ruhland, F. Reumanun, C. Böttcher, L. Brodichmiet, S. Brodmaun, G. Kiefling, 5. Rorrit, F. Belge, C. Miffahl, 3. Derg, C. Straub, 3. Walbect, Paft. W. C. S. Lübfert, 3. Sertlein, B. Scheuer, 2B. Schaper 50c., Carl Scheffler 50c., Paft. Ih. Brohm, Paft. C. Frederfing, Paft. 3. 2. Sahn \$1,60, G. Bunterlich, Paft. 3. Schlatermund, Sille 50c., Blum, Paft. A. Soppe 21 Er., S. Selwege.

Berner: Bittwe Eftel, Maria Battermann 50c., C. Bichmann.

Den 20. Jahrgang:

Die herren: B. Schaper 50c., C. Scheffler 50c., hille

Le ner: Maria Battermann 50c.

M. C. Barthel.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Dhio und andern Staaten . Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 1. Mai 1863.

Mo. 18.

Der Butheraner erideint alle Monat gweimal fur ben iabrliden Gubicriptienspreis von einem Dollar fur bie auswartigen Unterschreiber, welche denfelben voransbezahlen und das Pofigelb zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verkauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ten Rebafteur, alle anbern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber et. enthalten, unter ber Abresse: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anderzusenden.

In Deutschland ift tiefes Blatt zu begieben burd Juffus Raumann in Leipzig.

Prediat.

gehalten am 2. Sonntag nach Epiphanias 1883 von

C. C. Met, Paftor

ber beutschen ev. luth. St. Johannis-Gemeinde ju New Drleans, Louisiana, und auf Berlangen feiner Gemeinde eingefandt.

3. 17. 3.

Gnade, Barmherzigfeit, Friede von Gott dem Bater, und Jesu Christo bem Sohne bes Baters in der Wahrheit und in der Liebe, fei und bleibe mit Guch Allen, Amen.

In Christo Jesu geliebte Buhörer! Wenn unfer herr Jefus Chriftus bie Zeichen ber letten betrübten Zeit angeben will, fo ftellt Er une vor Allem vor Augen, baß der Greuel der Bermuftung an heiliger Stätte fteben merbe. Solche heilige Stätten find das haus, die Rirche und ber Ctaat. Daß an allen biefen Statten, bie gu Gottes Ehre und jum Beil der Menfchen geordnet find, ber Greuel ber Bermuftung fteben, und offen fid breit machen werbe, bas foll und ein Beiden fein, daß die Welt ihrem Ende entgegen eilt, und ber jungfte Tag mit feinem Gericht vor ber Thur ift. Wer ficht nicht, daß biefes Beiden gekommen ift, und immer blutiger an allen Orten der Erde fich zeiget! Bermuftet ift heutjutage ber Staat; ber gottgelegte Grund bes. felben ift fchier zerftort, Alles mantt und fchmantt, Rrieg und Rriegsgeschrei ift an ber Tagesorb. nung, der Taumelbecher der fleischlichen Freiheit icheint immer mehr gange Bolfer und gander gu be-

teefurcht mandeln, und nach Seinem Millen und follte, wird Er am meisten geschändet und mit Wohlgefallen ihr großes schweres Umt ausrichten? Und wo find bie Unterthanen, Die noch liert fich, Die firengere Bucht erichlafft. Wer ficht mirklich ale Chriften fich in allen Dingen gegen nicht, wie leichtstunig Die Gben gefchloffen, wie ihre Obrigfeit ftellen? - Bermuftet ift bentzutage bie Rirche. 21ch, bag ich Baffer genug und entweber als eine läftige Keffel fur ben unbatte in meinem Haupte und meine Augen Thranenguellen mären, baf ich Tag und Nacht beweinen möchte die Erschlagenen in meinem Bolke, die Menge ber Leichen, und die Menge ber Tobten, die ihnen predigen! Der Feind hat feine hand an alle Rleinobe der Rirche gelegt; Gottes Wort wird verfälscht, Seine Sacramente werden entheiligt und zu leeren Bulfen gemacht, alle Brunnen des Beile werben vergiftet. Bie fo gar zusammen geschmolzen ift bie Babl berer, die auf dem Grundfels ftehen, darauf Chriftus seine Gemeinde gebaut hat; wie so gar flein ift bas Sauflein ihrer treuen Befenner, und wie fo fdmach felbit unter ihnen bas rechte Blaubens. und Liebesleben! Kurmahr, mer in biefer Beit des Abfalls und der Berführung tren bleiben will bis and Ende und einen guten Rampf fampfen, ber muß immer ernfter und inbrunftiger fleben mit unfern lieben Batern :

Ich! bleib bei und, Berr Jefu Chrift, Beil es jest Abend worben ift, Dein göttlich Wort, bas belle Licht, Laft ja bei und auslofden nicht. In tiefer letten betrübten Beit Berleib' und, Berr, Beständigfeit, Dag mir bein Mort und Gacrament Rein b'halten bis an unfer End.

Rugen getreten. Die Ehrbarfeit ber Sitten verfluchwürdig gebrochen, wie fleischlich behandelt, feuschen Ginn gemieben, ober als blofe Bemeinschaften ber Buter und Arbeiten des lebens gefucht werben! Tiefzerrüttet ift ber Cheftand; Fleischesluft, Faulheit und Branntwein find bie Asmodis ober Cheteufel, Die diese beilige Stiftung Gottes gerftort haben. Ihr Bater beift Unglaube, ihre Mutter Gottlofigfeit. In feinem Bebiete fann man ben immer allgemeiner merbenden Abfall von Gott und Seinem Borte fo jum Schrecken und Entfeten erfennen, ale in bem Chestande. Der hat es auch zu irgend einer Beit mehr Chefcheibungen gegeben, ale in ber unfrigen? Man scheidet fich, weil man von Unfang, wie man fagt, unglücklich mit einander gelebt habe. Weiber wollen geschieden fein wegen ber Mighandlungen ihrer Männer; es mird geschieden um schwerer Berbrechen willen, es wird die Ghe aufgeloft wegen Rinderlofigfeit. Gheleute wollen flugs auseinander, weil der eine Theil an einer langen ich weren Rrantheit leibet, ober weil fie in ihrem Bermögen guruck gekommen find. Es wird geschieden wegen unüberwindlider Abneigung, wie man vorgiebt. Und Chriftus fagt doch flar und bentlich : "Wer fich von feinem Weibe Scheidet, es fei benn um Chebruch, ber macht, daß sie die Ghe bricht; und mer eine Bor Allem vermuftet ift heutzutage das haus. Abgefchiedene freiet, der bricht die Ghe." Allein rauschen. Wo find die Regenten, die noch in Got- Da, wo gang besonders Gottes Ehre wohnen wenn nur die Familien innerlich zeriffen maren,

könnten wir Gott noch banken. Doch wie gang andere ift es damit bewandt! In wie vielen Saufern fteht der Mann wie ein Tyrann, und das Weib fann die Zunge nicht im Zaum halten. Die Stimme des Betens, Lobens und Dankens ift verstummt, und anstatt beffen hört man Banfen und Streiten, garmen und Toben, Aluchen und Schelten. Wo ift ein Prediger und Geelforger, ju bem nicht ichon habernde Gatten, ja Frauen mit verweinten Augen und zerschlagenem Leibe ihre Buflucht genommen hatten! Und wer hat sie zerschlagen? Die Männer, die ihnen am Altar gelobt hatten, sie zu lieben wie ihre eigenen Leiber, und ihnen allewege ein ftarter hort ju sein. Doch auch das sind nur noch die groben Ausbrüche ber großen Bermuftung, die über bas haus in unsern Tagen gekommen ift. Innere Entzweiung, eheliche Untreue, Gifestälte unter einander gehen durch viel mehr Ehen in höheren wie niederen Standen. Es giebt wenig Bergensehen mehr. Rur bas haus, nur bie Stellung ju ben Rindern, nur das gemeinsame Schaffen im Sause und im Berufe fnupft noch an einander. Wo nicht der äußere Anstand noch Biele zusammen hielte, murden ber offnen Trennungen bei Weitem mehr fein. Endlich felbit in den Ehen, welche man gewöhnlich glückliche nennt, ift ja boch bas mahre Glud, die Gutheit in dem Herrn, ber selige Friede in Christo "dem Friedefursten" welch ein selten Ding! Rur ba ift eine driftliche Che, ein hausstand, über den Gott und alle Engel im himmel fich freuen, wo ber Mann ein Mann Gottes ift, im wahren Glauben an Christum, und von ihm gilt das Wort des 128. Pfalme: "Wohl dem, der den Herrn fürchtet, und auf Seinen Wegen geht. Du wirft Dich nahren Deiner hande Arbeit; wohl Dir, Du haft es gut." Un feiner Seite maltet bie treue gottesfürchtige Gattin, die beschrieben ift in den Sprüdyw. Salom. im 31. Cap, wo es heißt: "Wem ein tugendfam Weib bescheeret ift, die ist viel edler, denn die fontlichften Perlen. Ihres Mannes Berg barf fich auf fie verlaffen, und Nahrung wird ihm nicht mangeln. Gie thut ihm Liebes und fein Leides fein Lebenlang." Bater und Mutter reiben fich die Rinder an. Sie find die größesten Guter, die mir nach bem Seil in Chrifto hier auf Erden haben, und follen Die Delzweige um ben Tifch herum fein. Mort Gottes ift ber Leuchter in Diefem Saufe, welcher Allen leuchtet. Der herr Chriftus ift hausfreund und heiland in der Familie. Der Friede Gottes wohnt mit unter bem Dache; und wenn einmal die Schatten bes Gigenfinns, ber Berstimmung, bes haders oder Miftrauens in bas haus fallen wollen, fo legen Alle betend die Sande gusammen und seufzen : "Serr, bleibe bei une, benn es will Abend werden, und ber Tag hat sich geneiget." Und der Herr bleibt, und heiligt eine folche Ehe, und fegnet ein folches haus mit unvergänglichem Frieden.

D felig ein folches Christenhaus! felig, mer

welche jur Chescheidungeflage schreiten, bann | fampfen und zu arbeiten, baß bem Greuel ber | herrlichkeit auch auf ber Sochzeit zu Cana offen-Bermuftung an ber Statte bes Saufes in Diefer letten betrübten Beit gesteuert und ber Berr immer herrlicher unter uns werde.

Johannis 2, B. 1 — 11.

Wir stehen in der lieben Epiphanienzeit, Epiphanie heißt in Deutsch Erscheinung oder Offenbarung. Wenn es barum am Schluffe unfere Evangeliums heißt: "und der herr offenbarte Ceine herrlichkeit;" fo ift bas ber Grundton und Wegenstand diefer gangen Zeit unfere Rirchenjahrs. Chriftus ift zunächst erschienen, und hat Seine Herrlichkeit offenbart, wie wir am letten Conntag fahen, im Tempel zu Jerusalem; ba hat er bereits in seinem zwölften Jahre geleuchtet als der Morgenstern des ewigen Lebens. Um heutigen Tage, am 2. Sonntage nach Epiphanias, sehen wir den herrn im haufe. Er ist mit Seiner Mutter und Seinen Jüngern in dem Städtlein Cana zur Hochzeit geladen. himmel geht die Gnade und herrlichfeit des herrn in die Rirche und aus der Rirche geht fie ins haus. Chriftus will vor Allem auch wohnen und Seine herrlichkeit offenbaren im hausstande, Im Sause, in der Familie bedürfen wir ja dieser Offenbarung gang besondere. Da leben wir am Meisten. Da giebt es auch bas meifte Rreng. Deshalb ift also bas eben verlesene liebliche Evangelium une grade heute von ber Rirche gur andächtigen Betrachtung verordnet - und o welch ein richtiges und nothwendiges Evangelium! Die so noth thut es, daß Chriftus in bem Sause wieder jum Regiment und ju Ehren fomme, wenn nicht Alles unwiederbringlich der Faulniß und dem Berderben anheim fallen foll. Die Bermuftung des Che- und hausstandes ift ja die Quelle aller andern Bermuftungen und Greuel. lagt une benn, mir feien verheirathet ober alleinftehend, jung ober alt, dies Evangelium recht gu Bergen nehmen, auf daß mir Jefum Chriftum fuchen von gangem Bergen und in Ihm völliger erfunden werden. Wohl und bann : "Wo Jefus Christus ift der herr, wirds alle Tage herrlicher."

Bir betrachten bemnach nach Unleitung unfere Evangeliume unter bem gnabigen Beiftande Gottes:

Das Wunder unsers Herrn Zesu Chrifti auf der Sochzeit zu Cana, ein seliges Bild des rechten driftlichen gottwohlgefälligen gottge: jegneten Saus: und Cheftandes, benn

- 1. es ftellt unsben rechten chriftliden gottseligen Saus- und Cheftand in feinen Sauptstücken flar und beutlich vor Augen;
- 2. eszeigt une lieblich und lockend Gottes Mohlgefallen und Gegen über dem felben.

Liebster herr Jesu Christe, Du hast einft Deine herrlichkeit hervorleuchten laffen im Tempel ju Jerufalem, um damit ju zeigen, daß Du vor Allem in der Rirche Dich uns offenbaren, und durch Wort und Sacrament an unfern Geenach einem folden Saufe mit gangem Ernfte len verherrlichen willft. Ach erhalte une biefe trachtet! Last uns seben, meine Theuern, ob es Offenbarung Deiner herrlichkeit, und lag den in unfer aller Saufern alfo fteht; lagt und er- | Simmelsglanz berfelben immer tiefer in unfre

bart, und mit einem Bunder voll Allmacht, Weisheit und Liebe bewiesen, daß du auch im Hause und im Alltagsleben des Hauses bei uns fein und Deine Gute und Treue, Deine Gnade und Erbarmung über und leuchten laffen willft! habe Dant für diese Offenbarung Deiner herrlichkeit : nun miffen mir gewiß, daß Du ein Freund und Liebhaber des ehelichen Lebens bift und fromme Cheleute in allen Nothen einen ftarfen hort und treuen hausfreund an Dir haben.

D herr, allmächtiger heiland, fiehe barein und heile den tiefen Schaden unfrer heutigen Christenheit; steure der greulichen Bermuftung des Sausund Cheftandes. Beffre, mas zu beffern, reite, mas noch zu retten ift! Erbarme bich aller Cheleute, auf daß das alte Gelübde Josuas recht viele Stätten finde: "Ich und mein haus wir wollen bem herrn bienen." Gieb es allen Junglingen und Jungfrauen recht ine Berg, daß fie fich erft mit Dir, bem Geelenbrautigam, verloben, che fie einer irdifchen Braut ober einem irdifchen Brautigam die hand reichen. Dhne Dich ift das haus auf Sand gebaut und fann nicht bestehen; ohne Dich ift jede Ghe eine unfelige und verlorene Che. D fo fomm zu une Allen, wohne bei une, heilige jede Che und segne jede Familie mit deinem Frieden. Amen.

I.

Bon einer Sochzeit wird und in unferm Evangelio erzählt. Es ift die einzige Sochzeit, die im gangen neuen Testament ermabnt wird und ba ift Christus babei. Wie munderbar! Der herr bat vor wenig Tagen fich von Johanne taufen laffen im Jordan. Er hat fein öffentliches Lehrund Predigtamt angetreten und fich Junger gefammelt, und fein erfter Bang mit ihnen ift gur Hochzeit. Er weilt fonft am liebsten im Tempel und in den Schulen, wo Er das Mort vom Reiche Bottes verfündigt, oder auf den Stätten bes Elendes und ber Thranen, mo er fich ale ber Heiland aller Elenden und Hülflosen erweiset, und fiebe, bier finden wir ihn unter einer Schaar fröhlicher Bafte, Er ift eingeladen, und so ift er vor Allem um dieser Hochzeit willen von Judaa nach Galilaa heraufgezogen. Die Gegenwart des Herrn hat diese Hochzeit so verherrlicht, daß ihrer gedacht werden wird, fo lange man predigen wird von dem Ramen des eingebornen Cohnes Gottes. Es heißt: "und die Mutter Jesu mar da." Dies scheint auf Berwandtschaft und enge Freundschaft hinzudenten. Allein der hanptgegenstand und die Rrone biefer Sochzeitefeier mar Jesus, der Herr der Herrlichkeit und König aller Ronige, der Gottes- und Menschensohn, der Schonfte unter den Menschenkindern. Schaut hinein, Beliebte, in jenen armen dürftigen Sochzeitssaal! Da sitt der treue Heiland, man hat nicht ohne Ihn fein und Sochzeit feiern konnen - um ihn her die Schaar seiner Junger - Ihm gegenüber das junge Chepaar! Er ift der Liebste und Befeiertste in diesem Kreise; an seinem holden Untlit hangen aller Mugen, feinen himmlischen Befprachen lauschen Aller Ohren. Man ift gerührt von Seiner innigen Liebe, daß Er, der Meifter in Ifrael, eine fo arme Gesellschaft nicht vermuntert werden, an unserm Theile zu flehen, guffherzen fallen! Allein Du haft Deine Beilands- fchmaht hat, man fühlt es mit ftiller, feliger Freube, baf Er so holdfelig und demuthig mit ihnen ift und trinkt von den Gaben Gottes, und mit ihnen redet, wie ein Mann mit feinem Freunde redet. Alles ift entzuckt von Geinen holdfeligen Reben, ba Er als ein guter Schriftgelehrter aus Geinem guten Schate Altes und Neues hervorbringt, und die Stunden vergeben ihnen wie Augenblide. Ja, Chriftus ift die Freude ihrer Freuben, bas leben ihres lebens, bie Conne, um bie Alles freiset, und sobald fich Moth zeiget und eine Berlegenheit melbet, ift Er es, an den man fich mendet, und beffen Sulfe man hoffend fuchet. Cebet ba, bas Bilb ber rechten christlichen gottmoblaefälligen Che! Mann und Weib find eins in Chrifto Jefu, eine im mahren lebendigen Blauben an Ihn, eine in der innigen Liebe zu Ihm, eins in der seligen hoffnung auf Ihn. Gott hat fich ihrer erbarmet, und fie ju fich gezogen aus lauter Bute : fie haben Beibe ergriffen bas Gine, mas noth thut fur Zeit und Ewigfeit. Sie haben fich von Herzen befehrt zu Chrifto, dem Birten und Bifchof ihrer Seelen. Sie find burch bie Ehe nicht nur ein Fleisch geworden und zur engsten Bemeinschaft bes Leibes und Lebens mit einander verbunden, sondern auch durch den Glauben ein Berg und eine Geele geworden. Gin Beift ift es, ber fie verbindet, regiert und befeelt -ber beilige Beift; ein Gott und Bater ift es, ber mit Majeftat, Macht und Ehre über ihnen maltet, mit Geiner Rraft durch fie mirfet und in ihnen ift mit Geiner Gnade und Wahrheit, mit Ceiner Bute und Begenwart. Gin Deg ift es, ben fie mit einander gehen, eine Beimath, ein Baterhaus im himmel, bem fie entgegen eilen. Jefus Chriftus ift der Fels, an den fich Beide anlehnen; Jesus Chriftus ift der Altar, über dem fich Beide die Sande reichen; Jesus Chriftus ift ber herr und das haupt, an dem fie beide hangen und bem fie immer treuer ju bienen trachten in rechtschaffner Beiligfeit und Gerechtigfeit; Sefus Chriftus ift das Feuer, an dem fie Beide ihre Liebe von Tag ju Tag neu entzunden. Rechte driftlide Cheleute find nad ihrem innerften Denfen, Streben und Berlangen mit einander verbunden, fie find burch die festeften und feligsten Bande mit einander verfnupft. - Mann und Beib konnen in mancherlei Dingen zusammen stimmen und mit einander eine fein ; fie fonnen mit einander eine fein in ber Armuth oder in Reichthum, in Berftand oder in ber Urbeitfamfeit, in der Sauslichfeit und Sparfamfeit, allein welch ein armes Band der Herzen ift das Alles! Mann und Weib fonnen einander gleich fein in Beig und Sabfucht, in Schwelgerei und Berschwendung, in Gitelfeit und Fleischesfinn, allein welch ein ichreckliches feelenverderbliches Band, bas wie an einem Joch in ben Abgrund bes ewigen Berberbens hinabzieht! Rur die Ginigfeit im Glauben, in der Furcht des Berrn, in dem Dienfte Gottes ift ein feliges Band, welches Welt und Beit, Blud und Unglud, Freunde ober Feinals der Tod, ficherer, ale das leben.

D felig Saus, wo Mann und Weib in Giner, In Deiner Liebe Gines Weiftes find, Mls Beide Eines Beile gewürdigt, Reiner Im Glaubenegrunde antere ift gefinnt.

Bo Beibe unzertrennbar an Dir hangen, Berr Jefu Chrift! in Glud und Ungemach, Und nur bei Dir ju bleiben ftete verlangen An jebem guten, wie am bofen Tag.

Ja, Beliebte! fo ift es: allein das ift ein rechter driftlicher Chebund, in bem Chriftus mit Seinem Beile ber Dritte ift; allein bas ift ein glücklicher hausstand, in dem es mit dem Chriftenthum fteht, wie es ftchen foll. Die Erfahrung aller Zeiten zeugt hievon, die gange Welt- und Rirdengeschichte tritt als Beweis bafür auf.

Aber, wenn bem nun also ift, mas ift bann gu halten von denen, die da fagen, auf ben Blauben fomme es bei dem Beirathen nicht an, an der Stellung ju Gott und jur Rirche liege in der Che nichte, ob Mann und Frau zu einer Religion, ju ber rechten gehören, fei einerlei? Da feien fo viele gemischte Chen heutzutage, und trot bem daß der eine Theil lutherisch, und der andre Theil katholisch, reformirt oder anders gefinnt fei, fonne man gut und ordentlich mit einander auskommen. Ja, mas ift zu halten von benen, bie Sand und Berg hingeben fonnen an Colche, von denen sie miffen, daß sie nichts nach Rirche und Gottes Wort fragen, sondern blind und ficher auf bem breiten Weg zur Bolle eilen; Die nur seben auf ein ichones Angesicht, auf Sab und But, auf Beschäft und Berbindung, von glatten Worten fich leiten, von leeren Bersprechungen füre Beiftliche fich lenten laffen ? Cagt, die Rede, daß es fur die Che auf den mahren Glauben und die Liebe gur rechten Rirche nichte anfomme, daß Chriften ohne Schaden und Gefahr ihres Chriftenthumes und ihrer Celigfeit mit Unbereglänbigen ehelich fich verbinden konnten, ift bas nicht ein Irrmahn, der nur aus dem religiöfen Indifferentismus geboren und eine Lnge bes Satans ift, ber fein Werf hat in ben Rindern des Unglaubens? Und doch, wie schrecklich, daß felbst unter une fich noch Stimmen boren laffen, die von diesem Irrmahn zeugen, und von dieser Satansluge eingegeben find! - Und wo man in den Chestand eintritt und nichts barnach fragt, ob man mit einander eins ift im herrn, wie? ift ba nech Christenthum, mahres rechtschaffenes Christenthum? heißt bas nicht spielen mit seiner Seelen Seligfeit, wenn ein Mann fid, ein Beib wählt, ober ein Beib einem Manne bie Sand reicht, von dem fie nicht überzeugt ift, daß er fich von Bergen jum Beren befehrt hat? Diele benfen in ihrem Leichtsinn oder Sochmuth : Das wird fich ichon finden, ich will den andern Theil schon jum hern hernber bringen! Wie weißt bu Mann, ob du bas Weib befehren werbest? und du Beib, ob du den Mann befehren werdeft ? Befehrung ift Gottes Cache. Bu Ihm beten mir : "Befehre bu und herr, so werden mir befehrt." Es fann fein, daß Gott folche Gnade giebt. Es fann aber auch fein, daß fich ber andre Theil gegen Seinen Bug verstockt. Und wie bann? bann find 3mei an ein Joch gespannt, de nicht zu lockern und zu lofen vermögen, ftarter, von benen Giner gur Rechten und ber andre gur Linfen will. Man zieht fich bann Zeitlebens zwischen Christo und der Welt bin und her, Solcher Cheftand ift ein Glend. Und daß es in der Regel alfo ju geben pflegt, Geliebte, haben Beit gekommen, daß ihr euren eignen Berd grunwir daran nicht in unfrer eignen Mitte Beispiele bet, fo tretet nicht leichtfinnig und wie Meifter

genug erlebt? Die manche Jungfrau, wie mandes Weib war einst eine fleißige Kirchengangerin, eine eifrige Sorerin des gottlichen Wortes; fie hatte lieb, wenigstens außerlich, Diefe Stätte, ba Gottes Ehre wohnt, allein ach! ihr Berg mar nicht rechtschaffen vor Gott, sie liebaugelte noch mit der Welt und ihrer Luft. Gie fonnte die Beit nicht erwarten, ba Gott ihr einen driftlichen Chegatten zuführte, fo hing fie fich an einen Mann, der ihr glatte fromme Berfpredjungen gab, er wolle fie nie vom Gottesdienfte abhalten, ja, mohl felbst mit ihr fleißig die Rirche besuchen. Allein mas ift gefcheben ? fie ift Gattin und Mutter geworden und nun hat fie das Rirdigeben vergeffen, und ift burch ihren geiftlich tobten Gatten felbst bem geiftlichen Tode anheim gefallen. Das ift der traurige Lohn dafür, wenn man bei ber Wahl eines Chegemahle auf bloße glatte driftliche Worte traut, und alfo recht eigentlich feinen hausstand auf Schlamm baut; man betrügt fich selbst und muß großentheils geiftlich und leiblich verfinfen.

Daraus folgt benn nun eine doppelte Bermahnung, die wir nicht genug beherzigen können. Buvorderft für die Eltern. Beliebte Eltern, hat euch Gott Rinder gegeben, die nun empor machfen und je mehr und mehr zu Jünglingen und Jungfrauen heranreifen, bedenket, an ench liegt es vor Allem, wenn Gure Cohne und Tochter im herrn freien und einen mahrhaft driftlichen hausstand begründen sollen. Biehen und erziehen mußt ihr fie mit ernfter Bucht und treuer Bermahnung aus Gottes Wort jum herrn und nur ju 3hm. Wachen, beten, ringen, arbeiten müßt ihr, daß ihre jugendlichen Bergen rein bleiben von aller schöden Weltluft, unverführt von Leichtsun und Gitelkeit. Wie unverantwortlich ift es, wenn Eltern bange find, ihre Tochter fonnten ohne einen Lebensgefährten bleiben, und barum diefelben ehelich merden laffen, ehe fie die völlige geistliche und leibliche Reife erlangt haben, ja fie mohl gar an Drte geben laffen, mo Die Welt großentheils ihre Liebesverhältniffe fnüpft und ihre Ghen ichließt! - Und nun, ihr Beliebten, die ihr noch los und ledig feid, vor allen ihr Junglinge und Jungfrauen, horet eure Lection und haltet euch nach berfelben mit' aller Treue. Jüngling, ebe bu willft eines Beibes Mann werden, werde Chrifto eigen; Jungfrau, che du wirft eines Mannes Beib werden, werde Chrifti eigen. Cobald du in bein Saus einziehft, führe Ihn in daffelbe ein als hansfreund. All' was bein Thun und Anfang ift, gefcheh' im Namen Jesu Chrift. Fliebet die Lufte ber Jugend, wie die Peft, braucht eure Jugend in Gottesfurcht alfo, daß fie euch wirklich eine Uebung und Borfchule des reifen Altere wird. Erft lernt und merdet etwas Ordentliches, ehe ihr mit Beirathsgedanken euch einlaffet. Go lange ihr noch nicht alt genng, ober noch nicht in den Berhältniffen feid, daß ihr in den Gheftand treten fonnet, lagt jede Liebelei ferne von euch fein. Glanbt mir, dem Teufel ist bei folden Liebschaften erstaunlich mohl zu Muthe, benn er weiß, wie leicht es ihm ba ift, Unbeil und Unglud zu ftiften. Ift die

Bor Allem fragt bei dem Bunde, den ihr schließen suger Friede geschloffen ift. wollet, nicht nach dem lieblichen Besicht, nicht nach den glatten Worten, nicht nach Geld und But; sondern banach fraget, ob der andere Theil auch ein leben im Glauben, ein leben im Bebet, ein Leben vor bem Herrn führt. Ihr wollt doch eine Burgichaft für Guer Bluck, einen festen Grund für euern hausstand haben : allein Jefus Chriftus, ergriffen mit glaubigem beilebegierigem Bergen, ift es, und sonft Richts, weder im himmel noch auf Erden.

Sind beide Bergen in 3hn verfenft, Go fonnen fie fich nicht trennen. Und nimmermehr wird ber Bund zerfprengt, Mo Beibe Ibn Seiland nennen. Was in Ihm vertraut und vereinigt ift, Entzweit weber Gunde noch Feindes Lift.

Doch wir gehen weiter in unfrer Betrachtung. Wenn nun ein hausstand den rechten goldnen Boden bat, und Eheleute als mahre Christen in Chrifto ein Berg und eine Seele find, meint ihr, daß diese selige Ginigkeit verborgen bleibt, ja fich als einen todten unfruchtbaren Schatz erweiset? Rein, nimmermehr. Da find zunächst die heiligen Gottesdienste im Saufe. Fromme Chegatten fonnen gar nicht andere, fie muffen mit einander ihre Rnie vor Gott beugen, und in allen Dingen ihre Bitte im Gebet und Fleben mit Danksagung fund werden laffen. Das Gebet ift ihnen eine Luft, ihr Erftes des Morgens und Wort immer reichlicher unter fich wohnen in aller Weisheit. Wenn gleich ihr irdischer Beruf fie noch jo fehr in Anspruch nimmt, fie miffen Beit zu finden, mo fie daffelbe mit einander treiben, und aus feinen unversiegbaren Beilequellen fich laben und erquiden. Dhue das Lebensbrod des Mortes Gottes fonnen fie eben fo wenig leben, als ohne bas leibliche Brod.

Gin zweites Band, das driftliche Cheleute jufammen bindet und ihre Ginheit in Chrifto offenbart und ftartt, ift die Rirche. Dabin giebt es sie einmüthig mit seligem Berlangen, da haben fie einen Borfdmad von Gottes ewigem Baterhaus im Himmel, da holen sie sich vor Allem Luft und Rraft zu allem Guten, Licht und Rath für alle ihre Wege, Trost und Freudigkeit in allen Nöthen. Ein Wort göttlicher Predigt ift es, an dem man fich weidet und ftarfet, ein Cacrament, in bem man gespeist wird mit Christi Fleische und getränkt mit Seinem Blute zum ewigen Leben. Und da nun so christliche Chegatten eine find im Glauben, im Morte Gottes, im Gebet, in ber Rirche, im heiligen Sacrament, fann da wohl Selbstsucht, Mig. trauen, Bitterfeit, fann ba Streit und Banf und ander bofes Befen unter ihnen mohnen? Gin Chriftenhaus ift eine Friedenshütte, darum muß ber Satan des Unfriedens und haders immer mehr weichen, alle feine Bewohner find Friebenefinder, darum verträgt Giner ben Undern, Christus ihnen vergeben hat, also auch sie.

Unbesonnen in Bermessenheit und nach eignem noch gar mächtig, allein man kann nie die Sonne licher und unnatürlicher sein, als eine folche Rathe in die Che. Ohne der Eltern Willen und über seinen Born untergehen laffen, man hat Berruttung der Stellung der Chegatten zu ein-

> Da nun Chriften als Mann und Beib in Eintracht und Gottesfurcht bei einander wohnen, fo leben fie auch fensch und zuchtig in Worten und Werken, fie enthalten fich von allen fleischlichen Luften, welche wider die Seele ftreiten. Cie miffen, Gott ift ein heiliger und reiner Gott, vor dem alle Unreinigfeit der höchste Greuel und Abscheu ift, fie miffen, Gottes feuerflammende Augen schauen in die verborgensten Winkel, in bie geheimsten Kalten des Bergens, und fo fteht über ihrem Bette geschrieben das Wort des Upostels: "Die Ehe foll ehrlich gehalten werden bei Allen, und das Chebett unbefleckt ;" fo haben fie immer vor Augen und im Bergen bas Bort Chrifti: "felig find, die reines Bergens find, benn sie werden Gott schauen." Und da dem also ift, so tann es benn auch nicht fehlen, daß unter driftlichen Cheleuten eine weise, geordnete häusliche Thätigfeit, und ein ernster Fleiß in ehelicher handthierung stattfindet. Der Mann ift treu im Arbeiten und Berdienen, die Frau treu im Sparen und Zusammenhalten, Gins reicht dem Undern die Sand, Beide trachten banach, immer treuer zu werden im Rleinen wie im Großen, immer treuer im Leiblichen wie im Beiftlichen.

Unfer heutiges Evangelium ift ein heller Spiegel bes rechten driftlichen Saus- und Cheftanihr lettes des Abends. Dabei laffen fie Gottes bes, denn da wird und weiter die Ordnung gezeigt, nach welcher Mann und Weib fich richten follen, die Regel, die unverbrüchlich in einem Christenhause malten muß. "Was Er euch jagt, das thut," spricht die Mutter Maria zu ben Dienern. D fostliches Wort! Gelig, wer es recht zu herzen nimmt, und in allen Stucken sich treu banach hält! Allein was ift es benn insonderheit, was Gott Chegatten in Betreff ihrer Stellung zu einander fagt ? Epheser am 5. heißt es: ,,Die Beiber feien unterthan ihren Mannern, als dem herrn - benn der Mann ift des Weibes haupt, gleichwie auch Christus das haupt ift der Gemeine, und Er ift feines Leibes Beiland. Aber wie nun die Bemeine ift Chrifto unterthan, also auch die Weiber ihren Männern in allen Dingen." Es wird in Saufern in Scherz und Ernft viel bin und ber geredet, mer bas Regiment habe, ob der Mann, oder die Frau. Allein die Cache ift ichon abgemacht. Rad bem Gundenfalle hat Gott ber Serr gum Weibe gesprochen: "Dein Wille foll Deinem Manne unterworfen fein, und er foll Dein herr fein." Und ebenfo flar und deutlich ift es in ben eben angeführten Worten des Apostels Paulus ausgesprochen. Der Mann foll regieren und das Weib unterthan fein : das ift die rechte driftliche hausordnung, das ift eine Mahrheit, die vor Allem in unfer Land voll Manneetprannei und Weiberfnechtschaft mit Donnerstimme bineingerufen werden muß. Denn daß hier weit und vergeben fie fich unter einander, gleich wie und breit einerseits die Manner nicht regieren, Es wie fie regieren follen, anderseits die Frauen bas giebt ba wohl auch einmal Migverständniß und Commando im Saufe fuhren, wer fann bas gehören eng gusammen. Auch bem neugetrauten Berwurfniffe, benn bie Gunde ift in und Allen leugnen ? Allein fann auch wohl Etwas abidieu- Paare in Cana begegnet fogar gleich an feinem

Segen thut auch nicht den geringsten Schritt. nicht eber Rube, bis wieder Friede, herzlicher ander, ein foldes Pantoffelregiment! Der Mann foll regieren nach Gottes Ordnung. Aber wie foll er regieren ? Die Chriftus regiert über Seine Gemeine, nicht tyrannisch, nicht felbstfüchtig, fondern in herzlicher Liebe und Treue. Wo heraus foll er regieren? Nicht aus Laune, nicht aus Eigensinn und hochmuth, sondern aus Gottes heiligem Willen heraus. Wohin foll er regieren? Wohin Chriftus feine Rirche regiert, ju Gottes Ehre und daß fie mit einander heilig und felig Ihr Männer, ift es alfo mit eurem werden. Regiment bestellt? Geib ihr wirklich Bater und nicht etwa Buchtmeister und Tyrannen in euren Häusern? Ift eure Herrschaft mahrhaftig eine herrschaft in dem herrn und nach Geinem Willen und arbeitet ihr mit beharrlicher Liebe an der driftlichen Ausbildung und Förderung eurer Beiber, für deren Geelen ihr bereinst Rechenschaft geben mußt? Saltet ihr euch treu nach bem Wort des Apostels Petrus, da er fagt: "Ihr Manner, wohnet bei euren Beibern mit Bernunft und gebet bem weiblichen, als dem fdmachften Bertzeuge, feine Ehre, als auch Miterben der Gnade des Lebens, auf daß euer Gebet nicht verhindert werde. Und seid nicht bitter gegen sie"? Könnt ihr auch Geduld mit ihnen haben, gleich wie Chriftus mit uns Gebuld haben muß, und geht ihr vor Allem in allem Guten mit einem leuchtenden Beispiele voran? Lagt une nimmer vergeffen, wo gut regiert wird, da wird auch gut gehorcht. Denn welche Frau, in der noch ein Funken Gottesfurcht lebt, wollte nicht mit Freuden einem folden Regimente im herrn und durch den herrn fich fügen! Ja, geliebte Frauen! "wie nun die Gemeine ist Christo unterthan, also auch die Beiber ben Mannern in allen Dingen," das ift eure Aufgabe, Die ihr als Chriftenfrauen zu erfüllen habt. Mit Demuth, Treue und Willigkeit follt ihr gehorden, nicht bloß den gutigen Berren, fondern auch ben munderlichen. Und wenn ench ber Behorfam zuweilen fauer wird, fo follt ihr empor feben von eurem herrn und Gatten zu dem, ber allewege mit herzlicher Barmberzigkeit regiert und allen Gehorfam leicht, lieb und fuß macht. D wohl bem haus, wo ber Mann immer mehr im herrn regieren und bas Beib im herrn bienen lernt, ba fommt man immer mehr entgegen bem Biel ber driftlichen Che, bas in ben ichonen Worten beschloffen ift : Beift bu, wo es feinen herrn und feinen Diener giebt?

Do Gins bem Unbern bient, weil Gins bas Anbre liebt.

Wo nun driftliche Cheleute alfo die gottgeord. nete Stellung zu einander durch Gottes Unade inne halten, ba bleibt auch das britte Stud eines rechten driftlichen Saus- und Cheftandes nicht aus: fie lernen Beide redlich und einmuthig mit einander tragen. Da find Mann und Beib wie zwei Mugen, von benen, wenn bas eine verlett mird, das andre auch allemal mit thrant. Das Rreng scheidet nicht, sondern bindet immer inniger und fester gusammen. Die ift ein Sans ohne Kreng gemesen. haus und hausfreug

Andeutung, daß der Roth mehr fommen wird. Luther fagt gar fcon : "ein Mann foll denken, bag ihm Gott an feinem franken Bemahl ein heiligthum in das haus geschickt hat, an dem er ben himmel erwerben foll. Gelig und aber felig bift bu, wenn bu folche Babe und Unade ertenneft, und beinem Gemahl alfo um Gottes willen bieneft." Co leiden denn driftliche Chegatten in Beduld mit einander, was ihnen von Gott aufgelegt wird, halten an am Gebet und Fleben, bis die Stunde des herrn gefommen ift, und Alles, Lieb und Leid, Freud und Schmerg, Glud und Unglud, bringt fie immer mehr babin, bag fie von Bergen zu einander fagen fonnen :

> Deine Freud, meine Freud; Dein Leid, mein Leid; Dein Brod, mein Brob; Dein Gott, mein Gott.

Beliebte, folche Ehen find wirklich im himmel Mann und Weib mandeln als Gotteefinder Sand an Sand, Serg an Serg auf Gottes Wegen, bis die Sand erftarrt und bas herz bricht. Doch ich muß hiervon aufhören. Ud daß wir Alle Berg und Sande ju Gott aufheben und bitten möchten : Berr, gieb une eine folde Che, laß unfer aller hausstand je mehr und mehr einen Widerschein der Hochzeit zu Cana werden! Denn wir feben

II.

Nur auf einer folchen Che ruhet Gottes Wohlgefallen, nur über einem folden hausstand ergießen sich die Strome Seines Inadenfegens.

> Die ichon ifts boch, Berr Jefu Chrift, Im Stande, ba bein Gegen ift, 3m Stande heil'ger Che ! Wie fteigt und neigt fich beine Bab' Und alles Guts jo mild herab Mus deiner heil'gen Bobe, Wenn fic an bich Bleißig halten Jung und Alten,

Eines Lebens einig worben.

Die im Orben

Geliebte, ein wahrhaft driftliches Saus ift eine hutte Gottes, ein Gegenstand Seines vater. lichen Wohlgefallens, ein Nachbild bes Simmels. herrlich mar einst die Stiftshütte, benn in ihr thronte ber beilige und majestätische Gott, und hatte ba Seines Ramens Bedachtniß gestiftet. herrlich ift die beilige driftliche Rirche auf Erben, benn fie ift das haus des lebendigen Gottes ba Er alle Seine Gnadenmittel niedergelegt hat und alle Geine Beileschätze austheilt und fpendet Allein gleichfalls herrlich ift ein mahres Chriftenhaus: ba ift Gott der Bater, ber aus armen Gundern felige und frohliche Gottesfinder macht; ba ift Gott ber Cohn, ber alle Ceine Cegens- und Lebensströme ausschüttet, und die herzen immer mehr zu fich zieht; ba ift Gott ber beilige Beift, der Sein Bert der Heiligung treibet und alles Alte jemehr neu, und alles Todte lebendig macht. Ja, Jesus Christus wohnt dafelbit, gleichwie Er einst auf ber Sochzeit ju haus gleich eine elende Lehmhütte und eine

gen wonnevoll und beforgt auf und nieder. Und die: "Sabt ihr Mich in eurem Bunde ba nun ein folder heiliger und hehrer Gaft und in eurem Saufe, fo foll es bleibende Wohnung im Saufe driftlicher Cheleute genommen hat, so herrscht auch der rechte Ton in demfelben. Derfelbe zeigt sich in dem Fragen und Suchen nach Gottes Willen, in bem Ringen und Rämpfen wider jegliche Gunde, in der Geduld und Treue in den befohlenen Werfen, in der Luft und Freudigkeit an Allem, was wahrhaftig ift, mas ehrbar, mas gerecht, mas feusch, was lieblich, was wohllautet, ist etwa eine Tugend, ift etwa ein lob, dem denken fie nach. Derfelbe zeigt fich in dem täglichen Wanbel, in der Urt, wie fie den Beruf treiben, in der Stille, die in ihrer Mitte herrscht, in dem Berfehre unter einander; er zeigt fich in der Mäßigfeit, womit fie genießen, und in der Bufriedenheit, womit fie entbehren, in der Demuth, womit fie die guten, und in der Ergebung, womit fie die bosen Tage hinnehmen; er zeigt sich in dem Gifer, womit fie ihr ganges Leben alluberall in die herrschaft des göttlichen Willens zu stellen trachten. Cagt, ift dem nicht also? Blidet hin auf die Hodgeit zu Cana! Es ift eine beilige Sochzeit, fein unlautres Wort ift zu hören, fein Belt- und Gundenwefen ju feben, benn ber herr ift auf berselben und halt eine heilige Bucht unter ben Gaften. Diefe beilige Bucht ift noch beute ein Sauptfegen driftlicher gottseliger Che, man fpurt bes Berren Rabe, man mandelt allewege vor Seinen Augen. Da ift denn alle Freude und Luft, alles Weh und Leid verflart und geheiligt; man freut fich, wie man fich freuen foll, und man leidet, wie und wozu man leiden foll. D wie hohl und leer, wie fahl und fade ift das leben in fo vielen Chen, weil fie nichts miffen und nichts suchen, ale mas bie Welt hat und bietet : Augenluft, Fleischesluft und hoffartiges Wefen! Gie hungern bei aller Rulle, fie durften bei allen Stromen. Gehalt und Weschmad gewinnt bas leben erft, wenn wir den herrn haben, das leben im leben, das Leben in bem täglichen Tobe, bas Leben in bem letten Tode.

Wenn nun driftliche Cheleute mit festem Glauben faffen, daß Chriffus der treue Berr und Beiland mit Liebe und Gnade unter ihnen wohnet, o welch eine Geligfeit haben fie bann, wenn Corgen fie qualen, haussorgen, Rinderforgen, Rahrungsforgen, heimliche Gorgen ! Dann fonnen und follen fie alle diefe Laften gu Geinen Rugen niederlegen, getroft und mit aller Buversicht Ihn bitten, wie die lieben Rinder ihren lieben Bater. Gie fonnen und follen im Webet und Fleben Alles, mas fie bruckt, Ihm fagen und flagen, allen Schmerz vor 3hm ausfcutten, allerlei gute Gaben von 3hm fordern, all' ihr Thun und Laffen mit ihm besprechen. Da muß ja der Friede, der höher ift, als alle Bernunft, das Saus erfüllen, und Bergen und Sinne bemahren in Christo jum emigen Leben,

Geben wir weiter in unsern Text hincin! Da Cana jugegen gewesen ift, und mag ein foldes es an Bein gebrach, bat Er bas Maffer, welches in ben fteinernen Rrugen gur Reinigung hinge-Statte bittrer Urmuth fein, alle Prachtpalafte ftellt mar, in Bein verwandelt. Er fchrieb bem der Erde find nichts dagegen. Der himmel ist jungen Chepaare damit eine koftliche Heberschrift hatte, den armen, verirrten Mann wieder ju-

hochzeitstage eine kleine Roth. Es ist dies eine lüber ihm aufgethan, und die heiligen Engel stei- an den Eingang seines hausstandes, nemlich euch nimmermehr fehlen." Und ist dem nicht wirklich alfo? Wo find bie frommen Chelcute, die bei dem herrn nicht reichlichen, überschwänglichen Troft hatten in aller Noth, in aller Rrantheit, in aller Armuth, in allem Sterben und Verluft ihrer Rinder! Und Er tröftet fie nicht bloß, fondern Er hilft ihnen auch, benn Er ift ja der rechte Belfer in aller Ungft und Noth. Wie überschwänglich hat Er hier auf der hochzeit zu Cana geholfen! Es mar dies nicht ein vereinzeltes Sochzeitsgeschent, sondern ein Unterpfand auf die Bulfe fur alle fromme Chegatten.

Allein merket wohl, Geliebte, der herr hilft erft bann, wenn Geine Stunde getommen ift. Geine Stunde ift aber bann, wenn wir am deutlichsten erkennen, daß es feine Menfchenhulfe ift, und wenn une feine Sulfe jur Starfung im Glauben und zum Preis Geines Namens am Rühlichsten ift. D wie freundlich und gnädig ift der herr! felbst Ceine Bundermacht hat Er dazu aufgeboten, daß fromme Cheleute miffen, welch einen starken hort und helfer sie an Ihm haben, und daß Er allewege hilft zu rechter Beit; wir follen nur anhalten im Gebet und Flehen, bis Seine Stunde fommt. Er verwandelt auch das bitterfte Trübsalsmaffer in den edelften Freudenwein, trodnet alle Thranen, stillt alle Rlagen, heilt alle Munden. Es giebt Zeiten, wo die feche Wochentage dastehen nicht wie feche Wafferfrüge, sondern wie Thranenfruge. Wohnt dann der herr mit im hause, so verwandelt Er auch diese Thranen in Bein. Er, ber Gohn Gottes, giebt ben Cabbath, die Ruhe aus Gott und in Gott zu der Muhe und den Schmerzen. Auch unter ber Trauer lernt man loben und danken.

Geht, Beliebte, fo ift treuen frommen Chriften ihr haus- und Cheftand eine Schule bes himmele, in der fie unter der Bucht des heiligen Beiftes machsen im Glauben und in ber Gottfeligfeit, immer geübter und erfahrener werben in den Wegen Gottes; fo offenbart der herr in ben Chen Seiner Rinder, wie einst in Cana, Geine Berrlichfeit, die Berrlichfeit Geiner 211macht und Gottesfraft, die herrlichkeit Seiner Weisheit und Bunderführung, die Berrlichfeit Seiner Liebe und Treue, bis fie einst Ihn schauen von Angesicht zu Angesicht. Run bazu verhelfe Er und Allen, Cheleuten und Alleinstehenden, der treue Seiland; Er gebe, daß mir bereinst mit einander unter benen fein mögen, die ba jaudgen und frohloden : "Laffet une freuen und froblich fein, und 3hm die Ghre geben; benn die Hochzeit des Lammes ift gekommen und Sein Weib hat sich bereitet."

Umen, Sallelujah! Umen.

(Eingefanbt.)

Geehrter herr Redacteur!

Gie haben vor einiger Zeit einen offenen Brief an P. Schieferdeder publicirt, ber ben 3med mit "Gift und hohn" antworten werden. Bas bas Berbammungeurtheil zurudzunehmen. Burgel alles Zwiespaltes, wieder aufzuheben fei, einen Irrthum zu widerrufen, einen andern Weg, wenn man fich verrannt hat, einzuschlagen; so zweifle auch ich nicht baran, daß Du Dir's für feine Schande rechnest, es zu thun." 3ch zweifle keinen Augenblick, daß Gie nicht erft meines Bufpruches bedürfen, um diefes Anfinnen mit fester Sand guruckzuweisen; aber gut möchte es fein, wenn ich Ihnen ein wenig anzeigte, weshalb wohl gerade die Zurudnahme des Berdammungeurtheiles von Ihnen verlangt wird. Will eine Gegengemeinde und Gemeinschaft bestehen und Leute machen, so muß sie nothwendig etwas haben, womit sie ihr Bestehen entschuldigen, Etwas, mas fie an ihren Gegnern tadeln, und Etwas, bas fie an fich felbst loben fann. Do will nun aber eine diliaftische Bemeinde inmitten einer lutherischen all diefe nöthigen Erforderniffe hernehmen? Gie muß ben Wegnern ben Ruhm ber Rechtgläubigfeit laffen, fie findet bei ihnen auch nicht mehr ungöttliches Wesen als bei sich selbst. Berunglimpfung einzelner Personen ift auch ein fehr zweifelhaftes Mittel, mas alfo fann beffer dem fühlbaren Mangel abhelfen, als das "Unathema"? Man überfett das aber häufig um es recht brauchbar ju machen fo ins Deutsche: "Ihr habt Gottes Wort verdammt." Wenn man nun auch hundertmal nachweist: bas Anathema heißt : "Wir verwerfen und verbammen jede Muslegung," fo ift das vergeb. liche Muhe. hier handelt fiche um Gein oder Richtsein ber Chiliasten; barum muß es babei bleiben, trop ihren Augen, mit denen fie feben fonnen, mas gedruckt steht: Sie und wir alle verwerfen Gottes Wort. Ja obendrein gehört die Muhe, die man fich gibt, die Leute eines Beffern gu belehren, vielleicht zu den allerlei "Runften und Mitteln," über die P. Schieferdeder auch in seinem Brief klagt, wodurch ihm "manches liebe und werthe Gemeindeglied entzogen murbe." Run werben Gie wieder angegangen, diefe energifche Berwerfung eines Irrthums, auf ben man nur fommt, wenn man, wie P. Sch., d. i. falfch auslegt, jurudjunehmen, Weshalb bas? Weil man hoffte, Sie wurdens thun ? Das glaube wer will, ich nicht. Go einfältig ist P. Schieferbeder noch lange nicht, daß er nicht mußte, Gie Ich fann es nicht glauben, daß er um der gott- gegangen ift. Werke bes herrn aber wollen

recht ju bringen und ju ber Rirche, welcher er | halten mit ungezweifelter Gewißheit feinen Chi- lofen Belt willen feine Rirche Schaben leiben thatsachlich ben Rucken gekehrt hat, jurudju- liasmus für keinen biblischen, sondern für ein laffen wird. Ihm liegt mehr baran, feine Rirche führen. Darauf bin ift jest eine offene Untwort Menschenfundlein, und fo weit tennt er Gie im "Rirchenblatt" ber Jowa-Synode erschienen, auch, daß Sie Menschenfundlein nie als luthewelche bezeugt, daß diefer Zwed nicht erreicht rifche Lehre anerkennen, fondern ft ete verdammurbe. Es ift jest nicht meine Absicht ben über- men merben. Da zu aber mirbe boch helfen, baf mundenen Chiliasmus, der in diefem Briefe Die alte Baffe eine neue Sandhabe und ber Sag gang auf dieselbe Beise wie auf ben Synoden gerade gegen Gie einen neuen Sporn bekommt; und anderemo wieder vorgetragen ift, aufe Neue man fann jest fagen: Ihr verdammt Gottes als falich ju erweisen; bas erwartet man von Bort, tropbem, bag Prof. Balther gebeten, Ihnen, denn Ihnen traut man ju, daß Gie nicht wiederholt gebeten und aufe Neue bestürmt wurde, mich bagu bewegte, diefe Zeilen an Gie ju richten, fest nun aber, der Berr hatte Gie finken laffen, ift folgende Zumuthung, welche Ihnen in dem mas er in Gnaden verhüten wolle, fo daß Sie befagten Schreiben gemacht wird : "In beiner jest fich bewegen ließen, Irrthum Mahrheit zu Sand," redet P. Schieferdecker Sie an, "steht nennen, oder auch nur den Irrthum nicht mehr veres, wenigstens jum großen Theil, ber geargerten bammen ju wollen, mas mare bamit P. Schiefer-Rirche ben Frieden wiederzugeben ; in Deiner beder genutt? Erfonnte hochstens einen Genoffen Sand fteht es, diefes unselige Anathema, die mehr befommen ; weiter nichts. Denn es ift unmahr, was P. Sch. fagt: "In Deiner hand Du erinnerft mich baran, daß es feine Schande feht es, Diefes unfelige Unathema, Die Murgel alles Zwiespaltes, wieder aufzuheben." Es handelt fich hier nicht um Ansichten, etwa wie, ob die Ringe des Saturnus 50 oder 500 Meilen breit feien, fondern um einen Irrthum, der mit Gottes Wort im Widerspruch fteht und ben bie Rirde verdammen muß; darum bleibt in diefem handel jener eine Eine, fo lange er ben Irrihum Brdammt und wird eine Rull vor der Eine, fobalo er ihn unangetaftet läßt. Werther herr Professor! Ich ehre Sie als meinen Lehrer und als ein hervorragendes Glied der Rirche Christi, und mas noch mehr ift, ich liebe Cie findlich; aber wenn Gie biefem Unfinnen nachgeben wollten, b. h., wenn Gie ben Chiliasmus gut heißen, fo follte mich dies Alles nicht abhalten, Sie öffentlich anzuklagen, Sie mit fester hand hinausthun zu helfen. Mann merden boch die Feinde endlich lernen, daß une nur die Lehre eint, die eine, reine? Ich glaube nie und wenn fie's auch ichon an fich felbst erfahren hatten. Go viel in Gile. Co der herr Leben und Gnade gibt, bald mehr von Ihrem

J. P. Beper.

Zur firchlichen Chronif.

Christentrost mider bie gegenmärtige Zeit ber Noth. - In biefen Tagen theilte uns ein Freund den Brief eines hiefigen gottseligen "Buschpredigere" mit, welchem biefer jenen wider die gegenwärtige Roth fo füßiglich troftet, daß wir nicht umbin fonnten, Diefen Troft une auszuschreiben, um denfelben hierdurch auch unseren lieben driftlichen Lefern mitzutheilen. Der Buschprediger schreibt nehmlich : "Es ift ja mahr, daß wir eine fehr trube, schreckenerregende Bufunft vor une haben, und wenn ich babei auf mich felbst blicke, ober auf das Berhalten des Bolfes, oder auf die Gunden bes Landes, fo will mir aller Muth entfallen. Co oft ich aber meine Augen aufhebe ju ben Bergen, wie ber 121. Pfalm Unweisung gibt, werde ich wiederum reichlich getröstet. Wo fein Mensch mehr rathen und helfen kann, da wird er sich als der rechte Rath und Helfer erweisen.

ju bauen, ale die Welt zu ftrafen. Mun aber, wie traurig es auch immerhin in diesem gande aussehen mag, hat bod der herr sich viele übrig bleiben laffen, die doch wenigstens fein Wort noch hören wollen. Wir felbst find ja lebendige Zeugen bavon, daß der herr fein Werf hier hat, und follte er Diefes fein eigentliches Werf liegen laffen, und bas frembe Werf alfo treiben, daß fein eigentliches Wert, Geelen gu erretten, dadurch gehindert ober mohl gar aufgehoben murbe? Nimmermehr! Buchtigen wird er uns, aber nicht zu unferem Berberben, fonbern ju unserm Seile, um une ju reinigen und ju lautern, mas mir fo fehr bedurfen. Es ift bas ja freilich fehr zu bedauern, daß die Buchtruthe fo hart geschwungen werden muß, ehe wir es fühlen; und verdient haben mir es ja mohl, daß er une aufriebe in feinem Born. Aber bas lettere wird er nicht thun. Ich fage in meiner Einfalt zu meinem herrn alfo: Berdienet haben wir es ja, daß bu uns ausrotteteft und von ber Erde vertilgteft, aber mas hatteft bu baven für einen Ruhm? Das aber gereicht zu deines Namene Ehre, folde fchmache Befage, folche nichte. murdige Creaturen fo zu bearbeiten, daß fie dennoch erhalten und ewig felig werden. Und will mir benn bas bagmifchen fommen, bag feine strafende Berechtigkeit es also erfordert, weil die Gunden bes landes ju ihm um Rache fchreien, bann erinnere ich ihn fo im Geheimen an bas Blut seines geliebten Cohnes, burch welches alles verföhnt worden, das da nicht um Rache, fondern um Bergebung schreiet und ohne 3meifet ftarfer redet, als alle Gunden der gangen Welt auf einen haufen. Und was die gottlose Welt betrifft, die bas alles mit Rugen tritt, ba fage ich meinem Gott jobwohl etwas schuchtern, mit einem ",Ad, gurne nicht, hErr!""), da wird ja die Ewigkeit lang genug fein, um diese zu ftrafen! Warum follte benn hier beine Rirche leiden und wohl gar ju Grund gehen um ber gottlofen Belt willen ?"---

Der Pilger aus Sach fen, redigirt von Diaconus Böttcher in Reichenbach im fachfischen Bogtlande, theilt in neueren Rummern den Bericht Paftor Brunn's von feiner Unftalt mit und fügt daran folgende liebliche Schlußbemerkung und Bitte: "Bu dem, mas der liebe Pafter Brunn im Vorstehenden berichtet hat, mochte ber Pilgerschreiber noch einen fleinen Unhang machen, ber auch eine Art von Bericht enthält. Er hat aber nicht von Mordamerifa zu berichten, fondern aus Cadifen. Und fein Bericht läßt fich in giemlich furze Worte gufammen faffen. Er lautet alfo: In Saden der Miffion unterden deutschen Auswanderern Nordamerifa's find wir lutherischen Cachfen - und ber Pilgerschreiber ift auch einer, - ziemlich lässig und schläfrig geworden. Das Dag von Liebe, bas wir ihr zuwenden, fonnte und follte viel größer fein. Das ift recht traurig. Und wenn bas jemand nicht zugeben wollte, ber wird boch wenigstens zugeben muffen, daß es mit dief em Miffionswerte in Cachfen nicht vormärte

bingefriftet, fondern munter gefordert merden. fonnen. Dazu möchte der Pilger das Ceine in diefen menigen Worten beitragen. Damit aber die lieben leser wissen, wie sie gerade jett dieser Mission förderlich sein können, so sollen sie barauf aufmerifam gemacht werden, daß drei ber oben ermahnten neuen Sendlinge, die in diesem Jahre bie lleberfahrt nach Amerika machen follen, Sachfen find. Gie heißen August Gbendick aus Pirna, Ernst Künfftuck aus Dittelsdorf bei Bittau und Friedrich Hachenberger aus Langhennerstorf bei Freiberg. Alle Drei find aus dem handwerferftande und maren Wefellen. Aus eignem Bermogen fann Reiner etwas irgend Erhebliches gu feiner Ausstattung und Reife beitragen. Paftor Brunn gibt allen ein fehr gutes Zeugnig. hat fie mahrend ihres nun fast zweijahrigen Aufenthaltes in Steeden erprobt und fann fie daber mit gutem Gemiffen ber driftlichen Liebe und Theilnahme empfehlen. Und wenn er bas fann, fo meine ich, haben wir lutherifchen Cachfen vor Allen die Pflicht, wenigstens unfere drei lieben Landsleute auf unfere Schultern zu nehmen und nach Umerifa binübergutragen, indem wir für ihre Ansstattung und Reise forgen. Mur baß wir dabei nicht vergeffen, den herrn zu bitten, Er wolle in den Bergen der Drei und aller anbern Böglinge bes Steedener Seminare mohnen bleiben, damit mir mit ihnen den hErrn Chriftum hinüber tragen. Spätestens 1. Juni mochten die jungen Bruder abreifen. Ber ihnen gur Reise helfen will, muß aber bedenken, daß man jur Vorbereitung einer Auswanderungsreife fich nicht erft in den letten vierzehn Tagen bereit machen darf. Es will also die Sache frisch angefaßt fein ohne viel Caumen. Und darauf wartet die leere Pilgertasche und der Gottesfaften. Ift bann aber mit Ausruftung ber brei fachfifchen Bruder ber Kaden wieder aufgenommen, bann, liebe Lefer, wollen wir ihn nicht alebalb wieder fallen laffen, sondern die Forderung der nordamerifanischen Miffion als ein Bachlein anfeben, bas immer fließen foll. Und wenn uns bann auch einmal, wie es gerade auf diesem Missionegebiete sich mehrmale wiederholt hat, ein Sendling als invalid wieder heimgeschickt wird, fo wollen wir barüber nicht verdrieglich werden, fondern lieber mit neuer Rraft dafür forgen, daß burd immermahrende Gendung neuer Arbeiter die Arbeit der bereits vorhandenen erleichtert und die Befahr frühzeitigen Dahinsiechens von ihnen abgewendet wird. Wer der Sache bisher fern gestanden hat, der findet jn feiner Unterweifung bas Möthigfte in einem jungst herausgegebenen Seftchen von Pastor Brunn zusammengestellt, unter ber Aufschrift: Ev. luth. Miffion unter ben beutfden Auswanderern Nordamerifas, Mittheilungen über die Entstehung des Proseminare in Steeden und die Noth unserer Rirche in Nordamerifa." Solde Sprache ift für uns gewiß ebenso erfreulich, als beschämend. Möge fie dazu dienen, daß die lieben Bruder ber etma im August wieder zu erwartenden Sendlinge aus Steeden gedenfen, ba biefelben, wie une Brunn schreibt, in Deutschland mit Reisemitteln wohl

nicht lässig getrieben sein, wollen nicht leiblich nur bis New York werden ausgerüstet werden

Hannover. Am 17. Febr wurde zu Celle das Urtheil in dem Process wegen des Aufruhrs, welcher in Hannover vom 6. bis 8. August wegen des Katechismus stattfand, gefällt. Eine Anzahl Personen wurden zu 2—5 Monat Gefängnis und Arbeitshaus, die schlimmsten zu $1\frac{1}{4}$ —2 Jahr Arbeitshaus verurtheilt.

Rirchliche Nachrichten.

Im Auftrage des Ehrw. Präsidiums der ev. luth. Synode von Missouri zc., östlichen Districts, wurde am Sonntage Mis. Dom., den 19. April d. J., Herr Pastor J. A. K. W. Müller, nachdem er einen ordentlichen Beruf an die erste deutsche ev. luth. Gemeinde zu Pittsburgh, Pa., mit Zustimmung seiner früheren Gemeinde zu Chicago, Il., angenommen hatte, von dem Unterzeichneten inmitten seiner neuen Gemeinde unter Verpflichtung auf sämmtliche symbolische Bücher der ev. uth. Kirche öffentlich und seierlich eingeführt.

Gott schmucke seinen Anecht im neuen Arbeitsfelde mit viel Segen.

E. A. Brauer.

Die Abbresse des I. Bruders ist:
Rev. J. A. F. W. Mueller,
Pittsburgh, Pa.
Letterbox 1253.

Am Sonntag Palmarum, ben 29. März b. I., wurde Herr H. Wehrs, bisher Reiseprediger in Jowa, nachdem derselbe von der Gemeinde zu Jowa City, Ja. einen ordentlichen Beruf erhalten hatte, zu seinem Amte von Herrn Pastor F. Döscher im Auftrag des Prästdiums der westlichen Distriktssynode von Missouri, Ohio u. a. St. inmitten genannter Gemeinde feierlich mit Berpstichtung auf sämmtliche Symbole unserer Kirche ordinirt und in sein Amt eingewiesen.

Adresse: Rev. H. Wehrs,

Iowa City, Ia.

Desgleichen wurde herr Pastor F. Doescher, nachdem er einen ordentlichen Beruf von der ev. luth. Gemeinde zu hampton, Ils., erhalten und denselben auch mit Bewilligung seiner frühern Gemeinde zu Jowa City angenommen hatte, am Sonntag Quasimodogeniti, den 12. April, im Auftrag des Präsidiums der westlichen Distriktssynode von Missouri, Ohio u. a. St. von dem Unterzeichneten in sein neues Amt eingeführt.

Chriftus, der hErr der Rirche, fete biefe beiben Arbeiter in feiner Ernte zum Segen für Biele zu feines Namens Ehre! Amen.

C. U. Mennicke.

Udresse: Rev. F. Doescher,

Hampton, Rock Island Co. Ills.

Wo ist Anton Hesselmener

aus Osnabrück, Königreich Hannover? Derfelbe hielt sich im Jahre 1859 in Memphis, Zennessee, auf.

Wohlwollende Lefer, die etwas über ben jetzigen Aufenthalt des Obigen wissen, sind freundlichst ersucht, solches an die Unterzeichneten zu berichten.

Mug. Wiebufch u. Sohn. 156 fübl. 4. Strafe, St. Louis, Mo.

Warnung.

Herr F. Griese war bis vor drei Monaten Lehrer an unserer Gemeindeschule. Er sah sich genöthigt, der Gemeinde zuvorzukommen und sein Amt niederzulegen. Sollte Genannter irgendwo ein Schulamt suchen, so wird hiemit vor demselben gewarnt.

Die ev. luth. Gemeinde in Watertown, Wisc. den 14. April 1863.

Der Vorstand :

C. Strafen, Paft.

Q. Mielfe.

F. Klug.

h. Kroening.

F. Schumacher.

Evangelisch = Lutherisches Choralbuch für Rirche und Hans.

St. Louis, Mo., Berlag von L. Bolkening. 1863.

Mit großer Freude zeigen wir das Erscheinen dieses herrlichen Choralbuchs hierdurch an. Daffelbe enthält alle Melodicen unferes Gefangbuche mit untergelegtem Tert, 162 an ber Bahl, in treuem Abdruck aus Laprig größerem Berfe, mit Ginschluß ber in bem letteren nicht befindlichen Der Druck ist ebenso splendid, als correct, Papier und Ginband laffen faum etwas gu wünschen übrig. Das Format, Rleinquerfolio, ift bei weitem bequemer, als das Laprizische. Der nothwendig erhöhte Preis \$2,00 ift nach ben gegenwärtigen Umständen durchaus ein mäßiger. Möge das liebliche Buch zu Beförderung eines murbigen Familien - und Rirchengefanges balb jede unferer Rirchen und alle unfere hausaltare schmuden. Möchten infonderheit die lieben Bemeinden diefe Belegenheit benuten, fich bas schone Buch als Gemeinde - Inventarium jum Gebrauche für ihre Organisten und Borfanger zu beschaffen.

Mechnungsablage bes Luthervereins für 1862.

Ginnahme.

Ausgabe.

Die Außenftanbe betragen \$146,00, und bann befigt ber Berein noch folgende Bucher:

von Band I. gebunden 105 Exemplare,

,, II. 169 III. 169 IV. 127 ,, ,, " v. 65 ,, VI. 51 ,, VII. ,, 470 ,, VIII. ,, 498 III. und IV. ungebunden 700 Eremplare, V. unb VI. 1700 ,,

Aboloh Beinide.

Quittung und Dank.

Für arme Studenten :

Aus bem Zionsbiftrict ber luth. Gem. zu St. Louis von einem Ungenanuten \$2,00; burch orn. Paft. 3. L. Daib von mehreren lieb. Frauen seiner Jakobus-Gem. \$3,15; beegleichen von mehreren lieb. Frauen seiner Dreieinigkeits-Gem. \$8,55; burch orn. Paft. D. Löber von N. N. \$5,00.

Other Come Of the Other	. عن سعت	Discontinue to the contract of
Für Srn. Paft. Buftemann: Bon Orn. 3. Geo. Zapf in Cleveland, D., \$5,00; burch	Erhalten:	Oftercollecte ber Gem. bes hrn. Paft. S. Löber, Thornton Station, Il 15,00
benfelben auf ber Bochzeit bes Brn. E. Sugo collectirt \$1,65.	Für Spnodal-Casse:	Bon 3. Fehd in Glencoe, 30 1,00
Für Srn. Paft, Röbbelen :	Bon ber Dreieinigfeits Gem. in Nantout, Bisc \$0,	Bon F. Knoll in Glencoe, Ill 1,00
Bon Frau Paftor Popp in Warfam, 3a., \$1,00; von Srn.	" " Einf 1,	Non Mittme Gener in Abdison 30
Peter Paar daselbst \$1,50.	,, beffen Gemeinde 7, ber Gem. bes hen. Paft. Kahmeier 7,	Bon Brn. Werfelmann, jun. in Thornton Station,
Für das Proseminar in Deutschland:	" ber Gem. bes Drn. Paft. Rahmeier 7, " hrn. Lehrer Bobemer für 1862 1,	3a. · · · · · 2,00
Bon orn. C. D. Boffe, bei einer Aindtauffeier gefammelt \$6,05; burch orn. Paft. 3. L. Daib auf ber hochzeit besorn.	" " Saepel in Frankenmuth 5,1	2 2 pm per (Mem. des Mrn Walt Willinder (Abicaan, VIII 2.15
S. Prior gesammelt \$4,45; von orn. M. Jodel in Des Peres,	,, ber Gem. Frankenmuth zum Drud ter Synobal- berichte, nachträglich 0,	rardeau Co., Mo 2,00
Mo., \$1,00; von hrn. Paft. Meyer's Gem. in Proviso, II., \$4,47.	" ber Bem. in Monroe 10,	DEAN STAN Markeylive to the Materials Size of A
	Und zwar : Collecte am Sonntage Quasimotogeniti \$6,19; auf ber Dochzeit bes Hrn. J. G. Chr gejam-	Bon Brn. Paft. Schwenfen, New Bielefeld, Mo 5,00
Bur Dedung ber Schulben bes frühern Geminar-Baues in Fort Baune beicheinigt baufent ben Empfana von \$100,00	melt \$3,81.	Bom Immanuels-Dift. in St. Louis, Mo 13,00 Bom Dreieinigfeits-Dift. in St. Louis, Mo 12,10
von herrn heinrich Bardonner aus Paftor Röftering's Ge-	Bur Chnodal Missions-Caffe:	0 Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Bagner, Pleafant
meinde Chriftian Piepenbrinf.	Bom Frankenlufter Nahverein 10,	Riege, 3a
Mit Dank gegen Gott und die miloen Geber bescheinige ich	Bon ber Gem, in Kirchhayu 1,	
den Empfang folgender Gaben für den Geminarhaushalt und für arme Studenten :	16,0 Mouroe 16,0 Mouroe	grove, Il 8,00
Bon Mug. Burgdorf aus Brn. Paft. F. Schallers Be-	gej. \$2,20; von dem Ungenannten \$6,00; von den Schulfintern \$5.28; bas übrige non ben Leiern ber	Bon hrn. Paft. Popp, Warsau, hancod Co., 311. 1.00
meinde 11 th Butter und von Carl Burgdorf aus derfelben	Meifioneblatter und einzelnen Gliebern.	" Wittme Tuchhorn, Thornton Station, Il 5,00
Bemeinde 1 Soulter. Durch frn. Paft. 3. M. Sahn von feiner Gemeinde	Für den allgemeinen Prafes.	,, ber Gem. bes hrn. Past. Meyer, Proviso, Ja 4,36
\$27,45 für arme Stutenten, und zwar \$10, von R. R. für	Aus ber Cenifaffe ber Gem. Frankenmuth 3,1 Für den College-Bau in Fort Wahne:	Bon Brn. Gerh. D. Brodichmibt, Grand Prairie, 30.,
ben Bögling Stod, \$6,50 von ben lieb. Frauen an ber Lafe Creef, \$10,95 Collecte ber Gemeinte.	Bon Brn. J. Deeg 3,	burch Ern. Prof. Balther 5,00
Bon ber Gem. bes orn. Paft. Moll 3 Jag Mehl und 50	Für die College - Schuldentilgungecaffe in	Vom Immanuels-Distr. in St. Louis, Mo 11,00
Dht. Cier. Durch orn. Paft. P. J. Buhl für ben Geminariften Bar-	St. Louis:	Bom Dreieinigfeits-Diftr. in St. Louis, Mo 11,00 Beihnachtscollecte ber Gem. bes frn. Paft Duje-
ter \$2, und zwar 50 Cts. von Frau Bepreither, 5() Cts. von	Bon ber Zionsgem. in Morrison,Wisc., Weihnachts- Collecte	mann, Minden, 311 10,75
Frau Gerauer, 50 Cts. von Frau Cypert, 50 Cts. von Frau	Bur Erhaltung ber Lehrer:	Bon ber Gemeinde in Frohna, Perry Co., Mo 4,50 Collecte ber Gem. bes Hrn. Paft. Birkmann bei
Simon. Bon frn. Runide aus frn, Saft. Samanns Gemeinbe:	Bon ben Gemeinden in und bei Mourve 15,	4 Waterloo, Ill 4,50
2 Gall. Schmalz, 2 Fäger braunen Robl, 1 gaß Suppen-	Und zwar: Bon Chr. Grauf sen, als Danfopfer \$1,00; Chr. Grauf jun. \$1,00; A. Grauf \$2,00;	Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Fid, Collinsville, 311. 10,00 Bon ber Gem. bes hrn. Paft. Stredfuß, Granb
Frant und Galat, 1 Schulter, besgl. \$2, für einen armen Studenten gu Rleibern.	Brau Grauf 50 Cte.; von ber Stadtgem. 6,51; von Rr. 24 Cte; von Frau Bicfing 50 Cte.; von Frau	Prairie, Wash. Co., In 10,00
Bon &. G. aus Brn. Saft. Bufemanns Gemeinte baar	N. N. 25 Ctd.; auf der Kindtaufe des Brn. 21 Mag-	Für Ennodal-Missions Casse:
\$20. Durch Grn. Paft. Claus von Caepar Ellerfif baar \$5.	ner gef. \$1.00; von ber Landgem. \$2,45. Bon Chr Bach in Sibiwaing, als Dantopfer fur bie	Durch Gen. Bartling, ges. auf Gen. Lud. Stünkel's Sochzeit, Abdison, Ill 2,75
Durch Brn. Paft. Fick von Matth. Eberhart 1 Schinken :	gludliche Entbindung seiner Frau 5.1	0 Bon den Schülern des Hrn. Lehrer G. Bartling in
von Armbrufter 1 Schinfen.	Bon 3. Billgriin 1,	Mattesen, 3a
Durch orn. Paft. Lehmann von Phillip Merg aus feiner Gemeinbe \$1, baar ; für arme Stubenten gefammelt auf ber	" orn. Paft. Jox aus beffen Filial und Cedar Creek	Perry Co., Mo 10,60
Dochzeit bes Brn. C. Rauscher \$5.	the significant confidence of the significant states	20 Bon ber Zionegem. bes hrn. Paft. hoppe, New Or-
Durch hrn. Frye aus Paft. Bufemanns Gemeinbe \$10, für arme Studenten.	Lebrer A. Winter \$1,00; Ariegel \$1,00; Nat fe 50Cts;	Bon Frau Oberhaus in Carondelet, Mo., als ein
Durch Brn. Paft. Bagner auf Fr. Fredes Sochseit gefam.	Diefiler 50 Cts.; A. Benz 25 Cts.; Garte 25 Cts.; B. Benz 20 Cts.; Brug 15 Cts.	Dankopfer
melt \$4,05, für arme Sindenten. Durch Orn. Paft. Sauer von Gliebern feiner Gemeinbe	Bon ter Gem. in Freistatt, Collecte am Erntefest 6,	. Ban from Meter Maar Warfin francact (in SII 150)
\$22.50, für arme Stubenten, und zwar : vom fel. S. Schea-	Auf Drn. Schönamsgruber's Kinttaufe gef 3,	5 Bon ben Confirmanden bes Grn. Paft. Frante, Abbi-
mann \$10, &. Scheamann \$4, G. Rolfer \$2, B. Monning	Durch Grn. Paft. Rolb 18,	
\$2, D. Niewebde \$1,50, R. Depert \$1, G. Monning \$1, orn. Paft. Sauer felbft \$1.	Und zwar : Von Meier, L. Lücke, F. Lücke, W. Rolb (3 82.01); Fifcher, Gfranger, Rubelbuich, Bremfiedt,	Bon Grn. Richter in Thornton Station, 3a 6,00
Durch Brn. Paft. S. Borft \$5,30, für arme Stubenten	Rebrling, R. Cimmer, Burbop, Chr. Lude @\$1.00; Pippert, Strafburger, Bollbeiß @ 5:0Cto.; Aud 62Cto.	Bon ber Gem. bes orn. Paft. Fid, Collinsville, 30. 7,70
und gwar: \$2, 20. Oftercoftecte in feinem Filial bei Donb- lin, 80 Cts. gejammelt auf ber hochzeit bes Jafob Turben	Für das Proseminar in Nassau:	Für Missionar Cloter: Bon Gentenbed, 3a. 1,00
und \$2,30 auf der des Joh. Turben.	Bon ber St. Pauls-Gem. in Morrison, Wiec 4,	5 Für den College-Bau in Fort Wayne:
Bon herrn Rerthoff aus hrn. Paft. Molls Gemeinte: eine Rub. A. Cramer.	Für hrn. Paft. Röbbelen : Durch orn. Paft. Keller 4.0	Von Brn. Friedr. Wehling, New Gehlenbed, Sil 2,00
Ciunti,	Und gwar : Auf ber Sochseit bes Bru. A. Sillmann	Su steparainten and Serve ferungen des Cului-
Eingegangen:	gel. \$1,00; von Hrn.W. Kappele in Morrison \$1,00; aus der Abendmahlscosse seiner St. Johannis Gem	eigenthums ber Synobe ju Fort Manne: Aus bem Alingelbeutel ber Gem. bes herrn Paftor
in ber Casse Destlichen Districts;	in Honiano \$2,00.	Rüchle, Mattefen, 30 6,00
Fire have all annual controls of the	Bon ben. L. Westel in Freiftatt, Wiec 1,6 Für den Seminarhaushalt in St. Louis:	O Offercollecte ber Gem. bes hrn. Paft. Ruchle, Mat- tesen, Il
Für den allgemeinen Prafes: Bon ber Gem. in Baltimore \$64,00	Bon ber Gem. bes Dru. Paft. Specharb, Collecte	Aus bem Alingelbentel ber Gem. bes Brn. Paft. lo-
Für die verwittwete Frau Prof. Biewend:	am Sonntage Jubica 5,0	6 ber, Thornton Station, 311 11,10
Bon Brn Paft. Ruhland, gef. auf F. Wath's Dochzeit 1,00	Für das Waisenhaus in St. Louis: Bon J. Deeg	Bon einem Gemeindegliede in St. Louis, Mo 25,00 Für die Gemeinde in New York:
" Frau Kunig. Ruhlanb Regler's Kindtaufe 0,55	Für Kansas:	Bon Wittme Figge, Rem Gehlenbed, 311 1,00
Für heidenmission:	Bon 3. Deeg 2.6	0 Eb. Rofchfe.
Bon ber Gem. in Baltimore 24.08	B. hattftäbt.	Beränderte Adresse:
" Wwe. Ohmenhäuser in Baltimore 20,000 " Hrn. Past. Reyl sen 1,00	Cantago	——————————————————————————————————————
Für die Schuldentilgungs-Caffe:	Erhalten Für die Gollege. Schuldentileungsgeste in	C. A. Mennicke,
Bon ber Bem. in Longgreen für Fort Mayne 5,75	Für die College-Schuldentilgungscaffe in St. Louis	Rock Island, Ills, Letterbox 240.
Für die Lehranstalten :	Bon ber Zionegem. bes orn. Paft. Doppe, New Or-	
Bon ber Gem. in New Yorf 5,52 Für hrn. Paftor Commer :	leans, La	Der Quittungszettel des hrn. M. C. Barthel
Bon orn. G. Dobler von einigen Freunden in Baltimore 2,25	Bom Jungfrauen-Berein bes Dreieinigkeite-Diffricts	erscheint in nachter Rummer.
New York, 31. Marz 1863.	in St. Louis, Mo 7,2 Bon hrn. Paft. Wege, Strington, Mo 1,0	Ot. Louis Wea
3. Birfner.	Bon einem Gemeindegliebe in St. Louis, Do 300,0	Synobal-Druderei von Aug. Wiebufch u. Cohn.
		Committy of Capital



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 15. Mai 1863.

Mo. 19.

Bedingungen: Der Butheraner erfcheint alle Monat zweimal fur ben jabrlichen Gubicrip. tionereie von einem Dollar fur bie auswärtigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbezahlen und bas Poftgelb ju tragen haben. - 3n St. Louis wird jebe einzelne Nummer für 6 Cente vertauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Rebattgut, alle anbern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anbergusenben.

In Deutschland ift tiefes Blatt gu beziehen burd Jufius Raumann in Leipzig.

(Eingefandt von Paft. Meg.)

(Cingefandt.)

Bfingftlied.

D fomm, bu Beift ber Bahrheit, Und febre bei uns ein; Berbreite Licht und Rlarheit, Berbanne Trug und Schein! Bieg aus tein beilig Teuer, Rühr Berg und Lippen an, Dag Jeglicher getreuer Den herrn befennen fann.

Es gilt ein frei Beständniß In diefer unfrer Beit, Ein offenes Befenntnig Bei allem Widerstreit; Trop aller Feinde Toben, Trop allem Beidenthum, Bu preifen und zu loben Das Evangelium.

Du beil'ger Beift, bereite Ein Pfingitfeft nah und fern; Mit beiner Rraft begleite Das Beugniß von bem Berrn! Döffne du bie Bergen Der Welt und une ben Mund, Dag wir in Freud' und Schmerzen Das Beil ihr machen fund!

Die Bersuchung Christi in der Buste, ein Bild der Kämpfe und Siege der drift= lichen Kirche.

Welch ein herrliches und gewaltiges Gotteswort ift das von der Bersuchung unsers herrn Jesu Christi in der Bufte! Mag ber Unglaube es verwerfen, der halbglaube daran drehen und deuteln, dem Glauben ift es gottliche Rraft und göttliche Weisheit. Welcher chriftliche Prediger und Buhörer frent fich nicht, fo oft biefes Evangelinm in der Reihe der evangelischen Pericopen an heiliger Stätte zu betrachten ift? Es mar ber herr, mit aller Beiftesfülle befleidet, vom Jordan herabgestiegen, bas gange Licht ber heil. Dreieinigkeit war bei der Taufe über Ihm ausgegossen und plöglich ift aller himmelsglang erloschen, Er tritt ein in die tieffte Erniedrigung. Er wird vom Beift in die Bufte geführt, auf daß Er vom Teufel versucht wurde. Der treue Heiland als ber rechte Beld, ftark und machtig im Streite, gieht felbst aus wider den höllischen Goliath, ben Erzfeind Gottes und ber Menschen. "Gar heimlich führt Er Sein Gewalt, Er ging in einer armen Bestalt, ben Teufel wollte Er fangen." Jefus fannte ben Teufel, mußte feine Macht und Lift, willig ließ Er fich mit ihm ein. Aber ber Teufel kannte Chriftum in Seiner Macht und abulichkeit zur Gottgleichheit aufsteigen zu wollen Beisheit nicht, oder vielmehr er fannte Ihn nur (ihr werdet fein, fpricht der Bersucher, wie Gott, fo, wie das Boje die Rraft des Guten fennen | ju erfennen das Gute und Boje; euere Angen

ein Gegenstand bes Hohnes und Spottes. ging an ihm hier in Erfullung bas Mort bes 72. Pfalms: "Siebe, der hat Bofes im Ginn, mit Ungluck ist er schwanger; er wird aber einen Fehl gebären. Er hat eine Grube gegraben und ausgeführt und ift in die Grube gefallen, die er gemacht hat! Der Teufel mar hier bas Werfzeug, in ber hand Gottes, um feine eigne Macht und Lift ju überminden, jo wie fpater ber Tod Chrifti bas Werfzeug in Gottes Sand mar, um bem Tode felbst den Todesstoß zu versetzen.

Nachdem der Herr 40 Tage und 40 Rächte in der Bufte bei den Thieren ohne Speife und ohne Trank zugebracht hatte, da hungerte Ihn. Und fiebe! wie geschickt weiß Satan diesen Augenblick zu benuten : ploglich tritt er ale ber Berfucher an Ihn heran. Dreimal greift er Chriftum mit all' feiner teuflischen Bosheit an, und ebenfo oft wird er von Ihm übermunden, und hat feine Macht an Ihm. Wodurch ber Mensch gefallen ift, das follte an Chrifto wiederholt merben. Das gange Gift bes Gundenfalles follte im Bersucher selbst noch einmal in seiner bochften Rraft an Ihn herantreten, damit Er, der Beilige Gottes, es vernichtete. Der 3 meifel mußte ibm entgegen treten, berfelbe, ben ber Catan guerft in bes Menschen Bruft stachelte mit ben Morten: "follte Gott bas gefagt haben ?" Die Bermeffenheit, von der anerschaffnen Gottfann, ale ein Blendwerf, ein haus auf Sand, werden aufgethan werden), mußte Ihm-entgegen

Spitta.

Weltschein, die Herrlichkeit des habens und Bemiegens, die auch im Paradieje das erstrebte Biel der Erkenntnig mar. Rur fo konnte ber Fürst des Lebens ein barmherziger Hoherpriester Seines Bolkes werden, daß Er versucht murde in Allem gleich wie wir, doch ohne Gunde. Darum Preis und Unbetung fei dem herrn für Seinen Seldenkampf wider ben Satan! Run ift bas verlorene Paradies in feiner unermeglichen Berrlichkeit wiedergebracht, eine Welt voll Glaubens, voll Gottvertrauens, voll Demuth, besucht von den heil. Engeln, gewonnen; nun ift Catan gu Odjanden geworden, und wir armen Gunder find los gemacht von feiner Macht und Gewalt, errettet aus der Obrigfeit der Kinfternig. Dun fonnen auch wir schwachen Menschen unter bem Panier des herrn und in Geiner Rraft und Starfe wieder fampfen ju Gottes Ghre; Die Waffen find une bargereicht, alfo, daß wir als Christen an jedem bofen Tage Widerstand thun, das Keld behalten und Alles wohl ausrichten können. Die Bersuchung unsere herrn Jesu in ber Bufte läßt uns binein ichauen nicht nur mit Entfichen in die Tiefen des Satans, fondern aud mit Entzuden in die Tiefen unfrer Erlofung und Berherrlichung; sie ift nicht bloß ein Troftund Lehrspiegel fur alle mabre Christen, fondern vor allem auch ein Bild ber Rampfe und Siege ber driftlichen Rirche. Ber Die Rirchengeschichte nicht in Diesem Bichte schaut und fludirt, der verfteht fie auch nicht, fie ift ihm ein'troftlofes Dunkel, ein unbegreifliches Rathfel. Bas ber herr hier in ber Bufte um unfert. willen erfahren hat, bas wiederholt fich an Geiner Christenheit bis an den jungsten Tag, denn wenn 'der Teufel sein Recht und seine Macht auch jum Berderben verloren hat, fo hat er fie bod nicht zum Bersuchen berloren. Jesus Chriftus ift der Bortampfer nicht blog der einzelnen Chriften, fondern Geiner gangen Gemeinde von Anfang bis zu Ende. Wie flar und licht, wie lehr- und troftreich wird une die Weschichte ber Christenheit, wenn wir durch alle Zeiten hindurch auf der einen Seite feben die Berderbensgeschichte bes Catane, auf ber andern Seite die Beile . und Siegesgeschichte Christi; wenn mir ertennen, wie Der, welcher in der Bufte fur Geine Erlöften gefämpft hat, nun auch fort und fort durch fie fampfet und fieget, bis Er endlich alle Geine Feinde volltommen zum Schemel Geiner Fuße baniederlegen wird! Und wie munberbar! biefelbe Taftif ber Berfuchung, welche Satan wider Chriftum angewendet hat, hat er auch gegen Seine Rirche innegehalten

Die gange Rirdengeschichte bis auf die bentige Zeit zerfällt in drei Epochen oder Zeitalter; bas britte und lette umfaßt die Zeit von der Reformation bis hierher - und bis an's Ende. Benn wir biefe Zeitalter genauer überbliden, fo liche Rirche durch Gottes Beift ins Dafein gewerden wir finden, daß Satan immer mit den- treten, faum mar das Evangelium in apostolifelben Baffen mider die Chriftenheit gestritten, fcher Reinheit und Fulle ansgegangen in alle wie in der Bufte gegen Chriftum, und bag er Belt, fo mar Catan auf dem Plan, dies Licht- Chriften abgeschlachtet worden ; diefer Butheauch dieselbe Reihenfolge der Bersuchungen lein auszublasen und Alle, die in diesem Lichte rich gab aus Ungeduld die faiferliche Rrone ab,

treten; nicht minder aber der glangende und Sturme, wie fie fich beim Matthaus findet, wandelten, ju qualen, ja zu vernichten. Et beobachtet hat.

I. Die erfte Berfuchung. Che Chriftus, ber Beiland aller Gunder, gen himmel fuhr und fich jur Rechten Geines himmlischen Batere fette, gab Er Geinen Inngern ben Befehl, auszugeben in alle Welt, allen Bolfern das Evangelium zu predigen und Alle, Die baran glauben murden, burch bas Sacrament ber heiligen Taufe in Geine Rirche aufzunehmen, wozu Er ihnen den Beiftand des über fie auszugiegenden h. Beiftes versprach. Chriftus hielt dies Sein Bersprechen und die Junger erfüllten Seinen Befehl. Gie maren Geine Zeugen und Herolde nicht bloß in Jerusalem und in gang Judaa und Camaria, fondern auch bis an die Enden der Erde ; fie gingen bin über weite Meere in ferne lander unter tief in Gundengreuel verfuntene Bolfer, unter verwilderte morderische horben, um ihnen das Mort der Gnade und des Beile, das fuße Evangelium von Jesu Chrifto, dem Gefreuzigten und Auferstandenen, gu bringen. Der herr gab Gein Wort mit großen Ediaaren von Evangeliften ; Er fandte feine Rede auf Erden, Gein Wort lief ichnell. Es mar gefommen die felige Beit des neuen Testamentes, von der die heil. Propheten so wonnevoll geweisfagt batten; alluberall murde gefungen dem Derrn ein neues lied. Das gange Judenthum war zur leeren Sulfe geworden, die gange Seibenwelt zu einem alles verpestenden Leichnam. Der troftlosefte Unglaube, der elendefte Aberglaube, die greulichfte Sittenverderbnig, furz, die scheußlichste geinliche Fäulniß hatte sich ihrer bemachtigt. Die alte Welt mar bem Untergang nabe: nur bas feligmachende Evangelium von Jeju Christo konnte sie wieder verjungen und gum Leben erwecken Und so geschah es: die Gögenthrone und Altare fanken, Finfternig und Todes. schatten mußten weichen, das Christenthum feierte Siege auf Siege. Der heil. Beift, der am erften Pfingitfefte nach Chrifti Simmelfahrt aus. gegoffen worden war, sammelte and dem verlornen, verwilderten Menschengeschlecht ein gläubiges, beiliges Bolf, das Gott recht erfannte und Ihm diente in himmlischem Schmuck. In wenigen Jahren mar eine Kirche von vielen taufend mahren Christen in Affen, Europa und Afrita zusammengebracht, in welcher bas reine Evangelium und ein großer Gifer in ber Gottseligfeit rifchften, ichandbarften Martern und Qualen, im Schwange gingen. Diese erfte driftlich e wie fie mahnsinniger Blutdurft nur erfinnen Rirche grünte und blühte wie ein Garten des konnte, wurden wider fie angewendet; Jung hErrn in der Bufte der Belt, fie leuchtete wie und Alt, Mann und Beib murde nicht verschont, eine heil. Gottesftadt in allen ganden und mar wenn fie fich zu Chrifto befannten und ben Gotstark wie ein Adler auf dem Felsen, der über fei- tern nicht opfern wollten; es floß Christenblut nen Jungen ichwebt. Der himmel hatte fich in großen, unversiegbaren Stromen. Drei Jahraufgethan und fein Glanz, gleich dem bei Chrifti bunderte fast unausgesetzt dauerten biefe entsetzdas erfte Zeitalter geht von der Apostelzeit bis Taufe, war über fie ausgegossen; sie strahlte lichen Christen - Berfolgungen. Die romischen auf Constantin den Großen; das zweite erstreckt hervor als Chrifti reichgeschmuckte Braut. Das Raifer von einem Nero bis Galerius waren bafich vom 4. Jahrhundert bis zur Reformation ; mar vom hErrn geschehen und ift ein Bunder bei des Sataus besondere Bertzeuge u. helfere. vor unfern Augen.

Allein mas geschah? Raum mar die drift-

bronnte ihm wie ein Mord in feinen Gebeinen, daß er Chrifto das Feld räumen und fein Reich der Finsterniß und Luge zerftört werden follte. "Wie?" dachte er, "wenn das fo fortgeht, fo "wird endlich die ganze Welt sich beugen vor "Christi Scepter und anbeten zu Seinen Füßen "Nein, jest ift es noch Zeit, mit bem verhaßten "Gottesreich fertig zu werden und es mit Ctumpf "und Stiel von dem Erdboden auszurotten. Die "Gemeinde Gottes ift noch jung und gart und "noch nicht in das leben der Bolfer vermachsen, "Noth und Verfolgung wird fie fchon flein und "murbe machen, ich will ihre Glieber redlich "plagen, daß ihnen das Chriftsein schon verge-"ben wird." Co ward denn die driftliche Kirch hineingeführt in die Bufte, fie mar entblößt von Allem, mas vor der Welt groß, gelehrt und berrlich ift; fein weltlicher Staat nahm fie unter feine Fittige; fie mußte fasten, mar ein Fegepfer. aller Leute. Gatan fturmte auf fie jest ein vorerft als ein schwarzer Teufel, als der Morder von Unfang, ale ein brullender und reifender lowe; er hette Juden und Seiden mider fie

Bliden wir hinein in die Apostelgeschichte: Stephanus wird gesteinigt, Jacobus wird enthauptet, Petrus wird ins Befängniß geworfen, fämmtliche Apostel werden gestäupt und fie find endlich alle Märthrer geworden und haben es mit ihrem Blute bezahlen muffen, baß fie bas Wort Gottes gepredigt haben. Rur ber Apostel Joha mes ift eines natürlichen Todes gestorben; aber Berfolgung hat auch er leiden muffen; man bente nur an feine Berbannung auf die mufte Infel Patmos. Und lesen wir weiter in ber Upostelgeschichte, so hören wir, auch der Apostel. Paulus, als er durch Gottes Gnade gläubig geworden mar, ift allenthalben von den muthenden Inden und Heiden aufs grimmigste verfolgt, gescholten, geschlagen, gesteinigt worden und endlich durch das Schwert in Rom gestorben. Und fo ift ce fortgegangen Jahrhunderte lang; die Christen murben geschmäht, verfolgt, verbaunt, enthauptet, verbrannt, milden Thieren vorgeworfen, durch Sunger und Rreuzigung getöbtet; sie wurden oft bei dreißig, sechszig, ja hundert zusammen, Männer und Weiber mit allen ihren Rindern, hingemordet; die furchtbarften, thiehelfer. Bu Rom liegen auf einem Rirchhofe an 80,000 Märtyrer, und 46 Bischöfe. römischen Reiche sind einmal an einem Tage 70,000 Christen erwürgt worden. Bur Zeit Diecletian's find innerhalb vier Wochen 7000

bampfen konnte. Furwahr, in dieser gangen Beit war die christliche Kirche to recht eigentlich in der Buffe, die Menfchen maren gu Steinen und wilden Thieren geworden. In dieser schauerlichen Bufte zeigte fid) Satan als ein rechter hamischer Berfucher, er weidete fich an der Chriften Qualen, er fpottete ihrer Treue und Stand. haftigfeit durch die Großen und Rlugen diefer Erde, er sette alle Mittel in Bewegung, daß die Christen ihren Glauben verleuguen, ihr Vertrauen wegwerfen und fich an der Rreuzesgestalt bee Reiches Gottes ärgern follten. Allein feine Marter und Pein, fein Spott und Sohn, fein hunger und Anmmer mar vermögend, die mabren Chriften jum Abfall vom reinen Evangelio ju bewegen. Mitten in der greulichen Bufte maren fie getroft und unverzagt, fonnten loben und danken. Biele Sundertrausende ftarben in den brei erften Jahrhunderten den qualvollsten Märmrertod mit Frende und Frohlocken. Da ist 1. B. Stephanns, von dem wir in ber Apostel geschichte lesen: er hatte ben Juden furchtlos die Wahrheit gepredigt, fie muthen und toben, schleppen ihn hinaus und fteinigen ibn. Aber fein Angesicht leuchtet wie eines Engels Angesicht, fein Auge bebt fich froblich jum Simmel, fieht Jefum fteben und fein fterbender Mund jand, get: Ich sehe den himmel offen und des Menschensobn fteben zur Rechten Gottes! Und noch einmal thut er den Mund auf, zu jegnen, spricht: "herr Josu, behalte ihnen diese Gunde nicht!" und bann : "Berr Jefu, nimm meinen Beift auf!" und dann ichläft er ein fauft und felig, wie ein Rind an der Bruft feiner Mutter, denn er weiß, mo er hingeht. Da fteht ber alte, mehr als 80jährige Bischof Polycarpus, der unter dem Kaiser Marc Aurel den Märtyrertod erlitt. Der Richter verlangt, er foll ben herrn Jefum verlengnen. Da antwortet lächelnd der gottselige Greis: "Adhtgig Jahre habe ich meinem lieben herrn Jefu gedient und Er ift mir immer fo gut und tren gemefen, bat mir nur Butes und nie Bofes gethan, und folden guten herrn follte ich verlengnen?" Da wird er auf einen Scheiterhaufen gestellt, aber die Flammen wollen ihn nicht antaften, bis endlich ein Senfersfnecht ihm das. Edwert in die Bruft ftogt. Dder ba ift ber Bifdof Janatius von Antiochien, von dem die Sage ergablt, er fei bas Kind gewesen, welches Jesus gefegnet und zur Beschämung unter feine Junger gestellt habe, als fie Ihn fragten, wer der Bro. feste sei im himmelreich. Der war verurtheilt, den lowen vorgeworfen zu werden, und wurde Behalb in Retten nach Rom geschleppt. Auch ibn fragte man, ob er Jefum verlengnen wollte, und wies dabei auf die Löwen bin, die den grimmigen Rachen auf perrten. Er aber fprach mit lächelndem Munde: "Ich bin ein Weizenforn Chrifti, bas mohl von ben Bahnen ber lowen germalmt werden fann, aber mein Jefus wird mich einsammeln in die himmlischen Schennen, denn ich werde auferstehen." Jenen beiden Knaben Cyrillus und Bitus werden anf der einen Geite Tijde mit Beld, Ebelfteinen und Perlen, auf ber andern Reffel mit fiedendem Dele gezeigt, je nach.

himmel zu ihrem heiland wollen. Der jungen ichwenderisch sein. Daß wir aber unter den Perpetua hatte man ihren Caugling von der Bruft menschlichen Gebrechen des Leibes leiben, bas ift geriffen, weil fie Jefum nicht verleugnen wollte, und fie bann mit einer Eflavin Felicitas einer wilden Ruh vorgeworfen, die fie mit den Sornern umberschleuderte und gerftieß. Aber fie michen gend, mabrend sowohl die Rrafte bee Leibes als feinen Augenblick von Christo, fondern freuten fich, ihren treuen Beiland mit ihrem Tode gu preisen.

Allein was war es, daß die erfte driftliche Rirde fo feit ftand, wie ein Fels mitten im Mecre, daß auch Strome von Blut fie nicht erfaufen und die Pforten der Solle mit all ihrem Schnauben und Morden nichts ansrichten fonnten? Jesus Chriftus, der Ueberminder des Satans, mar bei ihr und mit ihr und lehrte fie fampfen, wie Er einft gefampft hatte ; fie ging einher in der unüberwindlichen Waffenruftung, mit welcher einft in der Wuste der Teufel übermunden worden ift. Der Geift der erften Liebe erfullte fie und fo fonnte fie fpredien mit Uffaph : "Serr, wenn ich nur Dich habe, fo frage ich nichts nach himmel und Erde, und wenn mir gleich Leib und Geele verschmachtet, fo bift Du doch, Gott, allezeit meines Bergens Troft und mein Theil." Das Mort bes herrn, mit bem Er ben Satan ichlägt : "Der Mensch lebt nicht vom Brod allein, sondern von einem jeglichen Wort, das durch ben Mund Gottes geht", mar der Grund, in dem fie murgelte, das Element, in dem fie lebte und webte Das Lebensbrod Gottes war ihre tägliche Speise, bas Wort bes herrn: "mein Reich ift nicht von Diefer Welt" war mit Flammenschrift in ihrem Herzen geschrieben, es war ihren treuen Gliedern wirklich einzig und allein um die ewige Seligkeit gn thun, und so hatten sie den Frieden, der bober ift als alle Bernunft, die Rraft, die in Allem überwindet, die Frendigkeit, die auch dem Tode unerschrocken ine Auge fieht. Welch ein berrliches Zeugniß ift es, welches Minucius Felir in Unfang des dritten Jahrhunderts uns vorführt. "Die Meisten unter und," fagt er, "werden Urme genannt; bas ift unfre Ehre, nicht unfre Schande, Denn die Geele, sowie fie vom Ueberfluß aufgeloft wird, fo wird fie durch die Genügfamfeit geftarft. Und boch - wer fann mohl arm fein, der nicht Roth leidet, der nicht geigt nach dem, mas des Rachsten ift, der reich ift in Gott? Bielmehr ift Der arm zu nennen, ber, obgleich er viel hat, doch immer mehr begehrt. Allem ich will fagen, was ich meine : Niemand fann fo arm fein, als er auf die Belt fommt. Die Bogel leben ohne Gigenthum; das Dieh findet fein Sutter Tag für Tag; und boch find biefe für uns geschaffen : wir besitzen dieses alles, sofern wir es nicht begehren. Deshalb, wie Der, ber auf einem Wege einhergeht, besto glücklicher ift, je meniger er beschwert ift, fo ift Der auf dem Beg bes Lebens am gludlichsten zu nennen, ber fich durch Urmuth reich macht und nicht unter ber Laft des Reichthums feufit. Doch murden wir Gott um Mittel bitten, wenn wir fie für ersprieglich achten; gewiß fonnte Er und Etwas ichenfen, Dem bas Bange gehört. Allein wir wollen lieber die Schätze verachten, ale fie fammeln. dem fie Christum mablen oder verwerfen. Und Lieber bitten wir um Unftraflichfeit und fordern | Drangten fie fich nicht vielmehr dazu, mit ihrem

weil er die Christenheit nach seinem Sinne nicht | sie mablen den Feuertod, weil sie gern in den | Geduld; wir wollen lieber rechtschaffen als veruns feine Strafe, fondern eine Rriegenbung. Denn die Tapferfeit wird durch leibliche Schwäche geftarft, das Unglud ift oft eine Schule der Tudie der Seele ohne die Anstrengung durch Arbeit erichlafft merden. Weshalb auch alle eure tapferen Manner, Die ihr mit hobem Lobe preifet, durch Leiden berühmt geworden find. Co muß nun Gott une helfen, Er fann une nicht verachten, weil Er ber Lenker aller Dinge ift und die Seinigen innig lieb hat; allein in der Trubfal prufet und lautert Er einen Jeglichen; bis jum Tode felbit erforscht Er den Willen des Meniden, übrigens unbefummert, daß Ihm Etwas verloren geben fonne. Deshalb wie das Gold durche Kener gepruft mird, fo mir burch Wefahren. Welch ein herrliches Schanspiel ift es bem Bochften, wenn ber Chrift gegen den Schmerz in ben Rampf gieht; wenn er fich gegen die Schreden bes Todes und das Drohen des Senfers mappnet? wenn er feine Freiheit wider Konige und Kurften erhebt, wenn er allem vor Gott fich bengt, beffen Gigenthum er ift; wenn er als ein mabrer Sieger felbit Desjenigen ipottet, ber fein Todesurtheil fchreibt! Denn in der That, Derjenige hat den Sieg errungen, der das erreicht, wofur er fampfte. Wo gabe es einen Soldaten, ber nicht unter ben Angen bee Welbheren besto fühner die Wefahr herausfordern wurde! Diemand empfing je den Lohn, ohne sein Probestuck abgelegt zu haben; und fann doch ber Feldherr nicht Das geben, mas er nicht hat; friegerische Ehrenzeichen fann er fchenfen, das leben fann er nicht mit der Ewigfeit vermählen. Der Streiter Gottes aber wird ja felbft unter ben Schmerzen nicht verlaffen, felbst im Tode fieht er das Ende des Lebens nicht.

Co fann ber Chrift zwar unglücklich fcheinen, aber nicht fein. Ihr felbst (ihr Seiden) erhebt die Männer, welche bas Unglück stählte, gu den Wolfen - einen Mucius Ccavola ; B., der, als er des Konigs gefehlt hatte, im feindlichen Lager murbe umgefommen fein, wenn er nicht feine rechte Sand dahin gegeben hätte. Allein viele der Unfrigen (der Chriften) haben nicht blog das Berbrennen einer Sand, fondern des gangen Körpers geduldet, auch mo Freilaffung in ihrer hand ftand. Und find bas etwa Manner, die ich mit (ben Seiden) Mucius, mit Uguilius, mit Regulus in Bergleich ftelle ? Rein selbst Junglinge, selbst schmache Weiber unter den Unfrigen tropen durch die in ihre Bruft andgegoffene himmlische Geduld ber Areuzigung, der Berreißung von wilden Thieren, allen Martern allen Schrecknissen der Todesstrafe." Co weit Minucius Felix im dritten Jahrhundert.

Die erfte Christenheit war stark im Dulben und Leiden, und darum auch farf im Glauben und hoffen. Wo mar da Einer, der weichlich die Entbehrung, und follte es fein des lebens, geschweige reichlicher Rahrung, als einen Rechtfertigungs- oder auch nur Entschuldigungs- (Grund betrachtet hatte, um Gott untren zu merben? Galt nicht hier eine handvoll Beihrauch, die man rerthum wurden. bem herrn juflufterte, er modite boch bie Steine Recht fo? Murbe einer schwach unter ben Martern und Entbehrungen - weinte er ba nicht später bittere Thranen, schämte nicht die gange Bemeinde fich feiner, und nahm ihn erft auf. nachbem er in mahrer Bufe auch Glaubensfreudigfeit und Glaubensitärke gezeigt hatte? weil fie ben Lohn und die Krone ber Ewigfeit faben, weil fie die Rrafte jener Welt schon in fich aufgenommen hatten, barum waren bie lieben Christen damale so frohlich, so todesmuthig, tonnten Feuer und Mordstahl fegnen, den Tod begrußen und überminden. Uch, wie ift doch die herrliche Zeit entschwunden, da die Christen daftanden ale eine verbundene Rreuges und Liebesschule, ale dieses Rreuz und diese Liebe Alle trieb, aus fich hinauszugehen? Gind es nicht nur Spuren alter Frommigfeit, woran wir une jest ermarmen? Ach, wie ist doch Alles so kalt und öde in der Christenheit, daß einem jeden lebendigen Christen unheimlich babei zu Muthe werden muß, und wenn wir nicht bes herrn Berheißung hatten, daß Er die Todtengebeine lebendig machen wolle, wir bald selbst zu den Todten hinabführen?

Löwen, lagt euch wiederfinden, Bie im erften Chriftenthum, Die nichts fonnte überwinden Geht nur an ihr Marterthum, Bie in Lieb fie glüben, Die fie Fener fprüben, Daß fich vor ber Sterbensluft Gelbft ber Gatan fürchten mußt.

Ja, Satan hat fich fürchten, hat unterliegen muffen. Die erfte Rirche hat nicht blos ritterlich gefampft, fondern auch herrlich gefiegt. Mas Satan zum Untergange des Reiches Gottes ansgesonnen hatte, ift demfelben zum Beil und jur höchsten Berherrlichung ausgeschlagen. Durch das Fener der Trübfal find die Chriften geprüft, geubt, geläutert und ihrem Berrn und Beiland ähnlich geworden. Gin jeder Märtyrer ift noch heute ein lauter Preis Gottes und Jesu Chrifti, ein glanzender Triumph bes Chriftenthums. Nachdem der schwarze Teufel drei Jahrhunderte vergebens gewüthet, nachdem die Bosheit der Juben und ber Blutdurft ber Beiden fich felbft er-Schöpft hatte, mußte man die Waffen ftrecken. Der Rampf ber ersten driftlichen Rirche mit bem Beibenthum mar ein Kampfauf Leben und Tod, entweder die Rirche, oder das Beidenthum mußte untergehen - und fiehe! die Rirche blieb Giegerinn, denn der herr aller herren und Ronig aller Konige fampfte mit ihr und für fie! Ja, Er selbst führte die Sache Seiner Christenheit und zerschmetterte einen Christenverfolger nach dem andern. Richts fonnte den Lauf Geines Evangeliums hemmen; schon im Unfange bes dritten Jahrhunderts hatten die Christen, wie ein unverwerflicher Beuge une berichtet, alle Stätten,

Blute bie Bahrheit zu besiegeln, und fur eine | Marthrer mar ber Saame ber Rirche, und nicht Bichtigkeit einer fur's Bolk geschriebenen Sitten furze irdische Drangsal, wenn bes herrn Stunde felten mar ber Fall, daß die henker driftlicher gefommen, die himmlische Krone einzutauschen ? Blutzeugen ihre nachsten Nachfolger im Marty-Das munderbare Schauspiel, ben Bogen streute, fur eine Bersuchung, so bas die Belt fah, bag ein Beift alle Christen schwer und gefahrvoll, wie jene, da der Bofe regierte, ein Glaube alle befeelte, und eine hoffnung alle auch im bitterften Tode ftartte, in Brod verwandeln - und galt fie nicht mit alfo, daß die Welt felbst ausrief: "Sehet, wie fie fich einander fo lieb haben" - mußte Taufende anziehen, und auch Feinde Chrifti gu Freunden machen. Endlich da bes herrn Stunde gekommen war, fprach Er mit allmächtiger Stimme, wie einst auf dem Meere Benegareth: "Schweig und verstumme" - und fiehe! Da Beil fie den himmel offen, weil fie die Seligkeit, ward es gang ftille. Bu Anfang bes vierten Sahrhunderte befehrte fich ein mächtiger römischer Raifer, beffen Reich beinah die ganze Welt umfaßte, jum driftlichen Glauben, nämlich Raifer Constantin, mit bem Bunamen ber Große. Alebald hörten die blutigen Christenverfolgungen auf und die Chriftenheit hatte Frieden, und baute fich und mandelte in der Furcht des Herrn, und ward erfult mit dem Trofte bes heil Beiftes, Mun konnte man jauchzen im himmel und auf thumlichen Forderungen und Bedurfniffe habe, Erden : "Run ift das Beil und die Rraft und die Rache nehmen am lebenden und folgenden bas Reich und bie Macht unfere Gottes Seines Chriftus worden, weil ber Berfläger unfrer Bruder verworfen ift, der fie verklaget Tag und Nacht vor Gott. Und fie haben ihn übermunden durch des Lammes Blut, und durch das Wort ihres Zeugniffes und haben ihr Leben nicht geliebt bis in den Tod."

> (Fortsetung folgt.)

(Eingefandt von S. Schöneberg.) Sittenschule für das Bolf, oder der Weg zum Glud für Zedernfann.

Gin Buch mit foldem Titel, zwei Bande ftart, foll jest in Wisconsin in der Mache fein. Gin Pfarrer Etter in jenem Staate hat bagu einen Prospectus ausgehen lassen. Das Inhaltsverzeichniß verspricht 24 Capitel. Die Ueberschriften haben einen fo befannten und veralteten Rlang, daß man unwillfürlich auf ben Gedanfen fommt, bas gange Ding mar langft ichon einmal aus der Mache und foll nun wieder aufgewärmt, aufgeputt, refp. amerikanisch verflacht werd n. Es wächst in unserer Zeit ein Weschlecht heran, welches in der Sittenschule vor 50, 30 Jahren keine Stunden gehabt; und wenn je, so ist's vergessen und hört es gerne noch einmal, wenn's nur nicht fo trocken und roftig vorgebracht wird. Uebrigens hat ber angehende Schriftsteller sich nicht verschworen, die Quellen, woraus er feine Beisheit geschöpft, ungenannt zu laffen ; wenigstens im Prospect ift folde Bermahrung

hr. Etter verspricht fein Buch "in angiehend gemachter Sprache" zu machen, so daß "jeder einigermaßen denkende Familienvater" in der prospicirten Sittenschule ein gemachter Sittenlehrer werden fonne. Das Alles,

lehre berechtigt ju ber Erwartung, daß dieselbe als ein Beitrag für bie fturmifde Bei genwart von allen Befferen unferes beutschen Bolfes freudigst begrüßt und mit Segen gelesen werde" — Sittenlehre — ein Beitrag für bir fürmische Gegenwart!! Ift das eine Probe der "anziehend gemachten Sprache"? Bon ben "Befferen" wird fein Buch "freudigst begruft werden." Ausgeschloffen bleiben alfo die Schleche ten in allen Comparationen und bie Beften. Bei den ersteren ist hopfen und Malz verloren, Die fonnen mit einer etter'ichen Sittenlehre nicht mehr furirt werben. Das ift, wenn auch ein unausgesprochenes, boch ein ehrliches Befenntniß. Die Besten bedürfen natürlich ber etter'schen Moral nicht. Aber die befferen Deutschen! - In welchem Berftande mag fich die Sr. Etter gedacht haben? In feinem Buche werben mehrere Capitel vom Berftande handeln Da werden denn wohl die etwas gelenkigen Berstandesföpfe bahinter fommen fonnen.

Sr. Etter prospicirt, "daß jede Zeit ihre eigen-Befchlecht, wenn sie unberücksichtigt bleiben, Auf die Lösung dieser Forderung zielt all die rastlose Thätigkeit biefer Zeit. Dennoch wird gerade diefes Gebiet am Meisten vernachlässigt, durch beffen Cultivirung bas Rabifalmittel gur Abhülfe unserer Landesübel gefunden merden (Auch eine Probe der gemachten könnte." Sprache.) Der Wisconsiner Pfarrer findet fich nun im Benge, biefes Radikalmittel zu liefern in seiner prospicirten Sittenschule. Diese ift, wie er felbit fagt: "einem unermeglichen Gebäude ju vergleichen"; "einem heiligen Bebande"; "einem Tempel, deffen erhabener Bau und großartige, majestätische Berhältniffe dem Beifte beffen entfprechen, der das Weltall mit feiner Allmacht erfüllt und gur Unbetung auffordert." Leutel hört doch die Proben "ber anziehend gemachten Sprache." Wenn euch ba nicht bas Berg ju 2 mal 50 Cents in advance bewegt wird, bann hilft bei euch fein Aufschneiden mehr. Es will aber wirklich etwas fagen, fich in "biefer fturmifchen Beit" Behör zu verschaffen. Die Lente, die dicht an der Gifenbahn wohnen, schlafen ruhig fort, wenn in der Racht die Zuge porbeiraffeln. Der Müller hört die Mühle nicht und die Lente an den Miagarafällen meinen, fie muffen gehemmt fein. Darum fahrt Sr. Etter halb zweifelnd fort : "Möchte es mir gelingen, Guch die Nothwendigkeit einer Bolkesittenschule verftanblich barzulegen, und Guch zu bewegen gun Besten Gurer Familien und ber Gesammtfamilie des jest so traurig blutenden Baterlanded das Werk anzuschaffen und nach Kräften ju benuten, mogu ber herr une Allen Gegen ber leihen wolle !" Zwischen den Zeilen wolle mein Lefer noch gutigst ungefähr folgende Worte einschieben: Ich Pfarrer Etter habe nun einmal hierlands eine Anzahl Collegen, die ich nicht andere ale Finfterlinge zu nennen weiß, die lebwie am Ende fteht, fur zweimal 50 Cente in ren noch immer nach ber verhaften Methode: Borauszahlung. Er hofft, mahricheinlich gang | Thut Bufe und glaubt an das Evangelium, um Palafte und Gerichtefale erfullt. Das Blut der abgesehen von der editoriellen Garantie, "die dem traurig blutenden Baterlande gu helfen.

bern, will ich meine Sittenschule octropiren mit meinem bombaftischen Gerede, und wenn fie mir nicht trauen, mache ich ihnen noch mas "vom herren Gegen" vor. Die Leutchen meinen ihren Christus und ich, ich meine meinen lieben sittlichen Allvater, bort oben im hoben Simmel.

Roch ein paar Proben von ber "anziehend gemachten Sprache" bes Pfarrers. "Gemachte" fann ber Lefer auch in bem Ginne versteben, als feien fie langit fertig gemefen.

"Die gange Aufgabe der sittlichen Bildung des Menschen besteht, in eine jusammen genommen, barin, daß der Mensch sich von der Serrschaft ber Ratur losmachen foll; von der herrschaft feiner eigenen finnlichen Natur, bamit er weise werde und von ber herrschaft ber außeren Datur, bamit er flug werbe. Unabhangigfeit von ber Gewalt ber Ratur ift Freiheit." Wer hat je fo hohe Beisheit mit fo wenigen Worten gebort! Es ift erstaunenswerth, wie die Leute in gemachter Sprache ohne Berftand heute fortichreiten. Da fann unsereins gar nicht mitfommen. Bei dem : "Bon der Ratur losmachen," bente ber Lefer nur ja nicht, gr. Etter gehöre etwa zur alten Gecte ber Flagen, die gu Melandthon's Zeiten florirten. Mein! der in Bisconfin ift ein hagelneuer Sittenlehrer, ju beffen Natur gar nichts Schlimmes hinzu gefommen, weder von Abam noch aus Amerifa. Aber wie foll der Pfarrer machen "in gemachter Rede ?" Er muß boch was fagen .- Und ba ift er fo flug, nachdem er "die außere Matur" gefnechtet hat, bag er weiß, wenn feine beffern Leute in Amerika ihn nicht verstehen, dann meinen fie, er fei gelehrt; Belehrtsein ift aber eine gute Gigenschaft für einen angehenden Autor.

"Wahrheit, Gerechtigfeit und Landeswohlfahrt besteht nur in der Kraft der Freiheit." Da hat jungft ein grundgelehrter Mann, auch ein Materialist (nicht in rheinischem Berftande, denn ba heißt Materialift ein Bewürzframer) gelehrt : Rraft mare nur im Stoffe. Bei Etter besteht die Wahrheit und noch zwei schöne Sachen in ber Rraft ber Freiheit. Da foll nun ein Mensch flug werden. — Rach Etter's Lehre wird man flug, wenn man fich vom Stoffe los macht ober giebt es noch eine außere Natur, Die nicht stoffelich ift. Nach jenes gelehrten Profesors Lehre muß man ichadimatt werben, wenn man fich von der Natur losmacht.

"Unfere Aufgabe als Burger eines ein ft glücklichen und friedlichen, nun aber schwer heimgesuchten Baterlandes besteht also barin, unserer mahren Freiheit beffer bewußt zu merden, der Freiheit, wie fie einst in Washington, dem Bater des Baterlandes, ihren Ausdrnck gefunden hat." Dag wir boch nicht obne ben Wisconfiner Pfarrer hinter bas Radifalmittel gefommen find. Um Bewußtsein der Freiheit liegt's. Die Leute in dem heimgesuchten Umerika wiffen bas nicht - aus dem Grunde schon nicht, weil sie nicht alle in des Pfarrers Rirde fommen. Die große Menschenliebe bringt ben Pfarrer nun jum Budischreiben. Die Quinteffenz ber Etter'ichen Freiheit gebracht werden muffen," ist uns um- angeht, hat bisher also seine Fingerzeige und Abwehr einer zufünftigen aber muffen wir, bewo-

die andern Quacffalbereien haben, fo brauchen wir's ihm nur ju fchreiben.

hr. Etter macht nun noch manche Rede, von einer Schweizerfage, von Tell, von Bafhington und wie er ftarb, vom behren Banner ber sittlichen Macht und was sich sonft noch alles in ber Sprache machen läßt. Angiehend oder widerlich zu lesen. Je nach dem der Beschmack. Wenn 1000 Abnehmer feiner sittlichen Waare fich gefunden, will er's im Weltboten anzeigen. Diese 1000 befferen Deutschen werden dann bas Salz mit fußem (fonft bummen) Befchmack, wodurch unfer deutsches Bolf zu Bahrung gebracht wird. Der Mann der Freiheit hat fich gegen bas Postgeset bie Freiheit genommen und mit Dinte beigeschrieben, daß jeder Band 350 Seiten stark werden wird. Das macht sieben Seiten Sittenlehre für einen Cent. In biefer papierarmen Zeit!

Der Pfarrer schließt mit dem anmagenden Bunsche: "da ich in jeder driftlichen Gemeinde einige Exemplare ber Sittenschule verbreitet zu sehen munfche, so bitte ich hiermit alle meine geehrten Amtebrüder um Empfehlung diefes Werfes und Berbreitung der jugefandten Prospecte."

Es ware unverantwortlich, wenn ein rechtschaffener Christenmensch auf so ein Buch subscribiren wollte. Er hilft damit dem Manne Unfraut faen. Wird er das nicht auch mit ernten muffen? Wenn jemand in feiner unbebachten Gleichgültigkeit bas fo nicht meint, fo ift es um so schlimmer und entschuldigt ihn nicht.

(Eingefandt.) Unfer Schullehrerseminar.

Co erfreulich es einerseits auch ift, und für bas Wachsthum unferer Synobe auch in Rudficht auf Pflege ber Schulen zeugt, daß in berfelben je mehr und mehr Schulen entstehen, die von eigenen Lehrern bedient werden, fo fehr fommen wir, die wir für Beranbildung tüchtiger Lehrer gu forgen haben, eben baburch oftmale ine Bebrange und in Noth. Ja wir muffen es offen gestehen, wir find eigentlich noch niemals ans bem Bedränge und aus der Roth herausgefom-Errichtungen von Gemeindeschulen ober Erweiterungen berfelben, die in rafcher (fur uns viel zu rascher) Folge auftauchten, und baraus entstebende Besuche um Berforgung mit Lebrern. bie gemeiniglich brangender Urt maren, und barum, wenn fie auch eine Zeitlang unbefriedigt gelaffen murben, boch bald wieder aufs neue fich geltend machten, und endlich eine Berncffichtigung finden mußten, ließen uns eigentlich nie recht bagu fommen, die und anvertrauten Boglinge fo, wie es munichenswerth gemefen mare, in Claffen und Curfen zusammen zu halten, und fie in diesen auf eine geordnete und deshalb um fo mehr fichere und grundliche Beife bem Biele ber Tüchtigkeit zuzuführen. Doch ber Herr, der besto größerem Rut der Kirche ihre Weiterbilbarmbergige und getreue Seiland, ber ja Mles in bung in unferem Ceminar gu fuchen ? Auf biefe feine Sand nimmt, und fonderlich bas, mas bas Beife mochte vielleicht ber gegenwärtigen Leb-Universalmedizin : "daß wir zum Bewußtsein der geistliche Leben und Gedeihen seiner Gemeinden rernoth einigermaßen abgeholfen werden. Bur

Auch biesen, meinen Amts- und Menschenbrü- sonst in's haus geschickt; wollen wir nun noch handleitung gegeben, daß das Wünschenswerthe faum durchzuführen mar. Und es gebührte uns barauf zu achten. Und wir meinen, barauf geachtet zu haben. Wir meinen, den Bedürfniffen unserer lieben Gemeinden immerdar, fo weit es fich nur immer ermöglichen ließ, mit Luft und Liebe und Bereitwilligfeit entgegengefommen gu fein, und trog dem, daß bei der fortwährenden, vor ber Zeit geschehenden Entlassung von Boglingen fortwährend unfer Bildungeplan uns gleichsam unter ben Fußen weggezogen murbe. Die Acten weisen es nach, die Anführungen in den Synodal-Berichten und die neuen Adressen in ben Nummern bes Lutheraner. Und mas dieses laufende Schuljahr anbelangt, fo wollen wir blos das zur Kenntnig bringen, daß mahrend deffelben, trot bem, daß am Schluße bes vorigen 16 Schüler gur Entlaffung in ben Dienft ber Bemeindeschulen examinirt murden, um bringender Nothfälle willen bereits wieder 12 entfandt murben, 6 als hilferehrer, und 6 als ordentliche Lehrer. Aber eben barum fteben mir jest an ber Grenze ber Entlaffungen. Und bas ifte, mas wir zunächst unfern lieben Paftoren und Gemeinben zur Unzeige bringen wollen. Wenn es une, um längst und zuerft gegebenen Bersprechungen nadzufommen, noch gelingen wird, im Berbft dieses Jahres zwei bis drei Gemeinden mit Lehrern zu verforgen, fo haben wir, bunft une, bas Unfrige gethan, wenn nus nicht etwa ber Borwurf gemacht wird, bag wir schon zu viel gethan haben, mir meinen, nach bem Stand und nach ben Rraften unferer Bildungsanftalt. Denn wir haben gegenwärtig unter unserer bis auf 19 herabgekommenen Schülerzahl nur noch vier, bie ale mehr erwachsene Boglinge gelten fonnen. Und es entsteht da allerdings die Frage, ob es rathfam fei, daß man ohne die alleraußerfte Noth eine driftliche Unstalt allzusehr oder ganglich von folden entblöße, zumal, wenn auch noch nicht einmal die erwünschte Tüchtigkeit in Renntniffen und Fertigfeiten vorhanden ift. Diefe Ermägung mird uns rechtfertigen, menn von nun an einiger Stillftand rucffichtlich ber Genbung von Böglingen eintritt. Doch hier fei es uns erlaubt, dieß jum Bedenken ju geben: Möchte es nicht zu bewertstelligen fein, bag inzwischen, bis wieder aus dem Schulfeminar Lehrer berufen werden fonnten, junge, verläffige, diriftliche Leute, benen man einiges Beschick gutraut, von den lieben Paftoren und Lehrern gum Schulehalten etwas zugerichtet, angeleitet und vorbereitet murben, bamit burch fie bie Bemeindefinder wenigstens im Lefen, Schreiben und Rechnen, und vielleicht auch im Auswendiglernen bes Ratechismus und ber Spruche und Lieber geubt und beschäftigt werden fonnten, mahrend vom Paftor der Unterricht im Catechismus und in der biblischen Geschichte übernommen murde? Und noch Ging. Rönnten benn nicht auch folche Junglinge, die bei berartigen Schulerercitien Tact und Unlage zeigten, veranlaßt merben, gu

narschüler, welche, wie gesagt, jest nur noch auf 19 fteht, mahrend fie vor einem Jahr fast auf 40 fich belief, eine dringende Bitte stellen. Gie und der herr der Kirche bat auch bazu Gaben, batte, als kirchliche Strafen nicht fruchteten, geht dahin: Lieben Bruder, Pastoren, Lehrer und vor allem die höchste Gabe, sein Erkenntniß, den Beistand der weltlichen Dbrigkeit zum Schuß und die übrige Gemeindeglieder, helft nunmehr gegeben. Go thut, was ihr nicht laffen konnet bis zum Tode der Mutter erlangt. auch dagu und gufammen, daß ber Urbeiter wie- bem Weifte nach, und etwa boch laffen mochtet hatte Bed die Rinder vertrieben; biernach erft ber mehr werden auch fur die Pflege unserer dem Fleische nach. Thute, und dringet burch in waren sie verwildert. Schulen! helft mit gangem Ernft bagu, mit bem Ramen unferes herrn Jesu Chrifti! Thute trefflichen Pfarrer mit bem ichweren Geschäfte, Gottes Bort und Gebet, mit Bermahnen und mit willigem, frohlichem, getroftem Bergen ! Und ben Unglücklichen gur hinrichtung vorzubereiten, Reizen, mit dem Evangelium des Friedens, mit Corgen wegen etwaiger hinderungen werfet auf Borhaltung der Liebe Chrifti, mit Borhaltung Ibn! Er wirds den Aufrichtigen gelingen laffen. feines Reichs, mit Borhaltung ber Aufpruche, Und mit weiterem Rath, Aufschluß, Belehrung bie biefes Reich infonderheit an uns macht, an folden lieben Junglingen gu bienen, welche in uns, Die wir drinnen ftehen mit reinem Bort bem Berrn fich gedrungen fuhlen, nachften erften und Sacrament, und eben barum auch mit bie- Ceptember, mit welchem bas neue Schuljahr befen höchften Onabenichagen leuchten follen in ginnt, in unfere Bilbungeanftalt fur Lehrer einjunge Manner, die es fur eine Ehre halten, dem Guade alles in allem wirket, Rath und Beisbie das durch euer Borhalten und Reigen noch zu bienen, zu bauen, zu pflanzen, zu begießen in vollends lernen und faffen und durch ihren feinem Beinberg, und nicht mude zu werden, daß Bort, durch ihren Behorfam gegen Eltern und ausgebreitet werde, und insonderheit auch und herren, durch ihre Treue in ihren Be- in feinen jungen Reben und Reifern machse, rufsarbeiten, durch die Bahl ihres Umgangs grune, blube und gedeihe, und viel Frucht ichaffe es auch bewiesen haben, daß ihr Berg, weil zum ewigen leben! es rechtschaffen und lauter geworden ift in ben und Renntniffe weniger fein, als daß ihr den zeichneten Sauptmangel überfehet, ben der Lauterfeit in Christo. Mahr ifte, unsere Jugend bluht bermalen nicht fonderlich in Diefem Stude. Aber an Bluthen fehlte bod nicht. Und eben bie laft und mit Gottes Sulfe herauslefen, und mit Gottes Sulfe fur bas Umt ber Schule ju geminnen suchen, daß sie das Wort handhaben, das wieder blühend macht, mas verdorret ift, ober bem Berdorren anheimfallen will. Denn außerbem ist fein Rath noch Sulfe. — Und ihr Junglinge, die ihr ben fennt, der auch euch, ach, mit mie unendlich schwerer, faurer Arbeit bas Parabies wieder geöffnet hat, laffet euch bewegen, loden, treiben, berufen von curen Geelforgern, Lehrern, Eltern, Bermandten und Befannten gu feinem Dienft, jum Dienft eures allertreueften Seilandes, und, wie gefagt, erfennet die Ghre feines Dienstes. Dazu gehört allerdings auch, daß ihr bie Augen bes alten Abam gubruckt, wenn ber Keind euch den Glang der weltlichen Ehre und bes weltlichen Gutes vormalt, und euch badurch ben Dienst Chrifti, der freilich vor der Melt in Schmach und Unehren ftehet, verleiden will. Aber der herr macht euch auch bagu tüchtig; ja er hilft euch bag ihr mit bem geiftlichen Muge, bas er giebt, mit großer Gewißheit erfennet, baß aller Flitter und Put biefer Welt boch nur verachtungewürdiger Roth ift gegenüber bem Lichtglang feiner Ehre, und daß ihr darum nach dieamme, die auch ench von Rindesbeinen an gezo- weit in meinen jetigen Bohnort gekommen mit Rabenftein. Der Rame Beck ift ausgelofcht im

gen burch bie bermalige gabl unferer Semi-gen und erzogen hat zu bem Erbtheil ber Seiligen ben schon im Junglingsalter stehenben, noch im Licht, bedarf curer. Gie bedarf eurer ju nicht vermilberten Rindern, Die der Bater mighirten ihrer gammer, ju Pflegern ihrer Rleinen, handelt, felbft fcmer vermundet hatte, und ich alle Lande! Cendet une denn wieder aus eurer jutreten, find wir jederzeit und von herzen und Mitte, aus euren Gemeinden, aus euren Fami- mit Freuden bereit und willig. Go gebe und lien ruftige und begabte Rnaben, Junglinge, oder erhalte benn euch und une ber Berr, beffen herrn Chrifto in feiner Rirche zu bienen, oder heit und Luft und Gifer und Starte, zu arbeiten, feitherigen Bandel, durch ihr horen aufe er auch durch une, feine Mitarbeiter erhalten

Schließlich bitten wir diejenigen, welche unfe-Chrifto, folche hochfte Ehre mohl faffen und hal- rer bringenden Bitte Bebor fchenken, folches ten fann. Ja barauf richtet insonderheit euer burch ihre Pastoren, mo möglich vor Ende Juli Augenmert, bitten wir, und laffet lieber der Ga- biefes Jahres, anzeigen zu laffen bei dem Unter-Ph. Fleischmann.

Gine Kamiliengeschichte.

Bu Detmannshausen, einem Dorfe im Beffenlande, lebte bis zum Jahre 1849 ber wohlhabende Bauer Caspar Bed. Da murde der noch im Alter baumftarte Mann im halbtrunfenen Buftande von feinen zwei Göhnen Emald und Johannes nebft einem Behülfen auf feinem Lager überfallen und erdroffelt. Johannes Beck murde im Commer 1851 gu Efchwege durch bas Schwert hingerichtet, weil die Beschwornen geurtheilt hatten, er habe um ben Mord bes Batere gewußt und baburch mitgeholfen, daß er mahrend des Mordes an der hausthur Wache gestanden habe. Er leugnete, biefes gethan gu haben, erklärte bas über ibn gefällte Urtheil für ungerecht und zeigte fich gegen Ermahnungen gur Buße fehr veritocht. Die Rettung feiner Geele lag mir mit boppelter Schwere am Bergen, benn ich hatte ihn und feine Beschwifter von ihren Schuljahren ber gefannt, als ich, bamale Detropolitan der Rlaffe, zu der Detmannshaufen gehörte, die dafige Schule jährlich ju visitiren hatte und oft mit Entfegen erfuhr, wie die Bucher der Rinder, Bibel, Ratechismus und Gefangbuch, barum wieder neue maren, weil fie bem Bater vor die Augen gefommen maren, ber fie fer ringet und trachtet. Und nun, - was foll bann ftete gerriß und mit Sugen barauf trat, obman noch mehr fagen, lieben Freunde und Bru- gleich er mußte, daß er wieder andere faufen ber; - bie Rirdje, eure Mutter, eure Caug- mußte. Bu mir mar oft die Mutter Meilen fich felbst im Kerker. Johannes starb auf dem

3ch beauftragte einen aber lange schien deffen treues Bemühen wirfungelos. Endlich, endlich fand der Seclforger noch eine weiche Stelle in dem verharteten Berzen, es mar ein Fünklein Liebe zu der treuen, fdmer gefränften, nun fcon langft beimgegangenen Mutter. "Und Eure fromme Mutter foll im himmel Gottes feine Scele eines geretteten Rindes finden ? Ihr beißestes Gebet, daß Gure Seele auch erlöft und felig werde, foll vergeblich gewesen sein ?" fragte der Beiftliche. Da brach das tropige Berg. Mit heißen Thranen fragte ber Miffethater: "Was muß ich thun, daß ich felig werde ?" Er verlangte nach dem Zuspruch des Pfarrers seines Heimathedorfs, der baid dem Rufe, ju ihm ju fommen, folgte. Bereinigt belebten nun die beiden treuen Boten des Berrn den Funken, der ichon gang verglimmt ichien, und voll Dankes gegen Den, der fie machtig gemacht hatte, nahm der Berbrecher auf dem Rabenfteine Abschied von ihnen, versicherte, daß er willig die verdiente Strafe leide, aber fest und freudig auf Bergebung am Throne des ewigen Richters hoffe, vertrauend auf Den, der mit Seinem Blute and feine Geele erfaufte.

Borber legte er bas Beständniß ab, wie er zwar bas nicht gethan habe, beffen ibn bie Beichwornen fchuldig erfannt, aber noch Schwereres, er habe beim Mord mit Sand an bas scheußliche Werk gelegt. Und nun entrollte er gang ben Borhang von der gräßlichen Geschichte feiner Familie.

Cein Grofvater mar aus Cadifen nach Bellingerode ale Pachter des bem Freiherrn Diebe jum Fürftenftein gehörenden Butes gezogen, ein gang ungläubiger Menfch, fpottend über Gottes Mort und Gebot. Deffen ältefter Cobn, 6 Jahr alt, fpielt mit einem Pflugrade und hört nicht fogleich auf, ale ber Bater es verbietet. Da schlägt ihn biefer — und schlägt ihn tobt. Menschen erfuhren es nicht. Aber ber Richter, beffen Dafein er leugnete, fprach im Bergen des Rindesmorders; tropig fuchte diefer diefe Stimme durch gaftern und Berauschen zu betäuben. Es gelang nicht, und er ermordete fich felbit. Gein Sohn Cafpar, einer der Wenigen auf dem einfamen Gute, welche mußten, daß er fich ermordet hatte, jog nach Detmannsbaufen, bem Bater gleich im Saffe gegen bas Evangelium, taub gegen die Bitten und Ermahnungen feiner Fran, die er fo unglücklich machte. Er verjagte Die eigenen Rinder aus feinem Saufe. Geine Tochter wurde Mutter eines unehelichen Kindes, mordete es und ftarb im Befangnig. Ceine Cohne mordeten ihn. Emald, ber altere Cohn, von Reue und Berzweiflung ergriffen, erdroffelte heimatheborfe. fcone Bef.

. "Ich, der herr, euer Gott, bin ein eifriger Gott, der ber Bater Diffethat beimfucht an ben Rindern bis ins dritte und vierte Glied Derer. bie mich haffen." Go fpricht ber Bahrhaftige.

(Bluthen aus dem Garten Gottes.)

Bur firchlichen Chronit.

Der unirte hansfreund fpricht fich barüber, bag bie lutherischen Prediger in hannover bei ber Taufe die Frage vorlegen: Entjagest du dem Teufel, und allem feinem Befen, und allen feinen Berten? folgentermaßen aus: "Warum balten boch fo viele lutherische Beiftlichen an bem romischen Befen feit? Muß denn absolut der Teufel aus ben Rindern getrieben fein!" - In der That. eine ftarte Union, die felbit den Zeufel in Friede laffen will! Der hausfreund fpricht zwar: "Wie reimt fich bas Teufelaustreiben zu Jesu Worten: Laffet die Rindlein ju mir fommen und webret ihnen nicht, denn folder ift bas himmelreich?" hiernach scheint ber hausfreund zu meinen, bie Rinder follten zu Jofu tommen, weil fie bas himmelreich ichon vorber batten!! Sat er benn nicht gelesen, mas Paulus fagt: "Wir maren and Rinder des Borns von Ratur. gleichwie auch die andern," Ephef. 2, 3., und was Gott zu Paulus fagt: "Ich fende bich, aufjuthun ihre Augen, daß fie fich befehren von der Kinfterniß zum Licht, und von ber Bemalt bes Satans gu Gott, zu empfangen Bergebung ber Gunden und bas Erbe fammt benen, die geheiligt werden, burch den Glauben an mich ?" Apostg. 26, 17. 18. Wenn bies ber hausfreund gelefen hat, fo muffen wir ichließen, als ein offenbarer Rationalift meint, wer bies noch glaube, ber ftede noch in "römischem Befen."

herr Prof. Lehmann fann, wie er in seiner Kirchenzeitung vom 1. Mai erklärt, noch immer nicht einsehen, daß ein Unterschied ftattfinde gwischen politischer Beurtheilung ber Eclavenfrage in religiösen Blättern und zwischen ber Darlegung ber biblifchen Lehre von diefem Puntte. Rann er bas nun wirklich nicht einsehen, so konnen wir diese Berftandesschmäche nur bemitleiben.

Rirdmeihe.

Der Sonntag Quasimodogeniti mar für die Ev. Luth. St. Johannis-Gemeinde zu Minden, Illinois, ein Tag der Freude und des Segens, ba fie an demfelben ihre neuerbaute Rirche bem Dienite des dreieinigen Gottes weihen konnte. Nachdem fich die Gemeinde in der alten Kirche, die seit Jahren zu flein geworden mar, verfammelt hatte, murbe zuerit ein Lied gefungen und von dem Unterzeichneten zum Abschied ein Dantgebet gesprochen. Dann jog man unter bem Gefange: "Run danket alle Bott," in die neue Rirche ein. herr Paftor Baumgart fprach ju-

Bollig Fremden gehört der | und von dem Erquiden ber zerschlagenen Bergen. | auf fammtliche Befenntniffchriften ber Ev. luth. herr Professor Cramer hielt darauf die geistreiche Rirche feierlich ordinirt und in fein Umt einge-Beibpredigt über das Rirchweih Evangelium, Lucas 19. und rebete : Bon der gnadigen Ginfebr Chrifti im Sause tes Gundere Bachaus, die er hier gleichsam wiederhole in feinem Wort und Sacrament, und von dem Beispiel des Bachaus, das uns lehre, wie die recht dankbaren, frohlichen und feligen Rirchweih-Chriften beschaffen feien. Rach der Predigt fand die Taufe eines Kindes statt. Der Bormittagsgottesbienst wurde mit ber Feier bes hl. Abendmahle beschloffen.

Um Nachmittage predigte herr Paftor Baumgart über Lucas 24, 36-47 .: Bon der Freund. lichfeit Chrifti, gegen feine Rirche und Gemeinde. Die Festfeier murde noch badurch erhöht, daß herr Roch, Lehrer ber Gemeinde, im Bor- und Nachmittagegottesdienfte, mit seinem Chor einige vierstimmige Stude vortrug. Bu unfer aller Freude hatten fich viele liebe Bruder und Schmeitern aus den beiden benachbarten Bemeinden ber Paitoren Stredfuß und Baumgart, fammt ihren Lehrern, eingefunden, auch einige Bruder aus St. Louis und mehrere Studenten von bort. Die Kirche ift 70 Fuß lang, 46 breit und 28 in ber Mitte bes Bogens hoch, gang von Bruch. fteinen erbaut, mit einem Thurm von 82 Fuß Dobe. Das gange Bebaude foftet etwas über \$5000. Obgleich es manchen Gliebern unferer Gemeinde schwer fiel, so hat doch der herr geholfen, daß bei der Uebergabe der Rirche Dieselbe aud gang bezahlt werden fonnte und feine Schulben barauf ruben. Much bafur haben mir bem herrn zu banken, bag er uns mit ber wuen Rirche auch gleich eine neue Orgel beschert bat. Dieselbe ift von herrn Bolfram in Chicago gebant, und muß, nach bem Urtheil ber Cachverftandigen, ale ein wohlgelungenes Werk bezeichnet werden. Gie fostet \$925.

Die Gemeinde wird es nie vergessen, bag ber treue Gott in allem so herrlich geholfen hat, was fich im Größsten und Rleinsten offenbarte; und derfelbe treue Gott, der es der Gemeinde in Diefer betrübten Beit hat gelingen laffen, feinem Ramen dies Saus zu banen, wolle geben, daß in daß er alle diese Worte nicht glaubt, und Demfelben, fo lange es fteht, Gottes Wort rein und lauter verfundigt, die bl. Sacramente nach Christi Einsetzung verwaltet werden und beides an allen Geelen, die hier aus- und eingehen, Frucht schaffen möge jum ewigen Leben. allein die Ehre! Umen.

E. Sufemann.

Am Sonntage Jubilate als am 26. April batte die evangelisch - lutherische Gemeine zu Middleton, C. W., die Freude, ihre neuerbaute Rirche dem Dienste des Dreieinigen Gottes gu weihen. Bormittage predigte der Unterzeichnete über das Kirchweihevangelium. Nachmittags predigte der Pastor loci, herr P. Sprengler, über Apost. 8, 26-40. Moge ber herr mit Seinem reinen Worte und Saframente ftete in bieser Rirche wohnen jum Beile Aller, die darin einund ausgehen!

L. Dulit.

Rirchliche Nachrichten.

Nachdem herr Frang B. Schmitt, bis dabin Bögling ber praftisch - theologischen Unstalt gu St. Louis, Mo., das vorschriftsmäßige Eramen bestanden und einen ordentlichen Ruf von der ev. luth. Zionsgemeinde U. A. C. ju Pilot, Ranfatee Co., Ille,, erhalten und angenommen mit das Beihgebet. herr Paitor Streckfuß hielt hatte, ift derfelbe am Conntag Reminiscere (b. 1. bie Beichtrebe, über Jesaias 57, 15. und redete: Marg) b. J. durch herrn Paftor heinemann in-

wiesen worden.

Der herr Jesus Christus frone Die hirtenarbeit auch diejes feines Dieners und Boten mit reichem Gegen für die Emigfeit! Umen.

St. Louis den 1. Mai 1863.

B. Schaller, b. 3. Prafes tes westl. Distrifts ter Synobe v. Missouri, Dhio u. a. St.

Die Adresse bes lieben Bruders ift :

Rev. Franz W. Schmitt, Union Hill P. O. Kankakee Co. Ills.

Radidem herr Paft. C. Frederking einem Rufe ber beiden luth. Gemeinden in holmes Co., D., gefolgt mar, habe ich, im Auftrage bes Prafes bes mittleren Ennodal-Diftrifte, benfelben am 2. Conntage nach Ditern in fein Umt eingeführt. Der herr wolle ihm viel Gegen geben.

J. C. W. Lindemann.

Moreffe: Rev. C. Frederking, Mount Hope P. O., Holmes Co., O.

Confereng-Anzeige.

Die Betreffenden werden hiermit freundlich erinnert, daß die Diftrifte-Confereng von Nord-Dhio am 1. Sonntage nach Trinitatis beginnt.

Quittung und Dank.

Für arme Stubenten erhielt burd Paft. S. Comibtin Elfgreve, 3ll., auf ter Bochzeit frn. 2. F. C. Bufe's bafelbit gesammelt 80,40.

Bur Paftor Röbbelen von Paft .- Stredfuß \$1,00; burch benselben von Srn. Ludwig Brodidmitt \$1,00.

C. F. D. Walther.

Bom Frauenverein bes orn. Paft. Rühn in Banesville. Obio Und zwar: \$10,00 für Lehrergehalte und \$10,00 für arme Stubenten. 2B. Gibler.

Nachträglich habe ich für unferen Rirchbau in Bolcottsville. n. A. noch empfangen:

Bon ber Gem. gu Logansport, Ind einigen Gliebern ber Bem. ju Town Lebanon,

Misc. 15.25 Gottes reichen Segen und unfern herzlichsten Danf ben lieben Gebern !

F. C. Ih. Rublant.

Mit berglichem Dante gegen Gott und bie milben Geber bescheinigt ber Unterzeichnete im Ramen feiner Gemeinte folgenbe Liebesgaben gu ihrem Rirchbau erhalten gu haben : Durch ben allgemeinen Raffirer ber Synobe Brn. 3.

F. Schuricht 5. M. Meyer, Raffirer bes mittleren Diftrifts Die einzelnen Beitrage fint bereits burch bie be-

treffenben Diftriftefaffirer früher quittirt. gerner burch Brn. Paft. 3. 2. Daib Und gwar; Bon beffen Dreieinigfeitegem. 9,75

Jafobusgem. 6,55 " ihm felbft nebft Genbungs.

foften 1,00 Leavenworth City, ben 16. April 1863.

M. Meyer.

Für den haushalt des Concordia College ju Fort Manne, Ind.

Ans ber Bemeinde bes Brn. Paft. Stephan von Bittme Brettmuller 2 Paar wollene Strumpfe, 50c. baar; von Srn. Chriftian Prange 2 Schultern, vom Frauen-Berein bafelbft für unbemittelte Schüler \$5 baar.

Mus ber Gemeinte bes Brn. Paft. Werfelmann 2 Coinfen, 5 Schultern, 15 Seitenstüde, 2 Sad Beigen, 1 Sad Rorn, 8 Pfund Butter, \$1 baar.

Mus beffen Filial-Gemeinbe \$5,25.

	arian a
	marka mila
And the Committee and Same	Bon Brn. Bar, aus be
1 Schwein, von Brn. Bred 1 Fuber Deu. Aus Brn. Paft.	Bon ber Gem. bes Paf
Jabfers Gem. von frn. B. hedmann \$2. Aus frn.	// // // // // //
Paft. Frige's Gem. in Adams Co. 3nb. \$20. Aus der	" hrn. Johan, aus
Gem. bes Brn. Paft. Reichardt von Brn. Sauptmeyer 3	" ber Gem. bes Pa
Bufch. Weizen. Aus Paft. Steger's Gem. 1 Fag Nepfel	Für
und Butter. Bom Frauen-Berein in Fort Bayne 10 Sand-	Bon Paft. Sattftatt
tucher empfangen zu haben beicheinigt mit herzlichem Danfe	" ber Gem. bes Pa
F. B. Reinfe, Bausverwalter.	Büchse ····
	" Frau Louise Mort
Chulhaltan .	" Paft. Schwan · · ·
Erhalten:	,, ,, Daib
Für Synodal-Casse:	" der Gem. bes Pa
Bon ber Gem. des Paft. Deper \$10,00	., Gliebern ber Jaco
" Christian Schapper 1,00	" ber Gem. bes Pa
ber Gem. bes Paft. Wichman, Reujahrecollecte 6,48	" einem Gliebe ber
,, ans ber Rirchen-	" ber Gem. bes Pa
büchse 1,45	,, ,, ,, ,, ,,
" Carl Westenfeld 1,00	" Balentin Prediger
, ber Gem. bes Paft. Bergt, henry County 2,00	" Louis Stünkel, Di
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	" ber Bem. bes Pa
,, ,, ,, ,, Deffance Co 3,34	phaniasfeste
", ", ", ", Billiams Co 2,21	" Wittme German
", ", ", ", Bulton Co 3.05	" Steph. Dung
., H. Alms 0,70	" Brn. Winter und
" Conft. Bauer 1,00	" " Dahme ···
Auf Friedr. Langel's Rindtaufe gesammelt 2,15	" ber Gem. bes Pa
Bon Carl Barnefe 1,00	11 11 21 11 11
zwei Giliedern ber Gem. bes Paft. Ruprecht 1,25	Durch Paft. Brauer v
" ber Gem. bes Paft. Jabter 26,10	,, ,, ,,
., ., ., ,, ., Ernst 3,50	Von N. N
" " " " " von Fried. Rolff. · · · · 3,00	" Frau Lude burch
". Paftor Merg 1 00	" ber Bem. tes Pa
,, ber Gem. in Fort Banne, Ofter-Collecte 57,41	" " " " "
" Paft. Steger von M. Beumer 5,00	,, ,, ,, ,, ,,
. ,, ber Bem. bes Paft . Berfelmann 4,25	" Johannes Recs .
,, ,, ,, ,, Röftering 10,00	" ber St. Petri-G
,, ,, ,, ,, Schöneberg · · · · · · · · 10,25	" " St. Pauls. C
" " " " " Schumann 1,75	' ,, ,, Gem. bes Pa
" " " " " von Hauter 0,50	" Brn Bon ben Re
", ", D. Baumann 1.00	" n. n
" " " " " 3abfer 10,70	" ber Gem. bes Pi
" " Lindemann 4,30	Fur die Pfarrer.
4,38	Bon ber Bem. bes Pe
# Stürfeng #2,00	1 - The Country of th
", ", " " Schumann, Rancleville . " 5,60	
De Ra.b Co. 5,00	Für die verwit
,, ,, ,, ,, Husmann 8,00	Bon ber Bem. bed De
" " " " Bergt in Williams und	Bon ber Gem. bes P
Defiance Co	Bu Reparaturent
" ber Gem. bee Paft. Bobe 3,75	Su Supurdunti
Aus bem Klingelbeutel ber Gem. bes Paft. Frice . 24,50	eigenthums de
Bon N. N 1,00	! 6
" Orn. Strohe 2,00	in Ker
" ber Gem. bes Paft Rolf 12,30	
" ber Bione Gem. bes Paft. Werfelmann 5,00	
Durch Paft. Klinkenberg von Schlehufen 1,00	Durch Paft. Sattft t
" E. Wente 3,00	1
Für Lehrergehalte:	Für He
Bon ber Gem. bes Paft. Schwan für St. Louis 47,46	Durch Paft. Stubna
Fort Manne. 10 17	

" " " " Ouponeouty to the	10,20	,
" " " " " Schumann	1,75	,
" " von Halter	0,50	,
", P.Baumann	1.00	į
3abter	10,70	
Lindemann	4,30	. •
Reichard	4,38	
ertisfand	22,00	E
Sommann Canblenille .	5,60	
To Oak Ka	5,00	
Sudmann:	8,00	Ţ
Manak in Miliand unb	,	Į
Defiance Co Dergt in Buttame und	3.50	2
A COLUMN	3,75	3
Aus bem Alingelbeutel ber Gem. bes Paft. Fride	24.50	_
And dem Attuftenbentet bet Gemt. Des Juli. Orter	1,00	2
Bon N. N		~
" Prn. Strone	2,00	
" ber Gem. bes Paft Rolf	12,30	
" ber Bione Wem. bes Paft. Berfelmann	5,00	٠,
Durch Paft. Rlinfenberg von Schlehufen	1,00	7
" E. Wente	3,00	ą
Für Lehrergehalte:		
Bon ber Wem. bes Paft. Schwan für St. Louis	47,46	3
Rart Manne.	42,17	
Dusisinisteits (Com bed Maft Saunert	11,45	1
Sam Change horage	1,00	ľ
ber Gem. bes Paft. Schwan, für Schullehrer-	1,00	l
Geminar	42,65	
" hrn. Badflobte	1,00	
" ber St. Joh. Gem. bes Paft. Reichard	5,57	
" Frau Lehmeyer als Danfopfer	1,00	
,, Frau Legmeyer als Dunivpjet	4,65	
" ber Gem. bes Paft. Friedrich		1
(C Q.	8,00	
,, ,, ,, ,, Ernst	4,00	9
" " " " Stung	3,45	1
" paft. Rung	0,55	١.
" ber Gem. bes Paft. Bichmann, Dftercollecte	9,31	
" Gerh. Boffe	20,00	1
" S. Rlufermann	0,50	1
" Beinrich Wilfening	1,00	1
Für den allgemeinen Präses:		
Bon ber Bem. bes Paft. Ronig	15,00	
,, ,, ,, ,, Schuster	4,00	
Qiuham auu	37,26	
Oftenaner	1,00	
	-, -	
Für Synodal - Mission:		
Durch Srn. Paft. Ceuel auf Brn. Bolmer's Rinb-	4 00	
taufe gesammelt	1,00	l
_		

		S	192		
98 j)11	ອ ອີ	n. Bar, aus ber Gem bes Paft. Schwan	0,25	V
Ŧ.	m	ber	Gem. bed Maft. Stephan	6,25	V
,,		,,	" " " Schöneberg ·····	5,25	"
,,	,	H	n. Johan, aus ber Gem. bes Paft. Reicharb	7,90 6,25	
•	•	Der	Gem. des Paft. Stephan	0,20	,,
			Für innere Miffion:	4.00	8
		Pa	ft. Hattstädt	1,00	D
"	•	ver 936	disem. des Pair. Schwaa, and der Courge-	1,27	
,,		Fr	an Louise Morbard	1,00	
,,		Po	ift. Schman	1,00	
,,	,	,,	Daib	1,00	B
•		der	Gem. bes Past. Daib	5,55 3,25	B
• ,		her		13,00	
,,		cin	iem Gliebe ber Gem. bes Paft. Wambegans	6,00	
,		ber	Bem. bes Baft. Bergt, Aulton County	2,10	V
,	,	,,	" " " " Billiams County.	1,45	F
,	,	\mathfrak{B}_{0}	alentin Prediger · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0,50 1,00	23
"		her	c Gem. bes Past. Saupert, Collefte am Epi-	1,00	Ι,
,	,	rb.	aniasfeste	8,65	
,	,	90	kittme German und Kran Umbach à \$1,00 · ·	2.00	V
,	,	S	teph. Dung	1,00	
,	,	H	rn. Winter und Fried. Gruenhagen	1,00 1,00	=
,	•	ر م	r Gem. bes Past. Stephan	5 25	Ì
,			,, ,, ,, Satylädt	11,26	
3	111	ď	Maft. Brauer von Sengerich	1,00	
	,,		", ", ", B. Gufop	1,00	
Ľ	on	N	. N	2,00	ء ا
	,	<u> </u>	rau Lude burch Paft. Reichard r Bem. bes Paft. Reichard, Columbia City .	3,00 2,10	\$
	,	Ç.	Estimber	2,05	
	,		, ,, ,; Destermeyer	5,50	I
	,	Si	phannes Recs	1,00	
,	,	be	r St. Petri-Gem. bes Paft. Blachhagen · · ·	2,53	
۱, ۱	,	•	, St. Pauls-Gem. ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	7,52 14,00	12
	′	5	rn Bon den Rampe	1,00	יזיר ו
1	,,	517	97	1,35	1 X
١.	,,	DE	r Gem. bes Paft. Schäfer	5,00	0
	K	iit.	die Pfarrer- und Lehrer-Wittiven-Ra	Te:	
Q	301	ı be	r Gem. bes Baft. Lindemann	25,90	
1	,,	,	, ,, in Fort Bayne, Paffionscollecte	37,10	(
		Fi	ir die verwittwete Frau Prof. Biewent);	2 2 2 2
Q	301	ı bı	er Bem. bes Paft. König	26.32	
1			er Gem. bes Paft. Schufter	3,00	10
13	}u	N	leparaturen und Verbesserungen des S	chul-	1
	•	ei	genthums der Synode zu Fort Wanne	:	
2	301	n t	er Gem. bes Paft Merg	4,70	
	,,	(in Kentleville	1,00 1,00	1 +
	"	j	er Gem, bes Paft. Kunz	6,00	ا ز
13	// Dii	rch	Pait. Hattft dt	37,39	
2	Bo.	n b	er Bem. bes Paft. Werfelmann	9,00) 1
			Für herrn Paftor Röbbelen :		18
13	Di	rd	maft. Stubnaty gesammelt auf ber Sochzeit		1
		h	ed hrn. Mehmener	7,10	. Га
1	Βo	n I	R. Froid	1,00 2,00	- 1
1	"	·	inem Giliete ber Giem, bes Daft, Sabter	3,0	- 1
	"	9	naft Röftering	2,0	. 1 .
	"	C	ich Barfuet	2.0	- 1 -
1	,,	ì	er Gem, bes Paft. Merg	3,6	- 1
	"		3. Prasse und Ris à \$1,00	2,0 1,8	. 1
١.	"	1 *~~	ber Bem. bes Paft. Werfelmann	1,0	
	الع	uru, h	es Hrn. Carl Dröger	4,6	0
, ,	Bı	n (Bort. Boffe	5,0	0
		5	Dast. Wichmann	1,0	
- 1	Aı	ıf E	er Sochzeit bes frn. Grothjahn gesammelt	3,4	U
)			Für Hrn. Pastor Sommer:	_	
)	B1	n t	ver Bem. bes Paft. Schumann	3,3	
	,,	, '	Wt. FröschPaft. Schumann	1,0 1,0	- 1
	,,	, '	Paft. Schumaun	1,0	"
	,	, 1	ind Sommer à \$2,00 ····	4,0	0
6		٠	Für arme Studenten :		
	n.	nn !	ber Gem, bes Paft. König	12,0	$_{0}$
	ان. د		,, ,, ,, ,, Geier	5,0	00
		,	Balentin Prediger burch Paft. Bergt	5,0	
0	21	uf 1	ber Sochzeit bes Orn. Solfer gesammelt	3,5	υļ
			•		

Für die College-Schuldentilgungscasse in Et. Louis. 30n der Gem. des Past. Dester	
Für die College-Schuldentilgungscasse in Son der Gem. des Past. Deper	
Für die College-Schuldentilgungscasse in Et. Louis. 300n der Gem. des Past. Deper	0000
Für die College-Schuldentilgungscasse in Et. Louis. 300 der Gem. des Past. Deper	0000
Für die College-Schuldentilgungscasse in Et. Louis. 300 der Gem. des Past. Deper	0
Für die College-Schuldentilgungscasse in St. Louis. 300 der Gem. des Past. Deper	0
Für die College-Schuldentilgungscasse in St. Louis. 300 ber Gem. bes Past. Deper	0
Für die College-Schuldentilgungscasse in St. Louis. 300 ber Gem. bes Past. Deper	0
Für die College-Schuldentilgungscasse in St. Louis. Bon ber Gem. bes Past. Deper	0
Für die College-Schuldentilgungscasse in St. Louis. 30n der Gem. des Past. Dester 5,0 3erspätet: Bon Soph. Destermence, Maria Mehm,	0
Für die College-Schuldentilgungscasse in St. Louis.	0 🖟
Für die College-Schuldentilgungscaffe in	
	4
" " " von hrn. Succop · · · · · 0,5	U y
Durch Past. Brauer 2,0	
Für die Naffauischen Zöglinge in St. Louis:	•
,, Frau Engelmann 1,0	0 4
,, Frau Rerner 1,0	
bes Paft. Merz 5,7	5
, bem Frauen- und Jungfrauen-Berein ter Gem.	1
Bon der Gem. bes Past. Fride 15,0	
Bom Jünglings-Berein ber Gem. bes Paft. Reichard 3.0	0

Den 14. Jahrgang:

herr G. Straub.

Den 15. Jahrgang:

Die Perren: G. Straub, D. Anab, D. Piepenbrint, р. Schmidt.

Den 16. Jahrgang: Die herren: D. Göglein, C. Machmüller, A. Krenzburg, D. Knab, F. Munge, H. Boveder, H. Schmibt.

Den 17. Jahrhang:
Den 17. Jahrhang:
Die Herreit D. Fellbaum, Wegener, Past. C. Köster, yast. J. Best 51/c., D. Göglein. C. Machmüller, Ih. Bünger, A. Arensburg, J. Möller, W. Walter, D. Scheele, yast. H. Herreit, Past. B. Hunge, L. Corbs, A. Otto, E. Gottof, Past. W. Hunge, L. Corbs, A. Ottoffer, Past. B. Herster, Past. C. H. Gersmeyer, Past. C. H. S. Springler, H. Böbecker, Past. G. H. Greftmeyer, Past. C. H. S. Trebesh, D. Schmidt, J. Ernst.

Tie Herren: Buse, Krassert. Walto, A. Winter, F. Brüagemann, Past. J. A. Carmstädter. Past. C. Köster. C. Machmüller. F. Kellwock, I. Jagow, M. Fellwock, Past. K. Köster. K. König, Past. F. W. Scholz & Er., Ih. Bünger, F. Winesen. J. Möller, W. Watter, Past. H. F. Belier, D. Knab, F. Runge, H. Starke. Bedmann. C. Tahlmann, W. Webmboser Stle., A. Gerstmeyer, D. Winterstein, Past. C. H. Spengler, H. Böbefer, Past. G. D. Trebel, H. Schmidt, J. Ernst, Past. W. Dattstädt 3 Ex.

Den 19. Jahrgang:

Den 19. Jahrgang:
Die Herren: D. Hartmann, D. Clausing, W. Blaag, H. Stolgenbach. C. Diterly, A. Gabte, J. Laft, A. Binter, Efishverst, Past. K. Must. C. Bierosch, C. Harth, F. Bruß, G. Liebers, A. Greul, G. Herrosch, C. Harth, F. Bruß, G. Liebers, A. Greul, G. Herrosch, C. Harth, F. Bruß, G. Liebers, A. Greul, G. Herroscher, Conr. Gräbner, J. Keil She, Past. S. W. Destremeyer She... Harther, R. K. Harther, Thom. u. L. Bogel, R. Deinlein, Dr. W. Sihler, Past. E. A. Winter D. Gründbagen, Jul. May. Fr. Ohm. Past. C. W. Winter D. Gründbagen, Jul. May. Fr. Ohm. Past. C. W. Brecht, Fr. Kellwock, B. Jagow, W. Kellwock, B. Jagow, G. Werz, Past. R. Könia 10 Er., W. Kable She., Past. B. Scholz Fr., W. Bobe, Past. G. Meinich, Past. S. Dedel, J. Laureniddiager. D. Miscelborn, R. Wolfert, J. Scholz, J. Gattel She., D. Misper, D. H. Schütte, R. Lustert, Past. G. Reisinger, D. Demme, A. Frerfing, D. Brinthoff, W. Merginger, D. Demme, A. Frerfing, D. Brinthoff, W. Herdmann, A. Müller, R. Ditte, H. Under, Past. R. Bedmann, A. Müller, R. Ditte, H. Under, Past. R. Bedmann, A. Müller, R. Ditte, H. Under, Past. R. Bedmann, M. Müller, R. Ditte, H. Under, Past. R. Bedmann, M. Willer, R. Ditte, H. Under, Past. R. Bedmann, C. Greffen, Uee, L. Sammetinger, M. Bride, M. Berger, B. Lange Sole., R. Stünfel, Messerimeyer, Past. R. Reiß, C. Darmening, G. Lück, M. Berger, B. Lange Sole., R. Stünfel, Messerimeyer, Mast. B. Lange, G. Sammetinger, M. Brüde, M. Dechmidt, Staible, Rämpse.

Den 20. Jahrgang:

Die Berren: Patt. A. C. Becter. A. Reil 50c., Paft. G. Stachel 50c., D. F. Schütte, N. Bolfert, Paft. D. B. Beljer, Paft. F. Reiß, Paft. D. Steger, M. Brud 50c. M. C. Barthel.

Beränderte Adressen:

Rev. A. Heitmüller, Elyria, Lorain Co., Ohio.

Edward Buehring, Rice Lake, Dodge Co., Minn.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 1. Juni 1863.

Mr. 20.

Der Butheraner erideint alle Monat gweimal fur ben jabrlichen Gubicrip. tionspreis von einem Dollar fur bie auswartigen Unterfdreiber, welche benfelben voransbezahlen und bas Pofigelb ju tragen baben. - In Gt. Louis wird jebe einzelne Rummer fur 5 Cente vertauft.

Mur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Rebafteur, alle andern aber, melde Gefdaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber te. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenben.

In Deutschland ift tiefes Blatt gu beziehen burd Juftus Raumann in Leipzig.

(Eingefandt von Prof. Dr. Gibler.) Welches ist die Gestalt unfrer Zeit und welche Zukunft haben wir zu erwarten?

Die summarische Antwort auf den ersten Theil unfrer Frage ift in den Worten enthalten : "Wir wollen nicht, daß diefer über une herrich e." Luf. 19, 14. In bem Bergen bes natürlichen Menschen nämlich wurzelt eine tiefe Feindschaft wider Christum und fein Evangelium. Denn mo dieses lauter und rein geprebigt wird, da legt es banieber und macht zu nichte alles, was der natürliche Mensch als das Seine hoch und groß achtet, lieb und werth halt. Da wird durch solche Predigt die Gerechtigkeit vor Menschen Sunde vor Gott, die Weisheit Thorheit, die Ehre Schande, die Rraft Dhumacht, furz bie Gelbstverherrlichung des Menschengeistes in all feinem Wiffen und Konnen Abgötterei und Bogendienft, Schmähung und Kreuzigung Chrifti. Wie kounte es da nun fehlen, daß der uns Allen natürlich angeborne Unglaube in den meisten Menschen sich in einen boswilligen Unglauben wider Christum umjette? Wie fonnte es ausbleiben, daß ihre Herzen nicht von Zorn und haß wider den herrn entbrennten ? Und wie follte bann nicht ihr Bater, der Teufel, der uralte Feind Chrifti, gur hand fein, um mit feinem höllischen Ddem diefee aufbrennende Feuer zur verzehrenden Flamme anzublasen? Und baher fommt es denn, daß die Kinder der Bosheit wie mit einem Munde ausenfen : "Wir wollen nicht, daß diefer über

einander find, in der Feindschaft und Berfolgung Chrifti, feines Bortes und feiner Bekenner und Rachfolger, darin find fie, gleichwie Berodes und Pilatus, Gin Berg und Gine Seele.

Dies auf verschiedenen Bebieten ein wenig nadzuweisen, soll nun im Folgenden versucht werden. Blicken wir zuerft auf die Rirche. In der Papftfirche ift ja nun freilich schon feit 1200 Jahren die Herrschaft Christi und seines Evangeliums abgethan; und ftatt feiner hat sich der Antichrist zu Rom zum Alleinherrscher aufgeworfen, um die theuer Erkauften durch Menschengebote und Bemiffensftricke zu feinen Anechten zu machen und als solche zu behalten. Da ist es ja die alte Losung: "Wir wollen nicht, daß diefer über uns herrsche." Und auch jetiger Zeit laffen es die Verehrer und Anbeter des Papstes und seiner Pfründen und Würden nicht an Gifer und Rleiß fehlen, feine Alleinherrichaft ju befestigen und auszubreiten. Der Bater bes alten und neuen Papftlugenthums aber ift ihnen barin sehr behülflich; denn als der uralte Erzzanberer zieht er bald als gleißende Schlange durch fraftige Irrthumer, bald als Engel bes Lichts durch scheinheilige Werkerei allerlei Bolk in die dämonischen Kreise des Papstthums, daß sie alsbald mit Demetrius Apostg. 19. wider bas Evangelium schreien: "Groß ift die Diana der Epheser." Und folder Bethörten und Berführten, die Christo, ihrem rechtmäßigen Ronig und herrn, ben Behorfam auffündigen, ber fie mit seinem Blut von der Tyrannei des Teufels "Mutter der Christenheit," der "allein seligma-

Sagungen fo theuer erloft hat - folder Bethörten und Berführten, die des Papfte Pantoffel fuffen und feinen Fuß, zum Beichen der Anechtschaft, auf ihren Racken setzen, find mancherlei. Da giebt es fentimentale, nervoje, hochgebildete Edelfräulein, die in der Unbetung der heil. Jungfrau Maria sich selbst vergöttern und deren unbeflectte Empfängniß, wie es den Sclavinnen des Papstes geziemt, als Glaubensartifel gehorfamlich annehmen, ja Leib und Leben barüber eber ließen, als über die schriftgemäße Lehre von der unbeflecten Empfängnig Chrifti. Das thun fie aber damit andere, ale daß fie Chriftum, die ewige Wahrheit, lugenstrafen und feine Berrschaft verwerfen ? Denn als jenes Weib Luc. 11. ausrief: "Selig ift ber Leib, der bid getragen hat, und die Brufte, die du gefogen haft," da ftrafte ber werthe Beiland diese Schwester und Borgangerin der jetigen Maria - Unbeterinnen, indem er fprad : "Ja, felig find, die Gottes Wort hören und bewahren."

Da giebt es ferner Unionisten, die von der Lehrgleichgültigfeit in dem Menschengemächte ihrer Unionsfirche unbefriedigt oder von der Fürstpapsterei in ihr angeetelt find. Dagegen sticht fie die fest geschloffene Berfaffung, das einheitliche Regiment bes heil. Baters zu Rom, der unwandelbare Lehrbegriff der romischen Rirdje, ihre Macht und Ausbreitung, ihre Unabhängigfeit von jeglicher Staatsgewalt fraftig in die Angen. Was Wunder nun, wenn fie fich ber und herrsche." Denn fo uneinig fie fonft unter und von den Gewiffeneftriden ber Menfchen- chenden" Papftfirche, ju welcher in der That bie

jetige Unionsfirche nur die Brucke ift, in die Urme merfen, die fie ja ihren abgefallenen, aber renmuthig wiederkehrenden Kindern immerdar liebend entgegenbreitet? Damit aber thun fie nichts anderes, als daß fie die Berrichaft Chrifti und feines Evangeliums abstreifen und ben Untichrift ju Rom als ihren herrn anerkennen.

Da find benn auch allerlei Schwarmgeifter, bie, vom werkerischen Sochmuthsteufel raftlos umgetrieben, bereits mancherlei Secten durchwandert find, und an deren Fündlein und Menschengedichten eine Beile fich ergött haben. Indem diese Flattergeister aber nirgends Rube und Berbleib finden, so ift es ja fehr naturlich, baß fie wie mude Kliegen endlich ber romischen Riefenspinne ins Ret fallen. Dort wie bier aber, - benn Schwarmer und Papiften find, als Rinder des Gefches, Bettern und Blutevermandte, als die burch bes Befetes Werke vor Gott gerecht werden wollen - dort wie hier lautet ihr Spruch : "Wir wollen nicht, daß diefer über une herrsche."

Kerner fehlen auch nicht einzelne bis baber fichere und freche firchlofe Epifurer, die fich etwa aus Neugier gur Predigt eines reifenden Jefuiten-Miffionars verlaufen haben und hier burch die Predigt des Gesetzes aus ihrem Gundenschlafe erwacht find. Aber leider ließen fie fich dann genügen an der richterlichen Lossprechung vom papistischen Beichtstuhl aus und unter Auflegung von allerlei vorgeblich genugthuenden und verdienstlichen Werken; und also bleiben sie nach wie vor unter der Herrschaft des Unglaubens wider Chriftum und fein Evangelium und haben nur für einen schwarzen einen weißen Teufel eingetauscht.

Die größte Beute aber macht die Papfifirche aus der bischöflichen Rirche Englands. kanntlich hat diese im Zeitalter ber Reformation vom papistischen Sauerteig sich nicht gründlich gereinigt. Nach wie vor behaupten fie wider das Evangelium und bie evangelische Natur bes neuen Testamente in der Lehre von Rirche, Umt und Regiment den judischpapistischen Standpunkt. Wie die Cohne Marons burch leibliche Zengung und Fortpflanzung bas Priefterthum überfamen, so erlangen die Bischöfe der anglikanischen Rirche ihr Umt und Burde in angeblich ununterbrochener Reihenfolge durch die geiftliche Bengung ber Ordination von bischöflichen Burbentragern Run gipfelte aber in ber judischen Rirche, nach alttestamentlicher von Gott geordneter Berfaffung, bas Priesterthum in ber Person bes Sobenprieftere, beffen Stelle in ber romifch- fatholischen Rirche mider Christum, den mabren und emigen Sohenpriester, der Papit eingenommen hat. Und ba ift es benn fein Wunder, daß ein Theil ber bischöflichen Rirche Englands bem landesherrlichen Rircheuregiment und bem Staatsfirdenthum fid jest entwindet und in diefer vermeintlich einheitlichen Spige alles Bischofs- und Priesterthums, bem Papste ju Rom, Leben und volles Benüge zu finden mahnt und romischpapistisch wird. Was anderes ist aber auch dies, als eine andere Bewahrheitung bes Spruchs: "Wir wollen nicht, daß diefer (und fein Evangelium) über une herriche"? Denn in der Rirche laffen.

Christi auf Erden giebt es feinen andern "allerheiligsten Bater," ale den im himmel, feinen andern Sobenpriefter und Rönig, als Chriftum felber, feine andern Priefter, als feine Glaubigen, fie mogen nun ale berufene Diener öffent. lich von Gemeinschaftswegen die Gnadenmittel verwalten ober eines anderen weltlichen und burgerlichen Berufe marten, ja meinethalben leibeigene Anechte und Sclaven fein. Da giebt es auch fein andres Befegbuch, als bas Evangelium und feinen andern Gehorfam, als ben "Wir wollen nicht, daß diefer über uns herrsche!" Glauben und die Liebe.

oder wenig ausbreiten, ift ein lebendiges Widerfpiel und Aufhebung ber Rirche Chrifti. Gie, als folche, ift feine Caule und Grundfeste der boch des alten haders zwischen Lutheranern und Bahrheit, fondern deren Berftorung ; fie ift feine Reformirten vergeffen und ift fonderlich auf Be-Braut und Sausehre Christi, sondern die Sure des Teufels; sie ist keine Mutter rechtgläubiger Christen, sondern eine fruchtbare Bebarerin schändlicher Baftarde und schändlicher Irrlehrer; sie bestehet nicht aus Burgern mit den Heiligen und Gottes Sausgenoffen, sondern theils aus heimlichen Freigeistern, theils aus offenbar Abergläubischen. Ihr Gott und herr ift und bleibt ber Papst und ihr Wahlspruch ift und bleibt: "Wir wollen nicht, daß diefer (und fein Evangelium) über uns berriche."

Derselbe Spruch aber findet feine reichliche Bewährung auch in ben Schwärmerfirch en. 3mar ist ihre Zahl Legion; zwar find fie nach Gestalt und Farbe so vielartig und mannigfaltig, als das Gewürm und Beschwärm der geflügelten und ungeflügelten Infekten, bavon fie ihren Namen haben; zwar find fie wider einander biffig, zornig und erbremft, weil jede von ihnen dieselbe Beute erjagen, dieselben Leute zum Raube haben möchte; aber eine find fie alle barin, baß fie nicht wollen, daß Christus und fein Evangelium über fie herrsche; eine find fie in ber Feindschaft und in dem haß wider die evangelische lutherische Lehre und Rirche, daß der Menfch, ber Gunder von Matur, allein aus Gnaben, um Christi millen durch den Glauben an Christum vor Gott gerecht, geistlich lebendig und ewig selig werde; denn diese Lehre macht den Soch mutheteufel, ber fie alle regiert und durchdringt, ja auf sonderliche Beise geistlich besitt, flar und offenbar; diese Lebre wirft als Dhumacht und Thorheit banieber all ihre geschliche und werkerifde Beifterei, Beterei, Schreierei, Gingerei, Ceufgerei, Befehrerei, Lauferei und erheuchelte Beiftlichkeit der Engel. Diese Predigt zieht den radichlagenden Pfanen die Spiegelfedern aus und ben Wölfen die Schafefleider ab. Diese Lehre macht fie als lofe Tuncher, falfche Apostel, trugliche Arbeiter und geistliche Gautler ben Ginfaltigen und Aufrichtigen offenbar und bewahrt biese vor den Regen und Stricken ihrer Kundlein und Menschengedichte, die fie unter dem Schein ber Schrift ju Martte ju bringen pflegen, um die Unerfahrenen an fich zu ziehen und zu betrügen; benn als Eva's Rinder find mir, wie die Athener Apostelg. 17., immer barauf gerichtet, etwas Neues ju hören und ju glauben und uns zugleich durch wertheiliges Gebahren bethören zu

Deshalb ift benn bas gange buntscheckige, vielartige, scheingeiftliche und geifttreiberische Cchmarmerthum in der Rirche, als eine Ausgeburt des hochmuthsteufels und des eigenen hoffartigen Menschengeistes, auch eine feindselige Maffe wider den hErrn Chriftum und fein Evangelium. Und fo heftig die Saupter und Stimmführer der verschiebenen Secten and ihre fonderlichen Fündlein treiben und wider einander aufwerfen : fo schreien fie boch alle wie aus einem Munde:

Die fieht es denn aber auf dem Gebiet der Die Papstfirche aber, sie moge sich nun viel Unionsfirche aus? Da ift doch mohl das purlautere Evangelium und eitel Gehorfam und Liebe gegen den hErrn Christum? hat fie ja trieb größerer und fleinerer Fürftpabfte und ju einer Liebes - Union beider, zu einer Rirche zusammengeschmolzen, die sich vorzugeweise "die evangelische" nennt! Und doch ift auch sie ferne bavon, bag Chriftus und fein Evangelium über fie und in ihr herrichte. Denn Chriffus will, daß feine Rirche fei ein Pfeiler und Grundfefte der Mahrheit; mit bem graden Scepter bes reinen Worte und ungefälschten Sacramente will er fie regieren; die eine Bahrheit gur Seligfeit foll allein in ihr Recht und Geltung haben. Die Unionsfirche aber will dies nicht; fie ift und will fein ein morsches Menschengemadte, ein staatsfirchlicher Scherbenberg auf Cand gebaut ; fie unterfängt fich in frevler Willführ jenen graden Scepter Chrifti ju frummen; fie will grundfählich nicht bie eine und reine Lehre der Apostel und Propheten, wie fie in der heiligen Schrift lautet, als ben alleinigen felfenfesten heilsgrund, darauf fie fiehe; vielmehr will fie, baß zweierlei widerwärtige Lehre, die schriftgemäße lutherische und die schriftwidrige reformirte Lehre in ihr einträchtig zusammenwohnen; fie will zweierlei gegenfähliches Bekenntniß unter dem Fürstenbut des unionistischen Rirchenregimente vereinigen : fie trägt fein Bedenten, in schnöder Abstreifung der Furcht vor Gett und seinem Bort, ber Kälschung besselben burch bie hochmutbige fleischliche Bernunft firchliche Berechtigung und Gleichgeltung juzugesteben; benn es gilt ihr gleich, ob ber eine ihrer Diener im Unglauben und Berleugnung von Chrifti Bert fagt: Brot ift Brot und Wein ift Wein, ober ob ber andere glaubt und befennt : burch Chrifti allmächtiges Bort ift mit Brod und Wein Chrift Leib und Blut facramentlich vereinigt; fie macht fich fein Gewiffen, ob der eine die Taufe, das Wafferbat im Wort, für bas Bab ber Wiebergeburt und Erneuerung bes heiligen Beiftes halt, badurch Gott, ale durch fein geordnetes Gnadenmittel, badurch er in ben Rindern den Glauben wirft, und in ben Erwachsenen ftarft, die Menfchen felig macht, ober ob der andere ber heiligen Taufe diese Rraft abspricht und sie nur zu einem leeren inhaltslosen Beiden macht, bas feine Wirfung in bem Täufling habe, sondern feine Wiedergeburt, die anderweit, das ift burch eine sonderliche (schwärmerisch erträumte) Wirkung des heiligen Geiftes geschehe, nur äußerlich anzeige und abbilbe. Co ift benn bie Unionstirche

Bort, Juda 3., ob dem Glauben zu fampfen, ber einmal (für allemal) den Beiligen vorgegeben ift, und nach Rom. 16, 17. von denen zu weichen, bie da Zertrennung und Aergerniß anrichten neben der (und wider die) Lehre, welche die rechtgläubige Rirche ihre Kinder allezeit lehret.

Bielmehr steht ihr Ding baranf, in falscher gottlofer Friedensliebe mit denen fich firchlich jusammenzuthun, die, wie 3mingli, Calvin und ihre Benoffen, zuerft mit Luther einhellig befaunten und lehrten, barnach aber folche Bertrennung und Aergerniß anrichteten. Christus fagt in Bezug auf die Reinheit der Lehre durch St. Paulus Gal. 5. : "ein wenig Sauerteig verfäuert ben gangen Teig;" und darin marnt er seine Gläubigen, daß fie in feinem einzigen Artifel des driftlichen Glaubens der felbstgerechten, merfheiligen Bernunft einräumen, durch ihre verderbliche Ginmischung den Gufteig des Evangeliums ju verfauern. Die Unionsfirche aber will, daß bied Wort Christi nichts gelte; denn eben 3. B. in der Lehre von den heil. Sacramenten nimmt fie feinen Unftog baran, daß die Reformirten, die Sacramentsschwärmer von jeher, sie als wirffame Gnadenmittel leugnen und fragen : "Wie fann Baffer, wie fann Effen und Trinken folche große Dinge thun," nämlich ben Gläubigen Bergebung der Günden, Erlofung von Tod und Teufel und die ewige Seligfeit gu fchenken ?

Benauer betrachtet fteht es baber auch mit der Unionskirche also, daß sie mit des Papstes und anderer Schwärmer Rirchen fpricht : "Wir wollen nicht, daß diefer (und fein Evangelium) über uns herrsche." Dasselbe ist aber auch noch auf andere Beise der Fall. Es ist nämlich ohne alles Widersprechen also: Wo feine Liebe der Bahrheit ift, da ift auch feine Bahrheit der Liebe. Wie wir nun so eben fürzlich nachgewiesen, so ift in der Unionskirche, als solcher, die göttliche Wahrheitsliebe, der unbedingte Behorsam gegen Gottes Wort, wie es lautet, das Halten ob dem Worte, das gewiß ift, nicht vorhanben; und statt ben Widersprechern, nach Christi Willen Tit. 1, 3., mit diesem Worte bas Maul ju stopfen und nach mehrmaliger Ueberweisung fie als fegerifdje Menfdjen zu meiden, find diefe vielmehr ihre lieben Brüder und werthen Glieder. Da ift es benn schlechthin unmöglich, bag bie Wahrheit der Liebe in der Unionsfirche die herrschende Besinnung fei, nämlich die Liebe "von reinem Bergen und von gutem Gewiffen und von ungefärbtem Glauben," 1 Tim. 1. Denn bae Berg ber unionistischen Rirche, als solcher, ift nicht im mahren Glauben burch bas Blut Chrifti und den heiligen Beift gereinigt; ihr Gemiffen ift entweder ein irrendes, nämlich in ihrem besseren Theile aus Berkennung der evangelischen Bahrheit im lutherischen Befenntnig und aus Mangel an gefunder und gründlicher Erfenntniß berfelben, oder ein bofes, nämlich in ihrem schlechteren Theil; benn biefer ift fich beffen febr wohl bewußt sonderlich in den constantinopolitanifden Softheologen und Unionsvätern, daß er and Bunftbuhlerei, Liebedienerei und Menschen. gefälligfeit gegen die unirfüchtigen Fürsten und Bewaltigen mit Untertretung und Bergewalti-

ferne bavon, nach dem Willen Chrifti in feinem gung der auch ftaatlich ju Recht bestehenden und geltenden ungeanderten Augeburgischen Confession und mit schändlicher Berschlingung der lutherischen Rirchenguter diese vorgebliche firchliche Liebes - Union zwischen Lutheranern und Reformirten zuwege gebracht hat. Und wiederum die andern Leute mit dem bofen Bewiffen miffen es auch fehr mohl, daß fie durch Bedräuung oder Beschmeichelung ber Mächtigen aus Menschenfurcht oder Menschengefälligkeit, wider das Befenntniß ihrer Kirche fich haben den Unionszügel und - Baum aulegen und an den Wagen ber unirten Staatsfirche als geduldige Maulthiere spannen laffen,

> Endlich fann die Liebe ber Unionefirche auch nicht "von ungefärbtem Glauben" fommen; denn es gehört ja eben zu ihrem eigenthümlichen Rennund Mertzeichen, daß fie einen gefärbten oder Gemengfel-Glauben bat. Begieht man aber St. Pauli Bort "vom ungefärbten Blauben" auf ben innerlichen Herzensglauben ber einzelnen Chriften, der eben ein aufrichtiger und rechtschaffener und fein im blogen Mundbefenntnig erheuchelter Glanbe fein foll, fo fann es ja mohl Chriften von diefem "ungefärbten Glauben" innerhalb ber Unionsfirche geben; aber fie haben ihn dann als Glieder der Ginen bl. driftlichen Rirche, nicht als Unionisten als folche, indem sie die Unionskirdje als eine große Thatluge ebenfo wenig erkennen, als wahrhaft Christgläubige der römischen Kirche die Papsifirche als eine andere große Thatlinge.

Mus bem fo eben geführten Rachweis ergiebt fich alfo, daß die Unionsfirche, eben ale folche, die Liebe "von reinem Bergen, von gutem Bewiffen und von ungefärbtem Glauben" nicht haben fann. Dagegen hat fie, auch wegen ber fläglichen Bermengung von Rechtfertigung und Seiligung, von Gesetz und Evangelium in ihrer Lehre, einen Ueberfluß an pietistischer frankhafter werkheiliger Scheinliebe, badurch fie, gleichwie die Papit- und Die Schwärmerfirchen, vor Gott viel mehr gerecht werden will, ale durch Chrifti Erlösungewerf und Berdienst. Zwar hängt sie als Aushängeschild "ben Weift der Mäßigung und Milde", der fie befeele, aus. Wer fie aber darftellt, wie fie, nach Gottes Wort, in der That ift, der hat, ftatt diesee Beiftes und ber mahrhaft driftlichen Liebe. nichts denn eine Fluth von bissigen und hässigen Urtheilen und Schmähungen zu gewarten.

Summa, ebensowenig als die Liebe der Bahrheit hat die Unionsfirche die Wahrheit der Liebe aufzuzeigen. Und da Chriftus und fein Evangelium die Liebe und Wahrheit selber ift, so erflart fie, beim rechten Lichte besehen, nach beiden Seiten; "Wir wollen nicht, daß diefer über uns herrsche." Huch ist wohl zu beachten, daß die meiften deutschen Theologen der Gegenwart, die alles Guten, der Fürst diefer Welt, zu rachen: zwischen ber göttlichen Offenbarung ober bei l. Geitbem brang bas Wesen biefer Welt in bie Schrift und der menichlichen Bernunft und beren Rirche ein ! Gerade mas fie durch Gottes Gulfe philosophischen Erzeugniffen zu vermitteln, und eine Urt Compromiß zwischen Beiden aufzurichten trachten, bem Schoofe ber Union entstammen.

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt von Paft. Meg.)

Die Berindung Christi in der Wiiste, ein Bild der Kämpfe und Siege der drift= lichen Kirche.

(Fortfegung.)

II. Die zweite Berfuchung.

Es mar ein Weltereigniß, daß Constantin ber Große ein Chrift ward und fich zu Chrifti Ruffen niederlegte. Run mar das Beidenthum gebrochen und das Kreuz Chrifti das Banner der bemaffneten Macht, ber Schmuck ber Rronen und bas Ehrenzeichen ber Welt geworden. Da murde denn Alles anders; die driftliche Rirche erhielt nun Ruhe, Schut und Unterflützung und es ward ihr die Thur aufgethan, als ein rechter Sauerteig ben Staat und die Belt ju burchbringen, wozu fie berufen ift. Da sammelte fich das Chriftenvolf wieder frohlich zu feinen Sutten, Rirchen murben gebaut und ausgeschmückt und ber Staat forgte fur ihre Erhaltung; Schulen wurden errichtet, in denen ichon die Jugend bas Evangelium von Jesu Christo boren fonnte; die hirten und lehrer der Gemeinden murden von allen Staatslaften, wie fonft Burger fie zu tragen haben, befreit, damit fie ungehindert der Rirche dienen konnten. Da murde auch dem öffentliden Gottesbienfte Raum gemacht, die firchliche Feier des Conntage im gangen Reiche angeordnet, ja Conftantin gab fogar ben driftlichen Golbaten Freiheit, alle Sonntage die Gottesbienfte zu besuchen, wie es Christen gegiemt. Infonderheit aber fonnte nun das Umt der Bifchofe in feine volle Wirksamfeit eintreten : ihre Geelforge und sittliche Aufsicht erstreckte sich bald auch auf bie Staatsbeamten wie über alle Bornehmen und Ungesehenen, so daß fie reichlich Gelegenheit fanden, die Gerechtigfeit und alles Gute gu fordern. Gie durften, mo Undere es nicht magten, bei den Großen des Reiches, felbst bei den Raifern für Unglückliche, Berfolgte und Unterdrückte fich verwenden, ja im Namen der Religion und der Rirche den Sochsten und felbst Raifern strafend ins Bewiffen reden. Gie murden befonders Beschützer ber Mittwen und Maisen, ja fie erbielten auch das Recht, die Gefangenen in den Befängniffen zu besuchen und über ihre Behandlung Aufficht zu führen. Benn Streitende fich an fie mandten, durften fie beren Streitigfeiten schlichten und ihre Entscheidung mar rechts-

Das war wohl, zumal nach so schrecklichen Berfolgungen, eine schöne, berrliche Zeit, ba die Rirche nach Gottes Willen in die weltlichen und öffentlichen Berhältniffe fo fegensreich eingreifen fonnte. Aber bafur mußte fich auch ber Feind gewonnen batte - Rube, Schut, Rechte, ja felbst und vorzüglich der Gifer vieler Raifer - mard ihr verderblich. "Gute Tage", fagt unfer Luther, "wollen ftarte Beine haben." Die Bersuchungen durch Wohlfahrt find viel schwerer, als die durch Alls Satan Christo in der Bufte durch Noth und Trübsal nicht hatte beikommen

Glang und Pracht, voll Reichthum und Ehre; fei von Gott (dem Bater) erft mit gottlicher als er Ihn burch den hunger bes Leibes in ber Macht und herrlichfeit begabt, gleichsam erft Einobe nicht hatte matt und irre machen konnen, zum Sohne Gottes ernannt worden - fei alfo stellte er Ihn auf die Zinne bes Tempels. Durch Gottes Cohn nicht von Natur, fondern nur bem Liefen war es ihm nicht gelungen, so versuchte Titel nach. Damit war benn auch die Dreier es durch Soben. Der herr war in festem Glauben, in frohlichem Vertrauen auf Gott und Gottheit bes heil. Geistes murde ohnedies auch Sein Wort geblieben, so trachtete ber höllische Versucher Ihn in Migglauben und Vermessenheit ju fturgen. Mit der Schrift mar er übermunden worden - "wie ? ", dachte er bei fich felbst, "willst du einmal so geistlich und gläubig sein, ich will dir dazu helfen; ist die Schrift dein Harnisch, darauf du dich verläßst, so bin ich auch ein Schriftgelehrter und verstehe mich aufs Disputiren." Gerade so machte er es auch von nun an mit der driftlichen Kirche; brullen und morben fonnte er nicht mehr, Gott hatte ihn gebunden (Offenb. Joh. 20.), so legte er sich aufs Lugen und Trügen; burch Thrannen hatte er bas Reich Gottes nicht vertilgen können, fo versuchte er es durch Reger und Irrlehrer. Er verstellte fich von nun an in einen Engel bes Lichtes, er murbe, wie Luther fagt, ein weißer, engelischer Teufel. Er führte zuvörderst die Rirche auf die Sohe gleißnerischer Scheinheiligkeit und schwärmerischer Sectirerei: ber Donatismus fam auf und lehrte, die äußere, fichtbare Rirche muffe rein und heilig fein, und ein Priefter oder Beiftlicher, an dem irgend ein Bormurf hafte, könne nicht rechtmäßig und gultig bie Sacramente verwalten. Gottes Wort fagt flar und beutlich, daß immer Unfraut unter bem Weizen Gottes machsen und daß die Christenheit in ihrer außern Erscheinung ein gemischter Saufe fein wurde: dies follte nun nicht mehr mahr fein. So war denn der grenlichsten Trennung Thür und Thor geöffnet. Da der weltliche Staat fich ins Mittel legte und Strenge und Gewalt gegen bie Anhänger bes Donatismus gebrauchte, fo fielen sie der blindesten Schwärmerwuth anheim. Die ganze große afrikanische Rirche, die bis dahin so herrlich geblüht hatte, wurde dadurch in zwei Sälften gespalten und aufs traurigste zerrüttet. Alle treuen, aufopfernden Bemühnngen eines Augustinue, die Berirrten und Berrutteten gur Besinnung zu bringen, maren vergebens. Der Riß war unheilbar, es erhiclten fich Reste von ihnen bis ins siebente Jahrhundert.

Der Tenfel führte die Kirche auf die Sohe der fleischlichen Bernunftweisheit und des vermessenen Grübelns über die göttlichen Beheimniffe. Schon der ersten Christenheit hatte der Apostel Paulus warnend zugernfen: "Sehet zu, daß euch Niemand beraube durch die Philosophie und lose Berführung nach ber Menschen Lehre und nach ber Welt Satungen, und nicht nach Christo" (Col. 2, 8.). Jest, da die Christen Ruhe und gute Tage überkommen hatten, mar ihnen biefe Warnung doppelt noth. Arius, ein Mann voll Dunkels und Bertrauens auf feine Ginfichten und Meinungen und barum fehr geneigt gum

konnen, führte er Ihn in die heilige Stadt voll wohl das erfte und herrlichste von allen, und Abtödtung des Fleisches und zur Ausbildung des einigkeit des göttlichen Wesens geleugnet - bie bald in Abrede gestellt - und so der Grund und Edstein der Kirche angetaftet. Dwelch eine hollische Politif, daß Satan alsbald auf dem Bebiete ber Lehre ber Christenheit ihr edelstes Rleinod zu rauben und fie in ihren Grundfesten zu erschüttern suchte! Und wie trefflich gelang es ihm! Urius mar ein glänzend flackernd Irrlicht, welches taufend und aber taufend anlockte und in die ftinfenden Pfüßen des Irrthums und der Lüge verlocte. Seine Regerei frag um fich wie ber Rrebs und felbst nachdem sie öffentlich mit Gottes Wort verdammt und gerichtet worden war, gelang es ihr, die Bergen vieler Sohen und Riedrigen, vieler Bischöfe und Laien anzustecken. Gin langer, bitterer Rampf entbrannte : auf ber einen Geite die Arianer, die sich bald in strenge Arianer und Semi-Arianer theilten, zu denen fich auch die fogenannten Beiftbestreiter gesellten, welchen fein Mittel zu schlecht war, ihrer Lüge die Herrschaft in der Christenheit zu verschaffen; auf der andern Seite bas Säuflein ber Rechtgläubigen, an ihrer Spige Athanasins, der große Bischof von Allerandrien. Da selbst mehrere Kaiser mit ben Berführern gemeine Sache machten, so schien die Lüge eine Weile gesiegt zu haben und die reine Lehre unterzuliegen. In Sohlen hielten bie Rechtgläubigen ihre Gottesbienfte, als die halbe Welt arianisch mar. Allein die Wahrheit Gottes fann wohl unterdrückt und verfolgt, aber nicht erdrückt und getödtet werden. Mitten im Rampfgewühl erfüllte fich bas Wort bes 46. Pfalms: "Wenn gleich das Meer wuthete und wallete und von feinem Ungestüm die Berge einfielen : bennoch foll die Stadt Gottes fein luftig bleiben mit ihrem Brünnlein, da die beiligen Wohnungen des Sochsten find. Gott ift bei ihr brinnen, darum wird sie wohl bleiben; Gottzhilft ihr frühe." An die arianischen Streitigkeiten reihten sich im Laufe ber folgenden Jahrhunderte die nestorianischen, entychianischen, monophysitischen, monotheletischen Streitigkeiten und Rämpfe, welche alle ben hochwichtigen Artikel von Christi Person und feinen zwei Naturen betrafen und wie lauter feurige Pfeile des höllischen Bosewichts das Herz der Kirche verwunden follten. Allein alle Regereien konnten bies Berg nicht ersticken, alle Giftpfeile ber Bolle wurden nach und nach ausgeloscht. Es ward offenbar: "Recht muß doch Recht bleiben und dem werden alle frommen Herzen zufallen." $(\mathfrak{P}_{1}, 94, 15.)$

Wir sehen weiter: der Teufel führte die Christenheit auf die Söhe einer falschen Selbst - und Weltverleugnung. Das Mönchswesen kam auf. Das Wort Gottes fordert von den Nachfolgern Jesu Christi, daß sie geistlich gesinnt sein, der Welt absterben und Streiten und Rottenmachen, trat auf und Chrifto leben follen. Allmählich fchlich fich ber fo hatte man weit und breit bas ftete Bachen lehrte: Jesus Christus sei nicht vom Bater Irrthum ein, man könne dazu durch allerlei felbst- und Beten verlernt. Roch im vierten, fünften in Emigfeit geboren, sondern ein Geschöpf, ob- ermählte, eigene Uebungen gelangen, welche gur und sechsten Sahrhundert hatte es Manner ge-

geistlichen Menschen bienen sollten. Man lief in die Bufte, verschmähte die She, erfann besondere Urten von Selbstpeinigungen und wollte badurch gur Seiligung und Rechtfertigung vor Gott gelangen; fomit murde die Gnade Gottes in Christo Jesu getrübt und verkleinert, der Hochmuth genährt und der Werfheiligfeit Bahn gebrochen.

Und dieser Greuel ließ benn auch nicht lange auf sich warten, im Pelagianismus erhob er ked und unverschämt fein Schlangenhaupt. Der Teufel führte damit die Christenheit auf bie Sohe ber greulich ften Gelbst - und Werkgerechtigkeit. hatte er den heilsgrund Christum und Seine gottmenschliche Person nicht zertrümmern konnen, fo fuchte er nun ben Weg zu demfelben abzubrechen und die Chriften in ein übertunchtes Beibenthum zu fturgen. Pelagins leugnete bas erbfundliche Berberben bes menschlichen Beschlechts und lehrte, bem lauten, einstimmigen Zeugniß ber heil. Schrift zu trot, daß der natürliche Mensch sittliche Kräfte genug besite, um fein eigener Erlofer zu werden, murbigte Christi Berdienst beshalb auch nur auf die guten Lehren und das gute Beispiel herab. Aber auch hier mußte bem Satan fein Unlauf miglingen: die freie Gnade Gottes in Christo Jesu schuf und erweckte sich in dem großen Rirchenlehrer Augustinus einen gewaltigen Berold, einen unüberwindlichen Rämpfer. — Was hatte nun der Teufel durch alle diefe Reter und Rotten in jenen Jahrhunderten ausgerichtet? Hat er dadurch die eine heil, christliche Kirche zerreißen und zerftoren konnen ? Rein, mit nichten. Jesus Christus saß im Regimente und leukte Alles wohl! Er hat Seine Christenheit gesichtet und die Spreu von dem Weizen geschieden; die Rechtschaffenen unter Lehrern und Laien find offenbar geworden. Satan stritt wider die mahren Christen mit lige und Schriftverdrehung, wie einst bei ber zweiten Berfuchung Chrifti; die mahren Chriften find badurch nur tiefer in das heiligthum ber Schrift und in ihre Ruftkammern hineingetrieben worden. Der heil. Geist hat allewege wider die Irr- und Flattergeister treue und unerschrockene Zeugen erweckt, welche die reine Lehre nach der Seite des Angriffes bin vertheidigten und diefe und jene Stucke berfelben, die bis daher wie die Blätter in der Anospe lagen, genauer entfalteten und ans Gottes Wort ins hellste Licht stellten. Indeß Satan gedachte, diefen und jenen Theil von der Beste der driftlichen Lehre durch seine Lügenpropheten beimlich zu untergraben und dadurch allmählich den Ginfturg des Bangen gu bewirken, fo geschah es durch die treue Fürsorge bes herrn der Rirche, daß gerade bas Wegentheil erfolgte.

Allein verfolgen wir weiter die Rirchengeschichte vom fiebenten Jahrhunderte an, welch ein trauriges Bild bietet fich uns bar! Die Rirche war durch die mannigfachen blutigen Aergerniffe und Wirren matt und fchläfrig geworben, geiftliche Lauheit mar über viele ihrer Glieder gefommen; weil man äußerlich gute Tage hatte,

ged leben gleich ernstlich eiferten und segensreich und maditig wirften, wie ein Athanafing, ein Umbrofius, ein Augustinus und andere Rirchenväter; allein als diese Zeugen durch ben Tod genommen waren, als folche Säulen nicht mehr standen, da war der Verfall der Christenheit von Jahrhundert zu Sahrhundert größer geworden. Zwar waren die Kapellen zu großen, himmelanftrebenden Rirden und die Gottesbienfte in benfelben immer feierlicher geworden, allein je mehr ber Prunk herrschte, besto mehr wich ber lebendige Glaube, das mahre Gold der Christenheit. Das rechte geistliche Leben erlosch und geistlicher Stelle. Schon einem Augustin hatte Diefer bereinbrechende Rirchenjammer das Berg gebrochen; ichon ein Chryfostomus ruft ben Christen feiner Zeit warnend zu: "Das hat die Rirchen zu Grunde gerichtet, daß ihr feine Rede wollt, die Berknirschung in euch wirkt, sondern eine folche, bie end Bergnugen macht." Ja, fo mar es und wurde es je mehr und mehr. Abermals mußte ber herr wider feine Chriftenheit flagen : "Das habe ich wider dich, daß du die erste Liebe verläffest," aber man hörte nicht. Gott strafte und gudtigte, ließ ein Beidenvolf nach dem andern durch die Bölkerwanderung mit Feuer u. Schwert über die alte, stumpfe Christenheit fommen, allein man wollte nicht bedenken, mas zu feinem Seil und Frieden diente. Bor allen die Beiftlichen wurden immer ungeistlicher und verfaulter; hatten fie schon vom Ende des dritten Sahrhunerst recht auf die Sohen des geistlichen hochmuthe und der herrschaft. Bor allen waren es die Bischöfe zu Rom, welche sich bald zu der ungöttlichsten Selbsterhebung verstiegen und sich als Herren der Kirche geber-Belt war und je natürlicher es daher früher gewesen war, daß man gerade der Stimme der rörang und schiederichterliche Gewalt freiwillig zudas teuflische fich Erheben über die Rirche hervor. 3mar erflärte noch zu Ende bes fechsten Sahrhunderts der römische Bischof Gregor der Große : "Wer sich den allgemeinen Bischof der ganzen Christenheit nennt oder also genannt zu werden verlangt, der ift in seinem Sochmuthe Vorläufer des Antichrists", weil sich nämlich so der constantinopolitanische Bischof hatte nennen wollen. Dod fchon Gregor's nächfter Rachfolger, Bonifacius III., nahm diesen Titel, den ihm Raiser Phofas, der Mörder feines Borgangers, bestätigt hatte, ohne Bogern an. Go traten benn bie romifden Bifchofe offen mit dem Grundfat hervor, sie seien nach Gottes Wort die Herren und Redurch Lift und Gewalt, durch Bestechungen und lag sie im Staube, und mar die Ginsame und hatten vor dem Baal des romischen Pabstes.

geben, die für Beides, für reine Lehre und heili- | Drohungen, durch Belohnungen u. Bestrafungen | brachten sie es endlich wirklich so weit, daß der jedesmalige Bischof zu Rom von bem größten Theile ber Rirche und ihren Rönigen und Bischöfen für den Statthalter Jesu Christi auf Erben, ja für einen irdischen Gott, nämlich für ben Allgemeinen Dabst anerkannt murbe.

Co mar benn gefommen ber Untidrift, hatte seinen Thron aufgeschlagen in der driftlichen Rirche, eine schwindelnde Bohe bestiegen, von ber er mehr als von einem Weltenthrone die Bemiffen der Gläubigen inrannisirte. -Thier aus bem Abgrund mar emporgestiegen. Es war erfüllt die Weiffagung des Apostels Pau-Tob, Beltfinn und Stumpffinn trat an feine lus 2 Theff. 2: "Der jungfte Tag fommt nicht, es fei benn, daß zuvor der Abfall fomme, und geoffenbart werbe der Mensch der Gunde, und das Kind bes Beroerbens. Der ba ift ein Widerwärtiger, und fich erhebet über alles, das Gott ober Gottesbienst heißet, alfo, bag er fich fetet in den Tempel Gottes, und giebt fich vor, er fei Gott."

Der Greuel der Berwüstung stand an heiliger Stätte. Die Rirche war nun in einen Priefterstaat verwandelt, in welchem der romische Bischof mit bem gangen Troß ber ihm als ihrem Gott ergebenen Bischöfen, Prieftern und Monchen die gange Christenheit als ihr unumschränkter Bebieter beherrschte, in welchem Pabst, Bischof und Priefter zu befehlen, der Laie nur zu gehorchen, der Priester die Gewalt der himmelsschlüssel als sein ausschließliches Privilegium zu verwalten und der Laie die Seligkeit als eine Gnade der Beiftberts an, ale die Martyrerzeit kaum abgelaufen lichkeit zu erwarten und von ihr zu erkaufen war, mit einander über höheren Rang u. Burde, hatte. Das antichristische Pabstthum war eineriber Bisthumer, Erzbisthumer, Patriarchate feits ein Zorugericht des heil. und gerechten u, f. w. gestritten, fo führte fie ber Teufel jest Bottes über die undankbare abendländische Rirche, fowie er zu gleicher Zeit ben Muhamedanismus mit feiner Finfterniß und blutigen Greueln über das entdyriftlichte Morgenland fommen ließ, andrerscits mar es eine Stiftung des Satans, der dadurch der Kirche den Hals brechen und fie beten. Je wichtiger die Stadt Rom für die ganze in den Abgrund stürzen wollte. Und in der That ce ift bes Satans hochftes Meifterwerf zu nennen ! Oder wie? ist die Burzel des Pabstthums nicht mischen Bischöfe und ihrer Kirche ein großes Ge- ber Sochmuth, die rechte Teufelsfunde? bezeichnet wicht beigelegt und ihr in vielen Fällen den Bor- der Apostel Paulus nicht felbst die Grundlehren desselben "verbieten ehelich zu werden und zu gestanden hatte : besto fühner trat gerade hier meiden die Speife, die Gott geschaffen hat" als Lehren der Teufel? Sind es nicht Munder und Rräfte des Teufels, wodurch er fich begründet, befestigt hat? Und wodurch sind mehr unsterbliche Seelen um ihr ewiges Beil betrogen worden und der Verdammuis anheim gefallen, als durch das Pabstthum mit seinem feingesponnenen Ret und geistlich-firchlichen Unftrich? Zeigt es fich nicht noch heutigen Tages als bas Bebeimnig der Bosheit, indem, trop feiner Enthüllung durch die Reformation, fich immer wieder Protestanten finden, die entweder ihm wieder in das Ret gehen, oder die doch in ihrer Berblendung nach dem rechten Untidrift ausschauen, der, wie fie meinen, erft noch tommen foll? D wie genten ber gangen Christenheit, denn sie seien die mag Satan und mit ihm die ganze Solle frob-Radfolger Petri und die fichtbaren Statthalter lockt haben, als derPabst, fein erstgeborner Sohn, oder Vertreter Christi auf Erden. Und siehe! sich die Christenheit zu Fußen gelegt hatte! Nun

Betrübte, über die alle Wetter ergingen; nun hatte sie verloren die himmlische Freiheit, die uns Chriftus durch Gein Blut und Tod am Rreuz erworben hat, und blutete unter den Schlägen ihrer Dränger und Tyrannen; sie war ihres geistlichen Schmudes entfleibet, und es hing an ihr der hurenschmuck eitler selbstermahlter Werke. hatte früher Satan nur einzelne Beilelehren angetaftet, fo hatte er jest an bas Bange bes driftlichen Glaubens feine Sand gelegt, eine Kloake geschaffen, in welcher alle bisberigen Retereien, grob u. fein, zusammenfloffen; war es ihm früher nicht gelungen, in dem Artikel von Christi gottmenschlicher Person Unbeil und Berftorung angurichten, fo richtete er jest alle seine Unläufe auf Christi Berdienst und Erlöseramt. Dun galt die heilige Schrift nichts oder doch nur fo viel, als man fie gur Dedning von Lugen und Migbrauchen brauchen fonnte, und ber Gautelfact der Traditionen, fo wie die Stimme des Pabstes und der Concilien, galt Alles; nun mar auch ber britte Artifel bes driftlichen Glaubens auf das verderblichfte gefälscht, Selbstgerechtigfeit und Wertheiligfeit "firch. lich" fanktionirt, dagegen Chrifti vollgultiges Berdienst und der dasselbe fich aneignende rechtfertigende Glaube untertreten und erftickt, Gefet und Evangelium auf die heilloseste Weise durch einander gemirrt.

Radidem im elften Sahrhundert Gregor ber VII. als der fromme Satan, wie feine eignen Beitgenoffen ihn nannten, das Pabstthum auf ben höchsten Gipfel der Macht und des Glanzes gebracht hatte, fo murbe es immer finftrer und finstrer; es murbe Mitternacht. Gelbit die Bibel murde nun zu lefen verboten, damit bas Bolf die große Verführung nicht merken möchte. So lehrte man nun fait von nichts mehr als von ber Heiligkeit des Klosterlebens, von der Kraft des Megopfere für Lebendige und Todte, von der Berdienstlichkeit der Wallfahrten an heilige Orte, von dem unbedingten Gehorfam gegen Pabft, Bifchofe und Priefter, von der Unrufung ber Maria und andrer sogenannter Heiligen und von der Berehrung ihrer Reliquien, von der Enthaltung des Fleisches an den ausgeschriebenen Fasttagen, von der Saltung der Rirchengebote, von der Raufung des pabstlichen Ablasses für Beld, und bergleichen. Und ba nun also ber Teufel geistlich ben Sieg gewonnen hatte über die außere Rirche, so brach er auch wieder fleischlich hervor, und plagte und tödtete Alle, welche offen wider die Grauel ber romischen hure zeugten. Reue Christenverfolgungen erhoben fich, neue Strome Martyrerblute floffen mitten in ber Christenheit.

Allein wie ? hatte benn Chriftus Seine mahre Rirche, das Sanflein Seiner Gläubigen und Beiligen vergessen und bem Satan gang und gar bas Scepter überlaffen ? Rein, mit nichten. Er herrschte auch mitten unter Seinen Feinden, mitten in des Untichrists Reich. Auch in den finsterften Zeiten des Mittelalters hatte Er fich wie einst in Ifrael, als es vom Gögendienfte vollig zerrüttet und vermuftet war, fieben Taufend übrig bleiben laffen, die ihre Rniee nicht gebeuget

gahlloser Irrlehren, bedeckt mit hohem Schutt falscher, abgöttischer Gottesdienste: "Der herr kannte bie Seinen." Zu ihnen gehörten die getauften Rindlein, die in ihrer Kindheit starben, die einfältigen Seelen, welche in ihrer Ginfalt die Irrthumer der römischen Kirche nicht burchschauten, die sich in ihrer Einfalt an Christum und Sein Wort in aller Stille hielten, die reine Lehre nicht mit verlästerten, und baher allein aus Schwachheit der Erkenntnig in der Pabstgemeinschaft verblieben. Zu ihnen gehörten alle, welche, wie der heil. Bernhard, in der letten Stunde alle heil. Werke und Verdienste wegwarfen, und auf Christi Blut und Berdienst allein starben. Zu ihnen gehörten vor allen die Märthrer, von deren Blut das Pabstthum trunfen murde, so wie alle treuen redlichen Zeugen der Wahrheit vor der Reformation. Abermals triumphirte Christus und sein Reich und ber Satan mußte zu schanden werden. Immer heilloser und stinkender wurde die Wirthschaft des Pabstes und seiner Clerisei, immer offenbarer traten die Schaden und die Nothen ber Chriftenheit an den Tag, immer tiefer fühlte man Roms undristliche, antichristische Zwingherrschaft, immer heißer sehnte man sich nach einer gründlichen Rirchenreformation, immer lauter erscholl zu Gott bie Rlage empor: "Süter, ift die Nacht schier hin, Hüter, ist die Nacht schier bin ?" immer allgemeiner und bringender murde bas Bebet in ben Christenherzen : "Uch daß die Silfe aus Bion fame, und ber herr Sein gefangen Bolf erlofete! so wurde Jacob fröhlich fein, und Ifrael sich freuen."

Darum, fprach Gott, 3ch muß auf fein, Die Armen find gerftoret. Ihr Geufzen bringt zu mir berein, 3ch hab ihr Rag erhöret. Mein beilfam Bort foll auf bem Plan Betroft und frifch fie greifen an, Und fein bie Rraft ber Urmen.

So groß bisher die Roth der Rirche gemesen mar, fo groß mar nun Gottes Silfe und Errettung. Er erweckte Seinen Ruecht Dr. Martin Luther, machte ihn zu Seinem treuen auserwählten Ruftzeug, durch deffen Dienst bas gange bisher verdecte Beheimnig der Bosheit enthüllt, ber römische Pabst als der Antichrist aller Welt offenbart, der Christenheit das reine Evangelium und ber rechte Gottesbienft wieder gegeben, und so die Reformation ber driftlichen Rirche voll-Das Pabstthum hatte bem bracht wurde. Christenvolt die Bibel aus den handen und herzen gestohlen, die Reformation zog fie wieder aus dem Stanbe, und stellte fie auf hohen Leuchter; bas Pabsithum hatte auf eitel Schriftverdrehung und Luge feine Grauel gestütet, bie Reformation hat das rechte Verständniß der Bibel mieber erschlossen; gleichwie Christus in ber Bufte wirer bes Satans falfche Schriftauslegung u. - Unwendung mit Schrift gefampfet, fo war Luthers hauptgrundsat bei Auslegung ber Bibel: "Schrift muß durch Schrift erklärt werben." Das Pabstthum hat vor allem den Haupt-

War auch die Christenheit eingehüllt in Wolken verfälscht und zertreten, die Reformation hat wir 3 Acer Land um \$10,000 und haben seitbem biefes edelfte Rleinod der Rirche wieder jurudgegeben, biefen Born aller Gnade und alles Troftes eröffnet. Luther trieb diefen Urtifel fo flar und beutlich, so tröftlich und lieblich, so gewaltig und herrlich, wie er feit ber ApostelZeiten von keinem Lehrer ausgelegt worden ift. Das Pabsithum hatte die armen Christen gefnechtet, verführt und mit feinen Graueln verunreinigt, die Reformation hat ihnen wieder das fuße Evangelium rein und lauter und die heil. Sacramente unverfälscht und unverfummert gegeben. Die alte apostolische Rirche trat wieder in all' ihrer herrlichkeit und Schone an ben Tag. Denn ber gnädige und barmherzige Bott ließ ein Pfingften über bie alte Chriftenheit fommen, ahnlich bem erften in Jerusalem, bas Wort von ber freien Gnade Gottes zundete in taufend heilsbegierigen Herzen, der heil. Geist sammelte sich ein Volk in allen Landen, bas eruft und freudig in dem Lichte der feligmachenden Wahrheit mandelte. Mocht, ber Satan muthen, ber Papft brullen, feine Theologen und Cophisten quaten, Raifer und Reich broben : Luther, ber Engel und Berold Gottes, flog mit dem emigen Evangelio durch den Rirchenhimmel und nichts fonnte feinen Flug hemmen, Der herr trieb Sein Werf gewaltiglich; Er ruhte nicht eher, ale bie erfüllt mar bie Beiffagung von der Reformation Off. St. Joh. 14. : "Sie ist gefallen, sie ist gefallen, Babylon, bie "große Stadt; benn sie hat mit dem Wein ihrer "Hurerei getränket alle Heiden," auch der majestätische und göttliche Teufel des Pabstthums, wie Luther ihn nennt, mußte ju Geinen Füßen liegen.

(Schluß folgt.)

Bur firchlichen Chronif.

Unser hospital. hr. Dr. Paffavant gibt uns im "Lutheran" von Philadelphia vom 7. Mai, nachdem er das im "Lutheraner" über unsere Sosvitalfache Beröffentlichte mitgetheilt hat, schließlich einen freundlichen Rath, ben wir and unferen Lefern mitzutheilen nicht unterlaffen fonnen, indem wir überzeugt find, daß es wirklich ein guter Rath ift, ben wir nicht nur mit allem Dante anerkennen, fondern auch befolgen follten. Berr Dr. Paffavant schreibt nehmlich Folgendes : "Man erlaube uns, im Bezug auf dieses Unternehmen einen Binf gu geben. Dieser ist, daß man fo bald ale möglich mehr Grund und Boden faufe, mahrend man ihn noch zu annehmbarem Preis haben fann. Der gegenwärtige Grund hat blos 201 Fuß Front und 124 Fuß Tiefe — ein Raum, bereits zu flein fur ein bloges Stadt. Sofpital, geschweige zu einem Baifenhaus und zu Inftituten für andere Arten von Leibenden, darauf in dem Bericht des Paft. Bunger hingewiesen ift. Nichts ift nöthiger, als ein offener Raum, Ueberfluß an frifder Luft, ein Garten mit Bangen für die wieder genesenden Rranten; bemnach follten jum allerwenigsten für bas Sospital allein bie artifel christlicher Lehre von der Rechtfertigung bereits gekauften Lots verdoppelt werden. Um eines armen Sünders allein aus Gnaden durch fchließlich das Diakonissen - Krankenhaus in ben Glauben an Jesum Christum aufe granlichste biefer Stadt (Pitteburg) zu placiren, tauften

noch für \$2,000 angrenzende Lote hinzugetauft, um jene 3mede defto beffer zu mahren. Erfahrung hat une von der Weisheit diefer Magregel vollkommen überzeugt, und wir hoffen, dag man bezüglich des St. Louis - hospitale feinen Miggriff maden wird, indem man ein foldes Inftitut in einen zu engen Raum zwischen Gafchen und Strafen hineinzwängt. Beffer, am Ende das Aufführen eines Sospital - Gebäudes noch einige Jahre hinausgeschoben und wie bisher in einem gemietheten Saufe gearbeitet, nur um jeden verfügbaren Cent für den Ankauf von mehr Grund - wo möglich eines gangen Squares verwenden zu konnen. Dies wird für alle tommenden Zeiten ein großer Bortheil fein, ben jest zu verfäumen, wo man noch gand in ber Rabe des Colleges zu annehmbaren Preisen haben fann, ein Schaden fein murde, welchen die Bufunft nicht wieder gut machen könnte. Möge Gottes reichster Segen auf diesem barmherzigen Unternehmen ruben !"

Beffer keine, als untaugliche Prediger.

So schreibt Luther: "Das Evangelium foll in aller Welt gepredigt werden : Woran ift ber Fehl? Richt am Evangelio, denn es recht und wahrhaftig, nütlich und seliglich ift. Es fehlt aber an Leuten, die bagu tauglich find. Wenn man die nicht hat, ift es beffer geschwiegen, benn gepredigt, denn es wird doch gefälscht und schändlich gepredigt." (Aus einer Gründonnerstagspredigt vom J. 1522. Wald's A. X. 2661. Erlang. XXII, 41.)

Die mahr! Wollte Gott, viele Gemeinden hatten feine Prediger, als folche, wie sie sie haben! — Und wir meinen da nicht folde, welche Feinde der Wahrheit find, sondern die untauglichen, die ba meinen, fie konnten auch predigen, und die boch aus Unwiffenheit und Leichtfertigfeit die Lehre fort und fort verfehren .-Uch, daß fich Gott bes armen Bolks erbarmen und rechtschaffene Arbeiter in feine Ernte fenden möchte!

Wer Gutes zum Schlechten thut, ift bes Teufels Vorläufer.

> Die Balfte meiner Buter gebe ich ben Urmen, und fo ich Jemand betrogen babe, bem geb ich's vierfältig wicter. (Luc. 19, 8.)

Gin Raufmann, geburtig ans Florenz, war durch den handel fo reich geworden, daß er Franz I., König von Frankreich, 500,000 Dufaten leiben founte. Er wollte feinem Ramen ein Gedächtniß stiften und ließ zu Lyon ein großes Hospital aulegen und hatte die Gewohnheit, daß er seine guten Freunde zu dem Bau führte und ihre Meinung barüber begehrte. Unter Andern brachte er Nikolaus Salterell, der auch ein Florentiner und in der Bankunft erfahren mar, bahin, und bat, daß er feine Meinung anfrichtig fagen möchte, bamit, wenn noch Etwas zu anbern nothig fei, man es bei Zeiten thun konne. Da sprach Salterell: "Es gefällt mir Alles wohl, bis auf ein Einziges." "Melches?" fragte ber Bauberr. "Es bunkt mich zu flein zu fein."

—"Was sagt Ihr? Sehet Ihr denn nicht, wie groß und weitläufig Alles angelegt ist?" — "Es ist zwar ziemlich weit und groß," sprach Salterell, "wenn aber alle Diejenigen herkommen sollen, die Ihr beraubt und zu Bettlern gemacht habt, so bin ich versichert, daß das Gebäude viel zu enge sein und kaum den halben Theil der Armen wird fassen können." —

(Walbeder Sonntagebote.)

Luther über sein scharfes Schreiben.

3d habe mir nie vorgenommen, mich an benen gu raden, die meine Perfon, mein leben, mein Werk, mein Wesen schmaben. Ich weiß selbst fast wohl, daß ich nicht Lobens werth bin. Daß ich aber schärfer und hitiger bin, über die Schrift gu erhalten, benn etliche leiben mögen, soll mir niemand billig verweisen, ich wills auch Schelte, laftere, richte meine nicht abgehen. Person und mein Leben nur frisch, wer da will, es ist ihm vergeben. Aber niemand warte von mir weder hulb noch Geduld, wer meinen herrn Chriftum, burd mid gepredigt, und ben h. Beift jum Lugner machen will. Es liegt nichts an mir, aber Christi Wort will ich mit froblichem Bergen und frischem Muth verantworten, niemand angesehen; bagu mir Gott einen frohlichen, unerschrockenen Beift geben hat, ben fie mir nicht betrüben werben, hoffe ich, (Wider Alveld, ewiglich. Wald XVIII, 1258.)

Für eine Pfarrerin.

Am 6, Februar 1666 schrieb Unna Maria Berhardt, geb. Berthold, die Chefrau des Paul Gerhardt, folgende Borte auf ein Blatt ihrer Familienbibel: "Mein lieber herr ift heute feines Amics entsetzt worden! Auch diese Prüfung noch! Meine Kraft ift schwach, aber ber hErr weiß ja, wie viel ich noch tragen fann. Salte bu aus, mein Gerhardt, schäme bich des Evangelii von Christo nicht und lege immerdar ein gutes Beugniß ab vor vielen Zeugen. Ich folge bir ins Clend, in die Bufte, in Roth und Tod. Fürchte dich nicht vor benen, die wohl ben Leib todten, aber die Seele nicht todten mogen. — Gerhardt, ich weiß, du rühmst dich nie, denn du bist fanftmuthig und von Herzen demutig; aber jest ruhme dich laut und treu, rühme dich des Herrn JEsu Chrifti. Bleibe treu, fieh nicht auf mich und unfer Rind, ohne Gottes Willen fallt ja fein Sperling vom Dadje - wir werden nicht hungere fterben. Salt aus, mein Gerhardt, bis bu gefommen bift zu dem Berg Bion und gur Stadt des lebendigen Gottes, zu dem himmlischen Jerufalem und zu der Menge vieler taufend Engel und zu der Gemeinde der Erstgebornen, die im himmel angeschrieben find, und zu Gott, dem Richter über alle, und zu den Beiftern der vollfommenen Gerechten und zu dem Mittler bes neuen Testaments, JEfu! — Gott segne bich, mein Gerhardt! Jest fuhle iche, wie groß du bift, und wie gering ich bin, deine arme Magd."-(Freimund.)

Eine eingetroffene Vorausverfündigung Luther's.

Wenn nach uns die Lehre des Evangelii fallen wird, so werden Geister kommen, die so närrisch Ding predigen werden, dafür wir uns setzt schämen möchten und nicht hören würden. Dennoch wird mans für heiligthum anbeten und aufnehmen. (Luther über Joh. 3, 19.)

Die entsetliche Abstimmung.

Am Sonnabend vor dem dritten Advent 1850 saßen in einem Schweizer Wirthshause Gäste und Wirthsleute bis in die Nacht hinein beiScherz und Spiel beisammen und führten allerlei lästerliche Reden. Endlich sagte der Wirth, ein angeschener junger Mann: "Wer unter uns glaubt, daß es keinen Gott im himmel gebe, der soll seine hand ausschen!" — Schnell hob er unter Gelächter und Freudenbezeugungen seiner Frau drei Finger empor, und mit ihm noch einige andere anwesende Gäste.

Man ging spät zu Bett. Die Wirthsleute schliefen in einer Rammer, die durch ein Rohlenbecken war erwärmt worden, das man schon am Morgen hineingestellt und später wieder entfernt hatte.

Um Sonntag Morgen wollte der Wirth und feine Frau nicht erwachen. Das fechsjährige Töchterlein klopfte an ihre Thure und rief sie. Die übrigen hausgenoffen aber beruhigten bas Rind burch die Borftellung, die Eltern feien fo spät zu Bett gegangen, daß fie wohl würden ausschlafen. Ale aber auch nach ber Predigt fich noch Niemand regte, ließ man durch ben Schloffer bie Thure aufbrechen. Da lagen benn die beiden Cheleute wie todt da; der Arzt murde fchnell geholt, spurte noch den Rohlendampf und fand darin die Urfache des Unfalls. Bei der Frau maren alle Rettungsversuche ohne Erfolg; sie mar und blieb tobt. Un dem Manne versuchten mehrere Merzte alle ihre Runft. Merfmurdig mar, daß er die drei Finger feiner rechten Sand immer in ben Mund ftedte und barauf bif. Die Merzte hatten Muhe zu verhindern, daß fie nicht in ben Rrampfanfällen völlig abgebiffen murben. Mann fam aber nicht wieder jum Bewußtsein, und nach acht Tagen war auch er eine Leiche. Sein Begräbniß mar bie erste Umteverrichtung eines neu aufziehenden Pfarrers.

Benige Tage nachher erfrankte noch ein anberer Mann des Orts, ein angesehener Bauer,
ber auch von Denen Einer gewesen war, welche
die Hände aufgehoben hatten. Auch er starb unerwartet schnell. Ein vierter Mann, gelehrt und
geschickt in seinem Beruf, der auch an dieser schrecklichen Abstimmung Theil genommen hatte, wurde
ebenfalls tödtlich krank. Mehrere Tage verzweifelte man an seinem Aufkommen; jedoch erholte
er sich wieder. Ein fünster Theilnehmer besuchte
seitdem regelmäßig die Kirche, und man sah ihn
östers weinen.

Merfe: Wir leben im Zeitalter ber Abstimmungen. In Wirthshäusern und andern Gesellschaftslocalen, in Bauern- und Bürgerversammlungen, bei Gelehrten und Ungelehrten, Regierenden und Regierten wird abgestimmt, viel

abgestimmt, sowohl mit Aufheben ber Sande, wie ohne das, öffentlich und geheim, und zwar über gar manche unwichtige, aber auch viele wichtige, ja fehr wichtige Dinge. Wenn nun an bir bie Reihe bes Abstimmens ift, fo bedente mohl bie Wichtigkeit ber Sache und schaue nicht rechts und links, sondern allein aufwärts; da trifft dein Auge in das Auge des Ginen, der über allen Abstimmungen macht und jenachdem du stimmest, freundlich und holdfelig oder mit feuerflammendem Blide dich ansehen wird. Diesen Blid beachte, wenn beine Geele bir lieb ift. Thuft bu bas, so wirst bu stete bas Rechte treffen, fei es nun bei der Schulmeifter- oder Pfarrer-, bei der Bürgermeister- ober Landtagsabgeordneten- ober irgendwelcher anderen Wahl, bei diefer oder jener Frage.

Merke: "Gott ift ein rechter Richter und ein Gott, der täglich drohet. Will man sich nicht bekehren, so hat Er Sein Schwert geweßet und Seinen Bogen gespannt und zielet, und hat darauf geleget tödtliche Geschosse; Seine Pfeile hat Er zugerichtet, zu verderben." (Pf. 7, 12—14.)

Merte: "Du follst einst Rechenschaft geben über all dein Thun, auch über jedes unn üt e Bort, bas du je geredet hast." (Matth. 12,36.) (Heffenzig.)

Schones öffentliches Bekenntniß.

Friedrich der Fromme, in der Zeit des siebenjährigen Krieges Herzog von Mecklenburg, ließ
über das Portal der von ihm erbauten Kirche in
Ludwigslust die Inschrift setzen: Jesu Christo,
magno peccatorum redemtori, hoc templum
consecratum est a magno peccatore redemto,
Dei Gratia Friderico Duce, das heißt zu
beutsch: IEsu Christo, dem großen Erlöser der
Eünder, ist dieser Tempel geweiht worden von
dem erlösten großen Sünder, von Gottes Gnaden
Herzog Friedrich."

Eine leise Stimme.

Einst flagte Luther bem Melanchthon, bag er eine so leise Stimme habe. Melanchthon antwortete ihm : "Ja — aber sie wird weit gehört!"

Kirchliche Nachricht.

Im Auftrage bes Ehrw. Präsidiums der ev. luth. Synode von Missouri ic., östlichen Districts, wurde am Himmelsahrtssest, d. 14. Mai d. 3., Herr Pastor W. A. Raehler, zeitheriger Hilfsprediger zu Pittsburgh, Pa., nachdem er einen ordentlichen Beruf an die ev. luth. Gemeinde zu Pine Hill, Somerset Co., Pa., mit Zustimmung der Pittsburgher Gemeinde angenommen hatte, von dem Unterzeichneten inmitten seiner neuen Gemeinde unter Berpstichtung auf sämmtliche symbol. Bücher der ev. luth. Kirche öffentlich und seierlich eingeführt.

Chriftus, ber herr ber Rirche, fegne feinen Anecht und förbere das Wert feiner hanbe !

J. A. F. W. Müller,

Die Abdresse bes I. Bruders ift:

Rev. W. A. Kæhler,

Berlin, Somerset Co., Pa.

Quittung und Dank.

Für herrn Paftor Röbbelen:

Erhielt \$1,(X) von Frau Rammeier in Lafavette Co., Mo. ; - \$5,00 von Brn. D. Meier in Brn. Paft. Beinemann's Bem. Crete, Will Co., 3ft.

Für arme Studenten :

Durch Drn. Paft. Polad in Crete, Will Co., 30., \$6,00 gesammelt bei ber Kindtaufe bes brn. Friebr. Meyer; und \$2.75 bei ber Rindtaufe des Brn. Chrift. Schwer gefammelt.

Für hrn. Paftor Commer :

Bon orn. 3. Fürchteg. Schuricht in St. Louis \$52,68. C. F. D. Walther.

In die Reise-Caffe des allgemeinen Prafes:

Bon ben Gemeinden bes herrn Paft. Weyel \$ 5,00
Evansville
Cincinnati 10,00
Aurora 3,00
Rod Island 7,00
Fr. Wynefen.

Mit Danf gegen Gott und die milben Weber bescheine ich ben Empfang folgender milben Gaben für den Seminarhaus. halt und für arme Studenten :

Durch Frau Römer babier von Frau Bittme Schramm : 1 Dug. Gadtucher; burch Brn. S. B. Bunger babier \$4,00, für meinen Gohn Deinrich Cramer gesammelt auf ber Bochgeit bes Brn. Christian Probit.

Durch brn. Paft. Johannes: ca. 240th. Schinfen von feiner Gemeinde und ca. 160 B. bo. von feinem Filial.

Durch frn. Paft. Frang B. Schmitt: \$2,75. für einen armen Stubenten, gesammelt auf ber Rinbtaufe bes Beinr. Dirfmann.

Bon frn. Reibenberger aus frn. Paft. Fids Gemeinte : 1 Gdinfen.

Bon der Grand-Prairie - Gemeinde des Grn. Paft. Strectfuß: 6000tb. Mehl, 11 Bufh. Bohnen, 1 Specffeite und \$1.00 baar.

Durch frn. Bolte aus ber Gemeinbe bes frn. Paft. Dorn, von R. N. \$5,00, für ben Bögling Clarf.

Durch orn. Paft. Claus: von &. Fifcher \$1,00, von Branborft \$1,00.

Durch Brn. Paft. Fram B. Schmitt von feiner Gemeinbe: 354th. Butter und 85 Dug. Gier, und gwar von Bilhelmine Besemann und Caroline Wilfen 10th. Butter und 161 Duz. Gier; Soph. Meyer 5th. Butter und 8 Duz. Gier; Maria Brinfmann 4th. Butter und 10 Dug. Gier; Anna Bedmann 21b. Butter und 4 Dug. Gier; Soph. Emme 216. Butter und 2 Dug. Gier ; Maria Didmann 3th. Butter und 8 Duz. Gier; Gretchen Bedmann 3 1b. Butter und 6 Dug. Gier; Coph. Rampe 34th. Butter und 8 Dug. Gier; Doroth. Schwalh 31b. Butter und 4 Dug. Gier; Maria Rraft 61 Duz. Gier; Louise Budmann 9 Duz. Gier; Doroth. Frieling 3 Duz. Gier.

Durch orn. Paft. Beinemann: von feiner Gemeinde \$2,25; von orn. D. Meier aus feiner Gemeinde \$5,00.

Bon Brn. Giesefing aus ber Gemeinbe bes Brn. Paft. Claus, 1 Faß Rüchengemufe.

Aug. Crämer.

Erhalten .

	Bon F. Dühren, Minneapolis, Minn
Für das deutsche ev luth. Hospital	" ber St. Martine Gem. bee Srn. Paft. Stephan
und Uspl.	" ber Gem. bes Brn. Paft. Reifinger
Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Werfelmann \$5,45	" " " " " " König, Cincinnati, D.
" frn. Paft. D. Borft, Witter., Dhio 6,00	" Paft. Wegel und feiner Gemeinde 3. und 4. St.
,, ,, Meieran, St. Louis 5.00	Aus Paft. Zagels Gem
,, ,, P. C. F. W. S., ein Darlehen ohne Zin-	Und zwar: Bon Fried. Stellhorn \$15, Heinrich
fen ····· 350,00	Meier \$10, Beinr. Fürchtenicht \$5.
Durch frn. Paft. Bagner, von Frau N. N 3,00	Bon S. Haßeroth in ter Gem. bes Paft. Beitmiller
,, ,, ,, Schniz von Frau Marg. Mulzen 50	" ber Gem. bes Paft. Werfelmann
Bon Srn. Harnisch, St. Louis 1,00	Durch Paft. 3. Ruprecht von einem Gliebe feiner
Durch Drn. Paft. Löber von Drn. Werfelmann, sen. 2,00	Sem
" " " 1, 1, 1, 1, Werfelmann, jun. 1,00	,, Past. Steger von L. Sameting \$10, von Witw.
,, ,, ,, Sallmann, von beffen Gemeinde:	Ort \$1
Collecte am Buß- und Bettage 3,60	" Paft. Lehner von Thom. Lanmann \$3, Fried.
Von hrn. Friedrich und Jakob Haueisen, St. Louis 1,00	Busch \$9
" Wittwe Saueisen, St. Louis; für Aufnahme	Bon ber Gein, bes Paft. Schufter
von Baisen 1,00	Durch Paft. Köftering von J. Waly
Inbem ich für biefe und frühere Gaben im Namen bes Ber-	,, Durch Past. Aunz von Chr. Anvop \$8, Ab.
waltungerathes vielen Dant fage, nud ben freundlichen Ge-	
bern Gottes Segen wünsche, erlaube ich mir eine Borftellung	, Srn. Birfner

gu machen, von ber ich hoffe, bag fie eine gute Aufnahme finden wird. Nächstens haben wir ben erften Sonntag nach Trinitatis, an welchem in ben Rirchen über bas Evangelinm von bem armen Lagarus geprebigt wird. Wie, wenn an biefem ober an einem ber barauf folgenden Tage in ben lieben Wemeinden unferes Synodalverbandes eine Erinnerung an ben beabsichtigten Bau unseres bertichen lutherischen Sospitals und Afyle in St. Louis auf irgend eine Beife geschähe? Es mochte foldes bagu belfen, bag ber Ban unternommen murbe, und mancher arme Lazarus baib eine ermunichte Alufnahme fante. Es foll ja ein Lagarus-Dofpital und - Afyl werben.

L. E. Eb. Bertram. Caffirer.

Gingegangen

in ber Caffe bes öftlichen Diftricts.

Für die Synodal	Caffe:
-----------------	--------

_	
Bon ber Gem. in Eben	\$8,50
" " " Johannisburg	3,60
" " " " Martinsville	1,35
Für die Heiden Mission :	
Bon ber Gem. in Rainhain	3,25
" N. N. in Bussalo ·····	5,00
, ber Gem. in Alleghany	1,25
S OTO I S Aven In OY No of America	1,00
Für Lehrergehalte:	2,00
Bon P. Ruhland	3.00
" ber Gem. in Dlean	5,75
" " " " Melleville	1,00
Für Unterftütung von Studenten :	2,0
Bon Hrn. N. N. in Buffalo	5,00
TO THE STATE OF TH	3,00
Fort Wagne	6,00
bo, für St. Louis	6,00
	0,00
Für das Proseminar:	* 00
Ben n. n. in Buffalo	5,00
Für die Lehranstalten:	
Bon Brn. F. Stut aus deffen Liebes Caffe für Fort	
Wayne	6,00
" ber Gem. in Johannisburg	4.50
" " " " Martineville ·····	1,66
Für hrn. Pastor Commer:	
Bon Srn. G. Emmet gesammelt auf beffen Kindtaufe	6,00
Für Reparatur vom Fort Wayne Semin	
Bon Brn. F. Stup aus beffen Liebes Caffe	10,00
Für das Schullehrerseminar:	•
Bon Brn. F. Stut ans beffen Liebes Caffe	6,00
Für hrn. Past. Röbbelen :	
Bon ber Gem. in Johannisburg	2,00
" N. N. in Johannisburg	50
Für die Wittwen - Caffe:	
Bon C. P. Raber	2,00
" hrn. G. Schünler	1,00
New-York, 30. April 1863.	•
3. Birfne	۲,

Empfangen:

Ro. 92 William Street.

0.50

Für den College-Bau in Fort Manne:

		•	_	,	
Von F.	Dühren, !	Minneapolis	Minn		\$ 1,50
" ber	St. Mari	tins Gem. b	es Hrn. Pasi	t. Stephan	20,00
,, ber	Gem, bed	Hrn. Paft.	. Reifinger .	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	7,00
,, ,,	,, ,,	" "	Rönig, Cinc	innati, D.	24,50
Pas	t. Weyel 1	ind feiner G	emeinde 3. 1:	ind 4. Sb.	35,00
Ans Po	ift. Zagele	Bem		• • • • • • • •	30,00
un	d zwar : E	don Fried. C	Stellhorn \$1	5, Heinrich	
M	eier \$1(), Ş	beinr. Fürch	tenicht \$5.		
Von H.	. Hageroth	in ter Wem	. bes Paft.	Heitmüller.	5,00
" ber	Bem. bed	Paft. Wer	felmann	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	30,50
Durch !	Past. J.	Ruprecht v	on einem G	liebe feiner	
					1,00
,, ya	ft. Steger	von L. Sai	meting \$10,	von Witw.	
Dr	t \$1 · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•••	11,00
,, Pa	ft. Lehner	von Thom.	Lanmann .	\$3, Frieb.	
Bu	(d) \$ 9	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		:	12,00
Bon ber	Gem. bee	Paft. Sch	ufter ·····	•••••	25,00
Durch ?	paft. Köfte	ering von J.	Waly		6,00
" DI	ird Paft.	Kunz von	Chr. Anoo	\$8, Ab.	
9)?	erlan \$6.			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	14,00
l					

Bon ber Gem, bes Paft. Bergt	26,00
Und gwar : Bal. Prediger \$5, 2B. Sauler \$4,	20,00
3. Leininger \$3, 3 Thieri, B. Brund, Frieb.	
Leininger, G. Leininger @ \$2, C. Rupli \$1,50,	
R. Nifdwit, D. Areiling @ \$1, Al. Rang \$1,50.	1.6
Durch Past. Wamsgans	5,00
" Paft. Reichardt von Karl Brand	10,00
Bon ber Gem. bes Paft. Braner in Pitteburg	11,00
" ber St. Petri Ge. 1. bes Paft. Fripe	10,00
Durch Lehrer Bobemer von Louis Reichart	1,00
,, Paft. Friedrich von Lud. Hoffmann in Hunting-	t.
ton	4,00
Jul. Anoth	€.

Grhalten

Für die College - Schuldentilgungscaffe in St. Louis:

Bon der Frau Paftorin Moll in New Gehlenbed, 30.	\$1,00
Durch orn. Paft. Sattftatt, Monroe, Mich	2,00
" " W. Meyer in Fort Wanne, Ja	87,15
Zur Synodalcasse westl. Districts:	
Bon Brn. Paft. Moll in Rem Gehlenbed, 311	1,00
" ber Gem. bes Brn. Paft. Schwensen, Rem Bie-	
lefield, Mo	12,00
" ber Wem. bes orn. Paft. Beinemann, Crete,	•
Will Co., Il	2,75
Bom Dreieinigkeits-Diftr. in St. Louis, Mo	11,70
" Immanuels-Distr. in St. Louis, Mo	11,95
Oftercollecte ber Bem. bes Brn. Paft. Franke, Atbi-	
fon, Ill	15,00
Oftercollecte ber Bem. bes Brn. Paft. Polat, Crete,	
Bill Co. , Il	6,71
Dow Callage Hutsuhaltedastta	

Bur College-Unterhaltscaffe:

Bon ber Gem. bes orn. Paft. Beinemann, Crete, Will Co. Il..... 8.00 Oftercollecte ber Bem. bes Brn. Paft. Th. Gruber bei Perryville, 3ll..... Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Beyer, Altenburg, Perry Co., Mo. Bom Dreieinigkeits-Diftr. in St. Louis, Do. 11,00 Immanuele-Diftr. in St. Louis, Do. 11,00 Collecte ber Gem. bes Brn. Paft. Richmann in Schaumburg, Ill. 13.50 Bon frn. Fidelfe durch Grn. Paft. Rüchle, Mattefon, Bon S. D. durch Srn. Paft. Küchle, Matteson, Ill. 3,00

Für ben allgemeinen Prafes: Bon ber Bem bes Brn. Paft. Schwensen, New Bie-

lefield, Mo..... Für die verwittwete Frau Prof. Biewend: Bon hrn. D. Meier in ber Gem. bes hrn. Paft. Beinemann, Crete, Ill

Bur Synodal-Missions-Casse:

5,85

2.00

2.30

3,00

Bom Jumanuels-Diftr. in St. Louis, Mo. Collecte ber Gem. bes Grn. Paft. Bilt, Lafayette Co., Mo. Bon Frau Brinkhoff in Lafayette Co., Mo..... " Frau Flottmann in Franklin Co., Mo. Bom Dreieinigfeits-Diftr. in St. Louis, Mo. Bon S. Blome burch Grn. Paft. Löber in Theinten Station, 311. Bon Brn. C. Sittner burch Brn. Paft. Gotth. Gru-

Für innere Mission: Von ber Bem. bes Brn. Paft. Beid, Peoria, 30. . . .

" Brn. Paft, Beid, Peoria, 30...... " C. Sarmening burch Brn. Paft. Beinemann, Ercte, 3u. Zu Reparaturen und Verbesserungen des Schuleigenthums der Synode zu Fort Wanne: Ben Grn. Nadler durch Grn. Paft. John, Augusta, Mo. Bon Hrn. C. Oftermeier durch Grn. Paft. John,

Angusta, Mo..... Für die Gemeinde in New Yorf:

Bon Wittwe Rinnebed in New Gehlenbed, 311. 1,00 Cb. Roidfe.

St. Louis, Mo.,

Spnobal-Druckerei von Aug. Wiebusch u. Cohn.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Dhio und andern Staaten. Medigirt von C. F. 20. 20 alther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 15. Juni 1863.

No. 21.

Der Burberaner erfdeint alle Monat zweimal fur ben jabrlichen Gubicrivspreis von einem Dollar fur bie ausmartigen Unterfdreiber, welche teufelben poranebegablen und Das Pofigelo ju tragen haben. - In St. Louis wird jede einzelne Anmmer für 5 Cents verfauft.

Rur bie Briefe, welche Mittbeilungen für bas Blatt entbalten, find an ben Retafteur, alle antern aber, welche Gefchaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ic. entbalten, unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, caro of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anbergusenben.

In Deutschland ift biefes Blatt in begieben burch Juftus Moumann in Leinzig.

(Eingefandt von Prof. Dr. Gihler.) Beldes ist die Gestalt unfrer Zeit und welche Zukunft haben wir zu erwarten? (Fortfegung.)

Bie fteht es nun aber bermalen mit ber lutherischen Rirche? Leibet der Spruch auf fie nirgends seine Anwendung : "Wir wollen nicht, daß diefer über uns herrsche."? Was nun allerdinge ihr Bekenntnig betrifft, das wesemlich fein anderes, als das der einen b. diriftliden Kirche von Alters her ift, und was ihre bekenntnißtreue Verkündigung der christlichen Lehre anlangt, da leidet ja freilich jener Spruch auf fie kine Anwendung; da ift fie, als die Kirche von reinem Bort und Sacrament, die treue Dienerin Chrifti, die auf feines Fremden Stimme bort; da haßt sie deshalb von Herzen alle Herrschaft papiftischen Aberglanbens und ungläubiger Edwarmgeisterei u. die gesetzestreiberische Werfrei von Beiden und ift ebenfo von Bergen mit libe und Luft dem hErrn Chrifto und feinem Grangelio, wie es lautet, unterthan; da will sie nichts anderes, als daß Chriftus in feinem Evangelie über sie herriche. Und deshalb ift all ihr Bert des Glaubens und Arbeit ber Liebe vornehmlich babin gerichtet, Die von Christo burch fein Blut und Tod bereits vollbrachte Erlojung und die badurch erwirfte Bergebung der Gunden im Evangelio allen armen Gund en angubieten und denen, die dadurch gläubig an Christum wer-Secremente in versionely. Dochath ist auch ihre gliedlich gehören muse. Desaleichen ist ihnen

gesammte Theologie keine Herrin, sondern eine Magd der Rirche und von Bergen nicht nur dem einfältigen Goangelio, wie es lautet, sondern auch dem darauf gegrundeten firchlichen Befenntniß unterthan und läßt fich gern und willig von bem fleinen Ratechismus Dr. Martin Luther's, feligen Bedächtniffes, urtheilen und richten.

Allein fo fteht es leider nicht überall, wo bie lutherische Rirche, bem Namen nach, vorhanden ift; benn an gar mancherlei Orten hat fie ben einfältigen Schriftgehorfam verlaffen und bas schriftgetreue Bekenntnig der reformatorischen Bater verleugnet; und faum giebt es in der Begenwart eine Rirche, Die in fich felber fo zerkluftet und zerriffen ift und aue fo viel Bunden blutet, die ihr die eigenen Kinder schlagen, als die lutherische.

Ein Theil nämlich biefer verlogenen und abgefallenen Rinder ift, indem er die evangelische Lebre von der Rechtfertigung verleugnet, fonderlich in Der Lebre von Rirche, Umt und Regiment abichuffig nach Rom zu. Ihm ift die Rirche nicht wesentlich und eigentlich die Gemeinde ber Seiligen, das ift, der durch den mahren Glauben an Chriftum in Gottes Bericht Berechtfertigten und Geheiligten, der geiftliche Leib Chrifti, daran alle Gläubigen als Glieder mit Christo bem Haupte durch den beiligen Beift lebendig verbunden find. Bielmehr ift diesen romanifirenden Lutheranern die Rirche eine in bestimmten Besetzen und Ordnungen verfaßte fichtbare Beileanstalt, zu der ben, zuzueignen und jedem Einzelnen durch die jeder, der da wolle selig werden, nothwendig

bas firchliche Lebramt nicht eine von Chrifto mit bem Evangelio und den Sacramenten feiner Rirche und gwar jeder einzelnen Ortsgemeinde übertragene Gewalt, um durch geeignete und von ihm durch fie berufene Diener Diefe Gnadenmittel öffentlich von Bemeinschafts wegen zu verwalten. Bielmehr ift ihnen dieses Umt eine Urt Mittleramt zwischen Chrifto und feiner Gemeinde, fo daß die Menschen unr durch die Bermaltung Diefes Umte mittelft ber rechtmäßig berufenen Umtetrager, nicht aber allein durch den Glauben an Christum fraft bes Evangelii (woher bies auch irgendwie an ben armen Gunder fomme), Bergebung ber Cimben und bie geiftliche Bereinigung mit Chrifto, Leben und Geligfeit erlangen fonnten.

Endlich ift biefen abgefallenen Lutheranern bas Rirdenregiment nicht mefentlich und ur. fprünglich die Regierweisbeit und Regierfraft des göttlichen Wortes, nämlich der heil. Schrift, sei es in einer ober zugleich in mehreren auf Grund bes firchlichen Befenntnisses in diefer oder jener Berfassung verbundenen Gemeinden. Bielmehr eignen fie das Rirchenregiment zu entweder dem weltlichen gandesberrn, als fogenanntem Dberbischof seiner Landesfirche, der daffelbe durch die von ihm bestellten und in feinem Ramen auf gefetliche Beife regierenden Confiftorien ausübt, oder Bischöfen oder Presbyterien oder Synoden, denen fie neben und außer ber heiligen Schrift eine gesetzgebende und richterliche Bewalt einräumen.

Da ift benn auch burchweg Christus in sein m

wellen nicht, daß diefer über uns herrsche."

von dem bekenntnistofen, gefetlich-werkerischen pietistischen Unionismus angenagt ober gar burch-Generalspnode. feine Unterwerfung unter das firchliche Befenntgegründet ift ; fein ernfter und beharrlicher Rampf um die Bewahrung der Ginheit und Reinheit ber lutherischen, das ift, der evangelischen Lehre wider Papisten und Schwärmer; da ift feine rechtschaffene Erbanung ihres Bolfs durch gründliche bekenntniftreue Predigt des göttlichen Wortes und demgemäße forgfältige Pflege der einzelnen Seelen, feine bruderliche Bestrafung und driftliche Kirchenzucht nach Christi Unordnung Matth. 18, 15-17; ba ift fein rechtschaffener Ernft, burch Errichtung und Erhaltung rechtglänbiger und and sonftig möglichst gut bestellter Bemeindeschulen ihre Kinder driftlich und firchlich heranjubilden, feine Arbeit der mahren Liebe auf Grund bes firchlichen Bekenntniffes, um inner- und au-Berhalb des Landes die reine lutherische Lehre und Rirche auszubreiten.

Dagegen ift unter diefen pietistisch-unionistischen Ramenlutheranern im Ueberfluß vorhanden ein leichtfertiges und vermeffenes Spielen mit bem göttlichen Wort, als mare es fein Fele, fonbern eine machserne Rafe; ein großer Born und haß wider die Macht und heilfame Scharfe des firchlichen Bekenntniffes, das mit Recht diefe Bermeffenheit als fündlich und gottlos straft und verdammt und jede Auslegung verwirft, die nicht dem Glauben ähnlich ift. Da ift ferner im Ilebekfluß mahrzunehmen jene gefühlige Berschwommenheit und Berfloffenheit, die mit allerlei Secten bräutliche Treue und Reuschheit zu bewahren, fen, in ihrem fonftigen Berhalten, je nach Umftanden, bald Dierarden, bald Bolfefnechte find, und nur auf äußerliche Bermehrung ihrer Geale ihre Mildfühe ausehen, und auf neue Rirchen- lagt und halt Fleisch für feinen Urm." von Maifen und Rranten, fur Diatoniffen- und | daß diefer über uns herrsche." Rettungsanstalten u. f. m., aber es fehlt die Gin-Ğ.

Evangelio verlengnet. Da heißt es auch : "Wir Gemeinden theils jede für fich, theils in ihrem | Kirche neuen Testaments das Rirchenregiment, gemeindlichen Zusammenwirken die Werke der Gin anderer Theil der lutherischen Kirche ift bruderlichen und allgemeinen Liebe in Kraft desfelben Glaubens, auf Grund deffelben Befenntniffes hinausführten. Und ftatt die Gemeinden freffen, wie z. B. die hiefige fogenannte lutherifche auch bafur durch das Bort Gottes immer mehr Da ift feine ungeheuchelte zu erziehen und heranzubilden, bleibt es bei ei-Chrfurcht vor dem Borte Gottes, wie es lautet, ner frankhaften separatiftifchen Bereinswerferei. Summa, auch bei ben pietistisch-unionistischen niß, weil es auf die heilige Schrift durchaus Namenlutheranern huben und druben, leidet das naturlich fofern fie nichts wiber bas Evangelium Wort seine Anwendung : "Wir wollen nicht, daß und bas firchliche Bekenntniß setzen und ordnen,

mit Lieb und Luft, im Staatsfirchenthum gefan- zeugte evangelische Grundwahrheit vom Befen gen. Go fehr auch die Fürstpapsterei der evan- der Rirche als der Gemeinde der mahrhaft Glaugelischen Ratur der neutestamentlichen Rirche bigen. Denn aus der Erkenntnig diefer Bahrheit widerstreitet, die nur von ihrem König Chriftus fließt auch nothwendig der Folgesat, daß biefer weiß und fein anderes Regiment als das feines Gemeinde, als von Chrifto übertragen, das Rir-Wortes anerkennt, fo find doch diese Lutheraner chenregiment, d. i. die Regierung Christi durch mit dem oberbischöflichen Regiment ihrer Landesherrn fehr wohl zufrieden, zumal die Prediger. Es macht einem guten Theil diefer letteren, namlich den ungläubigen, feine fonderliche Beschwerde und Gemiffensnoth, daß ihnen und ihren Bemeinden von ungläubigen Fürsten und ähnlich gefinnten Confistorien ungläubige Ratechismen, Gefangbucher und Agenden gegeben merden. Gben fo wenig tragen fie Bedenken, da es von Dben herunter alfo gewollt und gemaßregelt ift, offenbar Ungläubigen, ftadt- und landfundigen Caufern, Chebrechern, Bucherern u. f. w. das beilige Abendmahl zu reichen, schriftwidrig Beschiedene anderweitig zu copuliren und langjährige Berächter bes öffentlichen Gottesbienftes als gute Chriften firchlich zu beerdigen. Denn unter bem Schutz ihres Fürsten haben sie den ruhigen ungeschmälerten Niegbraud ber Rirchengüter und andere herfommliche Ginfunfte, und gegen etwaigen Unglimpf durch unartige Rirchkinder welt-Bruderschaft fnupft und pflegt und, ftatt Chrifto liche Pon und Strafe. Da nun Bauch und Ehre burch den weltlichen Urm genugsam verforgt und mit allerlei fegerischen Gemeinschaften herumburt. befriedet ift - wie follte es ihnen nicht als ein Da stehen in Masse auf den Predigiftuhlen jene toftlich Ding erscheinen, daß der herr Staat Die lofen und leichtfertigen speechmaker, Die, gu Fran Kirche fich bereits feit geraumer Beit hat großer Beschädigung und Verderbung ihres Bolte, an die linte Sand trauen laffen? (wiewohl aller-Rechtfertigung und Beiligung, Gefet und Evan- dings jetiger Zeit die Scheidung Diefer Civil-Che gelium wie Rraut und Ruben durcheinander wer- burch den Revolutionsteufel fast überall nabe bevorsteht.)

Gottes Wort fagt : "Es ift gut auf den hErrn fich beffer auf Mehl- als auf Seelforge verfteben vertrauen und fich nicht verlaffen auf Fürsten ;" ja, es tritt noch derber auf und spricht : "Bermeinden, die fie weniger ale Schafe Chrifti, denn flucht ift der Mann, der fich auf Menfchen verbauten, nicht aber auf die innerliche Begründung ftaatefirchlichen Lutheraner aber von der unglanund Erbauung derfelben auf und in Gottes Bort bigen Corte, und vornehmlich die staatsdieneriund der reinen lutherischen Lehre gerichtet find. ichen Prediger, laffen fich durch diefes Barn-Da ift eine vielgeschäftige, eitle, selbstgeniegliche und Drohwort des Königs aller Könige nicht Werkerei und Treiberei fur die Bekehrung der verunruhigen und anfechten und bestätigen auch aus- oder inländischen Seiden, für die Berforgung ihrerseits unfern Spruch : "Wir wollen nicht,

Gin vierter Theil der Lutheraner, nämlich die heit des Glaubens bei großem Ueberschwang an lutherische Rirche in Preußen, ift jest menschlicher Klugheit und faufmännischer Berech- in fich felber gespalten und zerriffen; die Ginen nung; es fehlt die Begrundung, Leitung und nämlich, bis jest noch die Mehrzahl, fteben gu Ueberwachung diefes Wohlthuns und Mittheilens ihrem Dberfirchencollegium, bas auf dem altdurch das firchliche Befenntniß und die reine testamentlichen Standpunkt fich befindet und wiweit daran, daß die einzelnen der die Art und Natur des Evangeliums und der ber Sterarchie und des Papfithums und dem Be

als eine auch dieser Rirche von Gott eingestiftete Ordnung, behauptet, so daß es also nach gotte lichem Rechte bestehe und das Bewissen der Rird finder zum Gehorfam zu verbinden berechtigt fei Die Andern verwerfen mit Recht diese Lehre, gerathen aber in ihren vornehmften Stimmführen in einen andern Jrrthum, nämlich daß das Rirchenregiment in den einzelnen Paftoren hafte, biefer (und fein Evangelium) über uns herrsche." Beiden Partheien fehlt, meines Erachtens, die Gin dritter Theil der Lutheraner ift, und zwar im 7. Artifel der Augeburgischen Confession bedas grade Scepter seines Wortes, wesentlich einhafte; und zwar nicht nur ber Besammtheit ber chriftlichen Gemeinden, fondern jeder einzelnen rechtgläubigen Gemeinde. Ihr nämlich, ale ber Braut und Sausehre Chrifti, ift mit dem Evangelio unmittelbar auch das Umt der Schluffel gegeben; und fie allein ift es, welche die Lehrer' und hirten, die Diener Christi und feine wie ihre Haushalter über Gottes Geheimniffe gur Ber maltung dieses Umtes beruft, fetet und ordnet, nämlich Gottes Wort und Sacramente öffentlich ju handeln. Demgemäß ficht es auch allein it ihrer Macht, wie es grade zu ihrem driftlichen Wohlstande und gutem Frieden in diefer Welt dienlich und heilfam ift, auch zur Bucht und Abwehr des Fleisches nutt, diese und jene Ordnungen zu ftellen, und unter der Dberhoheit und Oberherrlichkeit des göttlichen Wortes oder ber heiligen Schrift, und unter der Berpflichtung auf bas firchliche Bekenntniß, diese und jene geeig. neten Personen aus sich heraus zu fetzen und ju bestellen, denen sie die Aufsicht und Uebermachung über einen fleineren oder größeren Gemeindeverband überträgt.

Diese Personen also - fie heißen nun Bischiff oder Superintendenten oder Kirchencollegien ober Presbyterien oder fonftwie - haben und verwalten ihr Umt nur nach menschlichem Rechte; benn göttlichen Rechts und göttlicher Ordnung, als eben von Chrifto felbst eingestiftet und geset, ift nur die reine und lautere Predigt des gottlichen Wortes und die Bermaltung ber ungefälfchten und unverstümmelten Sacramente. Es moge nun foldjes in diefer oder jener form aus driftlicher Freiheit zeitlich geordnetes Rirdenregiment allein aus hirten und Lehrern ober zugleich auch aus Richt-Predigern bestehen gewiß ift es, daß es nicht, wie das gottliche Bort, die Gemeinden im Gewiffen gum Gehorfam verbinden darf; gewiß ift es, daß die Gemeinden nur aus Liebe und um des Friedens willen diefem von ihnen gesetzten Kirchenregiment Folge leiften, fofern es nichts wider die h. Schrift und bal firchliche Befenntniß fest und ordnet und nicht als eine vorgeblich aus göttlichem Recht bestehende Madit beaufprucht, die Bewiffen zum Behorfan gu verpflichten. Dies ift nämlich bas Befen leisten murde theils unmittelbar die evangelische lehre von der driftlichen Freiheit, theils mittelbar die ihr zu Grunde liegende Lehre von der Rechtfertigung empfindlich beschädigt und verderbt.

Bas nun den dermaligen eben angedeuteten Rampf in der lutherischen Rirche Preußens betrifft, fo magen wir allerdings nicht, hier zu fagen, daß bis jett auf eine der beiden ftreitenden Partheien jener Spruch Anwendung leide : "Wir wollen nicht, daß diefer (und fein Evangelium) auf einer der beiden Seiten, fondern Mangel an evangelischer Rlarheit in den betreffenden Streitmuften scheint uns auf beiden Seiten gut herrichen. Und diese Unklarheit bedunft uns daher ju rühren, daß die evangelische Lehre von der Rechtfertigung, die ja auch der Lehre von der Rirde, dem Umt und Regiment zu Grunde liegt, sammt ihren nothwendigen Folgefätzen von feibegriffen ift.

Zugleich scheint une der jetige Rampf der Lutheraner in Preußen folgerichtig mit der herrschenden Urt und Weise im Zusammenhang zu stehen, in der sie aus der unirenden Landesfirche vor etwa 30 Jahren ausgeschieden find. Denn soweit wir und erinnern, trat barin fehr gurud, daß und wie durch den Unionszwang nicht nur die Lehre von der Kirche, sondern rückgreifend and das lutherische Bergblatt und Lehrfleinod, bie evangelische Lehre von der Rechtfertigung, barans erft die von der Rirche fließt, verlett und beschädigt werde. Dagegen trat sehr in den Berdergrund die Opposition gegen bas unirte Rirdenregiment des weltlichen Landesfürften und bie ftarfe Betonung von der Rothwendigfeit eines eigenen felbstständigen Kirchenregimente und von ber Wichtigkeit der Kirchenordnungen. Später murde fogar den Breslauer Synodalbeschlüffen eine gesetzgebende u. Gehorsam fordernde Gewalt beigelegt, bei der Ordination auf sie verpflichtet, und diese Beschlüsse demgemäß thatsächlich den Bekenntnißschriften als so ziemlich von gleicher Burdigfeit an die Seite gestellt. Zugleich murden bald im Unfang die hin und her schon abgefommenen altlutherischen Geremonien und Ginrichtungen mit wohlmeinendem, aber, wie mir meinen, unweislichem und voreiligem Gifer wieber hergestellt, als gehörte dies alles mit zum Befen der lutherischen Rirche und mare eben fo wichtig, als die bekenntniftreue Predigt des gottlichen Wortes und die bem Evangelio gemäße Reichung ber Sacramente. Auch in der Ausübung der Kirchenzucht, bis, wo nöthig, zur endlichen Ausschließung, die, unsers Wiffens, von dem Paftor und den andern Borftehern ausgenbt wird, tritt mehr ein formal - gesetlicher,

Rirche stracks entgegengesett; und in diesem Falle Ausübung der brüderlichen Bestrafung oder der ihre verderbliche Frucht. Und wie baraus die burften einzelne Chriften oder Gemeinden den ge- driftlichen Rirchenzucht fehr mohl haben und Rinder, fo hatten die Bater feit Jahrzehnten bis forderten oder beauspruchten Behorfam durchaus wurde ihn auch haben, wenn der evangelische nicht leiften, felbst wenn das Geforderte dem Geift sie auch in diefem Stude fraftig durch-Worte Gottes und dem firchlichen Befenntniß brange; denn diesem ift es durchaus gemäß, nicht zuwiderliefe. Denn durch folches Folge- daß der bis daher widerstrebende Bruder endlich "von Bielen" d. i. von der versammelten Repräsentativ-Gemeinde "gestraft werde," um dadurch um fo eher die Bufe zu ermirfen und den Bruber wieder zu gewinnen. Go er aber auch hier allen Unftrengungen der rettenden Liebe widerstünde, so ist es wiederum der evangelischen Sandhabung des Bindeschluffels viel gemäßer, und das Gemissen des Schuldigen wird badurch viel tiefer getroffen, wenn die gange Bemeindeversammlung einmuthig das Urtheil des Bannes fällt, welches darnach der Paftor, ale ihre öffentüber uns herrsche." Denn nicht bofer Wille liche Amtsperfon, von der Kangel vermelbet und vollstreckt.

vornherein die Ausscheidung der prengischen dieses seit etwa 30 Jahren durch Gottes Gnade Entheraner aus der unirenden Landesfirche einen schiefen Anlauf genommen, indem sie in ihrer Opposition nicht von dem Mittelpunkt der durch die Union thatsächlich verderbten lutherischen, in ihrer Reinheit und Tiefe, Kraft und Fulle das ift, evangelischen Lehre von dem rechtfertigenden Glauben ausging. Und daher ist es nem der streitenden Theile bis jest recht er- und dann gekommen, daß sie als Freikirche je länger je mehr eine ichiefe Richtung genommen und eine ziemlich gesetzliche Gestalt bekommen hat. Und wiederum ist es daher ganz natürlich, daß gerade in ihr jener Rampf entbrannt ift, ber schwerlich innerhalb ihrer Gemeinschaft beigelegt werden fann. Gott helfe den beiderseits irrenden Brudern, außerhalb derfelben die rechten Manner dazu suchen und finden! -

In der lutherischen Rirche Sannovers ist die uralte Feindschaft Satans wider Christum bei Belegenheit des befannten Ratechismusstreits groblich und offenbarlich ausgebrochen. Die lutherische Landesfirche Hannovers mit der zu Recht bestehenden Grundlage ihres unverfummerten und ungeschmälerten firchlichen Befenntniffes und mit der Berpflichtung ihrer Diener auf daffelbe, ferner mit der rechtlichen Beltung ihr alten ehrmurdigen Rirchenordnungen aus dem Zeitalter der Reformation Schien, von Außen betrachtet, ein rechtes Bollmert gu sein nicht nur gegen die Schwindelei und Schwärmerei des firchlichen Unionismus, sondern auch gegen die zerftorfüchtigen Unläufe des ungläubigen Zeitgeistes und seiner Fortschrittefirche. Dazu kommt noch der herrschende kirchliche Ginn der Einwohner Hannovers, sonderlich des Landvolks, das mit frommer Schen und findlicher Liebe im hänslichen und geselligen Wesen seine von den Batern überfommenen Sitten trenlich festhält, die großentheils aus der erziehenden Mutterliebe der lutherischen Rirche aus der Reformationszeit herstammen. Und dennoch brach grade hier bei Belegenheit der Ginführung eines rechtgläubigen Ratechismus und der Aufhebung des feit mehr als 70 Jahren eingeführten Landeskatechismus der Sturm los.

als der evangelische Charafter hervor. Und firchlichem Schein rationalistischen und morali- lutherischen Kirche abreißen und gottesleugneri-

fen des Evangeliums und der neutestamentlichen diesen konnte eine lutherische Freikirche in der firenden Ratechismus in den herzen bes Bolks auf die neuere und beffere Zeit wohl von den meiften Kangeln ans den Predigten ihrer ungläubigen Sirten und Lehrer denfelben Aberglauben von der Burde und herrlichfeit des Menschengeistes, denfelben Sag und Bidermillen gegen die Lehre von der erbfundlichen Berderbtheit der menschlichen Ratur und denselben Unglauben wider Chriftum und fein Evangelium ftetiglich eingefogen. Da nun folche Predigt und Lehre den angebornen Bernunft- und Tugendstolz des naturlichen Menschen nothwendig stärfte und baraus ein gottfeindliches, fich felbst vergötternbes Geschlecht baber muchs, bas durch Werfe por Gott gerecht werden will, so ist es sehr begreiflich, daß in diesem Geschlecht, und vornehmlich in den falschen verführerischen Predigern und Lehrern, der Zorn und Haß wider Christum und Summa, und will bedunten, daß eben von fein Evangelium machtig entbrannte, nachdem auch in Sannover als das Licht in die Finsterniß ichien. Da nahm nun der Kurft diefer Welt, der in der Kinsterniß diefer Welt, das ift, in den Bergen der Ungläubigen herrfdit, die Belegenheit bei ber Ginführung des neuen rechtgläubigen Ratechismus mahr, seine Betreuen um sich zu fammeln, deren Bahl Legion ift, um zunächst einen Sturm wider den Ratechismus zu erregen. Raturlich ift auch hier zwischen ben Berführern und Berführten billig zu unterscheiden. Lettere miffen schwerlich, mas fie thun; erstere aber, die aus den falschen Propheten und ungeistlichen Beiftlichen, aus ungläubigen Staatsdienern und Jüngern der Wiffenschaft, ans antichriftischen Beitungeschreibern und abulichen Gelbftvergotterern bes Menschengeistes ober aus epifurischem Gefchmeiß bestehen, miffen fehr mohl, mas fie

Bum Ersten nämlich wollen fie durch die Macht und den Druck der durch fie aufgeregten Maffen das firchliche und weltliche Regiment einschuchtern, um junachst ihrer Forderung einer (fogenannten) Synodal-Berfaffung der Rirche nach dem Mufter der in Baden nadzugeben.

Bum Undern wollen fie in diefen Synoden die Freiheit des Fleisches und eine Pobelherrschaft anrichten, fraft deren die Geltung des firchlichen Bekenntniffes und die göttliche Autorität der heiligen Schrift zu Boden falle.

Bum Dritten wollen fie, daß in den einzelnen Gemeinden die Mehrzahl der ungläubigen Buhler und Mähler die rechtgläubigen Sirten und Lehrer absetzen, so deren vorhanden find, und fich Manner des Fortschrittes und der Aufflarung dingen und miethen, die ihnen predigen, darnach ihnen die Ohren juden, nach Belieben ber Eltern die Rinder taufen oder nicht taufen, ihre Beschlüffe und Ginrichtungen für die zunehmende Freiheit des Fleisches in den Gemeinden vermelden, aber mit der Pflege und Leitung der Gemeinde nichts zu thun haben.

Bum Bierten wollen fie alle höheren und niederen Schulen von jeder Verbindung mit der bis Es trug jest die giftige Aussaat diefes unter baher ju Recht bestehenden rechtglaubigen, das ift, ben Städten und auf dem lande austellen. Und nover neben der Rachtseite auch eine troffliche burch diefe wollen fie in folden Satansichulen allen Fleiß aufehren, daß von fruhe an ichon die garten Bergen der Rinder von dem Gifte des Unglaubens gernagt und durchfreffen werden, um nach ihnen später in ihrer Satansfirche die Berren und leiter zu fpielen.

Bum Fünften wollen fie, daß auch im hauslichen und geselligen Wefen alle driftliche Gitte ber frommen Borfabren völlig zu Grunde gebe und an ihrer Statt ein gottlofes muftes Befen auffomme und die Alleinherrschaft gewinne, sei es, daß es mit der modifchen Scheinbildung überfeinert und belockt fei und fich eine Weile in den Schranten des Unftandes und der Manierlichfeit halte, oder daß es im Freffen und Caufen, Balgen und Raufen, Buchern und Schinden, Suren und Buben gröblich und frech baher trete.

Bum Gechoten und Letten wollen fie, als Manner bes gründlichen Umfturges, ale Saffer und Berachter göttlicher und menschlicher Befete, furz, als gehorfame Rinder des Teufels, des Lugnere und Morders von Anbeginn, alle heilfamen Dronungen Gottes und alle Schranken Des Fleiiches, Che, Obrigfeit, rechtlichen Schut von Gigenthum, Leib und leben in ihrer Fortidrittsund Bufunfisfirche völlig ju Boden fturgen; und dies wollen fie deshalb, damit fie, die nun geworden find als Gott, und durch fie ihr Bater und herr, der Teufel, ohne alle hemmung und Widerstand auch in Hannover Land und Leute regiere, das ift, daß fie fich untereinander beißen, freffen und verzehren. "D webe bes fündigen Bolfe, des Bolfe von großer Miffethat, des boshaftigen Camens, der ichadlichen Rinder, die den Berrn verlaffen, ben Beiligen in Israel läftern, weichen guruck." Jef. 1, 4. Und fo rufen denn auch die offenbar gewordenen Rinder des Unglaubens im äußeren Umfange der lutherischen Rirche des hannöverischen Landes mit lauter Stimme einmüthiglich versammelt : "Wir wollen nicht, daß diefer (und fein Evangelium) über uns herriche."

Mun hat ja freilich ber herr feiner landesund Oriefirche die Berheißung gegeben, daß die Pforten der Solle, und wenn fie mit einem Male auch alle Teufel herausspice, fie nicht übermaltigen follen, sondern allein der Ginen heiligen driftlichen Rirche, der Gemeinde der an Christum wahrhaft Glänbigen vom Aufgang der Conne bis zu ihrem Niedergang und unter allerlei Bolt, bas unter dem himmel ift. Denn was die lanbes. und Bolfsfirchen anlangt, fo lehrt uns ja bie Beschichte der Rirche, daß und wie der SErr bin und her ben leuchter gar umgestoßen und bas Evangelium gang binweggenommen hat. Denn mo find z. B. in Rleinaffen die einft blu. henden Bemeinden zu Ephefus, Coloffa und in Balatien? Chriftus und fein Evangelium hat bort feine Herrschaft mehr und statt des feligen Lichts seines Wortes herrscht dort die Kinsterniß bes Lugenpropheten Mohammed. Da fei nun Bott dafur gelobt, daß Diefes fdiredlichfte feiner Strafgerichte, nämlich die Entziehung der Predigt feines Worte und die Sendung von Lugenpro-

Lichtseite barbieten. Denn wider den Catan und sein Bolf erweckt ber SErr daselbst auch treue und muthige Beugen, die den atheistischen Lugnern und antidriftifden Berführern fraftig entgegentreten, fie ale folche entlarven, die Ghre des hErrn und seines Wortes mannlich behaup. ten und vertheidigen, und dem anschwellenden Strome des Berderbens einen Damm entgegenzuseten und die Beilbaren unter den Berfuhrten aus ben Schlingen und Striden der Rinder ber Bosbeit zu erretten trachten.

land, bald und leicht dabin fommen, daß, jumal viel größere und allgemeinere Bermuftung angein Berbindung mit revolutionaren Bewegungen auf dem politischen Bebiete, eine gewaltthätige Trennung von Rirdie und Staat erfolgt, ber große Saufen der Ungläubigen das Rirchenregiment an fich reißt und die Rirchenguter in feine Gewalt bringt. Der Bemeinde des hErrn aber fann foldier Born und haß des Teufels und feines Gefindes, folche Verfolgung und Beraubung nicht mefentlich schaden, so lange fie im Evangelio Christum als ihre Gerechtigkeit vor Gott im Glauben festbalt. Bielmehr bient ihr bies alles unter bem Rirchenregiment ihres himmlifchen Könige nur zu einem gesegneten Kreuz, zu einer heilsamen Sichtung und Läuterung. Denn grade dadurch, ale durch ein lauterndes Feuer der Trübfal, wird das Gold des Glaubens in den mahren Christen von aller fremdartigen Beimischung um so schärfer gereinigt und föstlich erfunden; benn wie der einzelne Chrift, fo kann auch die Bemeinde ber Gläubigen, wegen ber Bosheit und Unart ihres Fleisches, gute Tage nicht auf die gange vertragen; grade daburd, als burch vielfache Nothen folches Zeitlaufs, wird die bruderliche Liebe fonderlich genbt und gestärft, der alte Menich abgeschmächt und der neue gefraftigt; grade dadurch lernt die Rirche immer mehr auf das Wort Gottes merfen und daffelbe als die foftliche Beilage, als den edelften und theuerwertheften Schat auf Erden achten; grade dadurch wird der Muth der Gläubigen, Chriftum, auch gegenüber seinen erbittertiten Feinden, frob. lich zu bekennen, fraftig erhöht; grade badurch werden fie, auch ale Nachfolger Chrifti, immer geschickter und tüchtiger, sein Rreng auf fich gu nehmen und ihm nachzutragen; grade daburch werden fie immer empfänglicher und begieriger für den Troft des werthen beiligen Beiftes durch fein fußes gnadenreiches Evangelium; grade badurch wird Bitte, Bebet, Fürbitte und Dankfagung um fo machtiger und brunftiger; grade baburch werden fie immer gemiffer und frohlicher in der hoffnung bes emigen Lebens; grade badurch werden fie, mitten in der Unterdrückung und im scheinbaren Unterliegen, in Christo fraft feines Evangeliums durch ben Glauben immer mehr Sieger und herren über Gunde, Tod, Solle und Teufel.

Micht minder geschieht es burch diese heilfame Sichtung, daß die Rirche von der Spreu vieler unbeilbarer Seuchler befreit mird, die fich jest zu ihren offenbaren Feinden schlagen; aber eben pheten über Deutschland noch nicht ergangen ift, fo fehr geschieht es, bag die bis daber Schmachen

iche Lehrer von höherer und niederer Bildung in | und daß die jesigen firchlichen Buftande in San- oder Unwiffenden oder Unklaren, aber innerlich, Aufrichtigen, ebenfo entschieden auf die Ceite ber Rinder Gottes treten und durch das freudige Befenntnig ihres Mundes, so wie durch ihr gottseliges Thun und Leiden die Macht der Rirche ftarfen. -

> Leider ist derselbe Kampf und Widerstand bes Glanbens und des firchlichen Befenntniff & widet das Andringen der Kirchenstürmer und Kirchen zerstörer in Baden und Rheinbaiern nicht also verfolgt, wie in Hannover. Und bas hat auch feinen guten Grund.

Denn zum Eriten hat der rationalistische Un-Bwar kann es dort, wie überhaupt in Deutsch- glanbe in jenen Gegenden feit langerer Beit eine richtet und der Beift der frangofischen Revolution hat in diesen Nachbarn Frankreichs diesen Unglauben noch befonders gestärft. Bum Undern find jene Suddeutschen auch viel beweglicher und fluffiger, ale ihre Bruder im Rorden; und daher fommt es zum Theil, daß fie auch für die verderblichen Bestrebungen und Angriffe des ungläubigen Beitgeiftes empfänglicher find und fein Sift fich fchneller unter ihnen verbreitet, als bei ben mehr ruhigen, stetigen, an alten überfommenen Sitten, Brauchen und Gewöhnungen mit gaber Beharrlichfeit feithaltenden Rorddeutschen. Bum Dritten bat in Baden und Rheinbaiern bie Unionsfirche zwar die einzelnen gerftreuten glanbigen Ginwohner durch pietistisch-gläubige Prediger in sich gesammelt; aber sie hat zugleich durch ibre eigene Befenntniflofigfeit und Lebrgleichgultigfeit ben Befenntniggrund ber lutherischen wie der reformirten Rirde in ibren Gläubigen alfo erweicht und gerbrockelt, daß diefe, gudem ale pietistisch-werkerische Gefublschriften, feinen festen Boden unter ihren Rugen haben und wie gerftrente Schafe irr und unftat bin und herlaufen, Mle Ginzelne betrachtet, find fie ja freilich im Stande, gegen die Macht bes immer fraftiger und mannigfaltiger andringenden Unglaubens durch Beharren im einfältigen Glauben an Chriftum ihre Scelen zu erretten ; aber ba ihnen eben das durchaus ichrifigemäße, D. i., lutherijde Beg fenntniß fehlt, ale ber Brund, barauf fie einmuthig ftunden, ale bas firdliche Band, bas fie einmuthig verbande, als die Macht, die einmuthig in Aller Bergen lebte und von bem gemeinsamen Glauben an Christum zu einmuthigem Zeugnif fräftig bewegt murde: so fehlt ihnen nothwendig auch gegen das Undringen und Unfturmen ber ungläubigen Tenfelöfirche tie genugsame Biberstandefraft, die fie fonft ale eine um das Panier des firchlichen Befenntniffes dicht geschaarte und eng zusammengeschloffene Beeresfaule haben mürden.

Da machen sie es benn ihren Wibersachenn den Rindern des Unglaubens, die fester und einmuthiger in dem haß wider Christum und sein Evangelium wie ein Mann zusammenftehen, um fo leichter und bequemer, wie aus einem Halse immerdar zu schreien: "Wir wollen nicht, baß biefer über uns herriche."

Endlich leidet diefer Spruch auf dem Gebiete der Kirche, seine Unwendung auf die fanatische Chiliaften, ce mogen nun diefe Enthufiaften und Phantasten, dem Namen nach, lutherisch allgemeinen Auferstehung und des Weltgerichts über Taufende fich zugleich ergießt und weit und widersprechen Chrifto und behaupten, daß noth- diese irgendwo mit Hugen sehen und mit Sanden wendig vor dem jungften Tage erft ihr (vorgeb- greifen, fo ift es bei ber Borbereitung, Entlides) taufendjähriges Friedensreich fommen ftehung, Ausbildung und Ausbreitung bes gromuße. Chriftus fagt mit flaren ausbrudlichen Ben Werfes der Rirchenreformation ber Fall. Worten, bag es nur eine allgemeine Auferste- Es ift eine Luft fur ben Renner ihrer Geschichte, fie fich und anderen biefe unwidersprechlich fla- ein Bunder vor unfern Augen," es meldet fich ren, ben Grund ber Lehre von ber allgemeinen bier eine Grinnerung um die andere: "Ift ber Ausspruche ber Propheten und ber Offenbarung nicht bampfen." Es ruft hier eine Stimme nach verdunfeln - fie miderstreiten Chrifto ; denn aus der andern : "Kommet her, schauet die Werfe des bem Belldunkel und Dammerlicht ihres Schwarm- herrn, der fo munderbar ift, mit Geinem Thun Bort, daß zuvor ein Theil ber Glaubigen welche, darüber find fie unter einander uneins leiblich aufersteben und mit Chrifto in einem taufendjährigen Friedensreiche Rube und Freude haben murden, mabrend ber Satan gebunden mare. und bem Reich ber emigen Herrlichkeit ihr jogenanntes tausendjähriges Freudenreich gebe, Und indem wenigstens die fanatischen Irrlehrer und Berführer Diefen dreifachen Irrthum bes fleischlichen Schwarmgeistes wider Christi Bort, Die emige Bahrheit, feten und darin tret allerlleber-Scheines des Wegentheile, ju benen, die ba ausrufen: "Wir wollen nicht, daß diefer über uns berriche." (Fortsetung felgt.)

(Gingefantt von Paft. Met.)

Die Bersuchung Christi in der Biste, ein Bild der Kämpfe und Siege der driftlichen Rirche.

(Fortichung.)

III. Berfuchung.

hat sich jemals, seit Gründung ber christlichen Rirche burch die heil. Apostel, irgend etwas auf Erden als ein Berf Gottes, von 3hm felbft fichtbarlich begonnen, beschützt, fortgefuhrt, erhalten, gefegnet und gefront bewiesen, fo ift es die Reformation; laffen fich irgendwo die leuchtenden Spuren der gottlithen Borfehung und Regierung leicht erkennen und nachweisen, die Rathichluffe bes Alleinweisen, Die Thaten des Allmächtigen, bie Segnungen bes Allgutigen, die Berichte bes Beiligen und (Berechten, die Worthaltungen bes Treuen und Wahrhaftigen, die Berherrlichung bes Könige ber Ehren, die Bange bes guten Sir-

Der herr nämlich fagt flar und offenbar in fei- das Bermundete heilen und des Schwachen und einem lauten vollen Ja antworteten: "Ja, aus nem Worte, daß jeder Tag dieses Weltlaufs der Kranken pflegen will, wie es recht ift, die Wirlette, alfo ber Tag feiner Wiederfunft und ber fungen bes heil. Beiftes, ber ju manchen Zeiten Die diliastischen Fanaiter aber breit Ceine Bottesfraft offenbart - laffen fich hung ber Leiber ber Glaubigen am jungsten Tage foldes zu betrachten. Es fommt ba ein Zeugniß gebe. Die traumerischen Chiliaften aber, indem um bas andere : "Das hat Gott gethan, und ift Auferstehung bildenden Stellen durch Ginmifdiung Rath ober das Mert aus Menfchen, fo wirds dunkler, bildlicher, miß- und unverstandener untergeben, ifts aber aus Gott, fo konnt ihre geiftes behaupten fie frifd, und fed wiber Chriftt unter ben Menschenkindern ;" es tritt hier ein Beweis nach dem andern auf : "Des herrn Rath ift wunderbar, aber er führet es herrlich hinaus." Es zeigt fich ba eine Bestätigung über die andere: "Des herrn Wort ift mahrhaftig, und mas Er jufagt, bas halt Er gewiß; mohl ben Menfchen, Der Der fagt flarlich in feinem Bort, daß ce die bich fur ihre Starte balten, und von Bergen nur ein geiftliches Reich gebe, nämlich bas ber bir nachwandeln, bie burch bas Jammerthal ge-Gnade auf Erden und das der Berrlichkeit im ben, und machen dafelbft Brunnen, und die lehrer himmel, und bag jenes bis jur Offenbarung werden mit viel Segen geschmuckt." Es erscheint und Bollendung Diefes letteren am jungsten Tage bier ein Glang ber ewigen Ehre und Mojeftat ein Krenzegreich fei. Die Chiliaften aber ftellen unfere herrn Jefu Chrifti nach dem andern, und dies in Abrede und behaupten wider Chrifti Bort, fest es in das hellfte Licht: "Dein Bort ift eine baß es gwijden bem Gnaden- und Rreuzesreich rechte Lehre, Beiligkeit ift die Bierde beines Saufes ewiglich;" - "Ich will felbft euch hirten geben nach meinem Bergen, die ench weiden follen mit Lehre und Weisheit ;" - "Ich will felbst eine feurige Mauer um bich ber fein, und will barinnen fein, und will mich berrlich darinnen erzeigen ;" - "Es bilft feine Beisheit, fein Rath, weifung beharren, fo gehören auch fie, trot bes fein Berftand wider den herrn, Roffe werden jum Streittage bereitet, aber ber Gieg fommt vom Berrn." Lob, Preis und Anbetung fei Jefu Chrifto, dem herrn und herricher über Alles! Mächtig und glorreich hat Er einst Seine Rirche auf Erden gegrundet, und durch heilige Diener Ceines Mortes, durch große Bertzenge Seiner Bnade und Rraft fie ausgebreitet unter ben Menfchen; und machtig und glorreich hat Er Seine Rirche vor 300 Jahren wieder gereinigt und erneuert, durch treue Anechte, burch reichbegabte Boten Geines Evangeliums, durch ausermahlte Ruftzeuge Seiner Sand! - Run mar ein Licht aufgegangen am Rirchenhimmel, vor weldem alle Racht und Finsterniß weichen mußte, ein Brunnen gegraben, aus dem die gange Belt wieder mit Baffer des ewigen lebens bewäffert werden follte. Alle der Berr diefes Gnadenlicht hatte anbrechen und diefe fprudelnden lebens. brunnen öffnen laffen, ba famen die Chriften aus Sand über ibn: nichte fonnte ihn antaften, nichte allen ihren Winkeln hervor. Wenn es Frühling mird, wenn der Gudwind weht, der Schnee schmilzt und das Gis geht, dann machen die im Rreife feiner Lieben und Freunde eingegangen Blumen im Garten auf, und jeder Bogel und ju feines herrn Freude. Da nun der Teufel den jedes andere Thier ichant aus feinem Come, und Reformator der Rirche nicht bei Zeiten aus bem fragt gleichsam, ob es auch mahr fei. Co fragte Bege ichaffen founte, fo ermedte er Comarm. ten, der felbst Geine Beerde weiden und fie lagern, es damals aus allen Winkeln der Christenheit. geister, die alles unterwühlen und zerrutten muß.

ober reformirt ober methodistifch u. f. w. fein. bas Berlorene fuchen, das Berirrte wiederbringen, Und als Luther und feine treuen Mitzeugen mit Gnaden, nicht um der Werte millen, fondern um des Berdienstes Chrifti willen, follt ihr felig und gang felig merben," ba famen fie gezogen aus allen Bölfern beutscher und romischer Bunge. Frifch ging man auf die Gnade gu, in das Bort, in den Frieden und in die Seligfeit hinein. Die Alten murden jung, und die Bloden tapfer. Es ging wie jum Beuteaustheilen, es war fein Rranfer und lahmer im Buge. Gin Jubel flang burch Europa, wie es ibn nie gehört hatte, felbst bei seiner Bekehrung nicht; benn diese hatte über ein Jahrtausend gedauert, bas haupimert ber Reformation hingegen mar in wenig Jahren vollbracht. Durch die gange erwachte Chriftenheit hindurch ertonte ber Lobgefang :

> Es ift bas Beil und fommen ber Bon Gnab' und aller Gute, Die Berf', bie belfen nimmermehr, Gie mogen nicht behüten. Der Glaub' fiebt Sefum Chriftum an, Der bat g'nug für uns All' gethan, Gr ift ber Mittler morben.

Die Blüthezeit ber erften driftlichen Rirche fcbien wiedergefommen ju fein, benn aus ber reinen Lehre erwuchsen gange Schaaren von maditigen, glaubensstarten, befenntniftreuen, erfahrungereichen und fampfgeubten Streitern Jefu Chrifti, Selben, die fur bas fuße gnaben reiche Evangelium mit Freuden ben Echeiterhaufen bestiegen, in bes Rerfere Nacht bas leben aus. hauchten, endlosen Martern und Peinigungen fich unterwarfen. D wie groß mag ob biefem Schauspiel das Froblocken im himmel gewesen fein, mo ja ichon Freude ift über einen Gunber, der Buge thut, und ben Engeln fund mirb Die mannigfaltige Beisheit Gottes an Ceifier Gemeinde! Aber ebenfo groß mar ohne 3meifel auch die Buth der Solle und der Aerger bes Teufele, bag nun auch fein feinftes Lugengewebe ju nichte werden, und fein ftolgefter Palaft gufammen fallen follte. Wie! grollte er bei fich felbft, follte einem elenden Augustmermond gelingen, mas viele Raifer, Fürften und Concilien vergeblich versucht haben? Collte diese armselige Reformation meine Burg gertrummern, biefes jammerliche Windlicht mein Reich und Regiment zu Schanden machen? Rein, nimmermehr, ich will diesem Bettelmond, zeigen, mas er fich vermeffen hat, ich will auch Reformation fpielen, und aus der Solle ein Licht hervorbrechen laffen, und wenn das alles nichts hilft, so will ich nach der Marime großer Eroberer handeln: "theile und herriche." Und fiebe! fo that Catan; faum war Luther mit feinen 95 Thefen aufgetreten, fo brach ein allfeitiger Sturm wider ihn los. Mit des Pabites Bann, mit des Kaifere Icht belegt, idmebte er jede Stunde feines lebens in Todesgefahr. Dennoch, Gott hielt Seine allmächtige ibn vor der Zeit aus feinem Wirfen und Arbeiten beraudreißen. Er ift im 63. Jahre feines lebens

Martburg mar, ihr Befen am tollften trieben. bemfelben legten die lutherifden Stande, Fürften, Er höhnte gradezu der Reformation, und fette Reichsstädte und Theologen ein Bekenntnig vor ihr durch den greulichen Bauernaufruhr, der im scheußlichsten Freiheitsschwindel seine Quelle und der evangelischen Wahrheit in Staunen und Ber-Burgel hatte, eine Frate entgegen. Wenn auch wirrung fette, und besgleichen, wie Spalatin die Feinde der Wahrheit dadurch Anlag bekamen, wider Luthern und fein Werf zu läftern, fo murde doch auch dieses wilde Feuer bald gedämpft, und hen ist. Man findet in keiner Sistorie, noch bei diese Schwarm- und Umfturzgeister mußten dem feinem alten Lehrer desgleichen." Die Augs-Schwert des Geistes wie dem Schwert der Obrigkeit weichen. Da suchte denn der Teufel den Drachensamen der Zwietracht und Uneinigkeit in ben Garten ber gereinigten Rirche auszusäen, und welch ein Jammer, dies gelang! Als in Deutschland Luther und seine Gehilfen mit dem reinen Evangelio auf ben Plan getreten waren, da standen auch in der Schweiz Zeugen wider die Greuel des römischen Pabstthums auf, allein fie hatten von Anfang an einen andern Beift. Ober mar nicht der Gifer fur Reinigung ber zieren und die Fulle der Gnadengaben, die Gott Rirche ein anderer bei benen, die in blinder Ber- über Deutschland infonderheit ausgeschüttet hatte, ftorungewuth Bilder und Altare umfturzten, und bei benen, Die in Der Furcht Gottes Alles Aber leiber Gottes! von Bielen geschah bies nicht, erwogen, damit weder die Bewiffen beschwert, noch aus dem Widerstreben gegen das Leußerliche Er rief seinen Deutschen mit prophetischer Donnereine neue Menschenfabung aufgerichtet wurde ? stimmegn : "Lieben Deutschen fauft, weil der Markt Der Muth des Zeugniffes, mar er nicht ein anderer bei benen, die in Demuth blieben und Gott gut Wetter ift; branchet Gottes Gnade und wurde. Da galt es furmahr zu fingen mit jenem malten liegen, auf Ceine Sande achtend, bis baß Bort, weil es Tag ift ; benn bas follt ihr wiffen : Er ihnen gnädig mare, und ein anderer bei denen, bie Alles felbst machen und geftalten wollten und ber nicht wieder fommt, wo er einmal gemevor ungedulbiger Begier mit Zwingli ausriefen : fen ift. Er ift bei ben Juben gewesen; aber "Das langfame Berfahren fann allenfalls ben bin ift bin; fie haben nun nichts; Paulus brachte langfamen Tod berbeifuhren; nur bas aus bem ibn in Griechenland; bin ift auch bin, nun haben Beist geborene vermag Leben und Besundheit wiederherzustellen." Rurg, Luther und feine treuen Mitarbeiter wußten und wollten nichts ben Pabft. Und ihr Deutschen durft nicht benten, als unbedingte Unterwerfung unter Gotteswort, welches allein heilen, tröften, aufrichten und befeligen kann, mit Berleugnung alles menschlichen Und Luther flagte nicht bloß über ben Undank Ansehens, alles eignen Dunkels, aller willkuhr- vieler seiner Zeitgenoffen, fondern er ftand auch lichen Anslegung unter dem Schein großer Ber- vor dem Rig und betete mit inbrunftigem Fleben, nunftigfeit, tiefern Gefühls oder unmittelbarer um den Sereinbruch des großen Berderbens und höherer Eingebung; die Schweizerischen, Zwingli ber Strafe Gottes über die Lauheit jo Bieler ab. an der Spige, fo fehr fie auch außerlich auf Got- zuwehren. Melanchthon ergahlt in feinem Leichentes Wort pochten, fo fetten fie doch ihre Ber- fermon, ben er Luthern an seinem Grabe hielt: nunft oder ihren Beift neben, ja über daffelbe. nich bin oft dazu tommen, daß er mit heißen Nadidem der Erzichwarmgeist Carlftadt eine Thranen für die ganze Rirdie fein Gebet gesprochen. Bufluchtoftatte bei ihnen gefunden und von ba Denn er nahm fich täglich befondre eigene Zeit und sein Gift in die Christenherzen ausgespritt hatte, so konnte der Streit nicht außenbleiben. Der mit Seufzen und Beinen sein Gebet zu Gott Rampf vor Allem über das heil. Abendmahl ent- | mengte." Bulett mar fein einziges Seufzen ein konnte fie nicht zur Besinnung bringen. Go zer- hinnen nehme, und nicht sehen laffe ben Jammer, gelium immer tiefer ins Bolf. Der große zusammen. Der Pabst wollte einen Bertilgunge- Abfichten, und will nichts andere, ale ben

Raiser und Reich ab, welches selbst die Gegner mit Recht fagte, "nicht allein in taufend Sahren, sondern dieweil die Welt gestanden, nie gescheburgsche Confession, weil sie ein reines, richtigee und unwiderlegliches Bekenntniß der göttlichen Wahrheit der heil. Schrift ift, war eine Posaune Gottes für die gange Welt, und ift und bleibt bas heilige Panier unfrer theuern lutherischeu Rirche. So mar denn ber hauptkampf ber Reformation vollendet, aller Lügenwahn gerichtet, und die Wahrheit Gottes zur Geligkeit hat den Sieg behalten. Um fo mehr galt es nun, bas reine Befenntnig mit einem reinen gottseligen Leben gu immer treuer und heilsbegieriger zu gebrauchen. Luther als ein rechter Glias flagte, warnte, strafte. por der Thur ift ; sammelt ein, weil es scheint und welche bas Licht bes Evangelinns ausgelofcht Gottes Wort ift wie ein fahrender Platregen, sie den Türken. Rom und lateinisch Land hatt' ihn auch gehabt; hin ift hin, sie haben nun daß ihr ihn ewig haben werdet; denn der Undank und die Berachtung wird ihn nicht bleiben laffen." Weile, etliche Pfalmen zu sprechen, barunter er branute — die Gegner Luthers verharteten fich feliges Stundlein, denn er fpricht: "ich bitte Gott in ihrem Irrthum, auch das Marburger Gespräch um ein gnadiges Stundlein, daß Er mich von schellte denn über dem thenern Sacrament die fo über Deutschland geben muß. Denn ich balte, Einheit der evangelischen Kirche, oder es mar wenn zehn Moses flünden und für uns baten, nur der Punkt, wo die tiefere Scheidung der bei- fo wurden sie nichts ausrichten. Go fühle ich auch, hindern. Der Beschluß des Kirchenregiments, ben Partheien ju Tage trat. Go betrübend auch wenn ich fur mein liebes Deutschland beten will, daß die Synode fommen soll, ift schon veröffentbieser heillose Riß war und mit blutigen Thranen daß mir das Gebet zurnchprallt und will nicht licht. Da sie nun, nach menschlicher Aussicht, nicht genug beweint werden kann, die reine Lehre binaufdringen, wie es fonft thut, wenn ich fur fommen wird und wohl schon in diesem Jahre, auch in Betreff der heil. Sacramente mar gerettet, andere Sachen bitte." Und wie Luther geahnt fo haben wir und auf das zu ruffen, was fom-fröhlich von Statten. Durch Luthers Bibel- Augsburg vorüber, so zog sich immer drohender ift nun zuerst meine feste Ueberzeugung, das übersetzung und Katechismen drang das Evan- das Ungewitter über die protestantische Kirche Rirch enregiment hat die besten

ten, und grade in Wittenberg, ale Luther auf der | Reichstag ju Augeburg fam, und auf | frieg der Protestanten, und Raiser Karl V. ließ sich willig dazu finden. Die protestantischen Fürsten suchten sich auch ihrerseits darauf zu rüsten. Mit Luther mar auch ber leibliche Friede Deutschlands zu Grabe getragen. Raum hatte er feine Augen geschloffen, fo brach der Donner los, ber schon Jahre lang unheimlich gegrollt hatte. Gott wollte besiegeln die Göttlichkeit des Werkes der Reformation vor aller Welt. Er wollte zeigen, daß die neu erstandene apostolische Gemeinde auf einem Felsen gegründet sei, also daß auch die Höllenpforten sie nicht überwältigen könnten. Er wollte Sein Bolk züchtigen mit Gerechtigkeit und Bericht, die Undaufbaren und Lauen heimfuchen um ihrer Gunde willen, die Rechtschaffenen offenbar machen, bie Wankenben befestigen, die Krommen prüfen und läutern : beshalb ließ Er nach Seinem wunderbaren Rath eine foldje Rette schweren Elendes, eine foldje Reibe von Unfechtungen und Züchtigungen erst nach Luthers Tode über unsere Rirdye fommen.

> Groß mar die Roth, in welche unfere Bater und Vorfahren geriethen. Pabit, Kaiser und Reich hatten sich gegen das lutherische Bion verschworen und wollten ihm wo möglich das Garaus machen. Satan bot alle seine Lift und Bewalt auf, um eine Windebrant zu erregen, burch

> > Bergage nicht, bu Sauftein flein, Obichon bie Feinde Willens fein, Dich ganglich gu verfibren, Und fuchen beinen Untergang, Davon bir wirb recht angft und bang. Es wird nicht lange mähren!

Go mahr Gott Gett ift und Gein Wort, Muß Teufel, Pabft und Böllenpfort Und was dem thut anhangen, Endlich werden zu Sohn und Spoit. Gott ift mit uns und wir mit Gott, Den Sieg woll'n mir erlangen.

(Fertsepung felgt.)

Zur firchlichen Chronil.

"Der Gintritt in die Synobe." Unter Diefer Ueberschrift gibt Paftor Sarms in seinem Missionsblatt vom Monat Marz eine Erflärung ab, die auch hier, wo es fo viele "lutherifdy" fich nennende Synoben gibt, bie nicht mit bem firchlichen Befenntnig stimmen, ber Bebergigung werth ift. Gie lautet, wie

"Daß ich fein Freund der bevorftehenden Synode bin, das wiffen die Lefer des Miffiensblatte. Wollte Gott, fie fame nicht, denn ich fürchte, daß sie sehr viel Unheil bringen wird. Alber fie wird kommen, es mußte benn fein, daß Gott Zeichen und Bunder thate, um fie zu ver-

bas Rirchenregiment hat bas unzweifelhafte Recht, eine Synode zu be-Recht, die Ennode nicht zu berufen und bem Drängen ber Demofraten zu widerstehen; aber es hat nun einmal die Synode angefündigt, weil es glaubt, daß es nicht anders geht, und es hat, wie gefagt, bas Recht bagu. Mun follen, wie man hört, 16 Mitglieder ber Synode vom Ronig ernannt werden, 24 follen von den Beiftlichen und 24 follen von den Gemeinen gewählt werden. Da ift nun bas erfte, mas mir gu thun haben, daß wir alle, die mir mählen follen, Beiftliche und Bemeinen, unfre Stimmen nur entichieben glänbigen Männern geben, die fest und treu auf dem lutherischen Bekenntnig fteben. Wenn wir das nicht thun, fo find wir Schuld an allem bem, mas ber Rirche Schaden geschehen wird durch die Ennode. Thun aber alle Beistliche und Gemeinen ihre Pflicht, und mählen nur glänbige trene Lutheraner in die Synode, bann fann ber Rirdje burch eine folche Synode fein Schaben geschehen. Beigt es fich aber, mas bei ber jetigen Beit gu erwarten ift, daß body vielleicht die meiften ber Bewählten Ungläubige fein werden, fo find wir bed wenigstens unschuldig an bem Schaden, ber geschehen wird, denn wir haben unfre Pflicht gethan. Was haben aber die zuthun, die gewählt werden und also in die Synode eintreten muffen? unter uns die lutherische Rirche zu Recht besteht und also nur von einer lutherisch en Ennode die Rede sein kann, so darf ein treuer Lutheraner nur dann in die Synobe eintreten, wenn das Bekenntniß der lutherischen Rirche von der Synode von vorn her. ein anerkannt wird, und die Mitglieder ber Ennode erflären, daß die lutherifche Lehre und das lutherische Befenntniß, wie foldes in den Befenntnifidriften unfrer Rirde vorliegt, and für die Synode als verbindlich und rechtsfräftig anerfannt wird. Dhue eine folche Anerkennung ift eine lutherische Synode ein Unding, und weiter nichts ju erwarten, ale endloser Streit und Speftafel, der mit dem Untergange der Kirche endigen wird. Aber ist das nicht zu viel verlangt? ist das nicht eine Gewiffensbedruckung für die Ungläubigen, die eiwa hineingewählt werden? Höre einmal: haben hannoveraner etwas in der Preußischen Ständeversammlung, oder, haben Preußen etwas in der hannoverschen Ständeversammlung zu thun? Sie murden mit Recht hinausgeworfen werden, wenn sie da reden und abstimmen wollten. Roch viel weniger haben Unglänbige, Die das lutherische Befenntniß mit Füßen treten, etwas in einer lutherischen Spuode zu thun. Wird es also geschehen, daß die Synode nicht lutherische Lehre und Bekenntnig als verbindlich und maßgebend anerkennt, so haben glänbige Lutheraner nichts anders zu thun, als ihren Gintritt ju verweigern, ober wenn fie ichon barin find, ber murbe ale ein "Reger" verfolgt, und nun

Synode mit Bebet und Gottes Wort geheiligt, b. h. damit angefangen Es hatte eben fo unzweifelhaft das und geschloffen wird. Denn wenn ber herr nicht bas Saus bauet, fo arbeiten umfonst, bie baran bauen, und wenn der SErr nicht die Stadt behütet, fo macht der Bachter umfonft. Außerdem ift es bestimmte Forderung der Schrift, daß alles durch Gottes Wort und Gebet soll geheiligt werden. Ohne bas fann man nicht an einer Synode Antheil nehmen. D, richtet immer wieder auf die lässigen Sande und stärket die muden Rnice, betet, daß Christus nicht aus dem Schiff weiche. Wenn Er im Schiff ift, schadet fein Sturm."

(Mus bem Freimund.) Bibelverfolgungen.

Man zählt bekanntlich zehn schwere Verfolgungen, welche die Chriften im romischen Weltreiche von den Beiden zu erdulden hatten. Jede Christenverfolgung war immer zugleich auch eine Bibelverfolgung. Das gilt besonders von der letten, die auch die schwerste mar. Alle biblisch en Buch er follte jeder Chrift im ganzen römischen Reiche ausliefern nach einem kaiserlichen Befehle vom 24. Februar 303. Wer bem nicht nachfäme, follte mit dem Leben buffen. Bei weitem die meiften Chriften wollten nicht Berrather an dem Worte ihres Gottes werden. Sie meinten, das ewige Leben zu verlieren, wenn fie aus Feigheit das Wort des Lebens den Beiden übergeben murben. Da gab es benn Bibelmarthrer in Menge! Alle biblifchen Bucher aber, beren die Seiden habhaft merden fonnten, murben gerriffen und verbrannt.

Alls seit dem Raiser Ronstantin d. Gr. die Christenverfolgungen im romischen Reiche ein Ende genommen hatten, da mußten die Beiden auch mit den Bibelverfolgungen inne halten. Ungeftört konnten die Christen die Bibel lefen und dieselbe verbreiten. Auch die Pabste in Rom ermunterten bagn und gingen felbst mit einem guten Exempel voran. Gregor I. († 604) schickte z. B. ben von ihm nach England verordneten Miffionaren Bibeln zu mit der Ermahnung, es möchten bieselben auch fleißig gelesen und immer fo gelefen werden, daß es zur Seiligung bes Herzens und Lebens komme. Gifriges Lefen und Forschen in ber heiligen Schrift empfahl er bei jeder Welegenheit nicht blos den Geiftlichen, fonbern auch ben Laien. Er fagte: "Was anders ift die Schrift als ein Brief des allmächtigen Gottes an fein Befdopf, der täglich eifrig gelefen und erwogen werden muß?" Bon ihm ift and ber bekannte schöne Ausspruch: "Die Bibel ift ein Klug, zugleich flach und tief, durch den das Lamm watet und der Elephant schwimmt."

Mit der Zeit wichen die Pabste in immer mehr Studen, von Gottes Wort ab. Bas fie fetten und fagten, bas follte gelten, und wenn es auch schnurstracks dem Worte Gottes zuwiderlief. Wer ihr falsches Wort auf Grund des wahrhaftigen Gotteswortes befämpfte ober gar verwarf,

Frieden und das Heil der Kirche. Bum andern, ift zum andern, daß jede Sigung der Christen selbst und noch dazu auf Verlangen und Beheiß berer, welche Christi Stellvertreter auf Erben sein wollten und fich fur bas Dberhaupt der Christenheit ausgaben, murde jest die Bibel so grausam verfolgt wie einst von den Seiden.

> "Wir verbieten, das den Laien gestattet merde, die Bucher des alten oder neuen Testaments zu haben, nur die Pfalmen und das Brevier mögen sie zur Beforderung der Undacht haben. Aber daß fie vorhergenannte Bucher nicht in einer Uebersetung in die Landesfprach e befigen, gebieten wir aufe icharffte." So verordnete Unno 1328 die Kirchenversammlung zu Toloufe, die unter der Leitung des Pabstes gehalten murde. Aufs schärfste murde auch wirflich diese Berordnung durchzuseten gesucht. Bibelverfolgungen maren an der Tagesordnung, Saufenweise mußten Bibelbesiter und Bibellefer fich fammt ber Bibel verbrennen laffen.

> > (Fortsetzung folgt.)

Rirdweihe.

Die lutherische Gemeinde in Danville, Illinois, hatte am Conntage Rogate die Freude, ihren Gottesdienst in ihrer eigenen Rirche gu halten und folche damit einzuweihen.

Unterzeichneter wurde im Movember v. J. von einigen luth. Familien ersucht, dort hinzufom-Da fein men, um mehrere Rinder zu taufen. luth Paftor, auf der zugänglichen Gifenbahn wenigstens, Danville naber wohnt, als er, mar es selbstverständlich, daß er sich dazu entschloß. Da jene Lutheraner aber auch lutherische Predigt und Sacrament verlangten, murde aus dem ein-

maligen Besuch ein geregelter.

Es wohnen in Danville zwei dentsche Sectenprediger, der eine ein Methodist und der andere ein Bereinigter Bruder - in gutem Frieden, wie der Art Leute es gerne andere weis machen wol-Die Methodiften icheinen unter ben bortigen Deutschen sich feiner besonderen Prosperitat zu erfreuen. Die große Gelbsterhaltungsliebe brang aber die Secten, die Danviller um jeden Preis zu bekehren. Da der Name Methodist baran hinderlich ichien, murden die Bereinigten Brüder zur Arbeit gerufen. Denen glückte es etmas beffer. Gin gemiffer Schneider hatte bas Beschäft bes Webens mit dem Predigen vertauscht und log nun dreift und frech ben Danvillern vor, er sei ein lutherischer Prediger. Gine ziemliche Anzahl glaubte ihm und "befehrte" fich. Es wurde rasch zum Kirchbau geschritten und da fam's heraus, daß die Rirdje den Bereinigten Brüdern gehören muffe. Die meiften der fünstlich Gingefangenen wollen nun auch Bereinigte Brüder fortan heißen und bereden fich, daß bas rechte Lutherthum mitten in ftede, weil ihr Prediger einmal gelogen immerwieder lügen mußte, und bis zu feinem Weggange behauptet hat, er sei acht lutherisch. Die Sectenprediger nuten fich befanntlich in ein paar Jahren aus und werben baher denn anders wohin verpflangt. Schneiders Nachfolger macht, so viel ich gehört habe, auf den lutherischen Namen keinen Unspruch mehr. Der Irrthum wird ja bei vielen Leuten gu einer Macht und Bewalt, worunter fie gefnechtet bleiben. Trop biefen beiben beutschen Gemeinden mit Prediger und Rirchen bewahrte der treue Gott in einigen Deutschen eine Unhanglichfeit an ihre luth. Kirche und so fam's, daß sie auch ohne evangelische Predigt mehr und mehr einen Eckel an dem Sectenwesen bekamen.

Im Marz d. J. konnten wir eine lutherische auszutreten. Und eben fo nothwendig als diefes fam es auch wieder zu Bibelverfolgungen. Bon Gemeinde grunden. Gine auseinandergegangene Baptistengemeinde bot ihr Kirchlein zum Berkauf Dies murde von der Gemeinde gefauft und auf eine in der Stadt gefaufte Bauftelle gefuhrt. Die junge Gemeinde ift nun im Befig von Rirche und Grund und zwar ohne nennenswerthe Schuld. Der treue Gott hat über Bitten und Erwarten fchnell geholfen. Er gebe nun, daß die Gemeinde unter sich murzele und über sich grune ju feines Ramens Preis und vieler Ceelen Celigfeit, um IGju Chrifti unfere herrn willen. Lafanette, Ind., 22. Mai 1863.

S. Schöneberg.

Kirchliche Nachricht.

Nachdem der Candidat des heil. Predigtamts, herr J. S. Chr. Steege, bieber Bögling des praftifchen Predigerseminare in St. Louis, einen ordentlichen Beruf von der evangel, - luth. Emmanuele. Gemeinde und von der evangel, luth Bethels Gemeinde in Mouroe County, Michigan, erhalten hatte, ift berfelbe am Conntage Cantete von dem Unterzeichneten im Auftrage unfere Enrm. Prafes, herrn Paftor Furbringers, ordinirt und in fein Umt eingefuhrt morben.

Der treue Erghirte Jesus Chriftus fete ben lieben Bruder feinen Bemeinden gum Gegen. Monroe, Mich., den 20. Mai 1863

W. Hattstädt.

Die Addresse des I. Brudere ift:

Rev. J. H. Ch. Steege,

Ida Station, Monroe Co, Mich.

Confereng: Angeige.

Die Michigan Diftricte Paftoralconfereng halt ihre diesjährige Bersammlung in Detroit von Freitag, d. 19 Juni, an bis jum Montag, d.22. Juni incl. AM. Bunther.

Quittung und Dank.

Für arme Studenten :

Erbielt von Beren Glieb Steinbrüch in St. Louis \$2,00. - Durch Paftor Beitmuller vom Frauen Berein feiner Bemeinde in Liverpool, D., \$4.63. - Durch benfelben auf Rinctaufen gesammelt \$1,43. — Durch Paftor Bunger in P. Gr. Louis von P. \$10,000. — Aus ber Gemeinte bes Paftor in Dujemann von Bitte Suge \$10,00, und von Gra. Beinich Cahileben \$5.00. - Bom Franen-Berein in Columbia, 3ff., 7 Bemden mit Bufen und 3 paar Unterbeinfleiber .-

Fur das Nassauer Proseminar :

(Refp. jum Reisegeld für bie aus biefer Unftalt bemnachft Erwarteten.)

Bon Drn. Glieb Steinbrud in St. Louis \$1,00. - Bon orn. Bolte ju Port Subjon, Mo .. \$5.00. - Durch Pafter Bagner von Brn. F. Binf \$5,00. - Von einem Ungenannten aus bem Zionsbiftridt in Gt. Louis \$2.00. - Bon Paft. Bartling in Springfiett, Ill., \$1.00. - Bon einigen Giebern ber Gem. bes Pafter Jüngel in Cooper Co., Dto.. \$5 00. - Bon Brn. S. Gepmeier im Zionsbiftrift gn Gt. Louis \$5.00. - Bon Brn. Mug. Godel jin., in Pilot Anob, Mo. \$2,00. - Bon Brn. Deufer in Caroncelet 50c.

C. F. D. Walther.

Durch Berrn 3. S. Burgmann beute aus lieben Banben \$130,(W), (Ein hundert und Dreifig Thaler Gold) erhalten gu haben, bescheinigt mit berglichen Dant

Gronau am 25. April 1863.

R. Röbbelen.

Erhalten:

Kur das deutsche ev. - luth. Hospital und Afpl.

Durch frn. Paft. Pollad in Crete 308., von Fran Soph. Tage

	Durd orn Taft. Meyer in Provijo, 3fle., nömlich:	
į	(i cliente leiner (ilenieure	_
	Gefammelt bei ber Nindtaufe bes Ern. & 6,90 Belverting. 3,00 Durch Ern Paft. Leber in Thornton Station, 30.	3
1	Relierring 3.00	3
i	Durch ern Maft Pober in Thornton Station, Ill .	
į	von Nan	\mathfrak{V}
	Bon Din. g. Steinbach Jonesville, Sub 1,00	1
	" " Bobubard in Cape Girarteau 1.10	m
ı	" " Paft. Befel	V
	" ber Gemeinde in Paitetorf burch Gen. Paft.	
	Rennice 17,30	ł
i	Bon Drn. Inlius Schraber burch Drn. Paft. Girich 1,00	
ı	0	3
ł	Stanton and Sund Sanialian 4 (1)	۲
1	Durch Srn. Paft. Detmann in New - Melle und	1.
1	war:	V
ł	Bon Drn. B. Bulfefötter \$1,00	,
1	0 200 - 1 5	,
1	OF 311-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	l '
1	0. 00 0.000	V
1	6 54	
Ì	Durch frn. Paft. Ceuel in Bincens, Ind.	l
1	Durch Stu. Bull. Chart in Binerie, 3nd.,	\mathfrak{T}
1	und zwar von ibm felbst \$1,00. G. Soffmann, F. Rigemeier, F. Twitmeier, F. R. Twitmeier,	ļ
-	y, Aigemeier, y, Twitmicier, y, yr, Twitmeier,	
-	L. Seelmann, H. Straumann, H. Hehmeier, F. A. Lauer, H. Bullmann, Ar. Burre, Frau	
	y. u. gauer, D. Bullmann, 3r. Burre, grau	
1	Biber, Luis Mcier, Marie Roger, @ \$1,00.	
	S. Rublineier, Frau Saud, @ 75Cte. 3. Rei-	B
1	mere, S. Schodmüller Pp. Buid, Fr Bull-	
1	mann, U Briefter, Fran Ride, Alusmeier,	
1	Buffe, Maffneier, @ 50Ces. Brn. Beije 40 Cig.	
1	Johann Meier 30Cts. Drn. Aroger, Alopp S.	=
1	Bolmer, R. Schmidt, Chr. Dollinger, Kreie,	1
1	Br. Müller. Frau Brehm, Goebede, Bolgmüller,	
	@ 25 Ctd. Frau Spangenberg, 10 Ctd.	
	Summa \$23,30	1
	Collectirt auf Arafts' Rindtaufe 3.00	1
	" " Mallers' Kinotaufe 2,00-28,30	
	P. E. Eb. Bertra'm.	

Caffirer.

Erhalten.

Für die College - Schuldentilgungecaffe in St. Louis:

	Ci. Louis.	i	
	Von ber Bionegem. bes orn. Paft. Woff, Jefferson	AL F ()	,
	" Brn. S. D. Beimioth, Benton Co., Mo	\$1.50	1
	", Din D. D. Denigly, Benign Co. M.	24,00	
	" Ben. Beine. Beimfoth, Benten Co., Mo	2,0,1	•
	" ber Frau Paft. Sabn, Benton Co., Mo	1,00	1
	Zur Eppodalcasse westl. Districts:	ļ	
	" Brn. Paft. Sahn. Benton To., Mo	2,00	
	" ber Gemrinde bes Gen. Paft. Jüngel, Cvo-		
	per Co., Mo	10,00	
	" ber Gemeinte bes orn. Paft. Bolff, Jeffer-		
	I but the Mile access to the contract and access	1 ,30	
	" Din. D. Sarnet in Sen Paft, Johannes Gem. Beuton Co., Mo.		
	Benton Co., Mo	25.00	
	,, Grn. Pajt. Johannes, Benton Co., Mo	1,00	. :
	,, Ben. B. D. Brimfort, Benton Co Mo	20,00	,
	" Brn. Beinr. Cortes, Benton Co , De	13,00	
	Brn. Paft. Matufchfa, Wafbingten, Mo	2,00	1
	" Brn. Beinr. Baltenborft burch Den Paft.		
	Matufchfa	1,00	
	Pfingfteollecte ter Areuggem, bes Den, Paft, Birf-		
	mann bei Batertov, 3U	3,80	
	Pfingstoollecte ber Immannelegem. bes Brn. Paft.		
	Birfmann bei Water oo, 311	1,90	į
	Bon ber Gem. bes frn. paft. Ditmann, New Melle,		Į
	Mo. (verschietene.Collecten)	14.78	ı
	" Ben. C. Mogel in Partroif, Perin Co., Mo.	(1,5)	
	" orn. Paf. Rennide, Paigeorf, Perig Co. Mo.	1,10	
į	" br Gem. Des Drn. Paft. Bincer Chicago, All.	11,70	1
	" ber Bem. bes Sin. Paft. Grabner, Et Charles, Die.		į
	Charles, Me.	27.80	ĺ
	Bom Dreieinigfeits-Difir. in St. Louis, Dio	11.30	ĺ
	Bur College-Unterhaltecaffe:		
	Pfingftcollecte ber Bem. bes Grn. Paft. Schliepfief,		
	Staunten, M	10,30	
	Ben Bin. D. D. Beimioth, Benton Co., Do	20,00	
	" ber Wem Die Orn. Paft. Bartling. Spring.	~	ĺ
	field, 311.	6,00	ĺ
-	Minaftentleete ber Wemeinde bes frn Naft Gifdle	U/CO	ĺ

Für ben allgemeinen Prafes: Pfingstrollecte ter Gem. bes Srn. Paft. Richmann,' Schaumburg, 311.

Für die verwittwete Frau Prof. Biewend : Bon Brn. Beinr. Ohienderf, Rem Melle, Dlo 1,00 Für innere Miffion:

	Brn. Stertmann von berfelben Gemeinte	1,00
"	Brn. Ba'fenhorft burd ben. Paft. Matujchfa,	1.00
,,	Bafbinaten, Mo Brn. F. Windhorft in New Melle, Mo	1,00
• •	•	•

Bur Ennobal Miffione. Caffe: 12,00 Fur den College-Bau in Fort Wanne :

0.505.00 Bu Reparaturen und Verbesserungen des Schul-

eigenthums der Synode zu Fort Manne:

20,00

Fur die Bemeinde in Rem Yorf :

Durch Sin. Paft. Moll in New Geblenbeck 30: G. Lücker, Ebrift. Braie, S. Steinmann. E. Hartmann, C. Ranch, S. Gerten, G. Lücker, Ebr. Wertmann (\$10: 3 Bogeliang \$2.00; S. Jienberg \$5.00; G. Steinmann und Frieder. Meyer @ 50c. Det Mann in New Melle, Mo. 33.10

Et. Roidfe.

Kür den Lutheraner haben bezahlt:

Den 15. Jahrgang:

Berr. L. Bogel.

Den 16. Jahrgang:

Die Berren : B. Blumenfamp B. Schröter, B. Wenfe.

Den 17. Jahrgang:

· Tie herren: F. Buin D. Schröter, Paft. F Schaller, \$3,50, D. Göhre, C. hermann, boc., Jul. Wofic.

Den 18. Ichrgang:

Tie herren: D. hagemann, L. Leopolt, G. Neumüller, W. Krabute, Hie, G. D. Damoun, Sile., H. Schön, Sie., G. Hinjdig, H. Mever, Grunete, P. Fey, M. Herreth, Paff., J. M. Johannes 3 Er., K. Bufe, F. Otte, H. Schröter, H. Niermann, A. Laucustein, C. Schol, C. Bolf, H. Miermann, M. Laucustein, C. Schol, C. Bolf, D. Anofe, H. Göbrs, Past. F. Schalter 86,14:— E. H. Killiner, Past., Past, M. Meyer 78c., C. Hermann, Betherister, K. Keinemann, G. M., Lapp, B. Meyer.

Rerner: Mitwe K. Grefe. Berner: Bitime &. Grefe.

Den 19. Jahrgang:

Ferner: Wittme F. Grefe.

Den 20. Jahrgang:

Die Herren: J. Herb 50c., C. Maunter 50c., H. Meyer, A. Stegemann 50c., H. Sachtleben, Paft. E. Hüfemann, B. Böhmer 50c., C. Lauer 50c., L. Wandrei 50c., J. Schlagenhauf, Paft. C. Schliepfief.

Ferner: Wittme &. Grefe.

Den 21. u. 22. Jahrgang:

Berr S. Mever.

1,00

D. C. Barthel.

St. Louis, Mo.,

Spnobal-Druderei von Aug. Wiebusch u. Gehn.



heransgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und audern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahraana 19.

St. Louis, Mo., den 1. Juli 1863.

Mo. 22.

Bedingungen: Der Butheraner ericeint alle Monat zweimal für ten jabrlichen Subferive tionspreis von einem Dollar fur bie auswartigen Unterschreiber, welche tenfelben vorausbegablen unb bas Dofigelb ju tragen haben. - In St. Louis wird jede einzelne Rummer fur 5 Cente verlauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Rebatteur, alle anbern aber, melde Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Geiber ic. enthalter Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenben. Abbeftellungen, Gelber ic. enthalten, unter ber Abreffe:

In Deutschland ift biefes Blatt gu beziehen burd Juftus Raumann in Leipzig.

(Eingesandt von Paft. Meg.)

Bild der Kämpfe und Siege der hristlichen Rirche.

(Fortsetzung und Schluß.)

Der Schmalfalbische Rrieg brach aus, Deutsch. land murde zeriffen und blutete aus taufend Bunden. Die Geelen litten Schaden in bem Rriegsgewirr, denn Taufende ließen fich balb vom Glauben, balb vom irbifden Bortheil auf die eine ober andere Seite gieben. Rach ber unglüdlichen Schlacht bei Mühlberg (ben 24. April 1547) schien unsere lutherische Kirche unterliegen zu muffen, benn nun bot man Alles auf, ihre Rinder wieder mit dem falfchen Buhlen ju Rom gu verkuppeln, und mit Lift, unter trügerischem Schein unter bas Joch bes Untidrifte zurückzuführen. Da hörten denn an vielen Orten die rechten Gottesdienste auf, die fand. haften, bekenntnistreuen Prediger murden von hans und hof verjagt, die Beschützer der reinen lebre, die wackern Fürsten, vor allen der Kurfürst von Sachsen, Johann Friedrich ber Großmutbige, waren Befangene des Raifers und mußten gufrieden fein, daß ihnen nur das Leben gefriftet wurde. Es traten Berrather ber erfannten evangelischen Bahrheit auf, die mit den Papisten ge-

matt bahin, welche früher für Berge und Gaulen Die Berindung Chrifti in der Biifte, ein ber Rirche gegotten hatten. Allein der Sturm mußte sich legen : ber BErr Christus sprach : "Bis hierher und nicht weiter, bier follen fich legen beine stolzen Wellen!" Als das Schifflein ber Rirche schier von den Wellen verschlungen murbe, und aus tausend Bergen ber Angstichrei emporftieg : "hGrr, hilf une, mir verderben!", da brach auf einmal der jugendliche Held Morit von Sachsen gegen ben Raifer los, vernichtete mit Ginem Streich alle feine und bes Pabftes Plane und nöthigte ihn zu dem Paffauer Bertrag, aus welchem 1555, den 25. Septbr., der Augsburgide Friedensichluß entstand, ben der Raifer selbst unterzeichnete, wiewohl er gleich barauf im Unmuth die Feder zerstampfte. So hatte benn Gott ber hErr Frieden und Ruhe Seinem Bion geschafft und alle Fesseln zerbrochen, mit benen man Sein freice Wort hatte binden wollen. Mit Krieg und Blutvergießen hatte Satan nichts ausgerichtet: so versuchte er es nun auf andere Weise. Die rechte, reine Lehre göttlichen Worts ift bas hauptfleinod unfrer Rirdje, bie theure Beilage, die ihr aus unaussprechlichen Gnaden von Gott gegeben ift : fiehe! fo trachtet er von ba an, dies Rleinod zu beschmugen, biese Beilage ihr zu verkummern. Die Zeit von 1550-1580 wird mit Recht ein geistlicher Bighriger Rrieg meine Sache machten, Miethlinge, die die himm- genannt. Und Dank den treuen Göhnen Luthers, lischen Rleinodien für ein elendes Linfengericht baß fie mit heiliger Hengstlichkeit über biefer Beiaußerer Bortheile hingeben fonnten. In diefer lage machten und mit unerbittlicher Strenge mifurmbewegten, verwirrten Zeit, da Alles muthete der alle Berfälschungen von Innen und Angen

hatte. Luther hatte mit großem Schmerze vorausgesehen, daß felbst Wittenberg, diefe helle Leuchte ber Christenheit, fo lange er lebte, nach feinem Abscheiden getrübt werden wurde; er hatte gu dem Professor der Rechtswissenschaft Dieronymus Schurf oft gefagt ichon von den damals lebenden Profefforen in diefer Stadt : "nach meinem Tode wird feiner von diefen Theologen beständig bleiben." - Und fo fam es! Co viel Nuten der fanfte, furchtfame und bedenfliche Melandthon der Rirche geschafft hatte, so lange er an ber Seite Luthers ging, fich, fo ju fagen, an biesen Selden anlehnen fonnte und von ihm geleitet murde, so mankend und schwankend und barum gefährlich und schädlich murde der theure Mann, als er nach Luthere Abtreten vom Rampfplat allein stand. Schon vorher hatte er den Reformirten zu Gefallen die Augsburgische Confession heimlich und eigenmächtig geandert; nach Luthers Tode ließ er fich bald bewegen, auch öffentlich nachzugeben. Der Raiser Karl ber V. hatte 1548 die Lutheraner wieder nach und nach mit den Papisten vereinigen wollen und zu dem Behuf eine Schrift auffeten laffen, burch welche eine außerliche Ginigkeit hergestellt werden follte. Eine folche Schrift, bas Leipziger Interim genannt, verfertigte benn auch Melanchthon mit den andern Wittenberger Theologen, worin zwar feine papistische Lehren, aber papistische Geremonien und das papistische Rirchenregiment angenommen war. Man wollte badurch einen äußerlichen Frieden stiften, aber ber Erfolg mar bas und wallete, ficlen felbst Manner schwach und fampften. Sie wußten, was der Teufel im Sinn Begentheil. Die treuen Bachter auf den Zinnen

lich die alten papitischen Irrlehren und Grauel colai, Beinrich Muller, Chriftian Scriver eine in die lutherische Rirche einzuschmuggeln. Daber Erbauungeliteratur, wie fie feine andere Rirche traten biefe maderen Streiter mit Ernft gegen aufweisen fann. Da fonnten benn auch die Gan-Dieses faliche Unionswesen auf. Co platten denn ger nicht fehlen, die felbit unter ben Drang- und bie Beifter auf einander und ein Rampf folgte Trubfalen des dreißigjahrigen Rrieges, wie 3. B. bem audern. Diese Berriffenheit und Berwirrung ein Nicolaus heermann, ein Johann Rift, ein benuften immer Mehrere, die Kirche mit neuen Paul Gerhard und viele Andere, ihre Lieder erlich schaffte Gott eine große Silfe, daß man wieben damaligen Rurfürft von Cachfen, fich mit ben vornehmiten evangelischen Furiten zu verbinden und durch feche fromme und der reinen Lehre jugethane ausgezeichnete Theologen eine Schrift auffeten zu laffen, in welcher die Streitigund dadurch die Ginigfeit in der lutherischen Rirche wieder bergestellt werden follte; diese Edrift fam benn auch burch Gottes befondere Silfe gu Stande und erhielt den Namen Concordienformel, eben weil sie die mit Luther begrabene Concordia oder Ginigfeit wieder herstellen sollte. Die wichtigsten Arbeiter an diesem Werke maren Jacob Andrea, Ricolaus Gelneccer, Martin Chemnit. Und Gott gab auch Gnade, daß diefes Werf die ersebnte Einigkeit in ber reinen Lehre ftiftete; mehr als 8000 Prediger und Theologen unterfchrieben bicfes theure Befenntnig und befannten fich bagu mit Freuden vor aller Welt. Co batte benn bas rechte Lutherthum über alle Schmarmer und Flattergeifter, über aller Papiften und Calviniften den Sieg davongetragen, - Catan hatte es nicht bampfen konnen. Der Schaden Jojophs mar geheilt, das Erbe der Reformation gerettet. Das Jahr 1580, in welchem unfer lutherisches Concordienbuch bas erite Mal feierlich herausgegeben murde, bildet einen hauptabschnitt in ber Befchichte unferer Rirche. Je mehr Mube und Arbeit, But und Blut, Schmerzen und Thranen es gefoftet hatte, bas reine, fdriftgemäße Befenntniß festznifellen und auf hohen Leuchter in ber Christenheit zu fegen, defto erufter lernte man nun mit bem theuren Gelneccer beten :

Ad! bleib' bei uns, BErr Jesu Chrift! Meil es nun Abend worben ift. Dein göttlich's Wort, bas belle Licht, Lag ja bei une auelofchen nicht!

In blefer lett'n betrübten Beit Berleib' und, DErr! Befianbigfeit, Taf wir Dein Wort und Sacrament Rein b'halten bis an unfer End!

Die Beit, die von der Ginführung der Concordienformel angeht, ift mit Recht die Bluthegeit unfrer lutherischen Rirche gu nennen. Mus ihrem goldenen, fryftallauteren Befenntniffe erbaute fich durch Martin Chemnit, Leonhard hutter, Johann Gerhard u. A. eine Dogmatif, die, gleich einem gewaltigen gothischen Dome, mit wahrhaft bewundernewurdigem Scharffinne,

des lutherischen Zions saben wohl, daß der Satan schließend ausgeführt wurde. Aus diesem Be- ders, Er mußte zur Zuchtruthe greifen und Strafvorbabe, durch folde außerliche Union nach und fenntnig voll Leben und Gottesfraft erwuchs durch gerichte fommen laffen. Wiederholt manderte nach wieder eine innerliche Union zu ftiften, nam. Johann Arnot, Balerius Berberger, Philipp Ri- Die Peft zu Unfang bes 17. Jahrhunderts burch Irrlehren zu bennrubigen und ichwache einfältige ichallen ließen. Welch ein Jammer, daß biefe Chriften zu verwirren; ja, es fam endlich bahin, Bluthezeit fo bald bahin mar, oder bag boch fcon daß eine Menge Prediger in lutherische Memter mahrend derfelben geiftliche Lauheit und Undankfich eindrangen, welche versteckte Calviniften ma- barfeit fich zeigte. Wie immer, fo mar es auch ren und baber, erft heimlich und dann immer of- damale: je reicher Gott Geine Bnadengaben fenbarer, Luthere Lehre verwarfen. Doch end- ausschüttete, besto geringer murben fie von vielen geachtet, man gewöhnte fich an dieselben. Immer ber getroft lehren fonnte: Er erweckte nämlich fleiner murbe bie 3ahl berer, bie mirflich erfannten bie Zeit, barin fie beimgesucht maren, und bebachten, mas zu ihrem Beil und Frieden biente. Bon Bielen galt, mas ber felige Urndt in feiner Borrede jum "Wahren Christenthum" flaget: "Was für ein großer und schändlicher Mißbrauch feiten nach Gottes Wort erklart und entschieden bes beil. Evangelii in diefer letten Melt fei, bezeuget genugsam bas gottlofe, unbuffertige Leben derer, die fich Christi und Geines Mortes mit vollem Munde rübmen und boch ein gang undriftlich Leben führen, gleich als wenn fie nicht im Christenthum, fondern im Beidenthum lebten." Der Teufel ift eben ein Tanfendfünftler! Rann er nicht in Irrthum und Migglauben fturgen, fo fucht er die reine lehre ju einem Schlummerfiffen ju machen, auf dem man fich felbstzufrieden rectt und behnt und endlich in den Todesschlaf verfinft. Ronnte er den bamaligen Christen bas, mas sie fur ihr hauptheiligthum hielter, die reine Lehre von der Rechtfertigung allein aus Gnaden burch ben Glauben an Jesum Christum, nicht entreißen, fo mußte er ihnen die einzige Brucke bagu, die mabre, aufrichtige Bergensbufe, abzubrechen. Raum maren 30 Jahre nach dem Triumph des rechten Bekenntniffes durch die Concordienformel vergangen, fo finden mir Maffen, die des edlen Manues Gottes überdruffig geworden maren und in geiftlich tobtem, fundenficherem Wesen bingingen; wir finden Prediger, die nicht mit brennendem Liebegeifer das fuße Evangelium von Christo trieben und, mahrend sie die Balle und Mauern ber Stadt Gottes gegen die Unläufe von Außen verwahrten, ce fich wenig angelegen sein ließen, ob viele Ginwohner berfelben an Sunger, Pest oder andern Zufällen starben oder erhalten murden. Wir finden Fürsten, die nicht mehr, wie früher, das Beil der Kirche auf ihren Bergen trugen, fondern diefelbe jur Magd bee Staates berabwürdigten. Der Apap, b. h. das umgefehrte Pabstthum, wie Balentin Undrea es nennt, fchlich fich ein; es erfullte fich immer mehr bie Beiffagung Luthers : "Wo die Fürsten das geiftliche und weitliche Regiment in einander mengen wollen, fo belfe und Gott gnädiglich, daß wir nicht lange leben, auf daß wir folch Unglud nicht feben. Denn da muß alles in der driftlichen Religion in Trümmer fallen, wie unter dem Pabitthum geschehen ift, da die Bischöfe zu weltlichen Fürsten geworden find." - Co fonnte denn Gott bis ins Ginzelnfte harmonisch und fest zusammen- nach feiner Seiligkeit und Gerechtigkeit nicht an-

Deutschland und predigte Buße durch Todesschrecken. Der breißigjährige Krieg fam, und mit ihm eine Trubfalszeit, wie es wenige in ber Weschichte gegeben hat, voll schrecklicher Bermuftung und blutiger Gränel. - Die Reformation mar für die gange Christenheit eine Gnadenheimsuchung Gottes gewesen, allein das Pabstthum erkannte fie nicht, verbartete fich in feinen Lugen und lafterungen wider Gott, in feinen Irrthumern und Abgöttereien. Das Tribentiner Concil alsbald nach luthere Tode, mit allen feinen Decreten und Anathematismen mar nichts anderes, als eine Frucht satanischer Berftodung, eine freche Erflärung vor aller Welt: wir wollen des Untidrifts Reich bleiben. Raum hatten die Protestanten in Deutschland Gleichberechtigung mit den Ratholifen befommen, fo murde der Pabit mit feinen Selferebelfern immer ingrimmiger und verbiffener, der Jesuiterorden, diese hochste Berkorperung des Geheimniffes der Bosheit, bildete fich und entfaltete alle feine Berführerkunfte; in den Miederlanden wurden Taufende fogenannter Re-Ber hingemordet, die Bartholomaus - hochzeit murde gehalten, wobei 1572 von Paris aus in gang Franfreich im Berlanf eines Monats 30-40,000 Sugenotten niedergemegelt murden, und Pabst Gregor der XIII. ließ in Rom ein Te Deum fingen und eine Deufmunge mit der Inschrift: "Der Sugenotten Riederlage" pragen. Co jogen denn auch über Deutschland, ale alle anderen Strafgerichte Gottes nichts mehr helfen wollten, Die Wetterwolfen des schrecklichsten Religionsfrieges zusammen, bis sie auf einmal seit 1618 fich immer unbeilvoller und zerftorender entluden, Je größer die Gnade des wiedererweckten Evangeliums, ber lauteren Predigt des göttlichen Worts und der in ihrer Herrlichkeit wieder hergestellten Sacramente mar, welche unfere Rirche genoffen hatte, defto größer war auch die Strafe der Ber. wahrlofung berfelben. Ja Gott wollte guchtigen bie Gichern, die fich durch allen Reichthum der Bute nicht hatten zur Buge leiten laffen, Er wollte die vielen Schläfer aus ihrem Todesschlummer erweden, die Rinder Levi reinigen und fchmelgen. Er ließ Feuer auf unsere lutherische Rirche fallen, bamit bie fatten Bergen wieder burftig murden nach Geiner ewigen Gnade und nach dem Frieden, der da höher ift als alle Bernunft. Und hatte auch wohl ein furditbareres Strafgericht fommen fonnen, ale diefer schreckliche Rrieg, welcher 30 lange Jahre bauerte? Alle er endlich aufhörte, war die Bevölkerung Deutschlands um die Hälfte geringer geworden, ale fie zu Unfang beffelben gemefen mar; die Werkstätten maren zerftort, der Berfehr gehemmt, der Sandel gelähmt, das Land verodet und das Bolf verwildert und zu Beitlern geworden. Co war es denn dem Pabstthum gelungen, feinen Muth an den Protestanten ju fühlen - Catan hatte es erreicht, taufend gute Reime zu zertreten und Strome von Blut zu vergießen, allein dennoch - die rechtgläubige Rirche hatte er nicht zerftoren konnen. Mitten unter unfäglichen Ariegenothen hatten viele Christen wieder beten und aufs Mort Gottes merfen gelernt.

offenbarte fich als Den, der den Kriegen fteuert in aller Welt, Bogen gerbricht, Spiege zerschlägt und Wagen mit Fener verbrennt — 1648 fam der Beliphälische Friede zu Stande, wie fehr auch ber Pabft bagegen grollen und protestiren mochte.

Als die wilden Gemässer bes breißigjahrigen Rrieges verlaufen maren, fo galt es, die Trummer ber verwüsteten Rirdje wieder zu bauen und die Ruden ju vergaunen. Bar auch ber Grund ber Rirde im Gangen geblieben, ftand auch die durch Jahrhundert lange faure Rampfesarbeit gegen romische wie reformirte Irrthumer errungene reine lehre unangetaftet fest, fo fand fich doch ein Bolt ver, bas, aufgewachsen unter ber Drangfal, Unruhe und Berwilderung des Arieges, traurig vermahrloft und gerruttet mar. Allgemein murden biefe Schäden gefühlt und beflagt. Spener's Pia desideria vom Jahre 1675, in welchen er sowohl von den Bebrechen der Rirche, als von deren Seilmitteln handelt, waren nicht eine vereinsamte Alagestimme über den Trümmern Jerufalems, sondern nur der Grundton von ungähligen fast gleichzeitig angeschlagenen Accorden. Go mar man überall befliffen, die Bruche und Schaden ju beilen und bas Berfallene wieder herzustellen. Und in der That, es wurde ein Beift von Dben ausgegoffen, unter beffen Sauche viele Todtengebeine lebendig murden und ein ganger großer Garten der Rirche überall zu grünen und zu sproffen begann. Allein leider! Die Baumeifter bes hauses Gottes fehrten zu wenig zu dem Borbild der Lehre und Lehrweise Dr. Luthers und seiner echten Sa üler guruck, alfo daß fie vor Allem burch die frifche, brennende Predigt des Bortes Gottes Glauben und Liebe in den Seelen gepflanzt batten, sondern die Einen trachteten nur das äußere rechtgläubige Kirchenwesen wieder zurechtzusetzen, und die Andern mit mehr oder minderer Gleichgültigteit bagegen eine subjective Belebung und Ermedung berbeigufuhren. Es entstand eine Leben sreformation, aber fie mar nicht fest und treu, gefund und lauter aus dem reformatorischen Grund der reinen Lehre hervorgequollen. Spener selbst, der Sauptvertreter dieser Richtung, klagt 1699 : "ich sehe es als ein Zeugniß eines schweren Gerichtes Gottes über unfere Rirche mit Betrubnig an, daß, ale in vorigen Jahren von Ginigen mit wahrem Ernft auf das rechtschaffene Befen in Chrifto, deffen Erfenntnig und Uebung gedrungen murde, ehe noch dieses tiefe Burgel geschlagen, ihrer Biele auf andere Dinge gefallen find, theils die über ihre und Anderer Begriffe im gegenwärtigen Buftand gegangen, theils auch wohl mit ungebührenden Concepten und Einbilbungen vermischt murben." Der Pietismus trat auf, und mag berfelbe durch einen Spener, Franke und ihre treuen Junger für den Ginzelnen ber rettenden Liebe, ber Erziehung, ber Predigt, ber Seelforge, ber Mission zc. eine Zeit lang noch

Allgemein war man nachgerade des blutigen Sa- wurde die Berglehre des mahren Christenthums, bere fatt und mude geworden - ber treue Gott bie Lebre von ber Rechtfertigung burch ben Glauben, aus welchem allein chriftliches Leben fließt und fließen fann, gurnchgestellt; indem er gegen die symbolischen Bucher und firchliche Wiffenschaft fich mindestens gleichgültig zeigte und weitherzig zwischen mesentlichen und unwesentlichen Glaubensartifeln unterschied, fo murbe die traurigste Saltlofigfeit und Willfür eingeführt; - indem er ein ftarres, veräußerlichtes Rirchenthum brechen wollte, lof'te er es nach und nach in Conventifel auf, und weil er sich nicht mit heiliger Reuschheit und Bucht unter bas Schriftwort beugte, verlor er fich auf allerlei Lieblingsgedanken. Go mard dem Indifferentismus, Cubjectivismus, Unionismus, Chiliasmus Thur und Thor geöffnet. D welch eine unbegreifliche Macht und Lift bes Catand! Nichts bier auf Erden ift ihm zu beilig, er sucht sein Bift hineinzumischen; nichts ift ibm gu bod, er trachtet es nach und nach in denStaub gu gieben. Geit Anfang bes achtzehnten Jahrhunderts mar Frommigfeit bas Lojungswort ber Beit geworden; Alles wollte fromm fein und zeigte es in mandverlei Merferei. Raum batte August herrmann Franke in Gottes Ramen mit 7 Bulden bas Salle'ide Baifenbaus gegründet. fo mar ein Baisenhaus zu gründen fast zu einem Befenntnifartifel geworden, in allen Theilen Deutschlands erhoben fich Maisenhäuser, bis binauf nach dem fernften Norden. Allein bas Tener des frommen u. frommthuenden Lebens verzehrte immer mehr bas Del bes gefunden Glaubens; felbst Manner von gesunder Frommigfeit und tren im Festbalten am firchlichen Befenntniß, wie Johann Kecht, Balentin Lofcher, Calomon Cyprian, fonnten bem hereinbrechenden Berberben nicht mehr fteuern : mochten fie auch noch fo fehr mit Tener und Innigfeit für eine lebendige Rechtgläubigfeit fampfen, fie predigten tauben Ohren und murden vom großen Saufen nicht mehr beachtet - mit bitteren Rlagen um die Mauern Bione gingen fie ju Grabe.

Treten wir hinein in die Mitte des achtzehnten Jahrhunderts, fo finden mir weit und breit in der Rirde eine mumienhafte Erftarrung, eine burre Berftandigfeit, ein fraft. und farblofes Chriftenthum. Die meiften Fürsten bublten mit Frant. reich und nahrten fich von feinem Bift; die Theologen hatten bas Bertrauen zu bem firchlichen Lehrbegriff verloren und in ihrer Seichtigkeit und Leere nahmen fie zur Philosophie ihre Buflucht. Bon ben hirten ber Gemeinden fagt einer aus jener Zeit : "Die meiften Prediger legen fich jett auf's Curiositaten., Mungen- und Medaillen-Cammeln." Das Bolf, ichon feit bem dreißigjährigen Rrieg voll materialistischer Belüste, mar abgestumpft und ermattet, ohne halt und Calg! Wohl gab es noch gläubige Theologen, als J. A. Bengel, die beiden Balch, Ch. A. Ernfins u. A., noch so segensreich gewesen sein, auf dem Gebiete eifrige Prediger und Seelforger, als G. E. Rieger, E. G. Melteredorf, J. Ph. Frejenius, J. F. Burf, Ch. Starfe; heilige Sanger, wie G. Reumeister, fo viel geleiftet haben : auf bas Wange ber Rirche | 3. A. Rothe, B. Schmolfe - fromme laien, wie hat er gerfetend gewirkt. Denn indem er ber für die Forderung des Reiches Gottes aus eibas hauptgewicht auf bas fromme Leben legte, ner reichen Fulle inneren Lebens unermidlich tha-

tismus und Ungebundenheit in ber Lehre allgemein geworden und der Feind hatte geffegt. Unfer Derr Jejus Chriftus fpricht Luc. 11 .: "Wenn der unsandere Beift ausfähret, fo durchwandelt er burre Ctatten, fuchet Rube und findet fie nicht. Co fpricht er : ich will wieder umfebren in mein Saus, baraus ich gegangen bin. Und wenn er fommt, fo findet er es mit Besemen gefehret und geschmucket. Dann gehet er bin und nimmt fieben Beifter ju fich, die ärger find, denn er felbit; und wenn fie bineinkommen, wohnen fie da: und wird hernach mit demfelbigen Menichen arger denn vorhin"- in jener Zeit feben wir die firchengeschichtliche Erfüllung Dieses Mortes, es brach unter allen ber gewaltigfte Sturm über tie Rirche los, der bis auf diefen Angenblick nur kaum erft im allergröbsten übermunden worden ift.

Alls einst ber Teufel Christum in Sochmuth und Migglauben nicht hatte fturgen fonnen, fo bot er alle feine fatanifche Bermegenheit auf, zeigte 3hm alle Reiche der Welt und ihre Berrlichfeit, Alles, mas die ausschweifenbite Begierbe und gierigfte Leidenschaft einer fundigen Geele befriedigen kann, und sprach : "Dies alles will ich bir geben, fo bu niederfällst und mich anbetest" - ju fchnodem Belt- und Fleischesbienft, ju offenbarem Unglauben und Abfall von dem lebendigen Gott fucht er den herrn der herrlichkeit hingureißen. Und das mar denn vor Allem die Berfuchung, die feit der zweiten Salfte bes achtgehnten Jahrhunderts über die Rirche gefommen ift und mit welcher fich bas Weltdrama fchliefen mird. Der Unglaube, ber nachtefte, baarite Unglaube fing an, mitten in der Chriftenheit, mitten in ber lutherischen Rirdje, und namentlich in Deutschland, ihrem Bergen, immer ungescheuter fein Saupt zu erheben, wenn auch jest gunächit erft in der Theologie und im Lehrstande. Nachdem Italien das Gi gelegt, Franfreich es ausgebrutet. hatte England bas Ruchlein großgezogen und über den Ranal berüberfliegen laffen. Coon 1669 schreibt Spicelius: "Die Pest des Atheismus ift weiter ausgebreitet, als Jemand denft, und ich fürchte, Dentichland wird bald an die Stelle Staliens treten. Denn wie Biele bringen aus jenen Ländern weiter nichts mit als das, und find gludlich, wenn fie auch nur bas erlangt haben. Dicht blog mit einem biefer leute habe ich genauen Berfehr. Die Saare fteben mir bei ihren Behauptungen zu Berge, und doch find fie gang vermunbert, daß man ihnen nicht ohne Umftande beifallt und noch die driftliche Religion glaubt. Co muche benn im Stillen bie Bahl der Bibelfeinde und Freigeister und das Gift des Unglaubens frag um fich wie der Arebs. In dem Freimaurerthum hatte er feine Teufelstapelle. Gine gange Sturmfluth deiftischer und atheistischer Schriften ver breitete fich von England, Solland und Frantreich aus über Deutschland, Geit 1760 mar Aufflärung bas Schlagwort ber Zeit geworden, und felbit Salle, dieje Pflangschule der Frommigfeit, ging allmählich in eine Pflangichule des Unglaubens über. Der "gefunde Menschenverstand" mar der Boge, den man anbetete, - Ruglichfeit und Glückseligkeit das einzige Kriterium ber tam die reine Lehre zu kurz; indem er vor Allem tige E. H. von Bogapky; allein die reine, feste Bahrheit. Der Rationalismus, welcher den Artifel von der Bufe und Heiligung betonte, driftliche Erkenntnig mar gefnickt, Indifferen- Die eigene, blinde Bernunft auf den Thron in der

mehr verbreitenden Unglauben, weil sich die ratioals ob fie nur die Bibel beffer auszulegen wußten, ab und predigten fast nur eine bloße heidnische Moral, statt des Heilandes redeten sie nur von nicht, weil der liebe Gott, der zwar alle Gunde ber Welt und des Teufels feit Jahrzehnten auf-Die Wunder, welche an bem hErrn geschehen find, fammt benen, welche Er gethan hat, galten als Mährlein. Gie murben, es mochte nun fo thöricht berauskommen, wie es wollte, auf natürliche Beife erklärt ober für Fabeln erklärt. Nichts als Menschenwahn und -Witz wurde nun in Rirden und Schulen getrieben. Go führte man von nun an auch allenthalben neue Gefangbudger, neue Ratedismen, neue Erbauungsschriften, neue Schulbucher, neue Agenden ober Rirchenbucher ein, in welchen ber rechte Chriftenglaube verlengnet und zertreten murde, und woburch man Salbglauben und Unglauben auch unter dem Bolfe gn verbreiten suchte. Der Abfall von Gott und Seinem Wort drang also aus ben Städten in Dorfer, ans den Palaften ber Vornehmen in die Hutten der Niedrigen und Armen und verpestete ichier Aller Bergen. neues Beidenthum war gefommen; die Chriftenheit, weil sie der Versuchung des Teufels nicht in Christi Rraft und Wort widerstanden, sondern derfelben matt und weichlich Raum gegeben hatte, war schwach und ohnmächtig geworden. Und mas mar das Buhlgeld und der hurenlohn, der ihr dafür zu Theil murde? Weltcultur, Weltliteratur, Weltweisheit, Weltgenuß, Welthandel, Weltherrschaft, — Weltschmerz. In Leffing, Schiller, Gothe feierte die weltliche Poeffe voll antichristlicher Kräfte ihre Bluthezeit und trankte die lechzenden Geelen mit trüben und giftigen Maffern: in Genug und classischem humanismus der Römer- und Griechenwelt fand man das verlorene Paradies. frangofischen Revolution und beren Ausläufer, bem erwachenden Leib ber Kirche einber.

Chriftenheit fette und das Wort Gottes immer blutigste gegeißelt murden. Es zeigte fich der willen fich willig qualen und verfolgen ließen. feder antaftete und verleugnete, fam vor Allem mahre Ginn bes Wortes: "bie Weltgeschichte ift Das lose Gemachte ber firchlichen Bereinigung auf den Universitäten zur herrschaft und Bluthe. Das Weltgericht." Rains Geschlecht fühlte fich der Lutheraner und Reformirten, der Busammen-Das Bolf mußte erft wenig von dem fich immer zulett bei allen Fortschritten in Runft, Literatur foppelung von Chriftus und Belial, von Licht und Wiffenschaft leer und unbefriedigt; aus der und Finsterniß, von Wahrheit und Luge, das nalistischen Prediger auf der Kanzel immer noch großen Weltbeglückung, die der Teufel und der der Teufel in Lichtengelsgestalt zuwege gebracht fo stellten, als glaubten fie auch an die Bibel und Unglaube verheißen hatten, mar nichts geworden. hatte, ift in der hand Gottes die Beranlaffung Treten wir an den Ausgang des vorigen Sahr- geworden, die lutherische Rirche grade jum Beals unfere frommen Borfahren. Doch immer hunderts, fo feben wir, der Glaube unferer Ba- wußtsein ihrer felbst zu bringen und fie wiederum mehr legten fie alle Buruchaltung und Blodigfeit ter ift gefallen und nur noch Trummer find übrig auf den festen und gesunden Glaubensgrund ber geblieben; die frommen und mahren Chriften Bater gu ftellen und deren rechtschaffener Gottfind die Stillen im Lande geworben und werden feligfeit nachtrachten gu lehren. Doch faum ift der Tugend. Sie stießen Ihn von dem Thron wie ein Aschenbrodel behandelt; die Kirche, im die Zeit vergangen, wo der Luthername verfehmt Seiner Herrlichkeit. Seine gottliche Ratur und großen Gangen, ift ein weites Todtenfeld, über und ein lutherifcher Theologe wie eine einsame Wesen war ihnen zum Spott geworden. Er sollte deffen Grabern nur noch hie und da Lebendige Ruine in der Welt stand, so wird dieser Rame ein Menfch gemesen sein wie alle Menschen, ein stehen, die helbenmuthig zeugen von der Rirche auch schon zum Schild von mancherlei Irrthu-Beifer von Ragareth, auf gleicher Linie ftehend Licht und Recht und weiffagen von einem neuen mern und bekenntniffwidrigen Lieblingemeinunmit dem Beiden Gofrates und andern Leuten, die Auferstehungsfest - aber wir horen auch die gen gebraucht; faum hat das Lutherthum aufburch weise Spruche und Lehren an der Beredlung Fußtritte Gottes und Seines Gerichts und erber Menschheit gearbeitet hatten. Die Seligkeit fennen Sein Rommen zu Seinem Reich. Es ift ein Modeartikel geworden. Indem fich unsere aus Gnaden und Christi theurem Berdienste galt ein Suchen und Fragen erwacht, benn man fühlt lutherische Rirche wieder bauen will, wie fie es als eine Thorheit. Einer Erlösung bedurfte es bie Sohlheit und Leere beffen, mas im Dienfte verboten hat, doch auch wieder als so gutmuthig gebaut worden ift. Gott der Allmächtige läßt angesehen murde, daß Er fie gleich wieder vergebe, eine Feuertaufe fommen und hier und da fallen Klammen in die Bergen, ein Braufen geht durch die Bolfer und Alles focht und gahrt, manft und schwankt. Napoleon wird eine Gottesgeißel und schreibt mit ehernen Fingern seinen Namen in's Buch der Geschichte. Unter den schweren Drangsalen seiner Weltherrschaft erwachte bei vielen Machthabern und im Bolf unferes deutschen Candes die beinahe erstorbene Sehnsucht nach dem lebendigen Gott; von dem hErrn mit dem hammer bes Krieges zerschlagen, lebte die Kirche wieder auf und das Evangelium fing an, auf Ranzeln und Lehrstühlen die rationalistische Bernunftweisheit zu verdrängen und Schritt für Schritt den verlorenen Boden wieder zu erobern. Der alte Glaube war von den Todten auferstanden. Im Jahr 1817 bei der Jubelfeier der lutherischen Kirchenreformation regte er sich zuerft in seinem Grabe. Da standen die erften Befenner auf, welche frei und fithn bem mächtigen Feinde den Krieg ankundigten. In jenem Jahre wurden wieder 95 Thefen gegen die berzeitige Berderbung des Chriftenglaubens gedruckt. Das Jahr 1830 war wiederum ein foldjes Weckjahr. Das Augeburgische Befenntnig mard offenbar als der große Leuchtthurm der Rechtgläubigfeit, an welchem alle Rirchenschiffe Licht und fichern Safen fuchen muffen, wenn fie nicht zerscheitern wollen. Allein faum mar die Rirche Bottes ein wenig erwacht und ihr fostliches Befenntniß Lebensfrage geworden, so suchte der alte bofe Feind fie wieder in verderblichen Schlummer ju wiegen und auf Sandgrund gu feten. In Kant, Richte, Union erhob ihr Drachenhaupt und mußte, be-Schelling, Hegel schuf eine hochmuthige, himmel- gunftigt durch den indifferentistischen und pieansturmende Speculation immer ungöttlichere tiftischen Zeitgeift, mit Lift und Gewalt fich Gin-Philosopheme, die fammt und fondere glaubige gang und herrichaft in Deutschland zu ver-Junger und wuthende Berfechter fanden. In der Schaffen; mit ftolgem Giegesschritt ging fie über ઉજ Rapoleon, zeigte fich der Zeitgeist, der mit Kirche war ein heiliger Kampf, den die preußischen nd dem lebendigen Gott gebrochen hat, in feiner Lutheraner fampften, als fie, durch ihr Gewiffen Ruhe und Frieden, Glud und Seligfeit jucht und gamen Glorie und baute fich einen Weltenthron, gedrängt, aus der preußischen Landesfirche ausvon um herab seine Anechte und Kinder aufs traten und um des rechtgläubigen Bekenntniffes zeichnen, als mit den fraftigen, verständigen

gehört, ein Martyrium zu fein, fo ift es auch schon ihrem Beruf, ihrer heiligen Burde und ihren Kindern schuldig ift, hat sie nicht bloß mit offenen Feinden, sondern auch mit falschen Freunden ju fampfen: der Tenfel bietet eben Alles auf, um ihr ihre Krone zu rauben.

Doch fo find wir denn an der hand der Geschichte auf dem Rampfplat unfrer gegenwärtigen Zeit angelangt. Es ift ja nicht zu vertennen, Gott hat Großes feit Jahrzehnten an Geiner Rirche gethan, Er hat bas Licht Seines Evangeliums herrlich wieder aus der Dunkelheit hervorbrechen laffen und viele Todtengebeine lebendig gemacht. Allein um fo mehr ift zu beflagen: Gottes Beimsuchungen voll Gnade und Bute, voll Born und Fenereifer feit Anfang diefee Jahrhunderte, haben nicht ausgerichtet, was fie ausrichten fonnten und follten. Der Rationalismus ift wohl aus dem Felde gefchlagen, aber nicht übermunden und vernichtet, sondern hat fid um fo compacter und gaber in die Bergen guruckgezogen. Der Unionismus ift wohl je mehr und mehr in feinem Beift wie in feinen Früchten als ein Bemächs der Luge und bes Berderbens offenbar geworden, allein noch halt er Taufende und Abertausende in feinen Zauberschlingen und hat fich zu einer Zeitmacht emporgeschwungen. Ja wohl hat Gott Gein seligmachendes Wort von der Buße und dem Glauben anschriftum wieder laut in alle Lande schallen laffen und man fann die Rangeln nach taufenden gahlen, von benen es erklingt - allein Die Grundrichtung und innerfte Gefinnung bes Weschlechtes der Menschen ift großentheils diefelbe geblieben, wie fie früher war in den geiftlichen hungerjahren bes Rationalismus, ja fie hat fich durch Berhartung gegen die Segnungen des Evangeliums noch weiter ausgebildet und entfaltet. Und was ift das für eine Richtung und Befinnung? Es ift ber Materia. lismus, der nur für diese fichtbare, greifbare, genießbare Welt mit ihren Gutern lebt und webt, ihr fich mit Leib und Geele verkauft hat; es ift ber Beift, ber nur in bem Schlamm ber Erbe findet. Ich fann unsere Zeit nicht beffer tenn-

der Borrede jum Evangelium des 2. Adventssonntages also heißt: "Vier Teufelshaufen regieren grausam in diefer Grundsuppe ber Welt. Erstlich ein teuflischer Säustall voll epicurischer Maftfaue, fo fich allein auf Quaß und Fraß, Schlemmen und Dämmen geben und ihre Herzen mit Fressen und Saufen beschweren; darnach ein teuflischer hundestall, voller geiziger, neidischer und ungenüglicher hunde, die fich nur mit Corgen der Nahrung beschweren, geizen und mudern, schinden und schaben. Bum Dritten ein teuflisch Schlafhaus, voller Schläfer und Faullenger, die der Sichertenfel so tief einwieget und einrüttelt, daß man ihnen fast vergeblich burch Bugpredigten rufet, und ba fie etwas macker und munter werden, doch nicht beständig bleiben, fondern bald wieder in den vorigen Todesschlaf sinken. Bum Vierten ein teuflisches Hospital voller Stummen, fo an Mund, Bunge und Lippen gelähmt find, daß fie auch in diefer letten Befahr diefelben nicht erheben, noch einig Gebet ju Gott thun konnen." Materialismus ift die Signatur unferer Zeit, und von ihr trunfen, treiben die Ginen Abgötterei mit dem Mammon, die Andern mit der Luft und dem Benug, noch Undere mit der Hoffahrt und einer absoluten Freiheit. — In Ephesus schrie man einst: "Groß ift die Diana der Epheser!", jest heißt es: "groß ist der Mammon!" "Geld!" schreit die, gange Welt. In der Beschreibung des Paradiefes heißt es: "Es ging von Eden ein Strom aus, den Garten zu maffern," und ebenfo mirb uns in der Offenbarung St. Johannis bei ber Schilderung des ewigen Lebens von einem lauteren Strom des lebendigen Waffers berichtet, klar wie Krystall, der da ausging von dem Stuhl Gottes und des Lammes. Aber dem Geschlechte unserer Tage mare ber Lebensstrom des Paradiefes ein langweiliges, fabes Bemäffer gewesen und ber Strom des lebendigen Baffers von dem Stuhle Christi ist auch durchaus nicht nach seinem Geschmacke; eben so wenig bie Brunnlein in der Stadt Gottes. (Pf. 46.) Gie haben fich einen andern Lebensftrom ausgefucht : das ift der Strom des Goldes und Gilbers, der Strom der Wechsel und Gisenbahn-Actien, ber Strom, ber an ber Borfe fließt. "Das ift ber mahre Lebensstrom" - fagt bas heutige Mammonsgeschlecht, denn was fie Leben nennen, flieft aus diefem Strom. Warum fdreien und beulen jett fo Mandje über den blutigen Krieg, ber gegenwärtig fo furchtbar unfer Land gerschmettert? Etwa weil fie ben Born Gottes fühlten, der fo schwer auf une laftet, oder meil fie der vielen Menschenleben jammerte, die taglich hingeopfert werden? Rein, ihr Mammon leidet noth, ihr handel will nichts mehr einbringen, ihre Geld- und Erwerbsquelle ift vertreduct. Und wiederum, warum muthen hunbert Undere: "Arieg, Krieg!"; vielleicht weil es ihnen im reinen Patriotismus um die Majestät ber Regierung und bas Beil des Landes zu thun ware? Geld ist ihre einzige Triebfeder. Ja, unser armes land ift einer Corruption anheimgefallen, die jum himmel fchreit; Mammonis-

Worten des Altenburger Bibelwerks, da es in schritten trot aller Züchtigungen Gottes hinein-zen, die ohnedies wenig am Himmel hangen, zu fteuern.

Die schnöde Luft des Fleisches und der Welt ift der zweite Gobe der gegenwärtigen Zeit. Mit furchtbar reißender Gewalt schreitet der hurenteufel durch Stadt und Land, die Ungucht wie ein Sollenstrom braust babin, der Chestand ift zerruttet und verwüstet, völlige Emancipation des Fleisches und feiner Lufte ift es, was man begehrt, Caufen und Fressen gilt für gar feine Sunde mehr, Put und Rleiberpracht, Luxus und lleppigkeit ift an der Tagesordnung .- Der britte Abgott bee gegenwärtigen von Gott abgefallenen Geschlechts ist das hoffartige Wesen. Jeder will groß und hoch fein, Niemand will mehr einen herrn über fich haben. Wir leben im Zeitalter ber Revolution : Die beiligsten Bande werden gerriffen, Bebaude, welche Jahrhunderte überbauert haben, werden in rasendem Freiheits schwindel und mahrem Titanentrot umgestoffen -man rüttelt mit erhitztem Blute an dem Saufe, in dem man felber wohnt : der Bufammenfturg fann nicht außenbleiben und wird Taufende unter feinen Trümmern begraben. Und ba nun unfere Zeit auf diefem Sumpfboden des Materialismus fist, und fich fo recht wohl in demfelben fühlt, ift es da ein Bunder, daß Gatan mehr als je sein höllisches Spiel treibt, und die Menfchen täglich mit neuen geiftlichen und ungeiftliden Grelichtern und Blendwerken narret, ja daß auch Chriften fich mehr als je das Del des mahren Glaubens ranben laffen ? Wer erschrickt nicht, wie mächtig und mannichfaltig er bas schnöde Weltwesen auszubenten weiß, zur Bezauberung der Bergen, jur Berfuchung der Menfchen, und welche grobe und feine Schlingen er baraus zu flechten weiß? Da ift junächst ber große ungählbare Saufe berer, die nicht einmal mehr äußerlich Ohren haben zu hören, fondern laut und frech schreien : "Wir wollen nicht, daß diefer Jesus Christus über une berriche" fie hat Satan gang offen in feine Feffeln burch Weltsinn geschmiedet, und in ein freches Beidenthum gestürzt; ale ihr Gott herrscht er über fie, und als feine willigen Rnechte bienen fie ihm. Da ift ferner die gange moderne Theologie, die gläubig fein will, und boch ben Sauerteig bes Rationalismus und Pantheismus nicht ausfegen mag, einft gur Beit ber Erwedung mehr aus bem Unglauben in den Glauben gesprungen ift, ohne von Bergen Bufe gu thun, die fich des Befenntniffes unferer Rirdje rubmt, und boch alte, langit von der Rirche verdammte Retereien felbstgefallig als hohe Weisheit und Fortentwicklung auf-Wer fieht nicht, wie fie der Teufel wärmt. burch glänzenden Beltichein gefangen halt, barum ift eine falsch berühmte Wiffenschaftlichkeit ihr Bobe, darum buhlt fie um die Bunft und den Applaus der Welt, darum will fie nicht als eine demuthige Schülerin zu den Füßen Luthers und unfrer treuen Lehrväter fiben, fondern neue Entdeckungen und Spfteme machen. Da ift endlich vor Allem der Chiliasmus, mit dem der alte, schlaue Widersacher und Gaufler die irdischgefinnten Chriften in diefer letten betrübten Beit mus ift ber Abgrund, in ben es ichier mit Riefen- wie mit einem Fiebertraum affen, und ihre Ber-

rennt, und ach! wie wenig suchen felbst Christen gang und gar davon abziehen will. - Ja, wir leben allesammt in einer burchaus ungläubigen und materialistischen Atmosphäre: baher fommt es, daß auch unter den flugen Jungfrauen in dieser Abendzeit der Welt viele schläfrig werden und entschlafen; da find gange Gemeinden, melchen der helle Stern der reinen Lehre leuchtet, in die, weil fie nicht machen, der Beift der Welt eindringt, und wenn er ihnen auch die außere rechtgläubige Form läßt, doch ihren Rern nach und nach also durchfrift, daß fie zulett nichte, als die leere Schaale behalten.

Bas follen wir denn nun Angefichts aller diefer Bersuchungsschlingen, mit benen Satan bie arme Chriftenheit in Diefer letten Zeit vor allen binden und in den Abgrund hinabziehen will, thun? Rampfen follen und muffen wir, wie einst Chriftus une voran gefämpft hat. Er ruft mit heiliger Entruftung und brennendem Abscheu aus : "Debe bich weg von mir, Satan! benn es ftehet geschrieben : bu follst anbeten Bott, beinen herrn, und ihm allein dienen." Das erfte Bebot muß mit Klammenschrift in unsern Bergen geschrieben fteben, und die Leuchte unfrer Ruge und bas Licht auf unfern Wegen fein. In bem Lichte Dieses (Sebotes muffen wir als Chriften leben und mandeln, wirfen und arbeiten, haben und genießen, leiden und fterben. Unfere Lofung muß fein: "Der hErr ift Gott, darum hinweg mit aller Gelbitvergotterung, mit aller Bernunftvergötterung und Weltvergötterung! hinmeg mit allem hinken auf beiden Seiten! Wir muffen Die feinsten Reime und Burgeln Diefes Bogendienstes als Tenfelsanbetung erkennen und berabscheuen, verfluchen und verdammen. Je mehr Die Welt den lebendigen Gott mit Fußen tritt, und den Teufel fich zu ihrem Gott erwählt, besto treuer und riichaltslofer muffen wir durch ben Glauben an Jesum Christum an Ihm hangen, und Ihn aufer Gin und Alles fein laffen. Je mehr fich Taufende und Abertausende von ben clenden Erdendingen umgarnen laffen, befto mehr muffen fie und anekeln und wir und fehnen lernen von gangem Bergen nach bem himmlischen Defen. Wir muffen bedenten und gang und gar darin leben: "Alles Fleisch ist heu und alle seine Berrlichkeit wie des Grafes Blume. Das hülfe es dem Menschen, wenn er die gange Welt gewönne und nahme doch Schaden an feiner Seele, oder mas fann er geben, daß er feine Scele wieder lofe." Jemehr Satan durch den allgemeinen Abfall uns das Rleinod des mahren Bekenntnif. fes rauben will, besto unbeugsamer follen wir für dasselbe ftreiten, und mohl zusehen, daß wir uns von dem Zeitgeift nicht beeinfluffen laffen, und dem bofen Feinde feine Sandhabe geben. Je mehr Alles bier auf Erden Butten bauen will, und der gräulichsten Fäulniß anheimfällt, je mehr Chiliaften fich von Traumbildern benebeln laffen, und die Gottlosen spotten und sprechen: "Wo ist der Tag Seiner Zukunft, denn es bleibt Alles, wie es vor Alters gewesen ist," desto mehr mussen wir beten : "Komm, herr Jesu, fomm balb!" Das Wort Gottes, mit dem Christus den listigen Berfucher auch bei diesem Unlauf überwunden hat, und jum Troft und Gewinn, fei unfer Unfer, den wir mitten in tem brausenden Meere der | felben gewesen und viel Muhe an benfelben | maßig angebellt. Um eifrigsten und giftigsten Welt umflammern, unfre Schut - und Trutmaffe, mit der wir im Glauben ftreiten und fampfen, unfer Compag, mit bem wir durch alle Irren und Wirren ficher hindurch steuern. Dies Wort Gottes und die barauf gegrundete Lehre bleibt emiglich, und ift es allein, mas allen Irrthum überwindet, alles Menschengemächte ju Boden ftogt, alle falfche Union auflof't, alle Bezauberung vernichtet, alle Uebel zerftreut und als die alte und ewig neue Sonne der Wahrheit immer wieder um fo herrlicher hindurchstrahlet und hervorglanget. Laffet une nimmer vergeffen, mas der madere Streiter und liebliche Sanger unserer Rirche, Philipp Nicolai, fagt: "Bis zum jüngsten Tag heißt die christliche Kirche in dieser Welt ecclesia militans, nicht eine fichere, fillfigende und ichlafende Gemeinde, die in Bolluften lebet, spaziert im Rofengarten und von feiner Bidermartigfeit, feinen Feinden und feiner Unfechtung weiß, sondern eine ftreitende Rirche, die wider Teufel, Rotten, Gecten, Welt stete zu Felbe liegen und ewige Wacht halten muß." D wie felig und herrlich ift ber Schluß und Ausgang ber Berfuchnigegeschichte unferes Heilandes! Es heißt: "Da verließ Ihn der Teufel, und die Engel traten ju 3hm und bieneten 3hm." Wohl uns, fo muß auch uns bermaleinst ber Teufel verlaffen, und all sein Bersuchen und Unlaufen hat ihm nichts geholfen, fo wir anders mit Christi Sauflein einen guten Rampf gefämpft haben. Je mehr er muthet und tobt, defto naber ift fein Endgericht am jungsten Tage, und daup werden wir mit allen Engeln ju vollkommenem Sieg und Triumph ewig vereinigt werden!

Drum auf! gum letten Streit Mit Gatan bier auf Erben! 3hr Streiter, achtet nicht bas Leib! Der Gieg muß uns boch merben. Dit feinen Engeln all'n Dug er gur Solle fall'n. Umen !

(Eingefandt.)

Große chiliastische Hoffungen!

Angerordentlicher Aufschwung des Wartburg-Spminare im Besondern und der gangen chiliaftischen Zowa-Synode im Allgemeinen, und nahe bevorstehende Auflösung und sichere Berbröckelung der antichiliaftischen Miffonri-Synode!

Dag die Chiliaften ftart im hoffen find, ift Jedermann befannt, aber nicht allein theoretisch, hoffnungevollen! Das lehrt folgendes, für die Entwickelung ber Zufunfte-Rirche so hoch bedeuungevolle Unternehmen. herr Großmann, der len!! -Inspector der Joma - Synode, und herr Paftor Schieferbecker maren neulich in St. Louis und haben Großes ausgerichtet. Gie haben gefunden, gewonnen, an sich gefesselt und nach ber

verwandt war, stellte es fich jedoch immer flarer beweisen fich hierin bas Buffaloische "Informatoberaus, daß feine Confusion unturirbar mar. rium" und ber Rem Yorter "Serold", binter benen Und obwohl ein druckender Mangel an Predigern her dann von Beit ju Beit ber Baltimorer und Schullehrern herrichte, fo ift es doch jedem "Rirchenbote," die Columbufer "Rirchenzeitung," nüchternen Menschen offenbar, daß dem Mangel bas Jowacr "Kirchenblatt" und ein ganger nicht durch unfähige Menschen abgeholfen werden Schwanz von Sectenblättern aller Farben in ber fann; beffer, die Gemeinden haben gar feinen luftigen Setziagd auch ihr Salloh mit horen Prediger oder Lehrer, als traurige Pfuscher. Dar- laffen. Die lieben Lefer konnen fich bieraus die um murde bem Manne, wenn auch mit schwerem heilfame Lehre nehmen, daß nicht die angebliche Bergen, eröffnet, bag er feine Fahigfeit babe, Streitsucht von Seiten ber Rechtglaubigen an weder jum Predigt-, noch jum Schulamt, fondern bem Unfrieden in der Rirche die Schuld trägt, einen andern Beruf ermahlen mochte; mas er fondern die Feindschaft unlauterer Bergen gegen denn auch zu thun versprach. Allein bald nach feiner Entlaffung fing er bas Schulmeiftern au, mied die öffentliche Predigt in der lutherischen Rirche und pflegte Umgang mit Ungläubigen und zur Welt wieder Abgefallenen. Das ber eine. Der andere mar Schullehrer und wollte Prediger werden, und fam beshalb auch auf das Concordia Ceminar, aber Familienverhältniffe halber jog er es vor, das Studiren aufzugeben und ins Schulfach gurudzugeben. Rach nur furger Beit fam indeß, außer Unfähigkeit im Unterricht der lutherischen Lehre, mandjes Mergerliche vor, so baffer von der Bemeinde feine Dimiffion erhielt. Diefe beiden hoffnungearmen murden nun, und zwar gewissenloserweise ohne daß man sich weder ein mundliches noch ein schriftliches Zeugniß über dieselben zu verschaffen gesucht hätte (mas bei dem Besuche bei hrn. Paft. Bunger doch fo nahe lag, wenn man-ehrlich hatte fein wollen), von jenen beiden Soffnungevollen, den herren Groß. mann und Schieferbeder, auf die chiliaftische Soffnunge-Universität ju Bartburg abgefandt, um da in der · Jowaischen "Anschauung," in der Jowaischen "historischen Auffassung" und in dem Jomaischen "feinen", "geistlichen," aufgeklärten, anständigen Chiliasmus weiter entwickelt, und, wenn fle aus Soffnungelosen zu Soffnungeberechtigten geforbert fein murben, armen Bemeinden auf ben Sals geladen zu werden. Muß bei folchen hoffnungevollen Unternehmungen bes Sr. Inspectors, ber ja aus Erfahrung weiß, wie gut und leicht aus einem Schullehrer ein großes Rirchenhaupt werben fann, die Wartburg und mit berfelben die gange Jowa-Synode (die einzige bekanntlich in der gangen weiten Welt, die fich nicht entblödet hat, die Chiliasmus-Schwärmerei als ihre Lehre gu bekennen,) nicht herrlich aufblühen? Und muß fich die Miffouri. Ennode, wenn fie folche erfchütternde Berlufte erleidet, ihr fo das Mark von der auch practisch machen fie in hoffnung, die Jowa-Synode ausgesogen wird, nicht bald gang auflosen, muß fie nicht in Stude gerbrockeln ?

D, die glucklichen Jowaer, die hoffnungevol-

Bur firchlichen Chronif.

Wartburg fpedirt zwei Schulmeifter. Bon benen langerer Beit fast gar nichts jur Bertheibigung Bittmann ju Regensburg gestiftete hatte ber eine früher ein Predigtamt auf eigene unferer Synode im "Lutheraner" geschrieben Fauft improvisirt, bas er jedoch, ba er erfannte, haben, fo durfen bie lieben Lefer barans nicht bag er ju ber Führung deffelben burchaus un- ben Schluß machen, bag biefelbe jett eines golfabig fei, niederlegte, und um Aufnahme in's benen Friedens genieße. Es findet grade das burch Leander von Ef, ber die gange. Concordia Ceminar bat, um erft womöglich etwas Gegentheil ftatt. Je ruhiger wir unferes Beges Bibel in die deutsche Cprache überfeste. ju lernen. Rachdem er über Jahresfrift in bem- ziehen, um fo muthiger werden wir bann regel-

bie alte lutherische Wahrheit, bie wir bekennen und vertreten. Auch den Troft fonnen mir den Bliedern unferer Ennode geben, daß unfere Feinde meift nicht sowohl unsere Ennode schelten, ale unfere Wenigfeit fur ben erflaren, ber an allem Unbeil bie hauptschuld trage!

(Aus bem Freimund.) Bibelverfolgungen. (Edlug.)

Die Waldenser, Witleffiten und huffiten maren eifrigst bemuht, bie Bibel unter bem Bolfe ju verbreiten. Die machten den papistischen Bibelverfolgern viel zu schaffen. Roch viel mehr aber befamen lettere gu thun, als in Folge ber Reformation bie Bibel in allerlei Bolfesprachen überfest und begierig gelefen murde, auch um fo leichter verbreitet merden fonnte, weil im 15. Jahrhundert die Buchdruckertunft erfunden worden mar.

Bei Grag in Steiermarf ließ g. B. am 8. Angust 1600 ber nadmalige Raiser Ferbinand II. mehr als 10,000 Bibeln und evangelische Erbauungsbücher verbrennen. Der Jefuit Roniasch rühmte fich, daß er ale "Miffionar in Böhmen" in dem einzigen Jahre 1637 mehr als 60,000 Bibeln und antipapistische Schriften ben Flammen übergeben babe. Aehnliche Thatfachen könnten noch in Menge aufgeführt werden. In Portugal, Spanien, Italien und anderwärts murden nad, und nad, mit den Evangelischen auch die Bibeln vertilgt.

Als zu Unfang Diefes Jahrhunderts von England aus mit bem gunftigften Erfolge Unregung jur Errichtung von Bibelgefellichaften gegeben murbe, entstand alebald auch auf dem Bebiete ber römischen Rirche und fogar in Italien ein mächtiger Gifer für Berbreitung ber heiligen Schrift. Celbst ber Pabst Pius VI. empfahl ju diefer Beit nicht Bibelverfolgung, fonbern Bibelverbreitung. "Die Bibel (schrieb er an den Erzbischof von Florenz) ift die reichlich stromende Quelle, ju ber ein jeder Zugang haben muß, baß er aus berfelben gefunde Lehre und beilige Citte Schöpfe" In Banern verbreitete Miffouri - Chnobe. Wenn wir feit 3. B. die von bem Priefter (nachmaligen Bifchof) Befellschaft in vier Jahren 60,000 Bibeln, Bogner in München binnen furger Beit 20,000 uene Testamente. Am meiften geschah

Der Gifer fur Bibelverbreitung mahrte jedoch

in der römischen Rirche nicht lange. Gine pabft- Er fprach ju ihm: "Folge mir." Der Fremde so wird die Welt nur noch ein Aufenthalt für Mordamerifa ze. famen zu unferer Beit auch wieber Bibelverbrennungen vor. "Im Jahre 1834 murde ein protestantischer Beiftlicher in Banern von einem fatholischen Beiftlichen in seiner Rachbarichaft angegangen, ihm von einer Bibelgesellschaft einige Exemplare der fatholischen Uebersetung bes n. T. von Eg und Gogner ju beforgen. Der protestantische Beiftliche nahm feinen Unftand, bem Wunsche bes fatholischen Beifilichen zu entsprechen, und da er von der Bibelanstalt in Frankfurt 600 Eremplare erhielt, jo murde bies unter den Ratholifen bald befannt, so daß viele hunderte kamen und fich neue Testamente ausbaten. Dagegen wurde nun von vielen fatholischen Kanzeln herab gewaltig gepredigt, der protestantische Geistliche beschuldigt, er habe unter fatholischen Titeln feterische Bucher verbreitet, die Ratholifen murden von ihren Pfarrern gur Anslieferung ber Bucher unter Undrohung großer Strafen aufgefordert, bas Ordinariat ließ ein Schreiben bagegen ergeben und ber Pfarrer M. in B. ließ fogar an einem Conntage viele Eremplare verbrennen." Alfo auch bas find "feterische" Bibeln, bie von papistischen Prieftern in die Muttersprache übersett find!

Beift du, lieber lefer, mer der erfte befannte Bibelverfolger und Bibelverbrenner mar? 1 Maffab. 1, 59, 60. lefen wir von dem Sprerkonig Untiodus: "Er ließ die Bücher bes Wesetes Bottes gerreifen und verbrennen, und alle, bei denen man die Bucher des Bundes Gottes fand, und alle, fo Gottes Befet hielten, todtschlagen." Und bu weißt ja, was fich dieser Mensch im Tempel zu Jerufalem meiter erlaubte und mas er fonft noch that.

Trost bei dem Tode lieber Kinder.

Auf einem Schiffe, welches im Jahre 1826 von Calcutta nach Madras in Indien fuhr, mar eine Mutter mit einem franken Rinde. Das Rind ftarb auf der Gee. Die Mutter mar untröstlich. Es konnte fein Gotteswort und fein Bebet ihre Geele demuthigen unter ben Willen bes herrn. Auf bem Schiffe mar ein englischer Bischof. Auch sein Zuspruch war vergeblich gewesen an dem Mutterherzen. Endlich erzählte er der Betrübten dieses Gleichniß : Es mar einmal ein Schäfer, dem ftarb fein liebstes Rind, Lagtäglich beflagte er bes Kindes Tod. Mit Rlagen ftand er am Morgen auf, mit Rlagen und Weinen legte er fich am Abend nieder, und auch im Schlafe ängsteten ihn bange Traume, bis ihn Gott troftete. Es stand eines Tages plöhlich vor ihm ein Fremdling in weißem, wallendem haar und von ehrwürdigem Aussehen.

lide Bulle verdammte 1816 in den heftigsten fchritt schweigend voran auf's Keld. Gie famen Ausdruden die Bibelgesellschaften und verbot zu einer Schafheerde. Da ftand ber Krembe jebe Theilnahme baran aufe ftrengfte. Spatere ftill und fprach zu dem hirten : "Wähle dir un-Pabste thaten daffelbe. Papistische Zeitschriften ter ben Lammern biefer Beerde eine aus." Der eifern mitunter entsehlich gegen Bibelverbreitung. hirte ichaut fich um mit flugem Auge und mablt "Benn es dabin fommt, daß alle die Bibel lefen, das beste gamm. Der munderbare Greis aber fprad zu ihm: "Du nimmft bas befte Lamm wilde Thiere fein!!!" Co fonnte man g. G. in und murrft doch, wenn ich, ber gute hirte ber einer unter bem Titel "Der Ratholif" ju Maing Schafe, von benen, bie bu fur mich aufzogeft erscheinenden Zeitschrift lefen. In Irland, in bas auswählte, mas für meine himmlische heerbe bas tauglichste ift ?" Dann verschmand er und ber hirte mar getroftet in feinem Schmerz. Damit lag bu bich auch troffen. Der Berr, ber gute Sirte, hat das Schäflein eingenommen ju feiner Beerbe in Ewigfeit. Er bat's fo gut gemeint mit den Rindern, die Er in der Taufgnade zu fich genommen.

(Balbeder Conntagebote.)

....

Ordination und Amtseinführung.

Nachdem Sr. Gottlieb hermann görnice aus Potebam, bie dahin Zögling bes praftisch-theo. logischen Seminare in Ct. Louis, Mo., bas vorichriftemäßige Eramen bestanden und einen ordentlichen Beruf von der evang -luth. Gemeinde in Williams Co., Dhio, erhalten und angenom. men hatte, ift derfelbe am himmelfahrtefefte (14. Mai) im Auftrage bes Sochw. Prafidiums mittlern Diftrifte unferer Ennode von dem Unterzeichneten unter Affistenz bes Paftor Bergt inmitten genannter Gemeinte mit Berpflichtung auf fammtliche Bekenntniffchriften ber ev.-luth. Rirche feierlich ordinirt und in sein Umt eingewiesen worden.

Der herr Jefus Chriftus frone Die Arbeit auch biefes feines Dieners mit reichem Gegen für die Ewigfeit! Umen.

A. DeBer.

Wreffe: Rev. G. H. Hærnicke, Edgerton, Williams Co., Ohio.

Kirchweihe.

Um Feste ber heil. Dreieinigfeit hatte bie ev .luth, "Bethlebeme Gemeinde" des Unterzeichneten, in der Nähe von Monroe, Mich., die Freude, ihr, zwar schon vor etlichen Jahren erbautes, aber bis babin noch nicht eingeweihtes Rirchlein bem Dieuste des dreieinigen Gottes zu übergeben. Nachdem das Lied: "Allein Gott in der Sohe" gejungen mar, fprach Sr. Paft. 28. Sattstädt das Weih-Gebet, welcher denn auch die geistreiche Weih-Predigt hielt über die Worte Pfalm 26, 8: "Berr, ich habe lieb die Statte beines hauses und den Ort, da deine Ehre wohnet." Er zeigte babei, 1) mas une biefe Statte bes Hauses Gottes so lieb macht, und 2) wie sich die Liebe zu derselben bemähren muß, wenn sie die rechte Liebe ift. Der Gottesbienst wurde mit brachten Opfer burch schnelle und allgemeine ber Feier des h. Abendmahls geschlossen. Rachmittage predigte der Unterzeichnete (Paft. Loci) über das Fest-Evangelium. Trop der am Morgen fast ungunftigen Witterung murbe bennoch uusere Freude durch einen gabireichen Besuch aus es von unberechenbarem Rugen fein wird, wenn ben benachbarten Gemeinden noch fehr erhöht.

Der treue Gott wolle geben, daß auch in diesem hause, so lange es steht, Gottes Wort lauter und rein verfündiget und die heil, Sacramente nach Christi Einsetzung verwaltet werden und beides an allen Geelen, die hier aus- und eingehen, Frucht schaffen moge zum ewigen Leben. Chr. Steege.

Dom. 1. p. Trin. ift herr 3. Friedrich Müller, Candidat des beil. Predigtamte, nachdem berfelbe feine Studien im praftischen Gemingr ju Ct. Louis vollendet hatte, feit einiger Beit hulfeprediger bei herrn Paft. Rinker in Terre-Saute gemesen und einen ordentlichen Beruf von ber evang.-lutherischen Gemeinde ju Lake Ridge, Lenowee Co., Mich., angenommen hatte, im Auftrage unferes Ehrm. Prafes, orn. Paft. Fürbringers, durch ben Unterzeichneten ordinirt und in sein Amt eingeführt worden.

Der hErr schmucke auch diesen Arbeiter fammt feiner Bemeinde mit viel Gegen! Umen.

Abrian, den 11ten Juni 1863.

J. Trautmann.

Die Abreffe des I. Brudere ift: Rev. J. Fr. Mueller, Lake Ridge, Lenowee Co., Mich.

> Echt evangelische Auslegung ber

Sonn= und Festtags=Evangelien des Kirchenjahrs.

überfest und ausgezogen aus ber harmonie von Chemnig, Lenfer und Gerhard. Dritter Band.

Inhalt: Auslegung der evang. Perikopen vom Oftermontag bis zum Pfingstmontag.

Mit Freuden melden wir hierdurch, daß mit des hErrn hulfe nun auch diefer britte Theil der treuen Arbeit der Prediger-Confereng gu Fort Manne jum Versenden bereit liegt. Gin Lob des unvergleichlichen Werkes aus unferem Munde fonnte nur ale Unmagung erscheinen. eines Chemnit, Lenfer und Gerhard loben ihre Meifter felbft. Mur das fei bemerft, daß diefer britte Theil die ersten an Reichthum des Materiale noch übertrifft, er umfaßt trot bee fleinen Cyflus von Perifopen, die er enthält, 412 Geiten. Much bas gibt ihm einen nicht geringen Borgug, daß einer der Verfasser, herr Prof. Crämer, selbst für einen durchaus correcten Druck hat forgen fonnen. Er ist eine homiletische Vorrathstammer und Fundgrube, wie schwerlich eine zweite gefunden werden durfte. Die herren Aug. Wiebufch und Cohn, die uneigennütigen Berleger des Werkes, haben fich mit der herausgabe diefes Bande einen um fo größeren Dank der Rirche verdient, ale fie unferes Wiffens mit der ber erften Bande bisher nur Schaben gehabt und bie Zeitumstände die Ueberwindung gang außerordentlicher Schwierigfeiten bei Fortsetzung des Werfes nöthig gemacht haben. Mögen sich die Herren Berleger in der Voraussehung nicht getäuscht haben, daß die Rirche und namentlich die Herren Paftoren fie für die bedeutenden von ihnen ge-Bestellung schadloszu halten suchen. Es murde ja damit nicht sowohl den Herren Berlegern, als der Rirche gedient werden, für deren Erbauung dadurch die beabsichtigte schnelle Vollendung des herrlichen Werkes ermöglicht murbe. britte Band mird, in Salbfrang gebunden, auf Bestellung unter ber Abresse: A. Wiebusch & Son, St. Louis, Mo., gegen Ginsendung von \$1,50, und wenn pr. Post versandt, 22 Cts. für Porto extra, prompt zugesendet merden.

Quittung und Dank.

Für das Nassauer Proseminar :

(Refp. jum Reifegelb für bie aus biefer Unftalt bemnachft Erwarteten.) Bon frn. Mich. Schrad im Zionebiftrict zu St. Louis \$1,00.

Für hrn. Paft. Röbbelen :

von Paftor Johannes, Benton Co., Mo. \$1,00. - burch benfelben von orn. C. Beiferberg 50cte. - burch Paftor Stredfuß von orn. 2. Brodichmitt \$1,00.

Für arme Studenten:

von Brn. S. Ohiendorf in Neu Melle, Do. \$1,00. - von hrn. M. S. in St. Louis, Mo. \$5,(11). — durch Paftor Wehrs von feiner Gemeinde in Jowa City \$5,00. — burch Paftor Fid in Collindville, Ill., von einem Gliede feiner Ge-C. J. BB. Balther.

Mit Dant gegen Gott und bie milben Geber bescheinige ich ben Empfang folgenber Gaben für ben Geminarhaushalt und für arme Stubenten :

Bon ber Bem. bes orn, Paft. Baumgart \$5,25 für ben Geminarhaushalt.

Durch orn. Paft. Buhl \$6,25 für ten Seminariften barter und zwar \$5,07 von feiner Gem. in Afron und \$1,18 von ber in Canal-Julton.

Durch Srn. 2B. Free aus Srn. Paft. Sufemann's Gem .: von Ch. Meyer 1 Jag Mehl, L. Fullbrod \$1., 3. S. Anollboff \$5., C. Weihe \$2,50., F. Albag \$2,50., B. F. \$2., Frau I. Fr .. 1 Gimer Butter.

Durch Brn. Paft. 3. L. Sahn, für arme Stnbenten \$4, Collette feiner Gem. in Coldwater \$1, von Brn. 3. Denner bafelbft.

Durch frn. Paft. Jungel von feinen Gem .: 2 Fag Gier, 1 Sag, 1 Rifte und 1 Bunbel gerauchertes Schweinefleisch, Bufb. getrodnetes Dbft, 1 Paar wollene Strumpfe, 1 Strang wollenes Warn und \$1,15 baar.

Durch Srn. Paft. 3. M. Sahn von D. Weymuth aus feiner Gem. : 6 Sandtucher, von Mutter Beimfoth 6 Paar wollene Striimbfe.

Bon orn, Beinr, Bieber aus orn, Paft. Moll's Gem. \$1, für ben Bögling F. D. Steinmann.

Durch frn. Paft. Claus von feiner Gem. \$15 baar für arme Stubenten.

Bon Frau harms aus ber Gem. bes Brn. Paft. Johanned: 2 Paar wollene Strumpfe.

Durch orn. Paft. Grabner von feiner Gem .: 2 Riften mit Schinfen, Schultern, Seitenftuden, Würften und \$6

Bon Brn. Robert aus ber Bem. bes Brn. Paft. Claus: 3 Bufh. Rartoffel, 1 Bufh. grune Bohnen, 3 Bufh. grune Erbfen, 30 Bund 3wiebel, 36 Bund rothe Rüben, 72 Bund gelbe Rüben, 72 Bund weiße Rüben, 72 Bund Rabieschen. M. Cramer.

Erbalten

für die Caffe Destlichen Diftricts.

Für die Lehrergehalte:

Von i	ber	Gem	in Pit	tøburg,	. Colle	cte	am	Chri	Atage	13,25
,,	,,	,,		,,	,	,	,,	Oft	erfeste	21,00
									• • • • • • •	5,00
,, 9	N.	N. ·	•• ••	• • • • • •	• • • •	• • •	•••	••••	• • • • • • • •	5,00
			Für	die Le	ehrai	ıſtc	alte	n:		
				_						
				ishingh Juni 1		•	•••	••••	• • • • • • •	20,00
3. Birine						r.				
No. 92 William						n Str.				

Erhalten:

Für das deutsche ev. - luth. Hospital und Aspl.

	12
Durch Drn. Paft.	A. Bauer, Indianopolis, Ind \$ 8,00
Bon " Fr. 6	Bünther, Fort Dobge, Jowa 2,00
" ber Gem. bes	Drn. Paft. Beyer, Carlinville, 3ll. 12,25
,, Hrn. N. N.	in Cape Birarbeau 5,00
Durch Brn. Paft.	Wege v. ber Bionegem., Cole Co. 13,65
	Prediger-Plage am Soney Creet,
Cole Co	1,35
Bon Micheal Schi	rack, St. Louis 1,00
" Frau Schreib	er, Cincinnati, Ohio 1,00
., W. W.	,, ,, 1,50

1
1

5,00
1,00
2,00
5,06
3,30
1,45

Collecte ber Wem. in Chebongan, Palmar. \$4.40; Collecte ber Gem. in Bilfon, Jubilate \$1,00. Bon ber Gent. in Sillsbale, Mich

pele's Rindtaufe gef. \$1,86; Auf Drn. Chr. Dgerfdnichte Abendeffen gef. \$1,22.

Bur Synodal-MiffioneCaffe -: Bon ber Gem. in Abrian

7.00

65

1,00

4.00

Auf ber Kindtaufe bes frn. Wibow in Detroit gef. .. Bon Brn. C. Wieth in Detroit Georg Finzel Mus ber Gem. in Monroe Und zwar : Bon Fron L. Asonbad, \$1,60; Bon Frau Rohr als Dankepfer \$1,00; Bon Grn. Schut 50c.; Bon bem Ungenannten \$3,00; Bon einem Lefer ber Diffionsblätter 12c.

Für den allgemeinen Prafes: Bon Brn. Paft. Jor und feiner Gemeinde Für ben College-Bau in Fort Manne : Bon Srn. Paft Beyer \$5,00

Durch ,, ,, Steinbach nachträglich von eiliche Bemeinbealiebern 12.00 Und zwar: Bon orn. Dito \$3.00, von orn. 2B. Gubert \$5,00, von D. Reller, Lembfe, G. Gubert und G. Scholz @ 1,00. \$4,00.

Bu Reparaturen und Verbesserungen bes Schuleigenthums ber Spnobe ju Fort Banne : Bon ber Gem. bes Grn. Paft. Lochner, Oftercollecte 27,32

in Saginaw City 10,00 , Fran N. N. in Monroe 1,00 Durch Srn. Paft. Stecher Und zwar : Collecte ber Bem. in Scheboggan 1. Oftertag \$6,48, Collecte in Town Defet 50e., Für die Lehrer in beiden Anstalten :

" einer Frau aus terfelben Wem. Mus ber Frauenfaffe ber Gem. in Adrian 10,00 Bon Srn. Deeg Durch Grn. Paft. Speckhard 11,78 Und zwar : auf Gimen Mruge Rinbtaufe gef. \$1,25 von Paul Finzel \$3,00; Collecte am Pfingftfefte \$3,53; von Georg Finzel \$2,00.

Durch orn. Paft. Sterge Und gwar: Bon DR. Angerer \$1.00; auf Chr. Rumprathe Rindtaufe gef. \$2,03; von Srn. Paft. Steege 97c.

Durch Brn. Paft. Dide Und zwar: Aus ber St. Joh. Gem. Town 13. von A. Oppermann \$1,00; von F. Schulz 50c., von G. Wolf \$1,00; aus ber St. Joh. Gem. Town 15. von 3. Aruger \$2,00; von Frau Mathilbe Bolff \$1,00; von C. Baier gum Unterhalt ber Anftalten \$1,50.

Kur Srn. Paft, Röbbelen : Durch Grn. Paft. Jor auf Grn. Hillmanns Kindtaufe 2.05 gesammelt Durch Brn. Paft. Steinbach 22,57 Und gwar : Pfingstcollecte feiner Gem. \$16,07; von ihm felbst \$3,00; von Frau Wahner \$1,00; von E. St. \$1,00; von Grn. Bartelt 50c. Für Srn. Paftor Buftemann: Bon hrn. Wendt in Detroit- " Frau L. Kronbach in Monroe Für frn. Paftor Commer : Bon Frau Flach in Detroit Bur College-Unterhaltscaffe: Durch frn. Paft. Lochner Dantopfer für tie glüdliche 1,00 Entbindung von Frau Berbft. Auf der Taufe bei Grn. Berbft. gef Für arme Schüler und Studenten : Von Hrn Philipp Theiß, Mosel, Scheb Co. Wisc... 2.00

2B. Sattftäbt. Kür den Lutheraner haben bezahlt:

" Beorg Bobenftein Shebongen

Kur innere Mission:

" ber Gem. bes orn. Paft. Bernthal

Bon der St. Joh. Gem. in Rodlant, Wise.....

2,00

1,26

Den 16. Jahrgang: Die Berren: C. Mall, A. Fert, Ih. Eftel.

Den 17. Jahrgang:

Die Berren : C. Mall, C. Mönig, 3. Threß, 3. Göglein, M. Fert, S. Edfturm, R. Brauer, C. 2B. Bogelmann, F. Leutner, J. Birner, Th. Eftel, J. Robefohr.

Den 18. Jahrgang:

Die herren: B. Blede, F. Trillmann 50c., F. Threg, J. Göglein, 3. P. Geory, Paft. &. Lochner 2 Er., C. B. Bogelmann, F. Leutner, P. Brauer, C. Lentner, D. E. Ratecke, 3. Birner, Paft. Schieferbeder, Ih. Cftel, A. Beber, S. Blanfen, M. Ronig, J. Robefohr, S. Bradmann, F. Stallmann 50c., A. Bracher, F. Dettmer.

Den 19. Jahrgang:

Die herren: Fr. Arnold, J. Weiß, J. Trapp, C. Burmester, L. Blete, F. Trilmann 50c., S. Garbisch, J. Thref, 3. Göglein, S. Werner, L. Reuter, Paft. F. Oftermeyer, A. Lieber, S. Raufmann, J. Lanbenftein, 3. Müller, Alein 50c., B. Schröber, J. B. Sahn, Fiffe, J. Beinte, Paft. B. Bolls, Seboldt, L. Cords, &. Siefert, Aroming, J. S. Borterwefter, E. Drimann, J. G. Romofer, C. M. Giegel, 2. Soffmann, M. Reigel, M. Dreye, G. Lindemann, B. G. Meyer, J. Billmann, Frang Bubler, J. Bedefer, C. Schult, A. F. Sief, A. Bach, F. Schulpe, C. Winter, F. Rowallick, J. Scherrer, S. Sappel, E. Lapp, P. Ronig, J. Ruppel, F. Bornfahl, J. Meg, B. Alingelhöfer. G. Bauer, B. Schaumlöfel, S. Droger, E. Bergen, E. Brufer, G. Wiebemann, &. Betmate, G. Dobler, S. Dobler, S. G. Treibe, J. Mehring, F. Samge, C. Spielmann, S. Brauer, U. Wendel, 3. Nichele, C. Röfel, 2. Balbichmidt, 3. Sed, &. AB. Engelhaupt, D. Ratenkampi, I. Werdegen, 3. Thiemeyer, Dr. A. Cannel, D. E. Radecte, G. A. Mangeuberger 18 Er., 3. Birner, G. Junfe, F. Renn, Paft. Schieferbeder, Paft. 2B. Bradhage 9 Er., Paft. G. M. Gotich 12 Er., Paft. J. G. Sauer 9 Er., L. Robrhuber, M. Areibel, Th. Eftel, A. Bogel, A. Begt, A. Rönig, A. Lübere, 3. Gruber, S. Bradmann, F. Stünfel, F. Stallmann 50c., A. Bracher, F. Dettmer, S. Mefenbrint, W. Wefemann, F. Bolberbing, S. Sabermehl. DR. C. Bartbel.

Veränderte Adressen:

Rev. P. H. Dicke, Shawano, Shawano Co., Wis.

Rev. H. Steger, Hapakonetta, Auglaize Co., O.

Die Quittungen für empfangene Welter für bie Pfarrer- u. Lehrer-Wittwen-Raffe, fowie für bie New Yorker Gemeinbe, werben in nachfter Nummer erscheinen.

St. Louis, Mo.,

Synotal-Druderei von Aug. Wiebusch u. Cohn.



heransgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahraana 19.

St. Louis, Mo., den 15. Juli 1863.

Mn. 23.

Der Butheraner ericheint alle Monat zweimal fur ben jabrlichen Gubferiptienspreis von einem Dollar fur bie ausmartigen Unterfdreiber, welche tenfelben vorausbegablen unb Dongeld ju tragen haben. - In St. Louis wird jebe einzelne Rummer fur 5 Cente verfauft.

Rur bie Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Rebafteur, alle anbern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber ie. enthalten, unter ber Abresse:
Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenben.

In Deutschland ift biefes Blatt gu beziehen durch Juftus Raumann in Leipzig.

(Eingesandt von Prof. Dr. Gibler.) Beldes ist die Gestalt unfrer Zeit und welche Ankunft haben wir zu erwarten? (Fortfegung.)

Die fieht es nun aber jest mit ber I beologie? Gind die Lehrer berfelben an den hoben Edulen dem Borte Gottes, ber h. Schrift, wie fie lautet, also gehorsam, daß man nicht bei irgendwelchen mahrnehmen konnte, wie auch fie eigent-Ach sagen: "Wir wollen nicht, daß bieser sund fein Evangelium) über uns herrsche?" Bollte Bott, es mare alfo. Wenn mir uns aber auch wur auf einige Blicke auf nambafte lutberifche Theologen ber Begenwart beschränken, so muffen wir leider fagen, daß diefer Spruch auch auf fie Anwendung leide.

Unfere alten rechtglänbigen, lutherischen Lehrvater, und fonderlich die vom erften Range, ein luther, Chemnis, Berhard, maren bei all ihrer liefen, grundlichen und umfaffenden Belehrfam. leit und Fruchtbarfeit, dagegen fich die jegigen Theologen wie Zwerge zu Riefen verhalten, von bergen einfältige, gläubige Christen, von gründlicher innerer Erfahrung von Sünde und Gnade. voll geiftlicher Beisheit und Erfemtnig und babei voll aufrichtiger Bergenedemuth. Gie wollten nicht außer und neben ber Rirche einen Ruhm durch gelehrte Werke erjagen und wie glänzende Beftirne über den Sauptern der einfältigen gemeinen Christen schweben. Bielmehr unterwarfen fie alle Ergebniffe ihres theologischen

feit, alle ihre Schriften bem Worte Gottes, wie es lautet, und bem Befenntniffe der Rirche, Mit ber größten Nüchternheit und garteften Bemiffenhaftigkeit waren sie barauf bedacht, baß 3. B. jede ihrer Schriftauslegungen bem Glauben ähnlich mar, daß jede Entwickelung einer Lehre fich innerhalb der Schranken ber Befenntnifichriften bewegte und bem festgestellten rechtgläubigen Lehrbegriff gemäß war. Denn ihre Theologie wollte feine Berrin, sondern eine Dienerin ber Rirche fein, wie sie denn fast alle zugleich Diener von Ortegemeinden, Paftoren und Superintendenten maren. Sie maren eben nicht blos gelehrte und lehrtuch. tige Theologen, soudern auch Manner der Rirde und firchliche Charaftere, wehrhafte und ftreitbare helben, die in Lehre und Wehre auf den Rangeln, wie auf ben akademischen Lehrftinlen das Schwert bes Geiftes, bas Bort Gottes, gegen papistische und schwärmerische Irrthumer und Lugen wohl zu führen verstanden; und bemgemäß bilbeten fie benn auch bie ftubirende Jugend, die ftrebfamen Jünglinge, die zu ihren Füßen faßen, zu rechtglänbigen und lehrtüchtigen Mannern, zu firchlichen Charafteren beran, Gott gur Ghre, ihnen felbft gu Schmud und Bierbe und ber Rirche ju Rut und Frommen.

Aber, hilf Gott, wie fieht es jest auf den meisten theologischen Lehrstühlen ber Sochschulen Deutschlands auch in der lutherischen Rirche aus? Mur fparlid bin und ber gerftreut fann und wenigstens bier zu gutem Blud find bie meiman einzelne treue Zeugen und rechtglaubige ften theologischen Schriften heutiger Zeit in einer Lehrer entbeden, die ben Fußtapfen ber Bater fo verzwickten und vertractien Sprache, bas ift,

Reformationsfirche festhalten, bemuthig und bankbar zu ben Rufen biefer ehrmurdigen Bater figen und ale echte Cohne berfelben von bem reichen evangelischen Lichte fich erleuchten laffen, mit welchem ber Beilige Beift aus Gottes Wort diese ihre Lehrväter in jener großen Zeit fo herrlich begnadet und begabet hatte! Dagegen find jegiger Zeit die meiften Professoren und Doctoren der Theologie in der lutherischen Kirche Deutschlands gar andere Leute. Gut lutherisch benn bas ift fchier Modefache geworden - mollen sie zwar fast alle sein, und ber Rirchlichkeit find fie fo voll, daß allezeit Mund und Reder bavon übergeht. Und unter dieser Firma bethören fie die Ohren ihrer jungen unerfahrenen Buborer, bie ba auch gerne wollten gut lutherisch sein; und maren in ben Aufrichtigen biefer jungen Befellen durch die bemahrende Onade des Beiligen Beiftes bie Ohren ber Borer nicht reiner, ale der Mund ber Lehrer, fo murde ber Bethörung und Verderbung des Erfenntniffes noch mehr geschehen. Sinter bemfelben Aushangeschild der lutherischen Rirchlichkeit betrügen fie burch bie Augen und ben Ginn gar manchen Lefer, die nicht zwischen ben Zeilen zu lefen verstehen und noch ungenbte Sinne zur scharfen Unterscheidung der Wahrheit und des Irrthums haben. Doch tritt auch hier beim Lesen eine ähnliche Bewahrung ein, wie bort beim Boren; fleifes und ihrer staunenswerthen Gelehrfam- folgen, an dem schriftgemäßen Lehrbegriff ber fo in ber Sprache ber modernen WiffenschaftlichSalat fo vornehm und gravitätisch einher, daß Candidaten auf Grund ber firchlichen Befenntdem natürlichem und geistlichem Berftande, auch fonst nicht ungeübt im nachdenksamen Lesen theogenießen und noch schwieriger verdauen und organisch sich aneignen fann.

Gemeinsam ift all ihren Berfaffern bie Ermangelung ber unbedingten Unterwerfung unter bas einfältige Schriftwort, wie es lautet, und die Abstreifung aller durch die Bekenntnisschriften ber Rirche gestellten beilfamen Lehrzucht. Gemeinsam ist ihnen der hochmuthige Wahn und Dunkel, daß z. B. jede ihrer Schriftauslegungen auf dem Bebiete ber Theologie ihre Berechtigung habe, wenn fie gleich noch fo fehr bem firchlichen Befenntnig widerspricht, und daß jeder ihrer Lehrfaße einen Unspruch auf Geltung und gebührende Burdigung habe, wenn er gleich noch fo fehr bem bereits festgestellten rechtgläubigen Lehrbegriff ber Reformationsfirche zuwiderläuft. Ihre fogenannte Theologie will eben feine Magd der Rirde, fondern deren herrin fein; fie wollen nicht dienen, fondern herrichen, und mas fie reden und fcreiben, foll wie vom himmel herunter geredet fein und foll gelten auf Erden.

Bemeinfam ift ihnen ferner die fich felbst vergötternde Ueberschätzung der natürlichen Gaben und Rrafte, ber bas Studium der Theologie begleitenden Sulfemiffenschaften, sonderlich ber Sprachwiffenschaft und diefer und jener Belehrfamkeit in diesen Zweigen menschlichen Wiffens, Und doch ift es gewiß, daß wenn ein Fachtheologe g. B. ein noch fo grundlicher Gelehrter in ben Sprachen mare, barin ursprünglich bas Bort Gottes gefaßt und une überliefert ift, fo murde er doch ohne die Erleuchtung des heil. Beiftes und ohne bas Licht bes Glaubens und ohne ben getftlichen Ginn fur die in ber beil. Schrift geoffenbarten göttlichen Thatsachen und Lehren des Evangelinms dieselben in ihrer mefentlichen Bahrheit nicht erkennen, mahrend ein ungelehrtes, aber gläubiges Bäuerlein ichon aus einer richtigen Uebersetung zu diefer Erfenntniß gelangt.

Nicht minder ist diesen lutherischen Theologen gemeinsam der läppische Hochmuth und die findiiche Gitelfeit, in ihren mundlichen Bortragen, wie in ihren Schriften und Schriftlein der neumodischen Beiftreichigkeit nachzujagen, um barin fonderlich ihre alten ober neuen Fündlein an ben Mann zu bringen und fich aus ben jungeren hörern und Lefern einen Unhang anbetender Bewunderer und Berehrer zu verschaffen. Denn jeder hatte nicht übel Luft, daß alle, wie das famaritische Bolt auf Simon Magus, so auf ihn allein faben, beibe flein und groß, und fprachen: "Das ist die Kraft Gottes, die da groß ist." Upg. 8.

D wehe bes armen jungen Bolfs, ber ftubirenden Jugend, die als neugierige Athener grade auf diese Fündlein fallen und von ihnen bezanbert und verstrickt merden! - Was foll, so fie barin fteden blieben, ale spätere Diener der Rirche aus ihnen werden, da judem felbst ihre Prufungen von den firchlichen Behörden wenig oder gar | die Uebertretung der Lehre jn Grunde, welche, auch Ct. Paulus Apostg. 20. verhergesagt hatte,

ein einfältiger Christenmensch von leidlich gesun- nisschriften naber zu erforschen ? Was foll aus ihren armen (Gemeinden werden, wenn fie, ftatt als bekenntnistreue Diener ber Kirdje bas Wort logischer Schriften, fie beim besten Billen faum der Bahrheit, Befeg und Evangelium, recht gu theilen und nach beiben Geiten bas Licht bes göttlichen Wortes fraftig ins Berg und Gewiffen ihrer Rirchfinder scheinen zu laffen - wenn fie statt deffen ihre früher erlernten und oft fogar irrglaubigen und feterischen Fundlein mit Macht von den Rangeln treiben, und durch diefe Irrlichter sonderlich die Halbgebildeten ihrer Zuhörer in den Cumpf loden, darin fie felbst bis jum Salfe steden? - Und mas haben die minber Bebildeten von biefen gligernden Schonred. nern Underes und Befferes als Ragenfilber und Rauschgold? Die Aufrichtigen und Beilsbegierigen aber können durch fie den Weg der Wahrheit nicht finden, fondern werden nur burch allerlei Irrgewinde in Didicht und Dornenge. ftrupp hineingeführt, aus bem fie, ohne Bottes gnädige Erreitung burd fein reines und lauteres Wort, das er irgendwie an fie bringt, nimmer herausfonnen.

Was nun die besondere Geftalt der sogenannten lutherischen Theologen anlangt, so ift diese mancherlei. Ein Theil nämlich ift nach Rom ju abschüffig und lehrt z. B. von Kirche und beren Umt und Regiment, wie bereits oben angezeigt, auf romanifirende Beise. In der Befampfung eines allerdings frankhaften pietistischen Wefühlschristenthums und einer werferischen Unionisterei und Schwarmgeisterei, Die den Grund und Boden des Schriftworts unter ben Füßen verliert, die von Gott geordneten Gnadenmittel, Evangelium und Cacramente, geringschätt und das Bekenntniß der Kirche verachtet, find diese Theologen, wie es häufig zu geschehen pflegt, in ben entgegengefesten Irrthum gerathen. ihnen ist die Kirche vorzugsweise eine leiblich fichtbare Seilsanstalt; ihre Diener muffen burch die Ordination, ale durch eine göttliche Ordnung zu berechtigten Umtsträgern geistlich gezeugt fein. Desgleichen ift bas Regiment eine besondere ber Rirde eingestiftete göttliche Ordnung. Mur eine also verfaßte Rirche ift ihnen die mahre Rirche Christi; und ba ift es bann freilich gang folgerichtig, bag, wer nicht zu diefer Rirche gehört, auch keinen Theil an Christo und ber Bergebung ber Eunden habe. Und ba dieser Schatz nur burch bas Evangelium und bie Sacramente ausgetheilt wird und wiederum diefe Gnadenmittel allein in der lutherischen Rirche rein und unverftummelt vermaltet werden, fo ift allein - fo lebren manche - Die lutherische Rirche Die Rirche, die e in e beilige driftliche Kirche. Desgleichen find die durch ihre Diener vermalteten Sacramente fo heilsfraftig, baß g. B. auch in einem abgefallenen Getauften immer noch etwas von ber facramentlichen Gnade und Babe hangen und haften bleibt.

Bas find aber diefe Schriftwidrigen Behanptungen und Irrlehren Anderes und Befferes, als eine Rudbewegung nach Rom, als ein after-Intherisches Pabsithum ? Denn ihnen allen liegt und vorzugaufeln, jo geschah es, daß fie, wie es

feit geschrieben und schreiten wie der Storch im nicht darauf gerichtet find, die Rechtglaubigfeit der fammt der von der heil. Schrift, die Saule und Grundfeste ber allein evangelischen b. i. lutherifden Reformationsfirche ift und bleibt; bies ift aber feine andere, als die Lehre von der Rechtfertigung, daß die Gunder in Aldam allein aus Gnaden, um Christi millen, durch den Glauben an diesen in Gottes Bericht von aller Schulb der Ennde losgesprochen oder gerecht erflärt merben; und baraus fliegt benn, bag fie auch ben heil. Beist empfangen und mit Christo geistlich vereinigt werden, als die Glieder mit ihrem Saupte und also den geistlichen Leib Christi oder die Gemeinde der Heiligen d. i. der wahrhaft an Chriftum Gläubigen bilben. Denn mo biefe, ber Lehre von der Rirdje und deren Umt und Regiment zu Grunde liegende, Lehre des Evangeliums rein und lauter theils an fich, theils in ihren Folgefäten gehandelt wird, da fonnen alle jene und ähnliche unevangelischen, also auch unlutherischen Irrlehren feinen Plat greifen und feine Macht beweisen.

Und wiederum: ift diese evangelische Lehre von der Rechtfereigung mefentlich verderbt ober gar aufgehoben, fo fann es nicht anders fein, als daß die gesetzlich - alttestamentliche Anschauung, vom Wefen der Kirche und beren Umt und Regiment fich geltend madit und Macht und Gins fluß gewinnt. Deshalb fchreibt auch Luther in den schmalkaldischen Artikeln also: "Bon diesem Urtifel (nämlich der Lehre von der Rechtfertigung) fann man nichts weichen ober nachgeben, es falle himmel und Erden ober mas nicht bleiben will. Und auf diesem Artifel ftehet alles, das wir wider den Pabst, Teufel und alle Welt lehren und leben. Darum muffen wir deß gar gewiß sein und nicht zweifeln; sonft ift es alles verloren und behalt Pabft und Teufel und alles, mider und ben Gieg und recht."

Gine andere Urt der fogenannten Intherischen Theologen und Lehrer auf Sochschulen ift die, welche Ct. Pauli Ermahnung und Barnung 1 Tim. 6, 20. offenbarlich verachten. Es schreibt nämlich der theure Apostel hier also: Timothee, bewahre, das dir vertrauet ift, und meide die ungeiftlichen lofen Beschwäte und bas Begante ber falfch berühmten Runft (bas ift, die Wegenfage ber falichlich fogenannten Erfenntniß und Weisheit), welche etliche vorgeben und fehlen des Glanbens."

Aus diefen Worten St. Pauli nämlich lernen wir - und die Beschichte ber diriftlichen Lehre und Rirche bestätigt es -, daß schon zu bes Apostele Zeiten Männer in ber Kirche aufstanben, welche aus dem Studium der heidnischen Philosophie der alten Griechen fich einer besonde ren tieferen Erfenntniß göttlicher und menschlicher Dinge rühmten und fich nun viele Mübe gaben, diefe ihre Kündlein diefen und jenen Stellen bes geoffenbarten Wortes Gottes unterzuschieben, als stimme daffelbe mit ihnen überein und lehre daffelbe. Und da es ihnen nicht an biefen und jenen Gaben, an Gelehrsamkeit und Beredtsam, feit fehlte, den Unfundigen ihre Fundlein ber speculirenden Vernunft als Lehren des göttlichen Wortes und der driftlichen Kirche anzupreisen

und Secten und Rotten in der Rirde anrichteten. Der Bater ber Lugen, ber fich auch hier in einen Engel bis Cidne verstellte, mar eben ber faliche Beift in feiner Propheten Munde, beren herz er bereits mit feinem hochmuth erfüllt und Wohnung darin genommen hatte. Denn es ift eine gemeine, burch ben Lauf ber Jahrhunderte beglaubigte Erfahrung, daß der lügnerische Sochmutheteufel, der feine Rnechte geiftlich befitt und dem fie mit Lieb und Luft bienen, ber fruchtbare Bater aller fraftigen Grrthumer und Lugen gewesen, noch ift und bis an den jungften Tag fein wird, die unter dem Schein und Borgeben des göttlichen Wortes von je an die Kirche des herrn auf Erden verderbt und vermuftet und ungablige Geelen ins ewige Berberben gefturgt haben und noch also thun.

Bu biefen geiftlichen Falfchmungern und Giftmischern gehören benn zu biefer unferer Beit felde fogenannte lutherische Theologen und Lehrer, die mit ber herrschenden Gott verweltlichenben und die Welt vergötternden Zeitphilosophie berumburen und gelegentlich gränliche Misgeburten, schändliche Bastarde und Wechselbälge zu Tage fördern. Und wiewohl natürlich diese Hurenkinder und ungeheuerlichen Lehrfraben dem rechtgläubigen Lehrbegriff der lutheriiden Reformationsfirde ftracks zuwider find, fo fellen und muffen fie boch gut lutherisch fein, weil ihre Bater alfo heißen und diesen ihren Kindern ihre Gbenburtigfeit auf dem Gebiet der lutheriichen Rirche nicht wollen nehmen laffen.

Und wer frägt auch barnad)? Ist boch eben in Folge bes Rationalismus und bes barauf folgenden Mitischen Unionismus auch in ber lutherischen Rirche alle Lehrzucht zu Boden ge-Theolog und öffentliche Lehrer an einer Sochbes Bekenntniffes folde falfde Lehrer zur Redenschaft zieht und, fo fie nicht Buge thun und öffentlich widerrufen, fie ihres Umts entfett und schriftlich vor ihnen warnt. Und wären auch noch bin und ber in dieser und jener lutherischen landesfirche firchliche Oberbehörden von befenntniftreuem Ernft und Gifer vorhanden, fo fonnen fie häufig an folche verführerische Irrlehrer auf den Sochichulen nicht amtlich gelangen, weil biefe nicht ihnen, sondern den staatlichen Behorden untergeordnet find. Und da ist es denn ber gewohnte Bergang, daß diese so wenig, als ber weltliche Landesherr und Dberbifchof zugleich, diese das weltliche und firchliche Regiment vereinende Spige, folder Sadje fich fonderlich anneh. Denn hat der feelenverderbliche Irrleh. rer nur Gaben, Gelehrsamfeit, Zulauf, und noch etwa dazu schriftstellerische Fruchtbarfeit, daß er einen Namen unter ben Zeitgenoffen erlangt, fo laffen fie ihn rubig fortlehren, und die gufunftigen Diener ber Rirche mit feinen Irrlehren ver-

ber rechtgläubigen lutherischen Theologen und halb mit ihnen als rechtschaffene Atheisten Gin bankenloser Beise: "Liebe geht über Alles, und

bie Seelen diefer und jener Junger an fich zogen atademischen Lehrer auf schriftstellerischem Wege | herz und Gine Seele wider bas mahre bibelglaugegen biefe afterlutherijden und gum Theil grund. bige Chriftenthum find und bem Rurften und fturgenden Irrlehrer herrschenderWeise fein mann. Gott Diefer Belt mit gleicher Treue Dienen, fo liches, rundes und entschiedenes Zeugnig auf follten fie billig ale Bruder im Unglauben und Grund bes firchlichen Befenntniffes erhoben wird; benn meift begnügen fie fich, in ihren befenntniftreuen Schriften von ihnen und ihren verderblichen Fündlein gelegentlich Rotiz zu nehmen und biefe als unbaltbar abzuweisen.

> Es ift leiber in unferer schwächlichen und frantvaften Zeit, auch auf theologischem Gebiet innerhalb der lutherischen Rirche, fo ziemlich an ber Tagesordnung: ein gegenseitiges Ehregeben und Ehrenehmen, eine falsche Anerkennung von Baben und Gelehrsamfeit, unabhängig von ber herrschenden Gefinnung, in der sie angewendet merben; eine angstliche Scheu vor Berletung ber Perfonlein, die doch ohne Schen die Cache bes hErrn verlegen und vor seinem Bort fich nicht fürchten; eine übergroße Söflichkeit, Liebebienerei und garte Rucfficht und Demuth gegen Männer, die vom Sochmuthsteufel getrieben werden, ohne Ruchficht und Liebe der Bahrheit das Wort Gottes zu falfden und bas firchliche Befenntniß zu untertreten. Summa, es fehlt eben an mannhaften Beugen und firchlichen Charafteren, in denen das lutherische Blut nicht mäfferig geworden ift, und die deshalb ohne alle Menschenfurcht und Menschengefälligfeit fraftig in den Rig treten und die Berführer entlarven.

Diese selber aber, die falschen Lehrer von ber philosophischen pantheistischen Zunft, die den hErrn verleugnen, der auch fie mit feinem Blute erfauft hat-fie rufen freilich, als aus einem Munde: "Wir wollen nicht, daß dieser (und fein Evangelium) über uns herrsche." — Außer diesen beiden Hauptarten der verlogenen lutherifallen; fo kann benn jeder fogenannte lutherische ichen Theologen, nämlich den romanifirenden und den philosophirenden, gibt es nun noch andere von, schule ungescheut und ungestraft irrlichteliren wie und scheint, untergeordneter Bedentung, ale biese besteht darin, daß auch sie mit ihnen ale und das arme junge Bolk in den Sumpf locken, 3. B. die unionsfreundlichen, die ftaatssoweit es ihm beliebt. Ift doch fast keine kirch- kirchlich en, die chiliastisch en Theologen nicht, daß dieser (und sein Evangelium) über liche Behörde mehr vorhanden, die auf Grund und die verdorrten Ueberreste des altbackenen uns herrsche." und ausgelebten Rationalismus aus ber letten Salfte des vorigen und dem ersten Biertel bes jetigen Jahrhunderts. Bon den ersten drei Arten ift bereits oben unmittelbar die Rede gewesen. Was dagegen die ration alistisch en Theologen ans ber alten Zeit anlangt, die auf manchen Universitäten noch hin und ber zu finden sind, so ist ja freilich, geschichtlich betrachtet, die Zeit ihrer Wirksamfeit vorüber, benn bei den Aufrichtigen und Heilsbegierigen der Gegenwart finden fie feinen Gingang mehr und von den Bibelgläubigen und firchlich Gefinnten werden fie mehr als altmodifche Wachefiguren, Mumien und Cfelette, denn als lebendige Menschen angeschant. Dieselbe fränkende Zurücksetzung aber erfahren sie auch von den neumodischen, pantheistischen, b. i. die Welt vergötternden und Gott verweltlichenden Theologen diefer Zeit, die ihre Mahrung aus den Bruften diefer neueren Philosophie gesogen haben. Und diese Richt- ober gar Berachtung ift um fo schmerzhafter für biefe alten Rampen des Unglaubens. Denn da fie doch mit ihren Beräch-Das Bedauerlichste aber ift, bag von Seiten tern ben breieinigen Bibelgott lenguen und bes-

als Berbundete wider den Glauben von ihnen begrüßt und behandelt werden. Aber mer fann da helfen? Denn wiewohl die Kinder des Unglaubens immerdar ein abgöttisches Beschlecht find, fo wechseln fie boch, nach bem Willen ihres Fürsten, des Gottes diefer Welt, mit ihren Sett ift nun einmal ber pantheistische Göten. Aber- und Unglaube ber Zeitgote auch ber abgefallenen und verlogenen lutherischen Theologen; aber auch diese werden in einer Rurge abgestorbene Baume fein und die welfen Blatter ihrer Schriften wird der Wind zerftreuen; deun fie find nicht am Baffer bes Lebens gepflanzt, merben auch nicht vom Than des himmels getrankt. Budem mögen die vereinzelten trauernden Jünger ber leiblich und geiftlich verstorbenen rationaliftischen Lehrväter, unseligen Gedachtniffes, fich damit troften, daß die große pantheiftische Beitluge eigentlich nur ein alter heidnischer Boge nach neuem Zuschnitt und im modischen Aufput ift, und daß demgemäß die jetige speculative vorgebliche Fortschrittstheologie eigentlich eine Rückschrittstheologie ins baare blanke Beidenthum ift. Denn billig schütteln fie unwillig ben Ropf, daß die Jünger dieser Lehre nicht einmal ben Bater als freien perfonlichen Gott außer und über der Welt haben wollen, den fie boch noch in feinem Regiment laffen. Ja, fie murden im heiligen Gifer um die Ehre diefes ihres Baters, weil beffen Mutter ihre Bernunft ift, mit aller Macht fid anstrengen, ihre verrofteten Schwerter vom Leder zu ziehen, um diefen fchandlichen Utheisten und Batermordern den Garaus zu machen, wenn nicht eine geheime bluteverwandtschaftliche Sympathie sie davon abhielte. Und aus einem Munde ansrufen; "Wir wollen (Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

Des lutherijchen Herolds "unnütes Gejdwät."

Schon Panlus flagt bei feir em Timothens über Leute, die umgewandt feien zu "unungem Beschwät," und so muß jeder ernste Chrift flagen über den Schaden, welcher der Kirche zugefügt wird durch Blätter, welche von Männern herausgegeben merben, bie feine gefunde Ginne gur Unterscheidung haben, immer lernen und doch nimmer gur Erfenntnig der Wahrheit fommen, immer wie die Blinden an der Wand herumtappen und doch andere leiten wollen. Gin foldes Blatt voll "unnügen Geschwähes" ift ber lutherische Herold. Rein Mro. kann man in die Hand nehmen, da man nicht flagen mußte über bie lofen Schwätzer, die meder miffen was fie fagen noch mas fie feten. - Co ift z. B. in Mrv. 292 erft ein Auffat mit ber Ueberschrift : "Was ift Glaube?" ba heißt es gleich Anfangs in ge-

Alle liebenswürdig fein, und Gott und uns unter einander lieben." Ja, wenn die Liebe in uns herrscht, so werden wir liebenswürdig sein, wenn in der Suppe das Salz herrscht, so wird fie falzig fein. Wozu folche unnute, feichte Schma-Berei. - Ferner : "Der redite seligmachende Glaube aber ift eine gewisse Zuversicht auf Gottes Bahrheit, Barmbergigfeit, Treue, Allmacht 20 ... aus Mirfung des beil. Beiftes, und wird nur benen gegeben, die barnach greifen und verlangen." In der Bibel fteht, daß ber Menfch in Sünden todt ift zu allem Guten, wiberstehen fann er wohl, aber das "Greifen und Berlangen" foll er mohl bleiben laffen. D, des unnugen, verführerischen, pelagianischen Geschmäßes! -Ferner: "Wer darf sid erfrechen, zu behaupten : es fei Aberglaube, es fei Edmarmerei, wenn man lehre, Gott habe fich finnlich geoffenbaret ?" Es ift aber nicht bloß Aberglaube und Schwärmerei, fondern offenbarer Unfinn gu behaupten, Gott habe fich "finnlich geoffenbart." hätte er sich sinnlich geoffenbart, so hätten ihn ale Gott die Pharifaer mit ihren Ginnen auch seben muffen, so sahen und hörten sie aber nicht den geoffenbarten Gott, fondern einen ihnen feind. feligen Juden, von dem fie fagten, daß er den Teufel habe. Diefer unnuge Scribent weiß eben nicht, daß Gott "im Fleisch geoffenbart," und Gott "finnlich geoffenbart," zwei gang verschiebene Dinge find. -

Bon Dr. Stohlmann fommt der zweite Auffat. Gine feiner gewöhnlichen großartigen, hochtrabenden, hohlen, nichtsfagenden, aber poetisch und philosophisch fein follenden Tiraden, überschrieben : "Die unendlich wichtige Bedeutung ber Berftorung von Jerusalem." Er beclamirt : "Unter Donner und Bligen mar das Gefet gegeben; und am Pfingsttage umspielten Feuerflämmchen die gunge ber das Evangelium predigenden Apostel. Das Alles aber sollte noch einmal ber ganzen Welt verfündigt werden. Und das geschah in ber Zerstörung ber Stadt ber Welt, - Wer da die Execution des Gesetzes nicht fieht, der wird es in seinem Leben nicht feben! Wer da nicht des hErrn Gnadenruf hört, ber wird ihn sein Lebelang nicht boren." Welch unnütes, bombaftisches Stohlmannsches Beschmät! Die Zerftörung Jerufalems eine noch einmalige Berkundigung ber am Pfingsttage bie Bunge ber bas Evangelium predigenden Apostel umzingelnben Feuerflämmehen."- "Wer in ber Berftorung Jerufaleme des hErrn Onabenruf nicht hört, ber wird ihn fein Lebelang nicht hören." Das mare gar nicht zu verstehender Unfinn, wenn Stohlmann nicht fpater hinzusette, daß er babei an die Flucht der Gläubigen nach Pella bachte. Wie es aber möglich ift, diese Flucht und die Berftorung Jernfalems identisch zu feten, also nochmalige Berkundigung des Pfingstwunders fein foll, bas ift eben nur Stohlmann'iche theogut genug für bie Mundauffperrenden Serolds- baran. leser. — Weiter unten fagt er : "Wie ein Dieb

wenn fie in une allen herrscht, so werden wir in der Racht, so nahet das Ende. Wie der Stohlmann, darin kommt wieder folgendes nun-Blit ausgeht vom Aufgang, und scheinet bis jum Niedergang, also wird auch sein die Zufunft des Menschensohnes. Gins aber miffen mir Alle, baß uns Allen zuvor ein ebenso schneller Bote über den hals fommt : - der Tod! - " Weiß benn Stohlmann nicht, daß der jungste Tag jeben Augen blicf hereinbrechen fann, bevor ber Tod une abfordert? Unnüges, Stohlmannsches Geschwät!

Der dritte Auffat ift überschrieben : "Gin ertraordinarer Bunfch und ein Begenftud" von einem "Remo." Darin heißt es unter andern : "Was mich anbetrifft, so gefällt mir bie Welt und unsere Rirche gerade wie fie ift. Ich mochte fie nicht leiben, wenn Alles fo rechtwinklig und ichnurgerade mare. Das macht mude und matt. Nun gibt es aber ju suchen, ju thun, ju ordnen, ju ftreiten, ju gewinnen und ju verlieren. Die Abwechselung ift ungeheuer und von Stillstand ift keine Rede. Jeden Tag sieht man ben Faden (?) und hört fast die Blätter umschlagen, und bahinter den herrlichen großen Meifter. Das geheime Weib, mit dem Namen, um den fich die Theologen streiten, - benn es ist, beim Lichte besehen, mehr der vielseitige Name als die flare Sache - ift in heiliger Thatigfeit, und dem juguschauen und ein bischen zu helfen, oder gu verderben, - benn fo machen es ja bie Rinder, - ift das nicht auch ein Bergnugen? Ja unfer lieber herrgott nimmt mit dieser seiner Welt verlieb; sollte so ist das wieder trauriges Gemäsch. Der Dr. denken, wir möchtens auch thun." Rann es benn hat einmal etwas läuten hören, aber weiß nicht, wohl loseres, leichtsinnigeres, gottesläfterlicheres wo die Glocke hangt. Es ift freilich graulich, Gemafch geben! Wenn ein leichtfertiger Bier- wenn die Ratholifen von ihrer Rirche ale ber lummel auf Mirthehausbanten fo redet, fo ift alleinfeligmachenden reden, aberes ift ebenfo das schon sehr zu beklagen, wenn aber ein chrift- gräulich, wenn ein luth. Dr. ber Theologie dieses lich fein wollendes Blatt folde Cachen bringt, fo nun auch auf die Le hre anwendet. Mur in ift es ein schändlicher Wisch, ben man auspeien einem Unionsbabel will man auch Nichts "von und von fich werfen muß. Gott offenbart und alleinseligmachenden Gagen" wiffen. Jeder aus ben Buftand ber Welt, wenn er fagt : "bie gange ber beil. Schrift genommene Lehrfat ift ein Welt liegt im Urgen, er warnt : habt nicht lieb "allein feligmach enter," fo gewiß nur bie Welt noch mas in ber Welt ift, wer bie Welt bie Mabrheit felig macht, und jede Luge ins Berlieb hat, in dem ift nicht die Liebe Des Baters; ber heil. Apostel Paulus ruft voller Gebusucht aus: ich habe Luft abzufcheiben; bie gange Rirde ruft : herr Jesu fomm, fomm bald! Gelbst die unvernünftige Creatur feufzet und fehnt fich nach der Erlöfung und dem Ende diefer Welt, weil es eine arge Welt ift, eine Welt, in der der Fürst dieser Welt, der Teufel, fein Wefen treibt; und diefer felbstzufriedene, elende, geistlich fein wollende Bierlummel fpricht: "mir gefällt die Belt wie fie ift, - ein bieden git helfen oder zu verderben (an der Rirche nämlich), ift bas nicht anch ein Bergnugen? Ja unfer lieber herrgott nimmt mit diefer feiner Welt verlieb, follt benfen, wir mochtens auch thun." Pfui, über folches Gemafch, und Pfui, über den herrn daß man in ber Zerftorung einen Gnadenruf Ludwig, ber foldes schändliches verweltlichtes hören foll, und zwar ben lauteften Gnadenruf, Beng in fein "lutherifches" Blatt aufnimmt. Und ben es nur geben kann, und daß diese Flucht eine was mag der herr Dr. Stohlmann dazu fagen? Run er lieft es, und freut fich über die großartigen, romantischen Rebensarten, und ba es nicht logische Tiefe, und romantische Bungenfertigkeit, missourisch und orthodox ift, so hat er Gefallen

nütes Geschwäh" vor : "Seilige find in unserer Synode nicht; diese Gemeinschaft unserer Rirche halt gar nichts von Beiligen; auch hat fie feine Spur von alleinseligmachenben Gagen in fich." Was das für Theologie eines Columbuser Doctors ist!!!! Wenn in der New-York Synode feine "Seilige" find, fo geht die gange Synode mit haut und haaren in die holle, da hilft nichts für, denn es kann nun einmal nichts Unreines, nichts Unheiliges in den himmel eingehen. Wenn diese generalsynodalistische "Gemeinschaft" gar nichts "von Seiligen" hält, und das fich zum Lobe zurechnet, wie mag sie wohl vom Paulus denken, der nalle Heiligen in gang Achaja" grußt, und die Corinther die "Geheiligten in Christo Jesu, die berufenen Seiligen" beift. Das ist ihr wahrscheinlich Schwärmerei. Wie mag ein solcher Dr. seine armen Kirchkinder wohl lehren, daß fie ein festes Berg friegen den Methodiften gegenüber, wenn er so gar nicht versteht, wer "die Beiligen" find. Die chriftliche Rirche bekennt eine Gemeinschaft der "Seiligen" und Stohlmann fagt : "Seilige find in unserer Sp. node nicht; diese Gemeinschaft unserer Rirche halt gar Nichts von Heiligen." Bir "lieblosen" Miffourier urtheilen, der Liebe gemäß, liebevoller über Stohlmanns Synode, und fagen : es gibt doch auch in der New-York Synode "Heilige."— Wenn ber Dr. fortfahrt : "auch hat fie feine Spur von alleinseligmadjenden Gagen in fich," berben führt. — Solches unnüges, verwirrendes Geschwäß bringt ber Dr. an ben Tag.

Bas werden nun die liebevollen Unionsfeelen in und außerhalb ber Generalinnobe wieder fdireien über miffourifche Lieblofigfeit und Grobheit, baß man ce magt, folde große, erhabene, ehrwurdige, von "ber Rirche" anerfannte, geliebte Manner wie einen Dr. Stohlmann, und den verdienstvollen herausgeber des "luth. Berolds," und bie ehrwürdigen, verdienstvollen, eifrigen herrn Mitarbeiter und Auffagelieferer des "luth. Berolde" also angreift, und fagt, daß fie unnüte Schmäter feien? Wir wollen diefen "liebevollen" Geelen ein für allemal antworten, bag une die Sach e mehr gilt ale die "lieben" Perfonen, und daß wir nicht einen Deut geben für alle Ehrwürdigkeit und Dr. - Würde und fonstige menschliche Boben, fie mogen heißen wie sie wollen, wenn sie sich wider die Wahrheit auflehnen, und daß wir es darum auch hin und wieder in aller Devotion wagen werden, ben unnüten Schwätzern im "lutherischen Berold" ben Finger auf Rafe und Mund zu drücken, damit Der 4te Auffat ift eine Todesanzeige von Dr. | fie fich doch nur einmal befinnen, was fie eigentlich schmäten. — Benn es ber "luth. herolb" lische Freude auflöste, so baß sie ausrief: Wer leicht, daß dann doch noch einigen Blinden die Augen aufgehen!

(Eingefandt von Paft. Lochuer.) Wanderung durch unfer Gejangbuch. (Fortsetung.)

Mr. 32. Menschenkind merk eben.

Ueber dieses Adventslied ist nichts weiter zu fagen, da wir feiner ichon bei Mr. 22 gedachten und alles dort Wefagte genau auch von diefem gilt. Wir wenden uns daher folglich zu

Mr. 33. Mit Ernft o Menfchenkinder.

Es gibt noch ein anderes Adventslied, das bem fehr ähnlich ift, auch einem Balentin Thilo zugeschrieben wird und mit ben Worten anfängt:

Mit Ernft, o Menichenfinder, Das Berg in euch bestellt.

Letteres findet fich auch in 16 meiner Gefangbucher, dem Dresdner, Leipziger, Breslauer, Berliner, Hamburger, Marburger 2c., mahrend ich es in der vorliegenden Fassung in keinem meiner übrigen Gefangbucher finden fann. Db nun dies Lied auch von demfelben Berfaffer oder ob es von seinem Bater ift, ber auch Balentin hieß und Dichter mar? Es wird sich das schwer ermitteln laffen, da wie Rambach in feiner Unthologie fagt, die von den Meiften dem Cohne gugeschriebenen Lieder zwischen ihm und dem Bater ftreitig find. Co bezeichnet Lilienthal in feiner 1723 ju Konigsberg herausgekommenen Liedersammlung ben Bater als Berfasser bes am meiften befannt gewordenen Liedes, mahrend er in der Ausgabe von 1752 dem Sohne die Autorschaft zuschreibt.

M. Balentin Thilo, der Bater, geboren 1579 und gestorben 1620, mar Diafonus zu Königsberg und bafelbst auch als Dichter Die Gabe ber Dichtkunft ging in berühmt. reichem Maage auch auf den Sohn über, der ihm 1607 geboren murde und ber neben Simon Dad eines der hervorragenoften Glieder des bei Mr. 31 schon ermähnten preußischen Dichterbunbes murbe. Nachbem er in Königsberg studirt batte, bereifte er Holland und wurde unmittelbar nach seiner Beimtehr in die Baterstadt Professor ber Redefunst dafelbst und fonigl, polnischer Gebeimsecretar, wo er am 27. Juli 1662 starb. Durch ben ruhrend ichonen Tod feiner "einigen, allerliebsten Schwester" hatte er einen fo tiefen Eindruck bekommen, daß er ichon als Mann im blühendsten Lebensalter ernstlich bedacht mar, fich auf fein Ende vorzubereiten und baher nur um fo mehr als Glied in den "der Sterblichkeit befliffe-"Seine Schwester nen" Dichterbund paßte. Juitina, die Gattin des Pfarrers Ruhn an der Roggartischen Rirche, wurde nämlich, erzählt Roch, als blühende junge Frau schon vier Jahre nach geschlossener She, am 16. Aug. 1639, von giner giftigen Seuche weggerafft. Rurz vor ihrem Inde murde sie — obwohl sie stets eine gottliebende Seele mar - von einer heftigen Angst und Unfechtung ergriffen, die fich dann aber in himm-

municht, wollen wir einmal eine zeitlang jede fann uns scheiden von der Liebe Gottes? Dar-Rro. des Berolds fo durchnehmen, denn jede auf troftete fie ihre hinterbliebenen und bat fie, Rro. ift voll folden unnugen Geschmäßes. Biel- ihr leties Bettlein mit Blumen und ben schönsten Siegeskranz auf ihr haupt zu setzen, als ginge fie in den Tang." Diesen Tod konnte Thilo fein Lebenlang nicht vergeffen.

> Much bei diesem Liede, wie bei dem andern ähnlich lautenden ift Jesaia 40, 3. 4. mit Luf. 3, 1-18. ju Grunde gelegt. Es ist daher ein 21dventebereitschaftelied, ein Aufruf, dem hErrn den Weg zu bereiten.

> Eine eigene Melodie befitt feines von beiden Liedern, sondern jedem wird gewöhnlich die Melodie: "Bon Gott will ich nicht la ffe n" (Melodien B. 191) gegeben. Diese Melodie gehörte ursprünglich einem weltlichen Bolfsliebe an. Bon ihr aber gilt in Bezug auf ihre Bermendung auch fürs Adventslied, mas der Dichter des genannten Troftliedes einer Freundin schrieb:

"Darum weil biefe Melobei Go lieblich ist an Stimmen, Daß ein gottesfürchtig Berg babei In Freuden möchte schwimmen : Sab ich barunter Bort gefügt Belch' jedermann mag fingen Er fei, worin er woll', geubt, Goll ihm fein Schaben bringen."

Mr. 34. Mim ift die Zeit erfüllt.

Der Berfaffer Diefes Aldventsliedes ift unbefannt, auch findet es fid in nur wenigen Befangbuchern. Sein Thema ift der Freudenruf, mit dem jeder Bers anhebt und schließt : "Run ist die Zeit erfüllt. Jeter der drei ersten Berse bezieht sich auf eine Weissagung burch Wort und Bild. Der 1. Bere führt zu ber Weissagung vom Schlangentreter 1 Mofe 3, 15. guruck, fowie zu dem Ausruf Evas nach der Geburt Rains: "Ich habe ben Mann, ben herrn! 1 Mofe 4, 1. Mit der Weiffagung von Jafobs Stern oder dem himmlischen Lehrer und Propheten, die Bileam anstatt eines Fluche über Ifrael aussprechen muß, (4 Mose 24, 17.) hat es der 2. Bers zu thun und zeigt, daß auf die Frage : "Suter ift die Racht schier bin !" Jef. 21, 11. der Chorus der Apostel, Sirten und Lehrer antwortet : "Nun ist die Zeit erfüllt !" Wie in des ewigen Sohenpriestere Menschwerdung bas munderbare, weiffagende Blühen des Stabes Marons 4 Mofe 17. und bamit Jefaia Beifsagung c. 9, 6. 7. sich erfüllt hat, besingt ber 3. Bers. Der 4. Bers gieht den Schluß: Alfo ist die Zeit der Rnechtschaft unter dem Befete aus und die Zeit der Rindschaft unter dem Evangelio erschienen. Somit ift dieses Lied mit seinen, den 4 Adventswochen entsprechenden 4 Bersen wie eine Postille von Adventspredigten.

Mr. 35. Run fommt bas nene Kirchenjahr. Dies als Introitus ober Eingang 8gefang, wie als Predigtlied jum Unfang eines neuen Rirchenjahrs zu verwendende Liedden ift aus bes Generalsuperintendenten Johann Dlearius zu halle "geistlicher Singefunft, Leipzig 1671." Ueber den Berfaffer wolle der Lefer bei Mr. 5 nachsehen,

(Fortfetung folgt.)

Bur firdlichen Chronit.

Beständniß ber Methodisten. Unter ben Methodisten scheint der Gifer, die Seelen in ihrer Beise zu befehren, mehr und mehr nachzulaffen und dafür der Gifer, nur die Gliederzahl ihrer außerlichen Gemeinschaft zu vermehren, zugunehmen. Gie gestehen biefes felbft. Gine Dethodisten-Districtsversammlung thut im "Apologeten" vom 22. Juni unter Anderem folgendes Geständniß: "Mancher (methodistische) Prediger scheint es darauf abgesehen zu haben, sobald wie möglich jum Anschluß zu bewegen, ehe noch eine mahre Ueberzeugung und herzliches Verlangen eingekehrt ift. Schreiber diefes mar ichon Beuge, wo auf einer Lagerversammlung beinahe Gewalt gebraucht murbe jum Unschließen; die Frucht war: eine kurze Zeit hielten folche Renangeschloffene sich zu uns und besuchten den Gottesdienst, bald aber gingen sie denfelben Weg, den fie gekommen maren." Wie follten daher schwache Lutheraner auf ihrer hut fein, sich von folchen ungestümen methobistischen Profelytenmachern überrumpeln zu laffen!

Aussicht auf eine neue Synobe. In der Kirchenzeitung für Lutheraner von Rathjen, bekanntlich Organ der Diedrichschen Partei, lesen wir in der Mai-Rummer folgendes "Befuch um Paftoren für Amerika": "Es find Bitten und Besuche von mehren lutherischen Bemeinen in Mordamerica, die weder der Synode von Miffouri noch Buffalo angehören, an uns gerichtet um Sendung von Paftoren. Diejenigen Prediger oder Candidaten, welche folche Pfarren bort annehmen möchten, bitte ich wegen der betreffenden Bocationen und Bedingungen fich an herrn Paftor Diedrich in Jabel bei Wittstock gu wenden. Der Herausgeber." — Obgleich hier bereits 43 fich lutherisch nennende Synoden befteben, von benen es heißt: Quot capita, tot sensus, das ist, wie viel Köpfe, so viel Sinne; so hat doch, wenn alle nur mögliche Arten von sogenannten lutherischen Synoden hier vertreten fein follen, noch eine Diedrich'sche gefehlt, in welcher nicht die Gemeinde, sondern der herr Pfarrer "Das höchste Gericht" bilben wird. Diesem bringenden Mangel wird, wie es scheint, nun auch bald abgeholfen fein.

Missionsschiff. Auch in Norwegen wird jest nach dem Beispiel von Harms in Hermanns. burg ein Missionsschiff gebaut.

In Dftindien haben die lutherischen Missionare eine Waisenanstalt für heidnische Waisen errichtet (in Mayaveram unter Missionar Schwarz). Darin befinden sich gegenwärtig 67 Rinder, 50 Mädchen und 17 Anaben. Ein jedes diefer Rinder ist einem christlichen Freunde in Deutschland und Rugland zugetheilt, der für bas übernommene, gleichsam adoptirte Rind bie Mittel der Unterhaltung beschafft, über daffelbe von Zeit zu Zeit Bericht erhalt und daffelbe ohne Zweifel sonderlich in sein Gebet mit einschließt. Bewiß eine bochft liebliche Ginrichtung.

Im Ludwigschen "herold" murbe vor furgem herr Paftor Tirmenftein von einem gemiffen hennicke eines ungerechten Bannes befchuldigt. herr Paft. Tirmenstein weist daher in bemfelben Blatt die Beschuldigung als eine "Lüge" gurud. Bas thut nun ber "Berold?" Unftatt nun feine Beschuldigung ju beweisen, fordert er, or. P. Tirmenstein folle beweifen, daß die Beschuldigung nicht mahr fei!! - Gin murdiges Seitenstück zu einem gleichen Manover, welches jungst auch ein gewisser Pastor Conrad in demselben "Serold" ausgeführt hat. Diese herren, ohne Befühl für Berechtigfeit, wie fie find, tennen natürlich noch weniger die alte befannte Regel: Affirmanti incumbit probatio, bas heißt, der, welcher etwas behauptet hat, nicht der, welcher es verneint, ift schuldig, den Beweis ju liefern; gemäß bem andern Sprudiwort: Quis erit innocens, si accusasse sufficiat? Das heißt: Wer wird noch unschuldig fein, wenn es genug ift, angeflagt zu haben ?

"Entfageft du bem Teufel?" Diefe Frage wollen jest viele Eltern in hannover bei ber Taufe ihres Kindes nicht gethan wiffen, und manche felbst für glänbig angeschene Prediger fügen fich. Nicht fo Paftor harms in hermannsburg. Derfelbe schreibt gang richtig in feinem Missionsblatt vom Monat April: "Ich fann in bem jegigen Sturm gegen bie Entfagung nichts anders feben, als einen Sturm bes Teufels gegen die heilige Taufe felbst. Und gibt man hierin nach, fo wird die Taufe bald gang hinter ber fturgen. Die Taufe felbst ift bem Teufel ein Greuel, denn fie zerftort das Reid des Teufels; darum will er, daß die Taufe falle, mit bem Sturme gegen die Entsagung fangt er nur an. Ich will eher mein Predigtamt aufgeben, che ich die Entsagung bei der Taufe fallen laffe, und ich rathe das einem jeden Prediger, der es treu und redlich mit seiner lieben Rirche meint. Und wenn man wirklich die Entsagung aufgeben burfte, mas man nicht darf, so durfte man es gerade in diefer Zeit am allerwenigsten, da es lediglich eine Rach. giebigfeit gegen ben Unglauben fein murde, bem man nie das Beringfte nachgeben darf."

Unfere Quittungslifte

auf der letten Seite Scheint manchem Lefer gu viel Plat megzunehmen und daher lieber megzulaffen zu fein. Wir konnen damit nicht übereinstimmen. Erstlich ist es nöthig, daß nach Gottes Wort gerade in Gelbsachen alles nicht nur vor dem SErrn, sondern auch vor den Menschen redlich zugehe. (2 Cor. 8, 21.) Dazu gehört aber nothwendig, daß der Empfang der Liebes. gabe bescheinigt merde und der Beber fo erfahre, daß seine Gabe ihr bestimmtes Ziel erreicht habe. Bum andern, ift auch unsere Quittungelifte ein Schmuck unserer Rirche, ben ihr ber herr ja immer laffen moge, nehmlich ein Zeugniß, baß ber Glaube in unseren Gemeinden nicht unfruchtbar, sondern durch Gottes Gnade auch thatig in ber Liebe ift, Gott ju Preis und Ehren. 2 Cor. 9, 12. 13. hieran murden wir wieder in diesen Tagen durch einen Auffat im "Lutheran and barin unter Anderem : "In Wahrheit, diefes ichen, anabaptistischen und independentistischen zur Empfehlung des Buches hinzusetzen. Aber

Gnade des Webens und vollbringt mit feinen lage bilbe, auf welcher fich eine Particularfirche geringen Mitteln und willigen Bergen und Banden Bunder. Obgleich wir von ihnen in einigen Punften abweichen, fo erfennen mir boch ihren Gifer mit Freuden an, und wir hoffen, daß fie uns alle ju Liebe und guten Werfen reigen mögen." Mag dieses Zeugniß, daß die Liebesthätigfeit unserer Bemeindeglieder Gott gu Ehren gereicht, dieselben anspornen, auch ferner Butes ju thun und nicht mude ju merden, fie aber auch baran erinnern, daß eben nur die Gabe eine Liebesgabe ift, die, aus dem Glauben fommend, nicht eitlen Gigenruhm, fondern Gottes Ehre fucht, bei welcher die linke Hand nicht weiß, was die rechte thut. Matth. 6, 1 - 4. Besonders wichtig ist hierbei auch dies, daß die Falschgläubigen, namentlich die hiefigen Unirten, unferen Gifer für reine und gegen faliche Lehre dadurch zu verbachtigen, und bas Wort Gottes badurch unter uns zu hindern suchen, daß sie uns als Menschen verleumden, die ein todtes Christenthum zu verbreiten suchten, die die Lehre zwar im Ropfe, aber nicht im Bergen trügen. Es ist nehmlich baher zur Lehre des reinen Evangeliums von hoher Wichtigkeit, daß wir diese richterischen Pharifäer unserer Zeit, beren Bemeinden fich gerade am allerwenigsten der Herrschaft driftliches Lebens und Wesens und driftlicher Bucht in ihrer Mitte vor andern zu rühmen haben, mit ber That widerlegen, und zeigen, daß gerade da, wo viel Liebesgeschrei ift, sich gewöhnlich am wenigften Liebe findet, und daß hingegen ba, wo man von keiner Liebe ohne Wahrheit etwas miffen will, die mahre Liebe am lieblichsten erbluht und reichlich ihre sußen Früchte trägt; daß also das eine falfche Liebe fei, die darin besteht, daß man Gottes Bort und Bahrheit Menfchen zu gefallen, verfauft und verrath, die aber die rechte Liebe, welche erft die reine göttliche Bahrheit, und bann Friede und Ginigfeit fucht. Sach. 8, 19.

(Cingefandt.)

Die rechte Gestalt

einer

vom Staate unabhängigen

Evangelijch = Lutherijchen Ortogemeinde.

Gine

Sammlung von Beugniffen aus ben Befenntniffchriften ber evangel.-luth. Rirche und aus ben Privatschriften rechtgläubiger Lehrer derfelben.

Unter biesem Titel hat so eben ein Werf unseres theueren hrn. Prof. C. F. B. Balther die Presse verlassen, über deffen Inhalt und Zweck sich das Borwort des Verfassere also ausspricht: "Enthielt die vor elf Jahren erschienene Schrift: Die Stimme unferer Rirche in ber Frage von Rirde und Amt' (Erlangen 1852, bei A. Deichert) die Lehre, auf welche fich die rechte Geftalt einer vom Staate unabbängigen Particularfirche gründet, fo foll die gegenwärtige Schrift die praftische Aus-Missionary" vom 25. Juni erinnert, worin des | führung biefer Lehre barlegen und zeigen, baß "Lutheranere" und zwar vor allem feiner Quit- jene Lehre feineswege, wie vielfach ausgesprochen tungelifte Erwähnung gethan wird. Es heißt worden, confequent zu anarchischen, ochlofrati-

Bolf in ber Miffouri - Synode ubt beständig die | Buftanden fuhre, sondern gerade die festefte Grundin rechter Bestalt erbaue. Zugleich liefert bie gegenwärtige Schrift den Thatbeweis dafur, daß unsere alten rechtgläubigen Lehrer, obwohl in einer Staatsfirche unter confiftorialer Berfaffung lebent, fid auf Grund ihrer Lehre von Rirche, Amt, Rirchenregiment zc., die Bestalt einer vom Staate unabhangigen Ortsgemeinde nicht anbers gedacht haben, als sich diefelbe hier bargeitellt findet." --

Das Werf enthält also in seinen X und 228 Seiten eigentlich ben zweiten, und zwar ben praftischen, zumal auch für bas drift. liche Bolf berechneten Theil von bem Buch : , Die Stimme unferer Rirche' 20., deffen erfte Auflage bereits vergriffen ift, war ursprünglich, wie auch bas Borwort meldet, zu einem Referat für die vorjährigen Gigungen unserer Eynode westlichen Diftrifts bestimmt und follte, ba bort nur die ersten 16 Paragraphen besprochen merden konnten, auf unfrer diesjährigen allgemeinen Synode weiter durchgenommen werden, um dann schließlich - das konnte nicht fehlen- im Namen unfrer Spnode im Druck zu erscheinen. Allein die hiesige Prediger - Conferenz, die die ganze Arbeit fennt und fie von unberechenbarem Werth für die Rirche halt, namentlich in unferen jetigen Zeitläuften, ba einerseits in Deutschland bas moriche Bebaude ber Staatsfirden einem rafchen Ginfturg entgegenzugehen icheint und fich bann vielfach Rathlofigfeit zeigen durfte, andererseits unfre, auf die reine Lehre von Rirche, Umt, Rirchenregiment zc. gegrundete Synode nun eines festen, fleißigen und umfichtigen Ausbaues bedarf, überzeugte fich, daß auf diesem Weg nicht nur bas treffliche Buch zu langsam im Druck erscheinen murbe, sondern auch bei einer Durchnahme Paragraph für Paragraph auf unfrer diesjährigen Synode gar manche hochft wichtige und nothige Puntte noch gar nicht zur Sprache fommen durften. Gie ging baber, feft überzeugt, damit der gangen Rirdje und gunächst vornehmlich unferen I. Synodalbrudern einen wesentlichen Dienst zu thun, froblich ans Wert. bas Buch sofort in ihrem Ramen in Druck ausgeben zu laffen, daß es jeder Paftor und je de Synodalgemeinde noch rechtzeitig in die Sand befomme, um'es burchgehen und bann auf der Synode die Besprechung gerade der Punfte beantragen zu konnen, die fie ale die nothigsten erachten. Bu dem Ende haben benn die herren A. Wiebusch und Cohn allen Fleiß angewendet, den Druck möglichst zu beschleunigen, und so liegt es benn bereits-auch außerlich schon ausgestattet, auf weißem Papiere und mit guten Lettern gedruckt, in Pappe und Leinwandrücken gebunden, in demfelben Format wie das Budy: Die Stimme unferer Rirche' 2c. - fertig gur Berfendung ba, und fann für den billigen Preis von 50 Cte., mit Poft Porto 62 Cte. per Er., \$4,80 per Duzend, mit Post Porto \$5,40 von dem Algenten, grn. M. C. Barthel dahier, bezogen werden.

Ich konnte nun - und das Berg ift mir allerdings voll davon — noch vieles Wohlbegründete einerseits verbietet mir bas die Demuth bes Berfaffere, andererfeite macht es die fich felbst empfehlende Bortrefflichkeit des Buches gang unnöthig. lef'tes nur, horer wie lehrer, lef't es mieder und wieder und prufet alles genau, fo fanns nicht fehlen, ihr werdet barin Schatze praftifcher, biblifder Beisheit, das gange Gemeindeleben betreffend, finden, welche nicht zu fennen ober nicht zu verwerthen, zumal in unferer Zeit und für unscre Berhältniffe ein fläglicher, unersetlicher Berluft mare

Rirdliche Radrichten.

Radidem herr Paftor J. P. Beper, feither in Altenburg, Perry Co, Mo., einem Ruf an das burch den Wegging des herrn Paftor 3. A. F. B. Muller erledigte Pfarramt ber ev. lutb. Immanuels-Gemeinde in Chicago, 3U., Folge geleiftet hatte, murbe berfelbe im Auftrage bes Prafidiums der Synode von Miffouri, Dhio u. a. St. westlichen Diftrifte burch ben Unterzeich. neten unter Uffifteng bes herrn Paftor B. S. löber am 4. Conntage nach Trinitatis bei feiner neuen Gemeinde eingeführt.

Der herr Jesus fegne die Arbeit feines Dienere auf bem neuen Arbeitsfelde.

S. Bunber.

Addresse:

Rev. J. P. Beyer, care of II. Wunder, Chicago, Ill.

Im Auftrage bes Ehrm. Prafidiums ber cv .luth. Synode von Miffouri zc., öftlichen Diftrifie, murde am Sonntage Cantate Berr Pafter C. 3 Reng, nachdem er einen ordentlichen Beruf an die ev. - luth. Immannele - Bemeinde U. A. S. zu Yorfville, R. D., angenommen hatte von bem Unterzeichneten unter Miniteng Des hrn, Pait, M. Tirmenitein inmitten ber neuen Bemeinde unter Berpflichtung auf fammtliche symbol. Bucher ber ev. - luth. Rirche eingeführt.

New York, 30. Juni, 1863.

F. W. Föhlinger.

Addresse:

Rev. C. J. Renz, Yorkville, N. Y.

Um 7. Juni, Dom. I. p. Trin., murde Paft. Richard Biedermann im Auftrag des Ehrwr. Dutriftsprafes von bem Unterzeichneten unter Milteng Pait. G. Riedel's in New-Bells, Cape Girardean Co., Mo., feierlich eingefuhrt. Gott febe ihn zum Gegen.

Joh. P. Bener, Pafter. Adresse: Rev. R. Biedermann,

Altenburg P. O. v. Wittenberg, Mo.

Um Sonntag Trinitatie, ben 31. Mai b. 3. ift der bisherige Reiseprediger, Berr Bermann kofiner, als berufener Prediger der ev. luth. Gemeinde zu Marfhaltown, Jowa, im Auftrag des Unterzeichneten durch Grn. Paft. F. Dofcher mit Berpflichtung auf die fammtlichen Sombole der ev. luth. Kirche feierlich ordinirt und in fein Umt eingeführt worden. Der herr Jejus Chriftus fei auch mit diefem feinem Diener und frone fein Werf mit reichem Segen!

G. Schaller.

b. 3. Prafes des weitl Distrifts der Synode von Miffouri, Dhio u. a. Ct.

Orgelweihe, Dant und Empfehlung.

Unseren auswärtigen Freunden und Bonnern, bie uns zur Unschaffung einer neuen Rirchen. orgel ihre Liebeshand gereicht haben, diene hiermit jur Nachricht, daß wir am ersten Pfingstage die Freude erlebt baben, unter Gottes gnadigem Beiftande ju Geinem Lobe und gur Berherrlichung feines Ramens die Berg erhebenden Rlange unserer neuen Orgel bei der Ginweihungsfeier zum erstenmale zu vernehmen. Es mar ein liebliches Freudenfest fur unser Bemeinlein, noch erhöht durch die dabei stattfindende Confirmationsfeierlichkeit und durch die Wegenwart fo vieler lieber theilnehmender Bafte, fo daß unfer Rirdlein biefelben gar nicht faffen fonnte. Trop des Gedränges herrschte jedoch die größte Rube, benn alsobald mar alles gang Dhr, als die ersten feierlichen Tone bes neuen firchenmufikalischen Instrumentes erklangen und durch verschiedene Tonarten hindurch wie zu einem mächtigen Strome anschwellend sich balb erhebend, bald bernhigend über die (Bemüther ber Laufchenden ergoffen. Colche Wirfungen bervorzubringen, bagu ift freilich nicht jedes Inftrument fabig. herr 3. G. Pfeffer (in Ct. Louis, Mo., No. 324 füdliche dritte Strafe), ein wirklicher Meifter in feiner Runft, hat uns jedoch ein Wert diefer Urt geliefert, das ebenfo an Tonfarbe und Rlang der einzelnen Stimmen, als an reiner Intonation bes Bangen, überaus glucklicher Combination ber Regifter und einfachem Mechanismus feines Gleichen sucht. herr Pfeffer hat gezeigt, daß er es verfteht, auch mit einer fleinen Orgel für alle Acte eines lutherischen Gottesbienstes, ebenso für die Communionfeier und den Trauergottesdienst, wie für den Feffjubel einer vollen Gemeinde gu forgen. Bir glauben baber Berru Pfeffer mit gutem Bewiffen allen Gemeinden um fo mehr empfehlen zu konnen, ale die Bedingungen, Die derfelbe bei feiner ausgezeichneten Arbeit ftellte, durchaus billig find. Schließlich nochmals herzlichen Dant allen, die une, eine fleine Christenahl, ju Ausführung eines größeren Unternehmens fo driftbruderlich unterftutt haben.

> Die ev .- luth. Gemeinde an der Bonhomme Road, St. Louis Co., Mo.

In deren Namen: J. B. Lind, Schreiber.

Chr. Wilhelm, Borftand.

Bimmergierde.

Bei Unterzeichnetem ist soeben ein lithographiiches Bild erichienen, welches fich zu einer höchst paffenden Zimmerzierde eines Lutheraners eignen durfte. Es ift baffelbe ein großes Tableau (24 bei 30 Boll). Jumitten beffelben befindet fich Luthers Bruftbild in größerem Magitab, um daffelbe umber folgende Scenen in figurenreicher lebendiger Darstellung: 1. Luthers Geburt, 2. Luther als Currentschuler, 3. Luther findet Die erfte Bibel, 4. Luther erhalt die theologische Dottorwurde, 5. Luther schlägt die 95 Thefen an, 6 Luther verbrennt die pabstliche Bannbulle, 7. Luther auf bem Reichstag zu Worms, 8. Luthers Gespräch mit Zwingli in Marburg, 9. Luthers Berbefferung feiner deutschen Bibeluberfetjung, 10. Luthers Trauung mit Catharina von Bora, 11. Luthers Tod. - Gegen Ginsendung von \$1,35. wird bas Bilb portofrei zugesendet. - Es wird zugleich bemerkt, daß das Odd-Fellows Buch Subscribenten für \$1,00 erhalten.

> A. Schlitt. Bor 1471, Baltimore, Md.

Empfehlung.

5rn. Franz Borck, care of Rev. D. Stecher, Sheboygan. Wis., ein Glied der biefigen Ct. Johannes Gemeinde, fann ich als trefflichen hoftien-Backer empfehlen. Die hoftien find von guter Rohafion und nicht brockelig. Garantirt mird, daß fie aus bem feinften Beigenmehl und nicht aus Rartoffelftarfe gebaden find. Bestellungen uber Riften von \$2,00 find unter obiger Addresse zu machen.

Adell, Shebongan Co., Wis., 18. Juni 1863. M. Brofe.

Confereng-Anzeige.

Die Kort-Wanner Pastoralconfereng ift versammelt Dienstag Mittag den 11. August bis Freitag Mittag den 14. August; Lehrerconfereng: Mittwoch und Donnerstag Rachmittag. M. Stephan, Gecr.

Quittung und Dank.

Für bas Naffauer Profeminar :

(refp. jum Reifegeld für tie aus biefer Unftalt Ermarteten) erhielt von Paftor Samaun in Carondolet, Mo., \$1,00. — durch Pastor Hügli von Hrn. G. Born \$1,00. und von Frau Jöpel \$1,00. - von Paft. S. Löbers Gemeinbe, Thornton Station, Il., \$14.00. - von Brn. Abner in St. Leuis 3,00. - von Paft. 2B. Bradbage, Bear Creef, 3nb., \$2,00. - von Frau Rinede in Caronbolet, Dlo., \$1.00. - von orn. Wilh. Trampe ebenbafelbft \$1,00.

Für arme Studenten:

von Brn. Bergog in Cincinnati \$1.00. - von Paft. Pily' Gemeinde in Lafa ette Co., Do., \$9, 30. - von Grl. Clife Stapp in Rod Beland, 3fl., \$1,00. - von Pafter Des' St. Johannis-Gemeinde in New Orleans, ga., \$14, 50.

Für Brn. Paft. Röbbelen:

burch Paftor Rönig in Cincinnati auf Sacffette's Rintfaufe gesammelt \$3.00. - von Gran verm. Steinbrud in Lafanette Co., Mo., 50 cts. - von Brn. Uhner in Ct. Louis

Für hrn. Paftor Commer :

von verw. Steinbrud in Lafagette Co., Do., 50 cts. C. F. W. Walther.

Folgende Beichente murben von bem Unterzeichneten feit Dec. v. 3. für bas Schulfeminar in Empfang genommen :

Für die Haushaltung:

Bon Brn. Paft. Zagels Gem: 2 Bufb. Rart., 2 Schinfen, 1 Lond Beu, 1 G. Kart., 1 Ped Bohnen, & Schwein, 1 Schwein, & Tonne Ben, 1 G. Saber, 1 G. Rart., 1 Comein, 1 Comein, 1 Laab Bolg, 1 Leab Beu, 1 Loab Bolg, 1 Schwein.

Bon Brn. Paft. Giblere Landgem .: 1 Ralb, & Ralb, 1 Stud Speck, 1 S. Roggen, 1 Lead Holz, 1 to Holz, 1 to ben, 2 to Roruftrob, 4 Bufb. Rern, 4 Bufb. Rart., 1 G. Rogg. Mebl. 2 Load Kornftrob, 2 Buich. Weizen, 2 to Wcizen, 2 bo Weizen, 2 to Korn, 2 bo Kart., 2 G. Kart., 2 G. Rorn, 14 Cord Soly, 2 G. Weig., 1 G. Rorn, 1 Schulter. Bon frn. Paft. Gihlers Stattgem : 4 Bufh. Camen-

fart ., 2 Gall. Fett. Bon Brn. Paft. Jabfere Gem : 2 G. Rart., 1 bo Beig., l to Korn, 1 to Weiz , 4 Fleisch, 2 Busch. Weiz., 4 Ralb-fleisch, 9 Cubner, 1 S. Weiz., 1 S. Nogg., 1 S. Kart., 18 Dug. und 7 Gier, 2 Schinfen.

Bon Brn. P. Schumanns Gem.: 1 Bleifc, 2 Bufch. Beig., 6 bo Rorn, 1 Schwein, 2 Schinten, 6 Spedftude.

Bon ber Gem. bes orn. Paft. Wamegang: 7 lb. But-. ter, 13 D. getr. Mepfel. & Bleifch. 1 G. Weig. 3 C. Roggen, 1 bo Beig., 1 bo Rraut, & Fleisch, 6 Bufh. Beig., 100 tb. Reggenmehl, 1 Schulter, 10 1b. Geife.

Bon der Gem. bes Drn. Paft. Sufmann: 1 Chwein gu 140 th., 3 Bufh. Weiz.

Bon ber Bem. bes Brn. Paft. Stephan: 1 Load Solg. Bon ber Gem. bes orn. Paft Berfelmann: 1 G. Rorn, 3 Buib. Beig., einige Gredftude und Burfte.

Bon ber Gem, bes Brn. Paft, Frige: 1 Geitenftud. Bon ter Gem. bes orn. Paft. Steger : & Bufb. getrod-

nete Mebfel.

Bon ber Gem. bed Grn. Paft. Bobe: 3 Spedftude, | Bon Grn. Paft. Rubn u. beffen Gem., Zaneeville, D. 50,00 | 2 Buib. Beigen, 6 Schultern, 1 Schinfen 1 Schulter, 1 G. Rart., 2 Seitenstüde, 6 Bühner, 1 Schinfen, 1 G. Beig., 1 Bufh. Rart., 2 G. Weig, 1 do Roggen, 2 bo Rorn, 1 Geitenftud, 5 Duz. Gier, & G. Mehl, 1 Bufh. Rart., 1 Ped

Kür die Seminar - Unterstützungefassa.

Aus ber Gem. bes Grn. Paft. Bamegang: Auf ber Sochzeit bes Grn. Seinr. Sodemeier gesammelt: \$5,43; von einem Ungenannten \$1,00; von Hrn. Heberharst \$1,00; von Frau Panne 50 Cts.; Sammlung: \$18,60 (12,00; 6,60.) für Saushaltung : \$2,40. - Aus der Gem. bes Srn. Paft. Köftering: von R. B. in C. \$5,00; von Frau Reis \$3,00; von einem Ungen. \$1,00; (für Badhaus \$2,00.) - Bon Grn. Paft. Frig's Gem. \$13,00; von Grn Germ. Gerte auf ber Bochzeit seiner Tochter gesammelt : \$7,00. -Bon Brn. Paft. Stephans Gem. : 75 Cts.; \$1,00; auf ber Sochzeit bes orn. Barbonner gef. \$7,05. - 2118 Ueberfcuff bes Reisegelbes ber Fort Bayne Diftr. Confer. \$3,30. - Aus Grn. Paft. Jabfers Gem. \$3,00; \$2,00; von einem Gliebe : \$3,00. - Aus brn. Paft. Schufters Gem. : \$3,25. - Mus ber Gem bes orn. Paft. Bagel: \$2,00: von der Wittme des Brn. Ferb. Meier: \$5,00. - Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Sattftat \$4,00. - Bon Brn. Paft. Sihlers Gem. : \$4,30 von frn. L. Griebel ; von frn. Fr. Beder \$5,00 ; von Srn. Fr. Brand \$7,70 (für bas Piano.) \$14,00 Collette auf ber Sochzeit bes Brn. Wilh. Ranke und bes orn. Chr. Trogmeier (barunter \$8,00 für Beifel.); burch Grn. Paft. Sihler \$3,00; von Feau Fischer \$8,00. -Bon Brn. Lehrer Bunge \$1,00; von Brn. Lehrer Logner \$1,00. - Bon ber Gem bes Grn. Paft. Beifel \$4,00. -Bon Brn. Lehrer Cartling auf ber Sochzeit bes Brn. S. Beine in Mattefon gesammelt \$3,03. - Durch Srn. Caffier Meier \$11,00. - Aus ber Bem. bes Brn. Paft. Birfmann auf ber Dochzeit des Brn. L. Baut gef. \$3,00. - Bon Brn. F. Babe aus ber fort Mayne Gem. \$5,00. — Bon ber Fil. Bem. bes orn, Paft. Berfelmann \$5,25. - Bom Frauenund Jungfrauen Berein ber Bem. bes frn. Paft. Merg \$1,30. - Aus ber Gem. bes orn. Paft. König \$3,00 (nämlich: \$1,00 von Frau Glafer und \$2,00 von Frau Cath. Schmidt); vom Jungfr. Berein \$8,00. - Ben ber Gem. bes frn. Paft. Schumann \$5,00. - Bei einer Paft. Confr. gef. \$3,35. - 218 leberfchuß bes Reifegelbes einer Fort Bayner Confer. \$2,30. - Bon Brn. P. Lindemanns Gemeinte: (gur Abtragung einer Schulb,) \$2,00; \$5,00; \$2,00; \$5,52. - Bon Brn. Lehrer Logner \$1,00. - Bon orn, Lehrer Emrich \$1,00. - Mus orn. Paft. Bobes Gem. (von Srn. E. Buiche) \$2,00.

Außerdem murden geschenft :

Aus ber Gem. bes Brn. Paft. Wamegang: 19 Paar wollene Goden; 2 wattirte Bettbeden, 1 Ropffiffen - Ueberjug, 3 Bettiucher. - Bom Rahverein ber Gem. bes Grn. Paft. Tramm in Laport 5 Bemben. - Bon ber Gem. bes Brn. Paft. Schufter : 5 Paar wollene Strumpfe, 2 Bemben, 2 Ropftiffenüberzüge, 1 Sandtuch, 1 Paar Sofentrager. Bon ter Gem. bes orn. Paft. Jabler, 3 Strange wollenes Garn. — Bon ber Gem. bes orn. Paft. Friedrich: 6 Demben und 4 Paar baumwoll. Strümpfe. - Bom Frauenverein ber Gem. bes orn. Paft. Ronig: 1 Duz. Taschentucher, 6 Riffenüberzüge, 5 Paar wollene Strümpfe, 1 Duz. Sandtucher. - Bom Frauen- und Jungfr. Berein ber Bem. bes Bru. Paft. Merg: 7 Paar wollene Goden, 4 Riffenübergüge, 1 Bettiuch, 2 Taschentücher.

für alle biefe milben Baben fagt ben freundlichen Bebern unter Unwünschung bes göttl. Segene herzlichen Danf

Ph. Fleischmannn.

Mit herzlichen Dank gegen ben gnädigen, gutigen Gott und bie freundlichen Weber, beren Liebe fich in fo unerwartet reichlichem Dage bethätigt, haben bie Unterzeichneten fur ben Rirchfauf ber Ev. Luth. Dreicinigfeite-Gemeinde U. A. C. in New York, burch herrn 3. S. Bergmann folgende Liebesgaben erhalten :

Bon				Bynefen · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		10,00
,,	"	Han	nan,	New York		10,60
,,	,,	B .	Finz	l, Paft. Speckharb's	Gem. · · · · ·	2,00
,,	Elijal	beth	Gir	eter, Stone Bill, Wie	3c	1,00
,,	Hrn.	Paft	. A	ichmann, West Wooln	oid, C. W.	2,00
,,	ber &	sent.	in !	Luincy, Ia. · · · · ·		7,00
"	"	,,	in (aginaw City, Mich.		26,00
,,	,,	"	in §	Zaldenburg, Macomb	Co., Mich.	22,00
,,	"	,,	in (ape Girarteau, Mo.		20,25
"	,,	,,	in ?	em Bielefeld, Do		9,50
,,	,,	,,	in !	Bollcottsville, R. J.		9,40
,,	Hrn.	Pa	ft. 2	uch und beffen Bem.,	Sibiwaing,	• 1
	Mich	٠٠ .	• • •	**** ***** ***** ***		30,00

von	Hrn. Paft. Rugn u. begen Gem., Janesville, D. 30,00
"	,, ,, König ,, ,, Cincinnati, D. · 114,00
,,	" " hattstädt " " Monroe, Mich. 2000
,,	" " Deter " " Defiance, D 33,75
"	,, Callmann,, ,, Rewburgh, D. 11,25
,,	" " Jabfer " " Po, Adams Co.
	3nb
,,	Brn. Paft. Riebel und beffen Gem., Franken-
	muth, Mich 72,00
,,	orn. Daft. Ernft und beffen Gem., Gaft Cleve-
••	Iand, D 26,50
,,	orn. Paft. Lindemann und beffen Gem., Cleve-
′′	land, D250,00
	orn. Paft. Soly u. beffen Gem., Centreville, 30. 37,45
"	Son Omiginistrice Change Ch. Conid alle 554 50
"	ber Dreieinigfeits-Gem., St. Louis, Mo 554,50
"	" Immanuels " " " 397,00
"	,, Collège ,, ,,128,23
"	einem Ungenannten burch frn. Roichke, Gt.
	Louis, Mo
"	einem Ungenannten burch Grn. Paft. Brohm,
	St. Louis, Mo
,,	orn. Paft. Lehmann und beffen Gem., Balb-
	win, Mo 2,50
,,	orn. Paft. Lehmann und beffen Gem., Man-
••	chefter Roab 23,75
,,	Dru. Paft. Stecher und beffen Gem., Chekoy-
′′	gan, Wis 20,00
	Hrn. Past. Rolb und beffen Gem., Howard
"	Grove, Wis 20,00
	hrn. Paft. Schumann und deffen Gem., De Kalb
"	Co., Ind 51,50
	00., 3nd. 31,00
"	hrn. Paft. Schumann und beffen Gem., Ren-
	balville, Ind 13,00
"	orn. Paft. Brauer und beffen Gem., Pitteburg,
	Penn 46,00
"	brn. Paft. Trautmann und beffen Gem., Abrian,
	Mid 5,00
"	orn. Paft. Geger und beffen Gem., Carlinville. 14,00
"	., " Mudel ,, " " Best Genecca,
	n. y 25,00
٠,	ber Bem. b. Brn. Paft. Schwan, Cleveland, D. 319,68
,,	orn. Paft. 3. N. Beyer, Calebonia, Bis 1,00
· ·	
	Gesammt Betrag \$2489,28
ç	m Ramen und Auftrag ber Ev. Luth. Dreieinigfeits-
	,

Gemeinde, Die Truftees :

Friedrich Dinfel, Beinrich Bartwig, Matthias Meyer, R. N. Gorfegner, M. Bm. Bildens.

New York, ben 11. Juni 1863.

Cingegangen:

In der Prediger- und Lehrer-Wittmen- und Waisencasse:

A. An Beitragen von ben orn. Paftoren und Lebrern à \$1,00: Bur 1860-1862: Soppe, Th. Bunger \$3, Jung \$2, Sturfen, Deper \$1.25, Beyel, Emrich, Bergt, Reichardt, Rung, Rolling, Borft \$3, Lehner \$2, Saupert \$2, Rundinger, Bauer \$2, Dormann, Prof. Walther, E. Rietel, Boigt \$4, Prof. Brauer, Wege \$2, Sid \$4.

Bur 1863: B. Bartling, T. S. Bartling \$2, Befel, Birfmann, Bobemer, Prof. Brauer, Brohm, Daib \$1.55, Dörmann, Dorn, Evere, Emrich, Erf, Bid, Frederfing \$1.25, Fride, Beper, Th. Gotich, Th. Gruber, Sahn, Soffmann \$1.25, Sattstädt \$2, Sorft, Sufemann, Johannes, John, Jungel, Ronig, Röftering, Alinfenberg, Ruchte \$2, Th. Rrumfieg \$1.40. Lehmann, Lehner \$2, 5. Lober \$2, Derg, Multanowsty, Maiufchfa, Oftermeier, Otimann, E. Riebel, S. Riedel, Richling, Rolf, Roschfe, Schäfer, Schliepfief, Schumann, Schurmann, Schwan, Schwensen, Stecher, Schneiber, Stredfuß, Boigt, Magner, Bege, Werfelmann \$1.50, Beyel, Bichmaan, Bolf, Bunber, Bynefen,

Böhm \$3. B. An Weichenfen : Collectirt auf frn. Zapfe Sochzeit in Cleveland · \$3,06 Bon ber Bem. bes Brn. Paft. König in Cincinnati .. Dt. S., einem Gliebe ber Bem. bes Brn. Paft. ber Gemt. in Baltimore 17,15 ber Bem. bes Brn. Paft. Beinemann iu Crete 4,06 ber Gem. bes Brn. Paft. Weyel 6,00 " orn. Paft. Lehners Immanuels-Gemeinde 1.05 Schumann's Gem. 3.00 Auf ber Bochzeit bes Brn. Fried. Baumann gef....

3. F. Bünger.

Erhalten:

Für die College-Schuldentilgungscaffe in Ct. Louis.

	St. Louis.	
S	Bom Jungfrauen-Berein bes Dreieinigkeits-Diftr. in	
	St. Louis, Mo	\$9,80
•	Bon Fran M. Baierlein, Rocf Joland, Il	2,00
	91 Wennicke, Rock Seland, Stl	1,00 1,00
	" A. Mennicke, Roch Jeland, Ju	5,00
•	Durch orn. Trangott Schuricht aus ber Caffe bes	
	fruheren Singword im Oreieinigieito-Lipitici	ror
	zu St. Lonis, Mo	5,85
	Zur Synodalcasse westl. Districts:	
	Collecte ber Gem. bes Hrn. Paft. Bilt, Lafapette	
	Co., Mo.	12,50
2	Bon hrn. Past. Bilt, Lafavette Co., Mo	1,00 5,00
	ber Gem, bes Brn. Vaft. Munder, Chicago, All.	3,25
	Bom Immanuels-Diftr. in St. Louis, Mo	12,60
	Von C. R. in Cape Girardeau, Mo.	2,00
	" ber Gem. Des Brn. Paft. Eirich, Lithopolis, D. Pfingft.ollecte ber Gem. bes Brn. Paft Riethammer,	6,00
	Wahenhera 'ill	5,75
	Bon Hrn. Chr. Weigle durch Hrn. Bartling in Abdison, In.	
	Addison, In	2,00
	Zur College-Unterhaltscasse:	
	Collecte ber Gem. bes orn. Paft. Bilb, Lafavette	
	Co., Mo	14,80
	Von der Gem. in Frohna, Perry Co., Mo	3,50
	Aus der Centcaffe der Gem. in Frohna, Perry Co.,	2,50
	Mo	
	bes orn. Paft. Men, New Orleans, La, ber Gem. bes orn. Paft. Fich, Collinsville, 34.	15,00
	" ber Gem. bes orn. Paft. Fich, Collinsville, Ill.	6,20
	" frn. Chr. Weigle burch frn. Bartling in Abbison, 3u.	1,00
	Für die verwittwete Frau Prof. Biewent	\
		<i>9</i>
i	Bon einer Ungenannten in ber St. Johannes-Gem. bes Grn. Paft. Dep, New Orleans, La	5,00
ŀ	Für Synodal-Missions-Casse:	-,
ı	Collecte ber Gem. bes Grn. Paft. Bilb, Lafayette Co., Mo.	5,25
	Bon Grn. Bensemann in Thornton Station, 311	3,00
l	Bom Immanuels-Diftr. in St. Louis, Mo	3,50
l	Mus ber Sparfaffe ber Rinder bes Brn. Ginwachter,	4.00
I	Baltimore, Mtd Pfingstrollecte ber Gem. in Frohna, Perry Co., Mo.	1,00 2,00
İ	Collecten ber St. Johannes-Gem. bes frn. Paft.	2,00
۱	Men. Mem Orleans, Ya	18,25
١	Collecte auf dem Miffionofeste ber Gem. bes Orn.	ee ea
l	5. A. Preus, Spring Prairie, Wiec.	66,67
	Für innere Mission:	
İ	Bon Srn. Paft. G. Th. Gotfch, Dlean, Ind	1,26
I	Bon ber Unbreasgemeinde tes frn. Paft. Gotich in Dlean, Ind.	9.03
	" ber Gem. Des Brn. Paft. Fid, Collinaville, 3ll.	$\frac{2,94}{6,15}$
-	Für den College-Ban in Fort Wanne	:
	Bon Brn. B. D. Frerfing, Lafavette Co., Mo	1,00
	,, ,, Fr. Stünkel, Lafayette Co., Mo	2,00
	Für Reparatur vom Fort Wayne Cemii	nar:
	Bon Brn. Friedr. Stuntel, Lafavette Co., Mo	1,00
	,, Brn. Werfelmann, sen., in Thornton Station,	
	Sil	2,00
	Für die Gemeinde in New York:	
	Durch Srn. Paft. Samann, Carondelet, Mo	21,00
	Eb. Rofchte.	~

Kür den **Lutheraner** haben beza**h**lt:

Den 17. Jahrgang:

Berr J. Beis.

Den 18. Jahrgang:

Die herren: Paft. C. R. Riedel, Paft. R. E. Jenfen, J Zeis, C. Geim.

Den 19. Jahrgang:
bie Herren: G. Deringe, Past. A. E. Jensen, G. H.
und Fr. Daufmeyer, F. Aoch, Past. A. Müller, P. Mer, J.
Glaß, I. Hossister, K. Bartling, W. Silinkel, Past. Ih,
Mertens, C. Seim, M. Bohn 36 Er., J. Fleider, H.
Grähner, L. Hibschmann, A. Mittelbeyer, C. Nenner, K.
Geidel, J. Winter, Past. P. J. Bühl, J. G. Lunzner 19
Er., G. H. Anschüß.

Den 20. Jahrgang:

Die herren: 3. Winter, Paft. 3. Schlatermund, 3. Mullbrandt, G. Rling. M. C. Barthel.

Veränderte Adresse:

Joh. Kaeppel, care of Rev. F. Koenig, Cincinnati, O. Box 2366.



herausgegeben von der Dentschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Medigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., ben 1. August 1863.

Mo. 24.

Bedingungen: Der Butheraner erfdeint alle Monat zweimal fur ben fabrlichen Gubfertp. tionepreis von einem Dollar fur bie auswarrigen Unterfdreiber, welche benfelben vorausbegablen und das Pofigelo ju tragen haben. - In St. Louis wird jede einzelne Rummer fur 5 Cents verfauft.

Mur bie Briefe, melde Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Rebatteur, alle anbern aber, welche Geichafiliches, Beftellungen, Abbeftellungen, Gelber ic. enthalten, untee ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anherzusenben.

In Deutschland ift blefes Blatt gu begieben burch Juftus Raumann in Leipzig.

(Eingefandt von Prof. Dr. Gibter.) Welches ist die Gestalt unfrer Zeit und welche Zukunft haben wir zu erwarten? (Fortsetzung und Schluf.)

Wenden wir jest unsere Blicke von dem firchlichen auf das politische Webiet, und zunächst auf das gegenseitige Berbaltniß zwischen Obrigkeit und Unterthanen, zwischen Regierenden und Regierten, wie es bermalen in ber Christenheit bamit bestellt ift, so springt es uns von felber in die Augen, daß auch hier der Spruch vielfach feine Unwendung findet : "Wir wollen nicht, daß diefer über une herriche."

Es ift ja freilich ber Staat ein ander Ding, als die Rirde. Ueber beide aber herrscht mit bem Bater und bem beil. Beift auch Chriftus. ber hErr, Gott und Mensch, wenngleich über jebes auf eigene Weise, je nach ber von 3bm gefehten und geordneten eigenthamlichen Beschaffen. heit bes Staates und der Rirche. Heber Dieje, als ein geistliches Reich, auch schon als Onabenreich auf Erden, herrscht er von Außen durch fein Wort, und von Junen, nämlich in den Bergen seiner heiligen, allein durch den Glauben und bie Liebe, die durch das Evangelium und Cacrament erweckt und erhalten werben. Das Reich Christi ift nicht von dieser Welt, bas ift, nicht von weltlicher Urt und Natur, wird auch nicht nach Urt ber weltlichen Reiche, durch einen Pabsiffürst, oder irgend welche Kürstpäbste fraft deren Befete und Bebote regiert. Denn ber lichen Bemeinmefens, niedergelegt hat herr Christus allein ift und bleibt der einige

Rönig feiner Rirche auf Etden unter allerlei Bolf, das unter dem himmel ift und unter dem Schalle feines Evangeliums lebt; und mit bem graden Scopter feines Wortes regiert er feine Bläubigen. Anders aber ift das Regiment des hErrn in den Reichen diefer Welt. Da hat er überall Obrigfeit verordnet und will, daß von den Untergebenen berfelben ber schuldige Beborfam geleistet werbe, fofern ihre Befete und Bebote ben feinen nicht widerstreiten, die er jedem Menfchen ins Berg geschrieben hat, und die von deffen Bewissen bezeugt werden. hier ist also ein von Bott gewollter Begenfat zwischen Bebietenden und Behorchenden, zwischen Regierenden und Regierten; und es gilt hier gang gleich, ob die Regenten, nach gegebenen geschichtlichen Berhältniffen, in der einen oder anderen Art und Beife Denn es macht feinen ihr Regiment ausüben. wesentlichen Unterschied vor Gott, in welcher Bestalt fie regieren. Gie fonnen bies nämlich thun als nnumschränfte Alleinberscher, sei es nun mehr auf patriarchalische oder bespotische Weise, wie z. B. die jegigen und früheren morgenlanbifden Kurften, beren Wille bas Befet ihrer Unterthanen ift; oder fie konnen also regieren, daß fie in der gesetzgebenden Gewalt durch eine ftändische Bertretung beschränkt find; ober endlich fann ihr Regiment also gestaltet sein, daß fie barin nur den Willen eines oberhirrlichen machtvollkommenen Bolfe ausüben, den es in feiner fich. Berfaffung, ale dem (Brundgefet feines burger-

das Regiment ausgeübt werde; aber überall ift es die Forderung feines den Menschen, ale vernünftigen Creaturen ins Berg geschriebenen Sittengesetes, daß die Regierten ihren Dberherrn ben schuldigen Behorsam leiften, fofern biefe nichts wider das göttliche Befetz gebieten; diefe Forderung des hErrn aller herren aber ift noch flarer und icharfer im vierten Gebot sonderlich benen vor Augen gestellt, die da wollen Christen fein, bas ift, bie auch in ber Ausübung ihres burgerlichen Behorfams, in dem willigen Salten der Landesgesetze Die Liebe Gottes und bes Rachsten bethätigen wollen.

Alls Kinder Gottes, als Burger mit den Deiligen, als mit dem beil Beifte Gefalbte, als Chriften, die burch ben Glauben in und mit Shrifto bereits in bas himmlische Wefen gefett find - ale folche find fie allerdinge im Bewiffen vor Gott frei von der Rechtsforderung und dem' 3mange jedes Befetes, es fei nun das fittliche ober burgerliche; benn ihr Bandel und Burgerschaft ift eben im himmel und nicht auf Erden, und durch den Glauben find fie in Christo ja felber Ronige und Priefter vor Gott und uber allerlei menschliche und zeitliche Ordnung weit erhoben. Denn fie find bas auserwählte Weichlecht, bas fonigliche Priefterthum, bas heilige Bolf, bas Bolf bes Gigenthums und außer Christo, bem DErrn, haben fie feinen anderen Ronig über

Sofern fie aber, nach ihrem außerlichen Befen, noch auf Erden find und in diefen und jenen Es ift alfo vor Bott gleich, in welcher form gandern diefen und jenen irdischen und burgerlithen Beruf haben, um darin hienieden den Glau-lich gefunden werden, und wiederum, daß der wrediger aber, die mit Gottes Wort gerabe durchben burch bie Liebe zu bethätigen, fo unterwerfen mahren Chriften unter ihren Unterthanen niefie fich auch, nicht aus Furcht der Strafe, son- male Biele gewesen find. Dagegen ift auch blodern aus freier Liebe, um des Gewiffens willen den Augen so ziemlich ersichtlich, daß zumal jest ju Gott, der allerlei Obrigfeit verordnet hat, den Befchen derfelben und diefer und jener menfdiliin der härtesten Form der unumschränkten Machtvollkommenheit und eines strengen Regiments als eine Wohlthat Gottes wider die groben Ausbrüche ber verderbten Ratur ber Menschen und wider die sonst überhandnehmende Bergewaltigung ber Schwächeren und Armen burch die gottlosen Reichen und Mächtigen an; und felbst tyrannischen Dberherrn find fie, obwohl fie natürlich beren Besinnung nicht gut heißen, als einer heilfamen Ordnung von Gott mit willigem Bergen unterthan; und zwar einmal um des Gemiffene willen ju Gott, nach Rom. 13, 1. 4., und fodann um der göttlichen Strafzucht willen, die der SErr durch ftrenge Fürsten über gottlofe Unterthanen ausübt, welche Bucht denn auch dem Kleische ber Christen nöthig und nüte ift und bem neuen Menfden um fo mehr Belegenheit giebt, burch bas icharfe und harte Regiment ber Dbrigfeit in der gesegneten Rrengesichule, im Glauben, in ber Geduld, in ber Sanftmuth und Demuth fich zu üben. Endlich aber find fie felbst folchen recht befriedet mare.

'Biewohl also die Christen, nach ihrem geistvor Gott ichon jest find, wenngleich ihre Berrlichfeit noch eine furze Zeit auch unter bem Rreuze bod zugleich in biefem Leben, nach ihrem außerlichen Wefen, ihrer weltlichen Dbrigfeit, fofern fie nichts wider Gottes Bebot befiehlt, mit Lieb und Luft unterthan und bringen ihr nach Gottes Befehl, Rom. 13., allezeit bar Ehre und Furcht, Dienft und Gehorfam, Gebet und Furbitte, Steuern und Abgaben.

Baren nun in den Staaten und Bolfern, da rin die Kirche Chrifti ihre irdifche Wohn- und Werkitatte bat, die Untergebenen lauter glaubige and gottfelige Chriften, fo batte die Obrigfeit fein schwieriges Regiment und brauchte 3. B. feine Strafgefete, Buchthaufer, Balgen und mas beg mehr ist Und wiederum, gabe es nur fromme und getreue Dberberren, fo mare auch feine unbillige Beichwerung der Unterthanen vorhanden, fondern durch ifr vaterliches, das ift, gutiges, weises und fraftiges Regiment murde Recht und Berechtigfeit ohne Unsehen der Person emporgehalten und die Berechten wider die Lift und Bemalt der Ungerechten befriedet. *

Die Beschichte und Erfahrung aber weift zur Benuge aus, bag fromme, gerechte und weise Kürften, wie es beren jur Zeit ber gesegneten Re-

ger Zeit die meiften Oberherren fich nicht auf den herren Bebaoth, sondern auf ihre stehenden den Ordnung. Sie erkennen die Obrigkeit felbst heere, auf ihre treulose und liftige Politik, auf Die mißtrauische Bermahrung ihrer Sobeiterechte, beißen, so fehlt doch viel baran, daß die meiften auf die bureaufratische Gewalt ihres von ihnen nach bem vierten Gebot gegen ihre Dberherren befoldeten Beamtenheeres, furz auf die mehrfeitig erregte Furcht vor ber Strafe in ihren Unterthanen sich verlaffen. Bon landesväterlichem Regiment und landesfindlichem Behorfam ift heut gu Tage weit und breit fast nichts zu hören und gu feben, es mare benn bin und ber in dem erheuchelten Phrasengeklingel Dieser und jener gehaltenen und darnach abgedruckten Thronrede und der gen fich nicht unter bas Regiment Chrifti, bes heuchlerischen Danksagung diefer und jener hofirenden Unterthanen, die auch dadurch Beld, Ehre ober Beforderung Judien. Desgleichen verlaffen fich auch hier zu gande die gemählten höberen Dbrigkeiten meift-auf die Bahl ihrer partheihalterischen Wähler, burch die sie in ihr Umt gefommen find; und biefe wiederum betrachten ihre gewählten höheren Beamten nur als Mittel und Werkzeuge, um durch fie ihre felbitfuchtigen Partheizwecke mahrend ber Dauer ihrer Umtegeit burchzutreiben, mogen diese auch nichts weniger Oberherrn um der Liebe des Rächsten willen von als jum gemeinen Rut und Frommen des Can-Bergen unterthan, weil ohne ihren Schut und bes bienen. Faft durchweg huben und bruben die Kurcht vor ihrem starken Urm alles beunter ift kein gegenseitiges Bertrauen zwischen Regieund drüber-ginge und kein Mensche seines Eigen- renden und Regierten vorhanden; denn wiber thumb, Meibes und Leibes vor den gewaltthätigen bie Urt und Ratur der mahren Liebe fucht jeder Heber- und Gingriffen, ber Unglaubigen und Theil an und burch ben anbern nur bas Seine Bottlofen ficher und wider das fogenannte Fauft- und die fonobe Cethffucht herrschtign Beiden. Da ist es benn fein Bunber, bag 3. B. in ber alten Welt zwischen Fürsten und Unterthanen lichen Abeloftanbenund ben Glauben an Chriftum, ein wechselseitiges Miftrauen und eine feindfebie mahren Freiherrn, ja Ronige und Priefter lige Spannung fo angenfällig fich tund giebt ; und fait in jedem Staate ift des verderblichen Bundstoffe so viel aufgehäuft, und durch die gottverborgen ift vor ten Hugen ber Welt, fo find fie lofen politischen Bubler, Die Manner bes Umfturges, die Reinde und Berftorer gottlicher und menschlicher Besetze und Ordnungen find bereits so viele Minen gelegt und mit Pulver angefüllt, daß es nur eines fleinen Fünfleins bedarf, um auch drüben die verheerenden Ausbrüche brudermörderischer Bürgerfriege und ben gewaltsamen Umfturg der bestehenden Regimente herbeigufüh-

Chriftliche Kurften und Staaten wollen fie ja freilich alle fein; und wollte man fagen, daß die Staaten, als folde, auch bruben nur heibnische Rechtsanstalten feien, fo murden fie biefes fehr übel aufnehmen; driftliche Staaten, bem Ramen nach, wollen sie boch wohl noch alle fein; aber von Erweisung ber driftlichen Befinnung und Sandlungeweise in den Fürsten und Unterthanen in ihrem gegenseitigen Berhalten ift, wie gefagt, blutmenig ju fpuren. Statt bag die driftlichen Fürften aus dem Glauben an Chriftum in ber Kurcht und Liebe Gottes ihre Unterthanen als ihre Landeskinder herglich lieb haben und ihnen durch ihr Regieren dienen follten, findet vielmehr vielfach jener oben angezeigte Migbrauch und felbstsüchtige Berkehrung ihrer Gewalt in formation nicht wenige gab, dermalen sehr spar- ihrem Regiment statt. Der freimuthigen Hof- dienden und auseinandergehenden Anschauungen

geben und ihre Kurften, wie Ct. Johannes den perodes, mit Ernst und ohne Menschenfurcht ftrafen, mo fie zu bes landes Schaden fündigen – dieser Hofprediger möchten in unserer schlaffen und weichlichen Zeit nur fehr wenige fein.

Desgleichen, obwohl die Unterthanen Christen fid hielten; und statt des findlichen Beistes ift es vielmefr der fnechtische Beift, der fie burchbringt und befeelt; und nur die Furcht vor ber Strafe halt fie von ben groben Ausbruchen bes fündlichen Berderbens, ja von Aufruhr und Emporung jurud. Summa, die driftlichen Fürsten und Bolfer thun nicht Bufe gegen Gott und beugroßen Friedefürsten, deffen Joch fanft und beffen Last leicht ift; und wiewohl mit einander uneins, find fie doch darin eine, daß auch fie ausrufen: "Wir wollen nicht, daß diefer über uns herriche."

Daffelbe Widerstreben aber wider Christi Regiment findet auch in hiefigem Lande und Staatenbunde flatt, beffen Einwohner und Burger boch and Christen heißen und sein wollen. was ift g. B. die erfte urfprüngliche Urfache bes bereits über zwei Sabre andauernden unseligen brudermorderischen Burgerfriege? Es mußten furmahr furgfichtige und blode Augen fein, die fie in der überhandgenommenen gegenseitigen Feindichaft und Erbitterung ber politischen Partheien suchten und fanden. Bielmehr ift biefe Urfache die Abstreifung der Herrschaft Christi, der herrschende Unglaube und Ungehorsam gegen fein Wort und bemgemäß die zunehmende Gottlofigfeit und Ungerechtigfeit, die Berachtung aller Bebote Gottes, fonderlich bes erften und vierten, in allen Partheien, in Regierenden und Regierten, in Bablern und Bemahlten, furg in bem gangen Bolf. Denn wie "Gerechtigfeit," die aber allein im Glauben an Christum und in ber Furcht und Liebe Gottes murgelt, "ein Bolf erhöhet," fo ift wiederum "die Sunde," und zwar die tieffte Burgel berfelben, ber Unglaube wider Chriftum und fein Wort "ber Leute Berderben."

Bewiß ift, daß ohne die Berrichaft biefer Sunde aller Sunden gegenüber dem Evangelium in den Bergen auch des hiefigen Bolfes niemals aus der verschiedenen Stellung verschiedener Partheien, die in Republiken ja nicht fehlen kann und an sich ja nicht fündlich und unchristlich ift, die Herrschaft des gegenseitigen Partheihaffes und Partheimuth bis zum Ausbruch dieses gräulichen Burgerfrieges entstanden mare. Denn mo Chriftus, der Friedefurit, burch ben Blauben in ben Bergen feines Bolfe regiert, ba find fie auch als Bürger von Freistaaten von feiner Liebe burchdrungen und bescelt; da find fie gerecht und unpartheilich genug, um auch in ben abweichenben Meinungen und Gaben politischer Begner Die vorhandene Bahrheit zu erfennen und gu murdigen; und in ben Stimmführern verschiede. ner Partheien herricht da das Bestreben vor, in gegenseitiger Unerfennung der gemeinsamen Ginheitepunkte und auf Grund ber allgemein anerfannten Berfaffungsurfunde auch über die abmeisieht denn auch jeder gewählte höhere oder niedere Beamte fein Umt nicht als eine bloße Erwerbsquelle, fondern als einen öffentlichen Dienft für Die gemeine Bohlfahrt an, den er mit Treue und Gemiffenhaftigfeit ausrichtet. Wo aber statt Chrifti, des Friedefürsten, und statt bes Glaubens an ihn der Unglaube wider ihn und sein Bort, und darin der Teufel die Bergen der Burger in den verschiedenen politischen Partheien befit und regiert; wo alle nicht wollen, daß Chrifins und sein Evangelium über sie herrsche : ba iftes auch fein Wunder, daß von dem allen ftracks bas Widerspiel zu hören und zu fehen ift, baß flatt der vereinigenden Liebe die zerstörende Selbstsucht, statt ber Wahrheit und Gerechtigfeit Die Luge und Ungerechtigfeit bas Regiment hat; und da ist es nicht befremblich, daß je länger je mehr statt der bürgerlichen Tugenden die schändlichsten kafter, Bestechlichkeit, Bertheidigung des Unrechts und Unterdrückung des Rechts in den Gerichts höfen, Unterschleif, Betrug, schamlose Memterjägerei, gewiffenlose Umteverwaltung und berglei. den ungestraft sich kundgeben und eine moralifde Faulnis, die gen himmel ftinft und ben Born Gottes herunterzieht, fast bas gange Bolf

Und wo find auch hier zu Lande die Prediger, die ihre Stimme erheben wie eine Posaune und im beiligen Ernft und Gifer um Gottes Ehre und bes Boltes Seil beffen Gunden und Uebertretungen mit Gottes Wort ungeschent strafen und Gottes Born vom himmel über all dieß gettlofe Wefen mit Beweisung bes Beiftes und ber Kraft verfündigen und rechtschaffene Befehrung durch mabre Bufe zu Gott und ben Glanben an unsern herrn Jesum Christum predigen? Gott fei es geflagt, diese treuen Beugen find wohl nur fehr dunn gefäet und spärlich bin und ber gerstreut, wiewohl ihr Zeugniß, nach Gottes Berbeigung, Jef. 55, 10. 11. unmöglich in diefen und jenen Bergen ohne heilfame Frucht abgehen fann. Gie find vornehmlich bas noch vorhanbene fraftige Calz, um wenigstens in ihren Be-Faulniß möglichft zu mehren ; und fammt ihren ohne Schuld ber Prediger bei den firchlofen Bur-

und Meinungen sich gütlich zu verständigen, und glänbigen Kirchkindern scheinen sie mitten in der gern auch vorfinden, da es auch überall heißt: immer von Reuem die erwunschte Ginigfeit gu Finsterniß auch der politischen Welt als Lichter "Wir wollen nicht, daß dieser über uns herrsche." erlangen. Da ift ferner, trot der verschiedenen in bem Geren. Gine gute Maffe ber hiefigen Ansichten der driftlich gefinnten Burger über das Prediger dagegen furchtet fich nicht vor Gott und folche Leute, die wider den Billen des hErrn, smedgemage und Sachbienliche biefer und jener icheuet fich nicht, ihre Kangeln in politifche Red-Beithe und politischen Magiegeln, doch in ihnen, nerbuhnen umzuwandeln; und fatt Diener Regierungeform des hiefigen Staatenbundes und sonderlich in ihren begabten, erkenntnig- und Chrifti zu fein und Gefet und Evangelium, das eine Urt Abgott und goldenes Ralb machten und erfahrungereichen Bertretern und Wortführern Wort der Mahrheit, recht zu theilen, find fie ihren Reigen und Singetang um daffelbe fleißig eine mabre Baterlandsliebe vorhanden, darin je- eifrig darauf befliffen, fogar unter falfchlicher feben und horen liegen. In den glorious instiber die Bohlfahrt des Ganzen mehr als feine Anziehung von Gottes Wort, fanatische Politiker, tutions dieses Landes mar gleichsam der himmel einene anftrebt und feinen eigenen Rugen bem Partheireiter und Demagogen gut fein, um auch gur Erde niedergeftiegen und hatte ber letteren gemeinen Rut hintanfett. Da fteht denn auch aus ihren Gemeinden nicht die Rirche Chrifti, ein herrlicheres Paradies wiedergebracht, als die politische Redekunft im Dienste der Wahrheit Die Gemeinde der Gläubigen, sondern ihre poli- unfre ersten Eltern verloren hatten. Der Urund Gerechtigteit; da ift fie ferne davon, die tifche Parthei zu mehren und zu ftarten. Gie quell menschlicher Glückseit war ihnen nicht Gefühle der versammelten Maffen für das eigene reichen ihren betrogenen und verführten Buhound wider das andere Parthei - Intereffe frant- rern Meffing für Gold, Gift als Arzenei dar fondern die Constitution der Bereinigten Ctaaten baft aufzuregen, oder gewaltsam ben haufen und find um fo ichandlichere und verderblichere und bie Dberherrlichfeit und Machtvolltommenburd Machtipruche zu übertauben ober burch Agenten und Apostel bes Tenfele, je begabter fie heit ihrer Burger, Die barin festgefest ift. Glud-Trugschlusse zu überreden; vielmehr ift sie einzig als phantasiereiche oder sophistische Redner find barauf gerichtet, durch mahrhafte Darstellung und je beffer fie fich darauf verstehen, unter bem der Sachlage und geschichtliche Belege heilfam zu Scheine und Borgeben des göttlichen Wortes fich belebren und durch Grunde zu überzeugen. Da als Engel des Lichtes zu geberden und alfo die Gottes hansgenoffe, oder ein verlogener, abge-Gemiffen ihrer Buhörer badurch zu verwirren fallener Chrift und ein Rind des Teufels mar. Prediger zu denen, die da ausrufen: "Wir wollen nicht, daß diefer (und fein Evangelium) über uns herriche."

Doch giebt es außer diesen politisch fanatifirten, ja damonisirten Predigern noch andere, Die ebenfo fern find, den herrichenden Unglauben, und die Nicht - ober Berachtung bes göttlichen Wortes, als die Quelle der herrschenden Rationalfunden und auch der jegigen Partheimuth, mit Gottes Wort icharf anzugreifen und zu ftra-Dies find nämlich folche, die nach wie vor fich barauf legen, ihre schwärmerischen Irrthumer in ihrem Bolf zu befestigen und auszubreiten oder ruhige firchliche Beschäftsleute und gemiethete speechmaker, Bauchdiener und Bolfe. fnedite find, die fur jahrlich fo und fo viel die Umteverrichtungen vollziehen, herkommlichen Alles geben laffen, wie es geht, und predigen, darnach den Lenten die Ohren juden, hohle schwankende Rohre und Wetterfahnen, die nach bem Winde der Zeit fich drehen, blinde Bachter und ftumme Sunde, Leute, die in church business ihr Leben machen. Auch diefe gehören billig gu denen deren Ginn und Gemuth dahin gerichtet ift: "Wir wollen nicht, daß diefer (und fein Evangelium) über une herriche."

Unter fo bewandten Umftanden ift es denn fein Wunder, daß diefer Spruch auch auf verschiedene Rlaffen der bürgerlichen Gefellschaft bier zu Lande mannigfache Unwendung findet. Denn mo bas Wort Gottes, bas Schwert bes Beiftes, entweder in der Scheide verroftet, ober feine heilfame Scharfe abgestumpft und ee nur gu Luftitreichen gemigbraucht mird oder mo dem Worte ber Wahrheit Wahn und Trug untergeschoben und Irrthumer und Ligen ale Mahrheit verfauft werden, da fann die verderbliche Wirfung auf die Buhörer nicht ausbleiben. Diese besteht aber, außer der durch die politischen Rangel - speeches gesteigerten Parthei - Leidenschaft, meinden der überhandnehmenden moralischen vornehmlich in folgenden Stucken, die fich freilich

Da giebt es benn jum Erften bier ju Lande wenigstens bis daber, aus der Berfaffung und : Gottes Wort und der Glanbe an Christum, felig mar ihnen ber Mann, ber bes amerikaniichen Bürgerrechte theilhaftig murbe, gleichgültig, ob er zugleich ein Burger mit ben Sciligen und und für ihre politischen Partheizwede gefangen Ungludfelig bagegen mar ihnen ben Mann, ber zu nehmen. Und also gehören denn auch diese dieser Herrlichkeit noch nicht theilhaftig war; benn als Tyrannei und Despotismus erschien ihnen jede Kürftengewalt; und fonderlich erblickten sie in dem armen Rugland unter gebührendem Schaudern und Entsetzen nur die absolute herrschaft der Knute und die Solle auf Erden. Co waren diese Leutlein zwiefach mit Blindheit geschlagen, einmal barin daß sie das mancherlei Bute und Beilsame nicht erfannten, das mit der monardischen Regierungsform gegeben und verbunden ift, indeß sie die damit gemeiniglich zusammenhängenden Uebel als einen klaffenden Abgrund alles Berberbens anschauten; sodann barin, daß fie die Schaden und Berderbniffe, die aus der hiefigen Berfaffung fliegen, nicht mahrnahmen, indeß fie diese und jene Borguge berfelben maaglos überschäßten und bis in den Simmel erhoben, den edelften Borgug aber, nämlich die grundsätliche Trennung von Kirche und Staat, die fich bier, auch nach geschichtlich gegebenen Berhältniffen, naturgemäß gleichsam von felber machte, fast insgemein hinter bie aubern fo ziemlich zurückstellten. Wider folche zwiefache Blindheit hat denn ber herr in feinem Strafregiment wider fein ungehorfames Bolf in ber gugenommenen Partheimuth und beren Ausbruch, in dem brudermorderischen Burgerfrieg, eine heilfame, wenn gleich scharfe Mugenfalbe verordnet. Denn leichtlich fonnen diefe bis baber verblenbeten Leute, wenn fie nicht muthwillens die Augen von Reuem Schließen, jest bentlich genug erfennen, daß ihr Wefen und Treiben mit der biefigen Constitution und ber barauf gegrundeten Union ein schnöder Gogendienst mar; benn ber Berr, den fie in feinem Bort nicht wollten über fich herrschen laffen, daß fie über burgerliche Berfassung und Regiment verftandig und gerecht geurtheilt hatten - Diefer herr will ihnen nicht gestatten, ba fie bis baber in ihrer Thorheit und Blindheit beharren, mit ihrem Wahne über feine Wahrheit zu herrschen. Er will auf keinerlei Beife feine Ehre einem andern geben, noch feinen Ruhm den Gögen; und auch beghalb liegt

Bundeslade des hErrn, das ift, neben feinem Wort zerstückt zu Boden. Und wie Mofes, im heiligen Gifer um Gottes Ehre, das goldene Ralb der Rinder Ifrael mit Keuer verbrannte, zu Pulver zermalmte, dies aufs Waffer stäubte und es in diesem den Rindern Ifrael zu trinken gab: also thut der HErr jest ähnlich im freffenben Feuereifer seines Borns, daß er ben Anbetern des Unions-Gögen diefen jest gertrummert, fie den selben als ihren ohnmächtigen Abgott erkennen und die Frucht ihrer Werfe effen läßt. Denn wenn auch ber hErr aus Gnaden die Sache doch aus seinem Strafgericht dieses Bürgerauf Union und Constitution zu verlaffen, als anf Fürsten. Denn es ist gut auf den herrn vertrauen und sich nicht verlassen auf Menschen und beren Weisheit. Es konnte aber auch fein, daß der hErr die Sache nicht mehr flickte, weil er bei fo großer Schuld felbst in seinen Glanbigen wenig Buge fieht, und fein Strafgericht weiter gehen ließ alfo, daß fich der bisherige Staatenbund in gegenseitiger Aufreibung der friegführenden Theile völlig auflöste und in lauter Ginzelstaaten gerbrockelte; ober es konnte gefcheben, daß Er über größere oder fleinere Bruchtheile Militairdespoten erweckte, welche die Rinder der Freiheit mit einer eifernen Ruthe regierten und mit Dornen gerdräfden und zugleich unter einander, vom Teufel bes hochmuthe angetrieben, um die Dberherrichaft in neue Rriege geriethen ; oder, mas freilid bas Schrecklichste mare, es könnte also kommen, daß der hErr in jedem County feine Gnadenhand abzoge und den Tenfel, den Mörder von Anbeginn, los ließe; und Diefer murde bann, unter Gottes Berhängung, wilde Anarchie zu fturgen und das gange Land feine Geele verkanft. mit Raub, Mord und Blutvergießen, als mit einem Strom des Berderbens, gu überfluthen; und da konnte es sich wohl zutragen, daß selbst immerdar vorhanden mar, so ist doch kaum eine Nachbarn und Befannte, ja Freunde und Berwandte in muthendem Partheihaß oder aus fonstigen Untricben bes Fleisches sich unter einander zerfleischten und erwürgten.

Dann wäre fürwahr auch aus foldem Trauerspiele und schrecklichem Gerichte ber Beweis geliefert, daß bei der Verwerfung der Herrschaft Christi und seines Wortes und dem so mächtig eingerissenen Abfall und Unglauben und bei der baraus fliegenden sittlichen Entartung und moralischen Verderbniß des Bolts, grade die demofratische republikanische Berfassung der Einzelstaa. ten und des Staatenbundes, jumal bei der von allen Ceiten ficte zuströmenden Ginmanderung, den zerftorenden Rraften am wenigsten Widerstand leistete und ihnen vielmehr den weiteften Spielraum darbote. Meiner Uebergengung nach mare die hiesige Berfassung nur dann für das gemeine Wohl auf die Länge erfprieglich und beilfam, wenn es denkbar mare, daß fie auf die lange von mahren Christen oder richtigkeit selbst gegen die Feinde find in den der Gluckgöttin, im Schoofe fist. Gegen diese

benn jest der hiefige Gott Dagon neben der und vollzogen murde, die in einem gewissen Grade aber im Ginzelnen Betrug, Berrath und Treulo-Gottesfurcht, und baher auch die burgerlichen figfeit gegen das burgerliche Bemeinmesen gu Tugenden befäßen, die in den Batern dieses Tage fam, da erfuhr es nicht nur von der Obrig-Staatenbundes, ja fogar in den Bormannern feit die gebuhrende ftrenge Bestrafung, fondern der Republiken der heidnischen Griechen und Römer in ihrer Frühzeit vorhanden waren.

Bum Andern giebt es haben und druben einen großen haufen abgöttischer Gesellen und abtrunniger Chriften, die auch nicht wollen, daß Chriftus und fein Evangelium über fie berriche. Das find die Unbeter und Berehrer des großen Gottes Mammon, der unlengbar nicht blos aus Seiden, Juden und Mohammedanern, fondern noch einmal schickte und dem hiefigen Bolke noch auch aus sogenannten Christen, sie heißen nun diesem, dem Namen nach, christlichen republikaeine Gnadenfrist zur Buße schenkte, so kann es Ratholiken, Lutheraner, Reformirte, Methodisten nischen Staatenbunde aus, nachdem er noch nicht oder fonftwie, die größte Gemeinde hat ans aller- ein hundertjähriges Lebensalter erreicht bat? frieges die nothige und heilsame Lehre ziehen, lei Bolt, das unter dem himmel ift, und bem fast Leute, em Namen nach Christen, versündigen daß es eben fo fleischlich und abgöttisch sei, fich der ganze Weltfreis eifrigen Gottesdienst erzeigt. fich auf das Graulichste wider das 7. Gebet und Run ift es ja freilich immer so gewesen, bag, nach Christi Worten und der gemeinen Erfahrung, die Liebhaber und Diener des Mammons allezeit haffer und Berachter des mahren und dige find fogar Beamte und Agenten der gegenlebendigen Gottes gewesen find, und St. Paulus martigen Regierung, und deshalb trifft langft nennt die Beldgierigen und Beizigen schlechthin Bötzendiener; denn statt Gott über alle Dinge zu lieben und im allein zu vertrauen, liebt der Mammonsknecht diesen todten stummen Gößen von gangem herzen, von ganger Seele und von gangem Gemuth und fett auf ihn feine einige Zuversicht, obgleich er ihn ängstlich verwahren und verschließen muß. Schon sittlich- geartete und verständige Seiden erfannten aus dem naturlichen Lichte der Bernunft den Mammons. bienst als eine Thorheit und Unvernunft; im Lichte des göttlichen Worts aber erscheint es als völliger Mahnfinn, Aberwit und als eine fchandliche Frucht des Unglanbens, wenn ein getaufter Christ den Schatz aller Schätze, Christum, fahren machtig in Folge des Unglaubens und der Berläßt und dafür dem Teufel, dem Fürsten biefer Welt, der einen gauberischen und verführerischen nicht faumen, Alles in völlige Gefetlofigfeit und Schein auf die irbifchen Buter zu werfen verftebt,

Wenn nun aber diese unwürdige Sflaverei auch im außern Umfange ber driftlichen Rirche Reit gewesen, mo fie also im Schwange war und fo übermächtig fich ausbreitete, als in ber unfern. Und es scheint, als habe ber Teufel jest ein grö-Beres Maß dieses Taumel-und Schwindelgeistes jemals zuvor. Gin lant redendes Zeugniß davon find g. B. jest in diesem Lande die großartigen Betrugereien und Unterschleife, die von gottlosen und Taumelgeiste halten fie es fur ein Beringes, Contractoren und Lieferanten von Rriegsbedurf. fogar Beamte ber Regierung verwickelt maren, den. und die felbft nach ihrer Entdedung feine gebuh. Bampyre, ihren armen Schuldnern burch Burende Bestrafung erfuhren. In den fruberen derzinfen das Blut aus. Und auch bier ift über und befferen Zeiten der romifchen Republit haben | Diefe frummen Bege des Mammonedienftes das bie heidnischen Romer beim Undrang der Feinde stilliche Urtheil insgemein geschwächt ober gar nicht blos ihre Guter, fondern auch auf großartige verloren gegangen ; denn fie werden nicht geta-Beise ihr Leben für die Errettung des Baterlan-belt und gestraft; sondern je truglicher und bes aufgeopfert; und glanzende Erempel von liftiger ein folder Mammonsfnecht ift, und je unbestechlicher Treue, gegenüber ben lodenoften beffer es ihm gelingt, befto mehr ift er ein smart Beripredjungen, dentwurdige Thaten von Auf- man und gludlicher Meufch, welcher der Fortung, boch von folden Leuten als Burgern getragen Jahrbuchern der Geschichte verzeichnet. Wo schnöde Eflaverei des Teufels aber giebt es feine

Schmach und Schande blieb felbft nach bes Uebelthäters Tode an feinem Ramen haften, die auch seine Rachkommen zu tragen hatten. Und ba, nach Gottes Wort, Gerechtigkeit ein Bolk erhöht und Gott auch burgerliche Tugenden mit zeitlichen Wohlthaten zu belohnen pflegt, fo hat er ber heidnischen romischen Republik ein Bestehen von 500 Jahren und barnber gegeben.

Wie schrecklich sieht es tagegen jest hier in das auch ihnen ins Berg gefdriebene Sittengefet und bereichern sich durch den schändlichsten Betrug von dem Unglud des Landes; Mitschulnicht alle gottlosen Betrüger und Diebe die gebuhrende Strafe der Geldbuße und des Buchthauses. Frei geben diese Lasterfnechte und Mammonsdiener umber und verpraffen in Wohlleben die Frucht ihres niederträchtigen Betrugs. Und was noch das Schlimmste ist: fein Schrei der gerechten Entruftung über folche riesenhaften Betrugereien und Berbrechen, und noch mehr über die Straflosigkeit der gröbsten Diebe geht durch das ganze Land; und diese stinkenden Bestbeulen der burgerlichen Besellschaft, diese moralisch Aussätigen werden nicht, wie es billig sein follte, als Scheuel und Greuel von jedermann geflohen und gemieden. Dies zeigt aber an, wie achtung des göttlichen Wortes die moralische Erschlaffung und Abstumpfung insgemein zugenommen bat und die zunehmenden Strafgerichte Gottes um so schärfer herausfordert.

Aber and sonstig im Handel und Wandel und im täglichen Verkehr hat der Mammonedienft als eine ätzende Saure alle Schichten der Gefellschaft gewaltig durchfressen. Landleute verlassen ihre Bauerei, Handwerker ihr Geschäft, Aerzte ihre Kranken, Advokaten ihre Praxis, ja fogar Prediger ihre Gemeinden, um durch allerlei über die Kinder des Unglaubens ansgegossen, als Speculationen auf möglichst muhelose Beise möglichst schnell möglichst viel Weld zu machen, Und in der Berauschung von diesem Schwindeldurch allerlei liftige Kniffe und geschwinde Griffe niffen verübt worden find — Betrügereien, darin ihren Bortheil mit des Nächsten Nachtheil zu fu-Desgleichen fangen Capitalisten, als

anderen Abolitionisten, als die menigen mahren Christen, die auf oder unter bem Predigtftuhl burch Wort und Wandel auch bieses Werf ber Kinsterniß strafen, wiewohl nur wenige aus ben Eflaven des Mammons auf ihre Lehre und Erempel achten, fich rechtschaffen zu Chrifto befebren und jur feligen Freiheit ber Rinder Gottes so wie zum rechten gottseligen Gebrauch von nicht an; vielmehr wenden fie allen Fleiß an, bas noch zuweilen ermachende und biefer Beftrafung zustimmende Bewiffen durch neuen Gifer im Dienfte ihres Gottes gu betäuben und gu erihres herzens und die Berfinfterung ihres Berstandes; und immer mehr werden fie verblendet durch das trugerische Blendlicht und ben zauberifden Schein, ben ber uralte und immer neue Ermauberer, der Teufel, auf die vergänglichen Guter diefer Belt zu werfen und burch folch Gaufelwerf Berg, Ginn und Gemuth ber ungläubigen Mammonsfnedite immer mehr zu bethoren und zu bezaubern verfteht.

Da werden fie benn je langer je mehr ju leuten, die Ungerechtigkeit faufen wie Baffer, deren Berg wie Schmeer ift, und die eben fo wenig den himmel hoffen, als die Solle fürchten. Bie Gfan feine Erfigeburt verachtete und für mar noch eine Beile unter dem Kreuze verborgene Berrlichfeit eines Chriftenmenfchen und vertaufen für irdische und zeitliche Buter bie himmlifden und ewigen Schape, die geiftlichen Guter, die auch ihnen Chriftus, der DErr, am Stamme des Rreuges erworben hat und im Evangelio und Sacrament auch ihnen anbietet und barreicht. Beil fie aber beides von fich ftogen, und fich felbst nicht werth achten bes ewigen Lebens meil fie nicht Buße thun und glauben mollen und bas Regiment Chrifti verwerfen, fo thut Bott ichon hienteden nach feinem gerechten Bericht Zweierlei wider diese abgöttischen Mammonsknechte. Bum Ersten straft er in ihnen ibre Sinde mit Sunde und giebt fie immer mehr dahin in verfehrten Ginn, ju benfen und ju thun, das nicht taugt, also daß ihr Gemissen sich immer selmer und schwächer regt und ihr Wille immer einwilliger mit dem des Teufels wird. Bum Undern hält er gewöhnlich besondere Plagen und Trübsale ferne von ihnen und überschüttet fie jugleich mit den zeitlichen Bludegutern, dadurch fie immer blinder und verstockter merden. Und mahrend fie im frechen Unglauben Teufel und hölle ale Pfaffenmährchen verlachen und verspotten, fühlen sie es freilich nicht, daß der Teufel fie an dem Stricke bes Mammonsbienftes als das Schlacht-und Mastvieh der Bolle gefangen führt nach feinem Willen, bis, nach Gottes Willen, ihr letter Tag herzuschlägt und der Teufel fe hinabreißt zur ewigen Pein der höllischen Berbammnig.

(Gingefandt von Paft. Lochner.) Wanderung durch unfer Gefangbuch. (Fortfegung.)

Mr. 36. Mun komm der Heiden Seiland.

Um die Leugnung der wesentlichen Gottheit Chrifti besto erfolgreicher auszubreiten, bichtete ber befannte fegerische Presbyter Urius geift-Beld und But hindurch bringen. Die Maffe ber liche Bolfelieder, die fehr viel Anflang fanden Mammonsknechte aber nimmt diese Bestrafung und den arianischen Gottesbienst sonderlich feierlich und anziehend machen follten. Bu bem Ende hielten die Arianer in der Stille der Racht bei Fackelschein und unter Abfingen ihrer mohltonenden Symnen und Wechselgefänge feierliche stiden. Und fraft dieser machsenden Abgotterei Umzüge. Weil nun diesen Umzügen bas Bolk und Ungerechtigkeit machst zugleich die Blindheit schaarenweise zuströmte, so dichtete man für den rechtgläubigen Theil der morgenländischen Rirche entgegengesetzte Hymnen. Namentlich mar ber Bifchof zu Constantinopel, Chryfost om us, (geft. 407) bemüht, auch burch rechtgläubige, noch schönere Symnen, burch Beranstaltung ähnlicher feierlicher Umzüge und überhaupt durch hebung des liturgischen Rirchengesangs der Ausbreitung der arianischen Irrlehre unter dem Bolke erfolgreich entgegen zu arbeiten.

Auch in der abendländischen rechtgläubigen Rirde fam es in Folge ber arianischen Regerlieder zu einem neuen und zwar bleibenden Aufschwung in ber Lieberdichtung. Es ift dies die Beit der vortrefflichften lateinischen Rirchenlieder, ein Linjengericht verfaufte, so verachten sie die die Zeit des ambrofianischen Rirchengefange. Die Bahn brach zwar ichon Silarins, Bifchof zu Poitiers im heutigen Frankreich, geft, im 3. 368 - ber Athanafius bes Abendlandes, der Glauben und gut Gemiffen wider die Arianer bewahrte und die Ehre des Cohnes Gottes mit beredtem Mund verfocht Doch der Meifter des neu erwachenden Rirchengefange ift der Bischof Umbrofius zu Mailand im heutigen Italien, gestorben bafelbit im 3. 397. Wem ift er nicht ichon burch bas seinen Ramen tragende Te deum aus jedem guten Gefangbuche befannt ? Durch Dr. Luthers Dienst besigen wir aber noch ein paar Rleinode vom ihm in unserm Gefangbuch; benn bas obige Adventslied ift Dr. Luthers Uebersetzung ber ambroffanischen Hymne: "Veni redemptor gentium" und chenso auch Mr. 134: "Der du bist drei in Ginigfeit", llebersetung von : "O lux. beata Trinitas."

Es ift eine gan; besondere Schonheit und Burde, eine große Schmudlofigfeit, Ginfalt und Wahrheit, verbunden mit einer gewaltigen Rraft, welche ben Hymnen bes h. Ambrosius - c. 13 an der Bahl - und benen ber ihm nachfolgenben Dichter eigenthümlich ift. Der bekannte Dichter Herber fagt: "In ihnen tonet bie Sprache eines allgemeinen Bekenntniffes, Gines Bergens und Glaubens; nirgends ift eine hervorgehoben, man vernimmt vielmehr überall wie diefer gemeinschaftliche Befang und alles Die Sprache der Andacht in großen Accenten." beharrt, , ohne ju febr nach Beglaubigung burch | Ginfubrung in bie mailanbifche Kirche im J. 389

bitets zu erneuende innere Erfahrungen und Befühle zu ringen. Solcher Glaube ift feiner Ratur nach ber unerschütterlichste, weil er nicht in ber Gefühlekeligion, sondern in ber moralifchen Sphare bes religiofen Entichluffes murgelt und feine Stellung nicht anders auffaßt, als einen Rampf mit der Belt im Innern und ber Welt von Außen - berfelbe Beift, ber auch wieder die Reformation in ihrer Ausbreitung befeelte."

Doch nicht blos binfichtlich ber b. Dichtfunft, sondern auch hinfichtlich ber h. Du fit nimmt mit Ambrofius der Rirchengesang einen neuen Aufschwung. Schon früher gaben fich vereinzelte Bestrebungen fund, die mufifalische Bildung ber griechischen Belt und die melodieureichen Rlange bes griechischen Gefangs auch auf ben Bottesbienft burch melodischere Rirchengefänge überzutragen. Alle Diefe vereinzelten Beftrebungen faßte nun Umbrofius mit gewandtem und festem Ginn gusammen und zwar fo, daß er alle Berweltlichung durch finnenfigelnde Melodien ferne hielt und bas rein natürliche im driftlichen Beifte verflart erscheinen luf. Co marb er der Urheber des nach ihm benannten ambrofianischen Rirchengesangs oder bes figurirten, melismatischen Befange b. i. jenes (Befange, der fich von der bisberigen Singweise, die mehr ein fingendes Sprechen mar, burch eine murdevolle melodische und rhuthmische oder taftmäßige Bergierung unterschied.

Dierdurch erreichte Umbroffus nur um fo mehr feinen 2weck. Nicht nur murbe ber Rirchengegefang ichoner und anziehender, fondern daburd, baß er feinen geiftlichen Dichtungen ein bestimmtes Gilbenmaaf und den Beifen Melodie und Rhythmus gab, mar das Bolf in den Stand gefett, mitzufingen. Der verbefferte Rirchengefang murbe fofort auch jum Bemeindeund Bolfegefang.

Die nachfte Beranlaffung und Belegenheit gur Unwendung feiner homnen für den Bolksund Bemein begesang fand Ambrosius, als er, von der durch die Arianer aufgehetten Raiserin Justina verfolgt, fich in die hauptfirche flüchtete, wo er mit feiner Gemeinde mehrere Tage und Rächte verharrte, mahrend die Rirche mit Goldaten umftellt mar, die Befehl hatten, Jedermann hinein-, Riemand aber wieder heraus zu laffen. Um nun das Bolf mahrend biefer "heiligen Befangenschaft" mader zu erhalten und im Glauben an die heil. Dreieinigfeit gu befestigen, ließ er lateinische Lobgefänge zu Ehren ber heil. Dreieinigfeit, die er felbit verfaßt hatte, wechselfeitig zwischen den Rirchendienern und ber Bemeinde auftimmen. Der heil, Augustinus, der fich damals mit feiner Mutter Monika unter der in der Rirche eingeschlossenen Gemeinde befand, schildert in feinen Gelbstbekenntniffen die Empfindung oder ein Gedaufe ausschließlich Gluth und Bangigkeit diefer Tage und ergablt, übrige die machehaltenden Goldaten endlich er-Einer der neueren Uebersether ambroffanischer griff, so daß fie mit einstimmten in den Gefang Hymnen schildert sie als den Urgesang des Chri- des Bolkes drinnen. Bon da an wurde der stenthums, in welchem die Seele im Glauben bei tirchliche Boltsgesang in der lateinischen Rirche ber geoffenbarten seligmachenden Lehre männlich heimisch und verbreitete sich nach seiner förmlichen in welchen er ale Gemeinde gefang bie Berrichaft burch zwei Sahr-hunderte behauptete. Welchen machtigen Gindruck auf empfängliche Gemuther biefer ambroficuifche Gemeinbegefang machen mußte, fieht man an dem , h. Augustinus. Die wieder fangte et ben Eindruck vergeffen, ben er auf ihn gemacht hatte, als er nach feiner Befehrung gum erstenmule ihn vernahm. In seinen "Befenntniffen" Schreibt er : "Wie weinte ich über beine Lobgefänge und Lieder, o mein Gott, als ich durch die Stimme beiner lieblich singenden Gemeinde fraftig bewegt murde. Diefe Stimmen flogen mir in meine Ohren und deine Bahrheit wurde mir ine Berg gegoffen. Da entbrannte inwendig das Gefühl der Andacht und die Thränen liefen herab. Und mir mar fo mohl dabei!"

Der Lefer wolle diese Burudführung in die Beit ber Entstehung des ambroffanischen Rirdengesange nicht für einen überflüssigen Ausflug halten. Stehen wir doch hier vor einem Liebe, in welchem der mailandische Bischof durch Luthers Dolmetschung für die singende deutsche Rirche wieder erstand. Wie hatte für die Rirche der Reformation gerade er verstummen durfen, der auf dem Gebiete des Rirchenlieds für die alte lateinische Kirche einst bas mar, mas Luther nachher für die deutsche Rirche murde !

Aber auch nur ein Luther konnte ein ambrofianisches Lied mit dem gangen ambroffanischen Beist in deutscher Sprache wieder geben. Mag sein, daß Mancher die Worte und Reime Dr. Luthers hier oft zu hart und zu rauh findet in keiner der anderweitigen Uebersetzungen weht fo bes Ambroffus Beift, wie in ber Luther'schen.

Dasselbe gilt auch von der Melodie. Gie erfchien 1524 im Erfurter "Enchiribion" und bann noch in demfelben Jahre im Malther'schen "Chorgesangbüchlein" in einem sehr verzierten fünfstimmigen Tonsatz (Sebastian Bach hat fie gleichfalls in einer Festcantate vom 3. 1714 mit einem reichgeschmückten Tonfat verherrlicht). Db die Melodie für den deutschen Text von Dr. Luther felbst ift, bleibt noch unermittelt; gewiß aber ift, daß sie eine Umbildung der uralten ambrosianischen Melodie und baber auch wie diese ein Mufter von Ernft und Burde, Demuth und findlicher Ergebung ift. Der notenfundige Lefer*) nehme einmal sein Melodienbüchlein zur Sand und vergleiche die Umbildung mit dem hier stehenden lateinischen Driginal :



^{*)} Der nicht mufifalische Lefer wolle es entschulbigen, wenn bie und ba auf unserer Banberung manches fur ibn Ungeniegbare in ben Weg fommt, ba ich bei meinem Führerbienft ja auch mufikalische Lefer und unter ihnen vor allem bie bernfenen Leiter unferes Rirchengefangs, bie Lehrer, Cantoren und Organisten zu berüdsichtigen babe.

find fcon die herrlichsten Lobspruche niedergefdrieben, und diese dann von Gerpilius in feinen "Liedergedanken" zusammengestellt worden — ein Werk, auf bas Dlearius verweiset, bas ich aber leider nicht besitze. Ebenso find eine Angahl fürzerer und längerer Erflärungen feines Inhalts gefchrieben und ganze Predigten barüber gehalten worden, wie 3. B., außer Spangenberg, M. Lindner im 3. 1617 fieben Predigten über daffelbe drucken ließ.

Grundgedante bes Liebes ift das Bort Christi Joh. 16, 28: "Ich bin vom Bater ausgegangen und gefommen in bie Welt; wiederum verlaffe ich die Welt und gehe jum Bater." Daran wird von B. 1 - 5 ein eben fo umfaffendes als furzes Befenntnig gethan und 2. 6 - 7 die glaubenevolle Unwendung gemacht, worauf B. 8 mit dem Lob des Dreieinigen schließt.

Um Raum zu ersparen, überlaffe ich bem Lefer das Auffuchen der Bibelfprude, aus benen jeder Bers geflossen ist. Wohl aber erlaube ich mir, bem einen und andern Bers eine erklärende Gloffe beizugeben.

2. 1. Luther fingt nicht: "Run fommt," sondern: "Nun komm." Es ift dies emphatifch (ausdrucksvoll) geredet und brückt bas Berlangen nach feiner Bufunft ins Fleifch, bamit aber auch seiner Zufunft ins Berg und gur endliden Erlösung aus.

B. 2. Da bei "worden ein Mensch" Luther eine Gilbe mehr gefett hat, fo braucht man nur die zwei zusammengezogenen Achtel zu theilen.

B. 3. Maria blieb Jungfrau vor, in und nach der Geburt und baber "Reuschheit rein bemahrt." Die aus ihr hervorleuchtenden schönen Tugenden aber maren theils die Bunder Gottes, theils Marias Glaube und Demuth.

23. 4. Marias Leib ift barum Jesu königlicher Saal, weil fie "vom Saufe und Wefchlechte Davide" mar.

B. 6. Die bier ausgesprochene Bitte will fagen : Wie du den Sieg im Fleisch ober in ber angenommenen menfdilidien Ratur angefangen haft, so führe ihn auch hinaus also, daß bein ewig Gottegewalt in uns bas frank Fleisch enthalt - enthalt, nicht daß es gehegt werde oder in seinem verderbten Zustand bleibe, sondern geheilt, verbeffert, durch die Gnade Gottes gestarft und fraft bes Sieges, welchen Jesus binausgeführt, selig werde. "Db wir gleich frant Fleisch und Blut an uns haben und der Lift und Gewalt unferer Feinde unmöglich widerstehen fonnten, so hilf du boch durch beine gottliche Bewalt und Rraft bes h. Beiftes zc. Col. 1, 11." (1. Spangenberg, Cyth, Luth.) Einen fraftigeren Stoffeufzer unter bes Fleisches Unfechtung für Jung und Allt giebt es wohl nicht!

fintemal in ihr der Abglanz der göttlichen Herr- bedürfen. Das erfahre ich auch in diesem Jah lichfeit und das Ebenbild des göttlichen Wefens in ber angenommenen menschlichen Natur liegt und in ihr die heilsame Gnade, Freundlichfeit und Leutseligkeit Gottes unseres Beilandes allen Menschen erschienen ift. Seitdem aber die völliger von mir und meiner Unftalt jurud, fi

schnell in ben meisten abendlandischen Rirchen, Pueber bieses tiefe inhaltereiche Adventslied Rlarheit des Herrn mitten in der Nacht die Birten umlenchtete, ifts im bunteln Jammerthal für den Glauben hell und licht geworden; felbst die Nacht des Todes ift nun durche Bort des Evangeliums erhellt. Achten wir nur barauf, daß in dieses Licht weder das Dunkel falscher Lehre, noch fleischlicher Sicherheit tomme, denn der Glaube muß feiner Art nach immer im Schein des reinen Befenntniffes und bes gottseligen Lebens bleiben !

(Fortsetzung folgt.)

Zur firchlichen Chronif.

Daftor Brunn fchreibt und unter bem 17. Juni unter Anderem Folgendes: "Co befamen Gie denn für diefes Mal nur folgende Boglinge : 1. A. Gbenbick, 25 Jahre alt, 2. Karl Berner, 22 Jahr alt, ein Preuße, 3. Gottlieb Traub, 20 Sahr alt, ein Burtemberger, 4. Wilhelm Arendt, 24 Jahr alt, ein Preuße, 5. E. Fünfftud, 23 Jahr alt, ein Cachfe, 6. Friedr. Sachenberger, 23 Jahr alt, ein Sachse, 7. Bustav Rarau, 20 Jahr alt, ein Pommer, 8. Rarl Bunfch, 26 Jahr alt, aus Glauchau in Cachfen, 9. Lehrer Karau sen, nebst Familie. Den 1. Juli follen biefe mit Gottes Sulfe unter Segel geben. - Gind es benn alfo auch nur 9, bie wir Ihnen diefes Mal fenden konnen, fo muffen wir doch auch dafür schon Gottes überschwängliche Gnade preisen, die uns in unferer Arbeit für Nord Amerika fo fichtbarlich fegnet und über alles menschliche Denken und Erwarten diefelbe gelingen läßt. Und nicht nur ift Gottes Gegen reich in diesen 9, die ich Ihnen für dieses Jahr fenden darf, fondern auch ebenfo reich in ben Unmeldungen, die fortwährend für die Bufunft eingehen. Ich werde meine hiefige Unstalt zwei Mal fullen fonnen, bis ich alle untergebracht, Die fich jum Gintritt gemeldet haben. 3ch will baber zum fommenden 1. Juli die höchste Bahl, die ich unterbringen fann, d. i. 9 aufnehmen, doch habe ich den Wedanken gefaßt, die altesten und bemährtesten der neueintretenden (und es find mehrere 24 - 26jährige dabei) nur 1 Jahr hier zu behalten, fo daß ich bann theils die Freude habe, Ihnen nächstes Jahr ichen wieder eine Ungabl ichicken gu fonnen, theile in meinem Saufe Plat bekomme, wieder eine Anzahl Reuer aufnehmen gu fonnen. Modite ich bodi gern ben reichen Segen, ben und ber SErr in ben Schoof schüttet, recht nuten und Ihnen recht viele Arbeiter guführen; hier ftehen fie ja am Martt und ftromen und haufenweis zu, und bei Ihnen bie große Roth der Rirche. Ach, daß fich die Bergen und die hülfreiche Theilnahme der Chriften boch immer mehr bem großen nordamerifaniichen Arbeitefelbe zuwenden mochte, wie fonnte ba in wenigen Jahren fo Großes für unfte Kirche geleistet und ausgeführt werden. Doch 2. 7. Ja mohl glangt die Rrippe bell und flar, der herr gibt ja munderbarlich immer, was wir wieder. Manche Umftande wollten mir in bie fem Frühjahr bas Berg wieder etwas verzagt madjen. Es blieben mir manche Unterftugunge aus; unfre preußischen Brüder ziehen fich imme

wider Breelan, gerflüftet und weil ich mit fei ner von beiden Partheien es halten fann, fo habe ich natürlich auch die Theilnahme beiber verloren und empfange fast nichts mehr von dort. Auch Mecklenburg hat mir in Diesem Jahr nicht ben erwarteten Beitrag gegeben und zwar, wie ich fürchten ming, mit Absicht, ba der Borftand bes Gottesfastens allerlei Bedenfen über Ihre firchliche Verfaffung außerte. *) Dazu fam endlich noch ein dritter Umstand, nehmlich, daß auch Sachsen wenig für meine Unftalt thun fann, indem Ihre beiben franken Paftoren Commer und Buftemann bort alle Rrafte ber driftlichen Liebe, fo weit fie fur Amerika thatig find, in Unfpruch nehmen. **) Da stiegen mir wohl manchmal die Wedanken auf, wie wird es in diesem Jahr hinausgeben, wieder eine folde Miffionsreise zu machen, wie im vorigen Jahr, ift nicht möglich, also wo da nun die Quellen, aus benen bie Mittel fliegen follen ? - Und nun wie ift es gegangen? Ich weiß fast selbst nicht, wenn ich aber rechne, fo habe ich gerade fo viel, daß ich meine Reifenden bis nach New York schicken fann, und wenn Sie fie von Rem York bis St. Louis schaffen konnen, so find fie versorgt und ich behalte in meiner Raffe grade so viel übrig, daß ich etwa einen Monat mit meinen neuen Zöglingen werde leben fonnen, und wenn biefer Monat um ift, dann wird der hErr wieder weiter helfen, des bin ich frohlich und getroft. Ich fann nur bie munderbare Sulfe und Führung des DErrn bewundern und preisen, die fich in unserer gangen Missionssache für Nord Umerika so sichtlich offenbart, Alles fo herrlich binaus führt und gu jeder Zeit grade fo viel gibt, als nothig ift. Das muß wohl unfre Bergen immer fester, freudiger und zuversichtlicher und unfre Sande immer fleißiger und rubriger machen. Das moge uns ber SErr gnädiglich verleihen.

Eine fleine, nur 14 tägige Miffionsreise in Sadisen habe ich indessen doch in diesem Jahr gemacht. Ich ging junächst nach Pfingsten auf das Leipziger Miffionsfest, von da durch einen großen Theil Sachsens, über Dresden wieder Das hauptergebniß meiner Reise ift insonderheit die erfreuliche Erfahrung, wie machtig die Theilnahme und bas Intereffe für Nord Amerika angeregt und allenthalben im Steigen Mit der berglichsten Liebe sah ich mich überall, nun fcon als einen alten lieben Freund, aufgenommen, da unfre hiefige Unftalt bereits überall bekannt ift. In Glanchau hielt ich einen Miffionsvortrag, in Folge beffen man alebalo eine regelmäßige Liebesthätigkeit für Nord Umerifa beschloß und mehrere junge Leute äußerten auch ihre Bereitwilligfeit, felbit in den Dienst ber Rirche in Nord Umerika einzutreten. Das mich besonders erfreute, mar auch die Wahrneb. mung, daß man in Sachsen am wenigsten von etwaigen Borurtheilen gegen Ihre Synode bort. Freilich Rlarheit in den betreffenden Lehrpunkten

haben fich gang in die beiben Partheien, fur und trifft man noch fehr felten, doch fteht es in Deutschland ja fo, daß man fich freuen barf, wenn man nur nicht offenen Widerspruch findet. Doch hat mich meine biesmalige Reife in Sachsen in ber Zuversicht gestärft, daß wir auch in Deutschland die hoffnung nicht aufgeben durfen, einen Rreis mahrer Freunde auf Grund rechter Beiftesund Glaubensgemeinschaft zu finden. Missionsthätigkeit ift ein gesegnetes Mittel, ben Weg hierzu zu bahnen. Meine Reifen, die ich noch öfter werde machen fonnen, fo bald ich erft einen Sulfeprediger hier habe, bringen mich in lebendige Berührung und Berbindung mit Bielen und allenthalben finde ich Belegenheit, Borurtheile gegen Ihre Synode ju zerstreuen und ber Bahrheit Zeugniß zu geben.

> Gine befondere Bergensfreundschaft und Bemeinschaft habe ich mit Ihrem 1. Paftor Buftemann geschloffen, ben ich in Leipzig traf. Mit gar großer Freude ging ich auf deffen Plan ein, hicher zu mir nach Steeden zu ziehen, um bis zu seiner Rückfehr nach Amerika mir hier am Net giehen zu helfen, fo weit feine Rrafte es erlauben. Es fonnte mir nichts willfommener fein, als diefe Bulfe und Gemeinschaft Buftemanns. 3ch erwarte davon eine neue fraftige Starfung für unfere gange Amerikanische Cache. Auch scheint Buftemanns Befundheit fo weit gestärft, daß er gerade für eine solche Thatigfeit fähig ift, wie er fie hier haben fann, zuweilen einmal predigen, mithelfen an der Unftalt und besonders schreiben und Mittheilungen geben über Amerifa, mas namentlich Roth thut für bas Gedeihen unfrer Miffion. Der Pilger aus Gachfen will gerne welcher betheiligter Perfonen; Locher in's Be-Alles drucken, wie er fagt."

Banrifde Pfalz. Bie weit man auch hier von Seiten bes Rirchenregimente in ber garten Gorge geht, bei den Reinden Chrifti und des Christenthums nicht anzustoßen, bagu liefert ber Pilger aus Cachfen einen merfmurdigen Beleg, indem er berichtet: In der banrifden Pfalz find feit dem J. 1849 von den Pfarrern finnreich ausgestattete Confirmations-Scheine, herausgegeben vom "evangelischen Berein für die Pfalz", verwendet worden. Jest auf einmal hat am 13. März bas Confistorium "im Namen Gr. Maj. bes Ronige" eine Berordnung erlaffen, nach welcher ben Beiftlichen "im Intereffe des firchlichen Friedens der wohlgemeinte Rath" gegeben wird, die Bermendung diefer Scheine da ju vermeiden, mo fie Unftoß erregen konntc. - Die Scheine enthalten aber in einer gothischen Ginfaffung oben das Abendmahl, unten die Krenzigung, an den beiden Seiten die Taufe, die Rindersegnung, die Bergpredigt, ben barmberzigen Samariter, bie himmelfahrt und die Steinigung bes Stephanne, bagu einen geeigneten Bibelfpruch und - einen Liedervers, der jum Gutfeten des Unglanbens aus einem neuen (guten) Befangbuche genommen ift. - Merger ale das Pfälzer Confiftorium wird wohl faum eine firchliche Beborde von der wie eine Rrantheit um fich greifenden Menschenfurcht der Rircheuregimente ergriffen fein. Die Rrantheit ift aber sicherlich eine zum Tobe. In Diese Rrantheit muß der fallen, der alle mögliche Friedensliebe hat, nur nicht Liebe jum mahren

Sannover. Es ift überaus betrübenb, gu hören, wie furchtsam fich bas hannoversche Confiftorium nach ben befannten Strafentumulten gegen offenbare Reger unter feinen Predigern verhält. Bor dem Tumulte hatte das Confiftorium ben gräulichen Irrlehrer Gulge, wie es schien, einmal etwas ernstlicher vorgenommen ; nach bem Tumult aber hat es bemfelben unn einen überans fanberlichen fdriftlichen Entscheib ber mit ihm vorgenommenen Untersuchung gugefertigt. Darin werden nehmlich vorerst Gulge's Seelforge und feine Berbienfte (!!) um bas firchliche Leben in Donabruck gerühmt und bann in Bezug auf feine Lehre nur Ermahnungen und Bunfche ausgesprochen, baß Gott ihn über feine bisherigen Irrthumer aufflaren mochte, und bergleichen. Damit er's aber nicht gar zu arg mache, ift ihm jum Schluß noch gefagt morben, er werde die Folgen weiterer Angriffe auf das Befenntnig ber landesfirche felbst zu tragen haben. Der "Pilger aus Cachfen" bemerft bierju: "Un die Folgen feiner Ungriffe für die Landesfirche selbst scheint man nicht gedacht zu haben. Die wird Gulze nicht allein, fondern mit ihm das Lirchenregiment ju tragen baben, das wiber feine Irriehren feine ernften Schritte thun modite. - Mas lehrt die Geschichte? - Wenn du ein Christenthum ohne Christenthum predigst, so fieht heutzutage felbst ein hannoversches Kirchenregiment durch die Finger, fonderlich wenn bu' fur ben Rothfall eine Schaar gut geübter Fenstereinwerfer hinter bir haft. Mur tein Loch in die Fenfterscheiben irgendfenntnig läßt man fich eber gefallen." - Uebrigens hat das Durchdiefingersehen und die fahme Drohung des Confiftoriums feine andere Frucht bei grn. Gulze gehabt, als daß derfelbe hierauf auf dem Geller "Rirdfentag" erflart hat, bag bas Confistorium abgeschafft werden muffe. Und wir muffen felbft geftehen, wenn die Confisorien nicht beffer die Gemeinden bevormunden und gegen reißende Wölfe schützen wollen, als das hannoversche jungst gethan hat, so ift es in ber That fehr fraglich, ob sich nicht die Gemeinden beffer ohne, als mit einem folden Bormund fteben murden.

Paftor Buftemann fchreibt uns unter bem 19. Juni aus Tharant in Sachsen u. A. Folgendes: "Auf dringendes Unrathen des Arztes foll ich nun noch im Juli ober August den Salzbrunnen in Schlessen gebrauchen. Mein früherer Lehrer, der theure Dr. Dr. Beffer in Waldenburg (& Stunde vom Calgbrunnen) hat fich bei Gr. Durchlaucht dem Fürsten von Piag, dem Salgbrunn gehört, für mich zu verwenden die Bute gehabt, baber mir berfelbe freie Cur und freie Wohnung in Salzbrunn verwilligt, so daß ich nur fur meine Befoftigung ju forgen hatte. Die quadig und barmbergig ift doch ber herr! Die werthen Gaben wohlthätiger Freunde von drüben, welche Sie burch einen Bechsel an Br. Commer zu fenden fo freundlich waren, habe ich erhalten; 18 Thir, preuß. Ich danke Ihnen und den milden Gebern von Bergen und bitte, daß Gott der DErr es ihnen allen vergelten wolle um Christi millen. Ich hatte nie auf eine Gabe

^{*) 34} lefe heute im Bericht bes Medlenb. Gottesfaftens, bag berfelbe feine Beirrage zwifchen mir, Buffalo und Jowa getheilt babe. (Briefichreiber.)

^{**)} In Sachien hat man im 3. 1862 für die beiden Genannten mehr als 1200 Thaler aufgebracht, wie mir Buchhäubler Naumann in seinen Büchern zeigte. (Briefschreiber.) Frieden des eignen Herzens.

aus Umerica in tiefen Rriegenöthen Rechnung gemacht. Um so bankbarer habe ich bie mir gugefandten Gaben angenommen, weil wohl nicht der lleberfluß, sondern allein der liebethätige Glaube fie geopfert bat. Im Ginverständniß mit ben Brn. Pafforen Siedel, der ein eifriger Beforberer unferer Cache ift, und Brunn gedenke ich nachsten Berbit und Winter zu letterem zu ziehen. or, P. Brunn ift leidend und bedarf der Bulfe, Die Arbeit in der Unftalt will er allein behalten. Im Predigtamt foll ich ihn aber unterftuten. Will es wott, so komme ich nächstes Frühjahr nach America gurnd. Rirgende, wenigstene in Cachfen nicht, habe ich Abneigung gegen unfere Sache gefunden. Nurshie und da ist man noch im Bomurtheil und Unflarheit über unfere Lehre und Praris. Bruder Commer ift jest in Bad Ems. Es bekommt ihm fehr gut. Die lieben Freunde in Dreeden haben ihn mit allem Möthigen reichlich verseben, so bag er weber bort, noch seine Familie hier an irgend etwas Mangel leiden darf."

Schweben. Bor etwa seche Jahren hat sich in Schweben eine lutherische Gesellschaft für innere Mission gebildet. Ihre Hauptwirksamkeit besteht in Aussendung von Colporteuren, deren Zahl im J. 1861 sich schon auf 140 belief und welche Bibeln, bekenntnißtreue Erbauungsschriften und von der Gesellschaft herausgegebene Tractate zu verbreiten haben. Bis 1861 hatte sie neben zwei Millionen Tractate bereits 50,000 Eremplare von Luthers Evangelien- und Epistel-Postille verbreitet. Die Gesellschaft gibt auch ein eigenes Blatt heraus, welches in genanntem Jahre schon 14,000 Unterschreiber hatte.

Aus Sannover. Jüngst ift es hier recht offenbar geworden, wie diejenigen, welche, um Menschen gefällig zu werden, Gottes Wort und Wahrheit Preis geben, damit nicht nur Gott beleidigen, sondern felbit den Feinden, denen fie Concessionen machen, verächtlich werden. Co berichtet nehmlich ber "Freimund" vom 18. Juni: Um den Streit in Betreff der Teufels-Entsagung bei der Taufe in hona beizulegen, ist vor einigen Tagen Consistorialrath Dr. Leopold personlich nach hona gereift. Er hatte mit einigen ber Beiftlichen, welche bisher fich geweigert hatten, die Entsagung nachzulaffen, eine Busammenkunft und fonnte nachher mittheilen, daß P. Schlötfe in Buden und P. heffe in hoperhagen nunmehr bereit seien, die Taufe ohne die anstößige Entsagung vorzunehmen. Allein nun maren bie betheiligten Eltern abgeneigt, von der Bereitwilligfeit diefer herren Gebrauch zu machen. Ihrer 21 hielten eine Berfammlung auf bem Rathskeller und erklärten einstimmig zu Protocoll : daß man es mit bem Begriffe von der Ehrenhaftigfeit des Wortes eines Geiftlichen nicht vereinbaren fonne, heute Rein und morgen gu berfelben Cache Ja ju fagen. Man fonne baher die Taufhandlung von den genannten Herren nicht vollgieben laffen, fondern muffe ben brn. Genior Bodecker, der von Anfang an fich nicht geweigert habe, die Rinder, wie gewünscht, zu taufen, den Borzug geben. Der Beschluß murde dem Srn. Consisterialrath Leopold übermittelt, und diefer ist so wieder abgereist.

Quittung und Dank.

Für das Proseminar in Deutschland: (resp. für die Reisetosten der dorther kommenden Zöglinge) erhielt durch P. Matuschka von Hrn. Caspar Gebuer in Washington, Mo., \$2,00. — von Hrn. Ceeg, Saline, Mich., 45 cts. — durch Pastor Böse von Hrn. C. Lange im Jionsdistrict zu St. Louis \$5,00. — durch Pastor Wagner, die Nachmittagscollecte vom Sonntag Dom. VI.p. Tr. in bessen Gemeinde auf Pleasant Ridge, Il. \$27,00. — durch Past. Dorn in seiner Gemeinde in Port Hubson, Mo.? collectirt \$1,00. — von Hrn. C. Lange im Dreieinigkeitsbistrict zu St. Louis \$5,00. — durch Pastor Birsmann dei Waterloo, Il., von Frau Feuerdach \$3,00., sowie eine Collecte auf der Kindtause dei Hrn. Carl Ruf \$1,75.

Für Srn. Paft. Röbbelen :

von orn. Ch. Weigle in Arbifon, Il., \$1,00. — burch orn. Bartling, gefammelt auf ber Kindtanfe bei orn. D. Rosenmintel \$4 25

Für hrn. Paft. Buftemann: von brn. Ch. Beigle in Abbifon, 3ll., \$1,00.

Für arme Studenten:

von Brn. Joh. Höhn in St. Louis \$1,00.

C. J. B. Walther.

Erhalten:

Für das deutsche ev. - luth. Hospital und Afpl.

> L. E. Et. Bertram, Caffirer.

> > \$ 7.50

0.40

0.15

Neue Sendung von Bibeln.

Bei dem unterzeichneten Agenten der hiefigen erang.-luth-Central - Bibel - Gefellschaft find um die beigesetten Preise zu haben :

Bollständige Bibeln, Dr. Sopf'iche Ansgabe. Altar-Bibeln, Quart-Format, fart gebunden mit

Goldschnitt

Altenhurger Rene Testamente.
Das Eremplar geb. in gepreßtem Leder

1.75

2.25

24,00 L. Ed. Bertram, Agent. care of Heinicke & Estel St. Louis, Mo.

Altenburger Altes Testament Bd. I.

Das Eremplar geb. in gepreßtem Leber

Bücher = Anzeige.

In ber Buchhandlung von Q. Wolfening find nachfolgende Bücher um die beigesetten Preise gu haben : Gueride, Dr. S. E. F., Rirchengeschichte, gut geb. \$9,00 Sengftenberg, Dr. E. B., tie Offenbarung tes beiligen Johannes driftliche Cymbolif Luther, Dr. M., mahres Christenthum Boos, M., Predigten 2.75 Cherle, Luthers Evangelien-Muslegung 3,50 Braftberger, M. J. G., Predigten 2.50 Spitta, C. 3. Ph., Pfalter und Sarfe 1.00 Porta, M. C., Pastorale Lutheri 1.85 Rante, L., bie romifchen Papfte 14,00 Scriver, M. C., Seelenschap 6,50 Smets, bes hochheil. Concils von Trient Canones und Beschlüffe 2,50 Bagner, Dr. 21., Geschichte ber Urwelt 12,25 Naturwiffenschaft und Bibel ... 0.75 Delit fc, F., bibl. Pfychologie 4.50 Bobe, B., Betbüchlein für Rinber 0.25 Samenförner bes Gebete 0.45 Das Reue Testament. Griechisch und beutsch 2,25 Luthers Kirchenpostille. Rur die Pretigien über tie Evangelien enthaltend 4,25 Förffemann, R. E., Luthers Tifchreben 5.00 Flavius Jojephus Berfe 5.75 Burf, &., Spiegel der Pfarrfrauen -----2.25 3 abn, F. L., bibl. Geschichte Orgelfpielbuch. Gine Sammlung von firchlich claffiiden Draelflüden von Roder, Gilder und Frech Raltidmidt, S., Gefammtwörterbuch ber beutfchen Sprache 4,00 beutsch-engl. und engl .- beutsch. Börterbuch Late, A., Someopathie Dr. Joh. Laffenii Troftreben 0.90 Das Dupend 9.00 Evangelisch-Lutherisches Choralbuch 2.25 Beshufins, Dr. T., wer Gewalt, Jug und Recht habe, Prediger ju berufen? 0.15 Das Dupend

Kür den Lutheraner haben bezahlt:

Den 17. Jahrgang:

Die herren: Paft, 3. G. Theis, P. Cenninger, E. Sartmann, L. & Ripper.

Den 18. Jahrgang:

Die herren : Paft. M. Merg 2 Cr., Paft. 3. G. Theis, P. Denninger, E. hartmann, L. L. Ripper.

Den 19. Jahrgang:

Die herren: Paft. M. Merz 2 Er., Paft. W. hattflatt 7 Er., E. Oppermann, heininghaus, W. Kupfv, Paft. C. Stürken 41 Er., Paft. H. C. Steege, Neibenberger, P. Denninger 60 Cto., C. Brafe, H. Steinmann, E. Kartmann, F. J. Guinther, Tröfter, L. Schwertseger, L. L. Ripper.

Ferner: Wittme Rennebed.

Den 20. Jahrgang:

Berr Paft. B. C. Steege 85 Cts.

M. C. Barthel.

Beränderte Adreffe:

Fr. Schachameyer. care of Rev. C. Stürken, Logansport, Ind.



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. Redigirt von C. F. W. Walther.

Jahrgang 19.

St. Louis, Mo., den 15. August 1863.

Mo. 25.

Bedingungen: Der Butheraner erscheint alle Monat zweimal für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar fur bie auswartigen Unterfdreiber, welche benfelben voransbegablen und bas Poftgeto gu tragen haben. - In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 5 Cents verfauft.

Nur bie Briefe, welche Mittbeilungen fur bas Blatt enthalten, find an ben Rebalteur, alle anbern aber, welche Gefcaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelver ic. enthalten, unter ber Abreffe: Mr. M. C. Barthel, care of C. F. W. Walther, St. Louis, Mo., anhergusenten.

In Dentidland ift biefes Blatt gu begieben burd Juftus Raumann in Leipzig.

We sich ein einfältiger Christ darein schicken soll, daß er unter so mancherlei Spaltungen in Religionssachen auf dem rechten Weg zur Seligfeit bleiben moge.

Auf diese Frage antwortet ber alte Burtembergische Theolog Lufas Dfiander (gestorben 1604) Folgendes:

Es mochte Jemand zu Diefen unfern Reiten fragen und fagen : wenn zur Zeit Chrifti fo manderlei Meinungen von der Perfon Christi Ben neben einander und über einander geben, gewesen, wie aus dem Evangelio Matthai am 16. Capitel Bers 14. scheinet, so ift es gleichwohl nicht Wunder, daß auch hentiges Tags in Glaubenefachen mancherlei ungleiche, ja widerwärtige Opinionen und Meinungen feien. Wie will aber ich einfältiger Laie wissen mögen, welches der rechte Weg fei jum ewigen leben und welcher Theil die rechte reine Lehre von Christo habe? Denn ein jeder Theil will seiner Sachen recht haben und zieht ein jeder die h. Schrift zu feinem Bebelf und Bortheil an !

Darauf ift dieses die Antwort: Es ift ja nicht eines jeden Christen Belegenheit, Die gange b. Edrift durchaus zu lesen, oder alle Zwiespalt in Religionssachen auszudisputiren. Gin jeder Christ aber fann und foll billig miffen die feche Stude seines Catechismus, nehmlich bie heilige Taufe, den driftlichen Glauben, fo man die Rinder von Jugend auf lebret, welchen wir das Symbolum apostolicum nennen, das heilige Baterunfer, die zehen Bebote Bottes, das

heilige Nachtmabl und die Schluffel des Simmel- "Bebet bin in alle Belt, und prediget bas Evanreiche. Wer biefe Stude meiß und biefelben gelium allen Creaturen ; mer glaubet und getauft einfältig glaubt, ber wird gewiß durch teine Gecte wird, ber wird felig werden," einen Sch men f. oder Schwärmerei verführt werden, noch in pabfti- feld ian er leichtlich abweisen. Denn, wenn fche Grethumer gerathen, fondern fein richtig auf ein Schwenkfeldianer vorgiebt, die au Berliche bem Weg jum ewigen Leben bleiben, und wird Predigt des Evangelii thue nichts ju bes fid nicht irren laffen, daß mancherlei Wege, deren einer dahinaus, der andere dorthinaus, der dritte überzwerch geht, in Religionssachen den Leuten gezeigt werben; wie unterweilen in einem bicken, großen Wald mancherlei Wege und Stra.

weiß ein einfältiger Chrift, daß unfer DErr Chri. Das Wort Gottes halten, in welchem ber DErr bem Ramen bes Baters, und bes Cohnes, und und die heilige Taufe als Mittel und heilfame bes h. Beiftes. Er weiß auch, bag Chriftus ge- Berfjeuge ju unferer emigen Geligfeit uns treufagt hat: wer glaubt und getauft wird, ber wird lich befohlen hat, und wird einen Schwentfelbiafelig werben. Darum laffe ein frommer Chrift ner laffen ichmagen, bis er mube wird, und wird feine Rinder taufen, auf daß er dem Befehl er fich feiner h. Taufe, Die er in feiner Jugend Chrifti Beborfam leifte und alfo feinen Rindern empfangen, troften, als ber ba weiß, bag er in burch die h. Taufe zu ihrer Scelen Seligfeit Be- ber h. Taufe wiedergeboren, aus einem Udams. forderung thue und fie an derselben nicht ver- find ein liebes Rind Gottes und ein Erbe bes faume. Und fehre fich ein einfältiger frommer ewigen Lebens worden ift. Chrift nichts an ber Wiedertaufer Beidmaß, die da vorgeben, als follte die Taufe ben ein einfältiger Chrift, daß er foll glauben an ein Chrift bat vor fich den Befehl Chrifti, daß Gott den Bater, der ihn und die gange Belt erallmächtig und Ihm auch nichts unmöglich ift. ber Jungfrau, geboren, unter Pontio Pilato ge-

Menschen Seligfeit, den Menschen zu erleuchten und zu bekehren, fo kann ein Chrift bagegen fagen : Warum hat denn Chriftus befohlen, das beilige Evangelium zu predigen, wenn die Predigt bes Evangelii nicht dazu nutt und gut ift, daß die Menschen dadurch glänbig und felig werden? und Denn erftlich, von ber Zaufe zu reden, fo wird fich alfo ein frommer Chrift einfältiglich an ftus befohlen hat, man foll alle Bolfer taufen in Chriftus bie Predigt des beiligen Evangeliums

Aus dem driftlichen Glauben lernet Rindern weber nothwendig noch nube fein. Denn einen einigen allmächtigen Gott, nehmlich an man bie Menichen taufen foll, und laffe ben ichaffen, an Gott ben Sohn, der menichliche allmachtigen Gott bafur forgen, wie Er einem Ratur um unfered Beile willen an fich genom. Rindlein den Glauben geben konne, dieweil er men, der vom h. Beift empfangen, von Maria, Sa, es fann auch ein Chrift aus bem Spruch : litten, gefreuziget, gestorben, begraben, zur Solle

standen, gen himmel gefahren, fich zur Rechten ein einfältiger Chrift und fage, ich bleibe einfal- Das achte Gebet verbeut alle Lugen, sonder-Gottes des Baters gefitt und gufunftig ift, ju tig bei meinem Baterunfer. Min herr lich aber falich Zeugnif vor Gericht, und wehret richten die Lebendigen und die Todten, und er Chriffus ift mohl fo migig gewesen, als du; Der dem Hebelreden, durch welches unser Rachster weiß alfo, bag er burch feinen Deiland, IGfum bat mich nicht zu ben lieben Beiligen, sondern mag an feinen Ehren angetaftet ober verkleinert Spriftum, von emiger Berdamunif ertoft ift. ju meinem li ben himmlischen Bater gewiesen, werden. Es gebeut aber bagegen, daß wir sellen Er glaubt auch an den h. Beift, durch den er unangesehen, daß er wohl gewußt, daß ich ein die Mahrheit reden ein Jeder mit feinem Radhien, geheiliget und erleuchtet worden ift. Darum, armer Gunder bin. Darum magft du mit bei- und daß wir unferes Rachften Schande (fo viel wenn ein Urianer fame und wollte ihn bereden, Christus mare nicht mahrer, ewiger Gott, oder der h. Beift mare nicht mahrer emiger Gott, so wird ein frommer Christ antworten und sagen : Laß mich zufrieden mit deinen Gottesläfterungen; benn ich glaube fowohl an den Cohn Gottes und an den h. Geift, als an den Bater, und weiß wohl, daß ich an feine purlautere Greatur glauben fell. Darum lehret mich mein dyriftlicher Glaube, daß ein einiger mahrer Gott und in dem einigen göttlichen Befen drei unterschiedliche Perfonen feien, Gott Bater, Gott Cohn und Gott beiliger Beift, beren eine jede ber mabre ewige Wott ift. Bei diesem Glauben bleibe ich filecht und einfältig und laffe mich bavon fein Bejdmag, noch Lafterung abführen.

Ein Chrift glaubet auch, bag eine heilige driftliche Rirche oder Bemeinde fei, welche alle gentliche oder himmlische Guter gemein hat, als ju benen ber geringfte Chrift jo viel Buipruch hat, als der allervornehmite. Darum faufet er feinen Ablagbrief, denn er weiß, daß des hErrn Chriftt Berdienst ihm ebensowohl zugehört, als dem Petrus oder St. Paulus. Und bieweil er glaubt Bergeihung der Günden, folägter fich nicht bereden, daß er fur feine Gunde mit feinen eignen Werfen genugthun muffe ; denn Bergebung ber Gunden, und Bezahlung der Gunden find zweierlei unterschiedliche, ja auch widerwärtige Dinge; und wer feine Gunden felbft bezahlen will, der glautt nicht, daß ihm feine Gunden um Chrifti willen verziehen, vergeben und aus Onaben nachgelaffen feien. Weit er auch in feinem driftlichen Glauben, als ein Chrift, fein Feg. feuer findet, so troftet er fich von Serjen, daß er durch ein felig Stundlein zu feinem SErrn Chrifto fomme, und daß feinleib wiederum auferstehen und also Leib und Seele mit einander in unaussprechlicher Freude ea ig leben werden.

Wenn denn ein Chrut beten will, fo wendet er fid) nicht zu den lieben Seiligen, sondein er fpricht feinen himmlischen Bater an, benn ber BErr Chriftus hat une nicht gelehrt alfo zu beten : Du heilige Mutter Gottes, die du bist im Bimmel, geheiliget werde bein Rame, ober: Du heiliger Apostel Petre, der du bist im Himmel u. f. w.; fondern Chriftis hat une alfo gelehrt gu beten : Bater Unfer, ber du bift im Simmel, mit welchen Worten wir die gange heilige Dreifaltigkit ausprechen, als die ein recht vaterliches Derz gegen uns hat. Co finden mir auch in den Pjalmen David's fein Exempel, daß er irgend einen heiligen Patriarden mit feinem Bebet ersucht habe. Wenn nun jemand fagen wollte : Wie bift du fo fect, bag du in beinem Bebete Bott den Berrn felbit aureden barfit ? Weißt bu nicht, daß du ein armer Sunder bift? Warum fprichft bu nicht irgend einen

gefahren, am britten Tage von den Todten er- | fprecher gegen Gott fei? - Darauf antworte ihm | Nothdurft erfordert, getreulich die hand biete. nem unzeitigen Wit mohl daheim bleiben.

Wenn denn ein Chrift miffen will, wie er ein gottfeliges Leben anrichten folle, das Gott wohlgefalle, so findet er abermal einen richtigen Bescheid in den zehen Geboten Gottes, und darf nicht weit laufen, oder fragen, welcher Drben unserem DErrn Gott am angenehmften fei, Denn im erften Gebot lernet er, daß er Gott den SErrn über alle Creaturen lieben, fürchten und ihm allein vertrauen foll; bag er auch feiner purlanteren Creatur einige gottliche Ehre beweisen solle, noch viel weniger, daß er sollte holgerne, fteinerne, goldene oder filberne Bilder anbeten, por denfelben niederfallen und fie verehren. Denn das hieße andere Bitter neben dem einigen, ewigen, mahren Gott haben. Er lernet auch aus dem andern Gebot, daß er den heiligen Ramen feines Gottes nicht foll üppiglich migbranchen, bei bemfelbigen nicht falich fcmoren, noch denselbigen jum Dedel seiner fleischliden Begierden nehmen foll; fondern vielmehr, daß er den Namen seines Gottes in seinen Nothen anrufe und ihm für feine Butthaten Lob und Dant fage. Das dritte Gebot lehret ihn, bag er Gottes Mort fleißig und eifrig hore, mit dem driftlichen Borfat, fein Leben baraus zu beffern, Gott und feinem Rachften gn dienen. Es erinnert ihn auch das dritte Bebot, die heiligen Sacramente, von Chrifto eingesett, nicht zu v.rachten, fondern mit Dankbarfeit ju gebrauchen. Das vierte Gebot ermahnet ihn der Ehre und Trene, fo er feinen Eltern und allen denen, fo ihm vorgesett find, schuldig ift; und lehret ibn, daß er fich berjenigen, so ihm befohlen und ver trauet find, getreulich und väterlich annehmen Das fünfte Gebot marnet ihn vor Reid und haß, und befiehlet ihm, seines Machiten Leib und Leben zu beschützen und zu bemahren. Das fechete Gebot lehret ihn Reuschheit und Bucht, daß er anderer Leute Weib und Kinder nicht zum Kall oder Unehren bringe, sondern dieselbigen bei Buchten und Ehren helfe erhalten; und ermah. net ihn zu einem nüchternen Leben, bamit er nicht etwa durch Trunfenheit oder Ueberfluffigfeit Effens und Trinfens in Schande und Laiter gerathe. Es verbeut ihm auch dies Bebot alle ichandbaren Borte, Geberben, leichtfertige Rleibung und dasjenige alles, mas ju Unehrbarkeit Unreizung geben fann; ja, auch die unreinen Bedanken des Bergens. Das fiebente Bebot erfordert von ihm, daß er fich alles Diebstahls, Raubes, Betrügerei, Bucher, Finangerei, Untrene und alles beffen enthalte, dadurch feines Radiften But geschmalert werden mag. Es gebeut aber bagegen, bag er feinem Radiften fein But helfe halten und vermehren, wie er wollte, daß sein Nächster in gleichem Kall gegen ihn auch handle. Ja, es besiehlt aud, daß er seinem Beiligen an, daß er ein Mittler und guter Fur- | Rachften mit Leihen, Almosen, und wie es die das ift mein Blut! Er ift mahrhaftig und bie

mir Bemiffens. und Berufshalben thun tonnen) gubecken fellen. Das neunte und gehente Bebot lehret une, bag wir unferem Rachfien von Bergen gonnen follen, mas ibm ber liebe Bott gonnet; daß wir ibm and daffelbige burch boje Prafrifen nicht abnehmen und an uns gieben, fondern einem Jeden baejenige, bas ihm Gott gegeben bat, laffen gulieb merten. - Giche, wenn alfo ein Chrift bie Bebote Bettes vor fich nimmt und nach benfelbigen zu I ben begebrt, fo mird er alle feine Sande voll zu thun baben und bedarf feines Monche- ober Monnenordens ban, wenn er feinem Gott getreulich bienen mil. Denn er wird alle Stunden in seinem Beruf viel ju thun finden, daß er nicht Beit haben wird, mit Menschensatzungen (ale mit Wallfahrten, Rofenfrangbeten und anderen bergleichen Cachen) umzugeben. Darum fann aus ben geben Beboten, die Gott felbit gegeben bat, ein Christenmensch gar leichtlich wissen, welche Werke Gott mohlgefallen und angenehm feien, auf bag er Die Beit, Mube und Roften nicht vergeblich und übel anlege, und darf um diefer Urfache willen fich in feine scharfe oder spitfindige Dieputation einlaffen.

Nachden auch unfer lieber herr Chrifius ber Christenheit zu sonderem Troft fein beiliges Abendmahl eingesetzt und aber über demfelben vielerlei Spaltungen fich erhoben haben, fo ift abermale nicht vonnöthen, daß ein einfältiger Christ fich über benfelben ben Ropf gerbreche, wenn er nur einfältig feinem lieben Erlofer Jeju Chrifto glauben will. Denn ber SErr Chrifins hat vom Brod gefagt : Nehmet, effet, bas ift mein Leib, der fur euch gegeben wird, das thut zu meinem Gedächtniß; und vom Relch (barinnen Wein gewesen) hat er gefagt: Trinket alle barans, dies ift mein Blut des Reuen Teftamentes, das für eure Gunden vergoffen wird, das thut, fo oft ihr's trinfet, ju meinem Bedachtniß. Da nun ein Chrift Diesen Worten seines Erlofers einfältig und festiglich glanbt, hat er fich leichtlich in vielem Religionegezant zu entscheiden. Denn fo jemand fommt und fpricht : Wie fann Chrifti Leib und Blut im beiligen Abendmahl fein, weil Chriftus gen Himmel gefahren ift und bas Rachtmahl Chrifti auf Erden gehalten wird? Sat nicht Chriftus einen rechten, mabren menichlichen Leib? Rann auch ein menschlicher Lib jumal (b. i. ju gleicher Beit) an zweien, ja, an viel taufend Orten fein, an denen das heilige Nachtmahl in der Christenheit (sonderlich um die öfterliche Beit) gehalten wird? Die fann bas möglich fein? - hierauf antwortet ein einfaltiger, frommer Chrift: Woher bift bu migiger morden, denn mein SErr Christus, daß du beffer miffen willit, mas er zu thun vermöge, benn er felbit? Er hat ja gefagt: Das ift mein Leib,

ich weiß gewiß, bag er mich nicht betrengt. glaubt und den Pabft nicht fur ben Statthalter ift schlecht geschliffen. Ich will nicht wißiger fein, tenn mein DErr Chriffins, welcher des himmlischen Baters ewige Weisheit ift. Denn von Chrifto bat Gott der Bater gejagt : Den follt ihr boren! Darum frage ich nicht barnach, mas menschlicher Wit und Bernunft hierwider aufbringt.

Mill deim jemand einem einfältigen Chriften die pabsiliche Deffe hoch ruhmen und vorgeben, es muffe in der Meffe der Leib und das Blut Chrifti dem himmlischen Bater für die Gunden der lebendigen und der Todten wiederum aufgeopfert merden; fo ipricht ein einfältiger Chrift: 3ch finde in den Worten der Einsetzung bes beiligen Nachtmable nichts von einem einigen Opfer, bas wir fur unfere Gunbe aufopfern follen, fondern allein, daß ich den Leib Chrifti effen und fein Blut trinten foll, und daß ich das thun foll gu feinem Bedachtuiß, nehmlich bamit meinen Glanben gu ftarten; auf bag ich gewiß fei, daß Chriftus feinen Leib für mich armen Gunder in den Tod gegeben und mit feinem theuren Blut meine Sunde mir abgewaschen habe. Darum bedarf ich feines ferneren Opfers, meine Ennde zu bugen und zu bezahlen.

Mill denn jemand einen Chriften bereden, er folle das heilige Rachtmahl nur in einerlei Westalt empfaben, fo spricht ein frommer, einfältiger Chrift alfo: Ich finde in meinem Catediemo nicht zweierlei Rachtmahl, beren bas eine fur die Priefter oder Rirchendiener, bas andere aber für die gaien gehört. Mun hat der SErr Chriftus gesagt vom Relch : Trinfet alle darans. Darum will ich meinem hErrn Chrifto gehorfam | fein und fein heiliges Abendmahl empfahen, wie er es felbit eingesetzt und zu nehmen befohlen hat; und frage nichts darnach, mas man mir wider ben ausdrücklichen Befehl Chrifti (unter dem Schein und Namen ber chriftlichen Rirche) mit Ungrund aufdringen will.

Sin Chrift bat in feinem Catechismo noch ein Stud, nehmlich die Schlüffel des himmelreiche, von welchen der hErr Chriftus geredet hat, da er zu den Aposteln und unter ihrem Ramen zu allen rechten Kirchendienern fagte: Bahrlich, ich fage euch, mas ihr auf Erden binden merdet, foll auch im himmel gebunden fein; und mas ihr auf Erden lojen werdet, foll auch im himmel los fein, und da er zu feinen Jungern fprach : Welchen ihr die Gunden erlaffet, denen find fie erlaffen, und welchen ihr fie behaltet, benen find fie behalten. hierans weiß ein einfältiger Chrift, bag ber herr Chriftus ben Rirchendienern folche Schluffel zum himmel gegeben, mit denen fie den buffertigen Menfchen den himmel zuschließen follen, bas ift, baß fie benen, fo fromm werden wollen, Bergeihung ihrer Sunden verkundigen, denen aber, fo in ihrer Bosheit fortfahren, die ewige Berdammuis branen und anzeigen follen. Wenn nun einer

Schlecht geschmiedet (jagt man im Spruchwort) | Chrifti erkennet, daß berfelbige nicht felig werden fonne? Weißt du auch, daß der Pabit etliche Ennten fid vorbehalten, von welchen auch ein pabillicher gemeiner Priefter ohne bes Pabites Meifit Bormiffen Niemanden absolviren barf? du aud, daß der Pabit in Rraft Diefer Schluffel Macht hat, den Engeln ju gebieten, die Seelen aus dem Fegfener zu fuhren? item, daß er Macht hat, Raifer, Konige, Fürsten und herrn einund abzuseten? item, in Religions. und Glaubensfachen zu feten und zu verordnen, mas ihn für gut duntet ? Weißt du auch, daß ber Pabft Macht hat, den Schrein der Gnaden Gottes auf- und juguichließen, Onade auszutheilen ober gu behalten, mann und wem er will? - Darauf autwortet ein einfältiger Chrift und fpricht : 3ch habe die Schlüffel des Himmelreichs (welche ber Berr Chriftus seinen Jungern, ja, der gangen Christenheit gegeben) mit Fleiß besehen, fann aber nicht befinden, daß dieselbigen dem Pabit allein gegeben feien, wenn er gleich ein reiner und trener Rirchendiener mare; benn Chriftus hat mit allen feinen Jungern geredt, ba er ihnen Macht gegeben, die Gunden zu verzeihen und gu behalten. Co fann auch im Fall der Roth ein jeder Chrift ben andern mit dem heiligen Evangelio troften und ihm Bergebung ber Gunden (wie groß auch dieselbigen seien) verkundigen, Und wenn man allererft mußte Erlaubnig vom Pabit zu Rom holen, so mochte der Teufel einen armen Gunder mohl dreimal binmegführen, ebe bes Pabites Abfolution fame. Co finde ich auch unter ben Schluffeln des himmelreichs feinen, der jum Fegfeuer gehört. Roch viel weniger finde ich folche Schluffel barunter, mit benen die Apostel weltliche Reiche auf- und zuzuschließen fich unterstanden hatten oder mit denen fie der Leute Riften und Raften (unter dem Schein des Ablasses und der Gnade Gottes) aufgeschlossen Darum muß fich ber Pabit andere Schlüssel haben madzen lassen, weder diejenigen find, welche Christus feinen Jungern und ber driftlichen Rirche mitgetheilt hat. Darum glaube ich auch nicht, daß bes Pabites Schluffel ben himmel aufschließen. Derhalben mag der Pabft gu Rom feine pabstlichen Schluffel meinethalben behalten, ich behelfe mich der Schluffel des Simmelreichs, durch welche ich im heiligen Predigtamt von meiner Gunde abgemahnet werde und meiner Gunden getroftet wird.

Siebe, wie fein einfältig fann ein Chrift auf bem Fußpfad ber göttlichen Wahrheit nach Unweisung seines Catechismi zwischen fo mancherlei himmelreich hat und dieselben alle Kirchendiener ges sich seiner Seelen Seligkeit mehr läßt ange- geraume Zeit vor seiner Anmeldung sowohl das

Mahrheit felbst; fo ift er auch allmächtig, und von ihm empfahen muffen? und wer folches nicht legen fein, benn zeitiche Guter, weltliche Ehre und fleifchliche Wolfuft, und bleibet bei feinem driftlichen Catechismo, ber wird fich feine faliche Lebre irre machen laffen ober ja in Irrthum nicht bis an fein Ende verharren. Und murbe an ihm erfullt werden, bas Chriftus ber DErr fagt : Co jemand will bef Billen thun, ber mich gefandt bat, ber mird innen werden, ob dieje Lehre von Gott fei oder ob ich von mir felber rede. Denn wem feine Geligfeit nicht angelegen ift und ber Bahrheit nicht ernftlich nachforschet, sondern andern Leuten zu gefallen glaubet, mas fie wellen, bem geschieht nicht unrecht, wenn er (in muthwilliger Blindheit) verstockt und verdammt wird.

(Cingefantt.)

G. Großmann, der diffiaftische Inspector der Jowa = Synode,

ift mit ber Darfiellung bes neuerdinge erfolgten großen Bumadifes feiner Ennode durch ben berühmten Schulmeifter - Fang in St. Louis nicht gang gufrieden. Die unverantwortliche Leichtfertigfeit dieses herrn Inspectors bei Unfnahme jener traurigen Männer mar als gemiffenlos bezeichnet, benn ein Inspector einer Synode hat die beilige Berpflichtung, mit aller Trene und Gewissenbaftigfeit darauf zu feben, daß die Synodal - Bemeinden nicht durch verdorbene Paffore und Schulmeifter gerftort werben. Dagu gebort vor allem, daß er, da ja ein Inspector das Privilegium der Allwissenheit nicht bat, den Character ber ins Seminar Aufzunehmenden fo genau als irgend möglich zu erforschen sucht. Thut er bas nicht, fo handelt er leichtfertig und gemiffenlos. herr Inspector G. mar im Begriff zwei fehr fragliche Subjecte ins Ceminar aufzunehmen, er hatte die beste Belegenheit, genaue Ausfunft über Dieselben erhalten zu konnen, ba er aus freien Studen einen Befuch bei einem Prediger unferer Synode abstattete, bem, wie er mußte, die Berhaltniffe vollfommen befannt maren; aber er thut es nicht, er erkundigt fich nicht, er schweigt gang ftill über feinen großen Fang, weil ibm wahrscheinlich der Instinct sagte, wenn er fragen murbe, fo murbe er genothigt fein, den schönen Braten als einen fehr faulen Biffen fahren laffen ju muffen, und welcher Schaden mare boch bas für die hoffnungevolle Jowa-Synode gewesen! Mun entschuldigt er fich damit, bag ber eine ber Lehrer, "Bruder &." durch ibn dagu veranlagt, mein Gewiffen mit Berfundigung der Bergebung von feinem Paftor C ein Zengnif gwar begehrt habe, daß berfelbe aber mit feiner Bitte abgewiesen worden fei. Aber das ift ja nicht mahr, "Bruder &." macht feinem Inspecior Wind vor, "Bruder &." lügt, wenn er fagt, daß er mit der Irrthumern oder Spaltungen richtig hindurch Bitte um ein Zeuguiß a bge wiefen fei. "Brugeben und ben rechten Big jum ewigen leben ber &" hat zwar ein Bengnig begehrt, ba ihm den himmel aufschließen, den unbußfertigen aber treffen; daß er weder in pabstifche Errthumer aber geantwortet murde, daß es, Abhaltung noch Abgötterei, oder auch in Secten und andere halber, den Augenblick nicht ausgestellt werden Berführungen gerathe; wie ohne 3weifel etliche fonne und bag es ben Umftanden gemäß abgehundert Jahre her viel taufend Seelen durch diefe faßt werden murde, fo hat er fein Zeugniß weiter driftliche Ginfalt erhalten und selig worden find, eingefordert. - Die zweite Entschuldigung ift welche fich nach diefen feche Studen bes Cate- noch lahmer : herr D., ber zweite Schulmeifter, baber fommt und fpricht: Weißt du auch, daß chismi gerichtet und auf dieselbigen feliglich ab- ber ju den Ungläubigen abgefallen war, tonne ber Pabft zu Rom allein die Schluffel zum gestorben find. Und welcher Chrift heutiges Za- hier gar nicht in Betracht fommen, ba er schon

laffen habe. Wer bat je folde tiefe Inspector-Weisheit gebort, daß man von einem, in ein theologisches Ceminar Aufznnehmenden barum fein Zeugniß über fein Berhalten in einer andern Unftalt zu fordern und einzusehen brauche, weil derselbe einige Monate zuvor die Berbindung verlaffen und zu den Ungläubigen übergetreten fei. -Ich follte meinen, ba fei fur einen gewiffenhaften Inspector ein Zengniß erst recht nothwendig. -Diefer Jowaische Grundsat muß allen etwaigen unnugen Schulern auf Lebranftalten febr gufagen; wollen fie der Berbindlichkeit, ein Beugniß vorzuzeigen, entgeben, jo verlaffen fie nur ihre Unftalt und ichlagen fich einige Monate zu den Unglaubigen, fo ift die Cache fertig. Treten fie benn in eine andere Unftalt, fo find meder fie, noch ber neue herr Inspector verpflichtet, Zeugniffe vorzulegen und einzusehen. Es gebt eben Alles in Glauben, Liebe, Bertrauen, Bruderlichfeit, Canfimuth, Lindigfeit zo. zo. ber. Gine ichone Beit. Der Jowaische Borabend bes gludfeligen Millenniume.

(Eingefandt von Dir. Garer.) Concordia Collegium in Fort Wanne.

Es wird hiermit befannt gemacht und in Erinnerung gebracht, daß das nächste Schulfahr Diefer Unftalt mit Dienstag ben 1. Ceptember, so Wott will, beginnen wird. Alle diejenigen, welche dieser Schule ihre Cohne ober andere Rnaben und Junglinge zu Unterricht und Erziehung übergeben wollen, werden freundlich gebeten, dem Unterzeichneten sobald als möglich Meldung gu thun. Alle nothige und verlangte Ausfunft wird dann sogleich erfolgen. Im allgemeinen find folgende Bedingungen, welche von der Auffichtsbehörde in Berbindung mit dem Lehrercollegium festgestellt murden, zu beobachten :

- 1. Das erforderliche Alter beträgt im Durchschnitt 14 Jahre wenigstens.
- 2. Die Borkenntniffe und Fertigkeiten, welche durchaus nöthig find, damit der Zögling fogleich und vollständig in den regelmäßigen Cursus des Gomnaffume eintreten konne, muffen nach bem Magitab folgender Angaben beurtheilt merden. Gine deutliche und reinliche Sandichrift in beutscher und englischer Schrift mit einem Unfang von Beläufigfeit. Eine tuchtige Urbung in gufammenhängendem Lefen deutscher Bucher und Kertigfeit, vorgesagtes mit Bermeidung der grobften Fehler in Rechtschreibung nachzuschreiben. Gine gute Fortigfeit im Rechnen ber vier Species, mit ber einfachen Bruchrechnung. Die dem Alter entsprechende Kenntniß des Katechismus und der biblischen Geschichte wird vorausgesetzt bei allen Anaben, welche in driftlichen Saufern und Schulen erzogen find. Gine Borkenntniß der englischen Sprache ift nicht erforderlich.
- 3. Der volle Betrag für Roftgeld ift \$60,00 für das Schuljahr von 10 Monaten in vierteljähelicher Borausbezahlung an den Hausvater, herrn F. W. Reinfe.
- 4. Das Schulgeld beträgt \$24,00 per Schul-

Seminar, als auch die Spnode von Missouri ver- | herrn Schick als Schatmeister ber Aufsichts- leinander ermahnen, locken und reizen zu Werken

- minar vorbereitet merden, genießen bie Unter- an alle Bruder wende, und insonderheit an die Glftugung der Spnode und durch freiwillige Gaben tern und Pfleger, die Paftoren und Gemeinelehrer ber Gemeinen in ber Beife, bag ber Unterricht fowohl unfrer gegenwärtigen Boglinge ale aller unentgeltlich ift und an Roftgeld nach bem Mag. berjenigen, welche uns Gott burch biefelben moge stab der beiden letten Jahre eirea \$25,00, nach zusenden. Die Schule bedarf der ernflichen Umständen etwas weniger oder mehr gezahlt Mitwirkung und lebendigen Theilnahme der wird; jedoch unter der Bedingung, daß folche gangen Synode in Gebet, in Wort, in That, Böglinge ihrem gottseligen Borsatze getren bleiben foll sie anders frohlich gedeihen und ansrichten und denselben mit Ghre zur Frende der Rirche mogu fie gefott ift. 3wei Puntte find es vorhinausführen.
- 6. Für Beigung ift ber wirkliche Roftenbetrag circa \$2,00 zu bezahlen, nach Umständen mehr.
- 7. Für alle Wegenstände des perfonlichen Bebarfe anger Bettstelle und Schuleinrichtung, sowie für Licht und Bafche muffen alle Zöglinge selbst forgen. Die Rosten für Licht und Basche telaufen sich, abgesehen von milder Fürsorge der thätigen Liebe in der theuren Gemeine diefes Drts, auf circa \$12,00.

Es verfteht fich von felbit, daß ein mobibeglaubigtes gutes Sittenzeugniß in jedem Kalle beigebracht werden mu', namentlich von den Eltern und bisherigen Lehrern ber aufzunehmenden Knaben. Wie dabei die im göttlichen Worte bargereichte Beisheit und bie rechte burch Gefet und Evangelium gebeiligte Liebe malten muß, indem sowohl das natürliche Verderben des menfchlichen Herzeus mit unbestechlichem Ernfte, als auch die gnadenreiche Macht der Erneuerung burch das Wort des Evangeliums und die mitfolgende göttliche Wirkung des heiligen Geiftes mit demuthigem und findlichem Glauben in das Muge und Herz gefaßt wird: das ist einerseits die höchste und schwerste Arbeit der Lehrer, welche nicht bloß vergängliche irdische Wißenschaft pflanzen, sondern dem herrn Jesu Christo junge Herzen zuführen und gläubige Ruftzeuge erwecken wollen. Es ift barin andrerseits auch die verantwortungevolle Aufgabe aller Eltern und Pfleger begriffen, nach der oben angedeuteten Regel die Beifter gu prufen, auszusondern und auf ihrem mit viel Unfechtung besetzten, aber auch mit köstlicher Hoffnung geschmückten Wege durch die Schule zu begleiten. Weil es nun bisher und vorzüglich im letten Schulfahre fo geschehen ift, daß viel ernste und schwere Erfahrungen von der Macht des sündlichen Fleisches und der eiteln Weltluft begegneten, so hat das Lehrercollegium die unter dem Ruftzeug des Glaubens die an sich nicht entschlagen durfen, Gottes Finger darin foldem Orte starken Waffen der Wißenschaft ju erkennen, und mich beauftragt, brüderliche Bitte an alle diejenigen zu richten, welchen bas daher auch keinen lutherischen Christen, ber es Webeihen der Schule und der Jugend in ihr am magen durfte, diese gottlichen Baben ju verachten. Bergen liegt. Indem ich mich nun dieses Huftrages entledige, unterminde ich mich nicht etwas ober — ich fann kein brittes benken — er fage zu sein, als der ich nichts bin, es sei denn ein in stolzer Hoffart und Eigendünkel, wenn auch geringer Anecht meines herrn durch das Wertzeng noch fo fehr mit dem Scheine der demuthigen unfrer lieben Synode, noch als wollte ich die Bru- Sinfalt umhult. Die Mittel aber, diese Gaben der aus eigner Beisheit lehren, als der ich in fo zu weden, erkennen und fordern, liegen eingehohen Dingen feine höhere Beisheit fenne benn hullt in der glaubigen thatbedurftigen Liebe, in ber bie, baß Gott allein Bergen und Rieren pruft, fleißigen Rindergucht nach bem vierten Gebot, allein bas haus behütet und allein alles thut und im feften verleignenden Rampfe mider bie und ichafft nach feinem allmächtigen Rath : blendende Gitelfeit eitler weltlicher Ghre, Ruhm, nein, ich berufe mich auf Wort und Befehl bes Reichthum und Behaglichkeit. Das insonderheit

bes Glaubens und ber Liebe. Das ift mein Brief 5. Böglinge, welche fur bas theologische Ce- und Ciegel, unter benen ich mich in Diefer Cache züglich, auf welche ich die Aufmerksamkeit lenken möchte. Buerft bandelt es fich barum, daß bie Baben welche Gott ber Rirche für einen jeden Beruf zum Dienft ber Machstenliebe, alfo auch die intellectuellen Gaben des Berftandes, die Gaben der Sprache, die Gaben des Willens und des Bergens geweckt, erfannt und gefordert werden. Ich laffe fur jest fahren, mas Gott in seinem Weltregiment für fromme Leute, Aderleute, Sandwerter, Mergte, Juriften, Runftler und Belehrte gebraucht, und bleibe dabei ftehen, daß der Berr der Rirche in dieser Zeit belle haufen von Boten des Evangeliums für feine Rirche haben will, um an allen Orten und in allen Ständen fein Bolt zu Sauf zu sammeln. Es ift genug, wenn wir zunächst biefes Webiet betrachten, wie viel frommer Anaben Gott ber herr ba nöthig bat und wie flärlich und unerläßlich nöthig es ift, daß folder Anaben seviele als möglich ausgeruftet werben mit allen Mitteln und Wertzeugen, die bem Worte der Predigt bienen. Es ift fonnenklar und bedarf teines Beweises, daß unter allen geschaffenen Greaturen Wißenschaft, Sprache, Scharfe des Berfrandes, Geschichte und mas mehr in das Gebiet der fogenannten höberen Ausbildung gehört, die vorzüglichsten find. Der Migbrauch thut bier sowenig als anderswo dem rechten Gebrauch einen Abbruch, er macht ibn nur um fo unentbehrlicher. Gott hat diese Baben zu allen Zeiten ohne Ausnahme in feiner Rirche zu Beltung und Segen gebracht. Die Altväter meifen uns die helle Spur, und Luther, deffen Namen wir fühnlich tragen und fortpflangen, gewährt in feiner Perfon felbst und in feinem machtigen Warnungeruf allen Lutheranern, bie es von herzen find, ein unauslöschliches Borbild. Es gibt feinen Prediger des Evangeliums, bet nicht auf den Schultern der großen Selden ftande, getragen und fiegreich geführt haben. Es gibt Er lage entweder in ichwerem Irribum gefangen, jahr in vierteljährlicher Borausbezahlung an herrn an feine Gläubigen, daß fie fich unter- die Prüfung und Erkenntniß der Personen und

rigen und thätigen Beiftandes ber Prediger und Lebrer gar nicht entbehren. Gie, geliebte Bruder, wellen daher es une ju gut halten, wenn wir uns an Gie insonderheit menden, nicht als hatten wir bisher Ihrer treuen Beihülfe entbehrt, fonbern in ber hoffnung, daß unter Gottes Gegen ein bruderlicher Buruf ber Ermunterung die nie erlofdende, aber ftete fich erneurende Liebe reigen und entflammen moge. Wenn alle Reifig gutragen, fo wird ein helles Fener werden. Bas Noth thut gu beobachten, ju pflegen, ju ermuntern, mit Beisheit und garter Schonung bis gu einem gesegneten Entichluffe ju forbern, bas wird einen jeden die rechte Liebe jur Sache und bas anhaltende Bebet am beften lehren. Die naturliche Begabung, nach Ropf und Berg, der Bandel, die göttliche Lebensführung, das find die Bebiete ber Erfenntnis, auf welche fie fich zu richten hat.

Der zweite Punkt betrifft die pflegende und forgende Liebe der Eltern und Freunde, welche alle Böglinge auf ihrem Wege burch die Schule, fei es mahrend bes Curfus ober ber Ferienzeit, begleiten muß und nicht ablagen, ale ob ihre Lehrer nun die ganze Sorge auf sich hätten, sondern zunehmen wie alles, mas da Leben hat und nicht sterben foll. Dies geht alle Christen an, und insonderheit die Eltern, Pfleger, Freunde und geiftlichen Bater in Chrifto. Auch hier reden wir nicht, als hatten wir nicht treffliche Beweise folder fortdauernden pflegenden und hegenden Liebe; fondern einerseits im Bewußtfein der eigenen Schwäche und Bedürftigfeit aller nur moglichen Sulfe, andrerseits um die Aufmerksamkeit recht lebendig auf diesen Puntt zu lenken. Daneben feben wir feine Urfache zu verhehlen, daß in diefer Rücksicht durch Unvorsicht, Unweisheit und Nachgiebigkeit der natürlichen Liebe mancherlei Schaden wirklich entstanden ift und überans leicht entsteht. Gott hat in feiner Beisheit die Bande ber natürlichen Liebe und ber findlichen Unhänglichkeit gar fest geknüpft, und dagegen ift infolge des natürlichen Berberbens das Dhr des herzens in jungen Anaben fo eng und flein für bie Bucht bes Beiftes, daß Eltern und Lehrer wohl erfahren, wie schwer es ist, daß hier die rechte Beise getroffen werde, nach dem vierten Bebot die natürliche Liebe zu heiligen, Behorfam, findliches Bertrauen, Pietat ale feste und bestanbige, bem eigenen Gemiffen unterworfene und daher freie fruchtbare Triebe dem Bergen einzu. prägen.

Gott gebe, daß große Schaaren von gottfeligen, lebendigen und begabten Knaben und Junglingen herbeifommen und ihm durch den Dienst biefer Synode in ihren Schulen zubereitet merden ju Boten des Friedens und Lehrern, welche dereinft, wenn aller eitle Schimmer der Welt verloschen ift, leuchten werden wie des himmels Glanz.

Anzeige!

Co Gott ber Berr will, werden die diesjährigen Sitzungen unserer Allg. Synode am 14. October ihren Anfang nehmen.

meinde" (f. Ro. 23 des "Lutheraner") wird wohl die Frage, ob eine und welche Beranderung mit dem Amte des Allg. Prafes vorgenommen werden foll, uns fonderlich beschäftigen. Es ift munfchenswerth, daß die Gemeinden diefen Begenftand unter fich recht ermagen und besprechen, ebe er auf der Synode felbit verhandelt wird. Es erfolgt daber eine von der St. Louis Confereng ausgearbeitete Borlage, welche ber Besprechung auf der Spnode jum Grunde gelegt merden wird.

Im Auftrage der ehrmurdigen Ennode meftliden Diftricte verfaßte die ehrmurdige Paftoralconfereng von St. Louis nachstebendes Inftruale für den ehrm, allgemeinen Prafes, nachdem genannte Synode bei ihrer letten Situng in Grete, Ille., 15-20. Mai 1862, fich darüber vereinigt hatte, baf die allgemeine Smode ein Organ haben muffe, an bas man fich in Dingen, welche nur die allgem. Synode betreffen, wenden fonne, und bas alle ihre Beschäfte beforge, mahrend fie nicht felbst in Sigung ift.

Die Beranlaffung ju biefem neuen Entwurf refp. ju biefer Beranderung ber alten Inftrut tionen mar bie vom ehrmurdigen allgemeinen Prafes gegebene Erflärung, daß die ungeheure Aus. dehnung des Synodalgebietes die Ausführung feiner in der neuen Spnodalconstitution von 1855 gegebenen Stftruftionen, sonderlich der Bisitationen in ben Ginzelgemeinden durchaus unmöglich mache. --

Entwurf

für bie

Rechte und Pflichten des allgemeinen Prafes, vergl. Neue Synedalconft. p. 14. f.

- \$ 1. Der allgemeine Prafes hat die Aufficht im Betreff ber Lehre, Praris und refp. Umtsverwaltung über fammtliche Beamten der allgemeinen Synode, über alle Diftricteprafides, über alle von der allgem. Synode Ungestellte, g. B. Seminar- und Gymnasiallehrer, den allgemeinen Ugenten, die Aufsichtebehörde u. f. f. - und über die einzelnen Diftrictespnoden als folche.
- \$ 2. Er hat die Pflicht, darauf ju feben, daß von den im nächstvorhergehenden Paragraphen Benannten der Conftitution ber Synobe gemag in Lehre, Praxis und Amtsverwaltung verfahren In allen vorkommenden Kallen bes werde. Abweichens hievon Ermahnung zu ertheilen, und menn derfelben nicht Statt gegeben wird, folches an die allgemeine Spuode zu bringen.
- § 3. Der allgemeine Prafes hat und foll ftets nur haben die Gewalt der Berathung, Ermahnung, des Borhalts. Administrativgewalt hat er allein in denjenigen Fällen, in welchen die besonderen Geschäfte der allgemeinen Synode die Ausübung einer folden Gewalt von feiner Seite nöthig machen und für welche er mit folder Bewalt ausdrücklich bekleidet ift. Sonstige amtliche anordnende Entscheidungen können allein durch eine versammelte Spuode oder durch andere betreffende Synodalbeamte gegeben werden. Begebene Entscheide bes allgemeinen Prafes find daher nur in solchen Fällen für die Betreffenden bindend, wenn felbige entweder schon an sich als

Gaben betrifft, fo fann die Schule hier des eif- einer vom Staate unabhangigen Ev. Luth. Be- | bende Rraft haben oder wenn ihm, dem allgemeinen Prafes, in einem bestimmten Kalle von ben Betheiligten felbst schiederichterliche Gewalt gegeben worden, vorausgesett, daß feine Entscheidung nicht wider Gottes Wort ift. In jedem Falle fann von feiner, wie jeber andern Entscheidung an die der allgemeinen Ennode aprellirt werden.

> § 4. Der allgemeine Prafes hat bei den Bersammlungen der allgemeinen Synode zur Leitung berfelben die betreffenden Kunktionen, welche bem Diftricteprafes zur Leitung der Diftricte-Cynodalversammlungen zugewiesen sind.

> \$ 5. Der allgemeine Prafes hat die Pflicht, auch bei allen Berfammlungen ber Diffricis-Synoden gegenwärtig und durch Berathung thatig zu fein und darüber bei der nächsten Bersammlung der allgemeinen Synode zu berichten.

> S 6. Der allgemeine Prafes hat auf Ersuchen den von ihm zu Beaufsichtigenden Rath und Untmort zu ertheilen.

§ 7. Der allgemeine Prafes hat überhaupt alle ihm zu Bebote ftehenden Mittel driftlich gemiffenhaft zu gebrauchen, die Ginigfeit fammtlicher Districtssynoden in der Wahrheit, in Lehre und Praxis zu forbern und zu erhalten.

§ 8. Er hat das Recht, in dringenden Rothfällen eine Ertraversammlung ber allgemein n Synode auszuschreiben, vorausgesett, tag tie Majorität ber Diftricteprafides diefe Magregel mit ihm für nothig und heilfam erfennt. Er hat jedoch alle Glieder der verschiedenen Districtssynoden mit dem 3weck der Extraversammlung burch die Districtsprafides befannt ju machen. Die Berfammlung ift dann rechtsgültig, wenn volle zwei Drittheile ber Stimmberechtigten sich dazu eingefunden haben.

Diefe veränderte Form der alten Instructionen bes allgemeinen Prafes alterirt folgende Paragraphen der Synodalconstitution und erheischt deren Veränderung :

Cap. Vlit. B. § 2. p. 9. Sollte es anstatt "Director" Prafident heißen.

Cap. V lit. B. § 10. p. 11. Sollte folgenbermaßen verändert werden : Der allgemeine Prafes erstattet Bericht von den Ergebniffen feiner Umteverwaltung mahrend bes verfloffenen Triennium's, worauf die Berfammelten, mas in Folge der Renntnignahme von dem Buftande der ganger Synodalgemeinde ju thun fei, in ernfte Berathung ziehen.

Ferner murden noch folgende munichenswerthe Bufage jur Synodal-Conftitution vorgefchlagen :

- 1. Der allgemeine Prafes follte jahrlich einmal alle Lehranstalten besuchen, mas er allezeit mit feinem Besuch ber Diftricte. Synoden verbinden fonnte.
- 2. Da die Amtswirksamkeit des allgemeinen Prafes durch die vorstehenden vorgeschlagenen Beränderungen bedeutend reducirt ift, fo follte berfelbe ein Pfarramt übernehmen, damit ber Spnode fein Gehalt erspart und er felbst leichter vor einseitiger Beistesrichtung bewahrt bleibe. Doch follte er sowohl, wie die Districtspräsides einen Adjunct im Amte haben, beren Behalt gum Außer bem Referat über "die rechte Gestalt Entscheidungen des Wortes Gottes gewissenbin- Theil aus der Synodalcaffe genommen werden

tionen regelmäßiger vornehmen könnten.

gu versammeln, unfer Beisammenfein und Beraschweren Beit, und für diefelbe erquicken und ftarten.

Fr. Wynefen,

Bur firchlichen Chronit.

hannover. Mährend das hannoversche so lange als möglich zusammenzuhalten sucht, befordert daffelbe dadurch den längst unabwendbies recht ersichtlich aus einem Bewissensrath, Hermannsburg in seinem Missionsblatt vom Monat Mai unter der Ueberschrift "Gewissensfragen" gibt. Er schreibt dafelbst u. 21. Folgendes:

"Es ift ein foftlich Ding, daß das Berg fest werde, welches geschieht durch Gnade, spricht die heilige Schrift. Und unser lieber Vater Luther fagt: es ist nicht gerathen, etwas wider das Gewiffen zu thun. Und darin hat er vollkommen Recht, denn man ladet fonft leicht einen Bann auf fich, den man nicht wieder los werden fann, und wodurch bann alles frendige Wirken namentlich im Pfarramte gestört und gehindert wird. Denn wer fann mit ge-Schlagenem Gewiffen arbeiten im Beinberge bes hErrn? Colche Festigfeit und ernste, unerschütterliche Gemiffenhaftigkeit ift um fo nothwendiger in einer Beit, wie die unfrige, burch die von allen Seiten her die Bewissen verwirrt werden. Ratürlich aber spreche ich nicht von einem jeden beliebigen Gewiffen; denn ein folches ift oft fo weit als ein Sad, in den man alles hineinschieben fann, sondern nur von einem christlich en b. h. von einem in Gottes Wort gebundenen Gewiffen. Es find neuerdings viele Unfragen von Pafteren bei mir geschehen wegen eines in Bezug auf die heilige Taufe von ihnen auszustellenden Scheins. Wenn nämlich unglanbige Eltern von ihren Paftoren verlangen, daß ihre Rinder ohne Entsagung des Teufels getauft werden, so hat das Kirchenregiment diefen Paftoren erlaubt, dem Berlangen der ungläubigen Eltern nachzugeben und die Rinder derfelben ohne Entsagung zu taufen. Es hat den Paftoren aber auch erlaubt, wenn es gegen ihr Bemiffen ift, ohne Entfagung bes Teufels zu taufen, eine folche Taufe zu verweigern. In biefem Kalle follen bann die Paftoren einen Schein ausstellen, daß sie die Taufe ohne Entsagung verweigern, und bann follen die Eltern bas Recht haben, bei irgend einem beliebigen auswärtigen lutherischen Paftoren ihre Rinder taufen zu laffen, ober auch unter Umständen einen folchen ausmartigen Paftoren herkommen und die Taufe

konnte, damit diefelben die so wichtigen Bisita- aber dann die Taufgebuhr verlieren, die ihm in die Gemeine werfen, und eben so die unglaufonft von Rechts megen gufteben murbe. Stande bigen Paftoren, welche auf bem jogenannten es nun in ber lutherifden Rirche unfere Landes, Rirchen- ober Bemeinetage in Gelle und andere. Der treue und gnadige herr wolle alle hinder. wie es fteben follte, bann erledigte fich die Cache wo gegen beu Glauben ber Rirche anfturmen niffe aus bem Wege raumen, uns gnabiglich von felbft, benn die unglaubigen Eltern murben und baburch die Brandfadel in die Rirde bee vergonnen, uns ju ber bevorstehenden Synode nirgends einen wirflich lutherifchen gangen Laudes bineinwerfen, hauptfächlich bie Paftor finden, der die Taufe ihrer Rinder ver- Could folden Unheils tragen, fo fann man thungen reichlich fegnen, und une in dieser richtete. Nun find aber Pastoren genug da, sich mit folden auch nicht als in welche zwar lutherisch beigen, aber fich boch ein Rird, engemeinich aft febend be-Bergnügen baraus maden, den ungläubigen tradten, fann weder das Abend. Eltern gang nach ihrem Gefallen gu bienen, wie mahl bei ihnen nehmen, noch bafnoch neulich eine folche Taufe an zwanzig Rin-felbe ihnen geben, muß alle perbern auf einmal mit großem Rumor und We- fonliche Berührung mit ihnen verprange in Nienburg geschehen fein foll. Da ift meiben, fann auch mit thuen nicht nun bei gar manchen treuen lutherischen Paftoren auf ber bevorftebenben Synode Kirchenregiment durch Weichen und Nachgeben die Krage entstanden: thun wir auch recht und gemeinsch aftlich sitzen und begegen die Feinde der Rirche feine Landesfirche noch handeln nicht gegen unfer Gemiffen, wenn wir einen folden Schein ausstellen und badurch felbst forderlich werden, daß die Rinder ohne Entfabaren Brud mehr, als durch Feststehen. Es ift gung getauft werden? Es liegt nun auf der hand und braucht nicht erft bewiesen zu werden, daß den der glaubensmuthige Paftor harms in ein treuer lutherischer Paftor, welcher die heilige Taufe, gemäß der allgemeinen driftlichen und firchlichen Ordnung, und gemäß der besondern Rirdenordnung unfere Landes, verwaltet hat, um feinen Preis bem Berlangen ungläubiger Eltern, ihre Rinder ohne Entjagung zu taufen, nachgeben fann. Er murbe bamit eine schwere Sunde thun, zumal da das Rirchenregiment felbst erflärt, daß nur irrende oder ungläubige Eltern ein folches Berlangen ftellen fonnen Biebt da ber Paftor nach und erfüllt das Berlangen und tauft ohne Entsagung, fo giebt er dem Irrthum, oder dem Unglauben nach, und beides ift Gunde, er wird badurch ein Beforderer des Irrthums und des Unglaubens. Co bleibt ihm nichts übrig, als die Taufe zu verweigern. Das muß er aber auch thun, um des Gemiffens willen. Db er es nun mundlich thut, ober ichriftlich, bas ift gang einerlei. Er ertlart bamit einfach : die Erlaubniß des Rirdenregiments fann mich nicht bewegen, etwas gegen mein Gewiffen und gegen die Ordnung der Rirche ju thun. Damit befördert er nicht das gottlose Berlangen der irrenden und unglänbigen Eltern, fondern er tritt vielmehr bemfelben entschieden entgegen. Dag er nun dafür von dem Rirchenregiment in Strafe genommen wird, weil er ber Ordnung der Rirche nicht zuwider handeln will, indem ihm die Taufe und die Gebühr dafür entzogen wird, das muß er um Gottes willen und um feines Umte willen leiden, indem ihm fein Bewiffen wohl verbietet, etwas gegen das ihm anvertraute Umt zu thun, aber nicht, um feines Umtes willen etwas zu leiden. Aber eine nothwendige und unausbleibliche Folge wird nun für den treuen Paftoren bas fein, baß er jene irrenden und ungläubigen Eltern als folche anfieht, die sich selbst aus der Rirchengemeinschaft feiner Bemeine ausgeschloffen haben, und ihnen erflart, daß er sie fortan nicht als Glieder seiner Gemeine betrachten und ihnen das heilige Abendmahl nicht reichen, sie auch nicht als Gevattern 2c. zulaffen fonne. Weil aber bie unglanbigen Paftoren, welche die Rinder folder Leute gur verrichten ju laffen; ber berechtigte Paftor foll Taufe annehmen und baburch die Brandfactel

rathen, weil Kirchenordnung und Kirchenunordnung, Glaube und Unglaube, fo wenig neben einander Raum haben, als Feuer und Waffer. Was außer diesen per fonlichen Beruhrungen ftebt, 3. B. ob die Amtshandlungen folder Paftoren Bultigfeit haben oder nicht, daruber fteht natürlich feinem einzelnen Paftoren bas Urtheil ju, welches vielmehr bem Rirchenregimente zuständig ift. Allen chriftlich en und glanbigen Eltern aber muß ich es bei Dieser Belegenheit ins Bemiffen schieben, daß fie von dem Rechte der Rirchenordnung Gebrauch machen und fich feine Taufe ihrer Rinder ohne Entsagung des Teufels gefallen laffen. Rriegen die irrenden und ungläubigen Eltern die Erlaubniß zur unfirchlichen Zaufe, fo fonnen bie driftlichen und gläubigen Gltern um fo mehr bas Recht der firdlichen Taufe beauspruchen,"

Aus der Türke i hat am diesjährigen Jahresfeste bes Jerufalems Bereins ju Berlin ber Prediger Dischon (früher Besandtichafisprediger in Constantinopel) mitgetbeilt, daß feit 1856 ein großer Umidmung in den dortigen Berhältniffen eingetreten fei. Es find feither im osmanischen Reiche gegen 1100 Rirchen theils neu gebaut, theils restaurirt worden. Gottes Wort wird ungehindert verbreitet; bis in die Borhofe der Mojdeen bringen die Colporteure, welche bas gange Land burchziehen und gewöhnlich ihre fämmtlichen Schriften absetzen. Bor Gericht gilt die Aussage eines Chriften ebensogut me die eines Muselmannes; die Uebertritte werden nicht mehr mit dem Tode bestraft. Gine türkische Bibelübersetzung, die bisher daran scheiterte, daß in diefer fraftigen, aber roben Sprache der Aus. bruck für geistige Dinge außerst schwer ift, steht in Aussicht. Miff. Dr. Schaufler arbeitet baran mit Silfe einiger befehrten Türken und wird fie bald zum Abschluß gebracht haben. - Im Mai erzählten die Zeitungen, daß der Gultan mahrend feiner Unwefenheit in Smyrna (in Rleinafien, fiehe Offenb. Cap. 2.) die dortigen driftlichen Rirchen und Stiftungen mit 250,000 Piaftern, etwa halb foviel Thalern, beschenft habe .- (Dilg.)

In Desterreich erscheinen 5 deutsch-evangelische Blätter: Die protestantischen Blätter, der Protestant, das Pesther evang. Wochenblatt, die Familienblätter und der evang. Sonntagsbote, darunter aber feines, das ausschließlich ober auch nur vorwiegend ber luth. Rirche bient. -

Um ungetrübtesten erscheint die lutherische

bern, besondere bei ben Glovafen in Ungarn, von benen une burch ben Licentiaten Borbis in den letten Jahren genauere Runde jugefommen. Gben barum hat aber auch bie bertige Kirche mannigfaltig zu leiden von ben Magnaren, die dem namen nach zur reformirten Rirche geboren, in der That aber die am lutherifden Befenntnig haltenden flovafifchen Bemeinden in den Abgrund eines Unglaubens gichen wollen, der dem Unglauben in unferen Wegenden bis auf's haar gleicht. Saben die luth. Gemeinben ber Clovafen bas Protestantenpatent mit Frenden begrüßt und trachten sie danach, bemselben nachzukommen, so werden sie darin von den Magnaren gehindert, deren Losungewort Die firchliche "Untonomie" (Selbit Besetzebung) ift. Ende vorigen Jahres ift es in Folge beffen zu hluboka, einem Dorfe an ber Grenze von Mahren, wo der treue Dr. hurban im Umte steht, zu febr ärgerlichen Auftritten gekommen, so daß sich Hurban an die kaiserliche Regierung um hilfe wenden mußte. Die hilfe ift auch gefommen, die weltliche und die firchliche. weltliche burch drei faiserliche Commissare, die, freilich etwas zu spät, eine Untersuchung anstellen mußten, die firchliche badurch, daß man die am Protestantenpatent festhaltenden luth. Bemeinden zu einer Superintendenz vereinigt und ibnen ben bekenntnistreuen Dr. Rugmany von Mien als Superintendenten geschickt hat. Sauptbestreben ber die Sache ber luth. Clovafen im Anslande vertretenden Männer geht vornehm. lich babin; die Mittel zu einer Un alt zu fammeln, auf welcher junge Glovaken für den Dienft ter flovafisch-Intherifden Rirche und Schule ge-(Pilger.) bildet merben fonnen. -

Missionsfest.

Um zweiten Unguft hatte die Gemeinde in Carlinville, Jus. die Freude, ihr erftes Miffionsfest feiern zu fonnen. Bon den viele Meilen entfernten Nachbargemeinden in Stanton, Neu Beh. lenbed, Springfield und St. Louis hatten fich an fiebengig Restgafte, unter ihnen die Berrn Paftoren Schliepstef und Bartling eingefunden, um fich in Bemeinschaft mit und an den gefalbten, lehr- und troftreichen Bortragen der herrn Profefforen Balther und Gramer zu erquicken, und in bruderlicher Gemeinschaft unter einander gu ftarfen. Ja fogar unfern ehrmurdigen allgemeinen Prafes, Mynefen, hatte Gott in unfere Mitte gefuhrt, nicht bloß Beuge unferer Freude ju fein, fondern fich auch mit uns zu freuen.

Vormittags predigte Berr Prof. Walther über 1 Tim. 2, 4-6. und beautwortete auf Grund biefer Textesworte die Frage: Warum follen wir uns trot des geringen Erfolges der Beidenmiffion in gegenwärtiger Beit nicht abhalten laffen von ber Theilnahme an foldem feligen Werke? mit ben zwei Antworten: 1. weil Gott fo ernftlich will, daß allen Menfchen geholfen werde, und 2, weil auch die Betehrung einer einzigen Geele etwas fo Großes und Wichtiges ift. Nachmittage hielt herr Professor Eramer einen geschicht- vollen Segenshanden und suchet die Bachai

Rirche Defterreiche in ben flavischen Kronlan- lichen Miffionsvortrag, in welchem er an brei (Beihpredigt, Bormittage, über Ev. Luc. 19, Beispielen rechtschaffener Missionschriften, bem 1-10), um ihnen Beil widerfahren ju laffen. Medefius, Dito von Bamberg und hans Egebe zeigte, mas die Liebe Chrifti zu thun und zu leiden vermöge, um die blinden Seiden jum Licht ber Wahrheit zu bringen. Die Predigt am Bormittag hatte auf einen jungen Menfchen aus ber Gemeinde bei Stanton die erfreuliche Wirfung, daß er in seinem Bunfch, fich bem herrn gum Dienst am Wort zu ergeben, fo gestärft und befestigt murde, daß er sich nach beendigter Festfeier ben herrn Professoren vorstellte und um Aufnahme in das Seminar in St. Louis bat. Aber auch une Allen wird diefer Tag eine Urfache fein, nus mit Freuden noch oft baran gu erinnern, Gott ju banken für bas, mas mir burch feine Gnade find, und ihn zu bitten, daß er die erufte Gorge fur das eigne Geelenheil immer fruchtbarer merden laffe in herzlicher und thatiger Liebe ju dem Werk der Miffion unter den Beiben und unfern verlaffenen Landsleuten. Much unfer Chor fonnte es nicht unterlaffen, foldem Tefte ju Ehren am Bor- und Rachmittagegotteebienft burch zwei liebliche Stude feine Freude und Preis gegen Gott für das in Chrifto Jefu fo unverdienter Beise erfahrne Seil zu bezeugen. Die Collecte fur außere Miffion betrug \$33,00, und die für innere Miffion \$21,45.

L. Gener.

(Berfratet.) Rirdweihe.

Um Sonntag Jubilate, den 26. April, hatte die ev.-luth. Ebenezer-Gemeinde zu Port Sudfon, Franklin Co., Mo., endlich die Freude, ihr neugebautes Kirchlein dem Dienste des dreieinigen (Sottes feierlichst zu übergeben. Zwar schien es, als follten in ben Becher der Freude auch einige Wermuthstropfen getränfelt werden; das Aufgebot der Milig und die Aufforderung an diefelbe, an ihren respectiven Cammelplagen fich am 25. Upril einzufinden, batte nicht nur eine große Befinrzung in der Bemeinde felbft, fowie in der Nachbargemeinde, hervorgerufen, sondern ichien auch eine Beranlaffung merden zu wollen, gerade diesmal das Kirchlein gang fparlich angefüllt zu feben. Dennoch mar daffelbe (ein Bebäude von 26 bei 40 Fuß und 16 Fuß hoch, ein Riegelwert, ganz nach deutscher Weise aufgeführt, mit gefälligem, freundlichem Schmud im Innern) gang gefullt, obschon auch der am Morgen fallende Regen manchen noch zurückgehalten hatte, baß er an den Borfeierlichkeiten (Beichte, Abschied vom alten Kirdjenlokale, Proceffion) nicht theilnehmen fonnte. Es ift gewiß eine große Gnade Gottes, wenn eine Gemeinde, wie die obige, unter ben obichwebenden Landesverhältniffen eine Stätte befommt, mo der DErr feines Namens Bedachtniß mit Wort und Sacrament hinsetzt und mo er ja dann auch segnen will. Dafür sollen Ihn alle Gottesfinder loben und namentlich wir Lutheraner in biefem Staate, die wir immer noch in Rube allsonntäglich fein heiliges Wort haben horen durfen. Beweis ift das dafür, daß ber DErr Christus immer noch ba ift mit feinen

Unch der Baumeister ift da noch immer mit eifrigen Sanden beschäftigt. Möchte barum bie oben genannte Bemeinde infonderheit und mir alle insgesammt uns als geiftliche Baufteine gurichten und einfügen laffen (Nachmittagepredigt hrn. Paft. Matuschka's über 1 Petri 2, 6-8.) in jenen herrlichen Bunderbau der Gnade! Dies münscht von herzen

A. Lehmannn, Pastor.

Quittung und Dank.

Für das Profeminar in Deutschland : (refp. gu ben Reifefoften ber baber erwarteten Böglinge) erh elt von orn. Fr Schneller in Ct. Louis \$2.00.

burch Paftor Lehmann eine Collecte feiner Gemeinte Ici Manchester, St. Louis Co., Mo , \$7,00. - burch Pafter Geper eine am Miffionefeft zu Carlinville, Ill. am 9. Conn. n. Trin. veranstaltete Rirchencollecte \$21,45.

Für arme Studenten : von Paftor Roll in Randolph Co., Il., \$2,00. C. F. B. Balther.

Mit Dant gegen Gott und bie milben Geber bescheinige ich ben Empfang folgenber Gaben fur ten Ceminarhaushalt und für arme Studenten :

Durch Brn. P. Wagner von Frau R. R. aus feiner Wemeinte: 50c.

Durch Brn. P. Frang W. Schmidt: von Frau D. Defemann \$10, fur ben Ctub. F. Wefemann; von einigen Frauen bes Prairiediftricte feiner Bione - Gemeinte \$1,10 für den Profeminaristen &. Rügele.

Bon frn. Bartner Theifter aus ber Gemeinde bes frn. F. Hamann: 1 Zuber Bohnen und 1 Eimer Kartoffeln.

Durch Frau Carol. E. Danfmeper vom Frauen - Berein ber Gemeinte bes Brn. P. Baumgart: 1 Dugent Bemten für einige arme Stubenten.

Bon Brn. P. Reifinger in Pefin, 308. \$5. für arme Stubenten.

Durch orn. P. Schaller von R. N. \$2, für arme Ctubenten.

Bon orn. Gariner Mart. Gerfe aus orn. F. Samanns Gemeinde: gu vericiednen Malen allerlei Ruchenfrauter, Gemufe und Rartoffeln.

August Crämer.

2	in t	ie Re	ise-	Caffe	des	allgen	ieinen	Präse	ß :
Von	ber	Gem.	in (zowa	City .			• • • • • • •	6,00
		,,		Arcab	ia · · ·			• • • • • • •	6,00
Von	ber	Bem.	Des	Hrn.	Taft.	Rolffs.		• • • • • •	5.00
				,,	,,	Rlinfen	berg .	• • • • • • •	3,00
"	,,		.,	,,	,,	Sauer	••••		10,00
,,	,,	,,	in	Terre	Haute		• • • • •	•••••	6,00
,,	,,	"	,,	Venne	dy ···		•••••		10 0
"	W	i. in W	lind	en	••••	••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5,00
"	be:	r Gem,	, bei	drn.	. Past	. Streck	juğ · · ·		15,00
						\mathfrak{F}	r. W	ynefer	1.

Grhalten:

			ે	cur (Zyn	ovai-	ealle	::		
on	ber	Gen	t. Ī	ાલ ક	orn.	Past.	S¢1	umann,	De	
								.		4,61
,,	ber	Gem.	bes	Hrn.	Past	. Dep	er in !	Defianci	e · · ·	14,75
	,,	"	,,	,,	"	,,	,,	Southr	itge•	9,75
,,	,,	"	,,	,,	,,	Jabfe:	r		• • • •	17,30
,,	,,	,,	"	,,	,,	Bode .	• • • • •	••••	• • • •	7.93
,,	,,	,,	,,	,,	"	Sihle	r	•• ••••	•• ••	39.74
,,	,,	,,	,,	,,	,,	Schw	an ·		• • • •	
,,	"	,,	,,	,,	"	Henek	er···	· · · · · · · ·	••••	6.00
,,	,,	,,	,,	"	"	Bagel	••••	•• ••••	••••	13,88
,,	,,	,,	,.	,,						
,,	,, :	Johan	nesg	em.	deg H	rn. P	aft. Fr	eberfing	,	3,15
,,	,,	St. P	auli	iégen	1, bee	Hrn.	Past.	. ,,	••••	1.85
Du	ch J	Jast. E	5au	vert v	on F	. R. C	öchafe	Y	••••	1,00
,,		,,						bes .		
Ŋ	Ruts	áler g	efan	ımeli	•••	• • • • •	• • • • •	• • • • • •	• • • • •	6,CO

Für arme Studenten in St. Louis:	Dirch orn. Poft. Saupert von 3. Dunges 0,40	von Hrn. A. D. St 1,00
Bon einigen Gemeinbegliebern bes Paft. Mambogans 8.00	9 6 dia 9 50	von hrn. J. Deeg fur die von bort aufommenten Böglinge 1.00
" G. Thieme für bie aus Sachfen Kommenben 2,00	" " " " Bittwe Reinefing 1.40	,
Für arme Studenten in Fort Wayne: Bon bem Jünglings-Berein in Paft. Ruprechts Gem. 2,00	", ", Sauer ,, H. Bfm 5,00	Bom Frauenverrein in Frankenmuth 62,00
" S. hermann burch Paft. Zagel 2,00	Bon Srn. Daft, Sabfer's Gemeinbe 100.00	Und zwar von ben Franen: R. B. Gubinger \$5.; A. B. Hubinger \$4; B. Arnold, M. Schafer, M.
" N. N. fürd Schullehrer-Seminar 2,00	" " , 3agel's ,, 109,30	Rangent'erger, M. Robamer, @ \$3; B. L. Rein-
Für arme Studenten : Bon Drn. Pastor Kühn 5.00	", ", Frige's ", 50,00 ", " 55,00 ",	bel \$2,50; A. Fürbringer \$2; E. Bierlein \$1,30;
Bon Drn. Paffor Kühn 5,00	" " Gihler's " (erfte Gentung) 600,00	M. Lift, M. B. Bernthal, B. Löfel, M. Bierlein, L. Pfeiffer, J. Richel, B. Grüber, B. Lämmerman,
"Fran Dr. Brocker 0,25	", " Reichardt's " in Columbia City 6.00	R. Ziegler, Wittwe Beitengenber, @ \$1,00; M.
burch Grn. Paft. Cauer von Michael 1,50	Für die College-Schuldentilgungscaffe in	Rittmeier 60 Cts.; B. Beierlein, B. Nüchterlein, E. Sayne, E. Oriner, E. Hoffmann, A. Honold,
Bon ber Dreieinigkeits-Gem. bes Grn. Paft. Daib . 13,80	Et. Louis:	M. Meier, Wittme Stern, @ 50 Cte.; M.
" " Jacobus- " " " " 13,70		Bernthal 35 Cts.; A. Wimmer, M. Bickelmann, M. Sohn, @ 25 Cts., von den Schulfindern bes
, Hrn. Past. Daib selbst 2.30	Abelheib und Belena @ \$1,	Berrn Lehrere Pfeiffer \$10,50; auf ber Bochzeit bes
,, ,, Slinfenberg 10,08	meyer, Maria Bebu, Chriftian Bredemeyer fen.,	orn. Ziegler gesammelt \$9,(1). Bon Jacob Bictel in Franfenmuth
" bessen Gemeinde in Rockfert 3,40 burch Paft. Saupert gesammelt auf Hrn. H. 3be's	Emma Fride, Wilh. Bebling, Christine Brete- meyer jun., Leonore Schmitt, Maria Schiir @ \$1 8,50	" Fried. Bater " " 2,00
Dochzeit 4.00	burch brn. Paft. Sauer von Frau Elifa Tehne 1,00	,, 3. Brierlein ,, ,, 5.00 5.00 5.00
burch benfelben gesammelt auf frn. John Bayer's Sochzeit	,, ,, ,, ,, Frau Lettenbrock 1,00 von ber Tochter bes hrn. Paftor Sauer 0,50	" M. Rachelris in " 50
burch benfelben von Menbel Schunr 3,00	Bur College-Unterhaltecaffe:	,, M. Beierlein ,, ,, 50 ,, S. E Krafft ,, ,, 2,00
bon hrn. Paftor Kubn's Gemeinte 10,00	Bon frn. Paft. Bauer's St. Johannesgemeinbe 13,00	. 3. M. Sutinger in Frankenmuth 4,00
"" " Stephan's " 10,77	Für bie Spnodal Casse:	Bon hrn Paft. Multanowefi 50
Für Lebrergehalte:	Durch frn. P. Sauvert : Bermachmiß an tie Sonobe	,, ,, Fried. Köhn jun 1,00
Bon frn. Paft. Fride's Gemeinbe 19,00	von bem in Evansville vor acht Jahren fel. verftor- benen heinrich Behme, vormaligen Zögling bes	", ", Past. A. D. Stecher 1,00
Für innere Mission :	Fort Wayne Seminars 150,00	Für hrn. Paftor Wüstemann: Bon Frau Beyer in Menroe
Bon Paftor Daib auf ter Sochzeit bes orn. Bilmer	Wm. Meyer,	" Hrn. 3. Deeg · · · · · · ·
griammelt	Cassirer bes mittleren Districts.	Für frn. Pastor Commer :
" ciner Chefrau " " " " " " " " 1,00	Empfangen:	Bon Srn. Chriftian Grauf bei Monroe 1,00
Unrch Pafter Schelz von Johannes Stad 2,00	Bur Ennodal Caffe:	Durch Grn Paft. Spectharb auf Bohms Kindtaufe gesammett 75
" " Sauer von ben Gebrubern Schepmann 5.00	Bon ber Gemeinte Franfenmuth, Pfingficollecte . \$ 26.07	Für arme Schüler und Studenten:
Für Heidenmission :	von Grn. Arnold daselbst 1.00	Bom Frauenverein ber Gem. bes Grn. Paft. Rau-
Ben hrn. Paft. Genel's Gemeinbe 9,55 Durch ,, ,, Geuel von hrn. Fr. Schweet-	von Srn. Raifer ,,	[chert
mever, Solbat, 8.00	" " " " " " Pfingstcollecte 7,(n)	Bon ber Bem. in Rivgmay 1,00
Durch Drn. Paft. Stephan von Brn. Schleteder . 1,00 Bon Brn. Paft. Scholy' Gem., Weibnachtecollecte . 4,93	,, Frn. Paftor Achentach 2,001 aus Frankenmuth 29,00	Durch Orn. Paft. Anch auf ber hochzeit bes frn. Ph. 3. Mimel ges 3,35
" orn. B. Meyer aus berfelten Gemeinde 1,00	und zwar : von 3. G. Bierlein \$12. ; 3. Bierlein	Lom Frauenverein in Monroe 40.29
Für das ev luth, Hospital in St. Louis:	\$6.; G. M. Schäfer \$1.; B. Kern \$1.; Mic. Gugel \$2.; J. Hubinger \$5.; L. Bernthal \$1.;	" Jungfrauenverein
Bou Hrn. Past. Stephan's Gemeinde 7.05 burch ,, ,, Destermeyer 2.29	L. Reindel \$1.	Für das Hospital in St. Louis: Bon frn. Urnold in Frankenmuth 1,00
2.29 , von Hrn. Morhard 1.00	burch Drn. Paft. Sügli auf Brn. Roft's Rinttaufe gesammelt 1,50	" ber Gem. in Frankenmuth 17,00
" " " " " " Böglein (),25	The first of the f	
	von Brn. Paft. Strafen's Gemeinbe 41,15	" E. Reindel
" " , Reuter 0,25	Für Cynodal-Missions Caffe:	" Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch 0,50 " Orn. Friedr. Köhn, jun
Für Reparatur vom Fort Wanne Seminar: Bon der Gemeinde ber frn. Paft. Destermeyer 5,00	Für Cynodal-Missions. Caffe: Auf ber Kindtaufe bes orn. Egerer in Saginam (für	" Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Ceminar: Bon der Gemeinde ber frn. Past. Destermeyer 5,00	Für Synodal-Missions Casse: Auf ber Kindtause des frn. Egerer in Soginam (für frn. Paft. Clöter) gesammelt	"Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wayne Seminar: Bon der Gemeinde ber frn. Past. Destermeyer 5,00	Für Synodal-Missions Casse: Auf ber Kindtause des Orn. Egerer in Soginam (für Orn. Past. Clöter) gesammelt	"Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00 """ "" "" "" "Gindemann 32,00 """ "" "" " Gauer 21,00 """ "" " " Berselmann 5,00	Für Synodal-Missions. Casse: Auf ber Kindtause des Orn. Egerer in Soginam (für Orn. Past. Clöter) gesammelt	"Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde ber Hrn. Past. Destermeyer 5,00 Sindemann 32,00 " " " " " sener. 125,48	Für Synodal-Missions. Casse: Auf ber Kindtause des orn. Egerer in Soginam (für frn. Past. Clöter) gesammelt	"Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00	Für Synodal-Missions Casse: Auf der Kindtause des Orn. Egerer in Soginam (für Orn. Past. Clöter) gesammelt	" Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
### Reparatur vom Fort Wahne Seminar : Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00 ### 125,48 ### 21,00 ### 21,00 ### 30,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 ### 32,00 #### 32,00	Für Synodal-Missions. Casse: Auf ber Kindtause des orn. Egerer in Saginaw (für frn. Past. Clöter) gesammelt	" Frau Str. burch hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00 , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Für Synodal-Missious Casse: Auf ber Kindtause des fin. Egerer in Soginam (für frn. Past. Clöter) gesammelt	" Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00 , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Für Synodal-Missions. Casse: Auf der Kindtause des Irn. Egerer in Soginam (für Irn. Past. Clöter) gesammelt	" Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00 , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Für Synodal-Missious Casse: Auf ber Kindtause des orn. Egerer in Soginam (für frn. Past. Clöter) gesammelt	" Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00	Für Synodal-Missions Casse: Auf ber Kindtause des frn. Egerer in Soginam (für frn. Past. Clöter) gesammelt	" Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00	Für Synodal-Missions Casse: Auf ber Kindtause des frn. Egerer in Soginam (für frn. Past. Clöter) gesammelt	"Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00	Für Synodal-Missions Casse: Auf ber Kindtause des Irn. Egerer in Soginam (für Irn. Past. Clöter) gesammelt	"Frau Str. burch Hrn. Past. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer	Für Synodal-Missions Casse: Auf ber Kindtause des Irn. Egerer in Soginam (für Irn. Past. Clöter) gesammelt	"Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00	Für Synodal-Missions Casse: Auf ber Kindtause des Irn. Egerer in Soginam (für Irn. Past. Clöter) gesammelt	"Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00	Für Synodal-Missions Casse: Auf der Kindtause des den. Egerer in Soginam (für frn. Past. Clöter) gesammelt	"Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00	Für Synobal-Missions Casse: Auf der Kindtause des Irn. Egerer in Soginam (für Irn. Past. Clöter) gesammelt 2.05 von den Schulfindern in Roseville 1,000 von einem Ungenannten daselbst 3.00 ven Irn. Past. Sügli's Gemeinde 6.00 durch Irn. Past. Kügli's Gemeinde 6.00 durch Irn. Past. Trautmann in Missionesstunden ges. 5,15 in dersetden Gem. auf Irn. Stoll's Kindtause ges. 0.85 von Irn. Fried Köhn jun., Shedongan, Wisc. 100 von Irn. A. D. St. daselbst 1,00 Für den allgemeinen Präses: Aus der Centsasse des Irn. Past. Speckhard 6.00 von der Gemeinde des Irn. Past. Speckhard 6.00 von der Gemeinde in Mource 10,00 Für den College-Bau in Fort Wayne: Bon der Gemeinde Kransenmuth nachträglich 3,00 Für die Lehrer in beiden Anstalten: Bon Philipp Daibel in Saginam 1,00 von Irn. Past. Achensa de 2,00 von Fri. Past. Achensa de 2,00 aus der Kindtause des Irn. Weisserr gesammelt 2,00 von Irn. Past. Auchense in Abeise gesammelt 2,00 von Irn. Past. Auch	"Frau Str. durch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00	Für Synodal-Missions Casse: Auf der Kindtause des den. Egerer in Soginam (für frn. Past. Clöter) gesammelt	"Frau Str. burch Hrn. Paft. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00	Für Synodal-Missions Casse: Auf ber Kindtause des Irn. Egerer in Soginam (für Irn. Past. Clöter) gesammelt	"Frau Str. burch Hrn. Past. Auch
Für Reparatur vom Fort Wahne Seminar: Bon der Gemeinde der Hrn. Past. Destermeyer 5,00	Für Synodal-Missions Casse: Auf ber Kindtause des den. Egerer in Soginam (für den. Past. Clöter) gesammelt	"Frau Str. burch Hrn. Past. Auch